II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004

(2004/132/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, derde alinea, en lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen [1],

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen [2], en met name op artikel 40,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure [3], alsmede de aanpassing en herziening, op 19 mei 2003, van de financiële vooruitzichten in verband met de uitbreiding,

Gezien het voorontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004, door de Commissie ingediend,

Gezien het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004, door de Raad opgesteld,

Gezien de resolutie van het Europees Parlement van 23 oktober 2003 over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004, afdeling III: Commissie,

Gezien de resolutie van het Europees Parlement over het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004, afdeling I: Europees Parlement, afdeling II: Raad, afdeling IV: Hof van Justitie, afdeling V: Rekenkamer, afdeling VI: Europees Economisch en Sociaal Comité, afdeling VII: Comité van de Regio's, afdeling VIII, deel A: Europese Ombudsman, afdeling VIII, deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming,

---

([1]) PB C 253 van 7.10.2000, blz. 42.
([2]) PB C 248 van 16.9.2002, blz. 1.
([3]) PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1. Akkoord gewijzigd bij Besluit 2003/429/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 25).

Gezien de amendementen en wijzigingsvoorstellen op het ontwerp van algemene begroting, door het Europees Parlement aangenomen op 23 oktober 2003,

Gezien de wijzigingen die de Raad heeft aangebracht in de amendementen en wijzigingsvoorstellen van het Europees Parlement op het ontwerp van algemene begroting,

Gezien de resultaten van het begrotingsoverleg van 24 november 2003,

Gezien het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2003 betreffende de mobilisering van het flexibiliteitsinstrument voor de wederopbouw van Irak, overeenkomstig punt 24 van bovengenoemd Interinstitutioneel Akkoord,

Gezien de nota's van wijzigingen nrs. 1/2004, 2/2004 en 3/2004 op het ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004,

Gelet op artikel 92 en bijlage IV van het Reglement van het Europees Parlement,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 18 december 2003,

CONSTATEERT:

dat de procedure waarin artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voorzien, is afgesloten en dat de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2004 definitief is vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 18 december 2003.

De voorzitter

Pat COX

ALGEMENE BEGROTING VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2004

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Inleiding en financiering van de algemene begroting I/11

B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn I/23

C. Lijst van het aantal ambten I/109

D. Onroerendgoedbezit I/133

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement I/137

— Staat van ontvangsten I/140

— Staat van uitgaven I/150

Afdeling II: Raad I/211

— Staat van ontvangsten I/214

— Staat van uitgaven I/226

Afdeling III: Commissie *(volume II)* II/1

— Staat van ontvangsten II/15

— Staat van uitgaven II/63

Afdeling IV: Hof van Justitie I/285

— Staat van ontvangsten I/288

— Staat van uitgaven I/298

Afdeling V: Rekenkamer I/349

— Staat van ontvangsten I/352

— Staat van uitgaven I/362

Afdeling VI: Economisch en Sociaal Comité I/411

— Staat van ontvangsten I/414

— Staat van uitgaven I/422

Bladzijde

Afdeling VII: Comité van de Regio's I/469
— Staat van ontvangsten I/472
— Staat van uitgaven I/480

Afdeling VIII: Europese Ombudsman en Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming I/527
— Deel A: Europese Ombudsman I/531
— Staat van ontvangsten I/532
— Staat van uitgaven I/539
— Deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming I/565
— Staat van ontvangsten I/566
— Staat van uitgaven I/571

INHOUD — VOLUME I

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Inleiding en financiering van de algemene begroting I/11

B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn I/23

— Titel 1: Eigen middelen I/24

— Titel 2: Regularisatie van de inningskosten I/43

— Titel 3: Overschotten, saldi en aanpassingen I/45

— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies I/56

— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instellingen I/62

— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven, ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten, bijdragen in het kader van de Europese Economische Ruimte en andere overeenkomsten, financiële correcties en andere bijdragen of terugbetalingen I/71

— Titel 7: Rente wegens vertraagde overmaking en boeten I/91

— Titel 8: Opgenomen en verstrekte leningen I/94

— Titel 9: Diverse ontvangsten I/106

C. Lijst van het aantal ambten I/109

D. Onroerendgoedbezit I/133

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement I/137

— Staat van ontvangsten I/140

— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen I/140

— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling I/142

— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verleende diensten I/146

— Titel 9: Diverse ontvangsten I/148

— Staat van uitgaven I/150

— Titel 1: Leden en personeel van de instelling I/152

— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/179

— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling I/203

— Titel 10: Overige uitgaven I/208

Afdeling II: Raad I/211

— Staat van ontvangsten I/214

— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de gemeenschap I/214

— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling I/216

— Titel 6: Bijdragen aan programma's van de gemeenschap, terugbetalingen van uitgaven en ontvangsten I/220

— Titel 7: Rente wegens vertraagde overmaking I/222

— Titel 9: Diverse ontvangsten I/224

Bladzijde

— Staat van uitgaven I/226
— Titel 1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen I/228
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/249
— Titel 3: Uitgaven die voor de Raad voortvloeien uit de uitvoering van specifieke taken I/270
— Titel 10: Overige uitgaven I/282

Afdeling IV: Hof van Justitie I/285
— Staat van ontvangsten I/288
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap I/288
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling I/291
— Titel 9: Diverse ontvangsten I/296
— Staat van uitgaven I/298
— Titel 1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen I/300
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/327
— Titel 3: Uitgaven voortvloeiende uit specifieke taken van de instelling I/344
— Titel 10: Overige uitgaven I/346

Afdeling V: Rekenkamer I/349
— Staat van ontvangsten I/352
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap I/352
— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling I/355
— Titel 9: Diverse ontvangsten I/360
— Staat van uitgaven I/362
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling I/364
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/390
— Titel 10: Overige uitgaven I/408

Afdeling VI: Economisch en Sociaal Comité I/411
— Staat van ontvangsten I/414
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap I/414
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling I/416
— Titel 9: Diverse ontvangsten I/420
— Staat van uitgaven I/422
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling I/424
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/447
— Titel 10: Overige uitgaven I/466

Afdeling VII: Comité van de Regio's I/469
— Staat van ontvangsten I/472
— Titel 4: Diverse belastingen, heffingen en bijdragen van de Gemeenschap I/472
— Titel 5: Administratieve ontvangsten van de instelling I/474
— Titel 9: Diverse ontvangsten I/478

Bladzijde

— Staat van uitgaven I/480
— Titel 1: Leden en personeel van de instelling I/482
— Titel 2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/505
— Titel 10: Overige uitgaven I/524

Afdeling VIII: Europese Ombudsman en Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming I/527
— Deel A: Europese Ombudsman I/531
— Staat van ontvangsten I/532
— Titel A-4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen I/532
— Titel A-6: Andere bijdragen en terugbetalingen I/535
— Titel A-9: Diverse ontvangsten I/537
— Staat van uitgaven I/539
— Titel A-1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen I/541
— Titel A-2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/553
— Titel A-3: Uitgaven voortvloeiend uit de verrichting van specifieke taken door de instelling I/560
— Titel A-10: Overige uitgaven I/562
— Deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming I/565
— Staat van ontvangsten I/566
— Titel B-4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen I/566
— Titel B-9: Diverse ontvangsten I/569
— Staat van uitgaven I/571
— Titel B-1: Uitgaven betreffende de aan de instelling verbonden personen I/573
— Titel B-2: Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven I/585
— Titel B-10: Overige uitgaven I/592

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

A. **INLEIDING EN FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING**

INLEIDING

De algemene begroting van de Europese Unie is het besluit waarbij voor elk begrotingsjaar alle noodzakelijk geachte ontvangsten en uitgaven van de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie worden geraamd en goedgekeurd.

Bij de opstelling en de uitvoering van de begroting moeten het eenheids-, het begrotingswaarachtigheids-, het jaarperiodiciteits-, het evenwichts-, het rekeneenheids-, het universaliteits- en het specialiteitsbeginsel, het beginsel van goed financieel beheer en het transparantiebeginsel in acht worden genomen:

— Het *eenheidsbeginsel* en het *begrotingswaarachtigheidsbeginsel* houden in dat alle ontvangsten en uitgaven van de Gemeenschappen en van de Europese Unie, voorzover die ten laste van de begroting komen, in een enkel document moeten worden opgenomen.

— Het *jaarperiodiciteitsbeginsel* impliceert dat de begroting per begrotingsjaar wordt vastgesteld en dat zowel de vastleggings- als de betalingskredieten van een bepaald begrotingsjaar in beginsel in datzelfde begrotingsjaar moeten worden besteed.

— Volgens het *evenwichtsbeginsel* moeten de ontvangsten gelijk zijn aan de betalingskredieten. Een lening aangaan om een eventueel begrotingstekort te dekken, strookt niet met het stelsel van eigen middelen en is dus niet toegestaan.

— Volgens het *rekeneenheidsbeginsel* wordt de begroting in euro opgesteld, uitgevoerd en onderworpen aan rekening en verantwoording.

— Het *universaliteitsbeginsel* houdt in dat de gezamenlijke ontvangsten ter dekking van de gezamenlijke betalingskredieten dienen, behoudens bepaalde ontvangsten die bestemd zijn voor de financiering van bepaalde specifieke uitgaven. De ontvangsten en de uitgaven moeten in hun geheel in de begroting worden opgenomen en mogen niet met elkaar worden gecompenseerd.

— Het *specialiteitsbeginsel* houdt in dat ieder krediet een bepaalde bestemming heeft en voor een bepaald doel wordt gebruikt, zodat geen verwarring met andere kredieten mogelijk is.

— De definitie van het *beginsel van goed financieel beheer* is gebaseerd op de beginselen zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

— De begroting wordt opgesteld met inachtneming van het *transparantiebeginsel*, waarbij goede informatie over de uitvoering van de begroting en over de boekhouding wordt gegeven.

De begroting 2004 wijkt in een opzicht af van de vorige begrotingen:

Voor het eerst wordt de begroting van de Europese Unie gepresenteerd in de nieuwe structuur, op basis van beleidsactiviteiten.

De toegestane uitgaven in deze begroting voor 15 lidstaten belopen in totaal 99 528,887 miljoen euro aan vastleggingskredieten en 94 618,747 miljoen euro aan betalingskredieten, wat neerkomt op een verschil van respectievelijk – 0,28 % en +2,26 % ten opzichte van de begroting 2003.

De begrotingsontvangsten voor de 15 lidstaten bedragen in totaal 94 618,747 miljoen euro. Het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen bedraagt 0,3030 % en dat van de BNI-middelen 0,7168 %. De begroting voor 2004 wordt voor 11,68 % gefinancierd met traditionele eigen middelen (douanerechten, landbouwrechten en „suiker" — bijdragen), voor 14,08 % met BTW-middelen en voor 73,69 % met BNI-middelen. De diverse ontvangsten voor dit begrotingsjaar worden geraamd op 805,6 miljoen euro.

De eigen middelen die nodig zijn voor de financiering van de begroting 2004 van 15 lidstaten bedragen 0,97 % van het totaal van het bruto nationaal inkomen (BNI) van deze lidstaten, dus minder dan het maximum van 1,24 % van het BNI dat is vastgesteld volgens de berekeningsmethode van artikel 3, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

Aan de hand van de hiernavolgende tabellen kan de financiering van de begroting 2004 voor de 15 lidstaten stap voor stap worden gevolgd.

FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2004 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen

UITGAVEN

Omschrijving	Begroting 2004	Begroting 2003 ([1])	Verschil (in %)
1. Landbouw	44 761 410 000	44 780 450 000	– 0,04
2. Structurele maatregelen	28 962 402 882	28 173 097 000	+ 2,80
3. Intern beleid	6 606 058 969	6 198 406 000	+ 6,58
4. Extern beleid	4 950 907 978	4 694 010 314	+ 5,47
5. Administratieve uitgaven	6 039 768 114	5 381 971 098	+ 12,22
6. Reserves	442 000 000	434 000 000	+ 1,84
7. Pretoetredingssteun	2 856 200 000	2 862 902 686	– 0,23
Totaal van de uitgaven ([2])	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

([1]) De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2003 (PB L 54 van 28.2.2003) plus de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7/2003.

([2]) Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

ONTVANGSTEN

Omschrijving	Begroting 2004	Begroting 2003 ([1])	Verschil (in %)
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	805 658 532	837 078 989	– 3,75
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	p.m.	7 413 481 988	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	263 330 000	
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.	
Totaal van de ontvangsten van de titels 3 t/m 9	**805 658 532**	**8 513 890 977**	**– 90,54**
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker" (hoofdstukken 1 0, 1 1 en 1 2)	11 049 000 000	10 906 200 000	+ 1,31
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	13 319 471 292	21 748 030 275	– 38,76
Nog te financieren uit de aanvullende middelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	69 444 618 119	51 356 715 846	+ 35,22
Uit de eigen middelen zoals bedoeld in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom te dekken kredieten ([2])	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**+ 11,67**
Totaal van de ontvangsten ([3])	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

([1]) De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2003 (PB L 54 van 28.2.2003) plus de gewijzigde begrotingen nrs. 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7/2003.

([2]) De eigen middelen voor de begroting 2004 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 128e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 23 april 2003 werden goedgekeurd.

([3]) Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen	Aftoppings-percentage (in %)	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI) Aftoppings-percentage (in %)	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ([1])	(6)
België	1 136 005 000	2 851 850 000	50	1 425 925 000	1 136 005 000	
Denemarken	769 837 000	1 965 545 000	50	982 772 500	769 837 000	
Duitsland	9 862 567 000	21 995 480 000	50	10 997 740 000	9 862 567 000	
Griekenland	839 136 000	1 636 305 000	50	818 152 500	818 152 500	Griekenland
Spanje	4 384 805 000	7 692 360 000	50	3 846 180 000	3 846 180 000	Spanje
Frankrijk	7 592 565 000	16 322 194 000	50	8 161 097 000	7 592 565 000	
Ierland	669 530 000	1 191 290 000	50	595 645 000	595 645 000	Ierland
Italië	5 111 376 000	13 484 519 000	50	6 742 259 500	5 111 376 000	
Luxemburg	148 070 000	210 860 000	50	105 430 000	105 430 000	Luxemburg
Nederland	2 284 080 000	4 749 115 000	50	2 374 557 500	2 284 080 000	
Oostenrijk	1 079 955 000	2 271 675 000	50	1 135 837 500	1 079 955 000	
Portugal	854 964 000	1 367 850 000	50	683 925 000	683 925 000	Portugal
Finland	610 760 000	1 491 690 000	50	745 845 000	610 760 000	
Zweden	1 149 065 000	2 731 903 000	50	1 365 951 500	1 149 065 000	
Verenigd Koninkrijk	8 311 547 000	16 925 413 000	50	8 462 706 500	8 311 547 000	
Totaal	**44 804 262 000**	**96 888 049 000**		**48 444 024 500**	**43 957 089 500**	

([1]) De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen (artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage – bevroren percentage

A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,50 % voor 2004.

B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland / (afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] × 1/4 × correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk

Voorbeeld in cijfers: Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = (9 862 567 000 / (43 957 089 500-8 311 547 000)) × 1/4 × 4 659 749 907 = 322 320 075

2. Berekening van het bevroren percentage

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk — theoretische BTW-bijdragen (DE+NL+AT+SE)] / [afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslagen (Verenigd Koninkrijk+DE+NL+AT+SE)

Bevroren percentage = [4 659 749 907 – (322 320 075 + 74 646 371 + 35 294 176 + 37 552 771] / [43 957 089 500 – (8 311 547 000 + 9 862 567 000 + 2 284 080 000 + 1 079 955 000 + 1 149 065 000)]

Bevroren percentage = 0,96989235537378 %

Uniform percentage:

0,5 % – 0,196989235537378 % = 0,303010764462622 %

TABEL 2

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaten	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW" (in %)	Eigen middelen „BTW" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
België	1 136 005 000	0,50	0,303010764	344 221 743
Denemarken	769 837 000	0,50	0,303010764	233 268 898
Duitsland	9 862 567 000	0,50	0,303010764	2 988 463 966
Griekenland	818 152 500	0,50	0,303010764	247 909 014
Spanje	3 846 180 000	0,50	0,303010764	1 165 433 942
Frankrijk	7 592 565 000	0,50	0,303010764	2 300 628 925
Ierland	595 645 000	0,50	0,303010764	180 486 847
Italië	5 111 376 000	0,50	0,303010764	1 548 801 949
Luxemburg	105 430 000	0,50	0,303010764	31 946 425
Nederland	2 284 080 000	0,50	0,303010764	692 100 827
Oostenrijk	1 079 955 000	0,50	0,303010764	327 237 990
Portugal	683 925 000	0,50	0,303010764	207 236 637
Finland	610 760 000	0,50	0,303010764	185 066 855
Zweden	1 149 065 000	0,50	0,303010764	348 179 064
Verenigd Koninkrijk	8 311 547 000	0,50	0,303010764	2 518 488 210
Totaal	**43 957 089 500**			**13 319 471 292**

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaten	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag"	Eigen middelen „aanvullende grondslag" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
België	2 851 850 000		2 044 066 696
Denemarken	1 965 545 000		1 408 806 590
Duitsland	21 995 480 000		15 765 285 033
Griekenland	1 636 305 000		1 172 823 450
Spanje	7 692 360 000		5 513 507 684
Frankrijk	16 322 194 000		11 698 950 912
Ierland	1 191 290 000		853 858 448
Italië	13 484 519 000	0,7167511 ([1])	9 665 044 163
Luxemburg	210 860 000		151 134 142
Nederland	4 749 115 000		3 403 933 519
Oostenrijk	2 271 675 000		1 628 225 612
Portugal	1 367 850 000		980 408 026
Finland	1 491 690 000		1 069 170 486
Zweden	2 731 903 000		1 958 094 549
Verenigd Koninkrijk	16 925 413 000		12 131 308 809
Totaal	**96 888 049 000**		**69 444 618 119**

([1]) Berekening van het percentage: 69 444 618 119 / 96 888 049 000 = 0,71675112499169.

TABEL 4

Eigen middelen op basis van het BNI — Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI", exclusief reserves	Eigen middelen „BNI" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 505 022	6 505 022	2 031 056 652	2 044 066 696
Denemarken	4 483 375	4 483 375	1 399 839 840	1 408 806 590
Duitsland	50 171 316	50 171 316	15 664 942 401	15 765 285 033
Griekenland	3 732 384	3 732 384	1 165 358 682	1 172 823 450
Spanje	17 546 143	17 546 143	5 478 415 398	5 513 507 684
Frankrijk	37 230 648	37 230 648	11 624 489 616	11 698 950 912
Ierland	2 717 312	2 717 312	848 423 824	853 858 448
Italië	30 757 960	30 757 960	9 603 528 243	9 665 044 163
Luxemburg	480 968	480 968	150 172 206	151 134 142
Nederland	10 832 651	10 832 651	3 382 268 217	3 403 933 519
Oostenrijk	5 181 652	5 181 652	1 617 862 308	1 628 225 612
Portugal	3 120 043	3 120 043	974 167 940	980 408 026
Finland	3 402 520	3 402 520	1 062 365 446	1 069 170 486
Zweden	6 231 425	6 231 425	1 945 631 699	1 958 094 549
Verenigd Koninkrijk	38 606 581	38 606 581	12 054 095 647	12 131 308 809
Totaal	**221 000 000**	**221 000 000**	**69 002 618 119**	**69 444 618 119**
Percentage van de 1 % BNI	0,0023	0,0023	0,7122	0,7168

TABEL 5

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2003 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt (%) ([1])	Bedrag
1. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk (in %) in het totaal van de niet-afgetopte BTW-grondslagen	19,27 %	
2. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk in het totaal van de verdeelde uitgaven	8,88 %	
3. (1) – (2)	10,38 %	
4. Totaal van de verdeelde uitgaven		**78 012 899 288**
5. (3) × (4)		8 101 226 495
6. 0,66 × (5) = oorspronkelijk bedrag		5 346 809 487
7. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk ([2])		620 520 210
8. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (6) – (7)		4 726 289 277
9. Uitzonderlijke „meevallers" aan traditionele eigen middelen ([3])		66 539 370
10. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (8) – (9)		4 659 749 907

([1]) Afgeronde cijfers.

([2]) Het betreft het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de invoering van de BNP/BNI-middelen en de aftopping van de BTW-grondslagen.

([3]) Deze „meevallers" komen overeen met het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de stijging vanaf 2001 van het percentage van de traditionele eigen middelen dat de lidstaten inhouden als inningskosten.

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op -4 659 749 907 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaten	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financieringssleutel	Op de correctie toegepaste financierings-sleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,94	3,57	5,91		1,76	5,33	248 262 824
Denemarken	2,03	2,46	4,08		1,21	3,67	171 107 090
Duitsland	22,70	27,51	0,—	– 20,63	0,—	6,88	320 441 649
Griekenland	1,69	2,05	3,39		1,01	3,06	142 445 676
Spanje	7,94	9,62	15,95		4,75	14,37	669 644 974
Frankrijk	16,85	20,41	33,85		10,08	30,49	1 420 900 112
Ierland	1,23	1,49	2,47		0,74	2,23	103 705 672
Italië	13,92	16,86	27,97		8,33	25,19	1 173 871 267
Luxemburg	0,22	0,26	0,44		0,13	0,39	18 356 049
Nederland	4,90	5,94	0,—	– 4,45	0,—	1,48	69 187 590
Oostenrijk	2,34	2,84	0,—	– 2,13	0,—	0,71	33 094 949
Portugal	1,41	1,71	2,84		0,84	2,56	119 075 794
Finland	1,54	1,87	3,09		0,92	2,79	129 856 470
Zweden	2,82	3,42	0,—	– 2,56	0,—	0,85	39 799 791
Verenigd Koninkrijk	17,47	0,—	0,—		0,—	0,—	—
Totaal	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 29,78**	**29,78**	**100,—**	**4 659 749 907**

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

TABEL 7

Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouwrechten (75 %)	Nettoheffingen en -bijdragen *suiker* en *isoglucose* (75 %)	Nettodouanerechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen „BTW" tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNI", exclusief reserves	Eigen middelen „BNI", reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk	Totaal van de eigen middelen ([1])
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
België	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Denemarken	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Duitsland	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Griekenland	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Spanje	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Frankrijk	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Ierland	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Italië	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Luxemburg	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Nederland	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Oostenrijk	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Portugal	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Finland	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Zweden	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Verenigd Koninkrijk	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Totaal	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

([1]) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (93 813 089 411 / 9 688 804 900 000) = 0,97 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.

B. **ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN PER BEGROTINGSLIJN**

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1	EIGEN MIDDELEN	93 813 089 411	84 010 946 121	79 775 369 905,89
2	REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN	—	—	– 2 023 032 973,59
3	OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN	p.m.	7 676 811 988	15 320 647 690,19
4	DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
5	ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN	66 496 286	95 173 696	140 676 657,31
6	BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN	200 000	90 601 701	876 420 333,59
7	RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN	p.m.	p.m.	631 451 854,20
8	OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	25 863 805	21 681 805	56 708 830,70
9	DIVERSE ONTVANGSTEN	43 489 254	21 526 000	80 913 515,17
	TOTAAL GENERAAL	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 0 — DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)***			
1 0 0 0	Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	Totaal van artikel 1 0 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Productieheffingen op suiker***	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73
1 1 1	***Bijdragen in verband met de opslag van suiker***	p.m.	p.m.	13 932,—
1 1 2	***Productieheffingen op isoglucose***	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32
1 1 3	***Heffingen op de niet-uitgevoerde productie van C-suiker, C-isoglucose en C-inulinestroop***	p.m.	p.m.	65 189 642,41
1 1 4	***Heffingen op C-suiker en C-isoglucose voor vervanging***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Productieheffing op inulinestroop***	921 848	2 175 000	2 036 602,14
1 1 6	***Aanvullende heffing zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88***	p.m.	p.m.	63 789 306,34
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	359 925 000	546 600 000	864 838 494,94

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 0	***Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom***	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom***	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom***			
1 4 0 0	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, met uitzondering van die welke overeenkomen met de reserve voor garantie voor verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69
1 4 0 1	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	—	—	0,—
1 4 0 2	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN

HOOFDSTUK 1 9 — KOSTEN VOOR DE LIDSTATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 4 0	*(vervolg)*			
1 4 0 3	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp	221 000 000	217 000 000	0,—
	Totaal van artikel 1 4 0	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	***Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom***	0	0	149 032 265,55
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	—	—	149 032 265,55
	HOOFDSTUK 1 9			
1 9 0	***Kosten voor de lidstaten in verband met de inning van de eigen middelen***	—	—	– 3 725 567 116,72
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 9	—	—	– 3 725 567 116,72
	Totaal van titel 1	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**79 775 369 905,89**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 0 — DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

1 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

1 0 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het betreft hier rechten die worden geïnd bij invoer uit derde landen van onder een gemeenschappelijke marktordening vallende landbouwproducten. Deze landbouwrechten dienen ter compensatie van het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen die binnen de Gemeenschap gelden.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	16 275 000	19 275 000	22 903 253,38
Denemarken	5 250 000	4 650 000	7 379 988,—
Duitsland	102 600 000	118 875 000	144 188 738,67
Griekenland	8 550 000	7 875 000	12 014 481,64
Spanje	27 075 000	28 575 000	38 084 712,76
Frankrijk	94 275 000	80 175 000	132 588 171,41
Ierland	525 000	600 000	714 214,31
Italië	51 600 000	44 625 000	72 600 059,49
Luxemburg	150 000	225 000	230 789,24
Nederland	143 400 000	158 700 000	201 752 079,78
Oostenrijk	7 650 000	6 750 000	10 798 091,45
Portugal	14 475 000	25 350 000	20 382 948,07
Finland	2 625 000	4 875 000	3 740 545,50
Zweden	10 425 000	13 125 000	14 682 822,03
Verenigd Koninkrijk	354 225 000	366 150 000	498 186 390,32
Totaal van post 1 0 0 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)

1 1 0 ***Productieheffingen op suiker***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de suikerfabrikanten heffingen op de basisproductie van B-suiker storten ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 1 1 6 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de suikerfabrikanten worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	19 423 587	29 449 918	42 885 486,74
Denemarken	12 225 000	17 400 000	27 103 162,21
Duitsland	129 199 115	141 557 060	226 066 029,71
Griekenland	4 583 633	8 718 690	10 150 210,43
Spanje	9 045 422	22 273 954	19 844 940,60
Frankrijk	97 267 101	139 614 524	215 177 768
Ierland	2 850 000	5 850 000	6 370 127,23
Italië	24 378 049	51 574 201	53 822 769,16
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	23 387 492	57 466 190	51 774 048,05
Oostenrijk	9 675 000	14 850 000	21 407 409,13
Portugal	273 376	1 115 845	579 788,82
Finland	2 098 338	4 316 232	4 670 194,84
Zweden	5 475 000	10 800 000	12 045 515,08
Verenigd Koninkrijk	16 034 859	34 788 386	35 327 619,73
Totaal van artikel 1 1 0	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 1 ***Bijdragen in verband met de opslag van suiker***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	13 932,—

Onder dit artikel worden de ontvangsten geboekt uit de laatste bijdragen voor de opslag van suiker, die bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1), is afgeschaft. Tegelijkertijd worden hier de bedragen geboekt die, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 65/82 van de Commissie van 13 januari 1982 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor het overbrengen van suiker naar het volgende verkoopseizoen voor suiker, moeten worden betaald indien de verplichting tot opslag niet is nagekomen, alsmede de bedragen die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1789/81 van de Raad moeten worden betaald indien de algemene bepalingen betreffende de regeling inzake een minimumvoorraad in de sector suiker niet zijn nageleefd.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	72,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	13 860,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 1 1 1	p.m.	p.m.	13 932,—

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 2 ***Productieheffingen op isoglucose***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Overeenkomstig de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker storten de isoglucosebedrijven heffingen op de basisproductie van B-suiker teneinde de uitgaven voor marktondersteuning te dekken.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 1 1 6 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de isoglucosebedrijven worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	868 147	1 245 363	1 916 789,21
Denemarken	—	—	0,—
Duitsland	475 884	567 939	832 677,70
Griekenland	141 368	206 310	313 051,51
Spanje	554 578	901 046	1 216 699,72
Frankrijk	232 017	335 476	513 276,59
Ierland	—	—	0,—
Italië	221 951	325 799	490 032,77
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	99 808	338 530	220 949,13
Oostenrijk	—	—	0,—
Portugal	101 624	159 155	215 530,80
Finland	76 662	108 768	170 624,25
Zweden	—	—	0,—
Verenigd Koninkrijk	315 141	461 614	694 310,64
Totaal van artikel 1 1 2	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 3 ***Heffingen op de niet-uitgevoerde productie van C-suiker, C-isoglucose en C-inulinestroop***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	65 189 642,41

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker (PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 95/2002 (PB L 17 van 19.1.2002, blz. 37.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	65 189 642,41
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	0,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 1 1 3	p.m.	p.m.	65 189 642,41

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 4 ***Heffingen op C-suiker en C-isoglucose voor vervanging***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker (PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 95/2002 (PB L 17 van 19.1.2002, blz. 37).

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	0,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 1 1 4	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 5 ***Productieheffing op inulinestroop***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
921 848	2 175 000	2 036 602,14

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Aangezien de bestaande productieregeling voor suiker wordt verlengd voor het lopende verkoopseizoen, moet een overeenkomstige regeling gelden voor de productie van inulinestroop, om te voorkomen dat dit product, als rechtstreeks vervangingsproduct van isoglucose en vloeibare suiker, de markt zou verstoren, waardoor alleen de producenten van suiker en isoglucose vanwege de overschotsituatie voor nog zwaardere lasten zouden komen te staan in verband met de uitvoer.

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de producenten van inulinestroop heffingen op de productie van B-suiker storten, alsmede de aanvullende heffing wanneer deze noodzakelijk is, ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	708 265	1 329 719	1 563 784,98
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	882	p.m.	1 951,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	212 701	845 281	470 866,16
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 1 1 5	921 848	2 175 000	2 036 602,14

HOOFDSTUK 1 1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) *(vervolg)*

1 1 6 ***Aanvullende heffing zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	63 789 306,34

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Deze aanvullende heffing is bedoeld om het totale verlies te compenseren, in de zin van artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, dat werd geconstateerd vanaf het verkoopseizoen 1988/1989 en dat eventueel niet gedekt wordt door de opbrengst van de heffingen op de basisproductie van B-suiker die op dat verkoopseizoen van toepassing zijn.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	4 007 989,90
Denemarken	p.m.	p.m.	2 333 449,99
Duitsland	p.m.	p.m.	19 504 157,70
Griekenland	p.m.	p.m.	902 799,61
Spanje	p.m.	p.m.	1 935 500,25
Frankrijk	p.m.	p.m.	18 594 809,—
Ierland	p.m.	p.m.	566 583,—
Italië	p.m.	p.m.	4 789 267,22
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	4 522 416,80
Oostenrijk	p.m.	p.m.	1 852 127,73
Portugal	p.m.	p.m.	76 390,72
Finland	p.m.	p.m.	429 579,14
Zweden	p.m.	p.m.	1 074 304,74
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	3 199 930,54
Totaal van artikel 1 1 6	p.m.	p.m.	63 789 306,34

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 2 0 *Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

De aanwending van de douanerechten als eigen middelen voor de financiering van de gemeenschappelijke uitgaven vloeit logischerwijs voort uit het feit dat er binnen de Gemeenschap vrij verkeer van goederen bestaat.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	1 026 450 000	987 825 000	1 346 218 598,88
Denemarken	197 025 000	189 675 000	258 458 375,49
Duitsland	2 091 225 000	2 012 925 000	2 743 157 131,24
Griekenland	132 075 000	127 050 000	173 185 045,38
Spanje	676 875 000	651 450 000	887 748 795,69
Frankrijk	898 275 000	864 450 000	1 178 103 867,49
Ierland	103 275 000	99 375 000	135 352 771,68
Italië	984 150 000	947 100 000	1 290 735 766,83
Luxemburg	12 750 000	12 225 000	16 696 148,67
Nederland	1 021 875 000	983 475 000	1 340 453 652,62
Oostenrijk	159 300 000	153 300 000	208 941 221,51
Portugal	93 825 000	90 300 000	123 021 694,63
Finland	75 300 000	72 450 000	98 734 722;73
Zweden	265 350 000	255 375 000	348 004 862,17
Verenigd Koninkrijk	2 112 225 000	2 032 800 000	2 768 696 005,65
Totaal van artikel 1 2 0	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 3 0 Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Eigen middelen uit de BTW, rekening houdend met de aftopping van de BTW-grondslagen en met de compensatie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, tegen het uniforme percentage 0,3030 %:

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	344 221 743	558 192 650	561 648 138,—
Denemarken	233 268 898	376 076 338	363 557 494,77
Duitsland	2 988 463 966	4 907 546 297	5 242 918 883,04
Griekenland	247 909 014	386 364 238	369 060 939,96
Spanje	1 165 433 942	1 841 418 958	1 773 849 758,04
Frankrijk	2 300 628 925	3 738 658 705	3 842 038 242,—
Ierland	180 486 847	283 082 435	274 039 829,04
Italië	1 548 801 949	2 476 245 305	2 759 015 762,04
Luxemburg	31 946 425	51 043 049	53 013 906,—
Nederland	692 100 827	1 127 686 690	1 165 894 238,04
Oostenrijk	327 237 990	530 273 360	544 573 980,96
Portugal	207 236 637	332 373 222	328 392 255,96
Finland	185 066 855	301 691 483	300 317 175,—
Zweden	348 179 064	566 181 135	559 812 464,18
Verenigd Koninkrijk	2 518 488 210	4 271 196 410	4 400 827 764,68
Totaal van artikel 1 3 0	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

1 4 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, met uitzondering van die welke overeenkomen met de reserve voor garantie voor verstrekte leningen en de reserve voor noodhulp

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het voor het begrotingsjaar op het bruto nationaal inkomen van de lidstaten toe te passen percentage, reserve voor garantie voor verstrekte leningen en reserve voor noodhulp niet inbegrepen, bedraagt 0,7122 %.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	2 031 056 652	1 486 121 201	1 360 650 146,96
Denemarken	1 399 839 840	1 021 773 777	925 375 347,17
Duitsland	15 664 942 401	11 585 668 063	10 544 651 578,—
Griekenland	1 165 358 682	824 062 429	705 880 204,04
Spanje	5 478 415 398	3 927 496 464	3 392 733 535,96
Frankrijk	11 624 489 616	8 532 470 991	7 578 556 162,04
Ierland	848 423 824	603 776 375	524 139 157,96
Italië	9 603 528 243	7 002 026 439	6 351 812 514,—
Luxemburg	150 172 206	108 867 888	101 396 444,—
Nederland	3 382 268 217	2 469 688 500	2 259 549 831,96
Oostenrijk	1 617 862 308	1 189 185 865	1 071 268 565,04
Portugal	974 167 940	708 906 926	628 095 706,96
Finland	1 062 365 446	780 675 173	687 437 181,96
Zweden	1 945 631 699	1 427 080 495	1 217 800 719,55
Verenigd Koninkrijk	12 054 095 647	9 254 915 260	8 331 557 599,09
Totaal van post 1 4 0 0	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM *(vervolg)*

1 4 0 *(vervolg)*

1 4 0 1 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 9, tweede alinea, waarin is bepaald dat de monetaire reserve met ingang van het begrotingsjaar 2003 wordt afgeschaft.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	—	—	0,—
Denemarken	—	—	0,—
Duitsland	—	—	0,—
Griekenland	—	—	0,—
Spanje	—	—	0,—
Frankrijk	—	—	0,—
Ierland	—	—	0,—
Italië	—	—	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Nederland	—	—	0,—
Oostenrijk	—	—	0,—
Portugal	—	—	0,—
Finland	—	—	0,—
Zweden	—	—	0,—
Verenigd Koninkrijk	—	—	0,—
Totaal van post 1 4 0 1	—	—	0,—

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM *(vervolg)*

1 4 0 *(vervolg)*

1 4 0 2 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	6 505 022	6 332 897	5 050 780,—
Denemarken	4 483 375	4 354 145	3 434 440,17
Duitsland	50 171 316	49 370 698	39 142 109,94
Griekenland	3 732 384	3 511 626	2 620 251,—
Spanje	17 546 143	16 736 474	12 593 943,—
Frankrijk	37 230 648	36 359 926	28 131 860,14
Ierland	2 717 312	2 572 908	1 945 622,28
Italië	30 757 960	29 838 152	23 578 146,—
Luxemburg	480 968	463 925	376 387,—
Nederland	10 832 651	10 524 231	8 387 526,09
Oostenrijk	5 181 652	5 067 549	3 976 585,60
Portugal	3 120 043	3 020 907	2 331 513,—
Finland	3 402 520	3 326 738	2 551 790,27
Zweden	6 231 425	6 081 303	4 480 314,11
Verenigd Koninkrijk	38 606 581	39 438 521	30 843 520,41
Totaal van post 1 4 0 2	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM *(vervolg)*

1 4 0 *(vervolg)*

1 4 0 3 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992 tot instelling van een reserve voor spoedhulp.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

Wanneer de Commissie van oordeel is dat een beroep op deze reserve dient te worden gedaan, roept zij ten spoedigste een tripartiete vergadering bijeen teneinde de instemming van de twee takken van de begrotingsautoriteit te verkrijgen betreffende de noodzaak van het beroep op de reserve en het vereiste bedrag. De reserve wordt beschikbaar gesteld door middel van overschrijvingen naar de betrokken begrotingsonderdelen.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	6 505 022	6 332 897	0,—
Denemarken	4 483 375	4 354 145	0,—
Duitsland	50 171 316	49 370 698	0,—
Griekenland	3 732 384	3 511 626	0,—
Spanje	17 546 143	16 736 474	0,—
Frankrijk	37 230 648	36 359 926	0,—
Ierland	2 717 312	2 572 908	0,—
Italië	30 757 960	29 838 152	0,—
Luxemburg	480 968	463 925	0,—
Nederland	10 832 651	10 524 231	0,—
Oostenrijk	5 181 652	5 067 549	0,—
Portugal	3 120 043	3 020 907	0,—
Finland	3 402 520	3 326 738	0,—
Zweden	6 231 425	6 081 303	0,—
Verenigd Koninkrijk	38 606 581	39 438 521	0,—
Totaal van post 1 4 0 3	221 000 000	217 000 000	0,—

HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN

1 5 0 *Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
0	0	149 032 265,55

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name de artikelen 4 en 5.

De verdeling van de correctie is als volgt.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	248 262 824	293 160 920	279 005 444,04
Denemarken	171 107 090	201 561 044	189 758 256,79
Duitsland	320 441 649	379 120 871	367 295 894,04
Griekenland	142 445 676	162 559 352	144 742 878,96
Spanje	669 644 974	774 760 818	695 690 313,—
Frankrijk	1 420 900 112	1 683 164 903	1 554 005 952,—
Ierland	103 705 672	119 104 443	107 476 326,—
Italië	1 173 871 267	1 381 260 501	1 302 458 442,—
Luxemburg	18 356 049	21 475 914	20 791 647,96
Nederland	69 187 590	80 460 248	80 538 789,96
Oostenrijk	33 094 949	38 742 614	38 184 009,96
Portugal	119 075 794	139 843 107	128 792 931,96
Finland	129 856 470	154 000 530	140 961 081,—
Zweden	39 799 791	46 493 010	42 531 678,92
Verenigd Koninkrijk	- 4 659 749 907	- 5 475 708 275	- 4 943 201 381,04
Totaal van artikel 1 5 0	0	0	149 032 265,55

HOOFDSTUK 1 9 — KOSTEN VOOR DE LIDSTATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

1 9 0 *Kosten voor de lidstaten in verband met de inning van de eigen middelen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	– 3 725 567 116,72

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 3.

Krachtens artikel 42 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), mag de begroting geen negatieve ontvangsten bevatten. Dientengevolge is dit artikel met ingang van 2003 opgeheven en worden de ramingen van de traditionele eigen middelen (artikelen 1 0 0, 1 1 0, 1 1 1, 1 1 2, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5, 1 1 6 en 1 2 0) netto vermeld.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	—	—	- 354 873 975,66
Denemarken	—	—	- 73 825 058,30
Duitsland	—	—	- 799 734 612,71
Griekenland	—	—	- 49 161 805,21
Spanje	—	—	- 237 207 662,36
Frankrijk	—	—	- 386 207 296,34
Ierland	—	—	- 35 750 923,98
Italië	—	—	- 355 648 820,68
Luxemburg	—	—	- 4 231 734,41
Nederland	—	—	- 399 537 463,64
Oostenrijk	—	—	- 60 749 712,64
Portugal	—	—	- 36 069 088,75
Finland	—	—	- 26 929 870,99
Zweden	—	—	- 94 218 140,30
Verenigd Koninkrijk	—	—	- 811 420 950,75
Totaal van artikel 1 9 0	—	—	- 3 725 567 116,72

TITEL 2

REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

HOOFDSTUK 2 0 — REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Regularisatie van de inningskosten***			
2 0 0 0	Regularisatie van de inningskosten (2001)	—	—	– 2 023 032 973,59
	Totaal van artikel 2 0 0	—	—	– 2 023 032 973,59
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	—	—	– 2 023 032 973,59
	Totaal van titel 2	**—**	**—**	**– 2 023 032 973,59**

TITEL 2

REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

HOOFDSTUK 2 0 — REGULARISATIE VAN DE INNINGSKOSTEN

2 0 0 Regularisatie van de inningskosten

2 0 0 0 Regularisatie van de inningskosten (2001)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	– 2 023 032 973,59

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 3, en artikel 10, lid 1 en lid 2, onder c).

Het nieuwe besluit betreffende het stelsel van eigen middelen bepaalt dat de lidstaten van de bedragen aan traditionele eigen middelen die na 31 december 2000 worden vastgesteld, 25 % inhouden als inningskosten, behalve van de bedragen die vóór 28 februari 2001 door de lidstaten beschikbaar dienen te zijn gesteld, waarop 10 % als inningskosten wordt ingehouden (artikel 10, lid 2, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom).

Omdat het nieuwe besluit op 5 februari 2002 door de laatste lidstaat is bekrachtigd en dit besluit op 1 maart 2002 in werking treedt, moet, ook vanwege het feit dat het begrotingsjaar 2001 is afgesloten, rekening worden gehouden met het effect met terugwerkende kracht op de inningskosten voor de lidstaten in de periode van maart tot en met december 2001 (omdat op die bedragen 10 % is ingehouden).

Deze post dient ter dekking van de terugbetaling aan de lidstaten van het verschil tussen het oude en het nieuwe inhoudingspercentage bij de inning van de traditionele eigen middelen. De bedragen in de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2/2002 zijn op basis van de uitvoeringsgegevens van de jaarrekening voor 2001 aangepast in de gewijzigde begroting nr. 3/2002.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	—	—	- 176 111 614,—
Denemarken	—	—	- 41 066 286,30
Duitsland	—	—	- 434 586 736,—
Griekenland	—	—	- 25 812 128,—
Spanje	—	—	- 126 294 341,—
Frankrijk	—	—	- 209 176 959,33
Ierland	—	—	- 22 166 004,—
Italië	—	—	- 198 645 467,17
Luxemburg	—	—	- 2 582 063,—
Nederland	—	—	- 238 608 333,—
Oostenrijk	—	—	- 31 752 835,—
Portugal	—	—	- 22 727 916,—
Finland	—	—	- 16 651 750,29
Zweden	—	—	- 49 302 611,19
Verenigd Koninkrijk	—	—	- 427 547 929,31
Totaal van post 2 0 0 0	—	—	- 2 023 032 973,59

TITEL 3

OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

HOOFDSTUK 3 1 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Overschot aan eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982***			
3 1 0 3	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	Totaal van artikel 3 1 0	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

HOOFDSTUK 3 2 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN

HOOFDSTUK 3 4 — AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995***			
3 2 0 3	Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	Totaal van artikel 3 2 0	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	HOOFDSTUK 3 3			
3 3 0	***Restituties aan Griekenland, Spanje en Portugal***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 3	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 0	***Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken vanaf het begrotingsjaar 2000***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 3 5			
3 5 0	***Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk vanaf het begrotingsjaar 2000***			
3 5 0 0	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2000	p.m.		
	Totaal van artikel 3 5 0	p.m.		
3 5 9	***Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van de begrotingsjaren vanaf 1991***			
3 5 9 8	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998	—	—	– 809 537,43
3 5 9 9	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999		0	
	Totaal van artikel 3 5 9	—	0	– 809 537,43
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 5	p.m.	0	– 809 537,43
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 320 647 690,19**

TITEL 3

OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

3 0 0 Overschot van het vorige begrotingsjaar

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 15.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de indiening van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de raming middels een gewijzigde begroting opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

Een tekort wordt onder post 27 02 01 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" opgenomen.

3 0 1 Overschot aan eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EG) nr. 2040/2000/EG van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 12.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

3 0 2 Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Dit artikel dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 4, lid 3.

HOOFDSTUK 3 1 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000

3 1 0 ***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982***

3 1 0 3 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1982

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

Oude artikelen 3 1 8, 3 1 9 en 3 1 0

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), met name artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	- 48 006 640,43
Denemarken	p.m.	p.m.	54 651 796,82
Duitsland	p.m.	p.m.	- 482 785 460,34
Griekenland	p.m.	p.m.	- 3 503 588,14
Spanje	p.m.	p.m.	55 448 133,23
Frankrijk	p.m.	p.m.	170 029 057,79
Ierland	p.m.	p.m.	7 597 738,27
Italië	p.m.	p.m.	- 39 994 027,03
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 1 242 985,20
Nederland	p.m.	p.m.	- 10 715 312,68
Oostenrijk	p.m.	p.m.	9 152 291,40
Portugal	p.m.	p.m.	6 748 377,84
Finland	p.m.	p.m.	- 11 248 986,63
Zweden	p.m.	p.m.	5 197 842,40
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	137 885 415,30
Totaal van post 3 1 0 3	p.m.	p.m.	- 150 786 347,40

HOOFDSTUK 3 2 — SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000

3 2 0 ***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995***

3 2 0 3 Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7, 8 en 9, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 betreffende de begrotingsjaren vanaf 1995

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	97 261 471,47

Oude artikelen 3 2 8, 3 2 9 en 3 2 0

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), met name artikel 10, leden 4, 5, 6 en 9.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	- 29 966 351,78
Denemarken	p.m.	p.m.	- 35 736 420,51
Duitsland	p.m.	p.m.	- 79 326 802,26
Griekenland	p.m.	p.m.	- 3 704 803,93
Spanje	p.m.	p.m.	25 413 591,56
Frankrijk	p.m.	p.m.	78 040 191,07
Ierland	p.m.	p.m.	11 416 190,47
Italië	p.m.	p.m.	15 007 837,72
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 1 075 640,21
Nederland	p.m.	p.m.	- 3 068 403,99
Oostenrijk	p.m.	p.m.	- 5 201 639,87
Portugal	p.m.	p.m.	5 459 604,34
Finland	p.m.	p.m.	3 472 830,49
Zweden	p.m.	p.m.	- 1 552 906,77
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	118 084 195,14
Totaal van post 3 2 0 3	p.m.	p.m.	97 261 471,47

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN

3 3 0 *Restituties aan Griekenland, Spanje en Portugal*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Akte van 28 mei 1979 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassingen van de Verdragen (PB L 291 van 19.11.1979, blz. 17).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23).

Besluit 94/728/EG, Euratom van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 9), met name artikel 9.

In artikel 127 van de Akte van Toetreding van Griekenland was bepaald dat gedurende een overgangsperiode van 1981 tot en met 1985 een evenredig gedeelte van de financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal product of de eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde welke door Griekenland in de algemene begroting waren gestort, zou worden gerestitueerd.

Alleen de correcties die in het BTW-saldo van de begrotingsjaren 1981 tot en met 1985 zijn aangebracht en in hoofdstuk 3 1 zijn opgenomen, kunnen leiden tot aanpassingen van de financiële bijdragen van Griekenland over de betrokken begrotingsjaren.

In de artikelen 187 en 374 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal was bepaald dat gedurende een overgangsperiode van 1986 tot en met 1991 een evenredig gedeelte van de stortingen van Spanje en Portugal in de algemene begroting uit hoofde van de eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde of de financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal product, zou worden gerestitueerd, met uitzondering van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk.

Sinds het begrotingsjaar 1988 genieten Spanje en Portugal tevens restitutie van een gedeelte van hun stortingen in de aanvullende middelen en van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk.

Alleen de aanpassingen van de BTW- en BNP-grondslagen voor de begrotingsjaren 1986 tot en met 1991 die in de hoofdstukken 3 1 en 3 2 zijn opgenomen, kunnen leiden tot positieve of negatieve restituties ten gunste van Spanje en Portugal.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 3 3 0	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 3 4 — AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

3 4 0 *Aanpassing in verband met de gevolgen van de niet-deelneming van bepaalde lidstaten aan het communautaire beleid inzake justitie en binnenlandse zaken vanaf het begrotingsjaar 2000*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude posten 3 4 0 0, 3 4 0 1, 3 4 0 2 en 3 4 0 3

Protocollen gehecht aan het Verdrag van Amsterdam voor Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland betreffende het beleid inzake justitie en binnenlandse zaken, met name de respectieve artikelen 3 en 5.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.	p.m.	0,—
Denemarken	p.m.	p.m.	0,—
Duitsland	p.m.	p.m.	0,—
Griekenland	p.m.	p.m.	0,—
Spanje	p.m.	p.m.	0,—
Frankrijk	p.m.	p.m.	0,—
Ierland	p.m.	p.m.	0,—
Italië	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Nederland	p.m.	p.m.	0,—
Oostenrijk	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Finland	p.m.	p.m.	0,—
Zweden	p.m.	p.m.	0,—
Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	0,—
Totaal van artikel 3 4 0	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

3 5 0 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk vanaf het begrotingsjaar 2000

Nieuw artikel

3 5 0 0 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2000

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.		

Nieuwe post

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2000

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	p.m.		
Denemarken	p.m.		
Duitsland	p.m.		
Griekenland	p.m.		
Spanje	p.m.		
Frankrijk	p.m.		
Ierland	p.m.		
Italië	p.m.		
Luxemburg	p.m.		
Nederland	p.m.		
Oostenrijk	p.m.		
Portugal	p.m.		
Finland	p.m.		
Zweden	p.m.		
Verenigd Koninkrijk	p.m.		
Totaal van post 3 5 0 0	p.m.		

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK *(vervolg)*

3 5 9 ***Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van de begrotingsjaren vanaf 1991***

3 5 9 8 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	– 809 537,43

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1998.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België	—	—	993 411,—
Denemarken	—	—	6 469 590,77
Duitsland	—	—	- 14 301 269,—
Griekenland	—	—	772 344,—
Spanje	—	—	10 131 667,—
Frankrijk	—	—	- 48 079 694,—
Ierland	—	—	7 136 957,—
Italië	—	—	- 543 460,—
Luxemburg	—	—	476 508,—
Nederland	—	—	5 736 722,—
Oostenrijk	—	—	- 3 708 426,—
Portugal	—	—	1 991 776,—
Finland	—	—	- 3 189 005,—
Zweden	—	—	25 607 258,74
Verenigd Koninkrijk	—	—	9 696 082,06
Totaal van post 3 5 9 8	—	—	- 809 537,43

HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK *(vervolg)*

3 5 9 *(vervolg)*

3 5 9 9 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	0	

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1999.

Lidstaten	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
België		1 805 097	
Denemarken		- 8 959 386	
Duitsland		55 807 643	
Griekenland		- 1 488 535	
Spanje		12 928 210	
Frankrijk		- 40 957 487	
Ierland		9 753 152	
Italië		- 56 634 761	
Luxemburg		1 775 608	
Nederland		5 864 299	
Oostenrijk		7 043 861	
Portugal		3 997 886	
Finland		2 194 022	
Zweden		- 4 257 925	
Verenigd Koninkrijk		11 128 316	
Totaal van post 3 5 9 9		0	

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds***	447 718 642	397 991 911	363 287 785,38
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	201 923 453	181 410 036	167 337 894,11
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	28 693 840	44 623 152,48
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	19 967 092		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
	Totaal van titel 4	**669 609 187**	**608 095 787**	**575 248 831,97**

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
447 718 642	397 991 911	363 287 785,38

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

De raad van bestuur van de Europese Investeringsbank heeft besloten met ingang van juli 2000 de specifieke index van de Bank uitsluitend toe te passen op de salarissen en op de overige bestanddelen van de inkomsten waarop de communautaire belasting wordt geheven de door de Raad vastgestelde indexeringsmethode, die voor alle overige instellingen geldt, toe te passen.

Parlement		42 899 120
Raad		22 919 000
Commissie:		323 025 361
— Huishoudelijke begroting	(254 715 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(38 703 000)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(1 100 420)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(178 401)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(993 631)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(2 613 069)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(617 000)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(484 473)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europese Stichting voor opleiding	(453 067)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(574 805)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(362 454)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(132 992)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(191 925)	

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 *(vervolg)*

— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(3 820 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 555 238)	
— Bureau voor personeelsselectie	(1 191 000)	
— Publicatiebureau	(2 553 886)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(2 754 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(6 492 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(2 539 000)	
Hof van Justitie		15 677 000
Rekenkamer		6 744 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		3 947 434
Comité van de Regio's		2 005 534
Europese Ombudsman		326 193
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		p.m.
Europese Investeringsbank		20 850 000
Europese Centrale Bank		8 900 000
Europees Investeringsfonds		425 000
	Totaal	447 718 642

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
201 923 453	181 410 036	167 337 894,11

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Parlement		25 483 016
Raad		15 746 000
Commissie:		144 080 290
— Huishoudelijke begroting	(99 711 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(27 141 000)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(782 179)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(144 369)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(485 932)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(1 245 457)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(585 000)	

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 1 *(vervolg)*

— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(406 231)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europese Stichting voor opleiding	(316 151)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(400 349)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(306 320)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(96 647)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(131 809)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(1 446 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 504 025)	
— Bureau voor personeelsselectie	(392 000)	
— Publicatiebureau	(2 902 821)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(1 746 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(2 377 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(960 000)	
Hof van Justitie		7 753 000
Rekenkamer		3 933 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		3 085 059
Comité van de Regio's		1 664 335
Europese Ombudsman		178 753
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		p.m.
	Totaal	201 923 453

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	28 693 840	44 623 152,48

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

De bepalingen van artikel 66 bis van het statuut betreffende de invoering van de tijdelijke bijdrage zijn van toepassing tot en met 30 juni 2003.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(p.m.)	

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 3 *(vervolg)*

— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(p.m.)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(p.m.)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(p.m.)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europese Stichting voor opleiding	(p.m.)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(p.m.)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(p.m.)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(p.m.)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(p.m.)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(p.m.)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(p.m.)	
— Bureau voor personeelsselectie	(p.m.)	
— Publicatiebureau	(p.m.)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(p.m.)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(p.m.)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(p.m.)	
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		p.m.
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
Europese Ombudsman		p.m.
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		p.m.
	Totaal	p.m.

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
19 967 092		

Nieuw artikel

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr.... (PB L... van..., blz....)

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 4 *(vervolg)*

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

Parlement		2 213 793
Raad		1 475 854
Commissie:		14 750 987
— Huishoudelijke begroting	(11 894 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(1 136 326)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(95 259)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(15 835)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(48 458)	
— Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	(99 744)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(56 043)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(41 214)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europese Stichting voor opleiding	(42 060)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(41 866)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(30 827)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(9 182)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(11 005)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(186 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(192 770)	
— Bureau voor personeelsselectie	(58 000)	
— Publicatiebureau	(237 010)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(132 388)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(303 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(120 000)	
Hof van Justitie		759 419
Rekenkamer		388 240
Europees Economisch en Sociaal Comité		259 849
Comité van de Regio's		105 212
Europese Ombudsman		13 738
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		p.m.
	Totaal	19 967 092

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Verkoop van roerende goederen***	2 000	1 000	0,—
5 0 1	***Verkoop van onroerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Verkoop van publicaties, drukwerken en films***	195 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Verkoop van vervoermiddelen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	197 000	89 000	127 337,82
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Verhuur van meubilair en materieel***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.	20 000	11 960,88
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 5 1 1	p.m.	20 000	11 960,88
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	1 000	21 000	11 960,88
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instellingen***	8 654 000	13 050 000	13 159 677,30
5 2 1	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
5 2 2	***Renteopbrengsten uit voorfinanciering***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	8 654 000	13 050 000	48 785 851,39
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt***	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	HOOFDSTUK 5 6			
5 6 1	***Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	100 000	100 000	82 196,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 6	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen***			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen	1 000 000	p.m.	
	Totaal van artikel 5 7 0	1 000 000	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	1 000 000	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***	p.m.	p.m.	246 270,43
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.	p.m.	246 270,43
	HOOFDSTUK 5 9			
5 9 0	***Overige ontvangsten uit het administratieve beheer***	300 000	p.m.	318 946,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 9	300 000	p.m.	318 946,50
	Totaal van titel 5	**66 496 286**	**95 173 696**	**140 676 657,31**

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 000	1 000	0,—

Parlement		p.m.
Raad		1 000
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		1 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
Totaal		2 000

5 0 1 Verkoop van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
195 000	88 000	127 337,82

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		p.m.
Rekenkamer		115 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		80 000
Comité van de Regio's		p.m.
Totaal		195 000

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN *(vervolg)*

5 0 3 ***Verkoop van vervoermiddelen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Commissie	p.m.
Rekenkamer	—

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

5 1 0 ***Verhuur van meubilair en materieel***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000	1 000	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad		1 000
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
	Totaal	1 000

5 1 1 ***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***

5 1 1 0 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		—
Rekenkamer		—
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
	Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST *(vervolg)*

5 1 1 *(vervolg)*

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Parlement		p.m.
Raad		p.m.
Commissie:		p.m.
— Huishoudelijke begroting	(p.m.)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
Hof van Justitie		—
Rekenkamer		—
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
	Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 ***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instellingen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
8 654 000	13 050 000	13 159 677,30

Parlement		2 500 000
Raad		500 000
Commissie		5 000 000
Hof van Justitie		125 000
Rekenkamer		225 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		64 000
Comité van de Regio's		240 000
	Totaal	8 654 000

5 2 1 ***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

Commissie	p.m.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN *(vervolg)*

5 2 2 Renteopbrengsten uit voorfinanciering

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Commissie	p.m.

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

5 4 0 Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	39 000 000	24 259 121,81

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden onder dit artikel opgenomen.

Commissie	—
Hof van Justitie	p.m.
Rekenkamer	p.m.
Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
49 602 000	36 792 000	61 671 268,34

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 4, artikel 11, leden 2 en 3, en artikel 48.

Parlement		1 500 000
Raad		p.m.
Commissie:		47 000 000
— Huishoudelijke begroting	(47 000 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(p.m.)	
— Publicatiebureau	(p.m.)	
Hof van Justitie		250 000
Rekenkamer		852 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		p.m.
Comité van de Regio's		p.m.
Totaal		49 602 000

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

5 6 1 Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen in het kader van de pensioenregeling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

5 6 2 Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
100 000	100 000	82 196,82

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2, en artikel 40, lid 3.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

5 7 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000 000	p.m.	

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingskredieten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Hof van Justitie	p.m.
Rekenkamer	p.m.
Europees Economisch en Sociaal Comité	1 000 000
Comité van de Regio's	p.m.
Totaal	1 000 000

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

5 8 0 Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingskredieten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Hof van Justitie	p.m.
Rekenkamer	p.m.
Totaal	p.m.

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

5 9 0 *Overige ontvangsten uit het administratieve beheer*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
300 000	p.m.	318 946,50

Commissie	300 000
	300 000

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 1	***Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica***			
6 0 1 1	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	European Fusion Development Agreement (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Totaal van artikel 6 0 1	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap***			
6 0 9 1	Ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied	p.m.	p.m.	207 985,—
	Totaal van artikel 6 0 9	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	200 000	200 000	339 943 853,25

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	***Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven***			
6 1 0 0	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven	—	—	0,—
6 1 0 2	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 3	Terugbetaling van subsidies	—	—	0,—
	Totaal van artikel 6 1 0	p.m.	p.m.	2 794 520,—
6 1 1	***Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven***			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	—	—	0,—
6 1 1 1	Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen	p.m.	401 701	396 922,—
6 1 1 2	Bijdragen aan de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 1 1	p.m.	401 701	1 852 538,—
6 1 2	***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie***			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	—	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 1 4	*(vervolg)*			
6 1 4 3	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Totaal van artikel 6 1 4	p.m.	p.m.	3 854 375,45
6 1 5	***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***			
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Terugbetaling van vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	—	90 000 000	392 534 164,36
	Totaal van artikel 6 1 5	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp voor derde landen gestorte bedragen***			
6 1 7 0	Terugbetaling in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven***			
6 1 9 0	Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend	—	—	0,—

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 1 9	*(vervolg)*			
6 1 9 1	Overige in verband met voor rekening van derden terugbetaalde bedragen in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	p.m.	90 401 701	408 310 029,72
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	***Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***			
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Totaal van artikel 6 2 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 3			
6 3 0	***Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 3	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	HOOFDSTUK 6 4			
6 4 0	***Bijdragen in het kader van het Schengenacquis***			
6 4 0 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 4 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 4	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 6 5			
6 5 0	***Financiële correcties***			
6 5 0 0	Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 5 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 5	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 6 0	*(vervolg)*			
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**200 000**	**90 601 701**	**876 420 333,59**

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

6 0 1 Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

6 0 1 1 Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij artikel 08 12 03 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 1 2 European Fusion Development Agreement (EFDA)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Ontvangsten, voortvloeiende uit de multilaterale EFDA-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar 18 associaties op fusiegebied, met name die van 30 maart 1999.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij artikel 08 12 03 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

Dergelijke ontvangsten zijn bestemd voor het dekken van de bijdragen van de associaties aan de financiering van gemeenschappelijke uitgaven van het Joint Fund ten gevolge van het gebruik van de faciliteiten van Jet uit hoofde van de EFDA.

6 0 2 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

De eventuele middelen zijn bestemd voor de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 3 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 3 *(vervolg)*

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

6 0 4 ***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Ontvangsten voortvloeiende uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere).

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 5 ***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
200 000	200 000	10 760,11

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

Ontvangsten van staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder titel 08 en de hoofdstukken 02 03, 06 06, 09 04 en 11 05 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de ontvangsten die hoger liggen dan de ramingen aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 8 ***Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten in verband met humanitaire hulp.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij titel 23 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 0 9 ***Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap***

6 0 9 1 Ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Europaovereenkomst van 23 december 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB 217 van 29.12.1964, blz. 3687/64).

Europaovereenkomst van 1 maart 1971 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 61 van 14.3.1971, blz. 1).

Europaovereenkomst van 14 mei 1973 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 133 van 21.5.1973, blz. 1).

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 9 *(vervolg)*

6 0 9 1 *(vervolg)*

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 2).

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 228 en 238), waarbij wordt bepaald dat de communautaire programma's zullen worden opengesteld voor de geassocieerde kandidaat-lidstaten.

Ontvangsten voortvloeiende uit de associatieovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en bovengenoemde kandidaat-lidstaten zijn gesloten om deze landen te betrekken bij diverse communautaire programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 0 9 2 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten van de Gemeenschap.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 0 9 3 Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Overeenkomst van 20 mei 1987 betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/99 van de Gemengde Commissie EG-EVA (PB L 5 van 8.1.2000, blz. 78).

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2007) (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

Onder deze post worden de bijdragen van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied geboekt. Daarbij gaat het voornamelijk om het Transit-project en de verspreiding (langs telematische weg) van tariefgegevens en andere informatie.

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 9 *(vervolg)*

6 0 9 3 *(vervolg)*

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 14 03 01 „Douane 2000" en 14 03 02 „Douane 2007" van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

6 1 0 ***Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven***

6 1 0 0 Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	2 794 520,—

Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de productie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 306 van 30.11.1977, blz. 28).

Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 000 000 euro vastgesteld. Rekening houdend met het feit dat het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 is afgelopen, zijn onder deze post geen ontvangsten opgenomen (zie post 6 1 1 2).

6 1 0 1 Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

6 1 0 2 Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Parlement p.m.

6 1 0 3 Terugbetaling van subsidies

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

6 1 1 ***Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven***

6 1 1 0 Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 1 *(vervolg)*

6 1 1 1 Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31).

Bijdragen aan de administratieve kosten die voortvloeien uit de Overeenkomst van 18 mei 1999 tussen de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36), met name artikel 12 van deze overeenkomst.

Raad p.m.

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Krachtens overweging 10 van Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4) moet er een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het niveau van artikel 18 08 02 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

Commissie p.m.

6 1 1 2 Bijdragen aan de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	1 455 616,—

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

Volgens bijlage 1, punt 6, van het hierboven genoemde besluit, komen de administratieve uitgaven voortvloeiend uit de liquidatie, de beleggingen en de beheersverrichtingen als bedoeld in dit besluit en overeenkomend met de uitgaven waarin is voorzien in artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, en waarvan het bedrag bij het besluit van de Raad van 21 november 1977 is gewijzigd, ten laste van de Commissie via een forfaitair bedrag van 3 300 000 euro per jaar pro rata temporis, dat uit de kapitaalreserve van het Fonds naar de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt overgedragen.

Op basis daarvan wordt voor de periode van 24 juli tot en met 31 december 2002 een bedrag van 1 455 616 euro uit de kapitaalreserve van het Fonds betaald.

Voor de begrotingsjaren voorafgaand aan 2004 vloeien, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), uit de ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de posten A–1 1 0 0, A–7 0 0 0, A–2 0 0 0, A–2 4 2 1, A–7 0 7 0, A–2 2 5 5 et A–2 3 2 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 1 1 3 Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22) bepaalt dat de Commissie wordt belast met de afwikkeling van de bij het aflopen van het EGKS-Verdrag nog lopende financiële verrichtingen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 1 *(vervolg)*

6 1 1 3 *(vervolg)*

Volgens artikel 4 van de hierboven genoemde beschikking gelden de netto-opbrengsten van de beleggingen van de beschikbare activa als ontvangsten in de algemene begroting van de Europese Unie met een bijzondere bestemming, te weten de financiering van onderzoeksprojecten ten behoeve van sectoren die in verband staan met de kolen- en staalindustrie door middel van een Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans van 31 december 2002 een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2004. Overeenkomstig artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG is 72,8 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de staalsector.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vloeien uit de ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij hoofdstuk 08 13 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 1 2 ***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 3 ***Overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.

6 1 4 ***Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie***

6 1 4 0 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB L 312 van 13.11.1973, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 6).

Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 3).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 4 *(vervolg)*

6 1 4 0 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 4 1 Terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Restant van de ontvangsten die voortvloeien uit de terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie

Verordening (EEG) nr. 1996/79 van de Raad van 11 september 1979 inzake een communautaire steunregeling op het gebied van informatica (PB L 231 van 13.9.1979, blz. 1).

6 1 4 2 Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiende uit terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel B6-5 5 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 1 4 3 Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital" (E/1783/88).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 5 ***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***

6 1 5 0 Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 5 *(vervolg)*

6 1 5 0 *(vervolg)*

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien, opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 1 Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien, opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 2 Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien, opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 3 Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien, opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 7 Terugbetaling van vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62), met name artikel 1, lid 4.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

Op deze post worden de terugbetalingen geboekt van de vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en Europees Sociaal Fonds) en het Cohesiefonds.

De op deze post opgenomen bedragen geven overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsplaatsen van de titels 04, 05, 11 en 13 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", indien zij nodig zijn om de deelneming van de structuurfondsen en het Cohesiefonds aan de betrokken bijstandsverlening niet te laten dalen.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 5 *(vervolg)*

6 1 5 8 Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien, opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 9 Terugbetaling van vooruitbetalingen door de begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (artikelen 06 05 01 et 06 05 02 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie").

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 7 ***Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp voor derde landen gestorte bedragen***

6 1 7 0 Terugbetaling in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika te veel ontvangen bedragen.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 21 03 17 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 1 8 ***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***

6 1 8 0 Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 8 *(vervolg)*

6 1 8 1 Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

6 1 9 ***Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven***

6 1 9 0 Overige in verband met uitgaven voor rekening van derden terugbetaalde bedragen die niet opnieuw kunnen worden aangewend

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Overige in verband met voor rekening van derden terugbetaalde bedragen in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 22 02 03 en 19 06 05 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

6 2 0 ***Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b).

Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de lidstaten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 ***Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***

6 2 2 1 Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Ontvangsten voortvloeiende uit de exploitatie van de HFR van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Betalingen door derden op wier verzoek de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland, Frankrijk en Nederland, ter financiering van diverse uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

6 2 2 *(vervolg)*

6 2 2 1 *(vervolg)*

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05 en 10 04 04 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

Voltooiing van vroegere programma's

De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland, Frankrijk en Nederland.

6 2 2 2 Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Deze kredieten zullen eveneens worden gebruikt voor terugbetalingen uit het voorschotfonds van vroegere gemeenschappelijke programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 3 Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05 en 10 04 02 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 2 2 4 Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05, 10 04 02 en 10 04 03 en de hoofdstukken 10 02 en 10 03 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 2 2 5 Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten, afkomstig van bijdragen, giften of legaten door derden, ten behoeve van diverse door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verrichte activiteiten.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

6 2 2 *(vervolg)*

6 2 2 5 *(vervolg)*

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 10 01 05 en de hoofdstukken 10 02, 10 03 en 10 04 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

6 2 2 6 Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Opbrengsten van andere diensten van de Commissie waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek werk verricht en/of tegen betaling diensten verleent en opbrengsten die voortvloeien uit de deelname aan de activiteiten van de kaderprogramma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 en 10 04 03 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", ten bedrage van de specifieke uitgaven in het kader van contracten met andere diensten van de Commissie.

6 2 3 ***Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiende uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding.

Voor de begrotingsjaren voorafgaand aan 2004, kunnen overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek), of bij artikel B6-5 5 1 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 2 4 ***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen uit het communautair onderzoek (werkzaamheden onder contract)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

6 3 0 ***Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3).

Dit artikel dient voor de opname van de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die voortvloeien uit hun financiële deelneming aan bepaalde communautaire activiteiten overeenkomstig het bepaalde in artikel 82 van en in Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE *(vervolg)*

6 3 0 *(vervolg)*

Het totaal van de geraamde deelneming blijkt uit de ter informatie in bijlage V van volumen 4/deel II van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" weergegeven samenvatting.

De bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden de Commissie ter beschikking gesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 tot en met 3 van Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN

6 4 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis

6 4 0 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 18 03 05 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie".

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

6 5 0 Financiële correcties

6 5 0 0 Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

Op deze post worden de financiële correcties geboekt die in het kader van de structuurfondsen (Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds) worden geïnd.

De op deze post opgenomen bedragen geven overeenkomstig artikelen 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsplaatsen van de titels 04, 05, 11 en 13 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", indien zij nodig zijn om de deelneming van de structuurfondsen en het Cohesiefonds aan de betrokken bijstandsverlening niet te laten dalen.

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Op deze post worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien in de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Parlement	p.m.
Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Ombudsman	p.m.
Totaal	p.m.

6 6 0 1 Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Parlement	p.m.
Commissie	p.m.
Totaal	p.m.

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	***Rente wegens vertraagde overmaking***			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Overige rente wegens vertraagde overmaking	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Totaal van artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	***Geldboeten, dwangsommen en andere sancties***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 1	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	HOOFDSTUK 7 2			
7 2 0	***Rente op deposito's en boeten***			
7 2 0 0	Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 7 2 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 2	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

7 0 0 Rente wegens vertraagde overmaking

7 0 0 0 Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

Raad	p.m.
Commissie	p.m.
Totaal	p.m.

7 0 0 1 Overige rente wegens vertraagde overmaking

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd bij en aangevuld door de verordeningen:

— 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),

— 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),

— (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB L 170 van 3.7.1990, blz. 35).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

7 1 0 Geldboeten, dwangsommen en andere sancties

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121/60), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3626/84 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4), met name de artikelen 17 en 18.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN *(vervolg)*

7 1 0 *(vervolg)*

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd bij en aangevuld door de verordeningen:

— 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),

— 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),

— (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49),

met name de artikelen 15 en 16; Verordening nr. 17 is laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1216/1999 (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 175 van 23.7.1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

7 1 1 ***Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 105/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 1999 tot wijziging van Beschikking nr. 210/97/EG houdende goedkeuring van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000") en tot intrekking van Beschikking 91/341/EEG van de Raad (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

7 1 2 ***Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 228 (ex artikel 171), lid 2, ingevoerd bij het Verdrag van Maastricht betreffende de Europese Unie (artikel G, punt 51).

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

7 2 0 ***Rente op deposito's en boeten***

7 2 0 0 Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6), met name artikel 16.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 1, onder b).

Ontvangsten uit rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de toepassing van de procedure bij buitensporige tekorten.

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 0			
800	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 1			
810	***Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen***	—	p.m.	0,—
813	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EC Investment Partners" in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 1	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 2			
8 2 0	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand ten gunste van de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en Mongolië***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 3			
8 3 0	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	10 704 697,94
8 3 1	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de landen van Midden- en Oost-Europa en in de westelijke Balkanlanden verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 3	p.m.	p.m.	10 704 697,94

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 5			
8 5 0	***Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 5	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Totaal van titel 8	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

8 0 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap, gehecht aan de Slotakte, betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

De garantie van de Europese Gemeenschap heeft betrekking op de leningen die op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen worden opgenomen. De leningen die aan de lidstaten kunnen worden toegekend zijn in hoofdsom beperkt tot 14 000 000 000 euro.

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 01 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 0 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11).

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28).

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21).

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23).

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 0 1 *(vervolg)*

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26).

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom ten einde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom- leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 02 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 0 2 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16).

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 7.8.1980, blz. 19).

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling, voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19).

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21).

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16).

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31).

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53).

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34).

Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan, is 6 830 000 000 euro, waarvan 1 000 000 000 euro krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 000 000 000 euro krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 000 000 euro krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 000 000 000 euro krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 000 000 euro krachtens Besluit 87/182/EEG.

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 03 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

8 1 0 Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de hoofdstukken 22 03, 19 08 en 19 01 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" zijn verstrekt aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.

8 1 1 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
13 805	13 805	36 049,15

De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van artikel 04 04 03 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 2 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 3 Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van „EC Investment Partners" in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Verordening (EG) nr. 772/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de afsluiting en afwikkeling van projecten die door de Commissie zijn goedgekeurd krachtens Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners" ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 112 van 21.4.2001, blz. 1.)

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van artikel 19 02 07 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" zijn verstrekt in het kader van „EC Investment Partners".

8 1 4 Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verordening (EEG) nr. 3557/90 van de Raad van 4 december 1990 betreffende financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen (PB L 347 van 12.12.1990, blz. 1).

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN

8 2 0 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 28).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 04 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 2 1 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64).

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94).

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30).

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29).

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand op lange termijn aan Bulgarije (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61).

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27).

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 05 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 2 3 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand ten gunste van de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en Mongolië***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89).

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27).

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32).

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28).

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63).

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van hernieuwde macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60).

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 06 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

8 2 5 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59).

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13).

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57).

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële steun aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van hernieuwde macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van extra macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 07 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 2 6 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij artikel 8 0 1.

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 08 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

8 3 0 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1).

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 3 0 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiele en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 3 0 *(vervolg)*

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije, door de Commissie ingediend op 31 juli 1995 (PB C 271 van 17.10.1995, blz. 12).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 09 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 3 1 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de landen van Midden- en Oost-Europa en in de westelijke Balkanlanden verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 3 1 *(vervolg)*

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54.)

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 10 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

8 3 2 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 11 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 3 4 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 12 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

8 5 0 ***Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

Dit artikel vormt de basis voor de opname van de eventueel door het Europees Investeringsfonds als beloning voor deze deelneming uitgekeerde dividenden.

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMSPENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	HOOFDSTUK 9 1			
9 1 0	***Bijdrage van de leden van het Parlement voor een ouderdomspensioenregeling***	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Totaal van titel 9	**43 489 254**	**21 526 000**	**80 913 515,17**
	TOTAAL GENERAAL	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
37 081 000	20 076 000	79 452 853,17

Ontvangsten in het kader van de werking van de diensten

Parlement	p.m.
Ombudsman	p.m.
Raad	20 000
Commissie	37 000 000
Hof van Justitie	10 000
Rekenkamer	35 000
Economisch en Sociaal Comité	16 000
Comité van de Regio's	p.m.
Totaal	37 081 000

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN VAN HET PARLEMENT VOOR EEN OUDERDOMSPENSIOENREGELING

9 1 0 *Bijdrage van de leden van het Parlement voor een ouderdomspensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

Regeling betreffende de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage III.

Parlement	6 408 254

C. **LIJST VAN HET AANTAL AMBTEN**

Toegestaan aantal ambten

Instellingen	2003		2004	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
Europees Parlement	4 170	790		
Raad	2 866	53		
Commissie				
— Huishoudelijke begroting	16 260	459	16 982	406
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	3 556	50	3 622	50
— Publicatiebureau	519	—	536	—
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	173	127	183	146
— Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen	90	1	92	1
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	307		308	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	595		589	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	224	2	224	2
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	35	48		
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	88	—		—
Hof van Justitie	862	278		
Rekenkamer	509	96		
Europees Economisch en Sociaal Comité	501	24		
Comité van de Regio's	230	22		
Europese Ombudsman	13	18		
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	—	—	—	—
Totaal	**30 998**	**1 968**	**22 536**	**605**

De indeling naar categorie en rang van deze personeelsleden moet plaatsvinden binnen de grenzen die zijn vastgelegd in de tabellen op de hiernavolgende bladzijden.

Afdeling I — Parlement

Categorie en rang	2003					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
				Overige	Fracties	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	25	—		1	10	
A 3	88	1		6	23	
A 4	140	2		8	61	
A 5	49	4		4	44	
A 6	75	3		8	57	
A 7	113	4		21	73	
A 8	8	—		—	—	
Totaal	507	14		49	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	367	—		—	—	
LA 5	104	—		—	—	
LA 6	133	—		—	—	
LA 7	388	—		—	—	
LA 8	43	—		—	—	
Totaal	1 080 ([1])	—		—	—	
B 1	176	4		3	48	
B 2	80	2		1	26	
B 3	132	3		18	39	
B 4	56	3		6	13	
B 5	173	2		2	42	
Totaal	617	14		30	168	
C 1	805	20		2	90	
C 2	156	3		5	52	
C 3	230	15		11	30	
C 4	150	7		—	14	
C 5	324	2		10	44	
Totaal	1 665	47		28	230	
D 1	182	3		9	7	
D 2	34	1		—	1	
D 3	5	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totaal	221	4		9	8	
Totaal-generaal	**4 091** ([2])	**79** ([3])		**116** ([4])	**674**	
	4 881 ([5]) ([6])					

([1]) Waarvan 763 voor de vertaaldienst en 317 voor de tolkendienst.

([2]) Waarvan 15 bevorderingen ad personam (2 van A 3 naar A 2, 1 van A 4 naar A 3, 10 van C 1 naar B 3, 1 van C 2 naar C 1 en 1 van D 1 naar C 3), verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.

([3]) Virtuele reserve voor bij fracties gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.

([4]) Waarvan 24 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 5 C 3 voor het secretariaat van de quaestoren, 11 voor directoraat-generaal I (informatica), 13 voor directoraat-generaal II, 8 voor directoraat-generaal III, 1 voor directoraat-generaal IV, 10 voor directoraat-generaal V, 12 voor directoraat-generaal VI, 3 voor het personeelscomité, 1 voor de dienst betrekkingen met de fracties (coördinatie niet-ingeschreven) en 4 voor de Juridische dienst (tot en met 31 december 2004).

([5]) De kredieten voor het creëren van 1 A 7 (begroting 2001) worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 0.

([6]) Inbegrepen in het totaal-generaal van 4 897 zijn 365 permanente posten voor het secretariaat-generaal en 45 tijdelijke posten voor de fracties (uitbreiding), waarvoor de overeenkomstige kredieten worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 3.

Categorie en rang	2004					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
				Overige	Fracties	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	28	—		1	10	
A 3	92	1		6	23	
A 4	160	2		8	68	
A 5	53	4		3	40	
A 6	77	3		8	56	
A 7	130	4		26	71	
A 8	6	—		—	—	
Totaal	555	14		53	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	395	—		—	—	
LA 5	88	—		—	—	
LA 6	134	—		—	—	
LA 7	571	—		—	—	
LA 8	45	—		—	—	
Totaal	1 278 ([1])	—		—	—	
B 1	192	4		17	50	
B 2	75	2		1	25	
B 3	129	3		7	40	
B 4	82	3		3	13	
B 5	279	2		2	50	
Totaal	757	14		30	178	
C 1	758	20		2	92	
C 2	193	3		5	51	
C 3	190	15		11	28	
C 4	205	7		—	15	
C 5	395	2		8	50	
Totaal	1 741	47		26	236	
D 1	142	3		9	7	
D 2	24	1		—	1	
D 3	14	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Totaal	180	4		9	8	
Totaal-generaal	**4 512** ([2])	**79** ([3])		**118** ([4])	**690**	
	5 320 ([5])					

([1]) Waarvan 887 voor de vertaaldienst en 391 voor de tolkendienst.

([2]) Waarvan 22 bevorderingen *ad personam* (2 A 3 naar A 2, 6 C 1 naar B 3 et 14 D 1 naar C 3) verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.

([3]) Virtuele reserve voor in het belang van de dienst gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.

([4]) Waarvan 23 voor het kabinet van de Voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 5 C 3 voor het secretariaat van de quaestoren, 11 voor directoraat-generaal I (informatica), 21 voor directoraat-generaal II (waarvan 8 A 7 tot en met 31 december 2008), 8 voor directoraat-generaal III, 1 voor directoraat-generaal IV, 11 voor directoraat-generaal V, 16 voor directoraat-generaal VI, 3 voor het Personeelscomité, 1 voor de dienst betrekkingen met de fracties (coördinatie niet-ingeschreven), 4 voor de Juridische dienst (tot en met 31 december 2004).

([5]) De kredieten voor het creëren van 3 A 3, 9 A 7, 3 B 5 en 9 C 5 voor het directoraat-generaal II alsook de kredieten voor het creëren van 3 A 7 voor de Juridische dienst worden opgenomen in de specifieke reserve van hoofdstuk 10 0.

Afdeling II — Raad

Categorie en rang	Raad					
	2003			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	2		—	2		—
A 1	11		—	11		—
A 2	27 ([1])		4	29 ([2])		2
A 3	51 ([3])		7	51 ([4])		9
A 4	95 ([5])		10	92 ([6])		8
A 5	72		4	74		12
A 6	53		—	60		—
A 7	67		—	88		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	376		25	405		31
LA 3	36		—	45		—
LA 4	176		—	178		—
LA 5	251		—	265		—
LA 6	124		—	160		—
LA 7	170		—	233		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	757		—	881		—
B 1	59		2	57		2
B 2	49		—	48		—
B 3	64		—	65		—
B 4	34		—	34		—
B 5	88		13	106		13
Totaal	294		15	310		15
C 1	438		1	426		1
C 2	324		—	317		—
C 3	241		—	238		—
C 4	141		—	141		—
C 5	237		—	350		—
Totaal	1 381		1	1 472		1
D 1	68		—	67		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	68		—	67		—
Totaal-generaal	**2 878** ([7])		**41**	**3 137** ([8])		**47**

([1]) Waarvan 4 A 1 ad personam.

([2]) Waarvan 4 A 1 ad personam.

([3]) Waarvan 7 A 2 ad personam.

([4]) Waarvan 7 A 2 ad personam.

([5]) Waarvan 5 A 3 ad personam.

([6]) Waarvan 5 A 3 ad personam.

([7]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

([8]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling III — Commissie

Categorie en rang	Huishoudelijke begroting					
	2004			2003		
	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten
A 1	33	—	—	28	—	—
A2	219 ([1])	—	22	194 ([2])	—	22
A 3	649 ([3]) ([4])	2 ([5])	32	598 ([6]) ([7])	2 ([8])	32
A 4	1 426 ([9]) ([10])	3	57	1 366 ([11]) ([12])	3	72
A 5	1 402 ([13]) ([14]) ([15])	1	71	1 384 ([16]) ([17]) ([18])	1	89
A 6	1 098	2	20	1 041	2	20
A 7	1 375	—	—	1 364	—	—
A 8	225 ([19])	—	—	125	—	—
Totaal	6 427	8	202	6 100	8	235
LA 3	62 ([20])	—	—	54 ([21])	—	—
LA 4	541 ([22])	—	1	527 ([23])	—	1
LA 5	485	—	1	487	—	1
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	406	—	2	429	—	2
LA 8	208	—	—	36	—	—
Totaal	2 054	—	6 ([24])	1 885	—	6 ([25])
B 1	748	1	21	745	1	26
B 2	642 ([26])	2	17	646 ([27])	2	22
B 3	809	1	36	807	1	41
B 4	539	3	16	527	3	21
B 5	552	—	—	530	—	—
Totaal	3 290 ([28])	7	90 ([29])	3 255 ([30])	7	110 ([31])
C 1	1 147	6	24	1 161	6	24
C 2	1 105	1	42	1 109	1	42
C 3	1 193	—	20	1 196	—	20
C 4	728	2	9	648	2	9
C 5	751	—	13	569	—	13
Totaal	4 924	9	108	4 683	9	108
D 1	239	—	—	239	—	—
D 2	48	—	—	86	—	—
D 3	—	—	—	12	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	287	—	—	337	—	—
Totaal-generaal	**16 982** ([32]) ([33]) ([34])	**24**	**406**	**16 260** ([35]) ([36]) ([37])	**24**	**459**

([1]) Waarvan 27 A 1 *ad personam*.

([2]) Waarvan 27 A 1 *ad personam*.

([3]) Waarvan 21 A 2 *ad personam*.

([4]) Waarvan 2 A 2 *ad personam* op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

([5]) De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 *ad personam* die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal wordt benoemd. De functie van adjunct-directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 3 *ad personam* die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot adjunct-directeur-generaal wordt benoemd.

([6]) Waarvan 21 A 2 *ad personam*.

([7]) Waarvan 2 A 2 *ad personam* op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

([8]) De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 *ad personam* die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal wordt benoemd.

([9]) Waarvan 1 A 3 *ad personam*; deze indeling is van toepassing op de ambtenaar die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63, recht heeft op een indeling in A 3.

([10]) Waarvan 11 A 3 *ad personam*.

([11]) Waarvan 1 A 3 *ad personam*; deze indeling is van toepassing op de ambtenaar die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63,, recht heeft op een indeling in A 3.

([12]) Waarvan 11 A 3 *ad personam*.

([13]) Waarvan 1 A 3 *ad personam*; deze indeling is van toepassing op de ambtenaar die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63, recht heeft op een indeling in A 3.

([14]) Waarvan 11 A 3 *ad personam*.

([15]) Een ambt van rang A 5 wordt voorzien voor een persoon die op interinstitutioneel niveau belast is met de supervisie van de publicatie van de begroting in alle stadia. De functieomschrijving wordt op interinstitutioneel niveau door alle instellingen die binnen het SEI-BUD-project samenwerken, opgesteld en goedgekeurd door het Interinstitutioneel Paritair Comité. Gezien de aard van deze functie kan de ambtenaar die deze post bezet, in opdracht van het directoraat-generaal Begroting, voor een beperkte periode in het belang van de dienst overeenkomstig artikel 37 van het statuut bij een andere instelling worden gedetacheerd.

([16]) Waarvan 1 A 3 *ad personam*; deze indeling is van toepassing op de ambtenaar die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63, recht heeft op een indeling in A 3.

([17]) Waarvan 11 A 3 *ad personam*.

([18]) Een ambt van rang A 5 wordt voorzien voor een persoon die op interinstitutioneel niveau belast is met de supervisie van de publicatie van de begroting in alle stadia. De functieomschrijving wordt op interinstitutioneel niveau door alle instellingen die binnen het SEI-BUD-project samenwerken, opgesteld en goedgekeurd door het Interinstitutioneel Paritair Comité. Gezien de aard van deze functie kan de ambtenaar die deze post bezet, in opdracht van het directoraat-generaal Begroting, voor een beperkte periode in het belang van de dienst overeenkomstig artikel 37 van het statuut bij een andere instelling worden gedetacheerd.

([19]) Waarvan 25 posten waarvoor de kredieten in de reserve zijn geplaatst.

([20]) Waarvan 1 A 2 *ad personam*.

([21]) Waarvan 1 A 2 *ad personam*.

([22]) Waarvan 2 LA 3 *ad personam* voor de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst.

([23]) Waarvan 2 LA 3 *ad personam* voor de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst.

([24]) Waarvan 3 LA voor de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst.

([25]) Waarvan 3 LA voor de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst.

([26]) Waarvan 1 B 1 *ad personam* op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

([27]) Waarvan 1 B 1 *ad personam* op grond van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

([28]) Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent, adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

([29]) Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

([30]) Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent, adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

([31]) Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

([32]) Aan dit totaal moeten nog 34 pro-formaposten van rang A 7/A 6 worden toegevoegd, zonder dat kredieten behoeven te worden gedoteerd, teneinde het detacheren van ambtenaren in ACS-staten mogelijk te maken.

([33]) Halftijds werken op bepaalde posten kan worden gecompenseerd door het aanwerven van ander personeel, tot de limiet van de vrijkomende posten per categorie.

([34]) Waarvan 2 ambten voor het secretariaat van het Europees Economisch en Monetair Comité.

([35]) Aan dit totaal moeten nog 34 pro-formaposten van rang A 7/A 6 worden toegevoegd, zonder dat kredieten behoeven te worden gedoteerd, teneinde het detacheren van ambtenaren in ACS-staten mogelijk te maken.

([36]) Halftijds werken op bepaalde posten kan worden gecompenseerd door het aanwerven van ander personeel, tot de limiet van de vrijkomende posten per categorie.

([37]) Waarvan 2 ambten voor het secretariaat van het Europees Economisch en Monetair Comité.

Categorie en rang	Onderzoek en technologische ontwikkeling — Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek					
	2004			2003		
	Wetenschappelijk en technisch personeel	Administratief personeel	Totaal	Wetenschappelijk en technisch personeel	Administratief personeel	Totaal
A 1	2 (1)	—	2	2 (2)	—	2
A 2	9	1	10	9	1	10
A 3	33	7	40	38	8	46
A 4	148	12	160	160	12	172
A 5	179	11	190	155	5	160
A 6	213	2	215	180	6	186
A 7	133	9	142	133	5	138
A 8	15	1	16	15	1	16
Totaal	732	43	775	692	38	730
B 1	102	32	134	125	35	160
B 2	124	19	143	125	20	145
B 3	100	11	111	100	10	110
B 4	135	10	145	115	7	122
B 5	56	8	64	54	4	58
Totaal	517	80	597	519	76	595
C 1	138	116	254	166	138	304
C 2	62	37	99	54	33	87
C 3	52	33	85	47	27	74
C 4	33	18	51	23	15	38
C 5	21	19	40	21	13	34
Totaal	306	223	529	311	226	537
D 1	10	13	23	10	13	23
D 2	6	3	9	6	3	9
D 3	1	1	2	4	1	5
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal	17	17	34	20	17	37
Totaal-generaal (3)	**1 572**	**363**	**1 935**	**1 542**	**357**	**1 899**

(1) Waarvan 1 ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het statuut bedoelde voordelen zijn toegekend.

(2) Waarvan 1 ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het statuut bedoelde voordelen zijn toegekend.

(3) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Onderzoek en technologische ontwikkeling — werkzaamheden onder contract

Categorie en rang	2004				2003			
	Vaste wetenschappelijke en technische ambten	Vaste administratieve ambten	Tijdelijke ambten	Totaal	Wetenschappelijk en technisch	Administratief	Tijdelijke ambten	Totaal
A 1	1	—		1	1			1
A 2	17 ([1])	2		19	17 ([2])	2		19
A 3	72 ([3])	8		80	72 ([4])	8		80
A 4	282	29		311	282	29		311
A 5	253	27		280	253	27		280
A 6	126	35	11	172	126	35	11	172
A 7	54	46	17	117	54	37	17	108
A 8	4	17		21	4	10		14
Totaal	809	164	28	1 001	809	148	28	985
B 1	45	35		80	45	35		80
B 2	12	50		62	12	50		62
B 3	2	60		62	2	60		62
B 4	3	46	6	55	3	42	6	51
B 5	1	25	9	35	1	23	9	33
Totaal	63	216	15	294	63	210	15	288
C 1	—	90		90		90		90
C 2	—	93		93		93		93
C 3	—	109		109		109		109
C 4	—	93	2	95		88	2	90
C 5	—	50	5	55		47	5	52
Totaal	—	435	7	442		427	7	434
Totaal-generaal ([5])	**872**	**815**	**50**	**1 737**	**872**	**785**	**50**	**1 707**

([1]) Waarvan 2 A1 ad personam

([2]) Waarvan 2 A1 ad personam

([3]) Waarvan 1 A2 ad personam

([4]) Waarvan 1 A2 ad personam

([5]) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4/A 5	2	2	—	—
A 6/A 7	3	3	1	2
Totaal	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4/LA 5	5	6	12	15
LA 6/LA 7/LA 8	2	6	52	64
Totaal	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	3	4	5	6
B 4/B 5	2	3	19	18
Totaal	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2/C 3	1	1	8	9
C 4/C 5	1	2	36	37
Totaal	2	3	44	47
D	—	—	4	—
Totaal	—	—	4	—
Totaal-generaal	**20**	**28**	**138**	**153**

Lijst van de gedecentraliseerde organen

De lijsten van het aantal ambten voor de onderstaande gedecentraliseerde organen zijn opgenomen in de toelichtingen van de volgende begrotingsonderdelen:

02 04 02 01	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling
04 03 04 01	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden
04 03 05 02	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk
04 04 06 01	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat
06 02 01 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart
06 02 02 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de zeevaart
06 02 08 01	Europees Spoorwegbureau
07 04 01 01	Europees Milieuagentschap
09 03 05 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid
12 03 01 01	Harmonisatiebureau voor de interne markt
15 03 01 03	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding
15 03 03 01	Europese Stichting voor opleiding
17 04 05	Communautair Bureau voor plantenrassen
17 04 08 01	Europese Voedselautoriteit
18 06 04 01	Eurojust
18 07 01 01	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving
19 07 01	Europees Bureau voor wederopbouw

Publicatiebureau

Categorie en rang	Publicatiebureau					
	2003			2004		
	Vaste ambten			Vaste ambten		
A 1	1			1		
A 2	1			3		
A 3	8			8		
A 4	4			4		
A 5	9			15		
A 6	10			10		
A 7	20			23		
A 8	—			8		
Totaal	53			72		
B 1	44			46		
B 2	40			45		
B 3	71			72		
B 4	57			50		
B 5	33			32		
Totaal	245			245		
C 1	39			42		
C 2	34			36		
C 3	35			37		
C 4	41			41		
C 5	30			41		
Totaal	179			197		
D 1	30			10		
D 2	11			11		
D 3	1			1		
D 4	—			—		
Totaal	42			22		
Totaal-generaal	**519** ([1]) ([2])			**536** ([3]) ([4])		

([1]) Waarvan 2 ambten van technisch assistent en secretariaatsassistent.

([2]) Werken in deeltijd op bepaalde posten kan worden gecompenseerd door het aanwerven van ander personeel, tot de limiet van de vrijkomende posten per categorie.

([3]) Waarvan 2 ambten van adjunct-technisch assistent en adjunct-secretariaatsassistent.

([4]) De gevolgen van het vullen van bepaalde posten waarop in deeltijd wordt gewerkt, kunnen tot maximaal het aantal aldus vrijkomende posten per categorie worden gecompenseerd door extra personeel aan te werven.

Europees Bureau voor fraudebestrijding

Categorie en rang	Europees Bureau voor fraudebestrijding					
	2003			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
A 1	1		—	1		—
A 2	2		3	2		3
A 3	5		4	5		4
A 4	11		17	13		21
A 5	12		17	14		25
A 6	8		—	11		2
A 7	20		20	23		25
A 8	—		—	—		—
Totaal	59		61	69		80
B 1	9		18	9		18
B 2	6		—	6		—
B 3	22		48	22		48
B 4	6		—	6		—
B 5	7		—	7		—
Totaal	50		66	50		66
C 1	6		—	6		—
C 2	12		—	12		—
C 3	15		—	15		—
C 4	13		—	13		—
C 5	14		—	14		—
Totaal	60		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	1		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	4		—	4		—
Totaal-generaal	**173**		**127**	**183**		**146**
	300			**329** ([1]) ([2])		

([1]) Hiervan zijn 1 A 2, 1 A 5, 1 B 3, 1 C 3, 1 A 5T en 3 A 7T bestemd voor het secretariaat van het comité van toezicht. Deze posten worden bezet op voorstel van het comité van toezicht, bij voorkeur via detachering van ambtenaren in het belang van de dienst, in overeenstemming met artikel 37 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

([2]) Hiervan zijn 80 posten bestemd voor interne onderzoeken uit hoofde van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1073/1999. Deze onderzoekers worden in een speciaal directoraat samengevoegd.

Europees Bureau voor personeelsselectie

Categorie en rang	Europees Bureau voor personeelsselectie					
	2003			2004		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	1 ([1])		—	1		—
A 4	2		—	1		—
A 5	2		—	2		—
A 6	1		—	1		—
A 7	3 ([2])		—	6		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	9		1	11		1
B 1	3 ([3])		—	3		—
B 2	11 ([4])		—	11		—
B 3	5 ([5])		—	5		—
B 4	2 ([6])		—	2		—
B 5	5 ([7])		—	5		—
Totaal	26		—	26		—
C 1	11 ([8])		—	11		—
C 2	10 ([9])		—	10		—
C 3	8 ([10])		—	8		—
C 4	13 ([11])		—	13		—
C 5	11 ([12])		—	11		—
Totaal	53		—	53		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	2		—	2		—
Totaal-generaal	**90**		**1**	**92**		**1**
	91			**93**		

([1]) Post afkomstig van de Raad.

([2]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

([3]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

([4]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([5]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

([6]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement.

([7]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([8]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([9]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([10]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([11]) Waarvan 1 post afkomstig is van het Europees Parlement en een van de Raad.

([12]) Waarvan 4 posten afkomstig zijn van het Europees Parlement, een van de Raad, een van het Hof van Justitie, een van de Rekenkamer en een van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

Categorie en rang	Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten					
	2003			2004		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	4		—	4		—
A 4	4		—	5		—
A 5	1		—	1		—
A 6	3		—	4		—
A 7	1		—	1		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	14		—	16		—
B 1	21		—	21		—
B 2	24		—	24		—
B 3	13		—	13		—
B 4	14		—	14		—
B 5	3		—	3		—
Totaal	75		—	75		—
C 1	76		—	75		—
C 2	54		—	54		—
C 3	47			47		—
C 4	23			23		—
C 5	6		—	6		—
Totaal	206			205 ([1])		—
D 1	8		—	8		—
D 2	4		—	4		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	12		—	12		—
Totaal-generaal	**307** ([2])			**308**		**—**

([1]) Geblokkeerd voor de omzetting van posten in kredieten: 27 posten C (13 C 3, 14 C 4).

([2]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

Categorie en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel					
	2003			2004		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	6		—	6		—
A 4	7		—	7		—
A 5	10		—	10		—
A 6	2		—	2		—
A 7	7		—	7		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	33		—	33		—
B 1	19		—	18		—
B 2	15		—	14		—
B 3	17		—	16		—
B 4	11		—	11		—
B 5	9		—	9		—
Totaal	71		—	68		—
C 1	67		—	65		—
C 2	65		—	64		—
C 3	73		—	73		—
C 4	57		—	57		—
C 5	13		—	13		—
Totaal	275		—	272		—
D 1	156		—	156		—
D 2	55		—	55		—
D 3	5		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	216		—	216		—
Totaal-generaal	**595**		**—**	**589**		**—**
	595 ([1])			**589** ([2])		

([1]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

([2]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

Categorie en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg					
	2003			2004		
	Vaste posten		Tijdelijke posten	Vaste posten		Tijdelijke posten
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	3		—	3		—
A 4	4		—	5		—
A 5	2		—	2		—
A 6	2		—	3		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	12		—	14		—
B 1	8		—	8		—
B 2	7		—	7		—
B 3	3		2	3		2
B 4	3		—	3		—
B 5	1		—	2		—
Totaal	22		2	23		2
C 1	29		—	27		—
C 2	32		—	31		—
C 3	32		—	32		—
C 4	17		—	17		—
C 5	6		—	6		—
Totaal	116		—	113		—
D 1	54		—	54		—
D 2	19		—	19		—
D 3	1		—	1		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	74		2	74		2
Totaal-generaal	**224**		**2**	**224**		**2**
	226 ([1])			**226** ([2])		

([1]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

([2]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

Afdeling IV — Hof van Justitie

Categorie en rang	Hof van Justitie					
	2004			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
A 1	—		—	—		—
A 2	7		1	6		1
A 3	14 (1)		39 (2)	13 (3)		25 (4) (5)
A4	12 (6)		59	12 (7)		39
A 5	17		65	17		40
A 6	10		20	10		14
A 7	35		1	18		1
A 8	—		—	—		—
Totaal	95		185	76		120
LA 3	23 (8)		—	21 (9)		—
LA 4	98		—	88		—
LA 5	70		1	80		1
LA 6	132		2	166		2
LA 7	243		24	3		24
LA 8	37		—	—		—
Totaal	603 (10)		27	358 (11)		27
B 1	23		1	23		1
B 2	27 (12)		5	27 (13)		3
B 3	29		26	29		18
B 4	24 (14)		24	27 (15)		15
B 5	95 (16)		40	40 (17)		29
Totaal	198		96	146		66
C 1	60		—	55		—
C 2	55		—	60		—
C 3	38		63	38		43
C 4	34		1	44		1
C 5	115		1	35		1
Totaal	302		65	232		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		4	15		4
D 3	10		15	10		15
D 4	—		—	—		—
Totaal	50		20	50		20
Subtotaal	**1 248** (18)		**393**	**862** (19)		**278**
Totaal-generaal	**1 641** (20) (21)			**1 140** (22) (23)		

(1) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(2) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(3) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(4) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(5) Waarvan 2 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam en 5 ambtenaren in vaste dienst in de rang A 2 ad personam voor de duur van hun werkzaamheid als referendaris; naarmate ambten van referendaris vacant worden, zullen deze door tijdelijke functionarissen worden bezet.

([6]) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A1 *ad personam*.

([7]) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A3 *ad personam*.

([8]) Dont 1 A 2 à titre personnel.

([9]) Waarvan 1 ambtenaar in de rang A2 *ad personam*.

([10]) Waarvan 79 LA-ambten voor de tolkendienst.

([11]) Waarvan 40 LA-ambten voor de tolkendienst.

([12]) Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([13]) Waarvan 2 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([14]) Waarvan 10 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([15]) Waarvan 10 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([16]) Waarvan 8 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([17]) Waarvan 8 ambten van secretariaatsassistent of technisch assistent.

([18]) Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (3 A4, 3 A5, 3 A6, 3 LA4, 3 LA5, 9 LA6, 8 B4, 2 B5, 3 C1, 15 C2, 15 C3, 6 D1 en 6 D2).

([19]) Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A4, 2 A5, 2 A6, 2 LA4, 2 LA5, 6 LA6, 5 B4, 1 B5, 2 C1, 10 C2, 10 C3, 4 D1 en 4 D2).

([20]) Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (3 A 4, 3 A 5, 3 A 6, 3 LA 4, 3 LA 5, 9 LA 6, 8 B 4, 2 B 5, 3 C 1, 15 C 2, 15 C 3, 6 D 1, 6 D 2).

([21]) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

([22]) Niet inbegrepen de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor de detachering van ambtenaren bij de leden van het Hof of van het Gerecht van eerste aanleg (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1, 4 D 2).

([23]) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling V — Rekenkamer

Categorie en rang	Rekenkamer ([1])					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten		
	2003		2004	2003		2004
HC	—		—	1		1
A 1	—		—	—		—
A 2	8		8	—		—
A3	21 ([2])		23 ([3])	15 ([4])		28 ([5]) ([6])
A 4	41 ([7])		40 ([8])	18 ([9])		13 ([10])
A 5	30		40 ([11])	17 ([12])		28 ([13]) ([14])
A 6	35		35	1		1
A 7	87		109 ([15])	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	222		255	52		71
LA 3	9		9	—		—
LA 4	13		14	—		—
LA 5	21		31 ([16])	—		—
LA 6	12		12	—		—
LA 7	19		53 ([17])	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	74		119	—		—
B 1	20		22	—		—
B 2	15		14	—		—
B 3	16		16	15 ([18])		26 ([19]) ([20])
B 4	7		8	—		—
B 5	18		23 ([21])	—		—
Totaal	76		83	15		26
C 1	33 ([22])		34 ([23])	—		—
C 2	26		28	—		—
C 3	23		26	15		25 ([24])
C 4	15		15	—		—
C 5	27		30 ([25])	—		—
Totaal	124		133	15		25
D 1	10 ([26])		9	—		—
D 2	4		2	—		—
D 3	—		—	13		13
D 4	—		—	—		—
Totaal	14		11	13		13
Totaal-generaal	**510** ([27])		**601** ([28]) ([29])	**95** ([30])		**135** ([31])

([1]) In deze lijst van het aantal ambten is rekening gehouden met de wijzigingen die de instelling vanaf het begrotingsjaar 2003 heeft aangebracht met toepassing van het bepaalde in artikel 47, lid 1, van het Financieel Reglement.

([2]) Waarvan 1 A2 *ad personam*.

([3]) Waarvan 1 A2 *ad personam*.

([4]) Voor de bezetting van de A3-ambten en de A5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.

([5]) Voor de bezetting van de A3-ambten en de A5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.

([6]) Waarvan 11 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([7]) Waarvan 3 A3 *ad personam*.

([8]) Waarvan 1 A3 *ad personam*.

([9]) Waarvan 2 A3 *ad personam*.

([10]) Opheffing van 3 ambten van de nationale rekenkamers.

([11]) Waarvan 10 nieuwe ambten uit hoofde van de toetreding, die eventueel kunnen worden omgezet in A 3-ambten voor onderdanen van de nieuwe lidstaten.

([12]) Voor de bezetting van de A 3-ambten en de A 5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.

([13]) Voor de bezetting van de A3-ambten en de A5-ambten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren.

([14]) Waarvan 11 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([15]) Waarvan 23 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([16]) Waarvan 10 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([17]) Waarvan 35 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([18]) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 2 BS2 *ad personam*.

([19]) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 2 BS2 *ad personam*.

([20]) Waarvan 11 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([21]) Waarvan 5 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding 1 nieuw ambt niet in verband met de uitbreiding.

([22]) Waarvan 3 B3 *ad personam*.

([23]) Waarvan 2 B3 *ad personam*.

([24]) Waarvan 10 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([25]) Waarvan 7 nieuwe ambten in verband met de uitbreiding.

([26]) Waarvan 3 C3 *ad personam*.

([27]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

([28]) Bepaalde ambten die halftijds worden bezet, kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.

([29]) Exclusief de virtuele reserve zonder krediettoewijzing voor de naar de kabinetten gedetacheerde ambtenaren (1 A 3, 5 A 4, 6 A 5, 7 A 6, 5 A 7, 1 B 1, 1 B 2, 1 B 3, 1 B 4, 1 B 5, 12 C 1, 4 C 2, 5 C 3, 2 C 4, 2 C 5, 1 D 1, 3 D 2).

([30]) Voor bepaalde posten kan halftijdse invulling worden gecompenseerd door de aanstelling van andere medewerkers, voorzover het aantal op deze manier vrijgekomen posten dat toelaat.

([31]) Voor bepaalde posten kan halftijdse invulling worden gecompenseerd door de aanstelling van andere medewerkers, voorzover het aantal op deze manier vrijgekomen posten dat toelaat.

Afdeling VI — Europees Economisch en Sociaal Comité

Categorie en rang	Europees Economisch en Sociaal Comité					
	2003			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	8		1	8		1
A 4	11		2	12		2
A 5	9		1	11		1
A 6	10		—	11		—
A7	16		5	22		5 ([1])
A 8	—		—	—		—
Totaal	59		9	69		9
LA 3	11		—	15		—
LA 4	35		—	34 ([2])		—
LA 5	24		—	27		—
LA 6	35		—	36		—
LA 7	37		—	87		
LA 8	—		—	—		—
Totaal	142		—	199		—
B 1	11		1	12		1
B 2	15		2	16		1
B 3	17		1	14		2
B 4	12		—	12		2
B 5	21		4	34		3
Totaal	76		8	88		9
C 1	50		—	54		—
C 2	54		3	54		2
C 3	44		4	40		4
C 4	21		—	18		—
C 5	31		—	48		—
Totaal	200		7	214		6
D 1	7		—	10		—
D 2	7		—	4		—
D 3	9		—	9		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	23		—	23		—
Totaal-generaal	**501**		**24**	**594** ([3])		**24**

([1]) Voor het secretariaat van de Voorzitter en de fractiesecretariaten alsmede de Gebouwendienst (toestemming voor 2 A7 en 1 B5 t/m 2004).

([2]) 1 LA 4-ambt is geschrapt, overeenkomstig artikel 55, lid 2, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

([3]) De gevolgen van het vullen van bepaalde posten waarop in deeltijd wordt gewerkt, kunnen tot maximaal het aantal aldus vrijkomende posten per categorie worden gecompenseerd door extra personeel aan te werven.

Afdeling VII — Comité van de Regio's

Categorie en rang	Comité van de Regio's					
	2003			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		—	2		—
A 3	4		1	4		1
A 4	5		—	6		—
A 5	9		3	9		4
A 6	10		1	7		1
A 7	16		6	29		9
A 8	—		—	—		—
Totaal	46		11	57		15
LA 3	1		—	6		—
LA 4	9		—	11		—
LA 5	15		—	13		—
LA 6	9		—	12		—
LA 7	24		—	118		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	58		—	160		—
B 1	2		—	4		—
B 2	4		—	3		—
B 3	5		1	4		1
B 4	6		—	6		—
B 5	12		4	27		4
Totaal	29		5	44		5
C 1	6		—	8		—
C 2	12		—	10		—
C 3	19		1	20		1
C 4	20		3	19		3
C 5	32		1	56		1
Totaal	89		5	113		5
D 1	3		—	3		—
D 2	2		—	2		—
D 3	3		—	3		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	8		—	8		—
Totaal-generaal	**230** [1]		**22** [2] [3]	**382** [4]		**26** [5] [6]

[1] Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

[2] Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

[3] Waarvan 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 en 1 C 3 (tijdelijk) bij het kabinet van de voorzitter, 2 A 5, 1 A 6, 5 A 7, 4 B 5, 3 C 4, 1 C 5 (tijdelijk) bij de fracties en 1 A 5 (tijdelijk) bij de task force Gebouwen.

[4] Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

[5] Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

[6] Waarvan 1 A 3, 2 A 7, 1 B 3 en 1 C 3 (tijdelijk) bij het kabinet van de voorzitter, 3 A 5, 1 A 6, 7 A 7, 4 B 5, 3 C 4, 1 C 5 (tijdelijk) bij de fracties en 1 A 5 (tijdelijk) bij de task force Gebouwen.

Afdeling VIII, Deel A — Europese Ombudsman

Categorie en rang	Europese Ombudsman					
	2003			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		1
A 3	1		1	1		1
A 4	2		—	2		1
A 5	—		5	—		5
A 6	—		1	—		1
A 7	—		5	—		7
A 8	—		—	—		—
Totaal	3		12	3		16
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	1		—	1		—
B 4	2		1	2		1
B 5	1		2	1		2
Totaal	4		3	4		3
C 1	—		—	—		1
C 2	1		1	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	3		1	3		1
C 5	2		1	4		1
Totaal	6		3	8		4
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
Totaal-generaal	**13**		**18**	**15**		**23**

Afdeling VIII, Deel B — Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming

Categorie en rang	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming					
	2004			2003		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	—		—	—		—
A 4	—		—	—		—
A 5	—		—	—		—
A 6	—		—	—		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		—	—		—
B 4	—		—	—		—
B 5	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
C 1	—		—	—		—
C 2	—		—	—		—
C 3	—		—	—		—
C 4	—		—	—		—
C 5	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
Totaal-generaal	**—**		**—**	**—**		**—**

D. **ONROERENDGOEDBEZIT**

Overzichtstabel

Instellingen		Huurpanden		Onroerendgoed-bezit
		Kredieten 2004 ([1])	Kredieten 2003 ([2])	
Afdeling I	Parlement	52 404 900	182 645 788	1 162 967 945 ([3])
Afdeling II	Raad	12 731 000 ([4])	8 173 000	244 030 884
Afdeling III	Commissie ([5]) :			1 401 444 360
	— zetels (Brussel en Luxemburg)	184 004 000	132 590 904	1 248 864 871
	— bureaus in de Gemeenschap	9 440 000	7 470 000	—
	— delegaties	51 067 000	55 484 000	26 775 387
	— Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	—	—	125 804 102
	— Publicatiebureau	6 485 000	5 785 000	—
	— Europees Bureau voor fraude-bestrijding	3 634 000	3 535 000	— ([6])
	— Bureau voor personeelsselectie	1 725 000	1 659 000	—
	— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	2 989 000	3 394 000	—
	— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	4 868 000	5 868 000	—
	— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	2 389 000	2 677 000	—
Afdeling IV	Hof van Justitie	21 267 000	9 436 500	80 075 659 ([7])
Afdeling V	Rekenkamer	3 427 000	2 713 000	29 983 853
Afdeling VI	Europees Economisch en Sociaal Comité	10 377 510	10 370 147	162 030 551,95
Afdeling VII	Comité van de Regio's	5 464 490	4 932 792	66 755 185,89
Afdeling VIII	Europese Ombudsman	202 058	189 070	—
	Totaal	**356 701 458**	**478 365 477**	**3 121 986 764,84**

([1]) Deze kredieten geven de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (artikel 2 0 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

([2]) Deze kredieten geven de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (artikel 2 0 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

([3]) Bij de opstelling van de balans op 31 december 2001.

([4]) Dit krediet geeft de gecumuleerde bedragen aan die zijn opgenomen voor huur (post 2 0 0 0 en artikel 3 3 0) en verwerving van onroerend goed (artikel 2 0 6).

([5]) Met inbegrip van de externe vertegenwoordigingen en de uitgaven voor de administratieve infrastructuur van het onderzoek.

([6]) OLAF is thans in een gedeelte van het in onderstaande lijst van de Commissie te Brussel opgenomen gebouw Jozef II 30 gehuisvest.

([7]) Netto boekwaarde in de balans van 31 december 2002. Krachtens de huurkoopovereenkomst van 15 november 1994 betreffende de bijgebouwen „A", „B" en „C" van het paleis, worden deze in 2007 eigendom van het Hof.

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
Parlement	*Brussel*			826 681 625
	Grond	1998	81 112 687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	113 710 505	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	43 250 746	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	549 249 689	
	Atrium	1999	39 357 998	
	Straatsburg (Louise Weiss) ([1])	1998		329 949 089
	Huis Jean Monnet *(Bazoches)*	1982		108 864
	Lissabon	1986		1 429 167
	Athene	1991		4 799 200
Raad	Brussel	1995		244 030 884
Commissie	*Brussel*			1 248 864 871
	Overijse	1974	1 130 972	
	Loi 130	1987	68 131 164	
	Breydel	1989	32 698 415	
	Haren	1993	8 995 217	
	Clovis	1995	16 682 115	
	Sint-Michielswarande 1	1997	24 682 219	
	Belliard 232 ([2])	1997	30 581 852	
	Demot 24 ([3])	1997	44 968 133	
	Breydel II ([4])	1997	47 586 282	
	Beaulieu 29/31/33 ([5])	1997	71 477 361	
	Karel de Grote ([6])	1997	195 491 239	
	Demot 28 ([7])	1997	36 332 525	
	Jozef II 99 ([8])	1997	27 194 865	
	Loi 86 ([9])	1997	38 971 188	
	Luxemburg 46 ([10])	1997	53 484 695	
	Montoyer 59 ([11])	1997	27 473 222	
	Froissart 101 ([12])	1999	26 459 968	
	VM 18 ([13])	1999	22 089 243	
	Jozef II 70 ([14])	1999	57 460 708	
	Loi 41 ([15])	1999	92 408 711	
	SC 11 ([16])	1999	26 680 540	
	Jozef II 30 ([17])	2000	56 658 143	
	Jozef II 54 ([18])	2000	66 463 290	
	Jozef II 79 ([19])	2001	61 150 787	
	VM 2 ([20])	2002	66 600 017	
	Palmerston	2002	9 850 000	
	SPA 3	2003	37 162 000	
	Marseille	1994		—
	Milaan	1994		—
	Lissabon	1994		—
	Ispra		98 916 257	125 804 102
	Geel		22 103 248	
	Karlsruhe		435 367	
	Petten		4 349 230	
	Externe dienst ([21])			
	Pretoria (Zuid-Afrika)	1994	640 723	
		1996	825 235	
	Buenos Aires (Argentinië)	1992	583 924	
	Canberra (Australië)	1983	106 245	
		1990	1 205 306	

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren *(vervolg)*

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
	Cotonou (Benin)	1992	221 169	
	Gaborone (Botswana)	1982	37 029	
		1985	37 551	
		1987	30 173	
	Brasilia (Brazilië)	1994	491 916	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	26 078	
		1997	912 250	
	Bujumbura (Burundi)	1982	38 648	
		1986	214 841	
	Ottawa (Canada)	1977	—	
	Praia (Kaapverdië)	1981	11 273	
	Bangui (Centraal-Afrikaanse Republiek)	1983	21 200	
	Peking (China)	1995	4 212 830	
	Nicosia (Cyprus)	1992	204 497	
	Moroni (Comoren)	1988	38 456	
	Brazzaville (Congo)	1994	119 425	
	San José (Costa Rica)	1994	558 812	
	Abidjan (Ivoorkust)	1993	271 703	
		1994	275 864	
	Parijs (Frankrijk)	1990	3 949 825	
		1991	166 152	
	Libreville (Gabon)	1996	135 389	
	Banjul (Gambia)	1989	52 800	
	Bissau (Guinee-Bissau)	1995	438 327	
	Malabo (Equatoriaal-Guinea)	1986	106 560	
	Maseru (Lesotho)	1985	22 960	
		1990	178 926	
		1991	431 315	
	Lilongwe (Malawi)	1982	30 176	
		1988	33 771	
	Rabat (Marokko)	1987	129 346	
	Mexico-stad (Mexico)	1994	1 925 120	
	Windhoek (Namibië)	1992	506 452	
		1993	129 600	
	Abuja (Nigeria)	1992	526 064	
	Niamey (Niger)	1997	113 802	
	Port Moresby (Papoea-Nieuw-Guinea)	1982	93 274	
	Kigali (Rwanda)	1980	38 224	
	Dakar (Senegal)	1984	129 600	
	Honiara (Salomonseilanden)	1990	49 917	
	Mbabane (Swaziland)	1982	—	
		1987	193 555	
	Ndjamena (Tsjaad)	1982	9 140	
	Kampala (Uganda)	1986	105 038	
	New York (Verenigde Staten van Amerika)	1987	585 244	
	Washington (Verenigde Staten van Amerika)	1997	282 942	
	Montevideo (Uruguay)	1990	168 655	
	Lusaka (Zambia)	1982	37 600	
	Harare (Zimbabwe)	1990	215 404	
		1994	312 500	
	Dar es Salam (Tanzania)	2002	4 602 126	26 784 951
	Totaal Commissie			1 401 453 924

Lijst van de gebouwen die tot het onroerendgoedbezit behoren *(vervolg)*

Instelling	Plaats	Jaar van verwerving	Bedragen	
			Subtotalen	Totalen
Hof van Justitie	Luxemburg	1994		80 075 659
Rekenkamer	Luxemburg	1990		29 983 853
Europees Economisch en Sociaal Comité	*Brussel*			162 030 551,95
	Montoyer	2001	51 405 747,98	
	Belliard	2001	110 624 803,97	
Comité van de Regio's	*Brussel*			66 755 185,89
	Montoyer	2001	25 074 312,29	
	Belliard	2001	41 680 873,60	
Totaal-generaal				**3 121 986 764,84**

([1]) Aquisitieve verjaring. Op 31 december 2001 was de koopoptie nog niet gelicht.

([2]) Aquisitieve verjaring.

([3]) Aquisitieve verjaring.

([4]) Aquisitieve verjaring.

([5]) Aquisitieve verjaring.

([6]) Aquisitieve verjaring.

([7]) Aquisitieve verjaring.

([8]) Aquisitieve verjaring.

([9]) Aquisitieve verjaring.

([10]) Acquisitieve verjaring (ex Maria van Boergondië).

([11]) Aquisitieve verjaring.

([12]) Aquisitieve verjaring.

([13]) Aquisitieve verjaring.

([14]) Aquisitieve verjaring.

([15]) Aquisitieve verjaring.

([16]) Aquisitieve verjaring.

([17]) Acquisitieve verjaring (in een deel waarvan OLAF is gehuisvest).

([18]) Aquisitieve verjaring.

([19]) Aquisitieve verjaring.

([20]) Aquisitieve verjaring.

([21]) Het onroerendgoedbezit van de externe dienst omvat 24 kantoorgebouwen, 25 woningen voor delegatiehoofden, 25 woningen voor ambtenaren en 2 parkeerplaatsen.

AFDELING I

PARLEMENT

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Parlement voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	1 231 000 000
Eigen inkomsten	– 81 004 183
Te ontvangen bijdrage	**1 149 995 817**

PARLEMENT

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	42 899 120	32 389 413	29 299 283,—
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	25 483 016	22 025 441	21 107 511,—
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	5 983 671	5 162 565,—
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	2 213 793		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	70 595 929	60 398 525	55 569 359,—
	Totaal van titel 4	**70 595 929**	**60 398 525**	**55 569 359,—**

PARLEMENT

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
42 899 120	32 389 413	29 299 283,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
25 483 016	22 025 441	21 107 511,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	5 983 671	5 162 565,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 213 793		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

PARLEMENT

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN OVER DE REKENING VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.	p.m.	
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 5 1 1	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Ontvangsten uit hoofde van uitgezette en uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten***	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	Totaal van titel 5	**4 000 000**	**4 500 000**	**8 485 590,—**

PARLEMENT

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 ***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 1 1 ***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***

Toelichting

Nieuw artikel

5 1 1 0 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN OVER DE REKENING VAN DE INSTELLING

5 2 0 Ontvangsten uit hoofde van uitgezette en uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 500 000	1 500 000	5 366 609,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

PARLEMENT

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	***Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan***			
6 1 0 2	Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven (met inbegrip van de uitgaven voor ambtenaren en hulpkrachten van het kinderdagverblijf)	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

PARLEMENT

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

6 1 0 Terugbetaling van uitgaven die voor rekening van een andere instelling zijn gedaan

6 1 0 2 Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven (met inbegrip van de uitgaven voor ambtenaren en hulpkrachten van het kinderdagverblijf)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Toelichting

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuwe post

Op deze post worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien in de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 6 0 1 Andere bijdragen en terugbetalingen zonder bestemming

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuwe post

PARLEMENT

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN AAN EEN PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 4	***Salarissen***	p.m.	p.m.	42 150,—
9 0 6	***Overige ontvangsten***	p.m.	p.m.	1 698 245,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	1 740 395,—
	HOOFDSTUK 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Totaal van titel 9	**6 408 254**	**1 450 000**	**3 201 057,—**
	TOTAAL GENERAAL	**81 004 183**	**66 348 525**	**67 256 006,—**

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 4 *Salarissen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	42 150,—

Toelichting

Terugbetaling door de verzekering van de bezoldiging van ambtenaren in geval van ongevallen.

9 0 6 *Overige ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	1 698 245,—

HOOFDSTUK 9 1 — BIJDRAGE VAN DE LEDEN AAN EEN PENSIOENREGELING

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage III.

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	925 540	670 000	656 037,—
1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
1 6	SOCIALE DIENST	225 745	176 059	153 371,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	880 000	760 000	705 363,—
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Totaal van titel 1	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—
2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—
2 8	ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTER-INSTITUTIONELE DIENSTEN	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Totaal van titel 2	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
3 6	KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN	140 000	180 000	100 000,—
3 7	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
3 9	ASSISTENTIE AAN DE LEDEN	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Totaal van titel 3	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	8 026 611	6 599 968	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	11 000 000	10 000 000	0,—
10 2	RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN	p.m.	p.m.	0,—
10 3	RESERVE VOOR DE UITBREIDING	p.m.	41 385 000	
	Totaal van titel 10	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

PARLEMENT

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	59 586 722	51 090 000	52 167 067,—
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	1 470 000	1 100 000	1 200 000,—
1 0 0 6	Algemene kostenvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	34 370 000	27 578 745	26 598 980,—
1 0 0 7	Ambtsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	154 000	152 000	146 546,—
	Totaal van artikel 1 0 0	95 580 722	79 920 745	80 112 593,—
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 857 000	1 560 000	1 606 528,—
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 225 000	p.m.	6 681,—
1 0 3	***Pensioenen***			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 710 000	7 600 000	7 026 554,—
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	610 000	350 000	307 094,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 300 000	2 500 000	2 341 979,—
1 0 3 3	Vrijwillige pensioenregeling van de leden			
	Niet-gesplitste kredieten	10 300 000	9 150 000	8 179 999,—
	Totaal van artikel 1 0 3	21 920 000	19 600 000	17 855 626,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 0 5	***Cursussen voor de leden***			
1 0 5 0	Talen- en informaticacursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	700 000	720 000	456 438,—
	Totaal van artikel 1 0 5	700 000	720 000	456 438,—
1 0 8	***Koersverschillen***			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	50 000	19 306,—
1 0 9	***Voorziening met het oog op vergoedingen en toelagen van de leden***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	1 000 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	278 971 928 ([1])	260 304 019 ([2])	239 349 564,—
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	24 675 699 ([3])	23 094 929 ([4])	21 034 007,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	39 084 677 ([5])	36 593 194 ([6])	33 240 011,—
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 184 537	2 795 892	2 631 361,—
	Totaal van artikel 1 1 0	345 916 841	322 788 034	296 254 943,—

([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 690 929 euro.
([2]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 27 379 euro.
([3]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 60 731 euro.
([4]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 412 euro.
([5]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 95 968 euro.
([6]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 821 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	14 476 205	13 394 652	12 809 195,—
1 1 1 1	Hulpfunctionarissen voor de uitbreiding			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	611 000	482 000	285 381,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 1	55 087 205	13 876 652	13 094 576,—
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	9 894 378 ([1])	9 216 471 ([2])	8 442 495,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	2 580 703 ([3])	2 412 276 ([4])	2 235 880,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	290 496	338 000	284 800,—
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	13 200	11 500	10 932,—
	Totaal van artikel 1 1 3	12 778 777	11 978 247	10 974 107,—
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	18 662	24 000	17 257,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	5 562 000	4 836 000	4 314 029,—
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 24 387 euro.
([2]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 962 euro.
([3]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 254 euro.
([4]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 252 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 4	*(vervolg)*			
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	60 049	79 700	83 564,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	62 810	64 500	60 725,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	28 297,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	584,—
	Totaal van artikel 1 1 4	5 704 521	5 005 200	4 504 456,—
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 175 000	1 367 000	1 079 643,—
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	481 585	113 500	43 505,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	2 727 789	1 670 000	853 877,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 566 742	1 370 000	488 141,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 076 493	1 650 000	826 245,—
	Totaal van artikel 1 1 8	8 852 609	4 803 500	2 211 768,—
1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 9	*(vervolg)*			
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	5 268 268 (1)	p.m. (2)	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	12 288 183	6 756 920	6 585 581,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	654 500	1 135 800	1 335 473,—
1 2 1 6	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87)			
	Niet-gesplitste kredieten	15 400	229 000	242 225,—
1 2 1 7	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 en (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95)			
	Niet-gesplitste kredieten	3 817 000	4 748 973	5 269 657,—
1 2 1 8	Speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van het Europees Parlement			
	Niet-gesplitste kredieten	6 828 800	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 2 1	11 315 700	6 113 773	6 847 355,—
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	385 000	208 000	217 104,—
1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 8 342 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 15 142 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 2 9	*(vervolg)*			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	140 600	139 400	0,—
	Totaal van artikel 1 2 9	2 166 100	1 341 400	1 150 322,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
1 3 0 1	Dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	Totaal van artikel 1 3 0	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	925 540	670 000	656 037,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	925 540	670 000	656 037,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	***Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 5 2	***Terbeschikkingstelling van personeel door de instelling en de openbare sector***			
	Niet-gesplitste kredieten	469 000	390 000	252 328,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000	17 000	17 000,—
1 6 2	***Sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	121 745	90 710	72 316,—
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
1 6 4 0	Niet door het gemeenschappelijk stelsel van ziektekostenverzekering vergoede kosten en speciale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	68 349	64 055,—
	Totaal van artikel 1 6 4	85 000	68 349	64 055,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	225 745	176 059	153 371,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	800 000	680 000	635 377,—
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	29 986,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 7 0	*(vervolg)*			
1 7 0 2	Representatiekosten en huishoudelijke uitgaven van het kabinet van de voorzitter			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	40 000,—
	Totaal van artikel 1 7 0	880 000	760 000	705 363,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	880 000	760 000	705 363,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Voortgezette beroepsopleiding***			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
	Totaal van artikel 1 8 2	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
1 8 4	***Restaurants en kantines***			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	800 000	800 000	449 900,—
	Totaal van artikel 1 8 4	800 000	800 000	449 900,—
1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en andere maatregelen op sociaal gebied			
	Niet-gesplitste kredieten	228 500	223 000	202 868,—
1 8 6 3	Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten			
	Niet-gesplitste kredieten	4 653 236	3 590 808	2 637 049,—
	Totaal van artikel 1 8 6	4 881 736	3 813 808	2 839 917,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 7	***Werk door derden***			
1 8 7 0	Freelance tolken en technisch personeel voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	28 700 000 (1)	25 000 000	24 650 000,—
1 8 7 2	Vertaal- en typewerk en ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	10 140 000 (2)	10 407 000	8 864 337,—
1 8 7 3	Activiteiten in het kader van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000		
	Totaal van artikel 1 8 7	39 090 000	35 407 000	33 514 337,—
1 8 8	***Aanwerving van personeel***			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	674 000	270 000	556 434,—
	Totaal van artikel 1 8 8	674 000	270 000	556 434,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Totaal van titel 1	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 100 000 euro.

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de financiering van de salarissen van de leden van het Parlement uit de begroting van het Parlement zelf en niet uit de begrotingen van de lidstaten, zoals ook geschiedt bij andere communautaire instellingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
59 586 722	51 090 000	52 167 067,—

Toelichting

Dit krediet is berekend op basis van de huidige regeling betreffende de vergoeding van reis- en verblijfkosten.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de deelname aan een conferentie van parlementsleden van de lidstaten van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en aan vergaderingen van een parlementaire vergadering van de WTO, zodra een dergelijke vergadering is opgericht.

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 470 000	1 100 000	1 200 000,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 10.

Het jaarlijkse bedrag van 3 500 euro per lid mag niet worden overschreden.

1 0 0 6 Algemene kostenvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
34 370 000	27 578 745	26 598 980,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 13.

Deze vergoeding dient ter dekking van de kosten die voortvloeien uit de parlementaire activiteiten van de leden in hun land van herkomst.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 *(vervolg)*

1 0 0 7 Ambtsvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
154 000	152 000	146 546,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 20 maart 1991.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste verblijfs- en representatievergoedingen in verband met het uitoefenen van de functie van voorzitter.

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 857 000	1 560 000	1 606 528,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 17, 18, 19, 20 en 21.

Besluit van het Bureau van 20 oktober 1958, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1990.

Besluit van het Bureau van 24 september 1986, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 17 juli 1997.

Besluit van het Bureau van 18 juni 1975, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1990.

Besluit van het Bureau van 19 januari 1978, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 17 juli 1997.

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en ziektekostenverzekering, de repatriëringskosten, de vergoeding van de kosten voor het jaarlijkse medische onderzoek, de levensverzekering en de verzekering tegen verlies en diefstal van persoonlijke bezittingen en informaticamateriaal.

1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 225 000	p.m.	6 681,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage V.

Besluit van het Bureau van 18 mei 1988, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 16 februari 1998.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelage bij ambtsbeëindiging.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 710 000	7 600 000	7 026 554,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage III.

Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982, gewijzigd op 13 september 1995.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 3 *(vervolg)*

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
610 000	350 000	307 094,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage II.

Besluit van het Bureau van 24 en 25 mei 1982, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 3 april 1995.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 300 000	2 500 000	2 341 979,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage I.

Besluit van het Bureau van 29 april 1980, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 10 juli 1995.

1 0 3 3 Vrijwillige pensioenregeling van de leden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 300 000	9 150 000	8 179 999,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name bijlage IX.

Besluit van het Bureau van 12 juni 1990, laatstelijk gewijzigd bij de besluiten van het Bureau van 20 september 2000.

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de instelling aan een vrijwillige aanvullende pensioenregeling voor leden van het Parlement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 300 000 euro.

1 0 5 ***Cursussen voor de leden***

1 0 5 0 Talen- en informaticacursussen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
700 000	720 000	456 438,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 4, 8, 12, 22 en 22 bis.

Besluit van het Bureau van 10 mei 1989, laatstelijk gewijzigd op 1 juli 2002.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van talencursussen voor de leden van de instelling en informaticacursussen voor de leden en hun assistenten, alsmede ter dekking van de kosten van leren op afstand en voor de aankoop van leermiddelen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 8 ***Koersverschillen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	50 000	19 306,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name artikel 13.

Dit krediet dient ter dekking van de koersverschillen met betrekking tot de algemene kostenvergoeding.

1 0 9 ***Voorziening met het oog op vergoedingen en toelagen van de leden***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000 000	1 000 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van de eventuele aanpassingen van de vergoedingen van de leden van het Parlement.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
278 971 928 (1)	260 304 019 (2)	239 349 564,—
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 690 929 euro. (2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 27 379 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen. Het is berekend op basis van het organigram van het begrotingsjaar, met inachtneming van de posten waarvoor de aanwervingsprocedure nog loopt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 316 000 euro.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 675 699 (1)	23 094 929 (2)	21 034 007,—
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 60 731 euro. (2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 412 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 1 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
39 084 677 (1)	36 593 194 (2)	33 240 011,—
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 95 968 euro. (2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 821 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 184 537	2 795 892	2 631 361,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C die zijn tewerkgesteld in een ambt van secretaresse/secretaris, stenotypist(e) of typist(e), telexist(e), machineschrijver/schrijfster, directiesecretaresse/secretaris of hoofdsecretaresse/secretaris.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 476 205	13 394 652	12 809 195,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen die zijn aangeworven ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk hun functie niet kunnen uitoefenen en ter versterking van het personeel, vooral tijdens de vergaderperiodes, van technische diensten (drukkerij, reproductie, distributie, post, audiovisueel) alsook van overige bijkomende kosten.

Tevens dient het ter dekking van de honoraria van medisch en paramedisch personeel betaald volgens de regeling inzake verleende diensten, alsmede, in bijzondere gevallen, de aanstelling van tijdelijke uitzendkrachten.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 1 Hulpfunctionarissen voor de uitbreiding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000 000	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen die specifiek met het oog op de uitbreiding zijn aangeworven.

Tevens maakt het in bijzondere gevallen de aanstelling van tijdelijke uitzendkrachten mogelijk.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
611 000	482 000	285 381,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van plaatselijke functionarissen, alsmede overige bijkomende kosten.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en van de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering en het pensioenstelsel voor de bijzondere adviseurs.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 894 378 (1)	9 216 471 (2)	8 442 495,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 24 387 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 962 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel beloopt 1,7 % van het basissalaris.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 580 703 (1)	2 412 276 (2)	2 235 880,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 254 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 252 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris);

— de premie voor de sportongevallenverzekering voor medewerkers van de leden en voor hulpfunctionarissen in de sportcentra van het Europees Parlement in Brussel en Straatsburg.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
290 496	338 000	284 800,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage voor de oprichting van het bijzondere werkloosheidsfonds zoals bedoeld in artikel 28 bis, lid 7, van bovengenoemde regeling.

1 1 3 3 Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 200	11 500	10 932,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 662	24 000	17 257,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (198,31 euro) en, bij overlijden van een ambtenaar, van de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 562 000	4 836 000	4 314 029,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

— eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoorweg meer dan 50 km en minder dan 725 km bedraagt,

— tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoorweg 725 km of meer bedraagt.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 049	79 700	83 564,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 14.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste ambtsvergoeding.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
62 810	64 500	60 725,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vervoerskostenvergoeding.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	—	28 297,—

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 000	584,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling van toepassing op de overige personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient met name ter dekking van:

— de ontslagvergoeding voor ambtenaren op proef in geval van duidelijke onbekwaamheid;

— de vergoeding in geval van ontbinding door de instelling van het contract met een tijdelijk personeelslid;

— het verschil tussen de bijdragen van de hulpfunctionarissen aan een pensioenstelsel van een lidstaat en die welke zij aan het communautaire stelsel moeten afdragen in geval van rekwalificatie van een contract.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 175 000	1 367 000	1 079 643,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van ambtenaren en andere personeelsleden die niet konden worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
481 585	113 500	43 505,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 727 789	1 670 000	853 877,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van twee maanden basissalaris voor ambtenaren die recht op de kostwinnerstoelage hebben en één maand basissalaris voor de overigen. Zij is verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 566 742	1 370 000	488 141,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van de onder post 1 1 8 2 bedoelde personeelsleden.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 076 493	1 650 000	826 245,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 25 en 69.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede bijlage XI.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de salarissen van ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen, evenals op de betaling van overuren.

Het dient eveneens ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de bezoldiging dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 *(vervolg)*

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 268 268 (1)	p.m. (2)	0,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 8 342 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 15 142 euro.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65, alsmede bijlage XI.

Dit krediet dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 ***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
654 500	1 135 800	1 335 473,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

— die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling,

— die een ambt bekleden in de rang A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

1 2 1 6 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 400	229 000	242 225,—

Toelichting

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB L 209 van 31.7.1987, blz. 1).

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 1 *(vervolg)*

1 2 1 7 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 en (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 817 000	4 748 973	5 269 657,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2688/95 van de Raad van 17 november 1995 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden (PB L 280 van 23.11.1995, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2689/95 van de Raad van 17 november 1995 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden (PB L 280 van 23.11.1995, blz. 4).

1 2 1 8 Speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van het Europees Parlement

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 828 800	p.m.	p.m.

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1748/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot instelling van een speciale pensioenregeling voor vast en tijdelijk personeel van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 9).

1 2 3 ***Ziektekostenverzekering***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
385 000	208 000	217 104,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder de posten 1 2 1 0, 1 2 1 6, 1 2 1 7 en 1 2 1 8 bedoelde vergoedingen.

1 2 9 ***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 64.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen waarvan de kredieten zijn opgenomen in dit hoofdstuk.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 9 *(vervolg)*

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
140 600	139 400	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

1 3 0 1 Dienstreizen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 109 970	17 845 000	16 533 894,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11, 12 en 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 1 Medische dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
925 540	670 000	656 037,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de medische dienst in de drie vergaderplaatsen, met inbegrip van de aanschaf van materieel en geneesmiddelen, de kosten van preventief medisch onderzoek, de huishoudelijke uitgaven van het invaliditeitscomité, alsmede van de diensten van externe specialisten die door de raadgevend geneesheren noodzakelijk worden geacht.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bepaalde werkmiddelen die vanuit medisch oogpunt noodzakelijk worden geacht.

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

1 5 0 Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een vergoeding en van reiskosten en kosten van dienstreizen voor stagiairs, alsmede van een ongevallen- en ziekteverzekering tijdens de stage.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN *(vervolg)*

1 5 2 Terbeschikkingstelling van personeel door de instelling en de openbare sector

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
469 000	390 000	252 328,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 26 oktober 1988, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van het Bureau van 2 februari 2000.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het wederzijds terbeschikkingstellen van personeel door het Parlement en de openbare sector in de lidstaten of in andere landen die specifiek in de regeling worden genoemd.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 000	17 000	17 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 8 000 euro.

1 6 2 Sociale voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
121 745	90 710	72 316,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 9, lid 3, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een subsidie voor het Personeelscomité en kleinere uitgaven van sociale aard.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

1 6 4 0 Niet door het gemeenschappelijk stelsel van ziektekostenverzekering vergoede kosten en speciale voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000	68 349	64 055,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

1 6 4 *(vervolg)*

1 6 4 0 *(vervolg)*

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 ***Ontvangst en representatie***

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
800 000	680 000	635 377,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de instelling inzake ontvangst en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000	40 000	29 986,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van door het secretariaat-generaal aangeboden recepties.

1 7 0 2 Representatiekosten en huishoudelijke uitgaven van het kabinet van de voorzitter

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000	40 000	40 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de represantatiekosten en van de bijdrage in de secretariaatskosten van het kabinet van de voorzitter.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

De activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen, komen in aanmerking voor interinstitutionele samenwerking, hetgeen impliceert dat er overleg plaatsvindt tussen de instellingen en dat de mechanismen voor gemeenschappelijk beheer worden versterkt teneinde de uitgaven te rationaliseren.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 2 Voortgezette beroepsopleiding

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 380 000	2 000 000	1 768 534,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten van voortgezette beroepsopleiding en bijscholingscursussen, alsmede van talencursussen, op interinstitutionele basis. Tevens kan het voor een deel, in naar behoren gemotiveerde gevallen, gebruikt worden ter dekking van de organisatie van cursussen binnen de instelling. De talencursussen in Brussel zijn eveneens toegankelijk voor de parlementaire assistenten te Brussel voor wie het Europees Parlement een vergoeding heeft betaald overeenkomstig artikel 14 van de Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de aankoop of het vervaardigen van leermiddelen, alsook voor specifieke studies van deskundigen met het oog op het ontwerpen en uitvoeren van opleidingsprogramma's.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van beroepsopleidingscursussen die bewustwording van vraagstukken met betrekking tot gehandicapten bevorderen en van opleidingsacties in het kader van de gelijke kansen en loopbaanadviserung, in het bijzonder de vaststelling van een kennis- en vaardighedenprofiel.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
800 000	800 000	449 900,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van restaurants en kantines.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 600 000 euro.

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en andere maatregelen op sociaal gebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
228 500	223 000	202 868,—

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, zoals subsidies voor sportclubs en culturele verenigingen van het personeel, alsmede voor een bijdrage in de kosten van een ontmoetingscentrum (culturele activiteiten, ontspanning, restaurant) voor vrijetijdsbesteding.

Het dient tevens ter dekking van de financiële bijdrage in de interinstitutionele sociale activiteiten.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 6 *(vervolg)*

1 8 6 3 Kinderdagverblijf en crèches waarmee een tariefovereenkomst is gesloten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 653 236	3 590 808	2 637 049,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de evenredige bijdrage van het Parlement aan het totaal van de kosten voor het kinderdagverblijf en voor de externe crèches waarmee een contract is afgesloten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement, afkomstig van ouderbijdragen, wordt geraamd op 1 010 000 euro.

1 8 7 ***Werk door derden***

1 8 7 0 Freelance tolken en technisch personeel voor conferenties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 700 000 ([1])	25 000 000	24 650 000,—
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 500 000 euro.		

Toelichting

Besluit van het Bureau van 16 februari 1983.

Regeling voor de tolken.

Dit krediet is berekend op basis van de „aangepaste-werktijdenregeling".

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

1 8 7 2 Vertaal- en typewerk en ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 140 000 ([1])	10 407 000	8 864 337,—
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 100 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van overige door derden te verrichten diensten en uit te besteden vertaal- en typewerkzaamheden, alsmede werkzaamheden op het gebied van codering en technische assistentie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 250 000 euro.

1 8 7 3 Activiteiten in het kader van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
250 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de activiteiten waartoe door het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (Comité interinstitutionnel de la traduction et de l'interprétation, CITI) is besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalgebied te bevorderen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 8 Aanwerving van personeel

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
674 000	270 000	556 434,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53) en Besluit 2002/621/EG van de secretarissen-generaal van het Europees Parlement, van de Raad en van de Commissie, de griffier van het Hof van Justitie, de secretarissen-generaal van de Rekenkamer, van het Economisch en Sociaal Comité en van het Comité van de Regio's, en de vertegenwoordiger van de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 56).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van de in artikel 3 van het besluit van de secretarissen-generaal bedoelde vergelijkende onderzoeken, alsmede de reis- en verblijfkosten van de kandidaten voor aanwervingsgesprekken en medische onderzoeken in verband met aanwerving.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de organisatie van procedures voor de aanwerving van tijdelijke, plaatselijke en hulpfunctionarissen.

In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond op grond van functionele behoeften en na raadpleging van het Bureau voor personeelsselectie, kan dit krediet worden gebruikt voor door de instelling zelf georganiseerde vergelijkende onderzoeken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

PARLEMENT

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur en erfpacht***			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	47 391 000	36 219 900	149 396 008,—
2 0 0 1	Erfpacht			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	20 000 000	0,—
	Totaal van artikel 2 0 0	67 391 000	56 219 900	149 396 008,—
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 172 582	1 450 772	515 471,—
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	10 807 755	9 215 331	8 087 261,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	31 311 566	21 565 868	20 491 075,—
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	15 332 651	13 226 400	11 395 058,—
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	26 971 000	23 296 000	17 926 973,—
2 0 6	***Verwerving van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 327 500	5 600 000	10 327 500,—
2 0 7	***Oprichting van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 112 862	3 367 304	1 974 309,—
2 0 9	***Voorziening met het oog op investeringen in onroerende goedern door de instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	44 942 471	58 152 272	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica en telecommunicatie***			
2 1 0 0	Aankoop van, werkzaamheden aan en onderhoud van hard- en software			
	Niet-gesplitste kredieten	41 921 278 (1)	39 204 000	26 182 934,—
2 1 0 2	Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen			
	Niet-gesplitste kredieten	24 175 425	25 169 000	23 335 276,—
	Totaal van artikel 2 1 0	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technisch materieel en technische installaties***			
2 2 0 0	Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	8 872 600	3 611 000	3 076 613,—
2 2 0 2	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	7 880 000	6 259 500	5 409 696,—
2 2 0 4	Kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	36 723,—
	Totaal van artikel 2 2 0	16 812 600	9 930 500	8 523 032,—
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Aanschaf en vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 500 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 1	*(vervolg)*			
2 2 1 2	Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000	40 000	39 610,—
	Totaal van artikel 2 2 1	2 642 000	2 722 845	2 877 183,—
2 2 2	***Vervoermiddelen***			
2 2 2 0	Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	355 000	150 000	95 438,—
2 2 2 2	Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 970 000	2 636 000	2 691 638,—
	Totaal van artikel 2 2 2	3 325 000	2 786 000	2 787 076,—
2 2 3	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 3 0	Informatiedragers voor bibliotheek, documentatie en mediatheek			
	Niet-gesplitste kredieten	2 393 000	2 124 000	1 857 436,—
2 2 3 1	Speciaal materieel en speciale diensten voor bibliotheek, archieven en studieruimtes			
	Niet-gesplitste kredieten	464 000	400 000	394 686,—
	Totaal van artikel 2 2 3	2 857 000	2 524 000	2 252 122,—
2 2 4	***Kunstwerken***			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	21 477,—
2 2 6	***Overige uitgaven voor documentatie***			
2 2 6 0	Aanschaf van boeken, intekeningen en andere documentatiedragers voor de vertaaldiensten			
	Niet-gesplitste kredieten	145 000	169 400	94 398,—
2 2 6 1	Abonnementen			
	Niet-gesplitste kredieten	365 000	330 000	278 211,—
	Totaal van artikel 2 2 6	510 000	499 400	372 609,—
2 2 7	***Archiefbestanden***			
2 2 7 0	Verwerking van archiefbestanden van het Parlement en zijn organen op alle informatiedragers, en aankoop van archiefbestanden op vervangende dragers			
	Niet-gesplitste kredieten	900 000	758 000	986 637,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 7	*(vervolg)*			
2 2 7 1	Verwerking van persoonlijke archieven van leden van het Europees Parlement, overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat			
	Niet-gesplitste kredieten	250 000	250 000	0,—
	Totaal van artikel 2 2 7	1 150 000	1 008 000	986 637,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 357 000	3 130 000	2 827 530,—
2 3 1	***Financiële kosten***			
2 3 1 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	325 000	310 000,—
2 3 1 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	24 488,—
	Totaal van artikel 2 3 1	450 000	375 000	334 488,—
2 3 2	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	210 000	200 000	189 997,—
2 3 3	***Schadevergoeding, rente en vroegere schulden***			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	25 000	51 240,—
2 3 4	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 4 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	205 000	240 000	156 941,—
2 3 4 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	160 000	280 000	148 015,—
2 3 4 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 4	*(vervolg)*			
2 3 4 3	Verhuizing van diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 010 000	850 000	298 409,—
2 3 4 4	Diverse huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	40 000	32 005,—
	Totaal van artikel 2 3 4	2 815 000	2 710 000	1 842 895,—
2 3 6	***Porto en telecommunicatie***			
2 3 6 0	Porto en vracht			
	Niet-gesplitste kredieten	1 098 000	2 252 000	1 133 676,—
2 3 6 1	Telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	11 103 000	8 317 000	6 086 667,—
	Totaal van artikel 2 3 6	12 201 000	10 569 000	7 220 343,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 216 000	8 507 000	372 773,—
2 5 3	***Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 220 000	1 290 000	820 630,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Externe expertise voor de parlementaire commissies, adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter, STOA-programma***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 121 000	1 400 000 (1)	1 455 873,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	10 785 500	7 200 000	7 960 000,—
2 7 1	***Publicaties***			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
	Totaal van artikel 2 7 1	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
2 7 2	***Voorlichting***			
2 7 2 1	Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	11 450 000	6 800 000 (2)	6 710 893,—
2 7 2 3	Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 512 000	13 885 000	13 049 240,—
2 7 2 5	Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 595 000	1 595 000	1 298 604,—
	Totaal van artikel 2 7 2	28 557 000	22 280 000	21 058 737,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 8			
2 8 0	***Externe bureaus (infrastructuur)***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 828 900	4 250 700	3 663 643,—
2 8 1	***Externe bureaus (overige kosten)***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 652 000	5 003 000 [1]	3 524 654,—
2 8 2	***Audiovisuele voorzieningen (infrastructuurkosten)***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 450 000	3 205 000	2 940 717,—
2 8 3	***Audiovisuele voorlichting***			
2 8 3 0	Audiovisuele voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	10 050 000	3 300 000 [2]	3 479 151,—
2 8 3 1	Uitzending via internet van plenaire en andere vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	p.m.	
	Totaal van artikel 2 8 3	12 050 000	3 300 000	3 479 151,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 8	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 4	***Opleidingen en beurzen***			
2 9 4 1	Studiebeurzen voor de opleiding en bijscholing van conferentietolken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
	Totaal van artikel 2 9 4	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
2 9 9	***Overige subsidies***			
2 9 9 3	Uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen			
	Niet-gesplitste kredieten	185 000	140 000	105 618,—

([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 250 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 9 9	*(vervolg)*			
2 9 9 5	Steun aan de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa en het Middellandse-Zeegebied			
	Niet-gesplitste kredieten	320 000	332 500	303 082,—
	Totaal van artikel 2 9 9	505 000	472 500	408 700,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Totaal van titel 2	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**

PARLEMENT

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Daar de dekking van de risico's van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen waaraan de gebouwen van het Europees Parlement zijn blootgesteld door de verzekeringsmaatschappijen is opgezegd, dienen deze risico's door de begroting van de Europese Unie te worden gedekt.

Dientengevolge dienen de kredieten van deze titel ter dekking van alle uitgaven als gevolg van schade door arbeidsconflicten en terroristische aanslagen.

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 Huur en erfpacht

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
47 391 000	36 219 900	149 396 008,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen voor de onroerende goederen of gedeelten daarvan die door de instelling worden gebruikt.

Tevens dient het ter dekking van de onroerende voorheffing. De huren zijn berekend over twaalf maanden en op basis van bestaande of in voorbereiding zijnde contracten, die normaliter voorzien in een indexering op basis van de kosten van het levensonderhoud of van de bouwkosten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 401 500 euro.

2 0 0 1 Erfpacht

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000 000	20 000 000	0,—

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de erfpacht van gebouwen of gedeelten van gebouwen op grond van lopende of in voorbereiding zijnde contracten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 172 582	1 450 772	515 471,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringspremies.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 2 ***Water, gas, elektriciteit en verwarming***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 807 755	9 215 331	8 087 261,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 0 3 ***Schoonmaken en onderhoud***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 311 566	21 565 868	20 491 075,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de kantoren, liften, verwarming, airconditioning en branddeuren, alsmede van de kosten van ongediertebestrijding, schilderwerk, reparaties, enz.

Voorafgaand aan de hernieuwing of de sluiting van contracten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, valuta, indexering, duur, andere clausules) met inachtneming van artikel 91, lid 3, van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 332 651	13 226 400	11 395 058,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de uitvoering van werkzaamheden in verband met de inrichting van dienstruimten, alsmede van andere hiermee samenhangende uitgaven, met name architecten- of ingenieurshonoraria, enz.

2 0 5 ***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 971 000	23 296 000	17 926 973,—

Toelichting

Dit krediet dient voornamelijk ter dekking van de kosten van de bewaking van en het toezicht op de gebouwen die het Parlement in de drie gewoonlijke vergaderplaatsen in gebruik heeft.

Voorafgaand aan de hernieuwing of de sluiting van contracten, overlegt de Instelling met de andere Instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, valuta, indexering, duur, andere clausules) met inachtneming van artikel 91,3 van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 80 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 6 *Verwerving van onroerende goederen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 327 500	5 600 000	10 327 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van onroerende goederen. De subsidies voor de grondstukken en het bouwrijp maken ervan worden behandeld overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

2 0 7 *Oprichting van gebouwen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Onder dit artikel kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de kosten voor de oprichting van gebouwen.

2 0 8 *Overige uitgaven in verband met de gebouwen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 112 862	3 367 304	1 974 309,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven waarin door de overige artikelen van dit hoofdstuk niet speciaal is voorzien, met name de uitgaven voor technische bijstand bij grootscheepse bouwprojecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor aanpassingen aan de gebouwen van het Europees Parlement om deze toegankelijk te maken voor gehandicapte personeelsleden en bezoekers, zoals aangegeven in de reeds goedgekeurde audit inzake toegankelijkheid voor gehandicapten.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de vaste rechten van nutsbedrijven.

2 0 9 *Voorziening met het oog op investeringen in onroerende goedern door de instelling*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
44 942 471	58 152 272	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor eventuele investeringen in onroerend goed door de instelling.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91, lid 3, van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

2 1 0 Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica en telecommunicatie

2 1 0 0 Aankoop van, werkzaamheden aan en onderhoud van hard- en software

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 921 278 (1)	39 204 000	26 182 934,—
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 500 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop, de huur en het onderhoud van de hardware en software van de instellingen en de daarmee verband houdende werkzaamheden. Bij deze hard- en software gaat het met name om de systemen van het informaticacentrum en het telecommunicatiecentrum, materiaal voor de afdelingen en de fracties, alsmede het elektronische stemsysteem.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 41 000 euro.

Een krediet van 1,3 miljoen euro dient ter financiering van de installatie van een derde PC in de kantoren van de leden in Brussel, na indiening van een verzoek hiertoe.

2 1 0 2 Externe dienstverlening ten behoeve van het exploiteren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 175 425	25 169 000	23 335 276,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstverlening door informatica-advies- en servicebureaus in verband met de exploitatie van het informatiecentrum, de ontwikkeling en het onderhoud van toepassingen, de ondersteuning van de gebruikers, met inbegrip van de leden en de fracties, het uitvoeren van studies en het opstellen en invoeren van technische documentatie.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91, lid 3, van het Financieel Reglement.

2 2 0 Technisch materieel en technische installaties

2 2 0 0 Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 872 600	3 611 000	3 076 613,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van extra aanschaf van diverse, vaste of mobiele apparatuur en technische installaties in verband met drukkerij, archief, veiligheid, restauratie, gebouwen, enz.

Tevens dient het ter dekking van de kosten van de vervanging van apparatuur, met name voor printshop, archief, telefoondienst, kantines, inkoopcentrales, veiligheid, technische dienst voor conferenties, enz.

Dit krediet dient voorts ter dekking van de kosten voor het bekendmaken van de verkoop en de verwijdering van afgeschreven goederen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 15 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 2 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 880 000	6 259 500	5 409 696,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van huur van technisch materieel en technische installaties, alsook van de kosten van onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 en 2 2 0 2 genoemde apparatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 2 0 4 Kantoormachines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000	60 000	36 723,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met apparatuur (eerste aanschaf, vervanging of huur), onderhoud en reparatie van kantoormachines zoals rekenmachines, dictafoons, schrijfmachines, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Aanschaf en vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van extra meubilair en voor de vervanging van meubilair dat verouderd is, dat niet beantwoordt aan de normen inzake gezondheid en ergonomie of dat niet aangepast is aan de nieuwe technologieën en inrichting van kantoren.

2 2 1 2 Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
42 000	40 000	39 610,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop van meubilair, alsook voor de kosten van onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 2 Vervoermiddelen

2 2 2 0 Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
355 000	150 000	95 438,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf en vervanging van het wagenpark en van fietsen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

2 2 2 2 Huur, onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 970 000	2 636 000	2 691 638,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's, taxi's, bussen en vrachtwagens, met of zonder chauffeur.

Het dient tevens ter dekking van de kosten van onderhoud, exploitatie en reparatie van dienstvoertuigen en de verzekering ervan. Bij deze bedragen is rekening gehouden met de verwachte evolutie van de kosten van de geleverde diensten.

2 2 3 Documentatie en bibliotheek

2 2 3 0 Informatiedragers voor bibliotheek, documentatie en mediatheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 393 000	2 124 000	1 857 436,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitbreiding en vernieuwing van de algemene naslagwerken en aanvulling van het bibliotheekfonds;

— abonnementen op dagbladen, tijdschriften, nieuwsagentschappen en op hun on -linepublicaties en -diensten, met inbegrip van de kosten van auteursrechten voor de reproductie en verspreiding van deze abonnementen langs klassieke of elektronische weg;

— abonnementen of dienstverleningscontracten voor de levering van samenvattingen en inhoudsanalyses van tijdschriften of van het invoeren in optische dragers van uit deze tijdschriften geselecteerde artikelen,

— kosten in verband met het gebruik van externe databanken voor documenten en statistische gegevens, met uitzondering van computerapparatuur en telecommunicatiekosten;

— kosten in verband met de verplichtingen die het Europees Parlement is aangegaan in het kader van internationale en/of interinstitutionele samenwerking.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 *(vervolg)*

2 2 3 1 Speciaal materieel en speciale diensten voor bibliotheek, archieven en studieruimtes

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
464 000	400 000	394 686,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf of huur van speciaal materiaal, inclusief elektronische materialen en/of systemen, voor bibliotheek, documentatie en mediatheek, met inbegrip van archieven en diensten voor het opzoeken van informatie, alsmede externe bijstand bij aanschaf, ontwikkeling, installatie, exploitatie en onderhoud van deze materialen en systemen (Arcdoc, GED, Libman, OPAC, Webpublications, WIP, enz.);

— de kosten van materiaal en werkzaamheden in verband met het inbinden en conserveren van werken voor bibliotheek, documentatie en mediatheek, inclusief de archieven;

— de kosten, inclusief materieel, van interne publicaties (brochures, studies, enz.) en communicatie (Newsletters, video's, cd-rom, enz.).

2 2 4 ***Kunstwerken***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000	25 000	21 477,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor zowel de aanschaf van kunstwerken en van specifiek materiaal als de daarmee samenhangende lopende uitgaven, zoals die voor het inlijsten, restaureren en schoonmaken, voor verzekeringen en voor los vervoer.

2 2 6 ***Overige uitgaven voor documentatie***

2 2 6 0 Aanschaf van boeken, intekeningen en andere documentatiedragers voor de vertaaldiensten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
145 000	169 400	94 398,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van woordenboeken, lexicons en andere werken voor de taalkundige diensten.

2 2 6 1 Abonnementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
365 000	330 000	278 211,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en persagentschappen, dienstverleningscontracten voor persoverzichten en krantenknipsels en kosten van copyright.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 7 Archiefbestanden

2 2 7 0 Verwerking van archiefbestanden van het Parlement en zijn organen op alle informatiedragers, en aankoop van archiefbestanden op vervangende dragers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
900 000	758 000	986 637,—

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 1).

Besluit van het Bureau van 28 november 2001 betreffende de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement.

Besluit van de secretaris-generaal van 31 mei 2002 over de uitvoeringsmaatregelen met betrekking tot de registratie van documenten.

Besluit van het Bureau van het Europees Parlement van 16 december 2002 over verbetering van de informatie en de transparantie: de archieven van het Europees Parlement.

Intern reglement over de archieven van het Europees Parlement, aangenomen door het Bureau van het Europees Parlement op 16 december 2002.

Huishoudelijk Reglement van het Europese Parlement.

Dit krediet dient ter dekking van dienstverlening door derden, met inbegrip van alle archiefhandelingen, inclusief sorteren, classificatie en herclassificatie in de gegevensbanken, de kosten van diensten in verband met de archieven en aankoop en exploitatie van archiefbestanden op vervangende informatiedragers (microfilm, schijven, cassettes, enz.).

2 2 7 1 Verwerking van persoonlijke archieven van leden van het Europees Parlement, overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
250 000	250 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verwerken van persoonlijke archieven die leden van het Europees Parlement tijdens de uitoefening van hun mandaat hebben opgebouwd en overgedragen in de vorm van een schenking of een legaat aan het Europees Parlement, aan het historisch archief van de Europese Gemeenschappen of aan een vereniging of stichting in het kader van een door het Europees Parlement opgestelde regeling.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91, lid 3, van het Financieel Reglement.

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 357 000	3 130 000	2 827 530,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, producten voor de drukkerij en de reproductiewerkplaatsen, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 1 Financiële kosten

2 3 1 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
400 000	325 000	310 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, agio's, diverse kosten).

2 3 1 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
50 000	50 000	24 488,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige financiële kosten, met inbegrip van de bijkomende kosten voor de financiering van de gebouwen.

2 3 2 Proceskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
210 000	200 000	189 997,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in geval van een veroordeling van het Parlement tot betaling van de door het Hof van Justitie en het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen vastgestelde proceskosten, het inschakelen van externe advocaten voor zaken welke bij communautaire of nationale rechtbanken dienen, het inschakelen van juridische adviseurs ter assistentie van de Juridische dienst voor andere zaken welke aan die dienst worden voorgelegd, en de aankoop van juridische boekwerken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

2 3 3 Schadevergoeding, rente en vroegere schulden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
50 000	25 000	51 240,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met schadevergoedingen, alsook eventuele schulden zoals vermeld in artikel 8, lid 3, van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 4 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 4 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
205 000	240 000	156 941,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verzekeringskosten die niet expliciet onder andere posten worden genoemd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 3 4 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
160 000	280 000	148 015,—

Toelichting

Regeling van 17 juni 1996 betreffende de verstrekking van uniformen en dienstkleding.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop en onderhoud van uniformen voor bodes, chauffeurs en verhuizers, de medische dienst en diverse technische diensten.

2 3 4 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verfrissingen en andere dranken en voor lichte maaltijden welke soms tijdens vergaderingen van de instelling worden verstrekt.

2 3 4 3 Verhuizing van diensten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 010 000	850 000	298 409,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor verhuizing en opslag door verhuisbedrijven of door inschakeling van tijdelijke arbeidskrachten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

2 3 4 4 Diverse huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000	40 000	32 005,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven die niet speciaal worden genoemd onder de andere posten van dit artikel, zoals de aankoop van spoorboekjes en vluchtregelingen, de bekendmaking in de kranten van de verkoop van gebruiksgoederen, enz.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 6 Porto en telecommunicatie

2 3 6 0 Porto en vracht

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 098 000	2 252 000	1 133 676,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor porto en voor verwerking en versturing door post- en koeriersdiensten.

2 3 6 1 Telecommunicatie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 103 000	8 317 000	6 086 667,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen en de kosten van communicatie per kabel of via de ether (vaste en mobiele telefonie, televisie), alsook ter dekking van de uitgaven in verband met netwerken voor de transmissie van gegevens en diensten op het gebied van de telematica.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 140 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 216 000	8 507 000	372 773,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen — met inbegrip van personen die een verzoekschrift aan het Parlement hebben gericht — die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen.

Het dient ook ter dekking van de kosten van het Europees Parlement voor de ontvangst van het evenement „Parlement van mensen met een handicap" dat in 2003 zal plaatshebben in het kader van het Europees Jaar van mensen met een handicap.

2 5 3 Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 220 000	1 290 000	820 630,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de kosten van het organiseren van vergaderingen buiten de plaatsen waar de instelling haar werkzaamheden verricht.

Het krediet dient tevens ter dekking van de kosten van evenementen in het kader van de institutionalisering van de parlementaire vergadering van de WTO.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 Externe expertise voor de parlementaire commissies, adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter, STOA-programma

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 121 000	1 400 000 ([1])	1 455 873,—
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 800 000 euro.		

Toelichting

Besluit van het Bureau van 17 februari 1997 tot bekrachtiging van het mandaat van STOA, alsmede de besluiten van het Bureaú van 7 juli 2000 en 4 april 2001.

Besluit van het Bureau van 11 maart 2003 betreffende wetgevingsassistentie aan het Europees Parlement en zijn leden en de instelling van een budget ter dekking van externe expertises voor de parlementaire commissies.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van overeenkomsten met gekwalificeerde deskundigen en onderzoeksinstituten voor studies en andere onderzoekswerkzaamheden (workshops, rondetafelconferenties, panels van deskundigen, conferenties) ten behoeve van de organen van het Parlement en de administratie. Het is ook bedoeld ter dekking van de kosten van evaluatie van studies en de deelname van STOA aan wetenschappelijke organen.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 Publicatieblad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 785 500	7 200 000	7 960 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de traditionele (op papier of film) of elektronische uitgave van de teksten die het Parlement in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend moet maken, met name uit hoofde van zijn reglement (de artikelen 17, 36 en 45) en het Reglement van de Paritaire Vergadering ACS-EU (begrotingen, schriftelijke vragen, notulen, mededelingen).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 400 000 euro.

2 7 1 Publicaties

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 982 500	2 265 000	1 674 975,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de traditionele (op papier of film) of elektronische uitgave van de officiële publicaties van het Europees Parlement, met uitzondering van die in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zoals publicaties met een algemeen karakter, werkdocumenten en uiteenlopend drukwerk, alsmede de onderaanbesteding in verband met deze publicaties, documenten en drukwerk.

Tevens dient het ter dekking van publicaties over de werkzaamheden van het Europees Parlement om gehandicapten toegang tot de informatie te geven.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 150 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 2 Voorlichting

Toelichting

De kredieten van dit artikel dekken de operationele kosten van voorlichting, met uitzondering van de kosten voor audiovisuele middelen.

2 7 2 1 Kosten van publicatie, voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 450 000	6 800 000 ([1])	6 710 893,—

([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van voorlichtingspublicaties, ook langs elektronische weg, voorlichtingsactiviteiten en deelname aan openbare evenementen en aan tentoonstellingen en beurzen in de lidstaten en de kandidaat-landen.

2 7 2 3 Organisatie en ontvangst van bezoekersgroepen, Euroscola en uitnodigingen aan opiniemakers uit derde landen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 512 000	13 885 000	13 049 240,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van subsidies voor bezoekersgroepen, alsmede de daarmee samenhangende uitgaven voor begeleiding en infrastructuur, de kosten van het functioneren van het Euroscola-programma en de financiering van stages voor opiniemakers uit derde landen.

Per groep kan voor maximaal 45 bezoekers subsidie worden verleend.

Een bedrag van 50 000 euro zal worden gebruikt voor gehandicapte bezoekers.

2 7 2 5 Organisatie van colloquia, studiedagen en culturele acties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 595 000	1 595 000	1 298 604,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten of subsidies in verband met de organisatie van colloquia en studiedagen van nationale of multinationale aard voor opiniemakers uit de lidstaten, alsmede de kosten voor het organiseren van parlementaire colloquia en symposia en de financiering van culturele initiatieven van Europees belang, in hoofdzaak de Sacharov-prijs. Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven van maximaal 300 000 EUR in verband met de uitvoering van „vergaderzaal-activiteiten" in Straatsburg en Brussel, overeenkomstig het door het Bureau goedgekeurde jaarlijkse programma.

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf of de sluiting van een contract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 91, lid 3, van het Financieel Reglement.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN *(vervolg)*

2 8 0 ***Externe bureaus (infrastructuur)***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 828 900	4 250 700	3 663 643,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen betreffende externe bureaus die door de instelling worden gebruikt.

Tevens dient het ter dekking van de onroerende voorheffing. De huren zijn berekend over twaalf maanden en op basis van bestaande of in voorbereiding zijnde contracten, die normaliter voorzien in een indexering op basis van de kosten van het levensonderhoud of van de bouwkosten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 90 000 euro.

2 8 1 ***Externe bureaus (overige kosten)***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 652 000	5 003 000 ([1])	3 524 654,—
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 250 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de externe bureaus.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 110 000 euro.

2 8 2 ***Audiovisuele voorzieningen (infrastructuurkosten)***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 450 000	3 205 000	2 940 717,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor infrastructuur voor de audiovisuele sector en de met die uitgaven verband houdende kosten.

2 8 3 ***Audiovisuele voorlichting***

2 8 3 0 Audiovisuele voorlichting

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 050 000	3 300 000 ([1])	3 479 151,—
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de audiovisuele sector (eigen producties en externe bijstand), zoals technische werkzaamheden bij radio- en televisiestations, realisatie, productie, coproductie en verspreiding van audiovisuele programma's, huur van straalverbindingen en uitzending van televisie- en radioprogramma's, alsmede andere activiteiten ter ontwikkeling van de contacten van de instelling met de audiovisuele sector.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 13 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 8 — ONROERENDE GOEDEREN, ROERENDE GOEDEREN EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN *(vervolg)*

2 8 3 *(vervolg)*

2 8 3 1 Uitzending via internet van plenaire en andere vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000 000	p.m.	

Toelichting

Resolutie van het Europees Parlement van 12 maart 2002 over de richtsnoeren voor de begrotingsprocedure 2003 (PB C 47 van 27.2.2003).

Resolutie van het Europees Parlement van 15 mei 2002 over de raming van de uitgaven en ontvangsten van het Parlement voor het begrotingsjaar 2003 (A5-117/2002).

Resolutie van het EP van 14 mei 2003 over de raming van de uitgaven en ontvangsten van het Europees Parlement voor het begrotingsjaar 2003 (A5-140/2003)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het direct via internet uitzenden van plenaire vergaderingen en vergaderingen van de commissies van het Parlement.

Het krediet is ook bestemd voor het opzetten van een passend archief voor deze uitzendingen, alsook voor een zoekmachine, om de burgers permanente toegang tot deze informatie te garanderen.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

2 9 4 Opleidingen en beurzen

2 9 4 1 Studiebeurzen voor de opleiding en bijscholing van conferentietolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 280 000	1 350 000	1 220 508,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de toekenning van beurzen voor de opleiding en bijscholing van tolken, alsmede bijkomende kosten.

2 9 9 Overige subsidies

2 9 9 3 Uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
185 000	140 000	105 618,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de nationale parlementen.

De uitgaven hebben betrekking op de parlementaire betrekkingen, andere dan die genoemd onder de hoofdstukken 1 0, 1 3 en 3 7, de uitwisseling van informatie en documentatie en bijstand bij de analyse en het beheer van deze informatie, met inbegrip van uitwisseling met het Europees Centrum voor onderzoek en parlementaire documentatie (ECOPD).

Conferenties van de voorzitters van de Europese Parlementaire Vergaderingen (juni 1977) en van de parlementen van de Europese Unie (september 2000, maart 2001).

PARLEMENT

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

2 9 9 *(vervolg)*

2 9 9 5 Steun aan de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa en het Middellandse-Zeegebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
320 000	332 500	303 082,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de intensivering van de samenwerking tussen het Europees Parlement en de democratisch gekozen parlementen in Midden- en Oost-Europa, in de voormalige Sovjet-Unie en in het Middellandse-Zeegebied. Daarbij wordt voorrang gegeven aan de parlementen van de toekomstige lidstaten van de Europese Unie.

Tevens dient het ter dekking van de financiering van samenwerkingsprogramma's en opleidingsactiviteiten voor ambtenaren van de genoemde parlementen.

Deze activiteiten omvatten onder meer voorlichtingsbezoeken aan het Europees Parlement te Brussel, Luxemburg of Straatsburg; de kredieten dienen ter volledige of gedeeltelijke dekking van de kosten van de deelnemers, met name reiskosten, kosten van lokaal vervoer, verblijfkosten en dagvergoedingen.

Het krediet dient voorts ter dekking van samenwerkingsacties, met name in verband met de wetgevingsactiviteiten, alsmede de acties in verband met documentatie, analyse en voorlichting met inbegrip van die welke worden uitgevoerd door het Europees Centrum voor onderzoek en parlementaire documentatie (ECOPD).

PARLEMENT

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 3 6			
3 6 0	***Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden***			
3 6 0 0	Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000 ([1])	100 000	100 000,—
3 6 0 1	Kosten van vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	80 000	0,—
	Totaal van artikel 3 6 0	140 000	180 000	100 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 6	140 000	180 000	100 000,—
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 0	***Speciale uitgaven van het Parlement***			
3 7 0 0	Diverse organisatiekosten			
	Niet-gesplitste kredieten	304 000	420 000	330 540,—
3 7 0 1	Secretariaatskosten, huishoudelijke uitgaven, voorlichtingsactiviteiten en uitgaven in verband met de fracties en de niet-ingeschreven leden			
	Niet-gesplitste kredieten	43 250 000	37 948 000	34 906 452,—
3 7 0 9	Bijdragen aan internationale organisaties			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	25 000	18 255,—
	Totaal van artikel 3 7 0	43 574 000	38 393 000	35 255 247,—

([1]) In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 40 000 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 3 9 — ASSISTENTIE AAN DE LEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 7 1	***Steun aan de Europese politieke partijen***			
3 7 1 0	Steun aan de Europese politieke partijen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 3 7 1	p.m.	p.m.	0,—
3 7 2	***Bijdrage aan de financiering van de uitgaven met betrekking tot de Conventie over de toekomst van de Europese Unie***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m. (1)	1 000 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
	HOOFDSTUK 3 9			
3 9 0	***Medewerkers van de leden***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Secretariaatsvergoeding***			
3 9 1 0	Secretariaatsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	121 070 000	94 278 096	89 349 406,—
3 9 1 1	Koersverschillen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 500 000	1 500 000	954 709,—
	Totaal van artikel 3 9 1	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 9	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Totaal van titel 3	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**

(1) In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

PARLEMENT

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 6 — KOSTEN VAN VERGADERINGEN EN ANDERE ACTIVITEITEN VAN VOORMALIGE AFGEVAARDIGDEN

3 6 0 Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden

3 6 0 0 Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000 ([1])	100 000	100 000,—
([1]) In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 40 000euro.		

Toelichting

Deze kredieten dienen ter dekking van de kosten van vergaderingen van de Vereniging van voormalige afgevaardigden van het Europees Parlement, alsmede van eventuele andere kosten.

3 6 0 1 Kosten van vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
80 000	80 000	0,—

Toelichting

Deze kredieten dienen ter dekking van de kosten voor vergaderingen van de Europese Parlementaire Vereniging, alsmede van eventuele bijkomende kosten.

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

3 7 0 Speciale uitgaven van het Parlement

3 7 0 0 Diverse organisatiekosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
304 000	420 000	330 540,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de te voorziene organisatiekosten voor de interparlementaire delegaties, de gemengde parlementaire commissies, de samenwerkingscommissies, de paritaire parlementaire vergadering ACS-EU en haar organen en de delegaties ad hoc.

3 7 0 1 Secretariaatskosten, huishoudelijke uitgaven, voorlichtingsactiviteiten en uitgaven in verband met de fracties en de niet-ingeschreven leden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
43 250 000	37 948 000	34 906 452,—

Toelichting

Regeling vastgesteld door het Bureau op 1 februari 2001.

Dit krediet dient, voor de fracties en de niet-ingeschreven leden, ter dekking van:

— secretariaatskosten en administratieve en huishoudelijke uitgaven,

— de uitgaven voor politieke en voorlichtingsactiviteiten in het kader van de politieke activiteiten van de Europese Unie.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN *(vervolg)*

3 7 0 *(vervolg)*

3 7 0 9 Bijdragen aan internationale organisaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	25 000	18 255,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van 1 maart 2001 (Internationaal Instituut voor democratie).

Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen aan internationale organisaties waarvan het Parlement of één van zijn organen lid is (Interparlementaire Unie, Vereniging van de secretarissen-generaal van parlementen, Groep 12+ bij de Interparlementaire Unie).

3 7 1 ***Steun aan de Europese politieke partijen***

3 7 1 0 Steun aan de Europese politieke partijen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 191.

Gezien de noodzaak van transparantie en van een verhoogde mate van democratische verantwoording van de Europese Unie, dient deze post ter financiering, op Europese schaal, van de politieke partijen die bijdragen tot de vorming van een Europees besef en tot de politieke wilsuiting van de burgers van de Europese Unie.

In verband hiermee wordt de Commissie verzocht zo spoedig mogelijk een voorstel voor een statuut voor Europese politieke partijen in te dienen, om uitvoering te geven aan het Verdrag.

3 7 2 ***Bijdrage aan de financiering van de uitgaven met betrekking tot de Conventie over de toekomst van de Europese Unie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m. [1]	1 000 000,—
[1] In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Europees Parlement aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie, bijeengeroepen door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001.

Interinstitutioneel Akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Europese Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie.

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

PARLEMENT

HOOFDSTUK 3 9 — ASSISTENTIE AAN DE LEDEN

3 9 0 Medewerkers van de leden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Voorstel voor een verordening (EG) van de Raad, door de Commissie ingediend op 18 mei 1998, tot wijziging van verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 houdende het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB C 179 van 11.6.1998, blz. 16).

Algemene uitvoeringsbepalingen (besluit van het Bureau van...).

Dit artikel kan uitsluitend door middel van overschrijving uit artikel 3 9 1 0 „Secretariaatsvergoeding voor de leden van de instelling" van kredieten worden voorzien.

3 9 1 Secretariaatsvergoeding

3 9 1 0 Secretariaatsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
121 070 000	94 278 096	89 349 406,—

Toelichting

Regeling inzake de kosten en vergoedingen van de leden van het Europees Parlement, met name de artikelen 14 tot en met 16.

Dit krediet dient ter dekking van de aanstelling en de gebruikmaking van de diensten van een of meer medewerkers.

3 9 1 1 Koersverschillen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 500 000	1 500 000	954 709,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de koersverschillen ten laste van de begroting van het Europees Parlement, overeenkomstig de voorschriften die van toepassing zijn op de secretariaatsvergoeding.

PARLEMENT

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN

HOOFDSTUK 10 3 — RESERVE VOOR DE UITBREIDING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	8 026 611	6 599 968	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	8 026 611	6 599 968	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	11 000 000	10 000 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	11 000 000	10 000 000	0,—
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 3	p.m.	41 385 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 3	p.m.	41 385 000	
	Totaal van titel 10	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

PARLEMENT

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 026 611	6 599 968	0,—

Toelichting

Er dient een reserve te komen voor eventuele behoeften in verband met de uitgaven uit hoofde van de volgende begrotingsonderdelen:

Post	1 1 0 0	Basissalarissen	690 929
Post	1 1 0 1	Gezinstoelagen	60 731
Post	1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	95 968
Post	1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	24 387
Post	1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	6 254
Post	1 1 9 1	Voorziening	8 342
Post	1 8 7 0	Freelance tolken en technisch personeel voor conferenties	2 500 000
Post	1 8 7 2	Vertaal- en typewerk en ander werk door derden	2 100 000
Post	2 1 0 0	Aankoop van, werkzaamheden aan en onderhoud van hard- en software	2 500 000
Post	3 6 0 0	Kosten voor vergaderingen en andere activiteiten van voormalige afgevaardigden	40 000
		Totaal	8 026 611

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 000 000	10 000 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten.

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR HET STATUUT VAN DE LEDEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Resolutie van het Europees Parlement van 3 december 1998 over het ontwerp van statuut van de leden van het Europees Parlement (PB C 398 van 21.12.1998, blz. 24).

HOOFDSTUK 10 3 — RESERVE VOOR DE UITBREIDING

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	41 385 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die worden gemaakt om de instelling voor te bereiden op de uitbreiding.

AFDELING II

RAAD

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van de Raad voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	524 806 200
Eigen inkomsten	– 40 662 854
Te ontvangen bijdrage	**484 143 346**

RAAD

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	22 919 000	20 942 000	19 649 003,04
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling en de regeling werkloosheidsverzekering***	15 746 000	14 397 000	13 499 351,85
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	1 826 000	3 441 691,05
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	1 475 854		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	40 140 854	37 165 000	36 590 045,94
	Totaal van titel 4	**40 140 854**	**37 165 000**	**36 590 045,94**

RAAD

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
22 919 000	20 942 000	19 649 003,04

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling en de regeling werkloosheidsverzekering*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
15 746 000	14 397 000	13 499 351,85

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	1 826 000	3 441 691,05

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 *Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 475 854		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 *bis*, zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

RAAD

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	1 000	1 000	0,—
5 0 2	***Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	1 000	1 000	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Opbrengst van de verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***	p.m.	20 000	11 960,88
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	1 000	21 000	11 960,88
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Ontvangsten uit hoofde van uitgezette middelen, bankrenten en andere ontvangsten op rekeningen van de instelling***	500 000	500 000	562 671,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	500 000	500 000	562 671,90
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.	p.m.	3 308 728,72
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	3 308 728,72

RAAD

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instelling***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 5	**502 000**	**522 000**	**3 883 361,50**

RAAD

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000	1 000	0,—

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

5 1 0 Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000	1 000	0,—

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 Opbrengst van de verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 Ontvangsten uit hoofde van uitgezette middelen, bankrenten en andere ontvangsten op rekeningen van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
500 000	500 000	562 671,90

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	3 308 728,72

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede artikel 11, lid 2, en artikel 48 van bijlage VIII.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

5 8 0 Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

RAAD

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE GEMEENSCHAP, TERUGBETALINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 1	***Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gemaakte uitgaven***			
6 1 1 1	Overeenkomsten met derde landen inzake de bijdragen aan de administratieve kosten voor de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis	p.m.	401 701	396 922,—
	Totaal van artikel 6 1 1	p.m.	401 701	396 922,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	p.m.	401 701	396 922,—
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**401 701**	**396 922,—**

RAAD

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE GEMEENSCHAP, TERUGBETALINGEN VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

6 1 1 Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gemaakte uitgaven

6 1 1 1 Overeenkomsten met derde landen inzake de bijdragen aan de administratieve kosten voor de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Toelichting

Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31).

Bijdrage aan de administratieve kosten in verband met de Overeenkomst van 18 mei 1999 tussen de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36), met name artikel 12.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de titels 1 en 2 van de staat van uitgaven van afdeling II „Raad".

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

6 6 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Op deze post worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien in de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

RAAD

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	***Rente wegens vertraagde overmaking***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RAAD

TITEL 7

RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

HOOFDSTUK 7 0 — RENTE WEGENS VERTRAAGDE OVERMAKING

7 0 0 *Rente wegens vertraagde overmaking*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

RAAD

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	20 000	20 000	52 865,61
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	20 000	20 000	52 865,61
	Totaal van titel 9	**20 000**	**20 000**	**52 865,61**
	TOTAAL GENERAAL	**40 662 854**	**38 108 701**	**40 923 195,05**

RAAD

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
20 000	20 000	52 865,61

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	211 000	205 000	258 496,74
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	2 939 000	405 000	529 776,89
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	310 000	270 000	382 434,95
1 6	SOCIALE DIENST	273 000	252 000	252 000,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	866 000	707 000	795 671,60
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Totaal van titel 1	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49
2 1	UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	55 000	55 000	40 321,76
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
2 8	VERBINDINGSBUREAUS	338 000		
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	10 000	230 000	405 500,—
	Totaal van titel 2	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3	**UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN**			
3 1	GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
3 2	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)	833 000	1 137 000	439 295,11
3 3	SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
3 4	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	638 000	1 220 000	700 000,—
	Totaal van titel 3	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	1 000 000	1 000 000	
10 2	VOORZIENINGEN: GEBOUWEN	p.m.	p.m.	
10 3	VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS	p.m.	1 660 000	
	Totaal van titel 10	**1 000 000**	**2 660 000**	
	TOTAAL GENERAAL	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	94 848,52
1 0 3	***Pensioenen***			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	167 000	165 000	125 305,08
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 0 3	167 000	165 000	125 305,08
1 0 9	***Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen***			
1 0 9 0	Correctiecoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000	40 000	38 343,14
1 0 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	p.m.	
	Totaal van artikel 1 0 9	44 000	40 000	38 343,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	211 000	205 000	258 496,74
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 0	*(vervolg)*			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 792 000	15 245 000	14 290 000,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	26 372 000	23 665 000	21 868 416,92
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 456 000	2 383 000	2 232 868,04
	Totaal van artikel 1 1 0	230 041 000	212 572 000	198 733 262,40
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	899 000,—
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 158 000	520 000	542 000,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	3 600 000	4 661 000,—
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Gedetacheerde nationale deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	655 000	621 000	0,—
	Totaal van artikel 1 1 1	2 013 000	4 741 000	6 102 000,—
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	6 604 000	5 994 000	5 579 272,85
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 697 000	1 541 000	1 398 982,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000	84 000	40 385,20
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	48 000	48 000	976,18
	Totaal van artikel 1 1 3	8 380 000	7 667 000	7 019 616,23

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	129 000	4 609,44
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	4 717 000	4 282 000	3 809 913,27
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	63 000	61 000	61 816,50
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000	13 000	10 485,96
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	—	5 000	5 160,—
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	518 000	519 000	458 000,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 840 000	1 583 000	1 469 172,13
	Totaal van artikel 1 1 4	7 251 000	6 592 000	5 819 157,30
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 870 000	2 870 000	2 524 413,15
1 1 7	***Werk door derden***			
1 1 7 5	Andere verrichtingen en ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	663 000	565 000	2 949 000,—
1 1 7 8	Technische bijstand en ondersteuning van diverse activiteiten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	55 000	60 000,—
	Totaal van artikel 1 1 7	663 000	620 000	3 009 000,—
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	320 000	187 000	95 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	3 181 000	2 158 000	870 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 532 200	2 215 000	735 000,—

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 409 000	1 601 000	315 000,—
	Totaal van artikel 1 1 8	9 442 200	6 161 000	2 015 000,—
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 741 000	3 650 000	3 563 583,04
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	3 084 000	p.m.	
	Totaal van artikel 1 1 9	6 825 000	3 650 000	3 563 583,04
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoeding bij ontheffing van het ambt in het belang van de dienst op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	287 000	368 000	465 824,51
1 2 1 5	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 8	Vergoedingen en toelagen voor afgevloeid personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	2 318 000	p.m.	
	Totaal van artikel 1 2 1	2 605 000	368 000	465 824,51
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	86 000	11 000	9 998,92
1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	214 000	26 000	53 953,46

RAAD

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 2 9	*(vervolg)*			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	34 000	p.m.	
	Totaal van artikel 1 2 9	248 000	26 000	53 953,46
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	2 939 000	405 000	529 776,89
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Restaurants en kantines***			
1 4 0 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	164 890,40
1 4 0 1	Kosten van aanpassing en vernieuwing van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	—	p.m.	9 544,55
	Totaal van artikel 1 4 0	—	p.m.	174 434,95
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	310 000	270 000	208 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	310 000	270 000	382 434,95
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	18 000	16 000	16 000,—

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 6 1	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	125 000	115 000	115 000,—
1 6 2	***Overige sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	41 000	41 000,—
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	80 000	80 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	273 000	252 000	252 000,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	866 000	707 000	795 671,60
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	866 000	707 000	795 671,60
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 660 000	1 439 000	986 018,96
1 8 3	***Vertaaldiensten***			
1 8 3 1	Werk door derden voor de talendienst			
	Niet-gesplitste kredieten	125 000		
1 8 3 2	Activiteiten in het kader van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000		
	Totaal van artikel 1 8 3	425 000		
1 8 4	***Exploitatie van restaurants en kantines***			
	Niet-gesplitste kredieten	900 000	20 000	
1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en overige sociale voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	15 000,—

RAAD

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 6	*(vervolg)*			
1 8 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 257 000	1 643 000	1 536 428,—
1 8 6 4	Kinderdagverblijf van de Raad			
	Niet-gesplitste kredieten	215 000		
	Totaal van artikel 1 8 6	1 487 000	1 658 000	1 551 428,—
1 8 8	***Aanwerving van personeel***			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	340 000	82 000	356 633,15
	Totaal van artikel 1 8 8	340 000	82 000	356 633,15
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Totaal van titel 1	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	94 848,52

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen en gezinstoelagen van de leden van de instelling na beëindiging van de dienst.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
167 000	165 000	125 305,08

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het ouderdomspensioen van de secretarissen-generaal van de instelling.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen van de weduwen en de wezen van de in post 1 0 3 0 bedoelde voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

1 0 9 ***Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen***

1 0 9 0 Correctiecoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
42 000	40 000	38 343,14

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bedragen die voortvloeien uit de correctiecoëfficiënten die gelden voor het ouderdomspensioen van de in post 1 0 3 0 bedoelde voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

1 0 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, overbruggingstoelagen en pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar dient te besluiten.

RAAD

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 9 *(vervolg)*

1 0 9 1 *(vervolg)*

Het heeft het karakter van een voorziening die slechts gebruikt mag worden na te zijn overgeschreven naar de desbetreffende begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Toelichting

Op de kredieten van de posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 en 1 1 9 1 is een forfaitaire verlaging van 4,9 % toegepast (uitbreiding buiten beschouwing gelaten).

De kredieten van dit hoofdstuk zijn geraamd op basis van de lijst van het aantal ambten van de Raad voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 792 000	15 245 000	14 290 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 372 000	23 665 000	21 868 416,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitbetaald aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemde artikelen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 456 000	2 383 000	2 232 868,04

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	899 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging van personeelsleden die in het bijzonder worden aangeworven bij zeer drukke werkzaamheden en ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk niet in staat zijn hun ambt te vervullen (in geval van ziekte, moederschap, enz.).

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de tolken — hulpfunctionarissen.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 158 000	520 000	542 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000	3 600 000	4 661 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 3 *(vervolg)*

Handleiding inzake de procedure voor de benoeming en administratieve regelingen betreffende de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie (SVEU), aangenomen door de Raad op 30 maart 2000.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging en de algemene beheerskosten in verband met de bijzondere adviseurs die door de Raad zijn benoemd met het oog op de vervulling van specifieke expertiseopdrachten, met uitzondering van de opdrachten die vallen onder het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB);

— de bezoldigingen, vergoedingen en algemene beheerskosten in verband met de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie en hun niet-gedetacheerde medewerkers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage in de socialezekerheidsregeling van de hulpvertalers.

1 1 1 8 Gedetacheerde nationale deskundigen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
655 000	621 000	0,—

Toelichting

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen en beheerskosten in verband met de nationale deskundigen die zijn gedetacheerd in het kader van de activiteiten op het gebied van justitie en binnenlandse zaken (JBZ).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 604 000	5 994 000	5 579 272,85

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72, alsmede bijlage X, artikel 24.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 697 000	1 541 000	1 398 982,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15, en bijlage X, artikel 25.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 000	84 000	40 385,20

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis (betreffende de tijdelijke functionarissen).

1 1 3 3 Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
48 000	48 000	976,18

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen moet verrichten voor de totstandkoming of de handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	129 000	4 609,44

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 717 000	4 282 000	3 809 913,27

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
63 000	61 000	61 816,50

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter en bijlage VII.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 000	13 000	10 485,96

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen voor lokaal vervoer overeenkomstig het bepaalde in voornoemd artikel.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	5 000	5 160,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
518 000	519 000	458 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis en 56 ter.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor continudienst of ploegendienst of voor wachtdienst op het werk of thuis.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 840 000	1 583 000	1 469 172,13

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 34 en 70 bis, alsmede bijlage X.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van de andere vergoedingen, met name uit hoofde van de volgende bepalingen van het statuut:

— artikel 34, lid 2 (ontslagvergoeding voor ambtenaren op proef);

— artikel 70 bis (vergoeding voor in het kader van de voortgezette beroepsopleiding gegeven cursussen);

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 9 *(vervolg)*

— bijlage X (de huisvestingskosten van de te Genève of te New York gestationeerde ambtenaren komen ten laste van de instelling);

— artikel 47, lid 1, van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden (vergoeding in geval van opzegging van een contract door tijdelijke functionarissen).

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 870 000	2 870 000	2 524 413,15

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen van de categorieën C en D, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

1 1 7 ***Werk door derden***

1 1 7 5 Andere verrichtingen en ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
663 000	565 000	2 949 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verrichtingen door personen die niet aan de instelling zijn verbonden, met name

— extra personeel voor telecommunicatie (telefoon, enz.);

— extra personeel voor de vergaderingen in Luxemburg en Straatsburg;

— tijdelijk personeel voor diverse diensten.

Alvorens contracten voor werk door derden ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden.

1 1 7 8 Technische bijstand en ondersteuning van diverse activiteiten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	55 000	60 000,—

Toelichting

Dit krediett dient ter dekking van de personeelskosten van het Schengen-informatiesysteem (SIS).

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
320 000	187 000	95 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van de reiskosten welke aan het personeel verschuldigd zijn bij indiensttreding of bij beëindiging van de dienst.

Tevens dient het ter dekking van de reiskosten van hun gezinsleden.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 181 000	2 158 000	870 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen bij indiensttreding en bij beëindiging van de dienst, die tweemaal het maandelijkse basissalaris bedragen voor ambtenaren die de kostwinnerstoelage ontvangen en eenmaal het maandelijkse basissalaris voor de overige ambtenaren.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 532 200	2 215 000	735 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 409 000	1 601 000	315 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die kunnen aantonen dat zij na hun indiensttreding hebben moeten verhuizen.

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 741 000	3 650 000	3 563 583,04

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de hulpfunctionarissen en de tijdelijke functionarissen en op de overuren van de ambtenaren.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 *(vervolg)*

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 084 000	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar kan besluiten.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 ***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***

1 2 1 0 Vergoeding bij ontheffing van het ambt in het belang van de dienst op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
287 000	368 000	465 824,51

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50.

1 2 1 5 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 1 8 Vergoedingen en toelagen voor afgevloeid personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 318 000	p.m.	

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1747/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de modernisering van de instelling, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Raad van de Europese Unie (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 5).

RAAD

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
86 000	11 000	9 998,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van rechthebbenden op vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
214 000	26 000	53 953,46

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
34 000	p.m.	

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 680 000	4 170 000	4 100 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van dienstreizen en lokaal vervoer van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 0 Restaurants en kantines

1 4 0 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	p.m.	164 890,40

1 4 0 1 Kosten van aanpassing en vernieuwing van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	p.m.	9 544,55

1 4 1 Medische dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
310 000	270 000	208 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient met name ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de spreek- en behandelkamer, de kosten van medisch onderzoek en de te voorziene uitgaven in verband met de invaliditeitscomités.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bepaalde werkmiddelen die vanuit medisch oogpunt noodzakelijk worden geacht.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 000	16 000	16 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand ten behoeve van ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 1 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
125 000	115 000	115 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel.

RAAD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

1 6 2 ***Overige sociale voorzieningen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000	41 000	41 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige sociale voorzieningen.

1 6 4 ***Aanvullende steun voor gehandicapten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000	80 000	80 000,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

— ambtenaren in actieve dienst,

— echtgenoten van ambtenaren in actieve dienst,

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele in het land van verblijf of oorsprong op nationaal niveau verleende rechten, van de vergoeding van andere dan medische uitgaven die als noodzakelijk zijn erkend, voortvloeiend uit de handicap en naar behoren gerechtvaardigd.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 ***Ontvangst en representatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
866 000	707 000	795 671,60

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de Raad op het gebied van ontvangst en representatie, met uitzondering van de uitgaven op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

Dit hoofdstuk dient ter dekking van activiteiten die het voorwerp uitmaken van interinstitutionele samenwerking, hetgeen inhoudt dat er overleg tussen de instellingen plaatsvindt en dat de gemeenschappelijke beheersmechanismen worden verstevigd met het oog op een rationalisering van de uitgaven.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 2 ***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 660 000	1 439 000	986 018,96

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten van voortgezette beroepsopleiding en bijscholingscursussen, alsmede van taalcursussen, op interinstitutionele basis en binnen de instelling zelf.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de inschrijvingskosten voor de deelname van ambtenaren aan studiebijeenkomsten en conferenties.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van didactisch en technisch materieel voor de opleiding van het personeel.

1 8 3 ***Vertaaldiensten***

1 8 3 1 Werk door derden voor de talendienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
125 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, voor typewerk of voor ander door de talendienst aan derden uitbesteed werk.

De werkzaamheden die eventueel zullen worden gevraagd aan het Vertaalbureau te Luxemburg, komen ook ten laste van deze post.

1 8 3 2 Activiteiten in het kader van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
300 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de interinstitutionele activiteiten op taalgebied.

1 8 4 ***Exploitatie van restaurants en kantines***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
900 000	20 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beheerskosten in verband met de exploitatie van de restaurants en kantines.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel en overige sociale voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	15 000	15 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Raad aan de activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijse.

1 8 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 257 000	1 643 000	1 536 428,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aan de Commissie te betalen aandeel van de Raad in de uitgaven van het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen.

1 8 6 4 Kinderdagverblijf van de Raad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
215 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de beheerskosten in verband met de exploitatie van het kinderdagverblijf van de Raad.

De ontvangsten uit de ouderbijdragen en de bijdragen van de organisaties die ouders in dienst hebben, vormen bestemmingsontvangsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 450 000 euro.

1 8 8 Aanwerving van personeel

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
340 000	82 000	356 633,15

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van vergelijkende onderzoeken voor de aanwerving van het personeel op interinstitutionele basis (advertenties, publicaties, oproeping van de kandidaten, huur van lokalen, meubilair, machines, buiten de instelling verricht medisch onderzoek bij aanwerving, enz.).

Om te voorzien in naar behoren gemotiveerde functionele behoeften mogen deze kredieten, na overleg met de andere instellingen, ook deels worden aangewend voor de organisatie van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	14 575 000	9 041 000	4 609 756,97
2 0 0 1	Kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	59 000	59 000	
	Totaal van artikel 2 0 0	14 634 000	9 100 000	4 609 756,97
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	269 000	180 000	170 852,40
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 021 000	2 500 000	2 063 168,53
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	9 170 000	8 150 000	7 507 000,—
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	13 851 000	16 950 000	6 494 578,87
2 0 5	***Beveiliging en bewaking van de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 600 000	3 728 000	3 191 000,—
2 0 6	***Verkrijging van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	13 500 000	p.m.	8 500 000,—
2 0 7	***Oprichting van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Initiële kosten voor de verkrijging, oprichting en aanpassing van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 725 000	1 350 000	1 022 738,82
2 0 9	***Overige uitgaven voor de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	240 000	160 584,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49

RAAD

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	***Materieel, exploitatie en dienstverrichtingen in verband met informaticasystemen***			
2 1 0 0	Aanschaf van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	10 938 000	5 229 000	5 465 320,03
2 1 0 2	Onderhoud van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	3 215 000	1 191 000	1 601 368,97
2 1 0 4	Externe dienstverlening voor het toepassen en opzetten van informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 742 000	4 153 000	3 693 534,77
	Totaal van artikel 2 1 0	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Kantoormachines***			
2 2 0 0	Aanschaf en vervanging van kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	4 000,—
2 2 0 2	Huur, onderhoud en reparatie van kantoormachines			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	15 000	3 000,—
	Totaal van artikel 2 2 0	35 000	45 000	7 000,—
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Aanschaf en vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 445 000	1 530 000	815 418,63
2 2 1 2	Huur, onderhoud en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	50 000	26 489,82
	Totaal van artikel 2 2 1	2 505 000	1 580 000	841 908,45

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 2	***Technisch materieel en technische installaties***			
2 2 2 0	Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 355 000	3 575 000	1 573 726,16
2 2 2 2	Huur, gebruik, onderhoud en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	876 000	2 271 000	1 313 763,70
2 2 2 4	Externe dienstverlening voor het bedienen en opzetten van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	69 000	1 931 000	1 276 018,73
	Totaal van artikel 2 2 2	2 300 000	7 777 000	4 163 508,59
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	130 000	110 000	96 780,—
2 2 3 2	Huur, gebruik, onderhoud en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	185 000	168 000	140 160,34
	Totaal van artikel 2 2 3	315 000	278 000	236 940,34
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en werken op papier en op digitale gegevensdragers en abonnementen op informatiediensten			
	Niet-gesplitste kredieten	605 000	447 000	468 333,64
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	55 000	47 366,36
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	10 000,—
	Totaal van artikel 2 2 5	675 000	517 000	525 700,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 2	***Financiële kosten***			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	55 000	64 888,52
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 2	65 000	55 000	64 888,52
2 3 3	***Proceskosten en juridische kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	300 000	490 000,—
2 3 4	***Schadevergoedingen en schadeloosstellingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	73 000	86 000	77 617,79
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	175 000	170 000	154 943,09
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	290 000	240 000	239 054,48
2 3 5 3	Interne verhuisdienst en vervoer van materieel ter gelegenheid van conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	50 000	25 539,20
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	100 000	99 999,18
	Totaal van artikel 2 3 5	618 000	646 000	597 153,74
2 3 8	***Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	5 000	0,—
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	60 571 000	52 150 000	48 738 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	325 000	222 000,—
2 4 1	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 795 000	2 688 000	2 757 839,77
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
2 5 0 1	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	27 165 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 0 2	Reiskosten voor andere deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	130 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 5 0	27 295 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	30 000	28 660,17
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	55 000	40 321,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	55 000	55 000	40 321,76

RAAD

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

HOOFDSTUK 2 8 — VERBINDINGSBUREAUS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	24 097 000	7 627 000	25 995 000,—
2 7 1	***Publicaties***			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	615 000	585 000	560 000,—
2 7 1 9	Uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	105 000	95 000,—
	Totaal van artikel 2 7 1	735 000	690 000	655 000,—
2 7 2	***Uitgaven in verband met voorlichting***			
2 7 2 0	Uitgaven in verband met voorlichting			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	82 000	77 031,99
2 7 2 1	Europese Raad			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	80 000	
	Totaal van artikel 2 7 2	100 000	162 000	77 031,99
2 7 3	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***			
2 7 3 3	Beurzen voor stages bij de diensten van de Raad			
	Niet-gesplitste kredieten	261 000	218 000	205 000,—
	Totaal van artikel 2 7 3	261 000	218 000	205 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
	HOOFDSTUK 2 8			
2 8 0	***Verbindingsbureaus***			
	Niet-gesplitste kredieten	338 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 8	338 000		

RAAD

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 0	***Subsidies en deelnemingen***			
2 9 0 0	Subsidies en deelnemingen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	30 000	5 500,—
2 9 0 9	Bijdrage aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	200 000	400 000,—
	Totaal van artikel 2 9 0	10 000	230 000	405 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	10 000	230 000	405 500,—
	Totaal van titel 2	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

De kredieten in dit hoofdstuk dienen ter dekking van de kosten in verband met de investeringen in onroerende goederen, de huur van gebouwen alsmede de bijkomende kosten en de kosten voor beheer, exploitatie en inrichting van de gebouwen, met uitzondering van de kosten in verband met het Kortenberggebouw.

2 0 0 Huur

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 575 000	9 041 000	4 609 756,97

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur en de belastingen voor de door de Raad gebruikte gebouwen, alsmede voor het huren van zalen, van opslagruimte en van parkeerplaatsen:

— te Brussel in gebruik zijnde dienstruimten (met uitzondering van het Kortenberggebouw),

— te Luxemburg in gebruik zijnde dienstruimten („Kirchberg"),

— te Genève in gebruik zijnde dienstruimten,

— te New York in gebruik zijnde dienstruimten,

— te Straatsburg in gebruik zijnde dienstruimten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 45 000 euro.

2 0 0 1 Kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
59 000	59 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het huren van vergaderzalen voor elders gehouden zittingen en bij dienstreizen.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
269 000	180 000	170 852,40

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de premies van de contracten die met verzekeringsmaatschappijen zijn gesloten voor de door de Raad gebruikte gebouwen.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 021 000	2 500 000	2 063 168,53

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming.

RAAD

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 170 000	8 150 000	7 507 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hierna vermelde schoonmaak- en onderhoudskosten:

— schoonmaken van dienstruimten, werkplaatsen en magazijnen (met inbegrip van vitrage, gordijnen, tapijten, jaloezieën, enz.);

— vervanging van versleten vitrage, gordijnen en tapijten;

— schilderwerk;

— diverse onderhoudswerkzaamheden;

— reparatiewerkzaamheden aan de technische installaties;

— technische benodigdheden;

— contracten voor het onderhoud van de diverse technische installaties (klimaatregeling, verwarming, afvalverwijdering, liften).

Alvorens contracten ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 851 000	16 950 000	6 494 578,87

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de volgende uitgaven:

— inrichting en verbouwing van de dienstruimten naar gelang van de behoeften van de diensten;

— aanpassing van de ruimten en de technische installaties aan de vigerende eisen en normen op het gebied van veiligheid en hygiëne.

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

2 0 5 Beveiliging en bewaking van de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 600 000	3 728 000	3 191 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven voor de fysieke en materiële beveiliging van personen en goederen, met name de contracten voor de bewaking van de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmiddelen, de kosten van de wettelijke controles en de aankoop van klein materieel.

Alvorens contracten te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden.

RAAD

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 6 ***Verkrijging van onroerende goederen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 500 000	p.m.	8 500 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verkrijging van een gebouw met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie.

2 0 7 ***Oprichting van gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, onder meer, de eventuele oprichting van een gebouw met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie.

2 0 8 ***Initiële kosten voor de verkrijging, oprichting en aanpassing van gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 725 000	1 350 000	1 022 738,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, onder meer, de bijstand van deskundigen in het kader van de studies voor aanpassing en verruiming van de gebouwen van de Raad.

2 0 9 ***Overige uitgaven voor de gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
240 000	240 000	160 584,90

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven voor gebouwen, die niet specifiek zijn opgenomen in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name de kosten van vuilnisophaling, signaliseringsmateriaal, controles door gespecialiseerde instanties, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 12 000 euro.

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA

Toelichting

Voor elk krediet ter dekking van uitgaven voor de aankoop van of de sluiting van een contract voor de levering van materieel of de verlening van diensten, pleegt de instelling overleg met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

RAAD

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA *(vervolg)*

2 1 0 Materieel, exploitatie en dienstverrichtingen in verband met informaticasystemen

2 1 0 0 Aanschaf van hardware en software

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 938 000	5 229 000	5 465 320,03

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aankoop of de huur van hardware en software voor informaticasystemen en -toepassingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

2 1 0 2 Onderhoud van hardware en software

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 215 000	1 191 000	1 601 368,97

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het onderhoud van hardware en software voor informaticasystemen en -toepassingen.

2 1 0 4 Externe dienstverlening voor het toepassen en opzetten van informaticasystemen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 742 000	4 153 000	3 693 534,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor ondersteuning en opleiding door dienstverlenende consultancybedrijven op het gebied van informatica met het oog op het toepassen en opzetten van informaticasystemen en -toepassingen, met inbegrip van de ondersteuning van gebruikers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Voor elk krediet ter dekking van uitgaven voor de aankoop van of de sluiting van een contract voor de levering van materieel of de verlening van diensten, pleegt de instelling overleg met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 2 0 Kantoormachines

2 2 0 0 Aanschaf en vervanging van kantoormachines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000	30 000	4 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf en de vervanging van schrijfmachines, rekenmachines en dicteersets.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 2 Huur, onderhoud en reparatie van kantoormachines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	15 000	3 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur, het onderhoud en de reparatie van schrijf-, reken- en dicteermachines.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Aanschaf en vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 445 000	1 530 000	815 418,63

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van meubilair en van speciaal meubilair, alsmede ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste 15 jaar oud is of niet meer kan worden gerepareerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

2 2 1 2 Huur, onderhoud en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000	50 000	26 489,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— de huur van meubilair tijdens dienstreizen en vergaderingen buiten de gebouwen van de Raad;

— onderhoud en reparatie van meubilair.

2 2 2 ***Technisch materieel en technische installaties***

2 2 2 0 Aanschaf en vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 355 000	3 575 000	1 573 726,16

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf en de vervanging van diverse, vaste of mobiele apparatuur en technische installaties in verband met reprografie/verspreiding van documenten, archief, aankoopdienst, veiligheid, technische dienst voor conferenties, telecommunicatie (fax), restauratie en gebouwen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 2 *(vervolg)*

2 2 2 2 Huur, gebruik, onderhoud en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
876 000	2 271 000	1 313 763,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van technisch materieel en technische installaties, alsook van de kosten van het gebruik, het onderhoud en de reparatie van de in de posten 2 2 2 0 en 2 2 2 2 genoemde apparatuur.

2 2 2 4 Externe dienstverlening voor het bedienen en opzetten van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
69 000	1 931 000	1 276 018,73

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische ondersteuning en controle met name in verband met reprografie/verspreiding van documenten, aankoopdienst, veiligheid, technische dienst voor conferenties, telecommunicatie (fax) en restauratie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 2 3 ***Vervoermiddelen***

2 2 3 0 Aanschaf en vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
130 000	110 000	96 780,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verkrijging en vervanging van vervoermiddelen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 2 3 2 Huur, gebruik, onderhoud en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
185 000	168 000	140 160,34

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van:

— de huur van auto's wanneer geen beroep kan worden gedaan op de vervoermiddelen van de Raad, met name voor dienstreizen;

— de kosten van het gebruik, het onderhoud en de reparatie van dienstvoertuigen (aanschaf van brandstof, banden, enz.).

RAAD

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en werken op papier en op digitale gegevensdragers en abonnementen op informatiediensten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
605 000	447 000	468 333,64

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf van boeken en werken voor de bibliotheek op papier en/of in digitale vorm;

— abonnementen op kranten, tijdschriften, diensten voor de levering van analyses van de inhoud daarvan en andere on-linepublicaties (met uitzondering van persbureaus) en eveneens ter dekking van de eventuele auteursrechten voor de reproductie en verspreiding op papier en/of via elektronische weg van deze publicaties;

— toegangskosten voor het gebruik van externe documentaire en statistische gegevensbanken.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
55 000	55 000	47 366,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor abonnementen bij persbureaus op telexberichten.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	15 000	10 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inbinden en dergelijke, nodig voor het bewaren van boekwerken en tijdschriften.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor verkrijging van papier, papierwaren en kantoorbenodigdheden, benodigdheden voor verzending van post, drukwerk, benodigdheden voor de reproductiedienst, benodigdheden voor het opnemen van vergaderingen en magnetisch hulpmateriaal.

Het dient ter dekking van de kosten voor de volgende papierwaren en benodigdheden:

— papier;

— fotokopieën, vaste rechten;

— papier en kantoorbenodigdheden ten behoeve van de bureaus (gebruikelijke benodigdheden);

— drukwerk;

— benodigdheden voor de verzending van post (enveloppen, pakpapier, plaatjes voor de frankeermachine);

— benodigdheden voor de reproductiedienst (inkt, offsetplaten, stencils, films en chemische producten);

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 0 *(vervolg)*

— benodigdheden voor het opnemen van vergaderingen en magnetisch hulpmateriaal voor automatische schrijfmachines en computers;

— benodigdheden voor de dienst Verspreiding van documenten en voor de archiefdienst;

— benodigdheden voor de dienst Beveiliging en de dienst Conferenties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 3 2 Financiële kosten

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
65 000	55 000	64 888,52

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (provisies, agio's en diverse kosten).

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige financiële kosten.

2 3 3 Proceskosten en juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
400 000	300 000	490 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in geval van een veroordeling van de Raad tot betaling van de door het Hof van Justitie en het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen vastgestelde proceskosten en het inschakelen van externe advocaten voor zaken welke daar dienen.

Het dient tevens ter dekking van de kosten voor advies in verband met de inschakeling van externe advocaten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 3 4 Schadevergoedingen en schadeloosstellingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de schadevergoedingen en schadeloosstellingen die ten laste van de Raad kunnen komen.

RAAD

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
73 000	86 000	77 617,79

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere verzekeringen dan die met betrekking tot de gebouwen, welke zijn opgenomen onder artikel 2 0 1.

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
175 000	170 000	154 943,09

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van dienstkleding voor het personeel van de dienst Conferenties en de dienst Beveiliging, van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en de interne diensten, en van het herstel en onderhoud van de dienst- en werkkleding.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
290 000	240 000	239 054,48

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verfrissingen en soms van lichte maaltijden die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst en vervoer van materieel ter gelegenheid van conferenties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
55 000	50 000	25 539,20

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verplaatsen en vervoeren van materieel bij zittingen van de Raad en de associatieraden, alsmede voor interne verplaatsingen.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000	100 000	99 999,18

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven, die in de voorgaande begrotingsonderdelen niet uitdrukkelijk zijn genoemd.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 8 ***Technisch-administratieve hulp ter ondersteuning van verschillende activiteiten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor dienstverlening aan derde organisaties.

2 3 9 ***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 571 000	52 150 000	48 738 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolken van de Commissie voor de Raad verrichte diensten, met uitzondering van de kosten in verband met de vergaderingen op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

2 4 0 ***Porto en verzendkosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000	325 000	222 000,—

2 4 1 ***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 795 000	2 688 000	2 757 839,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen en de kosten voor communicatie, telematicakosten en de kosten voor telegraaf- en telexverbindingen, met uitzondering van de kosten op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Deze ramingen zijn gemaakt met inachtneming van de bedragen die opnieuw kunnen worden aangewend door de terugvordering van kosten van telefoongesprekken en telegrammen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 400 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 ***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***

2 5 0 1 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
27 165 000	24 670 000	28 950 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de terugbetaling van de reiskosten die door het voorzitterschap en de delegaties worden gemaakt bij gelegenheid van:

— zittingen van de Raad,

— vergaderingen die in het kader van de Raad worden gehouden, met uitzondering van de vergaderingen op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

RAAD

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

2 5 0 *(vervolg)*

2 5 0 2 Reiskosten voor andere deskundigen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
130 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van deskundigen die worden opgeroepen of op missie worden gezonden door de secretaris-generaal of de plaatsvervangend secretaris-generaal (besluit nr. 494/2002 van de secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger).

2 5 5 ***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	30 000	28 660,17

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 ***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
55 000	55 000	40 321,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies en adviezen die onder contract aan hooggekwalificeerde deskundigen worden toevertrouwd.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van reeds verrichte studies of van abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstellingen.

Dit krediet dient voornamelijk ter financiering van de nieuwe opzet van het voorlichtingsbeleid en het public-relationsbeleid van de Raad.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 ***Publicatieblad***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 097 000	7 627 000	25 995 000,—

Toelichting

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 000 euro.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 1 Publicaties

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
615 000	585 000	560 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het uitgeven in elf talen van publicaties overeenkomstig het bepaalde in Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

2 7 1 9 Uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	105 000	95 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende voorlichting, verspreiding van publicaties en openbare evenementen in verband met de activiteiten van de Raad, met inbegrip van de kosten van de bijbehorende begeleiding en infrastructuurvoorzieningen.

2 7 2 Uitgaven in verband met voorlichting

2 7 2 0 Uitgaven in verband met voorlichting

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	82 000	77 031,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van met name de openbare zittingen van de Raad en van bijstand aan de audiovisuele media die zich bezighouden met de werkzaamheden van de instelling (huur van materieel, dienstverleningscontracten met radio en televisie, aanschaf, onderhoud en reparatie van het benodigde materieel voor radio- en televisie-uitzendingen, externe fotografiediensten, enz.).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

2 7 2 1 Europese Raad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	80 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de audiovisuele berichtgeving en andere bijkomende kosten in verband met de zittingen van de Europese Raad.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 280 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

2 7 3 3 Beurzen voor stages bij de diensten van de Raad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
261 000	218 000	205 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beurzen voor stages binnen de diensten van het secretariaat-generaal van de Raad.

HOOFDSTUK 2 8 — VERBINDINGSBUREAUS

2 8 0 Verbindingsbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
338 000		

Toelichting

Nieuw artikel (het oude artikel 2 8 0 is vernummerd tot artikel 2 9 0)

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de verbindingsbureaus in New York en Genève die niet in de voorgaande begrotingsonderdelen zijn genoemd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

2 9 0 Subsidies en deelnemingen

2 9 0 0 Subsidies en deelnemingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	30 000	5 500,—

Toelichting

Oude post 2 8 0 0

Dit krediet dient ter dekking van de deelneming van de Raad in de uitgaven van enkele verenigingen waarvan de activiteit rechtstreeks verband houdt met de activiteiten van de communautaire instellingen.

RAAD

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN *(vervolg)*

2 9 0 *(vervolg)*

2 9 0 9 Bijdrage aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	200 000	400 000,—

Toelichting

Oude post 2 8 0 9

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

Interinstitutioneel Akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Europese Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie (PB C 54 van 1.3.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Raad aan het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie, die door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001 is bijeengeroepen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN

HOOFDSTUK 3 1 — GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	***Vergoedingen van de gedetacheerde nationale militaire deskundigen***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 235 000	4 982 000	4 392 000,—
3 1 1	***Vergoedingen van de nationale deskundigen die in het kader van de aanverwante activiteiten zijn gedetacheerd***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 352 000	665 000	689 000,—
3 1 3	***Bijzondere adviseurs op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)***			
	Niet-gesplitste kredieten	140 000	180 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	***Dienstreizen van de nationale militaire deskundigen***			
	Niet-gesplitste kredieten	550 000	852 000	247 000,—
3 2 1	***Dienstreizen van nationale deskundigen (uitwisselingen)***			
	Niet-gesplitste kredieten	96 000	96 000	50 000,—
3 2 2	***Algemene beheerskosten in verband met reizen van de nationale militaire deskundigen van de Militaire Staf van de Europese Unie***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	35 000	3 000,—
3 2 5	***Deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie***			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	8 795,12
3 2 6	***Studiekosten: verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie***			
	Niet-gesplitste kredieten	128 000	103 000	123 499,99

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 2 7	***Representatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000	36 000	7 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2	833 000	1 137 000	439 295,11
	HOOFDSTUK 3 3			
3 3 0	***Huur***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 760 000	3 690 000	3 597 999,23
3 3 1	***Exploitatiekosten van de gebouwen***			
3 3 1 1	Verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000	8 000	7 014,19
3 3 1 2	Water, gas, elektriciteit en verwarming			
	Niet-gesplitste kredieten	305 000	390 000	268 000,—
3 3 1 3	Schoonmaken en onderhoud			
	Niet-gesplitste kredieten	657 000	880 000	560 935,25
3 3 1 4	Inrichting van dienstruimten			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	85 000	353 067,09
3 3 1 5	Beveiliging en bewaking van de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	920 000	920 000	861 610,22
3 3 1 8	Bouwkundige studies			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	25 000	24 146,75
3 3 1 9	Overige uitgaven voor de gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	22 000	15 634,75
	Totaal van artikel 3 3 1	2 035 000	2 330 000	2 090 408,25
3 3 2	***Informatica- en telecommunicatiesystemen en technische installaties voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid***			
3 3 2 0	Aanschaf van hardware en software			
	Niet-gesplitste kredieten	13 825 000	1 774 000	674 683,81
3 3 2 2	Onderhoud van materieel en specifieke informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	528 000	532 000	129 498,79

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 3 2	*(vervolg)*			
3 3 2 4	Externe dienstverlening voor het toepassen en opzetten van informaticasystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	650 000	650 000	349 814,46
3 3 2 5	Uitgaven in verband met de beveiliging van informatiesystemen			
	Niet-gesplitste kredieten	175 000	125 000	110 899,48
	Totaal van artikel 3 3 2	15 178 000	3 081 000	1 264 896,54
3 3 3	***Meubilair en andere diverse huishoudelijke uitgaven***			
3 3 3 1	Specifiek en beveiligd meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	65 000	60 000	59 293,08
3 3 3 3	Papier en kantoorbenodigdheden			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	195 000	80 000,—
3 3 3 5	Dienstkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	11 000	3 000,—
3 3 3 9	Diverse vergaderkosten en overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	7 000	0,—
	Totaal van artikel 3 3 3	165 000	273 000	142 293,08
3 3 4	***Telecommunicatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	590 000	488 000	181 679,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 3	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
3 4 0 0	Vergaderingen en convocaties in het algemeen			
	Niet-gesplitste kredieten	638 000	1 220 000	700 000,—

RAAD

HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 4 0	*(vervolg)*			
3 4 0 1	Vertolking			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	Totaal van artikel 3 4 0	638 000	1 220 000	700 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4	638 000	1 220 000	700 000,—
	Totaal van titel 3	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN

HOOFDSTUK 3 1 — GELDELIJKE REGELING VOOR DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE, INGESTELD IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB), EN VOOR DE NATIONALE DESKUNDIGEN EN DE BIJZONDERE ADVISEURS DIE IN HET KADER VAN DE AANVERWANTE ACTIVITEITEN ZIJN GEDETACHEERD

3 1 0 ***Vergoedingen van de gedetacheerde nationale militaire deskundigen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 235 000	4 982 000	4 392 000,—

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter financiering van de geldelijke regeling voor de nationale militaire deskundigen die als leden van de Militaire Staf van de Europese Unie werkzaamheden uitvoeren in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 1 1 ***Vergoedingen van de nationale deskundigen die in het kader van de aanverwante activiteiten zijn gedetacheerd***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 352 000	665 000	689 000,—

Toelichting

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter financiering van de geldelijke regeling voor de nationale deskundigen die in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB), en met name in de sector crisisbeheersing enerzijds en de sector informaticabeveiliging anderzijds, werkzaamheden uitvoeren.

3 1 3 ***Bijzondere adviseurs op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
140 000	180 000	

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldigingen en de reiskosten van de bijzondere adviseurs die door de Raad zijn benoemd met het oog op de vervulling van specifieke expertiseopdrachten in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

RAAD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)

3 2 0 Dienstreizen van de nationale militaire deskundigen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
550 000	852 000	247 000,—

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter financiering van dienstreizen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

3 2 1 Dienstreizen van nationale deskundigen (uitwisselingen)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
96 000	96 000	50 000,—

Toelichting

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter financiering van de dienstreizen van de nationale deskundigen die in het kader van de uitwisselingsregeling zijn gedetacheerd.

3 2 2 Algemene beheerskosten in verband met reizen van de nationale militaire deskundigen van de Militaire Staf van de Europese Unie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	35 000	3 000,—

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd en tot intrekking van de besluiten van 25 juni 1997 en 22 maart 1999, van Besluit 2001/41/EG en van Besluit 2001/496/GBVB (PB L 160 van 28.6.2003, blz. 72).

Dit krediet dient ter dekking van de incidentele kosten die worden gemaakt buiten de zetel van de Raad als gevolg van reizen van de nationale militaire deskundigen: tijdelijke huur van dienstruimten en technisch materieel, kosten van incidenteel vertalen en tolken, telecommunicatiekosten en andere kosten in verband met vergaderingen.

3 2 5 Deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	15 000	8 795,12

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelneming aan cursussen, conferenties en congressen in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

RAAD

HOOFDSTUK 3 2 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN DE MILITAIRE STAF VAN DE EUROPESE UNIE IN HET KADER VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

3 2 6 ***Studiekosten: verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
128 000	103 000	123 499,99

Toelichting

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Dit krediet dient ter dekking van studiekosten, de kosten van de verwerving van expertise, documentatie of gespecialiseerde gegevens in het kader van het mandaat van de Militaire Staf van de Europese Unie.

3 2 7 ***Representatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 000	36 000	7 000,—

Toelichting

Besluit 2001/78/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 tot instelling van het Politiek en Veiligheidscomité (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 1).

Besluit 2001/80/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 houdende instelling van de Militaire Staf van de Europese Unie (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 7).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie van het Politiek en Veiligheidscomité en van de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn bij de Militaire Staf van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB)

3 3 0 ***Huur***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 760 000	3 690 000	3 597 999,23

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de huur van het Kortenberggebouw te Brussel, dat is bestemd voor de ambtenaren en de gedetacheerde nationale deskundigen die werkzaam zijn op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB)

3 3 1 ***Exploitatiekosten van de gebouwen***

Toelichting

Dit artikel dient ter financiering van de kosten van het beheer, de exploitatie en de inrichting van het Kortenberggebouw te Brussel, dat is bestemd voor de ambtenaren en de gedetacheerde nationale deskundigen die werkzaam zijn op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 1 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 000	8 000	7 014,19

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de premies voor de verzekeringen in verband met het Kortenberggebouw.

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

3 3 1 *(vervolg)*

3 3 1 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
305 000	390 000	268 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming van het Kortenberggebouw.

3 3 1 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
657 000	880 000	560 935,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hierna vermelde schoonmaak- en onderhoudskosten:

— schoonmaken van dienstruimten, werkplaatsen en magazijnen (met inbegrip van vitrage, gordijnen, tapijten, jaloezieën, enz.);

— vervanging van versleten vitrage, gordijnen en tapijten;

— schilderwerk;

— diverse onderhoudswerkzaamheden;

— reparatiewerkzaamheden aan de technische installaties;

— technische benodigdheden;

— contracten voor het onderhoud van de diverse technische installaties (klimaatregeling, verwarming, afvalverwijdering, liften).

Alvorens contracten ten belope van meer dan 46 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

3 3 1 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	85 000	353 067,09

Toelichting

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Dit krediet dient met name ter dekking van de volgende uitgaven:

— verbouwing van de dienstruimten naar gelang van de behoeften van de diensten;

— aanpassing van de ruimten aan de vigerende eisen en normen op het gebied van veiligheid en hygiëne.

3 3 1 5 Beveiliging en bewaking van de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
920 000	920 000	861 610,22

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de beveiliging en bewaking van het Kortenberggebouw.

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

3 3 1 *(vervolg)*

3 3 1 8 Bouwkundige studies

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000	25 000	24 146,75

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de architectuur- en technisch-bouwkundige studies in verband met de exploitatie van het Kortenberggebouw.

3 3 1 9 Overige uitgaven voor de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	22 000	15 634,75

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven voor het Kortenberggebouw, die niet specifiek zijn opgenomen in de andere artikelen van dit hoofdstuk.

Het betreft met name de kosten van vuilnisophaling, signaliseringsmateriaal, controles door gespecialiseerde instanties, enz.

3 3 2 ***Informatica- en telecommunicatiesystemen en technische installaties voor het Europees veiligheids- en defensiebeleid***

Toelichting

Dit artikel dient ter financiering van de aanschaf, het onderhoud en de verdere uitbouw van technische installaties en specifieke informaticasystemen die worden gebruikt door de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 2 0 Aanschaf van hardware en software

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 825 000	1 774 000	674 683,81

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf, huur of vervanging van hardware of software voor informaticasystemen en -toepassingen, hardware voor kantoorautomatisering en telecommunicatie, alsmede technische installaties voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

3 3 2 2 Onderhoud van materieel en specifieke informaticasystemen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
528 000	532 000	129 498,79

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het onderhoud van hardware of software voor informaticasystemen en toepassingen, hardware voor kantoorautomatisering en telecommunicatie en technische installaties voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

3 3 2 *(vervolg)*

3 3 2 4 Externe dienstverlening voor het toepassen en opzetten van informaticasystemen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
650 000	650 000	349 814,46

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor ondersteuning door dienstverlenende consultancybedrijven op het gebied van informatica met het oog op de exploitatie en de realisering van informatica- en telecommunicatiesystemen, -toepassingen en -materieel, alsmede van technische installaties (met inbegrip van de ondersteuning van gebruikers) voor de diensten die op het gebied van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) werkzaam zijn.

3 3 2 5 Uitgaven in verband met de beveiliging van informatiesystemen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
175 000	125 000	110 899,48

Toelichting

Besluit van de plaatsvervangend secretaris-generaal van 18 december 2000 houdende oprichting van een Infosec-cel.

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitgaven in verband met de acties van de Cel Beveiliging van informatie (Infosec).

Het dient ook ter dekking van de aanschaf van meet- en controlematerieel en -software, alsmede het aantrekken van externe expertise op het gebied van regulering, onderzoek en controle van de veiligheid van informatiesystemen.

3 3 3 ***Meubilair en andere diverse huishoudelijke uitgaven***

3 3 3 1 Specifiek en beveiligd meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
65 000	60 000	59 293,08

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van specifiek, beveiligd of gespecialiseerd meubilair voor de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

3 3 3 3 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
80 000	195 000	80 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van papier en kantoorbenodigdheden voor de ambtenaren en de nationale deskundigen die gedetacheerd zijn in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

RAAD

HOOFDSTUK 3 3 — SPECIFIEKE INFRASTRUCTUURUITGAVEN ALS GEVOLG VAN DE UITVOERING VAN HET EUROPEES VEILIGHEIDS- EN DEFENSIEBELEID (EVDB) *(vervolg)*

3 3 3 *(vervolg)*

3 3 3 5 Dienstkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	11 000	3 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de aanschaf van dienstkleding en toebehoren, met name voor het veiligheidspersoneel voor het Kortenberggebouw.

3 3 3 9 Diverse vergaderkosten en overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	7 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergaderkosten en diverse overige algemene beheerskosten die verband houden met de uitvoering van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) en die niet specifiek onder een andere post vallen.

3 3 4 ***Telecommunicatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
590 000	488 000	181 679,20

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen, de kosten voor communicatie en telematicakosten die specifiek voortvloeien uit de werkzaamheden in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB).

Deze ramingen zijn gemaakt met inachtneming van de bedragen die opnieuw kunnen worden aangewend door de terugvordering van kosten van telefoongesprekken en telegrammen, alsmede van de tariefovereenkomsten met Belgacom.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 15 000 euro.

HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

3 4 0 ***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***

3 4 0 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
638 000	1 220 000	700 000,—

Toelichting

Oud artikel 3 4 0 (ten dele)

Besluit 2001/78/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 tot instelling van het Politiek en Veiligheidscomité (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten die door het voorzitterschap en de delegaties worden gemaakt bij gelegenheid van de zittingen van het Politiek en Veiligheidscomité, het Militair Comité en de overige vergaderingen die specifiek in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) worden gehouden.

HOOFDSTUK 3 4 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

3 4 0 *(vervolg)*

3 4 0 1 Vertolking

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Oud artikel 3 4 0 (ten dele)

Besluit 2001/78/GBVB van de Raad van 22 januari 2001 tot instelling van het Politiek en Veiligheidscomité (PB L 27 van 30.1.2001, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de dienstverrichting door de tolken van de Commissie ten behoeve van de Raad bij gelegenheid van de zittingen van het Politiek en Veiligheidscomité, het Militair Comité en de overige vergaderingen die specifiek in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid (EVDB) worden gehouden.

RAAD

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — VOORZIENINGEN: GEBOUWEN

HOOFDSTUK 10 3 — VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 10 1	1 000 000	1 000 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	1 000 000	1 000 000	
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 10 3	p.m.	1 660 000	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 3	p.m.	1 660 000	
	Totaal van titel 10	**1 000 000**	**2 660 000**	
	TOTAAL GENERAAL	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

RAAD

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000 000	1 000 000	

HOOFDSTUK 10 2 — VOORZIENINGEN: GEBOUWEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 10 3 — VOORZIENINGEN: BEKENDMAKING VAN HET COMMUNAUTAIRE ACQUIS

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	1 660 000	

AFDELING IV

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Holf van Justie voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	231 334 965
Eigen inkomsten	– 24 574 419
Te ontvangen bijdrage	**206 760 546**

HOF VAN JUSTITIE

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	15 677 000	12 063 000	11 262 252,22
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	7 753 000	6 038 000	5 750 681,76
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	940 000	1 770 965,75
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	759 419		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	24 189 419	19 041 000	18 783 899,73
	Totaal van titel 4	**24 189 419**	**19 041 000**	**18 783 899,73**

HOF VAN JUSTITIE

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
15 677 000	12 063 000	11 262 252,22

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
7 753 000	6 038 000	5 750 681,76

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	940 000	1 770 965,75

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
759 419		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 *bis*, zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — NIET-GEBRUIKTE DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KUNNEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films***			
5 0 2 0	Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 5 0 2	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling***	125 000	125 000	127 619,58
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	125 000	125 000	127 619,58
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Niet-gebruikte diverse ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt***	p.m.	p.m.	23 342,43
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	p.m.	p.m.	23 342,43

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	250 000	250 000	784 110,13
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	250 000	250 000	784 110,13
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen***			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 5 7 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***			
5 8 0 0	Diverse vergoedingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 5 8 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 5	**375 000**	**375 000**	**935 072,14**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

5 0 2 0 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
125 000	125 000	127 619,58

HOOFDSTUK 5 4 — NIET-GEBRUIKTE DIVERSE ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KUNNEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

5 4 0 Niet-gebruikte diverse ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar niet zijn gebruikt

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	23 342,43

Toelichting

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden onder dit artikel opgenomen.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
250 000	250 000	784 110,13

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

Toelichting

Nieuw artikel

5 7 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 8 0 Diverse vergoedingen

Toelichting

Nieuw artikel

5 8 0 0 Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuwe post

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	10 000	10 000	1 261,14
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	10 000	10 000	1 261,14
	Totaal van titel 9	**10 000**	**10 000**	**1 261,14**
	TOTAAL GENERAAL	**24 574 419**	**19 426 000**	**19 720 233,01**

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
10 000	10 000	1 261,14

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	380 000	350 000	311 492,21
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	121 000	96 000	176 452,—
1 6	SOCIALE DIENST	27 300	23 300	7 915,75
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	96 700	83 000	181 964,76
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Totaal van titel 1	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32
2 1	UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	1 016 000	714 000	584 608,52
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	407 000	325 000	322 404,79
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	359 000	325 000	293 565,02
	Totaal van titel 2	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3	**UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING**			
3 7	SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	30 000	30 000	29 181,49
	Totaal van titel 3	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	11 099 000	8 204 000	8 026 334,04
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 666 000	1 243 000	1 203 951,03
1 0 0 2	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	760 000	575 000	504 854,84
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	507 000	389 000	374 594,66
	Totaal van artikel 1 0 0	14 032 000	10 411 000	10 109 734,57
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	642 000	503 000	449 354,88
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 770 000	1 240 000	1 359 187,62
1 0 3	***Pensioenen***			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 284 000	2 373 000	2 110 273,73
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 477 000	1 245 000	1 237 309,54
	Totaal van artikel 1 0 3	3 761 000	3 618 000	3 347 583,27
1 0 4	***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***			
	Niet-gesplitste kredieten	213 000	160 000	145 000,—

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***			
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	62 000	29 000	135,40
1 0 5 1	Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	1 040 000	420 000	34 002,48
1 0 5 2	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	540 000	256 000	11 175,—
	Totaal van artikel 1 0 5	1 642 000	705 000	45 312,88
1 0 6	***Cursussen voor de leden van de instelling***			
1 0 6 0	Talencursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	279 000	137 000	80 000,—
1 0 6 1	Informaticacursussen			
	Niet-gesplitste kredieten	42 000	12 000	1 524,50
	Totaal van artikel 1 0 6	321 000	149 000	81 524,50
1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***			
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	260 000	247 830,58
1 0 9 1	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling			
	Niet-gesplitste kredieten	265 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 0 9	505 000	260 000	247 830,58
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 0	*(vervolg)*			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	7 502 923	5 768 190	5 403 880,37
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	14 963 052	11 570 226	10 887 478,12
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	559 000	471 000	433 180,12
	Totaal van artikel 1 1 0	115 027 084	90 312 424	85 307 518,58
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 664 000	1 061 000	816 955,47
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	166 000	72 000	69 139,16
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Gedetacheerde nationale deskundigen			
	Niet-gesplitste kredieten	320 000		
	Totaal van artikel 1 1 1	4 150 000	1 133 000	886 094,63
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	3 268 896	2 540 309	2 373 042,31
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	862 589	670 081	595 989,14
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	168 000	128 000	117 508,13

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 3	*(vervolg)*			
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	84 000	69 000	68 571,39
	Totaal van artikel 1 1 3	4 383 485	3 407 390	3 155 110,97
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	39 000	81 499,72
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	2 146 000	1 240 000	1 139 089,06
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	6 000	11 958,—
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	7 000	0,—
	Totaal van artikel 1 1 4	2 214 000	1 292 000	1 232 546,78
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	482 000	478 000	447 933,36
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	148 000	40 000	31 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	1 850 000	991 000	468 000,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 060 000	441 000	163 294,01
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 845 000	742 000	475 163,95
	Totaal van artikel 1 1 8	5 903 000	2 214 000	1 137 457,96
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	2 087 000	1 651 000	1 459 433,07
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	1 628 896	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	3 715 896	1 651 000	1 459 433,07
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 2 1	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 2 9	*(vervolg)*			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	380 000	350 000	311 492,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	380 000	350 000	311 492,21
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	***Medische dienst***			
1 4 1 0	Medische dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	96 000	96 000	176 452,—
1 4 1 1	Aankoop van medische uitrusting			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 4 1	121 000	96 000	176 452,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	121 000	96 000	176 452,—
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Sociale contacten tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	7 300	3 300	3 000,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	17 000	4 915,75
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	27 300	23 300	7 915,75
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	92 500	80 000	178 726,76
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	4 200	3 000	3 238,—
	Totaal van artikel 1 7 0	96 700	83 000	181 964,76
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	96 700	83 000	181 964,76
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 0	***Interinstitutionele samenwerking***			
1 8 0 2	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven			
	Niet-gesplitste kredieten	1 066 000	907 000	946 000,—
	Totaal van artikel 1 8 0	1 066 000	907 000	946 000,—
1 8 2	***Beroepsopleiding***			
1 8 2 0	Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	1 305 000	674 000	530 319,16
	Totaal van artikel 1 8 2	1 305 000	674 000	530 319,16

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 3	***Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied***			
1 8 3 0	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.		
	Totaal van artikel 1 8 3	p.m.		
1 8 4	***Restaurants en kantines***			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	98 000	50 000	50 000,—
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 8 4	98 000	50 000	50 000,—
1 8 6	***Sociale contacten tussen de leden van het personeel***			
1 8 6 0	Sociale contacten tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	64 000	56 000	55 000,—
1 8 6 1	Interinstitutioneel sportcentrum			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 8 6	64 000	56 000	55 000,—
1 8 7	***Overige sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	6 400	6 400	6 200,—
1 8 8	***Diverse uitgaven voor de aanwerving***			
	Niet-gesplitste kredieten	525 000	105 000	377 818,59
1 8 9	***Werk door derden***			
1 8 9 0	Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Andere freelance tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	1 141 000	846 000	900 000,—
1 8 9 3	Andere conferentieoperateurs ad interim			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	4 000,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 9	*(vervolg)*			
1 8 9 4	Freelance correctoren			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	200 000	110 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	317 000	267 000	233 953,40
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	5 550 000	3 500 000	3 240 000,—
	Totaal van artikel 1 8 9	7 252 000	4 817 000	4 487 953,40
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Totaal van titel 1	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 099 000	8 204 000	8 026 334,04

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2426/91 (PB L 222 van 10.8.1991, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4045/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 24.12.1988, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de leden van de instelling.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 666 000	1 243 000	1 203 951,03

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoeding voor de leden van de instelling.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
760 000	575 000	504 854,84

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, te weten:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de leden van de instelling.

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
507 000	389 000	374 594,66

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de representatie- en ambtsvergoedingen van de leden van de instelling.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
642 000	503 000	449 354,88

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) voor de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de uitkeringen bij overlijden van een lid van de instelling.

1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 770 000	1 240 000	1 359 187,62

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de voor het land van de verblijfplaats vastgestelde aanpassingscoëfficiënten voor de voormalige leden van de instelling.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 284 000	2 373 000	2 110 273,73

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 8, 9 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de instelling, alsmede de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van de verblijfplaats.

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 3 *(vervolg)*

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 477 000	1 245 000	1 237 309,54

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 15 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen en/of de wezen van de voormalige leden van de instelling en de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van hun verblijfplaats.

1 0 4 ***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
213 000	160 000	145 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen bij dienstreizen en bijkomende of bijzondere kosten in verband met dienstreizen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

1 0 5 ***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***

1 0 5 0 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
62 000	29 000	135,40

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de leden van de instelling (met inbegrip van hun gezinsleden) bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek.

1 0 5 1 Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 040 000	420 000	34 002,48

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde inrichtingsvergoeding.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 5 *(vervolg)*

1 0 5 2 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
540 000	256 000	11 175,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde verhuiskosten.

1 0 6 ***Cursussen voor de leden van de instelling***

Toelichting

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de kosten veroorzaakt door de deelneming van de leden van het Hof van Justitie aan talencursussen of andere vervolmakingsseminaries.

1 0 6 0 Talencursussen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
279 000	137 000	80 000,—

1 0 6 1 Informaticacursussen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
42 000	12 000	1 524,50

1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
240 000	260 000	247 830,58

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de basissalarissen;

— de standplaatsvergoedingen;

— de gezinstoelagen;

— de overmakingen naar het buitenland van een deel van de bezoldiging van de leden van de instelling (analoge toepassing van bijlage VII, artikel 17, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen).

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 9 *(vervolg)*

1 0 9 1 Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
265 000	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van eventuele door de Raad in de loop van dit begrotingsjaar vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en de pensioenen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Toelichting

Op de kredieten van dit hoofdstuk werd een forfaitaire verlaging van 3 % toegepast.

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 502 923	5 768 190	5 403 880,37

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, met name:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 963 052	11 570 226	10 887 478,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
559 000	471 000	433 180,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C, die als stenotypist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse werkzaam zijn.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 664 000	1 061 000	816 955,47

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen.

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van hulptolken.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van plaatselijke functionarissen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
166 000	72 000	69 139,16

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van de bijzondere adviseurs, de honoraria van de raadgevend arts daaronder begrepen.

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van hulpvertalers.

1 1 1 8 Gedetacheerde nationale deskundigen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
320 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven betreffende de detachering van ambtenaren van lidstaten of andere nationale deskundigen in de diensten van het Hof van Justitie.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 268 896	2 540 309	2 373 042,31

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage (3,4 % van het basissalaris); de bijdrage van de personeelsleden bedraagt 1,7 % van het basissalaris.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
862 589	670 081	595 989,14

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris);

— de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het statuut.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
168 000	128 000	117 508,13

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
84 000	69 000	68 571,39

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
55 000	39 000	81 499,72

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage en, in geval van overlijden van een ambtenaar, van de betaling van de totale bezoldiging van de overledene tot en met de derde maand na de maand van overlijden, alsmede van de kosten van vervoer van het lichaam naar de plaats van herkomst van de overledene.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 146 000	1 240 000	1 139 089,06

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste, van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	6 000	11 958,—

Toelichting

Dit krediet diende ter dekking van de bijzondere vergoeding alsmede de rente daarover, die worden toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten, zoals bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Deze vergoeding komt niet meer voor in het nieuwe Financieel Reglement van 25 juni 2002 (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1). Bijgevolg dient dit krediet uitsluitend ter dekking, in 2003, van de rente over reeds aan het eind van 2002 gecumuleerde vergoedingen tot het moment waarop deze aan de begunstigden ervan worden uitbetaald.

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	7 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de overbruggingstoelage toegekend aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de nettobezoldiging is gedaald;

— de ontslagvergoeding van wegens kennelijke onbekwaamheid ontslagen ambtenaren op proef;

— de vergoeding wegens opzegging door de instelling van het contract van tijdelijke functionarissen;

— de vergoeding van de uitgaven betreffende de veiligheid van de huisvesting van ambtenaren tewerkgesteld in de vertegenwoordigingen en de bureaus in de Gemeenschap;

— de inkoop van pensioenrechten van voormalige hulpfunctionarissen die als tijdelijke functionarissen of als ambtenaren zijn aangesteld.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
482 000	478 000	447 933,36

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte uren voor ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede voor plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
148 000	40 000	31 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de aan het personeel (met inbegrip van hun gezinsleden) bij indiensttreding of vertrek verschuldigde reiskosten.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 850 000	991 000	468 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de inrichtingsvergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 060 000	441 000	163 294,01

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die bij hun indiensttreding of bij beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 845 000	742 000	475 163,95

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij hun indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 087 000	1 651 000	1 459 433,07

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de bezoldiging van ambtenaren en hulpfunctionarissen;

— de vergoeding voor de overuren.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 *(vervolg)*

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 628 896	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 ***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor ambtenaren:

— die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;

— die een ambt bekleden in de rangen A 1 en A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

1 2 1 5 Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor de ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang worden genomen, teneinde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Gemeenschappen.

1 2 3 ***Ziektekostenverzekering***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 3 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de verzekering tegen het ziekterisico van diegenen die van de in de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5 voorziene vergoedingen genieten.

1 2 9 ***Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bedoeld in de posten 1 2 1 0 en 1 2 1 5.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 ***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
380 000	350 000	311 492,21

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11, 12 en 13.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 1 ***Medische dienst***

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD *(vervolg)*

1 4 1 *(vervolg)*

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek van alle ambtenaren, daaronder begrepen de analyses en speciale onderzoeken die in het kader daarvan worden gevraagd en de huishoudelijke kosten van de spreek- en behandelkamer.

1 4 1 0 Medische dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
96 000	96 000	176 452,—

1 4 1 1 Aankoop van medische uitrusting

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 ***Buitengewone bijstand***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	3 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in een zeer benarde situatie verkeren.

1 6 1 ***Sociale contacten tussen de leden van het personeel***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 300	3 300	3 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun aan projecten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in de vorm van subsidies voor culturele verenigingen en sportclubs van het personeel.

1 6 4 ***Aanvullende steun voor gehandicapten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 000	17 000	4 915,75

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor personen met een handicap die deel uitmaken van een van de volgende groepen:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 Ontvangst en representatie

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
92 500	80 000	178 726,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten van de instelling.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 200	3 000	3 238,—

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

Wat de activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen betreft, werken de instellingen samen, hetgeen inhoudt dat zij onderling overleg plegen en dat de gezamenlijke beheersmechanismen worden uitgebreid met het oog op kostenbesparing.

1 8 0 Interinstitutionele samenwerking

1 8 0 2 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 066 000	907 000	946 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Hof voor het kinderdagverblijf en het studiecentrum in Luxemburg.

1 8 2 Beroepsopleiding

1 8 2 0 Bijscholing, voortgezette beroepsopleiding en voorlichting van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 305 000	674 000	530 319,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van beroepsopleidings- en bijscholingscursussen op interinstitutionele basis, met inbegrip van de talencursussen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor educatief en technisch materiaal.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 3 Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied

Toelichting

Nieuw artikel

1 8 3 0 Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende de door het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (CITI) goedgekeurde acties ter bevordering van de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
98 000	50 000	50 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop en het onderhoud van het materiaal en van een gedeelte van de exploitatiekosten van het restaurant en de cafetaria.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Buitengewone aanpassing en buitengewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale contacten tussen de leden van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
64 000	56 000	55 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van financiële steun, op interinstitutioneel niveau, te verlenen aan projecten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in de vorm van subsidies voor culturele verenigingen en sportverenigingen van het personeel.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 6 *(vervolg)*

1 8 6 1 Interinstitutioneel sportcentrum

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Hof aan de exploitatiekosten van een interinstitutioneel sportcomplex te Luxemburg.

1 8 7 ***Overige sociale voorzieningen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 400	6 400	6 200,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven en subsidies, op interinstitutioneel niveau, te verlenen aan de personeelsleden en hun gezinnen voor activiteiten zoals vakantiecentra, gezinshulp, rechtsbijstand, enz.

1 8 8 ***Diverse uitgaven voor de aanwerving***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
525 000	105 000	377 818,59

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures en de huur van zalen en machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan dit krediet gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

1 8 9 ***Werk door derden***

1 8 9 0 Freelance tolken van de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Andere freelance tolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 141 000	846 000	900 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor op contract en incidenteel werkende tolken.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 9 *(vervolg)*

1 8 9 3 Andere conferentieoperateurs ad interim

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000	4 000	4 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor op contract en incidenteel werkende conferentieoperateurs.

1 8 9 4 Freelance correctoren

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
240 000	200 000	110 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijkomende prestaties op het gebied van de correctie van teksten, met name van de honoraria en de kosten van verzekering, verplaatsing, verblijf en dienstreizen van freelance correctoren alsmede van de desbetreffende administratieve uitgaven.

1 8 9 5 Ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
317 000	267 000	233 953,40

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven, voorzover zij niet door de eigen diensten van de instelling kunnen worden verricht, voor andere incidentele hulpdiensten.

1 8 9 6 Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 550 000	3 500 000	3 240 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor werkzaamheden van zelfstandige vertalers of uitzendvertalers, alsmede voor type- en andere werkzaamheden die door de vertaaldienst aan derden worden opgedragen.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	11 227 000	2 280 500	2 173 500,—
2 0 0 1	Vergoedingen voor huur/aankoop			
	Niet-gesplitste kredieten	22 640 000	7 156 000	10 039 687,76
	Totaal van artikel 2 0 0	33 867 000	9 436 500	12 213 187,76
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	32 000	28 787,86
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 501 000	950 000	890 000,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 511 000	2 120 000	1 960 247,32
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	120 000	432 064,15
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 438 000	853 100	834 021,34
2 0 6	***Verwerving van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	82 000	82 000	22 650,51
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	174 000	93 000	92 963,38
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 0	***Materieel voor kantoorautomatisering***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 087 000	1 995 000	1 554 880,32
2 1 1	***Informaticawerkzaamheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 959 000	3 235 000	3 045 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	373 000	80 000	88 901,99
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	185 000	60 000	22 164,94
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	99 000	92 000	80 528,05
	Totaal van artikel 2 2 0	657 000	232 000	191 594,98
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	1 502 000	105 000	110 552,11
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	90 500	90 500	84 951,88
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	2 400,—
	Totaal van artikel 2 2 1	1 595 500	198 500	197 903,99

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	378 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	296 000	178 000	205 829,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	321 000	211 000	211 000,—
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	264 000	206 000	185 781,07
	Totaal van artikel 2 2 3	1 259 000	595 000	602 610,07
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	768 000	596 000	601 875,36
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	36 000	24 106,57
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	73 000	57 000	61 868,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	29 600	22 000	17 132,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	31 000	31 000,—
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	20 000	13 018,07
	Totaal van artikel 2 2 5	970 600	762 000	749 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 2	***Financiële kosten***			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	2 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 2	10 000	10 000	2 000,—
2 3 3	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Schadevergoeding***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	28 000	17 000	17 689,63
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	94 000	65 000	51 781,40
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	38 000	28 000	36 224,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	6 000,—
2 3 5 4	Kleine uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 5	Werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	490 000		
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	24 000	11 207,99
	Totaal van artikel 2 3 5	673 000	140 000	122 903,02
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening***			
2 3 9 1	Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 9	*(vervolg)*			
2 3 9 3	Dienst Juridische informatica			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	402 000	278 000	310 000,—
2 4 1	***Telecommunicatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	614 000	436 000	274 608,52
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	1 016 000	714 000	584 608,52
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten	115 000	85 000	85 000,—
2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	292 000	240 000	237 404,79
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	407 000	325 000	322 404,79
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	p.m.	p.m.	0,—

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 095 000	783 000	750 000,—
2 7 1	***Publicaties***			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	1 583 000	1 534 000	1 599 000,—
2 7 1 9	Uitgaven in verband met voorlichting en verspreiding van publicaties			
	Niet-gesplitste kredieten	267 000	135 000	98 904,56
	Totaal van artikel 2 7 1	1 850 000	1 669 000	1 697 904,56
2 7 2	***Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen***			
	Niet-gesplitste kredieten	191 000	94 000	89 084,65
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 8	***Studiebeurzen***			
	Niet-gesplitste kredieten	239 000	225 000	208 566,10
2 9 9	***Overige subsidies***			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	100 000	84 998,92
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	359 000	325 000	293 565,02
	Totaal van titel 2	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 Huur

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 227 000	2 280 500	2 173 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurbedragen betreffende de onroerende goederen of gedeelten daarvan die door de instelling worden gebruikt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 0 1 Vergoedingen voor huur/aankoop

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 640 000	7 156 000	10 039 687,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor huur/aankoop van de bijgebouwen A, B en C van het Paleis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 000	32 000	28 787,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door de instelling gebruikte gebouwen.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 501 000	950 000	890 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 3 ***Schoonmaken en onderhoud***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 511 000	2 120 000	1 960 247,32

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het schoonmaken en het onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van ruimten en technische installaties, alsmede voor de uitgaven voor het werk en het nodige materiaal voor het algemene onderhoud (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.) van de door de instelling gebruikte gebouwen.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	120 000	432 064,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse inrichtingswerkzaamheden, zoals het verplaatsen van de tussenschotten van de bureaus en de daarmee gepaard gaande aanpassingen van de technische installaties.

2 0 5 ***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 438 000	853 100	834 021,34

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van bewaking van de door de instelling gebruikte gebouwen.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

2 0 6 ***Verwerving van onroerende goederen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 0 8 ***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
82 000	82 000	22 650,51

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 9 ***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
174 000	93 000	92 963,38

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de andere lopende uitgaven in verband met gebouwen welke niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name straatbelasting, reiniging, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOOFDSTUK 2 1 — UITGAVEN IN VERBAND MET INFORMATICA

2 1 0 ***Materieel voor kantoorautomatisering***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 087 000	1 995 000	1 554 880,32

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur en het onderhoud van kantoorautomatiserings- en informatica-apparatuur.

2 1 1 ***Informaticawerkzaamheden***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 959 000	3 235 000	3 045 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de analyse en programmering van informaticaonderzoek.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor het aanschaffen van of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 2 0 ***Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering***

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
373 000	80 000	88 901,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van technisch materieel.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
185 000	60 000	22 164,94

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van, met name

— audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines en installaties voor simultaanvertolking;

— diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen;

— apparatuur voor telecommunicatie;

— reproductie-, verspreidings- en postmaterieel.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, met name, de huur voor de telefooninstallaties.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
99 000	92 000	80 528,05

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 opgenomen installaties en machines.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 502 000	105 000	110 552,11

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van bijkomend meubilair.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
90 500	90 500	84 951,88

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van een gedeelte van het meubilair dat ten minste 15 jaar oud is, en van het meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 1 *(vervolg)*

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	3 000	2 400,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het onderhoud en de reparatie van het meubilair.

2 2 3 ***Vervoermiddelen***

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
378 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
296 000	178 000	205 829,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen met de hoogste kilometerstand boven 120 000 km.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
321 000	211 000	211 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur- en gebruikskosten van de huurvoertuigen.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
264 000	206 000	185 781,07

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de kosten van onderhoud, reparatie, stalling en verzekering van de dienstauto's, alsmede van de autowegentol.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
768 000	596 000	601 875,36

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boekwerken, documenten en andere publicaties, alsmede van de bijwerking van reeds aanwezige werken.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000	36 000	24 106,57

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van met name:

— het op magneetband brengen en de aankoop van geïnformatiseerde gegevens op het gebied van de juridische documentatie;

— speciale bibliotheekuitrusting.

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
73 000	57 000	61 868,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op kranten, algemene tijdschriften en diverse publicaties.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
29 600	22 000	17 132,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
33 000	31 000	31 000,—

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 000	20 000	13 018,07

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het gebruik van sommige externe juridische databanken.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor het aanschaffen van of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract tot levering van materialen of voor diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van:

— offsetpapier;

— xerografisch papier, fotokopieën en vergoedingen;

— papier en kantoorbenodigdheden;

— materieel voor de reproductiedienst;

— materieel voor de diensten belast met de verspreiding van documenten en van de post;

— materieel voor bandopnameapparatuur;

— drukkerijbenodigdheden en formulieren;

— benodigdheden voor kantoorautomatiserings- en informatica-apparatuur;

— ander en niet in de inventaris opgenomen materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

2 3 2 Financiële kosten

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	2 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, agio's en diverse kosten).

De door de instelling geïnde bankrenten zijn als ontvangsten geboekt.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, met name, de honoraria van de advocaten die de gemachtigde van het Hof bijstaan in zaken tussen de administratie van de instelling en een van zijn ambtenaren of personeelsleden.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 000	17 000	17 689,63

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal, risico in verband met tekstverwerkingsapparatuur, risico in verband met elektronica).

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
94 000	65 000	51 781,40

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van, met name, de aankoop, het onderhoud en de reiniging van:

— de toga's van de magistraten;

— de uniformen voor bodes en chauffeurs;

— de werkkleding voor het personeel van de reproductieafdeling en voor het onderhoudspersoneel.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 000	28 000	36 224,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de diverse benodigdheden voor interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	6 000	6 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van interne verhuizing en van opslag en verdeling van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 *(vervolg)*

2 3 5 4 Kleine uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 5 Werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
490 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de door de dienstverrichters gedane huishoudelijke uitgaven.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 000	24 000	11 207,99

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven, die in de voorgaande begrotingsonderdelen niet uitdrukkelijk zijn genoemd.

2 3 9 ***Interinstitutionele dienstverlening***

2 3 9 1 Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Dienst Juridische informatica

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven ingevolge een eventueel verzoek van de Commissie aan de andere instellingen om een bijdrage in de kosten van de dienst Juridische informatica (invoering en verspreiding van gegevens van de interinstitutionele gegevensbank).

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

2 4 0 ***Porto en verzendkosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
402 000	278 000	310 000,—

Toelichting

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

2 4 1 Telecommunicatie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
614 000	436 000	274 608,52

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met telecommunicatie, zoals abonnementen, kosten van (vaste en mobiele) telefoonverbindingen alsook vernieuwing, reparatie en onderhoud van telefooninstallaties en -uitrusting.

Het dekt ook de uitgaven betreffende de datatransmissienetwerken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 42 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
115 000	85 000	85 000,—

Toelichting

Dit krediet dient hoofdzakelijk ter dekking van de organisatie, met medewerking van de ministers van Justitie, in de plaats waar het Hof is gevestigd, van seminaries en informatiedagen voor magistraten en andere juristen uit de lidstaten.

2 5 5 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
292 000	240 000	237 404,79

Toelichting

Met het oog op een parallelle ontwikkeling van de Jurisprudentie van het Hof en van de nationale rechterlijke instanties op het gebied van het Gemeenschapsrecht zijn studiebijeenkomsten met hoge magistraten van de lidstaten en specialisten op het gebied van het Gemeenschapsrecht noodzakelijk.

Dit krediet dient ter dekking van de organisatiekosten, met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de deelnemers.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 Publicatieblad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 095 000	783 000	750 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan bekendmakingen in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 1 Publicaties

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 583 000	1 534 000	1 599 000,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de druk- en distributiekosten van de Jurisprudentie van het Hof en van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede van het Repertorium van de rechtspraak inzake het Gemeenschapsrecht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 504 900 euro.

2 7 1 9 Uitgaven in verband met voorlichting en verspreiding van publicaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
267 000	135 000	98 904,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan de uitgave van het Jaarverslag en van andere brochures over het Hof die aan bezoekers worden verstrekt.

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
191 000	94 000	89 084,65

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop en samenstelling van populair-wetenschappelijke werken over het Gemeenschapsrecht en van de overige uitgaven voor voorlichting en foto's.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

2 9 8 Studiebeurzen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
239 000	225 000	208 566,10

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van beurzen voor stagiair(e)s die deelnemen aan werkzaamheden op het gebied van onderzoek en documentatie bij de diensten van de instelling.

2 9 9 Overige subsidies

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	100 000	84 998,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage in de kosten van bezoeken aan de instelling.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 3 7			
3 7 1	***Speciale uitgaven van het Hof van Justitie***			
3 7 1 0	Gerechtelijke kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	29 181,49
3 7 1 1	Arbitragecommissie bedoeld in artikel 18 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 3 7 1	30 000	30 000	29 181,49
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7	30 000	30 000	29 181,49
	Totaal van titel 3	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

3 7 1 Speciale uitgaven van het Hof van Justitie

3 7 1 0 Gerechtelijke kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000	30 000	29 181,49

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor een normale rechtsbedeling in alle gevallen waarin kosteloze rechtsbijstand wordt verleend, alsmede van de kosten van getuigen en deskundigen, van plaatsopneming en van rogatoire commissies, van honoraria van advocaten en van andere kosten die ten laste van de instelling kunnen komen.

3 7 1 1 Arbitragecommissie bedoeld in artikel 18 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

AFDELING V

REKENKAMER

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van de Rekenkamer voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	95 284 530
Eigen inkomsten	– 12 293 240
Te ontvangen bijdrage	**82 991 290**

REKENKAMER

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	6 744 000	5 665 000	5 845 000,—
4 0 1	***Bijdrage van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	3 933 000	3 361 000	2 980 000,—
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	1 024 000	920 000,—
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	388 240		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	11 065 240	10 050 000	9 745 000,—
	Totaal van titel 4	**11 065 240**	**10 050 000**	**9 745 000,—**

REKENKAMER

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 744 000	5 665 000	5 845 000,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

4 0 1 ***Bijdrage van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
3 933 000	3 361 000	2 980 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	1 024 000	920 000,—

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

REKENKAMER

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
388 240		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR DIE NIET ZIJN GEBRUIKT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	1 000	p.m.	0,—
5 0 2	***Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films***	115 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Verkoop van vervoermiddelen***	—	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	116 000	88 000	127 337,82
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling***	225 000	121 000	215 141,81
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	225 000	121 000	215 141,81
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar die niet zijn gebruikt***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	p.m.	p.m.	

REKENKAMER

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	852 000	1 042 000	762 811,13
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	852 000	1 042 000	762 811,13
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 5	**1 193 000**	**1 251 000**	**1 105 290,76**

REKENKAMER

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000	p.m.	0,—

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
115 000	88 000	127 337,82

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 0 3 Verkoop van vervoermiddelen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten, geïnd op de rekeningen van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
225 000	121 000	215 141,81

REKENKAMER

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT), MAAR DIE NIET ZIJN GEBRUIKT

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 4 0 Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement), maar die niet zijn gebruikt

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft. Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden onder dit artikel opgenomen.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
852 000	1 042 000	762 811,13

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 8 0 Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

REKENKAMER

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	35 000	30 000	33 233,42
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	35 000	30 000	33 233,42
	Totaal van titel 9	**35 000**	**30 000**	**33 233,42**
	TOTAAL GENERAAL	**12 293 240**	**11 331 000**	**10 883 524,18**

REKENKAMER

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
35 000	30 000	33 233,42

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	60 000	36 000	36 000,—
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	801 000	100 000	99 999,06
1 6	SOCIALE DIENST	3 000	3 000	0,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	205 000	137 600	131 600,—
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Totaal van titel 1	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
2 1	INFORMATIEVERWERKING	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 692 000	680 000	667 532,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	743 000	634 400	544 160,86
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	586 000	477 000	343 536,16
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	107 000	96 000	99 011,38
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	230 000	190 000	121 700,64
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Totaal van titel 2	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

REKENKAMER

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	4 428 000	3 027 000	2 980 500,—
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	664 000	454 000	447 100,—
1 0 0 2	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	303 000	210 000	206 000,—
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	—	—	0,—
	Totaal van artikel 1 0 0	5 395 000	3 691 000	3 633 600,—
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	269 000	210 000	204 875,—
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	612 000	683 000	1 062 400,—
1 0 3	***Pensioenen***			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 257 000	1 240 000	1 127 000,—
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Overlevingspensioenen			
	Niet-gesplitste kredieten	281 000	277 000	270 100,—
	Totaal van artikel 1 0 3	1 538 000	1 517 000	1 397 100,—
1 0 4	***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***			
	Niet-gesplitste kredieten	281 000	185 000	150 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***			
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	p.m.	4 573,53
1 0 5 1	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	340 000	p.m.	245 875,70
1 0 5 2	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	158 000	p.m.	79 785,55
	Totaal van artikel 1 0 5	534 000	p.m.	330 234,78
1 0 6	***Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	26 000	25 999,38
1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***			
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	377 000	421 000	337 859,09
1 0 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	107 000	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 0 9	484 000	421 000	337 859,09
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	46 206 744	39 994 000	35 867 884,92
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 932 787	3 493 000	3 112 250,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 0	*(vervolg)*			
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	273 000	236 000	222 750,—
	Totaal van artikel 1 1 0	57 830 251	50 176 000	44 981 134,92
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 100 000	639 000	1 093 295,54
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	28 000	17 000	22 000,—
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	232 000	75 000	94 352,51
	Totaal van artikel 1 1 1	1 360 000	731 000	1 209 648,05
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 569 331	1 371 000	1 234 964,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	402 128	351 000	319 400,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	53 000	44 000	52 950,—
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	22 000	21 000	2 116,—
	Totaal van artikel 1 1 3	2 046 459	1 787 000	1 609 430,—
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 4	*(vervolg)*			
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	678 000	641 000	604 000,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	—	4 000	3 600,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	5 000	2 180,—
	Totaal van artikel 1 1 4	686 000	652 000	611 780,—
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	495 000	405 000	418 000,—
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000	19 000	19 000,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	736 292	492 000	256 000,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	661 000	355 000	110 101,16
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 372 000	280 000	228 500,—
	Totaal van artikel 1 1 8	2 805 292	1 146 000	613 601,16
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 140 000	1 086 000	964 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 9	*(vervolg)*			
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	794 528	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	1 934 528	1 086 000	964 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 2 1	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	36 000	36 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	60 000	36 000	36 000,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	781 000	80 000	99 999,06
1 5 2 1	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	0,—
	Totaal van artikel 1 5 2	801 000	100 000	99 999,06
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	801 000	100 000	99 999,06

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	3 000	3 000	0,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	202 000	135 000	129 000,—
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	2 600	2 600,—
	Totaal van artikel 1 7 0	205 000	137 600	131 600,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	205 000	137 600	131 600,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 0	***Interinstitutionele samenwerking***			
1 8 0 2	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven			
	Niet-gesplitste kredieten	679 000	563 000	595 000,—
	Totaal van artikel 1 8 0	679 000	563 000	595 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 2	***Bijscholing en voorlichting van het personeel***			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	503 000	370 000	441 959,20
	Totaal van artikel 1 8 2	503 000	370 000	441 959,20
1 8 3	***Activiteiten met betrekking tot interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied***			
1 8 3 0	Activiteiten met betrekking tot interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	
	Totaal van artikel 1 8 3	p.m.	—	
1 8 4	***Restaurants en kantines***			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	18 000	14 000	12 000,—
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	75 000	73 000	38 000,—
	Totaal van artikel 1 8 4	93 000	87 000	50 000,—
1 8 6	***Sociale contacten tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	38 000	33 000	25 000,—
1 8 7	***Overige sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—
1 8 8	***Diverse uitgaven voor de aanwerving***			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	45 000	112 000,—
	Totaal van artikel 1 8 8	45 000	45 000	112 000,—
1 8 9	***Werk door derden***			
1 8 9 1	Andere freelance tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	123 000	113 000	102 930,66

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 9	*(vervolg)*			
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	217 000	220 000	77 225,—
	Totaal van artikel 1 8 9	381 000	357 000	204 155,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Totaal van titel 1	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 2 375 724 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 428 000	3 027 000	2 980 500,—

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10), met name artikel 2.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
664 000	454 000	447 100,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatstoelage van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
303 000	210 000	206 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 *(vervolg)*

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	—	0,—

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
269 000	210 000	204 875,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 12.

Dit krediet dient ter dekking van de volgende voorzieningen:

— het aandeel van de werkgever (0,87 %) in de dekking van het risico van beroepsziekten en ongevallen;

— het aandeel van de werkgever (3,4 %) in de dekking van het risico van ziekten;

— in geval van overlijden van een lid van de Rekenkamer:

  — de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed;

  — de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
612 000	683 000	1 062 400,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen en gezinstoelagen van de leden van de Rekenkamer na beëindiging van hun dienst.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 257 000	1 240 000	1 127 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name de artikelen 9 en 10.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 3 *(vervolg)*

1 0 3 1 Invaliditeitspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 11.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
281 000	277 000	270 100,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 16.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen en wezen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

1 0 4 ***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
281 000	185 000	150 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, dienstreisvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen.

1 0 5 ***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***

1 0 5 0 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 000	p.m.	4 573,53

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten bij de indiensttreding of de beëindiging van de dienst van de leden van de Rekenkamer.

1 0 5 1 Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
340 000	p.m.	245 875,70

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Rekenkamer bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 5 *(vervolg)*

1 0 5 2 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
158 000	p.m.	79 785,55

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van de leden van de Rekenkamer bij het aanvaarden of beëindigen van hun functie.

1 0 6 ***Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de instelling***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000	26 000	25 999,38

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelneming van de leden van de Rekenkamer aan talencursussen of andere bij- en nascholingscursussen.

1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
377 000	421 000	337 859,09

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de basissalarissen,

— de standplaatsvergoedingen,

— de gezinstoelagen,

— de overbruggingstoelagen,

— de ouderdomspensioenen,

— de invaliditeitspensioenen,

— de overlevingspensioenen

van de leden van de Rekenkamer.

1 0 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
107 000	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 9 *(vervolg)*

1 0 9 1 *(vervolg)*

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Toelichting

Op de kredieten van dit hoofdstuk is een forfaitaire verlaging van 3,70 % toegepast.

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 9 899 038 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
46 206 744	39 994 000	35 867 884,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 932 787	3 493 000	3 112 250,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, de kinder- en de schooltoelage van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
273 000	236 000	222 750,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 3 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelagen van C-ambtenaren die het ambt van stenotypist(e) of typist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse uitoefenen.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 100 000	639 000	1 093 295,54

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen (secretariaatspersoneel en ander personeel dat wordt aangetrokken om het hoofd te bieden aan werkpieken en ter vervanging van langdurig afwezige personeelsleden).

1 1 1 1 Tolken-hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de tolken-hulpfunctionarissen.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 000	17 000	22 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en andere kosten van de raadgevend arts.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
232 000	75 000	94 352,51

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 569 331	1 371 000	1 234 964,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel beloopt 1,7 % van het basissalaris.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
402 128	351 000	319 400,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de terzake geldende bepalingen van het statuut.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
53 000	44 000	52 950,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1), met name artikel 28 bis van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden.

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 000	21 000	2 116,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	2 000	2 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (198,31 euro) en, in geval van overlijden van een ambtenaar, de totale bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden, alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
678 000	641 000	604 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

— eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 km en minder dan 725 km bedraagt;

— tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 km of meer bedraagt.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	4 000	3 600,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding, alsmede de desbetreffende rente, toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten zoals bedoeld in artikel 75 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	5 000	2 180,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de compenserende vergoeding voor ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de nettobezoldiging is verminderd;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vergoeding van de uitgaven voor de veiligheid van de woningen van de ambtenaren die werkzaam zijn in de vertegenwoordigingen en bij de bureaus van de Gemeenschap;

— de inkoop van de pensioenrechten van voormalige hulpfunctionarissen die tot tijdelijk functionaris of ambtenaar zijn benoemd.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
495 000	405 000	418 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren, gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede door plaatselijke functionarissen, die volgens de geldende regeling niet door vrije uren konden worden gecompenseerd.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 000	19 000	19 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van de personeelsleden (inclusief gezinsleden) bij hun indiensttreding of vertrek.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
736 292	492 000	256 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoeding van de personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij hun indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door vestiging in een andere plaats.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
661 000	355 000	110 101,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door vestiging in een andere plaats.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 372 000	280 000	228 500,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoeding van de personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 140 000	1 086 000	964 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de tijdelijke functionarissen en de hulpfunctionarissen, alsmede op de overuren.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
794 528	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 65 en 65 bis, alsmede bijlage XI.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang op grond van de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan de ambtenaren die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling en aan ambtenaren in de rang A 2, waarvan het ambt om redenen van dienstbelang is opgeheven.

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren ten aanzien van wie maatregelen tot beëindiging van de dienst om redenen van dienstbelang werden genomen, teneinde rekening te houden met de behoeften ingevolge de toetreding van nieuwe lidstaten tot de Europese Gemeenschappen.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en personen die vergoedingen genieten in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de op de pensioenen en diverse toelagen toepasselijke aanpassingscoëfficiënten.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 65 en 65 bis, alsmede bijlage XI.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 860 000	2 894 189	2 379 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerskosten, inclusief de kosten die zijn verbonden aan het opmaken van reisbiljetten en het regelen van reserveringen, alsmede dienstreisvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van het statutair personeel van de Rekenkamer en die welke worden gemaakt in verband met nationale of internationale deskundigen, of ambtenaren die zijn gedetacheerd bij de diensten van de Rekenkamer, en stagiaires.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 16 038 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

1 4 1 Medische dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000	36 000	36 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede bijlage II, artikel 8.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek van de ambtenaren, inclusief de kosten van de in het kader van dit onderzoek gevraagde laboratoriumonderzoeken en nadere medische onderzoeken.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 350 000 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
781 000	80 000	99 999,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering en de tijdelijke aanstelling bij de Rekenkamer van ambtenaren uit lidstaten en andere deskundigen of in verband met overleg van korte duur.

1 5 2 1 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra kosten als gevolg van hun deelneming aan een uitwisseling.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de hulp aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	2 000	0,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 62 518 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

1 7 0 Ontvangst en representatie

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
202 000	135 000	129 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van de Rekenkamer op het gebied van recepties en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van de personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	2 600	2 600,—

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

De activiteiten die onder dit hoofdstuk vallen, hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven impliceert.

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 264 978 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 0 Interinstitutionele samenwerking

1 8 0 2 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
679 000	563 000	595 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van de Rekenkamer voor het kinderdagverblijf en het studiecentrum in Luxemburg.

1 8 2 Bijscholing en voorlichting van het personeel

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
503 000	370 000	441 959,20

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het organiseren van bijscholingscursussen, met inbegrip van talencursussen, en studiedagen op het gebied van controle en financieel beheer op interinstitutionele basis, alsmede van de kosten van deelneming aan soortgelijke activiteiten in de lidstaten.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van didactisch en technisch materieel dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 500 euro.

1 8 3 Activiteiten met betrekking tot interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied

1 8 3 0 Activiteiten met betrekking tot interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	—	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe is besloten door het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (CITI), waarmee wordt beoogd de interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied te bevorderen.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 000	14 000	12 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants en cafetaria's.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 4 *(vervolg)*

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van installaties van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
75 000	73 000	38 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de cafetaria geplaatste materieel, nadat het 16 jaar in gebruik is geweest, om dit in overeenstemming met de vigerende nationale hygiëne- en veiligheidsvoorschriften te brengen.

1 8 6 ***Sociale contacten tussen de leden van het personeel***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 000	33 000	25 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun voor initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van de verschillende nationaliteiten, onder meer in de vorm van subsidies aan personeelsverenigingen die zich bezighouden met activiteiten op cultureel of op sportgebied.

1 8 7 ***Overige sociale voorzieningen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	2 000	2 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige bijdragen en subsidies ten behoeve van personeelsleden en hun gezin.

1 8 8 ***Diverse uitgaven voor de aanwerving***

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000	45 000	112 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en de huur van de zalen en de machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis, alsmede van de uitgaven in verband met de verplaatsing en de medische keuring van de kandidaten. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van de functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan het gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 9 Werk door derden

1 8 9 1 Andere freelance tolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 000	24 000	24 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria, sociale bijdragen, reiskosten en verblijfsvergoedingen van freelance tolken en andere niet-permanente tolken.

1 8 9 5 Ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
123 000	113 000	102 930,66

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van:

— personeel ad interim, met name telefonisten, stenotypisten, boden en technisch personeel in alle diensten van de Rekenkamer;

— reproductie- en typewerk door derden, voorzover dit niet kan worden verricht door de eigen diensten van de Rekenkamer;

— de automatiseringskosten voor het opstellen van toelichtingen en bewijsstukken ten behoeve van de Rekenkamer zelf, die worden voorgelegd aan de begrotingsautoriteit.

1 8 9 6 Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
217 000	220 000	77 225,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, of voor typewerk en ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk, alsmede voor de deelname aan de interinstitutionele acties op taalkundig gebied.

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 427 000	2 713 000	1 488 480,93
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	57 000	29 000	7 371,12
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	443 000	353 000	313 344,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	605 000	521 000	504 638,50
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	1 334 000	58 327,15
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	793 000	545 000	440 904,71
2 0 6	***Verwerving van onroerende goederen***			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	p.m.	11 591 000,—
2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	175 000	105 000	274 956,72
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	66 000	41 000	31 543,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Computernetwerken***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 1 4	***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	357 000	170 000	133 792,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 000	3 981,25
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	12 353,66
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	6 359,70
2 2 0 4	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	188 000	158 000	127 837,39
	Totaal van artikel 2 2 0	220 000	190 000	150 532,—
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	373 000	90 000	65 000,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	41 000	11 000	70 000,—
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—
	Totaal van artikel 2 2 1	416 000	103 000	137 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	450 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000	107 000	103 000,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	2 000	2 000,—
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	209 000	149 000	149 000,—
	Totaal van artikel 2 2 3	841 000	258 000	254 000,—
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	37 000	17 000	15 000,—
2 2 5 1	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	2 000	0,—
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	103 000	64 000	68 000,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	69 000	44 000	43 000,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	2 000	0,—
	Totaal van artikel 2 2 5	215 000	129 000	126 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 692 000	680 000	667 532,—
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	162 000	124 000	114 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 2	***Financiële kosten***			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	19 000	16 000	15 000,—
2 3 2 1	Koersverschillen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 2	19 000	16 000	15 000,—
2 3 3	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	3 761,90
2 3 4	***Schadevergoeding***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 400	730,13
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000	21 000	19 990,83
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	51 000	34 000	33 678,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	49 000	60 000	8 000,—
2 3 5 4	Kleine uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	1 000	1 000,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	7 000	7 000,—
	Totaal van artikel 2 3 5	144 000	124 400	70 398,96
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening***			
2 3 9 1	Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst			
	Niet-gesplitste kredieten	398 000	350 000	341 000,—
	Totaal van artikel 2 3 9	398 000	350 000	341 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	743 000	634 400	544 160,86

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	48 000	38 000	36 536,16
2 4 1	***Telefoon, telegraaf, telex en televisie***			
	Niet-gesplitste kredieten	538 000	439 000	307 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	586 000	477 000	343 536,16
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	16 000	3 168,87
2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	91 000	80 000	95 842,51
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	107 000	96 000	99 011,38
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	230 000	190 000	121 700,64
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	230 000	190 000	121 700,64
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 470 000	450 000	2 050 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 7 1	***Publicaties***			
2 7 1 0	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Verspreiding en bevordering van de verkoop van publicaties			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	100 000	109 109,42
	Totaal van artikel 2 7 1	120 000	100 000	109 109,42
2 7 2	***Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen***			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	5 500	4 477,11
2 7 3	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***			
	Niet-gesplitste kredieten	122 000	50 000	34 588,80
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Totaal van titel 2	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Aangezien de dekking van risico's door de verzekeringsmaatschappijen is ingetrokken, dient het risico van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen voor de gebouwen van de Rekenkamer te worden gedekt door de begroting van de Europese Unie. De kredieten onder deze titel dekken dienovereenkomstig alle uitgaven in verband met schade ten gevolge van arbeidsconflicten en terroristische aanslagen.

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 2 955 000 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

2 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 427 000	2 713 000	1 488 480,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten te Luxemburg en te Brussel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 25 000 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
57 000	29 000	7 371,12

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen die door de instelling in gebruik zijn, inclusief de roerende goederen en kunstwerken.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
443 000	353 000	313 344,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
605 000	521 000	504 638,50

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de schoonmaak en het onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, de elektrische installaties en de daarin aan te brengen veranderingen, alsmede de reparaties.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van onderhoudsproducten en -benodigdheden en van producten voor wassen, bleken en stomen.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules), met inachtneming van artikel 63 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	1 334 000	58 327,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtingswerkzaamheden, met name het aanbrengen van tussenschotten, gordijnen en leidingen, schilderwerk, behang, vloerbedekking, loze plafonds, alsmede de desbetreffende technische installaties.

2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
793 000	545 000	440 904,71

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven betreffende de beveiliging van de gebouwen, met name het contract inzake de bewaking van de gebouwen, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmateriaal en van de uitrusting van het vrijwillige veiligheidspersoneel, enz.

Vóór de verlenging of sluiting van contracten overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden (prijs, gekozen munteenheid, indexering, looptijd, andere clausules), met inachtneming van artikel 63 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

2 0 6 Verwerving van onroerende goederen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
500 000	p.m.	11 591 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering, in jaartranches, van de uitbreidingen van het gebouw van de Rekenkamer te Luxemburg-Kirchberg.

2 0 8 Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
175 000	105 000	274 956,72

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de expertisekosten in het kader van onroerende goederen.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
66 000	41 000	31 543,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige lopende uitgaven in verband met de gebouwen waarin de andere artikelen van dit hoofdstuk niet specifiek voorzien, met name leidingen, vuilnisophaaldienst, reinigingslasten, bewegwijzering, enz.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Toelichting

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 1 120 000 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

2 1 1 Computernetwerken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de hiernavolgende exploitatiekosten:

— aankoop, huur en onderhoud van de mini- en microcomputers en de terminals die zijn aangesloten op het Rekencentrum van de Commissie te Luxemburg;

— aankoop, huur en onderhoud van materiaal voor automatisering, programmatuur, andere benodigdheden en documentatie;

— computerbekabeling.

2 1 4 Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
357 000	170 000	133 792,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het externe personeel en voor de aan derden uitbestede werkzaamheden.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 737 300 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	6 000	3 981,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van technische uitrusting.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 000	16 000	12 353,66

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van technische uitrusting.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten van het technische materieel en de technische installaties.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	6 359,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van de in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 opgenomen installaties.

2 2 0 4 Materieel voor kantoorautomatisering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
188 000	158 000	127 837,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van aanschaf, huur en onderhoud van al het materieel voor kantoorautomatisering, zoals fotokopieerapparaten, telecommunicatiemateriaal, dictafoons, rekenmachines, enz.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
373 000	90 000	65 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van extra meubilair.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 000	11 000	70 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van meubilair dat verouderd of beschadigd is.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
450 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van vervoermiddelen.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000	107 000	103 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vervanging van voertuigen die ten minste vier jaar in gebruik zijn of meer dan 140 000 km hebben gereden.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 *(vervolg)*

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
209 000	149 000	149 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met de vervoermiddelen, zoals onderhoud, reparatie, verzekeringen, brandstoffen, parkeerruimten, tolgelden voor autowegen, enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
37 000	17 000	15 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken en andere niet-periodieke publicaties ten behoeve van de verschillende diensten, met name van de talendienst.

2 2 5 1 Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	2 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aanschaf van al het materiaal en toebehoren voor indeling, opberging, opslag en reproductie, dat aangepast is aan de specifieke behoeften van de bibliotheek.

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
103 000	64 000	68 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op dagbladen en tijdschriften, inclusief vaktijdschriften op vooral financieel gebied, waardoor regelmatig de berichtgeving in de pers geraadpleegd kan worden, hetgeen van essentieel belang is voor de controlewerkzaamheden.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 *(vervolg)*

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
69 000	44 000	43 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	2 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Indien dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop of de sluiting van een huurcontract of huurkoopcontract voor de aanschaf van materiaal of de levering en verrichting van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden, met inachtneming van artikel 63 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 151 400 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
162 000	124 000	114 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden.

2 3 2 Financiële kosten

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 000	16 000	15 000,—

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 2 *(vervolg)*

2 3 2 1 Koersverschillen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Proceskosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	3 761,90

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de proceskosten die de Rekenkamer eventueel moet dragen.

2 3 4 ***Schadevergoeding***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Overige huishoudelijke uitgaven***

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 400	730,13

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de bagageverzekeringen van personeel op dienstreis.

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 000	21 000	19 990,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van de dienstkleding voor de bodes en chauffeurs en van de overige werkkleding.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 *(vervolg)*

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
51 000	34 000	33 678,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de tijdens de interne vergaderingen aangeboden verfrissingen en lichte maaltijden.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
49 000	60 000	8 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verhuizingen en van ontvangst, opslag en plaatsing van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 4 Kleine uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	1 000	1 000,—

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	7 000	7 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande onderdelen, alsmede van de kosten in verband met materiaal voor onderhoud en reparaties.

2 3 9 Interinstitutionele dienstverlening

2 3 9 1 Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
398 000	350 000	341 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de door de tolkendiensten van het Parlement en de Commissie verrichte diensten.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 107 000 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

2 4 0 Porto en verzendkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
48 000	38 000	36 536,16

2 4 1 Telefoon, telegraaf, telex en televisie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
538 000	439 000	307 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met de telecommunicatie, zoals abonnementsgelden, telefoonlijnen, gebruikskosten van communicatiemiddelen, vergoedingen voor onderhoud, aanschaf, vernieuwing, reparatie en onderhoud van de telefooninstallaties en -uitrusting.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 25 000 euro opgenomen uit hoofde van de toetreding.

2 5 0 Vergaderingen en convocaties in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 000	16 000	3 168,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van de deskundigen die convocaties voor studie- en werkgroepen hebben ontvangen, alsmede van de nevenkosten voor het houden van deze vergaderingen, voorzover die niet zijn gedekt door de bestaande infrastructuur.

2 5 5 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
91 000	80 000	95 842,51

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de diverse kosten van de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
230 000	190 000	121 700,64

Toelichting

Dit krediet dient voor de uitbesteding van studies door middel van contracten met gekwalificeerde deskundigen op het gebied van de controle, maar ook op administratief gebied.

REKENKAMER

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN *(vervolg)*

2 6 0 *(vervolg)*

In het kader van haar controles moet de Rekenkamer technische studies en analyses (van chemische, fysische en statistische aard) laten verrichten door externe deskundigen. Het bijzondere en soms onvoorspelbare karakter van de aan externe deskundigen uitbestede onderzoeken rechtvaardigt op zich al dat de Rekenkamer over studiekredieten moet beschikken, omdat zij anders ernstig gehinderd zou kunnen worden in de vervulling van haar taak en haar onafhankelijkheid zou worden bedreigd.

Dit krediet omvat tevens de kosten voor de controle van de rekeningen van de Rekenkamer door een onafhankelijk accountantskantoor waarvan het verslag wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Toelichting

In dit hoofdstuk is ter indicatie een bedrag van 756 460 euro opgenomen voor uitgaven uit hoofde van de toetreding.

2 7 0 ***Publicatieblad***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 470 000	450 000	2 050 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de publicaties van de Rekenkamer in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 88 000 euro.

2 7 1 ***Publicaties***

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verspreiding van documenten over de algemene controlewerkzaamheden en betreffende de activiteiten van de Rekenkamer.

2 7 1 0 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicatie en verspreiding van de verslagen en adviezen die de Rekenkamer krachtens artikel 248, lid 4, tweede alinea, en artikel 280, lid 4, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap heeft vastgesteld.

2 7 1 9 Verspreiding en bevordering van de verkoop van publicaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	100 000	109 109,42

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verspreiding van documenten over de algemene controlewerkzaamheden en betreffende de activiteiten van de Rekenkamer.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	5 500	4 477,11

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studiedagen over de werkzaamheden van de Rekenkamer die worden georganiseerd voor docenten aan universiteiten, redacteuren van gespecialiseerde tijdschriften en andere deskundigen uit de lidstaten, die de Rekenkamer bezoeken.

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
122 000	50 000	34 588,80

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages bij de diensten van de Rekenkamer.

REKENKAMER

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

REKENKAMER

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

AFDELING VI

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Economisch en Sociaal Comité voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	101 759 127
Eigen inkomsten	– 8 552 879
Te ontvangen bijdrage	**93 206 248**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	4 003 867	3 371 691	3 288 009,87
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	3 129 163	2 630 221	2 569 695,79
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	619 953	605 967,24
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	259 849		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	7 392 879	6 621 865	6 463 672,90
	Totaal van titel 4	**7 392 879**	**6 621 865**	**6 463 672,90**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
4 003 867	3 371 691	3 288 009,87

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
3 129 163	2 630 221	2 569 695,79

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	619 953	605 967,24

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
259 849		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis, zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films***	80 000	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	80 000	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 5 2	64 000	64 000	115 854,88
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	64 000	64 000	115 854,88
	HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	p.m.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen***	1 000 000	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	1 000 000	p.m.	
	Totaal van titel 5	**1 144 000**	**64 000**	**1 165 678,54**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
80 000	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

5 1 0 Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
64 000	64 000	115 854,88

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	1 049 823,66

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 17, alsmede bijlage VII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 000 000	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0	16 000	16 000	48 848,03
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	16 000	16 000	48 848,03
	Totaal van titel 9	**16 000**	**16 000**	**48 848,03**
	TOTAAL GENERAAL	**8 552 879**	**6 701 865**	**7 678 199,47**

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
16 000	16 000	48 848,03

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	412 500	330 000	294 000,—
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	33 135	30 000	28 995,—
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	240 000	120 000	74 379,—
1 6	SOCIALE DIENST	60 000	60 000	45 000,—
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	124 000	110 000	82 558,—
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Totaal van titel 1	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—
2 1	INFORMATIEVERWERKING	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	1 363 202	426 180	503 066,—
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	817 800	555 000	336 694,—
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	741 000	541 238	167 778,—
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	725 000	675 000	545 839,—
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	1 456 247	942 300	829 502,—
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	15 000	15 000	7 500,—
	Totaal van titel 2	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTAAL GENERAAL	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 550	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, convocaties en bijkomende kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	12 300 000	8 450 390	7 482 227,—
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 0 0	12 325 550	8 475 390	7 507 227,—
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	38 000	23 000	21 976,—
1 0 6	***Cursussen voor de leden van de instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	38 500	19 500	6 595,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 0	*(vervolg)*			
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 114 404	2 887 560	2 581 473,—
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	4 642 586	4 116 463	3 852 323,—
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	360 557	314 238	294 559,—
	Totaal van artikel 1 1 0	44 111 465	38 836 404	36 709 438,—
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	794 000	738 765	656 280,— [1]
1 1 1 1	Hulptolken			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	88 000	49 603	36 174,—
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	160 500	243 712,— [2]
	Totaal van artikel 1 1 1	1 182 000	948 868	936 166,—
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	1 278 345	1 082 468	1 059 181,—
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	345 089	285 384	271 026,—
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	45 000	30 000	26 489,—

[1] In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 124 950,— euro.
[2] In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 100 000,— euro.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 3	*(vervolg)*			
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 3	1 668 434	1 397 852	1 356 696,—
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	4 500	4 500	26 080,—
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	865 000	687 510	620 625,—
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	4 000	3 570,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	10 000	17 765,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 4	877 500	706 010	668 040,—
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	156 000	135 000	89 125,—
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	55 000	14 000	17 225,—
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	270 000	247 936	80 270,—
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	118 000	97 266	55 307,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	673 000	232 697	217 503,—
	Totaal van artikel 1 1 8	1 116 000	591 899	370 305,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	707 172	637 212	583 477,—
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	711 543	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 9	1 418 715	637 212	583 477,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 2 1	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Aanpassingen van de diverse vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 2 9	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	p.m.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	412 500	330 000	294 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	412 500	330 000	294 000,—
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	33 135	30 000	28 995,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	33 135	30 000	28 995,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	***Reis- en verblijfkosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	240 000	120 000	74 379,—
1 5 2 1	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 5 2	240 000	120 000	74 379,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	240 000	120 000	74 379,—

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	60 000	60 000	45 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	60 000	60 000	45 000,—
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	114 000	100 000	74 558,—
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	8 000,—
	Totaal van artikel 1 7 0	124 000	110 000	82 558,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	124 000	110 000	82 558,—
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	300 000	220 000	194 514,—
	Totaal van artikel 1 8 2	300 000	220 000	194 514,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 3	***Maatregelen betreffende de interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied***			
1 8 3 0	Maatregelen betreffende de interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000		
	Totaal van artikel 1 8 3	85 000		
1 8 4	***Restaurants en kantines***			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 8 4	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	32 625	19 000	26 269,—
1 8 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	529 000	425 375	393 474,—
	Totaal van artikel 1 8 6	561 625	444 375	419 743,—
1 8 7	***Overige sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	8 500	6 800	8 500,—
1 8 8	***Diverse uitgaven voor de aanwerving***			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	180 000	80 000	8 986,—
	Totaal van artikel 1 8 8	180 000	80 000	8 986,—
1 8 9	***Werk door derden***			
1 8 9 1	Werkzaamheden van tolken			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	6 350 000	4 583 490,—
1 8 9 3	Technische uitzendkrachten voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	7 000	7 000	4 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	140 000	139 000	156 620,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 9	*(vervolg)*			
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	300 000	197 967,—
	Totaal van artikel 1 8 9	7 547 000	6 796 000	4 942 077,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Totaal van titel 1	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 550	25 000	25 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan de voorzitter en de vice-voorzitters van het Europees Economisch en Sociaal Comité toegekende vergoedingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, convocaties en bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 300 000	8 450 390	7 482 227,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden en plaatsvervangende leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité uit hoofde van de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoeding te betalen vergoedingen.

Uitsplitsing van het krediet:

— voltallige vergaderingen	3 818 048
— groepen I, II en III	172 910
— afdelingen	3 238 564
— studiegroepen	3 469 890
— begrotingsgroep	46 733
— follow-up, kwaliteit en zichtbaarheid van de adviezen	385 543
— diversen	1 168 312
totaal	12 300 000

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 *(vervolg)*

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding van door groeps- en afdelingsvoorzitters en rapporteurs in het kader van hun werkzaamheden gemaakte onkosten.

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 000	23 000	21 976,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de premie voor de ziektekosten- en de ongevallenverzekering voor de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

1 0 6 ***Cursussen voor de leden van de instelling***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 500	19 500	6 595,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de inschrijvingskosten voor talencursussen of andere studiebijeenkomsten voor voortgezette beroepsopleiding voor de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Toelichting

Een forfaitaire verlaging van 4 % werd toegepast op de kredieten van dit hoofdstuk.

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

Toelichting

De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 114 404	2 887 560	2 581 473,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage;

— de kindertoelage;

— de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 642 586	4 116 463	3 852 323,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitgekeerd aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemd artikel.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
360 557	314 238	294 559,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt toegekend aan ambtenaren van categorie C die als stenotypist(e) of typist(e) werkzaam zijn.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
794 000	738 765	656 280,— ([1])

([1]) In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 124 950,— euro.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de salarissen en de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen. Deze functionarissen worden ingeschakeld in piekperioden en ter vervanging van ambtenaren die hun taak niet normaal kunnen vervullen (ziekteverlof, moederschapsverlof, verlof om redenen van persoonlijke aard en parttime).

1 1 1 1 Hulptolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage aan het socialezekerheidsstelsel van hulptolken.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren), alsmede van de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
88 000	49 603	36 174,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van bijzondere adviseurs, met inbegrip van de honoraria van de raadgevend arts.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
300 000	160 500	243 712,— ([1])

([1]) In hoofdstuk10 0 is een krediet opgenomen van 100 000,— euro.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de hulpvertalers.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 278 345	1 082 468	1 059 181,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de instelling aan de gemeenschappelijke regeling voor de ziektekostenverzekering.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
345 089	285 384	271 026,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziekterisico's van het personeel.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000	30 000	26 489,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

In het kader van de uitbreiding zullen er in afwachting van de bezetting van de nieuwe posten meer tijdelijke functionarissen worden aangesteld.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 500	4 500	26 080,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de toelagen en uitkeringen die worden betaald krachtens voornoemde artikelen.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
865 000	687 510	620 625,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000	4 000	3 570,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding voor lokaal vervoer, toegekend op grond van voornoemd artikel.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000	10 000	17 765,—

Toelichting

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.

Hoewel bij het nieuwe Financieel Reglement van 25 juni 2002 (in werking getreden op 1 januari 2003) de speciale vergoeding voor de rekenplichtigen, de ondergeschikte rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening is afgeschaft, moet de rente over nog niet uitbetaalde vergoedingen nog altijd worden berekend en gecumuleerd.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef en de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
156 000	135 000	89 125,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D die overwerk verrichten dat niet volgens de geldende regeling door vrije uren kan worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
55 000	14 000	17 225,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
270 000	247 936	80 270,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
118 000	97 266	55 307,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
673 000	232 697	217 503,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
707 172	637 212	583 477,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
711 543	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de diverse vergoedingen

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 9 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 ***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
412 500	330 000	294 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11, 12 en 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerskosten, de betaling van dagvergoedingen tijdens dienstreizen, alsmede voor bijkomende of uitzonderlijke kosten bij dienstreizen.

Uitsplitsing van het krediet:

— voorzitterschap		10 000
— advieswerkzaamheden		153 000
— pers en public relations		19 000
— interinstitutionele samenwerking		28 000
— beroepsopleiding		84 000
— overige diensten van het secretariaat-generaal		12 500
— overige activiteiten van het Comité		76 000
— toeslag voor lange en zware reizen		30 000
	totaal	412 500

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 1 ***Medische dienst***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
33 135	30 000	28 995,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek, arbeidsgeneeskundige voorzieningen en de operationele kosten van de medische antennes.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 0 Reis- en verblijfkosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
240 000	120 000	74 379,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bijdrage in de kosten van ambtenaren uit de lidstaten en medewerkers uit het particuliere bedrijfsleven die deelnemen aan een uitwisseling.

1 5 2 1 Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

Dit krediet dient ter dekking van de door de uitwisseling veroorzaakte extra kosten van de ambtenaren van de Gemeenschap, die moeten worden vergoed.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000	60 000	45 000,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST *(vervolg)*

1 6 4 *(vervolg)*

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 ***Ontvangst en representatie***

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
114 000	100 000	74 558,—

Toelichting

Besluit van het Bureau van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 23 mei 2000.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de instelling inzake ontvangst en representatie.

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	8 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten die in het belang van de instelling door sommige ambtenaren worden gemaakt.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

De activiteiten opgenomen in dit hoofdstuk hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven inhoudt.

1 8 2 ***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
300 000	220 000	194 514,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van bij- en nascholingscursussen, met inbegrip van talencursussen op interinstitutionele basis.

Tevens dient het voor de aankoop van didactisch en technisch materiaal dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 3 Maatregelen betreffende de interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied

1 8 3 0 Maatregelen betreffende de interinstitutionele samenwerking op linguïstisch gebied

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (CITI) besluit ter bevordering van de samenwerking op linguïstisch gebied.

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de kantine geplaatste materieel.

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 625	19 000	26 269,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen personeelsleden.

Tevens dient het ter dekking van het aandeel van het Europees Economisch en Sociaal Comité in de subsidie voor sociale, sportieve, pedagogische en culturele activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijse.

1 8 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
529 000	425 375	393 474,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Europees Economisch en Sociaal Comité in de uitgaven voor het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 7 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 500	6 800	8 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijdragen ten behoeve van personeelsleden die niet aan de overige artikelen van dit hoofdstuk moeten worden toegerekend (gezinshulp, enz.).

1 8 8 Diverse uitgaven voor de aanwerving

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000	80 000	8 986,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aangetoond, op grond van de functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan het krediet gedeeltelijk worden aangewend voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

1 8 9 Werk door derden

1 8 9 1 Werkzaamheden van tolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000 000	6 350 000	4 583 490,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor werkzaamheden van tolken, zoals honoraria, sociale bijdragen, reiskosten en verblijfsvergoedingen.

1 8 9 3 Technische uitzendkrachten voor conferenties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000	7 000	4 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische uitzendkrachten voor conferenties in geval van extra werk.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 9 *(vervolg)*

1 8 9 5 Ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
140 000	139 000	156 620,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van alle diensten die af en toe worden uitgevoerd door personen die niet aan de instelling verbonden zijn.

1 8 9 6 Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
400 000	300 000	197 967,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, voor typewerk of voor ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk. Er wordt stelselmatig gebruikgemaakt van freelance vertalers die voorkomen op de lijsten die naar aanleiding van interinstitutionele aanbestedingen zijn opgesteld.

De werkzaamheden die eventueel zullen worden gevraagd aan het Vertaalbureau te Luxemburg, komen ook ten laste van deze post.

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur en erfpachtcanons***			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	2 250 000	6 942 910	10 025 432,—
2 0 0 1	Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	8 910 000	3 435 600	
	Totaal van artikel 2 0 0	11 160 000	10 378 510	10 025 432,—
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	110 000	88 598	85 048,—
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	437 690	459 173	337 867,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 830 000	1 121 089	1 249 123,—
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 945 000	246 230	115 904,—
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	2 413 391	1 410 990	1 219 770,—
2 0 6	***Aankoop van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	160 500	308 000	160 000,—
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Informatica-apparatuur***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 657 544	1 807 180	1 819 820,—
2 1 4	***Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	546 744	525 140	693 598,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	133 336	152 408	19 344,—
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	343 834	16 160	5 861,—
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	954 610	501 748	410 539,—
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	774 850	655 870	479 547,—
	Totaal van artikel 2 2 0	2 206 630	1 326 186	915 291,—
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	173 200	133 096	551 131,—
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	25 000	83 875,—
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 1	*(vervolg)*			
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	3 350	3 500	3 143,—
	Totaal van artikel 2 2 1	296 550	161 596	638 149,—
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	43 000	26 419,—
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	23 250	17 320,—
	Totaal van artikel 2 2 3	97 000	66 250	43 739,—
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	126 000	54 650	54 960,—
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	64 100	10 050	2 068,—
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften			
	Niet-gesplitste kredieten	65 445	49 350	46 393,—
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	31 000	17 000	13 269,—
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	9 360	13 940	8 995,—
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 2 5	295 905	144 990	125 685,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	435 852	223 600	335 104,—
2 3 2	***Financiële kosten***			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	32 000	20 000	27 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 3 2	32 000	20 000	27 000,—
2 3 3	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	19 874,—
2 3 4	***Schadevergoeding***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000	3 005	1 864,—
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	33 000	30 000	24 040,—
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	60 000	39 359,—
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	696 750	55 975	47 065,—
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	23 600	13 600	8 760,—
	Totaal van artikel 2 3 5	875 350	162 580	121 088,—
2 3 9	***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	1 363 202	426 180	503 066,—

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	390 000	245 000	206 244,—
2 4 1	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***			
	Niet-gesplitste kredieten	427 800	310 000	130 450,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	817 800	555 000	336 694,—
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Reis- en verblijfkosten in verband met vergaderingen, convocaties en bijbehorende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 5 2	***Kosten in verband met de organisatie van de adviescommissie „Kolen — Staal — Industriële structuurveranderingen”***			
	Niet-gesplitste kredieten	391 000	356 238	26 815,—
2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	185 000	140 963,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	741 000	541 238	167 778,—
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
2 6 0 0	Kosten van raadplegingen			
	Niet-gesplitste kredieten	625 000	575 000	545 839,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 6 0	*(vervolg)*			
2 6 0 1	Door derden verrichte studies			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	p.m.
	Totaal van artikel 2 6 0	725 000	675 000	545 839,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	725 000	675 000	545 839,—
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	665 000	413 400	380 000,—
2 7 1	***Publicaties en verkoopbevordering***			
	Niet-gesplitste kredieten	348 147	240 000	199 520,—
2 7 2	***Voorlichtingskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	258 000	150 000	131 482,—
2 7 3	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***			
2 7 3 0	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Stages bij de diensten van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	185 100	138 900	118 500,—
	Totaal van artikel 2 7 3	185 100	138 900	118 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	1 456 247	942 300	829 502,—

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 4	***Studiebeurzen***			
2 9 4 0	Onderzoeks- en studiebeurzen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	15 000	7 500,—
	Totaal van artikel 2 9 4	15 000	15 000	7 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	15 000	15 000	7 500,—
	Totaal van titel 2	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 60.

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 0 0 Huur en erfpachtcanons

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 250 000	6 942 910	10 025 432,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten voor de gebouwen, alsmede de huur van zalen voor vergaderingen die niet plaatshebben in de gebouwen die permanent worden bezet.

2 0 0 1 Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 910 000	3 435 600	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven van de instelling die uit hoofde van huurkoopovereenkomsten verschuldigd zijn.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
110 000	88 598	85 048,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies (brand, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en glasschade).

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
437 690	459 173	337 867,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 3 Schoonmaken en onderhoud

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 830 000	1 121 089	1 249 123,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de ruimten, technische installaties, alsmede van de uitgaven voor de werkzaamheden en het materiaal die noodzakelijk zijn voor het algemene onderhoud van de gebouwen (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.).

2 0 4 Inrichting van dienstruimten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 945 000	246 230	115 904,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het plaatsen van scheidingswanden, het leggen van vloerbedekking en schilderwerk.

2 0 5 Veiligheid van en toezicht op de gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 413 391	1 410 990	1 219 770,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven in verband met de beveiliging van de gebouwen, met name de kosten van bewaking daarvan.

2 0 6 Aankoop van gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 0 8 Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
160 500	308 000	160 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met het opstellen van studies voordat een nieuw gebouw wordt betrokken.

2 0 9 Overige uitgaven in verband met gebouwen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 1 1 Informatica-apparatuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 657 544	1 807 180	1 819 820,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— koop, huur en onderhoud van computers;

— koop, huur en onderhoud van informatica-apparatuur en software, ander materieel en documentatie.

2 1 4 Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
546 744	525 140	693 598,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die betrekking hebben op externe medewerkers en op uitbesteding van werkzaamheden, overeenkomstig de lopende contracten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet bestemd is ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
133 336	152 408	19 344,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van technische uitrustingen.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
343 834	16 160	5 861,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vernieuwing van technische uitrustingen.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
954 610	501 748	410 539,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten betreffende de huur van technisch materieel en technische installaties.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
774 850	655 870	479 547,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van onderhoud en reparatie van het onder de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 genoemde materieel.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
173 200	133 096	551 131,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met de aanschaf van meubilair en speciaal meubilair.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	25 000	83 875,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de vervanging van een gedeelte van het afgeschreven meubilair en meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 350	3 500	3 143,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schilderen, onderhoud en reparatie van meubilair.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de vervanging van dienstwagens.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
80 000	43 000	26 419,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het huren van taxi's en auto's, in het bijzonder buiten de zetel van het secretariaat en wanneer geen eigen voertuig van het Europees Economisch en Sociaal Comité beschikbaar is.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 000	23 250	17 320,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekering en het onderhoud van de dienstwagens.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
126 000	54 650	54 960,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en woordenboeken voor de verschillende talendiensten en voor de bibliotheek van de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 *(vervolg)*

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
64 100	10 050	2 068,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van speciaal materieel voor de bibliotheek.

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
65 445	49 350	46 393,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op dagbladen, tijdschriften en andere publicaties, alsmede het auteursrecht.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 000	17 000	13 269,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor abonnementen op persbureaus.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 360	13 940	8 995,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden van het *Publicatieblad van de Europese Unie* en van verschillende brochures.

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op externe databases via het informaticasysteem.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
435 852	223 600	335 104,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor papier- en kantoorbenodigdheden, druk- en kopieerwerk, alsook uitbesteding van drukwerk.

2 3 2 Financiële kosten

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 000	20 000	27 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van agio's en diverse kosten.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	19 874,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten van juridische aard.

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000	3 005	1 864,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diversen verzekeringskosten (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal).

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 *(vervolg)*

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
33 000	30 000	24 040,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, het onderhoud en de reiniging van dienstkleding voor bodes en chauffeurs, alsmede van andere werkkleding.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	60 000	39 359,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verstrekken van verfrissingen en, in sommige gevallen, kleine maaltijden tijdens interne vergaderingen.

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
696 750	55 975	47 065,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verhuiskosten, de onderhoudskosten en de kosten in rekening gebracht door verhuisbedrijven of onderhoudsdiensten op uitzendbasis.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 600	13 600	8 760,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven die niet apart zijn opgenomen in de voorgaande posten.

2 3 9 ***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van bij de Gemeenschappelijke Tolken- en Conferentiedienst van de Commissie aangevraagde diensten.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 4 0 Porto en verzendkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
390 000	245 000	206 244,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor.

2 4 1 Telefoon, telegraaf, telex, televisie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
427 800	310 000	130 450,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, telex- en faxkosten, alsook van de kosten van medefinanciering van de door de leden ter beschikking gestelde apparatuur om documenten van het Europees Economisch en Sociaal Comité via telecommunicatie te kunnen ontvangen.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 Reis- en verblijfkosten in verband met vergaderingen, convocaties en bijbehorende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan de deskundigen van het Europees Economisch en Sociaal Comité uit hoofde van de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoedingen te betalen vergoedingen.

2 5 2 Kosten in verband met de organisatie van de adviescommissie „Kolen — Staal — Industriële structuurveranderingen”

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
391 000	356 238	26 815,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van de adviescommissie „Kolen — Staal — Industriële reconversie”, met uitzondering van de vergoedingen en de reiskosten van de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES *(vervolg)*

2 5 5 Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
350 000	185 000	140 963,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten, met inbegrip van de representatie-uitgaven, in verband met de deelname van het Europees Economisch en Sociaal Comité aan congressen, conferenties, colloquia of symposia, enz., alsook van de kosten van door het Comité georganiseerde hoorzittingen, conferenties of vergaderingen van algemene of specifieke aard.

Tevens dient het ter dekking van de kosten van het organiseren van vergaderingen of ontmoetingen tussen het Europees Economisch en Sociaal Comité en soortgelijke organisaties (met inbegrip van de sociaal-economische groeperingen) zowel uit de Europese Unie als uit derde landen, en in het bijzonder de landen in Midden- en Oost-Europa, de Europees-mediterrane betrekkingen, de samenwerking met landen in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan, de betrekkingen met de Europese Vrijhandelsassociatie (samenwerking in het kader van de Europese Economische Ruimte) en de betrekkingen met Mercosur en de landen in Latijns-Amerika.

Het dient ten slotte ter dekking van de uitgaven ter gelegenheid van bezoeken aan het Europees Economisch en Sociaal Comité van delegaties van sociale en beroepsorganisaties uit derde landen, alsook van de uitgaven in verband met de jaarlijkse vergadering van de vereniging van oud-leden van het Comité.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

2 6 0 0 Kosten van raadplegingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
625 000	575 000	545 839,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen aan de deskundigen van het Europees Economisch en Sociaal Comité overeenkomstig de vigerende regeling inzake de vergoeding voor reiskosten, de betaling van presentiegelden en de reisvergoeding.

2 6 0 1 Door derden verrichte studies

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	100 000	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van raadpleging van personen met vakkundigheid op specifieke gebieden en studies die worden uitbesteed aan gekwalificeerde deskundigen en onderzoeksinstellingen.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 Publicatieblad

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
665 000	413 400	380 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

2 7 1 Publicaties en verkoopbevordering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
348 147	240 000	199 520,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties via alle media, om de voorlichtingsactiviteiten van het Europees Economisch en Sociaal Comité te promoten.

2 7 2 Voorlichtingskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
258 000	150 000	131 482,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten in verband met voorlichting en informatie over de doelstellingen en activiteiten van het Europees Economisch en Sociaal Comité, alsmede de kosten betreffende voorlichtingsacties ten behoeve van de bevolking en de sociale en beroepsorganisaties.

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

2 7 3 0 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
185 100	138 900	118 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages voor jonge academici.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

2 9 4 Studiebeurzen

2 9 4 0 Onderzoeks- en studiebeurzen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	15 000	7 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beperkte bijdrage tot uitvoering van onderzoeksprojecten op het terrein van voor de Europese integratie van bijzonder belang zijnde werkzaamheden van het Europees Economisch en Sociaal Comité.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTAAL GENERAAL	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

AFDELING VII

COMITÉ VAN DE REGIO'S

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Comité van del Regio's voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	58 807 154
Eigen inkomsten	– 4 015 081
Te ontvangen bijdrage	**54 792 073**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	2 005 534	1 456 368	1 336 929,44
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 664 335	1 197 112	1 109 902,19
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	267 756	245 353,51
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	105 212		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	3 775 081	2 921 236	2 692 185,14
	Totaal van titel 4	**3 775 081**	**2 921 236**	**2 692 185,14**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

Eigen inkomsten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 005 534	1 456 368	1 336 929,44

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2190/97 (PB L 301 van 5.11.1997, blz. 1).

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 664 335	1 197 112	1 109 902,19

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	267 756	245 353,51

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
105 212		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Opbrengst van de verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films***	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten***	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 5 2	240 000	240 000	220 097,98
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	240 000	240 000	220 097,98
	HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 3	p.m.	p.m.	p.m.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.	p.m.	252 967,31
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	p.m.	p.m.	252 967,31
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 5	**240 000**	**240 000**	**473 065,29**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 5

ADMINISTRATIEVE ONTVANGSTEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Opbrengst van de verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

5 0 2 Opbrengst van de verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

5 1 0 Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen en huurkosten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT HOOFDE VAN UITGEZETTE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
240 000	240 000	220 097,98

HOOFDSTUK 5 3 — KOERSWINST

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	252 967,31

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 17, alsmede bijlage VII, artikel 11, lid 2, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Toelichting

Nieuw artikel

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	4 979,28
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	4 979,28
	Totaal van titel 9	**p.m.**	**p.m.**	**4 979,28**
	TOTAAL GENERAAL	**4 015 081**	**3 161 236**	**3 170 229,71**

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	4 979,28

COMITÉ VAN DE REGIO'S

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1	**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING**			
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	442 800	260 000	234 134,66
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	25 488	14 000	20 500,—
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	120 000	38 600	38 275,75
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	115 000	65 000	62 285,87
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Totaal van titel 1	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54
2 1	INFORMATIEVERWERKING	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 952 657	1 160 711	946 846,73
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	756 214	293 400	294 584,63
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	539 900	381 800	364 662,99
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	495 000	170 000	104 876,18
2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	640 000	452 000	278 466,41
2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	1 412 000	1 013 413	847 044,17
2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	16 000	6 000	5 000,—
	Totaal van titel 2	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10	**OVERIGE UITGAVEN**			
10 0	VOORZIENINGEN	1 360 250	p.m.	0,—
10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Representatievergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen en convocaties			
	Niet-gesplitste kredieten	4 180 750 [1]	4 050 000	3 636 625,59
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	201 952	140 000	2 662,12
	Totaal van artikel 1 0 0	4 382 702	4 190 000	3 639 287,71
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	18 537	10 000	4 927,97
1 0 6	***Cursussen voor de leden van de instelling***			
	Niet-gesplitste kredieten	28 800	20 000	14 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68

[1] In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 360 250 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	19 837 130	13 857 402	13 224 039,02
1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 451 857	1 000 455	971 729,20
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	2 449 495	1 771 083	1 636 332,92
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	173 693	149 000	114 794,81
	Totaal van artikel 1 1 0	23 912 175	16 777 940	15 946 895,95
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	646 629	450 000	434 776,91
1 1 1 1	Hulptolken			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs			
	Niet-gesplitste kredieten	19 340	20 000	21 196,63
1 1 1 4	Hulpvertalers			
	Niet-gesplitste kredieten	228 144	70 000	54 333,38
	Totaal van artikel 1 1 1	894 113	540 000	510 306,92
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	686 501	484 832	457 407,62
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering			
	Niet-gesplitste kredieten	175 748	124 237	117 041,13

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 3	*(vervolg)*			
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	37 944	25 400	26 466,24
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 3	900 193	634 469	600 914,99
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	396,63
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst			
	Niet-gesplitste kredieten	405 545	273 000	259 667,93
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	416	0,—
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	7 200	5 373,02
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 1 4	409 545	283 616	265 437,58
1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	102 236	65 000	62 853,23
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)			
	Niet-gesplitste kredieten	96 074	10 452	5 733,85
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	542 487	82 812	101 502,75
1 1 8 3	Verhuiskosten			
	Niet-gesplitste kredieten	454 465	49 807	40 707,08

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 1 8	*(vervolg)*			
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen			
	Niet-gesplitste kredieten	686 000	121 038	117 465,63
	Totaal van artikel 1 1 8	1 779 026	264 109	265 409,31
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	363 313	255 764	236 559,90
1 1 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	343 403	—	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	706 716	255 764	236 559,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 2 1	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Aanpassingen van de diverse vergoedingen***			
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 2 9	*(vervolg)*			
1 2 9 1	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 2 9	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	442 800	260 000	234 134,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	442 800	260 000	234 134,66
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 1	***Medische dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	25 488	14 000	20 500,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	25 488	14 000	20 500,—
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 0	***Reis- en verblijfkosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren***			
1 5 2 0	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	38 600	38 275,75

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 5 2	*(vervolg)*			
1 5 2 1	Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 5 2	120 000	38 600	38 275,75
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	120 000	38 600	38 275,75
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
1 7 0 0	Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	106 000	60 000	59 504,21
1 7 0 1	Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden			
	Niet-gesplitste kredieten	9 000	5 000	2 781,66
	Totaal van artikel 1 7 0	115 000	65 000	62 285,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	115 000	65 000	62 285,87

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***			
1 8 2 0	Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	134 405	98 000	76 931,80
	Totaal van artikel 1 8 2	134 405	98 000	76 931,80
1 8 3	***Interinstitutionele linguïstische samenwerking***			
1 8 3 0	Interinstitutionele linguïstische samenwerking			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000		
	Totaal van artikel 1 8 3	85 000		
1 8 4	***Restaurants en kantines***			
1 8 4 0	Exploitatie van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 8 4	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
1 8 6 0	Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel			
	Niet-gesplitste kredieten	22 800	10 000	8 431,—
1 8 6 3	Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen			
	Niet-gesplitste kredieten	302 468	180 000	105 358,—
	Totaal van artikel 1 8 6	325 268	190 000	113 789,—
1 8 7	***Overige sociale voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000	2 500	1 873,56
1 8 8	***Diverse uitgaven voor de aanwerving***			
1 8 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving			
	Niet-gesplitste kredieten	243 240	40 000	29 906,26
	Totaal van artikel 1 8 8	243 240	40 000	29 906,26

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 8 9	***Werk door derden***			
1 8 9 1	Tolkendiensten			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	2 406 135	2 094 690,—
1 8 9 3	Technische uitzendkrachten voor conferenties			
	Niet-gesplitste kredieten	7 650	7 500	6 000,—
1 8 9 5	Ander werk door derden			
	Niet-gesplitste kredieten	120 000	120 000	110 000,—
1 8 9 6	Werk door derden voor de vertaaldienst			
	Niet-gesplitste kredieten	400 000	225 000	187 470,96
	Totaal van artikel 1 8 9	4 527 650	2 758 635	2 398 160,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Totaal van titel 1	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aan de voorzitter en de vice-voorzitters van het Comité van de Regio's toegekende vergoedingen.

1 0 0 4 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen en convocaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 180 750 ([1])	4 050 000	3 636 625,59
([1]) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 360 250 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van de leden en plaatsvervangende leden van het Comité van de Regio's voor zittingen en andere vergaderingen.

Uitsplitsing van de kredieten:

— plenaire vergaderingen	2 010 750
— buitengewone bureauvergaderingen	50 000
— politieke fracties	250 000
— commissies	1 330 000
— werkgroepen	160 000
— ad-hocgroepen/comité	40 000
— seminars en overige activiteiten	240 000
— diversen	100 000
totaal	4 180 750

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 *(vervolg)*

1 0 0 5 Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Vergoedingen voor uitgaven in verband met de werkzaamheden van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
201 952	140 000	2 662,12

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— kantoor-, telefoon- en portokosten en

— de kosten die de leden maken om een faxapparaat of PC te installeren om documenten van het Comité van de Regio's te ontvangen of te versturen.

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 537	10 000	4 927,97

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de premie voor de ziektekosten- en de ongevallenverzekering voor de leden van het Comité van de Regio's.

1 0 6 ***Cursussen voor de leden van de instelling***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 800	20 000	14 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de inschrijvingskosten voor talencursussen of andere studiebijeenkomsten voor voortgezette beroepsopleiding voor de leden van het Comité van de Regio's.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Toelichting

Een forfaitaire verlaging van 3 % werd toegepast op de kredieten van dit hoofdstuk.

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***

Toelichting

De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 837 130	13 857 402	13 224 039,02

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 451 857	1 000 455	971 729,20

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 67.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage;

— de kindertoelage;

— de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 449 495	1 771 083	1 636 332,92

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitgekeerd aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemd artikel.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
173 693	149 000	114 794,81

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt toegekend aan ambtenaren van categorie C die als stenotypist(e) of typist(e) werkzaam zijn.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
646 629	450 000	434 776,91

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de salarissen en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekeringen van hulpfunctionarissen. Deze functionarissen worden ingeschakeld in piekperioden of ter vervanging van ambtenaren die hun taak niet normaal kunnen vervullen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 1 1 Hulptolken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage aan het socialezekerheidsstelsel van hulptolken.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren), alsmede van de werkgeversbijdrage voor de sociale zekerheid van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 340	20 000	21 196,63

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van bijzondere adviseurs, met inbegrip van de honoraria van de raadgevend arts.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 *(vervolg)*

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
228 144	70 000	54 333,38

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale zekerheid van de hulpvertalers.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
686 501	484 832	457 407,62

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de instelling aan de gemeenschappelijke regeling ziektekostenverzekering.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
175 748	124 237	117 041,13

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziekterisico's van het personeel.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
37 944	25 400	26 466,24

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

1 1 3 3 Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Deze post dient ter dekking van de betalingen die de instelling verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	3 000	396,63

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de toelagen en uitkeringen die worden betaald krachtens voornoemde artikelen.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 545	273 000	259 667,93

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 8.

De ambtenaren hebben voor zichzelf en voor hun gezin recht op vergoeding van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst.

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	416	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoeding voor lokaal vervoer, toegekend op grond van voornoemd artikel.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	7 200	5 373,02

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen, ondergeschikte rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 47.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef en de vergoeding bij opzegging door de instelling van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
102 236	65 000	62 853,23

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, die overwerk verrichten dat niet volgens de geldende regeling door vrije uren kan worden gecompenseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
96 074	10 452	5 733,85

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 7.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
542 487	82 812	101 502,75

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
454 465	49 807	40 707,08

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 9.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
686 000	121 038	117 465,63

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
363 313	255 764	236 559,90

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
343 403	—	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

1 2 1 ***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 1 *(vervolg)*

1 2 1 5 Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

1 2 3 ***Ziektekostenverzekering***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen in geval van terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 ***Aanpassingen van de diverse vergoedingen***

1 2 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Hij heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
442 800	260 000	234 134,66

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor vervoerskosten, de betaling van dagvergoedingen tijdens dienstreizen, alsmede voor bijkomende of uitzonderlijke kosten bij dienstreizen.

Uitsplitsing van het krediet:

— presidium		30 000	(7 %)
— politieke fracties		53 000	(12 %)
— advieswerkzaamheden		60 000	(13 %)
— communicatie en pers		58 000	(13 %)
— andere diensten van het secretariaat-generaal		241 800	(55 %)
	totaal	442 800	(100 %)

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 1 Medische dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 488	14 000	20 500,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het jaarlijkse medische onderzoek, arbeidsgeneeskundige voorzieningen en de operationele kosten van de medische antenne.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 0 Reis- en verblijfkosten van nationale deskundigen die bij de diensten van de instelling zijn gedetacheerd

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren

1 5 2 0 Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	38 600	38 275,75

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bijdrage in de kosten van ambtenaren uit de lidstaten en medewerkers uit het particuliere bedrijfsleven die deelnemen aan een uitwisseling.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN *(vervolg)*

1 5 2 *(vervolg)*

1 5 2 1 Tijdelijk bij de nationale en internationale diensten gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

Dit krediet dient ter dekking van de door de uitwisseling veroorzaakte extra kosten van de ambtenaren van de Gemeenschap, die moeten worden vergoed.

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 ***Buitengewone bijstand***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand aan personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 4 ***Aanvullende steun voor gehandicapten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het dient ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 ***Ontvangst en representatie***

1 7 0 0 Ontvangst- en representatiekosten van de leden van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
106 000	60 000	59 504,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de verplichtingen van de instelling inzake ontvangst en representatie.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE *(vervolg)*

1 7 0 *(vervolg)*

1 7 0 1 Ontvangst- en representatiekosten van personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 000	5 000	2 781,66

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontvangst- en representatiekosten die in het belang van de instelling door sommige ambtenaren worden gemaakt.

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Toelichting

De activiteiten opgenomen in dit hoofdstuk hebben betrekking op de interinstitutionele samenwerking, hetgeen overleg tussen de instellingen en versterking van de gemeenschappelijke beheersinstrumenten met het oog op rationalisatie van de uitgaven inhoudt.

1 8 2 ***Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel***

1 8 2 0 Voortgezette beroepsopleiding, bijscholing en voorlichting van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
134 405	98 000	76 931,80

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het organiseren van bij- en nascholingscursussen, met inbegrip van talencursussen op interinstitutionele basis.

Tevens dient het voor de aankoop van didactisch en technisch materiaal dat bestemd is voor de opleiding van het personeel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 3 ***Interinstitutionele linguïstische samenwerking***

1 8 3 0 Interinstitutionele linguïstische samenwerking

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van het Comité van de Regio's aan maatregelen ter bevordering van de interinstitutionele linguïstische samenwerking, waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (CITI) heeft besloten.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 4 Restaurants en kantines

1 8 4 0 Exploitatie van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van het restaurant.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 4 1 Gewone aanpassing en gewone vernieuwing van restaurants en kantines

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassing en vernieuwing van het in het restaurant en de kantine geplaatste materieel.

1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

1 8 6 0 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 800	10 000	8 431,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen personeelsleden.

Tevens dient het ter dekking van het aandeel van het Comité van de Regio's in de subsidie voor sociale, sportieve, pedagogische en culturele activiteiten van het Europees Interinstitutioneel Centrum te Overijse.

1 8 6 3 Kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
302 468	180 000	105 358,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het aandeel van het Comité van de Regio's in de uitgaven voor het kinderopvangcentrum en andere kinderdagverblijven en -bewaarplaatsen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 7 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000	2 500	1 873,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijdragen ten behoeve van personeelsleden die niet aan de overige artikelen van dit hoofdstuk moeten worden toegerekend (vakantiekolonies, gezinshulp, enz.).

1 8 8 Diverse uitgaven voor de aanwerving

1 8 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
243 240	40 000	29 906,26

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor advertenties, de oproeping van kandidaten en de huur van zalen en machines voor het organiseren van algemene vergelijkende onderzoeken op interinstitutionele basis. In gevallen waarin een en ander naar behoren is aange toond, op grond van functionele behoeften en na overleg met de andere instellingen, kan dit krediet gedeeltelijk worden gebruikt voor het organiseren van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

1 8 9 Werk door derden

1 8 9 1 Tolkendiensten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000 000	2 406 135	2 094 690,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor werkzaamheden van tolken, zoals honoraria, sociale premies en reis- en verblijfsvergoedingen.

1 8 9 3 Technische uitzendkrachten voor conferenties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 650	7 500	6 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische uitzendkrachten voor conferenties in geval van extra werk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

1 8 9 5 Ander werk door derden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 000	120 000	110 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van alle diensten die worden uitgevoerd door personen die niet aan de instelling verbonden zijn.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

1 8 9 *(vervolg)*

1 8 9 6 Werk door derden voor de vertaaldienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
400 000	225 000	187 470,96

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werkzaamheden van onafhankelijke of ad interim werkzame vertalers, voor typewerk of voor ander door de vertaaldienst aan derden uitbesteed werk. Er wordt stelselmatig gebruikgemaakt van freelance vertalers die voorkomen op de lijsten die naar aanleiding van interinstitutionele aanbestedingen zijn opgesteld.

De werkzaamheden die eventueel zullen worden gevraagd aan het Vertaalbureau te Luxemburg, komen ook ten laste van deze post.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***			
2 0 0 0	Huur			
	Niet-gesplitste kredieten	2 238 769	3 470 090	4 826 868,59
2 0 0 1	Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	4 386 571	1 994 400	
	Totaal van artikel 2 0 0	6 625 340	5 464 490	4 826 868,59
2 0 1	***Verzekeringen***			
	Niet-gesplitste kredieten	59 298	45 772	37 894,31
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***			
	Niet-gesplitste kredieten	246 810	226 685	174 420,—
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 539 536	555 328	612 549,49
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 073 870	238 640	66 229,15
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 444 988	705 620	582 588,—
2 0 6	***Aankoop van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	139 500	205 100	64 600,—
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met gebouwen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Informatica-apparatuur***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 023 641	1 265 994	1 153 358,56
2 1 4	***Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten***			
	Niet-gesplitste kredieten	325 256	306 850	410 182,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	129 904	105 422	3 839,29
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	204 166	10 900	11 341,21
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	523 390	263 902	232 638,86
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties			
	Niet-gesplitste kredieten	454 867	406 416	310 557,26
2 2 0 4	Materieel voor kantoorautomatisering			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	0,—
	Totaal van artikel 2 2 0	1 312 327	786 640	558 376,62
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	255 000	158 811	242 151,25
2 2 1 1	Vervanging van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	80 000	70 000	17 986,—
2 2 1 2	Huur van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 1	*(vervolg)*			
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair			
	Niet-gesplitste kredieten	4 650	1 500	735,62
	Totaal van artikel 2 2 1	339 650	230 311	260 872,87
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	68 000	38 000	25 885,83
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000	27 250	17 480,68
	Totaal van artikel 2 2 3	85 000	65 250	43 366,51
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken			
	Niet-gesplitste kredieten	26 600	33 350	41 547,28
2 2 5 1	Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie			
	Niet-gesplitste kredieten	31 515	4 950	0,—
2 2 5 2	Abonnementen op tijdschriften en dagbladen			
	Niet-gesplitste kredieten	45 105	34 150	27 953,70
2 2 5 3	Abonnementen op persbureaus			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	13 021,03
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	6 060	1 708,72
2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 2 5	109 220	78 510	84 230,73

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 2 7	***Uitgaven voor archiefbestanden***			
	Niet-gesplitste kredieten	106 460	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	1 952 657	1 160 711	946 846,73
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	262 148	149 400	197 919,56
2 3 2	***Financiële kosten***			
2 3 2 0	Bankkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	31 416	22 000	22 000,—
2 3 2 9	Overige financiële kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 2 3 2	31 416	22 000	22 000,—
2 3 3	***Proceskosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Schadevergoeding***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	737,92
2 3 5 1	Dienst- en werkkleding			
	Niet-gesplitste kredieten	34 000	14 000	12 304,80
2 3 5 2	Interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	53 000	33 000	36 912,35
2 3 5 3	Interne verhuisdienst			
	Niet-gesplitste kredieten	343 250	47 600	24 710,—

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 3 5	*(vervolg)*			
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	11 400	6 400	0,—
	Totaal van artikel 2 3 5	442 650	102 000	74 665,07
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	756 214	293 400	294 584,63
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	360 000	205 000	202 960,34
2 4 1	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***			
	Niet-gesplitste kredieten	179 900	176 800	161 702,65
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	539 900	381 800	364 662,99
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 1	***Vergaderkosten van vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten***			
	Niet-gesplitste kredieten	350 000	70 000	64 116,37
2 5 5	***Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	145 000	100 000	40 759,81
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	495 000	170 000	104 876,18
	HOOFDSTUK 2 6			
2 6 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
	Niet-gesplitste kredieten	640 000	452 000	278 466,41
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 6	640 000	452 000	278 466,41

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publicatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	420 000	250 000	250 000,—
2 7 1	***Publicaties***			
2 7 1 0	Algemene publicaties			
	Niet-gesplitste kredieten	367 000	307 000	246 563,28
2 7 1 9	Reclame en verkoopbevordering			
	Niet-gesplitste kredieten	226 000	192 000	82 928,67
	Totaal van artikel 2 7 1	593 000	499 000	329 491,95
2 7 2	***Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen***			
	Niet-gesplitste kredieten	239 000	165 000	179 354,90
2 7 3	***Vorming van de jeugd in een Europese geest***			
2 7 3 0	Vorming van de jeugd in een Europese geest			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Stages bij de diensten van de instelling			
	Niet-gesplitste kredieten	160 000	99 413	88 197,32
	Totaal van artikel 2 7 3	160 000	99 413	88 197,32
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	1 412 000	1 013 413	847 044,17
	HOOFDSTUK 2 9			
2 9 4	***Studiebeurzen***			
2 9 4 0	Onderzoeks- en studiebeurzen			
	Niet-gesplitste kredieten	16 000	6 000	5 000,—
	Totaal van artikel 2 9 4	16 000	6 000	5 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 9	16 000	6 000	5 000,—
	Totaal van titel 2	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 0 0 Huur

2 0 0 0 Huur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 238 769	3 470 090	4 826 868,59

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huurkosten voor de gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen voor elders gehouden vergaderingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 300 000 euro.

2 0 0 1 Erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 386 571	1 994 400	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door de instelling te betalen erfpachtcanons en soortgelijke uitgaven uit hoofde van huurkoop-overeenkomsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 8 900 000 euro.

2 0 1 Verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
59 298	45 772	37 894,31

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies (brand, wettelijke aansprakelijkheid, diefstal en glasschade).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 2 Water, gas, elektriciteit en verwarming

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
246 810	226 685	174 420,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 3 ***Schoonmaken en onderhoud***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 539 536	555 328	612 549,49

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schoonmaken en onderhoud, overeenkomstig de lopende contracten, van de ruimten en technische installaties, alsmede van de uitgaven voor de werkzaamheden en het materiaal die noodzakelijk zijn voor het algemene onderhoud van de gebouwen (schilderwerkzaamheden, reparaties, enz.).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 073 870	238 640	66 229,15

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het plaatsen van tussenschotten, het leggen van vloerbedekking en schilderwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 5 ***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 444 988	705 620	582 588,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven in verband met de beveiliging van de gebouwen, met name de kosten van bewaking daarvan.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 0 6 ***Aankoop van gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 0 8 ***Overige uitgaven voorafgaande aan de aankoop of bouw van gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
139 500	205 100	64 600,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met het opstellen van studies voordat een nieuw gebouw wordt betrokken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 9 ***Overige uitgaven in verband met gebouwen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 1 1 ***Informatica-apparatuur***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 023 641	1 265 994	1 153 358,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— koop, huur en onderhoud van computers;

— koop, huur en onderhoud van informatica-apparatuur en software, ander materieel en documentatie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 1 4 ***Systeemontwikkeling en uitbesteding van bijzondere projecten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
325 256	306 850	410 182,50

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die betrekking hebben op externe medewerkers en op uitbesteding van werkzaamheden, overeenkomstig de lopende contracten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
129 904	105 422	3 839,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
204 166	10 900	11 341,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de vernieuwing van technische uitrustingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 euro.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
523 390	263 902	232 638,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten betreffende de huur van technisch materieel en technische installaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
454 867	406 416	310 557,26

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van onderhoud en reparatie van het onder de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 genoemde materieel.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 0 4 Materieel voor kantoorautomatisering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	—	0,—

Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de kosten van aanschaf, huur en onderhoud van het geïntegreerde kantoorautomatiserings- en telecommunicatiesysteem, bestaande uit netwerk, centrale en lokale servers, werkposten, printers en andere randapparatuur, alsmede verschuldigde rechten voor gebruikte programmatuur.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 4 *(vervolg)*

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 Meubilair

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
255 000	158 811	242 151,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die gemoeid zijn met de aanschaf van meubilair en speciaal meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
80 000	70 000	17 986,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de vervanging van een gedeelte van het afgeschreven meubilair en meubilair dat niet kan worden gerepareerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 650	1 500	735,62

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van schilderen, onderhoud en reparatie van meubilair.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 Vervoermiddelen

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de vervanging van dienstwagens.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
68 000	38 000	25 885,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het huren van taxi's en auto's, in het bijzonder buiten de zetel van het secretariaat en wanneer geen eigen voertuig van het Comité van de Regio's beschikbaar is.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 000	27 250	17 480,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verzekering en het onderhoud van de dienstwagens.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 Documentatie en bibliotheek

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 600	33 350	41 547,28

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en woordenboeken voor de verschillende talendiensten en voor de bibliotheek van de leden van het Comité van de Regio's.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 *(vervolg)*

2 2 5 1 Speciaal materieel voor bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 515	4 950	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van speciaal materieel voor de bibliotheek.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 2 Abonnementen op tijdschriften en dagbladen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 105	34 150	27 953,70

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met het evalueren van de impact van het werk van het Comité van de Regio's en andere belangrijke kwesties in de media, met inbegrip van door het Comité van de Regio's gesloten dienstverleningscontracten voor krantenknipsels, alsmede abonnementen op dagbladen, tijdschriften en andere publicaties, alsook kosten van copyright. Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van abonnementen op tijdschriften.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 3 Abonnementen op persbureaus

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	13 021,03

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	6 060	1 708,72

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het inbinden van het *Publicatieblad van de Europese Unie* en van verschillende brochures.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 2 5 5 Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van abonnementen op externe databases via het informaticasysteem.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 7 Uitgaven voor archiefbestanden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
106 460	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van dienstverlening door derden, met inbegrip van alle archiefhandelingen, inclusief sorteren, classificatie en herclassificatie in de gegevensbanken, de kosten van diensten in verband met de archieven en aankoop en exploitatie van archiefbestanden op vervangende informatiedragers (microfilm, schijven, cassettes, enz.).

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 3 0 Papier en kantoorbenodigdheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
262 148	149 400	197 919,56

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de aankoop van papier, enveloppen en kantoorbenodigdheden, druk- en kopiewerk, alsook uitbesteding van drukwerk.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 2 Financiële kosten

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 416	22 000	22 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van agio's en diverse kosten.

2 3 2 9 Overige financiële kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 3 Proceskosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle kosten van juridische aard.

2 3 4 Schadevergoeding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 000	737,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van verschillende verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, diefstal).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 1 Dienst- en werkkleding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
34 000	14 000	12 304,80

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, het onderhoud en de reiniging van dienstkleding voor bodes en chauffeurs, alsmede van andere werkkleding.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 2 Interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
53 000	33 000	36 912,35

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met het verstrekken van verfrissingen en, in sommige gevallen, kleine maaltijden tijdens interne vergaderingen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 *(vervolg)*

2 3 5 3 Interne verhuisdienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
343 250	47 600	24 710,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verhuiskosten, de onderhoudskosten en de kosten in rekening gebracht door verhuisbedrijven of onderhoudsdiensten op uitzendbasis.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 400	6 400	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven die niet apart zijn opgenomen in de voorgaande posten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Toelichting

Wanneer het krediet dient ter dekking van uitgaven voor de aanschaf van of de sluiting van een contract tot levering van materieel of verrichten van diensten, overlegt de instelling met de andere instellingen over de door elk van hen verkregen voorwaarden.

2 4 0 ***Porto en verzendkosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
360 000	205 000	202 960,34

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, alsmede van de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

2 4 1 ***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
179 900	176 800	161 702,65

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, telex- en faxkosten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 1 *Vergaderkosten van vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
350 000	70 000	64 116,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten van regionale en lokale vertegenwoordigers uit kandidaat-lidstaten, in het kader van hun deelname aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's.

2 5 5 *Organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
145 000	100 000	40 759,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van enerzijds de uitgaven, met inbegrip van de representatiekosten, in verband met de deelname van het Comité van de Regio's aan conferenties, colloquia of symposia, en anderzijds de uitgaven in verband met het organiseren door het Comité van hoorzittingen, conferenties en vergaderingen van algemene of bijzondere aard.

HOOFDSTUK 2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

2 6 0 *Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
640 000	452 000	278 466,41

Toelichting

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van uitgaven voor het verrichten van studies onder contract door externe gekwalificeerde deskundigen en door onderzoeksinstituten. Anderzijds dient het ter dekking van betalingen aan deskundigen op specifieke terreinen die deelnemen aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's; deze betalingen geschieden uit hoofde van de regeling inzake de vergoeding van reiskosten en de uitbetaling van dagvergoedingen aan deskundigen die aan de werkzaamheden van het Comité van de Regio's deelnemen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

2 7 0 *Publicatieblad*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
420 000	250 000	250 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de drukkosten van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 15 000 euro.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING *(vervolg)*

2 7 1 Publicaties

2 7 1 0 Algemene publicaties

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
367 000	307 000	246 563,28

Toelichting

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het drukken, in de talen van de Gemeenschap, van de verschillende publicaties van het Comité van de Regio's die niet bij het Comité zelf worden gedrukt, alsook de exploitatie van databanken en het gebruik van andere dragers van publicaties en informatie.

2 7 1 9 Reclame en verkoopbevordering

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
226 000	192 000	82 928,67

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verspreiden van publicaties en het produceren en verspreiden van verkoopbevorderend en reclamemateriaal, alsook de exploitatie van databanken en het gebruik van andere dragers van publicaties en informatie voor verkoopbevorderende en reclamedoeleinden.

2 7 2 Voorlichting en deelneming aan openbare evenementen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
239 000	165 000	179 354,90

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten, inclusief de representatiekosten, van voorlichting van de bevolking over het doel en de werkzaamheden van het Comité van de Regio's.

2 7 3 Vorming van de jeugd in een Europese geest

2 7 3 0 Vorming van de jeugd in een Europese geest

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Stages bij de diensten van de instelling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
160 000	99 413	88 197,32

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages van jonge academici.

HOOFDSTUK 2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

2 9 4 Studiebeurzen

2 9 4 0 Onderzoeks- en studiebeurzen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 000	6 000	5 000,—

Toelichting

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van de beperkte bijdrage tot uitvoering van onderzoeksprojecten op het terrein van voor de Europese integratie van bijzonder belang zijnde werkzaamheden van het Comité van de Regio's. Anderzijds dient het ter dekking van kosten in verband met het organiseren van prijsvragen voor proefschriften en de uitreiking van prijzen.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK 10 0	1 360 250	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 0	1 360 250	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 10	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 360 250	p.m.	0,—

Toelichting

De in dit hoofdstuk opgenomen kredieten hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts worden gebruikt na een overschrijving ervan naar andere begrotingshoofdstukken volgens de hiervoor in Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vastgestelde procedure.

Post	1 0 0 4	Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen en convocaties	1 360 250
		totaal	1 360 250

HOOFDSTUK 10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 10 2 — RESERVE VOOR DE OVERNAME VAN GEBOUWEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

De in dit hoofdstuk opgenomen kredieten dienen ter dekking van de uitgaven in verband met de overname van door het Europees Parlement overgedragen gebouwen. De kredieten kunnen worden aangewend nadat overeenstemming is bereikt over overschrijvingen naar andere hoofdstukken van de begroting, in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

AFDELING VIII

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de Europese Ombudsman en de Europese toezichthouder voor het begrotingsjaar 2004

Omschrijving	Bedrag
AFDELING VIII A — EUROPESE OMBUDSMAN	
Uitgaven	5 684 814
Eigen inkomsten	– 513 764
AFDELING VIII B — EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENS-BESCHERMING	
Uitgaven	—
Eigen inkomsten	p.m.
Te ontvangen bijdrage	**5 171 050**

AFDELING VIII A — EUROPESE OMBUDSMAN

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

Eigen inkomsten

TITEL A-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK A-4 0			
A-4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	323 403	258 275	228 390,16
A-4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	176 623	136 385	121 348,94
A-4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	40 172	32 037,58
A-4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	13 738		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-4 0	513 764	434 832	381 776,68
	Totaal van titel A-4	**513 764**	**434 832**	**381 776,68**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

Eigen inkomsten

TITEL A-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

A-4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
323 403	258 275	228 390,16

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), met name artikel 10, leden 2 en 3.

A-4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
176 623	136 385	121 348,94

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

A-4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	40 172	32 037,58

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3931/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), met name artikel 10, leden 2 en 3.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

A-4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
13 738		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis, zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-6

ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK A-6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK A-6 6			
A-6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
A-6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.		
	Totaal van artikel A-6 6 0	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-6 6	p.m.		
	Totaal van titel A-6	**p.m.**		

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-6

ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Toelichting

Nieuw titel

HOOFDSTUK A-6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

A-6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Toelichting

Nieuw artikel

A-6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Op deze post worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) de ontvangsten geboekt die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK A-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK A-9 0			
A-9 0 0	***Diverse ontvangsten***	p.m.	p.m.	13 901,75
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-9 0	p.m.	p.m.	13 901,75
	Totaal van titel A-9	**p.m.**	**p.m.**	**13 901,75**
	TOTAAL GENERAAL	**513 764**	**434 832**	**395 678,43**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK A-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

A-9 0 0 ***Diverse ontvangsten***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	13 901,75

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A-1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	601 333	539 859	334 733,22
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
A-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.	p.m.	0,—
A-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	85 000	80 000	79 738,74
A-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	35 000	35 000	43 000,—
A-1 6	SOCIALE DIENST	1 000	1 000	0,—
A-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	6 000	5 000	4 713,21
A-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	714 000	466 120	473 500,37
	Totaal van titel A-1	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**
A-2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
A-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	264 968	260 926	250 145,—
A-2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE	40 000	40 000	39 890,86
A-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	65 000	55 000	15 079,83
A-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	70 000	70 000	53 565,20
A-2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	30 000	30 000	904,84
A-2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN	10 000	10 000	0,—
A-2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING	390 000	250 000	273 680,93
A-2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-2	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A-3	**UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING**			
A-3 7	BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN	3 000	3 000	1 584,87
	Totaal van titel A-3	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**
A-10	**OVERIGE UITGAVEN**			
A-10 0	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-1 0			
A-1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	272 347	258 665	254 558,64
A-1 0 1	***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten	11 963	9 043	8 838,43
A-1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten	146 355	111 148	0,—
A-1 0 3	***Pensioenen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	40 000	33 000	26 920,85
A-1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	77 813	77 813	0,—
A-1 0 6	***Cursussen***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	180,—
A-1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***			
	Niet-gesplitste kredieten	47 855	45 190	44 235,30
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 0	601 333	539 859	334 733,22
	HOOFDSTUK A-1 1			
A-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
A-1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	2 098 918	1 635 467	1 372 722,—
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	212 150	141 300	125 862,68

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A-1 1 0	*(vervolg)*			
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten	259 850	222 853	178 976,19
A-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten	17 451	12 475	10 779,87
	Totaal van artikel A-1 1 0	2 588 369	2 012 095	1 688 340,74
A-1 1 1	***Andere personeelsleden***			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	80 000	112 710,71
A-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
	Niet-gesplitste kredieten	119 277	97 315	69 873,16
A-1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	32 775	37 302	27 103,82
A-1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
A-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
	Niet-gesplitste kredieten	158 989	137 205	29 114,16
A-1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
	Niet-gesplitste kredieten	365 103	223 831	238 067,12
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 1	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
	HOOFDSTUK A-1 2			
A-1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK A-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A-1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK A-1 3			
A-1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	85 000	80 000	79 738,74
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 3	85 000	80 000	79 738,74
	HOOFDSTUK A-1 5			
A-1 5 0	***Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten***			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	43 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 5	35 000	35 000	43 000,—
	HOOFDSTUK A-1 6			
A-1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 6	1 000	1 000	0,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK A-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-1 7			
A-1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000	5 000	4 713,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 7	6 000	5 000	4 713,21
	HOOFDSTUK A-1 8			
A-1 8 2	***Bijscholing***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	20 000	5 917,87
A-1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	1 400,—
A-1 8 7	***Werk door derden***			
A-1 8 7 5	Vertaling en vertolking			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	280 120	303 182,50
A-1 8 7 8	Ondersteuning van werkzaamheden			
	Niet-gesplitste kredieten	171 000	163 000	163 000,—
	Totaal van artikel A-1 8 7	671 000	443 120	466 182,50
A-1 8 8	***Diverse uitgaven voor aanwerving***			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 8	714 000	466 120	473 500,37
	Totaal van titel A-1	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

A-1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
272 347	258 665	254 558,64

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15).

A-1 0 1 Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 963	9 043	8 838,43

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de toelagen in geval van overlijden.

A-1 0 2 Overbruggingstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
146 355	111 148	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf.

A-1 0 3 Pensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 8, 9, 15 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van ouderdomspensioenen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf van de leden, alsmede van de overlevingspensioenen van weduwen en wezen en de aanpassingscoëfficiënten in hun land van verblijf.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

A-1 0 4 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000	33 000	26 920,85

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

A-1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
77 813	77 813	0,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van de dienst, de inrichtingsvergoeding bij indiensttreding of beëindiging van de dienst en de verhuiskosten bij indiensttreding of vertrek bij de instelling.

A-1 0 6 Cursussen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	5 000	180,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelname aan talencursussen of andere bijscholingscursussen.

A-1 0 9 Aanpassingen van de geldelijke regeling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
47 855	45 190	44 235,30

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

A-1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

A-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 098 918	1 635 467	1 372 722,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
212 150	141 300	125 862,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:
— de kostwinnerstoelage,
— de kindertoelage,
— de schooltoelage
voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
259 850	222 853	178 976,19

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 451	12 475	10 779,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C.

A-1 1 1 Andere personeelsleden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	80 000	112 710,71

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

A-1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
119 277	97 315	69 873,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28 bis, lid 7, van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

Het krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere rechthebbende personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

A-1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 775	37 302	27 103,82

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), huisvestings- en vervoervergoedingen (bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14), vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15).

A-1 1 5 Overuren

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	5 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

A-1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
158 989	137 205	29 114,16

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

A-1 1 9 *Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
365 103	223 831	238 067,12

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).

HOOFDSTUK A-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

A-1 2 1 *Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen die aan ambtenaren worden uitgekeerd in geval van terbeschikkingstelling of ontheffing van het ambt.

A-1 2 3 *Ziektekostenverzekering*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder artikel A-1 2 1 bedoelde vergoedingen.

A-1 2 9 *Aanpassingen van de verschillende vergoedingen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de vergoedingen zoals bedoeld in artikel A-1 2 1 (artikelen 64 en 65), alsmede de weerslag van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

A-1 3 0 *Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000	80 000	79 738,74

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK A-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

A-1 5 0 *Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
35 000	35 000	43 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van een vergoeding, reizen en dienstreizen van stagiairs en de ongevallen- en ziektekostenverzekering gedurende cursussen, alsook de kosten in verband met de uitwisseling van personeel tussen de Europese Ombudsman, nationale ombudsmannen en internationale organisaties van ombudsmannen.

HOOFDSTUK A-1 6 — SOCIALE DIENST

A-1 6 0 *Buitengewone bijstand*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

HOOFDSTUK A-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

A-1 7 0 *Ontvangst en representatie*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 000	5 000	4 713,21

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie en van de aanschaf van representatieartikelen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

A-1 8 2 Bijscholing

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	20 000	5 917,87

Toelichting

Nieuw artikel

Oud artikel A-1 1 2

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

A-1 8 6 Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	3 000	1 400,—

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, bijvoorbeeld subsidies aan personeelsclubs, verenigingen, culturele activiteiten, enz., alsmede voor een bijdrage in de kosten van een permanent vrijetijdscentrum (culturele activiteiten, sport, enz.).

A-1 8 7 Werk door derden

Toelichting

Nieuw artikel

Oud artikel A-1 1 7

A-1 8 7 5 Vertaling en vertolking

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
500 000	280 120	303 182,50

Toelichting

Nieuwe post

Oude post A-1 1 7 5

Dit krediet dient ter dekking van door derden te verrichten aanvullende diensten, met name de vertaling en het uittypen van het jaarverslag en van diverse documenten, de diensten van onder contract of incidenteel werkende tolken en andere bijkomende kosten.

A-1 8 7 8 Ondersteuning van werkzaamheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
171 000	163 000	163 000,—

Toelichting

Nieuwe post

Oude post A-1 1 7 8

Dit krediet dient ter dekking van een aan het Europees Parlement te betalen globale „managementvergoeding" en dient ter dekking van de kosten van werkuren van personeel van het Parlement voor het verlenen van algemene diensten, zoals de administratie van contracten, salarissen en toelagen, diensten op het gebied van informatica, enz.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING *(vervolg)*

A-1 8 8 ***Diverse uitgaven voor aanwerving***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000		

Toelichting

Nieuw artikel

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de aanwervingskosten verbonden aan de selectiewerkzaamheden die door het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (EPSO) voor de Europese Ombudsman worden uitgevoerd en ter dekking van de kosten van het organiseren van selectieprocedures voor tijdelijke functionarissen, hulpfunctionarissen en ander personeel door de instelling zelf.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK A-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-2 0			
A-2 0 0	***Huur, lasten en onroerend goed***			
	Niet-gesplitste kredieten	264 968	260 926	250 145,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 0	264 968	260 926	250 145,—
	HOOFDSTUK A-2 1			
A-2 1 0	***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica***			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	35 000	39 890,86
A-2 1 1	***Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 1	40 000	40 000	39 890,86
	HOOFDSTUK A-2 2			
A-2 2 0	***Roerende goederen en bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	10 476,81
A-2 2 2	***Vervoermiddelen***			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	20 000	0,—
A-2 2 3	***Documentatie en bibliotheek***			
	Niet-gesplitste kredieten	5 000	5 000	4 603,02
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 2	65 000	55 000	15 079,83

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel A

(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK A-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK A-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-2 3			
A-2 3 0	***Lopende huishoudelijke uitgaven***			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000	70 000	53 565,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 3	70 000	70 000	53 565,20
	HOOFDSTUK A-2 5			
A-2 5 0	***Vergaderingen in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten	30 000	30 000	904,84
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 5	30 000	30 000	904,84
	HOOFDSTUK A-2 6			
A-2 6 0	***Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter***			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 6	10 000	10 000	0,—
	HOOFDSTUK A-2 7			
A-2 7 0	***Publicaties en voorlichting***			
	Niet-gesplitste kredieten	390 000	250 000	273 680,93
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 7	390 000	250 000	273 680,93

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-2 9			
A-2 9 9	***Andere subsidies***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-2 9	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-2	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

A-2 0 0 ***Huur, lasten en onroerend goed***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
264 968	260 926	250 145,—

Toelichting

Administratieve overeenkomst tussen de Europese Ombudsman en het Europees Parlement.

Dit krediet dient ter dekking van een globale vergoeding aan het Europees Parlement voor het gebruik van de kantoorruimte die het Europees Parlement in zijn gebouwen in Brussel en Straatsburg ter beschikking stelt van de Europese Ombudsman. Het dient ter dekking van de kosten van huur en verzekering, water, elektriciteit, verwarming, schoonmaken en onderhoud, veiligheid en bewaking, alsook van andere diverse kosten, met inbegrip van verbouwingen, reparaties en renovaties van de betreffende kantoorruimten.

HOOFDSTUK A-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

A-2 1 0 ***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
35 000	35 000	39 890,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— aankoop, huur, service en onderhoud van materieel en ontwikkeling van programmatuur;

— dienstverlening in verband met de exploitatie en het onderhoud van informaticasystemen;

— aan derden uitbestede exploitatie van informaticatoepassingen en andere diensten in verband met de informatica.

A-2 1 1 ***Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met aankoop, huur en onderhoud van telecommunicatieapparatuur en andere uitgaven in verband met telecommunicatie (transmissienetwerken, telefooncentrales, telefoontoestellen en randapparatuur, telefaxen, telexsystemen, installatiekosten, enz.).

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

A-2 2 0 Roerende goederen en bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000	30 000	10 476,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— materieel zoals telefoontoestellen, rekenmachines, archiefmateriaal, enz.;

— kantoormachines (schrijfmachines, kopieerapparaten, printers, enz.);

— vervanging en onderhoud van technische installaties;

— technisch materieel;

— aankoop en vervanging van meubilair;

— alle andere benodigde artikelen en bijkomende kosten.

A-2 2 2 Vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000	20 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— eerste aanschaf en vervanging van vervoermiddelen;

— huur voor korte of lange tijd van auto's, enz. wanneer de behoeften groter zijn dan de capaciteit van het wagenpark;

— onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (brandstof, olie, banden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

A-2 2 3 Documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000	5 000	4 603,02

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de bibliotheek van de Europese Ombudsman, met name:

— de kosten voor het bijwerken van de bibliotheekbestanden, abonnementen en vertaling, alsmede de aankoop van bibliotheekmateriaal en de installatie daarvan;

— abonnementen en verlenging van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en nieuwsagentschappen, en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

A-2 3 0 *Lopende huishoudelijke uitgaven*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
70 000	70 000	53 565,20

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, producten voor de reproductiewerkplaatsen (fotokopiepapier, papier voor drukkerij en verspreiding langs traditionele of elektronische weg, kantoorbenodigdheden, enz.);

— porto en vracht, kosten van bestelling door koeriersdiensten, pakketten en verspreiding op grote schaal;

— abonnementskosten en kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten, kosten van elektronische datatransmissie en andere bijkomende installatiekosten;

— andere lopende huishoudelijke uitgaven (financiële kosten, proceskosten, enz.).

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

A-2 5 0 *Vergaderingen in het algemeen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000	30 000	904,84

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen.

HOOFDSTUK A-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

A-2 6 0 *Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verrichten van bij contract aan deskundigen en onderzoeksinstituten toevertrouwde studies en/of enquêtes, alsmede de kosten van de publicatie daarvan en bijkomende kosten.

HOOFDSTUK A-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

A-2 7 0 *Publicaties en voorlichting*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
390 000	250 000	273 680,93

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties en voorlichting, met name

— het plaatsen van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;

— het drukken en vermenigvuldigen van diverse publicaties (jaarverslag, enz.) in de officiële talen;

— verspreiding (langs traditionele of elektronische weg) van voorlichtingsmateriaal met betrekking tot de Europese Ombudsman (publiciteit en maatregelen ter bevordering van het beginsel van de Europese Ombudsman bij het grote publiek);

— andere uitgaven in verband met het voorlichtingsbeleid van de instelling (studiebijeenkomsten, seminars, deelname aan openbare evenementen, enz.).

HOOFDSTUK A-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

A-2 9 9 *Andere subsidies*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele (niet door artikel A-2 7 0 gedekte) kosten van subsidies toegekend aan bezoekersgroepen van de Europese Ombudsman, alsook de uitgaven in verband met het geven van bekendheid aan de instelling en maatregelen om het grote publiek (onder meer de opiniemakers) te informeren over de doelstellingen, de activiteiten en de rol van de Europese Ombudsman.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 7 — BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-3 7			
A-3 7 0	***Bijzondere uitgaven van de Ombudsman***			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000	3 000	1 584,87
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 7	3 000	3 000	1 584,87
	Totaal van titel A-3	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 7 — BIJZONDERE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

A-3 7 0 *Bijzondere uitgaven van de Ombudsman*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000	3 000	1 584,87

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eventuele uitgaven die specifiek verband houden met het ambt van Europees Ombudsman, zoals betrekkingen met de nationale ombudsmannen en internationale organisaties van ombudsmannen, alsook het lidmaatschap van internationale organisaties.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A-10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTAAL GENERAAL	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel A
(Europese Ombudsman)

TITEL A-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK A-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit hoofdstuk dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten.

AFDELING VIII B — EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

Eigen inkomsten

TITEL B-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK B-4 0			
B-4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***		p.m.	72 000,—
B-4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***		p.m.	24 000,—
B-4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***		p.m.	13 000,—
B-4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-4 0	p.m.	p.m.	109 000,—
	Totaal van titel B-4	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

Eigen inkomsten

TITEL B-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

B-4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	p.m.	72 000,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Besluit nr. 1247/2002/EG van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 1 juli 2002 betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 1).

B-4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	p.m.	24 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

B-4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	p.m.	13 000,—

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3931/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

Besluit nr. 1247/2002/EG van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 1 juli 2002 betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 1).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

B-4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis, zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK B-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK B-9 0			
B-9 0 0	***Diverse ontvangsten***		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-9 0		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-9		**p.m.**	**p.m.**
	TOTAAL GENERAAL	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK B-9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

B-9 0 0 ***Diverse ontvangsten***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	p.m.	p.m.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
B-1	**UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN**			
B-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING		p.m.	375 000,—
B-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST		p.m.	429 000,—
B-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST		p.m.	p.m.
B-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER		p.m.	18 000,—
B-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN		p.m.	p.m.
B-1 6	SOCIALE DIENST		p.m.	p.m.
B-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE		p.m.	1 000,—
B-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-1		**p.m.**	**823 000,—**
B-2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
B-2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN		p.m.	58 000,—
B-2 1	INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE		p.m.	56 000,—
B-2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN		p.m.	51 000,—
B-2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN		p.m.	15 000,—
B-2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES		p.m.	9 000,—
B-2 6	STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN		p.m.	2 000,—
B-2 7	PUBLICATIES EN VOORLICHTING		p.m.	58 000,—
B-2 9	SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-2		**p.m.**	**249 000,—**
B-10	**OVERIGE UITGAVEN**			
B-10 0	VOORZIENINGEN		p.m.	200 000,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002) *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
B-10 1	RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-10		**p.m.**	**200 000,—**
	TOTAAL GENERAAL		**p.m.**	**1 272 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-1 0			
B-1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	235 000,— ([1])
B-1 0 1	***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	12 000,—
B-1 0 2	***Overbruggingstoelagen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
B-1 0 3	***Pensioenen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
B-1 0 4	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	44 000,—
B-1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	73 000,—
B-1 0 6	***Cursussen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	5 000,—
B-1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	6 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 0		p.m.	375 000,—

([1]) In hoofdstukB-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-1 1			
B-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
B-1 1 0 0	Basissalarissen			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	104 000,— ([1])
B-1 1 0 1	Gezinstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	14 000,—
B-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	25 000,—
B-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	2 000,—
	Totaal van artikel B-1 1 0		p.m.	145 000,—
B-1 1 1	***Andere personeelsleden***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	21 000,—
B-1 1 2	***Bijscholing***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	5 000,—
B-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	11 000,—
B-1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	7 000,—
B-1 1 5	***Overuren***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	1 000,—
B-1 1 7	***Werk door derden***			
B-1 1 7 5	Vertaling en vertolking			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	65 000,—
B-1 1 7 8	Ondersteuning van werkzaamheden			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	38 000,—
	Totaal van artikel B-1 1 7		p.m.	103 000,—

([1]) In hoofdstukB-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

HOOFDSTUK B-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
B-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	130 000,—
B-1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	6 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 1		p.m.	429 000,—
	HOOFDSTUK B-1 2			
B-1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
B-1 2 3	***Ziektekostenverzekering***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
B-1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 2		p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK B-1 3			
B-1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	18 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 3		p.m.	18 000,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

HOOFDSTUK B-1 6 — SOCIALE DIENST

HOOFDSTUK B-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK B-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-1 5			
B-1 5 0	***Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 5		p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK B-1 6			
B-1 6 0	***Buitengewone bijstand***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 6		p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK B-1 7			
B-1 7 0	***Ontvangst en representatie***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	1 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 7		p.m.	1 000,—
	HOOFDSTUK B-1 8			
B-1 8 6	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-1 8		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-1		**p.m.**	**823 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

B-1 0 0 *Salarissen, vergoedingen en toelagen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	235 000,— ([1])

([1]) In hoofdstukB-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3762/92 (PB L 383 van 29.12.1992, blz. 4).

Besluit nr. 1247/2002/EG van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 1 juli 2002 betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 1).

B-1 0 1 *Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	12 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de toelagen in geval van overlijden.

B-1 0 2 *Overbruggingstoelagen*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

B-1 0 3 Pensioenen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 8, 9, 15 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van ouderdomspensioenen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf van de leden, alsmede van de overlevingspensioenen van weduwen en wezen en de aanpassingscoëfficiënten in hun land van verblijf.

B-1 0 4 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	44 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 6.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

B-1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	73 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van de dienst, de inrichtingsvergoeding bij indiensttreding of beëindiging van de dienst en de verhuiskosten bij indiensttreding of vertrek bij de instelling.

B-1 0 6 Cursussen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	5 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van deelname aan talencursussen of andere bijscholingscursussen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

B-1 0 9 Aanpassingen van de geldelijke regeling

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	6 000,—

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

B-1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

B-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	104 000,— ([1])
([1]) In hoofdstukB-10 0 is een krediet opgenomen van 100 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	14 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	25 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 0 *(vervolg)*

B-1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	2 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C.

B-1 1 1 ***Andere personeelsleden***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	21 000,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het socialezekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs.

B-1 1 2 ***Bijscholing***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	5 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, lid 8.

B-1 1 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	11 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28 bis, lid 7, van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

Het krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere rechthebbende personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	7 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), huisvestings- en vervoervergoedingen (bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14), vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15) en bijzondere vergoedingen voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening (artikel 75).

B-1 1 5 Overuren

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	1 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Overeenkomstig het bepaalde in het statuut worden overuren uitsluitend uitbetaald aan ambtenaren en andere personeelsleden van de categorieën C en D in overeenstemming met hun basissalaris.

B-1 1 7 Werk door derden

B-1 1 7 5 Vertaling en vertolking

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	65 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door derden te verrichten aanvullende diensten, met name de vertaling en het uittypen van het jaarverslag en van diverse documenten, de diensten van onder contract of incidenteel werkende tolken en andere bijkomende kosten.

B-1 1 7 8 Ondersteuning van werkzaamheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	38 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een globale „managementvergoeding” die moet worden betaald aan de instelling die voor de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming algemene diensten verricht zoals de administratie van contracten, salarissen en toelagen, diensten op het gebied van informatica, enz.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	130 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de aanwervingsprocedures (artikelen 27 tot en met 31 en 33 en bijlage III), de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

B-1 1 9 ***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	6 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

B-1 2 1 ***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50 en bijlage IV.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen die aan ambtenaren worden uitgekeerd in geval van terbeschikkingstelling of ontheffing van het ambt.

B-1 2 3 ***Ziektekostenverzekering***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor de ambtenaren die recht hebben op de onder artikel B-1 2 1 bedoelde vergoedingen.

HOOFDSTUK B-1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

B-1 2 9 ***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten inzake de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de vergoedingen zoals bedoeld in artikel B-1 2 1 (artikelen 64 en 65), alsmede de weerslag van eventuele aanpassingen van de bezoldiging overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65).

HOOFDSTUK B-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

B-1 3 0 ***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	18 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 71, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 13.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor reiskosten en dagvergoedingen in het kader van dienstreizen, evenals voor bijkomende of bijzondere kosten voor dienstreizen.

HOOFDSTUK B-1 5 — ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN

B-1 5 0 ***Kosten van het organiseren van stages bij de diensten van de instelling en kosten van uitwisseling van personeelsleden tussen de instelling en de openbare sector van de lidstaten***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van een vergoeding, reizen en dienstreizen van stagiairs en de ongevallen- en ziektekostenverzekering gedurende cursussen, alsook de kosten in verband met de uitwisseling van personeel tussen de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming, de openbare sector van de lidstaten en internationale organisaties.

HOOFDSTUK B-1 6 — SOCIALE DIENST

B-1 6 0 ***Buitengewone bijstand***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor bijstand aan ambtenaren en andere personeelsleden die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

B-1 7 0 *Ontvangst en representatie*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	1 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van ontvangst en representatie en van de aanschaf van representatieartikelen.

HOOFDSTUK B-1 8 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING

B-1 8 6 *Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, bijvoorbeeld subsidies aan personeelsclubs, verenigingen, culturele activiteiten, enz., alsmede voor een bijdrage in de kosten van een permanent vrijetijdscentrum (culturele activiteiten, sport, enz.).

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK B-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK B-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-2 0			
B-2 0 0	***Huur, lasten en onroerend goed***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	58 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 0		p.m.	58 000,—
	HOOFDSTUK B-2 1			
B-2 1 0	***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	46 000,—
B-2 1 1	***Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	10 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 1		p.m.	56 000,—
	HOOFDSTUK B-2 2			
B-2 2 0	***Roerende goederen en bijkomende kosten***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	50 000,—
B-2 2 2	***Vervoermiddelen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
B-2 2 3	***Documentatie en bibliotheek***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	1 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 2		p.m.	51 000,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

HOOFDSTUK B-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

HOOFDSTUK B-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-2 3			
B-2 3 0	***Lopende huishoudelijke uitgaven***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	15 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 3		p.m.	15 000,—
	HOOFDSTUK B-2 5			
B-2 5 0	***Vergaderingen in het algemeen***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	9 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 5		p.m.	9 000,—
	HOOFDSTUK B-2 6			
B-2 6 0	***Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	2 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 6		p.m.	2 000,—
	HOOFDSTUK B-2 7			
B-2 7 0	***Publicaties en voorlichting***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	58 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 7		p.m.	58 000,—

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

Deel B

(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-2 9			
B-2 9 9	***Andere subsidies***			
	Niet-gesplitste kredieten		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-2 9		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-2		**p.m.**	**249 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

B-2 0 0 ***Huur, lasten en onroerend goed***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	58 000,—

Toelichting

Administratieve overeenkomst tussen de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming en de andere instelling die de kantoorruimte ter beschikking stelt.

Dit krediet dient ter dekking van een globale vergoeding van de kosten van huur en verzekering, water, elektriciteit, verwarming, schoonmaken en onderhoud, veiligheid en bewaking, alsook van andere diverse kosten, met inbegrip van verbouwingen, reparaties en renovaties van de betreffende kantoorruimten.

HOOFDSTUK B-2 1 — INFORMATICA EN TELECOMMUNICATIE

B-2 1 0 ***Materieel, exploitatiekosten en dienstverlening in verband met informatica***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	46 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— aankoop, huur, service en onderhoud van materieel en ontwikkeling van programmatuur;

— dienstverlening in verband met de exploitatie en het onderhoud van informaticasystemen;

— aan derden uitbestede exploitatie van informaticatoepassingen en andere diensten in verband met de informatica.

B-2 1 1 ***Materieel, installatiekosten en dienstverlening in verband met telecommunicatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	10 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met aankoop, huur en onderhoud van telecommunicatieapparatuur en andere uitgaven in verband met telecommunicatie (transmissienetwerken, telefooncentrales, telefoontoestellen en randapparatuur, telefaxen, telexsystemen, installatiekosten, enz.).

HOOFDSTUK B-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

B-2 2 0 Roerende goederen en bijkomende kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	50 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— materieel zoals telefoontoestellen, rekenmachines, archiefmateriaal, enz.;

— kantoormachines (schrijfmachines, kopieerapparaten, printers, enz.);

— vervanging en onderhoud van technische installaties;

— technisch materieel;

— aankoop en vervanging van meubilair;

— alle andere benodigde artikelen en bijkomende kosten.

B-2 2 2 Vervoermiddelen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van:

— eerste aanschaf en vervanging van vervoermiddelen;

— huur voor korte of lange tijd van auto's, enz. wanneer de behoeften groter zijn dan de capaciteit van het wagenpark;

— onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (brandstof, olie, banden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

B-2 2 3 Documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	1 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de bibliotheek van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming, met name:

— de kosten voor het bijwerken van de bibliotheekbestanden, abonnementen en vertaling, alsmede de aankoop van bibliotheekmateriaal en de installatie daarvan;

— abonnementen en verlenging van abonnementen op dagbladen, tijdschriften en nieuwsagentschappen, en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

B-2 3 0 Lopende huishoudelijke uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	15 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aanschaf van papier, enveloppen, kantoorbehoeften, producten voor de reproductiewerkplaatsen (fotokopiepapier, papier voor drukkerij en verspreiding langs traditionele of elektronische weg, kantoorbenodigdheden, enz.),

— porto en vracht, kosten van bestelling door koeriersdiensten, pakketten en verspreiding op grote schaal,

— abonnementskosten en kosten van telefoongesprekken, telegrammen en telexberichten, kosten van elektronische datatransmissie en andere bijkomende installatiekosten,

— andere lopende huishoudelijke uitgaven (financiële kosten, proceskosten, enz.).

HOOFDSTUK B-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

B-2 5 0 Vergaderingen in het algemeen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	9 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen en andere personen die worden uitgenodigd voor vergaderingen van commissies en studie- en werkgroepen, alsook van de kosten in verband met de aanwerving (kosten in verband met het bekendmaken van vacatures, het oproepen van kandidaten, enz.).

HOOFDSTUK B-2 6 — STUDIES, ENQUÊTES EN ADVIEZEN

B-2 6 0 Adviezen, studies en enquêtes met een beperkt karakter

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	2 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het verrichten van bij contract aan deskundigen en onderzoeksinstituten toevertrouwde studies en/of enquêtes, alsmede de kosten van de publicatie daarvan en bijkomende kosten.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

HOOFDSTUK B-2 7 — PUBLICATIES EN VOORLICHTING

B-2 7 0 *Publicaties en voorlichting*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	58 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicaties en voorlichting, met name

— het plaatsen van publicaties in het *Publicatieblad van de Europese Unie*;

— het drukken en vermenigvuldigen van diverse publicaties (jaarverslag, enz.) in de officiële talen;

— verspreiding (langs traditionele of elektronische weg) van voorlichtingsmateriaal met betrekking tot de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming;

— andere uitgaven in verband met het voorlichtingsbeleid van de instelling (studiebijeenkomsten, seminars, deelname aan openbare evenementen, enz.).

HOOFDSTUK B-2 9 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

B-2 9 9 *Andere subsidies*

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de eventuele (niet door artikel B-2 7 0 gedekte) kosten van subsidies toegekend aan bezoekersgroepen van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming, alsook de uitgaven in verband met het geven van bekendheid aan de instelling en maatregelen om het grote publiek (onder meer de opiniemakers) te informeren over de doelstellingen, de activiteiten en de rol van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-10 0 — VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK B-10 0		p.m.	200 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-10 0		p.m.	200 000,—
	HOOFDSTUK B-10 1		p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B-10 1		p.m.	p.m.
	Totaal van titel B-10		**p.m.**	**200 000,—**
	TOTAAL GENERAAL		**p.m.**	**1 272 000,—**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING
Deel B
(Europese toezichthouder voor gegevensbescherming)

TITEL B-10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK B-10 0 — VOORZIENINGEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	200 000,—

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Er dient een reserve te komen voor eventuele behoeften in verband met de uitgaven uit hoofde van de volgende begrotingsonderdelen:

Artikel	B-1 0 0	Salarissen, vergoedingen en toelagen	100 000
Post	B-1 1 0 0	Basissalarissen	100 000
		Totaal	200 000

HOOFDSTUK B-10 1 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit hoofdstuk dient ter dekking van niet te voorziene uitgaven, voortkomend uit tijdens het begrotingsjaar te nemen begrotingsbesluiten.

AFDELING III

COMMISSIE

ALGEMENE BEGROTING VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2004

INHOUD — VOLUME II

AFDELING III: COMMISSIE

Bladzijde

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

STAAT VAN ONTVANGSTEN

— Titel 3: Overschotten II/17

— Titel 4: Diverse communautaire belastingen, heffingen en bijdragen II/19

— Titel 5: Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de instelling II/22

— Titel 6: Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven, ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten, bijdragen in het kader van de Europese Economische Ruimte en andere overeenkomsten, financiële correcties en andere bijdragen of terugbetalingen II/29

— Titel 7: Achterstandsrente, rente op deposito's en boeten II/49

— Titel 8: Opgenomen en verstrekte leningen II/52

— Titel 9: Diverse ontvangsten II/60

STAAT VAN UITGAVEN

— Titel XX: Administratieve uitgaven voor beleidsterreinen II/67

— Hoofdstuk XX 01: Administratieve uitgaven voor beleidsterreinen II/73

— Titel 01: Economische en financiële zaken II/87

— Hoofdstuk 01 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken" II/91

— Hoofdstuk 01 02: Economische en Monetaire Unie II/93

— Hoofdstuk 01 03: Internationale economische en financiële kwesties II/97

— Hoofdstuk 01 04: Financiële verrichtingen en instrumenten II/102

— Titel 02: Ondernemingen II/129

— Hoofdstuk 02 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ondernemingen" II/133

— Hoofdstuk 02 02: Bevorderen van ondernemerschap II/138

Bladzijde

— Hoofdstuk 02 03: Onderzoek — bevordering van innovatie en verandering II/149

— Hoofdstuk 02 04: Nog meer profijt trekken van de interne markt II/156

— Hoofdstuk 02 05: Concurrentievermogen en duurzame ontwikkeling II/167

— Hoofdstuk 02 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/169

— Titel 03: Concurrentie II/179

— Hoofdstuk 03 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie" II/183

— Hoofdstuk 03 02: Internationale samenwerking II/185

— Hoofdstuk 03 03: Fusies, kartels en marktliberalisatie II/187

— Titel 04: Werkgelegenheid en sociale zaken II/191

— Hoofdstuk 04 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken" II/195

— Hoofdstuk 04 02: Werkgelegenheid en Europees Sociaal Fonds II/203

— Hoofdstuk 04 03: Arbeidsorganisaties en arbeidsvoorwaarden II/222

— Hoofdstuk 04 04: Bevordering van een op integratie gerichte samenleving II/238

— Hoofdstuk 04 05: Gelijke kansen voor vrouwen en mannen II/255

— Hoofdstuk 04 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/259

— Hoofdstuk 04 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken" II/273

— Titel 05: Landbouw en plattelandsontwikkeling II/277

— Hoofdstuk 05 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Landbouw" II/281

— Hoofdstuk 05 02: Plantaardige producten II/287

— Hoofdstuk 05 03: Dierlijke producten II/319

— Hoofdstuk 05 04: Plattelandsontwikkeling II/335

— Hoofdstuk 05 05: Sapard II/354

— Hoofdstuk 05 06: Externe betrekkingen II/357

— Hoofdstuk 05 07: Audit van de landbouwuitgaven II/359

— Hoofdstuk 05 08: Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Landbouw" II/366

— Hoofdstuk 05 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/373

— Titel 06: Energie en vervoer II/379

— Hoofdstuk 06 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Energie en vervoer" II/383

— Hoofdstuk 06 02: Vervoer over land, door de lucht en ter zee II/391

— Hoofdstuk 06 03: Trans-Europese netwerken II/413

Bladzijde

— Hoofdstuk 06 04: Conventionele en duurzame energiebronnen II/417

— Hoofdstuk 06 05: Kernenergie II/424

— Hoofdstuk 06 06: Onderzoek in verband met energie en vervoer II/433

— Hoofdstuk 06 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/442

— Hoofdstuk 06 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Energie en vervoer" II/456

— Titel 07: Milieu II/459

— Hoofdstuk 07 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Milieu" II/463

— Hoofdstuk 07 02: Mondiale milieuzaken II/468

— Hoofdstuk 07 03: Milieuprogramma's en -projecten II/473

— Hoofdstuk 07 04: Tenuitvoerlegging van het milieubeleid II/484

— Hoofdstuk 07 05: Ontwikkeling van nieuwe beleidsinitiatieven II/490

— Hoofdstuk 07 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/493

— Hoofdstuk 07 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Milieu" II/500

— Titel 08: Onderzoek II/505

— Hoofdstuk 08 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek" II/511

— Hoofdstuk 08 02: Genomica en biotechnologie voor de gezondheid II/514

— Hoofdstuk 08 03: Nanotechnologie, intelligente materialen, nieuwe productieprocédés en -instrumenten II/518

— Hoofdstuk 08 04: Lucht- en ruimtevaart II/520

— Hoofdstuk 08 05: Voedselkwaliteit en -veiligheid II/524

— Hoofdstuk 08 06: Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen II/529

— Hoofdstuk 08 07: Burgers en governance in de kennismaatschappij II/531

— Hoofdstuk 08 08: Specifieke maatregelen die een breder onderzoeksgebied beslaan II/531

— Hoofdstuk 08 09: Versterking van de grondslagen van de Europese onderzoeksruimte II/535

— Hoofdstuk 08 10: Structurering van de Europese onderzoeksruimte II/538

— Hoofdstuk 08 11: Onderzoek en opleiding in het kader van het Euratom-Verdrag II/543

— Hoofdstuk 08 12: Afronding van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten II/548

— Hoofdstuk 08 13: Onderzoeksprogramma van het Onderzoeksfonds voor kolen en staal II/553

— Hoofdstuk 08 14: Versterking van het Europese industriële potentieel op het gebied van veiligheidsonderzoek II/556

— Hoofdstuk 08 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/558

Bladzijde

— Titel 09: Informatiemaatschappij II/565

— Hoofdstuk 09 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij” II/569

— Hoofdstuk 09 02: Beleid inzake elektronische communicatie II/574

— Hoofdstuk 09 03: ***e*Europe** II/577

— Hoofdstuk 09 04: Onderzoek en technologische ontwikkeling voor het beleid ten aanzien van de informatiemaatschappij . II/587

— Hoofdstuk 09 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/595

— Hoofdstuk 09 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij” II/603

— Titel 10: Eigen onderzoek II/607

— Hoofdstuk 10 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek” II/611

— Hoofdstuk 10 02: Beleidskredieten voor rechtstreeks gefinancierd onderzoek — zesde kaderprogramma (2002-2006) — Europese Gemeenschap II/616

— Hoofdstuk 10 03: Beleidskredieten voor rechtstreeks gefinancierd onderzoek — zesde kaderprogramma (2002-2006) — Euratom II/622

— Hoofdstuk 10 04: Afronding van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten II/627

— Hoofdstuk 10 05: Nucleaire erfenis van de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in het kader van het Euratom-Verdrag II/634

— Hoofdstuk 10 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/636

— Titel 11: Visserij II/643

— Hoofdstuk 11 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Visserij” II/647

— Hoofdstuk 11 02: Visserijmarkten II/653

— Hoofdstuk 11 03: Internationale visserij II/656

— Hoofdstuk 11 04: Beheer van het gemeenschappelijk visserijbeleid II/663

— Hoofdstuk 11 05: Visserijonderzoek II/666

— Hoofdstuk 11 06: Structurele maatregelen voor de visserij II/671

— Hoofdstuk 11 07: Instandhoudingsmaatregelen, controle en rechtshandhaving in de visserij II/682

— Hoofdstuk 11 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/687

— Hoofdstuk 11 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Visserij” II/696

— Titel 12: Interne markt II/701

— Hoofdstuk 12 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt” II/705

— Hoofdstuk 12 02: Beleidsstrategie en -coördinatie voor het directoraat-generaal Interne markt II/708

— Hoofdstuk 12 03: Interne markt voor goederen en diensten II/711

— Hoofdstuk 12 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/715

— Hoofdstuk 12 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Interne markt” II/717

Bladzijde

— Titel 13: Regionaal beleid II/721

— Hoofdstuk 13 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid” II/725

— Hoofdstuk 13 02: Beleidsstrategie en -coördinatie II/728

— Hoofdstuk 13 03: Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en andere regionale steunmaatregelen II/730

— Hoofdstuk 13 04: Cohesiefonds II/746

— Hoofdstuk 13 05: Pretoetredingssteun met betrekking tot het structuurbeleid II/748

— Hoofdstuk 13 06: Beheer van het Solidariteitsfonds II/751

— Hoofdstuk 13 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/754

— Titel 14: Belastingen en douane-unie II/759

— Hoofdstuk 14 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie” II/763

— Hoofdstuk 14 02: Beleidsstrategie en -coördinatie voor het directoraat-generaal Belastingen en douane-unie II/766

— Hoofdstuk 14 03: Internationale aspecten van belastingen en douane II/769

— Hoofdstuk 14 04: Douanebeleid II/772

— Hoofdstuk 14 05: Belastingbeleid II/776

— Hoofdstuk 14 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/781

— Hoofdstuk 14 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie” II/785

— Titel 15: Onderwijs en cultuur II/789

— Hoofdstuk 15 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur” II/793

— Hoofdstuk 15 02: Onderwijs II/808

— Hoofdstuk 15 03: Beroepsopleiding II/825

— Hoofdstuk 15 04: Cultuur en taal II/837

— Hoofdstuk 15 05: Audiovisueel beleid en sport II/849

— Hoofdstuk 15 06: Dialoog met de burger II/858

— Hoofdstuk 15 07: Jeugd II/870

— Hoofdstuk 15 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/875

— Titel 16: Pers en communicatie II/889

— Hoofdstuk 16 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Pers en communicatie” II/893

— Hoofdstuk 16 02: Verstrekking van informatie aan de media inzake besluiten en beleid van de Commissie II/899

Bladzijde

— Hoofdstuk 16 03: Analyse van de trends binnen de publieke opinie en ontwikkeling van algemene voorlichting voor de burgers II/904

— Hoofdstuk 16 04: Geïntegreerd beheer van communicatiemiddelen (op centraal en lokaal niveau) II/908

— Hoofdstuk 16 05: Coördinatie van informatiesteunpunten en -netwerken in de Europese Unie II/914

— Hoofdstuk 16 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/916

— Hoofdstuk 16 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Pers en communicatie" II/921

— Titel 17: Gezondheidszorg en consumentenbescherming II/925

— Hoofdstuk 17 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming" II/929

— Hoofdstuk 17 02: Consumentenbeleid II/933

— Hoofdstuk 17 03: Volksgezondheid II/935

— Hoofdstuk 17 04: Voedselveiligheid, veterinaire maatregelen, dierenwelzijn, fytosanitaire maatregelen II/938

— Hoofdstuk 17 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/947

— Titel 18: Justitie en binnenlandse zaken II/951

— Hoofdstuk 18 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid" . . II/955

— Hoofdstuk 18 02: Buitengrenzen, visumbeleid en vrij verkeer van personen II/961

— Hoofdstuk 18 03: Gemeenschappelijk immigratie- en asielbeleid II/964

— Hoofdstuk 18 04: Burgerschap en grondrechten II/972

— Hoofdstuk 18 05: Samenwerking bij rechtshandhaving en voorkoming en bestrijding van algemene en georganiseerde misdaad II/977

— Hoofdstuk 18 06: Totstandbrenging van een ware justitiële ruimte in strafrechtelijke en burgerlijke zaken II/985

— Hoofdstuk 18 07: Coördinatie op drugsgebied II/993

— Hoofdstuk 18 08: Beleidsstrategie en -coördinatie II/998

— Hoofdstuk 18 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1005

— Hoofdstuk 18 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid" II/1011

— Titel 19: Externe betrekkingen II/1015

— Hoofdstuk 19 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen" II/1019

— Hoofdstuk 19 02: Multilaterale betrekkingen en algemene kwesties op het gebied van externe betrekkingen II/1029

— Hoofdstuk 19 03: Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid II/1039

— Hoofdstuk 19 04: Europees initiatief voor de democratie en de mensenrechten (EIDHR) II/1049

— Hoofdstuk 19 05: Betrekkingen met OESO-landen die geen lid zijn van de Europese Unie II/1056

Bladzijde

— Hoofdstuk 19 06: Betrekkingen met Oost-Europa, de Kaukasus en de Centraal-Aziatische Republieken II/1060

— Hoofdstuk 19 07: Betrekkingen met de westelijke Balkan II/1066

— Hoofdstuk 19 08: Betrekkingen met het Midden-Oosten en het zuidelijke Middellandse-Zeegebied II/1074

— Hoofdstuk 19 09: Betrekkingen met Latijns-Amerika II/1088

— Hoofdstuk 19 10: Betrekkingen met Azië II/1095

— Hoofdstuk 19 11: Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen” II/1103

— Hoofdstuk 19 49: Uitgaven voor administratief beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1107

— Titel 20: Handel II/1121

— Hoofdstuk 20 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Handel” II/1125

— Hoofdstuk 20 02: Handelspolitiek II/1129

— Hoofdstuk 20 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1133

— Hoofdstuk 20 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Handel” II/1135

— Titel 21: Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten II/1139

— Hoofdstuk 21 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten” . . . II/1143

— Hoofdstuk 21 02: Ontwikkelingssamenwerkingsbeleid en sectorale strategieën II/1149

— Hoofdstuk 21 03: Betrekkingen met Afrika bezuiden de Sahara, het Caribische gebied, de Stille Oceaan, de Indische Oceaan en de landen en gebieden overzee II/1168

— Hoofdstuk 21 04: Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Ontwikkeling” II/1190

— Hoofdstuk 21 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1194

— Titel 22: Uitbreiding II/1201

— Hoofdstuk 22 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding” II/1205

— Hoofdstuk 22 02: Instrumenten voor pretoetredingssteun II/1212

— Hoofdstuk 22 03: Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding II/1224

— Hoofdstuk 22 04: Voorlichtings- en communicatiestrategie II/1228

— Hoofdstuk 22 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1231

— Titel 23: Humanitaire hulp II/1237

— Hoofdstuk 23 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp” II/1241

— Hoofdstuk 23 02: Humanitaire hulp II/1244

— Hoofdstuk 23 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1247

Bladzijde

— Titel 24: Fraudebestrijding II/1251
— Hoofdstuk 24 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Fraudebestrijding” II/1255
— Hoofdstuk 24 02: Fraudebestrijding II/1257

— Titel 25: Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie II/1263
— Hoofdstuk 25 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie” II/1267
— Hoofdstuk 25 02: Betrekkingen met de civiele samenleving, openheid en informatieverstrekking II/1272
— Hoofdstuk 25 03: Governance en institutionele ontwikkeling II/1277
— Hoofdstuk 25 04: Voorbereidende actie ter bevordering van de anticipatie op demografische veranderingen in Europees en nationaal beleid II/1280

— Titel 26: Administratie II/1283
— Hoofdstuk 26 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie” II/1287
— Hoofdstuk 26 02: Multimediaproductie II/1306

— Titel 27: Begroting II/1311
— Hoofdstuk 27 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Begroting” II/1315
— Hoofdstuk 27 02: Uitvoering, controle en kwijting van de begroting II/1318

— Titel 28: Audit II/1323
— Hoofdstuk 28 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Audit” II/1327

— Titel 29: Statistiek II/1331
— Hoofdstuk 29 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Statistiek” II/1335
— Hoofdstuk 29 02: Productie van statistische informatie II/1339
— Hoofdstuk 29 49: Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarin kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement II/1346
— Hoofdstuk 29 50: Prestatiefaciliteit voor het beleidsterrein „Statistiek” II/1349

— Titel 30: Pensioenen II/1353
— Hoofdstuk 30 01: Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Pensioenen en daarmee samenhangende uitgaven” . . . II/1356

— Titel 31: Reserves II/1363
— Hoofdstuk 31 01: Reserves voor administratieve uitgaven II/1366
— Hoofdstuk 31 02: Reserves voor financiële interventies II/1371

BIJLAGEN

— Rubriek V II/1381

— Bureau voor officiële publicaties II/1393
— Staat van ontvangsten II/1394
— Staat van uitgaven II/1398

— Europees Bureau voor fraudebestrijding II/1411
— Staat van ontvangsten II/1412
— Staat van uitgaven II/1416

Bladzijde

— Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen II/1431
— Staat van ontvangsten II/1432
— Staat van uitgaven II/1434

— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten II/1447
— Staat van ontvangsten II/1448
— Staat van uitgaven II/1452

— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel II/1461
— Staat van ontvangsten II/1462
— Staat van uitgaven II/1466

— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg II/1475
— Staat van ontvangsten II/1476
— Staat van uitgaven II/1480

— Structuurfondsen II/1489

— Onderzoek en technologische ontwikkeling II/1491

— Europese Economische Ruimte II/1495

— Lijst van de begrotingslijnen die voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa, Cyprus, Malta en Turkije zijn geopend II/1515

— Opgenomen en verstrekte leningen — door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen . . . II/1521

— Tabel 7 — Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat II/1565

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

COMMISSIE

STAAT VAN ONTVANGSTEN

COMMISSIE

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Overschot uit de eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Overschot uit de eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 374 982 103,55**

COMMISSIE

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

3 0 0 Overschot van het vorige begrotingsjaar

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar naar gelang van het geval als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de indiening van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de raming middels een gewijzigde begroting opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

Een tekort wordt onder artikel 27 02 01 van de staat van uitgaven van deze afdeling opgenomen.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

3 0 1 Overschot uit de eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 12.

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

3 0 2 Overschot uit de eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Dit artikel dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 4, lid 3.

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	323 025 361	293 837 991	265 726 099,67
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	144 080 290	131 651 040	120 201 944,93
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	17 998 139	32 459 197,71
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	14 750 987		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	481 856 638	443 487 170	418 387 242,31
	Totaal van titel 4	**481 856 638**	**443 487 170**	**418 387 242,31**

COMMISSIE

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
323 025 361	293 837 991	265 726 099,67

Rechtsgronden

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
144 080 290	131 651 040	120 201 944,93

Rechtsgronden

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	17 998 139	32 459 197,71

Rechtsgronden

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom, EGKS) nr. 840/95 (PB L 85 van 19.4.1995, blz. 10).

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing tot en met 30 juni 2003.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
14 750 987		

Nieuw artikel

Rechtsgronden

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2778/98 (PB L 347 van 23.12.1998, blz. 1).

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het herziene voorstel tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 0			
5 0 0	***Verkoop van roerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Verkoop van onroerende goederen***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Verkoop van publicaties, drukwerken en films***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 3	***Verkoop van vervoermiddelen***	p.m.		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 1			
5 1 0	***Verhuur van meubilair en materieel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten***			
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 5 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instelling***	5 000 000	9 000 000	8 790 940,22
5 2 1	***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de instelling worden overgemaakt***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
5 2 2	***Rente op voorfinancieringen***	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	5 000 000	9 000 000	44 417 114,31
	HOOFDSTUK 5 4			
5 4 0	***Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt***	—	39 000 000	24 235 779,38
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 4	—	39 000 000	24 235 779,38
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	HOOFDSTUK 5 6			
5 6 1	***Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen In het kader van de pensioenregeling***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	100 000	100 000	82 196,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 6	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 5 7			
5 7 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen***			
5 7 0 0	Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 5 7 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 7	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 5 8			
5 8 0	***Diverse vergoedingen***	p.m.	p.m.	246 270,43
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 8	p.m.	p.m.	246 270,43
	HOOFDSTUK 5 9			
5 9 0	***Overige ontvangsten uit het administratieve beheer***	300 000	p.m.	318 946,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 9	300 000	p.m.	318 946,50
	Totaal van titel 5	**59 042 286**	**88 221 696**	**124 200 020,40**

COMMISSIE

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 5 0 — VERKOOP VAN ROERENDE EN ONROERENDE GOEDEREN

5 0 0 Verkoop van roerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 1 Verkoop van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Verkoop van publicaties, drukwerken en films

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 0 3 Verkoop van vervoermiddelen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.		

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST

5 1 0 Verhuur van meubilair en materieel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

5 1 1 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten

5 1 1 0 Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 1 — HUUROPBRENGST *(vervolg)*

5 1 1 *(vervolg)*

5 1 1 1 Terugbetaling van huurlasten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE ONTVANGSTEN

5 2 0 ***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van de instelling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
5 000 000	9 000 000	8 790 940,22

De geraamde bedragen omvatten geen ontvangsten uit hoofde van uitgezette of uitgeleende middelen. Zij hebben uitsluitend betrekking op bankrenten over de rekeningen-courant van de Commissie.

5 2 1 ***Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere ontvangsten over de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de instelling worden overgemaakt***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

5 2 2 ***Rente op voorfinancieringen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

HOOFDSTUK 5 4 — ONTVANGSTEN DIE OPNIEUW KONDEN WORDEN AANGEWEND (ARTIKEL 27 VAN HET FINANCIEEL REGLEMENT) MAAR NIET ZIJN GEBRUIKT

5 4 0 ***Ontvangsten die opnieuw konden worden aangewend (artikel 27 van het Financieel Reglement) maar niet zijn gebruikt***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	39 000 000	24 235 779,38

Deze ontvangsten komen voort uit verrichtingen waarop in 2003 artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1), van toepassing blijft.

Volgens dit artikel moet de nieuwe aanwending namelijk plaatsvinden vóór het einde van het begrotingsjaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin de ontvangsten zijn geïnd. De voor nieuwe aanwending in aanmerking komende ontvangsten die binnen de gestelde termijn niet zijn gebruikt, worden opgenomen in dit artikel.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

5 5 0 Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
47 000 000	34 000 000	49 726 009,64

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede bijlage VIII, artikel 4, artikel 11, leden 2 en 3, en artikel 48.

HOOFDSTUK 5 6 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

5 6 1 Werkgeversbijdrage van de gedecentraliseerde organen In het kader van de pensioenregeling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

5 6 2 Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
100 000	100 000	82 196,82

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 40, lid 3, en artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 43.

HOOFDSTUK 5 7 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN VERBAND MET DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

5 7 0 Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen

5 7 0 0 Andere bijdragen en terugbetalingen in verband met de administratieve werking van de instellingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN

5 8 0 Diverse vergoedingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vanaf 2003 beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op de begrotingslijn van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

5 9 0 *Overige ontvangsten uit het administratieve beheer*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
300 000	p.m.	318 946,50

COMMISSIE

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 1	***Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica***			
6 0 1 1	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	European Fusion Development Agreement (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Totaal van artikel 6 0 1	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap***			
6 0 9 1	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied	p.m.	p.m.	207 985,—
	Totaal van artikel 6 0 9	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	200 000	200 000	339 943 853,25

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 1			
6 1 0	***Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven***			
6 1 0 0	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven	—	—	0,—
	Totaal van artikel 6 1 0	—	—	2 794 520,—
6 1 1	***Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven***			
6 1 1 0	Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen	—	—	0,—
6 1 1 1	Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen	p.m.	p.m.	
6 1 1 2	Bijdragen voor de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 1 1	p.m.	p.m.	1 455 616,—
6 1 2	***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie***			
6 1 4 0	Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Totaal van artikel 6 1 4	p.m.	p.m.	3 854 375,45

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 1 5	***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***			
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Terugbetaling van vooruitbetalingen door begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun	—	90 000 000	392 534 164,36
	Totaal van artikel 6 1 5	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen***			
6 1 7 0	Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***			
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven***			
6 1 9 0	Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven die niet opnieuw kunnen worden aangewend	—	—	0,—
6 1 9 1	Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 1	p.m.	90 000 000	407 913 107,72

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 2			
6 2 0	***Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden***			
6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit extra kredieten voortvloeien	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Totaal van artikel 6 2 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek (werkzaamheden onder contract)***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
	HOOFDSTUK 6 3			
6 3 0	***Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 3	p.m.	p.m.	94 962 082,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 4			
6 4 0	***Bijdragen in het kader van het Schengenacquis***			
6 4 0 0	Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 6 4 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 4	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 6 5			
6 5 0	***Financiële correcties***			
6 5 0 0	Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 5 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 5	p.m.	p.m.	
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**200 000**	**90 200 000**	**876 023 411,59**

COMMISSIE

TITEL 6

BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN, ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN, BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE EN ANDERE OVEREENKOMSTEN, FINANCIËLE CORRECTIES EN ANDERE BIJDRAGEN OF TERUGBETALINGEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S

6 0 1 Samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

6 0 1 1 Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij artikel 08 12 03 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 1 2 European Fusion Development Agreement (EFDA)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Ontvangsten voortvloeiend uit de multilaterale EFDA-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar 18 associaties op fusiegebied, met name die van 30 maart 1999.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij artikel 08 12 03 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

Dergelijke ontvangsten zijn bestemd voor het dekken van de bijdragen van de associaties aan de financiering van gemeenschappelijke uitgaven van het Joint Fund ten gevolge van het gebruik van de faciliteiten van Jet uit hoofde van de EFDA.

6 0 2 Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire onderzoeksprogramma's

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

De eventuele middelen zijn bestemd voor het dekken van de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoekscontracten in het kader van de desbetreffende programma's.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 3 ***Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van de communautaire programma's op het gebied van de industrie***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde Europese landen, in het bijzonder die landen welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, met het doel hen bij communautaire onderzoeksprogramma's te betrekken.

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

6 0 4 ***Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van landen die geen lid van de Gemeenschap zijn in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang (Eureka en andere)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Ontvangsten voortvloeiend uit tussen de Gemeenschap en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van communautair belang gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere).

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 0 5 ***Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
200 000	200 000	10 760,11

Ontvangsten van staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek, ter dekking van de uitgaven onder titel 08 en de hoofdstukken 02 03, 06 06, 09 04 en 11 05 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de ontvangsten die hoger liggen dan de ramingen aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 en 11 05 02 (werkzaamheden onder contract).

Resolutie van 21 november 1991 van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).

6 0 8 ***Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten in verband met humanitaire hulp.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij titel 23 van de staat van uitgaven van deze afdeling en die kunnen worden gebruikt voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 9 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

6 0 9 1 Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Ontvangsten voortvloeiend uit de associatieovereenkomsten welke tussen de Gemeenschap en bovengenoemde kandidaat-lidstaten zijn gesloten om deze landen te betrekken bij diverse communautaire programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Europaovereenkomst van 23 december 1963 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (PB 217 van 29.12.1964, blz. 3687/64).

Europaovereenkomst van 1 maart 1971 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 61 van 14.3.1971, blz. 1).

Europaovereenkomst van 14 mei 1973 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 133 van 21.5.1973, blz. 1).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 2).

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 228 en 238) waarbij de communautaire programma's opengesteld worden voor de kandidaat-lidstaten.

6 0 9 2 Deelneming van derden aan activiteiten van de Gemeenschap

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Eventuele deelnemingen van derden aan activiteiten van de Gemeenschap.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN VOOR COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S *(vervolg)*

6 0 9 *(vervolg)*

6 0 9 3 Ontvangsten voortvloeiend uit de deelneming van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Onder deze post worden de bijdragen van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied geboekt. Het gaat met name om het Transit-project en de verspreiding (langs telematische weg) van tariefgegevens en andere informatie.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 14 03 01 (Douane 2000) en 14 03 02 (Douane 2007) van de staat van uitgaven.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000") (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), gewijzigd bij Besluit nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2007) (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

Overeenkomst van 20 mei 1987 betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 3/99 van de Gemengde Commissie EG-EVA (PB L 5 van 8.1.2000, blz. 78).

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

6 1 0 ***Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven***

6 1 0 0 Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	2 794 520,—

Rechtsgronden

Besluit 77/729/EGKS van de Raad van 21 november 1977 houdende aanpassing van het door middel van de heffingen op de productie van kolen en staal te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 306 van 30.11.1977, blz. 28).

Bij dit besluit werd het door middel van de heffingen te dekken gedeelte van de administratieve uitgaven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op 5 miljoen euro vastgesteld. Rekening houdend met het feit dat het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 is afgelopen, zijn onder deze post geen ontvangsten geboekt (zie post 6 1 1 2 van dit hoofdstuk).

6 1 0 1 Terugbetaling van andere voor rekening van een andere instelling gedane uitgaven

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 1 Terugbetaling van voor rekening van één of meer staten gedane uitgaven

6 1 1 0 Bijdragen die moeten worden teruggevorderd van de staten die aan intergouvernementele conferenties hebben deelgenomen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

6 1 1 1 Bijdragen uit hoofde van de overeenkomst met IJsland en Noorwegen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen de eventuele ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder artikel 18 08 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Krachtens overweging 10 van Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4) moet er een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden.

6 1 1 2 Bijdragen voor de administratieve uitgaven uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	1 455 616,—

Krachtens Besluit 2002/234/EGKS van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 42) worden alle activa en passiva van de EGKS, volgens de stand van zaken op 23 juli 2002, vanaf 24 juli 2002 door de Commissie beheerd.

Volgens bijlage I, punt 6, van het hierboven genoemde besluit, komen de administratieve uitgaven voortvloeiend uit de liquidatie, de beleggingen en de beheersverrichtingen zoals bedoeld in dit besluit en overeenkomend met de uitgaven waarin is voorzien in artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, waarvan het bedrag bij het besluit van de Raad van 21 november 1977 is gewijzigd, ten laste van de Commissie via een forfaitair bedrag van 3,3 miljoen euro per jaar pro rata temporis, dat uit de kapitaalreserve van het fonds naar de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen wordt overgedragen.

Op basis hiervan bedraagt de betaling uit de kapitaalreserve van het fonds voor de periode van 24 juli tot en met 31 december 2002 1 455 616 euro.

Voor de begrotingsjaren voorafgaand aan 2004 vloeien overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) uit de ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de posten A-1 1 0 0, A-7 0 0 0, A-2 0 0 0, A-2 4 2 1, A-7 0 7 0, A-2 2 5 5 en A-2 3 2 0 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 1 *(vervolg)*

6 1 1 3 Opbrengsten van de beleggingen van de activa uit hoofde van het besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 27 februari 2002 betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22) bepaalt dat de Commissie wordt belast met de afwikkeling van de bij het aflopen van het EGKS-Verdrag nog lopende financiële verrichtingen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

Volgens artikel 4 van de hierboven genoemde beschikking gelden de netto-opbrengsten van de beleggingen van de beschikbare activa als ontvangsten in de algemene begroting van de Europese Unie met een bijzondere bestemming, te weten de financiering van onderzoeksprojecten ten behoeve van sectoren die in verband staan met de kolen- en staalindustrie door middel van een Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vloeien uit de ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij hoofdstuk 08 13 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans van 31 december 2002 een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2004. Overeenkomstig artikel 4 van beschikking 2003/76/EG is 72,8 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de staalsector.

6 1 2 ***Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 3 ***Overeenkomstig het bepaalde in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 teruggevorderde bedragen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

De terugvordering van bedragen die bij de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid verloren zijn gegaan als gevolg van onregelmatigheden of nalatigheden, geeft aanleiding tot stortingen bij de betalende diensten of instellingen. De desbetreffende bedragen worden door hen in mindering gebracht op de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw gefinancierde uitgaven. Van een ontvangst zal derhalve slechts sprake zijn indien de teruggevorderde bedragen hoger zijn dan deze uitgaven.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 4 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie

6 1 4 0 Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden op het gebied van de nieuwe energietechnologie toegekende communautaire steun bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende de steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB L 312 van 13.11.1973, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1302/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1303/78 van de Raad van 12 juni 1978 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten inzake energiebesparing (PB L 158 van 16.6.1978, blz. 6).

Verordening (EEG) nr. 727/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector zonne-energie van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 728/79 van de Raad van 9 april 1979 houdende toepassing in de sector vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen van Verordening (EEG) nr. 1302/78 betreffende het verlenen van financiële steun aan projecten voor de exploitatie van alternatieve energiebronnen (PB L 93 van 12.4.1979, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1971/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan industriële proefprojecten en demonstratieprojecten op het gebied van de vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2125/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1972/83 van de Raad van 11 juli 1983 betreffende het verlenen van financiële steun aan demonstratieprojecten op het gebied van de exploitatie van alternatieve energiebronnen en op het gebied van de energiebesparing en de vervanging van koolwaterstoffen (PB L 195 van 19.7.1983, blz. 6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2126/84 (PB L 196 van 26.7.1984, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

6 1 4 1 Terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Restant van de ontvangsten die voortvloeien uit de terugbetaling van communautaire steun op het gebied van de informatica bij geslaagde commerciële exploitatie

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1996/79 van de Raad van 11 september 1979 inzake een communautaire steunregeling op het gebied van de informatica (PB L 231 van 13.9.1979, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 4 *(vervolg)*

6 1 4 2 Terugbetaling van communautaire steun toegekend voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Ontvangsten uit de terugbetaling van communautaire steun voor demonstratieprojecten op agro-industrieel gebied bij geslaagde commerciële exploitatie.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen voor de begrotingsjaren voorafgaand aan 2004 uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel B6-5 5 1 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

6 1 4 3 Terugbetaling van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 21 december 1988 inzake een proefproject „Eurotech Capital" (E/1783/88).

6 1 5 ***Terugbetaling van niet-gebruikte communautaire bijstand***

6 1 5 0 Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 1 Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 5 *(vervolg)*

6 1 5 2 Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 3 Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

6 1 5 7 Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen en het Cohesiefonds

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Op deze post worden de terugbetalingen geboekt van de vooruitbetalingen in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en Europees Sociaal Fonds) en het Cohesiefonds.

De in deze post opgenomen bedragen geven overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsplaatsen van de titels 04, 05, 11 en 13 van de staat van uitgaven van deze afdeling, indien zij nodig zijn om de deelneming van de structuurfondsen en het Cohesiefonds aan de betrokken bijstandsverlening niet te laten dalen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van 21 juni 1999 van de Raad houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van 21 juni 1999 van de Raad houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62), met name artikel 1, lid 4.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

6 1 5 8 Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan communautaire bijstand

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) worden deze ontvangsten vanaf 2003 als bestemmingsontvangsten beschouwd en worden de extra kredieten die hieruit voortvloeien opgevoerd bij de begrotingsonderdelen waaruit de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid, is betaald.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 5 *(vervolg)*

6 1 5 8 *(vervolg)*

6 1 5 9 Terugbetaling van vooruitbetalingen door begunstigden van niet opnieuw gebruikte communautaire steun

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling van het aandeel van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie in de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (artikelen 06 05 01 et 06 05 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling).

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 1 7 ***Terugbetaling van in het kader van de communautaire hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen***

6 1 7 0 Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika te veel ontvangen bedragen.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 21 03 17 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

6 1 8 ***Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***

6 1 8 0 Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN *(vervolg)*

6 1 8 *(vervolg)*

6 1 8 1 Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commisie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

6 1 9 Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven

6 1 9 0 Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven die niet opnieuw kunnen worden aangewend

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 94/179/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) vloeien uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voort die worden opgevoerd bij de artikelen 22 02 03 en 19 06 05 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN

6 2 0 Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de lidstaten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b).

6 2 2 Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden

6 2 2 1 Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Betalingen door derden op verzoek waarvan de werkzaamheden worden verricht, met name Duitsland, Frankrijk en Nederland, ter financiering van de diverse uitgaven in verband met de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

6 2 2 *(vervolg)*

6 2 2 1 *(vervolg)*

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05 en 10 04 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Voltooiing van vroegere programma's

De ontvangsten zijn verdeeld over Duitsland, Frankrijk en Nederland.

6 2 2 2 Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden bestemd voor de terugbetaling van in de staat van uitgaven opgenomen kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Deze kredieten zullen eveneens worden gebruikt voor terugbetalingen uit het voorschotfonds van de oude gemeenschappelijke programma's.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 2 2 3 Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren of diensten zal verrichten.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05 en 10 04 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling, ten bedrage van de specifieke uitgaven in het kader van contracten met andere diensten van de Commissie.

6 2 2 4 Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 en de hoofdstukken 10 02 en 10 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN *(vervolg)*

6 2 2 *(vervolg)*

6 2 2 5 Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ontvangsten afkomstig van bijdragen, giften of legaten door derden, ten behoeve van diverse door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verrichte activiteiten.

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 10 01 05 en de hoofdstukken 10 02, 10 03 en 10 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

6 2 2 6 Opbrengsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit extra kredieten voortvloeien

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Opbrengsten van andere diensten van de Commissie waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek werk verricht en/of tegen betaling diensten verleent en opbrengsten die voortvloeien uit de deelname aan de activiteiten van de kaderprogramma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij de artikelen 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 en 10 04 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling, ten bedrage van de specifieke uitgaven in het kader van contracten met andere diensten van de Commissie.

6 2 3 ***Ontvangsten uit tegen vergoeding voor derden verrichte werkzaamheden op het gebied van onderzoek***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

Ontvangsten voortvloeiend uit contracten betreffende werkzaamheden voor derden en tegen vergoeding.

Voor de begrotingsjaren voorafgaand aan 2004 kunnen overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel B6-4 5 1 (Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek) of bij artikel B6-5 5 1 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling, naar gelang van de aard van de uitgaven.

6 2 4 ***Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het communautaire onderzoek (werkzaamheden onder contract)***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 12.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

6 3 0 Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Dit artikel dient voor de opname van de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die voortvloeien uit hun financiële deelneming aan bepaalde communautaire activiteiten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 82 van en in Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Het totaal van de geraamde deelneming blijkt uit de ter informatie in bijlage V van de staat van uitgaven van deze afdeling weergegeven samenvatting.

De bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden de Commissie ter beschikking gesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 tot en met 3 van Protocol nr. 32 bij de overeenkomst.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3).

HOOFDSTUK 6 4 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN ANDERE OVEREENKOMSTEN

6 4 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis

6 4 0 0 Bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland en Noorwegen)

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) kunnen uit de eventuele ontvangsten aanvullende kredieten voortvloeien die worden opgevoerd bij artikel 18 03 05 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

6 5 0 Financiële correcties

6 5 0 0 Financiële correcties in het kader van de structuurfondsen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Op deze post worden de financiële correcties geboekt die in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij, Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds) worden geïnd.

De in deze post opgenomen bedragen geven overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsplaatsen van de titels 04, 05, 11 en 13 van de staat van uitgaven van deze afdeling, indien zij nodig zijn om de risico's van annulering of verlaging van eerder vastgestelde correcties te dekken.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden Structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES *(vervolg)*

6 5 0 *(vervolg)*

6 5 0 0 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 3.

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

6 6 0 ***Andere bijdragen en terugbetalingen***

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Deze post is overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) bestemd voor de opname van de eventuele ontvangsten die niet onder de andere onderdelen van titel 6 vallen en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

6 6 0 1 Andere bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

COMMISSIE

TITEL 7

ACHTERSTANDSRENTE, RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — ACHTERSTANDSRENTE

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 7 0			
7 0 0	***Achterstandsrente***			
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Overige achterstandsrente	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Totaal van artikel 7 0 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	HOOFDSTUK 7 1			
7 1 0	***Geldboeten, dwangsommen en andere sancties***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 1	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	HOOFDSTUK 7 2			
7 2 0	***Rente op deposito's en boeten***			
7 2 0 0	Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 7 2 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 7 2	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 7	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

COMMISSIE

TITEL 7

ACHTERSTANDSRENTE, RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

HOOFDSTUK 7 0 — ACHTERSTANDSRENTE

7 0 0 Achterstandsrente

7 0 0 0 Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

7 0 0 1 Overige achterstandsrente

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Rechtsgronden

Verordening nr. 17 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd en aangevuld door de verordeningen:

— nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),

— nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),

— (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11), met name artikel 24.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13), met name de artikelen 14 en 15.

Verordening (EEG) nr. 1865/90 van de Commissie van 2 juli 1990 inzake de bij te late terugbetaling van bijstand uit de structuurfondsen te betalen rente (PB L 170 van 3.7.1990, blz. 35).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN

7 1 0 Geldboeten, dwangsommen en andere sancties

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Rechtsgronden

Verordening nr. 11 van de Raad van 27 juni 1960 ter uitvoering van artikel 79, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de opheffing van discriminaties inzake vrachtprijzen en vervoervoorwaarden (PB 52 van 16.8.1960, blz. 1121/60), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3626/84 (PB L 335 van 22.12.1984, blz. 4), met name de artikelen 17 en 18.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN *(vervolg)*

7 1 0 *(vervolg)*

Verordening nr. 17/62 van de Raad van 6 februari 1962, eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 (ex artikel 85) en 82 (ex artikel 86) van het Verdrag (PB 13 van 21.2.1962, blz. 204/62), gewijzigd bij en aangevuld door de verordeningen:

— nr. 59 (PB 58 van 10.7.1962, blz. 1655/62),

— nr. 118/63/EEG (PB 162 van 7.11.1963, blz. 2696/63),

— (EEG) nr. 2822/71 (PB L 285 van 29.12.1971, blz. 49),

met name de artikelen 15 en 16; Verordening nr. 17 is laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1216/1999 (PB L 148 van 15.6.1999, blz. 5).

Verordening (EEG) nr. 1017/68 van de Raad van 19 juli 1968 houdende de toepassing van mededingingsregels op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren (PB L 175 van 23.7.1968, blz. 1), met name de artikelen 22 en 23.

Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad van 21 december 1989 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

7 1 1 ***Ontvangsten uit boeten wegens fraude en onregelmatigheden ten koste van de financiële belangen van de Europese Gemeenschap***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

7 1 2 ***Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 228 (ex artikel 171), lid 2, ingevoerd bij het Verdrag van Maastricht betreffende de Europese Unie (artikel G, punt 51).

HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN

7 2 0 ***Rente op deposito's en boeten***

7 2 0 0 Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Ontvangsten uit rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6), met name artikel 16.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 1, onder b).

COMMISSIE

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 0			
800	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 1			
810	***Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen***	—	p.m.	0,—
813	***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van EC Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 1	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN EN DE LIDSTATEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 2			
8 2 0	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en aan Mongolië***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	HOOFDSTUK 8 3			
8 3 0	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	10 704 697,94
8 3 1	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 3	p.m.	p.m.	10 704 697,94

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 8 5			
8 5 0	***Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 5	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Totaal van titel 8	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

COMMISSIE

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

8 0 0 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van betalingsbalansen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 01, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 01 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 0 1 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 02, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 0 2 *Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap (nieuw communautair instrument)*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 03, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN

8 1 0 *Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de hoofdstukken 22 03, 19 08 en 19 01 van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn verstrekt aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

8 1 1 ***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie voor de verbetering van de huisvestingssituatie van migrerende werknemers verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
13 805	13 805	36 049,15

De leningen, die ten behoeve van migrerende werknemers worden verstrekt uit de kredieten van artikel 04 04 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling, leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 2 ***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie aan ambtenaren van de instellingen verstrekte bouwleningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	p.m.	0,—

De aan ambtenaren verstrekte bouwleningen leveren ontvangsten op uit hoofde van interest en aflossingen.

8 1 3 ***Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van EC Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Dit artikel dient voor het registreren van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van artikel 19 02 07 zijn verstrekt in het kader van „*EC Investment Partners*".

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij artikel 19 02 07 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 1 4 ***Aflossing en opbrengst van de interesten over de leningen toegestaan aan de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3557/90 van de Raad van 4 december 1990 betreffende financiële steun ten behoeve van de landen die het meest rechtstreeks door de Golfcrisis zijn getroffen (PB L 347 van 12.12.1990, blz. 1).

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN

8 2 0 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële steun ten gunste van derde landen van het Middellandse-Zeegebied***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 04, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN *(vervolg)*

8 2 1 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen van Midden- en Oost-Europa***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 05, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 05 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 3 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten en aan Mongolië***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 06, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 06 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 5 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de westelijke Balkanlanden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 07, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 07 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 2 6 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 08, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 08 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE IN DERDE LANDEN EN DE LIDSTATEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

8 3 0 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 09, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 09 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 1 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 10, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 10 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 2 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan de andere derde landen verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 11, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 11 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

8 3 4 ***Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	0,—

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 12, voorzover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

In bijlage II bij de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 12 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

8 5 0 *Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Dit artikel vormt de basis voor de opname van de eventueel door het Europees Investeringsfonds als beloning voor deze deelneming uitgekeerde dividenden.

Rechtsgronden

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

COMMISSIE

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	Totaal van titel 9	**37 000 000**	**20 000 000**	**77 555 517,94**
	TOTAAL GENERAAL	**603 962 729**	**8 340 402 659**	**17 559 308 980,69**

COMMISSIE

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 *Diverse ontvangsten*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
37 000 000	20 000 000	77 555 517,94

Ontvangsten in het kader van de werking van de diensten.

COMMISSIE

ALGEMENE SAMENVATTING VAN DE KREDIETEN (2004 EN 2003) EN VAN DE UITVOERING (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	450 230 403	484 768 403	456 388 289	496 526 289	433 246 630,34	446 901 309,16
02	ONDERNEMINGEN	280 877 738	331 486 738	294 626 006	320 174 506	269 999 948,03	258 980 343,01
03	CONCURRENTIE	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	68 007 178,02	68 007 178,02
04	WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	9 923 964 157	8 188 532 808	9 830 153 711	9 059 019 171	9 600 789 276,19	7 118 844 628,14
05	LANDBOUW EN PLATTELANDS-ONTWIKKELING	48 050 231 707	47 854 070 524	48 404 458 612	47 783 913 838	46 534 813 704,66	44 918 057 632,24
06	ENERGIE EN VERVOER	1 083 753 320	1 145 276 312	958 457 281	1 003 919 781	990 285 564,84	854 855 284,87
07	MILIEU	295 608 478	283 959 478	289 490 567	262 452 567	262 835 805,90	214 383 498,76
08	ONDERZOEK	2 873 032 166	2 312 520 198	2 712 449 737	2 252 849 737	2 513 520 118,28	2 088 614 502,70
09	INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	1 065 069 785	979 959 785	989 632 212	933 692 212	1 048 834 369,63	952 952 411,33
10	EIGEN ONDERZOEK	276 819 818	310 234 818	269 183 330	285 083 330	253 543 288,74	253 694 527,20
11	VISSERIJ	862 614 136	901 046 377	901 354 232	883 037 207	1 093 223 121,80	682 207 633,27
12	INTERNE MARKT	66 113 209	66 413 209	65 444 315	61 594 315	52 918 196,80	50 042 326,56
13	REGIONAAL BELEID	21 478 738 744	18 469 617 841	21 973 773 689	16 957 087 788	22 651 166 333,09	15 634 444 259,25
14	BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	97 199 945	97 212 945	53 155 482	74 457 482	80 666 587,63	70 067 530,56
15	ONDERWIJS EN CULTUUR	804 770 054	783 920 054	830 717 740	771 123 740	759 378 444,15	736 924 219,02
16	PERS EN COMMUNICATIE	166 163 680	162 286 959	147 205 246	138 773 246	124 260 477,01	120 455 332,36
17	GEZONDHEIDSZORG EN CONSU-MENTENBESCHERMING	399 419 123	418 131 216	370 153 721	363 167 221	379 703 722,45	371 232 767,74
18	JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN	161 650 189	164 943 605	122 120 860	126 230 760	112 332 666,58	70 975 490,74
19	EXTERNE BETREKKINGEN	3 525 740 612	3 318 069 612	3 297 345 221	3 144 094 535	3 242 808 404,38	2 829 328 923,12
20	HANDEL	73 371 527	74 699 527	69 553 940	69 151 940	62 658 918,47	60 295 038,24
21	ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN	1 176 134 983	1 166 037 323	1 149 086 717	1 181 639 717	1 143 974 899,37	973 400 095,17
22	UITBREIDING	1 057 588 520	1 880 638 520	1 972 265 186	1 825 516 872	1 922 914 039,81	1 308 528 795,45
23	HUMANITAIRE HULP	507 297 794	510 297 794	458 282 111	458 282 111	535 443 550,31	489 381 924,28
24	FRAUDEBESTRIJDING	52 157 000	51 307 000	44 919 720	44 219 720	38 494 522,34	37 287 398,02
25	BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURI-DISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	194 085 979	199 335 979	176 608 091	173 608 091	167 132 130,13	164 060 233,42

COMMISSIE

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26	ADMINISTRATIE	678 923 637	680 854 637	614 988 195	614 988 195	721 039 475,90	723 118 966,81
27	BEGROTING	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
28	AUDIT	9 385 182	9 385 182	9 222 709	9 222 709	18 067 419,77	18 067 419,77
29	STATISTIEK	113 434 922	113 601 722	83 195 908	102 925 908	108 229 300,06	104 768 476,50
30	PENSIOENEN	817 641 000	817 641 000	741 116 000	741 116 000	688 598 943,43	688 598 943,43
31	RESERVES	589 985 714	445 614 034	514 338 131	374 273 731	0,—	0,—
	Totaal	**97 280 211 075**	**92 370 071 153**	**97 941 782 611**	**90 654 238 371**	**95 929 386 706,78**	**82 358 976 757,81**

TITEL XX

ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

TITEL XX

ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
XX 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN				
XX 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen***				
XX 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling				
XX 01 01 01 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	1 318 290 000 ([1])	1 306 971 000	1 277 521 733,—
XX 01 01 01 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	24 093 000 ([2])	12 762 000	10 983 589,76
XX 01 01 01 03	Salarisaanpassingen	5	15 600 000 ([3])	p.m.	0,—
	SubTotaal		1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76
XX 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de EG-delegaties				
XX 01 01 02 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	125 139 579	125 056 000	99 593 584,91
XX 01 01 02 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	13 090 000	9 715 000	11 283 000,—
XX 01 01 02 03	Eventuele salarisaanpassingen	5	1 495 000	p.m.	930 000,—
	SubTotaal		139 724 579	134 771 000	111 806 584,91
	Artikel XX 01 01 — SubTotaal		1 497 707 579	1 454 504 000	1 400 311 907,67
XX 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling				

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
XX 01 02 01 01	Hulpfunctionarissen	5	64 599 035 (1)	52 596 000	37 957 905,07
XX 01 02 01 02	Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten	5	22 967 154 (2)	23 098 000	16 568 572,32
XX 01 02 01 03	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector	5	30 843 596 (3)	29 959 000	28 211 423,51
XX 01 02 01 04	Tolken- en conferentiediensten	5	27 635 000	23 936 000	21 228 080,—
XX 01 02 01 05	Werk door derden voor de Vertaaldienst	5	13 400 000	10 700 000	9 348 524,56
	SubTotaal		159 444 785	140 289 000	113 314 505,46
XX 01 02 02	Extern personeel bij de EG-delegaties				
XX 01 02 02 01	Salarissen van de andere personeelsleden	5	44 874 000	44 800 000	46 803 308,89
XX 01 02 02 02	Opleiding van jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen	5	3 000 000	1 639 000	3 100 000,—
XX 01 02 02 03	Uitgaven in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten	5	4 203 000	4 937 000	3 557 323,86
	SubTotaal		52 077 000	51 376 000	53 460 632,75
XX 01 02 11	Andere beheersuitgaven van de instelling				
XX 01 02 11 01	Dienstreizen en representatie	5	49 491 550 (4)	45 164 000	43 569 990,40
XX 01 02 11 02	Conferenties en vergaderingen	5	29 766 699 (5)	26 765 500	23 945 384,95
XX 01 02 11 03	Vergaderingen van comités	5	28 432 221 (6)	21 065 000	20 146 536,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 322 142 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 113 828 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 152 864 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 429 892 euro.
(5) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 800 784 euro.
(6) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 650 334 euro.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
XX 01 02 11 04	Studies en adviezen	5	6 398 211 (1)	6 435 000 (2)	4 243 546,68
XX 01 02 11 05	Ontwikkeling van informatie- en beheerssystemen	5	25 492 184 (3)	24 475 000	27 726 381,18
XX 01 02 11 06	Bijscholing en managementopleidingen	5	14 184 063 (4)	10 596 000	8 640 822,56
XX 01 02 11 07	Opleiding en bijscholing van conferentietolken	5	520 000	520 000	520 000,—
XX 01 02 11 08	Informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst	5	1 178 000	1 085 000	1 060 000,—
	SubTotaal		155 462 928	136 105 500	129 852 661,77
XX 01 02 12	Andere beheersuitgaven van de EG-delegaties				
XX 01 02 12 01	Dienstreizen, conferenties en representatie	5	10 582 000	9 706 000	10 197 676,14
XX 01 02 12 02	Bijscholing van ambtenaren	5	1 150 000	947 000	551 000,—
	SubTotaal		11 732 000	10 653 000	10 748 676,14
	Artikel XX 01 02 — SubTotaal		378 716 713	338 423 500	307 376 476,12
XX 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***				
XX 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de instelling				
XX 01 03 01 01	Aankoop en huur van gebouwen	5	165 406 000	154 490 904	212 141 903,—
XX 01 03 01 02	Uitgaven in verband met gebouwen	5	101 226 000	88 415 000	87 769 675,53
XX 01 03 01 03	Uitrusting en meubilair	5	61 544 000	48 997 500	55 960 637,03
XX 01 03 01 04	Diensten en andere exploitatiekosten	5	50 730 546	44 761 500	50 749 304,27
	SubTotaal		378 906 546	336 664 904	406 621 519,83
XX 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de EG-delegaties				

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 192 558 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 663 501 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 369 177 euro.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
XX 01 03 02 01	Aankoop, huur en daarmee samenhangende uitgaven	5	72 000 000	71 676 000	65 189 800,—
XX 01 03 02 02	Uitrusting, meubilair, leveringen en diensten	5	39 489 000	38 481 000	29 319 853,—
	SubTotaal		111 489 000	110 157 000	94 509 653,—
	Artikel XX 01 03 — SubTotaal		490 395 546	446 821 904	501 131 172,83
XX 01 05	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract***				
XX 01 05 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract	3	165 200 000		
XX 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek onder contract	3	40 000 000		
XX 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek onder contract	3	63 700 000		
	Artikel XX 01 05 — SubTotaal		268 900 000		
	Hoofdstuk XX 01 — Totaal		**2 635 719 838**	**2 239 749 404**	**2 208 819 556,62**

TITEL XX

ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

XX 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen

XX 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten voorkomt, met uitzondering van de in derde landen tewerkgestelde personeelsleden:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de vergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis,

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de aan de delegatie en de bureaus in de Gemeenschap verbonden ambtenaren;

— de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte uren voor ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede voor plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat overeenkomstig de geldende bepalingen niet met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

— de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en van hun gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats.

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, en voor ambtenaren die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

— de dagvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen;

— de tijdelijke kosten in verband met ambtenaren die vóór de toetreding in een nieuwe lidstaat zijn tewerkgesteld en van wie wordt gevraagd om na de datum van toetreding in dat land in dienst te blijven; voor deze ambtenaren gelden, bij wijze van uitzondering, de financiële en de materiële voorwaarden die vóór de toetreding door de Commissie werden toegepast overeenkomstig bijlage X van het statuut van de ambtenaren en de arbeidsvoorwaarden voor de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, welke zijn vastgelegd in Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 31 303 000 euro.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 *(vervolg)*

XX 01 01 01 *(vervolg)*

De afgelopen jaren heeft de begrotingsautoriteit de verzoeken van de Commissie om meer personeel volledig ingewilligd, op voorwaarde dat er hervormingen zouden worden uitgevoerd, met name om te zorgen voor wezenlijke verbeteringen in het beheer en de uitvoering van de begroting.

De kredieten voor de 25 posten in de reserve zullen worden vrijgemaakt zodra de Commissie:

— de uitvoering van de begroting, met inbegrip van de prioriteiten van het Europees Parlement, verbetert, met name ten aanzien van proefprojecten en voorbereidende acties, die dienen te worden opgenomen in het werkprogramma;

— de verzekering geeft dat de toewijzing van de posten in overeenstemming is met de politieke prioriteiten van het Europees Parlement;

— een beoordeling voorlegt van de gemaakte veranderingen in de context van de hervorming, in het bijzonder van de maatregelen die moeten worden uitgevoerd om de hervorming uiterlijk op 15 februari 2004 succesvol te voltooiien.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20, 34, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69, 70 tot en met 75, bijlage VI, deel I, en de artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter en 15 en artikel 17, lid 3, van bijlage VII en artikel 15 van bijlage VIII.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Akte van Toetreding van de nieuwe lidstaten ondertekend op 16 april 2003, met name artikel 33, lid 4.

XX 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de EG-delegaties

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
139 724 579	134 771 000	111 806 584,91

Toelichting

Wat betreft de posten 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 en 22 01 01 02 met betrekking tot de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en de delegaties bij internationale organisaties in de Gemeenschap, is dit krediet bestemd ter dekking van de volgende uitgaven ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten voorkomt:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de overuren;

— de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten;

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 *(vervolg)*

XX 01 01 02 *(vervolg)*

— de uitgaven naar aanleiding van de aanwervingsprocedures, met name advertentiekosten, reis- en verblijfkosten, de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, de kosten die voortvloeien uit de organisatie van de gezamenlijke aanwervingsexamens, en de kosten voor het medisch onderzoek bij indiensttreding;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

— de vergoeding voor voorlopige huisvesting;

— de reiskosten van de ambtenaren en hun gezinsleden bij indiensttreding, bij vertrek of bij overplaatsing met verandering van standplaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31, 33 en 65 bis, alsmede de bijlagen III, VII en X.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

XX 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

XX 01 02 01 Extern personeel bij de instelling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
159 444 785	140 289 000	113 314 505,46

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven, die op het grondgebied van de Gemeenschap worden gedaan:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen in de socialezekerheidsregeling van de hulpfunctionarissen en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van deze personeelsleden;,

— de bedragen die nodig zijn voor de begeleiding van personen met een handicap,

— uitgaven voor uitzendkrachten, met name beambten en stenotypistes;

— personeelsuitgaven in het kader van aannemingscontracten voor technische en administratieve bijstand en intellectuelediensprestaties, alsmede uitgaven voor gebouwen en materieel en huishoudelijke uitgaven ten behoeve van dat personeel;

— uitgaven voor detachering of tijdelijke tewerkstelling bij de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of voor overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden, alsmede voor uitwisselingen die het de lidstaten mogelijk moeten maken de communautaire besluiten uniform toe te passen;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 02 *(vervolg)*

XX 01 02 01 *(vervolg)*

Tevens dient dit krediet ter dekking van de volgende uitgaven in het kader van de interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten:

— honoraria, sociale bijdragen en reis- en verblijfkosten voor hulpconferentietolken en andere niet-permanente tolken die door de Commissie of door de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, wanneer de dienstprestaties niet door personeel van de Commissie kunnen worden verricht;

— alle kosten die verband houden met de aanwerving en met de activiteiten van hulpconferentietolken wat betreft de voorbereiding van bijeenkomsten en opleiding;

— uitgaven voor technisch en ander personeel voor conferenties die door de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst worden opgeroepen voor de vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet door ambtenaren, tijdelijke functionarissen of hulpfunctionarissen van de Commissie kunnen worden geleverd;

— de kosten van de dienstprestaties die door de tolken van het Parlement ten behoeve van de Commissie worden verricht;

— uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's als bedoeld in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen ertoe leiden dat aanvullende kredieten worden geopend, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten afkomstig van bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap overeenkomstig de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, geven aanleiding tot het openen van extra kredieten die in de betrokken begrotingsonderdelen moeten worden opgenomen overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Deze ontvangsten worden geraamd op 569 000 euro.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 28 472 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

XX 01 02 02 Extern personeel bij de EG-delegaties

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
52 077 000	51 376 000	53 460 632,75

Toelichting

Wat betreft de posten 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 en 22 01 02 02 met betrekking tot de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en de delegaties bij internationale organisaties in de Gemeenschap, is dit krediet bestemd ter dekking van de volgende uitgaven:

— de bezoldiging van de plaatselijke functionarissen en de ten laste van de werkgever komende sociale lasten en voorzieningen;

— de werkgeversbijdragen in de aanvullende socialezekerheidsregeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden;

— de prestaties van de uitzend- en zelfstandige krachten;

— de aan derden toevertrouwde werkzaamheden, met name in verband met de ontwikkeling, het onderhoud en de ondersteuning van de computersystemen in de delegaties.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 02 *(vervolg)*

XX 01 02 02 *(vervolg)*

Voor jonge deskundigen in opleiding en nationale ambtenaren in de delegaties dient dit krediet ter dekking van

— de financiering en de medefinanciering van de opleiding van jonge nationale deskundigen (met een hogeronderwijsdiploma) in de delegaties van de Europese Gemeenschap;

— de kosten van studiebijeenkomsten die voor jonge diplomaten uit de lidstaten en uit derde landen worden georganiseerd;

— de uitgaven die verband houden met de detachering of de tijdelijke tewerkstelling van ambtenaren van de lidstaten bij de delegaties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

Rechtsgronden

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

XX 01 02 11 Andere beheersuitgaven van de instelling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
155 462 928	136 105 500	129 852 661,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven:

— vervoerskosten, met inbegrip van de kosten die verband houden met het opstellen van plaatsbewijzen en reserveringen, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd (terug te ontvangen bedragen van kosten van dienstreizen voor rekening van andere instellingen of organen van de Gemeenschap of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten);

— kosten in verband met representatieverplichtingen namens de Commissie in het belang van de dienst, die voor vergoeding in aanmerking komen (er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Europese Gemeenschappen);

— reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die worden uitgenodigd om deel te nemen aan studiegroepen en werkgroepen, en de overige kosten van dergelijke vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe vertegenwoordigingen (deskundigen worden vergoed op basis van de besluiten van de Commissie);

— reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die zijn opgeroepen in het kader van de krachtens het Verdrag en de verordeningen van de Raad opgerichte comités, en overige kosten van de vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus (deskundigen worden vergoed op basis van de besluiten van de Commissie);

— uitgaven voor verfrissingen en voor lichte maaltijden die soms tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— uitgaven voor door de Commissie georganiseerde conferenties, congressen en vergaderingen met het oog op de uitvoering van het beleid in de verschillende gebieden;

— uitgaven met betrekking tot de organisatie van conferenties, studiebijeenkomsten, opleidingscursussen en stages voor de ambtenaren van de lidstaten die de door de communautaire fondsen gefinancierde acties of de inning van eigen middelen van de Gemeenschap beheren of controleren of meewerken aan het systeem van communautaire statistieken, alsmede uitgaven voor de ambtenaren van de staten van Midden- en Oost-Europa die de in het kader van de communautaire programma's gefinancierde acties beheren of controleren;

— uitgaven in verband met de opleiding van ambtenaren uit derde landen, wanneer de uitoefening van hun beheers- of controlefunctie rechtstreeks verband houdt met de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap;

— uitgaven voor de deelneming door de Commissie aan conferenties, congressen en vergaderingen,

— uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

— uitgaven voor de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten;

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 02 *(vervolg)*

XX 01 02 11 *(vervolg)*

— uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van de instelling te verbeteren:

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

  — het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

  — de uitgaven voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de diensten van de Commissie georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);

  — kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

  — uitgaven in verband met de praktische organisatie van cursussen en uitgaven voor leslokalen, vervoer, maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

  — de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

  — de financiering van didactisch materiaal;

— de volgende uitgaven in verband met de informatie- en beheerssystemen:

  — ontwikkeling en onderhoud onder contract van informatie- en beheerssystemen;

  — studies, documentatie en opleiding in verband met deze systemen, alsmede het beheer van de werkzaamheden;

  — verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van de gegevensverwerking in alle diensten: kwaliteit, veiligheid, technologie, ontwikkelingsmethodologie, beheer van computersystemen, enz.;

  — technische ondersteuning van deze systemen en uitvoering van de technische werkzaamheden die nodig zijn voor de goede functionering ervan.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de volgende uitgaven in verband met interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten:

— uitgaven in verband met de opleiding en de bijscholing van conferentietolken:

  — financiële bijdrage voor projecten of programma's die in het kader van een instelling voor hoger of postuniversitair onderwijs worden georganiseerd voor de opleiding van conferentietolken;

  — toekenning van studiebeurzen aan studenten bij wijze van bijdrage in de kosten van postuniversitaire opleidingen;

  — studiebeurzen voor tolken om hen in staat te stellen zich in nieuwe werktalen te bekwamen;

— alle informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst, met name de uitgaven voor informatie- en beheerssystemen, kantoorinfrastructuur, pc's, servers en bijbehorende infrastructuur, randapparatuur (printers, scanners, enz.) en kantoorapparatuur (fotokopieerapparaten, faxtoestellen, schrijfmachines, dictafoons, enz.), en de algemene uitgaven voor netwerken, ondersteuning, bijstand voor de gebruikers, informaticaopleiding en verhuizingen.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's als bedoeld in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen ertoe leiden dat aanvullende kredieten worden geopend, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten afkomstig van bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap overeenkomstig de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, geven aanleiding tot het openen van extra kredieten die in de betrokken begrotingsonderdelen moeten worden opgenomen overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Deze ontvangsten worden geraamd op 1 028 000 euro.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 259 400 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 02 *(vervolg)*

XX 01 02 12 Andere beheersuitgaven van de EG-delegaties

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 732 000	10 653 000	10 748 676,14

Toelichting

Wat betreft de posten 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 en 22 01 02 11 met betrekking tot de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en de delegaties bij internationale organisaties in de Gemeenschap, is dit krediet bestemd ter dekking van de volgende uitgaven:

— diverse kosten en vergoedingen in verband met de andere personeelsleden,

— kosten voor de aankoop, de vervanging, de aanpassing en het onderhoud van in de delegaties geplaatste apparatuur voor medische doeleinden;

— kosten in verband met de medische controle van de ambtenaren, inclusief de in het kader van deze controle aangevraagde medische analyses en onderzoeken, alsmede culturele evenementen en initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen;

— uitgaven in verband met bij- en nascholingsacties (talencursussen, beroepsinitiatiecursussen, verbetering van de vakkennis, voorlichting over het gebruik van de moderne methodiek, studiebijeenkomsten, opleiding op diplomatiek gebied en op het gebied van de informatica, enz.);

— uitgaven voor de aankoop van het materieel en de documentatie welke nodig zijn, alsmede voor de analysekosten welke voortvloeien uit het onderzoek van de werking en van de structuur van de diensten;

— de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren die gezien de aard van de hun toevertrouwde taken regelmatig representatiekosten moeten maken, en de vergoeding van de kosten die de daartoe gemachtigde ambtenaren van de Commissie hebben moeten maken om aan de representatieverplichtingen namens de Commissie in het belang van de dienst en in het kader van hun werkzaamheden te voldoen (voor de delegaties op het grondgebied van de Gemeenschap wordt een deel van de huisvestingskosten gedekt door de vaste ambtsvergoeding);

— vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor de ambtenaren van de Commissie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 17 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, alsmede bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

XX 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***

XX 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de instelling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
378 906 546	336 664 904	406 621 519,83

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Gemeenschap zijn gedaan:

— huur en erfpacht voor door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, en huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;

— kosten voor aankoop of huurkoop van gebouwen;

— kosten voor het oprichten van nieuwe gebouwen;

— de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 03 *(vervolg)*

XX 01 03 01 *(vervolg)*

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten; kosten die voortvloeien uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging, enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval;

— kosten voor het inrichten van de gebouwen, zoals het aanbrengen en verwijderen van scheidingswanden, wijzigingen van technische installaties, en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van hang- en sluitwerk, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking, enz.; kosten in verband met aanpassingen van het kabelnetwerk volgens de bestemming van het gebouw en kosten voor het materieel dat voor deze werkzaamheden nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— uitgaven met betrekking tot de fysieke en de materiële beveiliging van personen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules);

— kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de oprichting van gebouwen;

— de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— kosten voor aankoop, huur of leasing, onderhoud, herstelling, installatie en vervanging van uitrusting en technisch materieel, met name

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);

  — uitrusting voor kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — voorzieningen voor gehandicapte ambtenaren;

  — studies, documentatie en opleiding met betrekking tot de installaties (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van meubilair, met name

  — uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;

  — de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;

  — de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

  — de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;

  — de huur van meubilair;

  — kosten voor onderhoud en herstelling van het meubilair (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 03 *(vervolg)*

XX 01 03 01 *(vervolg)*

— kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van vervoermaterieel, met name

  — de aankoop van vervoermiddelen;

  — de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;

  — de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;

  — de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);

  — diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid en diefstal) en de kosten van verzekeringen als bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement;

— uitgaven voor werkuitrusting, met name

  — aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;

  — aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling,

  — aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten en behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;

— andere huishoudelijke uitgaven zoals

  — inschrijvingskosten voor conferenties, met uitsluiting van uitgaven voor vorming;

  — deelnemingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;

  — kosten van de medailles voor ambtenaren met 20 jaar dienst;

  — uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercom-installaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud), alsmede de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing);

  — aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

  — aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

  — aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;

  — installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;.

  — aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden, producten voor de reprografische diensten, en kosten van uitbesteding van drukwerk;

  — kosten van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie;

  — abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz. en de aankoop van abonneelijsten;

  — kosten van telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen;

  — kosten van technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang met betrekking tot computerapparatuur en-programmatuur, opleiding op het gebied van de informatica van algemeen belang, abonnementen voor de technische documentatie op papier of op elektronische drager, enz., extern personeel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz., veiligheidsstudies en kwaliteitsbewaking op het gebied van computerapparatuur en programmatuur.

Ontvangsten afkomstig van bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap overeenkomstig de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, geven aanleiding tot het openen van extra kredieten die in de betrokken begrotingsonderdelen moeten worden opgenomen overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Deze ontvangsten worden geraamd op 864 000 euro.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 458 000 euro.

COMMISSIE
TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 03 *(vervolg)*

XX 01 03 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

XX 01 03 02 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de EG-delegaties

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
111 489 000	110 157 000	94 509 653,—

Toelichting

Wat betreft de posten 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 en 22 01 03 02 met betrekking tot de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en de delegaties bij internationale organisaties in de Gemeenschap, is dit krediet bestemd ter dekking van de volgende uitgaven:

— in verband met huur en lasten van gebouwen voor de delegaties buiten de Gemeenschap:

  — voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties of door ambtenaren met standplaats buiten de Gemeenschap: huur en fiscale lasten, verzekeringspremies, uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, lopende uitgaven inzake de beveiliging van personen en goederen (lettercombinaties, safes, hekwerken, enz.);

  — voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties en de ambtswoningen van de gedelegeerden: de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, voor onderhoud en reparatie, van interne verhuizing, inrichting en verhuizingen en de andere lopende uitgaven (met name straatbelasting, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering, enz.);

— in verband met huur en lasten van gebouwen voor de delegaties op het grondgebied van de Gemeenschap:

  — voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties: huur, kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, verzekeringspremies, kosten van onderhoud en reparatie, de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, de uitgaven voor beveiliging, met name bewakingscontracten, huur en vervanging van brandblussers, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, vervanging van de uitrusting van ambtenaren die bij de vrijwillige brandweer aangesloten zijn, kosten van wettelijke controles, enz.;

  — voor gebouwen of gedeelten van gebouwen die door ambtenaren worden bewoond: de vergoeding van uitgaven voor woningbeveiliging;

— uitgaven voor de aankoop van bouwgronden en gebouwen (aankoop of huurkoop) en de bouw van kantoor- of woongebouwen, met inbegrip van de kosten van voorbereidende studies en diverse honoraria;.

— aankoop, huur, leasing, onderhoud en reparatie van meubilair en uitrusting, met name audiovisuele apparatuur, uitrusting voor archieven, reprografische diensten, bibliotheken en tolkendiensten, en gespecialiseerde kantooruitrusting (fotokopieerapparaten, aflees- en reproductieapparaten, faxtoestellen, enz.), alsmede de aanschaf van documentatie en benodigdheden in verband met genoemde uitrusting;

— aanschaf, onderhoud en reparatie van technisch materieel zoals generatoren en airconditioners, en van de kosten voor de installatie en de uitrusting van het bij de delegaties geplaatste materieel voor sociale doeleinden;

— aankoop, vervanging, huur, leasing, onderhoud en reparatie van vervoermaterieel, met inbegrip van de uitrusting daarvan;

— de verzekeringspremies voor de voertuigen;

— de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publicaties inclusief bijwerkingen daarvan, alsmede de kosten voor abonnementen op dagbladen, tijdschriften en diverse publicaties, de kosten voor het inbinden en conserveren van periodieke boekwerken;

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 03 *(vervolg)*

XX 01 03 02 *(vervolg)*

— abonnementen op persbureaus;

— aankoop van papier, enveloppen, kantoorbehoeften en benodigdheden voor de reprografische diensten, en uitbesteding van drukwerk;

— kosten van vervoer en inklaring van materieel, aankoop en reiniging van uniformen voor bodes, chauffeurs, enz., diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid, diefstal, enz.), kosten in verband met interne vergaderingen (verfrissingen, lichte maaltijden welke soms worden verstrekt), alsmede uitgaven in verband met het deelnemen aan conferenties en colloquia en inschrijvingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;

— kosten van studies, enquêtes en raadplegingen in het kader van de administratieve werking van de delegaties, alsmede van alle andere huishoudelijke uitgaven waarin niet in het bijzonder is voorzien in de andere posten van dit artikel;

— frankeringskosten voor correspondentie, verslagen en publicaties evenals de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, over de weg, per boot of per spoor;

— kosten van de diplomatieke koerier;

— alle uitgaven voor meubilair en uitrusting voor de ter beschikking van de ambtenaren gestelde woningen;

— aankoop, huur of leasing van informatica-apparatuur, met name computers, terminals, microcomputers, randapparatuur en aansluitingsapparatuur, en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;

— aankoop, huur of huurkoop van apparatuur voor de weergave van informatie op papier, zoals printers en scanners;

— aankoop, huur of huurkoop van telefooncentrales en -verdeelsystemen, van apparatuur voor gegevenstransmissie en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;

— abonnementskosten, kosten van gesprekken via kabel of radioverbinding (telefoon, telegraaf, telex, fax), kosten van netwerken voor gegevenstransmissie en van telematicadiensten, enz. alsmede kosten van de aankoop van abonneelijsten;

— installatie, configuratie, onderhoud, ondersteuning, bijstand, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;

— uitgaven voor verrichtingen inzake actieve veiligheid in de delegaties in noodgevallen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 180 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X.

XX 01 05 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract

XX 01 05 01 Salarissen, toelagen en vergoedingen voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
165 200 000		

Toelichting

Deze toelichting geldt voor alle beleidsterreinen (Ondernemingen, Energie en vervoer, Onderzoek onder contract, Informatiemaatschappij en Visserij) die bij de werkzaamheden onder contract van het zesde kaderprogramma voor onderzoek zijn betrokken.

Deze post dient ter dekking van de personeelsuitgaven voor 226 functionarissen (176 A, 32 B en 18 C) voor werkzaamheden onder contract van het nucleaire kaderprogramma en voor 1 511 functionarissen (825 A, 262 B en 424 C) voor werkzaamheden onder contract van het niet-nucleaire kaderprogramma.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 05 *(vervolg)*

XX 01 05 01 *(vervolg)*

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	31 700 000
Niet-nucleair kaderprogramma	140 060 000
Totaal	**171 760 000**

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten moeten, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden gevoegd. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, derde streepje, van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, en geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

XX 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek onder contract

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000 000		

Toelichting

Deze toelichting geldt voor alle beleidsgebieden (Ondernemingen, Energie en vervoer, Onderzoek onder contract, Informatiemaatschappij en Visserij) die bij de werkzaamheden onder contract van het zesde kaderprogramma voor onderzoek zijn betrokken.

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel voor het gehele onderzoekbeheer, in het kader van de werkzaamheden onder contract.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	2 100 000
Niet-nucleair kaderprogramma	41 570 000
Totaal	**43 670 000**

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 05 *(vervolg)*

XX 01 05 02 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten moeten, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden gevoegd. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, derde streepje, van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, en geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

XX 01 05 03 Andere beheersuitgaven voor onderzoek onder contract

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
63 700 000		

Toelichting

Deze toelichting geldt voor alle beleidsgebieden (Ondernemingen, Energie en vervoer, Onderzoek onder contract, Informatiemaatschappij en Visserij) die bij de werkzaamheden onder contract van het zesde kaderprogramma voor onderzoek zijn betrokken.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel voor het gehele onderzoekbeheer, in het kader van de werkzaamheden onder contract.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	5 200 000
Niet-nucleair kaderprogramma	66 225 000
Totaal	**71 425 000**

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten moeten, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden gevoegd. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, derde streepje, van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, en geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

COMMISSIE

TITEL XX — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 05 *(vervolg)*

XX 01 05 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoekruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

TITEL 01

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

TITEL 01

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

Algemene doelstellingen

Met dit beleidsterrein wordt beoogd de Economische en Monetaire Unie vlot te laten functioneren en degelijk advies betreffende economische en financiële aangelegenheden te verstrekken aan de Commissie en de andere communautaire instellingen. Dit houdt mede in dat de economische ontwikkelingen in de Europese Unie en derde landen worden gevolgd, dat wordt samengewerkt met internationale organisaties en dat internationale financiële kwesties worden bijgehouden.

De belangrijkste doelstellingen voor 2004 zijn: de uitbreiding tot een succes maken door de nieuwe lidstaten op te nemen in de Economische en Monetaire Unie en later in de eurozone, de tenuitvoerlegging van het stabiliteits- en groeipact verbeteren door bij te dragen tot meer economische en budgettaire coördinatie, de problematiek van de stabiliteit van het financiële stelsel beter verweven in onze economische analyse en de economische ontwikkeling van onze naaste buren ondersteunen door middel van economische dialoog, tijdig economisch advies en, zo nodig, macrofinanciële bijstand.

De beleidsactiviteiten omvatten het aangaan en verstrekken van leningen in het kader van de verdragen, programma's voor financiële instrumentering, schatkistbeheer, beheer van het Garantiefonds en tenuitvoerlegging van macro-economische bijstand aan derde landen.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN"	58 040 403	58 040 403	55 077 289	55 077 289	49 580 627,97	49 580 627,97
01 02	ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE	9 650 000	6 650 000	8 500 000	17 500 000	17 863 992,30	34 023 550,45
01 03	INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES	90 200 000	119 638 000	104 200 000	112 638 000	112 500 000,—	119 437 500,—
01 04	FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN	292 340 000	300 440 000	288 611 000	311 311 000	253 302 010,07	243 859 630,74
	Titel 01 — Totaal	**450 230 403**	**484 768 403**	**456 388 289**	**496 526 289**	**433 246 630,34**	**446 901 309,16**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	438	423	419
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	70	69	50
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	24	27	26
Totaal	**532**	**519**	**495**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken-en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 01

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
01 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN"				
01 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken"***	5	38 892 115 ([1])	37 870 160	33 497 976,78
01 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken"***				
01 01 02 01	Extern personeel	5	4 381 082	4 205 716	2 801 058,56
01 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	4 958 142 ([2])	4 289 054 ([3])	3 641 905,01
	Artikel 01 01 02 — Subtotaal		9 339 224	8 494 770	6 442 963,57
01 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken"***	5	9 809 064	8 712 359	9 639 687,62
	Hoofdstuk 01 01 — Totaal		**58 040 403**	**55 077 289**	**49 580 627,97**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 100 239 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 60 822 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 60 822 euro.

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN” *(vervolg)*

01 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 892 115 (1)	37 870 160	33 497 976,78

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 100 239 euro.

01 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”***

01 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 381 082	4 205 716	2 801 058,56

01 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 958 142 (1)	4 289 054 (2)	3 641 905,01

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 60 822 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 60 822 euro.

01 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 809 064	8 712 359	9 639 687,62

HOOFDSTUK 01 02 — ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 02	ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE							
01 02 02	***Coördinatie van en toezicht op de Economische en Monetaire Unie***	5	5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80
01 02 04	***Prince — Voorlichting over de Economische en Monetaire Unie, met inbegrip van de euro***	3	4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65
	Hoofdstuk 01 02 — Totaal		**9 650 000**	**6 650 000**	**8 500 000**	**17 500 000**	**17 863 992,30**	**34 023 550,45**

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 02 — ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE *(vervolg)*

01 02 02 ***Coördinatie van en toezicht op de Economische en Monetaire Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 500 000	5 500 000				
Kredieten 2004	5 650 000		5 650 000			
Totaal	11 150 000	5 500 000	5 650 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering of voortzetting en de exploitatie van de volgende enquêtes, alsmede de invoering ervan in de kandidaat-lidstaten:

— op grond van besluiten van de Commissie van 15 november 1961:
  — maandelijkse conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap (sedert 1962),
  — conjunctuurenquête in de bouwsector (sedert 1963),
  — conjunctuurenquête inzake de investeringen (sedert 1966),
  — conjunctuurenquête in de detailhandel,
  — conjunctuurenquête in de dienstensector,
  — enquête ad hoc over actuele onderwerpen;
— op grond van het besluit van de Raad van 15 september 1970:
  — conjunctuurenquête van de Europese Economische Gemeenschap onder de consumenten (sedert 1972).

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, analyses, evaluaties, technische bijstand, de aankoop van databanken en software en de cofinanciering en ondersteuning van acties op de onderstaande gebieden:

— het toezicht op de economie, de analyse van gecombineerde maatregelen en de coördinatie van het economische beleid;
— de externe aspecten van de Economische en Monetaire Unie;
— het toezicht op de structurele hervormingen en de verbetering van de functionering van de markten in de Economische en Monetaire Unie;
— de coördinatie met de Europese financiële instellingen en de analyse en ontwikkeling van de financiële markten;
— de samenwerking met de economische actoren en besluitvormers op de genoemde gebieden;
— de uitbreiding van de Economische en Monetaire Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

HOOFDSTUK 01 02 — ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE *(vervolg)*

01 02 04 ***Prince — Voorlichting over de Economische en Monetaire Unie, met inbegrip van de euro***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	19 483 638	10 500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	5 983 638
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 000 000	1 500 000		500 000	500 000	500 000
Kredieten 2004	4 000 000			2 000 000	1 000 000	1 000 000
Totaal	26 483 638	12 000 000	1 000 000	3 500 000	2 500 000	7 483 638

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties met betrekking tot alle aspecten van de regels en de werking van de Economische en Monetaire Unie en de voordelen van nauwere beleidscoördinatie en structurele hervormingen, alsmede ter dekking van de bij burgers, lagere overheden en ondernemingen nog bestaande behoefte aan informatie over de euro.

Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten.

De actie omvat:

— partnerschappen met lidstaten, in het bijzonder de nieuwe lidstaten;

— grensoverschrijdende partnerschappen met het bedrijfsleven en het maatschappelijke middenveld;

— voorlichtingsacties in derde landen;

— de ontwikkeling van voorlichtingsinstrumenten (publicaties, website op internet, tentoonstellingen, audiovisuele projecten, voorlichting via televisie, opiniepeilingen, enz.);

— systematische deelname van leden van het Europees Parlement aan de voorlichtingscampagnes;

— verduidelijking van de internationale rol van de euro en de waarde van internationaal gecoördineerde financiële markten.

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 02 — ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE *(vervolg)*

01 02 04 *(vervolg)*

De Commissie heeft op 2 juli 2002 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie (COM(2002) 350 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Daarnaast brengt de Commissie eenmaal per kwartaal verslag uit aan de Economische en Monetaire Commissie van het Parlement over de uitvoering van het programma en de planning voor het volgende jaar.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 03	INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES							
01 03 01	***Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling***							
01 03 01 01	Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal	4	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 01 02	Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 01 03 01 — Subtotaal		p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 02	***Macro-economische bijstand***							
01 03 02 01	Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië	4	25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—
01 03 02 02	Macro-economische bijstand aan de landen van de Westelijke Balkan waarop geen pretoetredingsstrategie van toepassing is	4	65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—
	Artikel 01 03 02 — Subtotaal		90 200 000	111 200 000	104 200 000	104 200 000	112 500 000,—	111 000 000,—
	Hoofdstuk 01 03 — Totaal		**90 200 000**	**119 638 000**	**104 200 000**	**112 638 000**	**112 500 000,—**	**119 437 500,—**

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES *(vervolg)*

01 03 01 Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling

01 03 01 01 Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500

Rechtsgronden

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES *(vervolg)*

01 03 01 *(vervolg)*

01 03 01 02 Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering, in geval van opvraging, van de tegenwaarde van het door de Europese Gemeenschap geplaatste kapitaal.

Rechtsgronden

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES *(vervolg)*

01 03 02 Macro-economische bijstand

01 03 02 01 Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	— (1)					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	5 000 000	4 500 000	500 000			
Kredieten 2003	24 200 000	19 700 000	5 500 000	—	—	– 1 000 000 (2)
Kredieten 2004	25 200 000		25 200 000	—		
Totaal	54 400 000	24 200 000	31 200 000	—	—	– 1 000 000

(1) Na aftrek van 13 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.
(2) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Deze uitzonderlijke bijstand is gericht op verlichting van de financiële problemen van bepaalde derde landen die te kampen hebben met macro-economische problemen die worden gekenmerkt door onevenwichtigheden in de begroting of de betalingsbalans. De hulp houdt direct verband met de uitvoering door de begunstigde landen van maatregelen voor macro-economische stabilisering en structurele aanpassing. De maatregelen van de Gemeenschap vormen in het algemeen een aanvulling op die van het Internationaal Monetair Fonds, waarbij coördinatie met andere bilaterale donoren plaatsvindt.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit tweemaal per jaar op de hoogte van de macro-economische en politieke situatie in de ontvangende landen.

Rechtsgronden

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2002/1006/EG van de Raad van 19 december 2002 tot toekenning van aanvullende financiële bijstand aan Moldavië (PB L 351 van 28.12.2002, blz. 76).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES *(vervolg)*

01 03 02 *(vervolg)*

01 03 02 02 Macro-economische bijstand aan de landen van de Westelijke Balkan waarop geen pretoetredingsstrategie van toepassing is

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	45 000 000 ([1])	25 000 000	15 000 000	5 000 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	80 000 000	55 000 000	25 000 000			
Kredieten 2004	65 000 000		40 000 000	25 000 000		
Totaal	190 000 000	80 000 000	80 000 000	30 000 000		

([1]) Na aftrek van 10 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Deze uitzonderlijke bijstand is gericht op verlichting van de financiële problemen van bepaalde derde landen die te kampen hebben met macro-economische problemen die worden gekenmerkt door onevenwichtigheden in de begroting of de betalingsbalans.

Hij houdt direct verband met de uitvoering door de begunstigde landen van maatregelen voor macro-economische stabilisering en structurele aanpassing. De maatregelen van de Gemeenschap vormen in het algemeen een aanvulling op die van het Internationaal Monetair Fonds, waarbij coördinatie met andere bilaterale donoren plaatsvindt.

De Commissie stelt de begrotingsautoriteit om de zes maanden op de hoogte van de macro-economische situatie in de ontvangende landen.

Rechtsgronden

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31), gewijzigd bij Besluit 2001/900/EG (PB L 344 van 18.12.2001, blz. 29).

Besluit 2001/511/EG van de Raad van 27 juni 2001 betreffende aanvullende uitzonderlijke financiële bijstand aan Kosovo (PB L 183 van 6.7.2001, blz. 42).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38), gewijzigd bij Besluit 2001/901/EG (PB L 344 van 18.12.2001, blz. 30).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

Besluit 2003/825/EG van de Raad van 25 november 2003 tot wijziging van Besluit 2002/882/EG tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië inzake aanvullende macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro (PB L 311 van 27.11.2003, blz. 28).

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 04	FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN							
01 04 01	***Garanties van de Europese Gemeenschap voor verstrekte leningen***							
01 04 01 01	Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in Midden- en Oost-Europa	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de nieuwe onafhankelijke staten en Mongolië	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van de Westelijke Balkan	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 04 01 08	Garantie van de Europese Gemeenschap voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van Onafhankelijke Staten	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 09	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan andere derde landen verstrekte leningen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—0,—	
01 04 01 12	Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13	Reserve voor leningen en garantie van leningen ten behoeve van en in derde landen	6.2	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14	Overmakingen aan het Garantiefonds uit hoofde van de nieuwe verrichtingen	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	170 490 000,—	170 490 000,—
	Artikel 01 04 01 — Subtotaal		221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	170 490 000,—	170 490 000,—
01 04 02	***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aardbevingen van februari en maart 1981, september 1986 en 1999***	3	56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 04 03	***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Portugal in verband met de cycloon in oktober 1993 op Madeira***	3	284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—
01 04 04	***Maatregelen ter bevordering van de opname in de algemene begroting van de krachtens de EGKS gefinancierde activiteiten***	3	—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—
01 04 05	***Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf***	3	71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70
01 04 06	***Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid" (1998-2000)***	3	p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50
01 04 07	***Deelnemingen in risicokapitaalfondsen voor de trans-Europese netwerken***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—
01 04 08	***Jaarlijkse rentesubsidies voor de bijzondere leningen aan de door de overstromingen van 2002 getroffen lidstaten***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Europees Investeringsfonds***							
01 04 09 01	Europees Investeringsfonds — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal	3	p.m.	p.m.				
01 04 09 02	Europees Investeringsfonds — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal	3	p.m.	p.m.				
	Artikel 01 04 09 — Subtotaal		p.m.	p.m.				
01 04 10	***Nucleaire veiligheid***	3	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 01 04 — Totaal		**292 340 000**	**300 440 000**	**288 611 000**	**311 311 000**	**253 302 010,07**	**243 859 630,74**

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 Garanties van de Europese Gemeenschap voor verstrekte leningen

01 04 01 01 Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

De garantie van de Europese Gemeenschap betreft op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen opgenomen leningen. Het maximumbedrag (hoofdsom) waarvoor leningen mogen worden verstrekt aan de lidstaten is 14 miljard euro.

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

01 04 01 02 Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen Euratom-leningen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Machtiging werd verleend tot het opnemen van leningen tot een maximumbedrag van 4 miljard euro, waarvan 500 miljoen euro bij Besluit 77/270/Euratom, 500 miljoen euro bij Besluit 80/29/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 82/170/Euratom, 1 miljard euro bij Besluit 85/537/Euratom en 1 miljard euro bij Besluit 90/212/Euratom.

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 02 *(vervolg)*

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, inclusief het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11).

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28).

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21).

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23).

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26).

01 04 01 03 Garantie van de Europese Gemeenschap voor opgenomen leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Het maximumbedrag waarvoor leningen mogen worden aangegaan, is 6, 830 miljard euro, waarvan 1 miljard euro krachtens Besluit 78/870/EEG, 1 miljard euro krachtens Besluit 82/169/EEG, 1 080 miljoen euro krachtens de Besluiten 81/19/EEG en 81/1013/EEG, waarop de bedragen van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden verstrekte leningen in mindering komen, 3 miljard euro krachtens Besluit 83/200/EEG en 750 miljoen euro krachtens Besluit 87/182/EEG.

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16).

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 17.8.1980, blz. 19).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 03 *(vervolg)*

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 tot aanvulling, voor wat betreft de bestemming van een deel van de tweede tranche van leningen, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19).

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21).

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16).

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31).

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53).

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34).

01 04 01 04 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierna genoemde leningsbesluiten, te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije van maximaal 400 miljoen euro in hoofdsom (PB L 272 van 28.9.1991, blz. 90).

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije voor een bedrag van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 28).

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 05 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan derde landen in Midden- en Oost-Europa

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierboven genoemde leningsbesluiten, te betalen in plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64) voor een bedrag van maximaal 375 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94) voor een bedrag van maximaal 110 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 92/542/EEG van de Raad van 23 november 1992 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Estland, Letland en Litouwen (PB L 351 van 2.12.1992, blz. 29) voor een maximumbedrag van respectievelijk 40, 80 en 100 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30) voor een bedrag van maximaal 80 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29) voor een bedrag van maximaal 125 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61) voor een bedrag van maximaal 250 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27) voor een bedrag van maximaal 100 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29) van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom.

01 04 01 06 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de nieuwe onafhankelijke staten en Mongolië

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierboven genoemde leningsbesluiten, te betalen in plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 06 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89) voor een bedrag van ten hoogste 1 250 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27) voor een bedrag van maximaal 45 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32) voor een bedrag van maximaal 85 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28) voor een bedrag van maximaal 75 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63) voor een bedrag van maximaal 200 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60) voor een bedrag van maximaal 15 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37) voor een maximumbedrag van 170 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11), voor een bedrag van maximaal 245 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 2000/452/EG van de Raad van 10 juli 2000 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 181 van 20.7.2000, blz. 77) voor een bedrag van maximaal 15 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

Besluit 2002/1006/EG van de Raad van 19 december 2002 tot toekenning van aanvullende financiële bijstand aan Moldavië (PB L 351 van 28.12.2002, blz. 76).

01 04 01 07 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de programma's van door de Gemeenschap opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand aan de landen van de Westelijke Balkan

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan de hierboven genoemde leningsbesluiten te betalen in plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59) voor een bedrag van 40 miljoen euro in hoofdsom.

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13) voor een bedrag van ten hoogste 20 miljoen euro in hoofdsom voor een periode van maximaal 15 jaar.

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57) voor een bedrag van ten hoogste 30 miljoen euro in hoofdsom in de vorm van een lening voor een periode van 15 jaar.

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31) voor een bedrag van maximaal 50 miljoen euro in hoofdsom.

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 07 *(vervolg)*

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

Besluit 2003/825/EG van de Raad van 25 november 2003 tot wijziging van Besluit 2002/882/EG tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië inzake aanvullende macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro (PB L 311 van 27.11.2003, blz. 28).

01 04 01 08 Garantie van de Europese Gemeenschap voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van Onafhankelijke Staten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Het maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de lidstaten en derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard euro, zoals vermeld bij post 01 04 01 02.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij post 01 04 01 02.

01 04 01 09 Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied verstrekte leningen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Volgens het besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Europese Unie de leningen die door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend in het kader van de financiële verplichtingen van de Europese Unie tegenover de landen van het Middellandse-Zeegebied.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 oktober 1978 te Brussel en op 10 november 1978 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de geopende kredieten uit hoofde van in de volgende landen te verstrekken leningen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Syrië, Israël, Jordanië, Egypte, voormalig Joegoslavië en Libanon.

Voor elk nieuw financieel protocol moet de garantieovereenkomst worden verlengd. Het niveau van de totaalgarantie is in deel D (tabel 3) van bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling vermeld.

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 09 *(vervolg)*

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 2 310 miljoen euro voor de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 600 miljoen euro voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 29 november 1999. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 6 425 miljoen euro voor de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-souvereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat mogelijk maakt.

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse-Zeeprotocollen).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het financieel protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het financieel protocol en het aanvullend protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het interimprotocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van protocol nr. 2 van de samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 09 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het tweede protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het protocol inzake financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 09 *(vervolg)*

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een speciale actie voor financiële samenwerking met Turkije (PB C 271 van 17.10.1995, blz. 12).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank (EIB) op leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

01 04 01 10 Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank in de derde landen van Midden- en Oost-Europa verstrekte leningen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, welke op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 10 *(vervolg)*

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Beschikking 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 3 520 miljoen euro voor de volgende landen van Midden- en Oost-Europa: Albanië, Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, de Slowaakse Republiek en Slovenië, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 8 680 miljoen euro voor de volgende landen van Midden- en Oost-Europa: Albanië, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Slowakije, Tsjechië, Roemenië en Slovenië, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in Montenegro, door de Commissie ingediend op... (COM(2000)... def.).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

Deze garantieovereenkomst maakte het voorwerp uit van een op 19 januari 1993 te Brussel en op 4 februari 1993 te Luxemburg ondertekende akte, waarbij met ingang van 1 januari 1993 de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek in de plaats komen van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek.

Deze twee besluiten liggen ten grondslag aan een aanhangsel bij de garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 11 Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan andere derde landen verstrekte leningen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 93/115/EEG ligt ten grondslag aan een waarborgcontract, dat werd ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg.

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 900 miljoen euro voor de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela; Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Macao, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 2 480 miljoen euro voor de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela; Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Jemen, Laos, Macao, Maleisië, Mongolië, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam en Zuid-Korea, voor een periode van zeven jaar, die begint op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 11 *(vervolg)*

Overeenkomstig het bepaalde in de Besluiten 93/115/EEG en 96/723/EG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

01 04 01 12 Garantie van de Europese Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika verstrekte leningen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Europese Unie. Het maakt het de Commissie mogelijk om, in voorkomend geval, de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteuren.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

Rechtsgronden

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 95/207/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst die is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 miljoen euro, waarvan 375 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 1 juli 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 miljoen euro, waarvan 825 miljoen euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode die begint op 1 juli 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 95/207/EG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de Europese Investeringsbank zullen worden toegekend aan Zuid-Afrika.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 01 *(vervolg)*

01 04 01 13 Reserve voor leningen en garantie van leningen ten behoeve van en in derde landen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Toelichting

Het Europees Parlement zal niet alleen regelmatig verslagen post factum blijven ontvangen, maar ook van tevoren worden geraadpleegd over leningen van de Gemeenschap.

Dit krediet heeft louter het karakter van een voorziening en mag slechts worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

01 04 01 14 Overmakingen aan het Garantiefonds uit hoofde van de nieuwe verrichtingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	170 490 000,—

Toelichting

Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de overmakingen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94.

De benodigde kredieten zullen worden overgeschreven vanuit post 01 04 01 13, overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EG, Eurarom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 02 ***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Griekenland in verband met de aardbevingen van februari en maart 1981, september 1986 en 1999***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	264 000	264 000				
Kredieten 2004	56 000		56 000			
Totaal	320 000	264 000	56 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de rentesubsidies in verband met de wederopbouw van de Griekse regio's die getroffen zijn door de aardbevingen van 1981, 1986 en 1999. Er kan een rentesubsidie worden toegekend voor leningen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn toegekend voor investeringen in de zones die zijn getroffen door de aardbevingen in Griekenland.

Rechtsgronden

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27).

Besluit 88/561/EEG van de Raad van 7 november 1988 betreffende buitengewone steun van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in september 1986 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 309 van 15.11.1988, blz. 32).

Besluit 2000/786/EG van de Raad van 27 november 2000 betreffende de toekenning van middelen aan de Helleense Republiek ter verlichting van de rentelast als gevolg van EIB-leningen voor de wederopbouw van de regio die door de aardbeving van september 1999 is verwoest (PB L 313 van 13.12.2000, blz. 25).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 03 ***Jaarlijks bedrag voor rentesubsidies voor de uitzonderlijke leningen aan Portugal in verband met de cycloon in oktober 1993 op Madeira***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	347 000	347 000				
Kredieten 2004	284 000		284 000			
Totaal	631 000	347 000	284 000			

Toelichting

Een vergoeding van drie procentpunten van de rentevoet voor ten hoogste twaalf jaar kan worden toegekend voor leningen die, tot een maximale hoofdsom van 15 850 000 euro, voor investeringen in de door de aardbeving van oktober 1993 op Madeira getroffen gebieden zijn uitgekeerd door de Europese Investeringsbank.

Rechtsgronden

Besluit 95/250/EG van de Raad van 29 juni 1995 betreffende buitengewone bijstand van de Gemeenschap voor de wederopbouw van de gebieden die verwoest zijn door de cycloon welke in oktober 1993 Madeira heeft getroffen (PB L 159 van 11.7.1995, blz. 16).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 04 ***Maatregelen ter bevordering van de opname in de algemene begroting van de krachtens de EGKS gefinancierde activiteiten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	p.m.				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	—	p.m.	—			

Toelichting

Dit artikel is bestemd ter financiering van de maatregelen voor de overgang tussen de activiteiten die van oudsher gefinancierd zijn door de EGKS-begroting en de bestaande programma's in de algemene begroting, met name in het kader van de structuurfondsen en het onderzoek. Het beoogt in het bijzonder ondersteuning van acties die vanwege hun specifieke karakter geen equivalent hebben in de communautaire programma's.

Het heeft tot doel de bevordering, met name via de Europese advies- of informatiecentra, van de oprichting van innoverende bedrijven (MKB) gerelateerd aan de industriële omschakeling van de kolen- en staalsector (steun bij het opzetten van bedrijfjes, terbeschikkingstelling van industriële werktuigen en financieringsfaciliteiten aan omschakelende werknemers), in het bijzonder op het gebied van het milieu, de volksgezondheid en de veiligheid op de werkplek.

Tevens dient het ter bevordering van initiatieven die zo mogelijk ontwikkeld worden in een context waarin werkgevers en werknemers een gelijke stem hebben, op het gebied van voorlichting, scholing en ontwikkeling in bedrijven, met name inzake de indeling van de arbeidstijd als gevolg van herstructureringen.

De Commissie ziet erop toe dat bij deze projecten in de eerste plaats gekozen wordt voor aanvragers uit de regio's die getroffen zijn door herstructurering van de kolen- en staalsector, met inbegrip van de kandidaat-lidstaten.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 05 ***Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	123 280 781	13 000 000	13 000 000	20 000 000	20 000 000	57 280 781
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	71 000 000	14 700 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	26 300 000
Kredieten 2004	71 000 000		20 000 000	6 500 000	5 666 667	38 833 333
Totaal	265 280 781	27 700 000	43 000 000	36 500 000	35 666 667	122 414 114

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de financiële instrumenten van de Gemeenschap die zijn ontwikkeld ten behoeve van de verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf, bijvoorbeeld via een meerjarenprogramma voor bedrijven en ondernemerschap, alsmede de beschikbaarstelling van en betere toegang tot risicokapitaal. Overeenkomstig de geest van het Europees handvest voor kleine ondernemingen zullen de geïmplementeerde maatregelen in de eerste plaats gericht zijn op de ambachtelijke sector, micro-ondernemingen en kleine bedrijven. Speciale aandacht zal worden besteed aan kleine bedrijven met minder dan tien werknemers.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 630 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 06 ***Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid" (1998-2000)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	

Toelichting

Dit krediet dekt de financiering:

— van kosten met betrekking tot directe of indirecte waarborgen van het Europees Investeringfonds om de omvang van de leningen die verschaft worden en het investeringsrisico dat gedragen wordt door de Europese Investeringsbank, commerciële banken, investeringsfondsen en andere geschikte financieringsinstanties in verband met hun activiteiten ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf, te helpen vergroten;

— van de deelneming in investeringsfondsen in pas opgerichte bedrijven en kleine en middelgrote hightech-ondernemingen;

— van een deel van de kosten van het ontwerpen en opzetten van een transnationale joint venture door Europese kleine en middelgrote ondernemingen, alsook een deel van het totale bedrag van de transnationale investering.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorgdragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 630 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit 98/347/EG van de Raad van 19 mei 1998 betreffende maatregelen voor financiële bijstand aan innoverende en werkgelegenheid scheppende kleine en middelgrote ondernemingen (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 43).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 07 ***Deelnemingen in risicokapitaalfondsen voor de trans-Europese netwerken***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	— (1)					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	—	p.m.	p.m.			

(1) Na aftrek van 7 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de deelnemingen in risicokapitaalfondsen (investeringsfondsen of vergelijkbare financiële instellingen) die zich bij voorrang richten op de verstrekking van risicokapitaal voor projecten inzake trans-Europese netwerken, en met een belangrijke investering door de particuliere sector.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1), met name artikel 4, lid 1, onder e).

COMMISSIE
TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 08 ***Jaarlijkse rentesubsidies voor de bijzondere leningen aan de door de overstromingen van 2002 getroffen lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de rentesubsidies in verband met de wederopbouw in de door de overstromingen van 2002 getroffen gebieden in de Europese Unie. Rentesubsidie kan worden verstrekt op leningen die door de Europese Investeringsbank uit de eigen middelen in de getroffen gebieden worden uitbetaald.

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 09 Europees Investeringsfonds

01 04 09 01 Europees Investeringsfonds — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m. (1)		—			
Totaal	p.m.		— (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter financiering van de te storten bedragen van het door de Europese Gemeenschap geplaatste kapitaal.

Rechtsgronden

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 09 *(vervolg)*

01 04 09 02 Europees Investeringsfonds — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter financiering van het eventueel opgevraagde door de Europese Gemeenschap geplaatste kapitaal.

Rechtsgronden

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN *(vervolg)*

01 04 10 ***Nucleaire veiligheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000
Totaal	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter financiering van de technische en juridische bijstand die nodig is voor de beoordeling van de veiligheids- en milieuaspecten en de economische en financiële kanten van de projecten waarvoor om financiering in de vorm van een Euratom-lening is gevraagd, met inbegrip van studies van de Europese Investeringsbank; de maatregelen moeten het tevens mogelijk maken leningsovereenkomsten te sluiten en uit te voeren.

Rechtsgronden

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom ten einde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom- leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales, door de Commissie ingediend op 6 november 2002 (PB C 45 E van 25.2.2003, blz. 194).

COMMISSIE

TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

TITEL 02

ONDERNEMINGEN

TITEL 02

ONDERNEMINGEN

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft tot doel van de Europese Unie de meest concurrerende en dynamische kenniseconomie te maken door het ondernemerschap en innovatie te bevorderen en door nog meer gebruik te maken van de voordelen van de interne markt.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN”	112 577 738	112 577 738	93 149 506	93 149 506	86 527 926,32	86 527 926,32
02 02	BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP	48 600 000	57 300 000	59 495 000	53 300 000	34 243 336,44	34 412 628,44
02 03	ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING	60 000 000	92 659 000	68 000 000	96 860 000	92 726 840,81	76 481 724,38
02 04	NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT	52 700 000	55 700 000	51 036 000	53 955 000	43 165 597,25	49 300 246,01
02 05	CONCURRENTIEVERMOGEN EN DUURZAME ONTWIKKELING	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
02 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	5 150 000	14 765 500	14 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
	Titel 02 — Totaal	**280 877 738**	**331 486 738**	**294 626 006**	**320 174 506**	**269 999 948,03**	**258 980 343,01**

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	675	672	676
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	38	38	41
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	127	128	120
Overig hulppersoneel	27	19	21
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	77	72	69
Totaal	**944**	**929**	**927**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 02

ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
02 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN"				
02 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ondernemingen"***	5	63 324 340 ([1])	62 611 998	56 080 882,48
02 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ondernemingen"***				
02 01 02 01	Extern personeel	5	9 331 498	8 953 820	7 559 791,02
02 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	6 654 269 ([2])	6 443 545 ([3])	5 860 748,39
	Artikel 02 01 02 — SubTotaal		15 985 767	15 397 365	13 420 539,41
02 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Ondernemingen"***	5	16 767 631	15 140 143	17 026 504,43
02 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen"***				
02 01 04 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 400 000		
02 01 04 03	Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 200 000		
02 01 04 04	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	3	6 650 000		
02 01 04 05	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer	3	750 000		
	Artikel 02 01 04 — SubTotaal		10 000 000		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 163 209 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 26 445 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 26 445 euro.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
02 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoeks-werkzaamheden op het beleidsterrein „Ondernemingen”***				
02 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	4 000 000		
02 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	1 300 000		
02 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	1 200 000		
	Artikel 02 01 05 — SubTotaal		6 500 000		
	Hoofdstuk 02 01 — Totaal		**112 577 738**	**93 149 506**	**86 527 926,32**

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

02 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ondernemingen”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
63 324 340 (1)	62 611 998	56 080 882,48
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 163 209 euro.		

02 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ondernemingen”***

02 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 331 498	8 953 820	7 559 791,02

02 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 654 269 (1)	6 443 545 (2)	5 860 748,39
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 26 445 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 26 445 euro.		

02 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Ondernemingen”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 767 631	15 140 143	17 026 504,43

02 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen”***

02 01 04 01 Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 400 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 04 01.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

02 01 04 *(vervolg)*

02 01 04 03 Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 05 01.

02 01 04 04 Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 650 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 02 03.

02 01 04 05 Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
750 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

02 01 04 *(vervolg)*

02 01 04 05 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 02 04.

02 01 05 ***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Ondernemingen”***

02 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

02 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 300 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

02 01 05 03 Andere beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandels associatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 02	BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP							
02 02 01	***Acties op het gebied van de sociale economie (coöperaties, onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen)***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 02	***Communautaire maatregelen ten behoeve van het toerisme***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 03	***Verbetering van het ondernemingsklimaat voor het midden- en kleinbedrijf***							
02 02 03 01	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf	3	22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 03 02	Steun voor kmo's in de nieuwe financiële omgeving	3	2 000 000	1 000 000				
	Artikel 02 02 03 — SubTotaal		24 350 000	27 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 04	***Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida)***	3	24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58
02 02 05	***Uitbreidingsprogramma voor het midden- en kleinbedrijf***	3	p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		
02 02 06	***Proefproject: kennisgerichte regio's***	3	p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		
	Hoofdstuk 02 02 — Totaal		**48 600 000**	**57 300 000**	**59 495 000**	**53 300 000**	**34 243 336,44**	**34 412 628,44**

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 01 ***Acties op het gebied van de sociale economie (coöperaties, onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	8 390	p.m.	p.m.	8 390		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	8 390	p.m.	p.m.	8 390		

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met projecten ter evaluatie van het werkgelegenheidspotentieel van coöperaties, onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen en ter verbetering van hun toegang tot de communautaire maatregelen.

De betalingskredieten zijn bedoeld ter nakoming van de verplichtingen van de Commissie op grond van in voorgaande jaren vastgelegde uitgaven.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 02 ***Communautaire maatregelen ten behoeve van het toerisme***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	753 298			753 298		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	753 298			753 298		

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de verplichtingen in verband met de financiering of de cofinanciering van specifieke maatregelen met het oog op de tenuitvoerlegging van een communautair beleid op het gebied van het toerisme.

De betalingskredieten zijn bedoeld ter nakoming van de verplichtingen van de Commissie op grond van in voorgaande jaren vastgelegde uitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit 92/421/EEG van de Raad van 13 juli 1992 betreffende een actieprogramma van de Gemeenschap op het gebied van toerisme (PB L 231 van 13.8.1992, blz. 26).

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 03 Verbetering van het ondernemingsklimaat voor het midden- en kleinbedrijf

Toelichting

De kredieten van dit artikel dienen ter dekking van de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid ten behoeve van ondernemingen, met name het midden- en kleinbedrijf, ongeacht hun rechtsvorm, met inbegrip van handel, distributie en ambacht, coöperaties, onderlinge waarborgmaatschappijen en verenigingen, teneinde deze in staat te stellen hun potentieel op het gebied van groei, concurrentievermogen en werkgelegenheid volledig te ontplooien.

Er dienen doelstellingen te worden geformuleerd voor de verhoging van de gemiddelde snelheid van betalingen aan begunstigden en deze doelstellingen dienen periodiek te worden gecontroleerd, teneinde te waarborgen dat de performance voortdurend toeneemt en beter wordt dan de norm die is gesteld in Richtlijn 2000/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (PB L 200 van 8.8.2000, blz. 35).

Er wordt speciale aandacht besteed aan micro-ondernemingen en kleine bedrijven, die bijna 99 % uitmaken van de bedrijven in de Europese Unie en de belangrijkste banenscheppers zijn.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

De ontvangsten worden geraamd op 500 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 89/490/EEG van de Raad van 28 juli 1989 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 239 van 16.8.1989, blz. 33).

Besluit 91/319/EEG van de Raad van 18 juni 1991 tot herziening van het programma voor verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 175 van 4.7.1991, blz. 32).

Besluit 93/379/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende een meerjarenprogramma van communautaire acties ter versterking van de prioritaire krachtlijnen en ter verzekering van de continuïteit en de consolidatie van het beleid ten aanzien van de ondernemingen, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 161 van 2.7.1993, blz. 68).

Besluit 97/15/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende een derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000) (PB L 6 van 10.1.1997, blz. 25).

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 03 *(vervolg)*

02 02 03 01 Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	24 795 000					
Kredieten 2004	22 350 000					
Totaal	47 145 000					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid ten behoeve van ondernemingen, met name het midden- en kleinbedrijf, ongeacht hun rechtsvorm, met inbegrip van handel, distributie en ambacht, coöperaties, onderlinge waarborgmaatschappijen en verenigingen, teneinde deze in staat te stellen hun potentieel op het gebied van groei, concurrentievermogen en werkgelegenheid volledig te ontplooien.

Er dienen doelstellingen te worden geformuleerd voor de verhoging van de gemiddelde snelheid van betalingen aan begunstigden en deze doelstellingen dienen periodiek te worden gecontroleerd, teneinde te waarborgen dat de performance voortdurend toeneemt en beter wordt dan de norm die is gesteld in Richtlijn 2000/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (PB L 200 van 8.8.2000, blz. 35).

Er wordt speciale aandacht besteed aan micro-ondernemingen en kleine bedrijven, die bijna 99 % uitmaken van de bedrijven in de Europese Unie en de belangrijkste banenscheppers zijn.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 03 *(vervolg)*

02 02 03 01 *(vervolg)*

De ontvangsten worden geraamd op 500 000 euro.

Het concept 'maatschappelijk verantwoord ondernemen' (MVO) is bedoeld als basis voor ondernemingen om vrijwillig sociale en milieubelangen in hun bedrijfsactiviteiten te integreren. Met de projecten wordt beoogd de kleinste, kleine en middelgrote ondernemingen te helpen bij het toepassen en aan hun eigen omstandigheden aanpassen van door grote bedrijven ontwikkelde concepten. De Commissie heeft het concept in de mededeling „De sociale verantwoordelijkheid van bedrijven: een bijdrage van het bedrijfsleven aan duurzame ontwikkeling" (COM(2002) 347) en in het Groenboek „De bevordering van een Europees kader voor de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven" (COM(2001) 366) toegelicht.

De kredieten zijn bestemd voor de onderstaande maatregelen:

— een analyse van de beste praktijken van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen, die het concept maatschappelijk verantwoord ondernemen reeds op vrijwillige basis toepassen. Deze analyse moet ook de kandidaat-lidstaten omvatten;

— de ontwikkeling van mogelijke instrumenten om ondernemingen bij hun activiteiten op dit gebied te ondersteunen;

— terbeschikkingstelling aan micro-, kleine en middelgrote ondernemingen van de doeltreffendste instrumenten en praktijken, zodat het concept op coherente wijze kan worden toegepast. Dit kan bijvoorbeeld worden bereikt via een campagne op Europees niveau;

— bijeenkomsten met de betrokken belangenbehartigers op regionaal en nationaal niveau, en vergroting van het bewustzijn van maatschappelijk verantwoord ondernemen.

Hierbij dienen bovendien de onderstaande doelstellingen te worden verwezenlijkt:

— naast de beste instrumenten moet ook aandacht worden besteed aan de motieven en stimulansen die ondernemers ertoe aanzetten op vrijwillige basis en zonder wettelijke verplichting hun sociale verantwoordelijkheid te tonen;

— onderzoek naar de mogelijke concurrentievoordelen die hierdoor ontstaan;

— kleine en middelgrote ondernemingen moeten tot een coherente en efficiënte aanpak komen, er dienen MVO-managementconcepten ontwikkeld en ondersteund te worden en de uitwisseling van ervaringen en succesvolle methoden moet geoptimaliseerd worden.

Rechtsgronden

Besluit 89/490/EEG van de Raad van 28 juli 1989 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 239 van 16.8.1989, blz. 33).

Besluit 91/319/EEG van de Raad van 18 juni 1991 tot herziening van het programma voor verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 175 van 4.7.1991, blz. 32).

Besluit 93/379/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende een meerjarenprogramma van communautaire acties ter versterking van de prioritaire krachtlijnen en ter verzekering van de continuïteit en de consolidatie van het beleid ten aanzien van de ondernemingen, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 161 van 2.7.1993, blz. 68).

Besluit 97/15/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende een derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000) (PB L 6 van 10.1.1997, blz. 25).

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 03 *(vervolg)*

02 02 03 02 Steun voor kmo's in de nieuwe financiële omgeving

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 000 000					
Totaal	2 000 000					

Toelichting

Begrotingskredieten voor deze voorbereidende actie kunnen worden gebruikt ter financiering van technische bijstand, in het bijzonder maatregelen voor institutionele opbouw en opleidingen op dit gebied. Speciale aandacht moet worden geschonken aan grensoverschrijdende samenwerking tussen financiële instellingen en KMO's in de huidige en de nieuwe lidstaten, kandidaat-lidstaten en landen die grenzen aan de uitgebreide Unie. De acties moeten ook de oprichting ondersteunen van partnerschappen en netwerken tussen lokale en regionale banken, kamers van koophandel, regionale ontwikkelingsagentschappen en andere lokale en regionale autoriteiten die zich bezighouden met de financiering van KMO's. Coördinatie met projecten die worden gefinancierd in het kader van de programma's Phare, Tacis, Cards en Meda wordt aangemoedigd.

Gecoördineerd door de Commissie kunnen de specifieke maatregelen krachtens artikel 54 van het Financieel Reglement worden beheerd door de volgende internationale financiële instellingen (IFI's): de EIB, het EIF, de EBWO en de Ontwikkelingsbank van de Raad van Europa in samenwerking met de Kreditanstalt für Wiederaufbau. De door de Gemeenschap gefinancierde acties kunnen alleen worden gekoppeld aan leningen en garanties die zijn afgegeven door deze IFI's. De kredietbedragen voor technische bijstand in het kader van deze voorbereidende actie dienen samen te gaan met leningen voor kleine ondernemingen, waarbij voorkeur moet worden gegeven aan microkredieten voor nieuwe of bestaande kleine ondernemingen.

De bijdrage van de Gemeenschap wordt opgesplitst na onderhandelingen met de genoemde IFI's en vormt geen onderwerp van aanbestedingen of oproepen tot inschrijving.

Bij het kiezen van de partner-kredietinstellingen in de lidstaten door de genoemde IFI's die de acties beheren, moet de voorkeur worden gegeven aan regionale kredietinstellingen die nauwe zakelijke contacten hebben met kleine ondernemingen. Prioriteit moet worden gegeven aan acties in de nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 04 ***Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	32 290 689	14 810 000	12 402 000	4 500 000	578 689	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	1 398 448	490 000	460 000	448 448		
Kredieten 2003	24 200 000	6 500 000	7 800 000	6 200 000	3 500 000	200 000
Kredieten 2004	24 250 000		5 838 000	7 350 000	6 200 000	4 862 000
Totaal	82 139 137	21 800 000	26 500 000	18 498 448	10 278 689	5 062 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van de Ida-actie (Interchange of data between administrations) die tot doel heeft om in het kader van trans-Europese netwerken de overheidsdiensten, inbegrepen de economische subjecten en de regionale en lokale overheden, de nodige ondersteuning te bieden voor de totstandbrenging van de uitwisseling met behulp van telematica van informatie, gegevens en documenten die noodzakelijk zijn voor het functioneren van de Gemeenschap, met name van de interne markt.

Zonder andere mogelijkheden uit de sluiten, dient dit krediet bijvoorbeeld ter dekking van de uitgaven voor het opzetten van telematicanetwerken tussen overheidsdiensten:

— op het gebied van het transport van giftige en gevaarlijke afvalstoffen, controle op vervuiling en bestrijding van grensoverschrijdende vervuiling;

— op fytosanitair gebied: het gaat hier om elektronische systemen voor de uitwisseling van informatie tussen de veterinaire autoriteiten met het oog op een doelmatigere controle en ruimere verspreiding van de beschikbare informatie;

— om het besluitvormingsproces in de Gemeenschap te verbeteren door een doelmatiger beheer van de besluitvormingsprocedures, met inbegrip van de samenwerkings- en medebeslissingsprocedures;

— om meer duidelijkheid te brengen in de toekenning van overheidsopdrachten;

— op andere gebieden, om het functioneren van de interne markt en de economische ruimte zonder grenzen te verbeteren en zodoende het vrije verkeer van goederen, diensten, personen en kapitaal, alsook het beheer van de communautaire beleidsmaatregelen te bevorderen.

Onder dit artikel vallen eveneens:

— de coördinatie en ondersteuning van de implementatie van het netwerk;

— de gemeenschappelijke opleiding van de gebruikers;

— de kosten in verband met ontwikkeling, implementatie, werking, onderhoud en verbetering van operationele systemen voor de uitwisseling van gegevens tussen de overheidsdiensten die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de interne markt, dat wil zeggen tussen de betrokken diensten van de Commissie en de overheidsdiensten van de lidstaten of tussen de diensten van de Commissie en de andere instellingen en, eventueel, de economische subjecten.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 04 *(vervolg)*

Deze steun zal worden verleend in de vorm van de financiering van voorbereidende haalbaarheidsstudies, met inbegrip van acties voor de validering, steun aan de uitvoering (ontwikkeling, implementatie en exploitatie van het gemeenschappelijk deel van de netwerken) van projecten van gemeenschappelijk belang die worden geselecteerd op basis van een aantal richtsnoeren en de financiering van horizontale ondersteunende acties, dat wil zeggen het opstellen van richtplannen waarin de algemene richtsnoeren voor het ontwerpen van de gemeenschappelijke telematica-architecturen en demonstratieplatformen worden uiteengezet, en het starten van opleidings- en bewustmakingsactiviteiten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten worden geraamd op 200 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1719/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende een reeks richtsnoeren, met inbegrip van de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang, voor trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 203 van 3.8.1999, blz. 1).

Besluit nr. 1720/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 tot vaststelling van een reeks acties en maatregelen ter verzekering van de interoperabiliteit van en de toegang tot trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 203 van 3.8.1999, blz. 9).

Beschikking nr. 2045/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Besluit nr. 1720/1999/EG tot vaststelling van een reeks acties en maatregelen ter verzekering van de interoperabiliteit van en de toegang tot trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 316 van 20.11.2002, blz. 1).

Beschikking nr. 2046/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Beschikking nr. 1719/1999/EG betreffende een reeks richtsnoeren, met inbegrip van de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang, voor trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (Ida) (PB L 316 van 20.11.2002, blz. 4).

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 05 ***Uitbreidingsprogramma voor het midden- en kleinbedrijf***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 000 000	6 000 000	2 000 000			
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	8 000 000	6 000 000	2 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen in verband met de financiering of cofinanciering van specifieke maatregelen met het oog op de tenuitvoerlegging van dit proefproject dat gericht is op het uitwerken van een rechtsgrond met het oog op de financiering van een programma ter ondersteuning van de samenwerking en commerciële partnerschappen tussen het MKB in de huidige lidstaten, in de kandidaat-lidstaten en in de landen die na de uitbreiding aan de Europese Unie zullen grenzen.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 02 — BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP *(vervolg)*

02 02 06 ***Proefproject: kennisgerichte regio's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 500 000	1 500 000	1 000 000			
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	2 500 000	1 500 000	1 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen in verband met de financiering of cofinanciering van specifieke maatregelen met het oog op de tenuitvoerlegging van dit proefproject dat bedoeld is ter ondersteuning van experimentele acties op territoriaal niveau om de vorming van kennisgerichte regio's op het gebied van technologische ontwikkeling, samenwerking tussen universiteiten en onderzoek op regionaal niveau ter bevordering van de integratie van de Europese regio's uit te breiden.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 03	ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING							
02 03 01	***Onderzoek en innovatie***	3	58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		
02 03 02	***Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling***	3	1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		
02 03 03	***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04	***Afronding van vroegere programma's***							
02 03 04 01	Afronding van programma's van vóór 1999	3	—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73
02 03 04 02	Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)	3	—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65
	Artikel 02 03 04 — SubTotaal		—	53 870 000	—	84 560 000	92 726 840,81	76 481 724,38
	Hoofdstuk 02 03 — Totaal		**60 000 000**	**92 659 000**	**68 000 000**	**96 860 000**	**92 726 840,81**	**76 481 724,38**

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

Toelichting

De onderstaande toelichting is van toepassing op alle begrotingsposten van dit hoofdstuk.

Deze kredieten zullen worden besteed overeenkomstig de bepalingen die zijn vastgelegd in Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23).

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van studies, subsidies, follow-up en beoordelingen van specifieke en kaderprogramma's en van analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau die in opdracht van de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop communautaire maatregelen gewenst zijn te verkennen, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de communautaire strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Het is de bedoeling dat ook derde landen of uit derde landen afkomstige organisaties die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. Deze eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opening van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten bij deelname aan de communautaire programma's, die in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Aanvullende kredieten zullen onder artikel 02 03 03 worden geopend.

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

02 03 01 ***Onderzoek en innovatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	64 000 000	11 000 000	11 050 000	16 500 000	14 500 000	10 950 000
Kredieten 2004	58 500 000		26 139 000	10 705 500	7 970 333	13 685 167
Totaal	122 500 000	11 000 000	37 189 000	27 205 500	22 470 333	24 635 167

Toelichting

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het stimuleren, in de Gemeenschap en al haar regio's, van technologische innovatie, de exploitatie van onderzoeksresultaten, de overdracht van kennis en technologieën en de oprichting van technologiebedrijven.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

02 03 02 ***Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	1 300 000	935 000	900 000	865 000	p.m.
Kredieten 2004	1 500 000		665 000	450 000	366 667	18 333
Totaal	5 500 000	1 300 000	1 600 000	1 350 000	1 231 667	18 333

Toelichting

De doelstellingen van de communautaire maatregelen op dit gebied zijn het stimuleren van de samenhangende ontwikkeling van het onderzoeks — en innovatiebeleid in Europa door vast te stellen wat de uitdagingen zijn en welke terreinen voor de Gemeenschap van belang zijn en door de beleidsmakers instrumenten ter ondersteuning van de besluitvorming te verstrekken. De activiteiten kunnen worden uitgevoerd op elk wetenschappelijk en technologisch gebied, met inbegrip van de thematische prioritaire gebieden.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

02 03 03 ***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Eventuele ontvangsten die in de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

02 03 04 Afronding van vroegere programma's

02 03 04 01 Afronding van programma's van vóór 1999

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 03 — ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING *(vervolg)*

02 03 04 *(vervolg)*

02 03 04 02 Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 04	NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT							
02 04 01	***Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie***	3	10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02
02 04 02	***Subsidies aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling***							
02 04 02 01	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titels 1 en 2	3	9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35
02 04 02 02	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3	3	13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84
02 04 02 03	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen	3	3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—
	Artikel 02 04 02 — SubTotaal		25 600 000	25 800 000	25 800 000	25 500 000	19 834 343,—	22 399 615,19
02 04 03	***Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen***	3	16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80
02 04 04	***Voorbereidende actie — Wetgeving inzake chemische stoffen en Bureau voor chemische stoffen***	3	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 02 04 — Totaal		**52 700 000**	**55 700 000**	**51 036 000**	**53 955 000**	**43 165 597,25**	**49 300 246,01**

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 01 ***Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 049 708	3 820 000	2 200 000	1 700 000	1 100 000	229 708
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 136 000	6 500 000	2 100 000	450 000	86 000	
Kredieten 2004	10 400 000		6 900 000	2 000 000	1 166 667	333 333
Totaal	28 585 708	10 320 000	11 200 000	4 150 000	2 352 667	563 041

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de maatregelen die moeten bijdragen tot de werking van de interne markt:

— harmonisatie van normen en totstandbrenging van een informatiesysteem op het gebied van normen en technische voorschriften;

— financiering van de administratieve coördinatie van de samenwerking tussen de aangemelde instanties;

— onderzoek van de maatregelen waarvan door de lidstaten en de EVA-landen kennis is gegeven en vertaling van de technische ontwerpen en voorschriften;

— toepassing van het Gemeenschapsrecht op het gebied van voedingsmiddelen, geneesmiddelen, chemische producten, veiligheid en kwaliteit van het milieu;

— sectorale harmonisatie op het gebied van de richtlijnen „nieuwe aanpak", met name de uitbreiding van het toepassingsgebied van de „nieuwe aanpak" tot de automobielsector, en harmonisatie van de technische voorschriften voor de bouw van bussen;

— organisatie van het partnerschap met de lidstaten, steun voor de administratieve samenwerking tussen de autoriteiten die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake de interne markt;

— subsidies ter ondersteuning van door externe organen opgezette projecten van communautair belang;

— informatie- en communicatieacties, verbetering van de kennis van de communautaire wet- en regelgeving;

— uitvoering van het strategisch programma voor de interne markt en toezicht op de markt;

— subsidies ter ondersteuning van de Europese Organisatie voor keuring en certificatie en de Europese Organisatie voor technische goedkeuring;

— subsidie voor de Raad van Europa in het kader van het Verdrag inzake een Europese farmacopee;

— deelname aan de onderhandelingen over overeenkomsten voor wederzijdse erkenning en steun, in het kader van de Europa-overeenkomsten, aan de geassocieerde landen om zich aan het acquis communautaire te kunnen aanpassen.

Rechtsgronden

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 109 van 26.4.1983, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/48/EG (PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 01 *(vervolg)*

Besluit van de Raad (Raadsdocument 8300/92) van 21 september 1992 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over overeenkomsten tussen de Europese Economische Gemeenschap en bepaalde derde landen inzake de wederzijdse erkenning op het gebied van de conformiteitsbeoordeling.

Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad van 8 februari 1993 betreffende controles op de overeenstemming van uit derde landen ingevoerde producten met de op het gebied van de productveiligheid toepasselijke voorschriften (PB L 40 van 17.2.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/5/EEG van de Raad van 25 februari 1993 betreffende de bijstand aan de Commissie en de samenwerking van de lidstaten bij het wetenschappelijk onderzoek van vraagstukken in verband met levensmiddelen (PB L 52 van 4.3.1993, blz. 18).

Besluit 93/465/EEG van de Raad van 22 juli 1993 betreffende de modules voor de verschillende fasen van de overeenstemmingsbeoordelingsprocedures en de voorschriften inzake het aanbrengen en het gebruik van de CE-markering van overeenstemming (PB L 220 van 22.7.1993, blz. 23).

Besluit 94/358/EG van de Raad van 16 juni 1994 houdende aanvaarding namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de samenstelling van een Europese farmacopee (PB L 158 van 25.6.1994, blz. 17).

Beschikking nr. 3052/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1995 tot vaststelling van een procedure voor uitwisseling van informatie over nationale maatregelen waarbij wordt afgeweken van het beginsel van het vrije verkeer van goederen binnen de Gemeenschap (PB L 321 van 30.12.1995, blz. 1).

Besluit van de Raad (Raadsdocument 8453/97) tot bevestiging van de interpretatie van het Comité 113 van het besluit van de Raad van 21 september 1992 waarbij de Commissie richtsnoeren worden gegeven voor onderhandelingen over Europese conformiteitsbeoordelingsovereenkomsten (ECAA's).

Richtlijn 98/79/EG van de Raad van 27 oktober 1998 betreffende medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek (PB L 331 van 7.12.1998, blz. 1).

Richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad waarbij de „nieuwe aanpak" in sectoren, zoals machines, elektromagnetische compatibiliteit, persoonlijke beschermingsmiddelen, liften, explosieve omgevingen, medische apparatuur, speelgoed, drukapparatuur, gastoestellen, de bouw, interoperabiliteit van het spoor, pleziervaartuigen, enz., ten uitvoer wordt gelegd.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen op andere terreinen dan die waarvoor de „nieuwe aanpak" geldt.

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 inzake extracten van koffie en extracten van cichorei (PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26).

Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).

Taak voortvloeiend uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, artikel 49, lid 2 (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1)

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 02 Subsidies aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling

02 04 02 01 Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 616 757	1 616 757				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 000 000	6 383 243	1 616 757			
Kredieten 2004	9 000 000		7 383 243	1 616 757		
Totaal	18 616 757	8 000 000	9 000 000	1 616 757		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Bureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 02 *(vervolg)*

02 04 02 01 *(vervolg)*

Tabel van het statutaire personeelsbestand (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2002		2003		2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Gevraagd	
	Vast	Tijdelijk			Vast	Tijdelijk
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	5	—	5	—	5
A 4	—	28	—	69	—	32
A 5	—	26	—		—	36
A 6	—	24	—	72	—	38
A 7	—	30	—		—	32
A 8	—	—	—	—	—	—
Totaal A	**—**	**114**	**—**	**147**	**—**	**144**
B 1	—	2	—		—	6
B 2	—	8	—		—	10
B 3	—	10	—		—	14
B 4	—	8	—		—	15
B 5	—	6	—		—	9
Totaal B	**—**	**34**	**—**	**55**	**—**	**54**
C 1	—	15	—		—	19
C 2	—	19	—		—	26
C 3	—	43	—		—	49
C 4	—	4	—		—	8
C 5	—	—	—		—	—
Totaal C	**—**	**81**	**—**	**104**	**—**	**102**
D 1	—	1	—		—	2
D 2	—	5	—		—	5
D 3	—	—	—		—	—
D 4	—	—	—		—	—
Totaal D	**—**	**6**	**—**	**7**	**—**	**7**
Totaal-generaal	**—**	**235**	**—**	**313**	**—**	**307**

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2743/98 van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 02 *(vervolg)*

02 04 02 02 Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	3 290 211	3 290 211				
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	14 500 000	11 209 789	3 290 211			
Kredieten 2004	13 100 000		10 009 789	2 833 211	257 000	—
Totaal	30 890 211	14 500 000	13 300 000	2 833 211	257 000	—

Toelichting

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen), de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 02 *(vervolg)*

02 04 02 02 *(vervolg)*

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zien er als volgt uit:

Ontvangsten		(EU- 15)
— Titel 1		52 700 000
— Titel 2 „Bijdrage van de Europese Gemeenschap" (posten 02 04 02 01 en 02 04 02 02)		22 100 000
Bijdrage van de Europese Gemeenschappen ten behoeve van weesgeneesmiddelen (post 02 04 02 03)		3 500 000
— Titel 3 „Overige ontvangsten"		3 024 000
	Totaal	81 324 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel"		35 364 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven"		15 932 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven"		30 028 000
	Totaal	81 324 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2743/98 van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 02 *(vervolg)*

02 04 02 03 Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	689 440	689 440				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 300 000	2 310 560	989 440			
Kredieten 2004	3 500 000		2 510 560	989 440		
Totaal	7 489 440	3 000 000	3 500 000	989 440		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 141/2000 vastgelegde speciale bijdrage, naast de in artikel 57 van Verordening (EEG) nr. 2309/93 bedoelde bijdrage, die het Bureau uitsluitend gebruikt ter compensatie van de gehele of gedeeltelijke vrijstelling van betaling van vergoedingen die voor een weesgeneesmiddel verschuldigd zijn.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 03 ***Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	26 576 421	9 735 000	7 485 000	4 500 000	3 500 000	1 356 421
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	16 100 000	8 400 000	3 500 000	2 500 000	1 200 000	500 000
Kredieten 2004	16 700 000		7 715 000	2 850 000	2 066 667	4 068 333
Totaal	59 376 421	18 135 000	18 700 000	9 850 000	6 766 667	5 924 754

Toelichting

In overeenstemming met de algemene doelstelling die erin bestaat de interne markt goed te laten functioneren en het concurrentievermogen van de Europese industrie te ondersteunen, met name door een wederzijdse erkenning van de normen en de vaststelling van Europese normen in bepaalde gevallen, dient dit krediet ter dekking van:

— de financiële verplichtingen die voortvloeien uit contracten die gesloten worden met de Europese normalisatie-instituten (Europees Normalisatie-instituut voor Telecommunicatie, Europees Comité voor normalisatie en Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie), voor de opstelling van normen;

— de werkzaamheden in verband met de controle op en de certificering van overeenstemming met de normen en demonstratieprojecten;

— de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, evaluatie, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten;

— versterking van de prestaties van de normalisatie-instituten;

— bevordering van de kwaliteit van de normalisatie en de controle hierop;

— bijstand bij de omzetting van Europese normen in nationale normen;

— acties op het gebied van voorlichting, promotie en zichtbaarheid van de normalisatie, alsmede behartiging van de Europese belangen bij de internationale normalisatie;

— de secretariaten van de technische comités;

— de technische projecten op het gebied van keuringen inzake overeenstemming met de normen;

— samenwerkings- en bijstandsprogramma's voor derde landen;

— de uitvoering van werkzaamheden die de geharmoniseerde toepassing van internationale normen in de Gemeenschap mogelijk maken;

— de nadere uitwerking van certificatiemethoden en de ontwikkeling van technische certificatiemethoden;

— de bevordering van de toepassing van de normen in het kader van overheidsopdrachten;

— de coördinatie van de verschillende activiteiten die de toepassing van de normen moeten voorbereiden en bevorderen (handleidingen, demonstraties, enz.).

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 03 *(vervolg)*

De communautaire financiering moet dienen om de normalisatieactiviteiten te omschrijven en ten uitvoer te brengen door overleg met de voornaamste betrokkenen: bedrijfsleven, vertegenwoordigers van de werknemers, van de consumenten, van het midden- en kleinbedrijf, nationale en Europese normalisatie-instituten, uitschrijvers van openbare aanbestedingen in de lidstaten, alle gebruikers en degenen die op nationaal en communautair niveau het industriebeleid bepalen.

De samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa wordt gefinancierd onder rubriek 4 van de financiële vooruitzichten.

Rechtsgronden

Richtlijnen van de Raad waarbij de „nieuwe aanpak" in sectoren, zoals voor de bouw bestemde producten, veiligheid van machines, persoonlijke beschermingsmiddelen, enz., ten uitvoer wordt gelegd.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen op andere terreinen dan die waarvoor de „nieuwe aanpak" geldt.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen, de erkenning van diploma's, de openstelling van overheidsopdrachten, de ontwikkeling van een markt van financiële diensten, het Europees vennootschapsrecht en de industriële en intellectuele eigendom.

Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28 maart 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 109 van 26.4.1983, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/48/EG (PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

Beschikking 87/95/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de normalisatie op het gebied van de informatietechnologieën en de telecommunicatie (PB L 36 van 7.2.1987, blz. 31).

Richtlijn 88/301/EEG van de Commissie van 16 mei 1988 betreffende de mededinging op de markten van telecommunicatie-eindapparatuur (PB L 131 van 27.5.1988, blz. 73).

Richtlijn 90/387/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de totstandbrenging van de interne markt voor telecommunicatiediensten door middel van de tenuitvoerlegging van Open Network Provision (ONP) (PB L 192 van 24.7.1990, blz. 1).

Richtlijn 90/388/EEG van de Commissie van 28 juni 1990 betreffende de mededinging op de markten voor telecommunicatiediensten (PB L 192 van 24.7.1990, blz. 10).

Richtlijn 90/531/EEG van de Raad van 17 september 1990 betreffende de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sector water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 297 van 29.10.1990, blz. 1).

Richtlijn 90/544/EEG van de Raad van 9 oktober 1990 inzake de voor de gecoördineerde invoering in de Gemeenschap van de pan-Europese openbare semafoondienst te land bestemde frequentiebanden (PB L 310 van 9.11.1990, blz. 28).

Richtlijn 91/263/EEG van de Raad van 29 april 1991 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en de onderlinge erkenning van de conformiteit van de apparatuur (PB L 128 van 23.5.1991, blz. 1).

Richtlijn 91/287/EEG van de Raad van 3 juni 1991 betreffende de toewijzing van de frequentieband voor de gecoördineerde invoering van digitale Europese draadloze telecommunicatie (DECT) in de Gemeenschap (PB L 144 van 8.6.1991, blz. 45).

Richtlijn 92/44/EEG van de Raad van 5 juni 1992 betreffende de toepassing van Open Network Provision (ONP) op huurlijnen (PB L 165 van 19.6.1992, blz. 27).

Verordening (EEG) nr. 339/93 van de Raad van 8 februari 1993 betreffende controles op de overeenstemming van uit derde landen ingevoerde producten met de op het gebied van de productveiligheid toepasselijke voorschriften (PB L 40 van 17.2.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/38/EEG van de Raad van 14 juni 1993 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 84).

Richtlijn 95/47/EG van de Raad van 24 oktober 1995 inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van televisiesignalen (PB L 281 van 23.11.1995, blz. 51).

Richtlijn 97/66/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 1997 betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de telecommunicatiesector (PB L 24 van 30.1.1998, blz. 1).

Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur (PB L 74 van 12.3.1998, blz. 1).

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37).

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 inzake extracten van koffie en extracten van cichorei (PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26).

Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit (PB L 91 van 7.4.1999, blz. 10).

Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).

Richtlijn 1999/93/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999 betreffende een gemeenschappelijk kader voor elektronische handtekeningen (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 12).

Richtlijn 2000/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2000 betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, met name de elektronische handel, in de interne markt („Richtlijn inzake elektronische handel") (PB L 178 van 17.7.2000, blz. 1).

Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische-communicatienetwerken en -diensten (Kaderrichtlijn) (PB L 108 van 24.4.2002, blz. 33).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 04 — NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT *(vervolg)*

02 04 04 ***Voorbereidende actie — Wetgeving inzake chemische stoffen en Bureau voor chemische stoffen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m.		—	—		
Totaal	p.m.		—	—		

Toelichting

Nieuw artikel

Overeenkomstig het witboek van de Commissie inzake een strategie voor de oprichting van een bureau op het gebied van chemische stoffen dient dit krediet voor de financiering van een voorbereidende actie en ter dekking van:

— de werkzaamheden voor de invoering van het elektronische REACH-systeem;

— de opstelling van technische documenten;

— de verzameling van wetenschappelijke expertises en informatie.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Witboek van de Commissie van 27 februari 2001 getiteld „Strategie voor een toekomstig beleid voor chemische stoffen" (COM(2001) 88 def.).

HOOFDSTUK 02 05 — CONCURRENTIEVERMOGEN EN DUURZAME ONTWIKKELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 05	CONCURRENTIEVERMOGEN EN DUURZAME ONTWIKKELING							
02 05 01	***Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie***	3	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
	Hoofdstuk 02 05 — Totaal		**7 000 000**	**8 100 000**	**8 180 000**	**8 000 000**	**4 970 049,38**	**4 969 327,83**

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 05 — CONCURRENTIEVERMOGEN EN DUURZAME ONTWIKKELING *(vervolg)*

02 05 01 ***Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 033 006	2 700 000	1 100 000	233 006		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 180 000	5 300 000	2 000 000	700 000	180 000	
Kredieten 2004	7 000 000		5 000 000	1 500 000	500 000	—
Totaal	19 213 006	8 000 000	8 100 000	2 433 006	680 000	—

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor:

— verzameling van de gegevens die nodig zijn om een nauwkeurig beeld te krijgen van de ontwikkeling van de industriesectoren in de Gemeenschap en van de in de derde landen gevolgde strategie op industrieel gebied, en doorgifte van de bevindingen aan economische subjecten, beleidsmakers en het publiek;

— periodieke indiening van een algemene analyse van de communautaire industrie en opstelling van een jaarverslag voor het Europees Parlement over het communautaire industriebeleid;

— bevordering van de benchmarking van de industrie op Europees, nationaal en regionaal niveau;

— bevordering van de dialoog met al degenen die werkzaam zijn in industrieën met een sleutelfunctie, in het bijzonder door de instelling van raadgevende fora in sectoren die met structurele veranderingen worden geconfronteerd;

— toezicht op en ondersteuning van het beleid ten aanzien van het concurrentievermogen in de kandidaat-lidstaten;

— bevordering van het initiatief ter verbetering van de doeltreffendheid en het beheer van de nationale en Europese overheidsadministraties;

— analyse van de gevolgen van de informatiemaatschappij voor het concurrentievermogen en stimulering van de ontwikkeling van de elektronische handel;

— beleid, in samenwerking met de lidstaten, ter bestrijding van de verplaatsing van bedrijven binnen de Europese Unie om redenen van fiscale, sociale en milieudumping en analyse van het vraagstuk van de verplaatsing van bedrijven naar derde landen;

— bevordering van de verzameling en verspreiding van actuele informatie over schone technologieën door beroepsorganisaties, met name onder hun leden, door een ruimer gebruik van de op dit gebied bestaande gegevensbanken;

— bevordering van de evaluatie van de kwaliteit van de arbeid in al zijn aspecten (beroepsopleiding, werkomstandigheden, arbeidsvoorwaarden, kapitaalintensiteit, enz.) en de rol van de arbeid in de verbetering van de prestaties van de Europese industrie, als sleutelfactor voor de versterking van haar concurrentievermogen en de productiviteit.

Bij de uitvoering van alle uit dit krediet gefinancierde maatregelen wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten.

Rechtsgronden

Besluit 92/278/EEG van de Raad van 18 mei 1992 tot goedkeuring van de consolidatie van het Centrum voor industriële samenwerking EG-Japan (PB L 144 van 26.5.1992, blz. 19).

Besluit 96/413/EG van de Raad van 25 juni 1996 betreffende de uitvoering van een communautair actieprogramma ten behoeve van het concurrentievermogen van de Europese industrie (PB L 167 van 6.7.1996, blz. 55).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
02 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen"***							
02 49 04 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30
02 49 04 02	Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—
02 49 04 03	Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33
02 49 04 04	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73
02 49 04 05	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67
	Artikel 02 49 04 — SubTotaal		—	3 950 000	8 765 500	8 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
02 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein Ondernemingen***							
02 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	500 000	3 800 000	3 800 000		
02 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	300 000	1 100 000	1 100 000		
02 49 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	—	400 000	1 100 000	1 100 000		
	Artikel 02 49 05 — SubTotaal		—	1 200 000	6 000 000	6 000 000		
	Hoofdstuk 02 49 — Totaal		**—**	**5 150 000**	**14 765 500**	**14 910 000**	**8 366 197,83**	**7 288 490,03**

COMMISSIE

TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen"

02 49 04 01 Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	953 947	545 000	408 947			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	112 900	45 000	67 900			
Kredieten 2003	967 500	400 000	373 153	194 347		
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 034 347	990 000	850 000	194 347		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 04 01.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 04 *(vervolg)*

02 49 04 02 Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	105 924	p.m.	100 000	5 924		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	105 924	p.m.	100 000	5 924		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 04 03.

COMMISSIE

TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 04 *(vervolg)*

02 49 04 03 Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	650 303	440 000	210 303			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	873 000	460 000	289 697	123 303		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 523 303	900 000	500 000	123 303		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 05 01.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 04 *(vervolg)*

02 49 04 04 Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 554 075	2 100 000	454 075			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 205 000	4 200 000	1 545 925	459 075		
Kredieten 2004	—					
Totaal	8 759 075	6 300 000	2 000 000	459 075		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 02 03.

COMMISSIE

TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 04 *(vervolg)*

02 49 04 05 Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (Ida) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	505 335	420 000	85 335			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	720 000	300 000	414 665	5 335		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 225 335	720 000	500 000	5 335		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 02 02 04.

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein Ondernemingen

02 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	3 800 000	3 800 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 800 000	3 800 000	500 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 800 000	3 800 000	500 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 05 *(vervolg)*

02 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	1 100 000	1 100 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 100 000	1 100 000	300 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 100 000	1 100 000	300 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

02 49 05 *(vervolg)*

02 49 05 03 Andere beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	400 000	1 100 000	1 100 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 100 000	1 100 000	400 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 100 000	1 100 000	400 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 verrichte vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERNEMINGEN

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERNEMINGEN

TITEL 03

CONCURRENTIE

TITEL 03

CONCURRENTIE

Algemene doelstellingen

Op dit beleidsterrein streeft de Commissie ernaar de concurrentieregels van de Verdragen te doen naleven om ervoor te zorgen dat de mededinging op de EU-markt niet wordt vervalst, en zodoende bij te dragen tot het welzijn van de consument en het concurrentievermogen van de Europese economie te vergroten.

Het concurrentiebeleid is erop gericht het welzijn van de consument te beschermen en gelijke concurrentievoorwaarden te scheppen voor alle marktdeelnemers, met name door belemmeringen voor de parallelle handel die de werking van de interne markt verstoren, weg te nemen. Eerlijke concurrentie is ook een belangrijke dimensie van het uitbreidingsproces en een factor voor de mondiale concurrentiepositie van Europa. Met de gemeenschappelijke munt is het concurrentiebeleid nog belangrijker geworden voor een verdere dynamische integratie van de markten. Het concurrentiebeleid, dat wil zeggen concentratiecontrole, kartelbestrijding, naleving van de antitrustregels, marktliberalisering, controle op staatssteun en internationale samenwerking tussen mededingingsautoriteiten, is dus een van de kerntaken van de Commissie.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
03 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE”	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	67 907 626,77	67 907 626,77
03 02	INTERNATIONALE SAMENWERKING	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
03 03	FUSIES, KARTELS EN MARKTLIBERALISATIE	p.m.	p.m.				
	Titel 03 — Totaal	**81 439 430**	**81 439 430**	**75 938 745**	**75 938 745**	**68 007 178,02**	**68 007 178,02**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	557	530	526
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	120	105	67
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	89	95	92
Totaal	**766**	**730**	**685**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 03

CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
03 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE"				
03 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Concurrentie"***	5	54 432 340 ([1])	52 597 445	46 520 785,74
03 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie"***				
03 01 02 01	Extern personeel	5	9 107 286	7 702 872	4 745 030,47
03 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	4 171 306 ([2])	3 537 930 ([3])	3 254 558,99
	Artikel 03 01 02 — SubTotaal		13 278 592	11 240 802	7 999 589,46
03 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Concurrentie"***	5	13 728 498	12 100 498	13 387 251,57
	Hoofdstuk 03 01 — Totaal		**81 439 430**	**75 938 745**	**67 907 626,77**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 140 291 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 204 946 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 204 945 euro.

COMMISSIE
TITEL 03 — CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE” *(vervolg)*

03 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Concurrentie”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
54 432 340 ([1])	52 597 445	46 520 785,74
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 140 291 euro.		

03 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie”***

03 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 107 286	7 702 872	4 745 030,47

03 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 171 306 ([1])	3 537 930 ([2])	3 254 558,99
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 204 946 euro. ([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 204 945 euro.		

03 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Concurrentie”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 728 498	12 100 498	13 387 251,57

HOOFDSTUK 03 02 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
03 02	INTERNATIONALE SAMENWERKING							
03 02 01	***Organisaties voor justitiële samenwerking op het gebied van Europees recht***	5	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
	Hoofdstuk 03 02 — Totaal		**—**	**—**	**—**	**—**	**99 551,25**	**99 551,25**

COMMISSIE
TITEL 03 — CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 02 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

03 02 01 ***Organisaties voor justitiële samenwerking op het gebied van Europees recht***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	99 551,25	99 551,25

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	—				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	—	—	—			

COMMISSIE
TITEL 03 — CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 03 — FUSIES, KARTELS EN MARKTLIBERALISATIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
03 03	FUSIES, KARTELS EN MARKTLIBERALISATIE							
03 03 01	***Begeleidende maatregelen bij de hervorming van de activiteiten met betrekking tot concentratiecontrole, antitrustbeleid, markt-liberalisatie en kartels***	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Hoofdstuk 03 03 — Totaal		p.m.	p.m.				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 03 — CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 03 — FUSIES, KARTELS EN MARKTLIBERALISATIE *(vervolg)*

03 03 01 ***Begeleidende maatregelen bij de hervorming van de activiteiten met betrekking tot concentratiecontrole, antitrustbeleid, marktliberalisatie en kartels***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	500 000 (1)		500 000			
Totaal	500 000		500 000 (2)			

(1) Waarvan 500 000 euro in post 31 02 41 01 wordt opgenomen.
(2) Waarvan 500 000 euro in post 31 02 41 01 wordt opgenomen.

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter financiering van de volgende maatregelen:

— de opleiding van nationale rechters op het gebied van de toepassing van het Europese mededingingsrecht;

— de vorming van samenwerkingsnetwerken van nationale rechters op hetzelfde gebied.

Deze maatregelen zijn erop gericht een correcte en coherente toepassing van de communautaire mededingingsregels in de gehele Europese Unie te waarborgen, met name in verband met de hervorming die wordt doorgevoerd met Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003, tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding (COM(2003) 273 def.).

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL CONCURRENTIE

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL CONCURRENTIE

— CONTROLE VAN STAATSSTEUN

TITEL 04

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

TITEL 04

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

Algemene doelstellingen

Het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken" omvat activiteiten die bijdragen tot de ontzikkeling van een modern, vernieuwend en duurzaam Europees sociaal model dat meer en betere banen helpt scheppen in een integrerende samenleving met gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN"	94 449 698	94 449 698	76 999 629	76 999 629	71 941 553,38	71 941 553,38
04 02	WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS	9 707 908 959	7 962 255 661	9 608 326 157	8 851 033 142	9 404 112 488,22	6 934 405 133,92
04 03	ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN	61 300 000	60 400 000	65 565 000	61 290 000	62 118 292,10	56 691 592,66
04 04	BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING	49 700 000	52 844 654	53 770 000	44 806 000	38 961 487,25	32 328 226,41
04 05	GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN	10 050 000	10 650 000	10 650 000	10 950 000	10 642 018,93	11 608 018,68
04 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
04 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	555 500	555 500				
	Titel 04 — Totaal	**9 923 964 157**	**8 188 532 808**	**9 830 153 711**	**9 059 019 171**	**9 600 789 276,19**	**7 118 844 628,14**

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	519	494	506
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	104	96	75
Overig hulppersoneel	87	85	88
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	98	100	96
Totaal	**808**	**775**	**765**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 04

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
04 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN"				
04 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***	5	51 939 256 (1)	49 988 611	45 316 364,10
04 01 02	***Extern personeel en ander beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***				
04 01 02 01	Extern personeel	5	9 076 906	8 064 806	5 960 681,71
04 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	6 974 324 (2)	7 445 898 (3)	7 623 851,51
	Artikel 04 01 02 — SubTotaal		16 051 230	15 510 704	13 584 533,22
04 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***	5	13 099 712	11 500 314	13 040 656,06
04 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***				
04 01 04 01	Europees Sociaal Fonds (ESF) en niet-operationele technische bijstand	2.1	9 440 000		
04 01 04 02	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer	3	607 500		
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	3	405 000		
04 01 04 05	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	270 000		
04 01 04 06	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer	3	270 000		
04 01 04 07	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (4)		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 133 866 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 760 892 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
04 01 04 08	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	3	486 000		
04 01 04 09	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer	3	81 000		
04 01 04 10	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 800 000		
04 01 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (1)		
04 01 04 13	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
	Artikel 04 01 04 — SubTotaal		13 359 500		
	Hoofdstuk 04 01 — Totaal		**94 449 698**	**76 999 629**	**71 941 553,38**

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 630 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
51 939 256 (1)	49 988 611	45 316 364,10
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 133 866 euro.		

04 01 02 ***Extern personeel en ander beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***

04 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 076 906	8 064 806	5 960 681,71

04 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 974 324 (1)	7 445 898 (2)	7 623 851,51
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 760 892 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.		

04 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 099 712	11 500 314	13 040 656,06

04 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***

04 01 04 01 Europees Sociaal Fonds (ESF) en niet-operationele technische bijstand

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 440 000		

Toelichting

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het ESF binnen de Commissie. Dit krediet dient onder meer voor het volgende:

— uitgaven voor onderhoud (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

— uitgaven voor informatietechnologie en publicaties;

— uitgaven voor informatica en telecommunicatie;

— contracten voor dienstverleners;

— uitgaven voor tijdelijk personeel (nationale deskundigen, individuele deskundigen, hulpkrachten, tijdelijken, lokale krachten) ten belope van maximaal 4 700 000 euro. Voor het aangegeven bedrag worden de uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten geraamd op 1 070 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 04 *(vervolg)*

04 01 04 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

04 01 04 02 Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
607 500		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie post 04 03 03 01.

04 01 04 04 Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 02 12.

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 04 *(vervolg)*

04 01 04 05 Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
270 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor administratieve bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de diensten van de Commissie, beperkt tot 300 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met vier mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 05 02.

04 01 04 06 Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
270 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie post 04 04 02 01.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 04 *(vervolg)*

04 01 04 07 Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. (1)		
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 04 04 02 02.

04 01 04 08 Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
486 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 03.

04 01 04 09 Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
81 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 04 *(vervolg)*

04 01 04 09 *(vervolg)*

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder deze post vallen.

Rechtsgronden

Zie post 04 03 05 01.

04 01 04 10 Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 800 000		

Toelichting

Dit krediet dient hoofdzakelijk ter dekking van ondersteunende en voorlichtingsactiviteiten in het kader van de overeenkomst voor technische bijstand met de Europese Waarnemingspost voor de werkgelegenheid. Het kan in tweede instantie ook de uitgaven dekken voor het administratief beheer van het programma van communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (Besluit nr. 1145/2002/EG), zoals vergaderingen van deskundigen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 02 15.

04 01 04 12 Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. [1]		

[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 630 000 euro.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 04.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN" *(vervolg)*

04 01 04 *(vervolg)*

04 01 04 13 Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 05.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 02	WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS							
04 02 01	***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1***	2.1	4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68
04 02 02	***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***	2.1	39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—
04 02 03	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56
04 02 04	***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2***	2.1	389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36
04 02 05	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59
04 02 06	***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3***	2.1	3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40
04 02 07	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—
04 02 08	***Equal***	2.1	518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66
04 02 09	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93
04 02 10	***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Operationele technische bijstand en innoverende acties***	2.1	38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08
04 02 11	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84
04 02 12	***Eures (European Employment Services)***	3	15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13
04 02 13	***Projecten voor een innoverend beleid ten aanzien van de arbeidsmarkten van de lidstaten***	3	—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68
04 02 14	***Proefprojecten in het kader van het „derde systeem"***	3	—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76
04 02 15	***Arbeidsmarkt***	3	10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28
04 02 16	***Voorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven***	3	—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97
	Hoofdstuk 04 02 — Totaal		**9 707 908 959**	**7 962 255 661**	**9 608 326 157**	**8 851 033 142**	**9 404 112 488,22**	**6 934 405 133,92**

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Toelichting

In artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad is voorzien in financiële correcties waarvan de ontvangsten worden opgenomen in post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) in die specifieke gevallen waar het noodzakelijk is annullatierisico's te dekken of reductierisico's van eerder besloten correcties.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder het voorschot wordt terugbetaald dat niet tot gevolg heeft het aandeel van de structuurfondsen aan de betrokken financiële tussenkomst te verminderen. Eventuele ontvangsten uit deze terugbetalingen van het voorschot, die in post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, geven aanleiding tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

04 02 01 Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 819 920 260	3 850 020 000	1 969 900 260			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 895 753 634		1 986 062 425	2 909 691 209		
Kredieten 2004	4 902 669 853			1 470 800 956	3 431 868 897	
Totaal	15 618 343 747	3 850 020 000	3 955 962 685	4 380 492 165	3 431 868 897	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Sociaal Fonds (ESF) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

04 02 02 ***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	98 211 000	47 649 486	31 695 019			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	38 930 000			38 930 000		
Kredieten 2004	39 280 000				39 280 000	
Totaal	176 421 000	47 649 486	31 695 019	38 930 000	39 280 000	

Toelichting

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad te Berlijn op 24 en 25 maart 1999, met name paragraaf 44, onder b).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 03 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

Rechtsgronden

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 40).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 04 ***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	769 381 175	302 558 000	314 368 333	—		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	384 738 609			384 738 609		
Kredieten 2004	389 600 130			194 800 065	194 800 065	—
Totaal	1 543 719 914	302 558 000	314 368 333	579 538 674	194 800 065	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 2 uit het ESF wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 05 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 2 en 5b).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 06 ***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 540 658 188	2 924 723 000	2 615 935 188			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 718 927 200		444 882 735	3 274 044 465		
Kredieten 2004	3 793 306 700			1 896 653 350	1 896 653 350	
Totaal	13 052 892 088	2 924 723 000	3 060 817 923	5 170 697 815	1 896 653 350	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 3 uit het ESF wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 07 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 3 en 4.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 08 ***Equal***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	747 722 995	393 200 000	283 989 135			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	510 117 000			510 117 000	—	
Kredieten 2004	518 532 204			259 266 102	259 266 102	
Totaal	1 776 372 199	393 200 000	283 989 135	769 383 102	259 266 102	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Equal wordt verleend voor transnationale samenwerking op het gebied van nieuwe benaderingen van de bestrijding van alle vormen van discriminatie en ongelijkheid met betrekking tot de arbeidsmarkt.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Overeenkomstig artikel 3 van het EG-Verdrag streeft de Gemeenschap bij de omschrijving en uitvoering van andere communautaire beleidsvormen ernaar de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen op te heffen en de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen.

De middelen voor de structuurfondsen kunnen daarom alleen worden toegekend als de uit deze fondsen gefinancierde maatregelen overeenkomen met de bepalingen van de Verdragen en de op basis van de Verdragen vastgestelde wettelijke bepalingen, met name die over milieubescherming en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Een aanzienlijk deel van dit krediet zal worden gebruikt voor de bestrijding van de discriminatie van vrouwen bij de toegang tot de arbeidsmarkt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief Equal betreffende transnationale samenwerking voor de bevordering van nieuwe praktijken voor de bestrijding van discriminaties en ongelijkheden van welke aard ook wat de arbeidsmarkt betreft (PB C 127 van 5.5.2000, blz. 2).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 09 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen die in het kader van vroegere communautaire initiatieven zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 13 mei 1992 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's die de lidstaten worden uitgenodigd op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor de sterk van de textiel- en kledingsector afhankelijke regio's (Retex) (PB C 142 van 4.6.1992, blz. 5).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 6).

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 09 *(vervolg)*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief betreffende de aanpassing van middelgrote en kleine bedrijven aan de interne markt (MKB-initiatief) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 10).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief Retex (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 17).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de omschakeling van de defensiesector (Konver) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 18).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van ijzer- en staalzones (Resider II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 22).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van steenkoolwinningsgebieden (Rechar II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 26).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)", dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 30).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's/globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen" (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 36).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandsontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 over de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief: „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)", dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 7).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 betreffende de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen", bedoeld om de groei van de werkgelegenheid in hoofdzaak door de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen te bevorderen (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 13).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97) 642 def.).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 10 ***Europees Sociaal Fonds (ESF) — Operationele technische bijstand en innoverende acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	33 318 574	26 737 600	6 580 974			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	37 309 714		24 319 026	12 990 688		
Kredieten 2004	38 560 697			19 280 349	19 280 348	
Totaal	109 188 985	26 737 600	30 900 000	32 271 037	19 280 348	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uit het ESF gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren. Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het ESF en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 11 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die de Europese structuurfondsen in vorige programmeringsperioden hebben aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Het dient ook voor de financiering van de oude meerjarenacties, met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

Dit krediet zal eventueel ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het ESF verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

Rechtsgronden

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38), laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/568/EEG (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 40).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EEG) nr. 3823/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 23) en (EEG) nr. 3824/85 (PB L 370 van 31.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 12 ***Eures (European Employment Services)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	10 678 003	4 275 000	1 900 000	3 000 000	1 503 003	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	14 550 000	7 275 000	2 500 000	2 300 000	2 475 000	
Kredieten 2004	15 459 375		9 477 419	3 500 000	2 481 956	—
Totaal	40 687 378	11 550 000	13 877 419	8 800 000	6 459 959	—

Toelichting

Dit krediet, dat meer bestemd is voor de voltooiing van de interne markt en de tenuitvoerlegging van de Europese werkgelegenheidsstrategie, dient voorts ter financiering van de uitgaven in verband met het opzetten en het functioneren van het Eures-netwerk.

Dit netwerk heeft tot taak de samenwerking tussen de lidstaten en in het bijzonder die tussen de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaten en de Commissie uit te breiden met het oog op:

— de verstrekking van diensten op het gebied van arbeidsbemiddeling, advies en voorlichting aan werknemers die in een baan in een andere lidstaat geïnteresseerd zijn en aan werkgevers die in een andere lidstaat personeel willen aanwerven;

— de uitwisseling van de aanbiedingen van en de aanvragen om werk op communautair en grensoverschrijdend niveau;

— de uitwisseling van gegevens over de ontwikkeling van de arbeidsmarkt en de arbeidsvoorwaarden en de levensomstandigheden tussen de lidstaten.

In het kader van het Eures-netwerk en op initiatief van de grensoverschrijdende regio's kunnen samenwerkings- en dienstenstructuren worden opgezet.

Het netwerk ziet erop toe dat het beginsel van het vrije verkeer wordt nageleefd. Het werkt op een doorzichtige en niet-discriminerende wijze, met name wat de toegang tot de werkgelegenheid betreft van onderdanen van de Gemeenschap in een ander land dan hun land van herkomst.

Dit krediet dient ter financiering van de acties die noodzakelijk zijn voor de goede werking van het Eures-netwerk, en met name van de volgende ondersteunende acties:

— subsidies voor ondersteunende activiteiten die op nationaal en grensoverschrijdend niveau door de Eures-partners worden georganiseerd;

— basisopleiding en voortgezette opleiding van de Eures-adviseurs, met name in de kandidaat-lidstaten, alsook van Oost-Europese „euroadviseurs" in de lidstaten;

— contacten tussen de Eures-adviseurs en samenwerking tussen de openbare diensten voor arbeidsvoorziening, inclusief die in de kandidaat-lidstaten;

— bevordering van de bekendheid van Eures bij de ondernemingen en de burgers van Europa;

— ontwikkeling van meertalige computersystemen die de twee databanken („vraag en aanbod op de arbeidsmarkt" en „levensomstandigheden en arbeidsvoorwaarden") omvatten, alsook het onderhoud en de uitbreiding van een internetsite, met inbegrip van de voorbereiding van de openbare diensten voor arbeidsvoorziening in de kandidaat-lidstaten op de opname in deze databanken;

— ontwikkeling van specifieke samenwerkings- en dienstenstructuren in de grensgebieden, overeenkomstig het bepaalde in artikel 17, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1612/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/92;

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 12 *(vervolg)*

— bijdrage aan de inrichting van één informatiesite over de mobiliteit in Europa, inclusief een gegevensbestand over werkgelegenheid en informatie over werkaanbiedingen, werkzoekenden, levens- en arbeidsvoorwaarden, onderwijs en opleiding, mobiliteit van studenten en leraars, met inbegrip van de voorbereiding van de kandidaat-lidstaten op de opname in deze databanken.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet is tevens bestemd voor het opzetten en in stand houden van specifieke samenwerkings- en dienstverleningsstructuren voor grensregio's.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/92 (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2434/92 van de Raad van 27 juli 1992 tot wijziging van het tweede deel van Verordening (EEG) nr. 1612/68 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 245 van 26.8.1992, blz. 1).

Beschikking 93/569/EEG van de Commissie van 22 oktober 1993 ter toepassing van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap, met name wat het Eures (European Employment Services)-netwerk betreft (PB L 274 van 6.11.1993, blz. 32).

04 02 13 ***Projecten voor een innoverend beleid ten aanzien van de arbeidsmarkten van de lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	741 970	300 000	240 000	201 970		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	741 970	300 000	240 000	201 970		

Toelichting

In het kader van de richtsnoeren ter stimulering van de samenwerking tussen lidstaten, ondersteuning van hun acties op het gebied van werkgelegenheid en gelijke kansen, ontwikkeling van een gecoördineerde strategie ten behoeve van de werkgelegenheid, bevordering van vakbekwame, geschoolde en flexibele arbeidskrachten, en als deel van de voorbereidingen voor de tenuitvoerlegging van de nieuwe titel over werkgelegenheid in het Verdrag van Amsterdam, zijn met dit krediet de ondersteuning van innoverende en proefprojecten, de evaluatie van ervaringen en de verspreiding van resultaten gefinancierd.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 14 ***Proefprojecten in het kader van het „derde systeem"***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	p.m.				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	—	p.m.	—			

Toelichting

Dit artikel is bestemd voor de verkenning en de bevordering van het werkgelegenheidspotentieel van het „derde systeem", de financiering van innoverende proefprojecten, ook op lokaal niveau, in de sector sociale dienstverlening en hulp in de directe omgeving, alsmede op het gebied van milieu en cultuur en om in de gehele Europese Unie ruime bekendheid aan de resultaten te geven.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 15 ***Arbeidsmarkt***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 359 379	2 450 000	1 800 000	609 379	500 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 000 000	4 000 000	3 000 000	600 000	400 000	
Kredieten 2004	10 500 000		5 300 000	2 700 000	2 500 000	—
Totaal	23 859 379	6 450 000	10 100 000	3 909 379	3 400 000	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van instrumenten die de werkgelegenheidsstrategie moeten ondersteunen.

De activiteiten die in het kader van het programma worden gefinancierd betreffen:

— de bevordering van samenwerking op het gebied van analyse, onderzoek en toezicht (de opstelling van het verslag over de werkgelegenheid);

— de ondersteuning van de lidstaten bij de analyse en evaluatie van de jaarlijkse nationale werkgelegenheidsprogramma's (NAP's);

— de evaluatie van het gebruik van het Europees Sociaal Fonds voor de uitvoering van de Europese werkgelegenheidsstrategie;

— de bevordering van innovatieve benaderingen voor een actief werkgelegenheids- en arbeidsmarktbeleid in samenhang met de tenuitvoerlegging van de nieuwe titel in het EG-Verdrag inzake werkgelegenheid en de conclusies van de Europese Raad over een Europees werkgelegenheidspact;

— de verhoging van het potentieel van de sociale economie bij het creëren van banen op lokaal niveau, in overeenstemming met de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van lidstaten, en de bevordering van de uitwisseling van goede praktijken in de derde sector, met name in de kandidaat-lidstaten;

— de identificatie van de beste praktijken en de bevordering van de uitwisseling van informatie en ervaringen tussen de lidstaten;

— het volgen van de Europese werkgelegenheidsstrategie (Europese Waarnemingspost voor de werkgelegenheid);

— de ontwikkeling van kwantitatieve en kwalitatieve werkgelegenheidsindicatoren, met inbegrip van benchmarking;

— prospectieve analyses met het oog op de ontwikkelingen van de Europese werkgelegenheidsstrategie (nieuw onderzoeksgebied, effecten van ander communautair beleid, enz.);

— de ontwikkeling van een actief, op de behoeften van de burgers gericht voorlichtingsbeleid, alsmede maatregelen ter ondersteuning van initiatieven van het voorzitterschap en andere gebeurtenissen van internationaal belang;

— maatregelen ter bevordering van de samenwerking, het uitbreiden van kennis, de ontwikkeling van informatie-uitwisseling, de verspreiding van beste praktijken en innoverende initiatieven en ter evaluatie van de ervaringen bij de tenuitvoerlegging van nationale actieplannen voor de werkgelegenheid op lokaal en regionaal niveau, in het kader van de Europese werkgelegenheidsstrategie.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

04 02 15 *(vervolg)*

Overeenkomstig de conclusies inzake werkgelegenheid van de Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000, ontwikkelen deze doelstellingen een geïntegreerde aanpak met het oog op een Europese werkgelegenheidsstrategie met een communautaire dimensie.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de kosten van de coördinatie van activiteiten op het gebied van grensoverschrijdende arbeidsmobiliteit en -vaardigheden.

Rechtsgronden

Besluit 98/171/EG van de Raad van 23 februari 1998 betreffende communautaire activiteiten terzake van analyse, onderzoek en samenwerking op het gebied van de werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (PB L 63 van 4.3.1998, blz. 26).

Besluit nr. 1145/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 inzake communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (PB L 170 van 29.6.2002, blz. 1).

04 02 16 ***Voorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		p.m.			
Totaal	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		

Toelichting

In haar mededeling COM(2000) 196 def. van 7 april 2000 wijst de Commissie op de noodzaak lokale en regionale actoren te motiveren om deel te nemen aan de Europese werkgelegenheidsstrategie. De gefinancierde projecten hebben tot doel op plaatselijk en regionaal niveau in het kader van de Europese werkgelegenheidsstrategie samenwerking te bevorderen, kennis te verbeteren, informatie uit te wisselen en de beste praktijken en innoverende aanpakken te promoten.

HOOFDSTUK 04 02 — WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

***04 02 16** (vervolg)*

De maatregelen zijn erop gericht om plaatselijke en regionale territoriale publiekrechtelijke lichamen alsmede andere relevante plaatselijke partners, waaronder vertegenwoordigers van de sociale economie, bewust te maken van de mogelijkheden voor maatregelen die de uitvoering van de werkgelegenheidsrichtsnoeren alsook de onderlinge verbinding daarvan op regionaal en plaatselijk niveau kunnen bevorderen.

Ze hebben met name betrekking op:

— het promoten van de Europese werkgelegenheidsstrategie en van de uitvoering ervan op plaatselijk en regionaal niveau, studies over hoe sociale instellingen op plaatselijk en regionaal niveau kunnen worden gesteund, studies over de mogelijke verbetering van transnationale samenwerking en van de verspreiding van goede praktijken betreffende de uitvoering van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven, studies over de te nemen maatregelen ter stimulering van plaatselijke en regionale partners om mee te werken aan de uitvoering van de Europese werkgelegenheidsstrategie;

— het vergroten van het werkgelegenheidspotentieel van het „derde systeem" en de financiering van innoverende voorbereidende acties, ook op lokaal niveau, in de sector sociale dienstverlening en hulp in de directe omgeving, alsmede op het gebied van milieu en cultuur.

Bijzondere aandacht wordt besteed aan de gender-aspecten van het werkgelegenheidsbeleid.

Onder dit artikel mogen in de oproepen tot het indienen van voorstellen geen beperkingen worden opgelegd die het in aanmerking komen voor subsidies afhankelijk maken van transnationale partnerschappen waarbij de partners uit meer dan drie lidstaten afkomstig moeten zijn.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 03	ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN							
04 03 01	***Gespecialiseerd orgaan voor de arbeidsveiligheid***	5	900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—
04 03 02	***Vooroverleg met vakorganisaties***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
04 03 03	***Sociale dialoog en Europese sociale ruimte***							
04 03 03 01	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog	3	12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13
04 03 03 02	Opleidings- en voorlichtingsacties ten behoeve van werknemersorganisaties	3	11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61
04 03 03 03	Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen	3	6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75
	Artikel 04 03 03 — SubTotaal		30 425 000	30 250 000	30 850 000	27 500 000	27 914 399,59	23 809 804,49
04 03 04	***Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden***							
04 03 04 01	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiëring titels 1 en 2	3	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—
04 03 04 02	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiëring titel 3	3	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—
	Artikel 04 03 04 — SubTotaal		16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	17 090 000,—	17 090 000,—
04 03 05	***Gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats***							
04 03 05 01	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau	3	3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17
04 03 05 02	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titels 1 en 2	3	4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—
04 03 05 03	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titel 3	3	4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—
04 03 05 04	Gezondheid en veiligheid in kleine en middelgrote ondernemingen	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 04 03 05 — SubTotaal		13 175 000	12 450 000	17 120 000	16 195 000	16 140 711,51	14 818 607,17
	Hoofdstuk 04 03 — Totaal		**61 300 000**	**60 400 000**	**65 565 000**	**61 290 000**	**62 118 292,10**	**56 691 592,66**

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 01 ***Gespecialiseerd orgaan voor de arbeidsveiligheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003			—			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	795 000	795 000				
Kredieten 2004	900 000		900 000		—	
Totaal	1 695 000	795 000	900 000		—	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis-, verblijf- en bijkomende kosten van leden en deskundigen, de uitgaven die verband houden met de organisatie van vergaderingen, de kosten van proefnemingen met materiaal overeenkomstig de taken van het Comité, evenals de kosten van veiligheidscampagnes.

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 9 juli 1957 betreffende het mandaat en het reglement van orde van het Permanent Orgaan voor de veiligheid in de steenkolenmijnen (PB 57 van 31.8.1957, blz. 487/57).

Besluit 74/325/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 15).

Besluit 74/326/EEG van de Raad van 27 juni 1974 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen tot alle winningsindustrieën (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 18).

Besluit van de Raad van 22 juli 2003 tot oprichting van een Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats (PB C 218 van 13.9.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 02 ***Vooroverleg met vakorganisaties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	300 000	300 000				
Kredieten 2004	300 000		300 000			
Totaal	600 000	300 000	300 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende vergaderingen van vertegenwoordigers van de Europese vakorganisaties ter vergemakkelijking van hun meningsvorming en om hun standpunten over de ontwikkeling van de beleidslijnen van de Gemeenschap nader tot elkaar te kunnen brengen.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 03 Sociale dialoog en Europese sociale ruimte

04 03 03 01 Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	13 250 624	5 375 000	2 575 000	2 500 000	2 800 624	
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 850 000	5 925 000	4 000 000	1 500 000	425 000	
Kredieten 2004	12 425 000		6 275 000	4 612 500	1 537 500	
Totaal	37 525 624	11 300 000	12 850 000	8 612 500	4 763 124	

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om de sociale partners te doen deelnemen aan de Europese werkgelegenheidsstrategie. Het dient ter dekking van de financiering van de steun voor het bevorderen van de sociale dialoog op bedrijfstakoverkoepelend en sectoraal vlak, in de zin van de artikelen 138 en 139 van het EG-Verdrag. Uit deze middelen zullen dus raadpleging, ontmoetingen, onderhandelingen en andere acties gericht op de verwezenlijking van de hierboven genoemde doelstellingen worden gefinancierd.

Daarnaast kunnen er acties met betrekking tot arbeidsverhoudingen mee worden gesteund, met name acties ter bevordering van de deskundigheid en de informatie-uitwisseling op Europees niveau. Het gaat daarbij onder andere om maatregelen met betrekking tot het groenboek van de Commissie „De bevordering van een Europees kader voor de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven" (COM(2001) 366 def.) en de mededeling van de Commissie „De sociale verantwoordelijkheid van bedrijven: een bijdrage van het bedrijfsleven aan duurzame ontwikkeling" (COM(2002) 347 def.).

Dit krediet dekt ook de maatregelen ter bevordering van de acties die worden beschreven in de mededeling van de Commissie „Een kader voor de bevordering van de financiële participatie van werknemers" (COM(2002) 364 def.).

Ook projecten voor de ontwikkeling van gedragscodes en sociale labels met het oog op de eerbiediging van fundamentele sociale en arbeidsrechten, met deelneming van ondernemingen, vakbonden en niet-gouvernementele organisaties die voor sociale grondrechten opkomen, komen in aanmerking voor financiering.

Uit deze middelen kunnen ook acties worden gefinancierd waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten deelnemen. Tevens dient het om de gelijkwaardige deelname van vrouwen in de besluitvormingsorganen van zowel vakbonden als werkgeversorganisaties te bevorderen. Deze laatste twee elementen zijn horizontaal van aard.

Rekening houdend met deze doelstellingen zijn vier subprogramma's vastgesteld:

— ondersteuning van de Europese sociale dialoog;

— bevordering van de financiële participatie van werknemers;

— verbetering van de deskundigheid op het vlak van de arbeidsverhoudingen;

— sociale verantwoordelijkheid van bedrijven en sociale grondrechten.

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 138 en 139 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 03 *(vervolg)*

04 03 03 02 Opleidings- en voorlichtingsacties ten behoeve van werknemersorganisaties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 123 998	3 123 998				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 000 000	7 076 002	4 923 998			
Kredieten 2004	11 800 000		6 826 002	3 625 000	1 348 998	
Totaal	26 923 998	10 200 000	11 750 000	3 625 000	1 348 998	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van voorlichtings- en scholingsacties voor werknemersorganisaties, met inbegrip van vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten, die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de communautaire actie betreffende de sociale dimensie van de interne markt (inclusief de gelijkheid van vrouwen en mannen) en de monetaire unie.

Een gedeelte van dit krediet is bestemd voor de financiering van acties waarbij vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten betrokken zijn. Een aanzienlijk deel moet ten goede komen aan vrouwen.

Van de bedragen waarover de betrokken organisaties uit hoofde van deze lijn beschikken, wordt 35 % uitgegeven in de nieuwe lidstaten.

Het krediet dient eveneens ter financiering van de activiteiten van het Europees Vakbondsinstituut, voor een bedrag van 3 700 000 euro.

Een bedrag van 3 300 000 euro dient ter financiering van de Europese Vakbondsacademie en een bedrag van 2 500 000 euro voor de financiering van het Europees Centrum van werknemers.

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens artikel 138 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 03 *(vervolg)*

04 03 03 03 Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 875 131	2 500 000	500 000	1 500 000	1 375 131	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 000 000	3 500 000	2 000 000	1 000 000	500 000	
Kredieten 2004	6 200 000		3 150 000	1 775 000	1 275 000	
Totaal	19 075 131	6 000 000	5 650 000	4 275 000	3 150 131	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties tot uitbreiding van de transnationale samenwerking tussen werknemers- en werkgeversvertegenwoordigers inzake voorlichting, raadpleging en participatie in ondernemingen die in meer dan een lidstaat actief zijn, waarbij acties die niet vallen onder Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 97/74/EG met prioriteit ondersteund worden.

Een deel van dit krediet dient eveneens voor de totstandbrenging van informatie- en waarnemingspunten bij de Europese sociale partners die beschikken over de vereiste expertise op het onder deze post vallende werkterrein. Deze informatiepunten zijn bedoeld om de sociale partners en ondernemingen te informeren en te helpen bij de oprichting van transnationale voorlichtings-, raadplegings- en participatiestructuren, en om hun betrekkingen met de Europese instellingen te bevorderen.

Dit krediet kan ook dienen ter financiering van opleidingsacties voor onderhandelaar en vertegenwoordiger in de transnationale voorlichtings-, raadplegings- en participatieorganen, waarbij prioriteit wordt verleend aan maatregelen voor meer vrouwen binnen de besluitvormingsorganen.

Het kan ook worden gebruikt voor de financiering van acties waaraan vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten deelnemen.

Tevens kan dit krediet worden aangewend voor het financieren van innovatieve acties op het gebied van preventie en oplossing van arbeidsconflicten in multinationale ondernemingen, in het bijzonder wanneer deze ontstaan in de context van bedrijfsherstructureringen.

Bij de uitvoering van alle door dit krediet gefinancierde maatregelen wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten.

Rechtsgronden

Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van de Raad tot aanvulling van het statuut van de Europese coöperatieve vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB C 236 van 31.8.1993, blz. 36).

Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64), inzonderheid artikel 15 betreffende een heronderzoek door de Commissie.

Richtlijn 97/74/EG van de Raad van 15 december 1997 betreffende de uitbreiding tot het Verenigd Koninkrijk van Richtlijn 94/45/EG inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 10 van 16.1.1998, blz. 22).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 03 *(vervolg)*

04 03 03 03 *(vervolg)*

Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 294 van 10.11.2001, blz. 22).

Richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 29).

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 137 en 138 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

04 03 04 ***Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden***

04 03 04 01 Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 353 000	10 353 000	—			
Kredieten 2004	10 353 000		10 353 000			
Totaal	20 706 000	10 353 000	10 353 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

Een bedrag van 1 miljoen euro is bestemd voor analyseactiviteiten van het Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces, zoals overeengekomen tijdens de Europese Raad van Nice, gericht op het begrijpen van en anticiperen en reageren op technologische, sociale en economische ontwikkelingen.

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 04 *(vervolg)*

04 03 04 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1						
A 2			1		1	
A 3			1		1	
A 4			10		10	
A 5			8		9	
A 6			10		9	
A 7			2		2	
A 8			—		—	
Totaal A			32		32	
B 1			3		4	
B 2			5		6	
B 3			8		9	
B 4			3		2	
B 5			2		2	
Totaal B			21		23	
C 1			6		6	
C 2			8		10	
C 3			10		6	
C 4			8		8	
C 5			2		2	
Totaal C			34		32	
D 1			1		1	
D 2			—		—	
D 3			—		—	
D 4			—		—	
Totaal D			1		1	
Totaal-generaal			**88**		**88**	

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1), zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1947/93 (PB L 181 van 23.7.1993, blz. 13).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 van de Raad van 23 februari 1987 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 04 *(vervolg)*

04 03 04 02 Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	41 816	41 816				
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 147 000	6 105 184	41 816			
Kredieten 2004	6 147 000		6 105 184	41 816		
Totaal	12 335 816	6 147 000	6 147 000	41 816		

Toelichting

Dit krediet dient uitsluitend ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Een deel van het krediet is bestemd voor de oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces, overeenkomstig het besluit van de Europese Raad van Nice, dat tot doel heeft de technologische, sociale en economische ontwikkelingen te begrijpen en te anticiperen en er een adequaat antwoord op mogelijk te maken. Hiertoe wordt informatie van hoge kwaliteit vergaard, toegankelijk gemaakt en geanalyseerd.

Een bedrag van 500 000 euro is bestemd voor de activiteiten van het Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (zes nieuwe agentschappen), de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 04 *(vervolg)*

04 03 04 02 *(vervolg)*

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		16 500 000
— Titel 5 „Diverse ontvangsten”		180 000
	Totaal	16 680 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		9 333 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		1 200 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		6 147 000
	Totaal	16 680 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1), zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1947/93 (PB L 181 van 23.7.1993, blz. 13).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 van de Raad van 23 februari 1987 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 Gezondheid en veiligheid op de arbeidsplaats

04 03 05 01 Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 457 839	1 872 500	1 000 000	585 339		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 745 000	1 872 500	1 100 000	772 500		
Kredieten 2004	3 800 000		1 900 000	1 200 000	700 000	
Totaal	11 002 839	3 745 000	4 000 000	2 557 839	700 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de subsidie verstrekt aan het Internationaal Voorlichtingscentrum van het Internationaal Arbeidsbureau (ILO), de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) (voor het Internationaal Agentschap voor kankeronderzoek (IARC) en het Internationaal Programma voor de veiligheid van chemische stoffen (IPCS)) en de Internationale Commissie inzake niet-ioniserende straling (ICNIRP).

Deze actie beoogt de uitvoering van de nieuwe communautaire strategie „Gezondheid en veiligheid op het werk 2002-2006" en de correcte toepassing van de communautaire richtlijnen op het gebied van veiligheid en bescherming van de gezondheid op het werk (met inbegrip van de controle op de juiste omzetting ervan in nationaal recht) te waarborgen en de toepassing van strenge normen voor veiligheid en bescher ming van de gezondheid op het werk verder te stimuleren, met name via een evaluatie van het acquis communautaire en prospectief onderzoek naar de verbetering en verdere ontwikkeling ervan.

Dit krediet dient tevens ter waarborging van de werkelijke participatie van de sociale partners en de nationale administraties in de ontwikkeling, de formulering en de tenuitvoerlegging van het door de Commissie ingestelde communautaire beleid op het gebied van veiligheid en bescherming van de gezondheid van de werknemer.

Het dient eveneens ter dekking van de financiering van uitwisselingen van inspecteurs tussen de diensten voor arbeidsinspectie van de lidstaten en de activiteiten die worden georganiseerd in het kader van het Comité van hoge ambtenaren van de arbeidsinspectie.

Voorts dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor de harmonisatie van de statistieken van arbeidsongevallen en beroepsziektes, waarbij speciale aandacht wordt besteed aan de uitsplitsing van gegevens naar geslacht.

Een bedrag van 1 500 000 euro is bestemd voor het Technisch bureau voor gezondheid en veiligheid van het EVVV.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1), en de bijzondere richtlijnen in de zin van deze richtlijn.

Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19).

Overeenkomst gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau.

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 136, 137 en 140 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 *(vervolg)*

04 03 05 02 Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	709 554	709 554				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 911 000	3 440 446		800 000	670 554	
Kredieten 2004	4 911 000		4 150 000	450 500	310 500	
Totaal	10 531 554	4 150 000	4 150 000	1 250 500	981 054	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Milieuagentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 *(vervolg)*

04 03 05 02 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk			Vast	Tijdelijk
A 1						
A 2		1		1		1
A 3						
A 4				9		3
A 5		7				6
A 6		2		6		3
A 7		5				3
A 8						
Totaal A		15		16		16
B 1		—				1
B 2		1				4
B 3		5				3
B 4		2				2
B 5		2				2
Totaal B		10		12		12
C 1		1				1
C 2		—				1
C 3		1				1
C 4		1				1
C 5		2				1
Totaal C		5		5		5
D 1						—
D 2						
D 3						
D 4						
Totaal D						
Totaal-generaal		**30**		**33**		**33**

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 *(vervolg)*

04 03 05 02 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1654/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 9).

04 03 05 03 Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 696 096	4 068 000	838 000	500 000	290 096	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 464 000	4 232 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000	332 000
Kredieten 2004	4 464 000		1 962 000	1 489 000	792 667	220 333
Totaal	18 624 096	8 300 000	4 300 000	3 389 000	2 082 763	552 333

Toelichting

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen) de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

Het Agentschap heeft tot doel de communautaire instellingen, de lidstaten en de belanghebbende kringen nuttige technische, wetenschappelijke en economische informatie op het vlak van de gezondheid en de veiligheid op het werk te doen toekomen.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 *(vervolg)*

04 03 05 03 *(vervolg)*

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		9 375 000
— Titel 2 „Diverse ontvangsten”		180 000
	Totaal	9 555 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		3 806 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		1 285 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		4 464 000
	Totaal	9 555 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Deze kredieten zijn bestemd voor acties die nodig zijn om de in Verordening (EG) nr. 2062/94 vastgestelde taken van het Agentschap uit te voeren, en met name:

— anticiperende en voorlichtingsacties met bijzondere aandacht voor het midden- en kleinbedrijf;

— de oprichting van een „Waarnemingspost voor risico's”, die informatie verzamelt over „goede praktijken” in ondernemingen en bedrijfstakken;

— de uitwisseling van ervaringen, informatie en goede praktijken;

— de integratie van de kandidaat-lidstaten in deze informatienetwerken en de ontwikkeling van aan hun specifieke situatie aangepaste instrumenten;

— de organisatie van een Europese week over gezondheid en veiligheid waarbij de aandacht wordt toegespitst op specifieke risico's en de behoeften van gebruikers en eindbegunstigden.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1654/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 9).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 03 — ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN *(vervolg)*

04 03 05 *(vervolg)*

04 03 05 04 Gezondheid en veiligheid in kleine en middelgrote ondernemingen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen voor de ontwikkeling en uitwisseling van voorbeelden van goede praktijken waarmee de veiligheids- en gezondheidsrisico's worden beperkt en die voldoen aan de van toepassing zijnde wettelijke vereisten zoals vastgelegd in Europese richtlijnen en nationale wetgeving en richtsnoeren.

De specifieke doelstellingen van het programma zijn:

— het in de praktijk brengen van het algemene principe dat kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) bijzondere aandacht en steun nodig hebben bij hun inspanningen ter beperking van veiligheids- en gezondheidsrisico's, en aantonen dat initiatieven van kleine bedrijven waardevol kunnen zijn en op rendabele wijze kunnen worden georganiseerd;

— aantonen dat de zware gevolgen van arbeidsongevallen voor werknemers en hun gezinnen alsmede de aanzienlijke economische consequenties voor de bedrijven en de gehele Europese economie kunnen worden verminderd door gerichte preventieve inspanningen;

— het MKB laten zien dat het waarborgen van de veiligheid en de gezondheid positief voor het bedrijf is;

— bijdragen aan het terugdringen van het aantal arbeidsongevallen in KMO's;

— mogelijkheden scheppen voor de uitwisseling van doelmatige goede praktijken in heel Europa;

— het specifieke programma voorbereiden ter bevordering van het gebruik van regelgeving op het gebied van gezondheid en veiligheid op het werk, dat moet worden opgesteld overeenkomstig de Europese sociale agenda, goedgekeurd door de Europese Raad van Nice.

Dit krediet is bestemd om individuele projecten te steunen die door het MKB zelf worden ingediend of aan de specifieke behoeften van het MKB beogen te voldoen. Projectactiviteiten die in aanmerking komen zijn: identificatie en evaluatie van bijzondere risico's, controle van de veiligheid op de werkplek; uitvoering van bij voorkeur sectorspecifieke controles, scholing van managers, werknemers en veiligheidspersoneel; stresspreventie op het werk (inclusief psychosociale factoren), invoering van controles (bij voorkeur sectorspecifiek), opleiding van managers, werknemers en vertegenwoordigers op het gebied van veiligheid; bewustmaking door voorlichtings- en promotieactiviteiten, vervaardiging van voorlichtingsmateriaal om het personeel op de werkplek bewust te maken; steun om werknemers en/of hun vertegenwoordigers en MKB-netwerken nauwer bij de problematiek te betrekken zodat ze ideeën of ervaringen kunnen delen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1654/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 9).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 04	BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING							
04 04 02	***Sociale bescherming en samenwerking met solidariteitsverenigingen***							
04 04 02 01	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin	3	2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37
04 04 02 02	Acties ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting	3	14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04
	Artikel 04 04 02 — SubTotaal		17 100 000	15 970 000	16 100 000	13 311 000	12 068 283,54	12 560 782,41
04 04 03	***Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit niet-lidstaten***	3	2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63
04 04 04	***Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie***	3	16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83
04 04 05	***Europees Jaar van personen met een handicap***	3	p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54
04 04 06	***Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat***							
04 04 06 01	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiëring titels 1 en 2	3	3 254 000 [1]	3 254 000 [2]	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—
04 04 06 02	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiëring titel 3	3	3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—
	Artikel 04 04 06 — SubTotaal		6 600 000	6 600 000	6 500 000	5 600 000	6 100 000,—	4 320 000,—
04 04 07	***Pedagogische acties ter bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme***	5	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—
04 04 08	***ENEA-proefproject voor actief ouder worden en de mobiliteit van ouderen***	3	3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		
04 04 09	***Steun voor de werkingskosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector***	3	p.m. [3]	p.m. [4]				

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.
[3] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 909 091 euro.
[4] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 909 091 euro.

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 04 10	***Proefproject inzake de mainstreaming van maatregelen voor gehandicapten:follow-up-initiatief van het Europees Jaar van de gehandicapten***	3	3 000 000	2 000 000				
	Hoofdstuk 04 04 — Totaal		**49 700 000**	**52 844 654**	**53 770 000**	**44 806 000**	**38 961 487,25**	**32 328 226,41**

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 02 Sociale bescherming en samenwerking met solidariteitsverenigingen

04 04 02 01 Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 654 620	1 300 000	1 000 000	354 620		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 100 000	670 000	916 000	514 000		
Kredieten 2004	2 400 000		454 000	1 450 000	496 000	
Totaal	7 154 620	1 970 000	2 370 000	2 318 620	496 000	

Toelichting

Krachtens artikel 145 van het EG-Verdrag kan het Europees Parlement de Commissie verzoeken om verslagen over individuele problemen die samenhangen met sociale omstandigheden. De Commissie is gehouden een jaarlijks verslag op te stellen over de sociale situatie, met inbegrip van specifieke hoofdstukken betreffende de demografische ontwikkeling (in het bijzonder met betrekking tot de arbeidsmarkt en de sociale bescherming).

Met name moeten de volgende doelstellingen worden nagestreefd:

— de analyse van de gevolgen van de vergrijzing in het kader van een „samenleving voor alle leeftijden" ten aanzien van de trends in behoeften, gedrag en flankerend beleid, met inbegrip van onderzoek onder ouderen uit minderheidsgroepen en oudere migranten, alsmede onderzoek op het gebied van vergrijzing en etniciteit;

— de analyse van de gevolgen van demografische veranderingen op beleid, maatregelen en programma's van de Europese Unie en de lidstaten, en het formuleren van aanbevelingen voor aanpassingen in het economisch beleid en andere beleidsmaatregelen en -programma's op Europees en nationaal niveau, teneinde negatieve gevolgen van de vergrijzing te voorkomen;

— de analyse van de situatie van kinderen en van hun bescherming tegen risico's, alsook de analyse van de thema's „kinderen", „alleenstaande ouders" en „sociale uitsluiting";

— de analyse van het verband tussen analfabetisme en sociale uitsluiting;

— de analyse van de verbanden tussen de ontwikkeling van de gezinseenheid en de demografische ontwikkeling, in het bijzonder de analyse van de goedgekeurde maatregelen ten behoeve van het gezin en het effect ervan in sociaal en fiscaal opzicht;

— de identificatie van de verhoudingen tussen de technologische ontwikkeling (effect op de communicatietechnologieën, geografische en beroepsmobiliteit) en de gevolgen ervan voor de gezinnen en de samenleving in het algemeen;

— de analyse van de ontwikkeling van de sociale vraag (wat de vrijwaring of vermeerdering van verworven rechten betreft) zowel ten aanzien van goederen als ten aanzien van diensten, rekening houdend met de demografische ontwikkeling en de herdefiniëring van de verhoudingen tussen de generaties;

— de ontwikkeling van passende methodologische instrumenten (reeksen sociale indicatoren, simulatietechnieken, enz.) om de productie van een jaarlijks verslag over de sociale zekerheid te onderbouwen met een degelijke kwantitatieve en wetenschappelijke basis;

— aandacht voor het gezinsleven en het kind bij de uitvoering van het desbetreffende communautaire beleid, zoals het vrije verkeer van personen en de gelijke behandeling van mannen en vrouwen.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 02 *(vervolg)*

04 04 02 01 *(vervolg)*

Bij de analyse van bovengenoemde doelstellingen wordt tevens rekening gehouden met de uitbreiding van de Europese Unie in 2004.

Dit krediet dient ter financiering van niet-gouvernementele organisaties, met inbegrip van netwerken, die zich inzetten voor de bescherming van het gezin en de rechten van het kind.

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 143 en 145 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

04 04 02 02 Acties ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	17 830 310	4 341 000	4 000 000	3 600 000	3 000 000	2 889 310
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	763 224	763 224				
Kredieten 2003	14 000 000	6 236 776	2 115 000	3 500 000	2 148 224	
Kredieten 2004	14 700 000		7 485 000	3 665 000	2 576 667	973 333
Totaal	47 293 534	11 341 000	13 600 000	10 765 000	7 724 891	3 862 643

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van het communautaire actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen lidstaten ter bestrijding van sociale uitsluiting. Dit meerjarige programma met een looptijd van vijf jaar is op 7 december 2001 goedgekeurd en is op 12 januari 2002 van start gegaan.

Artikel 137, lid 2, derde alinea, van het EG-Verdrag bepaalt onder meer dat de Gemeenschap maatregelen kan nemen die erop gericht zijn de samenwerking tussen de lidstaten aan te moedigen teneinde de sociale uitsluiting te bestrijden. Door de Europese Raad van Lissabon is gesteld dat „een beleid dat sociale uitsluiting wil bestrijden, moet stoelen op een open coördinatiemethode, waarin nationale actieplannen en een Commissie-initiatief voor samenwerking op dit gebied samengaan". De Europese Raad van Nice heeft dit engagement van de Europese Raad van Lissabon geconcretiseerd en passende doelstellingen voor de strijd tegen sociale uitsluiting en armoede goedgekeurd, op basis waarvan de lidstaten wordt verzocht hun eigen prioriteiten terzake te bepalen en in juni 2001 een nationaal actieplan over een periode van twee jaar voor te stellen. Deze doelstellingen worden onder de vier volgende thema's gegroepeerd:

— bevorderen van deelname aan de werkgelegenheid en toegang voor iedereen tot hulpmiddelen, rechten, goederen en diensten;

— voorkomen van sociale uitsluiting;

— actie ten behoeve van de meest kwetsbaren;

— mobiliseren van alle betrokken actoren.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 02 *(vervolg)*

04 04 02 02 *(vervolg)*

Het goedgekeurde actieprogramma omvat drie onderdelen:

— het eerste onderdeel spitst zich toe op een analyse van de eigenschappen, processen, oorzaken en evolutie van sociale uitsluiting. Dit eerste onderdeel moet de lidstaten helpen bij het opstellen van gemeenschappelijke methoden en bij de ontwikkeling van statistische indicatoren;

— het tweede onderdeel moet meer specifiek aandacht hebben voor de bevordering van de samenwerking en de uitwisseling van informatie en goede praktijken op transnationaal niveau, alsmede het stimuleren van innovatieve projecten met een Europese meerwaarde. Dit onderdeel stelt de lidstaten tevens in staat om in het kader van hun nationale actieplannen van elkaar te leren, met name door de „peer review" — methode. In het kader van de open coördinatiemethode zal in 2003 specifieke aandacht worden besteed aan het onderzoek van de uitvoering van de nationale actieplannen ter bestrijding van armoede en uitsluiting en de opstelling van een gezamenlijk verslag;

— het derde onderdeel beoogt de deelname van de verschillende betrokken actoren te bevorderen en de netwerken op Europees niveau te ondersteunen. Dit onderdeel omvat steun aan Europese netwerken van niet-gouvernementele organisaties (NGO's) en liefdadigheidsorganisaties die actief zijn op het gebied van de bestrijding van sociale uitsluiting en armoede. Het omvat ook een deel van de financiering van het platform van Europese niet-gouvernementele organisaties op sociaal gebied. De steun voor de organisatie van een jaarlijkse rondetafel over sociale uitsluiting en andere evenementen die door het voorzitterschap van de Europese Unie worden georganiseerd, moeten uit dit onderdeel worden gefinancierd.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De kandidaat-lidstaten kunnen het pretoetredingsinstrument Phare aanwenden om de uitgaven die voortvloeien uit hun deelneming aan het programma te dekken. De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 50/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 december 2001 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen de lidstaten bij de bestrijding van sociale uitsluiting (PB L 10 van 12.1.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 03 ***Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit niet-lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 765 357	1 500 000	1 265 357			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	426 340	426 340				
Kredieten 2003	2 590 000	668 660	1 200 000	721 340		
Kredieten 2004	2 700 000		784 643	1 795 000	120 357	
Totaal	8 481 697	2 595 000	3 250 000	2 516 340	120 357	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de analyse en beoordeling van de belangrijkste ontwikkelingen in de nationale stelsels van sociale bescherming en de onderdelen daarvan (bijvoorbeeld werkloosheids-, ziekte- en ouderdomsverzekering) en de publicatie van de resultaten in een verslag over de sociale bescherming in Europa zoals bedoeld in Aanbeveling 92/442/EEG;

— de analyse en beoordeling van overheersende tendensen in de aanvullende stelsels van sociale zekerheid van de lidstaten;

— de vaststelling van de voornaamste kenmerken van de stelsels van sociale bescherming (bijdragen en uitkeringen en verstrekkingen) in de publicatie „De sociale bescherming in de lidstaten van de Gemeenschap" (Missoc — Mutual information system on social protection in the Community) en de geleidelijke uitbreiding van de verschillende categorieën werknemers uit deze publicatie tot zelfstandigen en de meer atypische arbeidsvormen (zie witboek);

— de financiering van acties die tot doel hebben de dienstverlening aan het publiek te verbeteren, inclusief maatregelen die een inventarisering van de problemen inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers beogen, alsmede acties ter versnelling en vereenvoudiging van de administratieve procedures, onder andere de aanpassing ervan aan de nieuwe informatieverwerkingstechnieken, teneinde de verwerving van rechten alsmede de vaststelling en de betaling van de uitkeringen die voortvloeien uit de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 (met inbegrip van de kosten van vertaling van de documenten) te verbeteren;

— de ontwikkeling van voorlichting en campagnes voor de bewustmaking van de publieke opinie van het aanvullende pensioenstelsel voor migrerende werknemers die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen. Dit kan bijdragen tot de oplossing van de technische problemen in verband met de toepassing van Richtlijn 98/49/EG en tot de voorbereiding van nieuwe communautaire wetgeving om de leemten op dit gebied op te vullen.

De middelen dienen tevens voor de ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties (NGO's) die de belangen van migrerende werknemers behartigen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 149 van 5.7.1971, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1386/2001 (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 74 van 27.3.1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1386/2001 (PB L 187 van 10.7.2001, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 03 *(vervolg)*

Beschikking 88/384/EEG van de Commissie van 8 juni 1988 tot invoering van een procedure voor voorafgaande mededeling en overleg inzake het migratiebeleid ten aanzien van derde landen (PB L 183 van 14.7.1988, blz. 35).

Richtlijn 98/49/EG van de Raad van 29 juni 1998 betreffende de bescherming van de rechten op aanvullend pensioen van werknemers en zelfstandigen die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 46).

Verordening (EG) nr. 410/2002 van de Commissie van 27 februari 2002 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 62 van 5.3.2002, blz. 17).

04 04 04 ***Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	13 014 800	6 200 000	5 000 000	1 000 000	814 800	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	16 200 000	8 100 000	4 085 000	3 000 000	1 015 000	
Kredieten 2004	16 700 000		8 425 000	4 595 000	2 730 000	950 000
Totaal	45 914 800	14 300 000	17 510 000	8 595 000	4 559 800	950 000

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter financiering van een meerjarenactieprogramma, maatregelen ter bevordering van de uitwisseling van informatie en samenwerking, ter verbetering van de kennis over beste praktijken en innoverende aanpakken, alsmede ter evaluatie van de ervaringen bij de bestrijding c.q. voorkoming van discriminatie op de in artikel 13 van het Verdrag genoemde gronden.

In het belang van een coherent kader voor en een gerichte aanpak van de bestrijding van discriminatie moeten de maatregelen zich gewoonlijk richten op meer dan een van de in artikel 13 van het Verdrag genoemde discriminatiefactoren. Wanneer er echter onvoldoende raakpunten tussen deze factoren bestaan, is het mogelijk projecten te financieren die gericht zijn op een van de in artikel 13 bedoelde vormen van discriminatie. Het programma steunt maatregelen ter voorkoming en bestrijding van discriminatie naar ras en ethnische afkomst, godsdienst en geloofsovertuiging, handicap, leeftijd en seksuele geaardheid. Overeenkomstig het besluit van de Raad worden met dit krediet drie soorten maatregelen gefinancierd:

— analyse van factoren die verband houden met discriminatie, onder meer door studies en de ontwikkeling van kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren, met inachtneming van het nationaal recht en nationale praktijken, en de evaluatie van antidiscriminatiewetgeving en -praktijken, met het oog op de evaluatie van de doeltreffendheid ervan en de verspreiding van de resultaten;

— internationale samenwerking en de bevordering van netwerkvorming op Europees niveau tussen partners die zich bezighouden met de voorkoming en bestrijding van discriminatie, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties;

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 04 *(vervolg)*

— bewustmaking, met name om de aandacht te vestigen op de Europese dimensie van de bestrijding van discriminatie en om de resultaten van het programma bekendheid te geven, in het bijzonder door mededelingen, publicaties, campagnes en evenementen.

Een deel van het krediet dient ter ondersteuning van de basisfinanciering voor niet-gouvernementele organisaties en representatieve Europese netwerken die deelnemen aan het bestrijden en voorkomen van discriminatie in de Gemeenschap en de lidstaten, alsook voor het stimuleren van de maatschappelijke dialoog op dit gebied. Dergelijke organisaties worden erkend als onafhankelijke organisaties en hebben als zodanig de vrijheid werkzaam te zijn op een groot aantal terreinen die van belang zijn voor hun leden. Gespecialiseerde gehandicaptenorganisaties die aan de gestelde criteria voldoen, komen in aanmerking voor basisfinanciering op dit gebied.

Dit krediet dekt tevens een deel van de huishoudelijke kosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector.

Het dient tevens ter financiering van de Europese Gehandicaptendag, die ook wordt gesteund door representatieve Europese niet-gouvernementele organisaties die actief zijn op dit gebied.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1 onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit 2000/750/EG van de Raad van 27 november 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bestrijding van discriminatie (2001-2006) (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 05 ***Europees Jaar van personen met een handicap***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 284 654	2 010 000	274 654			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 780 000	4 390 000	4 390 000			
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	11 064 654	6 400 000	4 664 654			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de organisatie van het Europees Jaar van personen met een handicap in 2003.

Het dient ter dekking van:

— een aantal maatregelen gericht op de bewustmaking van de rechten van mensen met een handicap op het gebied van bescherming tegen discriminatie, volledige en gelijkwaardige naleving van hun rechten en de bevordering van gelijke kansen voor mensen met een handicap in Europa;

— de uitwisseling van ervaringen inzake goede praktijken en doeltreffende strategieën en manifestaties georganiseerd op lokaal, nationaal en Europees niveau;

— versterking van de samenwerking tussen alle betrokken partijen, inclusief mensen met een handicap en hun gezinnen;

— acties om de aandacht te vestigen op de positieve bijdragen die mensen met een handicap aan de maatschappij leveren;

— methodes voor bewustmaking inzake de situatie van mensen die te maken krijgen met meervoudige discriminatie.

Acties op communautair niveau

Dit krediet is bestemd om te waarborgen dat de Europese gehandicaptenbeweging rechtstreeks betrokken is bij het bevorderen en aangaan van allianties en partnerschappen met andere actoren, met inbegrip van vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven, vakbonden, plaatselijke en regionale instanties, belangrijke vertegenwoordigers van de sector, scholen en de media. Deze actie moet worden gecoördineerd via het Europees Gehandicaptenforum dat optreedt als representatieve Europese koepelorganisatie voor de Europese gehandicaptenbeweging.

Een aanvullend krediet van 780 000 euro is bestemd om transnationale elementen te helpen integreren in de activiteiten die de lidstaten tijdens het Europese Jaar van de gehandicapten (2003) op nationaal niveau organiseren. Het krediet wordt in grote mate door nationale coördinatiecomités beheerd.

Een deel van dit krediet is bestemd om de kosten te helpen dekken van de organisatie van het gehandicaptenparlement in het Europees Parlement.

Andere acties

Dit krediet dient ter dekking van een studie naar de situatie van gehandicapten die in instellingen leven in Europa, met inbegrip van de kandidaat-lidstaten.

Acties op nationaal niveau

De financiering van de nationale acties bij de opening van het Europees jaar van personen met een handicap 2003 moet afhankelijk worden gesteld van de betrokkenheid van de nationale gehandicaptenraden bij de voorbereiding ervan.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 05 *(vervolg)*

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit 2001/903/EG van de Raad van 3 december 2001 betreffende het Europees Jaar van personen met een handicap 2003 (PB L 335 van 19.12.2001, blz. 25).

04 04 06 ***Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat***

04 04 06 01 Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 254 000 (1)	3 254 000 (2)	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 179 261	1 179 261				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 300 000	1 820 739	1 479 261			
Kredieten 2004	3 454 000 (1)		1 974 739	1 479 261		
Totaal	7 933 261	3 000 000	3 454 000 (2)	1 479 261		

(1) Waarvan 200 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 200 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Waarnemingscentrum (titels 1 en 2).

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 06 *(vervolg)*

04 04 06 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2004
A 1		
A 2		1
A 3		
A 4		5
A 5		
A 6		6
A 7		
A 8		
Totaal	12	12
B 1		1
B 2		3
B 3		6
B 4		
B 5		
Totaal	10	10
C 1		1
C 2		2
C 3		6
C 4		
C 5		
Totaal	7	9
D	1	
Totaal	1	—
Totaal-generaal	**30**	**31**

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 06 *(vervolg)*

04 04 06 02 Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 134 563	1 000 000	134 563			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 200 000	1 600 000	1 600 000			
Kredieten 2004	3 346 000		1 611 437	900 000	834 563	
Totaal	7 680 563	2 600 000	3 346 000	900 000	834 563	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat, dat zal worden belast met de kritische waarneming van dergelijke verschijnselen in de Europese Unie, de analyse van de oorzaken van racisme en vreemdelingenhaat, alsmede de uitwerking van voorstellen voor de communautaire instellingen en de lidstaten.

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Waarnemingscentrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Waarnemingscentrum is er tevens mee belast een voor het publiek toegankelijk bestand aan documentatie te vormen, een Europees informatienetwerk inzake racisme en vreemdelingenhaat (Raxen) op te richten en te coördineren en de regelmatige organisatie van rondetafelconferenties te stimuleren.

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen) de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 06 *(vervolg)*

04 04 06 02 *(vervolg)*

De ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar worden geraamd op:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		6 800 000
— Titel 2 „Diverse ontvangsten”		100 000
	Totaal	6 900 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		2 929 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		625 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		3 346 000
	Totaal	6 900 000

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

04 04 07 ***Pedagogische acties ter bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	100 000	100 000				
Kredieten 2004	100 000		100 000			
Totaal	200 000	100 000	100 000			

Toelichting

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt voor de financiering van de educatieve activiteiten van United for Intercultural Action.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende een communautair actieprogramma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau actief zijn en specifieke activiteiten uitvoeren op het gebied van onderwijs en opleiding (COM(2003) 273 def.), door de Commissie ingediend op 3 juni 2003.

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 08 ***ENEA-proefproject voor actief ouder worden en de mobiliteit van ouderen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 500 000	2 500 000	1 000 000			
Kredieten 2004	3 500 000		1 750 000	1 750 000		
Totaal	7 000 000	2 500 000	2 750 000	1 750 000		

Toelichting

Dit krediet is bedoeld voor de financiering van initiatieven ter bevordering van actief ouder worden, met inbegrip van toegang tot de arbeidsmarkt, in overeenstemming met de doelstellingen van:

— de Europese Raad van Lissabon, waar als strategisch doel voor het komende decennium is vastgesteld dat de Europese Unie de meest competitieve en dynamische op kennis gebaseerde economie ter wereld dient te worden, die in staat is duurzame economische groei, meer en betere banen en een grotere sociale samenhang te creëren;

— de Europese Raad van Barcelona, waar werd aangedrongen op een geleidelijke stijging van de gemiddelde leeftijd waarop mensen in de Europese Unie het arbeidsproces verlaten;

— de Europese Raad van Stockholm, waar aan de Raad en de Commissie werd verzocht gezamenlijk verslag te doen van de wijze waarop deelname aan het arbeidsproces en actief ouder worden kunnen worden bevorderd;

— artikel 2 van het EG-Verdrag, waarin een hoog niveau van werkgelegenheid en verbetering van de levensstandaard en de kwaliteit van het bestaan, de economische en sociale samenhang en de solidariteit tussen de lidstaten zijn vastgelegd als taken van de Gemeenschap;

— Besluit 2003/578/EG van de Raad van 22 juli 2003 betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten (PB L 197 van 5.8.2003, blz. 13), waarin wordt herinnerd aan de doelstellingen van Lissabon en Stockholm en de demografische uitdagingen met betrekking tot het arbeidsparticipatieniveau van oudere mannen en vrouwen; richtsnoer nr. 5, dat specifiek wijst op verhoging van het aanbod op de arbeidsmarkt en bevordering van actief ouder worden;

— Aanbeveling 2003/579/EG van de Raad van 22 juli 2003 over de tenuitvoerlegging van het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten (PB L 197 van 5.8.2003, blz. 22), waarin een aantal maatregelen wordt genoemd met betrekking tot het arbeidsmarktaanbod en actief ouder worden.

Het krediet is tevens bedoeld voor de financiering van stimuleringsmaatregelen voor het opzetten van uitwisselingsprogramma's voor ouderen door gespecialiseerde organisaties die onder andere tot taak hebben hulpmiddelen in verband met de mobiliteit van ouderen te ontwikkelen en infrastructuur, o.a. op het gebied van reizen, aan te passen in overeenstemming met:

— de resolutie van het Europees Parlement van 11 april 2002 over de tweede Wereldconferentie van de Verenigde Naties over de veroudering van de bevolking (Madrid, 8-12 april 2002) (PB C 127 E van 29.5.2003, blz. 675), met name de paragrafen 13 en 14, waarin het belang van de bevordering van uitwisselingsprogramma's voor ouderen wordt onderstreept;

— de resolutie van het Europees Parlement van 15 december 2000 over de mededeling van de Commissie getiteld: Een Europa voor alle leeftijden — Meer welvaart en solidariteit tussen de generaties (PB C 232 van 17.8.2001, blz. 381).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 08 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet is bestemd voor de financiering, voor het tweede jaar, van een proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

04 04 09 ***Steun voor de werkingskosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 909 091 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 909 091 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	909 091 (1)		909 091			
Totaal	909 091		909 091 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient om de bedrijfskosten te dekken van het Europees Platform van NGO's uit de sociale sector.

Dit krediet kan worden gebruikt ter financiering van operationele activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die zich actief inzetten voor de dialoog tussen Europese burgers en voor de Europese integratie. Het is bestemd voor de ondersteuning van de permanente werkprogramma's en activiteiten van verenigingen zoals Euronet, Solidar, Eurostep, Cedag en Coface, die de samenwerking bevorderen tussen NGO's uit de Europese Unie die actief zijn op het gebied van ontwikkelingssamenwerking, rechten van kinderen of de bevordering van een sociaal Europa.

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 09 *(vervolg)*

Het sociale platform versterkt de participatieve democratie in de Europese Unie door NGO's uit de sociale sector consequent te betrekken bij een gestructureerde maatschappelijke dialoog met de EU-instellingen. Het levert ook een meerwaarde voor de sociale beleidsvorming in de Europese Unie op en versterkt het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap (COM(2003) 276 def.), door de Commissie ingediend op 5 juni 2003.

04 04 10 ***Proefproject inzake de mainstreaming van maatregelen voor gehandicapten: follow-up-initiatief van het Europees Jaar van de gehandicapten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	2 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totaal	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van initiatieven voor de uitvoering van specifieke acties, in het kader van de follow-up-actie van het Europees Jaar van de gehandicapten, die gericht zijn op inpassing van gehandicaptenbeleid op alle daarvoor in aanmerking komende beleidsterreinen van de Gemeenschap, met het oog op:

— bevordering van meer samenwerking met alle organen die zich bezighouden met gehandicaptenkwesties, met inbegrip van het maatschappelijk middenveld;

— ondersteuning van analyses van factoren en beleidsmaatregelen die verband houden met invaliditeit, waaronder het verzamelen van gegevens, het beoordelen van de effecten van handicaps en het ontwikkelen van indicatoren en ijkpunten voor de ontwikkeling van de inpassing van gehandicaptenbeleid in geheel Europa;

— ondersteuning van de inpassing van gehandicaptenkwesties bij de opstelling van nationale actieplannen in verband met sociale uitsluiting en armoede;

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 04 — BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING *(vervolg)*

04 04 10 *(vervolg)*

— stimulering van de uitwisseling van de beste praktijken ten aanzien van capaciteitsopbouw en opleiding van gehandicapten in verband met de bevordering van positieve-actiemaatregelen om gelijke kansen voor gehandicapten en hun gezinnen te bewerkstelligen.

Rechtsgronden

Resolutie van de Raad van 15 juli 2003 inzake de bevordering van de tewerkstelling en de maatschappelijke integratie van mensen met een functiebeperking (PB C 175 van 24.7.2003, blz. 1).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 13.

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK 04 05 — GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 05	GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN							
04 05 01	***Europees Vrouwenforum***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—
04 05 02	***Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen***	3	9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68
04 05 03	***Vrouwenorganisaties***	5	350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
	Hoofdstuk 04 05 — Totaal		**10 050 000**	**10 650 000**	**10 650 000**	**10 950 000**	**10 642 018,93**	**11 608 018,68**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 05 — GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN *(vervolg)*

04 05 01 ***Europees Vrouwenforum***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	650 000	650 000				
Kredieten 2004	750 000 (1)		750 000			
Totaal	1 400 000	650 000	750 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werking van het Europees Vrouwenforum.

Evenals het Jeugdforum is het Europees Vrouwenforum een onontbeerlijk hulpmiddel geworden voor de communautaire maatregelen ten behoeve van de vrouw.

Tevens dient het krediet ter dekking van de concretisering van de ideeën die zijn vervat in een platform voor een actie op Europees niveau, uitgewerkt door de Commissie en de niet-gouvernementele organisaties, in het kader van het Forum van niet-gouvernementele organisaties te Peking.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van vrouwenorganisaties die op Europees niveau actief zijn op het gebied van de gelijkheid van vrouwen en mannen (COM(2003) 279 def.), door de Commissie ingediend op 2 juni 2003.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 05 — GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN *(vervolg)*

04 05 02 ***Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	13 527 928	5 150 000	2 500 000	3 500 000	2 377 928	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 700 000	4 850 000	2 950 000	1 000 000	900 000	
Kredieten 2004	9 700 000		4 850 000	2 700 000	2 150 000	
Totaal	32 927 928	10 000 000	10 300 000	7 200 000	5 427 928	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de uitvoering van het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005). De doelstelling is het geven van steun aan projecten voor het bevorderen van gelijke kansen, waaronder wetgevingsaspecten, door middel van:

— voorlichting en verspreiding van ervaringen met optimale werkmethoden inzake gelijkheid;

— verbetering van het begrip en kennis van directe en indirecte discriminatie op grond van geslacht;

— steun aan acties voor controle en evaluatie van de doeltreffendheid van bestaande beleidsmaatregelen en praktijken;

— ondersteuning en ontwikkeling van de capaciteiten van de „doelactoren" op het vlak van gelijkheid.

Het dient eveneens ter dekking van:

— steunmaatregelen voor een betere kennis van en het beter rekening houden met de gelijkheidsdimensie (steun aan transnationale initiatieven, publicaties, conferenties, voorlichtingsevenementen);

— analyse- en evaluatiemaatregelen (ontwikkeling van indicatoren, analyse van de toepassing van de wetgeving en de situatie op de arbeidsmarkt, thematische studies);

— uitwisselingsmaatregelen en maatregelen voor het ontwikkelen van voorlichting en ervaringen met optimale werkmethoden (oproepen tot het indienen van voorstellen).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 2001/51/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005) (PB L 17 van 19.1.2001, blz. 22).

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 05 — GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN *(vervolg)*

04 05 03 ***Vrouwenorganisaties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	300 000	300 000				
Kredieten 2004	350 000 ([1])		350 000			
Totaal	650 000	300 000	350 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld voor de ondersteuning van acviteiten die passen in de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen en die worden georganiseerd door Europese vrouwenorganisaties die niet behoren tot het Europees Vrouwenforum, in het bijzonder met betrekking tot bevordering van het imago van vrouwen.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van vrouwenorganisaties die op Europees niveau actief zijn op het gebied van de gelijkheid van vrouwen en mannen (COM(2003) 279 def.), door de Commissie ingediend op 2 juni 2003.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
04 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"***							
04 49 04 01	Europees Sociaal Fonds (ESF) — Geleidelijke afschaffing van uitgaven voor administratief beheer	2.1	—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66
04 49 04 02	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82
04 49 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70
04 49 04 05	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54
04 49 04 06	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96
04 49 04 07	Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	p.m. (1)	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53
04 49 04 08	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41
04 49 04 09	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22
04 49 04 10	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91
04 49 04 11	Voorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47
04 49 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	p.m. (2)	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 215 928 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 192 euro.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 49 04 13	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 04 49 04 — SubTotaal		—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
	Hoofdstuk 04 49 — Totaal		**—**	**7 377 295**	**14 842 925**	**13 940 400**	**13 013 436,31**	**11 870 103,09**

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken"

04 49 04 01 Europees Sociaal Fonds (ESF) — Geleidelijke afschaffing van uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	14 074 225	9 633 400	3 777 015	663 810		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 802 925			4 012 033	5 790 892	
Kredieten 2004	—					
Totaal	23 877 150	9 633 400	3 777 015	4 675 843	5 790 892	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die in vorige programmeringsperioden zijn aangegaan voor de financiering van de nodige technische bijstand voor de uitvoering van het ESF.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1262/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 48).

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 02 Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	439 871	292 500	147 371			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	675 000	337 500	337 500			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 114 871	630 000	484 871			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 04 03 03 01.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 04 Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	436 090	202 500	233 590			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	405 000	202 500	202 500			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	841 090	405 000	436 090			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 02 12.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 05 Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	130 174	120 000	10 174			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	300 000	150 000	150 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	430 174	270 000	160 174			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 05 02.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 06 Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	196 761	108 000	88 761			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	270 000	135 000	135 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	466 761	243 000	223 761			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 04 04 02 01.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 07 Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m. (1)	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 215 928 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	234 928	19 000	215 928			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	234 928	19 000	215 928 (1)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 04 04 02 02.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 08 Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	590 508	150 000	440 508			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	250 000	250 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 090 508	400 000	690 508			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 03.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 09 Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	30 139		30 139			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	90 000	90 000				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	120 139	90 000	30 139			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 04 03 05 01.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 10 Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 124 737	550 000	574 737			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	3 124 737	1 550 000	1 574 737			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 02 15.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 11 Voorbereidende acties ten behoeve van plaatselijke werkgelegenheidsinitiatieven — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	p.m.	p.m.	—			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 02 16.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 12 Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m. (1)	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87
(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 192 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	462 192	300 000	162 192			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	800 000	400 000	400 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 262 192	700 000	562 192 (1)			
(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.						

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 04.

COMMISSIE

TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

04 49 04 *(vervolg)*

04 49 04 13 Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	p.m.	p.m.	—			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 04 04 05.

HOOFDSTUK 04 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN							
04 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	555 500	555 500				
	Hoofdstuk 04 50 — Totaal		**555 500**	**555 500**				

COMMISSIE
TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN *(vervolg)*

04 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
555 500	555 500				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	555 500		555 500			
Totaal	555 500		555 500			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

TITEL 05

LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

TITEL 05

LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

Algemene doelstellingen

De doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) vloeien rechtstreeks voort uit het Verdrag en zijn in het bijzonder gericht op de stabilisering van de markten, een redelijke levensstandaard voor de agrarische gemeenschap en het waarborgen van de voedselvoorziening.

Sinds de invoering van het GLB hebben een aantal hervormingen plaatsgevonden, waarvan de meest recente deel uitmaakte van Agenda 2000. Het hoofddoel van die hervorming was de agrarische economie meer marktgericht te maken om het concurrentievermogen van de landbouwsector te vergroten. Vanwege het multifunctionaliteitsbeginsel van landbouwactiviteiten moet het GLB ook volledig stroken met duurzame ontwikkeling, met name door milieuvriendelijke productiemethoden en een doelmatig gebruik van middelen te bevorderen. De plattelandsontwikkeling, de tweede pijler van het GLB, is erop gericht het concurrentievermogen van landelijke gebieden te vergroten en het milieu en het landelijke erfgoed in stand te houden, teneinde de toekomst van de plattelandsgebieden zeker te stellen en het behoud en de schepping van werkgelegenheid te bevorderen.

Voor 2004 gelden ongeveer dezelfde prioriteiten als voor 2003, met name ten aanzien van de tussenbalans van het GLB, de WTO-onderhandelingen en de voltooiing van de voorbereidingen voor de uitbreiding (voorbereiding van de toepassing van het acquis, vooronderhandelingen over programma's voor plattelandsontwikkeling, intensieve contacten met nationale overheidsdiensten). Deze prioriteiten komen bovenop de gewone activiteiten in het kader van het GLB-beheer.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"	142 610 040	142 610 040	123 625 757	123 625 757	112 406 526,73	112 406 526,73
05 02	PLANTAARDIGE PRODUCTEN	27 489 400 000	27 489 400 000	26 835 000 000	26 835 000 000	28 437 278 372,32	28 437 278 372,32
05 03	DIERLIJKE PRODUCTEN	12 540 500 000	12 540 500 000	13 403 500 000	13 403 500 000	10 361 453 725,70	10 361 453 725,70
05 04	PLATTELANDSONTWIKKELING	7 918 376 667	7 544 994 216	7 815 765 855	7 318 531 081	7 281 437 367,05	6 098 936 253,14
05 05	SAPARD	225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
05 06	EXTERNE BETREKKINGEN	5 145 000	5 795 000	4 820 000	4 820 000	4 864 652,68	4 849 411,78
05 07	AUDIT VAN DE LANDBOUW-UITGAVEN	– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"	90 300 000	89 800 000	92 137 000	91 429 000	40 904 863,05	38 710 759,45
05 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Titel 05 — Totaal	**48 050 231 707**	**47 854 070 524**	**48 404 458 612**	**47 783 913 838**	**46 534 813 704,66**	**44 918 057 632,24**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	869	835	844
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	78	68	39
Overig hulppersoneel	12		
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	166	150	141
Totaal	**1 125**	**1 053**	**1 024**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 05

LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"				
05 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Landbouw"***	5	87 091 744 ([1])	82 893 573	74 147 207,04
05 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Landbouw"***				
05 01 02 01	Extern personeel	5	9 609 336	8 230 794	6 027 544,30
05 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	11 651 660 ([2])	9 631 005 ([3])	8 886 112,04
	Artikel 05 01 02 — SubTotaal		21 260 996	17 861 799	14 913 656,34
05 01 03	***Gebouwen en diverse uitgaven voor het beleidsterrein „Landbouw"***	5	21 965 597	19 070 385	21 337 286,08
05 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw"***				
05 01 04 01	Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	4 360 000	3 300 000	1 679 057,27
05 01 04 02	Informatienetwerk inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) — Uitgaven voor administratief beheer	3	60 000		
05 01 04 03	Pretoetredingsinstrument Sapard — Uitgaven voor administratief beheer	7.1	1 500 000		
05 01 04 04	Het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie (EOGFL) — Niet-operationele technische bijstand	2.1	5 371 703		
05 01 04 05	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 224 466 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 39 668 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 39 667 euro.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 01 04 06	Proefproject betreffende kwaliteitsverbetering	1.1	500 000		
	Artikel 05 01 04 — SubTotaal		11 791 703	3 300 000	1 679 057,27
05 01 06	***Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***	5	500 000	500 000	329 320,—
	Hoofdstuk 05 01 — Totaal		**142 610 040**	**123 625 757**	**112 406 526,73**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Landbouw"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
87 091 744 (1)	82 893 573	74 147 207,04
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 224 466 euro.		

05 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Landbouw"***

05 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 609 336	8 230 794	6 027 544,30

05 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 651 660 (1)	9 631 005 (2)	8 886 112,04
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 39 668 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 39 667 euro.		

05 01 03 ***Gebouwen en diverse uitgaven voor het beleidsterrein „Landbouw"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 965 597	19 070 385	21 337 286,08

05 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw"***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 01 04 *(vervolg)*

05 01 04 01 Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 360 000	3 300 000	1 679 057,27

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van de interventiemaatregelen op het gebied van het EOGFL, afdeling Garantie.

Voorts dient het voor de financiering van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de betrokken interventiemaatregelen.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 520 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 01 04 02 Informatienetwerk inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
60 000		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het informatienetwerk inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen, of voor de maatregelen die onder deze post vallen, alsmede voor de financiering van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.º 1256/97 (PB L 174 van 2.7.1997, blz. 7).

05 01 04 03 Pretoetredingsinstrument Sapard — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 500 000		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor voorafgaande studies, uitwisselings-, evaluatie- en controlebezoeken die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het Sapard-programma, of voor maatregelen die onder dit artikel vallen.

Rechtsgronden

Zie artikel 05 05 01.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 01 04 *(vervolg)*

05 01 04 04 Het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie (EOGFL) — Niet-operationele technische bijstand

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 371 703		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de in artikel 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad bedoelde uitgaven voor technische bijstand die uit het EOGFL worden gefinancierd.

De technische bijstand omvat voorbereidings-, toezicht-, evaluatie-, controle- en beheersmaatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, en betrekking hebben op ten hoogste 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing. In deze context kan dit krediet met name worden gebruikt voor de financiering van:

— ondersteunende uitgaven (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

— uitgaven voor voorlichting en publicatie;

— uitgaven voor informatie- en telecommunicatietechnologie;

— contracten voor dienstverleners;

— uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten) tot een bedrag van 700 000 euro.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 656 011 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 01 04 05 Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor onderzoeken, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van ad hoc dienstverleningscontracten.

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van een communautair programma inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (COM(2003) 817), door de Commissie ingediend op 22 december 2003.

05 01 04 06 Proefproject betreffende kwaliteitsverbetering

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
500 000		

Toelichting

De kredieten kunnen worden gebruikt voor studies inzake kwaliteitsborgings- en -certificeringsregelingen voor het beheer van geïntegreerde toeleveringsketens en de opportuniteit van een communautair rechtskader voor de bescherming van zulke regelingen. De kredieten kunnen tevens worden gebruikt voor seminars, bijeenkomsten van deskundigen en raadpleging van relevante marktpartijen, alsmede voorlichting over en publicatie van de resultaten van de studies.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 01 06 ***Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
500 000	500 000	329 320,—

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de kosten van het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie, (uren, materiaal, reiskosten, vergaderingen) en van de kosten van analyses en andere kosten in verband met technische ondersteuning van controles in de landbouw in het kader van de fraudebestrijding en de vereenvoudiging.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en houdende intrekking van Richtlijn 77/435/EEG (PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18).

Beschikking 94/442/EG van de Commissie van 1 juli 1994 inzake de instelling van een bemiddelingsprocedure in het kader van de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie (PB L 182 van 16.7.1994, blz. 45).

Verordening (EG) nr. 3235/94 van de Raad van 20 december 1994 tot wijziging, naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, van verschillende bepalingen in de landbouwsector met betrekking tot de medefinanciering van bepaalde maatregelen, ten gunste van de betrokken nieuwe lidstaten (PB L 338 van 28.12.1994, blz. 16).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 02	PLANTAARDIGE PRODUCTEN				
05 02 01	***Marktmaatregelen voor granen***				
05 02 01 01	Uitvoerrestituties voor granen	1.1	158 000 000	104 000 000	99 322 497,36
05 02 01 02	Interventie in de vorm van opslag van granen	1.1	7 000 000	206 000 000	219 193 451,27
05 02 01 03	Interventie voor zetmeel	1.1	341 000 000	259 000 000	232 450 975,47
05 02 01 04	Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (granen en rijst)	1.1	36 000 000	21 000 000	39 581 573,23
05 02 01 05	Speciale steunregeling voor Portugese producenten	1.1	3 000 000	13 000 000	8 228 868,12
05 02 01 99	Overige interventiemaatregelen voor granen	1.1	p.m.		
	Artikel 05 02 01 — SubTotaal		545 000 000	603 000 000	598 777 365,45
05 02 02	***Rijst***				
05 02 02 01	Uitvoerrestituties voor rijst	1.1	32 000 000	32 000 000	41 074 111,54
05 02 02 02	Interventie in de vorm van opslag van rijst	1.1	34 000 000	30 000 000	37 751 198,67
05 02 02 03	Restituties voor de productie van zetmeel, ook voor de bierbrouwerij	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 02 04	Steun per hectare voor rijst	1.1	109 000 000	118 000 000	112 749 824,22
05 02 02 99	Overige interventiemaatregelen voor rijst	1.1	p.m.	p.m.	– 87 447,51
	Artikel 05 02 02 — SubTotaal		175 000 000	180 000 000	191 487 686,92
05 02 03	***Rechtstreekse betalingen voor akkerbouwgewassen***				
05 02 03 01	Steun voor de producenten van maïs	1.1	1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44
05 02 03 02	Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs	1.1	10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21
05 02 03 03	Steun voor de producenten van sojabonen, kool- en raapzaad en zonnebloemzaad	1.1	1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84
05 02 03 04	Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	1.1	507 000 000	498 000 000	514 744 425,93
05 02 03 05	Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep	1.1	84 000 000	56 000 000	91 138 511,91
05 02 03 06	Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden	1.1	1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 02 03 07	Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden	1.1	9 000 000	8 000 000	8 873 674,40
05 02 03 08	Steun voor kuilgras	1.1	74 000 000	79 000 000	75 067 241,75
05 02 03 09	Braaklegging	1.1	1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39
05 02 03 99	Overige uitgaven in verband met rechtstreekse betalingen voor akkerbouwgewassen	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38
	Artikel 05 02 03 — SubTotaal		17 059 000 000	16 208 000 000	18 030 905 715,39
05 02 04	***Voedselprogramma's***				
05 02 04 01	Programma's voor hulpbehoevenden	1.1	200 000 000	200 000 000	155 739 962,13
05 02 04 02	Voedselhulp	1.1	10 000 000	16 000 000	5 556 195,55
05 02 04 99	Overige	1.1	p.m.	p.m.	– 275 956,55
	Artikel 05 02 04 — SubTotaal		210 000 000	216 000 000	161 020 201,13
05 02 05	***Suiker en monetaire maatregelen***				
05 02 05 01	Uitvoerrestituties voor suiker en isoglucose	1.1	1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72
05 02 05 02	Vergoeding van opslagkosten	1.1	p.m.	p.m.	16 571 270,59
05 02 05 03	Productierestituties voor in de chemische industrie gebruikte suiker	1.1	194 000 000	166 000 000	156 683 515,73
05 02 05 04	Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker	1.1	18 000 000	18 000 000	13 667 864,51
05 02 05 05	Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (suiker)	1.1	183 000 000	156 000 000	190 075 404,79
05 02 05 06	Agromonetaire steun	1.1	p.m.	26 000 000	165 838 530,87
05 02 05 07	Aanpassingssteun voor de raffinaderijindustrie	1.1	41 000 000	41 000 000	40 389 702,10
05 02 05 99	Overige uitgaven voor suiker	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74
	Artikel 05 02 05 — SubTotaal		1 711 000 000	1 654 000 000	1 744 580 506,57
05 02 06	***Olijfolie***				
05 02 06 01	Uitvoerrestituties voor olijfolie	1.1	p.m.	p.m.	92 027,89
05 02 06 02	Productiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de olijfolieproductie	1.1	2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 02 06 03	Opslag van olijfolie	1.1	p.m.	p.m.	9 437 155,13
05 02 06 04	Overige maatregelen voor olijfolie	1.1	24 000 000	24 000 000	26 549 253,21
05 02 06 99	Overige	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09
	Artikel 05 02 06 — SubTotaal		2 364 000 000	2 341 000 000	2 329 271 697,81
05 02 07	***Vezelgewassen***				
05 02 07 01	Steun voor vezelvlas en -hennep	1.1	26 000 000	26 000 000	12 206 393,91
05 02 07 02	Steun voor katoen	1.1	858 000 000	881 000 000	804 030 360,31
05 02 07 03	Steun voor zijderupsen	1.1	1 000 000	1 000 000	617 660,13
05 02 07 99	Overige maatregelen voor vezelgewassen	1.1	p.m.	p.m.	– 466 923,37
	Artikel 05 02 07 — SubTotaal		885 000 000	908 000 000	816 387 490,98
05 02 08	***Groenten en fruit***				
05 02 08 01	Uitvoerrestituties voor groenten en fruit	1.1	38 000 000	38 000 000	46 397 567,41
05 02 08 02	Compensatie voor het uit de markt nemen en aankopen van producten	1.1	93 000 000	134 000 000	61 362 199,03
05 02 08 03	Actiefondsen van de telersverenigingen	1.1	405 000 000	405 000 000	388 733 699,06
05 02 08 04	Bijzondere maatregelen voor dopvruchten	1.1	20 000 000	36 000 000	97 536 412,92
05 02 08 05	Bananen	1.1	289 000 000	266 000 000	212 272 399,76
05 02 08 06	Productiesteun voor verwerkte producten op basis van tomaten	1.1	285 000 000	279 000 000	278 065 881,57
05 02 08 07	Productiesteun voor verwerkte producten op basis van fruit	1.1	93 000 000	86 000 000	84 719 476,41
05 02 08 08	Productiesteun en interventiemaatregelen voor krenten en rozijnen	1.1	115 000 000	112 000 000	112 720 137,82
05 02 08 09	Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren	1.1	256 000 000	249 000 000	264 719 584,64
05 02 08 10	Gratis verstrekking van groenten en fruit	1.1	9 000 000	9 000 000	8 042 963,55
05 02 08 11	Overige maatregelen voor groenten en fruit	1.1	5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 02 08 99	Overige	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25
	Artikel 05 02 08 — SubTotaal		1 607 000 000	1 618 000 000	1 559 484 327,34
05 02 09	***Producten van de wijnbouwsector***				
05 02 09 01	Uitvoerrestituties voor producten van de wijnbouwsector	1.1	25 000 000	25 000 000	23 776 043,96
05 02 09 02	Interventie in de vorm van opslag van wijn en druivenmost	1.1	67 000 000	67 000 000	68 534 023,38
05 02 09 03	Distillatie van wijn	1.1	315 000 000	430 000 000	420 687 033,51
05 02 09 04	Interventie in de vorm van opslag van alcohol	1.1	191 000 000	245 000 000	261 221 669,84
05 02 09 05	Steun voor druivenmost	1.1	156 000 000	156 000 000	141 191 283,51
05 02 09 06	Premies voor de definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten	1.1	18 000 000	16 000 000	13 959 010,43
05 02 09 07	Acties voor de herstructurering en de omschakeling van wijngaarden	1.1	443 000 000	443 000 000	424 231 474,72
05 02 09 99	Overige maatregelen voor producten van de wijnbouwsector	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20
	Artikel 05 02 09 — SubTotaal		1 214 000 000	1 381 000 000	1 348 708 602,15
05 02 10	***Tabak***				
05 02 10 01	Premies voor tabak	1.1	929 000 000	956 000 000	951 757 390,15
05 02 10 02	Communautair Fonds voor onderzoek en informatie	1.1	14 400 000	9 000 000	10 481 922,26
05 02 10 99	Overige maatregelen voor tabak	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11
	Artikel 05 02 10 — SubTotaal		941 400 000	963 000 000	961 731 585,30
05 02 11	***Overige plantaardige producten/overige maatregelen***				
05 02 11 01	Gedroogde voedergewassen en zaaddragende leguminosen	1.1	384 000 000	389 000 000	388 341 246,35
05 02 11 02	Zaaizaad	1.1	109 000 000	110 000 000	98 960 337,23
05 02 11 03	Hop	1.1	13 000 000	13 000 000	12 506 469,07
05 02 11 04	Posei	1.1	268 000 000	249 000 000	199 371 219,67
05 02 11 05	Steunregeling voor kleine producenten	1.1	4 000 000	2 000 000	0,—

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 02 11 99	Overige maatregelen voor plantaardige producten/overige maatregelen	1.1	p.m.	p.m.	– 4 256 079,04
	Artikel 05 02 11 — SubTotaal		778 000 000	763 000 000	694 923 193,28
	Hoofdstuk 05 02 — Totaal		**27 489 400 000**	**26 835 000 000**	**28 437 278 372,32**

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 01 Marktmaatregelen voor granen

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

05 02 01 01 Uitvoerrestituties voor granen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
158 000 000	104 000 000	99 322 497,36

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 79 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 02 01 02 Interventie in de vorm van opslag van granen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000 000	206 000 000	219 193 451,27

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, op grond van de artikelen 4 en 6 van Verordening (EEG) nr.1766/92 en van Verordening (EEG) nr. 1883/78, van de technische kosten en de financieringskosten in verband met aankopen voor openbare opslag, van andere kosten van openbare opslag (hierbij gaat het vooral om het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde) en van de financiële waardevermindering van nieuw gevormde voorraden.

Voorts dient het voor de financiering van bijzondere interventiemaatregelen die worden genomen op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

05 02 01 03 Interventie voor zetmeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
341 000 000	259 000 000	232 450 975,47

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de compensatiebedragen voor de telers van voor de zetmeelproductie bestemde aardappelen overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1766/92, van de premies op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1868/94 en van de productierestituties als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 2 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1868/94 van de Raad van 27 juli 1994 tot vaststelling van een contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel (PB L 197 van 30.7.1994, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 962/2002 (PB L 149 van 7.6.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 01 *(vervolg)*

05 02 01 04 Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (granen en rijst)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 000 000	21 000 000	39 581 573,23

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die, overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92, worden verleend bij uitvoer van granen in de vorm van een aantal alcoholhoudende dranken, en voor de financiering van de restituties die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3448/93 worden verleend voor goederen die door verwerking van granen en rijst zijn verkregen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

05 02 01 05 Speciale steunregeling voor Portugese producenten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000 000	13 000 000	8 228 868,12

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van met name aan de Portugese producenten toegekende steun voor granen die door de producent zelf op de markt worden gebracht of door hem aan een interventiebureau worden verkocht.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3653/90 van de Raad van 11 december 1990 houdende overgangsbepalingen inzake de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst voor Portugal (PB L 362 van 27.12.1990, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1664/95 (PB L 158 van 8.7.1995, blz. 13).

05 02 01 99 Overige interventiemaatregelen voor granen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Deze post dient voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— zekerheden, en met name die welke op de rekening van het EOGFL moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 01 waren geboekt.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 01 *(vervolg)*

05 02 01 99 *(vervolg)*

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Voorts dient deze post voor de financiering van andere betalingen per hectare.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 02 ***Rijst***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 (PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5).

05 02 02 01 Uitvoerrestituties voor rijst

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 000 000	32 000 000	41 074 111,54

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die op grond van artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 worden verleend.

05 02 02 02 Interventie in de vorm van opslag van rijst

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
34 000 000	30 000 000	37 751 198,67

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, op grond van de artikelen 4, 5 en 8 van Verordening (EG) nr. 3072/95 en van Verordening (EEG) nr. 1883/78, van de technische kosten en de financieringskosten die voortvloeien uit aankopen voor openbare opslag, van andere kosten van openbare opslag (hierbij gaat het vooral om het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde) en van de waardevermindering van nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 02 *(vervolg)*

05 02 02 03 Restituties voor de productie van zetmeel, ook voor de bierbrouwerij

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de productiesteun voor zetmeel, ook voor de bierbrouwerij, overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

05 02 02 04 Steun per hectare voor rijst

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
109 000 000	118 000 000	112 749 824,22

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de compensatiebedragen per hectare, als bedoeld in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

05 02 02 99 Overige interventiemaatregelen voor rijst

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 87 447,51

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven in het kader van andere interventiemaatregelen voor rijst, met name de uitgaven voor de uitkering van steun aan de producenten van padie in Portugal voor de verkoopseizoenen 1992/1993 tot en met 1997/1998, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 738/93.

Voorts dient het voor de financiering, overeenkomstig artikel 8 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76, van nog resterende bedragen voor steun voor de productie van bepaalde rijstrassen van het type „indica" of met de vorm daarvan, alsmede voor de financiering van de uitgaven in het kader van andere interventiemaatregelen in de sector rijst en, in voorkomend geval, van die welke voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1332/92.

Via deze post worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 02 waren geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 02 *(vervolg)*

05 02 02 99 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 738/93 van de Raad van 17 maart 1993 houdende wijziging van de overgangsbepalingen van de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst in Portugal als vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3653/90 (PB L 77 van 31.3.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 823/2001 (PB L 120 van 28.4.2001, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 03 ***Rechtstreekse betalingen voor akkerbouwgewassen***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1038/2001 (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 16).

05 02 03 01 Steun voor de producenten van maïs

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de areaalbetalingen die overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 worden toegekend aan maïsproducenten voor wie een regionaal basisareaal voor maïs geldt, zoals omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

05 02 03 02 Steun voor de producenten van granen, behalve basisareaal maïs

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de overige graanproducenten toe te kennen areaalbetalingen.

05 02 03 03 Steun voor de producenten van sojabonen, kool- en raapzaad en zonnebloemzaad

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de areaalbetalingen die op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de producenten van kool- en raapzaad, zonnebloemzaad en sojabonen worden toegekend.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 03 *(vervolg)*

05 02 03 04 Steun voor de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
507 000 000	498 000 000	514 744 425,93

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de areaalbetalingen die op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de producenten van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen worden toegekend.

05 02 03 05 Steun voor de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
84 000 000	56 000 000	91 138 511,91

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de areaalbetalingen die op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 aan de producenten van lijnzaad (ander dan van vezelvlas) en van vezelvlas en -hennep worden toegekend.

05 02 03 06 Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de toeslag op de betalingen per hectare aan de producenten van durumtarwe overeenkomstig de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 en voor de financiering van de resterende bedragen voor de toeslag op de compensatiebedragen per hectare aan producenten van durumtarwe overeenkomstig de artikelen 1 en 4 van Verordening (EEG) nr. 1765/92.

05 02 03 07 Toeslag voor durumtarwe: niet-traditionele productiegebieden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 000 000	8 000 000	8 873 674,40

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de toeslag op de betalingen per hectare aan de producenten van durumtarwe overeenkomstig de artikelen 1 en 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

05 02 03 08 Steun voor kuilgras

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
74 000 000	79 000 000	75 067 241,75

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de betalingen per hectare aan de producenten van kuilgras overeenkomstig artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 03 *(vervolg)*

05 02 03 09 Braaklegging

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de betalingen voor vrijwillige braaklegging overeenkomstig artikel 6, leden 5 tot en met 7, van Verordening (EG) nr. 1251/1999, van de compensatie voor de verplichte braaklegging overeenkomstig artikel 2, lid 3, en artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1765/92 en van eventuele resterende bedragen in verband met de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de steun die wordt toegekend op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2328/91 en volgens de in bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 223/90 vastgestelde cofinancieringspercentages.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 223/90 van de Commissie van 26 januari 1990 tot vaststelling van de percentages van de communautaire bijstand voor de maatregelen als bedoeld in de Verordeningen van de Raad (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 (PB L 22 van 27.1.1990, blz. 62), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1282/94 (PB L 140 van 3.6.1994, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB L 218 van 6.8.1991, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 950/97 (PB L 142 van 2.6.1997, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1992/93 van de Raad van 19 juli 1993 inzake de overheveling van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, naar het EOGFL, afdeling Garantie, van de financiering van sommige bij de Verordeningen (EEG) nr. 1096/88 en (EEG) nr. 2328/91 vastgestelde steunregelingen en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2328/91 ten aanzien van de medefinanciering van de regeling tot bevordering van het uit productie nemen van bouwland (PB L 182 van 24.7.1993, blz. 12).

05 02 03 99 Overige uitgaven in verband met rechtstreekse betalingen voor akkerbouwgewassen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38

Toelichting

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het EOGFL moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 03 waren geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Voorts dient deze post voor de financiering van andere betalingen per hectare.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 04 Voedselprogramma's

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap (PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95 (PB L 260 van 31.10.1995, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

05 02 04 01 Programma's voor hulpbehoevenden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000 000	200 000 000	155 739 962,13

Toelichting

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 16 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap (PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95 (PB L 260 van 31.10.1995, blz. 3).

05 02 04 02 Voedselhulp

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000 000	16 000 000	5 556 195,55

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van eventuele uitgaven voor restituties voor voedselhulp, en met name voor in het kader hiervan geleverde granen, rijst, suiker en melkproducten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1726/2001 (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 10).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 04 *(vervolg)*

05 02 04 99 Overige

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 275 956,55

Toelichting

Deze post dient met name voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 04 waren geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Via deze post kunnen eventuele resterende bedragen worden betaald die voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 2802/98 van de Raad van 17 december 1998 betreffende een programma om de Russische Federatie van landbouwproducten te voorzien (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 12), tot de financiering waarvan op 24 november 1998 door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie was besloten.

Voorts dient deze post voor de financiering van de saldi van de uitgaven voor bijzondere maatregelen tot vermindering van de overschotten aan botervet die worden genomen overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

05 02 05 Suiker en monetaire maatregelen

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

05 02 05 01 Uitvoerrestituties voor suiker en isoglucose

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die worden toegekend op grond van artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, inclusief die voor suiker die aan verwerkte groenten en fruit wordt toegevoegd, overeenkomstig de artikelen 16 en 18 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 05 *(vervolg)*

05 02 05 02 Vergoeding van opslagkosten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	16 571 270,59

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de eventuele resterende saldi van de vergoeding van de opslagkosten overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999.

05 02 05 03 Productierestituties voor in de chemische industrie gebruikte suiker

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
194 000 000	166 000 000	156 683 515,73

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties voor gebruik in de chemische industrie overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

05 02 05 04 Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 000 000	18 000 000	13 667 864,51

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor maatregelen ten aanzien van suiker die in de overzeese departementen wordt geproduceerd, overeenkomstig artikel 7, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

05 02 05 05 Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (suiker)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
183 000 000	156 000 000	190 075 404,79

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3448/93 worden betaald voor door verwerking van suiker en isoglucose verkregen goederen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 05 *(vervolg)*

05 02 05 06 Agromonetaire steun

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	26 000 000	165 838 530,87

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2800/98 van de Raad van 15 december 1998 houdende overgangsmaatregelen voor de invoering van de euro in het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 8).

05 02 05 07 Aanpassingssteun voor de raffinaderij-industrie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 000 000	41 000 000	40 389 702,10

Toelichting

Deze post dient voor de financiering van de uitgaven in het kader van de gemeenschappelijke marktordening voor suiker, en met name die op grond van artikel 7, lid 4, tweede alinea, artikel 33, lid 2, en artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 768/89 van de Raad van 21 maart 1989 tot instelling van een regeling inzake tijdelijke inkomenssteun in de landbouw (PB L 84 van 29.9.1989, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 05 99 Overige uitgaven voor suiker

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74

Toelichting

Via dit krediet worden de resterende uitgaven voor de in 1995 ingestelde compenserende bedragen „toetreding" en voor de monetaire compenserende bedragen gefinancierd, alsmede de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de steun die op grond van titel 2 van Verordening (EEG) nr. 768/89 wordt toegekend, en de eventuele nog aan de lidstaten te betalen rente, die wordt berekend op grond van artikel 5 bis van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Via deze post worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 05 waren geboekt.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 05 *(vervolg)*

05 02 05 99 *(vervolg)*

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 768/89 van de Raad van 21 maart 1989 tot instelling van een regeling inzake tijdelijke inkomenssteun in de landbouw (PB L 84 van 29.9.1989, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 06 ***Olijfolie***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

05 02 06 01 Uitvoerrestituties voor olijfolie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	92 027,89

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties voor olijfolie overeenkomstig artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG.

Rechtsgronden

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

05 02 06 02 Productiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de olijfolieproductie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de productiesteun, verminderd met de inhoudingen overeenkomstig artikel 5, leden 1 en 4, van Verordening nr. 136/66/EEG (specifieke acties) en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 154/75, en voor de financiering van de uitgaven overeenkomstig artikel 5 van Verordening nr. 136/66/EEG (acties tot verbetering van de kwaliteit van de olijvenproductie).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 06 *(vervolg)*

05 02 06 03 Opslag van olijfolie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	9 437 155,13

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van andere uitgaven, met name die welke verricht worden overeenkomstig artikel 20 quinquies, lid 3 (opslagcontracten), van Verordening nr. 136/66/EEG.

05 02 06 04 Overige maatregelen voor olijfolie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 000 000	24 000 000	26 549 253,21

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, overeenkomstig artikel 20 bis van Verordening nr. 136/66/EEG, van de productierestituties voor olijfolie die voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt.

Rechtsgronden

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

05 02 06 99 Overige

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van eventuele resterende bedragen voor:

— steun voor het verbruik van olijfolie in de Gemeenschap overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG;

— technische kosten, financieringskosten en andere kosten van openbare opslag op grond van de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG en kosten in verband met de waardevermindering van nieuw gevormde voorraden.

Ten slotte worden via dit krediet de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 06 waren geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 06 *(vervolg)*

05 02 06 99 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 07 ***Vezelgewassen***

05 02 07 01 Steun voor vezelvlas en -hennep

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 000 000	26 000 000	12 206 393,91

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor de verwerking van lange en korte vlasvezels en van hennepvezels overeenkomstig artikel 3, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 1673/2000.

Voorts dient het voor de financiering van de resterende bedragen in verband met uitgaven voor productiesteun voor vezelvlas en hennep op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70, verminderd met de inhoudingen op grond van artikel 2 van die verordening, alsmede voor de financiering van eventuele resterende bedragen in verband met andere interventiemaatregelen, met name steun voor particuliere opslag op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 1 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (PB L 146 van 4.7.1970, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1673/2000 van de Raad van 27 juli 2000 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vezelvlas en –hennep (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 16).

05 02 07 02 Steun voor katoen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
858 000 000	881 000 000	804 030 360,31

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de productiesteun voor katoen, niet gekaard en niet gekamd, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1051/2001.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1050/2001 van de Raad van 22 mei 2001 houdende zesde aanpassing van de steunregeling voor katoen die bij het aan de Akte van Toetreding van Griekenland gehechte Protocol nr. 4 is ingesteld (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1051/2001 van de Raad van 22 mei 2001 betreffende de steun voor de katoenproductie (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 07 *(vervolg)*

05 02 07 03 Steun voor zijderupsen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000 000	1 000 000	617 660,13

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 845/72.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 845/72 van de Raad van 24 april 1972 tot vaststelling van bijzondere maatregelen ter bevordering van de zijderupsenteelt (PB L 100 van 27.4.1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1668/2000 (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 6).

05 02 07 99 Overige maatregelen voor vezelgewassen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 466 923,37

Toelichting

Dit krediet dient met name voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten,

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78, en boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 07 waren geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

05 02 08 ***Groenten en fruit***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 (PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64).

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 453/2002 (PB L 72 van 14.3.2002, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 2202/96 van de Raad van 28 oktober 1996 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1933/2001 (PB L 262 van 2.10.2001, blz. 6).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 08 *(vervolg)*

05 02 08 01 Uitvoerrestituties voor groenten en fruit

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 000 000	38 000 000	46 397 567,41

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties voor:

— verse groenten en fruit overeenkomstig artikel 35 van Verordening (EG) nr. 2200/96;

— verwerkte producten op basis van groenten en fruit, met uitzondering van toegevoegde suiker, overeenkomstig de artikelen 16 en 17 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 1 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 02 08 02 Compensatie voor het uit de markt nemen en aankopen van producten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
93 000 000	134 000 000	61 362 199,03

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven:

— in verband met de financiële compensaties die overeenkomstig artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2200/96 aan telersverenigingen worden verleend;

— voor de verwerking en de distributie van producten die uit de markt zijn genomen of zijn aangekocht overeenkomstig artikel 30 van genoemde verordening.

Voorts dient het voor de financiering, overeenkomstig artikel 30, lid 6, van Verordening (EG) nr. 2200/96, van de vervoers-, sorterings- en verpakkingskosten die worden gemaakt voor de gratis uitreiking van groenten en fruit.

05 02 08 03 Actiefondsen van de telersverenigingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 000 000	405 000 000	388 733 699,06

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2200/96, van het ten laste van de Gemeenschap komende deel van de uitgaven voor de actiefondsen van de telersverenigingen.

05 02 08 04 Bijzondere maatregelen voor dopvruchten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000 000	36 000 000	97 536 412,92

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— de kosten van de specifieke maatregelen voor de financiering van met name de steun voor de hazelnoottelers, overeenkomstig artikel 55 van Verordening (EG) nr. 2200/96;

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 08 *(vervolg)*

05 02 08 04 *(vervolg)*

— de specifieke steun voor de telersverenigingen die bedrijfskapitaal vormen, alsmede de communautaire steun voor de programma's voor de verbetering van de kwaliteit van dopvruchten en sint-jansbrood.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 789/89 van de Raad van 20 maart 1989 tot instelling van specifieke maatregelen voor dopvruchten en sint-jansbrood en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 85 van 30.3.1989, blz. 3).

05 02 08 05 Bananen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
289 000 000	266 000 000	212 272 399,76

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de compenserende steun voor eventueel opbrengstverlies, die overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 wordt toegekend aan telers in de Gemeenschap die op de markt van de Gemeenschap bananen afzetten die aan de gemeenschappelijke normen voldoen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen (PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2587/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 13).

05 02 08 06 Productiesteun voor verwerkte producten op basis van tomaten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
285 000 000	279 000 000	278 065 881,57

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2201/96, van de productiesteun voor verwerkte producten op basis van tomaten.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 5 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 02 08 07 Productiesteun voor verwerkte producten op basis van fruit

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
93 000 000	86 000 000	84 719 476,41

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering, op grond van de artikelen 5 en 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96, van de productiesteun voor verwerkte producten op basis van perziken, peren, pruimedanten en vijgen.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 08 *(vervolg)*

05 02 08 08 Productiesteun en interventiemaatregelen voor krenten en rozijnen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
115 000 000	112 000 000	112 720 137,82

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de interventie- en verwerkingssteun voor krenten en rozijnen overeenkomstig de artikelen 7 en 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Voorts dient het voor de financiering van de uitgaven die voortvloeien uit Verordening (EG) nr. 399/94 van de Raad van 21 februari 1994 betreffende specifieke maatregelen voor krenten en rozijnen (PB L 54 van 25.2.1994, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

05 02 08 09 Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
256 000 000	249 000 000	264 719 584,64

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2202/96 ingestelde steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 1 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 02 08 10 Gratis verstrekking van groenten en fruit

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 000 000	9 000 000	8 042 963,55

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven:

— uit hoofde van de financiële compensaties die op grond van artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2200/96 aan telersverenigingen worden verleend,

— voor de verwerking en de distributie van producten die uit de markt zijn genomen of zijn aangekocht overeenkomstig artikel 30 van genoemde verordening.

Voorts dient het overeenkomstig artikel 30, lid 6, van die verordening, voor de financiering van de vervoers-, sorterings- en verpakkingskosten in verband met de gratis uitreiking van groenten en fruit

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 1 000 000 euro naar uitgaven voor de gratis uitreiking van groenten en fruit in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 08 *(vervolg)*

05 02 08 11 Overige maatregelen voor groenten en fruit

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— de uitgaven in verband met de steun aan voorlopig erkende telersgroepen;

— de uitgaven ingevolge rooimaatregelen;

— andere uitgaven op het gebied van groenten en fruit, met name die voor de op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3816/92 toegekende financiële bijdragen voor de herstructurering van de groente- en fruitsectoren die het meest zijn getroffen door het wegvallen van de in de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal vastgestelde overgangsmaatregelen;

— de kosten van de specifieke maatregelen voor verwerkte groenten en verwerkt fruit, en met name de steun voor de aspergetelers overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2201/96;

— de kosten van de bijdrage van de Gemeenschap in de forfaitaire steun voor telersverenigingen en de uitgaven die de beroepsorganisaties moeten verrichten in het kader van de programma's voor de verbetering van het concurrentievermogen met betrekking tot voor verwerking bestemde frambozen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1991/92 van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van een specifieke regeling voor industrieframbozen (PB L 199 van 18.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1363/95 (PB L 132 van 16.6.1995, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3816/92 van de Raad van 28 december 1992 houdende afschaffing in de sector groenten en fruit van het mechanisme van compensatiebedragen en daarmee samenhangende maatregelen in het handelsverkeer tussen Spanje en de andere lidstaten (PB L 387 van 31.12.1992, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1363/95 (PB L 132 van 16.6.1995, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 (PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64), met name artikel 52, leden 1 en 2.

Verordening (EG) nr. 2200/97 van de Raad van 30 oktober 1997 betreffende de sanering van de productie van appelen, peren, perziken en nectarines in de Gemeenschap (PB L 303 van 6.11.1997, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 843/98 (PB L 120 van 23.4.1998, blz. 10).

05 02 08 99 Overige

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25

Toelichting

Dit krediet dient voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het EOGFL moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 08 waren geboekt.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 08 *(vervolg)*

05 02 08 99 *(vervolg)*

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 09 ***Producten van de wijnbouwsector***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

05 02 09 01 Uitvoerrestituties voor producten van de wijnbouwsector

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000 000	25 000 000	23 776 043,96

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties voor de producten van de wijnbouwsector overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 1 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 02 09 02 Interventie in de vorm van opslag van wijn en druivenmost

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
67 000 000	67 000 000	68 534 023,38

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor:

— de particuliere opslag van wijn en druivenmost overeenkomstig artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1493/1999;

— de hernieuwde opslag van tafelwijn overeenkomstig artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 822/87.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 09 *(vervolg)*

05 02 09 03 Distillatie van wijn

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
315 000 000	430 000 000	420 687 033,51

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven die voortvloeien uit:

— de distillatie van wijn overeenkomstig artikel 28, artikel 29, lid 3, en artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999,

— de distillatie van de bijproducten van de wijnbereiding overeenkomstig artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

05 02 09 04 Interventie in de vorm van opslag van alcohol

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
191 000 000	245 000 000	261 221 669,84

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— de technische kosten en de financieringskosten in verband met de aankoop van alcohol voor openbare opslag overeenkomstig de artikelen 27 tot en met 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999;

— de overige kosten van de opslag van alcohol overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1493/1999; het betreft het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.

Dit krediet dient ook voor de financiering van de waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Voorts dient het voor de financiering van de steun voor particuliere opslag van alcohol (bijkomende steun), als bedoeld in artikel 29, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

05 02 09 05 Steun voor druivenmost

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
156 000 000	156 000 000	141 191 283,51

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor het gebruik van most, met name:

— voor de verwerking tot druivensap, bestemd om als zodanig verbruikt te worden;

— voor de verrijking van bepaalde wijnsoorten of voor diervoeding;

— voor de bereiding van „British", „Irish" en „home-made" wijn, met al dan niet geconcentreerde most,

overeenkomstig de artikelen 34 en 35 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 09 *(vervolg)*

05 02 09 06 Premies voor de definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 000 000	16 000 000	13 959 010,43

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor de premies voor de rooiing van bepaalde met wijnstokken beplante oppervlakten overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

05 02 09 07 Acties voor de herstructurering en de omschakeling van wijngaarden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
443 000 000	443 000 000	424 231 474,72

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor acties voor de herstructurering en de omschakeling van wijngaarden als bedoeld in de artikelen 11 tot en met 15 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.

05 02 09 99 Overige maatregelen voor producten van de wijnbouwsector

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20

Toelichting

Dit krediet dient met name voor de financiering van:

— overeenkomstig artikel 38, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 genomen interventiemaatregelen;

— overeenkomstig artikel 78 van genoemde verordening genomen afwijkende maatregelen naar aanleiding van rampen;

— overeenkomstig artikel 49 van genoemde verordening genomen maatregelen voor de verruiming van de markten voor tafelwijn;

— andere maatregelen dan distillatie die worden genomen overeenkomstig de artikelen 41 en 48 van genoemde verordening.

Voorts dient het voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 09 waren geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 09 *(vervolg)*

05 02 09 99 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

05 02 10 ***Tabak***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EEG) nr. 2076/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot vaststelling van de premies voor tabaksbladeren per groep tabak en van de garantiedrempels per groep tabakssoorten en per lidstaat (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 164/94 (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 4).

05 02 10 01 Premies voor tabak

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
929 000 000	956 000 000	951 757 390,15

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de premies voor tabak overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2076/92.

05 02 10 02 Communautair Fonds voor onderzoek en informatie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 400 000	9 000 000	10 481 922,26

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven die verricht worden overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

05 02 10 99 Overige maatregelen voor tabak

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11

Toelichting

Deze post dient met name voor de financiering van de resterende uitgaven voor het omschakelingsprogramma overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 10 *(vervolg)*

05 02 10 99 *(vervolg)*

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 10 waren geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 02 11 ***Overige plantaardige producten/overige maatregelen***

05 02 11 01 Gedroogde voedergewassen en zaaddragende leguminosen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
384 000 000	389 000 000	388 341 246,35

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun per hectare voor de instandhouding van de productie van kekers, linzen en wikke.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op deze post waren geboekt.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 2 000 000 euro naar uitgaven in het kader van de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 603/95 van de Raad van 21 februari 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB L 63 van 21.3.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1347/95 (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1577/96 van de Raad van 30 juli 1996 tot invoering van een bijzondere maatregel voor bepaalde zaaddragende leguminosen (PB L 206 van 16.8.1996, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 811/2000 (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen voor de verkoopseizoenen 2004/2005 tot en met 2007/2008 (COM(2003) 23 def.), door de Commissie ingediend op 24 januari 2003.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 11 *(vervolg)*

05 02 11 02 Zaaizaad

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
109 000 000	110 000 000	98 960 337,23

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de productiesteun overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2358/71.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad (PB L 246 van 5.11.1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 154/2002 (PB L 25 van 29.1.2002, blz. 18).

05 02 11 03 Hop

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 000 000	13 000 000	12 506 469,07

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun per hectare, verleend aan de producenten overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1696/71.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop (PB L 175 van 4.8.1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1514/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 8).

05 02 11 04 POSEI

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
268 000 000	249 000 000	199 371 219,67

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de regelgeving inzake „POSEI" en „Eilanden van de Egeïsche Zee";

— de subsidies voor de levering van rijst uit de Gemeenschap aan het Franse overzeese departement Réunion overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

Voorts dient dit krediet voor de financiering van eventuele resterende bedragen in verband met de steun voor ananasconserven overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 525/77.

Ten slotte dient het voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op deze post waren geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 525/77 van de Raad van 14 maart 1977 tot instelling van een steunregeling voor de productie van ananasconserven (PB L 73 van 21.3.1977, blz. 46), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 11 *(vervolg)*

05 02 11 04 *(vervolg)*

Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB L 399 van 30.12.1989, blz. 39).

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 5).

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB L 171 van 29.6.1991, blz. 10).

Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 184 van 27.7.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 442/2002 (PB L 68 van 12.3.2002, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1987/2001 (PB L 271 van 12.10.2001, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen, houdende wijziging van Richtlijn 72/462/EEG en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 525/77 en (EEG) nr. 3763/91 (Poseidom) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1600/92 (Poseima) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/92 (Poseican) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45).

05 02 11 05 Steunregeling voor kleine producenten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000 000	2 000 000	0,—

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 113), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1244/2001 (PB L 173 van 27.6.2001, blz. 1).

05 02 11 99 Overige maatregelen voor plantaardige producten/overige maatregelen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 4 256 079,04

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die op grond van Verordening (EG) nr. 3448/93 worden verleend voor goederen die zijn verkregen door verwerking van andere landbouwproducten.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 02 — PLANTAARDIGE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 02 11 *(vervolg)*

05 02 11 99 *(vervolg)*

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 02 11 waren geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 03	DIERLIJKE PRODUCTEN				
05 03 01	***Melk en zuivelproducten***				
05 03 01 01	Restituties voor melk en zuivelproducten	1.1	1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65
05 03 01 02	Interventie in de vorm van opslag van magere-melkpoeder	1.1	11 000 000	10 000 000	85 794 566,66
05 03 01 03	Steun voor de afzet van ondermelk	1.1	604 000 000	531 000 000	445 963 993,58
05 03 01 04	Interventie in de vorm van opslag van boter en room	1.1	23 000 000	125 000 000	299 953 152,04
05 03 01 05	Andere maatregelen voor botervet	1.1	410 000 000	425 000 000	458 923 856,99
05 03 01 06	Interventie in de vorm van opslag van kaas	1.1	41 000 000	54 000 000	68 473 859,49
05 03 01 07	Extra heffing van de melkproducenten	1.1	– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77
05 03 01 08	Schoolmelk	1.1	80 000 000	81 000 000	73 684 069,18
05 03 01 09	Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (melk en boter)	1.1	193 000 000	232 000 000	179 318 595,60
05 03 01 99	Overige maatregelen voor melk en zuivelproducten	1.1	– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68
	Artikel 05 03 01 — SubTotaal		2 819 000 000	2 985 000 000	2 613 034 806,74
05 03 02	***Rundvlees***				
05 03 02 01	Restituties voor rundvlees	1.1	286 000 000	457 000 000	330 940 000,—
05 03 02 02	Interventie in de vorm van opslag van rundvlees	1.1	– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22
05 03 02 03	Premies voor zoogkoeien	1.1	1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65
05 03 02 04	Aanvullende premies voor zoogkoeien	1.1	97 000 000	97 000 000	70 865 945,61
05 03 02 05	Speciale premies	1.1	1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05
05 03 02 06	Seizoencorrectiepremies	1.1	p.m.	p.m.	4 716,93
05 03 02 07	Slachtpremies	1.1	1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62
05 03 02 08	Premies voor extensivering	1.1	1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05
05 03 02 09	Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen	1.1	249 000 000	344 000 000	242 391 246,75
05 03 02 10	Programma voor de verplichte slachting van runderen	1.1	50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 03 02 11	Extra betalingen	1.1	483 000 000	483 000 000	295 323 693,70
05 03 02 12	Overige interventiemaatregelen	1.1	124 000 000	100 000 000	329 566 999,48
05 03 02 13	Restituties voor levende runderen	1.1	68 000 000	77 000 000	55 730 217,12
05 03 02 99	Overige maatregelen voor rundvlees	1.1	– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—
	Artikel 05 03 02 — SubTotaal		8 032 000 000	8 404 000 000	7 071 910 249,69
05 03 03	***Schapen- en geitenvlees***				
05 03 03 01	Interventie in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees	1.1	p.m.	p.m.	164 242,93
05 03 03 02	Premies voor ooien en geiten	1.1	1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27
05 03 03 03	Forfaitaire premies voor ooien en geiten in probleemgebieden en bergstreken	1.1	393 000 000	388 000 000	136 535 951,83
05 03 03 04	Aanvullende betalingen in de sector schapen- en geitenvlees	1.1	72 000 000	72 000 000	
05 03 03 99	Overige maatregelen voor schapen- en geitenvlees	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07
	Artikel 05 03 03 — SubTotaal		1 530 000 000	1 805 000 000	552 447 158,96
05 03 04	***Varkensvlees, eieren, pluimvee, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten***				
05 03 04 01	Restituties voor varkensvlees	1.1	38 000 000	78 000 000	27 338 609,43
05 03 04 02	Interventiemaatregelen voor varkensvlees	1.1	p.m.	p.m.	2 668 471,13
05 03 04 03	Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt voor varkensvlees	1.1	p.m.	11 000 000	108 761,60
05 03 04 04	Restituties voor eieren	1.1	9 000 000	8 000 000	5 942 731,63
05 03 04 05	Restituties voor slachtpluimvee	1.1	91 000 000	91 000 000	71 102 801,91
05 03 04 06	Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (eieren)	1.1	3 000 000	6 000 000	4 931 707,37
05 03 04 07	Bijzondere steun voor de bijenteelt	1.1	16 500 000	16 500 000	14 258 215,96
05 03 04 08	Buitengewone ondersteuningsmaatregelen voor eieren	1.1	3 000 000		

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
05 03 04 99	Overige maatregelen voor dierlijke producten	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72
	Artikel 05 03 04 — SubTotaal		159 500 000	209 500 000	124 061 510,31
	Hoofdstuk 05 03 — Totaal		**12 540 500 000**	**13 403 500 000**	**10 361 453 725,70**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 01 Melk en zuivelproducten

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (COM(2003) 23 def.), door de Commissie ingediend op 24 januari 2003.

05 03 01 01 Restituties voor melk en zuivelproducten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties op grond van artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 97 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 03 01 02 Interventie in de vorm van opslag van mageremelkpoeder

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 000 000	10 000 000	85 794 566,66

Toelichting

Deze post dient voor de financiering van de uitgaven voor de steun voor particuliere opslag die worden verricht overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Voorts dient hij voor de financiering van de technische kosten, de financieringskosten en de overige kosten van openbare opslag die worden gemaakt overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1255/1999, en voor de dekking van de financiële waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

05 03 01 03 Steun voor de afzet van ondermelk

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
604 000 000	531 000 000	445 963 993,58

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor:

— steun voor vervoedering aan kalveren overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999,

— steun voor ontroomde melk bestemd voor vervoedering aan andere dieren dan kalveren, overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999;

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 01 *(vervolg)*

05 03 01 03 *(vervolg)*

— steun voor melkpoeder van gedeeltelijk ontroomde melk bestemd voor vervoedering aan kalveren, overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1255/1999;

— steun voor ondermelk die voor de productie van caseïne wordt gebruikt.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat 20 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding.

05 03 01 04 Interventie in de vorm van opslag van boter en room

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 000 000	125 000 000	299 953 152,04

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor particuliere opslag die wordt toegekend overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Voorts dient het voor de financiering van:

— de technische kosten van openbare opslag overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999;

— de andere kosten van openbare opslag, alsmede de andere uitgaven overeenkomstig artikel 6, leden 1 en 4, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 (met name de subsidies voor gebruik voor specifieke doeleinden);

— de financiële waardevermindering van nieuw gevormde voorraden.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 2 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

05 03 01 05 Andere maatregelen voor botervet

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
410 000 000	425 000 000	458 923 856,99

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor gebruik voor specifieke doeleinden overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 15 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

05 03 01 06 Interventie in de vorm van opslag van kaas

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 000 000	54 000 000	68 473 859,49

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de opslag van kaas overeenkomstig de artikelen 8 en 9 van Verordening (EG) nr. 1255/1999.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 01 *(vervolg)*

05 03 01 07 Extra heffing van de melkproducenten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77

Toelichting

De heffing, ten laste van producenten of kopers van koeienmelk, bedraagt 115 % van de richtprijs voor melk voor de hoeveelheid melk en/of melkequivalent die gedurende de betrokken periode van twaalf maanden wordt afgezet boven een referentiehoeveelheid.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelproducten (PB L 405 van 31.12.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 572/2003 (PB L 82 van 29.3.2003, blz. 20).

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), met name artikel 5.

05 03 01 08 Schoolmelk

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
80 000 000	81 000 000	73 684 069,18

Toelichting

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 6 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 509/2002 (PB L 79 van 22.3.2002, blz. 15).

05 03 01 09 Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (melk en boter)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
193 000 000	232 000 000	179 318 595,60

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van resituties:

— voor door verwerking van ondermelk verkregen goederen, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3448/93;

— voor door verwerking van boter verkregen goederen, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3448/93.

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 01 *(vervolg)*

05 03 01 99 Overige maatregelen voor melk en zuivelproducten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68

Toelichting

Deze post dient voor de financiering van de uitgaven voor andere maatregelen, en met name voor de resterende bedragen in verband met de maatregelen ten behoeve van de kleine producenten, de verlaging van de referentiehoeveelheden en de uitbreiding van de markten in de sector melk en zuivelproducten.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betaling waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit artikel is geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Voorts dient deze post voor de financiering van de uitgaven voor vergoedingen aan bepaalde producenten van melk of zuivelproducten, namelijk aan diegenen die vallen onder de regeling voor slachting en omschakeling (slom-regeling).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2187/93 van de Raad van 22 juli 1993 inzake het vergoedingsvoorstel aan bepaalde producenten van melk of zuivelproducten die hun activiteit tijdelijk niet hebben kunnen uitoefenen (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

05 03 02 Rundvlees

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2345/2001 (PB L 315 van 1.12.2001, blz. 29).

05 03 02 01 Restituties voor rundvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
286 000 000	457 000 000	330 940 000,—

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 02 *(vervolg)*

05 03 02 01 *(vervolg)*

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 22 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

05 03 02 02 Interventie in de vorm van opslag van rundvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22

Toelichting

Deze post dient voor de financiering van de steun voor particuliere opslag die wordt toegekend overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Voorts dient hij voor de financiering van:

— de kosten voor openbare opslag overeenkomstig de artikelen 27 en 28 van Verordening (EG) nr. 1254/1999;

— de financiële waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB L 216 van 5.8.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1259/96 (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 10), met name artikel 8, lid 1.

05 03 02 03 Premies voor zoogkoeien

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de premies voor zoogkoeien overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, met uitzondering van de aanvullende premies die worden toegekend op grond van artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 (voor regio's zoals gedefinieerd in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 en lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien, zie post 05 03 02 04).

Voorts dient het voor de financiering van het resterende gedeelte van de aanvullende premies die worden toegekend op grond van Verordening (EEG) nr. 747/93 van de Raad van 17 maart 1993 waarbij van Verordening (EEG) nr. 805/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees wordt afgeweken ten aanzien van de toekenning van de zoogkoeienpremie in Portugal (PB L 77 van 31.3.1993, blz. 15).

05 03 02 04 Aanvullende premies voor zoogkoeien

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
97 000 000	97 000 000	70 865 945,61

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de aanvullende premies voor zoogkoeien die overeenkomstig artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 worden toegekend in de regio's als bedoeld in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1251/1999 en in de lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien.

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 02 *(vervolg)*

05 03 02 05 Speciale premies

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de speciale premies overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

05 03 02 06 Seizoencorrectiepremies

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	4 716,93

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de seizoencorrectiepremies overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

05 03 02 07 Slachtpremies

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de slachtpremies voor runderen overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Voorts dient het voor de financiering van eventuele resterende bedragen voor premies voor de verwerking van jonge stierkalveren overeenkomstig artikel 4i van Verordening (EEG) nr. 805/68.

05 03 02 08 Premies voor extensivering

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de extensiveringspremie overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

05 03 02 09 Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
249 000 000	344 000 000	242 391 246,75

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van het voor rekening van de Gemeenschap vallende gedeelte van de samen met het Verenigd Koninkrijk gefinancierde uitgaven voor het programma in het kader waarvan runderen van ten minste 30 maanden oud vrijwillig voor slachting kunnen worden aangeboden.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 02 *(vervolg)*

05 03 02 09 *(vervolg)*

Voorts dient het voor de dekking van de medefinanciering door de Gemeenschap van het plan ter uitroeiing van BSE in Portugal.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 716/96 van de Commissie van 19 april 1996 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 667/2003 (PB L 96 van 12.4.2004, blz. 13).

Op grond van artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1254/1999 zijn, in verband met de aanwezigheid van boviene spongiforme encefalopathie (BSE), bij Verordening (EG) nr. 716/96 buitengewone maatregelen vastgesteld ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk.

05 03 02 10 Programma voor de verplichte slachting van runderen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van het ten laste van de Gemeenschap vallende gedeelte van de uitgaven voor het programma voor verplichte selectieve slachting en destructie van dieren waarvoor de kans het grootst is dat zij zijn gevoederd met vlees- en beendermeel dat met BSE is besmet.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 716/96 van de Commissie van 19 april 1996 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 667/2003 (PB L 96 van 12.4.2004, blz. 13).

05 03 02 11 Extra betalingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
483 000 000	483 000 000	295 323 693,70

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de betalingen die voortvloeien uit de toepassing van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, op grond waarvan de lidstaten aan de producenten op hun grondgebied extra betalingen kunnen doen binnen de grenzen van de in bijlage IV bij de genoemde verordening vastgestelde totaalbedragen. Deze betalingen worden berekend per dier of per hectare en worden toegekend aan de hand van objectieve criteria, waaronder met name de betrokken productiestructuur en -omstandigheden.

05 03 02 12 Overige interventiemaatregelen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
124 000 000	100 000 000	329 566 999,48

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de overige interventiemaatregelen, met name die welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Voorts dient het voor de financiering van de resterende bedragen voor de premies voor het vroegtijdig slachten van kalveren die de Raad van ministers van Landbouw van 30 oktober 1996 principieel heeft goedgekeurd in het kader van het urgentieprogramma voor de bestrijding van de gevolgen van BSE.

Bovendien dient het ter dekking van mogelijke betalingen naar aanleiding van het arrest van het Hof van Justitie (C-239/01) met betrekking tot het medefinancieringspercentage voor de bijzondere marktondersteuningsmaatregelen die zijn genomen in de nasleep van de tweede BSE-crisis (Verordening (EG) nr. 690/2001).

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 02 *(vervolg)*

05 03 02 12 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de premieregelingen in de sector rundvlees (PB L 391 van 31.12.1992, blz. 20), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2604/98 (PB L 328 van 4.12.1998, blz. 5).

05 03 02 13 Restituties voor levende runderen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
68 000 000	77 000 000	55 730 217,12

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2001 (PB L 201 van 26.7.2001, blz. 1).

05 03 02 99 Overige maatregelen voor rundvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—

Toelichting

Deze post dient met name voor de financiering van saldi in verband met op grond van Verordening (EG) nr. 1357/96 genomen kortetermijnmaatregelen ter compensatie van het inkomensverlies van de producenten als gevolg van de BSE-crisis.

Via deze post worden de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit artikel zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1357/96 van de Raad van 8 juli 1996 tot vaststelling van extra betalingen in 1996 bovenop de premiebedragen die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 805/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees en tot wijziging van die verordening (PB L 175 van 13.7.1996, blz. 9), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1254/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 03 Schapen- en geitenvlees

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1).

05 03 03 01 Interventie in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	164 242,93

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor particuliere opslag overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

05 03 03 02 Premies voor ooien en geiten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de inkomenspremies overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

05 03 03 03 Forfaitaire premies voor ooien en geiten in probleemgebieden en bergstreken

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
393 000 000	388 000 000	136 535 951,83

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven in verband met de toekenning van bijzondere steun per ooi of geit voor producenten van schapen- en geitenvlees in probleemgebieden of bergstreken van de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 03 *(vervolg)*

05 03 03 04 Aanvullende betalingen in de sector schapen- en geitenvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
72 000 000	72 000 000	

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven die voortvloeien uit de toekenning van aanvullende betalingen aan de producenten van schapen- en geitenvlees, overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

05 03 03 99 Overige maatregelen voor schapen- en geitenvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07

Toelichting

Deze post dient voor de financiering van de overige interventiemaatregelen, met name die op grond van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

Via deze post worden eveneens de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 03 03 zijn geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad van 3 november 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 2529/2001 (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3).

05 03 04 ***Varkensvlees, eieren, pluimvee, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten***

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1365/2000 (PB L 156 van 29.6.2000, blz. 5).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 04 *(vervolg)*

05 03 04 01 Restituties voor varkensvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 000 000	78 000 000	27 338 609,43

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

05 03 04 02 Interventiemaatregelen voor varkensvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	2 668 471,13

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor opslag overeenkomstig de artikelen 3 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1365/2000 (PB L 156 van 29.6.2000, blz. 5).

05 03 04 03 Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt voor varkensvlees

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	11 000 000	108 761,60

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor andere maatregelen op grond van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2759/75.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1365/2000 (PB L 156 van 29.6.2000, blz. 5).

05 03 04 04 Restituties voor eieren

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 000 000	8 000 000	5 942 731,63

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 (PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7).

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 04 *(vervolg)*

05 03 04 05 Restituties voor slachtpluimvee

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
91 000 000	91 000 000	71 102 801,91

Toelichting

Van het in deze post opgenomen bedrag gaat naar schatting 15 000 000 euro naar uitgaven voor de uitbreiding met tien nieuwe lidstaten

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 (PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7).

05 03 04 06 Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten (eieren)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000 000	6 000 000	4 931 707,37

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de restituties die op grond van Verordening (EG) nr. 3448/93 worden betaald voor goederen die door verwerking van eieren zijn verkregen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

05 03 04 07 Bijzondere steun voor de bijenteelt

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 500 000	16 500 000	14 258 215,96

Toelichting

Dit krediet dient voor de dekking, door middel van bijzondere maatregelen, van steun in de sector bijenteelt, de compensatie van het inkomensverlies en de verbetering van de voorlichting van de consument, van de doorzichtigheid van de markt en van de kwaliteitscontrole.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1221/97 van de Raad van 25 juni 1997 houdende algemene regels voor de uitvoering van de maatregelen tot verbetering van de productie en de afzet van honing (PB L 173 van 1.7.1997, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2070/98 (PB L 265 van 30.9.1998, blz. 1).

05 03 04 08 Buitengewone ondersteuningsmaatregelen voor eieren

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor andere maatregelen op grond van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2771/75.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 03 — DIERLIJKE PRODUCTEN *(vervolg)*

05 03 04 *(vervolg)*

05 03 04 08 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1).

05 03 04 99 Overige maatregelen voor dierlijke producten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72

Toelichting

Deze post dient met name voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 03 04 zijn geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 04	PLATTELANDSONTWIKKELING							
05 04 01	***Plattelandsontwikkeling in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie***							
05 04 01 01	Investeringen op landbouwbedrijven	1.2	253 000 000	253 000 000	196 000 000	196 000 000	140 101 670,09	140 101 670,09
05 04 01 02	Vestiging van jonge landbouwers	1.2	103 000 000	103 000 000	98 000 000	98 000 000	100 689 546,53	100 689 546,53
05 04 01 03	Opleiding	1.2	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	15 149 153,58	15 149 153,58
05 04 01 04	Vervroegde uittreding — Oude regeling	1.2	87 000 000	87 000 000	144 000 000	144 000 000	188 887 138,27	188 887 138,27
05 04 01 05	Vervroegde uittreding — Nieuwe regeling	1.2	136 000 000	136 000 000	64 000 000	64 000 000	34 554 381,95	34 554 381,95
05 04 01 06	Probleemgebieden	1.2	846 000 000	846 000 000	953 000 000	953 000 000	924 561 763,31	924 561 763,31
05 04 01 07	Milieumaatregelen in de landbouw — Oude regeling	1.2	1 820 000 000	1 820 000 000	499 000 000	499 000 000	832 592 264,20	832 592 264,20
05 04 01 08	Milieumaatregelen in de landbouw — Nieuwe regeling	1.2	187 000 000	187 000 000	1 425 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44	1 046 401 974,44
05 04 01 09	Verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwproducten	1.2	189 000 000	189 000 000	195 000 000	195 000 000	165 762 738,54	165 762 738,54
05 04 01 10	Bosbouw — Oude regeling	1.2	170 000 000	170 000 000	162 000 000	162 000 000	193 116 658,95	193 116 658,95
05 04 01 11	Bosbouw — Nieuwe regeling	1.2	302 000 000	302 000 000	289 000 000	289 000 000	211 356 274,52	211 356 274,52
05 04 01 12	Bevordering van de aanpassing en de ontwikkeling van plattelandsgebieden	1.2	612 000 000	612 000 000	551 000 000	551 000 000	366 136 801,61	366 136 801,61
05 04 01 13	Overige plattelandsontwikkelingsmaatregelen in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie	1.2	68 000 000	68 000 000	97 000 000	97 000 000	100 566 859,25	100 566 859,25
05 04 01 99	Overige	1.2	p.m.	p.m.				
	Artikel 05 04 01 — SubTotaal		4 803 000 000	4 803 000 000	4 698 000 000	4 698 000 000	4 319 877 225,24	4 319 877 225,24
05 04 02	***Plattelandsontwikkeling in het kader van het EOGFL, afdeling Oriëntatie***							
05 04 02 01	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Regio's van doelstelling 1	2.1	2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—
05 04 02 02	Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland	2.1	9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—
05 04 02 03	Voltooiing van vroegere programma's in de regio's van de doelstellingen 1 en 6	2.1	p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51
05 04 02 04	Voltooiing van vroegere programma's in de regio's van doelstelling 5 b)	2.1	p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 04 02 05	Voltooiing van vroegere programma's in de regio's buiten doelstelling 1	2.1	p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19
05 04 02 06	Leader	2.1	361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—
05 04 02 07	Voltooiing van vroegere programma's (communautaire initiatieven)	2.1	p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89
05 04 02 08	Voltooiing van vroegere programma's (innovatieve acties)	2.1	p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36
	Artikel 05 04 02 — SubTotaal		3 114 876 667	2 728 994 216	3 117 765 855	2 599 531 081	2 944 045 469,58	1 762 261 558,09
05 04 03	***Overige***							
05 04 03 01	Bosbouw (niet in het kader van het EOGFL)	3	500 000	12 500 000	p.m. [1]	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81
05 04 03 02	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen	3	p.m. [2]	500 000 [3]	p.m. [4]	1 000 000 [5]	0,—	572 282,—
	Artikel 05 04 03 — SubTotaal		500 000	13 000 000	p.m.	21 000 000	17 514 672,23	16 797 469,81
05 04 04	***Overgangsinstrument voor de financiering van plattelandsontwikkeling uit het EOGFL, Garantie, voor de nieuwe lidstaten***	1.2	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 05 04 — Totaal		**7 918 376 667**	**7 544 994 216**	**7 815 765 855**	**7 318 531 081**	**7 281 437 367,05**	**6 098 936 253,14**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 01 Plattelandsontwikkeling in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie

Toelichting

In artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1) is bepaald dat de nodige financiële correcties moeten worden verricht. De eventueel hieruit voortvloeiende ontvangsten worden geboekt op post 6 5 0 0 van de „Staat van ontvangsten". Met deze ontvangsten kunnen, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), aanvullende kredieten worden geopend in specifieke gevallen waarin die nodig zijn om het risico dat vooraf vastgestelde correcties worden geannuleerd of verlaagd, te dekken.

In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn de voorwaarden vastgesteld waaronder het voorschot wordt terugbetaald. Deze terugbetaling heeft niet tot gevolg dat de bijdrage uit de structuurfondsen in de betrokken bijstandsverlening wordt verlaagd. Eventuele ontvangsten uit de terugbetaling van het voorschot worden geboekt op post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten en worden gebruikt om aanvullende kredieten te openen overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn, in het kader waarvan 500 000 000 euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar is gesteld. Bij de voortzetting van dit programma moet het additionaliteitsbeginsel volledig in acht worden genomen. De Commissie brengt jaarlijks verslag over deze maatregel uit bij het Europees Parlement.

De maatregelen voor fraudebestrijding worden gefinancierd uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

05 04 01 01 Investeringen op landbouwbedrijven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
253 000 000	196 000 000	140 101 670,09

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 4 tot en met 7.

05 04 01 02 Vestiging van jonge landbouwers

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
103 000 000	98 000 000	100 689 546,53

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van innovatieve projecten door jonge landbouwers.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 8.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 01 *(vervolg)*

05 04 01 03 Opleiding

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 000 000	25 000 000	15 149 153,58

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 9.

05 04 01 04 Vervroegde uittreding — Oude regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
87 000 000	144 000 000	188 887 138,27

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 91), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

05 04 01 05 Vervroegde uittreding — Nieuwe regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
136 000 000	64 000 000	34 554 381,95

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 10 tot en met 12.

05 04 01 06 Probleemgebieden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
846 000 000	953 000 000	924 561 763,31

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 13 tot en met 21.

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 01 *(vervolg)*

05 04 01 07 Milieumaatregelen in de landbouw — Oude regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 820 000 000	499 000 000	832 592 264,20

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming, en betreffende natuurbeheer (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 85), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

05 04 01 08 Milieumaatregelen in de landbouw — Nieuwe regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
187 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 22 tot en met 24.

05 04 01 09 Verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwproducten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
189 000 000	195 000 000	165 762 738,54

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 25 tot en met 28.

05 04 01 10 Bosbouw — Oude regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
170 000 000	162 000 000	193 116 658,95

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 96), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 01 *(vervolg)*

05 04 01 11 Bosbouw — Nieuwe regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
302 000 000	289 000 000	211 356 274,52

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name de artikelen 30 tot en met 32.

05 04 01 12 Bevordering van de aanpassing en de ontwikkeling van plattelandsgebieden

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
612 000 000	551 000 000	366 136 801,61

Toelichting

Een deel van dit krediet dient met name ter financiering van de maatregelen die zijn vastgesteld in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1257/1999 in streken die sterk afhankelijk zijn van de tabaksproductie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 33.

05 04 01 13 Overige plattelandsontwikkelingsmaatregelen in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
68 000 000	97 000 000	100 566 859,25

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie, in verband met de meerjarenacties waarvoor de betalingsverplichtingen vóór 1 januari 2000 zijn aangegaan als de voor die acties bestemde kredieten opgebruikt of ontoereikend zijn, maar ook voor de financiering van eventuele uitgaven met betrekking tot bepaalde acties die sinds 1 januari 2000 niet meer voor steun in aanmerking komen.

Voorts dient het voor de financiering van de uitgaven voor de evaluatie en van eventuele resterende bedragen voor de vervroegde-uittredingsregeling in het kader van Verordening (EEG) nr. 1096/88 van de Raad.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1096/88 van de Raad van 25 april 1988 tot instelling van een communautaire regeling ter bevordering van de bedrijfsbeëindiging in de landbouw (PB L 110 van 29.4.1988, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EEG) nr. 2079/92 (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 91).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB L 218 van 6.8.1991, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 950/97 (PB L 142 van 2.6.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80), met name artikel 49.

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 01 *(vervolg)*

05 04 01 13 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 2603/1999 van de Commissie van 9 december 1999 tot vaststelling van de overgangsbepalingen inzake de in Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad voorziene steun voor plattelandsontwikkeling (PB L 316 van 10.12.1999, blz. 26), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2055/2001 (PB L 277 van 20.10.2001, blz. 12), met name artikel 4, lid 2,.

05 04 01 99 Overige

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Deze post dient voor de verdiscontering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het EOGFL moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op artikel 05 04 01 waren geboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

05 04 02 ***Plattelandsontwikkeling in het kader van het EOGFL, afdeling Oriëntatie***

Toelichting

In artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad is bepaald dat de nodige financiële correcties moeten worden verricht. De eventueel hieruit voortvloeiende ontvangsten worden geboekt op post 6 5 0 0 van de „Staat van ontvangsten". Met deze ontvangsten kunnen, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), aanvullende kredieten worden geopend in specifieke gevallen waarin die nodig zijn om het risico dat vooraf vastgestelde correcties wordt geannuleerd of verlaagd, te dekken.

In Verordening (EG) nr. 1260/1999 zijn de voorwaarden vastgesteld waaronder het voorschot wordt terugbetaald. Deze terugbetaling heeft niet tot gevolg dat de bijdrage uit de structuurfondsen in de betrokken bijstandsverlening wordt verlaagd. Eventuele ontvangsten uit de terugbetaling van het voorschot worden geboekt op post 6 1 5 7 van de „Staat van ontvangsten" en worden gebruikt om aanvullende kredieten te openen overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn, in het kader waarvan 500 000 000 euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar is gesteld. Bij de voortzetting van dit programma moet het additionaliteitsbeginsel volledig in acht worden genomen. De Commissie brengt jaarlijks verslag over deze maatregel uit bij het Europees Parlement.

De maatregelen voor fraudebestrijding worden gefinancierd uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 01 Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Regio's van doelstelling 1

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 752 967 945	2 166 898 000	1 586 069 945			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 755 465 855		628 453 841	2 127 012 014		
Kredieten 2004	2 744 485 284			1 372 242 642	1 372 242 642	
Totaal	9 252 919 084	2 166 898 000	2 214 523 786	3 499 254 656	1 372 242 642	

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Van de opgenomen vastleggingskredieten en betalingskredieten gaan respectievelijk 441 900 000 en 197 300 000 euro naar de nieuwe toetredende landen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 02 Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	23 211 900	13 370 483	7 488 029			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 200 000			9 200 000		
Kredieten 2004	9 280 000			4 078 000	5 202 000	
Totaal	41 691 900	13 370 483	7 488 029	13 278 000	5 202 000	

Toelichting

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn, in het kader waarvan 500 000 000 euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar is gesteld. Bij de voortzetting van dit programma moet het additionaliteitsbeginsel volledig in acht worden genomen. De Commissie brengt jaarlijks verslag over deze maatregel uit bij het Europees Parlement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

Conclusies van de Europese Raad van 24 en 25 maart 1999 in Berlijn, met name paragraaf 44, onder b).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

***05 04 02** (vervolg)*

05 04 02 03 Voltooiing van vroegere programma's in de regio's van de doelstellingen 1 en 6

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 04 Voltooiing van vroegere programma's in de regio's van doelstelling 5 b)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5 b).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 05 Voltooiing van vroegere programma's in de regio's buiten doelstelling 1

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	557 730 000	343 914 000	213 816 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	557 730 000	343 914 000	213 816 000			

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5 a).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 06 Leader

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	419 511 656	145 707 000	199 779 923			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	370 000	370 000		—		
Kredieten 2003	353 100 000		—	353 100 000		
Kredieten 2004	361 111 383			—	361 111 383	
Totaal	1 134 093 039	146 077 000	199 779 923	353 100 000	361 111 383	

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de bijstand die in het kader van het communautaire initiatief Leader+ wordt verleend voor plattelandsontwikkeling.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvan tot 100 % worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief voor plattelandsontwikkeling (Leader+) (PB C 139 van 18.5.2000, blz. 5).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 07 Voltooiing van vroegere programma's (communautaire initiatieven)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan in het kader van communautaire initiatieven van vóór de programmeringsperiode 2000-2006.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 07 *(vervolg)*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandsontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97) 642 def.).

05 04 02 08 Voltooiing van vroegere programma's (innovatieve acties)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	17 013 066	12 920 066	4 093 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	17 013 066	12 920 066	4 093 000			

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in vorige programmeringsperioden zijn aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, toezicht of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Voorts dient het voor de financiering van resterende bedragen in verband met oude meerjarenacties, met name voor die acties welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 02 *(vervolg)*

05 04 02 08 *(vervolg)*

In voorkomend geval zal dit krediet ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 270/79 van de Raad van 6 februari 1979 inzake de ontwikkeling van de landbouwvoorlichting in Italië (PB L 38 van 14.2.1979, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1760/87 (PB L 167 van 26.6.1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 458/80 van de Raad van 18 februari 1980 betreffende de herstructurering van wijngaarden in het kader van collectieve maatregelen (PB L 57 van 29.2.1980, blz. 27), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 596/91 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 16).

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1654/86 van de Raad van 26 mei 1986 tot instelling van een gemeenschappelijke actie voor het herstel en de omschakeling van in bepaalde gebieden van de Gemeenschap in 1985 door de vorst aangetaste olijfgaarden (PB L 145 van 30.5.1986, blz. 13).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden Structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, Afdeling Oriëntatie (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 25), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2085/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

05 04 03 ***Overige***

05 04 03 01 Bosbouw (niet in het kader van het EOGFL)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	12 500 000	p.m. (1)	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 03 *(vervolg)*

05 04 03 01 *(vervolg)*

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	36 199 267	20 000 000	11 500 000	4 699 267		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 500 000 ([1])		500 000	1 000 000		
Kredieten 2004	500 000		500 000			
Totaal	38 199 267	20 000 000	12 500 000	5 699 267		

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient, in het kader van de voorbereiding van het Europees informatie- en communicatiesysteem voor de bosbouw, voor de financiering van de contractuele uitgaven voor de oprichting van het systeem en de controle erop, en voor de verzameling en de verspreiding van informatie.

De kosten van de functionering van het netwerk worden volledig gefinancierd door de Commissie.

Voorts dienen de betalingskredieten voor de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die tot en met 31december 2002 zijn aangegaan in het kader van de acties tegen luchtverontreiniging en brand.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3528/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen luchtverontreiniging (PB L 326 van 21.11.1986, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 804/2002 (PB L 132 van 17.5.2002, blz. 1).

Beschikking 89/367/EEG van de Raad van 29 mei 1989 tot instelling van een Permanent Comité voor de bosbouw (PB L 165 van 15.6.1989, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 2158/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand (PB L 217 van 31.7.1992, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 805/2002 (PB L 132 van 17.5.2002, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 03 *(vervolg)*

05 04 03 02 Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	500 000 (2)	p.m. (3)	1 000 000 (4)	0,—	572 282,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 124 518	1 000 000	500 000	500 000	124 518	
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 500 000 (1)	500 000	500 000	500 000		
Kredieten 2004	2 000 000 (2)		500 000	750 000	750 000	
Totaal	5 624 518	1 500 000 (3)	1 500 000 (4)	1 750 000	874 518	

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(3) Waarvan 500 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(4) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Een bedrag van 500 000 euro aan betalingskredieten is bestemd voor de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen die zijn aangegaan op grond van Verordening (EG) nr. 1467/94.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1467/94 van de Raad van 20 juni 1994 inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (PB L 159 van 28.6.1994, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van een communautair programma inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (COM(2003) 817), door de Commissie ingediend op 22 december 2003.

HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING *(vervolg)*

05 04 04 ***Overgangsinstrument voor de financiering van plattelandsontwikkeling uit het EOGFL, Garantie, voor de nieuwe lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Toelichting

Deze kredieten zijn bestemd voor de programma's voor plattelandsontwikkeling in de nieuwe lidstaten die in het kader van het overgangsinstrument met kredieten uit het EOGFL, afdeling Garantie, worden gefinancierd volgens in het toetredingsverdrag opgenomen specifieke bepalingen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Akte van ... betreffende de voorwaarden voor de toetreding tot de Europese Unie van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek (PB L ... van ..., blz. ...), met name deel 3, titel 1, bijlage II, punt 6A, paragraaf 26.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 05 — SAPARD

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 05	SAPARD							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Pretoetredingsinstrument Sapard	7.1	225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—
05 05 01 02	Pretoetredingsinstrument Sapard — Afronding van de Sapard-pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten	7.1	—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07
	Artikel 05 05 01 — SubTotaal		225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
	Hoofdstuk 05 05 — Totaal		**225 200 000**	**400 000 000**	**560 000 000**	**438 900 000**	**554 500 000,—**	**123 759 277,07**

HOOFDSTUK 05 05 — SAPARD *(vervolg)*

05 05 01 Sapard

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van steunmaatregelen voor de landbouw en de plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode.

Het dient tevens ter financiering van initiatieven en maatregelen ter verbetering van controlesystemen in de kandidaat-lidstaten.

Ook dient het ter dekking van acties om beroepsmatige contacten tussen jonge boeren in de kandidaat-lidstaten en de huidige lidstaten te intensiveren, ten behoeve van opleiding en de uitwisseling van de beste praktijken.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 696/2003 (PB L 99 van 17.4.2003, blz. 24).

05 05 01 01 Pretoetredingsinstrument Sapard

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	575 972 000	171 100 000	132 200 000	214 053 000	58 619 000	p.m.
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	218 356 923				218 356 923	p.m.
Kredieten 2004	225 200 000				225 200 000	p.m.
Totaal	1 019 528 923	171 100 000	132 200 000	214 053 000	502 175 923	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van steunmaatregelen voor de landbouw en de plattelandsontwikkeling in Bulgarije en Roemenië gedurende de pretoetredingsperiode.

Het dient tevens ter financiering van initiatieven en maatregelen ter verbetering van controlesystemen in de kandidaat-lidstaten.

Ook dient het ter dekking van acties om beroepsmatige contacten tussen jonge boeren in de kandidaat-lidstaten en de huidige lidstaten te intensiveren, ten behoeve van opleiding en de uitwisseling van de beste praktijken.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 05 — SAPARD *(vervolg)*

05 05 01 *(vervolg)*

05 05 01 02 Pretoetredingsinstrument Sapard — Afronding van de Sapard-pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	892 827 000	267 800 000	267 800 000	330 447 000	26 780 000	p.m.
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	341 643 077				341 643 077	p.m.
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 234 470 077	267 800 000	267 800 000	330 447 000	368 423 077	p.m.

Toelichting

De kredieten worden gebruikt om de tot en met 31 december 2003 aangegane verplichtingen te betalen.

HOOFDSTUK 05 06 — EXTERNE BETREKKINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 06	EXTERNE BETREKKINGEN							
05 06 01	***Internationale landbouwovereenkomsten***	4	5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78
	Hoofdstuk 05 06 — Totaal		**5 145 000**	**5 795 000**	**4 820 000**	**4 820 000**	**4 864 652,68**	**4 849 411,78**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 650 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 06 — EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

05 06 01 ***Internationale landbouwovereenkomsten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 650 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 562 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	15 241		15 241			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 382 000 (1)	5 382 000				
Kredieten 2004	5 795 000 (2)		5 779 759	15 241		
Totaal	11 192 241	5 382 000 (3)	5 795 000	15 241		

(1) Waarvan 562 000 euro is opgenomen in 31 02 41 02.
(2) Waarvan 650 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.
(3) Waarvan 562 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de bijdragen van de Gemeenschap aan hierna genoemde internationale overeenkomsten.

Rechtsgronden

Besluit 86/304/EEG van de Raad van 25 juni 1986 betreffende de ondertekening van het Tarwehandelsverdrag 1986 en het Voedselhulpverdrag 1986, die samen de Internationale Tarweovereenkomst 1986 vormen, alsmede de nederlegging van een verklaring van voorlopige toepassing van voornoemde verdragen (PB L 195 van 17.7.1986, blz. 1), laatstelijk bij besluit van de Raad verlengd tot en met 30 juni 2003 (PB C 195 van 11.7.2001, blz. 1). Een nieuw voorstel tot verlenging met twee jaar is in behandeling en zal aan het einde van het eerste semester van 2003 door de Raad kunnen worden goedgekeurd.

Besluit 87/401/EEG van de Raad van 8 december 1986 betreffende de sluiting van de Internationale Overeenkomst van 1986 voor olijfolie en tafelolijven (PB L 214 van 4.8.1987, blz. 1), verlengd tot en met 30 juni 2003. Een voorstel tot verlenging van de geldigheidsduur tot en met 31 december 2004 is in voorbereiding.

Besluit 92/580/EEG van de Raad van 13 november 1992 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Suikerovereenkomst, 1992 (PB L 379 van 23.12.1992, blz. 15), verlengd tot en met 31 december 2003 (PB C 256 van 14.9.2001, blz. 1).

Besluit 2000/421/EG van de Raad van 13 juni 2000 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Voedselhulpverdrag 1999 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 37), dat geldt tot en met 30 juni 2003. Een voorstel tot verlenging van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2005 is in voorbereiding.

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 07	AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN							
05 07 01	***Controle van de landbouwuitgaven***							
05 07 01 01	Controle- en preventiemaatregelen — Betalingen door de lidstaten	1.1	16 000 000	16 000 000	39 000 000	39 000 000	27 541 795,40	27 541 795,40
05 07 01 02	Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap	1.1	6 550 000	6 550 000	5 700 000	5 700 000	3 473 396,—	3 473 396,—
05 07 01 03	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van de voorschotten in het kader van de activiteiten 20 tot en met 40	1.1	– 400 000 000	– 400 000 000	– 500 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25	– 235 106 646,25
05 07 01 04	Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van de voorschotten voor plattelandsontwikkeling	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 69 499 579,77	– 69 499 579,77
05 07 01 05	Controles op de toepassing van de landbouwregelingen	3	16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60
	Artikel 05 07 01 — SubTotaal		– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 07 02	***Regeling van geschillen***	1.1	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 05 07 — Totaal		**– 361 300 000**	**– 361 300 000**	**– 439 340 000**	**– 439 340 000**	**– 259 254 529,62**	**– 259 667 797,02**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 Controle van de landbouwuitgaven

05 07 01 01 Controle- en preventiemaatregelen — Betalingen door de lidstaten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 000 000	39 000 000	27 541 795,40

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— uitgaven die worden verricht op grond van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 154/75, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3788/85;

— contractuele uitgaven en subsidies aan de lidstaten voor de invoering van controle-instrumenten in verschillende sectoren (wijnbouw, groenten en fruit, olijfolie, enz.).

Voorts dient dit krediet voor de financiering van:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover die betrekking hebben op de interventiemaatregelen die uit deze post worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 154/75 van de Raad van 21 januari 1975 tot instelling van een olijfoliedossier in de olijfolieproducerende lidstaten (PB L 19 van 24.1.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3788/85 (PB L 367 van 21.12.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2392/86 van de Raad van 24 juli 1986 tot instelling van het communautaire wijnbouwkadaster (PB L 208 van 31.7.1986, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1631/98 (PB L 210 van 28.7.1998, blz. 14).

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie (PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11) laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2003 (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 84 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 *(vervolg)*

05 07 01 02 Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 550 000	5 700 000	3 473 396,—

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van:

— de bijdrage in de uitgaven voor de uitbreiding en de versterking van de controlediensten, en met name voor controles via teledetectie;

— de bijdrage in de kosten voor de terugvordering van onverschuldigd betaalde bedragen;

— de cofinanciering van de uitgaven en/of het aangaan van contractuele betalingsverplichtingen in gerechtvaardigde gevallen (bijvoorbeeld controle inzake de uitvoerrestituties, de „deficiency payments", interventie in de vorm van opslag, evaluatie van het effect van de communautaire interventie, enz.);

— uitgaven op grond van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2075/92;

— evaluaties met betrekking tot de invoering van, het toezicht op en de controle van de verordeningen inzake biologische productiemethoden.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad van 12 februari 1990 inzake de controle bij de uitvoer van landbouwproducten die in aanmerking komen voor restituties of andere bedragen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 163/94 (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 599/2003 (PB L 85 van 2.4.2003, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2796/2000 van de Commissie (PB L 324 van 21.12.2000, blz. 26).

Verordening (EEG) nr. 2082/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de specificiteitscertificering voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen (PB L 355 van 5.12.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1593/2000 (PB L 182 van 21.7.2000, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 165/94 van de Raad van 24 januari 1994 inzake de medefinanciering door de Gemeenschap van door middel van teledetectie uitgevoerde controles en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/92 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3235/94 (PB L 338 van 28.12.1994, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie (PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

Besluit van de Commissie van 16 december 1997 inzake het IDEA-project (elektronische identificatie van landbouwhuisdieren), opgezet als modelproject in het kader van Richtlijn 92/102/EEG.

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103), met name artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1760/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad (PB L 204 van 11.8.2000, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 *(vervolg)*

05 07 01 03 Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van de voorschotten in het kader van de activiteiten 20 tot en met 40

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
– 400 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25

Toelichting

Deze post is gecreëerd met het oog op de toepassing van artikel 154 van het Financieel Reglement, op grond waarvan de resultaten van de in artikel 7, leden 3 en 4, en artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde besluiten worden geboekt als uitgaven uit hoofde van het begrotingsjaar waarin de goedkeuring van de rekeningen plaatsvindt. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53, lid 5, van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 16.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 14, op grond waarvan, onder meer bij het duidelijk niet naleven van de voorschriften, de Commissie tijdelijk de maandelijkse voorschotten aan de lidstaten kan verlagen of opschorten, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de besluiten die zullen worden genomen in het kader van de goedkeuring van de rekeningen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

05 07 01 04 Goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren en verlaging/opschorting van de voorschotten voor plattelandsontwikkeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 69 499 579,77

Toelichting

Deze post is gecreëerd met het oog op de toepassing van artikel 154 van het Financieel Reglement, op grond waarvan de resultaten van de in artikel 7, leden 3 en 4, en artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde besluiten geboekt worden als uitgaven uit hoofde van het begrotingsjaar waarin de goedkeuring van de rekeningen plaatsvindt. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53, lid 5, van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 16.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27), met name artikel 14, op grond waarvan, bij het duidelijk niet-naleven van de voorschriften, de Commissie tijdelijk de maandelijkse voorschotten aan de lidstaten kan verlagen of opschorten, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de besluiten die zullen worden genomen in het kader van de goedkeuring van de rekeningen.

Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 *(vervolg)*

05 07 01 05 Controles op de toepassing van de landbouwregelingen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	11 967 421	11 150 000	817 421			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	15 960 000	4 810 000	10 950 000		200 000	
Kredieten 2004	16 150 000		4 382 579	11 267 421	500 000	—
Totaal	44 077 421	15 960 000	16 150 000	11 267 421	700 000	—

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van contractuele uitgaven en subsidies aan de lidstaten voor de invoering van controle-instrumenten in verschillende sectoren (groenten en fruit, olijfolie, enz.).

Specificatie van het krediet, per lidstaat en per maatregel:

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 *(vervolg)*

05 07 01 05 *(vervolg)*

Verdeling naar lidstaat en naar maatregel

Lidstaten	Olijfoliebureaus (Verordeningen (EEG) nr. 2262/84 en (EG) nr. 150/1999)	Controles	Totaal
België			
Denemarken			
Duitsland			
Griekenland	2 750 000		
Spanje	3 350 000		
Frankrijk			
Ierland			
Italië	8 300 000		
Luxemburg			
Nederland			
Oostenrijk			
Portugal	1 100 000		
Finland			
Zweden			
Verenigd Koninkrijk			
Totaal	15 500 000	650 000	16 150 000

De Commissie zal in haar kwartaalverslagen over de uitvoering van de begroting en in de jaarrekening voor het begrotingsjaar 2004 het gebruik van de kredieten per lidstaat en per maatregel vergelijken met de hierboven vermelde ramingen.

Dit krediet dient voor de financiering van de kosten in verband met de controles die de Commissie met betrekking tot de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moet verrichten en wel met alle middelen die kunnen voorkomen dat ten onrechte wordt uitbetaald, en met name via controles ter plaatse, alsmede voor de financiering van de kosten in verband met de technische verbetering van de genoemde controles (telematica, teledetectie, enz.).

Voorts dient dit krediet voor de financiering van de onderzoeken en controles die de Commissie in de lidstaten moet verrichten om na te gaan of de communautaire wetgeving correct wordt toegepast teneinde een uniforme en correcte toepassing te garanderen van de communautaire voorschriften op landbouwgebied en met name van die voorschriften waarmee financiering door de Gemeenschap is gemoeid (bijvoorbeeld de indeling van geslachte dieren, het watergehalte van geslachte kippen, enz.).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1208/81 van de Raad van 28 april 1981 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte volwassen runderen (PB L 123 van 7.5.1981, blz. 3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1026/91 (PB L 106 van 26.4.1991, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 2262/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende bijzondere maatregelen in de sector olijfolie (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2292/2001 (PB L 308 van 27.11.2001, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3220/84 van de Raad van 13 november 1984 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (PB L 301 van 20.11.1984, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3513/93 (PB L 320 van 22.12.1993, blz. 5).

HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN *(vervolg)*

05 07 01 *(vervolg)*

05 07 01 05 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 1538/91 van de Commissie van 5 juni 1991 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1906/90 van de Raad tot vaststelling van handelsnormen voor vlees van pluimvee (PB L 143 van 7.6.1991, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2137/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende het communautaire indelingsschema voor geslachte schapen en de communautaire standaardkwaliteit van geslachte schapen, vers of gekoeld, en houdende verlenging van Verordening (EEG) nr. 338/91 (PB L 214 van 30.7.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2536/97 (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 6).

Verordening (EEG) nr. 461/93 van de Commissie van 26 februari 1993 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake het communautaire indelingsschema voor geslachte schapen (PB L 49 van 27.2.1993, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 823/98 (PB L 117 van 21.4.1998, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 (PB L 345 van 29.12.2001, blz. 10).

05 07 02 ***Regeling van geschillen***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit artikel dient voor de eventuele opneming van kredieten ter dekking van (positieve of negatieve) uitgaven die door een rechtbank aan de Commissie kunnen worden aangerekend, met name als schadevergoeding.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"							
05 08 01	***Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB)***	3	10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—
05 08 02	***Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven***	3	10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19
05 08 03	***Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes***	3	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24
05 08 04	***Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten***							
05 08 04 01	Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten	1.1	48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
	Artikel 05 08 04 — SubTotaal		48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
05 08 05	***Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap***							
05 08 05 01	Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap	1.1	11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
	Artikel 05 08 05 — SubTotaal		11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
05 08 06	***Voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid***	1.1	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	3 539 010,55	3 539 010,55
05 08 07	***Voltooiing van vroegere maatregelen op het gebied van voorlichting***	3	p.m.	p.m.				
05 08 99	***Overige maatregelen in verband met afzetbevordering***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 179 544,68	– 179 544,68
	Hoofdstuk 05 08 — Totaal		**90 300 000**	**89 800 000**	**92 137 000**	**91 429 000**	**40 904 863,05**	**38 710 759,45**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 08 01 ***Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	10 296 747	5 900 000	4 291 997	104 750		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 337 000	5 429 000	2 860 000	3 048 000		
Kredieten 2004	10 500 000		3 348 003	3 720 000	3 431 997	—
Totaal	32 133 747	11 329 000	10 500 000	6 872 750	3 431 997	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de forfaitaire vergoedingen per bedrijfsformulier en voor de ontwikkeling van instrumenten voor de behandeling, de analyse en de verspreiding van de gegevens en resultaten van de landbouwbedrijfsboekhoudingen.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Omdat artikel B2-5 1 9 niet meer bestaat, worden de op 1 januari 2004 nog betaalbaar te stellen verplichtingen, aangegaan in het kader van de oude post B2-5 1 2 2 (nomenclatuur van 1997), gefinancierd met middelen van dit artikel.

Rechtsgronden

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1256/97 (PB L 174 van 2.7.1997, blz. 7).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 08 02 ***Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	3 991 146	3 500 000	491 146			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 500 000	6 300 000	4 000 000	200 000		
Kredieten 2004	10 000 000		5 008 854	4 991 146	—	—
Totaal	24 491 146	9 800 000	9 500 000	5 191 146	—	—

Toelichting

Met dit krediet worden de uitgaven gecofinancierd voor de statistische enquêtes waarmee de ontwikkeling van de landbouwstructuur in de Europese Unie wordt gevolgd, inclusief de uitgaven voor de database Eurofarm.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in het tijdvak van 1988 tot en met 2007 (PB L 56 van 2.3.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 143/2002 (PB L 24 van 26.1.2002, blz. 16).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 08 03 ***Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 818 678	2 500 000	1 000 000	318 678		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 800 000	1 300 000	1 800 000	700 000		
Kredieten 2004	3 800 000		1 000 000	2 800 000	—	—
Totaal	11 418 678	3 800 000	3 800 000	3 818 678	—	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor de verbetering van de stelsels inzake de landbouwstatistieken in de Gemeenschap;

— de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van de statistische of economische enquêtes en studies op het gebied van landbouw, milieumaatregelen in de landbouw en plattelandsontwikkeling;

— de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de aankoop en de raadpleging van gegevensbanken;

— de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij het opstellen van modellen over de landbouwsector, het maken van prognoses op korte en middellange termijn over de ontwikkeling van de markt en de landbouwstructuur, en het verspreiden van de resultaten;

— de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van maatregelen voor het gebruik van teledetectie en meteorologische modellen bij het opstellen van landbouwstatistieken.

Rechtsgronden

Voorbereidende acties in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1445/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake de toepassing van areal frame sampling en teledetectie voor landbouwstatistieken in de periode 1999-2003 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 2298/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 september 2000 tot wijziging van Beschikking 96/411/EG van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 263 van 18.10.2000, blz. 1) (2000-2002).

Beschikking nr. 1919/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2002 tot wijziging van Beschikking 96/411/EG van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 293 van 29.10.2002, blz. 5) (2003-2007).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 08 03 *(vervolg)*

Besluit nr. 2066/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 november 2003 tot voortzetting van de toepassing van areal frame sampling en teledetectie in de landbouwstatistiek in de periode 2004-2007 en tot wijziging van Besluit nr. 1445/2000/EG (PB L 309 van 26.11.2003, blz. 9).

05 08 04 Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten

05 08 04 01 Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
48 500 000	48 000 000	11 810 591,71

Toelichting

Dit krediet dient niet alleen voor de financiering van de maatregelen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2702/1999 en Verordening (EG) nr. 2826/2000, maar ook van de resterende uitgaven voor maatregelen ter bevordering van de kwaliteit van landbouwproducten en levensmiddelen, en met name de uitgaven:

— voor maatregelen om de consumptie en het gebruik van appelen te doen toenemen, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1195/90 van de Raad (PB L 119 van 11.5.1990, blz. 53);

— voor maatregelen ter stimulering van het citrusverbruik, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1201/90 van de Raad (PB L 119 van 11.5.1990, blz. 65);

— ter bevordering van het gebruik van krenten en rozijnen, overeenkomstig artikel 1, tweede streepje, van Verordening (EG) nr. 399/94 van de Raad (PB L 54 van 25.2.1994, blz. 3);

— voor reclamecampagnes ter stimulering van het verbruik van druivensap, overeenkomstig artikel 46, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 827/87 van de Raad (PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1);

— voor maatregelen ter bevordering van het verbruik van tafelolijven, overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 1332/92 van de Raad (PB L 145 van 27.5.1992, blz. 1);

— voor acties ter bevordering van de verkoop en de afzet van kwaliteitsrundvlees, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1358/2001 van de Commissie (PB L 182 van 5.7.2001, blz. 34);

— in verband met de goedkeuring van Verordening (EG) nr. 2275/96 van de Raad van 22 november 1996 tot instelling van specifieke maatregelen voor de sector levende planten en producten van de bloementeelt (PB L 308 van 29.11.1996, blz. 7).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2702/1999 van de Raad van 14 december 1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

05 08 05 Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap

05 08 05 01 Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 000 000	12 000 000	5 100 792,44

Toelichting

Dit krediet dient niet alleen voor de financiering van de maatregelen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2702/1999 en Verordening (EG) nr. 2826/2000, maar ook van de resterende uitgaven voor maatregelen ter bevordering van de kwaliteit van landbouwproducten en levensmiddelen, en met name de uitgaven:

— overeenkomstig artikel 11, lid 6, van Verordening nr. 136/66/EEG (voorlichtings- en andere acties ter bevordering van de consumptie van olijfolie uit de Gemeenschap), inbegrepen een bijdrage in het reclamefonds van de Internationale Olijfolieraad;

— voor voorlichting ter bevordering van het gebruik van vezelvlas, overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1308/70;

— als bijdrage in de financiering van maatregelen om de consumptie en het gebruik van dopvruchten en/of sint-jansbrood in de Gemeenschap te ontwikkelen en te verbeteren, overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1035/72;

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW” *(vervolg)*

05 08 05 *(vervolg)*

05 08 05 01 *(vervolg)*

— voor het ontwerpen van een grafisch symbool Poseidom, Poseican en Poseima en voor de acties om deze symbolen ingang te doen vinden, overeenkomstig artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11), artikel 11, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26) en artikel 18, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45);

— die voortvloeien uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1), verband houden met de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van levensmiddelen en landbouwproducten overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1) en resulteren uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2082/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de specificiteitscertificering voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 208 van 24.7.1992, blz. 9).

Onder technische bijstand vallen de maatregelen ter voorbereiding, follow-up, evaluatie, controle en beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de programma's voor afzetbevordering.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1638/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB L 210 van 28.7.1998, blz. 32), met name artikel 11.

Verordening (EG) nr. 2702/1999 van de Raad van 14 december 1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

05 08 06 ***Voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 500 000	6 500 000	3 539 010,55

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 814/2000 bedoelde acties van de Gemeenschap.

Onder die acties worden verstaan:

— jaarlijkse activiteitenprogramma's die met name door landbouw- of plattelandsontwikkelingsorganisaties of door consumentenverenigingen en milieuorganisaties worden ingediend;

— gerichte acties die met name door de overheid van de lidstaten, media en universitaire instellingen worden ingediend;

— alle op initiatief van de Commissie opgezette activiteiten;

— acties ter bevordering van de gezinslandbouw.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 814/2000 van de Raad van 17 april 2000 betreffende voorlichtingsacties op het gebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 7).

COMMISSIE
TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW" *(vervolg)*

05 08 07 ***Voltooiing van vroegere maatregelen op het gebied van voorlichting***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de afwikkeling van verbintenissen die zijn aangegaan in het kader van post B2-5122 met het oog op de voorlichting van de publieke opinie over het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

05 08 99 ***Overige maatregelen in verband met afzetbevordering***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 179 544,68

Toelichting

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— boeten en renten die met name overeenkomstig de artikelen 51 en 52 van Verordening (EG) nr. 800/1999 zijn geïnd;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 352/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 800/1999 van de Commissie van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
05 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw"***							
05 49 04 02	Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—
05 49 04 03	Pretoetredingsinstrument Sapard — Uitgaven voor administratief beheer	7.1	—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07
05 49 04 04	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie (EOGFL) — Uitgaven voor administratief beheer	2.1	—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—
	Artikel 05 49 04 — SubTotaal		—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Hoofdstuk 05 49 — Totaal		**—**	**2 271 268**	**8 950 000**	**7 448 000**	**1 222 726,75**	**331 103,07**

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

05 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw"

05 49 04 02 Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	8 000 (1)	8 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	8 000	8 000	— (2)			

(1) Na aftrek van 13 268 euro aan overgedragen betalingskredieten.
(2) Dit bedrag zal worden geannuleerd.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afsluiting van de op 31 december 2003 nog betaalbaar te stellen verplichtingen van de vroegere post B2-5 1 2 0 A.

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

05 49 04 *(vervolg)*

05 49 04 03 Pretoetredingsinstrument Sapard — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	376 315	376 315	p.m.			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	3 623 685	300 000	76 315	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	—					
Totaal	4 376 315	4 000 000	300 000	76 315	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afsluiting van de op 31 december 2003 nog betaalbaar te stellen verplichtingen van het vroegere artikel B7-0 1 0 A.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

COMMISSIE

TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

05 49 04 *(vervolg)*

05 49 04 04 Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie (EOGFL) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	929 240	929 240				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 950 000	2 510 760	1 950 000	489 240		
Kredieten 2004	—					
Totaal	5 879 240	3 440 000	1 950 000	489 240		

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afsluiting van de op 31 december 2003 nog betaalbaar te stellen verplichtingen van het vroegere artikel B2-1 6 0.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 du 21.7.2001, blz. 1).

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW

TITEL 06

ENERGIE EN VERVOER

TITEL 06

ENERGIE EN VERVOER

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft tot doel energie en vervoer in overeenstemming te brengen met de milieueisen en tegelijkertijd te zorgen voor economische groei, zekerheid en veiligheid van het aanbod, door zich te richten op de voltooiing van de interne markt, een overschakeling op andere vormen van vervoer en energie te bewerkstelligen, alsmede veiligheidsmaatregelen te nemen en te zorgen voor de ontwikkeling van trans-Europese netwerken.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”	123 394 320	123 394 320	97 590 281	97 590 281	88 458 227,66	88 458 227,66
06 02	VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE	51 040 000	49 854 992	31 086 000	26 336 500	23 826 047,96	15 301 692,07
06 03	TRANS-EUROPESE NETWERKEN	635 125 000	698 000 000	647 000 000	610 075 000	578 432 355,—	532 215 057,—
06 04	CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN	54 735 000	40 020 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
06 05	KERNENERGIE	19 690 000	19 678 000	19 209 000	19 448 000	19 058 156,50	16 492 396,33
06 06	ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER	199 000 000	207 802 000	146 500 000	202 400 000	243 593 123,29	172 360 490,34
06 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	5 758 000	17 072 000	16 221 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”	769 000	769 000				
	Titel 06 — Totaal	**1 083 753 320**	**1 145 276 312**	**958 457 281**	**1 003 919 781**	**990 285 564,84**	**854 855 284,87**

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	782	760	736
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	66	66	69
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	82	71	61
Overig hulppersoneel	68	53	63
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	79	71	70
Totaal	**1 077**	**1 021**	**999**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken-en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 06

ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
06 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”				
06 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Energie en vervoer”***	5	72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97
06 01 02	***Extern personeel en andere uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein „Energie en vervoer”***				
06 01 02 01	Extern personeel	5	6 127 718	5 158 283	3 972 886,45
06 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	6 025 843 (2)	4 926 801 (3)	4 653 159,29
	Artikel 06 01 02 — SubTotaal		12 153 561	10 085 084	8 626 045,74
06 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Energie en vervoer”***	5	19 681 007	17 366 635	18 954 441,95
06 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie en vervoer”***				
06 01 04 02	Veiligheid van het vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	720 000		
06 01 04 03	Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		
06 01 04 04	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 600 000		
06 01 04 05	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		
06 01 04 06	Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer	3	9 000		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 186 984 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
06 01 04 07	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		
06 01 04 08	Programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 062 000		
06 01 04 09	Programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006): externe aspecten — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer	4	85 000		
06 01 04 10	Stralingsbescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		
	Artikel 06 01 04 — SubTotaal		7 006 000		
06 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie en vervoer”***				
06 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	6 600 000		
06 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	3 100 000		
06 01 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	2 100 000		
	Artikel 06 01 05 — SubTotaal		11 800 000		
06 01 06	***Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap***	5	205 000	205 000	205 000,—
	Hoofdstuk 06 01 — Totaal		**123 394 320**	**97 590 281**	**88 458 227,66**

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER" *(vervolg)*

06 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Energie en vervoer"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 186 984 euro.		

06 01 02 ***Extern personeel en andere uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein „Energie en vervoer"***

06 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 127 718	5 158 283	3 972 886,45

06 01 02 11 Overige beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 025 843 (1)	4 926 801 (2)	4 653 159,29
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.		

06 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Energie en vervoer"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 681 007	17 366 635	18 954 441,95

06 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie en vervoer"***

06 01 04 02 Veiligheid van het vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
720 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER" *(vervolg)*

06 01 04 *(vervolg)*

06 01 04 03 Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
450 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

06 01 04 04 Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 600 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1), als gewijzigd, ten aanzien van zeehavens, binnenhavens en intermodale terminals alsmede ten aanzien van project nr. 8 in bijlage III, bij Beschikking nr. 1346/2001/EG (PB L 185 van 6.7.2001, blz. 1).

Beschikking C(2001) 2654 van de Commissie van 19 september 2001 tot vaststelling van een indicatief meerjarenprogramma voor de toekenning van communautaire financiële steun inzake het trans-Europees vervoersnetwerk voor de periode 2001-2006.

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet, door de Commissie ingediend op 9 oktober 2001 (PB C 362 E van 18.12.2001, blz. 205).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 13 maart 2002 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 291).

Verordening (EG) nr. 876/2002 van de Raad van 21 mei 2002 tot oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Galileo (PB L 138 van 28.5.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

06 01 04 *(vervolg)*

06 01 04 05 Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
450 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking 96/391/EG van de Raad van 28 maart 1996 inzake maatregelen om voor de ontwikkeling van de trans-Europese netwerken in de energiesector een gunstiger klimaat te creëren (PB L 161 van 29.6.1996, blz. 154).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 13 maart 2002 (PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 291).

Beschikking nr. 1229/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector en houdende intrekking van Beschikking nr. 1254/96/EG (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 11).

06 01 04 06 Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk VII en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

06 01 04 07 Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk VII en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER" *(vervolg)*

06 01 04 *(vervolg)*

06 01 04 08 Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 062 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa" (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

06 01 04 09 Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006): externe aspecten — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
85 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa" (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

06 01 04 *(vervolg)*

06 01 04 10 Stralingsbescherming — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
450 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk III en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

06 01 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie en vervoer”

06 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 600 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

06 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 100 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

06 01 05 *(vervolg)*

06 01 05 03 Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 100 000		

Toelichting

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

06 01 06 ***Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
205 000	205 000	205 000,—

Toelichting

De uitgaven voor personeel en gebouwen zijn opgenomen in de kredieten van de posten XX 01 01 01 en XX 01 03 01, en de toelage van de Commissie is, samen met de eigen ontvangsten van het Agentschap, bedoeld ter dekking van de uitgaven die door het Agentschap worden gedaan in het kader van de uitoefening van zijn taken.

Tijdens zijn 23e zitting, van 1 en 2 februari 1960, stelde de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met eenparigheid van stemmen voor dat de Commissie niet alleen de inning van de bijdragen — bestemd voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom —, maar ook de invoering zelf ervan zou uitstellen. Sindsdien wordt in de begroting een subsidie opgenomen die ervoor bestemd is om de raming van ontvangsten en uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom in evenwicht te brengen.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 52 tot en met 54.

Statuut van het Voorzieningsagentschap van Euratom, met name artikel VI.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 02	VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE							
06 02 01	***Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart***							
06 02 01 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titels 1 en 2	3	9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—
06 02 01 02	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titel 3	3	1 100 000	1 260 000	380 000 (3)	300 000 (4)	0,—	0,—
	Artikel 06 02 01 — SubTotaal		10 540 000	10 700 000	4 750 000	3 725 000	18 983,16	0,—
06 02 02	***Europees Agentschap voor maritieme veiligheid***							
06 02 02 01	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2	3	4 100 000	4 100 000	2 000 000 (5)	1 507 500 (6)	40 983,16	991,58
06 02 02 02	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titel 3	3	1 000 000	1 040 000	250 000 (7)	230 000 (8)	0,—	0,—
06 02 02 03	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging	3	p.m. (9)	p.m. (10)				
	Artikel 06 02 02 — SubTotaal		5 100 000	5 140 000	2 250 000	1 737 500	40 983,16	991,58
06 02 03	***Veiligheid en beveiliging van het vervoer***							
06 02 03 01	Veiligheid van het vervoer	3	12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 03 02	Beveiliging van het vervoer	3	1 300 000	400 000				
	Artikel 06 02 03 — SubTotaal		13 300 000	14 693 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 04	***Beleid voor duurzame mobiliteit***							
06 02 04 01	Interne markt en optimalisering van vervoersystemen	3	5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 370 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 425 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 380 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 507 500 euro.
(7) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 250 000 euro.
(8) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 230 000 euro.
(9) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(10) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 02 04 02	Reizigersrechten	3	1 500 000	280 000				
	Artikel 06 02 04 — SubTotaal		7 100 000	7 530 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22
06 02 05	***Afronding van het actieprogramma ten behoeve van het gecombineerd goederenvervoer***	3	—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09
06 02 07	***Marco Polo-programma***	3	15 000 000	9 000 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
06 02 08	***Europees Spoorwegbureau***							
06 02 08 01	Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titels 1 en 2	3	p.m. [3]	p.m. [4]				
06 02 08 02	Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titel 3	3	p.m. [5]	p.m. [6]				
	Artikel 06 02 08 — SubTotaal		p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 06 02 — Totaal		**51 040 000**	**49 854 992**	**31 086 000**	**26 336 500**	**23 826 047,96**	**15 301 692,07**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 490 000 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 490 000 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 410 000 euro.
([6]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 410 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 01 Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

06 02 01 01 Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 370 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 425 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	18 983	18 983				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 740 000 (1)	6 831 017		1 908 983 (2)		
Kredieten 2004	9 440 000		9 440 000			
Totaal	18 198 983	6 850 000 (3)	9 440 000	1 908 983		

(1) Waarvan 4 370 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit bedrag zal worden geannuleerd.
(3) Waarvan 3 425 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 01 *(vervolg)*

06 02 01 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Gepland op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
A 1						
A 2						5
A 3						10
A 4						18
A 5						19
A 6						12
A 7						6
A 8						
Totaal A				**55**		**70**
B 1						
B 2						
B 3						4
B 4						2
B 5						4
Totaal B				**10**		**10**
C 1						1
C 2						1
C 3						5
C 4						5
C 5						3
Totaal C				**15**		**15**
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Totaal D						
Totaal-generaal				**80**		**95**

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 240 van 7.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 01 *(vervolg)*

06 02 01 02 Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 100 000	1 260 000	380 000 (1)	300 000 (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 380 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	760 000 (1)	600 000	160 000			
Kredieten 2004	1 100 000		1 100 000			
Totaal	1 860 000	600 000 (2)	1 260 000			

(1) Waarvan 380 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 300 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen), begroting voor de agentschappen heeft een groot bedrag van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 01 *(vervolg)*

06 02 01 02 *(vervolg)*

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Ontvangsten voor geleverde diensten”		4 850 000
— Titel 2 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		10 540 000
— Titel 3 „Bijdragen van derde landen”		1 312 000
— Titel 5 „Administratieve werkzaamheden van het Agentschap”		160 000
	Totaal	16 862 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeelsuitgaven”		11 592 000
— Titel 2 „Administratieve uitgaven”		1 661 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		3 609 000
	Totaal	16 862 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1592/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2002 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van de burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 240 van 7.9.2002, blz. 1).

06 02 02 ***Europees Agentschap voor maritieme veiligheid***

06 02 02 01 Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 100 000	4 100 000	2 000 000 (1)	1 507 500 (2)	40 983,16	991,58

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 507 500 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 02 *(vervolg)*

06 02 02 01 *(vervolg)*

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	39 992	39 992				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000 (1)	2 975 008		1 024 992 (2)		
Kredieten 2004	4 100 000		4 100 000			
Totaal	8 139 992	3 015 000 (3)	4 100 000	1 024 992		

(1) Waarvan 2 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit bedrag zal worden geannuleerd.
(3) Waarvan 1 507 500 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 02 *(vervolg)*

06 02 02 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
A 1				—	—	—
A 2				—	—	1
A 3				—	—	1
A 4				—	1	1
A 5				—	1	4
A 6				—	2	5
A 7				—	—	2
A8				—	—	—
Totaal A				**21**	**4**	**14**
B 1				—	—	—
B 2				—	1	1
B 3				—	—	3
B 4				—	—	2
B 5				—	—	3
Totaal B				**9**	**1**	**9**
C 1				—	—	1
C 2				—	—	—
C 3				—	—	2
C 4				—	—	3
C 5				—	—	4
Totaal C				**9**	**—**	**10**
D 1				—	—	—
D 2				—	—	1
D 3				—	—	1
D 4				—	—	—
Totaal D				**1**	**—**	**2**
Totaal-generaal				**40**	**5**	**35**

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2003) 440), door de Commissie ingediend op 7 augustus 2003.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 02 *(vervolg)*

06 02 02 02 Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 040 000	250 000 (1)	230 000 (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 250 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 230 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000 (1)	460 000	40 000			
Kredieten 2004	1 000 000		1 000 000			
Totaal	1 500 000	460 000 (2)	1 040 000			

(1) Waarvan 250 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 230 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Agentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen), begroting voor de agentschappen heeft een groot bedrag van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 02 *(vervolg)*

06 02 02 02 *(vervolg)*

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		5 100 000
	Totaal	5 100 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		3 800 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		300 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		1 000 000
	Totaal	5 100 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2003) 440), door de Commissie ingediend op 7 augustus 2003.

06 02 02 03 Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 02 *(vervolg)*

06 02 02 03 *(vervolg)*

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 000 000 (1)		1 000 000	1 000 000		
Totaal	2 000 000		1 000 000 (2)	1 000 000		

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten voor het charteren van schepen (met hun outillage) voor de continue, dan wel uitzonderlijke strijd tegen verontreiniging van de zee, voor het inhuren van gespecialiseerd technisch materieel en voor studies en onderzoeksprojecten met het oog op de verbetering van de uitrusting en de methoden ter bestrijding van verontreiniging.

Hieronder vallen ook de personeels- en werkingskosten voor deze acties. Voor 2004, en in afwachting van de wijziging van het reglement van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid, is dit krediet opgenomen in post 31 02 41 01.

Dit krediet wordt uit de reserve vrijgemaakt zodra er overeenstemming is bereikt over de vestigingsplaats van het Agentschap en over de feitelijke nieuwe bevoegdheden, overeenkomstig het voorstel voor een verordening tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 (COM(2003) 440).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2003) 440), door de Commissie ingediend op 7 augustus 2003.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 03 Veiligheid en beveiliging van het vervoer

06 02 03 01 Veiligheid van het vervoer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	14 355 749 ([1])	6 253 000	7 414 492	688 257		
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	15 065 000	3 013 000	4 519 500	6 026 000	1 506 500	
Kredieten 2004	12 000 000		2 360 000	3 090 000	5 520 000	1 030 000
Totaal	41 420 749	9 266 000	14 293 992	9 804 257	7 026 500	1 030 000

([1]) Na aftrek van 3 900 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de omschrijving, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van maatregelen en regelgeving ter bevordering van de veiligheid van het land-, zee- en luchtvervoer, zonder dat dit de economische efficiëntie van deze vervoerswijzen onnodig aantast, alsook voor de uitbreiding van deze maatregelen tot derde landen en voor de technische bijstand en specifieke opleidingsacties.

De actie zal vooral gericht zijn op de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van regelgeving op het gebied van de veiligheid van het vervoer, met als voornaamste doelstellingen:

— de technische harmonisatie van het wegvervoer en de regels voor het wegverkeer;

— de verzameling, analyse en verspreiding van informatie met betrekking tot de veiligheid op de weg en de evolutie daarvan binnen de Europese Unie, alsmede met het oog op de bepaling van de doeltreffendheid en efficiëntie van het verkeersveiligheidsbeleid van de lidstaten;

— maatregelen met het oog op het voorkomen van ongevallen op de weg en de vermindering van de gevolgen ervan, op de gebieden van het gedrag van de gebruikers, de voertuigtechnologie en de wegeninfrastructuur en -technologie;

— de onderlinge aanpassing van de wetgevingen en de technische normen, en van praktijken met betrekking tot de administratieve controles die de veiligheid van het vervoer moeten waarborgen;

— de vaststelling van gemeenschappelijke indicatoren, methoden en doelstellingen met betrekking tot de veiligheid van het spoorwegvervoer en de verzameling van de gegevens die daarvoor nodig zijn;

— de verbetering van de veiligheidsvoorwaarden in het luchtvervoer, met name door de opstelling van een coherent regelgevingskader ten aanzien van luchtvaartuigen, maatschappijen en personeel in de Gemeenschap, alsmede het ontwikkelen van controle- en samenwerkingsmechanismen met derde landen;

— maatregelen om de capaciteit van de infrastructuur en het luchtruim aan te passen aan de behoeften van het luchtverkeer;

— de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthavens van de Gemeenschap;

— het waarborgen van de veiligheid van het zeevervoer door middel van een betere opleiding van bemanningen en maatregelen met betrekking tot verkeersregeling;

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 03 *(vervolg)*

06 02 03 01 *(vervolg)*

— maatregelen om zowel het publiek als de zeevaartexploitanten bewust te maken van en te informeren over de door de Gemeenschap ontplooide initiatieven op het gebied van de veiligheid van de zeevaart;

— acties ter versterking van alle aspecten van de veiligheid van de zeevaart en preventie van verontreiniging van de Europese zeewateren;

— de bevordering van het onderzoek inzake de veiligheid van vervoer;

— de bevordering van de veiligheid van personen die slecht ter been zijn in alle takken van het vervoer;

— steun voor veiligheidsmaatregelen voor kwetsbare weggebruikers, zoals voetgangers, fietsers en motorrijders (zie de resolutie van het Europees Parlement van 12 februari 2003 over het Witboek van de Commissie „Het Europese vervoersbeleid tot het jaar 2010: tijd om te kiezen".

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

06 02 03 02 Beveiliging van het vervoer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 300 000	400 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—
Totaal	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de omschrijving, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van maatregelen en regelgeving ter bevordering van de beveiliging van het land-, zee- en luchtvervoer, zonder dat dit de economische efficiëntie van deze vervoerswijzen onnodig aantast, alsook voor de uitbreiding van deze maatregelen tot derde landen en voor de technische bijstand en specifieke opleidingsacties.

De actie zal vooral gericht zijn op de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van regelgeving op het gebied van de beveiliging van het vervoer, met als voornaamste doelstellingen:

— maatregelen om boze opzet op vervoergebied te voorkomen, met name wat het vervoer van gevaarlijke goederen en de infrastructuur betreft;

— de harmonisatie van de wetgevingen en de technische normen alsook van de administratieve controlepraktijken met het oog op het waarborgen van de beveiliging van het vervoer;

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 03 *(vervolg)*

06 02 03 02 *(vervolg)*

— de vaststelling van gemeenschappelijke indicatoren, methoden en doelstellingen met betrekking tot de beveiliging van het vervoer en de verzameling van de gegevens die daarvoor nodig zijn;

— het toezicht op de maatregelen ter beveiliging van het vervoer van de lidstaten, met name op het gebied van het luchtvervoer;

— de internationale coördinatie op het gebied van de beveiliging van het vervoer;

— de bevordering van onderzoek op het gebied van de beveiliging van het vervoer.

Dit krediet dient ook ter dekking van de kosten met betrekking tot de oprichting en functionering van een korps inspecteurs die toezicht houden op de beveiliging van luchthaveninstallaties in de lidstaten en de uitbreiding daarvan in derde landen.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

06 02 04 ***Beleid voor duurzame mobiliteit***

06 02 04 01 Interne markt en optimalisering van vervoersystemen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 669 764 ([1])	5 803 800	3 500 929	2 365 035		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 021 000	1 804 200	2 706 300	3 608 400	902 100	
Kredieten 2004	5 600 000		1 042 771	1 101 565	3 081 233	374 431
Totaal	26 290 764	7 608 000	7 250 000	7 075 000	3 983 333	374 431

([1]) Na aftrek van 1 550 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de omschrijving, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van maatregelen en regelgeving ter bevordering van de veiligheid van het land-, zee- en luchtvervoer, alsook voor de uitbreiding van deze maatregelen tot derde landen en voor de technische bijstand en specifieke opleidingsacties, de bevordering van het gemeenschappelijk vervoersbeleid, inclusief de vaststelling en toepassing van de in het Verdrag bedoelde richtsnoeren voor het trans-Europees vervoersnet.

De te financieren acties beogen:

— de uitvoering van specifieke onderzoeken en het verlenen van subsidies voor het opstellen en evalueren van maatregelen gericht op de voltooiing, het beheer en de ontwikkeling van de interne markt voor vervoer, met inbegrip van de uitbreiding ervan buiten de Gemeenschap, waarbij speciale aandacht wordt besteed aan de opheffing van grensoverschrijdende knelpunten in gebieden waar natuurlijke barrières het vrije verkeer van goederen en personen belemmeren;

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 04 *(vervolg)*

06 02 04 01 *(vervolg)*

— de ontwikkeling van de voor elke vervoerswijze noodzakelijke wetgeving, zowel die met betrekking tot toegang tot de markt als die met betrekking tot technische, sociale en fiscale voorschriften, voor het vervoer van goederen en personen;

— acties voor de opleiding, bijstand en begeleiding van de nationale administraties van de nieuwe lidstaten na hun toetreding, om het voor hen mogelijk te maken de communautaire regelgeving om te zetten en toe te passen;

— de studie van de markt van het personen- en goederenvervoer in alle transportmodi, met inbegrip van de verbetering van de verzameling van statistische gegevens door de lidstaten;

— de ontwikkeling en uitvoering van maatregelen die de eerlijke concurrentieverhoudingen tussen de transportondernemers binnen eenzelfde en tussen verschillende vervoerswijzen moeten garanderen;

— de onderlinge afstemming en integratie van de verschillende voor elke vervoerswijze opgestelde structuurschema's;

— het ontwerp en de ontwikkeling van een „net van de burger" waarin de door de verschillende transportmodi aangeboden diensten zijn geïntegreerd, met name in het kader van het gemeenschappelijk vervoer;

— de ontwikkeling van een eerlijk en doelmatig tariefbeleid voor het vervoer, met inbegrip van een belastingstelsel voor het wegvervoer;

— de ontwikkeling en toepassing van telematica in de onderscheiden vervoersinfrastructuren, met name voor het beheer van het luchtvervoer, het railverkeer en het maritiem en wegvervoer;

— de ontwikkeling en bevordering van het intermodaal vervoer en de logistiek;

— het propageren van communautaire inzichten binnen internationale fora;

— de analyse van de milieu- en sociaal-economische effecten van de geplande vervoersnetwerken;

— de bevordering van vervoersystemen en wetgeving ten behoeve van personen die slecht ter been zijn;

— de studies die nodig zijn voor de aanwijzing en ontwikkeling van de projecten van algemeen belang van het trans-Europees vervoersnet;

— de bevordering van duurzame mobiliteit in de Gemeenschap en van een doeltreffende samenwerking tussen de verschillende vervoerswijzen;

— de onderlinge afstemming van de trans-Europese vervoersnetwerken van de Gemeenschap en die van de landen van de Europese Vrijhandelsorganisatie, de kandidaat-lidstaten en de bij het pan-Europees partnerschap voor vervoersnetwerken aangesloten landen;

— de bewustmakings- en voorlichtingsactiviteiten die de door de Gemeenschap aanbevolen totale benadering moeten bevorderen en die bekendheid moeten geven aan de trans-Europese netwerken in de Gemeenschap en de rest van Europa;

— de aan de Europese normalisatie-instellingen of aan andere instanties toevertrouwde normalisatiemandaten, in alle sectoren van het vervoer, alsmede de uitwerking van technische specificaties voor de interoperabiliteit in de spoorwegsector;

— de analyse van de economische levensvatbaarheid van de „ITS" (Intelligent Transport Systems) en de intermodale toepassingen ter beoordeling van de effecten op milieu en veiligheid, waarbij ook de logistieke centra aan bod komen;

— de ontwikkeling van het programma „Europees gemeenschappelijk luchtruim" met het oog op het verhogen van prestaties, capaciteit en veiligheid van de luchtverkeersgeleiding en de punctualiteit van het luchtvervoer.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 04 *(vervolg)*

06 02 04 02 Reizigersrechten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	280 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667
Totaal	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de omschrijving, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijke vervoersbeleid van de Gemeenschap met het oog op de versterking van de rechten en de bescherming van passagiers.

De te financieren acties beogen:

— de ontwikkeling van de voor elke vervoerswijze noodzakelijke wetgeving, zowel die met betrekking tot toegang tot de markt als die met betrekking tot technische, sociale en fiscale voorschriften, voor het vervoer van goederen en personen;

— het toezicht op de markt voor goederen- en personenvervoer voor alle vervoerswijzen, daaronder begrepen de verbetering van de inzameling van statistische gegevens door de lidstaten;

— de ontwikkeling en uitvoering van maatregelen die de eerlijke concurrentieverhoudingen tussen de transportondernemers binnen eenzelfde en tussen verschillende vervoerswijzen moeten garanderen;

— de onderlinge afstemming en integratie van de verschillende voor elke vervoerswijze opgestelde structuurschema's;

— de planning en ontwikkeling van een „netwerk van de burger" waarin de diensten van de diverse vervoerswijzen, in het bijzonder de verschillende vormen van collectief vervoer, worden geïntegreerd;

— de ontwikkeling van een eerlijk en doelmatig tariefbeleid voor het vervoer, met inbegrip van een belastingstelsel voor het wegvervoer;

— de verzameling en publicatie van informatie over de kwaliteit van de vervoerdiensten;

— acties ter ondersteuning van de belangen van de reizigers;

— de bevordering van vervoersystemen en wetgeving ten behoeve van personen die slecht ter been zijn;

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 04 *(vervolg)*

06 02 04 02 *(vervolg)*

— de analyses die nodig zijn om projecten van gemeenschappelijke belang te selecteren en uit te voeren op het gebied van het trans-Europees vervoersnet.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

06 02 05 ***Afronding van het actieprogramma ten behoeve van het gecombineerd goederenvervoer***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2196/98 van de Raad van 1 oktober 1998 betreffende de toekenning van communautaire financiële bijstand voor maatregelen ten behoeve van het gecombineerd vervoer (PB L 277 van 14.10.1998, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 07 ***Marco Polo-programma***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 000 000	9 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	15 000 000 (1)	4 000 000	6 000 000	4 500 000	500 000	
Kredieten 2004	15 000 000		3 000 000	6 000 000	6 000 000	—
Totaal	30 000 000	4 000 000 (2)	9 000 000	10 500 000	6 500 000	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van een programma, Marco Polo genaamd, ter bevordering van alternatieven voor het goederenvervoer over de weg, meer bepaald cabotage in het zeevervoer, het spoor en de binnenvaart.

Het hoofddoel van het programma is een bijdrage te leveren aan het overhevelen van een volume goederen dat overeenkomt met de voor het internationale goederenvervoer over de weg verwachte groei naar andere vervoerswijzen.

Er is voorzien in drie typen complementaire acties:

— aanloopsteun voor nieuwe goederenvervoersdiensten buiten het wegvervoer die op middellange termijn levensvatbaar moeten worden („acties voor modal shift");

— ondersteuning van het opzetten van diensten of systemen die van strategisch belang zijn voor Europa („acties met katalysatoreffect";

— stimulering van de bereidheid tot samenwerking op de markt voor goederenvervoerslogistiek („acties voor het bundelen van kennis").

Door het programma Marco Polo zullen ook acties kunnen worden gefinancierd waarbij kandidaat-landen voor toetreding tot de Europese Unie betrokken zijn.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de uitgaven voor verspreiding van de resultaten en begeleidende maatregelen.

De subsidies voor commerciële acties op de markt voor goederenvervoersdiensten verschillen van de in het kader van de programma's voor onderzoek en ontwikkeling en het programma voor de trans-Europese netwerken verleende steun. Het programma Marco Polo zal projecten voor modal shift ondersteunen in alle segmenten van de goederenvervoersmarkt en dus niet alleen in het gecombineerd vervoer.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 07 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening(EG) nr. 1382/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 betreffende de toekenning van financiële bijstand om de milieuprestaties van het vrachtvervoersysteem te verbeteren („Marco Polo-programma") (PB L 196 van 2.8.2003, blz. 1).

06 02 08 ***Europees Spoorwegbureau***

06 02 08 01 Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 490 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 490 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	4 490 000 (1)		4 490 000			
Totaal	4 490 000		4 490 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en werkingskosten van het Europees Spoorwegbureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Bureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 08 *(vervolg)*

06 02 08 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
A 1					—	—
A 2					—	1
A 3					—	—
A 4					—	2
A 5					—	6
A 6					—	6
A 7					—	2
A 8					—	—
Totaal A					**—**	**17**
B 1					—	—
B 2					—	1
B 3					—	3
B 4					—	2
B 5					—	1
Totaal B					**—**	**7**
C 1					—	—
C 2					—	1
C 3					—	1
C 4					—	2
C 5					—	2
Totaal C					**—**	**6**
D 1					—	—
D 2					—	—
D 3					—	—
D 4					—	—
Totaal D					**—**	**—**
Totaal-generaal					**—**	**30**

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Spoorwegbureau (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 323).

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 08 *(vervolg)*

06 02 08 02 Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 410 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 410 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	410 000 (1)		410 000			
Totaal	410 000		410 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkingskosten van het Spoorwegbureau met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Bureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

In de afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (zes nieuwe agentschappen), de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en krachtens de nieuwe van toepassing zijnde artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE *(vervolg)*

06 02 08 *(vervolg)*

06 02 08 02 *(vervolg)*

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		4 900 000
	Totaal	4 900 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		3 240 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		1 250 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		410 000
	Totaal	4 900 000

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Spoorwegbureau (PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 323).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 03	TRANS-EUROPESE NETWERKEN							
06 03 01	***Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk***	3	619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—
06 03 02	***Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk***	3	16 125 000 [1]	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—
	Hoofdstuk 06 03 — Totaal		**635 125 000**	**698 000 000**	**647 000 000**	**610 075 000**	**578 432 355,—**	**532 215 057,—**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 225 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN *(vervolg)*

06 03 01 ***Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 208 313 516	418 525 000	360 000 000	280 000 000	149 788 516	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	625 000 000	168 750 000	170 000 000	170 000 000	116 250 000	
Kredieten 2004	619 000 000		148 000 000	166 500 000	167 333 333	137 166 667
Totaal	2 452 313 516	587 275 000	678 000 000	616 500 000	433 371 849	137 166 667

Toelichting

Dit krediet dient tot bijdrage aan de totstandbrenging en ontwikkeling van het trans-Europese vervoersnetwerk (TEN), hetgeen als een essentieel beleid voor de goede werking van de interne markt en voor de economische en sociale samenhang wordt beschouwd (artikelen 154, 155 en 156 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap). Deze bijdrage wordt verleend in de vorm van een medefinanciering van projecten van gemeenschappelijk belang die in de communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet zijn aangegeven (Beschikking nr. 1692/96/EG).

De nagestreefde doelstellingen zijn de volgende:

— bij te dragen tot de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang;

— de verwezenlijking van projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnet door de lidstaten te bespoedigen;

— de financiële hinderpalen te boven te komen die zich tijdens de opstartfase van een project kunnen voordoen, met name door middel van haalbaarheidsstudies;

— het gebruik van particuliere financieringsbronnen voor projecten en openbaar-particuliere partnerschappen te stimuleren;

— te zorgen voor betere financieringsplannen voor de projecten door zo weinig mogelijk een beroep te doen op openbare middelen, dankzij de soepelheid van de regels voor steunverlening.

Vanaf 2001 wordt een belangrijk gedeelte van de communautaire bijdragen ingepast in een door de Commissie opgesteld meerjarenprogramma. Dit programma heeft tot doel op een gezonde en rationele wijze het niveau van de uitgaven uit hoofde van de begroting voor trans-Europese netwerken voor de periode 2001-2006 te bepalen. Hierbij wordt het voorbeeld gevolgd van het vorige indicatieve meerjarenprogramma (IMP) voor de periode 1996-1999 (met een informeel karakter). Projectontwikkelaars wordt zodoende communautaire steun gedurende de genoemde periode gegarandeerd, met name in het geval van projecten die in de vorm van een openbaar-particulier partnerschap zijn opgezet.

HOOFDSTUK 06 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN *(vervolg)*

06 03 01 *(vervolg)*

Het programma omvat drie specifieke acties.

Eerste specifieke actie

De 14 projecten die in 1994 door de Europese Raad van Essen zijn goedgekeurd, zijn opgenomen in bijlage III bij Beschikking 1692/96/EG. Het merendeel daarvan bereikt thans de bouwfase. In een beperkt aantal gevallen worden de technische studies ontwikkeld voordat een besluit is genomen in verband met de bouw.

Tweede specifieke actie: het programma voor het Galileo-satellietnavigatiesysteem

Het programma voor het Galileo-satellietnavigatiesysteem is de tweede fase ingegaan, namelijk de ontwikkelings- en valideringsfase die de periode 2001-2005 beslaat. Het omvat de ontwikkeling van de satellieten en de grondcontrolestations, alsook de validering „in de omloopbaan" van het systeem.

Derde specifieke actie

Voorts zal voor andere aan de hand van de richtsnoeren voor de ontwikkeling van het trans-Europees vervoersnet geselecteerde projecten, onder andere projecten voor het wegwerken van knelpunten op het spoorwegnet, grensoverschrijdende projecten alsook andere met het verkeersbeheer samenhangende projecten, met name „intelligente" transportsystemen (ITS) voor het lucht- en wegverkeer, communautaire steun worden verleend.

Het IMP voorziet, dankzij de concentratie op de 14 in Essen goedgekeurde projecten en de prioriteit die wordt verleend aan de opheffing van knelpunten in het spoorwegnet, in bijzondere steun voor het spoor (63,5 % van het totale bedrag voor dit programma). Hieruit blijkt dat ten volle rekening is gehouden met de bepaling in Verordening (EG) nr. 1655/1999 dat spoorwegprojecten, inclusief gecombineerd vervoer, recht hebben op ten minste 55 % van de „TEN" — begroting.

Overeenkomstig het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad, worden aanvullende vastleggingskredieten voor een totaalbedrag van 100 000 000 euro toegekend voor TEN-T-projecten voor het opheffen van knelpunten aan de grenzen met kandidaat-lidstaten in de periode 2003 tot 2006 en voor de opheffing van knelpunten in het grensoverschrijdende spoorwegverkeer en/of projecten met betrekking tot ontbrekende schakels in gebieden waar natuurlijke barrières een belemmering vormen voor het vrije verkeer van goederen en passagiers. Daarbij moet ook 50 000 000 euro worden gevoegd die opnieuw moet worden toegewezen in het kader van het geheel van de toewijzing voor TEN-T-projecten in diezelfde periode.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1), gewijzigd, ten aanzien van zeehavens, binnenhavens en intermodale terminals alsmede ten aanzien van project nr. 8 in bijlage III, bij Beschikking nr. 1346/2001/EG (PB L 185 van 6.7.2001, blz. 1).

Beschikking C(2001) 2654 van de Commissie van 19 september 2001 tot vaststelling van een indicatief meerjarenprogramma voor de toekenning van communautaire financiële steun inzake het trans-Europees vervoersnetwerk voor de periode 2001-2006.

Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB C 362 E van 18.12.2001, blz. 205).

Verordening (EG) nr. 876/2002 van de Raad van 21 mei 2002 tot oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Galileo (PB L 138 van 28.5.2002, blz. 1).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van het gewijzigde voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (COM(2003) 561), door de Commissie ingediend op 1 oktober 2003.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN *(vervolg)*

06 03 02 ***Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 125 000 ([1])	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 225 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	56 791 515	17 300 000	12 400 000	11 300 000	11 300 000	4 491 515
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	22 000 000	5 500 000	3 300 000	4 400 000	4 400 000	4 400 000
Kredieten 2004	19 350 000 ([1])		4 300 000	4 300 000	4 300 000	6 450 000
Totaal	98 141 515	22 800 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	15 341 515

([1]) Waarvan 3 225 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies op economisch en technisch gebied, voorbereidende studies en evaluaties, rentesubsidies, garanties op leningen of, in naar behoren gemotiveerde gevallen, directe subsidies, voor projecten van gemeenschappelijk belang die in het kader van de door de Raad vastgestelde richtsnoeren zijn aangewezen.

Het doel van de actie is een bijdrage te leveren tot het concurrentiegericht functioneren van de interne energiemarkt en tot het versterken van de continuïteit van de energievoorziening door de totstandbrenging van de nodige netwerkinfrastructuren, meer bepaald door de realisatie en ontwikkeling van de trans-Europese energienetwerken door de koppeling en interoperabiliteit van de nationale netwerken, alsmede de toegang tot deze netwerken en de uitbreiding ervan tot buiten de Gemeenschap te bevorderen.

Voor alle voorstellen zal een milieueffectrapportage plaatsvinden en zal de plaatselijke bevolking worden geraadpleegd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking 96/391/EG van de Raad van 28 maart 1996 inzake maatregelen om voor de ontwikkeling van de trans-Europese netwerken in de energiesector een gunstiger klimaat te creëren (PB L 161 van 29.6.1996, blz. 154).

Beschikking nr. 1229/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector en houdende intrekking van Beschikking nr. 1254/96/EG (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 11).

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van het gewijzigde voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (COM(2003) 561), door de Commissie ingediend op 1 oktober 2003.

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 04	CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN							
06 04 01	***Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006)***	3	47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 04 02	***Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006), extern gedeelte — Coopener***	4	4 915 000	1 900 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
06 04 03	***Continuïteit van conventionele energievoorziening***	3	2 000 000	500 000				
06 04 04	***Afronding van het kaderprogramma „Energie" (1999-2002)– Conventionele en duurzame energie***	3	p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
	Hoofdstuk 06 04 — Totaal		**54 735 000**	**40 020 000**	p.m.	**31 849 000**	**32 033 126,39**	**27 320 116,93**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 47 360 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 8 630 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 970 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 490 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 01 ***Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 47 360 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 8 630 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	47 360 000 (1)	8 630 000	9 671 500	16 576 000	12 482 500	
Kredieten 2004	47 820 000		7 128 500	12 322 000	14 434 167	13 935 333
Totaal	95 180 000	8 630 000 (2)	16 800 000	28 898 000	26 916 667	13 935 333

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

— de uitwerking van strategieën op middellange en lange termijn op energiegebieden die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, de veiligheid van de energievoorziening, het concurrentievermogen en de bescherming van het milieu op basis van gezamenlijke analyses, inclusief de uitwerking van normen, etiketterings- en certificeringssystemen en op lange termijn te sluiten convenanten met de industrie, alsook verkennende werkzaamheden, strategische studies en het van nabij volgen van de evolutie van de markten en tendensen op energiegebied;

— het opzetten of versterken van structuren en instrumenten voor de ontwikkeling van duurzame energie, inclusief het lokale en regionale energiebeleid en -beheer en de ontwikkeling van adequate financiële producten en marktinstrumenten;

— de bevordering van energiesystemen en -apparatuur die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, teneinde hun marktpenetratie te versnellen en investeringen te stimuleren die de overgang van demonstratie van de beste technologieën tot daadwerkelijke commercialisering daarvan vergemakkelijken;

— de ontwikkeling van voorlichtings-, scholings- en opleidingsstructuren, de benutting van resultaten, de bevordering en verspreiding van knowhow en beste praktijken, ook bij het geheel van de consumenten, en de samenwerking tussen de lidstaten via netwerken op Europees en internationaal niveau;

— het toezicht op de tenuitvoerlegging en impact van het communautaire beleid voor duurzame energie;

— de evaluatie van het resultaat van de in het kader van het programma gefinancierde acties en projecten.

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 01 *(vervolg)*

Deze activiteiten of maatregelen hebben betrekking op drie specifieke gebieden:

— de verbetering van de energie-efficiëntie en het beheer van de vraag, met name in de bouwsector en de industrie, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Save);

— de bevordering van nieuwe en hernieuwbare energiebronnen voor gecentraliseerde en gedecentraliseerde energieopwekking, alsook hun integratie in een stedelijk milieu, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Altener);

— de steun aan initiatieven voor energiebeheer in de transportsector, de diversificatie van brandstoffen, de bevordering van brandstoffen uit hernieuwbare bronnen en de bevordering van de energie-efficiëntie in de vervoersector, daaronder begrepen de uitwerking van regelgeving en de tenuitvoerlegging daarvan (Steer).

Als algemene regel kan de communautaire bijdrage aan de financiering van de activiteiten en maatregelen niet hoger liggen dan 50 % van de totale kosten van de maatregel en moet de rest worden gedekt door publieke of particuliere fondsen, dan wel door een combinatie van beide.

De financiering kan echter oplopen tot het geheel van de kosten van bepaalde activiteiten, zoals studies en andere acties die de voorbereiding, uitwerking, tenuitvoerlegging en impactevaluatie beogen van de communautaire strategie en beleidsmaatregelen en van de door de Commissie voorgestelde acties met het oog op de uitwisseling van ervaring en knowhow teneinde de coördinatie tussen de communautaire, nationale, internationale en andere initiatieven te verbeteren.

Alle kosten ten gevolge van activiteiten en maatregelen die uitsluitend op initiatief van de Commissie worden genomen, vallen ten laste van de Gemeenschap.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa" (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 02 ***Programma „Intelligente energie — Europa" (2003-2006), extern gedeelte — Coopener***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 915 000	1 900 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 970 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 490 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 970 000 (1)	490 000	591 000	591 000	298 000	
Kredieten 2004	4 915 000		1 309 000	1 909 000	1 697 000	—
Totaal	6 885 000	490 000 (2)	1 900 000	2 500 000	1 995 000	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het onderdeel „Coopener" (externe samenwerking) van het programma „Intelligente energie — Europa". De te financieren activiteiten zijn gericht op in de Gemeenschap ontwikkelde maatregelen en technieken die zich lenen voor navolging in de ontwikkelingslanden, alsmede op bevordering van de overdracht van kennis en technologieën van de Gemeenschap naar die landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa" (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 03 ***Continuïteit van conventionele energievoorziening***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 000 000		500 000	800 000	700 000	
Totaal	2 000 000		500 000	800 000	700 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijke beleid voor de continuïteit van de energievoorziening en de voltooiing van de interne markt voor conventionele energie. Deze uitgaven gebeuren in het kader van acties ter voorbereiding van de vaststelling van nieuwe richtlijnen.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende coördinatie van de maatregelen met betrekking tot de continuïteit van de voorziening met aardolieproducten (PB C 331 E van 31.12.2002, blz. 249).

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende maatregelen tot veiligstelling van de aardgasvoorziening (PB C 331 van 31.12.2002, blz. 262).

Verordening (EG) nr. 1228/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende de voorwaarden voor toegang tot het net voor grensoverschrijdende handel in elektriciteit (PB L 176 van 15. 7. 2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 04 ***Afronding van het kaderprogramma „Energie" (1999-2002)– Conventionele en duurzame energie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3639/85 van de Raad van 20 december 1985 betreffende een programma voor steun aan de technologische ontwikkeling in de sector koolwaterstoffen (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 3640/85 van de Raad van 20 december 1985 ter bevordering, door financiële steun, van demonstratieprojecten en industriële proefprojecten op energiegebied (PB L 350 van 27.12.1985, blz. 29).

Beschikking 89/364/EEG van de Raad van 5 juni 1989 betreffende een communautair actieprogramma ten behoeve van een efficiënter elektriciteitsgebruik (PB L 157 van 9.6.1989, blz. 32) (Pace-programma).

Beschikking 91/565/EEG van de Raad van 29 oktober 1991 betreffende de bevordering van energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE I-programma) (PB L 307 van 8.11.1991, blz. 34).

Beschikking 96/737/EG van de Raad van 16 december 1996 betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (Save II) (PB L 335 van 24.12.1996, blz. 50).

Beschikking 98/352/EG van de Raad van 18 mei 1998 betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van hernieuwbare energiebronnen in de Gemeenschap (Altener II) (PB L 159 van 3.6.1998, blz. 53).

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20).

HOOFDSTUK 06 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN *(vervolg)*

06 04 04 *(vervolg)*

Beschikking 1999/23/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 23).

Beschikking 1999/24/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 28).

Beschikking nr. 646/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 647/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie (Save) (1998-2002) (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 6).

Besluit 2001/353/EG van de Raad van 9 april 2001 tot vaststelling van de nieuwe richtsnoeren die gelden voor acties en maatregelen die genomen zullen worden krachtens het meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002), voortvloeiend uit het meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector en begeleidende maatregelen (PB L 125 van 5.5.2001, blz. 24).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 05	KERNENERGIE							
06 05 01	***Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs***	3	5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74
06 05 02	***Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden***							
06 05 02 01	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer	3	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60
06 05 02 02	Specifieke controle op grootschalige installaties waar plutonium wordt bewerkt	3	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95
	Artikel 06 05 02 — SubTotaal		12 900 000	12 900 000	12 900 000	12 900 000	13 617 156,50	12 306 271,55
06 05 03	***Voltooiing van de samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa en de nieuwe onafhankelijke staten op het gebied van nucleaire veiligheid***	4	—	—	—	—	0,—	57 600,—
06 05 04	***Afronding van het kaderprogramma (1999-2002) „Energie" — Kernenergie***	3	—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04
06 05 05	***Nucleaire veiligheid — Overgangsmaatregelen (ontmanteling)***	3	p.m.	p.m.				
06 05 06	***Nucleaire veiligheid en beveiliging***	3	500 000	250 000				
06 05 07	***Stralingsbescherming***	3	600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—
	Hoofdstuk 06 05 — Totaal		**19 690 000**	**19 678 000**	**19 209 000**	**19 448 000**	**19 058 156,50**	**16 492 396,33**

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 01 ***Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 307 392	2 176 000	727 500	403 892		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 690 000	3 414 000	1 422 500	853 500		
Kredieten 2004	5 690 000		3 500 000	1 395 000	795 000	—
Totaal	14 687 392	5 590 000	5 650 000	2 652 392	795 000	—

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

— periodieke en routine-inspecties die overeenkomstig vooraf vastgestelde halfjaarprogramma's worden uitgevoerd;

— dienstreizen van het personeel van het Bureau voor veiligheidscontrole van Euratom (BVE), die noodzakelijk zijn om de verplichtingen van de Commissie na te komen, inclusief dienstreizen in verband met het nakomen van de verplichtingen van het programma voor versterkte controlemaatregelen van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (gewoonlijk Strengthened Safeguards System (SSS) genoemd);

— dienstreizen van het personeel van het BVE in kandidaat-lidstaten;

— huur van kantoren en de benodigde infrastructuur;

— dienstreizen van personeelsleden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek of andere technische dienstreizen die voor rekening van het BVE worden verricht;

— opleiding van inspecteurs in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling en aan besmettingsgevaar zijn blootgesteld;

— opleiding van personeelsleden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek;

— kosten van specifieke verzekeringen die worden aangegaan tegen schadegevallen die niet onder elders door de Commissie gesloten verzekeringen vallen.

Dit krediet dient voorts ter dekking van een voorschot ten belope van 48 000 euro ten gunste van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA). De ontvangsten zijn afkomstig van de terugbetaling door de IAEA van dit bedrag, ingeschreven in artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 24 maart 1992 inzake een beschikking van de Commissie over de inrichting van in-situlaboratoria voor verificatieanalyses van controlemonsters (SEC(92) 515 def.).

Rechtsgronden

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk VII en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 02 Aankoop van apparatuur, dienstverlening en specifieke werkzaamheden

06 05 02 01 Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer
Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 174 328	2 654 940	1 350 000	169 388		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 500 000	2 845 060	1 650 000	1 004 940		
Kredieten 2004	5 500 000		2 500 000	1 800 000	1 200 000	
Totaal	15 174 328	5 500 000	5 500 000	2 974 328	1 200 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor fysische en chemische controle van nucleair materiaal, en met name:

— monsternemingen, vervoer en analyses, inclusief „HPTA" — monsters (High Performance Trace Analysis);

— aanschaf en onderhoud van specifieke uitrusting en materieel, computerapparatuur, enz.;

— uitvoering van technische en specifieke werkzaamheden;

— vervoer van uitrusting, materieel en radioactieve bronnen;

— aanschaf of leasing van eigen vervoermiddelen;

— voortzetting van de ontwikkeling van het monitoringsysteem. Het gaat om een belangrijke etappe in de algemene onderhoudsstrategie, teneinde de effecten van de latere follow-up te minimaliseren (inspecties en nieuwe inventaris).

Deze technische middelen zijn onontbeerlijk:

— om te verifiëren dat de verklaringen van de exploitanten juist zijn;

— om de „continuïteit van de kennis" inzake het te controleren nucleair materiaal niet verloren te laten gaan;

— om de Commissie in staat te stellen zo spoedig mogelijk conclusies te trekken uit haar controles, waarbij gebruik is gemaakt van beproefde technieken;

— om het de Commissie mogelijk te maken haar verbintenissen na te komen in het kader van de aanvullende protocollen met de Internationale Organisatie voor Atoomenergie en de nieuwe verordening die wordt voorbereid ter vervanging van de huidige Verordening (Euratom) nr. 3227/76.

Dit krediet dient voorts ter dekking van een voorschot ten belope van 25 000 euro ten gunste van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA). De ontvangsten zijn afkomstig van de terugbetaling door de IAEA van dit bedrag, ingeschreven in artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

Geven overeenkomstig artikel 18, lid 1), onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement eveneens aanleiding tot de opvoering van extra kredieten:

— verzekeringsuitkeringen;

— terugbetalingen van bedragen die ten onrechte zijn betaald voor de levering van goederen, werkzaamheden of diensten in opdracht van de Commissie.

Rechtsgronden

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk VII en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 02 *(vervolg)*

06 05 02 01 *(vervolg)*

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

06 05 02 02 Specifieke controle op grootschalige installaties waar plutonium wordt bewerkt

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 043 109	3 042 806	1 480 000	520 303		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 400 000	4 357 194	2 220 000	822 806		
Kredieten 2004	7 400 000		3 700 000	2 960 000	740 000	
Totaal	19 843 109	7 400 000	7 400 000	4 303 109	740 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de volgende activiteiten:

— de aanschaf, de installatie en het onderhoud van controleapparatuur;

— de uitvoering van infrastructuurwerkzaamheden;

— de werking van meet- en analyselaboratoria in situ;

— de aanschaf van programmatuur en de ontwikkeling en het onderhoud van specifieke programma's voor grote plutoniumverwerkende installaties;

— het onderhoud van alle apparatuur van het type „Canberra" in grote installaties in de Europese Unie.

Dit krediet dient voorts ter dekking van een voorschot ten belope van 18 000 euro ten gunste van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA). De ontvangsten zijn afkomstig van de terugbetaling door de IAEA van dit bedrag, ingeschreven in artikel 6 1 6 van de staat van ontvangsten, en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 24 maart 1992 inzake een beschikking van de Commissie over de inrichting van in-situlaboratoria voor verificatieanalyses van controlemonsters (SEC(92) 515 def.).

Rechtsgronden

Verordening (Euratom) nr. 3227/76 van de Commissie van 19 oktober 1976 houdende toepassing van de bepalingen inzake de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 363 van 31.12.1976, blz. 1).

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk VII en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 02 *(vervolg)*

06 05 02 02 *(vervolg)*

Verificatieovereenkomsten tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

06 05 03 ***Voltooiing van de samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa en de nieuwe onafhankelijke staten op het gebied van nucleaire veiligheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	57 600,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	—				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	—	—	—			

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 04 ***Afronding van het kaderprogramma (1999-2002) „Energie" — Kernenergie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	716 819	339 000	378 000	– 181 ([1])		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	716 819	339 000	378 000	– 181		

([1]) Afgerond.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die met betrekking tot de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/25/Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1998-2002) voor activiteiten in de nucleaire sector, met betrekking tot de veiligheid van het vervoer van radioactieve stoffen en de veiligheidscontrole en industriële samenwerking, teneinde bepaalde veiligheidsaspecten van de kerninstallaties in de landen die nu aan het Tacis-programma deelnemen, te bevorderen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 31).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 05 ***Nucleaire veiligheid — Overgangsmaatregelen (ontmanteling)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter financiering van de het fonds voor de ontmanteling van de kerncentrales van Ignalina (Litouwen) en Bohunice (Slowakije), overeenkomstig de overeenkomsten die met de lidstaten in kwestie zijn gesloten.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens het Toetredingsverdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend (Protocol nr. 4 inzake de kerncentrale van Ignalina in Litouwen en Protocol nr. 9 inzake Eenheid 1 en Eenheid 2 van de kerncentrale Bohunice V1 in Slowakije, als bijlagen bij het Toetredingsverdrag).

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 06 ***Nucleaire veiligheid en beveiliging***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	250 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	500 000		250 000	250 000		
Totaal	500 000		250 000	250 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijke beleid voor de nucleaire veiligheid en beveiliging, met name in de nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk III en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

Voorstel voor een richtlijn (Euratom) van de Raad houdende vaststelling van de fundamentele verplichtingen en algemene beginselen op het gebied van de veiligheid van nucleaire installaties (COM(2003) 32 def.).

Voorstel voor een richtlijn (Euratom) van de Raad inzake het beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval (COM(2003) 32 def.).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 05 — KERNENERGIE *(vervolg)*

06 05 07 ***Stralingsbescherming***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	619 000	619 000				
Kredieten 2004	600 000		500 000	100 000		
Totaal	1 219 000	619 000	500 000	100 000		

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven voor maatregelen en acties in verband met bewaking van en bescherming tegen de effecten van straling en is bedoeld als bijdrage tot de bescherming van de bevolking en het milieu tegen de gevaren van ioniserende straling en radioactieve stoffen. Deze acties behelzen nauwkeurig omschreven taken als bedoeld in het Euratom-Verdrag.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van de maatregelen en regelgeving op het gebied van de stralingsbescherming.

Dit krediet dient voorts ter dekking van de uitgaven in verband met de oprichting en functionering van een korps inspecteurs voor het toezicht op de bescherming tegen ioniserende straling in de lidstaten.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk III en artikel 174 van het Euratom-Verdrag rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 06	ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER							
06 06 01	***Lucht- en ruimtevaart***	3	48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		
06 06 02	***Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen***							
06 06 02 01	Duurzame energiesystemen	3	97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		
06 06 02 02	Duurzaam oppervlaktevervoer	3	47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		
	Artikel 06 06 02 — SubTotaal		145 200 000	60 365 000	108 000 000	12 000 000		
06 06 03	***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***	3	5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		
06 06 04	***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
06 06 05	***Afronding van voorgaande programma's***							
06 06 05 01	Afronding van programma's van vóór 1999	3	—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01
06 06 05 02	Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)	3	—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33
	Artikel 06 06 05 — SubTotaal		—	125 404 000	—	170 000 000	243 593 123,29	172 360 490,34
	Hoofdstuk 06 06 — Totaal		**199 000 000**	**207 802 000**	**146 500 000**	**202 400 000**	**243 593 123,29**	**172 360 490,34**

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

Deze kredieten worden uitgevoerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23).

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1), inclusief de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en van analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk en technologisch niveau die in opdracht van de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop maatregelen van de Gemeenschap gewenst zijn te verkennen, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de communautaire strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk (met name Cost). De eventuele financiële bijdrage wordt opgenomen in de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 06 06 04.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 01 ***Lucht- en ruimtevaart***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	37 100 000	20 000 000	9 978 000	7 122 000	p.m.	
Kredieten 2004	48 000 000		10 375 000	13 482 500	14 318 333	9 824 167
Totaal	85 100 000	20 000 000	20 353 000	20 604 500	14 318 333	9 824 167

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is tweeledig:

— consolidering, via de integratie van haar onderzoeksinspanningen, van de positie van de Europese lucht- en ruimtevaartindustrie tegenover een steeds sterkere concurrentie op mondiaal niveau;

— helpen bij de exploitatie van het potentieel van deze sector ten behoeve van de verbetering van de veiligheid en de bescherming van het milieu.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 02 Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is de versterking van de wetenschappelijke en technologische capaciteit die Europa nodig heeft om duurzame ontwikkeling te realiseren, zoals door de Europese Raad van Göteborg als doelstelling voor de Gemeenschap is geformuleerd, met integratie van de milieu-, economische en sociale dimensie en met bijzondere zorg voor duurzaam vervoer en duurzame energie.

06 06 02 01 Duurzame energiesystemen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	84 996 000	10 001 000	25 500 000	25 500 000	17 000 000	6 995 000
Kredieten 2004	97 700 000		18 525 000	27 160 000	28 956 667	23 058 333
Totaal	182 696 000	10 001 000	44 025 000	52 660 000	45 956 667	30 053 333

Toelichting

De hoofdpunten zijn:

Op korte en middellange termijn,

— beheer van de energievraag en van de hernieuwbare-energievoorziening in gemeenschappen met hoge prestaties op energiegebied, waaronder grootschalige integratie van hernieuwbare energiebronnen en energie-efficiëntie, ecogebouwen en meervoudige energieopwekking (Concerto-initiatief);

— schoon stadsvervoer — alternatieve brandstoffen (CivitasS-II initiatief, opgezet in combinatie met de deelprioriteit vervoer).

Op middellange en lange termijn:

— brandstofcellen;

— nieuwe technologieën voor energiedragers, -transport en -opslag op Europese schaal, met name op het gebied van waterstof;

— nieuwe en geavanceerde technologische concepten waarin gebruik wordt gemaakt van hernieuwbare energiebronnen met een groot energiepotentieel voor de toekomst en waarvoor onderzoek op lange termijn vereist is;

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 02 *(vervolg)*

06 06 02 01 *(vervolg)*

— verwijdering van CO^2 met het oog op schonere fossiele-brandstofinstallaties;

— sociaal-economische hulpmiddelen en concepten voor een energiestrategie.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

06 06 02 02 Duurzaam oppervlaktevervoer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	23 004 000	1 999 000	6 900 000	6 900 000	7 205 000	p.m.
Kredieten 2004	47 500 000		9 440 000	13 260 000	14 110 000	10 690 000
Totaal	70 504 000	1 999 000	16 340 000	20 160 000	21 315 000	10 690 000

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor:

— de ontwikkeling van milieuvriendelijke en concurrerende vervoersystemen en -middelen;

— het veiliger, efficiënter en concurrerender maken van de het spoor- en maritiem vervoer.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 02 *(vervolg)*

06 06 02 02 *(vervolg)*

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

06 06 03 ***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 400 000	400 000	420 000	420 000	160 000	
Kredieten 2004	5 800 000		1 260 000	1 625 000	1 728 333	1 186 667
Totaal	7 200 000	400 000	1 680 000	2 045 000	1 888 333	1 186 667

Toelichting

Het doel van de activiteiten op dit gebied is enerzijds onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van beleid van de Gemeenschap te ontwikkelen, en anderzijds snel onderzoeksactiviteiten te kunnen starten naarmate onvoorziene wetenschappelijke en technologische behoeften opduiken. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Een deel van deze kredieten is bestemd voor de wetenschappelijke ondersteuning van:

— het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) en het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB);

— duurzame ontwikkeling en met name de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap inzake milieu, vervoer en energie;

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 03 *(vervolg)*

— ander communautair beleid, namelijk gezondheid (met name de volksgezondheid), regionale ontwikkeling, handel, ontwikkelingssamenwerking, interne markt en concurrentievermogen, sociaal beleid en werkgelegenheid, onderwijs en opleiding, cultuur, gelijke kansen voor mannen en vrouwen, consumentenbescherming, het creëren van één ruimte voor vrijheid, veiligheid en gerechtigheid en buitenlandse betrekkingen, met inbegrip van beleid ter ondersteuning van de uitbreiding en de nodige statistische instrumenten en methoden;

— de doelstellingen van het communautair beleid dat voortvloeit uit de door de Europese Raad vastgestelde richtsnoeren op het gebied van het economisch beleid, de informatiemaatschappij en met name *e*Europe en het bedrijfsleven.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

06 06 04 ***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 05 Afronding van voorgaande programma's

06 06 05 01 Afronding van programma's van vóór 1999

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	50 404 000	45 000 000	5 404 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	50 404 000	45 000 000	5 404 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER *(vervolg)*

06 06 05 02 Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	—				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
06 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie en vervoer"***							
06 49 04 01	Veiligheid van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85
06 49 04 02	Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03
06 49 04 03	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62
06 49 04 04	Afronding van het kaderprogramma (1999 tot 2002) energie — Conventionele en duurzame energie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40
06 49 04 05	Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64
06 49 04 06	Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—
06 49 04 07	Programma „Intelligente energie — Europa" (2003 tot 2006) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	270 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 49 04 08	Programma „Intelligente energie — Europa" (2003 tot 2006): externe gedeelte — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)		
06 49 04 09	Stralingsbescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—
	Artikel 06 49 04 — SubTotaal		—	5 058 000	5 272 000	4 421 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie en vervoer"***							
06 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	p.m.	6 400 000	6 400 000		
06 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	300 000	3 000 000	3 000 000		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 640 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 370 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 49 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	—	400 000	2 400 000	2 400 000		
	Artikel 06 49 05 — SubTotaal		—	700 000	11 800 000	11 800 000		
	Hoofdstuk 06 49 — Totaal		**—**	**5 758 000**	**17 072 000**	**16 221 000**	**4 884 528,04**	**2 707 304,54**

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie en vervoer"

06 49 04 01 Veiligheid van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	311 586	311 586				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	585 000	422 414	163 000	– 414 (1)		
Kredieten 2004	—					
Totaal	896 586	734 000	163 000	– 414		

(1) Afgerond.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 02 Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	240 602	63 000	178 000	– 398 ([1])		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	329 000	329 000	—			
Kredieten 2004	—					
Totaal	569 602	392 000	178 000	– 398		

([1]) Afgerond.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 03 Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 863 722	2 725 000	138 722			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000		4 000 278	– 278 ([1])		
Kredieten 2004	—					
Totaal	6 863 722	2 725 000	4 139 000	– 278		

([1]) Afgerond.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 04 Afronding van het kaderprogramma (1999 tot 2002) energie — Conventionele en duurzame energie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	363 730	212 000	136 000	15 730		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	363 730	212 000	136 000	15 730		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 05 Veiligheidsinspecties ter plaatse en opleiding van inspecteurs — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 418	6 418				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 000	3 582	6 000	418		
Kredieten 2004	—					
Totaal	16 418	10 000	6 000	418		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 06 Monsternemingen en analyses, materieel, specifieke werkzaamheden, dienstverlening en vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	165 575	165 575				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	200 000	34 425	166 000	– 425 [1]		
Kredieten 2004	—					
Totaal	365 575	200 000	166 000	– 425		

[1] Afgerond.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 07 Programma „Intelligente energie — Europa" (2003 tot 2006) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	270 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 640 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 370 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	640 000 (1)	370 000	270 000			
Kredieten 2004	—					
Totaal	640 000	370 000 (2)	270 000			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 08 Programma „Intelligente energie — Europa" (2003 tot 2006): externe gedeelte — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	30 000 (1)	30 000				
Kredieten 2004	—		p.m.			
Totaal	30 000	30 000 (2)	p.m.			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 04 *(vervolg)*

06 49 04 09 Stralingsbescherming — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	148 000	148 000	—			
Kredieten 2004	—		p.m.			
Totaal	148 000	148 000	—			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie en vervoer"

06 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	6 400 000	6 400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 400 000	6 400 000	p.m.			
Kredieten 2004	—					
Totaal	6 400 000	6 400 000	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 05 *(vervolg)*

06 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	3 000 000	3 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 000 000	3 000 000	300 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 000 000	3 000 000	300 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste en niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

06 49 05 *(vervolg)*

06 49 05 03 Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	400 000	2 400 000	2 400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 400 000	2 400 000	400 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 400 000	2 400 000	400 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste en niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandels associatie en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER”							
06 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	769 000	769 000				
	Hoofdstuk 06 50 — Totaal		**769 000**	**769 000**				

HOOFDSTUK 06 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

06 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
769 000	769 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	769 000					
Totaal	769 000					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

COMMISSIE
TITEL 06 — ENERGIE EN VERVOER

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ENERGIE EN VERVOER

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ENERGIE EN VERVOER

TITEL 07

MILIEU

TITEL 07

MILIEU

Algemene doelstellingen

Het milieubeleid van de Europese Unie heeft de volgende doelstellingen:

— waken over de bescherming van de natuur;

— efficiënt gebruik van middelen bevorderen bij productie, consumptie en afvalbeheer;

— duurzame ontwikkeling bevorderen en rekening houden met de milieuaspecten op andere beleidsterreinen;

— wereldwijde problemen aanpakken, in het bijzonder de strijd tegen klimaatverandering en voor het behoud van biodiversiteit;

— ervoor zorgen dat alle belanghebbenden betrokken zijn bij de tenuitvoerlegging van maatregelen en dat goed bestuur op het gebied van milieubeleid wordt bevorderd.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU”	81 481 478	81 481 478	62 957 567	62 957 567	58 774 258,58	58 774 258,58
07 02	MONDIALE MILIEUZAKEN	16 000 000	12 900 000	15 620 000	11 900 000	11 964 209,63	13 214 159,34
07 03	MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN	157 100 000	141 046 000	157 698 000	136 100 000	143 548 192,88	95 956 672,56
07 04	TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID	31 497 000	29 967 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 05	ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDSINITIATIEVEN	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
07 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
07 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU”	1 330 000	1 330 000				
	Titel 07 — Totaal	**295 608 478**	**283 959 478**	**289 490 567**	**262 452 567**	**262 835 805,90**	**214 383 498,76**

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	472	441	450
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	98	91	70
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	64	53	51
Totaal	**634**	**585**	**571**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 07

MILIEU

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
07 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU"				
07 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Milieu"***	5	45 041 722 ([1])	41 573 020	37 713 452,52
07 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Milieu"***				
07 01 02 01	Extern personeel	5	7 758 277	6 911 331	5 285 058,87
07 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	5 351 409	4 908 982	4 922 975,28
	Artikel 07 01 02 — SubTotaal		13 109 686	11 820 313	10 208 034,15
07 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Milieu"***	5	11 360 070	9 564 234	10 852 771,91
07 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu"***				
07 01 04 01	Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	3	5 130 000		
07 01 04 02	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 970 000		
07 01 04 03	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 880 000		
07 01 04 04	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	90 000		
07 01 04 05	Life (Europees financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	4	360 000		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 116 088 euro.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
07 01 04 06	Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	4	540 000		
	Artikel 07 01 04 — SubTotaal		11 970 000		
	Hoofdstuk 07 01 — Totaal		**81 481 478**	**62 957 567**	**58 774 258,58**

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU" *(vervolg)*

07 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Milieu"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 041 722 ([1])	41 573 020	37 713 452,52
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 116 088 euro.		

07 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Milieu"***

07 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 758 277	6 911 331	5 285 058,87

07 01 02 11 Overige beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 351 409	4 908 982	4 922 975,28

07 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Milieu"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 360 070	9 564 234	10 852 771,91

07 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu"***

07 01 04 01 Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 130 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma en de projecten.

Het dient ook ter dekking van uitgaven voor studies, vergaderingen van experts, workshops, publicaties, voorlichtings- en verspreidingsactiviteiten inclusief evenementen en tentoonstellingen en andere maatregelen nodig voor het ondersteunen van de operationele activiteiten die rechtstreeks verband houden met het bereiken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit hoofdstuk vallen op milieugebied.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 04 02.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU" *(vervolg)*

07 01 04 *(vervolg)*

07 01 04 02 Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 970 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de begeleidende maatregelen waarin Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1) voorziet. De geplande maatregelen omvatten:

— de voorbereiding van projecten waarbij partners uit diverse lidstaten zijn betrokken („starter-maatregelen");

— de uitwisseling van ervaringen tussen projecten („co-op-maatregelen");

— de follow-up en beoordeling van de projecten alsmede de verspreiding van de resultaten daarvan, met inbegrip van de in vorige fasen van Life gehonoreerde projecten („assist-maatregelen").

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, contracten voor technische bijstand, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 03 03.

07 01 04 03 Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 880 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de begeleidende maatregelen waarin Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1) voorziet. De geplande maatregelen omvatten:

— verspreiding van informatie met het oog op de uitwisseling van ervaringen tussen projecten en verspreiding van de dankzij die acties verkregen resultaten;

— evaluatie, follow-up en promotie van de tijdens deze uitvoeringsfase van het Life-instrument en de eerste twee fasen ondernomen acties.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, contracten voor technische bijstand, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 03 04.

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU" *(vervolg)*

07 01 04 *(vervolg)*

07 01 04 04 Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
90 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 03 06.

07 01 04 05 Life (Europees financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
360 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de begeleidende maatregelen die nodig zijn voor het evalueren, controleren en bevorderen van acties die worden opgezet tijdens de tenuitvoerlegging van deze derde fase van het Life-instrument en gedurende de eerste twee fasen ervan.

Het beoogt de bevordering van uitwisseling van ervaringen tussen projecten en de verspreiding van informatie over opgedane ervaring en verkregen resultaten, met name door het financieren van contracten voor studies, vergaderingen van deskundigen, en technische en administratieve contracten (met name de contracten betreffende de controleteams).

Rechtsgronden

Zie artikel 07 02 02.

07 01 04 06 Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
540 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, workshops, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 02 01.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEUZAKEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 02	MONDIALE MILIEUZAKEN							
07 02 01	***Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied***	4	5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39
07 02 02	***Life (Europees financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap***	4	10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95
	Hoofdstuk 07 02 — Totaal		**16 000 000**	**12 900 000**	**15 620 000**	**11 900 000**	**11 964 209,63**	**13 214 159,34**

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEUZAKEN *(vervolg)*

07 02 01 ***Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 695 962	3 000 000	695 962			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 000 000	3 900 000	1 500 000	600 000		
Kredieten 2004	5 600 000		3 704 038	1 400 000	495 962	
Totaal	15 295 962	6 900 000	5 900 000	2 000 000	495 962	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering van de milieuactieprogramma's, ter bevordering van maatregelen en beïnvloeding van internationale reacties om de mondiale en grensoverschrijdende milieuproblemen en de volledige en behoorlijke integratie van milieupreoccupaties in alle aspecten van de externe betrekkingen van de Gemeenschap te behandelen.

Het dient tevens ter dekking van:

— verplichte en vrijwillige bijdragen aan een aantal internationale verdragen, protocollen en overeenkomsten waarbij de Gemeenschap partij is, en voorbereidende werkzaamheden voor toekomstige internationale overeenkomsten waarbij de Gemeenschap betrokken is;

— financiële bijstand aan ontwikkelingslanden en niet-gouvernementele organisaties voor deelneming aan de werkzaamheden in het kader van lopende overeenkomsten en voorbereidende werkzaamheden voor toekomstige overeenkomsten;

— follow-up van de ratificatie en implementatie van het protocol van Kyoto en het protocol van Montreal (klimaatverandering en bescherming van de ozonlaag);

— follow-up van de top van 2002 inzake duurzame ontwikkeling (Rio+10) en deelname aan werkzaamheden op het gebied van handel en ontwikkeling in WTO-verband en in andere internationale fora. Dit houdt ook in samenwerking met internationale organisaties, met name UNEP, VN-Commissie voor duurzame ontwikkeling, en OESO;

— totstandbrenging van een sterke milieupijler in het Europees-mediterrane partnerschap;

— steun aan de kandidaat-lidstaten voor acties gericht op verbetering van het omzettingspeil, de naleving en de handhaving van het milieuacquis van de Europese Unie. De steun op dit gebied wordt verleend via contractanten, adviseurs en internationale organisaties, met inbegrip van het Regionaal Milieucentrum, dat zich op alle kandidaat-lidstaten richt en al deze landen vestigingen heeft.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEUZAKEN *(vervolg)*

07 02 01 *(vervolg)*

Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven voor subsidies en dienstverleningscontracten die gegund worden in het kader van het actieprogramma van de Gemeenschap ter aanmoediging van hoofdzakelijk op milieugebied werkzame niet-gouvernementele organisaties. Het meerjarenprogramma (2002-2006) breidt het toepassingsgebied van het eerdere programma uit tot niet-gouvernementele organisaties in de Balkanlanden en de kandidaat-lidstaten en erkent het belang van de rol en de input van deze organisaties bij de coördinatie en verspreiding van informatie en opinies over nieuwe en opkomende milieukwesties. Het gedeelte van het programma betreffende NGO's in de Gemeenschap wordt nauwkeurig beschreven onder artikel 07 03 02.

Rechtsgronden

Besluit nr. 466/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 maart 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming (PB L 75 van 16.3.2002, blz. 1).

Bescherming van het mariene milieu

Besluit 77/585/EEG van de Raad van 25 juli 1977 houdende sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging alsmede van het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen (PB L 240 van 19.9.1977, blz. 1).

Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26).

Besluit van de Raad van 28 juni 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen (Overeenkomst van Bonn) (PB L 188 van 16.7.1984, blz. 9).

Besluit 93/550/EEG van de Raad van 20 oktober 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bescherming van de kusten en het aquatische milieu van het Noordoostatlantische gebied tegen verontreiniging (Overeenkomst van Lissabon) (PB L 267 van 28.10.1993, blz. 20.

Besluit 94/156/EG van de Raad van 21 februari 1994 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag ter bescherming van het mariene milieu in het Oostzeegebied (Verdrag van Helsinki) (PB L 73 van 16.3.1994, blz. 1).

Besluit 98/249/EG van de Raad van 7 oktober 1997 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 104 van 3.4.1998, blz. 1).

Besluit 1999/802/EG van de Raad van 22 oktober 1999 betreffende de aanvaarding van de wijzigingen in het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging en in het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen (Verdrag van Barcelona) (PB L 322 van 14.12.1999, blz. 32).

Natuurbescherming

Besluit 82/72/EEG van de Raad van 3 december 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk milieu in Europa (verdrag van Bern) (PB L 38 van 10.2.1982, blz. 1).

Besluit 82/461/EEG van de Raad van 24 juni 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van trekkende wilde diersoorten (verdrag van Bonn) (PB L 210 van 19.7.1982, blz. 10) en daarmee samenhangende overeenkomsten.

Besluit 93/626/EEG van de Raad van 25 oktober 1993 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake biologische diversiteit (PB L 309 van 13.12.1993, blz. 1).

Besluit 96/191/EG van de Raad van 26 februari 1996 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake de bescherming van de Alpen (Alpenovereenkomst) (PB L 61 van 12.3.1996, blz. 31).

Besluit 2002/628/EG van de Raad van 25 juni 2002 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid (PB L 201 van 31.7.2002, blz. 48).

Bescherming van de atmosfeer

Besluit 81/462/EEG van de Raad van 11 juni 1981 met betrekking tot de sluiting van het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand (PB L 171 van 27.6.1981, blz. 11).

Besluit 86/277/EEG van de Raad van 12 juni 1986 betreffende de sluiting van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand aangaande de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP) (PB L 181 van 4.7.1986, blz. 1).

Beschikking 88/540/EEG van de Raad van 14 oktober 1988 betreffende goedkeuring van het Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag en van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken (PB L 297 van 31.10.1988, blz. 8).

Besluit 94/69/EG van de Raad van 15 december 1993 betreffende de sluiting van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (PB L 33 van 7.2.1994, blz. 11).

Besluit 2003/106/EG van de Raad van 19 december 2002 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure met betrekking tot voorafgaande toestemming (PIC) ten aanzien van bepaalde chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel (PB L 63 van 6.3.2003, blz. 27).

Bescherming van internationale waterlopen

Besluit 91/598/EEG van de Raad van 18 november 1991 inzake de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Internationale Commissie voor de bescherming van de Elbe (PB L 321 van 23.11.1991, blz. 24).

HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEUZAKEN *(vervolg)*

07 02 01 *(vervolg)*

Besluit 95/308/EG van de Raad van 24 juli 1995 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de bescherming en het gebruik van grensoverschrijdende waterlopen en internationale meren (PB L 186 van 5.8.1995, blz. 42).

Besluit 97/825/EG van de Raad van 24 november 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het verdrag inzake samenwerking voor de bescherming en het duurzaam gebruik van de Donau (PB L 342 van 12.12.1997, blz. 18).

Besluit 1999/257/EG van de Raad van 29 maart 1999 betreffende de sluiting van de overeenkomst inzake de Internationale Commissie ter bescherming van de Oder tegen verontreiniging (PB L 100 van 15.4.1999, blz. 20).

Besluit 2000/706/EG van de Raad van 7 november 2000 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de bescherming van de Rijn (PB L 289 van 16.11.2000, blz. 30).

Andere overeenkomsten

Besluit 93/98/EEG van de Raad van 1 februari 1993 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan (Verdrag van Bazel) (PB L 39 van 16.2.1993, blz. 1).

Beschikking van de Raad van 27 juni 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband (Verdragvan Espoo) (voorstel bekendgemaakt in PB C 104 van 24.4.1992, blz. 5; beschikking niet gepubliceerd).

Besluit 98/216/EG van de Raad van 9 maart 1998 met betrekking tot de sluiting, namens de Gemeenschap, van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van woestijnvorming in de landen die te kampen hebben met ernstige droogte en/of woestijnvorming, in het bijzonder in Afrika (PB L 83 van 19.3.1998, blz. 1).

Besluit van de Raad van 24 juni 1998 betreffende het sluiten, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden [SEC(96) 2196/2 van 26.11.1996].

Taak voortvloeiend uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, artikel 49, lid 2 (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1)

Tenuitvoerlegging van Agenda 21

Resolutie van de Raad en van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 1 februari 1993 betreffende een beleidsplan en actieprogramma van de Gemeenschap inzake het milieu en duurzame ontwikkeling (PB C 138 van 17.5.1993, blz. 1).

Conclusies van de Raad van 9 december 1996 betreffende het gemeenschappelijk platform voor de speciale zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over de tenuitvoerlegging en de follow-up van Agenda 21 en de daarmee verband houdende resultaten van de conferentie van de Verenigde Naties over milieu en duurzame ontwikkeling van Rio in 1992.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 6 februari 2001 „Tien jaar na Rio: Voorbereiding op de Wereldtop over duurzame ontwikkeling in 2002” (COM(2001) 53 def.).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEUZAKEN *(vervolg)*

07 02 02 ***Life (Europees financieel instrument voor het milieu) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	12 662 298	3 000 000	3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 162 298
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 620 000	2 000 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000	2 120 000
Kredieten 2004	10 400 000		3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 900 000
Totaal	32 682 298	5 000 000	7 000 000	9 500 000	6 000 000	5 182 298

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van financiële bijdragen aan de projecten inzake technische bijstand overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1655/2000 dat betrekking heeft op de derde thematische component van Life III, te weten Life „derde landen". De gesteunde maatregelen zijn gericht op de opbouw van de capaciteit en het opzetten van de administratieve structuren die voor de milieusector in derde landen nodig zijn. Het totaalbedrag voor dit meerjarig programma werd vastgesteld op 640 miljoen euro, waarvan 6 % bestemd is voor Life „derde landen" (38,4 miljoen euro). De toewijzing van beschikbare kredieten voor begeleidende maatregelen blijft beperkt tot 5 %. Het programma heeft een looptijd van vier jaar (2001-2004).

De landen die in aanmerking komen voor deelname aan het programma Life „derde landen", zijn: Albanië, Algerije, Bosnië-Herzegovina, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Kroatië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook alsmede de regio's aan de Oostzeekust van Rusland (regio's Kaliningrad en Sint-Petersburg).

Samenwerking tussen de Europese Unie en de aangrenzende landen om milieuproblemen aan te pakken is veel effectiever dan wanneer al deze landen afzonderlijk actie ondernemen, omdat veel van de problemen van grensoverschrijdende aard zijn. De ondernomen activiteiten moeten bijdragen tot de ontwikkeling en versterking van nationaal milieubeleid en nationale milieuactieprogramma's, teneinde de milieubescherming te verbeteren in de landen aan de Middellandse Zee en de Oostzee die niet behoren tot de landen van Midden- en Oost-Europa die kandidaat zijn voor toetreding en met de Europese Gemeenschap associatieovereenkomsten hebben gesloten.

Het meerjarenprogramma is in het bijzonder gericht op activiteiten ter bevordering van samenwerking en coördinatie tussen meerdere landen (Europese Unie en aangrenzende landen).

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 03	MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN							
07 03 01	***Mechanisme voor schone ontwikkeling***							
07 03 01 01	Bescherming van de bossen	3	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		
07 03 01 02	Kyoto-Europa, mechanisme voor schone ontwikkeling	3	p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
	Artikel 07 03 01 — SubTotaal		p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
07 03 02	***Communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming***	3	6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—
07 03 03	***Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming)***	3	70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—
07 03 04	***Life III (Financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming)***	3	70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40
07 03 05	***Afwikkeling van de financiële instrumenten Life I (1991-1995) en Life II (1996-1999) – Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) en deel II (milieubescherming)***	3	—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72
07 03 06	***Civiele bescherming***							
07 03 06 01	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming	3	4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47
07 03 06 02	Proefproject voor de bescherming van kusten	3	—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—
	Artikel 07 03 06 — SubTotaal		4 200 000	5 680 000	6 428 000	6 500 000	1 349 681,07	1 746 423,47
07 03 08	***Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu***	3	4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35
07 03 09	***Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee***	3	1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62
	Hoofdstuk 07 03 — Totaal		**157 100 000**	**141 046 000**	**157 698 000**	**136 100 000**	**143 548 192,88**	**95 956 672,56**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 500 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 01 Mechanisme voor schone ontwikkeling

07 03 01 01 Bescherming van de bossen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	13 000 000	7 500 000	5 500 000			
Kredieten 2004	17 000 000		11 500 000	5 500 000		
Totaal	30 000 000	7 500 000	17 000 000	5 500 000		

Toelichting

Dit krediet is bestemd om de kosten te dekken van maatregelen en acties voor de monitoring van de effecten van luchtverontreiniging op bossen, de monitoring van bosbranden en het verzamelen van informatie en gegevens over bosecosystemen. De monitoringactiviteiten zullen betrekking hebben op vraagstukken betreffende de bodem, de biodiversiteit en de rol van bossen als koolstofputten. Deze acties zullen de vorm aannemen van subsidies, onderzoek- en dienstverleningscontracten alsook financiële bijdragen aan de door de lidstaten ingediende programma's met betrekking tot activiteiten:

— ter instandhouding en uitbreiding van het netwerk van waarnemingspunten waar gegevens over de bosecosystemen worden verzameld;

— ter instandhouding en uitbreiding van een informatiesysteem inzake bosbranden;

— ter bevordering en uitbreiding van het monitoringsysteem, ter analyse van de vergaarde informatie en ter ontwikkeling van een platform voor gegevensuitwisseling met en tussen de lidstaten en andere belanghebbenden.

Deze kredieten kunnen ook dienen ter bekostiging van vergaderingen van experts uit de lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2152/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van bossen en milieu-interacties in de Gemeenschap (Forest Focus) (PB L 324 van 11.12.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 01 *(vervolg)*

07 03 01 02 Kyoto-Europa, mechanisme voor schone ontwikkeling

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	3 000 000				1 000 000 (1)
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	4 000 000	3 000 000				1 000 000

(1) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om Europese bedrijven aan te sporen te investeren in projecten voor de bestrijding van luchtverontreiniging, zoals dit in het Kyoto-protocol is bepaald.

Voor wat betreft de financiering wordt prioriteit gegeven aan projecten met positieve gevolgen voor de werkgelegenheid, zoals projecten ter ondersteuning van herbebossing, de aanplant van nieuwe bossen en het opzetten van een zadenbank.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, onder a), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 02 ***Communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 595 910	1 595 910				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 720 000	2 404 090	2 315 910			
Kredieten 2004	6 500 000		3 900 090	2 599 910		
Totaal	12 815 910	4 000 000	6 216 000	2 599 910		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de subsidies voor niet-gouvernementele organisaties (NGO's) die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van de milieubescherming, en van hun algemene lopende uitgaven, werkprogramma's en projecten.

Het moet bijdragen tot de verdere ontwikkeling en tenuitvoerlegging van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Europese Unie en tot verhoogde participatie van de burger in de milieudiscussie op Europees niveau.

Dit krediet moet ook de uitgaven dekken voor studiewerk, analytische evaluaties en vergaderingen van deskundigen ter ondersteuning van de operationele activiteiten.

Het meerjaren-actieprogramma (2002-2006) wordt uitgebreid tot NGO's uit de kandidaat-lidstaten en de Balkanlanden, gezien het belang dat wordt gehecht aan de rol van deze organisaties en de bijdrage die zij zowel binnen als buiten de huidige grenzen van de Europese Unie kunnen spelen. Dit onderdeel van het actieprogramma wordt nauwkeurig omschreven onder artikel 07 02 01.

Rechtsgronden

Besluit nr. 466/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 maart 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van niet-gouvernementele organisaties die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van milieubescherming (PB L 75 van 16.3.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 03 ***Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	89 250 909	16 000 000	20 000 000	25 000 000	16 000 000	12 250 909
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	68 750 000	23 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	15 750 000
Kredieten 2004	70 600 000		28 000 000	5 300 000	11 200 000	26 100 000
Totaal	228 600 909	39 000 000	58 000 000	40 300 000	37 200 000	54 100 909

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen aan specifieke acties op het gebied van natuurbescherming, met name de bescherming van natuurlijke habitats en soorten behorend tot de wilde flora en fauna. Deze activiteiten omvatten natuurbehoudprojecten en in het bijzonder de verdere ontwikkeling van het Europese netwerk Natura 2000.

Life „Nature" staat open voor de lidstaten en de kandidaat-lidstaten uit Midden- en Oost-Europa, conform de voorwaarden in de associatieakkoorden die met deze landen zijn gesloten.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand (PB L 103 van 25.4.1979, blz. 1).

Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna (PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 04 ***Life III (Financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	82 013 133	18 000 000	17 000 000	20 000 000	15 000 000	12 013 133
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	68 800 000	21 000 000	5 000 000	12 500 000	12 500 000	17 800 000
Kredieten 2004	70 600 000		28 000 000	9 800 000	10 200 000	22 600 000
Totaal	221 413 133	39 000 000	50 000 000	42 300 000	37 700 000	52 413 133

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen ten behoeve van de ontwikkeling van innovatieve en geïntegreerde technieken en methoden voor de verdere ontwikkeling van het communautaire milieubeleid. Met name zullen de activiteiten in het kader van Life (Milieu) de financiering omvatten van:

— demonstratieprojecten

  — die milieuoverwegingen en duurzame ontwikkeling integreren in ruimtelijke ordening en planning, met inbegrip van stedelijke en kustgebieden;

  — die duurzaam beheer van grondwater en oppervlaktewater bevorderen;

  — die het milieueffect van economische activiteiten tot een minimum beperken, met name door ontwikkeling van schone technologieën, door de nadruk te leggen op preventie, en door vermindering van de uitstoot van broeikasgassen;

  — voor voorkoming, hergebruik, terugwinning en recycling van alle soorten afvalstoffen en voor een verantwoord beheer van de afvalstromen;

  — voor vermindering van het milieueffect van producten via een geïntegreerde aanpak van productie, distributie, verbruik en verwerking aan het einde van de levenscyclus, de ontwikkeling van milieuvriendelijke producten inbegrepen;

— voorbereidende projecten

  — die bijdragen tot de ontwikkeling van nieuwe communautaire milieuacties en -instrumenten en/of op de actualisering van milieuwetgeving en -beleid.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 04 *(vervolg)*

Dit krediet is ook bestemd voor acties en onderzoeken ten behoeve van een betere coördinatie van de grensoverschrijdende effecten van milieu- en weersomstandigheden op het landschap, de waterwegen en de watersystemen.

Life „Milieu" staat open voor de lidstaten en voor de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa, conform de voorwaarden die in de met die landen gesloten associatieovereenkomsten worden vermeld.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

07 03 05 ***Afwikkeling van de financiële instrumenten Life I (1991-1995) en Life II (1996-1999) – Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) en deel II (milieubescherming)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van de algemene doelstellingen van voorgaande acties in het kader van Life I en Life II met betrekking tot de ontwikkeling en de tenuitvoerlegging van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Gemeenschap en de bescherming van natuurlijke habitats en soorten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1973/92 van de Raad van 21 mei 1992 inzake de oprichting van een financieel instrument voor het milieu (Life I) (PB L 206 van 22.7.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1404/96 van de Raad van 15 juli 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1973/92 inzake de oprichting van een financieel instrument voor het milieu (Life II) (PB L 181 van 20.7.1996, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 06 Civiele bescherming

07 03 06 01 Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 528 526	1 050 000	950 000	528 526		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 428 000	3 450 000	2 000 000	978 000		
Kredieten 2004	4 200 000		2 230 000	1 485 000	656 667	– 171 667
Totaal	13 156 526	4 500 000	5 180 000	2 991 526	656 667	– 171 667

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de communautaire samenwerking inzake civiele bescherming, met inbegrip van milieurampen, en van acties ter verhoging van de paraatheid voor en ter bestrijding van dergelijke rampen.

Het dient ter dekking van subsidies voor projecten en activiteiten op het gebied van civiele bescherming in het kader van het onderhavige meerjarenprogramma (2000-2004), ter vergroting van de mogelijkheden van de lidstaten om rampen het hoofd te bieden, met name:

— preventie, voorspelling, detectie, paraatheid en onmiddellijke nazorg, en analyse van de sociaal-economische gevolgen van rampen;

— workshops, cursussen, uitwisseling en detachering van deskundigen, alsmede oefeningen ter stimulering van de samenwerking tussen lidstaten;

— proefprojecten ter verhoging van capaciteit, snelheid en efficiency in noodsituaties, en ondersteunende, voorlichtings- en bewustmakingsactiviteiten, inclusief aan civiele bescherming gewijde conferenties;

— projecten voor de invoering van een pan-Europees systeem voor tijdige waarschuwing bij watertekorten, overstromingen en aardbevingen (2 000 000 euro);

— mobilisatie van deskundigen ter versterking en ondersteuning van met natuur- of technologische rampen geconfronteerde lidstaten of derde landen.

Dit krediet dient voorts ter financiering van acties op het gebied van civiele bescherming, gericht op het vergroten van de civielebeschermingscapaciteit van de lidstaten om het hoofd te kunnen bieden aan bedreigingen van terroristen en bioterroristen, en uitgaven voor subsidies, dienstverlenings- en onderzoekscontracten voor projecten in het kader van het communautair mechanisme (jaarlijks programma) ter bevordering van versterkte samenwerking bij operaties op het gebied van de civiele bescherming. Dit mechanisme vormt een aanvulling op het communautaire actieprogramma op het gebied van civiele bescherming en is erop gericht ondersteuning te bieden in noodsituaties en gecoördineerde hulpverlening te vergemakkelijken. De samenhang en complementariteit van het actieprogramma en het mechanisme worden onder meer gegarandeerd doordat zij door hetzelfde comité van beheer worden ondersteund.

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 06 01 *(vervolg)*

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/847/EG van de Raad van 9 december 1999 betreffende een communautair actieprogramma voor civiele bescherming (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 53).

Beschikking 2001/792/EG, Euratom van de Raad van 23 oktober 2001 tot vaststelling van een communautair mechanisme ter vergemakkelijking van versterkte samenwerking bij bijstandsinterventies in het kader van civiele bescherming (PB L 297 van 15.11.2001, blz. 7).

07 03 06 02 Proefproject voor de bescherming van kusten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950

(1) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven voor het onderzoek naar kusterosie in de Europese kustregio's, dat in het eerste jaar van het proefproject werd opgestart. Dit onderzoek moet resulteren in een beoordeling van de behoeften en de ontwikkeling van een actieplan; het moet voorts de coördinatie van gezamenlijke initiatieven op Europees niveau garanderen. Op basis van de resultaten van dit onderzoek zal de Commissie een pakket van maatregelen voorstellen die door de lidstaten kunnen worden uitgevoerd.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, onder a), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 08 ***Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	3 643 050	2 000 000	800 000	843 050		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	1 600 000	600 000	600 000	1 200 000	
Kredieten 2004	4 200 000		1 680 000	510 000	590 000	1 420 000
Totaal	11 843 050	3 600 000	3 080 000	1 953 050	1 790 000	1 420 000

Toelichting

Dit krediet is uitgetrokken voor een meerjarenprogramma (2001-2004).

Het dient ter dekking van ondersteunende activiteiten met betrekking tot voorlichting over duurzame stadsontwikkeling, het stedelijk milieu en de lokale Agenda 21, met inbegrip van de ontwikkeling en verspreiding van goede praktijken.

Het dient tevens om de samenwerking tussen de bij duurzame ontwikkeling en de lokale Agenda 21 betrokken actoren op Europees niveau te bevorderen. Voorts is het bestemd voor uitgaven in de vorm van subsidies en dienstverleningscontracten, alsook voor begeleidende maatregelen zoals onderzoeken om activiteiten te analyseren en te volgen, verslagen en analytische overzichten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1411/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2001 betreffende een communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame stadsontwikkeling (PB L 191 van 13.7.2001, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 03 — MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN *(vervolg)*

07 03 09 ***Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 104 499	500 000	300 000	304 499		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	500 000	300 000	200 000		
Kredieten 2004	1 000 000		470 000	320 000	226 667	– 16 667
Totaal	3 104 499	1 000 000	1 070 000	824 499	226 667	– 16 667

Toelichting

Dit krediet is uitgetrokken voor een meerjarenprogramma (2000-2006).

Het dient ter dekking van de activiteiten binnen het kader voor de bescherming van het mariene milieu, de kust en de menselijke gezondheid tegen de risico's van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee. De te nemen maatregelen omvatten subsidies en dienstverleningscontracten voor projecten, workshops, cursussen en seminars ter ondersteuning en aanvulling van de inspanningen van de lidstaten.

Dit krediet is met name bedoeld ter dekking van de uitgaven voor de totstandbrenging van een communautair informatiesysteem, uitwisseling van deskundigen en mobilisatie van deskundigheid in noodsituaties.

Het is ook bestemd voor de financiering van andere ondersteunende activiteiten zoals studies en deelname aan conferenties en evenementen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 2850/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2000 houdende instelling van een communautair kader voor samenwerking op het gebied van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee (PB L 332 van 28.12.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 04	TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID							
07 04 01	***Subsidie aan het Europees Milieuagentschap***							
07 04 01 01	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2	3	11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95
07 04 01 02	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3	3	8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50
	Artikel 07 04 01 — SubTotaal		19 497 000	19 497 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 04 02	***Bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied***	3	12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hoofdstuk 07 04 — Totaal		**31 497 000**	**29 967 000**	**21 380 000**	**21 380 000**	**20 354 620,48**	**18 652 140,45**

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID *(vervolg)*

07 04 01 Subsidie aan het Europees Milieuagentschap

07 04 01 01 Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	20 000	20 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 797 000	10 777 000	20 000			
Kredieten 2004	11 041 000		11 021 000	20 000		
Totaal	21 858 000	10 797 000	11 041 000	20 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Milieuagentschap (titels 1 en 2).

Indien het Milieuagentschap hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID *(vervolg)*

07 04 01 *(vervolg)*

07 04 01 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk			Vast	Tijdelijk
A 1						
A 2			1			1
A 3		2	3			4
A 4		5	18			7
A 5	1	7			1	13
A 6		15	27			14
A 7		7			1	10
A 8						
Totaal A	**1**	**36**	**49**		**2**	**49**
B 1	1	1			1	3
B 2		5			1	7
B 3	2	8			2	4
B 4	1	1				7
B 5		5				9
Totaal B	**4**	**20**	**33**		**4**	**30**
C 1		2				3
C 2		2				3
C 3		4				6
C 4		7				8
C 5		5				6
Totaal C	**0**	**20**	**25**		**0**	**26**
D 1		1				2
D 2		1				1
D 3		2				1
D 4						
Totaal D		**4**	**4**			**4**
Totaal	**5**	**80**	**111**		**6**	**109**
Totaal-generaal			**111**		**115**	

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1210/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1641/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID *(vervolg)*

07 04 01 *(vervolg)*

07 04 01 02 Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	8 182 137	3 000 000				5 182 137
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 583 000	7 583 000	3 000 000			
Kredieten 2004	8 456 000		5 456 000	3 000 000		
Totaal	27 221 137	10 583 000	8 456 000	3 000 000		5 182 137

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een subsidie aan het Europees Milieuagentschap te Kopenhagen, dat als taak heeft de Gemeenschap en de lidstaten objectieve, betrouwbare en op Europees niveau vergelijkbare informatie te verschaffen, waardoor zij in staat zijn de maatregelen te nemen die noodzakelijk zijn om het milieu te beschermen, de resultaten van die maatregelen te evalueren en de bevolking voor te lichten.

De belangrijkste uitdagingen voor het Agentschap zijn:

— het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (Eionet) verder uit te bouwen en in stand te houden;

— het Europees referentiecentrum voor milieu-informatie uit te bouwen;

— een geïntegreerd proces te ontwerpen dat alle stadia van monitoring tot en met rapportage omvat;

— nieuwe vraagstukken op milieugebied te signaleren;

— de formulering en ontwikkeling van het milieubeleid rechtstreeks te ondersteunen;

— de uitvoering en evaluatie van milieubeleidsmaatregelen te ondersteunen, met inbegrip van een beoordeling van de doeltreffendheid ervan alsook de vooruitgang die bij de integratie van het milieuaspect in het sectoraal beleid wordt geboekt;

— bijdragen tot de uitvoering van het milieuhoofdstuk van het uitbreidingsproces: vergroting van de geografische dekking en versterking van de samenwerking in Europa.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de ontwikkeling van milieu-indicatoren voor gebruik in de context van het GLB, met name indicatoren met betrekking tot versterkte regels voor „cross-compliance". Er dienen seminars te worden georganiseerd met organisaties op milieu- en landbouwgebied, alsmede andere betrokken organisaties en regionale en nationale overheden, teneinde de praktische aspecten en de werkbaarheid van de indicatoren te vergroten. Het belang van de ontwikkeling van dergelijke indicatoren is benadrukt in de verklaring van de Commissie in bijlage 1A bij het compromis van de Raad over de hervorming van het GLB (10961/03-30 juni 2003).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID *(vervolg)*

07 04 01 *(vervolg)*

07 04 01 02 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen) en de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt, er heeft een aanzienlijke de toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

De geraamde inkomsten en uitgaven voor dit begrotingsjaar zijn als volgt:

Inkomsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap"		19 497 000
— Titel 2 „Diverse inkomsten"		3 912 000
	Totaal	23 409 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel"		10 929 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven"		2 468 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven"		10 012 000
	Totaal	23 409 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1210/90 van de Raad van 7 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1641/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 1).

07 04 02 ***Bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

HOOFDSTUK 07 04 — TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID *(vervolg)*

07 04 02 *(vervolg)*

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333
Totaal	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de activiteiten van het NEAR-netwerk, acties die de Commissie onderneemt ter uitvoering van de bestaande wetgeving en bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met het communautaire milieuactieprogramma, die gericht zijn op:

— de doeltreffende tenuitvoerlegging van bestaande milieuwetgeving;

— de integratie van milieuoverwegingen in andere beleidsterreinen;

— samenwerking met de markt, met aandacht voor zowel de belangen van het bedrijfsleven als die van de consument, teneinde bij te dragen tot duurzamere productie- en consumptiepatronen;

— de terbeschikkingstelling van betrouwbare en bevattelijke milieu-informatie aan de Europese burger;

— de bevordering van een meer milieubewuste houding ten aanzien van bodembestemming.

Deze acties betreffen subsidies en dienstverleningscontracten voor projecten, workshops en seminars alsook de kosten van de voorbereiding en productie van audiovisueel materiaal, evenementen, tentoonstellingen, persbijeenkomsten, publicaties en internetactiviteiten.

Er zal een thematische strategie worden ontwikkeld, gericht op een doeltreffende en kosteneffectieve bijdrage aan het bereiken van genoemde milieudoelstellingen. Deze benadering geldt voor de hele scala van milieuvraagstukken.

Dit krediet dient tevens ter financiering van een Natura 2000-helpdesk, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

De acties worden door de Commissie uitgevoerd op grond van taken die resulteren uit haar prerogatieven op institutioneel niveau ingevolge het EG-Verdrag en het Euratom-Verdrag en ingevolge artikel 49, lid 2, onder c), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap (PB L 242 van 10.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 05 — ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDSINITIATIEVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 05	ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDS-INITIATIEVEN							
07 05 01	***Wetgeving op milieugebied***	3	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
	Hoofdstuk 07 05 — Totaal		**8 200 000**	**9 230 000**	**19 381 000**	**17 381 000**	**17 331 003,90**	**16 185 115,04**

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 05 — ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDSINITIATIEVEN *(vervolg)*

07 05 01 ***Wetgeving op milieugebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	19 381 000	17 381 000	1 030 000	970 000		
Kredieten 2004	8 200 000		8 200 000			
Totaal	27 581 000	17 381 000	9 230 000	970 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor acties die door de Commissie worden ondernomen om nieuwe beleidsinitiatieven te ontwikkelen inclusief bewustmakings- en andere algemene acties op basis van het communautaire milieuactieprogramma. Bij de acties zullen maatregelen centraal staan voor de behandeling van milieu-uitdagingen op een aantal gebieden. Deze zullen thematische strategieën omvatten betreffende:

— pesticiden, bodembescherming;

— de bescherming van het mariene milieu;

— luchtkwaliteit;

— de preventie en recyclage van afval.

Er komt ook een mededeling betreffende het gebruik van marktgebaseerde instrumenten voor het milieu in de context van de interne markt.

Het zesde milieuactieprogramma behelst committering aan breed overleg betreffende beleidskwesties: nieuwe maatregelen, die wetgeving kunnen omvatten, convenanten en andere benaderingen zullen volgen op brede bespreking met belanghebbende partijen uit de hele Europese Unie.

Bovendien zal speciale nadruk worden gelegd op:

— de bevordering van integratie van milieubeschermingseisen in ander communautair beleid;

— de uitbreiding van de strategie voor duurzame ontwikkeling van de Europese Unie tot alle EU-25;

— de bescherming van de menselijke gezondheid en van ecosystemen;

— het vergroten van de eco-efficiency door een strategie voor duurzame productie en consumptie in samenwerking met de markt via industrie, handel en consumenten;

— de implementatie van het klimaatveranderingsprogramma van de Gemeenschap, met het oog op het bereiken van de target voor broeikasgasemissie-reductie van 8 % van Europese Unie (EU-15);

— empowerment van de burgers door middel van relevante en betrouwbare informatie zodat zij beslissingen kunnen nemen die steunen op gezonde kennis;

— verdere ontwikkeling van de innovatieve strategie betreffende milieu en gezondheid, waarbij gefocust wordt op kwetsbare groepen zoals kinderen, zwangere vrouwen en bejaarden;

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 05 — ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDSINITIATIEVEN *(vervolg)*

07 05 01 *(vervolg)*

— waar nodig een regelmatige actualisering en herziening van de communautaire wetgeving teneinde een hoog niveau van milieubescherming in stand te houden;

— communicatiestrategie — leveren van relevante en betrouwbare informatie aan, en netwerking met specifieke doelgroepen zoals economische stakeholders, burgers, de media en politieke beslissers om het bewustzijn te vergroten en de inspraak bij de ontwikkeling van nieuwe beleidsinitiatieven te versterken.

De acties zullen betrekking hebben op subsidies en dienstencontracten voor projecten, workshops en seminars, alsook voorbereidings- en productiekosten van audiovisueel materiaal, evenementen en tentoonstellingen, persbezoeken, publicatie-, verspreidings- en websiteactiviteiten en subsidies voor de ontwikkeling van projecten en netwerken op het gebied van milieueducatie. Een deel van dit krediet kan worden toegewezen aan het European Biodiversity monitoring and Indicator Framework, in overeenstemming met de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

De acties worden door de Commissie uitgevoerd op grond van taken die resulteren uit haar prerogatieven op institutioneel niveau ingevolge het EG-Verdrag en het Euratom-Verdrag en ingevolge artikel 49, lid 2, onder c), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap (PB L 242 van 10.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
07 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu"***							
07 49 04 01	Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64
07 49 04 02	Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21
07 49 04 03	Life III (Financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88
07 49 04 04	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54
07 49 04 05	Life III (Europees financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19
07 49 04 06	Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33
	Artikel 07 49 04 — SubTotaal		—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
	Hoofdstuk 07 49 — Totaal		**—**	**8 005 000**	**12 454 000**	**12 734 000**	**10 863 520,43**	**11 601 152,79**

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu"

07 49 04 01 Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 552 000	5 952 000	—			– 400 000 ([1])
Kredieten 2004	—		4 000 000			– 4 000 000 ([2])
Totaal	5 552 000	5 952 000	4 000 000			– 4 400 000

([1]) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.
([2]) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de verplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 *(vervolg)*

07 49 04 02 Life III (Financieel instrument voor het milieu (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 250 000	2 900 000	350 000			
Kredieten 2004	—		1 050 000	—		– 1 050 000 ([1])
Totaal	3 250 000	2 900 000	1 400 000	—		– 1 050 000

([1]) Ce montant devra faire l'objet d'un renforcement lors du virement global

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de verplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE

TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 *(vervolg)*

07 49 04 03 Life III (Financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Projecten op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 200 000	2 900 000	300 000			
Kredieten 2004	—		1 700 000			– 1 700 000 ([1])
Totaal	3 200 000	2 900 000	2 000 000			– 1 700 000

([1]) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de verplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 *(vervolg)*

07 49 04 04 Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	72 000	102 000	—			– 30 000 (1)
Kredieten 2004	—		50 000			– 50 000 (2)
Totaal	72 000	102 000	50 000			– 80 000

(1) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.
(2) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de verplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE

TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 *(vervolg)*

07 49 04 05 Life III (Europees financieel instrument voor het milieu — (2000-2004)) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	155 203	155 203				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	380 000	224 797	155 000	203		
Kredieten 2004	—					
Totaal	535 203	380 000	155 000	203		

Toelichting

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan ten laste van post 07 01 04 05 (vroeger artikel B7-8 1 0 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

07 49 04 *(vervolg)*

07 49 04 06 Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	607 488	500 000	100 000	7 488		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		300 000			– 300 000 (1)
Totaal	607 488	500 000	400 000	7 488		– 300 000

(1) Dit bedrag zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan ten laste van post 07 01 04 06 (vroeger artikel B7-8 1 1 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Rechtsgronden

Zie artikel 07 02 01.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU”							
07 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	1 230 000	1 230 000				
07 50 02	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***	4	100 000	100 000				
	Hoofdstuk 07 50 — Totaal		**1 330 000**	**1 330 000**				

HOOFDSTUK 07 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU” *(vervolg)*

07 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 230 000	1 230 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 230 000					
Totaal	1 230 000					

Toelichting

Deze kredieten zijn bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of huishoudelijke artikelen/posten van dit beleidsterrein.

COMMISSIE
TITEL 07 — MILIEU

HOOFDSTUK 07 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU” *(vervolg)*

07 50 02 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 000	100 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	100 000		100 000			
Totaal	100 000		100 000			

Toelichting

Deze kredieten zijn bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of huishoudelijke artikelen/posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL MILIEU

— BELEIDSSTRATEGIE EN COÖRDINATIE VAN HET DIRECTORAAT-GENERAAL MILIEU

TITEL 08

ONDERZOEK

TITEL 08

ONDERZOEK

Algemene doelstellingen

Op dit beleidsterrein worden de beleidsinitiatieven van de Commissie om een Europese onderzoeksruimte tot stand te brengen, ontwikkeld, uitgewerkt en gevolgd.

Het Europese onderzoek draagt bij tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de andere communautaire beleidsterreinen en stimuleert dat op deze beleidsterreinen rekening wordt gehouden met de behoeften van het onderzoeksbeleid.

De communautaire maatregelen die nodig zijn om de Europese onderzoeksruimte tot stand te brengen worden binnen dit beleidsterrein vastgesteld en ontwikkeld; dat geldt met name voor de kaderprogramma's voor onderzoek en ontwikkeling.

Dit beleidsterrein draagt bij tot de toepassing van de strategie van Lissabon voor werkgelegenheid, internationaal concurrentievermogen, economische hervorming en sociale cohesie in de Europese Unie, in het bijzonder in verband met de totstandbrenging van een ruimte van onderwijs, opleiding, onderzoek en innovatie.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK"	223 790 198	223 790 198	41 149 737	41 149 737	41 797 361,93	41 797 361,93
08 02	GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID	556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
08 03	NANOTECHNOLOGIE, INTELLIGENTE MATERIALEN, NIEUWE PRODUCTIEPROCÉDÉS EN -INSTRUMENTEN	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
08 04	LUCHT- EN RUIMTEVAART	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
08 05	VOEDSELKWALITEIT EN -VEILIGHEID	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
08 06	DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN	355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
08 07	BURGERS EN GOVERNANCE IN DE KENNISMAATSCHAPPIJ	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
08 08	SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN	260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
08 09	VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE	67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
08 10	STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE	490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
08 11	ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG	195 400 000	127 000 000	188 100 000	85 700 000		
08 12	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN	p.m.	870 500 000	p.m.	1 609 000 000	2 471 722 756,35	2 046 817 140,77

COMMISSIE

TITEL 08 — ONDERZOEK

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 13	ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET ONDERZOEKSFONDS VOOR KOLEN EN STAAL	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 14	VERSTERKING VAN HET EUROPESE INDUSTRIËLE POTENTIEEL OP HET GEBIED VAN VEILIGHEIDS-ONDERZOEK	9 000 000	6 000 000				
08 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Titel 08 — Totaal	**2 873 032 166**	**2 312 520 198**	**2 712 449 737**	**2 252 849 737**	**2 513 520 118,28**	**2 088 614 502,70**

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	147	150	154
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	1 092	1 062	1 011
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	4		
Overig hulppersoneel	455	422	413
Taalkundige dienst (herschikking)	27	33	32
Totaal	**1 725**	**1 667**	**1 610**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van deze titel (uitgezonderd de hoofdstukken 08 13 en 08 14).

Deze kredieten worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23) en van Verordening (Euratom) nr. 2322/2002 van de Raad van 5 november 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan de uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2000-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 35).

Alle onderzoeksactiviteiten die worden uitgevoerd in het kader van het zesde kaderprogramma, worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1)), waaronder de eisen inzake dierenwelzijn. Hieronder vallen met name de beginselen die zijn vermeld in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Voorts zal in het bijzonder rekening worden gehouden met de noodzaak om de acties zo op te zetten dat de plaats en rol van vrouwen in wetenschappen en onderzoek worden versterkt en vergroot.

Onder deze artikelen en posten vallen ook de uitgaven voor vergaderingen, conferenties, workshops en seminars van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau en van Europees belang die door de Commissie worden georganiseerd, de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en analyses en evaluaties van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau die voor de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden te verkennen die in aanmerking komen voor communautaire actie, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte alsmede acties in verband met de follow-up en de verspreiding van resultaten van de programma's, waaronder die van acties die onder de eerdere kaderprogramma 's zijn uitgevoerd.

Deze kredieten dienen tevens ter dekking van de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor informatie en publicaties, de administratieve en technische huishoudelijke uitgaven en een aantal andere uitgaven voor interne infrastructuur die betrekking hebben op de verwezenlijking van de doelstelling van de actie waarvoor zij worden gedaan, waaronder uitgaven voor de acties en initiatieven die nodig zijn voor het uitstippelen en volgen van de strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling van de Gemeenschap.

Voor sommige van deze acties bestaat de mogelijkheid dat derde landen of organisaties uit derde landen deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost). Deze eventuele financiële bijdrage zal worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 08 12 03.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK”

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
08 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK”				
08 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderzoek”***	5	14 626 094 ([1])	15 400 532	14 001 401,53
08 01 02	***Extern personeel en andere gedecentraliseerde uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”***				
08 01 02 01	Extern personeel	5	1 069 149	720 088	635 254,49
08 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 218 260	924 924	1 231 029,32
	Artikel 08 01 02 — SubTotaal		2 287 409	1 645 012	1 866 283,81
08 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”***	5	26 576 695	24 104 193	25 929 676,59
08 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek”***				
08 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	107 600 000		
08 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	24 900 000		
08 01 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	47 800 000		
	Artikel 08 01 05 — SubTotaal		180 300 000		
	Hoofdstuk 08 01 — Totaal		**223 790 198**	**41 149 737**	**41 797 361,93**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 37 697 euro.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK" *(vervolg)*

08 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderzoek"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 626 094 ([1])	15 400 532	14 001 401,53

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 37 697 euro.

08 01 02 ***Extern personeel en andere gedecentraliseerde uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek"***

08 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 069 149	720 088	635 254,49

08 01 02 11 Overige beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 218 260	924 924	1 231 029,32

08 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 576 695	24 104 193	25 929 676,59

08 01 05 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek"***

08 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
107 600 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK" *(vervolg)*

08 01 05 *(vervolg)*

08 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 900 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

08 01 05 03 Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
47 800 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 02 — GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 02	GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID							
08 02 01	***Genomica en biotechnologie voor de gezondheid***							
08 02 01 01	Geavanceerde genomica en de toepassing daarvan voor de gezondheid	3	277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		
08 02 01 02	Bestrijding van belangrijke ziekten	3	278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		
	Artikel 08 02 01 — SubTotaal		556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
	Hoofdstuk 08 02 — Totaal		**556 347 482**	**231 900 000**	**477 800 000**	**69 000 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 02 — GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID *(vervolg)*

08 02 01 Genomica en biotechnologie voor de gezondheid

08 02 01 01 Geavanceerde genomica en de toepassing daarvan voor de gezondheid

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	248 456 000	35 880 000	21 400 000	67 800 000	72 600 000	50 776 000
Kredieten 2004	277 800 000		64 800 000	34 250 000	60 033 333	118 716 667
Totaal	526 256 000	35 880 000	86 200 000	102 050 000	132 633 333	169 492 667

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is Europa te helpen bij de exploitatie, door een geïntegreerde onderzoeksinspanning, van de resultaten van doorbraken bij de ontcijfering van het genoom van levende organismen, met name ten behoeve van de volksgezondheid en de burgers en om de concurrentiepositie van de Europese biotechnologie-industrie te versterken.

De nadruk zal liggen op onderzoek waarbij basiskennis in toepassingen wordt vertaald om tastbare en consistente vooruitgang in de geneeskunde te boeken en de kwaliteit van leven te verbeteren.

De onderzoekswerkzaamheden betreffen de volgende aspecten:

— fundamentele kennis en basisinstrumenten op het gebied van functionele genomica in alle organismen: Het strategische doel van deze actielijn is meer inzicht te krijgen in de genoominformatie door de kennisbasis, de instrumenten en de middelen te ontwikkelen die nodig zijn om de functie van de genen en de producten van de genen in verband met de gezondheid van de mens te doorgronden en hun onderlinge wisselwerking en de wisselwerking met de omgeving te verkennen;

— toepassingen van kennis en technologieën op het gebied van de genomica en de medische biotechnologie: Het strategische doel van deze actielijn is het concurrentievermogen van de Europese biotechnologische industrie te bevorderen door gebruik te maken van de vele biologische gegevens die zijn verkregen dankzij de genomica en de vooruitgang van de biotechnologie.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 02 — GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID *(vervolg)*

08 02 01 *(vervolg)*

08 02 01 02 Bestrijding van belangrijke ziekten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	229 344 000	33 120 000	54 900 000	62 400 000	66 000 000	12 924 000
Kredieten 2004	278 547 482		90 800 000	55 000 000	62 700 000	70 047 482
Totaal	507 891 482	33 120 000	145 700 000	117 400 000	128 700 000	82 971 482

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is Europa te helpen bij de exploitatie, door een geïntegreerde onderzoeksinspanning, van de resultaten van doorbraken bij de ontcijfering van het genoom van levende organismen, met name ten behoeve van de volksgezondheid en de burgers en om de concurrentiepositie van de Europese biotechnologie-industrie te versterken.

De nadruk zal liggen op onderzoek waarbij basiskennis in toepassingen wordt vertaald om tastbare en consistente vooruitgang in de geneeskunde te boeken en de kwaliteit van leven te verbeteren.

De onderzoekswerkzaamheden betreffen de volgende aspecten:

— op de toepassing georiënteerde genomicabenaderingen van medische kennis en technologieën: het strategische doel van deze aanpak is om, mede met gebruikmaking van geavanceerde technologieën voor gezondheidszorg, betere strategieën te ontwikkelen voor preventie en beheer van ziektes en voor gezond leven en ouder worden. De aanpak is uitsluitend gericht op de integratie van een genomicabenadering via alle betrokken organen in de traditionelere medische methodes voor onderzoek naar de factoren die bepalend zijn voor ziekte en gezondheid. De nadruk zal liggen op omzettingsgericht onderzoek dat ertoe strekt fundamentele kennis te vertalen naar klinische toepassingen;

— de strijd tegen kanker: het doel is de bestrijding van kanker door de ontwikkeling van verbeterde op de patiënt gerichte strategieën, van preventie tot een meer doeltreffende en vroegtijdige diagnose en een betere behandeling met minimale bijwerkingen. Het onderzoek wordt daarom geconcentreerd op het vertalen van de kennis uit de genomica en andere gebieden van fundamenteel onderzoek in toepassingen die de klinische praktijk en de volksgezondheid kunnen verbeteren;

— een bedrag van 35 000 000 euro is bestemd voor het onderzoek naar kanker, waarvan een bedrag van 4 000 000 euro bestemd is voor het voorbereiden van een procedure uit hoofde van artikel 169 van het EG-Verdrag voor een initiatief tot kankeronderzoek uitgaande van een lidstaat;

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 02 — GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID *(vervolg)*

08 02 01 *(vervolg)*

08 02 01 02 *(vervolg)*

— bestrijding van de belangrijkste met armoede samenhangende besmettelijke ziektes: het strategische doel van deze actie is de mondiale noodsituatie die door de drie belangrijkste overdraagbare ziektes (HIV/AIDS, malaria en tuberculose) wordt veroorzaakt, aan te pakken door het ontwikkelen van effectieve interventietechnieken, in het bijzonder voor gebruik in ontwikkelingslanden. Verwacht wordt dat de ontwikkelingslanden belangrijke partners zullen zijn bij de uitvoering van deze acties en, waar mogelijk, rechtstreeks zullen deelnemen aan specifieke werkzaamheden in het kader ervan, met name via het programma voor klinische proeven en andere internationale initiatieven, in het bijzonder in verband met onderzoek naar HIV/AIDS, malaria en tuberculose. Bovendien dient deze post krachtens artikel 169 van het EG-Verdrag ter dekking van de financiële deelneming van de Gemeenschap aan de door verscheidene lidstaten opgezette programma's. Deze actie inzake de deelname van de Gemeenschap aan onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's gericht op het ontwik kelen van nieuwe klinische ingrepen voor de bestrijding van de wereldwijde crisis als gevolg van HIV/AIDS, malaria en tuberculose via een langetermijnpartnerschap tussen Europa en de ontwikkelingslanden, opgezet door Oostenrijk, België, Denemarken, Finland, Duitsland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Portugal, Spanje, Zweden en het Verenigd Koninkrijk, valt onder de lijn „Bestrijding van belangrijke ziektes".

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking nr. 1209/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende de deelname van de Gemeenschap aan een programma voor onderzoek en ontwikkeling met het oog op de ontwikkeling van nieuwe klinische interventies voor de bestrijding van HIV/AIDS, malaria en tuberculose door middel van een partnerschap op lange termijn tussen Europa en de ontwikkelingslanden, opgezet door verscheidene lidstaten (PB L 169 van 8.7.2003, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, INTELLIGENTE MATERIALEN, NIEUWE PRODUCTIEPROCÉDÉS EN -INSTRUMENTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 03	NANOTECHNOLOGIE, INTELLIGENTE MATERIALEN, NIEUWE PRODUCTIEPROCÉDÉS EN -INSTRUMENTEN							
08 03 01	***Nanotechnologie, intelligente materialen, nieuwe productieprocédés en -instrumenten***	3	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
	Hoofdstuk 08 03 — Totaal		**302 700 000**	**115 500 000**	**282 700 000**	**41 500 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, INTELLIGENTE MATERIALEN, NIEUWE PRODUCTIEPROCÉDÉS EN -INSTRUMENTEN *(vervolg)*

08 03 01 ***Nanotechnologie, intelligente materialen, nieuwe productieprocédés en -instrumenten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	282 700 000	41 500 000	49 900 000	52 000 000	38 000 000	101 300 000
Kredieten 2004	302 700 000		65 600 000	30 800 000	71 266 667	135 033 333
Totaal	585 400 000	41 500 000	115 500 000	82 800 000	109 266 667	236 333 333

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is te helpen bij het tot stand brengen van een kritische massa aan noodzakelijke capaciteit voor de ontwikkeling en exploitatie, met name vanuit het oogpunt van eco-efficiëntie en terugdringing van lozingen van gevaarlijke stoffen in het milieu, van geavanceerde technologieën voor de op kennis en intelligentie gebaseerde producten, diensten en fabricageprocédés van de komende jaren.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 04 — LUCHT- EN RUIMTEVAART

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 04	LUCHT- EN RUIMTEVAART							
08 04 01	***Lucht- en ruimtevaart***	3	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
	Hoofdstuk 08 04 — Totaal		**200 200 000**	**67 900 000**	**192 300 000**	**29 000 000**		

HOOFDSTUK 08 04 — LUCHT- EN RUIMTEVAART *(vervolg)*

08 04 01 ***Lucht- en ruimtevaart***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	192 300 000	29 000 000	39 500 000	48 000 000	48 000 000	27 800 000
Kredieten 2004	200 200 000		28 400 000	41 300 000	50 466 667	80 033 333
Totaal	392 500 000	29 000 000	67 900 000	89 300 000	98 466 667	107 833 333

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is tweeledig:

— consolidering, via de integratie van haar onderzoeksinspanningen, van de positie van de Europese lucht- en ruimtevaartindustrie tegenover een steeds sterkere concurrentie op mondiaal niveau;

— helpen bij de exploitatie van het potentieel van deze sector ten behoeve van de verbetering van de veiligheid en de bescherming van het milieu.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 05 — VOEDSELKWALITEIT EN -VEILIGHEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 05	VOEDSELKWALITEIT EN -VEILIGHEID							
08 05 01	***Voedselkwaliteit en -veiligheid***	3	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
	Hoofdstuk 08 05 — Totaal		**159 500 000**	**36 900 000**	**148 900 000**	**22 000 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 05 — VOEDSELKWALITEIT EN -VEILIGHEID *(vervolg)*

08 05 01 ***Voedselkwaliteit en -veiligheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	148 900 000	22 000 000	22 700 000	29 900 000	29 900 000	44 400 000
Kredieten 2004	159 500 000		14 200 000	17 900 000	30 433 333	96 966 667
Totaal	308 400 000	22 000 000	36 900 000	47 800 000	60 333 333	141 366 667

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is te helpen bij het leggen van de geïntegreerde wetenschappelijke en technologische fundamenten die noodzakelijk zijn voor de ontwikkeling van een milieuvriendelijk productie- en distributiesysteem voor veilige en gezonde levensmiddelen die beantwoorden aan de eisen van de consument, en de beheersing van risico's in verband met voedsel, met name met behulp van instrumenten van de biotechnologie, alsmede gezondheidsrisico's in verband met veranderingen in het milieu.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 06 — DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 06	DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN							
08 06 01	***Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen***							
08 06 01 01	Duurzame energiesystemen	3	91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		
08 06 01 02	Duurzaam oppervlaktevervoer	3	100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		
08 06 01 03	Veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen	3	163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		
	Artikel 08 06 01 — SubTotaal		355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
	Hoofdstuk 08 06 — Totaal		**355 200 000**	**145 900 000**	**336 500 000**	**49 500 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 06 — DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN *(vervolg)*

08 06 01 Duurzame ontwikkeling, veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is de versterking van de wetenschappelijke en technologische capaciteit die Europa nodig heeft om duurzame ontwikkeling te realiseren, zoals door de Europese Raad van Göteborg als doelstelling voor de Gemeenschap is geformuleerd, met integratie van de milieu-, economische en sociale dimensie en met bijzondere zorg voor duurzaam vervoer en duurzame energie.

08 06 01 01 Duurzame energiesystemen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	85 000 000	9 999 000	3 900 000	34 600 000	25 300 000	11 201 000
Kredieten 2004	91 500 000		30 300 000	14 300 000	21 533 333	25 366 667
Totaal	176 500 000	9 999 000	34 200 000	48 900 000	46 833 333	36 567 667

Toelichting

De hoofdpunten zijn:

op korte en middellange termijn:

— beheer van de energievraag en van de hernieuwbare-energievoorziening in gemeenschappen met hoge prestaties op energiegebied, waaronder grootschalige integratie van hernieuwbare energiebronnen en energie-efficiëntie, ecogebouwen en meervoudige energieopwekking (Concerto-initiatief);

— schoon stadsvervoer en alternatieve brandstoffen (Civitas II-initiatief, opgezet in combinatie met de deelprioriteit vervoer);

Op middellange en lange termijn:

— brandstofcellen;

— nieuwe technologieën voor energiedragers, -transport en –opslag op Europese schaal, met name op het gebied van waterstof;

— nieuwe en geavanceerde technologische concepten waarin gebruik wordt gemaakt van hernieuwbare energiebronnen met een groot energiepotentieel voor de toekomst en waarvoor onderzoek op lange termijn vereist is;

— verwijdering van CO2 met het oog op schonere fossielebrandstofinstallaties;

— sociaal-economische hulpmiddelen en concepten voor een energiestrategie.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 06 — DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN *(vervolg)*

08 06 01 *(vervolg)*

08 06 01 01 *(vervolg)*

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetref fende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

08 06 01 02 Duurzaam oppervlaktevervoer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	104 988 000	16 998 000	20 600 000	26 300 000	26 300 000	14 790 000
Kredieten 2004	100 600 000		15 300 000	19 950 000	25 800 000	39 550 000
Totaal	205 588 000	16 998 000	35 900 000	46 250 000	52 100 000	54 340 000

Toelichting

Het werkprogramma en dit krediet zijn bestemd voor de ondersteuning van onderzoek ten behoeve van het „Europees vervoersbeleid" en „onderzoek, technologische ontwikkeling en integratie" op het gebied van het oppervlaktevervoer met de volgende doelstellingen:

— nieuwe technologieën en concepten voor alle vormen van oppervlaktevervoer (over de weg, per spoor en over water);

— geavanceerde ontwerp- en productietechnieken;

— evenwichtiger verdeling en integratie van de verschillende vervoerstakken;

— verbetering van de veiligheid van het vervoer over de weg, het spoorvervoer en het vervoer over water en het vermijden van verkeerscongestie.

Met het oog op de ondersteuning van het Europese vervoersbeleid wordt in het onderzoek inzake het vervoersbeleid de nadruk gelegd op de toepassing en exploitatie van resultaten op korte termijn. Er zullen activiteiten worden gestart op het gebied van de technologieën voor een schoon stadsvervoer (Civitas II-initiatief opgezet in combinatie met de deelprioriteit duurzame energiesystemen), veranderingen in het Europese spoorwegsysteem en heffingen voor het gebruik van infrastructuren.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 06 — DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN *(vervolg)*

08 06 01 *(vervolg)*

08 06 01 02 *(vervolg)*

Bij onderzoek, technologische ontwikkeling en integratie zal de nadruk worden gelegd op de ontwikkeling van nieuwe technologieën die specifiek voor het oppervlaktevervoer bestemd zijn en op de integratie daarvan in toekomstige vervoersystemen en producten op korte, middellange en lange termijn.

Er worden resultaten verwacht in de vorm van nieuwe generaties „schone en stille voertuigen en vaartuigen", „efficiënte, milieuvriendelijke productiesystemen", „technologieën ter bevordering van een modaal evenwicht" en „technologieën voor een optimale beveiliging van de verschillende takken van vervoer".

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

08 06 01 03 Veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	146 512 000	22 503 000	42 900 000	23 400 000	23 400 000	34 309 000
Kredieten 2004	163 100 000		32 900 000	38 050 000	42 300 000	49 850 000
Totaal	309 612 000	22 503 000	75 800 000	61 450 000	65 700 000	84 159 000

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is de versterking van de wetenschappelijke en technologische capaciteit die Europa nodig heeft om duurzame ontwikkeling te realiseren, zoals door de Europese Raad van Göteborg als doelstelling voor de Gemeenschap is geformuleerd, met integratie van de milieu-, economische en sociale dimensie, zoals besproken op de internationale topconferentie in Johannesburg in 2002. Deze activiteiten moeten een belangrijke bijdrage leveren aan de inspanningen op internationaal niveau om de veranderingen in het aardsysteem te begrijpen en te beheersen en het evenwicht tussen ecosystemen te bewaren.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 06 — DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN *(vervolg)*

08 06 01 *(vervolg)*

08 06 01 03 *(vervolg)*

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 08 07 — BURGERS EN GOVERNANCE IN DE KENNISMAATSCHAPPIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 07	BURGERS EN GOVERNANCE IN DE KENNISMAATSCHAPPIJ							
08 07 01	***Burgers en governance in de kennismaatschappij***	3	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
	Hoofdstuk 08 07 — Totaal		**52 400 000**	**25 900 000**	**49 000 000**	**7 400 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 07 — BURGERS EN GOVERNANCE IN DE KENNISMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

08 07 01 ***Burgers en governance in de kennismaatschappij***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	49 000 000	7 400 000	13 900 000	7 400 000	11 700 000	8 600 000
Kredieten 2004	52 400 000		12 000 000	6 500 000	7 266 667	26 633 333
Totaal	101 400 000	7 400 000	25 900 000	13 900 000	18 966 667	35 233 333

Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het mobiliseren in een coherente inspanning, die recht doet aan de rijkdom en diversiteit ervan, van de onderzoekscapaciteit op het gebied van economische, politieke, sociale en menswetenschappen, die noodzakelijk zijn voor het ontwikkelen van het begrip en de aanpak van problemen in verband met het opkomen van de kennismaatschappij en nieuwe vormen van relaties tussen de mensen onderling en tussen de bevolking en de instellingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 08 08 — SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 08	SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN							
08 08 01	***Specifieke maatregelen die een breder onderzoeksgebied beslaan***							
08 08 01 01	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	3	86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		
08 08 01 02	Horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij het midden- en kleinbedrijf betrokken is	3	100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		
08 08 01 03	Specifieke maatregelen ter ondersteuning van internationale samenwerking	3	73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		
	Artikel 08 08 01 — SubTotaal		260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
	Hoofdstuk 08 08 — Totaal		**260 162 454**	**159 200 000**	**268 600 000**	**39 300 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 08 — SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN *(vervolg)*

08 08 01 Specifieke maatregelen die een breder onderzoeksgebied beslaan

08 08 01 01 Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	105 600 000	14 500 000	23 200 000	23 900 000	19 200 000	24 800 000
Kredieten 2004	86 662 454		28 600 000	19 850 000	23 033 333	15 179 121
Totaal	192 262 454	14 500 000	51 800 000	43 750 000	42 233 333	39 979 121

Toelichting

Het doel van de activiteiten op dit gebied is enerzijds onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van beleid van de Gemeenschap te ontwikkelen, en anderzijds snel onderzoeksactiviteiten te kunnen starten naarmate onvoorziene wetenschappelijke en technologische behoeften opduiken. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Een deel van deze kredieten is bestemd voor de wetenschappelijke ondersteuning van:

— het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) en het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB);

— duurzame ontwikkeling en met name de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap inzake milieu, vervoer en energie;

— ander communautair beleid, namelijk gezondheid (met name de volksgezondheid), regionale ontwikkeling, handel, ontwikkelingssamenwerking, interne markt en concurrentievermogen, sociaal beleid en werkgelegenheid, onderwijs en opleiding, cultuur, gelijke kansen voor mannen en vrouwen, consumentenbescherming, het creëren van één ruimte voor vrijheid, veiligheid en gerechtigheid en buitenlandse betrekkingen, met inbegrip van beleid ter ondersteuning van de uitbreiding en de nodige statistische instrumenten en methoden;

— de doelstellingen van het communautair beleid dat voortvloeit uit de door de Europese Raad vastgestelde richtsnoeren op het gebied van het economisch beleid, de informatiemaatschappij en met name *e*Europe en het bedrijfsleven.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 08 — SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN *(vervolg)*

08 08 01 *(vervolg)*

08 08 01 02 Horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij het midden- en kleinbedrijf betrokken is

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	98 000 000	14 000 000	36 700 000	27 000 000	15 000 000	5 300 000
Kredieten 2004	100 100 000		34 500 000	29 550 000	19 666 667	16 383 333
Totaal	198 100 000	14 000 000	71 200 000	56 550 000	34 666 667	21 683 333

Toelichting

Deze specifieke activiteiten, die dienen ter ondersteuning van het Europese concurrentievermogen en het ondernemingen- en innovatiebeleid, hebben tot doel de Europese MKB's op traditionele of nieuwe gebieden te helpen om hun technologische capaciteit te versterken en hun capaciteit te ontwikkelen om op Europees en internationaal niveau te opereren. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 08 — SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN *(vervolg)*

08 08 01 *(vervolg)*

08 08 01 03 Specifieke maatregelen ter ondersteuning van internationale samenwerking

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	65 000 000	10 800 000	18 300 000	15 000 000	10 000 000	10 900 000
Kredieten 2004	73 400 000		17 900 000	17 000 000	12 900 000	25 600 000
Totaal	138 400 000	10 800 000	36 200 000	32 000 000	22 900 000	36 500 000

Toelichting

De algemene doelstelling van de specifieke activiteiten voor internationale samenwerking krachtens het kaderprogramma is te helpen bij het openstellen van de Europese onderzoeksruimte voor de wereld. Specifieke activiteiten hebben betrekking op vier groepen landen: de mediterrane derde landen, de derde landen van de westelijke Balkan, Rusland en de landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) en de ontwikkelingslanden. Deze activiteiten, die specifiek op de betrokken regio's zijn gericht, vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 08 09 — VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 09	VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE							
08 09 01	***Versterking van de grondslagen van de Europese onderzoeksruimte***							
08 09 01 01	Ondersteuning voor coördinatie van de activiteiten	3	58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		
08 09 01 02	Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling	3	9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		
	Artikel 08 09 01 — SubTotaal		67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
	Hoofdstuk 08 09 — Totaal		**67 713 552**	**46 800 000**	**72 500 000**	**10 800 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 09 — VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 09 01 Versterking van de grondslagen van de Europese onderzoeksruimte

08 09 01 01 Ondersteuning voor coördinatie van de activiteiten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	61 500 000	9 200 000	16 700 000	14 600 000	11 600 000	9 400 000
Kredieten 2004	58 413 552		24 700 000	29 350 000	4 363 552	
Totaal	119 913 552	9 200 000	41 400 000	43 950 000	15 963 552	9 400 000

Toelichting

De doelstellingen van de communautaire maatregelen op dit gebied zijn het stimuleren en ondersteunen van de programmacoördinatie en gezamenlijke activiteiten op nationaal en regionaal niveau en tussen Europese organisaties, en aldus bij te dragen tot het ontwikkelen van een gemeenschappelijke kennisbasis die noodzakelijk is voor een samenhangende ontwikkeling van het beleid. De activiteiten kunnen worden uitgevoerd op elk wetenschappelijk en technologisch gebied, met inbegrip van de thematische prioritaire gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 09 — VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 09 01 *(vervolg)*

08 09 01 02 Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 000 000	1 600 000	3 400 000	1 900 000	1 900 000	2 200 000
Kredieten 2004	9 300 000		2 000 000	2 000 000	2 533 333	2 766 667
Totaal	20 300 000	1 600 000	5 400 000	3 900 000	4 433 333	4 966 667

Toelichting

Communautaire activiteiten op dit gebied hebben tot doel een samenhangende ontwikkeling van het beleid inzake onderzoek en innovatie in Europa te bevorderen door uitdagingen en gebieden van communautair belang aan te wijzen en de politieke besluitvormers besluitvormingsinstrumenten aan te reiken. De activiteiten kunnen worden uitgevoerd op elk willekeurig wetenschappelijk en technologisch gebied, waaronder de prioritaire thematische gebieden.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 10 — STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 10	STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE							
08 10 01	***Structurering van de Europese onderzoeksruimte***							
08 10 01 01	Onderzoek en innovatie	3	7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		
08 10 01 02	Menselijk potentieel	3	363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		
08 10 01 03	Onderzoeksinfrastructuur	3	101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		
08 10 01 04	Wetenschap en samenleving	3	18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		
	Artikel 08 10 01 — SubTotaal		490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
	Hoofdstuk 08 10 — Totaal		**490 618 480**	**239 200 000**	**476 900 000**	**70 500 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 10 — STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 10 01 Structurering van de Europese onderzoeksruimte

08 10 01 01 Onderzoek en innovatie

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 500 000	1 300 000	2 700 000	2 000 000	2 200 000	300 000
Kredieten 2004	7 000 000		2 600 000	2 050 000	2 133 333	216 667
Totaal	15 500 000	1 300 000	5 300 000	4 050 000	4 333 333	516 667

Toelichting

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het stimuleren, in de Gemeenschap en al haar regio's, van technologische innovatie, de exploitatie van onderzoeksresultaten, de overdracht van kennis en technologieën en de oprichting van technologiebedrijven.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 10 — STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 10 01 *(vervolg)*

08 10 01 02 Menselijk potentieel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	354 400 000	52 000 000	92 100 000	85 000 000	90 000 000	35 300 000
Kredieten 2004	363 510 005		60 800 000	83 750 000	94 166 667	124 793 338
Totaal	717 910 005	52 000 000	152 900 000	168 750 000	184 166 667	160 093 338

Toelichting

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is:

— het ondersteunen van de ontwikkeling van een overvloedig menselijk potentieel van wereldniveau in alle regio's van de Gemeenschap, door bevordering van de transnationale mobiliteit voor opleidingsdoeleinden, ontwikkeling van deskundigheid of kennisoverdracht, met name tussen verschillende sectoren;

— het ondersteunen van de ontwikkeling van wetenschappelijke topkwaliteit;

— Europa aantrekkelijker te maken voor wetenschappers uit derde landen.

In dit verband moet optimaal gebruik worden gemaakt van het potentieel dat hiervoor in alle groepen van de bevolking, en met name bij vrouwen, aanwezig is, door middel van daartoe geëigende maatregelen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

HOOFDSTUK 08 10 — STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 10 01 *(vervolg)*

08 10 01 03 Onderzoeksinfrastructuur

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	100 800 000	15 200 000	36 900 000	20 000 000	25 000 000	3 700 000
Kredieten 2004	101 508 475		34 600 000	19 550 000	26 800 000	20 558 475
Totaal	202 308 475	15 200 000	71 500 000	39 550 000	51 800 000	24 258 475

Toelichting

De algemene doelstelling van de werkzaamheden in dit kader is de totstandkoming te bevorderen van een complex van onderzoeksinfrastructuren van het hoogste niveau in Europa en een optimaal gebruik daarvan op Europese schaal te stimuleren.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 10 — STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE *(vervolg)*

08 10 01 *(vervolg)*

08 10 01 04 Wetenschap en samenleving

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	13 200 000	2 000 000	3 700 000	4 400 000	1 500 000	1 600 000
Kredieten 2004	18 600 000		5 800 000	4 900 000	5 333 333	2 566 667
Totaal	31 800 000	2 000 000	9 500 000	9 300 000	6 833 333	4 166 667

Toelichting

De algemene doelstelling van de activiteiten in dit kader is in Europa de ontwikkeling te stimuleren van harmonieuze relaties tussen wetenschap en samenleving, en een open houding tegenover innovatie te bevorderen, door nieuwe verhoudingen tot stand te brengen en een intelligente dialoog tussen onderzoekers, industriëlen, beleidsmakers en burgers op te zetten.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

HOOFDSTUK 08 11 — ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 11	ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG							
08 11 01	***Prioritaire thematische onderzoeksgebieden***							
08 11 01 01	Beheerste kernfusie	3	153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		
08 11 01 02	Beheer van radioactief afval	3	19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		
08 11 01 03	Stralingsbescherming	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Artikel 08 11 01 — SubTotaal		184 200 000	123 000 000	178 100 000	84 200 000		
08 11 02	***Andere activiteiten op het gebied van de nucleaire technologie en veiligheid***	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Hoofdstuk 08 11 — Totaal		**195 400 000**	**127 000 000**	**188 100 000**	**85 700 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 11 — ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG *(vervolg)*

08 11 01 Prioritaire thematische onderzoeksgebieden

08 11 01 01 Beheerste kernfusie

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	150 200 000	80 000 000	36 700 000	20 000 000	10 200 000	3 300 000
Kredieten 2004	153 300 000		75 100 000	43 550 000	15 700 000	18 950 000
Totaal	303 500 000	80 000 000	111 800 000	63 550 000	25 900 000	22 250 000

Toelichting

Fusie-energie kan een bijdrage leveren tot de emissieloze productie van basislastelektriciteit op grote schaal. De vorderingen van het onderzoek naar fusie-energie rechtvaardigen de voortzetting van een krachtige inspanning om de langetermijndoelstelling, een fusiecentrale, te realiseren.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

HOOFDSTUK 08 11 — ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG *(vervolg)*

08 11 01 *(vervolg)*

08 11 01 02 Beheer van radioactief afval

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	17 900 000	2 700 000	800 000	4 500 000	4 500 000	5 400 000
Kredieten 2004	19 700 000		6 400 000	3 550 000	4 933 333	4 816 667
Totaal	37 600 000	2 700 000	7 200 000	8 050 000	9 433 333	10 216 667

Toelichting

De doelstelling van deze activiteit is opbergtechnologieën te ontwikkelen en te testen, geschikte locaties te onderzoeken, meer fundamenteel wetenschappelijk inzicht te verkrijgen in de veiligheid en methodes om de veiligheid te beoordelen, mogelijkheden te onderzoeken om de effecten van radioactief afval te beperken en om besluitvormingsprocessen te ontwikkelen die door de betrokkenen als eerlijk en rechtvaardig worden ervaren.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 11 — ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG *(vervolg)*

08 11 01 *(vervolg)*

08 11 01 03 Stralingsbescherming

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Kredieten 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Totaal	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Toelichting

De doelstelling van deze activiteit is het beantwoorden van onzekerheden met betrekking tot het gevaar van blootstellingen aan stralingsdoses waaraan de bevolking normaal wordt blootgesteld of zoals ze in werksituaties voorkomen. Dit is nog steeds een controversieel wetenschappelijk probleem en beleidsvraagstuk, dat belangrijke implicaties heeft voor het gebruik van straling in de geneeskunde en in de industrie.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 11 — ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG *(vervolg)*

08 11 02 ***Andere activiteiten op het gebied van de nucleaire technologie en veiligheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Kredieten 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Totaal	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Toelichting

De doelstelling van deze activiteit is de beleidsmaatregelen van de Europese Unie op het gebied van gezondheid, energie en milieu te ondersteunen om de Europese mogelijkheden op een hoog peil te houden op belangrijke gebieden die niet onder de thematische prioriteiten vallen en om bij te dragen aan de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 12 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 12	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN							
08 12 01	***Afronding van programma's van vóór 1999***	3	—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02
08 12 02	***Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)***							
08 12 02 01	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG	3	—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09
08 12 02 02	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) — Euratom	3	—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66
	Artikel 08 12 02 — SubTotaal		—	819 200 000	—	1 435 000 000	2 471 722 756,35	1 842 989 224,75
08 12 03	***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hoofdstuk 08 12 — Totaal		**p.m.**	**870 500 000**	**p.m.**	**1 609 000 000**	**2 471 722 756,35**	**2 046 817 140,77**

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 12 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

08 12 01 ***Afronding van programma's van vóór 1999***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Programma	Betalingen
Nucleair gedeelte	400 000
Niet-nucleair gedeelte	50 900 000
Totaal	**51 300 000**

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 12 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

08 12 01 *(vervolg)*

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

08 12 02 ***Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)***

08 12 02 01 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 12 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

08 12 02 *(vervolg)*

08 12 02 02 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) — Euratom

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 12 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

08 12 03 ***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

HOOFDSTUK 08 13 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET ONDERZOEKSFONDS VOOR KOLEN EN STAAL

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 13	ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET ONDERZOEKSFONDS VOOR KOLEN EN STAAL							
08 13 01	***Onderzoeksprogramma staal***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 13 02	***Onderzoeksprogramma kolen***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Hoofdstuk 08 13 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 13 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET ONDERZOEKSFONDS VOOR KOLEN EN STAAL *(vervolg)*

08 13 01 ***Onderzoeksprogramma staal***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

In het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal is dit krediet bestemd voor de financiering van onderzoeksprojecten in de staalsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans op 31 december 2002 een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2004. Overeenkomstig artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG is 72,8 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de staalsector.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

Beschikking 2003/77/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de financiële meerjarenrichtsnoeren voor het beheer van de activa van de EGKS in liquidatie en, wanneer de liquidatie is afgesloten, van de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 25).

HOOFDSTUK 08 13 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET ONDERZOEKSFONDS VOOR KOLEN EN STAAL *(vervolg)*

08 13 02 ***Onderzoeksprogramma kolen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

In het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal is dit krediet bestemd voor de financiering van onderzoeksprojecten in de steenkoolsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

Voor de eerste werkingsperiode van het Fonds is op de EGKS-balans een voorziening opgenomen voor een toewijzing van 60 000 000 euro in 2004. Overeenkomstig artikel 4, van Beschikking 2003/76/EG is 27,2 % van de middelen van het Fonds bestemd voor de steenkoolsector.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

Beschikking 2003/77/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de financiële meerjarenrichtsnoeren voor het beheer van de activa van de EGKS in liquidatie en, wanneer de liquidatie is afgesloten, van de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 25).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 14 — VERSTERKING VAN HET EUROPESE INDUSTRIËLE POTENTIEEL OP HET GEBIED VAN VEILIGHEIDSONDERZOEK

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 14	VERSTERKING VAN HET EUROPESE INDUSTRIËLE POTENTIEEL OP HET GEBIED VAN VEILIGHEIDSONDERZOEK							
08 14 01	***Voorbereidende activiteiten voor versterking van het Europese veiligheidsonderzoek***	3	9 000 000	6 000 000				
	Hoofdstuk 08 14 — Totaal		**9 000 000**	**6 000 000**				

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 14 — VERSTERKING VAN HET EUROPESE INDUSTRIËLE POTENTIEEL OP HET GEBIED VAN VEILIGHEIDSONDERZOEK
(vervolg)

08 14 01 ***Voorbereidende activiteiten voor versterking van het Europese veiligheidsonderzoek***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 000 000	6 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	9 000 000		6 000 000	3 000 000		
Totaal	9 000 000		6 000 000	3 000 000		

Toelichting

Nieuw artikel

Deze voorbereidende actie heeft tot doel:

— de voorwaarden en mechanismen voor de totstandbrenging van een gunstigere achtergrond voor het wetenschappelijk, technologisch en industrieel concurrentievermogen op het gebied van de Europese beveiliging te onderzoeken teneinde na te gaan hoe de snel toenemende technologische en industriële kloof tussen Europa en andere regio's kan worden verkleind;

— een platform voor overleg en consensusvorming met de belanghebbenden tot stand te brengen om een langetermijnvisie en een strategische agenda op dit terrein te ontwikkelen;

— een reeks voorafgaande activiteiten te lanceren:

  — verzameling van ideeën;

  — vorming van een netwerk van belanghebbenden en bestaande activiteiten;

  — vaststelling van een werkprogramma;

  — schepping van de voorwaarden voor het stimuleren van het gebruik van resultaten;

  — de ontwikkeling van interoperabele voornormen en systemen;

  — begeleidende maatregelen;

  — een beperkt aantal testgevallen op zorgvuldig gekozen terreinen.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 49, lid 2.

COMMISSIE

TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
08 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek"***							
08 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	p.m.	100 500 000	100 500 000		
08 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	430 000	23 800 000	23 800 000		
08 49 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		
	Artikel 08 49 05 — SubTotaal		—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Hoofdstuk 08 49 — Totaal		**—**	**16 030 000**	**178 000 000**	**178 000 000**		

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

08 49 05 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek"

08 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	100 500 000	100 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	100 500 000	100 500 000	p.m.			
Kredieten 2004	—					
Totaal	100 500 000	100 500 000	p.m.			

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

08 49 05 *(vervolg)*

08 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	430 000	23 800 000	23 800 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	23 800 000	23 800 000	430 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	23 800 000	23 800 000	430 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

De verdeling van de kredieten voor de uitgaven voor extern personeel ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair kaderprogramma	—	80 000
Niet-nucleair kaderprogramma	—	350 000
Totaal	**—**	**430 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

08 49 05 *(vervolg)*

08 49 05 02 *(vervolg)*

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

08 49 05 03 Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	53 700 000	53 700 000	15 600 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	53 700 000	53 700 000	15 600 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE
TITEL 08 — ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

08 49 05 *(vervolg)*

08 49 05 03 *(vervolg)*

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Vastleggingen	Betalingen
Nucleair kaderprogramma	—	2 900 000
Niet-nucleair kaderprogramma	—	12 700 000
Totaal	**—**	**15 600 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage III van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERZOEK

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERZOEK

TITEL 09

INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

TITEL 09

INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Algemene doelstellingen

Binnen dit beleidsterrein is de belangrijkste doelstelling van de activiteit „Communicatiedienstenbeleid" de bevordering van de totstandbrenging van een open interne communicatiemarkt met vrije concurrentie door middel van de tenuitvoerlegging van het nieuwe regelgevingskader en de invoering van een frequentiebeleid op communautair niveau.

De activiteit „*e*Europe" past in het kader van de doelstellingen van het actieplan *e*Europe 2005, en met name de verbetering van de beveiliging van netwerken, de bevordering van de Europese dimensie van internet door middel van de invoering van „eu", evenals de bevordering van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken en van de interoperabiliteit van de telecommunicatienetwerken.

Bij de activiteit „Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de informatiemaatschappij" gaat het om het stimuleren van informatietechnologie door middel van het specifieke programma van het zesde OTO-kaderprogramma „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte". Belangrijkste doelstellingen: beveiligingsproblemen oplossen om de technologie, de infrastructuur en de programmatuur betrouwbaarder te maken, de sociale cohesie versterken door intelligente en gemakkelijk te gebruiken systemen te ontwikkelen, bijdragen tot een gunstig groeiklimaat en het concurrentievermogen van het bedrijfsleven verbeteren, en bijdragen tot de oplossing van complexe problemen in de wetenschap, de samenleving, het bedrijfsleven en de economie.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ"	117 856 785	117 856 785	43 932 212	43 932 212	42 042 159,57	42 042 159,57
09 02	BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
09 03	*E*EUROPE	69 570 000	68 640 000	65 550 000	61 400 000	60 158 715,46	50 500 032,83
09 04	ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	873 800 000	778 780 000	806 500 000	755 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
09 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	10 790 000	69 950 000	70 060 000	1 360 182,68	976 892,04
09 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	143 000	143 000				
	Titel 09 — Totaal	**1 065 069 785**	**979 959 785**	**989 632 212**	**933 692 212**	**1 048 834 369,63**	**952 952 411,33**

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	286	267	264
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	528	528	518
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	33	32	24
Overig hulppersoneel	202	204	216
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	19	17	16
Totaal	**1 068**	**1 048**	**1 038**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 09

INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
09 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ"				
09 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***	5	25 678 768 ([1])	23 900 279	21 077 378,65
09 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***				
09 01 02 01	Extern personeel	5	2 332 911	2 112 280	1 477 230,03
09 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	2 476 972 ([2])	2 198 686 ([3])	2 201 099,83
	Artikel 09 01 02 — SubTotaal		4 809 883	4 310 966	3 678 329,86
09 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***	5	17 543 134	15 720 967	17 286 451,06
09 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***				
09 01 04 01	Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer	3	270 000		
09 01 04 02	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	3	405 000		
09 01 04 03	Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 66 183 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 116 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 116 euro.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
09 01 04 04	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. [1]		
	Artikel 09 01 04 — SubTotaal		1 125 000		
09 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***				
09 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	45 800 000		
09 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	10 500 000		
09 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	12 400 000		
	Artikel 09 01 05 — SubTotaal		68 700 000		
	Hoofdstuk 09 01 — Totaal		**117 856 785**	**43 932 212**	**42 042 159,57**

[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 162 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ" *(vervolg)*

09 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 678 768 (1)	23 900 279	21 077 378,65
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 66 183 euro.		

09 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***

09 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 332 911	2 112 280	1 477 230,03

09 01 02 11 Overige beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 476 972 (1)	2 198 686 (2)	2 201 099,83
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 116 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 116 euro.		

09 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 543 134	15 720 967	17 286 451,06

09 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***

09 01 04 01 Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
270 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het beleid en de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 02 01.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ" *(vervolg)*

09 01 04 *(vervolg)*

09 01 04 02 Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 02.

09 01 04 03 Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
450 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 04.

09 01 04 04 Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. [1]		
[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 162 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ" *(vervolg)*

09 01 04 *(vervolg)*

09 01 04 04 *(vervolg)*

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 03.

09 01 05 ***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***

09 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 800 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

09 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 500 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

09 01 05 03 Overige beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 400 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmings ontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 02 — BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 02	BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE							
09 02 01	***Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten***	3	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
	Hoofdstuk 09 02 — Totaal		**3 700 000**	**3 750 000**	**3 700 000**	**3 300 000**	**1 959 268,89**	**2 212 542,27**

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 02 — BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE *(vervolg)*

09 02 01 ***Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 827 412	2 050 000	650 000	127 412	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	926 999	250 000	500 000	176 999	p.m.	
Kredieten 2003	3 700 000	1 000 000	1 650 000	800 000	250 000	p.m.
Kredieten 2004	3 700 000		950 000	1 560 000	1 236 667	– 46 667
Totaal	11 154 411	3 300 000	3 750 000	2 664 411	1 486 667	– 46 667

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met een geheel van maatregelen om:

— het communautair beleid op het gebied van communicatienetwerken en -diensten uit te voeren (waaronder met name op het gebied van het internet en de media) teneinde de initiatieven te lanceren waarmee de uitdagingen van de sector het hoofd geboden kunnen worden,

— de tenuitvoerlegging van het nieuwe regelgevingskader voor communicatiediensten te bevorderen en te volgen,

— bij te dragen tot de overgang naar de informatiemaatschappij, met name in de context van de follow-up van de top van Lissabon,

— het mogelijk te maken dat derde landen een beleid voeren ter openstelling van hun markten, dat gelijkwaardig is aan dat van de Europese Unie.

De specifieke doelstellingen van deze maatregelen zijn:

— de formulering van het communautaire beleid op het gebied van communicatienetwerken en -diensten,

— analyse van de gerealiseerde wetgeving en de toepassing daarvan,

— formulering van nieuwe regelgeving (convergentie tussen communicatiediensten en audiovisuele diensten, mobiele of satellietdiensten, specifieke aspecten in verband met het internet, Europese coördinatie van de frequentieverdeling enz.),

— ontwikkeling van activiteiten in de sector mobiele en satellietcommunicatie, met name op het gebied van de frequenties,

— coördinatie van het Europees beleid en Europese initiatieven met de internationale wereld van communicatiediensten (WTO-telecom, Internationale Telecommunicatie-Unie, bilaterale betrekkingen met derde landen enz.),

— ontwikkeling van activiteiten en initiatieven op het gebied van de informatiemaatschappij (met name in verband met bepaalde aspecten van het internet en nieuwe communicatiediensten).

Deze maatregelen bestaan onder andere uit de opstelling van analyses (bijvoorbeeld over de marktsituatie, de gevolgen van nieuwe technologieën zoals internet en mobiele communicatie voor de markt) en voortgangsverslagen, de raadpleging van de betrokken partijen en het publiek, de opstelling van wetgevingsvoorstellen en toezicht op de toepassing van de wetgeving.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 02 — BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE *(vervolg)*

09 02 01 *(vervolg)*

Dit krediet dient met name ter dekking van contracten inzake analyses, expertises, onderzoek, specifieke studies, evaluatie, coördinatie, subsidie, deelneming aan internationale overeenkomsten, alsook voor de cofinanciering van bepaalde acties.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel niveau overeenkomstig artikel 49, lid 2, onder c), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Zie ook post 09 01 04 01.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — *E*EUROPE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 03	*E*EUROPE							
09 03 01	***Informatiemaatschappij***	3	p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74
09 03 02	***Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken***	3	24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90
09 03 03	***Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet***	3	6 520 000	10 340 000	p.m. (4)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08
09 03 04	***Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie***	3	38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11
09 03 05	***Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid***							
09 03 05 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
09 03 05 02	Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titel 3	3	p.m. (7)	p.m. (8)				
	Artikel 09 03 05 — SubTotaal		p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 09 03 — Totaal		**69 570 000**	**68 640 000**	**65 550 000**	**61 400 000**	**60 158 715,46**	**50 500 032,83**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 8 000 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 080 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 080 000 euro.
(7) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 420 000 euro.
(8) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 420 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 01 ***Informatiemaatschappij***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 8 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 789 113	2 100 000	1 200 000	489 113	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	344 550	100 000	200 000	44 550	p.m.	
Kredieten 2003	8 000 000 (1)	2 200 000	3 700 000	1 600 000	500 000	p.m.
Kredieten 2004	6 000 000 (2)		2 200 000	2 340 000	826 667	633 333
Totaal	18 133 663	4 400 000	7 300 000 (3)	4 473 663	1 326 667	633 333

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(3) Waarvan 2 200 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven voor het actieplan *e*Europe dat zowel bedoeld is om de overgang naar de informatiemaatschappij op basis van de aanbevelingen van de Europese Raad van Lissabon in maart 2000 en de Europese Raad van Sevilla in juni 2002 te vergemakkelijken als om een veilig gebruik van informatietechnologie door de marktdeelnemers en de gehele maatschappij te bevorderen.

De communautaire bijdrage is bestemd voor de financiering van het toezicht en de vergelijking van de inspanningen van de lidstaten op basis van de open methode voor coördinatie van de prestaties die in het kader van de strategie van Lissabon is goedgekeurd. Bovendien bestaat de bijdrage uit de financiering van de eerste maatregelen met het oog op het ontwikkelen van een Europese aanpak op het gebied van de veiligheid van netwerken.

De algemene doelstellingen van de actie zijn:

— toezicht op de prestaties van de landen van de Europese Unie ten opzichte van de meest geavanceerde landen door de samenstelling van een informatiebank met homogene en vergelijkbare informatie van de verschillende lidstaten;

— analyse van de beste werkwijzen inzake *e*Europe en ontwikkeling van mechanismen voor de uitwisseling van ervaringen om de beste werkwijzen in beleidsmaatregelen om te zetten;

— analyse van de gevolgen van de „informatiemaatschappij" in de maatschappij;

— ondersteuning en bevordering van de veiligheid van netwerken door middel van studies, onderzoeken en uitwisseling van ervaringen.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 01 *(vervolg)*

Bij de hierboven beschreven acties zal met name gebruik worden gemaakt van contracten voor werkzaamheden op het gebied van analyse, expertise, evaluatie, specifieke studies, technische coördinatiewerkzaamheden, subsidies, deelneming aan internationaal gecoördineerde acties, deelneming in uitgaven voor uitrusting en begeleidende en ondersteunende maatregelen (studies, studiebijeenkomsten, workshops, publicaties, het maken van internetsites voor het verspreiden van informatie en het openen van elektronische discussies op het web).

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen van derden (artikel 6 0 9 van de staat van ontvangsten) geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking 98/253/EG van de Raad van 30 maart 1998 tot aanneming van een communautair meerjarenprogramma om de totstandbrenging van de informatiemaatschappij in Europa te stimuleren (informatiemaatschappij) (PB L 107 van 7.4.1998, blz. 10).

Beschikking nr. 2256/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (2003-2005) voor de monitoring van het *e*Europa actieplan 2005, verspreiding van goede praktijken en de verbetering van de netwerk- en informatiebeveiliging (Modinis) (PB L 336 van 23.12.2003, blz. 1).

09 03 02 ***Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	40 893 883	14 000 000	9 600 000	10 500 000	6 793 883	p.m.
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	27 050 000	6 800 000	9 500 000	8 000 000	2 750 000	p.m.
Kredieten 2004	24 550 000		4 900 000	9 025 000	8 683 333	1 941 667
Totaal	92 493 883	20 800 000	24 000 000	27 525 000	18 227 216	1 941 667

Toelichting

Dit programma streeft de volgende strategische doelstellingen na:

— bijdragen aan de stimulering van het gebruik van en de toegang tot internet door en voor iedereen door de beschikbaarheid van Europese digitale inhoud op mondiale netwerken te vergroten, door de professionele, sociale en culturele ontwikkeling van de Europese burgers te ondersteunen en door de economische en sociale integratie van de burgers van de kandidaat-lidstaten in de informatiemaatschappij te vergemakkelijken;

— stimuleren van de benutting van het potentieel van de Europese digitale inhoud en de toegang hiertoe, met name door een doeltreffender gebruik van de informatie van de overheidssector te bevorderen;

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 02 *(vervolg)*

— bevorderen van de culturele diversiteit en de meertaligheid, in het bijzonder wat de talen van de Europese Unie en van de digitale inhoud op mondiale netwerken betreft, en vergroten van de exportmogelijkheden van Europese bedrijven die inhoud produceren, met name in het midden- en kleinbedrijf;

— positieve voorwaarden creëren voor de vermindering van de versnippering van de markt en voor de *marketing*, de distributie en het gebruik van Europese digitale inhoud op mondiale netwerken teneinde de economische activiteit en de werkgelegenheid te stimuleren, de culturele diversiteit te waarborgen, het Europese erfgoed te optimaliseren en de toegang tot kennis te vergemakkelijken.

Bij de hierboven beschreven acties zal met name gebruik worden gemaakt van contracten met kostendeling, associatiecontracten, alsook contracten voor technische werkzaamheden, werkzaamheden voor de evaluatie van en het toezicht op de maatregel en de projecten, coördinatie, subsidies, deelneming aan internationaal gecoördineerde acties, deelneming in uitgaven voor uitrusting, alsmede in voorbereidende en analyserende werkzaamheden en begeleidende enondersteunende maatregelen (studies, studiebijeenkomsten, conferenties, deelname aan beurzen, publicaties, voorlichtingscampagnes, samenstelling van persmappen, internetsite en opleidingscursussen).

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Beschikking 96/339/EG van de Raad van 20 mei 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter bevordering van de ontwikkeling van een Europese multimedia-inhoudindustrie en ter aanmoediging van het gebruik van multimedia-inhoud in de opkomende informatiemaatschappij (Info 2000) (PB L 129 van 30.5.1996, blz. 24).

Beschikking 96/664/EG van de Raad van 21 november 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de taalverscheidenheid in de Gemeenschap in de informatiemaatschappij (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 40).

Beschikking 2001/48/EG van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter stimulering van de ontwikkeling en het gebruik van Europese digitale inhoud op de mondiale netwerken en ter bevordering van de taalkundige verscheidenheid in de informatiemaatschappij (PB L 14 van 18.1.2001, blz. 32).

Zie post 09 01 04 02.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 03 ***Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 520 000	10 340 000	p.m. (1)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 295 452	4 440 000	5 500 000	1 355 452	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 400 000 (1)	2 560 000	2 240 000	1 600 000	p.m.	
Kredieten 2004	6 520 000 (2)		2 600 000	2 120 000	1 876 667	– 76 667
Totaal	24 215 452	7 000 000	10 340 000 (3)	5 075 452	1 876 667	– 76 667

(1) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.
(2) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.
(3) Waarvan 2 920 000 euro is opgenomen in artikel 31 02 41.

Toelichting

Deze actie richt zich op het op evenwichtige wijze invoeren van operationele en technische maatregelen die erop zijn gericht de negatieve gevolgen van de verspreiding van illegale en schadelijke programma-inhoud op internet, met inbegrip van kinderpornografie, te bestrijden met behulp van wereldomspannende informatienetwerken, waarbij tegelijkertijd de grondrechten van vrije meningsuiting en vrije informatiestromen worden gerespecteerd.

Een deel van dit krediet zal worden gebruikt voor de financiering van voorlichtingscampagnes (televisie, radio en gedrukte media) over de illegale en schadelijke aspecten van kinderporno op het internet.

Bij deze actie zal met name gebruik worden gemaakt van contracten met kostendeling, associatiecontracten, alsook contracten voor evaluatiewerkzaamheden, coördinatie, conferenties, studiebijeenkomsten en vergaderingen van deskundigen, subsidies, opleiding, voorlichting, technische werkzaamheden, studies en deelneming aan internationale werkzaamheden.

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Beschikking nr. 276/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een communautair meerjarenactieplan ter bevordering van een veiliger gebruik van internet door het bestrijden van illegale en schadelijke inhoud op mondiale netwerken (PB L 33 van 6.2.1999, blz. 1), gewijzigd bij Beschikking nr. 1151/2003/EG (PB L 162 van 1.7.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 03 *(vervolg)*

Zie post 09 01 04 04.

09 03 04 ***Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	60 722 112	18 805 000	8 407 000	11 263 000	19 280 000	2 967 112
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	38 500 000	10 395 000	11 935 000	8 951 000	3 681 000	3 538 000
Kredieten 2004	38 500 000		8 858 000	12 476 000	9 432 333	7 733 667
Totaal	137 722 112	29 200 000	29 200 000	32 690 000	32 393 333	14 238 779

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten van trans-Europese netwerken in de telecommunicatiesector, een beleidsonderdeel dat van doorslaggevend belang is voor het goed functioneren van de interne markt en voor de economische en sociale cohesie (artikel 3, onder o), en artikelen 154, 155 en 156 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap), door middel van het starten van projecten van gemeenschappelijk belang op drie niveaus, namelijk:

— toepassingen in sectoren van algemeen belang (eGovernment en eAdministration, gezondheid, gehandicapten en ouderen, leren en cultuur), die innovatieve oplossingen bieden op het gebied van telecommunicatie voor een grote gebruikersmarkt;

— generieke diensten die gemeenschappelijke instrumenten verschaffen voor de ontwikkeling en implementatie van nieuwe op interoperabele normen gebaseerde toepassingen op het gebied van geavanceerde mobiele diensten, alsook op een vertrouwensbasis verstrekte diensten;

— koppeling, interoperabiliteit en veiligheid van netwerken die de exploitatie van specifieke toepassingen en diensten van algemeen belang ondersteunen.

Het dient daarnaast ter dekking van ondersteunende en coördinatiewerkzaamheden die een positief klimaat voor de uitvoering van de projecten moeten creëren.

— medefinanciering van haalbaarheids-, validerings- en evaluatiestudies en technische ondersteuningsmaatregelen;

— deelname in risicokapitaal, het verlenen van rentesubsidies, leninggaranties en rechtstreekse subsidies voor de uitvoering van projecten, in naar behoren gemotiveerde gevallen.

Het dient daarnaast ter dekking van ondersteunende en coördinatiewerkzaamheden die een positief klimaat voor de uitvoering van de projecten moeten creëren.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 04 *(vervolg)*

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

Beschikking nr. 2717/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 november 1995 betreffende een reeks richtsnoeren voor de ontwikkeling van Euro- ISDN (Digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten) als trans-Europees netwerk (PB L 282 van 24.11.1995, blz. 16).

Beschikking nr. 1336/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1997 betreffende een geheel van richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken (PB L 183 van 11.7.1997, blz. 12), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1376/2002/EG (PB L 200 van 30.7.2002, blz. 1).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken, door de Commissie ingediend op 29 april 2003 (COM(2003) 220).

Zie post 09 01 04 03

09 03 05 ***Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid***

09 03 05 01 Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 080 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 080 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 080 000 (1)		2 080 000	p.m.		
Totaal	2 080 000		2 080 000 (2)	p.m.		

(1) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.
(2) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de personeelsuitgaven en de huishoudelijke uitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 05 *(vervolg)*

09 03 05 01 *(vervolg)*

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van de overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De Commissie verbindt zich ertoe op verzoek van het Agentschap de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van de overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien per 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1						
A 2					1	
A 3						
A 4					2	
A 5					2	
A 6						
A 7					4	
A 8						
Totaal A					9	
B 1						
B 2						
B 3						
B 4						
B 5						
Totaal B						
C 1						
C 2						
C 3					1	
C 4						
C 5						
Totaal C					1	
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Totaal D						
Totaal					**10**	

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid, door de Commissie ingediend op 11 februari 2003 (COM(2003) 63 def.).

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 05 *(vervolg)*

09 03 05 02 Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 420 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 420 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	420 000 (1)		420 000	p.m.		
Totaal	420 000		420 000 (2)	p.m.		

(1) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.
(2) Dit krediet is opgenomen in artikel 31 02 41.

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap voor het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van de overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De Commissie verbindt zich ertoe op verzoek van het Agentschap de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van de overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

In de afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen), de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en krachtens de nieuwe van toepassing zijnde artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 03 — EEUROPE *(vervolg)*

09 03 05 *(vervolg)*

09 03 05 02 *(vervolg)*

De raming van de ontvangsten en uitgaven is als volgt (EU-25):

Ontvangsten:		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		3 500 000
	Totaal	
Uitgaven:		
— Titel 1 „Personeelsuitgaven”		1 600 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		1 400 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		500 000
	Totaal	3 500 000

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid, door de Commissie ingediend op 11 februari 2003 (COM(2003) 63 def.).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 04	ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ							
09 04 01	***Technologieën van de informatiemaatschappij***	3	782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		
09 04 02	***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***	3	1 500 000	907 000				
09 04 03	***Onderzoeksinfrastructuur***	3	89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		
09 04 04	***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
09 04 05	***Afronding van voorgaande programma's***							
09 04 05 01	Afronding van programma's van vóór 1999	3	—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99
09 04 05 02	Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG	3	—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63
	Artikel 09 04 05 — SubTotaal		—	362 749 000	—	560 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
	Hoofdstuk 09 04 — Totaal		**873 800 000**	**778 780 000**	**806 500 000**	**755 000 000**	**943 314 043,03**	**857 220 784,62**

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

Toelichting

Onder dit hoofdstuk vallen de prioritaire onderzoeksgebieden waarbij het de bedoeling is dat ten minste 15 % van de totale financiële middelen wordt toegewezen aan het midden- en kleinbedrijf (MKB), aan te vullen door de horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij het MKB betrokken is.

Onderstaande toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

Deze kredieten worden uitgevoerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23).

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en van analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk en technologisch niveau die in opdracht van de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop maatregelen van de Gemeenschap gewenst zijn te verkennen, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de communautaire strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk (met name Cost). De eventuele financiële bijdrage wordt opgenomen in de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdragen voor de deelneming van de kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 09 04 04.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 01 ***Technologieën van de informatiemaatschappij***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	806 500 000	195 000 000	99 000 000	200 000 000	175 000 000	137 500 000
Kredieten 2004	782 320 000		273 850 000	75 455 000	108 636 667	324 378 333
Totaal	1 588 820 000	195 000 000	372 850 000	275 455 000	283 636 667	461 878 333

Toelichting

Het prioritaire thematische onderzoeksgebied van de technologieën van de informatiemaatschappij zal een rechtstreekse bijdrage leveren aan de tenuitvoerlegging van het beleid ten aanzien van de kennismaatschappij, zoals dat op de Europese Raad van Lissabon in 2000 en die van Stockholm in 2001 is afgesproken en in het *e*Europe-actieplan is weerspiegeld. Het zal een garantie bieden voor Europees leiderschap wat betreft generieke en toegepaste technologieën die een centrale rol spelen in de kenniseconomie. Het is gericht op een verhoging van de innovatie en het concurrentievermogen van het Europese bedrijfsleven en de industrie en moet alle Europese burgers grotere voordelen brengen.

Teneinde een bundeling van de werkzaamheden te waarborgen, is het werkprogramma voor 2003-2004 gericht op een beperkt aantal strategische doelstellingen die van cruciaal belang zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen van de prioriteit „technologieën van de informatiemaatschappij" in het zesde kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling. Zij omvatten technologische componenten, geïntegreerde systemen en toepassingen. Ze zijn zorgvuldig geselecteerd om ervoor te zorgen dat:

— de sterke punten op de gebieden waarop Europa een industriële en technologische hegemonie heeft, worden geconsolideerd;

— de zwakke punten op de gebieden die van cruciaal belang zijn om het Europese concurrentievermogen te waarborgen en maatschappelijke uitdagingen het hoofd te bieden, worden overwonnen;

— de nieuwe mogelijkheden worden benut en op behoeften die zich voordoen wordt gereageerd, en

— uiteindelijk de gezamenlijke ontwikkeling van technologieën en applicaties wordt gewaarborgd opdat de technologische vorderingen in innoverende producten en diensten kunnen worden benut.

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 02 ***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	907 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 500 000		907 000	593 000	—	—
Totaal	1 500 000		907 000	593 000	—	—

Toelichting

Het doel van de activiteiten op dit gebied is enerzijds onderzoeksactiviteiten ter ondersteuning van beleid van de Gemeenschap te ontwikkelen, en anderzijds snel onderzoeksactiviteiten te kunnen starten naarmate onvoorziene wetenschappelijke en technologische behoeften opduiken. Deze activiteiten vormen een aanvulling van het onderzoek op de prioritaire thematische gebieden.

Een deel van deze kredieten is bestemd voor de wetenschappelijke ondersteuning van:

— het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) en het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB);

— duurzame ontwikkeling en met name de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap inzake milieu, vervoer en energie;

— ander communautair beleid, namelijk gezondheid (met name de volksgezondheid), regionale ontwikkeling, handel, ontwikkelingssamenwerking, interne markt en concurrentievermogen, sociaal beleid en werkgelegenheid, onderwijs en opleiding, cultuur, gelijke kansen voor mannen en vrouwen, consumentenbescherming, het creëren van één ruimte voor vrijheid, veiligheid en gerechtigheid en buitenlandse betrekkingen, met inbegrip van beleid ter ondersteuning van de uitbreiding en de nodige statistische instrumenten en methoden;

— de doelstellingen van het communautair beleid dat voortvloeit uit de door de Europese Raad vastgestelde richtsnoeren op het gebied van het economisch beleid, de informatiemaatschappij en met name *e*Europe en het bedrijfsleven.

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 02 *(vervolg)*

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

09 04 03 ***Onderzoeksinfrastructuur***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	89 980 000		42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333
Totaal	89 980 000	p.m.	42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333

Toelichting

De algemene doelstelling van de werkzaamheden in dit kader is de totstandkoming te bevorderen van een complex van onderzoeksinfrastructuren van het hoogste niveau in Europa en een optimaal gebruik daarvan op Europese schaal te stimuleren.

Bij de kredieten van dit artikel komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 04 ***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 en onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 05 Afronding van voorgaande programma's

09 04 05 01 Afronding van programma's van vóór 1999

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de eerder aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 04 — ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 04 05 *(vervolg)*

09 04 05 02 Afronding van het vijfde kaderprogramma (1998-2002) - EG

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de eerder aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
09 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"***							
09 49 04 01	Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37
09 49 04 02	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45
09 49 04 03	Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48
09 49 04 04	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74
	Artikel 09 49 04 — SubTotaal		—	1 190 000	1 450 000	1 560 000	1 360 182,68	976 892,04
09 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein informatiemaatschappij***							
09 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	p.m.	45 000 000	45 000 000		
09 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		
09 49 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		
	Artikel 09 49 05 — SubTotaal		—	9 600 000	68 500 000	68 500 000		
	Hoofdstuk 09 49 — Totaal		**—**	**10 790 000**	**69 950 000**	**70 060 000**	**1 360 182,68**	**976 892,04**

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij"

09 49 04 01 Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	140 508	140 508	p.m.			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	300 000	159 492	140 000	508	p.m.	
Kredieten 2004	—					
Totaal	440 508	300 000	140 000	508	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 02 01.

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 04 *(vervolg)*

09 49 04 02 Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	257 906	257 906	p.m.			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	450 000	142 094	300 000	7 906	p.m.	
Kredieten 2004	—					
Totaal	707 906	400 000	300 000	7 906	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 02.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 04 *(vervolg)*

09 49 04 03 Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	268 597	268 597	p.m.			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	191 403	300 000	8 597	p.m.	
Kredieten 2004	—					
Totaal	768 597	460 000	300 000	8 597	p.m.	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 04.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 04 *(vervolg)*

09 49 04 04 Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	404 304	300 000	350 000 (1)	p.m.		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	200 000	100 000	100 000	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	604 304	400 000	450 000	p.m.		

(1) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die vóór 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

Rechtsgronden

Zie artikel 09 03 03.

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein informatiemaatschappij

09 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	45 000 000	45 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	45 000 000	45 000 000	p.m.			
Kredieten 2004	—					
Totaal	45 000 000	45 000 000	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 05 *(vervolg)*

09 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 500 000	11 500 000	1 000 000 ([1])			
Kredieten 2004	—					
Totaal	11 500 000	11 500 000	1 000 000			

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

09 49 05 *(vervolg)*

09 49 05 03 Overige beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 000 000	12 000 000	8 600 000 ([1])			
Kredieten 2004	—					
Totaal	12 000 000	12 000 000	8 600 000			

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

HOOFDSTUK 09 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ							
09 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	143 000	143 000				
	Hoofdstuk 09 50 — Totaal		**143 000**	**143 000**				

COMMISSIE
TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ *(vervolg)*

09 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
143 000	143 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	143 000					
Totaal	143 000					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

TITEL 10

EIGEN ONDERZOEK

TITEL 10

EIGEN ONDERZOEK

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft als doelstelling door de klant gestuurde wetenschappelijke en technische ondersteuning te leveren voor het uitstippelen, ontwikkelen, uitvoeren en volgen van het beleid van de Europese Unie op nucleair en niet-nucleair gebied.

Daarnaast bestaat op dit beleidsterrein een langetermijnprogramma voor de ontmanteling van kerncentrales en afvalbeheer.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK”	228 440 818	228 440 818	583 330	583 330	537 955,48	537 955,48
10 02	BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP	26 155 000	22 582 000	27 915 000	11 166 000	0,—	0,—
10 03	BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM	6 224 000	6 286 000	6 856 000	3 207 000		
10 04	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN	p.m.	22 872 000	p.m.	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 05	NUCLEAIRE ERFENIS VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
10 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Titel 10 — Totaal	**276 819 818**	**310 234 818**	**269 183 330**	**285 083 330**	**253 543 288,74**	**253 694 527,20**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	—		
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	1 935	1 899	1 902
Overig hulppersoneel	460	228	182
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	5	4	4
Totaal	**2 400**	**2 131**	**2 088**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingsonderdelen van het beleidsterrein „Eigen onderzoek" (met uitzondering van hoofdstuk 10 05).

De kredieten dienen niet alleen ter dekking van uitgaven voor interventie en voor onder het statuut vallend personeel, maar ook voor andere personeelskosten, uitgaven uit hoofde van aannemingscontracten, infrastructuurkosten, uitgaven voor voorlichting en publicaties, alsmede van andere huishoudelijke uitgaven in verband met de uitvoering van de maatregelen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, verkennend onderzoek inbegrepen.

Eventuele ontvangsten die onder de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Diverse ontvangsten kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten, die, al naar gelang hun bestemming, zullen worden gebruikt voor hoofdstuk 10 02, 10 03 of 10 04 of voor artikel 10 01 05.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten in verband met de deelname aan de communautaire programma's, die onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. Eventuele daaruit voortvloeiende financiële bijdragen worden geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

De extra kredieten zullen worden opgevoerd bij de begrotingsonderdelen 10 02 05 en 10 03 04.

De kredieten van deze titel dekken de financiering van het personeel dat werkt in de eenheden die de financiële en administratieve diensten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verzorgen, alsmede hun behoeften aan ondersteuningskredieten, voor ongeveer 15 %.

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK"				
10 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***	5	415 514 ([1])	336 624	301 105,41
10 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***				
10 01 02 01	Extern personeel	5	191 525	161 719	142 775,19
10 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	7 981	7 544	7 426,—
	Artikel 10 01 02 — SubTotaal		199 506	169 263	150 201,19
10 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***	5	104 798	77 443	86 648,88
10 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***				
10 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	146 833 000		
10 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	16 013 000		
10 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	64 875 000		
	Artikel 10 01 05 — SubTotaal		227 721 000		
	Hoofdstuk 10 01 — Totaal		**228 440 818**	**583 330**	**537 955,48**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 071 euro.

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK" *(vervolg)*

10 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
415 514 ([1])	336 624	301 105,41
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 071 euro.		

10 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***

10 01 02 01 Extern personeel
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
191 525	161 719	142 775,19

10 01 02 11 Overige beheersuitgaven
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 981	7 544	7 426,—

10 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
104 798	77 443	86 648,88

10 01 05 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***

Toelichting

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 3 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de posten 6 2 2 1, 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze ontvangsten betreffen met name de personeelsuitgaven en de middelen die zijn verworven door werkzaamheden voor derden van het Gemeenschappelijke Centrum voor onderzoek.

Deze kredieten kunnen worden verhoogd door de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek op concurrerende basis aan werkzaamheden onder contract en werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van communautair beleid.

10 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
146 833 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor statutair personeel op posten in de goedgekeurde personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, voor de uitvoering van de taken van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, met name in het kader van:

— eigen werkzaamheden, bestaande uit werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning, onderzoekswerkzaamheden, verkennend onderzoek dat wordt verricht in de instellingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek;

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK" *(vervolg)*

10 01 05 *(vervolg)*

10 01 05 01 *(vervolg)*

— werkzaamheden onder contract, bestaande uit programma's die worden uitgevoerd in het kader van de deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek op concurrerende basis.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Kaderprogramma (nucleair)	41 701 400
Kaderprogramma (niet-nucleair)	111 814 600
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**153 516 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

10 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 013 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle personeelsuitgaven in verband met functionarissen die geen plaatsen bezetten in de personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, zoals hulpfunctionarissen, uitzendkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, gastonderzoekers en bursalen, die meewerken aan de uitvoering van de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK" *(vervolg)*

10 01 05 *(vervolg)*

10 01 05 02 *(vervolg)*

De verdeling van de kredieten voor de uitgaven voor extern onderzoekspersoneel ziet er als volgt uit:

Programma	Crédits
Kaderprogramma (nucleair)	4 831 600
Kaderprogramma (niet-nucleair)	21 682 400
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**26 514 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

10 01 05 03 Overige beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
64 875 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle overige personeelsuitgaven die niet onder de posten 10 01 05 01 en 10 01 05 02 vallen. Het betreft uitgaven die niet rechtstreeks in verhouding staan tot het huidige personeel.

Dit krediet dekt bovendien de uitgaven in verband met aanwerving en beëindiging van dienstverband, beroepsopleiding, dienstreizen, kosten van recepties en representatiekosten en de lopende uitgaven voor sociaal-medische infrastructuur.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor alle uitvoeringsmiddelen die worden gebruikt voor de uitvoering van de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Het gaat om:

— uitgaven voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van de instituten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (werkplaatsen, computercentra, nucleaire ondersteuning, stralingsbescherming, bestralingsapparatuur (reactoren, cyclotron, deeltjesversnellers), hete cellen, ontwikkelingsafdeling, opslagplaatsen, enz.), met inbegrip van die welke rechtstreeks in verband staan met de werking van de wetenschappelijke afdelingen;

— uitgaven voor de administratieve en technische infrastructuur, waaronder die van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, die worden verricht ter ondersteuning van zijn instituten;

— specifieke uitgaven van de betrokken eenheden van de vestigingen in Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla en Petten, met inbegrip van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek dat over Brussel en Ispra is verdeeld (alle soorten aankopen en contracten).

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK" *(vervolg)*

10 01 05 *(vervolg)*

10 01 05 03 *(vervolg)*

De verdeling van de kredieten voor de overige uitgaven voor onderzoeksbeheer ziet er als volgt uit:

Programma	Crédits
Kaderprogramma (nucleair)	26 380 000
Kaderprogramma (niet-nucleair)	46 500 000
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**72 880 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1746/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de hervorming van de Commissie, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 02	BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP							
10 02 01	***Voeding, chemische producten en gezondheid***	3	8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		
10 02 02	***Milieu en duurzame ontwikkeling***	3	8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		
10 02 03	***Horizontale activiteiten***	3	9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		
10 02 04	***Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek aan werkzaamheden onder contract***	3	300 000	142 000	p.m.	p.m.		
10 02 05	***Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hoofdstuk 10 02 — Totaal		**26 155 000**	**22 582 000**	**27 915 000**	**11 166 000**	**0,—**	**0,—**

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

10 02 01 ***Voeding, chemische producten en gezondheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 788 000	3 115 000	3 246 800	1 155 200	271 000	p.m.
Kredieten 2004	8 135 000		4 699 200	2 462 500	815 833	157 467
Totaal	15 923 000	3 115 000	7 946 000	3 617 700	1 086 833	157 467

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— veiligheid en kwaliteit van voeding;

— genetisch gemodificeerde organismen (GGO);

— chemische producten;

— biomedische toepassingen.

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

10 02 02 ***Milieu en duurzame ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 505 000	4 202 000	4 538 000	1 429 700	335 300	p.m.
Kredieten 2004	8 700 000		3 116 000	4 159 700	1 199 000	225 300
Totaal	19 205 000	4 202 000	7 654 000	5 589 400	1 534 300	225 300

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— beoordeling en preventie van veranderingen op wereldschaal;

— bescherming van het Europese milieu (lucht, water en terrestrische hulpbronnen);

— de bijdragen aan duurzame ontwikkeling (nieuwe en hernieuwbare energiebronnen, milieubeoordeling);

— steun voor wereldwijde monitoring voor milieu en veiligheid (GMES).

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

10 02 03 ***Horizontale activiteiten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 622 000	3 849 000	3 768 200	1 623 900	380 900	p.m.
Kredieten 2004	9 020 000		3 071 800	3 986 500	1 636 900	324 800
Totaal	18 642 000	3 849 000	6 840 000	5 610 400	2 017 800	324 800

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— technologische prognose;

— materialen, referentiemetingen en metingen;

— openbare veiligheid en fraudebestrijding;

— specifieke activiteiten ter ondersteuning van de Europese onderzoeksruimte (opleiding voor onderzoek en toegang tot infrastructuur).

Dit krediet dekt de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

10 02 04 ***Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek aan werkzaamheden onder contract***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
300 000	142 000	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	300 000		142 000	105 300	43 933	8 767
Totaal	300 000	p.m.	142 000	105 300	43 933	8 767

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven, van allerlei aard, met betrekking tot onderzoekswerkzaamheden waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast in het kader van zijn deelname, op concurrerende basis, aan de werkzaamheden onder contract.

Het gebruik van dit krediet is afhankelijk van het verkrijgen van deze werkzaamheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

10 02 05 ***Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die corresponderen met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opening van extra kredieten afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan niet-nucleaire activiteiten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 en onder de posten 6 0 1 1 en 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 03	BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM							
10 03 01	***Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole***	3	4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		
10 03 02	***Veiligheid van verschillende reactortypen, stralingsbescherming en metrologie***	3	1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		
10 03 03	***Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract***	3	150 000	63 000	p.m.	p.m.		
10 03 04	***Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Hoofdstuk 10 03 — Totaal		**6 224 000**	**6 286 000**	**6 856 000**	**3 207 000**		

HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM *(vervolg)*

10 03 01 ***Beheer van radioactief afval en nucleaire veiligheidscontrole***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 637 000	2 319 000	2 006 900	252 000	59 100	p.m.
Kredieten 2004	4 174 000		2 380 200	1 519 600	237 333	36 867
Totaal	8 811 000	2 319 000	4 387 100	1 771 600	296 433	36 867

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— beheer van radioactief afval (behandeling en opslag van gebruikte splijtstof en hoogactief afval);

— nucleaire veiligheidscontrole (veiligheidscontrole van Euratom en van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie);

— fundamenteel actinidenonderzoek.

Het krediet dekt de noodzakelijke werkzaamheden voor de uitvoering van de verplichtingen met betrekking tot de genoemde nucleaire veiligheidscontrole, die voortvloeien uit hoofdstuk VII van het Verdrag, de werkzaamheden die voortvloeien uit het non-proliferatieverdrag en uit de follow-up van het ondersteuningsprogramma van de Commissie ten behoeve van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Bovendien is dit krediet bestemd ter dekking van de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken wetenschappelijke en technische ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM *(vervolg)*

10 03 02 ***Veiligheid van verschillende reactortypen, stralingsbescherming en metrologie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 219 000	888 000	931 700	323 400	75 900	p.m.
Kredieten 2004	1 900 000		904 200	777 900	184 500	33 400
Totaal	4 119 000	888 000	1 835 900	1 101 300	260 400	33 400

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden voor wetenschappelijke en technische ondersteuning en de onderzoekswerkzaamheden die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, overeenkomstig de bepalingen van het specifiek programma, op de volgende gebieden worden uitgevoerd:

— veiligheid van verschillende reactortypen;

— bewaking en metrologie van ioniserende straling.

Het dient tevens ter dekking van de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken wetenschappelijke en technische ondersteunende activiteiten (aankopen van alle typen en contracten).

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM *(vervolg)*

10 03 03 ***Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
150 000	63 000	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	150 000		63 000	73 600	11 567	1 833
Totaal	150 000	p.m.	63 000	73 600	11 567	1 833

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven, van allerlei aard, met betrekking tot onderzoekswerkzaamheden waarmee het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek wordt belast in het kader van zijn deelname, op concurrerende basis, aan de werkzaamheden onder contract.

Het gebruik van dit krediet is afhankelijk van het verkrijgen van deze werkzaamheden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM *(vervolg)*

10 03 04 ***Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die corresponderen met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opening van extra kredieten afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan nucleaire activiteiten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 en onder de posten 6 0 1 1 en 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 04	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADER-PROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN							
10 04 01	***Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's***	3	—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 04 02	***Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 03	***O & O-steun voor communautair beleid op concurrerende basis***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04	***Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR)***							
10 04 04 01	Voltooiing van oude aanvullende HFR-programma's	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04 02	Aanvullend HFR-programma (2004-2006)	3	p.m.	p.m.				
	Artikel 10 04 04 — SubTotaal		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hoofdstuk 10 04 — Totaal		**p.m.**	**22 872 000**	**p.m.**	**59 396 000**	**242 788 253,18**	**247 651 432,23**

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 01 ***Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.

Toelichting

Dit krediet betreft de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig uit hun deelname aan de niet-nucleaire werkzaamheden van het kaderprogramma.

Programma	Betalingen
Nucleair gedeelte	7 066 000
Niet-nucleair gedeelte	15 806 000
Totaal	**22 872 000**

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987 tot en met 1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 01 *(vervolg)*

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

10 04 02 ***Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Onder dit artikel worden de kredieten opgenomen die noodzakelijk zijn voor de specifieke uitgaven voor verschillende op rekening van derden uitgevoerde werkzaamheden en waarvoor van geval tot geval een evaluatie zal worden gemaakt met de betrokken derden.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 4 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 02 *(vervolg)*

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement worden tijdens het begrotingsjaar extra kredieten voor dit artikel opgevoerd voor de specifieke uitgaven voor elk contract met een derde, tot een maximum van de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 3 van de staat van ontvangsten.

De geplande diensten zijn onder andere:

— verlening van diensten en verrichting van werkzaamheden, over het algemeen tegen betaling;

— exploitatie van installaties voor de lidstaten of uitvoering van onderzoeksactiviteiten die een aanvulling vormen op de specifieke onderzoeksprogramma's;

— onderzoeksactiviteiten of dienstverlening in het kader van industriële groepen waarvoor de industriële partners inschrijvingsgeld en een jaarlijkse bijdrage moeten betalen;

— bestraling in het cyclotron;

— chemische ontsmetting;

— stralingsbescherming;

— metallografie;

— samenwerkingscontracten voor radioactief afval;

— opleiding;

— externe klanten van het informaticacentrum van Ispra;

— bestralingen op rekening van derden in de HFR (hogefluxreactor) van de vestiging van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek te Petten.

Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 18 en 161.

10 04 03 ***O & O-steun voor communautair beleid op concurrerende basis***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 03 *(vervolg)*

Toelichting

Dit artikel dient om de kredieten onder te brengen die noodzakelijk zijn voor de uitgaven in verband met de diverse taken die het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek op rekening van het communautaire beleid uitvoert op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, op concurrerende basis, buiten het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor acties op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie. Ten behoeve van dit artikel zullen overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement extra kredieten worden opgevoerd ter dekking van specifieke uitgaven voor elk contract met diensten van de Gemeenschap, ten bedrage van de opbrengsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 4 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 18 en 161.

10 04 04 ***Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR)***

10 04 04 01 Voltooiing van oude aanvullende HFR-programma's

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een deel van de diverse uitgaven waarvoor tijdens de uitvoering van deze programma's verplichtingen zijn aangegaan en waarvoor geen betalingskredieten beschikbaar waren tijdens de voorgaande begrotingsjaren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de eventuele ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Rechtsgronden

Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoeksprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB L 3 van 5.1.1984, blz. 21).

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 04 *(vervolg)*

10 04 04 01 *(vervolg)*

Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 286 van 20.10.1988, blz. 37).

Beschikking 92/275/Euratom van de Raad van 29 april 1992 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1992-1995) (PB L 141 van 23.5.1992, blz. 27).

Beschikking 96/419/Euratom van de Raad van 27 juni 1996 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1996-1999) (PB L 172 van 11.7.1996, blz. 23).

Beschikking 2000/100/Euratom van de Raad van 24januari 2000 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (2000-2003) (PB L 29 van 4.2.2000, blz. 24).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18.

10 04 04 02 Aanvullend HFR-programma (2004-2006)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit programma is in hoofdzaak gericht op:

— een rationeel gebruik van de hogefluxreactor in een multidisciplinair kader, onder andere bij de productie van isotopen en de daarmee verband houdende werkzaamheden:

  — experimentele bestraling van materialen die bestemd zijn voor splijtingsreactors en fusiereactors en voor andere nieuwe of opnieuw actuele concepten;

  — neutronentoepassingen bij onderzoek in de vastestoffysica en de materiaalkunde;

  — neutronenradiografie als niet-destructieve beproevingsmethode en de behandeling van bepaalde vormen van kanker met behulp van neutronen (BNCT) en aanverwant onderzoek;

HOOFDSTUK 10 04 — AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

10 04 04 *(vervolg)*

10 04 04 02 *(vervolg)*

— de veiligheid van het functioneren van de hogefluxreactor te Petten; bij deze activiteit gaat het om een normale exploitatie gedurende meer dan 250 dagen per jaar, de splijtstofcyclus en de beheersing van veiligheid en kwaliteit.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 18 van het Financieel Reglement worden voor dit artikel in de loop van het begrotingsjaar extra kredieten opgevoerd, ten belope van de onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten in te schrijven ontvangsten, met name die uit de drie betrokken lidstaten (momenteel Nederland, Frankrijk en Duitsland).

Rechtsgronden

Beschikking 2003/.../Euratom van de Raad van... tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (2004-2006) (PB L... van..., blz....).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 05 — NUCLEAIRE ERFENIS VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 05	NUCLEAIRE ERFENIS VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG							
10 05 01	***Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval***	3	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
	Hoofdstuk 10 05 — Totaal		**16 000 000**	**13 000 000**	**13 000 000**	**12 250 000**	**10 217 080,08**	**5 505 139,49**

HOOFDSTUK 10 05 — NUCLEAIRE ERFENIS VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG *(vervolg)*

10 05 01 ***Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	13 196 835	4 650 000	3 850 000	4 696 835	p.m.	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	13 000 000	7 600 000	2 430 000	1 782 000	1 188 000	p.m.
Kredieten 2004	16 000 000		6 720 000	4 176 000	4 134 200	969 800
Totaal	42 196 835	12 250 000	13 000 000	10 654 835	5 322 200	969 800

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een actieprogramma voor het beperken en oplossen van problemen in verband met de nucleaire erfenis van de werkzaamheden die het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek sinds zijn oprichting heeft uitgevoerd.

Het dient ter financiering van de ontmanteling van stilgelegde centrales en het beheer van het afval daarvan.

Overeenkomstig het bepaalde in het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure dient dit krediet ter financiering van acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de specifieke bevoegdheden die haar krachtens artikel 8 van het Euratom-Verdrag zijn toegekend.

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad van 17 maart 1999 betreffende de nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag — Ontmanteling van verouderde kerninstallaties en beheer van afval (COM(1999) 114 def.).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
10 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek"***							
10 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	p.m.	145 151 000	145 151 000		
10 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	p.m.	11 708 000	11 708 000		
10 49 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		
	Artikel 10 49 05 — SubTotaal		—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Hoofdstuk 10 49 — Totaal		**—**	**17 054 000**	**220 829 000**	**198 481 000**		

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

10 49 05 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek"

10 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	145 151 000	145 151 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	145 151 000	145 151 000	p.m.			
Kredieten 2004	—					
Totaal	145 151 000	145 151 000	p.m.			

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

De verdeling van de betalingskredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	p.m.
Kaderprogramma (niet-nucleair)	p.m.
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**p.m.**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

10 49 05 *(vervolg)*

10 49 05 01 *(vervolg)*

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

10 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	11 708 000	11 708 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 708 000	11 708 000	p.m.			
Kredieten 2004	—					
Totaal	11 708 000	11 708 000	p.m.			

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

De verdeling van de betalingskredieten voor de uitgaven voor extern onderzoekspersoneel ziet er als volgt uit:

Programma	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	p.m.
Kaderprogramma (niet-nucleair)	p.m.
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**p.m.**

COMMISSIE
TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

10 49 05 *(vervolg)*

10 49 05 02 *(vervolg)*

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

10 49 05 03 Overige beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	63 970 000					
Kredieten 2004	—					
Totaal	63 970 000					

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE

TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

10 49 05 *(vervolg)*

10 49 05 03 *(vervolg)*

De verdeling van de kredieten voor de overige uitgaven voor onderzoeksbeheer ziet er als volgt uit:

Programma	Betalingen
Kaderprogramma (nucleair)	6 208 200
Kaderprogramma (niet-nucleair)	10 845 800
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	**17 054 000**

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De bijdrage van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/836/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 60).

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/838/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en opleiding, uit te voeren door middel van eigen werkzaamheden door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 86).

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK

TITEL 11

VISSERIJ

TITEL 11

VISSERIJ

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein omvat alle activiteiten die onder het gemeenschappelijk visserijbeleid vallen, dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt. Het betreft alle visserijactiviteiten, alsmede het verwerken en op de markt brengen van deze producten.

Voorts zorgt het directoraat-generaal ervoor dat de desbetreffende bepalingen van het Gemeenschapsrecht in de visserijsector juist worden toegepast.

Het beleidsterrein omvat vijf beleidsactiviteiten: specifieke maatregelen ter ondersteuning van het gemeenschappelijk visserijbeleid (inclusief instandhouding van visbestanden, controle en dialoog met de visserijsector), betrekkingen en overeenkomsten met derde landen en internationale organisaties, gemeenschappelijke ordening van de visserijmarkt, visserijonderzoek en structurele visserijmaatregelen via het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV).

60 % van de kredieten is bestemd voor het FIOV. De FIOV-maatregelen worden echter hoofdzakelijk door de lidstaten ten uitvoer gelegd in het kader van het gedecentraliseerd beheer.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ”	39 180 486	39 180 486	32 273 598	32 273 598	29 686 838,69	29 686 838,69
11 02	VISSERIJMARKTEN	30 200 000	30 200 000	14 450 000	14 450 000	26 059 441,87	26 059 441,87
11 03	INTERNATIONALE VISSERIJ	172 559 507	177 039 507	183 720 450	189 470 450	189 852 897,63	185 864 325,71
11 04	BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID	1 913 000	2 070 000	1 513 000	1 513 000	1 478 326,25	1 340 204,71
11 05	VISSERIJONDERZOEK	10 500 000	35 283 000	19 000 000	23 690 000	42 348 663,74	26 402 754,04
11 06	STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ	567 006 341	540 696 904	578 734 184	556 719 359	743 077 474,39	374 144 634,41
11 07	INSTANDHOUDINGS-MAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ	41 045 000	74 850 040	66 190 000	60 190 000	58 753 435,06	38 029 085,09
11 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	1 516 638	5 473 000	4 730 800	1 966 044,17	680 348,75
11 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ”	209 802	209 802				
	Titel 11 — Totaal	**862 614 136**	**901 046 377**	**901 354 232**	**883 037 207**	**1 093 223 121,80**	**682 207 633,27**

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	250	244	240
Lijst van het aantal ambten — Kredieten voor onderzoek	13	13	15
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (eEx A-7)	19	17	14
Overig hulppersoneel	7	6	8
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	32	33	32
Totaal	**321**	**313**	**309**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 11

VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ"				
11 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Visserij"***	5	23 684 301 ([1])	23 311 187	20 475 167,83
11 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Visserij"***				
11 01 02 01	Extern personeel	5	1 689 628	1 446 676	1 246 222,34
11 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	2 245 397 ([2])	1 901 104 ([3])	1 748 391,56
	Artikel 11 01 02 — SubTotaal		3 935 025	3 347 780	2 994 613,90
11 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Visserij"***	5	6 245 943	5 614 631	6 217 056,96
11 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Visserij"***				
11 01 04 01	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en niet-operationele technische bijstand	2.1	1 827 000		
11 01 04 02	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	92 897		
11 01 04 03	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies) — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		
11 01 04 04	Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 219 500		
11 01 04 05	Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer	4	395 820		
	Artikel 11 01 04 — SubTotaal		3 715 217		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 61 043 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 463 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 463 euro.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Visserij"***				
11 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	1 200 000		
11 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	200 000		
11 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	200 000		
	Artikel 11 01 05 — SubTotaal		1 600 000		
	Hoofdstuk 11 01 — Totaal		**39 180 486**	**32 273 598**	**29 686 838,69**

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ" *(vervolg)*

11 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Visserij"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 684 301 (1)	23 311 187	20 475 167,83

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 61 043 euro.

11 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Visserij"

11 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 689 628	1 446 676	1 246 222,34

11 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 245 397 (1)	1 901 104 (2)	1 748 391,56

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 463 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 463 euro.

11 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Visserij"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 245 943	5 614 631	6 217 056,96

11 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Visserij"

11 01 04 01 Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en niet-operationele technische bijstand

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 827 000		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de in artikel 23 van Verordening (EG) nr.1260/1999 van de Raad bedoelde uitgaven voor technische bijstand die uit het FIOV worden gefinancierd.

De technische bijstand omvat voorbereidings-, toezicht-, evaluatie-, controle- en beheersmaatregelen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het FIOV binnen de Commissie. In deze context kan dit krediet met name worden gebruikt voor de financiering van:

— ondersteunende uitgaven (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

— uitgaven voor voorlichting en publicatie;

— uitgaven voor informatie- en telecommunicatietechnologie;

— contracten voor dienstverleners;

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ" *(vervolg)*

11 01 04 *(vervolg)*

11 01 04 01 *(vervolg)*

— uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten) tot een bedrag van 100 000 euro.

Eventuele ontvangsten kunnen worden gebruikt om extra kredieten te openen overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

11 01 04 02 Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
92 897		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen in het kader van regionale workshops, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma, of voor de maatregelen die onder deze post vallen, alsmede voor de financiering van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 657/2000 van de Raad van 27 maart 2000 betreffende de versterking van de dialoog met de visserijsector en de bij het gemeenschappelijk visserijbeleid betrokken kringen (PB L 80 van 31.3.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

11 01 04 03 Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma, of voor de maatregelen die onder deze post vallen, alsmede voor de financiering van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad van 29 juni 2000 tot instelling van een communautair kader voor het verzamelen en beheren van gegevens die essentieel zijn voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 1).

Beschikking van de Raad van 29 juni 2000 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven van de lidstaten voor het verzamelen van gegevens, alsmede in de financiering van studies en modelprojecten ter ondersteuning van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 42).

Verordening (EG) nr. 1639/2001 van de Commissie van 25 juli 2001 tot vaststelling van het communautaire minimumprogramma en uitgebreide programma voor gegevensverzameling in de visserijsector en tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad (PB L 222 van 17.8.2001, blz. 53).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ" *(vervolg)*

11 01 04 *(vervolg)*

11 01 04 04 Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 219 500		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor de functionering van wetenschappelijke commissies, dienstreizen van delegaties van derde landen die deelnemen aan vergaderingen waarop over visserijovereenkomsten wordt onderhandeld, studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma, of voor de maatregelen waarop deze post betrekking heeft, alsmede voor de financiering van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Zie artikel 11 03 01.

11 01 04 05 Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
395 820		

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma, of voor de maatregelen die onder deze post vallen, alsmede voor de financiering van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Zie artikel 11 03 02.

11 01 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Visserij"

11 01 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ" *(vervolg)*

11 01 05 *(vervolg)*

11 01 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

11 01 05 03 Andere beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000		

Toelichting

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 02 — VISSERIJMARKTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 02	VISSERIJMARKTEN				
11 02 01	***Interventiemaatregelen voor visserijproducten***	1.1	15 200 000	14 450 000	15 472 113,84
11 02 02	***Overige maatregelen***	1.1	p.m.	p.m.	– 116 639,88
11 02 03	***Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's***	1.1	15 000 000	p.m. [1]	10 703 967,91
	Hoofdstuk 11 02 — Totaal		**30 200 000**	**14 450 000**	**26 059 441,87**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 02 — VISSERIJMARKTEN *(vervolg)*

11 02 01 ***Interventiemaatregelen voor visserijproducten***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 200 000	14 450 000	15 472 113,84

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitgaven in verband met de gemeenschappelijke marktordening in de visserijsector, met name die in verband met de interventiemechanismen, de vergoeding aan de producentenorganisaties en de systemen voor gegevensuitwisseling tussen de lidstaten en de Commissie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22).

11 02 02 ***Overige maatregelen***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	– 116 639,88

Toelichting

Dit krediet is met name bedoeld voor de financiering van andere uitgaven op grond van Verordening (EG) nr. 104/2000.

Voorts worden via dit krediet de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 354/78;

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

voorzover de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag, worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22).

HOOFDSTUK 11 02 — VISSERIJMARKTEN *(vervolg)*

11 02 03 ***Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000 000	p.m. (1)	10 703 967,91
(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.		

Toelichting

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2328/2003 van de Raad van 22 december 2003 tot instelling van een regeling ter compensatie van de door de ultraperifere ligging veroorzaakte extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de Azoren, Madeira, de Canarische Eilanden en de Franse departementen Guyana en Réunion (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 34).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 03	INTERNATIONALE VISSERIJ							
11 03 01	***Internationale visserijovereenkomsten***	4	168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37
11 03 02	***Bijdragen aan internationale organisaties***	4	2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54
11 03 03	***Voorbereidende werkzaamheden van nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisaties***	4	1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80
	Hoofdstuk 11 03 — Totaal		**172 559 507**	**177 039 507**	**183 720 450**	**189 470 450**	**189 852 897,63**	**185 864 325,71**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 19 645 693 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 895 693 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 823 550 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 504 550 euro.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 01 ***Internationale visserijovereenkomsten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 19 645 693 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 895 693 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 823 550 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 504 550 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	19 931 505	5 431 000	5 750 000	5 700 000	3 050 505	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	186 466 000 (1)	186 466 000	—			
Kredieten 2004	188 068 254 (2)		188 068 254	—		
Totaal	394 465 759	191 897 000 (3)	193 818 254 (4)	5 700 000	3 050 505	

(1) Waarvan 6 823 550 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.
(2) Waarvan 19 645 693 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.
(3) Waarvan 6 504 550 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.
(4) Waarvan 20 895 693 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de visserijovereenkomsten die de Gemeenschap heeft gesloten of voornemens is te sluiten met derde landen.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 01 *(vervolg)*

Verordeningen en besluiten inzake de sluiting van overeenkomsten en/of protocollen op visserijgebied tussen de Europese Gemeenschap en de regeringen van de volgende landen::

Land	Verordening	Datum	PB nr.	Looptijd
Angola	(EEG) nr. 3620/87	30 november 1987	L 341 van 3.12.1987	
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2345/2002	16 december 2002	L 351 van 28.12.2002	van 3.8.2002 tot en met 2.8.2004
Argentinië	(EG) nr. 3447/93	28 september 1993	L 318 van 20.12.1993	van 24.5.1994 tot en met 23.5.1999
Kaapverdië	(EEG) nr. 2321/90, zoals gewijzigd bij	24 juli 1990	L 212 van 9.8.1990	
	(EG) nr. 301/2002	21 januari 2002	L 047 van 19.2.2002	van 1.7.2001 tot en met 30.6.2004
Comoren	(EEG) nr. 1494/88	3 mei 1988	L 137 van 2.6.1988	
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1439/2001	10 juli 2001	L 193 van 17.7.2001	van 28.2.2001 tot en met 27.2.2004
Ivoorkust	(EEG) nr. 3939/90	19 december 1990	L 379 van 31.12.1990	
	(EG) nr. 722/2001	4 april 2001	L 102 van 12.4.2001	van 1.7.2000 tot en met 30.6.2003
	Protocol verlengd: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 1.7.2003 tot en met 30.6.2004
Estland	(EG) nr. 2396/96	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	van 1.1.1997 tot en met 31.12.2006
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	jaarlijks voor 2002
Gabon	(EG) nr. 2469/98	9 november 1998	L 308 van 18.11.1998	Kaderovereenkomst en protocol
	(EG) nr. 580/2002	25 maart 2002	L 89 van 5.4.2002	van 3.12.2001 tot en met 2.12.2005
Groenland	(EEG) nr. 223/85 en	29 januari 1985	L 29 van 1.2.1985	
	(EEG) nr. 224/85laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1575/2001	25 juni 2001	L 209 van 2.8.2001	van 1.1.2001 tot en met 31.12.2006
Guinee-Bissau	(EEG) nr. 2213/80			
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 249/2002	21 januari 2002	L 40 van 12.2.2002	van 16.6.2001 tot en met 15.6.2006
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr....: procedure voor aanneming loopt	-	-	van 16.6.2004 tot en met 15.6.2006
	(wijziging voor laatste twee jaren van protocol)			
Guinee-Bissau	Besluit 2001/179/EG van de Raad	26 februari 2001	L 66 van 8.3.2001	
Regeling ad hoc				
Equatoriaal Guinee	(EEG) nr. 1966/84	28 juni 1984	L 188 van 16.7.1984	
	opgeschort sedert juni 2001			
Republiek	(EEG) nr. 971/83	28 maart 1983	L 111 van 27.4.1983	
Guinee	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 445/2001	26 februari 2001	L 64 van 6.3.2001	van 1.1.2000 tot en met 31.12.2001
	verlengd bij Verordening (EG) nr. 924/2002	30 mei 2002	L 144 van 1.6.2002	van 1.1.2002 tot en met 31.12.2002
	Protocol verlengd: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 1.1.2003 tot en met 31.12.2003

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 01 *(vervolg)*

Land	Verordening	Datum	PB nr.	Looptijd
Kiribati	(EG) nr. 874/2003	6 mei 2003	L 126 van 22.5.2003	3 jaar na inwerkingtreding
Letland	(EG) nr. 2394/96	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	van 6.2.1997 tot en met 5.2.2003
	(EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	jaarlijks voor 2002
Litouwen	(EG) nr. 2395/96	2 december 1996	L 332 van 20.12.1996	van 1.1.1997 tot en met 31.12.2003
	(EG) nr. 2555/2001	18 december 2001	L 347 van 31.12.2001	jaarlijks voor 2002
Madagaskar	(EEG) nr. 780/86	24 februari 1986		
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2562/2001	17 december 2001	L 344 van 28.12.2001	van 21.5.2001 tot en met 20.5.2004
	Nieuw protocol: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 1.1.2004 tot en met 31.12.2006
Mauritius	(EEG) nr. 1616/89			
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 444/2001	26 februari 2001	L 64 van 6.3.2001	van 3.12.1999 tot en met 2.12.2002
	Protocol verlengd: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 3.12.2002 tot en met 2.12.2003
	Nieuw protocol: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 3.12.2003 tot en met 2.12.2007
Mauritanië	(EG) nr. 408/97	24 februari 1997	L 62 van 4.3.1997	
	Protocol van Verordening (EG) nr. 2528/2001	17 december 2001	L 341 van 22.12.2001	van 1.8.2001 tot en met 31.7.2006
	is in werking getreden, nieuwe overeenkomst Verordening (EG) nr. 408/97			
Mozambique	Nieuw protocol: procedure voor aanneming van verordening loopt	-	-	van 1.1.2004 tot en met 31.12.2006
Sao Tomé en	(EEG) nr. 477/84	21 februari 1984	L 54 van 25.2.1984	
Principe	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2348/2002	9 december 2002	L 351 van 28.12.2002	van 1.6.2002 tot en met 31.5.2005
Senegal	(EEG) nr. 2212/80	27 juni 1980	L 226 van 29.8.1980	
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2323/2002	16 december 2002	L 349 van 24.12.2002	van 1.7.2002 tot en met 30.6.2006
Seychellen	(EEG) nr. 1708/87	15 juni 1987	L 160 van 20.6.1987	
	laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/2002	30 mei 2002	L 144 van 1.6.2002	van 18.1.2002 tot en met 17.1.2005

De financiële tegenprestatie die voortvloeit uit de overeenkomsten omvat in het algemeen een financiële bijdrage die de betrokken regeringen volledig naar eigen goeddunken kunnen gebruiken, en een bijdrage voor maatregelen waarmee het duurzame beheer van de visbestanden van het derde land wordt beoogd. De nieuwe bedragen voor 2004 (vastleggingskredieten: 168 422 561 euro, betalingskredieten: 172 922 561 euro) kunnen ongeveer als volgt worden verdeeld: financiële bijdragen (vastleggingskredieten: 142 091 990 euro, betalingskredieten: 142 091 990 euro) en specifieke/overige maatregelen (vastleggingskredieten: 26 330 571 euro, betalingskredieten: 30 830 571 euro).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 02 ***Bijdragen aan internationale organisaties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	18 755	18 755				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 610 000	2 591 245	18 755			
Kredieten 2004	2 518 946		2 500 191	18 755		
Totaal	5 147 701	2 610 000	2 518 946	18 755		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de actieve deelname van de Europese Gemeenschap aan de activiteiten van de internationale organisaties welke in de visserijsector tot taak hebben de instandhouding en duurzame exploitatie van de visbestanden in volle zee te verzekeren:

— CCAMLR — Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26);

— NASCO — Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noord–Atlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24);

— IBSFC — Besluit 83/414/EEG van de Raad van 25 juli 1983 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten (PB L 237 van 26.8.1983, blz. 4);

— ICCAT — Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33);

— NEAFC — Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21);

— Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), waarvan met name de Visserijcommissie voor het centraaloostelijk deel van de Atlantische Oceaan (CECAF) en de Visserijcommissie voor het centraalwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (WECAFC) afhankelijk zijn;

— NAFO — Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1);

— IOTC — Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24);

— GFCM — Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34);

— SEAFO (Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) (Besluit 2002/738/EG van de Raad van 22 juli 2002 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan — Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (PB L 234 van 31.8.2002, blz. 39));

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 02 *(vervolg)*

— SWAFO (Commissie voor de visserij in het zuidwestelijk deel van de Atlantische Oceaan: Multilaterale overeenkomst voor de instandhouding van de mariene fauna en flora in de wateren van de volle zee in het zuidwestelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97);

— Commissie voor de visserij in het centraalwestelijk deel van de Stille Oceaan (WCPFC, ex-MHLC), onderhandelingsopdracht in uitvoering;

— Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn (CIATT), onderhandelingsopdracht in uitvoering;

— Regeling voor de instandhouding en het beheer van de zwaardvisbestanden in het zuidoostelijk deel van de Stille Oceaan onderhandelingsopdracht in uitvoering.

Dit krediet dient met name ter dekking van:

— de bijdragen van de Europese Unie aan het budget van internationale organisaties in de visserijsector;

— de lidmaatschapsbijdrage en de vrijwillige bijdragen van de Europese Unie aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) met betrekking tot de visserij, waaronder Globefish.

11 03 03 ***Voorbereidende werkzaamheden van nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisaties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	331 476	331 476				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 468 000	1 136 524	331 476			
Kredieten 2004	1 618 000		1 266 524	351 476		
Totaal	3 417 476	1 468 000	1 598 000	351 476		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van:

— de voorbereidende werkzaamheden van de nieuwe internationale organisaties in de visserijsector (SWIOC, WCPFC (voorbereidende conference), enz.),

— de internationale organisaties in de visserijsector waarin de Europese Gemeenschap de status van waarnemer heeft (artikelen 37 en 310 van het EG-Verdrag):

  — de Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn (CIATT): onderhandelingsopdracht in uitvoering;

  — de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES);

  — de Internationale Walvisvangstcommissie (IWC);

  — de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Dit krediet dient met name ter dekking van:

— de specifieke uitgaven die moeten worden vergoed aan de Internationale Raad voor het onderzoek der zee (ICES),

— de inschrijvingsrechten met betrekking tot de bijeenkomsten van de internationale organisaties in de visserijsector waarvoor de Gemeenschap het statuut van waarnemer heeft,

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ *(vervolg)*

11 03 03 *(vervolg)*

— de financiële bijdragen aan de voorbereidende werkzaamheden van nieuwe internationale organisaties in de visserijsector die voor de Gemeenschap belangrijk zijn,

— de financiële deelname aan door internationale organisaties in de visserijsector ondernomen wetenschappelijke werkzaamheden die voor de Gemeenschap van speciaal belang zijn,

— de financiële deelname aan acties (werkvergaderingen, informele of buitengewone vergaderingen van de overeenkomstsluitende partijen), welke in het kader van de internationale organisaties in de visserijsector bevorderlijk zijn voor de belangen van de Gemeenschap en de samenwerking met haar partners die lid zijn van deze organisaties en waarmee zij op visserijgebied betrekkingen onderhoudt. Onder deze post worden eveneens de kosten geboekt van de deelname van de vertegenwoordigers van derde landen aan onderhandelingen en vergaderingen in het kader van fora en internationale organisaties, voorzover hun aanwezigheid noodzakelijk is om de communautaire belangen te verdedigen.

Dit betreft de volgende organisaties:

— CCAMLR (Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PBL 252 van 5.9.1981, blz. 26));

— NASCO (Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noordatlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24));

— IBSFC (Besluit 83/414/EEG van de Raad van 25 juli 1983 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten, als gewijzigd bij het op 11 november 1982 te Warschau ondertekende Protocol van de Conferentie van de vertegenwoordigers van de verdragsluitende staten (PB L 237 van 26.8.1983, blz. 4));

— ICCAT (Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het Protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende Slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het Verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33));

— NEAFC (Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21));

— Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO);

— NAFO (Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1));

— IOTC (Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24));

— CGPM (Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34));

— Visserijcommissie voor het centraaloostelijk deel van de Atlantische Oceaan (CECAF);

— Visserijcommissie voor het centraalwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (WECAFC);

— SEAFO (Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) (Besluit 2002/738/EG van de Raad van 22 juli 2002 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan — Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (PB L 234 van 31.8.2002, blz. 39));

— SWAFO (Commissie voor de visserij in het zuidwestelijk deel van de Atlantische Oceaan: Multilaterale overeenkomst voor de instandhouding van de mariene fauna en flora in de wateren van de volle zee in het zuidwestelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97);

— Commissie voor de visserij in het centraalwestelijk deel van de Stille Oceaan (WCPFC, ex-MHLC): onderhandelingsopdracht in uitvoering;

— Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn (CIATT): onderhandelingsopdracht in uitvoering;

— Regeling voor de instandhouding en het beheer van de zwaardvisbestanden in het zuidoostelijk deel van de Stille Oceaan: onderhandelingsopdracht in uitvoering.

Rechtsgronden

Taak uit hoofde van de institutionele voorrechten van de Commissie overeenkomstig artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 11 04 — BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 04	BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID							
11 04 01	***Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid***	3	1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21
11 04 02	***Specifieke actie voor de ambachtelijke visserij en de kleinschalige kustvisserij***	3	—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50
	Hoofdstuk 11 04 — Totaal		**1 913 000**	**2 070 000**	**1 513 000**	**1 513 000**	**1 478 326,25**	**1 340 204,71**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 04 — BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID *(vervolg)*

11 04 01 ***Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	918 644	918 644	—			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 913 000 (1)	994 356	918 644			
Kredieten 2004	1 913 000		1 151 356	761 644		
Totaal	4 744 644	1 913 000 (2)	2 070 000	761 644		

(1) Waarvan 400 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 400 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient om in het kader van het actieplan voor de intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven in de visserijsector en de andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid, het onderstaande te financieren:

— subsidies voor Europese vakverenigingen voor de organisatie van vergaderingen voor interne coördinatie ter voorbereiding van de vergaderingen van het Raadgevend Comité voor de visserij;

— acties ten behoeve van de visserijsector en de overige betrokkenen op het gebied van voorlichting en documentatie in verband met het gemeenschappelijk visserijbeleid.

In het kader van de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid zal de Commissie regionale adviesraden instellen en ertoe bijdragen dat deze raden goed functioneren, teneinde het beheer in de visserijsector te verbeteren.

Dit krediet is met name bedoeld om de mensen die in de visserij werken te betrekken bij het besluitvormingsproces in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid door ondersteuning van een zekere decentralisatie en door bij het beheer van de bestanden meer rekening te houden met de specifieke regionale verschillen.

Een deel van het krediet is voorts bestemd voor voorlichtingsactiviteiten die verband houden met de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid, teneinde de tenuitvoerlegging en de betrokkenheid van de mensen die in deze sector werkzaam zijn of andere betrokkenen te waarborgen.

Eventuele ontvangsten kunnen overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

De eventuele ontvangsten worden voor 2004 geraamd op 200 euro.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 657/2000 van de Raad van 27 maart 2000 betreffende de versterking van de dialoog met de visserijsector en de bij het gemeenschappelijk visserijbeleid betrokken kringen (PB L 80 van 31.3.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

HOOFDSTUK 11 04 — BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID *(vervolg)*

11 04 02 ***Specifieke actie voor de ambachtelijke visserij en de kleinschalige kustvisserij***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	6 121					6 121 ([1])
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	p.m.				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	6 121	p.m.	—			6 121

([1]) Dit bedrag moet worden vrijgemaakt.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die voor vroegere begrotingsjaren waren aangegaan.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 05 — VISSERIJONDERZOEK

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 05	VISSERIJONDERZOEK							
11 05 01	***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***	3	10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		
11 05 02	***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 05 03	***Voltooiing van vroegere programma's***							
11 05 03 01	Voltooiing van programma's van vóór 1999	3	—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13
11 05 03 02	Voltooiing van het vijfde kaderprogramma (1998 tot en met 2002)	3	—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91
	Artikel 11 05 03 — SubTotaal		—	24 493 000	—	16 460 000	42 348 663,74	26 402 754,04
	Hoofdstuk 11 05 — Totaal		**10 500 000**	**35 283 000**	**19 000 000**	**23 690 000**	**42 348 663,74**	**26 402 754,04**

Toelichting

De onderstaande toelichting is van toepassing op alle begrotingsposten van dit hoofdstuk.

Deze kredieten zullen worden besteed overeenkomstig de bepalingen die zijn vastgelegd in Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23).

Alle onderzoeksactiviteiten uit hoofde van het zesde kaderprogramma moeten worden uitgevoerd met inachtneming van de fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG), onder andere de eisen met betrekking tot het dierenwelzijn. Tot deze beginselen behoren met name die welke zijn genoemd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. In het bijzonder wordt rekening gehouden met de noodzaak om de maatregelen ter versterking en bevordering van de positie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek te verbeteren.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van studies, subsidies, follow-up en beoordelingen van specifieke en kaderprogramma's en van analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau die in opdracht van de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop communautaire maatregelen gewenst zijn te verkennen, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de communautaire strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Het is de bedoeling dat ook derde landen of uit derde landen afkomstige organisaties die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. Deze eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opening van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten bij deelname aan de communautaire programma's, die in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Aanvullende kredieten zullen onder artikel 11 05 02 worden geopend.

HOOFDSTUK 11 05 — VISSERIJONDERZOEK *(vervolg)*

11 05 01 ***Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	19 000 000	7 230 000	6 000 000	5 770 000		
Kredieten 2004	10 500 000		4 790 000	5 710 000		
Totaal	29 500 000	7 230 000	10 790 000	11 480 000		

Toelichting

De algemene doelstelling van de activiteiten op dit gebied is, enerzijds, het verder ontwikkelen van het onderzoek ter ondersteuning van het beleid van de Gemeenschap en anderzijds, indien nodig, het verrichten van dringend onderzoek om te voorzien in eventuele onvoorziene wetenschappelijke en technologische behoeften. Dit onderzoek vormt een aanvulling op het onderzoek met betrekking tot de prioritaire thema's.

Een gedeelte van dit krediet is bestemd voor de wetenschappelijke ondersteuning van:

— het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) en het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB),

— de duurzame ontwikkeling, met name in verband met de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap inzake milieu, vervoer en energie,

— het beleid van de Gemeenschap op andere gebieden, met name gezondheid (in het bijzonder de volksgezondheid), plattelandsontwikkeling, handel, ontwikkelingssteun, interne markt en mededinging, sociale zaken en werkgelegenheid, onderwijs en opleiding, cultuur, gelijke behandeling van vrouwen en mannen, consumentenbescherming, de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid, buitenlandse betrekkingen, met inbegrip van het beleid ter ondersteuning van de uitbreiding, en de noodzakelijke statistische hulpmiddelen en methoden,

— het communautair beleid dat voortvloeit uit de door de Europese Raad vastgestelde richtsnoeren op het gebied van het economisch beleid, de informatiemaatschappij, *e*Europe en het ondernemingsbeleid.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 05 — VISSERIJONDERZOEK *(vervolg)*

11 05 02 ***Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de „Europese Economische Ruimte") aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Eventuele ontvangsten die worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 en 6 0 5 en onder post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 11 05 — VISSERIJONDERZOEK *(vervolg)*

11 05 03 Voltooiing van vroegere programma's

11 05 03 01 Voltooiing van programma's van vóór 1999

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder eze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma (APAS).

Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 05 — VISSERIJONDERZOEK *(vervolg)*

11 05 03 *(vervolg)*

11 05 03 02 Voltooiing van het vijfde kaderprogramma (1998 tot en met 2002)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002			—	—		
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 06	STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ							
11 06 01	***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Regio's van doelstelling 1***	2.1	389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51
11 06 02	***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***	2.1	760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—
11 06 03	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43
11 06 04	***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) (regio's buiten doelstelling 1)***	2.1	174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17
11 06 05	***Voltooiing van vroegere FIOV-programma's (regio's buiten doelstelling 1)***	2.1	p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34
11 06 06	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70
11 06 07	***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Operationele technische bijstand en innovatieve acties***	2.1	2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81
11 06 08	***Voltooiing van vroegere programma's***	2.1	p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45
11 06 09	***Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko***	2.1	p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—
11 06 10	***Noodmaatregel van de Gemeenschap voor de sloop van vissersvaartuigen***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Hoofdstuk 11 06 — Totaal		**567 006 341**	**540 696 904**	**578 734 184**	**556 719 359**	**743 077 474,39**	**374 144 634,41**

Toelichting

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opening van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), en wel in specifieke gevallen wanneer deze kredieten nodig blijken om het risico af te dekken dat eerder besloten correcties komen te vervallen of worden verlaagd.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot, die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 000 000 euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad van Berlijn op 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 01 ***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Regio's van doelstelling 1***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	542 678 448	294 900 000	229 665 809			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—		—		
Kredieten 2003	391 875 521		84 336 245	307 539 276		
Kredieten 2004	389 146 341			194 573 171	194 573 170	
Totaal	1 323 700 310	294 900 000	314 002 054	502 112 447	194 573 170	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een beperking van de visserijactiviteiten, alsmede aan modernisering van de vloot, zonder dat dit echter mag leiden tot intensivering van de visserij.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak om een stabiel en duurzaam evenwicht tot stand te brengen tussen de vangstcapaciteit van de visserijvloot en de beschikbare visbestanden, en met de noodzaak om in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Dit krediet is tevens bedoeld om acties ter bevordering van selectiever vistuig te financieren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2369/2002 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 49).

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 02 ***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 707 800	816 916	613 244			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	750 000			750 000		
Kredieten 2004	760 000				760 000	
Totaal	3 217 800	816 916	613 244	750 000	760 000	

Toelichting

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1), met name artikel 2, lid 4.

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad te Berlijn op 24 en 25 maart 1999, met name paragraaf 44, onder b).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 03 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquacultuur (PB L 376 van 31.12.1986, blz. 7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3946/92 (PB L 401 van 31.12.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 2468/98 van de Raad van 3 november 1998 tot vaststelling van de criteria en de voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en de verwerking en de afzet van de producten daarvan (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 19).

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 04 ***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) (regio's buiten doelstelling 1)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	312 501 643	137 620 000	141 126 752			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	171 900 000			171 900 000	—	
Kredieten 2004	174 900 000				174 900 000	
Totaal	659 301 643	137 620 000	141 126 752	171 900 000	174 900 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die buiten doelstelling 1 om uit het FIOV wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een beperking van de visserijactiviteiten, alsmede aan modernisering van de vloot, zonder dat dit echter mag leiden tot intensivering van de visserij.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Dit krediet is tevens bedoeld om acties ter bevordering van selectiever vistuig te financieren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2369/2002 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 49).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 05 ***Voltooiing van vroegere FIOV-programma's (regio's buiten doelstelling 1)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het FIOV betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5 a) „Visserij", inclusief de maatregelen die op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2080/93 worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2080/93 van de Raad van 20 juli 1993 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2468/98 van de Raad van 3 november 1998 tot vaststelling van de criteria en de voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en de verwerking en de afzet van de producten daarvan (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 19).

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 06 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met de communautaire initiatieven in de programmeringsperiode 2000-2006.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 06 *(vervolg)*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97) 642 def.).

11 06 07 ***Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Operationele technische bijstand en innovatieve acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 340 346	922 037	418 309	—		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	159 963	159 963				
Kredieten 2003	2 200 423	392 200	1 022 337	785 886		
Kredieten 2004	2 200 000		859 354	1 120 646	220 000	
Totaal	5 900 732	1 474 200	2 300 000	1 906 532	220 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van door het FIOV te financieren innovatieve acties, als bedoeld in artikel 22 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad.

Bij de innovatieve acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

Eventuele ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet is tevens bedoeld om acties ter bevordering van selectiever vistuig te financieren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2369/2002 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 49).

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 08 ***Voltooiing van vroegere programma's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die het FIOV in vorige programmeringsperioden heeft aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Het dient ook voor de financiering van de oude meerjarenacties, met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

Dit krediet zal eventueel ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het FIOV verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

Wat met name het FIOV betreft, ging het om uitgaven voor de ondersteuning en de financiering van studies en projecten in verband met de instandhouding en het beheer van de visbestanden en de bescherming van bepaalde diersoorten in zee, en om uitgaven voor het verzamelen van informatie over de relatie visserij/milieu, het gebruik van nieuwe technieken om de verhouding tussen de kosten en de doeltreffendheid van de controles te verbeteren, de oprichting van producentenorganisaties, het opstellen van plannen ter verbetering van de kwaliteit van hun producten en de oprichting van een netwerk, waarbij gebruik wordt gemaakt van innoverende technieken op het gebied van communicatie en gegevensuitwisseling, waaraan de verschillende beleidsbepalers van het gemeenschappelijk visserijbeleid deelnemen. Dit krediet diende eveneens ter dekking van de kosten voor proefprojecten, de evaluatie van projecten, het verzamelen van basisgegevens, de vergaderingen van deskundigen en werkgroepen en de evaluatie, publicatie en verspreiding van de resultaten. Sinds 2001 worden de nieuwe maatregelen voor de ondersteuning van het beheer van de visbestanden gefinancierd met middelen uit artikel 11 04 04.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 08 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 179/2002 (PB L 31 van 28.1.2002, blz. 25).

Meer specifiek voor het FIOV

Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur (PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1).

Volgens deze verordening („basisverordening gemeenschappelijk visserijbeleid") moet het gemeenschappelijk visserijbeleid, rekening houdend met het mariene ecosysteem, zorgen voor een rationele en verantwoorde exploitatie van de bestanden in de wateren van de Gemeenschap op duurzame basis. Daartoe moet de Commissie maatregelen vaststellen inzake de toegang tot de wateren en de visbestanden en de uitoefening van de visserijactiviteiten; deze maatregelen moeten worden vastgesteld op grond van de meest relevante analyses en de meest recente wetenschappelijke gegevens (artikel 4).

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 (PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5).

11 06 09 ***Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	145 991 760	89 000 000	56 991 760			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 008 240		12 008 240			
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	158 000 000	89 000 000	69 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko.

Naar aanleiding van de schipbreuk van de „Prestige" is een bedrag van 30 000 000 euro beschikbaar gesteld voor specifieke maatregelen om de schade veroorzaakt door olie uit de Prestige te vergoeden voor de visserijsector, de schelpdierensector en de aquacultuursector.

HOOFDSTUK 11 06 — STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 06 09 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2561/2001 van de Raad van 17 december 2001 ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 17).

Verordening (EG) nr. 2372/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot instelling van specifieke maatregelen om de schade veroorzaakt door olie uit de Prestige te vergoeden voor de visserijsector, de schelpdierensector en de aquacultuursector in Spanje (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 81).

11 06 10 ***Noodmaatregel van de Gemeenschap voor de sloop van vissersvaartuigen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m. (1)					

(1) Over de kredieten voor 2003 zal in het kader van een gewijzigde algemene begroting worden besloten.

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter financiering van communautaire noodmaatregelen voor de sloop van vissersvaartuigen in verband met de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2370/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot vaststelling van een communautaire noodmaatregel voor de sloop van vissersvaartuigen (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 57).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 07	INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ							
11 07 01	***Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen)***	3	34 000 000	32 130 040	25 800 000 (1)	14 800 000 (2)	21 098 709,—	15 036 197,65
11 07 02	***Financiële bijdrage aan de lidstaten voor uitgaven op het gebied van de controle***	3	p.m. (3)	35 000 000 (4)	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10
11 07 03	***Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de maritieme wateren van en buiten de Europese Unie***	3	7 045 000	7 720 000	5 390 000 (5)	5 390 000 (6)	5 198 164,06	5 474 870,34
	Hoofdstuk 11 07 — Totaal		**41 045 000**	**74 850 040**	**66 190 000**	**60 190 000**	**58 753 435,06**	**38 029 085,09**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 31 060 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 07 01 ***Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 000 000	32 130 040	25 800 000 (1)	14 800 000 (2)	21 098 709,—	15 036 197,65

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 601 600	11 500 000	101 600			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	26 800 000 (1)	4 300 000	13 928 440	8 571 560		
Kredieten 2004	34 000 000		18 100 000	15 900 000		
Totaal	72 401 600	15 800 000 (2)	32 130 040	24 471 560		

(1) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven die de lidstaten verrichten krachtens de communautaire kaderregeling voor de verzameling en het beheer van essentiële gegevens over de visserij;

— studies en modelprojecten met het oog op de methodische begeleiding van de programma's voor het verzamelen van basisgegevens, en op het verwerven van de gegevens die nodig zijn om het door de Commissie ingestelde gemeenschappelijk visserijbeleid uit te voeren, eventueel in samenwerking met de lidstaten.

In het kader van de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid zal de Commissie passende maatregelen nemen om het wetenschappelijk advies over visserijkwesties te verbeteren.

Een gedeelte van dit krediet is bestemd voor:

— het verbeteren van het wetenschappelijk advies inzake het beheer van de visbestanden, niet alleen rekening houdend met de impact van de visserij, maar ook met die van andere activiteiten (zeevervoer, vervuiling, enz.) op de visbestanden,

— het tot stand brengen van een solide statistische basis voor het verbeteren en uitbreiden van het wetenschappelijk advies. Dit advies is nodig ter onderbouwing van het gemeenschappelijk visserijbeleid, voor de vaststelling van meerjarenplannen en om selectiever vistuig te kunnen gebruiken en zo bij te dragen tot de instandhouding van de visbestanden.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad van 29 juni 2000 tot instelling van een communautair kader voor het verzamelen en beheren van gegevens die essentieel zijn voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 07 01 *(vervolg)*

Beschikking 2000/439/EG van de Raad van 29 juni 2000 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven van de lidstaten voor het verzamelen van gegevens, alsmede in de financiering van studies en modelprojecten ter ondersteuning van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 42).

Verordening (EG) nr. 1639/2001 van de Commissie van 25 juli 2001 tot vaststelling van het communautaire minimumprogramma en uitgebreide programma voor gegevensverzameling in de visserijsector en tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1543/2000 van de Raad (PB L 222 van 17.8.2001, blz. 53).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

11 07 02 ***Financiële bijdrage aan de lidstaten voor uitgaven op het gebied van de controle***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	35 000 000 (2)	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 31 060 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	108 786 803	35 000 000	25 000 000	20 000 000	20 000 000	8 786 803
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	35 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	
Kredieten 2004	31 060 000 (1)		4 000 000	8 530 000	9 020 000	9 510 000
Totaal	174 846 803	40 000 000	39 000 000 (2)	38 530 000	39 020 000	18 296 803

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 4 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Gemeenschap aan de investeringen in satellietvolgsystemen, in de totstandbrenging van centra voor visserijtoezicht, in de modernisering en vervanging van controleapparatuur en in de verbetering van de informaticanetwerken, en aan de uitgaven voor de opleiding van controleurs.

Rechtsgronden

Beschikking 95/527/EG van de Raad van 8 december 1995 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in sommige uitgaven van de lidstaten voor de tenuitvoerlegging van de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid geldende controleregeling (PB L 301 van 14.12.1995, blz. 30).

Voorstel voor een beschikking van de Raad inzake een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de visserijcontroleprogramma's van de lidstaten (2004-2005) (COM(2003) 706 def.).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 07 03 ***Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de maritieme wateren van en buiten de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 045 000	7 720 000	5 390 000 (1)	5 390 000 (2)	5 198 164,06	5 474 870,34

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 987 618	2 987 618				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 390 000 (1)	3 402 382	2 987 618			
Kredieten 2004	7 045 000		4 732 382	2 312 618		
Totaal	16 422 618	6 390 000 (2)	7 720 000	2 312 618		

(1) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven die de Commissie heeft gedaan in het kader van haar mandaat betreffende de toepassing van en het toezicht op de controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid. Deze uitgaven worden geacht van operationele aard te zijn en hebben betrekking op alle acties in het kader van haar mandaat, inclusief het beheer.

Het dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven, waaronder die voor het toezicht op de nationale controles en de begeleiding door nationale inspecteurs, de vergaderingen van deskundigen, de uitrusting van de inspecteurs, de informatica (met inbegrip van die voor de oprichting en het beheer van geïnformatiseerde databanken), de communautaire visserijlogboeken en de communautaire controles in de internationale wateren (met inbegrip van controlebezoeken in die wateren), het charteren van inspectievaartuigen en het sturen van waarnemers.

In post 31 02 41 01 is een bedrag van 650 000 euro opgenomen om extra externe medewerkers (visserij-inspecteurs) te kunnen inzetten voor controlebezoeken in het kader van de uitbreiding.

Rechtsgronden

Besluit 81/608/EEG van de Raad van 31 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21).

Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het Verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33).

Verordening (EEG) nr. 1956/88 van de Raad van 9 juni 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de toepassing van de door de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) vastgestelde regeling inzake gezamenlijke internationale inspectie (PB L 175 van 6.7.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3067/95 (PB L 329 van 30.10.1995, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ *(vervolg)*

11 07 03 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 3943/90 van de Raad van 19 december 1990 betreffende de toepassing van de waarnemings- en inspectieregeling die is ingesteld op grond van artikel XXIV van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 379 van 31.12.1990, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1965/2001 van de Commissie (PB L 268 van 9.10.2001, blz. 23).

Verordening (EG) nr. 3069/95 van de Raad van 21 december 1995 tot vaststelling van een waarnemersregeling van de Europese Gemeenschap voor vissersvaartuigen uit de Gemeenschap die vissen in het gereglementeerd gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1049/97 (PB L 154 van 12.6.1997, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 894/97 van de Raad van 29 april 1997 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden (PB L 132 van 23.5.1997, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1239/98 (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen (PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 724/2001 (PB L 102 van 12.4.2001, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2791/1999 van de Raad van 16 december 1999 tot vaststelling van controlemaatregelen voor het gebied waarop het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan van toepassing is (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 215/2001 (PB L 31 van 2.2.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2528/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
11 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Visserij"***							
11 49 04 01	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en niet-operationele technische bijstand	2.1	—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02
11 49 04 02	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40
11 49 04 03	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77
11 49 04 04	Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38
11 49 04 05	Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18
	Artikel 11 49 04 — SubTotaal		—	1 211 638	3 673 000	2 930 800	1 966 044,17	680 348,75
11 49 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Visserij"***							
11 49 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	—	80 000	1 337 000	1 337 000		
11 49 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	—	105 000	225 000	225 000		
11 49 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	—	120 000	238 000	238 000		
	Artikel 11 49 05 — SubTotaal		—	305 000	1 800 000	1 800 000		
	Hoofdstuk 11 49 — Totaal		**—**	**1 516 638**	**5 473 000**	**4 730 800**	**1 966 044,17**	**680 348,75**

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Visserij"

11 49 04 01 Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en niet-operationele technische bijstand

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 206 311	982 800	223 511			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 400 000		376 489	1 023 511		
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 606 311	982 800	600 000	1 023 511		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de meerjarige betalingsverplichtingen die het FIOV in vorige programmeringsperioden heeft aangegaan en die betrekking hebben op voor de uitvoering van het FIOV noodzakelijke technische bijstand.

Eventuele ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2369/2002 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 49).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 04 *(vervolg)*

11 49 04 02 Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	106 010	106 010				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	117 000	10 990	15 000	91 010		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	223 010	117 000	15 000	91 010		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die vóór 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE

TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 04 *(vervolg)*

11 49 04 03 Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van de wetenschappelijke adviezen) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	119 631	119 631				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	200 000	80 369	50 000	69 631		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	319 631	200 000	50 000	69 631		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die vóór 31 december 2003 zijn aangegaan.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 04 *(vervolg)*

11 49 04 04 Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	170 845	170 845				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 300 000	1 004 155	241 165	54 680		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 470 845	1 175 000	241 165	54 680		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van begrotingspost 11 01 04 04 (voorheen post B7-8 0 0 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 04 *(vervolg)*

11 49 04 05 Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	186 708	186 708				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	656 000	269 292	305 473	81 235		
Kredieten 2004	—					
Totaal	842 708	456 000	305 473	81 235		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van begrotingspost 11 01 04 05 (voorheen post B7-8 0 0 1 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 05 Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Visserij"

11 49 05 01 Uitgaven voor onderzoekspersoneel

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	80 000	1 337 000	1 337 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 337 000	1 337 000	80 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 337 000	1 337 000	80 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE

TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 05 *(vervolg)*

11 49 05 02 Extern personeel voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	105 000	225 000	225 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	225 000	225 000	105 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	225 000	225 000	105 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

11 49 05 *(vervolg)*

11 49 05 03 Andere beheersuitgaven voor onderzoek

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	120 000	238 000	238 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	238 000	238 000	120 000 ([1])	p.m.		
Kredieten 2004	—					
Totaal	238 000	238 000	120 000	p.m.		

([1]) Het verschil is het gevolg van de omzetting van de administratieve begrotingsonderdelen voor onderzoek van gesplitste in niet-gesplitste kredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn aangegaan.

Bij de kredieten van deze post komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen ontvangsten met een bepaalde bestemming overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurering van de Europese onderzoeksruimte" (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ”							
11 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	30 322	30 322				
11 50 02	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***	4	179 480	179 480				
	Hoofdstuk 11 50 — Totaal		**209 802**	**209 802**				

HOOFDSTUK 11 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ” *(vervolg)*

11 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
30 322	30 322				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	30 322					
Totaal	30 322					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

COMMISSIE
TITEL 11 — VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ” *(vervolg)*

11 50 02 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
179 480	179 480				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	179 480		179 480			
Totaal	179 480		179 480			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL VISSERIJ

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL VISSERIJ

TITEL 12

INTERNE MARKT

TITEL 12

INTERNE MARKT

Algeene doelstellingen

Dit beleidsterrein is erop gericht:

— de werkgelegenheids- en handelsvooruitzichten te verbeteren, het aanbod aan goederen en diensten te vergroten, de prijzen te verlagen, de arbeidsmobiliteit en internationale concurrentie te bevorderen;

— de Europese interne markt soepel te laten werken, het beleid van de Commissie ten aanzien van de belangrijkste aspecten van de interne markt te formuleren en ten uitvoer te leggen;

— ongerechtvaardigde belemmeringen voor het vrije verkeer van goederen en diensten en voor de vrijheid van vestiging uit de weg te ruimen door coördinatie van en toezicht op de regels betreffende overheidsopdrachten, financiële diensten, de bescherming van persoonsgegevens, het vennootschapsrecht, de boekhoudkundige verwerking van industriële en intellectuele eigendom, commerciële communicatie en e-handel;

— het publiek te wijzen op de rechten en mogelijkheden die voortvloeien uit de interne markt en daarover informatie te verschaffen.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT”	58 358 709	58 358 709	50 944 315	50 944 315	45 935 761,02	45 935 761,02
12 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
12 03	INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
12 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT”	154 500	154 500				
	Titel 12 — Totaal	**66 113 209**	**66 413 209**	**65 444 315**	**61 594 315**	**52 918 196,80**	**50 042 326,56**

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	374	341	329
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	93	85	79
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	68	66	64
Totaal	**535**	**492**	**472**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 12

INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT"				
12 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Interne markt"***	5	37 146 956 ([1])	34 251 456	29 583 606,46
12 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt"***				
12 01 02 01	Extern personeel	5	6 812 789	5 994 411	5 456 633,35
12 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 639 550 ([2])	2 818 604 ([3])	2 382 269,—
	Artikel 12 01 02 — SubTotaal		10 452 339	8 813 015	7 838 902,35
12 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Interne markt"***	5	9 368 914	7 879 844	8 513 252,21
12 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt"***				
12 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 390 500		
	Artikel 12 01 04 — SubTotaal		1 390 500		
	Hoofdstuk 12 01 — Totaal		**58 358 709**	**50 944 315**	**45 935 761,02**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 95 741 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT” *(vervolg)*

12 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Interne markt”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
37 146 956 (1)	34 251 456	29 583 606,46

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 95 741 euro.

12 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt”***

12 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 812 789	5 994 411	5 456 633,35

12 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 639 550 (1)	2 818 604 (2)	2 382 269,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.

12 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Interne markt”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 368 914	7 879 844	8 513 252,21

12 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt”***

12 01 04 01 Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 390 500		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT” *(vervolg)*

12 01 04 *(vervolg)*

12 01 04 01 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie artikel 12 02 01.

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT							
12 02 01	***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***	3	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
	Hoofdstuk 12 02 — Totaal		**7 600 000**	**6 400 000**	**12 700 000**	**8 850 000**	**5 651 905,85**	**2 754 279,60**

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT *(vervolg)*

12 02 01 ***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	8 428 637	3 000 000	2 000 000	1 900 000	1 000 000	528 637
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 700 000	5 850 000	1 800 000	1 800 000	1 700 000	1 550 000
Kredieten 2004	7 600 000		2 600 000	2 300 000	1 800 000	900 000
Totaal	28 728 637	8 850 000	6 400 000	6 000 000	4 500 000	2 978 637

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt en met name:

— grotere betrokkenheid van burgers en bedrijfsleven, met inbegrip van de ontwikkeling en versterking van de dialoog met burgers en bedrijfsleven via maatregelen die bedoeld zijn om de interne markt doeltreffender te doen werken en burgers en bedrijfsleven in de gelegenheid te stellen toegang te krijgen tot en ten volle te profiteren van alle rechten en mogelijkheden die de openstelling en de verdieping van de interne markt zonder grenzen bieden, alsmede via maatregelen voor de follow-up en beoordeling van de praktische uitoefening door burgers en bedrijfsleven van hun rechten en mogelijkheden, teneinde eventuele belemmeringen die hun beletten er ten volle van te profiteren, vast te stellen en gemakkelijker weg te nemen;

— tenuitvoerlegging en toezicht op de bepalingen voor overheidsopdrachten, teneinde de werkelijke openstelling en de optimale werking ervan te waarborgen, met inbegrip van de bewustmaking en opleiding van de verschillende actoren bij deze opdrachten; de invoering en toepassing van nieuwe technologieën op de gebieden waar deze opdrachten worden toegepast; de voortdurende aanpassing van het wetgevend en regelgevend kader in het licht van ontwikkelingen die uit deze opdrachten voortvloeien, in het bijzonder de mondialisering van de markten en bestaande of toekomstige internationale overeenkomsten;

— verbetering van de juridische omgeving voor burgers en bedrijfsleven via het Europees toetsingspanel van het bedrijfsleven (European Business Test Panel — EBTP), waarvoor promotieactiviteiten, bewustmakings- en opleidingsacties kunnen worden gepland; bevordering van de samenwerking, de ontwikkeling en de coördinatie van de wetgevingen op het gebied van vennootschapsrecht en hulp bij de oprichting van Europese naamloze vennootschappen en Europese samenwerkingsverbanden op het gebied van economische belangen;

— versterking van de bestuurlijke samenwerking, verdieping en betere toepassing van de wetgeving inzake de interne markt tussen lidstaten en ondersteuning van de bestuurlijke samenwerking tussen de autoriteiten die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake de interne markt;

— opzetten van een stelsel voor doeltreffende en efficiënte afhandeling van problemen van burgers of bedrijfsleven die voortvloeien uit de onjuiste toepassing van de internemarktwetgeving door een overheidsdienst in een andere lidstaat; productie van feedback via het Solvit-systeem door het gebruik van een on-linedatabank die voor alle coördinatiecentra toegankelijk is en ook voor burgers en bedrijfsleven toegankelijk zal worden gemaakt; ondersteuning van het initiatief door opleidingsacties, promotiecampagnes en doelgerichte acties waaronder eventueel subsidies aan verschillende belanghebbenden;

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT *(vervolg)*

12 02 01 *(vervolg)*

— interactieve beleidsvorming (interactive policy-making (IPM)), voorzover deze de voltooiing, ontwikkeling en werking van de interne markt betreft; IPM maakt deel uit van de initiatieven van de Commissie op het gebied van governance en regelgeving om beter op de verzoeken van burgers, consumenten en bedrijven te reageren. De op dit artikel opgevoerde kredieten mogen worden gebruikt om subsidies aan lidstaten en derden te verstrekken teneinde hen te ondersteunen wanneer zij zich bij het IPM-initiatief aansluiten en eraan deelnemen; zij zullen ook de opleidings-, bewustmakings- en netwerkactiviteiten ten behoeve van dergelijke deelnemers dekken om de beleidsvorming van de Europese Unie betreffende de interne markt breder en doeltreffender te maken en als onderdeel van het proces om de daadwerkelijke impact van het internemarktbeleid (of het ontbreken ervan) in het veld te beoordelen;

— algemeen onderzoek naar de noodzakelijkheid van de herziening van de verordeningen en analyse van de doeltreffendheid van de maatregelen die worden genomen met het oog op een goede werking van de interne markt, en de evaluatie van de algemene impact van de interne markt op bedrijfsleven en economie, met inbegrip van de aanschaf van gegevens en toegang van diensten van de Commissie tot externe databanken; doelgerichte acties ter verbetering van het begrip van de werking van de interne markt en voor de beloning van actieve deelname aan de bevordering ervan;

— maatregelen om de voltooiing en het beheer van de interne markt te waarborgen, in het bijzonder op het gebied van pensioenen, gegevensbescherming (met inbegrip van maatregelen om zowel binnen de Europese Unie als met betrekking tot persoonsgegevens die naar niet-EU-landen worden geëxporteerd, een hoog niveau van bescherming te garanderen), intellectuele en industriële eigendom, elektronische handel en commerciële communicatie, met name de uitwerking van voorstellen voor de invoering van een Gemeenschapsoctrooi en de overeenkomstige bevoegdheid op dit gebied;

— versterking en ontwikkeling van financiële en kapitaalmarkten en van financiële diensten voor bedrijven en particulieren; aanpassing van het marktkader, in het bijzonder met betrekking tot het toezicht op en de regulering van de activiteiten van economische actoren en van transacties, teneinde rekening te houden met de veranderingen in de Gemeenschap en de wereld, de euro en nieuwe financiële instrumenten;

— verbetering van betalingssystemen in de interne markt; verlaging van de kosten, alsmede verkorting van de uitvoeringstermijn, van dergelijke transacties, rekening houdend met de internemarktdimensie; ontwikkeling van de technische aspecten, teneinde een of meer betalingssystemen op te zetten op basis van de follow-up die wordt gegeven aan mededelingen van de Commissie, en subsidieverlening aan organisaties die deel uitmaken van het samenwerkingsnetwerk om het beheer van grensoverschrijdende klachten te vergemakkelijken;

— ontwikkeling en versterking van de externe aspecten van de richtlijnen die van toepassing zijn op het gebied van financiële instellingen, wederzijdse erkenning van de financiële instrumenten met derde landen, internationale onderhandelingen, bijstand aan derde landen bij de totstandbrenging van een markteconomie;

— planning, uitwerking en tenuitvoerlegging van een geautomatiseerd systeem voor de uitwisseling van informatie, en samenwerking inzake de analyse en het onderzoek van relevante informatie over elk feit dat een aanwijzing voor het witwassen van geld kan zijn; verwezenlijking van een passend beschermd kanaal voor communicatie tussen financiële inlichtingeneenheden (FIE's) via het Fiu. Net-initiatief, ten behoeve van lidstaten of andere organisaties; de kredieten kunnen ook de opstelling van studies, opleiding en bewustmaking en promotie dekken;

— analyse van het effect van de geldende maatregelen als onderdeel van de follow-up van de geleidelijke liberalisering van de postdiensten, coördinatie van het communautaire beleid op het gebied van postdiensten voor wat betreft internationale systemen en met name deelnemers aan activiteiten van de Wereldpostvereniging (UPU); samenwerking met landen van Midden- en Oost-Europa; praktische gevolgen van de toepassing van de bepalingen van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) op de postsector en overlapping met de UPU-regeling;

— uitvoering van de communautaire en internationale bepalingen ter voorkoming van het witwassen van geld, met inbegrip van deelname aan intergouvernementele of acties ad hoc op dit gebied; subsidies en andere uitgaven in verband met het lidmaatschap van de Commissie van de Financial Action Task Force (FATF) voor de bestrijding van het witwassen van geld, ingesteld in het kader van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Teneinde deze doelstellingen te realiseren, dient dit krediet ter dekking van de kosten van advies, studies, diverse subsidies, deelname aan en realisatie en ontwikkeling van materiaal voor communicatie, bewustmaking of opleiding (drukwerk, audiovisueel materiaal, evaluaties, geautomatiseerde follow-up, verzameling en verspreiding van informatie en een oriëntatie- en adviesactie ten behoeve van burgers en bedrijfsleven).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Mededeling van de Commissie van 18 juni 2002 getiteld „Methodologische nota voor de horizontale evaluatie van diensten van algemeen economisch belang" (COM(2002) 331 def.).

HOOFDSTUK 12 03 — INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 03	INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN							
12 03 01	***Subsidie aan het Harmonisatiebureau voor de interne markt***							
12 03 01 01	Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titels 1 en 2	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titel 3	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 12 03 01 — SubTotaal		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hoofdstuk 12 03 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 03 — INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN *(vervolg)*

12 03 01 Subsidie aan het Harmonisatiebureau voor de interne markt

12 03 01 01 Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Harmonisatiebureau (titels 1 en 2).

Het Harmonisatiebureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Harmonisatiebureau hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

HOOFDSTUK 12 03 — INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN *(vervolg)*

12 03 01 *(vervolg)*

12 03 01 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Posten			
	2003		2004	
	Toegestaan		Toegestaan	
			Vast	Tijdelijk
A 1				1
A 2	4			3
A 3	19		5	17
A 4			11	
LA 4			1	
A 5			34	3
LA 5			2	
A 6			38	3
A 7			19	19
LA 7				2
A 8				
Totaal A	169		110	48
B 1			18	2
B 2			18	2
B 3			49	15
B 4			35	9
B 5			13	24
Totaal B	196		133	52
C 1			24	3
C 2			29	8
C 3			88	28
C 4			67	34
C 5			—	33
Totaal C	322		208	106
D 1			3	1
D 2			6	4
D 3			—	4
D 4			—	—
Totaal D	18		9	9
Totaal	**715**		**460**	**215**
Totaal-generaal	**715**		**675**	

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk (PB L 11 van 14.1.1994, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 03 — INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN *(vervolg)*

12 03 01 *(vervolg)*

12 03 01 02 Harmonisatiebureau voor de interne markt — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Deze post dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zien er als volgt uit:

Ontvangsten		
„Subsidie van de Europese Gemeenschap”		p.m.
— „Ontvangsten die voortvloeien uit de werking van het bureau”		105 465 000
— „Saldo van het voorafgaande begrotingsjaar”		55 368 371
	Totaal	160 833 371
Uitgaven		
Titel 1 „Personeel”		55 344 300
Titel 2 „Administratieve uitgaven”		26 893 200
Titel 3 „Beleidsuitgaven”		21 316 000
Titel 10 „Overschot van het begrotingsjaar”		57 279 871
	Totaal	160 833 371

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 40/94 van de Raad van 20 december 1993 inzake het Gemeenschapsmerk (PB L 11 van 14.1.1994, blz. 1).

HOOFDSTUK 12 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
12 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt"***							
12 49 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Artikel 12 49 04 — SubTotaal		—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Hoofdstuk 12 49 — Totaal		**—**	**1 500 000**	**1 800 000**	**1 800 000**	**1 330 529,93**	**1 352 285,94**

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

12 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt"

12 49 04 01 Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 800 000	1 800 000	—			
Kredieten 2004	—		1 500 000			– 1 500 000 (1)
Totaal	1 800 000	1 800 000	1 500 000			– 1 500 000

(1) Dit bedrag moet verhoogd worden bij de globale overschrijving.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

HOOFDSTUK 12 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT”							
12 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	154 500	154 500				
	Hoofdstuk 12 50 — Totaal		**154 500**	**154 500**				

COMMISSIE
TITEL 12 — INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT” *(vervolg)*

12 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
154 500	154 500				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	154 500					
Totaal	154 500					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT

— OVERHEIDSOPDRACHTEN

— FINANCIËLE DIENSTEN EN KAPITAALMARKTEN

— KENNISECONOMIE

— EXTERNE DIMENSIE VAN DE INTERNE MARKT

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleid is de economische en sociale samenhang te versterken door de verschillen in de regionale ontwikkelingsniveaus binnen de Europese Unie te verkleinen.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID”	69 510 039	69 510 039	59 405 570	59 405 570	51 716 658,70	51 716 658,70
13 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN	18 160 707 326	15 087 107 802	17 816 579 356	13 505 624 218	17 935 214 141,24	11 279 147 249,47
13 04	COHESIEFONDS	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
13 05	PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID	451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
13 06	BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	728 000 000,—	728 000 000,—
13 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Titel 13 — Totaal	**21 478 738 744**	**18 469 617 841**	**21 973 773 689**	**16 957 087 788**	**22 651 166 333,09**	**15 634 444 259,25**

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	487	449	453
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	78	86	28
Overig hulppersoneel	40	35	33
Taalkundige dienst (hHerschikking) ([1])	41	27	25
Totaal	**646**	**597**	**539**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID"							
13 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Regionaal beleid"***	5	44 460 003 (1)	44 460 003 (2)	40 058 214	40 058 214	35 982 096,41	35 982 096,41
13 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid"***							
13 01 02 01	Extern personeel	5	5 779 266	5 779 266	5 953 930	5 953 930	2 491 371,87	2 491 371,87
13 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 457 417	3 457 417	3 177 686	3 177 686	2 723 649,56	2 723 649,56
	Artikel 13 01 02 — SubTotaal		9 236 683	9 236 683	9 131 616	9 131 616	5 215 021,43	5 215 021,43
13 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid"***	5	11 213 353	11 213 353	9 215 740	9 215 740	10 354 540,86	10 354 540,86
13 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid"***							
13 01 04 01	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer	2.1	2 000 000	2 000 000				
13 01 04 02	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Ispa) — Uitgaven voor administratief beheer	7.2	2 100 000	2 100 000				
13 01 04 03	Cohesiefonds — Uitgaven voor administratief beheer	2.2	500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Artikel 13 01 04 — SubTotaal		4 600 000	4 600 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Hoofdstuk 13 01 — Totaal		**69 510 039**	**69 510 039**	**59 405 570**	**59 405 570**	**51 716 658,70**	**51 716 658,70**

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 114 589 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 114 589 euro.

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID” *(vervolg)*

13 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
44 460 003 ([1])	40 058 214	35 982 096,41
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 114 589 euro.		

13 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”***

13 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 779 266	5 953 930	2 491 371,87

13 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 457 417	3 177 686	2 723 649,56

13 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 213 353	9 215 740	10 354 540,86

13 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid”***

13 01 04 01 Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uit het EFRO gefinancierde technische bijstand zoals bedoeld in artikel 23 van Verordening (EG) nr.1260/1999 van de Raad.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EFRO bij de Commissie.

In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

— uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

— uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;

— uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;

— contracten voor dienstverleners;

— uitgaven voor tijdelijke functionarissen (nationale deskundigen, onafhankelijke deskundigen, hulpfunctionarissen, uitzendkrachten, plaatselijke functionarissen) tot een bedrag van 2 300 000 euro.

HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID” *(vervolg)*

13 01 04 *(vervolg)*

13 01 04 02 Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Ispa) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de Commissie voor technische en administratieve bijstand in het kader van de steunverlening uit het Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid.

13 01 04 03 Cohesiefonds — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de Commissie voor technische en administratieve bijstand in het kader van de steunverlening uit het Cohesiefonds.

Rechtsgronden

Zie artikel 13 04 01.

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE							
13 02 01	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Operationele technische bijstand***	2.1	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
	Hoofdstuk 13 02 — Totaal		**12 821 379**	**12 500 000**	**20 999 809**	**20 643 000**	**31 955 636,41**	**23 897 393,65**

HOOFDSTUK 13 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

13 02 01 ***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Operationele technische bijstand***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	49 136 116	20 643 000	6 542 466			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	20 999 809		5 957 534	15 042 275		
Kredieten 2004	12 821 379			6 410 690	6 410 689	
Totaal	82 957 304	20 643 000	12 500 000	21 452 965	6 410 689	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uit het EFRO gefinancierde technische bijstand zoals bedoeld in artikel 23 van Verordening (EG) nr.1260/1999 van de Raad.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EFRO buiten de Commissie.

In dit verband kan dit krediet met name worden gebruikt ter dekking van:

— uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);

— uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;

— uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;

— contracten voor dienstverleners.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN							
13 03 01	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Regio's van doelstelling 1***	2.1	13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32
13 03 02	***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***	2.1	60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—
13 03 03	***Voltooiing van vroegere programma's — Regio's van doelstelling 1***	2.1	p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77
13 03 04	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Regio's van doelstelling 2***	2.1	3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11
13 03 05	***Voltooiing van vroegere programma's — Regio's van doelstelling 2***	2.1	p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07
13 03 06	***Urban***	2.1	128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89
13 03 07	***Voltooiing van vroegere programma's — Communautaire initiatieven***	2.1	p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14
13 03 08	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Innovatieve acties***	2.1	34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77
13 03 09	***Voltooiing van vroegere programma's — Technische bijstand en innovatieve acties***	2.1	p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30
13 03 10	***Voltooiing van de overige regionale acties***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 11	***Moderniseringsprogramma voor de textiel- en kledingindustrie in Portugal***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 12	***Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland***	3	15 000 000	15 000 000	p.m. [1]	3 000 000 [2]	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Communautair initiatief Interreg III***	2.1	931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10
13 03 14	***Bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's***	2.1	p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—
	Hoofdstuk 13 03 — Totaal		**18 160 707 326**	**15 087 107 802**	**17 816 579 356**	**13 505 624 218**	**17 935 214 141,24**	**11 279 147 249,47**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 12 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

Toelichting

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1) voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opening van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), en wel in specifieke gevallen wanneer deze kredieten nodig blijken om het risico af te dekken dat eerder besloten correcties komen te vervallen of worden verlaagd.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad te Berlijn op 24 en 25 maart 1999.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

13 03 01 ***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Regio's van doelstelling 1***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	18 716 564 070	9 012 597 000	9 703 967 070			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—	—	—		
Kredieten 2003	13 424 966 295		1 435 928 584	11 989 037 711		
Kredieten 2004	13 805 800 241			4 141 740 072	9 664 060 169	
Totaal	45 947 330 606	9 012 597 000	11 139 895 654	16 130 777 783	9 664 060 169	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 02 ***Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	151 699 300	78 644 115	48 544 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	60 120 000			60 120 000		
Kredieten 2004	60 680 000				60 680 000	
Totaal	272 499 300	78 644 115	48 544 000	60 120 000	60 680 000	

Toelichting

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn om 500 miljoen euro voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad te Berlijn op 24 en 25 maart 1999, met name paragraaf 44, onder b).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 03 ***Voltooiing van vroegere programma's — Regio's van doelstelling 1***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 286 554 138	2 201 201 413	250 626 336			1 834 726 389
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	45 000	45 000				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	4 286 599 138	2 201 246 413	250 626 336			1 834 726 389 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EFRO betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 04 ***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Regio's van doelstelling 2***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 210 823 319	2 569 400 000	2 569 324 164			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	3 267 054 622			3 267 054 622		
Kredieten 2004	3 184 193 001			1 592 096 501	1 592 096 500	
Totaal	12 662 070 942	2 569 400 000	2 569 324 164	4 859 151 123	1 592 096 500	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van doelstelling 2 uit het EFRO wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 05 ***Voltooiing van vroegere programma's — Regio's van doelstelling 2***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036 [1]

[1] Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit de drie fondsen (EFRO, ESF, EOGFL — afdeling „Oriëntatie") betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 2 en 5 b).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 06 ***Urban***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	170 804 709	65 861 000	71 345 963			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	125 900 000			125 900 000		
Kredieten 2004	128 961 104				128 961 104	
Totaal	425 665 813	65 861 000	71 345 963	125 900 000	128 961 104	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstandsverlening in het kader van het communautair initiatief tot economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en voorsteden met het oog op een duurzame stedelijke ontwikkeling (Urban II).

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 28 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een communautair initiatief voor economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en buurten met het oog op een duurzame stadsontwikkeling (Urban II) (PB C 141 van 19.5.2000, blz. 8).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 07 ***Voltooiing van vroegere programma's — Communautaire initiatieven***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238 (1)

(1) Het bedrag onder Volgende begrotingsjaren kan eventueel later vrijgemaakt worden.

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EFRO betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met communautaire initiatieven voorafgaande aan de programmeringsperiode 2000-2006.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2084/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 13 mei 1992 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's die de lidstaten worden uitgenodigd op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor de sterk van de textiel- en kledingsector afhankelijke regio's (Retex) (PB C 142 van 4.6.1992, blz. 5).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 07 *(vervolg)*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 6).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief betreffende de aanpassing van middelgrote en kleine bedrijven aan de interne markt (MKB-initiatief) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 10).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief Retex (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 17).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de omschakeling van de defensiesector (Konver) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 18).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van ijzer- en staalzones (Resider II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 22).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van steenkoolwinningsgebieden (Rechar II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 26).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)", dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 30).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's/globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen" (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 36).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandsontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 betreffende de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen", bedoeld om de groei van de werkgelegenheid in hoofdzaak door de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen te bevorderen (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 13).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 over de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief: „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)", dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 7).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97) 642 def.).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 08 ***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Innovatieve acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	138 751 032	23 727 262	70 000 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	847 738	847 738				
Kredieten 2003	61 638 439			61 638 439		
Kredieten 2004	34 479 021			17 239 511	17 239 510	
Totaal	235 716 230	24 575 000	70 000 000	78 877 950	17 239 510	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uit het EFRO gefinancierde innoverende acties en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties zijn met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, de follow-up, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de uitvoering van de EFRO-bijstand, tot een maximum van 0,25 % van de jaarlijkse toewijzing.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1105/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 09 ***Voltooiing van vroegere programma's — Technische bijstand en innovatieve acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	83 733 733	63 587 553	6 326 759	13 819 421		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	1 657	1 657	—			
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	83 735 390	63 589 210	6 326 759	13 819 421		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die het EFRO in vorige programmeringsperioden heeft aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Het dient ook voor de financiering van de oude meerjarenacties, met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

Dit krediet zal eventueel ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het EFRO verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 (PB L 193 van 31.7.1993, blz. 34).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 10 ***Voltooiing van de overige regionale acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	387 559	p.m.		387 559 ([1])		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	387 559	p.m.	—	387 559		

([1]) Voor dit bedrag moeten vrijmakingen plaatsvinden.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de afwikkeling van eerder aangegane onder dit artikel vallende betalingsverplichtingen.

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 11 ***Moderniseringsprogramma voor de textiel- en kledingindustrie in Portugal***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	p.m. (1)	p.m.				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

(1) Na aftrek van 61 971 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een moderniseringsprogramma van de textiel- en kledingindustrie in Portugal.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 852/95 van de Raad van 10 april 1995 inzake de verlening van financiële bijstand aan Portugal voor een specifiek moderniseringsprogramma voor de textiel- en kledingindustrie (PB L 86 van 20.4.1995, blz. 10).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 12 Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	3 000 000 (2)	15 000 000,—	15 000 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 12 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 000 000	3 000 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	15 000 000 (1)	12 000 000	3 000 000			
Kredieten 2004	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Totaal	33 000 000	15 000 000 (2)	15 000 000	3 000 000		

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 12 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage in de financiering van het Internationaal Fonds voor Ierland, opgericht bij de Engels-Ierse overeenkomst van november 1985 en bedoeld voor het bevorderen van de economische en sociale vooruitgang en voor het aanmoedigen van de contacten, de dialoog en de verzoening tussen de Ierse bevolkingsgroepen.

Uit het fonds kunnen maatregelen in het kader van het initiatiefprogramma worden aangevuld en gesteund ten behoeve van het vredesproces in Noord-Ierland en de Republiek Ierland.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 214/2000 van de Raad van 24 januari 2000 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland (PB L 24 van 29.1.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2236/2002 van de Raad van 10 december 2002 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland (2003-2004) (PB L 341 van 17.12.2002, blz. 6).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 13 ***Communautair initiatief Interreg III***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 079 471 129	563 259 000	499 808 141			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—	—			
Kredieten 2003	876 900 000			876 900 000		
Kredieten 2004	931 593 959			465 796 980	465 796 979	
Totaal	2 887 965 088	563 259 000	499 808 141	1 342 696 980	465 796 979	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die in het kader van het communautair initiatief Interreg III wordt verleend voor grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking in de programmeringsperiode 2000-2006.

Een indicatief bedrag van ten hoogste 2 % van de aan het initiatief toegewezen begrotingsmiddelen moet dienen voor de financiering van de technische bijstand. Als dergelijke maatregelen voor technische bijstand op initiatief van de Commissie worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvoor volledig worden gefinancierd.

Hierbij zal bijzondere aandacht worden geschonken aan grensoverschrijdende activiteiten, met name met het oog op de uitbreiding, en aan een betere coördinatie met de programma's Phare, Tacis, Ispa en Meda.

Dit krediet is ook bestemd ter dekking van de kosten van coördinatieactiviteiten op het gebied van grensoverschrijdende arbeidsmobiliteit en -vaardigheden. De nodige aandacht zal worden besteed aan de samenwerking met de ultraperifere regio's.

Deze kredieten kunnen worden gecombineerd met kredieten voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van het Phare-programma ten behoeve van gezamenlijke projecten aan de buitengrenzen tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 28 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een communautair initiatief op het gebied van trans-Europese samenwerking ter stimulering van een harmonische en evenwichtige ontwikkeling van de Europese ruimte — Interreg III (PB C 143 van 23.5.2000, blz. 6).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN *(vervolg)*

13 03 14 ***Bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	27 900 000	4 915 000	10 000 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	27 900 000	4 915 000	10 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van projecten in de regio's die aan de kandidaat-lidstaten grenzen, overeenkomstig de regels van het communautair initiatief Interreg III met betrekking tot grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.

Bij de maatregelen wordt rekening gehouden met de mededeling van de Commissie over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Communautaire actie ten behoeve van grensregio's (COM(2001) 437 def.).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 04 — COHESIEFONDS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 04	COHESIEFONDS							
13 04 01	***Cohesiefonds***	2.2	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
	Hoofdstuk 13 04 — Totaal		**2 784 500 000**	**2 641 600 000**	**2 838 000 000**	**2 649 000 000**	**2 787 989 716,73**	**3 147 834 999,15**

HOOFDSTUK 13 04 — COHESIEFONDS *(vervolg)*

Toelichting

Verordening (EG) nr. 1265/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 62) stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

13 04 01 Cohesiefonds

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 208 808 262	2 507 100 000	1 989 875 000	1 711 833 262		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—		—		
Kredieten 2003	2 838 000 000	141 900 000	425 700 000	811 523 738	1 458 876 262	—
Kredieten 2004	2 784 500 000		226 025 000	171 075 000	1 289 444 378	1 097 955 622
Totaal	11 831 308 262	2 649 000 000	2 641 600 000	2 694 432 000	2 748 320 640	1 097 955 622

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het Cohesiefonds, ongeacht of de transacties vóór het begrotingsjaar 2000 hebben plaatsgevonden of in de nieuwe periode plaatsvinden.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 566/94 van de Raad van 10 maart 1994 houdende verlenging van de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 792/93 tot instelling van een cohesiefinancieringsinstrument (PB L 72 van 16.3.1994, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1164/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 130 van 25.5.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1264/1999 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 57).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158 en 161.

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 05 — PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 05	PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID							
13 05 01	***Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid***							
13 05 01 01	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid	7.2	451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76
13 05 01 02	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Afronding van de pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten	7.2	p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—
	Artikel 13 05 01 — SubTotaal		451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
	Hoofdstuk 13 05 — Totaal		**451 200 000**	**653 800 000**	**1 117 500 000**	**700 000 000**	**1 107 436 034,54**	**393 556 478,76**

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 05 — PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID *(vervolg)*

13 05 01 Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen in het kader van het pretoetredingsinstrument voor het structuurbeleid (Ispa). Ispa verleent steun met het oog op toetreding tot de Europese Unie aan de volgende kandidaat-lidstaten: Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slovenië, Slowakije en Tsjechië. De steun is gericht op de sectoren milieu en vervoer, teneinde deze landen te helpen te voldoen aan de eisen van het acquis communautaire op deze gebieden.

13 05 01 01 Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	756 837 998	194 122 500	81 130 000	210 044 336	271 541 162	
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	368 775 000	36 877 500	96 870 000	77 475 000	77 475 000	80 077 500
Kredieten 2004	451 200 000			45 120 000	90 240 000	315 840 000
Totaal	1 576 812 998	231 000 000	178 000 000	332 639 336	439 256 162	395 917 500

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de Ispa-bijstand in Roemenië en Bulgarije en de voor de uitvoering ervan benodigde technische bijstand die buiten de Commissie wordt verstrekt.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 05 — PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID *(vervolg)*

13 05 01 *(vervolg)*

13 05 01 02 Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Afronding van de pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 847 691 997	394 127 500	475 800 000	426 453 652	551 310 845	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	748 725 000	74 872 500		149 745 000	149 745 000	374 362 500
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	2 596 416 997	469 000 000	475 800 000	576 198 652	701 055 845	374 362 500

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de Ispa-bijstand in de kandidaat-landen die op 1 mei 2004 lidstaat worden en van de voor de uitvoering ervan benodigde technische bijstand die buiten de Commissie wordt verstrekt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73).

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 06 — BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 06	BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS							
13 06 01	***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten***	3	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—
13 06 02	***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Toetredingslanden***	7.5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—
	Hoofdstuk 13 06 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**	**104 789 000**	**p.m.**	**728 000 000,—**	**728 000 000,—**

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 06 — BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS *(vervolg)*

13 06 01 ***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	104 789 000					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	104 789 000					

Toelichting

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer in de lidstaten bij natuur-, milieu- of technologierampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 13 06 — BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS *(vervolg)*

13 06 02 ***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Toetredingslanden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer in de toetredingslanden bij natuur-, milieu- of technologierampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
13 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid"***							
13 49 04 01	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer	2.1	—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40
13 49 04 02	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	7.2	—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12
	Artikel 13 49 04 — SubTotaal		—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Hoofdstuk 13 49 — Totaal		**—**	**5 100 000**	**16 499 954**	**22 415 000**	**8 854 145,47**	**10 291 479,52**

COMMISSIE
TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

13 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid"

13 49 04 01 Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 231 112	4 915 000	3 000 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 999 954		—	4 999 954		
Kredieten 2004	—					
Totaal	16 231 066	4 915 000	3 000 000	4 999 954		

Toelichting

Dit krediet dient voor de betaalbaarstelling van meerjarenverplichtingen die vroeger al waren aangegaan en bedoeld zijn voor de financiering van de voor de tenuitvoerlegging van het EFRO vereiste technische bijstand.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1447/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1261/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 21 juni 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 43).

COMMISSIE

TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

13 49 04 *(vervolg)*

13 49 04 02 Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	18 823 981	17 483 903	1 340 078			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	16 097	16 097	—			
Kredieten 2003	11 500 000		759 922	5 370 039	5 370 039	
Kredieten 2004	—					
Totaal	30 340 078	17 500 000	2 100 000	5 370 039	5 370 039	

Toelichting

Dit krediet dient voor de betaalbaarstelling van meerjarenverplichtingen die vroeger al waren aangegaan en bedoeld zijn voor de financiering van de voor de tenuitvoerlegging van het Ispa vereiste technische bijstand.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL REGIONAAL BELEID

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL REGIONAAL BELEID

TITEL 14

BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

TITEL 14

BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

Algemene doelstellingen

Dit terrein omvat alle aspecten van beleidsvorming op het gebied van belastingen en douane-unie. Het is opgesplitst in vier activiteiten waarvoor beleidskredieten zijn uitgetrokken: „beleidsstrategie en -coördinatie", „internationale aspecten van belastingen en douane", „douanebeleid" en „belastingbeleid".

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE"	55 224 945	55 224 945	50 555 482	50 555 482	46 327 651,03	46 327 651,03
14 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
14 03	INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE	1 550 000	1 743 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 04	DOUANEBELEID	23 500 000	24 281 000	p.m.	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 05	BELASTINGBELEID	14 000 000	12 560 000	p.m.	5 031 000	8 143 158,88	4 906 395,45
14 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMM'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
14 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE"	25 000	25 000				
	Titel 14 — Totaal	**97 199 945**	**97 212 945**	**53 155 482**	**74 457 482**	**80 666 587,63**	**70 067 530,56**

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	341	327	323
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	78	76	76
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	83	67	63
Totaal	**502**	**470**	**462**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 14

BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE"				
14 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***	5	35 651 105 ([1])	33 157 429	29 056 672,—
14 01 02	***Uitgaven voor extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***				
14 01 02 01	Extern personeel	5	6 998 801	6 427 103	5 855 401,83
14 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 358 397 ([2])	3 342 796 ([3])	3 053 960,52
	Artikel 14 01 02 — SubTotaal		10 357 198	9 769 899	8 909 362,35
14 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***	5	8 991 642	7 628 154	8 361 616,68
14 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***				
14 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	225 000		
14 01 04 02	Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
14 01 04 03	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		
	Artikel 14 01 04 — SubTotaal		225 000		
	Hoofdstuk 14 01 — Totaal		**55 224 945**	**50 555 482**	**46 327 651,03**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 91 885 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE" *(vervolg)*

14 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
35 651 105 (1)	33 157 429	29 056 672,—
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 91 885 euro.		

14 01 02 ***Uitgaven voor extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***

14 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 998 801	6 427 103	5 855 401,83

14 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 358 397 (1)	3 342 796 (2)	3 053 960,52
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.		

14 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 991 642	7 628 154	8 361 616,68

14 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***

14 01 04 01 Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
225 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, zulks naarmate de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 14 02 01.

Taak voortvloeiend uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, artikel 49, lid 2 (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1)

HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE" *(vervolg)*

14 01 04 *(vervolg)*

14 01 04 02 Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, zulks naarmate de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 14 04 01.

14 01 04 03 Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van kredietoverschrijvingen van artikel 14 0 3 01 naar deze post en omgekeerd.

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE							
14 02 01	***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***	3	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
	Hoofdstuk 14 02 — Totaal		**2 900 000**	**3 287 000**	**2 450 000**	**2 600 000**	**1 016 870,19**	**655 780,76**

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE
(vervolg)

14 02 01 ***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 552 000	1 008 000	544 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 450 000	1 592 000	858 000			
Kredieten 2004	2 900 000		1 885 000	1 015 000		
Totaal	6 902 000	2 600 000	3 287 000	1 015 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt.

Op het gebied van de belastingen en douane dient dit krediet ter dekking van de uitgaven in verband met de volgende maatregelen:

— vereenvoudiging en modernisering van het BTW-stelsel overeenkomstig de nieuwe, door de Commissie goedgekeurde „BTW-strategie", alsmede versterking van de bestuurlijke samenwerking op het gebied van de fraudebestrijding ten behoeve van een doeltreffendere uitwisseling tussen de lidstaten;

— accijnzen en milieubelastingen: analyse van het belastingbeleid met betrekking tot vervoer, milieu en energie;

— belastingheffing en e-commerce: ontwikkeling en uitvoering van wetgeving met als doel het bedrijfsleven zekerheid te verschaffen over de elektronische levering van diensten; analyse van het belastingbeleid op het gebied van *e* commerce met als doel het concurrentievermogen van de elektronische netwerken (internet), programmatuur en computerdiensten in Europa in het algemeen te versterken;

— directe belastingheffing: onderlinge afstemming en harmonisatie van de wetgeving teneinde de werking van de interne markt en de uitoefening van het vrije verkeer en het vrij verrichten van diensten te waarborgen; coördinatie van het belastingbeleid op het gebied van de financiële dienstverlening en financiële producten om de integratie van de financiële markten te bevorderen, met name op het gebied van aanvullende pensioenen en levensverzekeringen;

— belastingbeleid en verplichte bijdragen: met het oog op voortzetting van het onderzoek, binnen de werkgroep voor het belastingbeleid, naar de algemene aanpak van belastingheffing, teneinde de coördinatie van het belastingbeleid te versterken, rekening houdend met de andere communautaire doelstellingen, met name van belastingmaatregelen die bij de herziening van de gedragscode waarschijnlijk zullen worden overwogen; economische analyse van belastingstelsels en verplichte bijdragen (uitbreiding van de werkingssfeer van het onderzoek van de huidige belastingtarieven tot andere belastingen dan de vennootschapsbelasting);

— het beheer van de douanelaboratoria (harmonisatie van de werkmethoden van de douanelaboratoria van de lidstaten);

— het opzetten van een externe helpdesk voor de internetsite inzake tarieven van het directoraat-generaal Belastingen en douane-unie (DDS-site), die antwoord moet geven op vragen van gebruikers;

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 02 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE *(vervolg)*

14 02 01 *(vervolg)*

— douane: bindende tariefinlichtingen (BTI), evaluatie van de inhoud en bijwerking van de terminologie van de BTI-databank, met inbegrip van de verspreiding van de BTI naar marktdeelnemers; bijwerking van de Europese Douanelijst van Chemische Stoffen (EDCS);

— douane: preferentiële oorsprong: analyse van de criteria voor de bepaling van de oorsprong van goederen door middel van een studie naar de aanpassing ervan aan de beleidsdoelstellingen van de Gemeenschap.

Om deze doelstellingen te realiseren dient dit krediet ter dekking van de kosten van advies, onderzoeken, vervaardiging en ontwikkeling van publiciteits-, bewustmakings- en opleidingsmateriaal (drukwerk, audiovisueel materiaal, beoordelingen, computermateriaal, verzameling en verspreiding van gegevens en voorlichtings- en adviseringsmaatregelen voor bedrijfsleven en burgers).

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248, 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 14 03 — INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 03	INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE							
14 03 01	***Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma***	4	p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 03 02	***Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2007)***	4	1 550 000	1 375 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
	Hoofdstuk 14 03 — Totaal		**1 550 000**	**1 743 000**	**p.m.**	**700 000**	**1 281 017,32**	**955 140,75**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 900 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 03 — INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE *(vervolg)*

14 03 01 ***Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 223 371	700 000	368 000			155 371 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	1 223 371	700 000	368 000			155 371

(1) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de acties op het gebied van de douanesamenwerking en de bijstand op het gebied van douanezaken en belastingen ten behoeve van de derde landen, alsmede de coördinatie daarvan.

De beleidsuitgaven omvatten voornamelijk:

— de financiering van toezichtactiviteiten, werkgroepen, maatregelen of experimenten, en seminars met overheidsambtenaren uit derde landen;

— de financiering van studies, analyses of simulaties;

— de financiering van voorlichtingsacties en communicatieprogramma's;

— de financiering van acties op het gebied van bijstand, voorlichting en technische steun ten behoeve van de derde landen;

— financiële bijdragen aan acties op het gebied van communicatie en voorlichting door derde landen en externe organisaties;

— de financiering van de organisatie van bilaterale en multilaterale vergaderingen tussen de Europese Unie en de derde landen en de deelname daaraan.

Eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelname van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking die zijn opgenomen in post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2000) (PB L 33 van 4.2.1977, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 1).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

De rechtsgrond van de acties op het gebied van de technische bijstand wordt gevormd door de verschillende overeenkomsten inzake samenwerking, vrijhandel, douane-unie en associatie die de Gemeenschap heeft gesloten met een groot aantal derde landen, met name de kandidaat-lidstaten.

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 03 — INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE *(vervolg)*

14 03 02 ***Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2007)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 550 000	1 375 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 900 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	150 000	150 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 500 000 (1)	750 000	600 000	150 000		
Kredieten 2004	1 550 000		775 000	620 000	155 000	
Totaal	3 200 000	900 000 (2)	1 375 000	770 000	155 000	

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van activiteiten voor het coördineren van maatregelen die de Gemeenschap en de lidstaten samen met de douanediensten van derde landen uitvoeren op het gebied van coördinatie, technische bijstand en samenwerking, zulks om de coherentie van de interne en externe activiteiten van de Gemeenschap te waarborgen.

De beleidsuitgaven zijn tevens bestemd voor maatregelen op het gebied van opleiding, technische bijstand en samenwerking, gericht op:

— de kandidaat-lidstaten, teneinde deze in staat te stellen zich aan te passen aan de douaneregelgeving van de Gemeenschap in het kader van het uitbreidingsproces; wat dit betreft dient het krediet ter dekking van de kosten voor bijstand, conformiteitsbeoordeling en onderlinge koppeling van de nationale systemen met de systemen van de Gemeenschap;

— derde landen, teneinde deze te helpen hun douanedienst te moderniseren.

Eventuele ontvangsten die voortvloeien uit de deelname van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking die zijn opgenomen in post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007") (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

De rechtsgrond van de acties op het gebied van de technische bijstand wordt gevormd door de verschillende overeenkomsten inzake samenwerking, vrijhandel, douane-unie en associatie die de Gemeenschap heeft gesloten met een groot aantal derde landen, met name de kandidaat-lidstaten.

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 04 — DOUANEBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 04	DOUANEBELEID							
14 04 01	***Afronding van het programma Douane 2002***	3	—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 04 02	***Programma Douane 2007***	3	23 500 000	17 388 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
	Hoofdstuk 14 04 — Totaal		**23 500 000**	**24 281 000**	**p.m.**	**15 131 000**	**23 458 852,87**	**16 840 531,08**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 24 200 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 022 000 euro.

HOOFDSTUK 14 04 — DOUANEBELEID *(vervolg)*

14 04 01 ***Afronding van het programma Douane 2002***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma voor de communautaire douanediensten, met name voor de financiering van acties inzake het toezicht op het systeem voor de administratie van invoervergunningen, werkgroepen, proef- of modelprojecten en studiebijeenkomsten met ambtenaren van de diensten van de lidstaten en van de op het gebied van het douanebeleid geassocieerde derde landen en vertegenwoordigers van externe instellingen, alsmede voor de gecoördineerde ontwikkeling van het gebruik van automatische gegevensverwerking bij douaneprocedures, rekening houdende met de huidige stand van de automatisering bij de nationale douanediensten en met de belangen van de deelnemers aan het economisch verkeer in de Europese Unie evenals met de internationale ontwikkelingen op dit gebied.

De steun zal worden verleend in de vorm van financiering van de kosten van onderzoek, ontwikkeling, uitvoering en exploitatie van de gemeenschappelijke systemen alsmede van omschrijving van gemeenschappelijke richtsnoeren voor opleiding en technische bijstand bij de realisering. De operationele uitgaven omvatten ook financiële bijdragen ten behoeve van de werking van de systemen, met name voor de gedecentraliseerde codering van gegevens, de financiering van de voorlichting en opleiding van de gebruikers van de systemen, de aankoop van de gemeenschappelijke apparatuur en het onderhoud daarvan, en de financiering van technische bijstand.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van de maatregelen, met name de uitwisseling van ambtenaren en de organisatie van gemeenschappelijke cursussen waarin de bovengenoemde beschikkingen voorzien ten behoeve van ambtenaren op het gebied van douane en indirecte belastingen in de Gemeenschap die de toepassing van het Gemeenschapsrecht in het kader van de interne markt en aan de buitengrenzen van de Gemeenschap moeten waarborgen.

Deze uitwisselingen kunnen ook betrekking hebben op bepaalde derde landen, voorzover zij voor het bereiken van de doelstellingen van het programma nuttig worden geacht.

Tevens dient dit krediet voor de financiering van strategische analyses en studies op douanegebied, de ontwikkeling van geharmoniseerde werkmethoden alsook van maatregelen gericht op het verstrekken van bijstand en technische ondersteuning aan de lidstaten.

De aandacht gaat in het bijzonder uit naar programma's voor opleiding en uitwisseling van informatie ter verbetering van de kennis en controle van de illegale handel in planten- en diersoorten in het kader van de uitvoering van de overeenkomst over de internationale handel in bedreigde wilde dieren en planten.

Dit krediet kan ook de deelname van derde landen dekken, wanneer de samenwerking met deze landen, en met name de invoering van gemeenschappelijke procedures, het handelsverkeer vergemakkelijkt, de voorkoming van fraude verbetert en dientengevolge het beheer van de interne markt doeltreffender maakt.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking (post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 04 — DOUANEBELEID *(vervolg)*

14 04 01 *(vervolg)*

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 210/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2000") (PB L 33 van 4.2.1997, blz. 24), gewijzigd bij Beschikking nr. 105/2000/EG („Douane 2002") (PB L 13 van 19.1.2000, blz. 13).

14 04 02 ***Programma Douane 2007***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 500 000	17 388 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 24 200 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 022 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	0	0	0			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	24 200 000 (1)	6 022 000	9 891 000	4 713 000		3 574 000 (2)
Kredieten 2004	23 500 000		7 497 000	11 408 000	5 128 333	– 533 333
Totaal	47 700 000	6 022 000 (3)	17 388 000	16 121 000	5 128 333	3 040 667

(1) Het bedrag van 24 200 000 euro is uitgesplitst in 2 445 000 euro voor gezamelijke acties en 21 755 000 euro voor IT-acties.
(2) Voor dit bedrag zal een verhoging worden aangevraagd bij de globale overschrijving.
(3) Het verschil tussen de betalingskredieten in de begroting 2003 en de vooruitzichten voor de uitvoering ervan moet, naar gelang van de effectieve uitvoering per 31 juli 2003, aanleiding geven tot een verzoek om verhoging in het kader van het jaarlijks verzoek tot globale overschrijving.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap, en met name voor de financiering van gezamenlijke acties, IT-acties en overige acties.

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

— de reis- en verblijfkosten van de deelnemers uit de deelnemende landen in het kader van seminars en workshops, uitwisseling van ambtenaren, opleidingsactiviteiten, monitoring en benchmarking;

— de organisatiekosten van seminars en workshops;

HOOFDSTUK 14 04 — DOUANEBELEID *(vervolg)*

14 04 02 *(vervolg)*

— zo nodig, de kosten van de aanschaf van geschikt materiaal voor de opleidingsactiviteiten;

— de onderhouds-, ontwikkelings- en operationele kosten van de systemen voor informatie-uitwisseling en communicatie, de kosten van het netwerkbeheer en de operationele kosten van de communautaire elementen die bij de Commissie (of een aangewezen onderaannemer) zijn geïnstalleerd. Het gaat om de volgende systemen en netwerken: het gemeenschappelijk communicatienetwerk/de gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI), in zover noodzakelijk ter ondersteuning van de hier beschreven systemen; het systeem voor gegevensverspreiding (DDS); het nieuwe geautomatiseerde systeem voor douanevervoer NCTS/NSTI); het informatiesysteem betreffende het geïntegreerde tarief van de Gemeenschap (Taric); het informatiesysteem voor het overbrengen van zegels van oorsprong en de verzending van doorvoerzegels (TCO/TCT); de Europese Douanelijst van Chemische Stoffen (EDCS); het Europees informatiesysteem betreffende bindende tarieven (EBTI/RTCE); het beheerssysteem voor de bewaking van de naleving van tariefquota (TQS); het systeem inzake de vrijstelling van douanerechten op grond van de regeling actieve veredeling (IPR); het informatiesysteem betreffende „waarden per eenheid"; het informatiesysteem inzake „ontheffingen" en acties in het kader van de automatisering van de douane;

— met betrekking tot de nieuwe systemen voor communicatie en uitwisseling van informatie, vastgesteld volgens de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG: de kosten in verband met ontwerp, installatie, exploitatie en ontwikkeling, met name materiaal, programmatuur en netwerkaansluitingen die voor alle lidstaten identiek dienen te zijn met het oog op de koppeling en interoperabiliteit van de systemen;

— de kosten van bijstandsverlening aan gebruikers, de onderhoudskosten, de exploitatie- en ontwikkelingskosten van het antifraude-informatiesysteem (AFIS);

— de kosten in verband met overige acties, vastgesteld volgens de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG, met name beheers- en projectgroepen en ieder ander instrument dat de Commissie ontwikkelt en toepast dat noodzakelijk is voor het bereiken van de doelstellingen van het programma.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van derde landen aan overeenkomsten inzake douanesamenwerking (post 6 0 9 3 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten onder dit artikel, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap („Douane 2007") (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 05	BELASTINGBELEID							
14 05 01	***Voltooiing van het programma Fiscalis (actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belasting in de interne markt)***	3	—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45
14 05 02	***Automatisering van de accijnzen (EMCS)***	3	5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—
14 05 03	***Fiscalis 2007 (Communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt)***	3	8 500 000	7 206 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Hoofdstuk 14 05 — Totaal		**14 000 000**	**12 560 000**	**p.m.**	**5 031 000**	**8 143 158,88**	**4 906 395,45**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 450 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 350 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID *(vervolg)*

14 05 01 ***Voltooiing van het programma Fiscalis (actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belasting in de interne markt)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het Fiscalis-programma, met name:

— de reis- en verblijfkosten van de ambtenaren van de indirecte belastingen van de lidstaten die in een ander land deelnemen aan uitwisselingsprogramma's, studiebijeenkomsten of multilaterale controles;

— de overige kosten voor de organisatie van studiebijeenkomsten, alsmede de kosten die verband houden met het ontwerp en de operationaliteit van de ontwikkeling van de opleiding van ambtenaren van de indirecte belastingen, de opstelling van handboeken en gidsen en de totstandbrenging van de communautaire componenten van de communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen (ontwikkeling, onderhoud en werking van de centrale eenheden en verbindingen tussen de lidstaten, alsmede de aankoop van gemeenschappelijke apparatuur en het onderhoud ervan).

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 218/92 van de Raad van 27 januari 1992 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de indirecte belastingen (BTW) (PB L 24 van 1.2.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 888/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 maart 1998 houdende vaststelling van een actieprogramma ter verbetering van de stelsels van indirecte belastingen van de interne markt (Fiscalis-programma) (PB L 126 van 28.4.1998, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID *(vervolg)*

14 05 02 ***Automatisering van de accijnzen (EMCS)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 450 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	672 348	672 348				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 450 000 (1)	927 652	2 500 000	1 900 000	1 122 348	
Kredieten 2004	5 500 000 (2)		375 000	2 750 000	1 100 000	1 275 000
Totaal	12 622 348	1 600 000 (3)	2 875 000 (4)	4 650 000	2 222 348	1 275 000

(1) Waarvan 6 450 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 5 500 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(3) Waarvan 1 600 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(4) Waarvan 2 875 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de invoering van een meerjarenprogramma voor de automatisering van de accijnzen, met name:

— de beheerstaken, de kwaliteitscontrole van de ontwikkelde en geïnstalleerde producten, de coördinatie, de voorzieningen overeenkomstig de definitie van de communautaire elementen van het systeem en de functionele en technische specificaties ervan, de ontwikkeling, de ondersteuning en het testen van het systeem;

— het opzetten van voorlichtings- en opleidingsacties;

— het beveiligingsplan van het systeem.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 1152/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen (PB L 162 van 1.7.2003, blz. 5).

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID *(vervolg)*

14 05 03 ***Fiscalis 2007 (Communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 500 000	7 206 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 350 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 350 000 (1)	3 000 000	3 800 000	2 550 000		
Kredieten 2004	8 500 000		3 406 000	3 862 500	1 698 333	– 466 833
Totaal	17 850 000	3 000 000	7 206 000	6 412 500	1 698 333	– 466 833

(1) Het bedrag van 9 350 000 euro is, op basis van de beschikbare gegevens, uitgesplitst in 2 500 000 euro voor gezamenlijke acties en 6 600 000 euro voor IT-acties.

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt, Fiscalis 2007, met name de financiering van de communicatiesystemen en systemen voor gegevensuitwisseling, de gezamelijke acties en elke andere activiteit waartoe per geval wordt besloten overeenkomstig de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

— de noodzakelijke kosten om ervoor te zorgen dat de communicatiesystemen en systemen voor gegevensuitwisseling operationeel zijn, met name VIES (systeem voor de uitwisseling van gegevens betreffende de BTW), CCN/CSI (gemeenschappelijk communicatienetwerk/gemeenschappelijke systeeminterface), SIPA (système d'information préablable pour accises) en het systeem van de „excise duty tables": voornamelijk wat de onderhouds-, ontwikkelings- en operationele kosten van deze systemen en de onderhoudskosten van het netwerk betreft;

— de kosten van de ontwikkeling, de aankoop, de installatie, de werking en de evolutie van de nieuwe geplande systemen, waaronder het VMA (systeem voor de controle van het verkeer van accijnsgoederen), de elektronische handel en de achtste BTW-richtlijn: in het bijzonder wat het materiaal, de software en de netwerken betreft, die alle deelnemende landen gemeenschappelijk moeten hebben gezien de noodzaak van interconnectie en interoperabiliteit van de systemen;

— de kosten van haalbaarheidsonderzoeken voor de nieuwe systemen op het gebied van de directe belastingen die zich nog in de ontwerpfase bevinden;

— de reis- en verblijfkosten van ambtenaren van de deelnemende landen die bevoegd zijn voor de indirecte belastingen, in verband met hun deelname aan uitwisselingen, seminars of multilaterale controles buiten hun land. De lidstaten en kandidaat-lidstaten die, hetzij onder ling, hetzij met de lidstaten van de Europese Unie, bilaterale of multilaterale overeenkomsten hebben gesloten die multilaterale controles mogelijk maken, kunnen aan dergelijke activiteiten deelnemen;

— de reis- en verblijfkosten en eventuele kosten voor de aankoop van het nodige materiaal voor gemeenschappelijke opleidingsinitiatieven;

— het deel van de kosten van andere activiteiten dat wordt vastgesteld overeenkomstig de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG.

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID *(vervolg)*

14 05 03 *(vervolg)*

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 218/92 van de Raad van 27 januari 1992 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de indirecte belastingen (BTW) (PB L 24 van 1.2.1992, blz. 1).

Beschikking nr. 2235/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 december 2002 tot vaststelling van een communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt (Fiscalis 2003-2007-programma) (PB L 341 van 17.12.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
14 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***							
14 49 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19
14 49 04 02	Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30
14 49 04 03	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—
	Artikel 14 49 04 — SubTotaal		—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
	Hoofdstuk 14 49 — Totaal		**—**	**92 000**	**150 000**	**440 000**	**439 037,34**	**382 031,49**

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

14 49 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie"***

14 49 04 01 Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	96 020	96 020				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	150 000	113 980	60 000	0		– 23 980 (1)
Kredieten 2004	—					
Totaal	246 020	210 000	60 000	0		– 23 980

(1) Afgerond.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die tot en met 31 december 2003 zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Zie artikel 14 02 01.

HOOFDSTUK 14 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

14 49 04 *(vervolg)*

14 49 04 02 Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	232 000	200 000	32 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	232 000	200 000	32 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die tot en met 31 december 2003 zijn aangegaan.

Rechtsgronden

Zie artikel 14 04 01.

COMMISSIE

TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

14 49 04 *(vervolg)*

14 49 04 03 Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	30 000	30 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	30 000	30 000				

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die tot en met 31 december 2003 zijn aangegaan.

HOOFDSTUK 14 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE”							
14 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	25 000	25 000				
	Hoofdstuk 14 50 — Totaal		**25 000**	**25 000**				

COMMISSIE
TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE” *(vervolg)*

14 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000	25 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	25 000					
Totaal	25 000					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

TITEL 15

ONDERWIJS EN CULTUUR

TITEL 15

ONDERWIJS EN CULTUUR

Algemene doelstellingen

Doel van dit beleidsgebied is de menselijke dimensie van Europa te versterken door de ontwikkeling van het gevoel van Europees burgerschap te bevorderen en bij te dragen aan de totstandkoming van een Europese ruimte voor onderwijs en opleiding.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR”	99 944 654	99 944 654	76 252 740	76 252 740	70 111 323,50	70 111 323,50
15 02	ONDERWIJS	276 268 500	268 848 500	293 180 000	274 580 000	271 452 176,66	273 114 770,16
15 03	BEROEPSOPLEIDING	206 493 900	194 533 900	203 620 000	188 120 000	185 431 053,19	163 765 972,48
15 04	CULTUUR EN TAAL	38 708 000	32 748 000	39 013 000	36 813 000	38 711 712,55	35 595 251,47
15 05	AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT	87 050 000	73 650 000	79 800 000	68 095 500	74 384 241,20	78 147 148,55
15 06	DIALOOG MET DE BURGER	24 535 000	28 835 000	30 790 000	30 296 000	24 990 713,62	24 929 802,03
15 07	JEUGD	71 770 000	71 910 000	83 600 000	74 700 000	71 963 576,54	71 899 705,90
15 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Titel 15 — Totaal	**804 770 054**	**783 920 054**	**830 717 740**	**771 123 740**	**759 378 444,15**	**736 924 219,02**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	561	561	554
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	68	68	68
Overig hulppersoneel	37	31	32
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	47	55	53
Totaal	**713**	**715**	**707**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 15

ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR"				
15 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***	5	51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86
15 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***				
15 01 02 01	Extern personeel	5	5 203 186	4 927 821	4 565 209,74
15 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	5 484 999 (2)	5 378 627 (3)	4 676 324,16
	Artikel 15 01 02 — SubTotaal		10 688 185	10 306 448	9 241 533,90
15 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***	5	12 932 036	11 926 251	13 148 967,16
15 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***				
15 01 04 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (4)		
15 01 04 02	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	3	7 000 000		
15 01 04 03	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
15 01 04 04	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 100 000		
15 01 04 05	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	3	200 000		
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	3	5 100 000		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 132 152 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 666 661 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 66 111 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 01 04 07	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 200 000		
15 01 04 08	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	3	5 600 000		
15 01 04 09	Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		
15 01 04 10	Voltooiing van bestaande programma's en acties — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
15 01 04 11	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (1)		
15 01 04 12	Acties ten behoeve van de civiele samenleving en bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (2)		
15 01 04 13	Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (3)		
15 01 04 15	eLearning — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (4)		
15 01 04 16	Europees Jaar van opvoeding door sport — Uitgaven voor administratief beheer	3	350 000		
15 01 04 17	Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang — Uitgaven voor administratief beheer	5	p.m.		
15 01 04 18	Jumelage van steden in de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	5	p.m.		
15 01 04 19	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties — Uitgaven voor administratief beheer	5	p.m.		
	Artikel 15 01 04 — SubTotaal		22 650 000		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 050 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 700 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 330 000 euro.

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 01 60	***Aanschaf van documentatie***				
15 01 60 01	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit	5	2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Artikel 15 01 60 — SubTotaal		2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Hoofdstuk 15 01 — Totaal		**99 944 654**	**76 252 740**	**70 111 323,50**

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 132 152 euro.		

15 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

15 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 203 186	4 927 821	4 565 209,74

15 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 484 999 (1)	5 378 627 (2)	4 676 324,16
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 666 661 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 66 111 euro.		

15 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 932 036	11 926 251	13 148 967,16

15 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

15 01 04 01 Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. (1)		
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 01 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten die aan de communautaire programma's deelnemen (opgenomen in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten, overeenstemmend met het toegestane bedrag voor uitgaven voor administratief beheer op het totaal van de voor dit programma opgenomen kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, punt d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 01.

15 01 04 02 Socrates — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 560 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met zeven mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 02.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 03 Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling der uitgaven voor het administratieve beheer in het kader van het Europees Jaar van de talen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 04 03 01.

15 01 04 04 Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 320 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met vier mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 07 02.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 05 Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie post 15 03 01 01.

15 01 04 06 Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 320 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met vier mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestem ming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 06 *(vervolg)*

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 03 01 02.

15 01 04 07 Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 640 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met acht mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 04 02 01.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 08 Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 600 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 320 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met vier mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het administratieve beheer van het programma Media, zowel de uitgaven die onder post 15 05 01 01 als die welke onder post 15 05 01 02 vallen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie de posten 15 05 01 01 en 15 05 01 02.

15 01 04 09 Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie post 15 05 01 03.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 10 Voltooiing van bestaande programma's en acties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet diende ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten in het vorige begrotingsjaar.

Hij diende tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhingen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Rechtsgronden

Zie post 15 05 01 04.

15 01 04 11 Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. [1]		
[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 500 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand, met name bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht en die voorlopig wordt verleend door een bureau voor technische bijstand;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 01 01.

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 12 Acties ten behoeve van de civiele samenleving en bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. (1)		

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 050 000 euro.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken van het administratief beheer van acties ten gunste van het maatschappelijk middenveld (post 15 06 01 01) of van bezoeken aan de Commissie (artikel 15 06 05).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 06 01 01 en artikel 15 06 05.

15 01 04 13 Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet diende ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten in het vorige begrotingsjaar.

Hij diende tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhingen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 05 03.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 14 Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. (1)		
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 700 000 euro.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 05.

15 01 04 15 eLearning — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. (1)		
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 330 000 euro.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 15 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 04.

15 01 04 16 Europees Jaar van opvoeding door sport — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
350 000		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 05 04.

15 01 04 17 Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 17 *(vervolg)*

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

15 01 04 18 Jumelage van steden in de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

15 01 04 19 Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bijdrage uit hoofde van dit programma om de bedrijfskosten te dekken van een eventueel toekomstig uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht dat bij het beheer van het programma kan worden betrokken;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 04 *(vervolg)*

15 01 04 19 *(vervolg)*

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

15 01 60 ***Aanschaf van documentatie***

15 01 60 01 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 400 000	2 180 000	2 028 076,58

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, supplementen op de aanwezige werken, en materiaal voor elektronische identificatie ten behoeve van de diensten van de Commissie;

— de uitgaven voor inbinden en dergelijke, voor een goede bewaring van boekwerken en tijdschriften;

— de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, bulletins van persagentschappen en diverse andere gespecialiseerde publicaties; op papier of in elektronische vorm.

Opgemerkt zij dat dit krediet niet de kosten dekt van:

— de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op artikel 01 05 van de betreffende titels;

— de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 02;

— buiten de Gemeenschap gedane soortgelijke uitgaven of uitgaven met soortgelijke bestemming, die worden afgeboekt op post 01 03 02 van de betreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 02	ONDERWIJS							
15 02 01	***Ondersteuning van onderwijsactiviteiten en -organisaties op Europees niveau***							
15 02 01 01	Europese integratie aan universiteiten	3	p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23
15 02 01 02	Europa-college	5	2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—
15 02 01 03	Europees Universitair Instituut, Florence	5	4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39
15 02 01 04	Academie voor Europees recht (Trier)	5	1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—
15 02 01 05	Europees Instituut voor bestuurskunde (Maastricht)	5	823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—
15 02 01 06	Studie- en onderzoekscentrum	5	p.m. (3)	p.m. (4)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50
15 02 01 07	Internationaal Europees Opleidingscentrum	5	2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—
15 02 01 08	Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs	5	p.m. (5)	p.m. (6)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—
	Artikel 15 02 01 — SubTotaal		11 668 500	13 548 500	16 580 000	16 580 000	14 523 426,35	15 044 536,12
15 02 02	***Algemeen en hoger onderwijs***							
15 02 02 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid	3	p.m. (7)	7 000 000 (8)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24
15 02 02 02	Socrates	3	261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60
15 02 02 03	Connect — Innovatie en koppeling van communautaire programma's — Voorbereidende maatregelen	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86
15 02 02 04	eLearning	3	p.m. (9)	p.m. (10)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 800 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.
(7) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 700 000 euro.
(8) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 750 000 euro.
(9) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 670 000 euro.
(10) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 02 02 05	Erasmus Mundus	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Artikel 15 02 02 — SubTotaal		261 700 000	252 000 000	274 000 000	255 000 000	254 229 099,31	255 465 040,70
15 02 03	***Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding***	4	2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34
	Hoofdstuk 15 02 — Totaal		**276 268 500**	**268 848 500**	**293 180 000**	**274 580 000**	**271 452 176,66**	**273 114 770,16**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 5 300 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 400 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 Ondersteuning van onderwijsactiviteiten en -organisaties op Europees niveau

15 02 01 01 Europese integratie aan universiteiten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 800 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 874 629	700 000	1 500 000	1 674 629		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	747 344	600 000	147 344			
Kredieten 2003	3 600 000	2 300 000	600 000	700 000		
Kredieten 2004	3 600 000 (1)		1 432 656	1 160 000	1 007 344	—
Totaal	11 821 973	3 600 000	3 680 000 (2)	3 534 629	1 007 344	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 800 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties voor Europese integratie op universiteiten, met name de Jean Monnetleerstoelen, die gericht zijn op versterking van de Europese Unie, om de universiteiten, zowel binnen als buiten de Europese Unie, te stimuleren tot het opzetten en ontwikkelen van modules en cursussen over de Europese integratie en het selecteren hiervan aan de hand van het advies van deskundigen terzake, evenals de Jean Monnetvormingscentra.

Het dient tevens ter ondersteuning van het ECSA-netwerk (European Community Studies Associations), dat erop is gericht op universiteiten voorlichtingsactiviteiten over Europa te ontwikkelen op regionaal, nationaal en internationaal niveau.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 02 Europa-college

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 400 000	2 400 000				
Kredieten 2004	2 895 500 (1)		2 895 500			
Totaal	5 295 500	2 400 000	2 895 500 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europacollege te Brugge en Natolin (Warschau).

Een deel van dit krediet is bestemd voor 13 beurzen voor studenten uit toetredingslanden, Tacis-landen en landen van het stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa, om een studie te kunnen volgen aan het Europacollege in Brugge (België) of Natolin (Polen).

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 03 Europees Universitair Instituut, Florence

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 330 000	4 330 000				
Kredieten 2004	4 400 000 ([1])		4 400 000			
Totaal	8 730 000	4 330 000	4 400 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europees Universitair Instituut te Florence.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

Overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut (PB C 29 van 9.2.1976, blz. 1), met name artikel 19, lid 2.

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 04 Academie voor Europees recht (Trier)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 300 000	1 300 000				
Kredieten 2004	1 550 000 ([1])		1 550 000			
Totaal	2 850 000	1 300 000	1 550 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire subsidie aan de Academie voor Europees recht.

Tevens dient het eventueel voor de kosten van simultaanvertolking en vertaling uit en in andere talen dan het Duits, het Engels en het Frans.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 05 Europees Instituut voor bestuurskunde (Maastricht)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	800 000	800 000				
Kredieten 2004	823 000 (1)		823 000			
Totaal	1 623 000	800 000	823 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Europees Instituut voor bestuurskunde te Maastricht.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 06 Studie- en onderzoekscentrum

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 500 000	1 500 000				
Kredieten 2004	1 500 000 (1)		1 500 000			
Totaal	3 000 000	1 500 000	1 500 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van studie- en onderzoekscentra die zich zowel binnen als buiten de Europese Unie inzetten voor de Europese gedachte.

Het dient tevens ter dekking van de steun aan niet-gouvernementele onderwijsorganisaties die ernaar streven onderwijsgevenden in de Europese Unie nader tot elkaar te brengen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 07 Internationaal Europees Opleidingscentrum

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 900 000	1 900 000				
Kredieten 2004	2 000 000 ([1])		2 000 000			
Totaal	3 900 000	1 900 000	2 000 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Europees Opleidingscentrum.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 01 *(vervolg)*

15 02 01 08 Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 750 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	750 000	750 000				
Kredieten 2004	750 000 (1)		750 000			
Totaal	1 500 000	750 000	750 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een deel van de kosten van de werkzaamheden en administratieve uitgaven van het Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs, dat tot doel heeft de kwaliteit van het bijzonder onderwijs te verbeteren en een brede Europese langetermijnsamenwerking op dit gebied in het leven te roepen.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 Algemeen en hoger onderwijs

15 02 02 01 Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	7 000 000 (2)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 700 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 750 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	13 587 897	7 600 000	5 000 000	987 897		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	3 676 725	1 800 000	1 500 000	376 725		
Kredieten 2003	18 000 000	5 600 000	2 500 000	6 400 000	3 500 000	
Kredieten 2004	3 700 000 (1)		1 750 000	1 950 000		
Totaal	38 964 622	15 000 000	10 750 000 (2)	9 714 622	3 500 000	

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 3 750 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om de communautaire maatregelen op onderwijsgebied te versterken, voornamelijk via maatregelen in het kader van de follow-up van het verslag over de concrete doelstellingen van de onderwijsstelsels voor de toekomst, om organisaties die op onderwijsgebied actief zijn te steunen, en om het leren van talen (inclusief minder verspreide talen) te stimuleren en de taalkundige diversiteit te bevorderen. Elk project dat erop gericht is het leren van een regionale of minder verspreide taal te bevorderen en een regionale of minder verspreide taal, dialect of cultuur als een integrerend onderdeel van het culturele erfgoed van Europees belang te behouden of te beschermen, komt in aanmerking voor steun uit dit krediet.

— Bij alle projecten die middelen uit hoofde van deze post ontvangen, moet op alle informatie en documentatie duidelijk worden vermeld dat zij financieel worden ondersteund door de Europese Unie.

— De Commissie ziet toe op een evenwichtige verdeling van de middelen over de diverse groeperingen en houdt daarbij rekening met hun specifieke situatie.

— De Commissie publiceert aan het einde van elk begrotingsjaar een overzicht van de activiteiten die zij in het kader van deze post heeft gesubsidieerd, teneinde meer bekendheid te geven aan bestaande initiatieven.

Een deel van dit krediet is tevens bestemd voor het leren van talen en bevordering en behoud van regionale en minder verspreide talen, inclusief gebarentaal, dialecten en culturen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 *(vervolg)*

15 02 02 01 *(vervolg)*

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 273 def.).

15 02 02 02 Socrates

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	112 588 367	60 000 000	40 000 000	12 588 367		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	4 275 267	3 000 000	1 275 267			
Kredieten 2003	256 000 000	177 000 000	50 000 000	10 000 000	19 000 000	
Kredieten 2004	261 700 000		153 724 733	86 900 000	11 266 667	9 808 600
Totaal	634 563 634	240 000 000	245 000 000	109 488 367	30 266 667	9 808 600

Toelichting

Overeenkomstig Besluit nr. 253/2000/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— steun voor de transnationale mobiliteit van personen op onderwijsgebied in Europa;

— steun voor het gebruik van informatie- en communicatietechnologieën op het gebied van onderwijs;

— steun voor de oprichting van transnationale samenwerkingsnetwerken voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;

— bevordering van de kennis van talen en van het begrip voor verschillende culturen;

— steun voor vernieuwende proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen met het oog op de vernieuwing en kwaliteit van het onderwijs;

— de voortdurende actualisering van de communautaire referentiegegevens door observatie en analyse van de nationale beleidsmaatregelen inzake onderwijs, observatie en verspreiding van goede praktijken en vernieuwingen, en uitgebreide uitwisseling van informatie.

Een bedrag van 180 000 euro is bestemd voor de financiering van het Europees Jeugdparlement. Een bedrag van 180 000 euro is bestemd voor de financiering van de Model European Parliament Foundation.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 *(vervolg)*

15 02 02 02 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 253/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma op onderwijsgebied „Socrates" (PB L 28 van 3.2.2000, blz. 1).

15 02 02 03 Connect — Innovatie en koppeling van communautaire programma's — Voorbereidende maatregelen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	—					

Toelichting

Dit krediet dient ter afronding van voorbereidende acties voor een „Europa van de kennis". De uit hoofde van deze post gefinancierde acties hebben tot doel tot een betere synergie te komen tussen onderwijs, cultuur, opleiding, innovatie, onderzoek en nieuwe technologieën door middel van een „koppeling" om aldus de leemten die er momenteel op deze terreinen bestaan, op te vullen.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 *(vervolg)*

15 02 02 04 eLearning

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 670 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	9 670 000 (1)		6 000 000	3 670 000	—	—
Totaal	9 670 000		6 000 000 (2)	3 670 000	—	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Nieuwe post

Overeenkomstig Beschikking nr. 2318/2003/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— wegen en middelen verkennen en bevorderen, die het mogelijk maken om eLearning voor de versterking van de samenhang in de maatschappij, de bevordering van de persoonlijke ontwikkeling, de stimulering van de dialoog tussen de culturen en de bestrijding van de digitale kloof in te zetten;

— de invoering van eLearning als sleutelfactor voor de implementatie van het idee van levenslang leren in Europa bevorderen en verder uitbouwen;

— de mogelijkheden van eLearning oppakken om de Europese dimensie in het onderwijs te versterken;

— gestructureerdere vormen van samenwerking op het gebied van eLearning mogelijk maken tussen de verschillende programma's en instrumenten van de Gemeenschap en de activiteiten van de lidstaten;

— mechanismen tot stand brengen die tot verbeteringen in de kwaliteit van producten en diensten leiden en een doeltreffende verspreiding en uitwisseling van „good practices" mogelijk maken.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 *(vervolg)*

15 02 02 04 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Beschikking nr. 2318/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 december 2003 tot goedkeuring van een meerjarenprogramma (2004-2006) voor de doeltreffende integratie van informatie- en communicatietechnologie (ICT) in de onderwijs- en beroepsopleidingsstelsels in Europa (eLearning-programma) (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 9).

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 5 300 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 400 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	5 300 000 (1)		4 400 000	900 000	—	—
Totaal	5 300 000		4 400 000 (2)	900 000	—	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Nieuwe post

Overeenkomstig Besluit nr. 2317/2003/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— de ontwikkeling bevorderen van een duidelijk eigen Europees hoger-onderwijsaanbod, waarvan zowel binnen de Europese Unie als daarbuiten aantrekkingskracht uitgaat;

— wereldwijd de belangstelling onder hoogopgeleide afgestudeerden en academici uit alle landen ter wereld stimuleren om Europese kwalificaties te verwerven en/of in Europa ervaring op te doen en hen in staat stellen om dergelijke kwalificaties te verwerven en/of ervaring op te doen;

— de ontwikkeling van meer structurele vormen van samenwerking tussen instellingen in de Europese Unie en instellingen in derde landen ondersteunen en een grotere uitgaande mobiliteit uit de Europese Unie in het kader van de Europese studieprogramma's bewerkstelligen;

— het profiel, de zichtbaarheid en de toegankelijkheid van het Europees onderwijs verbeteren.

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 02 *(vervolg)*

15 02 02 05 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 2317/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 december 2003 tot invoering van een programma voor de verhoging van de kwaliteit van het hoger onderwijs en de bevordering van het intercultureel begrip door middel van samenwerking met derde landen (Erasmus Mundus) (2004-2008) (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 1.)

15 02 03 ***Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 486 763	1 300 000	1 800 000	1 500 000	886 763	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 600 000	1 700 000	600 000	300 000		
Kredieten 2004	2 900 000		900 000	1 200 000	800 000	
Totaal	10 986 763	3 000 000	3 300 000	3 000 000	1 686 763	

Toelichting

In het kader van de samenwerkingsovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika en Canada dient dit krediet met name ter dekking van:

— vergelijkende studies over de beroepskwalificaties en -bekwaamheden;

— het opzetten van een modelplan voor de uitwisseling van studenten, docenten en administrateurs;

— de bevordering van de interuniversitaire samenwerking;

— het ondersteunen van het tot stand komen van betrekkingen tussen de betreffende sectoren van het bedrijfsleven en de universiteiten;

— het bevorderen van samenwerking met de particuliere sector bij het ontwikkelen en verbreden van programma's;

— het ontwikkelen van aanvullende maatregelen en een snelle verspreiding van resultaten.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 02 — ONDERWIJS *(vervolg)*

15 02 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Besluit 2001/196/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 7).

Besluit 2001/197/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 15).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 03	BEROEPSOPLEIDING							
15 03 01	***Beroepsopleiding en beroepskeuzevoorlichting***							
15 03 01 01	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperioden, met inbegrip van het leerlingwezen	3	1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44
15 03 01 02	Leonardo da Vinci	3	172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95
15 03 01 03	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiëring titels 1 en 2	3	9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86
15 03 01 04	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiëring titel 3	3	4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43
	Artikel 15 03 01 — SubTotaal		189 300 000	177 340 000	186 420 000	170 920 000	168 631 053,19	150 587 178,68
15 03 02	***Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding***							
15 03 02 01	Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titels 1 en 2	7.3	1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		
15 03 02 02	Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3	7.3	505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18
	Artikel 15 03 02 — SubTotaal		2 500 000	2 500 000	3 500 000	3 500 000	4 000 000,—	3 524 818,18
15 03 03	***Europese Stichting voor opleiding***							
15 03 03 01	Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titels 1 en 2	4	11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08
15 03 03 02	Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3	4	3 654 900 ([1])	3 654 900 ([2])	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54
	Artikel 15 03 03 — SubTotaal		14 693 900	14 693 900	13 700 000	13 700 000	12 800 000,—	9 653 975,62
	Hoofdstuk 15 03 — Totaal		**206 493 900**	**194 533 900**	**203 620 000**	**188 120 000**	**185 431 053,19**	**163 765 972,48**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 406 100 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 406 100 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 01 Beroepsopleiding en beroepskeuzevoorlichting

15 03 01 01 Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperioden, met inbegrip van het leerlingwezen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 016 021	600 000	300 000	116 021		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 320 000	720 000	500 000	100 000		
Kredieten 2004	1 600 000		740 000	580 000	280 000	—
Totaal	3 936 021	1 320 000	1 540 000	796 021	280 000	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de doelstellingen van Beschikking 1999/51/EG, en meer bepaald voor de effectieve verspreiding van een Europees document („Europass") door de begunstigden van dergelijke „Europese trajecten".

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Beschikking 1999/51/EG van de Raad van 21 december 1998 inzake de bevordering van Europese trajecten in alternerende beroepsopleidingen, waaronder begrepen het leerlingwezen (PB L 17 van 22.1.1999, blz. 45).

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 01 *(vervolg)*

15 03 01 02 Leonardo da Vinci

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	220 693 891	57 200 000	55 000 000	55 000 000	53 493 891	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	841 078	600 000	241 078			
Kredieten 2003	170 600 000	97 300 000	40 000 000	20 000 000	13 300 000	
Kredieten 2004	172 900 000		67 758 922	52 300 000	34 866 667	17 974 411
Totaal	565 034 969	155 100 000	163 000 000	127 300 000	101 660 558	17 974 411

Toelichting

Overeenkomstig Besluit 1999/382/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— steun voor transnationale mobiliteit van personen die een beroepsopleiding volgen, in het bijzonder van jongeren, enerzijds, en van hun opleiders anderzijds;

— steun voor proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen ter bevordering van vernieuwing en kwaliteit in de beroepsopleiding;

— bevordering van de kennis van talen, met inbegrip van minder gebruikte en onderwezen talen, en het begrip voor verschillende culturen in het kader van de beroepsopleiding;

— ontwikkeling van transnationale samenwerkingsnetwerken voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;

— uitwerking en actualisering van communautaire referentie-instrumenten door steun aan enquêtes en analysen, het bijhouden en actualiseren van vergelijkbare gegevens, observatie en verspreiding van goede praktijken, en uitgebreide uitwisseling van informatie;

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit 1999/382/EG van de Raad van 26 april 1999 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma inzake beroepsopleiding „Leonardo da Vinci" (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 33).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 01 *(vervolg)*

15 03 01 03 Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	839 135	839 135				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 400 000	8 560 865	839 135			
Kredieten 2004	9 938 000		9 098 865	839 135		
Totaal	20 177 135	9 400 000	9 938 000	839 135		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Centrum (titels 1 en 2).

Het Centrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven. Indien het Centrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 01 *(vervolg)*

15 03 01 03 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	1	—	1	—	1
A 4	5	3	7	5	7	5
A 5	6	3	7	3	7	3
A 6	4	7	1	6	1	6
A 7	—	3	—	5	—	5
A 8	—	1	—	—	—	—
Totaal A	15	19	15	21	15	21
B 1	1	1	3	1	3	1
B 2	1	—	2	1	2	1
B 3	1	1	1	1	1	1
B 4	1	5	—	7	—	7
B 5	1	4	—	1	—	1
Totaal B	5	11	6	11	6	11
C 1	4	—	6	—	6	—
C 2	3	—	4	2	4	2
C 3	2	3	3	7	3	7
C 4	3	5	—	3	—	3
C 5	—	5	—	2	—	2
Totaal C	12	13	13	14	13	14
D 1	1	—	1	—	1	—
D 2	—	—	—	2	—	2
D 3	—	2	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal D	1	2	1	2	1	2
Totaal-generaal	**33** ([1])	**45** ([2])	**35**	**48**	**35**	**48**

([1]) Voor twee ambten loopt de aanwervingsprocedure.

([2]) Voor drie ambten loopt de aanwervingsprocedure.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 354/95 (PB L 41 van 23.2.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1131/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 127 van 19.5.1994, blz. 1), waarbij de zetel van het Centrum in Thessaloniki wordt gevestigd.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 01 *(vervolg)*

15 03 01 04 Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 959 545	2 959 545				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 100 000	2 140 455	1 500 000	1 459 545		
Kredieten 2004	4 862 000		1 362 000	2 000 000	1 500 000	—
Totaal	12 921 545	5 100 000	2 862 000	3 459 545	1 500 000	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Centrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen), de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

De raming van de ontvangsten en uitgaven voor het volgende begrotingsjaar bedraagt (EU-25):

Ontvangsten		
Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		15 800 000
Titel 2 „Diverse ontvangsten”		100 000
	Totaal	15 900 000
Uitgaven		
Titel 1 „Personeel”		9 288 000
Titel 2 „Administratieve uitgaven”		1 350 000
Titel 3 „Beleidsuitgaven”		5 262 000
	Totaal	15 900 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 354/95 (PB L 41 van 23.2.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1131/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 337/75 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 127 van 19.5.1994, blz. 1), waarbij de zetel van het Centrum in Thessaloniki wordt gevestigd.

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 02 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding

15 03 02 01 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 500 000	2 500 000				
Kredieten 2004	1 995 000		1 995 000			
Totaal	4 495 000	2 500 000	1 995 000			

Toelichting

Dit krediet dient, samen met het krediet dat is opgevoerd onder post 15 03 03 01, ter financiering van de huishoudelijke uitgaven van de Europese Stichting voor opleiding (titels 1 en 2).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9) en (EG) nr. 1572/98 (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 02 *(vervolg)*

15 03 02 02 Phare-bijdrage aan de Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	475 182	475 182				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	524 818	475 182			
Kredieten 2004	505 000		29 818	475 182		
Totaal	1 980 182	1 000 000	505 000	475 182		

Toelichting

Dit krediet dient, samen met het krediet dat is opgevoerd onder post 15 03 03 02, ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij de Verordeningen (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9) en (EG) nr. 1572/98 (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 03 Europese Stichting voor opleiding

15 03 03 01 Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	953 695	790 000	163 695			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 790 000	9 000 000	790 000			
Kredieten 2004	11 039 000		10 085 305	953 695		
Totaal	21 782 695	9 790 000	11 039 000	953 695		

Toelichting

Dit krediet dient, samen met dat van post 15 03 02 01, ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven. Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De Commissie zorgt ervoor dat de Stichting subsidie ontvangt voor haar huishoudelijke uitgaven; deze subsidie dient ten laste van het Tempus-programma te worden gefinancierd.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten	
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”	17 600 000
— Titel 2 „Overige ontvangsten”	—
Totaal	17 600 000
Uitgaven	
— Titel 1 „Personeel”	11 600 000
— Titel 2 „Administratieve uitgaven”	1 434 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”	4 566 000
Ttitel 10 „Overschot van het begrotingsjaar”	
Totaal	17 600 000

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 03 *(vervolg)*

15 03 03 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2003		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	2	—	2	—	2
A 4	—	4	—	20	—	8
A 5	—	16	—		—	15
A 6	—	9	—	29	—	11
A 7	—	13	—		—	16
A 8	—	—	—	—	—	—
Totaal A	—	45	—	52	—	53
B 1	—	—	—	—	—	1
B 2	—	3	—	18	—	6
B 3	—	9	—		—	10
B 4	—	8	—	20	—	10
B 5	—	16	—		—	10
Totaal B	—	36	—	38	—	37
C 1	—	2	—	2	—	2
C 2	—	—	—	6	—	2
C 3	—	4	—		—	4
C 4	—	4	—	6	—	4
C 5	—	3	—		—	2
Totaal C	—	13	—	14	—	14
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totaal D	—	—	—	—	—	—
Totaal-generaal	**—**	**94** ([1])	**—**	**104**	**—**	**104**

([1]) Voor tien ambten loopt de aanwervingsprocedure.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 1572/98 van de Raad van 17 juli 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 03 *(vervolg)*

15 03 03 02 Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 654 900 (1)	3 654 900 (2)	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 406 100 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 406 100 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 648 952	3 000 000	1 648 952			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 910 000	910 000	2 000 000	1 000 000		
Kredieten 2004	4 061 000 (1)		412 048	3 648 952		
Totaal	12 619 952	3 910 000	4 061 000 (2)	4 648 952		

(1) Waarvan 406 100 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 406 100 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient, samen met het krediet dat is opgevoerd onder post 15 03 02 02, ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

De Commissie dient ervoor te zorgen dat de Stichting subsidie ontvangt voor haar huishoudelijke uitgaven; deze subsidie dient ten laste van het Tempus-programma te worden gefinancierd.

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven. Indien de Stichting hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen) de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 03 — BEROEPSOPLEIDING *(vervolg)*

15 03 03 *(vervolg)*

15 03 03 02 *(vervolg)*

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		17 600 000
— Titel 2 „Overige ontvangsten”		—
	Totaal	17 600 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		11 600 000
— Titel 2 „Administratieve uitgaven”		1 434 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		4 566 000
	Totaal	17 600 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1360/90 van de Raad van 7 mei 1990 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 131 van 23.5.1990, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2063/94 (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 1572/98 van de Raad van 17 juli 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1360/90 tot oprichting van een Europese Stichting voor opleiding (PB L 206 van 23.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 04	CULTUUR EN TAAL							
15 04 01	***Ondersteuning van cultuurorganisaties op Europees niveau***							
15 04 01 01	Europees Bureau voor minder verspreide talen en Mercator	5	1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—
15 04 01 02	Behoud van de voormalige nazi-concentratiekampen als historische gedenkplaatsen	5	800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—
15 04 01 03	Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang	5	5 308 000	5 308 000	4 263 000 (1)	4 263 000 (2)	4 228 000,—	4 228 000,—
15 04 01 04	Europese Cisterciënzerroute	5	100 000	100 000				
	Artikel 15 04 01 — SubTotaal		7 408 000	7 408 000	5 713 000	5 713 000	5 628 000,—	5 628 000,—
15 04 02	***Cultuur***							
15 04 02 01	Kaderprogramma voor cultuur	3	29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06
15 04 02 02	Voltooiing van bestaande programma's en acties	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62
15 04 02 03	Voorbereidende acties voor samenwerking op cultureel gebied	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97
	Artikel 15 04 02 — SubTotaal		31 300 000	25 340 000	33 300 000	31 100 000	33 083 712,55	28 036 245,65
15 04 03	***Taal***							
15 04 03 01	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72
15 04 03 02	Bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen en culturen	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10
15 04 03 03	Voorbereidende acties inzake bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artikel 15 04 03 — SubTotaal		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 931 005,82
	Hoofdstuk 15 04 — Totaal		**38 708 000**	**32 748 000**	**39 013 000**	**36 813 000**	**38 711 712,55**	**35 595 251,47**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 01 Ondersteuning van cultuurorganisaties op Europees niveau

15 04 01 01 Europees Bureau voor minder verspreide talen en Mercator

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 050 000	1 050 000				
Kredieten 2004	1 200 000 ([1])		1 200 000			
Totaal	2 250 000	1 050 000	1 200 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ondersteuning van het Europees Bureau voor minder verspreide talen. Het Bureau zal een voorlichtingsbureau oprichten dat het Europese publiek informatie verstrekt over hetgeen bereikt is en over wat de diverse Gemeenschapsorganen doen ter ondersteuning van minderheidstalen, met inbegrip van gebarentaal, en culturen. Het Bureau kan dit krediet ook gebruiken om zijn werkzaamheden uit te breiden tot de kandidaat-lidstaten.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de ondersteuning van het Mercator-netwerk bestaande uit drie centra die zijn gespecialiseerd in onderwijs, media en wetgeving.

Het dient eveneens ter financiering van programma's op het gebied van gebarentaal.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 275 def.).

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 01 *(vervolg)*

15 04 01 02 Behoud van de voormalige nazi-concentratiekampen als historische gedenkplaatsen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	400 000	400 000				
Kredieten 2004	800 000 [1]		800 000			
Totaal	1 200 000	400 000	800 000 [2]			

[1] Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
[2] Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Europese Unie aan het behoud van de belangrijkste plaatsen en archieven in verband met deportaties, die worden gesymboliseerd door gedenktekens die zijn opgericht op de plaatsen van de voormalige kampen, alsmede aan de instandhouding van de herinnering aan de slachtoffers op die plaatsen.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 275 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 01 *(vervolg)*

15 04 01 03 Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 308 000	5 308 000	4 263 000 (1)	4 263 000 (2)	4 228 000,—	4 228 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 75 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 338 000	4 338 000				
Kredieten 2004	5 308 000 (1)		5 308 000			
Totaal	9 646 000	4 338 000	5 308 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de operationele en administratieve uitgaven van netwerken en organisaties die de Europese cultuur en de culturele samenwerking bevorderen en een eigen bijdrage leveren tot de ontwikkeling van het culturele leven en cultuurbeheer.

— een bedrag van 750 000 euro is bestemd voor het Jeugdorkest van de Europese Unie,

— een bedrag van 330 000 euro is bestemd voor het Barokorkest van de Europese Unie (EUBO),

— een bedrag van 200 000 euro is bestemd voor de Philhamony of the Nations,

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de Europese Kooracademie,

— een bedrag van 60 000 euro is bestemd voor de Fédération européenne des choeurs de l'Union,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor Les Choers de l'Union européenne,

— een bedrag van 60 000 euro is bestemd voor Europa Cantat (Europese federatie van jongerenkoren),

— een bedrag van 400 000 euro is bestemd voor het Europees Centrum voor de opera in Manchester,

— een bedrag van 338 000 euro is bestemd voor het Jeugdjazzorkest van de Europese Unie (Swinging Europe),

— een bedrag van 295 000 euro is bestemd voor de Yehudi Menuhin-stichting,

— een bedrag van 165 000 euro is bestemd voor het Europees Kamerorkest,

— een bedrag van 75.000 euro is bestemd voor de Association européenne des conservatoires, académies de musique et Musikhochschulen (AEC),

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de Fundación Europea te Yuste,

— een bedrag van 125 000 euro is bestemd voor de Europese Raad van Kunstenaars (ECA),

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 01 *(vervolg)*

15 04 01 03 *(vervolg)*

— een bedrag van 125 000 euro is bestemd voor het Europees Forum voor Kunst en Erfgoed (EFAH),

— een bedrag van 80 000 euro is bestemd voor de Informal European Theatre Meeting (IETM),

— een bedrag van 80 000 euro is bestemd voor de Convention théâtrale européenne,

— een bedrag van 80 000 euro is bestemd voor de Union des théâtres de l'Europe,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de Prix Europe pour le théâtre,

— een bedrag van 130 000 euro is bestemd voor de Prix Europa (prijs voor het beste televisie- en radioprogramma),

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor Europa Nostra,

— een bedrag van 70 000 euro is bestemd voor het Congres van Europese Schrijvers (EWC),

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor het Europees Netwerk van organisaties op het gebied van kunst voor kinderen en jongeren (EU-NET ART),

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de Fédération européene des villages d'artistes (Euro Art),

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor het Europees Netwerk van Opleidingscentra voor Cultuurbeheer (ENCATC),

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor de European League of Institutes of the Arts (ELIA),

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor het Netwerk van Europese Musea (NEMO),

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor Momentum Europa,

— een bedrag van 85 000 euro is bestemd voor het Pan-European Public Children's Network,

— een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor Les Rencontres: Assocation of European Cities and Regions for Culture,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor Europalia,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor Euroballet,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de International Festivals and Events Association Europe,

— een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor de Pegasus-stichting,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor Hors-les-Murs,

— een bedrag van 60 000 euro is bestemd voor het Huis Doorn (Nederland),

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor de Europese Muziekfestival,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de Tuning Educational Structures in Europa,

— een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor de stichting ter herdenking van Bonifacius,

— Een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de organisatie European Community historic armed guilds.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 275 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 01 *(vervolg)*

15 04 01 04 Europese Cisterciënzerroute

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 000	100 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	100 000		100 000			
Totaal	100 000		100 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van de ontwikkeling en de stimulering van de Europese Cisterciënzerroute, door het bevorderen van de samenwerking, de ontwikkeling en de onderlinge contacten tussen de lokale overheden in plaatsen die raakpunten hebben met de geschiedenis van de cisterciënzerkloosters. Een andere bestemming is de coördinatie van de communautaire overheidssteun aan de betrokken gemeentebesturen met het oog op de instandhouding van het cultureel erfgoed, de bevordering van de culturele uitwisseling, jumelages tussen Cister-steden en de bescherming van het historisch geheugen.

Rechtsgronden

Voorstel voor een Besluit van het Europees Parlement en de Raad, op 5 juni 2003 door de Commissie ingediend, tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn [COM(2003) 275 def.].

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 02 Cultuur

15 04 02 01 Kaderprogramma voor cultuur

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	45 309 934	18 000 000	10 000 000	10 000 000	7 309 934	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	31 300 000	10 500 000	6 000 000	8 800 000	6 000 000	
Kredieten 2004	29 300 000		7 300 000	14 050 000	7 950 000	—
Totaal	105 909 934	28 500 000	23 300 000	32 850 000	21 259 934	—

Toelichting

Overeenkomstig Besluit nr. 508/2000/EG dient dit krediet ter dekking van acties ten behoeve van de volgende doelstellingen:

— bevordering van de culturele dialoog en van de wederzijdse kennis van cultuur en geschiedenis van de Europese volkeren;

— bevordering van creativiteit en van transnationale verspreiding van cultuur, alsmede van het verkeer van kunstenaars, scheppende kunstenaars, andere in de culturele sector werkzame personen en beroepsbeoefenaars en van hun werk, met speciale nadruk op jonge kunstenaars en maatschappelijk kansarmen, alsook op culturele verscheidenheid;

— accentueren van de culturele verscheidenheid en ontwikkeling van nieuwe culturele expressievormen;

— delen en accentueren, op Europees niveau, van het gemeenschappelijke erfgoed van Europees belang; verspreiding van kennis en bevordering van goede praktijken inzake het behoud en de instandhouding van dat erfgoed;

— financieren van acties inzake de instandhouding en restauratie van het gemeenschappelijke culturele erfgoed van Europees belang;

— benadrukken van de rol van de cultuur bij de sociaal-economische ontwikkeling;

— bevordering van een interculturele dialoog en wederzijdse uitwisseling tussen de Europese en niet-Europese culturen en de opvattingen over burgerschap, met name door middel van de ondersteuning van projecten van plaatselijke verenigingen en actoren die de culturele uitwisseling bevorderen;

— expliciete erkenning van de cultuur als een factor die de economie, de sociale integratie en het burgerschap bevordert;

— verbetering van de toegang tot en de deelname aan cultuur in de Europese Unie voor zo veel mogelijk burgers.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 02 *(vervolg)*

15 04 02 01 *(vervolg)*

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 508/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 februari 2000 tot instelling van het programma „Cultuur 2000" (PB L 63 van 10.3.2000, blz. 1).

15 04 02 02 Voltooiing van bestaande programma's en acties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 052 057	1 000 000		1 052 057		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 052 057	1 000 000		1 052 057		

Toelichting

Dit krediet, waaraan uitsluitend kredieten voor betalingen zijn toegewezen, dient ter dekking van de afwikkeling van de verplichtingen die zijn aangegaan uit hoofde van de goedgekeurde programma's (Raphaël, Caleidoscoop en Ariane) die op 31 december 1999 zijn afgesloten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 719/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 maart 1996 tot vaststelling van een programma voor steun aan artistieke en culturele activiteiten met een Europese dimensie (Caleidoscoop) (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 20), gewijzigd bij Besluit nr. 477/1999/EG (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 2).

Besluit nr. 2085/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 oktober 1997 tot vaststelling van een programma voor steun, met inbegrip van vertalingen, op het gebied van het boek en het lezen (Ariane) (PB L 291 van 24.10.1997, blz. 26), gewijzigd bij Besluit nr. 476/1999/EG (PB L 57 van 5.3.1999, blz. 1).

Besluit nr. 2228/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1997 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van het cultureel erfgoed (Raphaël-programma) (PB L 305 van 8.11.1997, blz. 31).

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 02 *(vervolg)*

15 04 02 03 Voorbereidende acties voor samenwerking op cultureel gebied

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	542 328	300 000	242 328			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 000 000	1 300 000	700 000			
Kredieten 2004	2 000 000		1 097 672	902 328	—	—
Totaal	4 542 328	1 600 000	2 040 000	902 328	—	—

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering, voor het derde jaar, van voorbereidende maatregelen overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure.

Het dient ter financiering van acties ter bevordering van de culturele samenwerking, met name door de oprichting van een Europese waarnemingspost voor culturele samenwerking.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 03 Taal

15 04 03 01 Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	—					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de voltooiing van de in het kader van het Europees Jaar van de talen ondernomen acties.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1934/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot instelling van het Europees Jaar van de talen 2001 (PB L 232 van 14.9.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 03 *(vervolg)*

15 04 03 02 Bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen en culturen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	—					

Toelichting

Dit krediet dient ter afronding van acties ter bevordering en instandhouding van de regionale talen en culturen in de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 04 — CULTUUR EN TAAL *(vervolg)*

15 04 03 *(vervolg)*

15 04 03 03 Voorbereidende acties inzake bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter afronding van acties ter bevordering en instandhouding van de regionale en minderheidstalen, dialecten en culturen.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 05	AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT							
15 05 01	***Audiovisuele media***							
15 05 01 01	Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)	3	66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41
15 05 01 02	Media „Opleiding" (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)	3	8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22
15 05 01 03	Andere acties in de audiovisuele sector	3	2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83
15 05 01 04	Voltooiing van bestaande programma's en acties	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09
15 05 01 05	Groei en de audiovisuele sector: voorbereidende acties voor een audiovisueel i2i-initiatief	3	2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—
	Artikel 15 05 01 — SubTotaal		79 400 000	67 600 000	77 400 000	65 795 500	74 344 618,86	78 147 148,55
15 05 03	***Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport***	3	p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—
15 05 04	***Europees Jaar van opvoeding door sport***	3	7 650 000	5 050 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Hoofdstuk 15 05 — Totaal		**87 050 000**	**73 650 000**	**79 800 000**	**68 095 500**	**74 384 241,20**	**78 147 148,55**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 900 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 01 Audiovisuele media

15 05 01 01 Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	71 846 007	29 800 000	20 000 000	20 000 000	2 046 007	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	185 096	185 096				
Kredieten 2003	64 400 000	21 014 904	20 000 000	10 000 000	13 385 096	
Kredieten 2004	66 900 000		15 400 000	16 650 000	17 766 667	17 083 333
Totaal	203 331 103	51 000 000	55 400 000	46 650 000	33 197 770	17 083 333

Toelichting

Overeenkomstig Besluit 2000/821/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— de versterking van de Europese filmdistributiesector door de distributeurs aan te moedigen te investeren in productie, aankoop, marketing en promotie van niet-nationale Europese bioscoopfilms;

— de begunstiging van ruimere transnationale verspreiding van niet-nationale Europese films op de internationale en Europese markt door stimulerende maatregelen ten behoeve van de distributie en programmering daarvan in de bioscoop, met name door stimulering van gecoördineerde marketingstrategieën;

— de versterking van de distributiesector van Europese werken in voor particulier gebruik bestemde vorm door de distributeurs aan te moedigen in digitale technologie en de promotie van niet-nationale Europese werken te investeren;

— het ijveren voor het binnen en buiten de Gemeenschap in omloop brengen van door zelfstandige bedrijven geproduceerde Europese televisieprogramma's door aanmoediging van de samenwerking tussen zenders, enerzijds, en Europese zelfstandige distributeurs en producenten, anderzijds;

— de aanmoediging van de vorming van verzamelingen van Europese werken in digitale uitvoering die voor de exploitatie via de nieuwe media zijn bestemd;

— de ondersteuning van de veeltaligheid van de Europese audiovisuele en cinematografische werken.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 2, van het Financieel Reglement zullen voor deze post in de loop van het begrotingsjaar extra kredieten worden opgevoerd die overeenkomen met de in post 6 1 5 8 van de staat van ontvangsten op te nemen ontvangsten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 01 *(vervolg)*

15 05 01 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Besluit 2000/821/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (Media Plus — Ontwikkeling, distributie en promotie) (2001-2005) (PB L 336 van 30.12.2000, blz. 82).

15 05 01 02 Media „Opleiding" (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	15 434 616	7 600 000	2 500 000	2 500 000	2 834 616	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	101 646	101 646				
Kredieten 2003	8 500 000	2 298 354	3 100 000	3 101 646		
Kredieten 2004	8 000 000		2 700 000	2 700 000	2 600 000	—
Totaal	32 036 262	10 000 000	8 300 000	8 301 646	5 434 616	—

Toelichting

Overeenkomstig Besluit nr. 163/2001/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— aan de behoeften van de industrie tegemoetkomen, en het concurrentievermogen ervan stimuleren, door de permanente beroepsopleiding voor de vakmensen in de audiovisuele sector te verbeteren en de kennis en bekwaamheden bij te brengen die nodig zijn om op de Europese markt en andere markten concurrerende producten te kunnen creëren, met name op het gebied van:

  — de toepassing van nieuwe — met name digitale — technologieën voor de productie en distributie van audiovisuele programma's met een grote toegevoegde commerciële en artistieke waarde;

  — het economisch, financieel en commercieel beheer, met inbegrip van de rechtsregels en de financieringsmethoden voor de productie en distributie van audiovisuele programma's;

  — technieken voor het schrijven van scenario's en het verhalen, met inbegrip van technieken voor de ontwikkeling van nieuwe soorten audiovisuele programma's;

— de samenwerking en uitwisseling van knowhow en beste praktijken aanmoedigen, door netwerken tot stand te brengen tussen de voor de opleiding relevante partners: opleidingsinstellingen, beroepssector en bedrijfsleven, en door de opleiding van opleiders te bevorderen.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 01 *(vervolg)*

15 05 01 02 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informa tie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 163/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 januari 2001 betreffende de uitvoering van een opleidingsprogramma voor vakmensen van de Europese audiovisuele programma-industrie (Media „Opleiding") (2001-2005) (PB L 26 van 27.1.2001, blz. 1).

15 05 01 03 Andere acties in de audiovisuele sector

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 423 496	900 000	700 000	823 496		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	105 750	105 750				
Kredieten 2003	2 100 000	1 089 750	500 000	510 250		
Kredieten 2004	2 000 000		800 000	700 000	500 000	
Totaal	6 629 246	2 095 500	2 000 000	2 033 746	500 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende acties:

— de tenuitvoerlegging van de richtlijn „Televisie zonder grenzen";

— de uitvoering van de beschikking van de Raad over de instelling van een statistische infrastructuur voor communautaire informatie betreffende de industrie en de markten van de audiovisuele sectoren;

— de deelname van de Gemeenschap aan het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector voor de productie van statistieken met betrekking tot de audiovisuele sector.

Rechtsgronden

Richtlijn 97/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1997 tot wijziging van Richtlijn 89/552/EEG van de Raad betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 60).

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 01 *(vervolg)*

15 05 01 03 *(vervolg)*

Beschikking 1999/297/EG van de Raad van 26 april 1999 inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 39).

Besluit 1999/784/EG van de Raad van 22 november 1999 betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 61).

15 05 01 04 Voltooiing van bestaande programma's en acties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 291 327	1 000 000		2 291 327		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 291 327	1 000 000		2 291 327		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen die zijn aangegaan in verband met vroegere programma's en acties op audiovisueel gebied en in het kader van proefprojecten voor de bestrijding van doping in de sport in Europa.

Rechtsgronden

Besluit 93/424/EEG van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van een actieplan voor de invoering van geavanceerde televisiediensten in Europa (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 48).

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 01 *(vervolg)*

15 05 01 05 Groei en de audiovisuele sector: voorbereidende acties voor een audiovisueel i2i-initiatief

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	611 534	400 000	211 534			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	389 974	200 000	189 974			
Kredieten 2003	2 400 000	1 100 000	1 000 000	300 000		
Kredieten 2004	2 500 000		498 492	1 650 000	351 508	—
Totaal	5 901 508	1 700 000	1 900 000	1 950 000	351 508	—

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering, voor het derde jaar, van voorbereidende maatregelen overeenkomstig het interinstitutionele akkoord van 6 mei 1999 inzake de begrotingsdiscipline et de verbetering van de begrotingsprocedure.

Het krediet is bestemd om de toegang te vergemakkelijken van bedrijven uit de audiovisuele sector tot externe financiering door banken en financiële instellingen, door de kosten voor door deze instellingen geëiste bankwaarborgen gedeeltelijk te vergoeden.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 03 ***Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	39 622	39 622				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 400 000	2 260 378	139 622			
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	2 439 622	2 300 000	139 622			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen, aangegaan voor voorbereidende activiteiten voor een communautair beleid op het gebied van sport.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 04 ***Europees Jaar van opvoeding door sport***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 650 000	5 050 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 900 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 500 000 (1)	1 900 000	1 600 000			
Kredieten 2004	7 650 000		3 450 000	4 200 000		
Totaal	11 150 000	1 900 000 (2)	5 050 000	4 200 000		

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Overeenkomstig Besluit nr. 291/2003/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— de onderwijsinstellingen en de sportorganisaties ontvankelijk maken voor samenwerking, gezien het educatieve belang van sport als maatschappelijk verschijnsel met een hoge penetratiegraad in alle lagen van de samenleving, en meer bepaald bij de jongeren;

— overwegen hoe de waarden van de sport kunnen worden toegepast bij het ontwikkelen van de zogenaamde educatieve basisvaardigheden, waardoor vooral jongeren niet alleen hun lichamelijk kunnen, maar ook hun sociale vaardigheden zoals teamwerk, solidariteit, verdraagzaamheid en fair play kunnen ontwikkelen;

— de positieve bijdrage van het vrijwilligerswerk aan de buitenschoolse vorming van meer bepaald jongeren, alsook aan de ontwikkeling van de sportbeweging onderstrepen;

— de mobiliteit en de uitwisselingen van scholieren bevorderen, met name in een multiculturele omgeving en via de organisatie van sportieve en culturele ontmoetingen in het kader van de schoolactiviteiten;

— de opname van sportactiviteiten in het schoolwerkplan aanmoedigen om het zittend leven van de schoolbevolking te compenseren en zodoende bij te dragen tot een verbetering van de lichamelijke conditie van de leerlingen;

— aandacht besteden aan de onderwijsproblemen van jonge sporters, voor wie de sportloopbaan steeds vroeger aanvangt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

HOOFDSTUK 15 05 — AUDIOVISUEEL BELEID EN SPORT *(vervolg)*

15 05 04 *(vervolg)*

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 291/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 februari 2003 tot instelling van het Europees Jaar van opvoeding door sport 2004 (PB L 43 van 18.2.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 06	DIALOOG MET DE BURGER							
15 06 01	***Ondersteuning van activiteiten en organisaties op Europees niveau die het actief Europees burgerschap bevorderen***							
15 06 01 01	Maatregelen ter bevordering van de civiele samenleving	3	p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87
15 06 01 02	Vereniging „Ons Europa”	5	p.m. (3)	p.m. (4)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—
15 06 01 03	Subsidies aan Europese denktanks en aan organisaties die de Europese gedachte promoten	5	2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19
15 06 01 04	Verenigingen en bonden van Europees belang	5	1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08
15 06 01 05	Europese denktanks	5	500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—
15 06 01 06	Steun voor het Jean Monnethuis en het Robert Schumanhuis	5	375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—
15 06 01 07	Jumelage van steden in de Europese Unie	5	14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97
15 06 01 08	Internationale Europese Beweging	5	455 000	455 000				
	Artikel 15 06 01 — SubTotaal		19 235 000	21 235 000	20 115 000	20 090 000	18 211 285,70	18 923 340,11
15 06 02	***Stages bij de diensten van de instelling***	5	5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92
15 06 05	***Bezoeken aan de Commissie***	3	p.m. (5)	p.m. (6)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—
15 06 06	***Speciale jaarlijkse evenementen***	3	p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—
	Hoofdstuk 15 06 — Totaal		**24 535 000**	**28 835 000**	**30 790 000**	**30 296 000**	**24 990 713,62**	**24 929 802,03**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 150 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 230 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 540 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 Ondersteuning van activiteiten en organisaties op Europees niveau die het actief Europees burgerschap bevorderen

15 06 01 01 Maatregelen ter bevordering van de civiele samenleving

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 150 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 230 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 337 868	3 300 000	37 868			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 325 000		1 600 000	1 725 000		
Kredieten 2004	3 150 000 (1)		1 592 132	1 557 868		
Totaal	9 812 868	3 300 000	3 230 000 (2)	3 282 868		

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 230 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld voor de financiering van maatregelen ten behoeve van het maatschappelijk middenveld, in het bijzonder voor subsidies aan organisaties die het maatschappelijk middenveld vertegenwoordigen. Uit dit krediet dienen ook de bijdragen te worden gedekt aan de financiering van het permanente werkprogramma van organisaties die een doelstelling van algemeen Europees belang nastreven, met name organisaties die minderheidsgroepen, ouderen en migranten vertegenwoordigen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten bij deelname aan de communautaire programma's, die in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 02 Vereniging „Ons Europa"

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	600 000	600 000				
Kredieten 2004	600 000 (1)		600 000			
Totaal	1 200 000	600 000	600 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke kosten en de uitgaven in het kader van het programma van Europese activiteiten van de vereniging „Ons Europa".

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 03 Subsidies aan Europese denktanks en aan organisaties die de Europese gedachte promoten

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 115 000	2 115 000				
Kredieten 2004	2 405 000 (1)		2 405 000			
Totaal	4 520 000	2 115 000	2 405 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de huishoudelijke uitgaven en uitgaven in verband met de activiteiten van commissies van deskundigen die een rechtstreekse bijdrage leveren tot onderzoek inzake het Europese integratiebeleid en van organisaties die zich actief inzetten voor de Europese samenwerking.

Het is tevens bestemd ter financiering van uitgaven voor de activiteiten en het functioneren van organisaties die ijveren voor Europese integratie:

— een bedrag van 120 000 euro is bestemd voor het internationaal secretariaat van de Unie der Europese federalisten,

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de Raad van Europese Gemeenten en Regio's,

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor de European Citizens' Action Service,

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor het European Institute for Advanced Studies in Management,

— een bedrag van 200 000 euro is bestemd voor het Centre des études européennes te Straatsburg,

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor het Europa-College in Hamburg,

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor „Une âme pour l'Europe",

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor Fair Trials Abroad,

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor de Intercultural Leadership School,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor een subsidie aan het CEJI (Centre européen juif d'information),

— een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor de Europese Academie voor Kunst en Wetenschappen,

— een bedrag van 120 000 euro is bestemd voor het Europäisches Übersetzer-Kollegium in Straelen,

— een bedrag van 155 000 euro is bestemd voor het Europa-festival op 9 mei,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de Association européenne des représentants territoriaux,

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor de vereniging „Meeting for Friendship among Peoples",

— een bedrag van 75 000 euro is bestemd voor het Institute of European Affairs (Dublin),

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 03 *(vervolg)*

— een bedrag van 50 000 euro is bestemd voor het Centre for European Not-for-Profit Organisations,

— een bedrag van 80 000 euro is bestemd voor het Instituut voor Europees beleid (Berlijn),

— een bedrag van 80 000 euro is bestemd voor het Europees Instituut voor Internationale Betrekkingen (IERI),

— een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor de Europese Academie voor de Stedelijke Omgeving in Berlijn.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

15 06 01 04 Verenigingen en bonden van Europees belang

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 300 000	1 300 000				
Kredieten 2004	1 500 000 ([1])		1 500 000			
Totaal	2 800 000	1 300 000	1 500 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van acties en projecten met een Europese doelstelling die worden georganiseerd door verenigingen en bonden van plaatselijke verkozenen en Europese burgers. Het kan niet worden gebruikt voor de huishoudelijke kosten van de begunstigde organisaties.

Het kan dienen ter ondersteuning van de activiteiten in het kader van een discussie op Europees niveau inzake de ethische en spirituele aspecten en waarden van de Europese integratie en van de dialoog tussen de Europese instellingen op het lokale vlak.

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 04 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten bij deelname aan de communautaire programma's, die in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

15 06 01 05 Europese denktanks

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	400 000	400 000				
Kredieten 2004	500 000 ([1])		500 000			
Totaal	900 000	400 000	500 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor reflectiegroepen die rechtstreeks bijdragen tot de reflectie over de Europese politieke integratie:

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor de Trans-Europese Vereniging voor Beleidsonderzoek (ADEPT);

— een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor het Centrum voor Europees Beleidsonderzoek (CEPS);

— een bedrag van 150 000 euro is bestemd voor het Europees Beleidscentrum (EPC);

— een bedrag van 100 000 euro is bestemd voor „Friends of Europe",

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 05 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

15 06 01 06 Steun voor het Jean Monnethuis en het Robert Schumanhuis

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	375 000	375 000				
Kredieten 2004	375 000 (1)		375 000			
Totaal	750 000	375 000	375 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de activiteiten en programma's van het Jean Monnethuis en het Robert Schumanhuis.

— een bedrag van 250 000 euro is bestemd voor het Jean Monnethuis

— een bedrag van 125 000 euro is bestemd voor het Robert Schumanhuis

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 06 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

15 06 01 07 Jumelage van steden in de Europese Unie

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 000 000	12 000 000				
Kredieten 2004	14 000 000 ([1])		14 000 000			
Totaal	26 000 000	12 000 000	14 000 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de bevordering van jumelages van steden. Voorstellen voor jumelages tussen steden en dorpen in de Europese Unie en steden en dorpen in de nieuwe lidstaten, de toetredende landen en de landen van het stabiliteitspact komen in aanmerking voor financiering. Prioriteit zal worden verleend aan voorstellen voor jumelages tussen steden of gemeenten in de Europese Unie en steden of gemeenten in de nieuwe lidstaten.

Het krediet is ook bestemd voor het stimuleren van het leggen van banden tussen perifere, berg- en eilandregio's van de Europese Unie, alsmede tussen gebieden waar minder verspreide talen worden gesproken, daarbij rekening houdend met het noodzakelijke geografische evenwicht.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt voor de financiering van de evaluatie van activiteiten die uit deze post worden gefinancierd.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten bij deelname aan de communautaire programma's, die in post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 01 *(vervolg)*

15 06 01 07 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 5 juni 2003 (COM(2003) 276 def.).

15 06 01 08 Internationale Europese Beweging

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
455 000	455 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	455 000		455 000			
Totaal	455 000		455 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter gedeeltelijke financiering van de operationale uitgaven van de Internationale Europese beweging.

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 02 ***Stages bij de diensten van de instelling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 100 000	5 100 000				
Kredieten 2004	5 300 000		5 300 000			
Totaal	10 400 000	5 100 000	5 300 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met stages voor jonge academici, tolken en vertalers, ter vergemakkelijking van de aanwerving in de groep voor de talendienst en de uitgaven in verband met de korte opleidingsverblijven voor ambtenaren uit de lidstaten. Deze uitgaven omvatten de vergoedingen en sociale bijdragen voor de stagiairs, de verplaatsingskosten tijdens de stage, de reiskosten bij de aanvang en de beëindiging van de stage of het verblijf en de kosten van ontvangst, maaltijden en documentatie.

De Commissie dient bij de selectie van stagiairs objectieve, doorzichtige criteria te hanteren en te streven naar een geografisch evenwicht.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 05 ***Bezoeken aan de Commissie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 540 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 854 681	1 000 000	500 000	354 681		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 575 000	700 000	400 000	475 000		
Kredieten 2004	1 500 000 (1)		640 000	860 000	—	—
Totaal	4 929 681	1 700 000	1 540 000 (2)	1 689 681	—	—

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten voor de organisatie van bezoeken aan de communautaire instellingen.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 15 06 — DIALOOG MET DE BURGER *(vervolg)*

15 06 06 ***Speciale jaarlijkse evenementen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	977 395	100 000	877 395			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	750 000	400 000	350 000			
Kredieten 2003	4 000 000	2 906 000	1 072 605	21 395		
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	5 727 395	3 406 000	2 300 000	21 395		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen aangegaan voor jaarlijkse speciale evenementen uit de voorgaande jaren.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 07 — JEUGD

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 07	JEUGD							
15 07 01	***Ondersteuning van jeugdorganisaties die actief zijn op Europees niveau***							
15 07 01 01	Jeugdforum van de Europese Unie	5	p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—
15 07 01 02	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties	5	1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21
	Artikel 15 07 01 — SubTotaal		1 870 000	1 870 000	3 700 000	3 700 000	3 455 818,21	3 455 818,21
15 07 02	***Jeugd***	3	67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69
15 07 03	***Proefprojecten voor de participatie van jongeren***	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		
	Hoofdstuk 15 07 — Totaal		**71 770 000**	**71 910 000**	**83 600 000**	**74 700 000**	**71 963 576,54**	**71 899 705,90**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

HOOFDSTUK 15 07 — JEUGD *(vervolg)*

15 07 01 Ondersteuning van jeugdorganisaties die actief zijn op Europees niveau

15 07 01 01 Jeugdforum van de Europese Unie

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 000 000	2 000 000				
Kredieten 2004	2 000 000 (1)		2 000 000			
Totaal	4 000 000	2 000 000	2 000 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Jeugdforum van de Europese Unie:

— huishoudelijke uitgaven van het permanent secretariaat (personeel, huur van kantoren en vergaderzalen, diverse kosten);

— reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de naar de vergaderingen van het Jeugdforum afgevaardigde personen;

— kosten die verband houden met deze vergaderingen voorzover zij niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur van het secretariaat;

— kosten in verband met de bevordering van het Jeugdforum.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 272 def.).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 07 — JEUGD *(vervolg)*

15 07 01 *(vervolg)*

15 07 01 02 Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 700 000	1 700 000				
Kredieten 2004	1 870 000 ([1])		1 870 000			
Totaal	3 570 000	1 700 000	1 870 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van subsidies aan internationale non-gouvernementele jeugdorganisaties die werkzaam zijn in een Europese context.

De Commissie wordt verzocht bij de toekenning van de onder deze post opvoerde kredieten rekening te houden met de mate waarin de aanvragende organisaties hun samenstelling en hun activiteiten tot de nieuwe lidstaten hebben uitgebreid; in dit verband moeten bij voorrang niet-gouvernementele organisaties worden gesteund die zich onderscheiden door een totale integratie van de jongeren, met name op alle niveaus van hun structuur, inclusief de besluitvormingsinstanties.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn, door de Commissie ingediend op 3 juni 2003 (COM(2003) 272 def.).

HOOFDSTUK 15 07 — JEUGD *(vervolg)*

15 07 02 ***Jeugd***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	61 446 253	26 700 000	20 000 000	14 746 253		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	610 900	400 000	210 900			
Kredieten 2003	77 900 000	42 900 000	20 000 000	15 000 000		
Kredieten 2004	67 900 000		27 789 100	24 200 000	15 910 900	—
Totaal	207 857 153	70 000 000	68 000 000	53 946 253	15 910 900	—

Toelichting

Overeenkomstig Besluit nr. 1031/2000/EG dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

— steun voor de transnationale mobiliteit van jongeren;

— steun voor het gebruik van informatie- en communicatietechnologieën op jeugdgebied;

— steun voor de ontwikkeling van samenwerkingsnetwerken op Europees niveau voor de uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;

— steun voor transnationale projecten ter bevordering van het burgerschap van de Europese Unie en de deelname van jongeren daaraan;

— bevordering van de kennis van talen en van het begrip voor verschillende culturen;

— steun voor proefprojecten, gebaseerd op transnationale partnerschappen ter bevordering van vernieuwing en kwaliteit op jeugdgebied;

— opzetten op Europees niveau van methoden voor analyse van en vervolgcontrole op het jeugdbeleid en zijn evolutie, alsook methoden voor de verspreiding van goede praktijken.

Overeenkomstig de mededeling van de Commissie van 27 juli 2001 over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Communautaire actie ten behoeve van de grensregio's (COM(2001) 437 def.) — komt bij de bij het besluit tot instelling van het programma Jeugd uitgetrokken kredieten nog een bedrag van 3 000 000 euro voor projecten ten behoeve van grensregio's.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 07 — JEUGD *(vervolg)*

15 07 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Besluit nr. 1031/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 april 2000 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma „Jeugd" (PB L 117 van 18.5.2000, blz. 1).

Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1), met name punt 33.

15 07 03 ***Proefprojecten voor de participatie van jongeren***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Kredieten 2004	2 000 000		1 040 000	960 000	—	—
Totaal	4 000 000	1 000 000	2 040 000	960 000	—	—

Toelichting

In het kader van een nieuw samenwerkingsbeleid op het gebied van jeugdzaken en op basis van de voorstellen van het witboek „Een nieuw elan voor Europa's jeugd" heeft deze proefactie tot doel projecten ter bevordering van de participatie van jongeren in het maatschappelijk leven alsmede het opzetten van een netwerk voor het uitwisselen van goede praktijken tussen deze projecten te steunen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
15 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***							
15 49 04 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
15 49 04 02	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38
15 49 04 04	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31
15 49 04 05	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04
15 49 04 06	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37
15 49 04 07	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38
15 49 04 08	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42
15 49 04 09	Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—
15 49 04 11	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44
15 49 04 12	Acties ten behoeve van de civiele samenleving — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	p.m. (2)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
15 49 04 13	Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—
	Artikel 15 49 04 — SubTotaal		—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Hoofdstuk 15 49 — Totaal		**—**	**13 450 000**	**24 462 000**	**22 266 500**	**22 333 646,89**	**19 360 244,93**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 200 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 270 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"

15 49 04 01 Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 200 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 165 461	770 000	395 461			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	130 000	804 539	65 461		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	2 165 461	900 000	1 200 000 (1)	65 461		
(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.						

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 01.

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 02 Socrates — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 537 824	5 537 824				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 000 000	962 176	5 700 000	337 824		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	12 537 824	6 500 000	5 700 000	337 824		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 02 02.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 04 Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 424 360	2 424 360				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 100 000	275 640	2 000 000	824 360		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	5 524 360	2 700 000	2 000 000	824 360		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 07 02.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 05 Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	14 776	14 776				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	162 000	147 224	5 000	9 776		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	176 776	162 000	5 000	9 776		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 03 01 01.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 06 Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 381 079	3 381 079				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 100 000	1 318 921	2 800 000	981 079		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	8 481 079	4 700 000	2 800 000	981 079		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 03 01 02.

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 07 Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 087 749	1 000 000	87 749			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 200 000	—	662 251	537 749		
Kredieten 2004	—					
Totaal	2 287 749	1 000 000	750 000	537 749		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 04 02 01.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 08 Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 451 010	2 451 010				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 600 000	2 548 990	2 000 000	1 051 010		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	8 051 010	5 000 000	2 000 000	1 051 010		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 05 01 01.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 09 Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	55 440	4 500	50 000	940		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	55 440	4 500	50 000	940		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 05 01 03.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 11 Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	162 141	162 141				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	337 859	140 000	22 141		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	662 141	500 000	140 000	22 141		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 02 01 01.

COMMISSIE
TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 12 Acties ten behoeve van de civiele samenleving — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m. (1)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 270 000 euro.					

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	309 876	309 876	—			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	700 000	390 124	270 000	39 876		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 009 876	700 000	270 000 (1)	39 876		
(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01						

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie post 15 06 01 01 en artikel 15 06 05.

COMMISSIE

TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

15 49 04 *(vervolg)*

15 49 04 13 Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 982	9 982				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	100 000	90 018	5 000	4 982		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	109 982	100 000	5 000	4 982		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

Rechtsgronden

Zie artikel 15 05 03.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERWIJS EN CULTUUR

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONDERWIJS EN CULTUUR

TITEL 16

PERS EN COMMUNICATIE

TITEL 16

PERS EN COMMUNICATIE

Algemene doelstellingen

De activiteiten op dit beleidsterrein hebben de volgende doelstellingen:

— de media en de burgers informeren over de activiteiten van de Commissie en over de doelstellingen van haar beleid en maatregelen;

— de Commissie informeren over de ontwikkeling van de publieke opinie in de lidstaten.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE”	101 528 180	101 528 180	82 008 246	82 008 246	77 018 956,63	77 018 956,63
16 02	VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE	16 475 000	14 658 380	17 610 000	12 724 550	10 812 524,78	10 221 610,78
16 03	ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS	19 090 000	16 467 000	18 290 000	15 825 600	12 952 709,—	11 542 143,—
16 04	GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU)	14 350 000	13 530 686	10 350 000	11 749 850	8 554 199,63	7 610 684,—
16 05	COÖRDINATIE VAN INFORMATIESTEUNPUNTEN EN -NETWERKEN IN DE EUROPESE UNIE	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
16 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
16 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE”	320 500	320 500				
	Titel 16 — Totaal	**166 163 680**	**162 286 959**	**147 205 246**	**138 773 246**	**124 260 477,01**	**120 455 332,36**

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	444	407	407
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	81	61	59
Overig hulppersoneel	163	142	141
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	93	82	77
Totaal	**781**	**692**	**684**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 16

PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE"				
16 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Pers en communicatie"***				
16 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	5	45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53
	Artikel 16 01 01 — SubTotaal		45 124 825	41 152 241	36 433 754,53
16 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Pers en communicatie"***				
16 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	5	6 951 914	5 392 850	4 539 670,20
16 01 02 03	Lokaal personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Vertegenwoordigingen	5	9 400 000	8 000 000	7 931 347,27
16 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	5	2 849 911 (2)	2 395 725 (3)	2 047 213,20
	Artikel 16 01 02 — SubTotaal		19 201 825	15 788 575	14 518 230,67
16 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Pers en communicatie"***				
16 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	5	11 381 030	9 467 430	10 484 514,18
16 01 03 03	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie/Vertegenwoordigingen	5	21 556 000	15 600 000	15 582 457,25
	Artikel 16 01 03 — SubTotaal		32 937 030	25 067 430	26 066 971,43

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 116 303 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Pers en communicatie”***				
16 01 04 01	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		
16 01 04 02	Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer	3	292 500		
16 01 04 03	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 592 000		
16 01 04 04	Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 200 000		
	Artikel 16 01 04 — SubTotaal		4 264 500		
	Hoofdstuk 16 01 — Totaal		**101 528 180**	**82 008 246**	**77 018 956,63**

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Pers en communicatie”

16 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 116 303 euro.		

16 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Pers en communicatie”

16 01 02 01 Extern personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 951 914	5 392 850	4 539 670,20

16 01 02 03 Lokaal personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Vertegenwoordigingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 400 000	8 000 000	7 931 347,27

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de lokaal personeel dat werkzaam is bij de bureaus in de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

16 01 02 11 Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 849 911 (1)	2 395 725 (2)	2 047 213,20
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 611 euro.		

16 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Pers en communicatie”

16 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 381 030	9 467 430	10 484 514,18

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 01 03 *(vervolg)*

16 01 03 03 Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie/Vertegenwoordigingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 556 000	15 600 000	15 582 457,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de huur en erfpacht voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;

— de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz.;

— de uitgaven voor het voor deze werkzaamheden noodzakelijke materieel;

— de uitgaven inzake de veiligheid van de personen en de gebouwen, zowel uit het oogpunt van de hygiëne en de bescherming van de personen, als wat de fysieke en materiële veiligheid van de personen en de goederen aangaat. Deze uitgaven omvatten bijvoorbeeld, enerzijds, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles, en, anderzijds, de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

— de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— de uitgaven voor de aankoop, de huur, het onderhoud en het herstel van technisch materieel en technische installaties, meubilair en vervoermiddelen;

— de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, supplementen op de aanwezige werken, uitgaven voor het inbinden en materiaal voor elektronische identificatie;

— de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, bulletins van persagentschappen en diverse andere gespecialiseerde publicaties;

— de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken, en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom, enz.);

— de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;

— de vergoeding voor kopieën van door het auteursrecht beschermde werken;

— de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden;

— diverse verzekeringen;

— de uitgaven voor arbeidsuitrusting;

— diverse kosten van interne vergaderingen;

— de uitgaven voor onderhoudswerkzaamheden en de interne verhuisdienst;

— de medische uitgaven op grond van het statuut;

— de uitgaven voor de installatie, het onderhoud en de functionering van restaurants, cafetaria's en keukens;

— overige huishoudelijke uitgaven;

— porto en verzendkosten;

— abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie;

— uitgaven in verband met de aankoop en installatie van uitrusting en materieel voor telecommunicatie;

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 01 03 *(vervolg)*

16 01 03 03 *(vervolg)*

— de informatica-uitgaven van de vertegenwoordigingen in de Gemeenschap, met name de uitgaven voor informatie- en beheerssystemen, kantoorinfrastructuur, PC's, servers en bijbehorende infrastructuur, randapparatuur (printers, scanners, enz.) en kantoorapparatuur (fotokopieerapparaten, faxtoestellen, schrijfmachines, dictafoons, enz.), en de algemene uitgaven voor netwerken, ondersteuning, bijstand voor de gebruikers, informaticaopleiding en verhuizingen;

— eventuele uitgaven voor de aankoop of de huurkoop van gebouwen.

Voorts dekt het krediet de uitgaven die op het grondgebied van de Gemeenschap worden gedaan, met uitzondering van die welke worden gedaan in de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, welke worden geboekt bij artikel 01 05 van de desbetreffende titels. Uitgaven van dezelfde aard of met eenzelfde bestemming die buiten de Gemeenschap worden gedaan, worden opgevoerd bij post 01 03 02 van de desbetreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

16 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Pers en communicatie”***

16 01 04 01 Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 16 02 02, 16 03 01 en 16 04 02.

16 01 04 02 Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
292 500		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 16 05 01.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 01 04 *(vervolg)*

16 01 04 03 Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 592 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 en 25 03 02.

16 01 04 04 Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 16 02 03, 16 03 02 en 16 04 03.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 02 — VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 02	VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE							
16 02 01	***Overige subsidies van algemene aard***							
16 02 01 01	Journalisten in Europa	5	—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
	Artikel 16 02 01 — SubTotaal		—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
16 02 02	***Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie***	3	8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—
16 02 03	***Rechtstreekse communicatie — De media***	3	2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—
16 02 04	***Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting***	5	6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78
	Hoofdstuk 16 02 — Totaal		**16 475 000**	**14 658 380**	**17 610 000**	**12 724 550**	**10 812 524,78**	**10 221 610,78**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 02 — VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

16 02 01 Overige subsidies van algemene aard

16 02 01 01 Journalisten in Europa

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	146 000,—	146 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	—				
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	—	—	—			

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 02 — VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

16 02 02 ***Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 065 081	2 362 269	1 064 700	409 500	228 612	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 000 000	2 947 581	2 402 400	2 455 500	1 800 300	394 219
Kredieten 2004	10 165 000 (1)		5 184 000	1 829 100	1 405 200	1 746 700
Totaal	24 230 081	5 309 850	8 651 100 (2)	4 694 100	3 434 112	2 140 919

(1) Waarvan 2 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 2 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van algemene voorlichtingsacties betreffende de Europese Unie waarmee wordt beoogd algemene voorlichting over de werkzaamheden van de communautaire instellingen, de besluitvorming en de fasen in de opbouw van Europa ter beschikking van alle burgers te stellen. Dit is een openbare dienstverlening. De voorlichting bestrijkt alle communautaire instellingen; de burgers worden bereikt via een gedecentraliseerd netwerk, met moderne en interactieve middelen (satelliet, internet, enz.), in samenwerking met de informatieorganen van de lidstaten.

Een deel van dit krediet kan worden toegewezen aan Euronews, met inachtneming van de bepalingen van het Financieel Reglement. Het in de reserve opgenomen krediet kan worden vrijgemaakt op basis van een evaluatie door het Parlement van de door de Commissie uiterlijk op 1 mei 2004 in te dienen voorstellen over de voorwaarden en doelstellingen voor de financiering van Euronews uit de begroting van de Europese Unie.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de coördinatie van controleactiviteiten op nationaal niveau en het toezicht op de campagne voor de Europese verkiezingen 2004, met name wat betreft radio- en televisieuitzendingen, met als doel het waarborgen van pluralisme, onpartijdigheid en eerlijkheid tussen politieke partijen en alle kandidaten, waarbij er tevens naar wordt gestreefd het publiek van de best mogelijke informatie te voorzien.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 02 — VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

16 02 02 *(vervolg)*

Met betrekking tot de gedecentraliseerde acties, zorgen de externe bureaus van het Europees Parlement en de vertegenwoordigingen van de Commissie gezamenlijk voor het opzetten en uitvoeren van voorlichtings- en communicatieactiviteiten met betrekking tot het beleid van de Europese Unie, met uitzondering van kwesties die verband houden met de specifieke institutionele rol van elke instelling.

Informatie aan de burgers wordt verstrekt via de media.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 02 03 ***Rechtstreekse communicatie — De media***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 550 557	1 177 600	640 000	448 000	284 957	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 310 000	937 100	482 500	432 000	256 000	202 400
Kredieten 2004	2 310 000		884 780	749 610	297 073	378 537
Totaal	7 170 557	2 114 700	2 007 280	1 629 610	838 030	580 937

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de met voorlichting verband houdende uitgaven van de Europese Unie. Het doel van de communicatieactiviteiten is de doelgroepen, voornamelijk de media, te voorzien van de instrumenten om hun inzicht in actuele kwesties te verdiepen.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

HOOFDSTUK 16 02 — VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE *(vervolg)*

16 02 03 *(vervolg)*

De volgende activiteiten worden ten uitvoer gelegd vanuit de zetel:

— audiovisuele communicatie met de media,

— coördinatie met alle woordvoerders en informatie- en communicatiediensten van de directoraten-generaal van de Commissie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 02 04 ***Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 300 000	5 300 000				
Kredieten 2004	6 000 000		6 000 000			
Totaal	11 300 000	5 300 000	6 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met de exploitatie van de studio's en de andere voorzieningen voor audiovisuele voorlichting van de Commissie: personeelsuitgaven en uitgaven in verband met de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van de uitrusting en het voor de exploitatie noodzakelijke materieel.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de huur van de satelliet waardoor de informatie over de activiteiten van de Europese Unie aan de televisiemaatschappijen beschikbaar kan worden gesteld. Bij het beheer van deze kredieten dienen de uitgangspunten met betrekking tot de interinstitutionele samenwerking in acht genomen te worden, teneinde de verspreiding van alle informatie over de Europese Unie te verzekeren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 60 000 euro.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 2248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 03 — ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 03	ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS							
16 03 01	***Analyse van de publieke opinie en lokaal gerichte acties***	3	6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—
16 03 02	***Communicatieacties***	3	9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—
16 03 03	***Prioritair publicatieprogramma***	5	2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—
	Hoofdstuk 16 03 — Totaal		**19 090 000**	**16 467 000**	**18 290 000**	**15 825 600**	**12 952 709,—**	**11 542 143,—**

HOOFDSTUK 16 03 — ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS *(vervolg)*

16 03 01 ***Analyse van de publieke opinie en lokaal gerichte acties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 482 012	2 604 553	1 173 900	451 500	252 059	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 800 000	3 230 447	2 428 100	853 500	231 100	56 853
Kredieten 2004	6 800 000		2 608 000	2 269 600	1 922 400	
Totaal	18 082 012	5 835 000	6 210 000	3 574 600	2 405 559	56 853

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van algemene voorlichtingsacties betreffende de Europese Unie waarmee wordt beoogd algemene voorlichting over de werkzaamheden van de communautaire instellingen, de besluitvorming en de fasen in de opbouw van Europa ter beschikking van alle burgers te stellen. Dit is een openbare dienstverlening. De voorlichting bestrijkt alle communautaire instellingen; de burgers worden bereikt via een gedecentraliseerd netwerk, met moderne en interactieve middelen (satelliet, internet, enz.), in samenwerking met de informatieorganen van de lidstaten.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Met betrekking tot de gedecentraliseerde acties, zorgen de externe bureaus van het Europees Parlement en de vertegenwoordigingen van de Commissie gezamenlijk voor het opzetten en uitvoeren van voorlichtings- en communicatieactiviteiten met betrekking tot het beleid van de Europese Unie, met uitzondering van kwesties die verband houden met de specifieke institutionele rol van elke instelling.

Het betreft acties:

— van de vertegenwoordigingen in de lidstaten;

— vanuit de zetel van de Commissie;

— in partnerschap met de lidstaten.

Daarbij gaat het om:

— onderzoek van de publieke opinie (Eurobarometer);

— organisatie van of deelname aan Europese evenementen, publiciteitscampagnes, enz.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 03 — ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS *(vervolg)*

16 03 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 03 02 ***Communicatieacties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 245 768	4 268 800	2 320 000	1 624 000	1 032 968	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 240 000	3 471 800	1 825 000	1 766 000	1 188 000	989 200
Kredieten 2004	9 890 000		3 712 000	3 190 000	1 392 000	1 596 000
Totaal	28 375 768	7 740 600	7 857 000	6 580 000	3 612 968	2 585 200

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de met voorlichting verband houdende uitgaven van de Europese Unie. Het doel van de communicatieactiviteiten is de doelgroepen, voornamelijk de media, te voorzien van de instrumenten om hun inzicht in actuele kwesties te verdiepen.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

De volgende activiteiten worden verricht vanuit de vertegenwoordigingen in de lidstaten:

— gedrukte en elektronische publicaties;

— rechtstreekse communicatie met de lidstaten;

— studiebijeenkomsten en persconferenties;

HOOFDSTUK 16 03 — ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS *(vervolg)*

16 03 02 *(vervolg)*

— contacten met de geschreven en de audiovisuele pers;

— coördinatie met de nationale communicatieorganen voor Europese zaken;

— rechtstreekse communicatie met opinieleiders.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 03 03 ***Prioritair publicatieprogramma***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 250 000	2 250 000				
Kredieten 2004	2 400 000		2 400 000			
Totaal	4 650 000	2 250 000	2 400 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het uitgeven van publicaties, in alle mogelijke vormen, over belangrijke actuele onderwerpen betreffende de activiteiten van de Commissie en de verwezenlijkingen en projecten van de Europese Unie die in het kader van het prioritaire publicatieprogramma zijn geselecteerd. Deze publicaties zijn bestemd voor de onderwijssector, voor groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden, en voor het grote publiek.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), de betaling van freelance journalisten, de exploitatie van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding op grote schaal en de promotie van deze publicaties.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 04	GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU)							
16 04 02	***Instrumenten voor de voorlichting van de burger***	3	7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—
16 04 03	***Communicatieacties***	3	3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—
16 04 04	***Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen***	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
16 04 05	***Prince — Rol van de Europese Unie in de wereld***	3	4 000 000	2 500 000				
	Hoofdstuk 16 04 — Totaal		**14 350 000**	**13 530 686**	**10 350 000**	**11 749 850**	**8 554 199,63**	**7 610 684,—**

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU) *(vervolg)*

16 04 02 ***Instrumenten voor de voorlichting van de burger***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 343 313	3 686 178	1 661 400	639 000	356 735	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 200 000	4 618 972	1 969 500	391 000	168 600	51 928
Kredieten 2004	7 200 000		4 338 348	1 861 652	1 000 000	—
Totaal	20 743 313	8 305 150	7 969 248	2 891 652	1 525 335	51 928

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van algemene voorlichtingsacties betreffende de Europese Unie waarmee wordt beoogd algemene voorlichting over de werkzaamheden van de communautaire instellingen, de besluitvorming en de fasen in de opbouw van Europa ter beschikking van alle burgers te stellen. Dit is een openbare dienstverlening. De voorlichting bestrijkt alle communautaire instellingen; de burgers worden bereikt via een gedecentraliseerd netwerk, met moderne en interactieve middelen (satelliet, internet, enz.), in samenwerking met de informatieorganen van de lidstaten.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Met betrekking tot de gedecentraliseerde acties, zorgen de externe bureaus van het Europees Parlement en de vertegenwoordigingen van de Commissie gezamenlijk voor het opzetten en uitvoeren van voorlichtings- en communicatieactiviteiten met betrekking tot het beleid van de Europese Unie, met uitzondering van kwesties die verband houden met de specifieke institutionele rol van elke instelling.

Het betreft acties:

— van de vertegenwoordigingen in de lidstaten;

— vanuit de zetel van de Commissie;

— in partnerschap met de lidstaten.

Daarbij gaat het om:

— het opstellen van voorlichting;

— de verspreiding van informatie (brochures, de centrale geautomatiseerde documentatiedienst, enz.);

— acties die zijn gericht op rechtstreekse communicatie met burgers en journalisten;

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU) *(vervolg)*

16 04 02 *(vervolg)*

Het dient bovendien voor de financiering van voorlichtingscampagnes gericht op een eenvoudiger toegang tot documenten van de instellingen.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 04 03 ***Communicatieacties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 144 655	1 913 600	1 040 000	728 000	463 055	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 150 000	1 531 100	792 500	402 000	316 000	108 400
Kredieten 2004	3 150 000		1 228 938	1 022 531	352 354	546 177
Totaal	10 444 655	3 444 700	3 061 438	2 152 531	1 131 409	654 577

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de met voorlichting verband houdende uitgaven van de Europese Unie. Het doel van de communicatieactiviteiten is de doelgroepen, voornamelijk de media, te voorzien van de instrumenten om hun inzicht in actuele kwesties te verdiepen.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU) *(vervolg)*

16 04 03 *(vervolg)*

Deze activiteiten vallen binnen het kader van twee soorten acties:

— acties via de bureaus in de lidstaten: beheer van een eigen website;

— acties vanuit de zetel van de Commissie:

  — beheer van de website Europa;

  — audiovisuele communicatie.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 04 04 ***Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	p.m.		—			

Toelichting

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU) *(vervolg)*

16 04 04 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

16 04 05 ***Prince — Rol van de Europese Unie in de wereld***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	2 500 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	4 000 000		2 500 000	1 500 000		
Totaal	4 000 000		2 500 000	1 500 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Daarbij gaat het om „de rol van de Europese Unie in de wereld", met de volgende doelstellingen:

— een evenwichtiger beeld van de globalisering tot stand brengen;

— de waarde belichten van het huidige systeem en van de in het verleden behaalde resultaten van het handelsbeleid als gemeenschappelijke strategie/antwoord van de Europeanen op de globalisering;

— het verband benadrukken tussen globalisering, multilaterale regels en duurzame ontwikkeling;

— de beginselen/waarden belichten die de Europese Unie voorstaat op het wereldtoneel.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

HOOFDSTUK 16 04 — GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIEMIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU) *(vervolg)*

16 04 05 *(vervolg)*

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 2248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 05 — COÖRDINATIE VAN INFORMATIESTEUNPUNTEN EN -NETWERKEN IN DE EUROPESE UNIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 05	COÖRDINATIE VAN INFORMATIESTEUNPUNTEN EN -NETWERKEN IN DE EUROPESE UNIE							
16 05 01	***Informatiecentra***	3	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
	Hoofdstuk 16 05 — Totaal		**14 400 000**	**12 912 870**	**14 400 000**	**12 300 000**	**12 480 440,48**	**11 594 767,82**

HOOFDSTUK 16 05 — COÖRDINATIE VAN INFORMATIESTEUNPUNTEN EN -NETWERKEN IN DE EUROPESE UNIE *(vervolg)*

16 05 01 ***Informatiecentra***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 144 371	2 660 000	1 450 000	1 250 000	784 371	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	14 400 000	9 640 000	1 950 000	1 200 000	800 000	810 000
Kredieten 2004	14 400 000		9 512 870	1 993 565	1 095 710	1 797 855
Totaal	34 944 371	12 300 000	12 912 870	4 443 565	2 680 081	2 607 855

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de financiering van de voorlichtings- en documentatieverspreidingspunten in heel Europa (Info Points Europe, voorlichtingscentra voor het platteland). Elk Info Point of Carrefour dient voldoende financiële steun te ontvangen om goed te kunnen functioneren en de taken te verrichten die zijn vastgesteld door de Interinstitutionele Groep voor voorlichting en gebaseerd op de evaluatie die door de Commissie wordt uitgevoerd. Dergelijke informatiecentra, die als particuliere of overheidsorganisaties dan wel als mengvorm daarvan zijn opgezet, ondersteunen de activiteiten van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de lidstaten;

— de financiering van grote nationale voorlichtingscentra die samen met de lidstaten worden beheerd;

— de opleiding van de beheerders van deze verspreidingspunten en de werkzaamheden in verband met het beheer van het netwerk;

— de financiering van de Internationale Federatie van huizen van Europa (2 200 000 euro, waarvan 20 % voor administratieve uitgaven) en van de Europese Beweging.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

Dit krediet dient tevens ter financiering van maatregelen ten behoeve van adviesdiensten voor burgers.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 2248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
16 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Pers en communicatie"***							
16 49 04 01	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80
16 49 04 02	Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—
16 49 04 03	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32
16 49 04 04	Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01
	Artikel 16 49 04 — SubTotaal		—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
	Hoofdstuk 16 49 — Totaal		**—**	**2 869 343**	**4 547 000**	**4 165 000**	**2 441 646,49**	**2 467 170,13**

HOOFDSTUK 16 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

16 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Pers en communicatie"

16 49 04 01 Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	64 280	64 280				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	162 000	70 720	91 280			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	226 280	135 000	91 280			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 16 03 01, 16 04 02 en 16 02 02.

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

16 49 04 *(vervolg)*

16 49 04 02 Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	291 864	200 000	91 864	—		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	325 000	100 000	225 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	616 864	300 000	316 864	—		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 16 05 01.

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

16 49 04 *(vervolg)*

16 49 04 03 Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 155 042	800 000	355 042			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 880 000	1 930 000	950 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	4 035 042	2 730 000	1 305 042			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 en 25 03 02.

COMMISSIE

TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

16 49 04 *(vervolg)*

16 49 04 04 Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	976 157	600 000	376 157			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 180 000	400 000	780 000			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	2 156 157	1 000 000	1 156 157			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie de artikelen 16 03 02, 16 04 03 en 16 02 03.

HOOFDSTUK 16 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE”							
16 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	320 500	320 500				
	Hoofdstuk 16 50 — Totaal		**320 500**	**320 500**				

COMMISSIE
TITEL 16 — PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
320 500	320 500				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	320 500		320 500			
Totaal	320 500		320 500			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL PERS EN COMMUNICATIE

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL PERS EN COMMUNICATIE

TITEL 17

GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

TITEL 17

GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsterrein is te zorgen voor een hoog niveau van bescherming van de gezondheid, de veiligheid en de economische belangen van de consument, en van de volksgezondheid in de Europese Unie.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING”	106 533 900	106 533 900	92 422 721	92 422 721	87 102 593,94	87 102 593,94
17 02	CONSUMENTENBELEID	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
17 03	VOLKSGEZONDHEID	60 000 223	71 895 736	55 472 000	51 111 000	45 257 398,29	37 359 468,79
17 04	VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN	215 885 000	216 839 500	194 246 500	196 422 000	225 235 327,23	226 987 029,03
17 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Titel 17 — Totaal	**399 419 123**	**418 131 216**	**370 153 721**	**363 167 221**	**379 703 722,45**	**371 232 767,74**

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	611	582	599
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	130	119	97
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	119	118	113
Totaal	**860**	**819**	**809**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 17

GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING"				
17 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***	5	61 412 976 ([1])	58 909 138	53 596 762,86
17 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***				
17 01 02 01	Extern personeel	5	10 253 246	9 110 919	6 821 448,88
17 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	11 256 579 ([2])	9 850 106 ([3])	10 295 719,01
	Artikel 17 01 02 — SubTotaal		21 509 825	18 961 025	17 117 167,89
17 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***	5	15 489 099	13 552 558	15 423 500,19
17 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***				
17 01 04 01	Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 000 000	1 000 000	965 163,—
17 01 04 02	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer	3	6 622 000		
17 01 04 03	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. ([4])		
17 01 04 04	Verkennende studie: risicofinancieringsmodel voor vee-epidemieën	1.1	500 000		
	Artikel 17 01 04 — SubTotaal		8 122 000	1 000 000	965 163,—
	Hoofdstuk 17 01 — Totaal		**106 533 900**	**92 422 721**	**87 102 593,94**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 158 283 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING"
(vervolg)

17 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
61 412 976 (1)	58 909 138	53 596 762,86
(1) In hoofdstuk31 01 is een krediet opgenomen van 158 283 euro.		

17 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***

17 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 253 246	9 110 919	6 821 448,88

17 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 256 579 (1)	9 850 106 (2)	10 295 719,01
(1) In hoofdstuk31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro. (2) In hoofdstuk31 01 is een krediet opgenomen van 33 056 euro.		

17 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 489 099	13 552 558	15 423 500,19

17 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***

17 01 04 01 Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000 000	1 000 000	965 163,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of project.

Het dient tevens ter dekking van uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de acties die onder deze post vallen.

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING”
(vervolg)

17 01 04 *(vervolg)*

17 01 04 02 Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 622 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Zie post 17 03 01 01.

17 01 04 03 Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. [1]		
[1] In hoofdstuk31 01 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie artikel 17 02 01.

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING” *(vervolg)*

17 01 04 *(vervolg)*

17 01 04 04 Verkennende studie: risicofinancieringsmodel voor vee-epidemieën

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
500 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of project.

In het bijzonder dekt het uitgaven voor studies en de organisatie van conferenties met het oog op de stimulering van de discussie in de Gemeenschap over de wijze waarop de kosten van zoönoses het best kunnen worden gecompenseerd.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 17 02 — CONSUMENTENBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 02	CONSUMENTENBELEID							
17 02 01	***Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten***	3	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
	Hoofdstuk 17 02 — Totaal		**17 000 000**	**19 522 588**	**21 875 000**	**19 225 000**	**19 849 706,48**	**18 708 916,99**

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 02 — CONSUMENTENBELEID *(vervolg)*

17 02 01 ***Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	22 752 638	10 475 000	6 160 088	6 117 550		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	21 875 000	8 750 000	6 562 500	5 468 750	1 093 750	
Kredieten 2004	17 000 000 ([1])		6 800 000	5 100 000	4 353 888	746 112
Totaal	61 627 638	19 225 000	19 522 588 ([2])	16 686 300	5 447 638	746 112

([1]) Waarvan 19 077 778 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Waarvan 7 631 111 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Het actieplan voor het consumentenbeleid 1999-2001 is in 2001 afgerond en is vervangen door een meerjarenstrategie voor consumentenbescherming (2002-2006). Deze strategie voorziet in uitvoeringsbepalingen bij de rechtsgrond en omvat drie strategische doelstellingen op middellange termijn, die worden verwezenlijkt door een doorlopend programma op korte termijn:

— een hoog niveau van harmonisering van de consumentenbescherming in heel de Europese Unie;

— een doeltreffende handhaving van de voorschriften inzake consumentenbescherming;

— betrokkenheid van consumentenorganisaties bij het EU-beleid.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Besluit nr. 283/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten (PB L 34 van 9.2.1999, blz. 1).

Besluit nr. 20/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 december 2003 tot vaststelling van een algemeen kader voor de financiering van communautaire acties ter ondersteuning van het consumentenbeleid in de periode 2004-2007 (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 1).

HOOFDSTUK 17 03 — VOLKSGEZONDHEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 03	VOLKSGEZONDHEID							
17 03 01	***Maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid***							
17 03 01 01	Volksgezondheid (2003-2008)	3	45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
	Artikel 17 03 01 — SubTotaal		45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
17 03 02	***Gemeenschappelijk Fonds voor tabak — Directe betalingen door de Europese Unie***	1.1	14 400 000	14 400 000	10 000 000	10 000 000	1 429 353,03	1 429 353,03
	Hoofdstuk 17 03 — Totaal		**60 000 223**	**71 895 736**	**55 472 000**	**51 111 000**	**45 257 398,29**	**37 359 468,79**

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 03 — VOLKSGEZONDHEID *(vervolg)*

17 03 01 Maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid

17 03 01 01 Volksgezondheid (2003-2008)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	72 277 995	27 469 400	29 997 952	14 810 643		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	45 472 000	13 641 600	13 641 600	13 641 600	4 547 200	
Kredieten 2004	45 600 223		13 856 184	13 329 800	13 991 533	4 422 706
Totaal	163 350 218	41 111 000	57 495 736	41 782 043	18 538 733	4 422 706

Toelichting

Het nieuwe communautaire actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008) beoogt bij te dragen aan de totstandbrenging van een hoog niveau van bescherming van de gezondheid door de actie te richten op de verbetering van de volksgezondheid en de preventie van menselijke ziekten en aandoeningen en de oorzaken van gevaar voor de gezondheid.

De drie belangrijkste prioriteiten van het programma zijn:

— verbetering van informatie en kennis, teneinde de volksgezondheid te bevorderen en een doeltreffende gezondheidszorg en efficiënte gezondheidsstelsels te ondersteunen en te handhaven, door middel van het opzetten en beheren van een goed gestructureerd en globaal systeem voor het verzamelen, analyseren en evalueren van informatie en kennis in verband met de gezondheid, alsook voor het aan de bevoegde autoriteiten, de mensen die in de gezondheidszorg werkzaam zijn en het publiek doen toekomen van deze informatie en kennis, en door middel van evaluaties en het opstellen van verslagen over de gezondheid en de maatregelen, de stelsels en de maatregelen in verband met de gezondheid;

— vergroting van de capaciteit voor het snel en gecoördineerd reageren op gevaren voor de gezondheid, door middel van de ontwikkeling, de versterking en de ondersteuning van de capaciteit, het beheer en de interconnecties van de mechanismen voor surveillance, vroegtijdige waarschuwing en snelle reactie in verband met gezondheidsrisico's;

— actie in verband met de gezondheidsdeterminanten door middel van maatregelen ter bevordering van de gezondheid en ter voorkoming van ziekten, via ondersteuning en ontwikkeling van ruim opgezette acties op het vlak van de gezondheidsbevordering en de ziektepreventie, alsmede van specifieke instrumenten gericht op het verminderen en elimineren van de risico's.

De niet-gouvernementele organisaties zijn essentiële actoren bij de tenuitvoerlegging van het programma. Zij moeten daarom een passende financiering krijgen.

Overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement is een deel van het krediet bestemd voor het Europees Patiëntenforum, een pan-Europese patiëntenorganisatie die zich bezighoudt met en geraadpleegd kan worden inzake kwesties omtrent het belang van patiënten in het Europese debat over de gezondheidszorg.

HOOFDSTUK 17 03 — VOLKSGEZONDHEID *(vervolg)*

17 03 01 *(vervolg)*

17 03 01 01 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

De ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van de kandidaat-lidstaten die bij de communautaire programma's zijn betrokken (post 6 0 9 1 van de staat van ontvangsten) kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1786/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008) (PB L 271 van 9.10 2002, blz. 1).

17 03 02 ***Gemeenschappelijk Fonds voor tabak — Directe betalingen door de Europese Unie***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 400 000	10 000 000	1 429 353,03

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die worden verricht overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2002 (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 2182/2002 van de Commissie van 6 december 2002 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad wat het Gemeenschappelijk Fonds voor tabak betreft (PB L 331 van 7.12.2002, blz. 16).

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 04	VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN							
17 04 01	***Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor***	1.1	135 500 000	135 500 000	135 500 000	135 500 000	161 006 000,—	161 006 000,—
17 04 02	***Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid***	1.1	10 500 000	10 500 000	7 500 000 [1]	7 500 000 [2]	7 946 687,41	7 946 687,41
17 04 03	***Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren***	1.1	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	50 854 668,—	50 854 668,—
17 04 04	***Fytosanitaire maatregelen***	1.1	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 728 682,43	2 728 682,43
17 04 05	***Andere maatregelen***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 04 06	***Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied***	3	—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—
17 04 08	***Uitgaven in verband met de oprichting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid***							
17 04 08 01	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2	3	16 430 000	16 430 000	4 364 500 [3]	3 928 000 [4]	2 437 301,39	1 435 597,19
17 04 08 02	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titel 3	3	10 455 000	9 409 500	3 882 000 [5]	3 494 000 [6]	261 988,—	61 193,—
	Artikel 17 04 08 — SubTotaal		26 885 000	25 839 500	8 246 500	7 422 000	2 699 289,39	1 496 790,19
	Hoofdstuk 17 04 — Totaal		**215 885 000**	**216 839 500**	**194 246 500**	**196 422 000**	**225 235 327,23**	**226 987 029,03**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.
[3] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 364 500 euro.
[4] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 928 000 euro.
[5] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 882 000 euro.
[6] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 494 000 euro.

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 01 ***Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
135 500 000	135 500 000	161 006 000,—

Toelichting

Dankzij de financiële bijdrage van de Gemeenschap kunnen de uitroeiing en de controles sneller worden verricht dan met alleen nationale financiële middelen mogelijk zou zijn, en kunnen de acties op communautair niveau worden geharmoniseerd. Een belangrijk deel van deze ziekten en infecties zijn overdraagbaar op de mens (BSE, brucellose, salmonellose, tuberculose, enz.). De bestrijding ervan draagt bij aan de verbetering van de volksgezondheid en de voedselveiligheid in de Europese Unie. Indien deze ziekten blijven voortbestaan, belemmert dat bovendien de goede werking van de interne markt.

Rechtsgronden

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16).

17 04 02 ***Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 500 000	7 500 000 ([1])	7 946 687,41
([1]) In hoofdstuk31 02 is een krediet opgenomen van 3 000 000 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage voor maatregelen die de belemmeringen van het vrije goederenverkeer op dit gebied moeten wegwerken, alsmede steunregelingen en flankerende maatregelen voor de veterinaire sector.

Een belangrijke maatregel is financiële steunverlening voor de activiteiten van de bij de communautaire wetgeving aangewezen communautaire referentielaboratoria. Deze activiteiten dragen bij aan een betere controle op dierziekten, risicopreventie en -vermindering en de bescherming van de volksgezondheid, door betere voorwaarden te scheppen voor het toezicht op biologische en chemische gevaren.

Dit krediet dekt eveneens de uitgaven voor de controle op de naleving van de bepalingen inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer van voor de slacht bestemde dieren.

Het dient ook ter financiering van de ontwikkeling van markervaccins of tests die het onderscheid kunnen maken tussen zieke en gevaccineerde dieren.

Het dekt ook technische en wetenschappelijke maatregelen die nodig zijn voor de ontwikkeling van de communautaire wetgeving op veterinair gebied, zoals het toezicht op Campylobacter bij vleeskippen in Zweden.

Rechtsgronden

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16).

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 03 ***Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 000 000	40 000 000	50 854 668,—

Toelichting

Het uitbreken van bepaalde dierziekten in de Gemeenschap kan een grote invloed hebben op de werking van de interne markt en de handelsbetrekkingen tussen de Gemeenschap en derde landen. In dit verband is het belangrijk dat de Gemeenschap financieel bijdraagt aan een zo snel mogelijke uitroeiing van elke haard van ernstige besmettelijke ziekten wanneer lidstaten epizoötieën met communautaire middelen bestrijden.

Rechtsgronden

Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG (PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16), met name de hoofdstukken 1 en 2.

17 04 04 ***Fytosanitaire maatregelen***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 000 000	3 000 000	2 728 682,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Gemeenschap aan de maatregelen die nodig zijn voor de uitvoering, door de Commissie en/of de lidstaten, van de in de onderstaande rechtsgronden bedoelde maatregelen, en met maatregelen om de belemmeringen voor het vrije verkeer van de betrokken goederen op te heffen.

Rechtsgronden

Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2298/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG (PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27).

Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/54/EG (PB L 142 van 5.6.1999, blz. 30).

Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken (PB L 93 van 17.4.1968, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Richtlijn 92/33/EEG van de Raad van 28 april 1992 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad (PB L 157 van 10.6.1992, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/29/EG (PB L 8 van 14.1.1999, blz. 29).

Richtlijn 92/34/EEG van de Raad van 28 april 1992 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt (PB L 157 van 10.6.1992, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/30/EG (PB L 8 van 14.1.1999, blz. 30).

Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira (PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1453/2001 (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

Richtlijn 98/56/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen (PB L 226 van 13.8.1998, blz. 16).

Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen (PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/89/EG van de Commissie (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 45).

Richtlijn 2002/54/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 12).

Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 33).

Richtlijn 2002/56/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 60).

Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 74).

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 04 *(vervolg)*

Richtlijn 2003/61/EG van de Raad van 18 juni 2003 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, 66/402/EEG betreffende het in de handel brengen van zaaigranen, 68/193/EEG betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken, 92/33/EEG betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad, 92/34/EEG betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, 98/56/EG betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen, 2002/54/EG betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, 2002/55/EG betreffende het in de handel brengen van groentezaad, 2002/56/EG betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen en 2002/57/EG betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, ten aanzien van de communautaire vergelijkende tests en proeven (PB L 165 van 3.7.2003, blz. 23).

17 04 05 ***Andere maatregelen***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Via dit artikel worden met name de volgende bedragen verdisconteerd:

— bedragen die in verband met onregelmatigheden of fraude zijn teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 595/91;

— geïnde boeten en renten;

— verbeurde zekerheden, en met name die welke op de rekening van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moeten worden gecrediteerd ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 354/78);

— bedragen die zijn ingehouden overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 595/91,

indien de betalingen waarop deze bedragen betrekking hebben, oorspronkelijk op dit hoofdstuk zijn geboekt.

Bedragen die betrekking hebben op openbare opslag worden echter nog steeds geboekt op de rekeningen met betrekking tot opslag.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, alsook bij indiening van een nota van wijzigingen, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van de wijzigingen die in de begroting van de agentschappen worden verwacht of zijn aangebracht, overeenkomstig de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De geraamde ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor plantenrassen voor dit begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten	
— Titel 1 „Inkomsten”	7 484 000
— Titel 2 „Subsidies van de Europese Gemeenschap”	p.m.
— Title 3 „Reserve voor tekorten”	2 983 000
— Titel 5 „Inkomsten — Administratieve handelingen Communautair Bureau voor plantenrassen”	p.m.
— Titel 6 „Terugbetalingen”	15 000
— Titel 9 „Diverse inkomsten”	350 000
Middelen uit de reserve die is aangelegd met het gecumuleerde overschot van de vorige begrotingsjaren	p.m.
Totaal	10 832 000
Uitgaven	
— Titel 1 „Personeel”	3 717 000
Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”	1 581 000
Titel 3 „Beleidsuitgaven”	5 534 000
Totaal	10 832 000
Balans over het begrotingsjaar	—
Gecumuleerde winst op 31 december	

COMMISSIE
TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 05 *(vervolg)*

Toegestane ambten

Categorie en rang	Ambten	
	2004	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4/A 5	2	2
A 6/A 8	2	2
Totaal A	6	6
Totaal B	16	14
Totaal C	12	12
Totaal D	3	3
Totaal-generaal	**37**	**35**

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 283/72 (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad van 27 juli 1994 inzake het communautair kwekersrecht (PB L 227 van 1.9.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2506/95 (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 3).

17 04 06 ***Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 06 *(vervolg)*

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die vroeger zijn aangegaan ten laste van de posten B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 en B2-5 1 9 0.

17 04 08 ***Uitgaven in verband met de oprichting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid***

17 04 08 01 Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 430 000	16 430 000	4 364 500 (1)	3 928 000 (2)	2 437 301,39	1 435 597,19

(1) In hoofdstuk31 02 is een krediet opgenomen van 4 364 500 euro.
(2) In hoofdstuk31 02 is een krediet opgenomen van 3 928 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 001 704	1 001 704				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 729 000	6 854 296	1 874 704			
Kredieten 2004	16 430 000		14 555 296	1 874 704		
Totaal	26 160 704	7 856 000	16 430 000	1 874 704		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien de Autoriteit hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen, waarvoor voorafgaande toestemming van de begrotingsautoriteit vereist is. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

COMMISSIE
TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 08 *(vervolg)*

17 04 08 01 *(vervolg)*

Tabel van de statutaire ambten (EUR 25/15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Vervuld op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1						
A 2				1		1
A 3				4		4
A 4				6		6
A 5				12	1	22
A 6						3
A 7				13	1	28
A8						
Totaal A				36	2	64
B 1						
B 2						
B 3				5	1	7
B 4						
B 5				8		14
Totaal B				13	1	21
C 1						
C 2						
C 3					1	16
C 4						
C 5						30
Totaal C					1	46
D 1						
D 2						3
D 3						
D 4						
Totaal D						3
Totaal				**49**	**4**	**134**
Totaal-generaal				**49**	**138**	

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 08 *(vervolg)*

17 04 08 01 *(vervolg)*

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming" vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

17 04 08 02 Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 455 000	9 409 500	3 882 000 (1)	3 494 000 (2)	261 988,—	61 193,—

(1) In hoofdstuk31 02 is een krediet opgenomen van 3 882 000 euro.
(2) In hoofdstuk31 02 is een krediet opgenomen van 3 494 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	200 795	200 795				
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 764 000	6 787 205	976 795			
Kredieten 2004	10 455 000		8 432 705	2 097 045	– 49 833	– 24 917
Totaal	18 419 795	6 988 000	9 409 500	2 097 045	– 49 833	– 24 917

Toelichting

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het dekt in het bijzonder:

— de voor de oprichting van genoemde Autoriteit noodzakelijke kosten;

— de kosten voor de oprichting van netwerken voor het verzamelen van gegevens en de integratie van bestaande informatiesystemen;

— de kosten voor de identificatie van maatregelen inzake logistieke ondersteuning;

— de kosten voor technische en wetenschappelijke samenwerking.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organigrammen, waarvoor voorafgaande toestemming van de begrotingsautoriteit vereist is. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 04 — VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN *(vervolg)*

17 04 08 *(vervolg)*

17 04 08 02 *(vervolg)*

In de afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (zes nieuwe agentschappen), heeft de begroting voor de agentschappen een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en heeft er een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

De ontvangsten en uitgaven worden als volgt geraamd:

Ontvangsten		
Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		26 885 000
Titel 2 „Diverse ontvangsten”		
	Totaal	26 885 000
Uitgaven		
Titel 1 „Personeel”		10 553 000
Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		5 877 000
Titel 3 „Beleidsuitgaven”		10 455 000
	Totaal	26 885 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie die overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement „ontvangsten met een bepaalde bestemming” vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 17 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
17 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"***							
17 49 04 02	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32
17 49 04 03	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67
	Artikel 17 49 04 — SubTotaal		—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Hoofdstuk 17 49 — Totaal		**—**	**3 339 492**	**6 137 500**	**3 986 500**	**2 258 696,51**	**1 074 758,99**

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

17 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming"

17 49 04 02 Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 244 901	887 641	357 260			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 440 000	2 401 359	2 415 650	622 991		
Kredieten 2004	—					
Totaal	6 684 901	3 289 000	2 772 910	622 991		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

17 49 04 *(vervolg)*

17 49 04 03 Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	727 155	590 000	137 155			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	697 500	107 500	429 427	160 573		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 424 655	697 500	566 582	160 573		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die tot 31 december 2003 zijn uitgevoerd.

COMMISSIE

TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING

TITEL 18

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

TITEL 18

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

Algemene doelstellingen

Van het gehele grondgebied van de Europese Unie een „ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid" maken. De twee hoofdlijnen van deze doelstelling houden in dat de EU-burgers zich vrij moeten kunnen verplaatsen en vestigen waar en wanneer zij dat willen en dat voor hen de voorrechten, de bescherming en de verplichtingen gelden die horen bij het leven in een rechtsstaat.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	42 659 314	42 659 314	34 168 260	34 168 260	27 677 396,22	27 677 396,22
18 02	BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN	p.m.	p.m.				
18 03	GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID	68 271 000	61 964 592	52 321 000	46 874 500	48 875 141,79	24 057 532,64
18 04	BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN	1 500 000	7 040 000	4 676 000	7 315 000	6 636 357,95	2 937 766,81
18 05	SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD	16 355 000	19 920 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 06	TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN	11 746 100	12 994 100	11 760 000	13 430 000	5 790 173,87	2 815 329,66
18 07	COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED	9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 788 570,—	9 243 865,75
18 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE	11 500 775	9 457 599	4 500 000	6 310 000	2 323 565,18	1 651 130,94
18 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
18 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	218 000	218 000				
	Titel 18 — Totaal	**161 650 189**	**164 943 605**	**122 120 860**	**126 230 760**	**112 332 666,58**	**70 975 490,74**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	279	239	205
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	52	45	35
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	45	44	43
Totaal	**376**	**328**	**283**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 18

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID				
18 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***	5	27 257 721 ([1])	23 816 123	18 668 535,38
18 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***				
18 01 02 01	Extern personeel	5	3 779 032	3 114 800	2 236 234,76
18 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	2 949 632 ([2])	1 758 231 ([3])	1 400 395,68
	Artikel 18 01 02 — SubTotaal		6 728 664	4 873 031	3 636 630,44
18 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***	5	6 874 729	5 479 106	5 372 230,40
18 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***				
18 01 04 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	540 000		
18 01 04 02	Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3	656 100		
18 01 04 03	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. ([4])		
18 01 04 04	AGIS — Uitgaven voor administratief beheer	3	207 000		
18 01 04 05	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	3	182 700		

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 70 253 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 52 889 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 52 889 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 163 800 euro.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 01 04 06	ARGO — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		
18 01 04 07	Samenwerkingsprogramma's in burgerlijke en handelszaken — Uitgaven voor administratief beheer	3	32 400		
	Artikel 18 01 04 — SubTotaal		1 798 200		
	Hoofdstuk 18 01 — Totaal		**42 659 314**	**34 168 260**	**27 677 396,22**

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID *(vervolg)*

18 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
27 257 721 (1)	23 816 123	18 668 535,38

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 70 253 euro.

18 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"***

18 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 779 032	3 114 800	2 236 234,76

18 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 949 632 (1)	1 758 231 (2)	1 400 395,68

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 52 889 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 52 889 euro.

18 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 874 729	5 479 106	5 372 230,40

18 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"***

18 01 04 01 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
540 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID *(vervolg)*

18 01 04 *(vervolg)*

18 01 04 01 *(vervolg)*

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie post 18 04 01 02.

18 01 04 02 Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
656 100		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 03 03.

18 01 04 03 Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m. [1]		
[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 163 800 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 03 04.

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID *(vervolg)*

18 01 04 *(vervolg)*

18 01 04 04 AGIS — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
207 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie post 18 05 01 02.

18 01 04 05 Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
182 700		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 05 03.

18 01 04 06 ARGO — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 03 07.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID *(vervolg)*

18 01 04 *(vervolg)*

18 01 04 07 Samenwerkingsprogramma's in burgerlijke en handelszaken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
32 400		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 06 02.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 02 — BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 02	BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN							
18 02 01	***Schengenfaciliteit***	3	p.m.	p.m.				
18 02 02	***Kaliningrad***	3	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 18 02 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**				

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 02 — BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN *(vervolg)*

18 02 01 ***Schengenfaciliteit***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven om de begunstigde lidstaten tussen de datum van toetreding en eind 2006 te helpen maatregelen te financieren om aan de nieuwe buitengrenzen van de Europese Unie het Schengenacquis toe te passen en de buitengrenzen te controleren.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die bij artikel 35 van de Akte van Toetreding van 16 april 2003 aan de Commissie zijn toegekend.

HOOFDSTUK 18 02 — BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN *(vervolg)*

18 02 02 ***Kaliningrad***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de extra uitgaven in verband met de invoering van een document ter vergemakkelijking van de doorreis tussen Rusland en Kaliningrad.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die bij artikel 35 van de Akte van Toetreding aan de Commissie zijn toegekend (Protocol nr. 5 inzake de doorreis van personen over land tussen de regio Kaliningrad en de andere delen van de Russische Federatie).

Besluit van de Commissie van 30 december 2003 betreffende de toekenning van financiële steun aan Litouwen voor de invoering van een specifiek doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) als bepaald in de Verordeningen (EG) nr. 693/2003 en (EG) nr. 694/2003 van de Raad (C(2003) 5213).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 03	GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID							
18 03 01	***Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—
18 03 02	***Migrantenforum van de Europese Unie***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 03	***Europees Vluchtelingenfonds***	3	42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—
18 03 04	***Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom***	3	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m. (5)	p.m. (6)	0,—	0,—
18 03 05	***Europese Waarnemingspost voor migratie***	3	2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85
18 03 06	***Integratie van onderdanen van derde landen***	3	3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		
18 03 07	***ARGO***	3	19 800 000	11 799 000	3 000 000 (7)	1 924 500 (8)	2 972 479,76	118 582,79
	Hoofdstuk 18 03 — Totaal		**68 271 000**	**61 964 592**	**52 321 000**	**46 874 500**	**48 875 141,79**	**24 057 532,64**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(5) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(6) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(7) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 675 000 euro.
(8) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 113 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 01 ***Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 450 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	450 000	450 000				
Kredieten 2004	450 000 (1)		450 000			
Totaal	900 000	450 000	450 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de deelname van de Gemeenschap ten gunste van de Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden. Er dienen maatregelen te worden genomen ten behoeve van de vluchtelingen en er moeten nieuwe beleidsinitiatieven worden ontplooid.

Uitgebreide informatie en een evaluatie van de situatie van de vluchtelingen in heel Europa en van het asielbeleid van de lidstaten zijn dringend geboden.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 27 mei 2003 (COM(2003) 276 def.).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 02 ***Migrantenforum van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 03 ***Europees Vluchtelingenfonds***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	48 392 783	20 364 500	11 225 000	16 803 283		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	42 271 000	21 135 500	12 681 000	8 454 500		
Kredieten 2004	42 271 000		19 635 000	13 781 300	8 854 700	
Totaal	132 934 783	41 500 000	43 541 000	39 039 083	8 854 700	

Toelichting

Met dit krediet worden de structurele maatregelen van de lidstaten op de volgende gebieden gesteund:

— de bepalingen voor opname van vluchtelingen en ontheemden;

— de integratie van vluchtelingen en ontheemden;

— de vrijwillige repatriëring van deze personen.

Het dient voorts ter financiering van innovatieve of in het belang van de Gemeenschap zijnde maatregelen.

Dit krediet is inzake structurele maatregelen bedoeld ter financiering van projecten en maatregelen op het gebied van de opvang en de vrijwillige terugkeer van vluchtelingen, ontheemden en asielzoekers die voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor financiële steun van de Gemeenschap.

Het dient ter dekking van de inspanningen van de lidstaten met het oog op de integratie van vluchtelingen en personen aan wie subsidiaire bescherming werd verleend, alsmede dient het om voor ontheemden een leven in eigen verantwoordelijkheid mogelijk te maken door maatregelen op de volgende gebieden:

— vergemakkelijking van de toegang tot werkgelegenheid, met inbegrip van beroepsopleiding;

— verwerving van kennis van taal, maatschappij, cultuur en instellingen van het gastland;

— vergemakkelijking van de toegang tot huisvesting alsmede tot de medische en sociale infrastructuur van het gastland;

— steun voor personen die bijzondere bescherming behoeven, zoals niet begeleide minderjarigen en slachtoffers van marteling en verkrachting;

— integratie in plaatselijke structuren en activiteiten;

— verbetering van het bewustzijn van het grote publiek en begrip voor de situatie van vluchtelingen;

— analyse van de situatie van vluchtelingen in de Europese Unie;

— opleidingen op het gebied van gendervraagstukken voor ambtenaren, personeel in de gezondheidszorg en politieagenten bij opvangcentra;

— afzonderlijke accommodatie voor ongetrouwde vrouwen en meisjes.

Rechtsgronden

Beschikking 2000/596/EG van de Raad van 28 september 2000 tot instelling van een Europees Vluchtelingenfonds (PB L 252 van 6.10.2000, blz. 12).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 04 ***Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 818 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	9 818 000 (1)	9 818 000				
Kredieten 2004	9 818 000 (2)		9 818 000			
Totaal	19 636 000	9 818 000 (3)	9 818 000 (4)			

(1) Waarvan 9 818 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 9 818 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(3) Waarvan 9 818 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(4) Waarvan 9 818 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

In het geval van een massale instroom van vluchtelingen of ontheemden kunnen krachtens dit artikel noodmaatregelen worden getroffen op de volgende gebieden:

— opvang en huisvesting;

— verstrekking van een onderhoudstoelage;

— medische, psychologische en andere hulp, inclusief gespecialiseerde hulp aan vrouwen en meisjes die het slachtoffer zijn van pesterijen, criminele handelingen (verkrachting, geweld) of die als vluchteling hebben geleden onder slechte omstandigheden;

— de noodzakelijke administratie- en personeelskosten die verband houden met de opvang en het uitvoeren van de maatregelen.

Rechtsgronden

Beschikking 2000/596/EG van de Raad van 28 september 2000 tot instelling van een Europees Vluchtelingenfonds (PB L 252 van 6.10.2000, blz. 12).

Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 05 ***Europese Waarnemingspost voor migratie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	453 989	227 000	226 989			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 600 000	1 273 000	1 327 000			
Kredieten 2004	2 600 000		1 091 011	1 153 000	355 989	
Totaal	5 653 989	1 500 000	2 645 000	1 153 000	355 989	

Toelichting

Dit krediet dient voor het tweede jaar, voor de financiering van voorbereidende acties die verband houden met:

— een actieplan voor de gezamenlijke analyse en een betere uitwisseling van statistieken over asiel en immigratie;

— de vorming van een „virtuele" waarnemingspost voor migratie, door het opzetten van een net van nationale onderling verbonden knooppunten met een centrale eenheid.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 06 ***Integratie van onderdanen van derde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	1 500 000	2 400 000	100 000		
Kredieten 2004	3 600 000		1 579 592	1 300 000	720 408	
Totaal	7 600 000	1 500 000	3 979 592	1 400 000	720 408	

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van proefprojecten in verband met:

— bevordering van de integratie van burgers uit niet-lidstaten met behulp van specifieke projecten die met name taalcursussen en informatie over de specifieke culturele, politieke en sociale kenmerken van het betrokken land omvatten, met inbegrip van burgerschap en fundamentele Europese waarden;

— de ontwikkeling van de dialoog met de civiele maatschappij;

— vinden en evalueren van de beste praktijken op het gebied van integratie; in verband hiermee moet een multiculturele hoofdstad van Europa worden gekozen uit steden die de beste praktische resultaten hebben behaald met de integratie van vluchtelingen en asielzoekers met behulp van programma's op het gebied van onderwijs, kunsten, theater, muziek, sport en lokale activiteiten;

— de ontwikkeling van integratiemodellen;

— de oprichting van netwerken op Europees niveau.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt om de achterliggende oorzaken van migratie aan te pakken.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 03 — GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID *(vervolg)*

18 03 07 ***ARGO***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 800 000	11 799 000	3 000 000 (1)	1 924 500 (2)	2 972 479,76	118 582,79

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 675 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 113 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	30 431 063	1 669 582	270 500	14 867 918	10 623 063	3 000 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	867 918	867 918				
Kredieten 2003	7 675 000 (1)	5 500 000	2 175 000			
Kredieten 2004	19 800 000		9 353 500	5 425 000	5 021 500	
Totaal	58 773 981	8 037 500 (2)	11 799 000	20 292 918	15 644 563	3 000 000

(1) Waarvan 4 675 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 6 113 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van:

— bevordering van samenwerking tussen nationale overheidsdiensten bij de toepassing van communautaire regels, met bijzondere aandacht voor het gemeenschappelijk gebruik van hulpbronnen en gecoördineerde en homogene procedures;

— bevordering van de eenvormige toepassing van het Gemeenschapsrecht, met het oog op de harmonisatie van de door de nationale overheidsdiensten van de lidstaten genomen besluiten, zodat dysfuncties die de geleidelijke totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid in gevaar kunnen brengen, worden voorkomen;

— verbetering van de algemene efficiëntie van de nationale overheidsdiensten bij het vervullen van hun taken in verband met het uitvoeren van de regelgeving van de Gemeenschap;

— ervoor zorgen dat er naar behoren rekening wordt gehouden met de communautaire dimensie bij de organisatie van de nationale overheidsdiensten die bijdragen tot de toepassing van het Gemeenschapsrecht;

— bevordering van de transparantie van de door de nationale overheidsdiensten uitgevoerde acties door nauwere betrekkingen tot stand te brengen tussen deze en de nationale en internationale gouvernementele en niet-gouvernementele organisaties die op dit gebied actief zijn.

Rechtsgronden

Besluit 2002/463/EG van de Raad van 13 juni 2002 tot vaststelling van een actieprogramma voor administratieve samenwerking op het gebied van buitengrenzen, visa, asiel en immigratie (ARGO-programma) (PB L 161 van 19.6.2002, blz. 11).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 04 — BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 04	BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN							
18 04 01	***Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen***							
18 04 01 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne I	3	—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 01 02	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne II	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Artikel 18 04 01 — SubTotaal		p.m.	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 02	***Proefproject: voorlichtingscampagne tegen pedofilie***	3	—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38
18 04 03	***Programma voor onderzoek en evaluatie inzake de eerbiediging van de grondrechten***	3	1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—
	Hoofdstuk 18 04 — Totaal		**1 500 000**	**7 040 000**	**4 676 000**	**7 315 000**	**6 636 357,95**	**2 937 766,81**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 200 000 euro.

HOOFDSTUK 18 04 — BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN *(vervolg)*

18 04 01 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen

18 04 01 01 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne I

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	9 551 706	4 477 000	4 044 200	1 030 506		
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 676 000	1 838 000	1 102 800	735 200		
Kredieten 2004	—					
Totaal	13 227 706	6 315 000	5 147 000	1 765 706		

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen uit eerdere begrotingsjaren.

Bij de kredieten van deze post komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Besluit nr. 293/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma (het programma Daphne) (2000-2003) betreffende preventieve maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen (PB L 34 van 9.2.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 04 — BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN *(vervolg)*

18 04 01 *(vervolg)*

18 04 01 02 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne II

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 400 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	6 400 000 (1)		3 200 000	1 750 000	1 450 000	—
Totaal	6 400 000		3 200 000 (2)	1 750 000	1 450 000	—

(1) Waarvan 6 400 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 3 200 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van:

— het opzetten van een Europees netwerk voor het ondersteunen en coördineren van voorlichting en acties met betrekking tot maatregelen ter bescherming van en ter voorkoming van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen, en ter bestrijding van zowel vrouwenhandel met het oog op seksuele uitbuiting als genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken;

— speciale maatregelen op Europees niveau voor de bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen, met een prioritaire aandacht voor deze groepen bij alle acties die hen betreffen; zij moeten zonder enige discriminatie hun rechten kunnen uitoefenen;

— bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen tegen en voorkoming van alle vormen van geweld en commerciële seksuele uitbuiting, handel en andere vormen van misbruik, met inbegrip van genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken, alsmede bevordering van de maatschappelijke herintegratie van slachtoffers van dergelijke vormen van misbruik;

— proefprojecten en subsidies voor non-gouvernementele of vrijwilligersorganisaties die deze doeleinden nastreven en zich in het bijzonder inzetten voor de rechten en de bescherming van kinderen, adolescenten en vrouwen, met name slachtoffers van handel met het oog op seksuele uitbuiting en slachtoffers van seksueel misbruik, genitale verminking en gedwongen huwelijken;

— bevordering van het creëren van instrumenten om in alle lidstaten volgens dezelfde procedures aangifte te kunnen doen van geweld tegen vrouwen, kinderen en jongeren, alsmede vormen van vrouwenhandel met het oog op seksuele uitbuiting, genitale verminking van vrouwen en gedwongen huwelijken;

— uitvoering van een kosten-batenanalyse van de nationale wetgevingen van de lidstaten en de internationale overeenkomsten inzake vrouwenhandel en prostitutie;

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 04 — BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN *(vervolg)*

18 04 01 *(vervolg)*

18 04 01 02 *(vervolg)*

— opzetten van voorlichtingscampagnes ter bestrijding van pedofilie, seksuele uitbuiting, genitale verminking bij vrouwen en gedwongen huwelijken.

Het krediet wordt gelijkmatig verdeeld tussen projecten ten behoeve van vrouwen, met name slachtoffers van vrouwenhandel, genitale verminking en gedwongen huwelijken, en projecten voor kinderen en adolescenten, waarbij bijzondere aandacht uitgaat naar projecten van specifiek communautair belang.

Dit krediet is tevens bestemd voor de financiering van een voorlichtingscampagne ter bestrijding van misbruik van minderjarigen en met name pedofilie in de 15 lidstaten, waarbij gebruik wordt gemaakt van alle communicatiemiddelen: radio, televisie, pers en nieuwe technologieën.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Gewijzigd voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een tweede fase van het communautair actieprogramma (2004-2008) ter voorkoming van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen en ter bescherming van slachtoffers en risicogroepen (het DAPHNE II-programma) (COM(2003) 616 def.).

18 04 02 ***Proefproject: voorlichtingscampagne tegen pedofilie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	p.m.				
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de betalingsverplichtingen die eerder zijn aangegaan in het kader van een voorlichtingscampagne ter bestrijding van pedofilie in de 15 lidstaten.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 04 — BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN *(vervolg)*

18 04 02 *(vervolg)*

18 04 03 ***Programma voor onderzoek en evaluatie inzake de eerbiediging van de grondrechten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	640 442	480 000	160 442			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	520 000	480 000			
Kredieten 2004	1 500 000		859 558	640 442		
Totaal	3 140 442	1 000 000	1 500 000	640 442		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van voorbereidende acties op het gebied van onderzoek en evaluatie met betrekking tot de eerbiediging van de grondrechten.

Het dient ter dekking van de uitgaven in verband met de instelling van een netwerk van deskundigen met specifieke kennis op het gebied van de mensenrechten en juristen uit alle lidstaten, dat aan het Europees Parlement en de Commissie de noodzakelijke expertise ter beschikking stelt om de eerbiediging en verdere ontwikkeling van de grondrechten te kunnen volgen en de toepassing van de artikelen 6 en 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie te kunnen garanderen. Hierbij gaat het met name om de evaluatie van de tenuitvoerlegging van alle in het Handvest van de grondrechten opgesomde rechten, rekening houdend met de ontwikkeling van de nationale wetgevingen, de jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, de conclusies van de toezichtscomités inzake de uitvoering van de VN-verdragen door lidstaten en rapporten van andere relevante toezichtsorganen, zoals bijvoorbeeld het Comité tegen foltering, alsmede met in het oog springende jurisprudenties van de constitutionele hoven en rechtspraken van de lidstaten.

Dit krediet dient tevens ter financiering van de ontwikkeling, in overeenstemming met de dienovereenkomstige instellingen van de lidstaten, alsmede met de niet-gouvernementele organisaties die werkzaam zijn op het gebied van de grondrechten, van een informatie-instrumentarium (databanken, „help-lines", rechtsbijstand) waarmee elke belangstellende toegang kan krijgen tot de informatie die hem/haar betreft.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 05	SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD							
18 05 01	***Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Titel IV***							
18 05 01 01	Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken	3	—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 01 02	AGIS	3	12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—
18 05 01 03	Uitwisselingsprogramma voor gerechtelijke instanties	3	2 625 000	1 750 000				
	Artikel 18 05 01 — SubTotaal		14 895 000	18 460 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 02	***Europol***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 03	***Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten***	3	585 000	585 000	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
18 05 04	***Proefproject ten behoeve van slachtoffers van terrorisme***	3	875 000	875 000				
	Hoofdstuk 18 05 — Totaal		**16 355 000**	**19 920 000**	**5 300 000**	**8 177 400**	**10 031 361,70**	**1 772 738,92**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 480 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 545 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 935 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 01 Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Titel IV

18 05 01 01 Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	—	—				
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen uit eerdere begrotingsjaren.

Rechtsgronden

Gemeenschappelijk Optreden 98/245/JBZ van de Raad van 19 maart 1998 houdende een uitwisselings-, opleidings- en samenwerkingsprogramma voor personen die verantwoordelijk zijn voor de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit (programma Falcone) (PB L 99 van 31.3.1998, blz. 8).

Besluit 2001/512/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking voor beoefenaars van juridische beroepen (Grotius II — strafrechtelijk) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 1).

Besluit 2001/513/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking tussen de rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie (Oisin II) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 4).

Besluit 2001/514/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking voor personen die verantwoordelijk zijn voor acties tegen mensenhandel en seksuele uitbuiting van kinderen (Stop II) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 7).

Besluit 2001/515/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking op het gebied van criminaliteitspreventie (Hippocrates) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 11).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 01 *(vervolg)*

18 05 01 02 AGIS

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 480 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	11 780 000 (1)	6 390 000	2 945 000	2 445 000		
Kredieten 2004	12 270 000		6 135 000	3 831 000	2 304 000	
Totaal	24 050 000	6 390 000 (2)	9 080 000	6 276 000	2 304 000	

(1) Waarvan 6 480 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 4 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Het programma ondersteunt projecten op de volgende gebieden die onder titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie vallen:

— algemene en strafrechtelijke justitiële samenwerking, met inbegrip van opleiding;

— samenwerking tussen de wetshandhavingsdiensten;

— samenwerking tussen wetshandhavingsdiensten of andere particuliere of overheidsorganen in de lidstaten die betrokken zijn bij de preventie en bestrijding van al dan niet georganiseerde criminaliteit;

— samenwerking tussen de lidstaten om tot doeltreffende bescherming van de belangen van het slachtoffer in de strafprocedure te komen.

Een deel van dit krediet moet worden besteed aan de bescherming van de rechten van de verdediging en procedurele waarborgen, alsmede aan bijstand voor personen die strafrechtelijk worden vervolgd in het kader van grensoverschrijdende justitiële samenwerking. Dit bedrag dient met name ter financiering van de publicatie en vertaling voor elke lidstaat, op basis van het toepasselijke recht, van een verklaring van rechten (letter of rights) die aan de verdachte wordt overgelegd bij aankomst in een politiebureau of op de plaats van verhoor.

Rechtsgronden

Besluit 2002/630/JBZ van de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van een kaderprogramma betreffende politiële en justitiële samenwerking in strafzaken (AGIS) (PB L 203 van 1.8.2002, blz. 5).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 01 *(vervolg)*

18 05 01 03 Uitwisselingsprogramma voor gerechtelijke instanties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 625 000	1 750 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 625 000		1 750 000	875 000		
Totaal	2 625 000		1 750 000	875 000		

Toelichting

De omzetting van het kaderbesluit inzake het Europees arrestatiebevel door de lidstaten vóór 1 januari 2004 toont aan dat er veel vertrouwen is in het justitiële stelsel van andere lidstaten. Tegelijkertijd maakt het rechtstreekse contacten tussen rechters uit verschillende lidstaten noodzakelijk. Daarnaast laat het kaderbesluit zien welke enorme uitdagingen nog overwonnen moeten worden. Het tempo van besluitvorming op Europees niveau is op ongekende wijze toegenomen. Hier moet op worden aangesloten met meer inspanningen op het gebied van opleidingen, om te zorgen voor een goede implementatie. Beoefenaars van juridische beroepen in de Europese Unie moeten niet alleen voldoende kennis vergaren over de verschillende juridische stelsels in de lidstaten, maar vooral over het van toepassing zijnde Gemeenschapsrecht. Bovendien moet binnen de beroepsgroep een uniforme uitleg worden ontwikkeld. Het belangrijkst is echter dat de algehele kwaliteit van het rechtsstelsel moet worden verbeterd om ervoor te zorgen dat de gemeenschappelijke Europese justitiële ruimte door de burgers wordt gesteund. Er zullen voortdurend inspanningen nodig zijn om het wederzijdse vertrouwen tussen de lidstaten te handhaven. In dit verband zij gewezen op het Groenboek inzake procedurele waarborgen bij strafrechtelijke procedures.

Al deze punten betreffen niet slechts taken voor de lidstaten, maar ook voor de Europese instellingen, aangezien nationale rechters nu ook worden beschouwd als rechters van de Europese Unie.

Dit proefproject moet bijdragen tot de reeds genomen maatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de justitiële stelsels in de lidstaten van de Europese Unie, met name door het opleiden van leden van de rechterlijke macht. Deze behoeften zijn horizontaal van aard, en het proefproject moet hieraan tegemoet komen zonder onderscheid te maken tussen strafrechtelijke en civielrechtelijke samenwerking, d.w.z. dat de kunstmatige kloof tussen de eerste en derde pijler moet worden overbrugd.

Het proefproject moet twee hoofdelementen bevatten: in de eerste plaats verbeterde opleidingen voor leden van de rechterlijke macht, voornamelijk door middel van het uitwisselingsprogramma, maar ook door middel van de ontwikkeling van studie- en lesmateriaal, en in de tweede plaats een verbeterde samenwerking tussen alle betrokkenen, bijvoorbeeld academici, opleidingsinstituten en justitiële instellingen, ter waarborging van een beter wederzijds begrip en de uitwisseling van de beste praktijken.

Voor wat betreft het eerste element: leden van de rechterlijke macht moeten de mogelijkheid hebben deel te nemen aan een programma dat verschillende modules bevat:

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 01 *(vervolg)*

18 05 01 03 *(vervolg)*

I. uitwisselingsprogramma: de hoeksteen van het proefproject moet het opzetten zijn van een uitwisselingsprogramma voor leden van de rechterlijke macht. Het moet een onbureaucratisch en duurzaam programma zijn. In elke lidstaat moet een contactpunt worden opgezet. Elke lidstaat kan zijn eigen contactpunt aanwijzen, waarbij het moet gaan om een instelling die leden van de rechterlijke macht opleidt.

II. eLearning: om zo veel mogelijk leden van de doelgroep te bereiken moet als eerste stap goed materiaal voor eLearning worden ontwikkeld en zo wijd mogelijk worden verspreid (bijvoorbeeld lesmateriaal of cursussen, afkomstig van instellingen of organen die leden van de rechterlijke macht opleiden, zoals video's van rechtszaken, verslagen van deelnemers aan uitwisselingsprogramma's met links naar de websites van de Commissie, het Parlement, relevante contactpunten (bijvoorbeeld verbindingsofficieren, Eurojust en nationale leden) en samenwerkingsinstrumenten die zijn opgezet door het Europees justitieel netwerk (justitiële atlas, enz.)). Leden van de rechterlijke macht moeten dit materiaal kunnen raadplegen als zij meer willen weten over een communautair rechtsprobleem of over de huidige situatie in een bepaalde lidstaat;

III. geregelde vergaderingen van verantwoordelijken van opleidingsinstituten om ervaringen uit te wisselen en te discussiëren over:

— de programma's inzake en de inhoud van initiële en voortgezette beroepsopleidingen;

— de voorwaarden voor de wederzijdse openstelling van permanente opleidingen voor beoefenaars uit alle lidstaten;

— de beste praktijken en beoordelingscriteria.

Het proefproject heeft een looptijd van twee jaar.

Eerste jaar:

— haalbaarheidsonderzoek betreffende het uitwisselingsprogramma, met aandacht voor toelatingscriteria, duur, enz.;

— start van het eLearning-proces;

— bijeenkomst van opleidingsinstituten.

Tweede jaar:

— experimentele tests van uitwisselingen;

— ontwikkeling van het e-learning-proces;

— bijeenkomst van opleidingsinstituten.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 02 ***Europol***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.	p.m.				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.			

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven van Europol.

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 03 ***Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
585 000	585 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 545 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 935 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 545 000 (1)	935 000	225 000	385 000		
Kredieten 2004	585 000		360 000	225 000		
Totaal	2 130 000	935 000 (2)	585 000	610 000		

(1) Waarvan 1 545 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 935 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de acties en de werking van de netwerken die op initiatief van de lidstaten tot stand zijn gekomen.

Rechtsgronden

Besluit 2001/427/JBZ van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees netwerk inzake criminaliteitspreventie (PB L 153 van 8.6.2001, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 05 — SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD *(vervolg)*

18 05 04 ***Proefproject ten behoeve van slachtoffers van terrorisme***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
875 000	875 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	875 000		875 000			
Totaal	875 000		875 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van de financiering van projecten gericht op het verlenen van hulp aan slachtoffers van terroristische acties en/of hun verwanten, teneinde hen te helpen herstellen door de verlening van sociale of psychologische steun, aangeboden door organisaties en/of netwerken daarvan, alsook ter financiering van projecten gericht op het mobiliseren van het grote publiek tegen terrorisme in alle vormen.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 06	TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN							
18 06 01	***Programma's voor justitiële samenwerking in burgerlijke zaken***							
18 06 01 01	Grotius Civiel — Schuman	3	—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52
18 06 01 02	Samenwerkingsprogramma in burgerlijke zaken	3	3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—
	Artikel 18 06 01 — SubTotaal		3 000 000	4 098 000	3 000 000	3 000 000	2 153 460,70	990 656,52
18 06 02	***Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken***	3	460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—
18 06 03	***Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust — Subsidiëring titels 1 en 2	3	5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57
18 06 04 02	Eurojust — Subsidiëring titel 3	3	2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57
	Artikel 18 06 04 — SubTotaal		8 286 100	8 286 100	8 000 000	9 500 000	2 800 000,—	1 478 317,14
	Hoofdstuk 18 06 — Totaal		**11 746 100**	**12 994 100**	**11 760 000**	**13 430 000**	**5 790 173,87**	**2 815 329,66**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 01 Programma's voor justitiële samenwerking in burgerlijke zaken

18 06 01 01 Grotius Civiel — Schuman

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen uit eerdere begrotingsjaren.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1496/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een actieprogramma ter verbetering van de bekendheid van de juridische beroepskringen met het Gemeenschapsrecht (Robert Schumanactie) (PB L 196 van 14.7.1998, blz. 24).

Verordening (EG) nr. 290/2001 van de Raad van 12 februari 2001 tot verlenging van het stimulerings- en uitwisselingsprogramma voor beoefenaars van juridische beroepen op civielrechtelijk gebied (Grotius — civiel) (PB L 43 van 14.2.2001, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 01 *(vervolg)*

18 06 01 02 Samenwerkingsprogramma in burgerlijke zaken

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 053 000	1 214 000	839 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 000 000	1 086 000	1 914 000			
Kredieten 2004	3 000 000		937 000	1 312 500	750 500	
Totaal	8 053 000	2 300 000	3 690 000	1 312 500	750 500	

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van:

— de bevordering van justitiële samenwerking in burgerlijke zaken, in het bijzonder:
  — het waarborgen van rechtszekerheid en het verbeteren van toegang tot de rechter,
  — de bevordering van de wederzijdse erkenning van rechterlijke beslissingen en vonnissen,
  — de bevordering van de nodige harmonisatie van de wetgeving, of
  — het wegnemen van hinderpalen die zijn ontstaan door verschillen in burgerlijk recht en burgerlijke rechtsvordering;
— de bevordering van de wederzijdse kennis van de rechtsstelsels en gerechtelijke apparaten van de lidstaten op civiel gebied;
— het mogelijk maken de communautaire instrumenten op het gebied van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken correct toe te passen en
— de verbetering van de voorlichting van het grote publiek inzake de toegang tot de rechter, justitiële samenwerking en rechtsstelsels van de lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 743/2002 van de Raad van 25 april 2002 tot vaststelling van een algemeen communautair kader voor activiteiten ter vergemakkelijking van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken (PB L 115 van 1.5.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 02 ***Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	490 000	340 000	150 000			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	460 000	290 000	170 000			
Kredieten 2004	460 000		290 000	170 000		
Totaal	1 410 000	630 000	610 000	170 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de werking van het Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken.

Rechtsgronden

Gemeenschappelijk Optreden 98/428/JBZ van de Raad van 29 juni 1998 tot oprichting van een Europees justitieel netwerk (PB L 191 van 7.7.1998, blz. 4).

Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 03 ***Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	300 000	300 000				
Kredieten 2004	300 000 (1)		300 000			
Totaal	600 000	300 000	300 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie.

Het is met name bestemd ter dekking van de uitgaven in verband met:

— het opzetten en ontwikkelen van een databank met de 30 000 belangrijkste vonnissen van de deelnemende rechtbanken;

— het bijhouden van de databank;

— het publiceren van of de medewerking aan de publicatie van een jaarlijks compendium van jurisprudentie, het kwartaalblad „Reflets” en een jaarlijks vademecum;

— het organiseren van een seminar;

— de uitwisseling van rechters;

— de kosten van het secretariaat;

— het organiseren van halfjaarlijkse bestuursvergaderingen.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de bevordering van het actieve Europese burgerschap, door de Commissie ingediend op 27 mei 2003 (COM(2003) 276 def.).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 720 000	2 720 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002		—				
Kredieten 2003	5 826 500	4 200 000	1 626 500			
Kredieten 2004	5 450 375		3 823 875	1 626 500		
Totaal	13 996 875	6 920 000	5 450 375	1 626 500		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van Eurojust (titels 1 en 2).

Eurojust stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien Eurojust hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 04 *(vervolg)*

18 06 04 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten	
	2003	2004
A/LA 2	1	1
A/LA 4/5	6	6
A/LA 6/7	6	10
Totaal	**13**	**17**
B 2/3	2	2
B 4/5	2	5
Totaal	**4**	**7**
C 2/3	25	39
C 4/5	4	4
Totaal	**29**	**43**
D	7	9
Totaal	**7**	**9**
Totaal-generaal	**53**	**76**

Rechtsgronden

Besluit 2002/187/JBZ van de Raad van 28 februari 2002 betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 06 — TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN *(vervolg)*

18 06 04 *(vervolg)*

18 06 04 02 Eurojust — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	406 500	406 500				
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 173 500	2 173 500	—			
Kredieten 2004	2 835 725		2 835 725			
Totaal	5 415 725	2 580 000	2 835 725			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van Eurojust die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Eurojust stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien Eurojust hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (6 nieuwe agentschappen) de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

Ontvangsten

— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap” 8 286 100

— Titel 2 „Diverse ontvangsten”

Totaal

Uitgaven

— Titel 1 „Personeelsuitgaven”

— Titel 2 „Administratieve uitgaven”

— Titel 3 „Beleidsuitgaven”

Totaal

Rechtsgronden

Besluit 2002/187/JBZ van de Raad van 28 februari 2002 betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 07 — COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 07	COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED							
18 07 01	***Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving***							
18 07 01 01	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titels 1 en 2	3	6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—
18 07 01 02	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titel 3	3	3 068 000	3 068 000	1 413 000 [1]	1 413 000 [2]	3 130 000,—	3 166 350,—
	Artikel 18 07 01 — SubTotaal		9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 000 000,—	9 036 350,—
18 07 02	***Voorbereidende acties met het oog op een programma voor de bestrijding van drugshandel***	3	—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75
	Hoofdstuk 18 07 — Totaal		**9 400 000**	**9 400 000**	**7 650 000**	**7 650 000**	**9 788 570,—**	**9 243 865,75**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 07 — COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED *(vervolg)*

18 07 01 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

18 07 01 01 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titels 1 en 2

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 237 000	6 237 000				
Kredieten 2004	6 332 000		6 332 000			
Totaal	12 569 000	6 237 000	6 332 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Waarnemingscentrum (titels 1 en 2).

Het Waarnemingscentrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

HOOFDSTUK 18 07 — COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED *(vervolg)*

18 07 01 *(vervolg)*

18 07 01 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten		
	2003 ([1])		2004 ([2])
	Voorzien op 31.12.2002	Toegestaan	Toegestaan
A 1			
A 2	1	1	1
A 3	3	3	3
A 4/A 5	8	12	16
A 6/A 7	22	24	20
A 8			
Totaal A	**34**	**40**	**40**
B	11	16	17
Totaal B	**11**	**16**	**17**
C	10	9	8
Totaal C	**10**	**9**	**8**
D	—	—	
Totaal D	**—**	**—**	**—**
Totaal-generaal	**55**	**65**	**65**

([1]) Inclusief 14 vaste posten.

([2]) Inclusief 17 vaste posten.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 302/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (PB L 36 van 12.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2220/2000 (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 07 — COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED *(vervolg)*

18 07 01 *(vervolg)*

18 07 01 02 Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Subsidiëring titel 3

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 068 000	3 068 000	1 413 000 (1)	1 413 000 (2)	3 130 000,—	3 166 350,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 650 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 063 000 (1)	3 063 000				
Kredieten 2004	3 068 000		3 068 000			
Totaal	6 131 000	3 063 000 (2)	3 068 000			

(1) Waarvan 1 650 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 650 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Waarnemingscentrum die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Waarnemingscentrum dient de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

Indien het Waarnemingscentrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving van kredieten tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven.

De afgelopen jaren is het aantal agentschappen aanzienlijk toegenomen (zes nieuwe agentschappen): de begroting voor de agentschappen heeft een groot deel van de marge in rubriek 3 opgeslokt en er heeft een aanzienlijke toename van het personeel plaatsgevonden.

In het nieuwe Financieel Reglement (artikel 185) en de nieuwe desbetreffende artikelen van de kaderverordeningen voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen, is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

HOOFDSTUK 18 07 — COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED *(vervolg)*

18 07 01 *(vervolg)*

18 07 01 02 *(vervolg)*

Raming van de ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar:

Ontvangsten		
Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		9 400 000
Titel 2 „Bijdrage van Noorwegen”		426 250
	Totaal	9 826 250
Uitgaven		
Titel 1 „Personeel”		6 089 300
Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		927 817
Titel 3 „Beleidsuitgaven”		2 809 133
	Totaal	9 826 250

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 302/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (PB L 36 van 12.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2220/2000 (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 1).

18 07 02 ***Voorbereidende acties met het oog op een programma voor de bestrijding van drugshandel***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 105 023	—		1 105 023		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—	p.m.				
Kredieten 2004	—		p.m.			
Totaal	1 105 023	—	p.m.	1 105 023		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van betalingsverplichtingen uit eerdere begrotingsjaren.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE							
18 08 01	***Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***	3	1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66
18 08 02	***Schengeninformatiesysteem (SIS II)***	3	8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92
18 08 03	***Visa-informatiesysteem (VIS)***	3	p.m. [1]	p.m. [2]				
18 08 04	***Eurodac***	3	1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36
18 08 05	***Evaluatie en effectbeoordeling***	3	500 000	400 000				
18 08 06	***Statistisch programma***	3	100 000	80 000				
	Hoofdstuk 18 08 — Totaal		**11 500 775**	**9 457 599**	**4 500 000**	**6 310 000**	**2 323 565,18**	**1 651 130,94**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 500 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 500 000 euro.

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 01 ***Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	893 346	893 346				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 000 000	1 106 654	1 390 000	503 346		
Kredieten 2004	1 800 000		1 284 041	515 959		
Totaal	5 693 346	2 000 000	2 674 041	1 019 305		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Daaronder vallen de voorlichtingsacties op het gebied van justitie en binnenlandse zaken die verband houden met de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid. Deze acties worden gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap. In deze acties wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten.

Op 2 juli 2002 heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie (COM(2002) 350 def.). In deze mededeling wordt een interinstitutioneel kader voorgesteld voor samenwerking tussen de instellingen en met de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie voor de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Dit krediet dient ter financiering van een voorlichtingscampagne over de nieuwe maatregelen op het gebied van transparantie krachtens artikel 255 van het EG-Verdrag en Verordening (EG) nr. 1049/2001, alsmede ter financiering van de installatie van een interinstitutionele server waarmee het wetgevingsproces van de Europese Unie on line toegankelijk kan worden gemaakt.

Voorts dient het voor de financiering van voorlichting aan burgers inzake hun recht op toegang tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie die specifiek betrekking hebben op het interinstitutionele wetgevingsproces. Deze maatregel dient om burgers voor te lichten over de beginselen en de voorwaarden die gelden voor de toegang tot documenten van de Europese Unie en hun tegelijkertijd een enkel instrument aan te bieden waarmee zij zich op eenvoudige wijze toegang kunnen verschaffen tot documenten die verband houden met interinstitutionele wetgevingsprocedures en nationale tenuitvoerleggingsmaatregelen.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 02 ***Schengeninformatiesysteem (SIS II)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	456 463	456 463				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	293 537	206 463			
Kredieten 2004	8 100 775		3 029 095	3 000 000	2 071 680	
Totaal	9 057 238	750 000	3 235 558	3 000 000	2 071 680	

Toelichting

Dit krediet bevat de ontvangststructuur voor de financiering van:

— de operationele uitgaven van het Schengeninformatiesysteem (SIS) als trans-Europees net;

— andere operationele uitgaven die kunnen voortvloeien uit deze integratie.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van IJsland en Noorwegen (post 6 1 1 1 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Protocol tot opneming van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 03 ***Visa-informatiesysteem (VIS)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	4 500 000 (1)		4 500 000			
Totaal	4 500 000		4 500 000 (2)			

(1) Waarvan 4 500 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 4 500 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de ontwikkeling, productie en installatie van een grootschalig informatiesysteem op Europees niveau (Visa-informatiesysteem).

De gevraagde kredieten dienen ter financiering van de volgende maatregelen in 2004:

— ontwikkeling van een blauwdruk met alle activiteiten en tijdschema's;

— aanbestedingsprocedure voor het project;

— risicoanalyse en kwaliteitsgarantie;

— opstelling van specificaties.

Dit krediet wordt uit de reserve vrijgemaakt zodra het Parlement, de Raad en de Commissie overeenstemming bereiken over de rechtsgrond voor het wetgevingsbesluit tot ontwikkeling van het Visa-informatiesysteem.

Rechtsgronden

In voorbereiding.

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 04 ***Eurodac***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 512 248	3 060 000	2 150 000	302 248		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	500 000	318 000	182 000		
Kredieten 2004	1 000 000		600 000	400 000		
Totaal	7 512 248	3 560 000	3 068 000	884 248		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de oprichting en de werking van de centrale eenheid van het „Eurodac" — systeem.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de bijdrage van IJsland en Noorwegen (post 6 4 0 0 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2725/2000 van de Raad van 11 december 2000 betreffende de instelling van „Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin (PB L 316 van 15.12.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 05 ***Evaluatie en effectbeoordeling***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	400 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	500 000		400 000	100 000		
Totaal	500 000		400 000	100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

— het evalueren van alle activiteiten (beleid en wetgeving);

— het scheppen van meer ruimte voor evaluatie in de strategische planning en programmering;

— het afronden van de methodologische werkzaamheden die nodig zijn voor het ontwikkelen van beleidsevaluatie;

— het toepassen van het beleidsevaluatiekader op alle belangrijke beleidsterreinen van Tampere.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de administratieve autonomie van de Commissie, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE *(vervolg)*

18 08 06 ***Statistisch programma***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 000	80 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	100 000		80 000	20 000		
Totaal	100 000		80 000	20 000		

Toelichting

Dit krediet dient om de samenwerking met Eurostat op het gebied van statistieken inzake georganiseerde criminaliteit tot stand te brengen.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de administratieve autonomie van de Commissie, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
18 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"***							
18 49 04 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54
18 49 04 02	Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76
18 49 04 03	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—
18 49 04 04	Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50
18 49 04 05	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	100 000	203 000 (3)	313 000 (4)	49 710,—	5 940,—
	Artikel 18 49 04 — SubTotaal		—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
	Hoofdstuk 18 49 — Totaal		**—**	**1 290 000**	**1 745 600**	**2 305 600**	**1 210 099,87**	**819 729,80**

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 203 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 93 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

18 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid"

18 49 04 01 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	126 200	126 200				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	324 000	306 800	200 000			– 182 800 ([1])
Kredieten 2004	—					
Totaal	450 200	433 000	200 000			– 182 800

([1]) Dit krediet zal worden overgeschreven of geannuleerd.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Zie de posten 18 04 01 01 en 18 04 01 02.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

18 49 04 *(vervolg)*

18 49 04 02 Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000 ([1])
Kredieten 2004	—					
Totaal	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000

([1]) Dit krediet zal worden overgeschreven of geannuleerd.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 03 03.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

18 49 04 *(vervolg)*

18 49 04 03 Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 182 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	182 000 (1)	182 000 (2)	90 000			– 90 000 (3)
Kredieten 2004	—					
Totaal	182 000	182 000	90 000			– 90 000

(1) Waarvan 182 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01
(2) Waarvan 182 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01
(3) Dit krediet zal worden overgeschreven of geannuleerd.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 03 04.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

18 49 04 *(vervolg)*

18 49 04 04 Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	745 336	350 000	150 000	245 336		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	489 600	139 600	300 000	50 000		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 234 936	489 600	450 000	295 336		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie de posten 18 05 01 01, 18 05 01 02, 18 06 01 01 en 18 06 01 02, en artikel 18 06 02.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

18 49 04 *(vervolg)*

18 49 04 05 Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	100 000	203 000 (1)	313 000 (2)	49 710,—	5 940,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 203 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 93 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	43 770	43 770				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	406 000	362 230	100 000	—		– 56 230 (1)
Kredieten 2004	—					
Totaal	449 770	406 000	100 000	—		– 56 230

(1) Dit krediet zal worden overgeschreven of geannuleerd.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot 31 december 2003 aangegane betalingsverplichtingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 18 05 03.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID							
18 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	218 000	218 000				
	Hoofdstuk 18 50 — Totaal		**218 000**	**218 000**				

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

HOOFDSTUK 18 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID
(vervolg)

18 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
218 000	218 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	218 000					
Totaal	218 000					

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of huishoudelijke artikelen/posten van dit beleidsterrein.

COMMISSIE

TITEL 18 — JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

TITEL 19

EXTERNE BETREKKINGEN

EXTERNE BETREKKINGEN

Algemene doelstellingen

Het beleidsterrein „Externe betrekkingen" is gericht op ondersteuning van de doelstellingen van het buitenlandse beleid van de Europese Unie door middel van programma's en projecten op het gebied van samenwerking, ontwikkelingshulp, conflictpreventie en mensenrechten. Deze doelstellingen omvatten, naast ontwikkelingssamenwerking, de versterking van de identiteit van de Europese Unie in internationaal verband, met name door middel van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"	404 486 612	404 486 612	287 910 221	287 910 221	264 938 289,45	264 938 289,45
19 02	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN	53 313 000	89 153 000	67 203 000	81 351 000	48 604 762,38	42 172 456,27
19 03	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID	62 600 000	62 600 000	47 500 000	50 000 000	29 999 655,99	26 329 293,54
19 04	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR)	125 625 000	112 625 000	108 732 000	109 932 000	107 759 792,—	92 819 942,06
19 05	BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	35 994 761,73	30 647 549,41
19 06	BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN	466 925 000	469 200 000	459 470 000	465 600 000	413 500 000,—	369 131 279,47
19 07	BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN	579 501 000	611 250 000	587 500 000	675 000 000	645 407 295,—	610 578 999,68
19 08	BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	952 800 000	752 550 000	732 520 000	548 547 314	751 020 000,—	687 810 080,87
19 09	BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA	283 575 000	262 315 000	318 550 000	280 120 000	317 072 140,40	172 382 217,99
19 10	BETREKKINGEN MET AZIË	562 125 000	477 000 000	537 500 000	447 700 000	540 607 794,—	442 255 605,51
19 11	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"	17 900 000	17 800 000	19 400 000	17 232 000	16 783 570,88	14 374 722,87
19 49	UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Titel 19 — Totaal	**3 525 740 612**	**3 318 069 612**	**3 297 345 221**	**3 144 094 535**	**3 242 808 404,38**	**2 829 328 923,12**

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	1 551	1 488	1 484
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	109	109	106
Overig hulppersoneel	672	661	689
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	72	56	54
Totaal	**2 404**	**2 314**	**2 333**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 19

EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"				
19 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"***				
19 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	89 584 828 ([1])	94 422 932	88 299 161,28
19 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	71 930 213	68 409 760	56 753 022,50
	Artikel 19 01 01 — SubTotaal		161 515 041	162 832 692	145 052 183,78
19 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"***				
19 01 02 01	Extern personeel van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	8 317 350	7 865 277	6 589 078,31
19 01 02 02	Extern personeel van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	26 809 240	26 078 458	27 136 617,18
19 01 02 11	Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	8 086 428 ([2])	8 087 823 ([3])	7 321 498,99
19 01 02 12	Andere beheersuitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	6 039 633	5 407 463	5 456 028,01
	Artikel 19 01 02 — SubTotaal		49 252 651	47 439 021	46 503 222,49
19 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"***				
19 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"	5	22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 230 892 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 961 319 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 86 474 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	5	57 394 537	55 915 693	47 973 099,86
	Artikel 19 01 03 — SubTotaal		79 988 920	77 638 508	73 382 883,18
19 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”***				
19 01 04 01	Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	110 000		
19 01 04 02	Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer	4	2 000 000		
19 01 04 03	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	100 000		
19 01 04 04	Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	25 000 000		
19 01 04 05	Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	18 550 000		
19 01 04 06	Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer	4	15 200 000		
19 01 04 07	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer	4	26 270 000		
19 01 04 08	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer	4	17 460 000		
19 01 04 09	Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 500 000		
19 01 04 10	Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer	4	540 000		
19 01 04 11	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer	4	7 000 000		

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 01 04 12	Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		
	Artikel 19 01 04 — SubTotaal		113 730 000		
	Hoofdstuk 19 01 — Totaal		**404 486 612**	**287 910 221**	**264 938 289,45**

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN” *(vervolg)*

19 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

19 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
89 584 828 (1)	94 422 932	88 299 161,28
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 230 892 euro.		

19 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
71 930 213	68 409 760	56 753 022,50

19 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

19 01 02 01 Extern personeel van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 317 350	7 865 277	6 589 078,31

19 01 02 02 Extern personeel van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 809 240	26 078 458	27 136 617,18

19 01 02 11 Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 086 428 (1)	8 087 823 (2)	7 321 498,99
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 961 319 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 86 474 euro.		

19 01 02 12 Andere beheersuitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 039 633	5 407 463	5 456 028,01

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"

19 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

19 01 03 02 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
57 394 537	55 915 693	47 973 099,86

19 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen"

19 01 04 01 Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
110 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 05 02.

19 01 04 02 Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 01 04 *(vervolg)*

19 01 04 02 *(vervolg)*

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 02 05.

19 01 04 03 Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 11 02.

19 01 04 04 Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 3 100 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 10 01, 19 10 02, 19 10 03, 19 10 04 en 19 10 06.

Rechtsgronden

Zie artikel 19 10 01.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 01 04 *(vervolg)*

19 01 04 05 Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 550 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 2 900 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 09 01, 19 09 02, 19 09 03 en 19 09 04.

Rechtsgronden

Zie artikel 19 09 01.

19 01 04 06 Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 3 600 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 01 04 *(vervolg)*

19 01 04 06 *(vervolg)*

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 08 02, 19 08 03, 19 08 04, 19 08 05 en 19 08 06.

19 01 04 07 Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 270 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 2 950 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 06 01, 19 06 02, 19 06 04, 19 06 05 en 19 06 06.

19 01 04 08 Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 460 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 01 04 *(vervolg)*

19 01 04 08 *(vervolg)*

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 1 050 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 07 01, 19 07 02, 19 07 03 en 19 07 04 voor de operationele programm's die niet door het Europees Bureau voor wederopbouw worden uitgevoerd.

19 01 04 09 Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 500 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 11 01.

19 01 04 10 Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
540 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN” *(vervolg)*

19 01 04 *(vervolg)*

19 01 04 10 *(vervolg)*

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de erwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 02 04 (voorheen artikel B7-6 6 1) en artikel 19 02 11 (voorheen post B7-6 3 1 0).

19 01 04 11 Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 2 900 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van de artikelen 19 04 03 en 19 04 04.

19 01 04 12 Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 02 07.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 02	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN							
19 02 02	***Instellingen die gespecialiseerd zijn in betrekkingen tussen de Europese Unie en derde landen***	5	1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—
19 02 03	***Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie***	4	p.m. (1)	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25
19 02 04	***Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen***	4	18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73
19 02 05	***Snellereactiemechanisme***	4	28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78
19 02 06	***Financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982***	4	200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48
19 02 07	***Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten***	4	p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38
19 02 11	***Noord-Zuidsamenwerkingsprogramma's in de campagne tegen drugs en drugverslaving***	4	p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65
19 02 12	***PROEFPROJECT VOOR DE GELEIDELIJKE ELIMINATIE VAN ABC- EN LICHTE WAPENS***	4	3 000 000	2 000 000				
19 02 13	***Programma voor vrijwillige technische bijstand — Voorbereidende actie***	4	2 000 000	1 000 000				
	Hoofdstuk 19 02 — Totaal		**53 313 000**	**89 153 000**	**67 203 000**	**81 351 000**	**48 604 762,38**	**42 172 456,27**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 30 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 02 ***Instellingen die gespecialiseerd zijn in betrekkingen tussen de Europese Unie en derde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 353 000	1 353 000				
Kredieten 2004	1 653 000 ([1])		1 653 000			
Totaal	3 006 000	1 353 000	1 653 000 ([2])			

([1]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
([2]) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Oude posten A-3 0 3 1, A-3 0 3 3, A-3 0 3 4 en A-3 0 3 9

Dit krediet dient ter dekking van een subsidie voor de budgetten van verscheidene centra, instituten en netwerken die een erkende specialisatie hebben opgebouwd op het gebied van het analyseren en volgen van de betrekkingen tussen de Europese Unie en de regio's waarop het externe betrekkingen-beleid van toepassing is. De subsidie moet deze centra in staat stellen hun activiteiten te intensiveren op het gebied van onderzoek, seminars, contracten en publicaties en zich te richten op onderwerpen die volgens de Commissie relevant en actueel zijn in de betrekkingen tussen de Europese Unie en deze regio's, zoals: Azië, Latijns-Amerika, de Balkanlanden en de nieuwe Onafhankelijke staten van de voormalige Sovjet-Unie.

In overeenstemming met het Financieel Reglement en om de continuïteit met het verleden te waarborgen, dient speciale aandacht te worden besteed aan de activiteiten van het Instituut voor politieke studies in Moskou, de Mediterrane en Euro-Arabische samenwerking, het Latijns-Amerikaans Centrum voor betrekkingen met Europa (CELARE), het Europees centrum voor interdependentie en solidariteit (Noord-Zuidcentrum), en het Europees Instituut voor de studie van Azië.

Rechtsgronden

Besluit nr. 2003/911/EG van de Raad van 22 december 2003 tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor organen die het wederzijds begrip in de betrekkingen tussen de Europese Unie en bepaalde regio's van de wereld bevorderen (PB L 342 van 30.12.2003, blz. 53).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden en Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (COM(2003) 639 def.), door de Commissie ingediend op 28 oktober 2003.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 03 ***Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 30 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	5 359 794 (1)	5 000 000	200 000	159 794		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	20 000 000	9 598 000	5 000 000	4 000 000	1 402 000	
Kredieten 2004	30 000 000 (2)		19 800 000	10 200 000		
Totaal	55 359 794	14 598 000	25 000 000	14 359 794	1 402 000	

(1) Na aftrek van 8 000 000 euro aan overgedragen betalingskredieten.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is een vervolg op de voorbereidende maatregelen die zijn genomen in de periode 2001-2003 en de mededeling van de Commissie over de integratie van aan migratie gerelateerde aangelegenheden in de betrekkingen van de Europese Unie met derde landen (COM(2002) 703 def.), die de weg hebben vrijgemaakt voor een voorstel voor een rechtsgrond.

Het dient ter financiering van een programma van de Gemeenschap voor samenwerking met niet tot de Europese Unie behorende herkomst- en transitlanden en -regio' op het gebied van migratie en asiel. Dit programma moet een specifiek en aanvullend antwoord vormen op de behoeften van deze landen bij hun inspanningen om de beheersing van de migratiestromen te verbeteren en moet hen te helpen bij het verbeteren van hun capaciteit om te voldoen aan hun internationale verplichtingen op het gebied van migratie en asiel, met inbegrip van terugkeer.

In het kader van het samenwerkingsprogramma van de Gemeenschap worden geschikte maatregelen gefinancierd welke stroken met nationale en regionale samenwerkings- en ontwikkelingsstrategieën van de Gemeenschap met betrekking tot de betrokken niet-EU-landen en een aanvulling vormen op de maatregelen — in het bijzonder op het gebied van migratie, asiel, grenscontrole, vluchtelingen en ontheemden — die zijn voorzien voor de tenuitvoerlegging van deze strategieën die worden gefinancierd met andere instrumenten van de Gemeenschap op het gebied van samenwerking en ontwikkeling.

Een essentieel criterium voor de toepassing van dit instrument vormt de naleving van de democratische beginselen en de rechtstaat, de mensenrechten en de rechten van minderheden, evenals de fundamentele vrijheden. Zo nodig, en voorzover mogelijk, zullen de te financieren maatregelen worden verbonden aan maatregelen die gericht zijn op het versterken van de democratie en de rechtstaat alsmede de naleving van internationale instrumenten op dit gebied, met inbegrip van het Verdrag van Genève inzake de status van vluchtelingen.

De partners die uit hoofde van dit krediet voor financiële steun in aanmerking komen zijn regionale en internationale organisaties en bureaus (in het bijzonder bureaus van de Verenigde Naties), non-gouvernementele organisaties (NGO's) of andere niet-overheidsorganen, federale, nationale, provinciale en lokale overheden van derde landen, hun departementen en bureaus, instituten, verenigingen en publieke en particuliere operatoren. Met betrekking tot de samenwerking met de autoriteiten van de betrokken staten zullen alle nodige stappen worden genomen om te voorkomen dat de toegekende middelen worden gebruikt voor andere doeleinden dan die waarvoor zij bedoeld zijn.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 03 *(vervolg)*

Bij de tenuitvoerlegging van de samenwerkingsmaatregelen met betrekking tot de verbetering van de institutionele, administratieve en logistieke capaciteit van niet-EU-landen om hen te helpen te voldoen aan hun verplichtingen op het gebied van asiel, migratie, inclusief terugkeer, zal veel aandacht uitgaan naar de wijze waarop mensen (migranten, vluchtelingen of teruggekeerde personen) worden behandeld. Te dien aanzien zal een strenge controle plaatsvinden.

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een programma voor financiële en technische bijstand aan derde landen op het gebied van migratie en asiel, door de Commissie ingediend op 11 juni 2003 (COM(2003) 355 def.).

19 02 04 ***Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	15 889 118	14 200 000	1 689 118			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	18 150 000	4 000 000	13 310 882	839 118		
Kredieten 2004	18 460 000		5 500 000	6 000 000	6 000 000	960 000
Totaal	52 499 118	18 200 000	20 500 000	6 839 118	6 000 000	960 000

Toelichting

Dit krediet dient, als aanvulling op de kredieten die in het kader van de samenwerkingsprogramma' met de begunstigde landen zijn bestemd voor maatregelen ter bestrijding van antipersoneelmijnen, voor de financiering door de Gemeenschap van maatregelen met betrekking tot antipersoneelmijnen, met name die met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het Verdrag van Ottawa dat voorziet in het verbod van het gebruik, de aanleg van voorraden, de productie en de overdracht van antipersoneelmijnen.

Het is tevens bestemd voor de financiering van de activiteiten van NGO' teneinde het probleem van de landmijnen aan te kaarten bij niet-gouvernementele partijen die een „deel van het probleem" vormen en daarom ook een „deel van de oplossing" moeten zijn.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1724/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1725/2001 van de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in andere derde landen dan ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 6).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 05 ***Snellereactiemechanisme***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 736 190	4 400 000	5 000 000	336 190		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	27 500 000	21 600 000	5 900 000			
Kredieten 2004	28 000 000		22 900 000	4 100 000	1 000 000	
Totaal	65 236 190	26 000 000	33 800 000	4 436 190	1 000 000	

Toelichting

Het snel vrijmaken van financiële middelen via het snellereactiemechanisme is speciaal ingevoerd voor reële of opkomende crisissituaties, situaties die de openbare orde en de veiligheid van personen bedreigen, situaties die dreigen te ontaarden in een gewapend conflict of het land dreigen te destabiliseren, en wanneer de betrokken situatie afbreuk zou kunnen doen aan het positieve effect van bijstands- en samenwerkingsmaatregelen en -programma', aan de doeltreffendheid daarvan en/of aan de voorwaarden voor de goede uitvoering.

Dit krediet dient met name ter dekking van de financiering van niet-militaire activiteiten die erop gericht zijn opkomende crisissituaties dan wel ernstig conflictgevaar of echte conflictsituaties weg te werken of op te lossen.

De voor de uitvoering in aanmerking komende partners kunnen zijn: autoriteiten van de lidstaten of de begunstigde landen en hun uitvoerende instanties; regionale en internationale organisaties en instanties; niet-gouvernementele organisaties en openbare of particuliere ondernemers (daaronder begrepen gedetacheerd personeel van de overheidsdiensten van de lidstaten) met de nodige deskundigheid en ervaring.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 381/2001 van de Raad van 26 februari 2001 tot instelling van een snellereactiemechanisme (PB L 57 van 27.2.2001, blz. 5).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 06 ***Financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	33 433					33 433 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	200 000	200 000				
Kredieten 2004	200 000		200 000			
Totaal	433 433	200 000	200 000			33 433

(1) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen van de Europese Gemeenschap aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, met name de Internationale Zeebodemautoriteit en het Internationaal Hof voor het recht van de zee.

Rechtsgronden

Besluit 98/392/EG van de Raad van 23 maart 1998 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 10 december 1982 en de overeenkomst inzake de toepassing van deel XI van dat verdrag van 28 juli 1994 (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 1).

Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee en de overeenkomst inzake de toepassing van deel XI van dat verdrag (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 07 ***Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van diverse maatregelen om communautaire investeringen te stimuleren in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied die met de Europese Unie overeenkomsten voor economische en commerciële samenwerking hebben gesloten.

Tevens dient het ter dekking van gelijksoortige maatregelen in Zuid-Afrika, onder andere overeenkomstig het bepaalde in de interimovereenkomst tussen de Europese Unie en Zuid-Afrika.

Een deel van de middelen onder dit artikel moet bij voorrang worden gebruikt voor joint ventures op het gebied van aangepaste milieutechnologie alsmede voor maatregelen op het gebied van capaciteitsopbouw voor de opleiding van plaatselijke deskundigen op het gebied van milieutechnologie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad van 29 januari 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners" ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 28 van 6.2.1996, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 772/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 4 april 2001 betreffende de afsluiting en afwikkeling van projecten die door de Commissie zijn goedgekeurd krachtens Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners" ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 112 van 21.4.2001, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 11 ***Noord-Zuidsamenwerkingsprogramma's in de campagne tegen drugs en drugverslaving***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487

Toelichting

In het kader van de tenuitvoerlegging van een actieplan van de Europese Unie voor drugsbestrijding dient dit krediet ter dekking van maatregelen die met name betrekking hebben op het voorkomen en terugdringen van drugsgebruik en de illegale productie van drugs, alsmede de controle op de illegale drugshandel, het wijzigen van de bestemming van chemische precursoren en het witwassen van geld in landen die met de Europese Unie een partnerschaps- en /of samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten.

Dit krediet vormt een deel van de financiële middelen voor de tenuitvoerlegging van het communautaire beleid voor de bestrijding van drugs en drugsverslaving. Uit dien hoofde draagt het krediet bij aan in het kader van dit beleid te nemen maatregelen wat het buitenland betreft.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 12 ***PROEFPROJECT VOOR DE GELEIDELIJKE ELIMINATIE VAN ABC- EN LICHTE WAPENS***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	2 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totaal	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen die moeten bijdragen tot een vermindering van (nucleaire, biologische en chemische) massavernietigingswapens.

Het dient tevens voor de financiering van maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens en ter bestrijding van de illegale wapenhandel.

Rechtsgronden

Dit krediet dient ter financiering van een proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 02 — MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN *(vervolg)*

19 02 13 ***Programma voor vrijwillige technische bijstand — Voorbereidende actie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	
Totaal	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een voorbereidende actie voor het opzetten van een programma voor vrijwillige technische bijstand ten behoeve van in nood verkerende landen. Het programma levert de structuur om vrijwilligers uit EU-lidstaten uit te zenden naar derde landen om te helpen bij de uitvoering van humanitairehulpinstrumenten van de Europese Unie voor mensen in derde landen. De structuur moet in staat zijn de Europese vrijwilligers de nodige training te bieden, andere voorbereidende maatregelen te nemen en de kosten van de inzet van vrijwilligers in een derde land te dekken, alsmede kosten die mogelijk na afloop van een operatie ontstaan maar er wel rechtstreeks verband mee houden.

Dit krediet dient tevens ter financiering van een haalbaarheidsonderzoek naar de oprichting van een Europees civiel vredeskorps dat taken uitvoert die verder gaan dan humanitaire-hulpverlening in de strikte zin van het woord.

De voorbereidende actie dient ter financiering van voorbereidende werkzaamheden door de Commissie met het oog op het ontwikkelen van de beste wijze om — mogelijk in samenwerking met derden die werkzaam zijn in de humanitairehulpsector — een dergelijke structuur op te zetten, op kleine schaal alle elementen van de gekozen structuur op te zetten en de eerste vrijwilligers aan te werven en in te zetten in het kader van een proefproject.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 03	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID							
19 03 01	***Conflictpreventie en crisisbeheer***	4	7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—
19 03 02	***Non-proliferatie en ontwapening***	4	9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70
19 03 03	***Oplossing van conflicten, verificatie, ondersteuning van het vredesproces en stabilisatie***	4	34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—
19 03 04	***Noodmaatregelen***	4	8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Voorbereidende of controlemaatregelen***	4	500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84
19 03 06	***Speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie***	4	3 100 000	3 100 000				
	Hoofdstuk 19 03 — Totaal		**62 600 000**	**62 600 000**	**47 500 000**	**50 000 000**	**29 999 655,99**	**26 329 293,54**

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 01 ***Conflictpreventie en crisisbeheer***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	7 982 271	5 800 000	2 100 000	82 271		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 500 000	4 200 000	2 300 000	1 000 000		
Kredieten 2004	7 500 000		4 600 000	2 900 000		
Totaal	22 982 271	10 000 000	9 000 000	3 982 271		

Toelichting

De enige sedert 2001 lopende actie is de waarnemingsmissie op de Balkan (*EUMM*).

Lopende acties die mogelijk zullen worden verlengd in 2002	Juridische referentie	Huidig bedrag	Vervaldatum
Financiering van de begroting van de Waarnemingsmissie van de Europese Unie (*ECMM*) in de Balkan	Gemeenschappelijk Optreden 2001/845/GBVB (PB L 315 van 1.12.2001, blz. 1)	6 979 000	31.12.2002
	Gemeenschappelijk Optreden 2002/921/GBVB (PB L 321 van 26.11.2002, blz. 51)	5 182 563	31.12.2003

De aard van de maatregelen op het gebied van conflictpreventie en crisisbeheer vereist de mogelijkheid van een reactie op relatief onvoorspelbare externe ontwikkelingen. Onder „crisissituatie" dient te worden verstaan een situatie waarbij, in een land buiten de Europese Unie, de openbare orde en de veiligheid van personen wordt bedreigd, een situatie die dreigt te ontaarden in een gewapend conflict of het land dan wel verschillende landen dreigt te destabiliseren, en die de instandhouding van de gemeenschappelijke waarden, de fundamentele belangen, de onafhankelijkheid en integriteit van de Europese Unie, haar veiligheid, de handhaving van vrede en de internationale veiligheid, de bevordering van internationale samenwerking of ontwikkeling, democratie en de rechtsstaat, de mensenrechten en fundamentele vrijheden, zoals omschreven in artikel 11 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, ernstig in gevaar zou kunnen brengen. Voor de op dit gebied uit de begroting voor het buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) te financieren acties is het noodzakelijk dat zij een civiel karakter dragen, dat zij beperkt blijven in de tijd en dat de toegekende bedragen niet worden overschreden.

Gezien de diversiteit en de omvang van het toepassingsgebied voor bedoelde activiteiten is een aanzienlijke reactiecapaciteit vereist voor dreigende conflictsituaties of crisissituaties in het kader van het GBVB — met name de „Petersberg-taken" die geen militaire gevolgen noch gevolgen op defensiegebied hebben — hetgeen de handhaving van dit artikel op een hoog niveau rechtvaardigt.

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 02 ***Non-proliferatie en ontwapening***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	6 043 859	6 000 000	40 000	3 859		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 500 000	5 500 000	2 500 000	500 000		
Kredieten 2004	9 000 000		7 960 000	1 040 000		
Totaal	23 543 859	11 500 000	10 500 000	1 543 859		

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van maatregelen die moeten bijdragen aan de vermindering van de (nucleaire, chemische en biologische) massavernietigingswapens.

Het dient tevens ter dekking van de financiering van maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens en van de illegale wapenhandel, voorzover in dergelijke acties nog niet werd voorzien door de overeenkomsten van Cotonou, waarin soortgelijke acties voor de ACS-landen werden opgenomen.

Op dit ogenblik zijn verschillende gemeenschappelijke acties betreffende projecten ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens aan de gang. Met betrekking tot de in Rusland gevoerde gemeenschappelijke acties dekken de kredieten alle uitvoeringkosten, waaronder die betreffende het personeel (hulpfunctionarissen, gedetacheerde nationale deskundigen) zowel bij de diensten van de Commissie als in Rusland.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Non-proliferatie en ontwapening in Rusland	Gemeenschappelijk Optreden 1999/878/GBVB (PB L 331 van 23.12.1999, blz. 11)	8 900 000	30.6.2003
	Besluit 2001/493/GBVB (PB L 180 van 3.7.2001, blz. 2)	6 080 000	30.6.2003
	Besluit 2002/381/GBVB (PB L 136 van 24.5.2002, blz. 1)	645 000	30.6.2003
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Mozambique	Besluit 1999/845/GBVB (PB L 326 van 18.12.1999, blz. 73)	200 000	22.12.2001
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Cambodja	Besluit 2001/796/GBVB (PB L 301 van 17.11.2001, blz. 1)	1 768 200	15.11.2002
	Besluit 2002/904/GBVB (PB L 313 van 16.11.2002, blz. 1)	1 568 000	15.11.2003
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuid-Ossetië	Besluit 2000/803/GBVB (PB L 326 van 22.12.2000, blz. 1)	90 000	14.12.2001
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuid-Amerika	Besluit 2001/200/GBVB (PB L 72 van 14.3.2001, blz. 1)	345 000	14.3.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Albanië	Besluit 2001/850/GBVB (PB L 318 van 4.12.2001, blz. 1)	550 000	31.12.2002
Bijdrage van de Europese Unie voor het internationaal onderhandelingsproces dat moet leiden tot de aanneming van een internationale gedragscode tegen de proliferatie van ballistische raketten (ICOC-vergadering Madrid, juni 2002)	Besluit 2002/406/GBVB (PB L 140 van 30.5.2002, blz. 1)	55 000	31.12.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuidoost-Europa	Besluit 2002/842/GBVB (PB L 289 van 26.10.2002, blz. 2)	200 000	23.12.2003

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 03 ***Oplossing van conflicten, verificatie, ondersteuning van het vredesproces en stabilisatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	15 314 135	4 730 451	1 983 684			8 600 000 ([1])
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	27 000 000	21 269 549	5 700 000	30 451		
Kredieten 2004	34 500 000		25 816 316	7 000 000	1 683 684	
Totaal	76 814 135	26 000 000	33 500 000	7 030 451	1 683 684	8 600 000

([1]) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen, met name bemiddeling, arbitrage of het zoeken naar oplossingen voor conflicten, uitgevoerd of ondersteund door de Europese Unie.

Het krediet dient tevens ter dekking van begeleidende maatregelen bij het oplossen van conflicten op terreinen van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, met inbegrip van vertrouwenwekkende maatregelen, ondersteunende maatregelen voor de partijen bij de tenuitvoerlegging van de maatregelen die nodig zijn om conflicten op te lossen en de controle op de eerbiediging van de akkoorden. De gefinancierde maatregelen kunnen tevens initiatieven omvatten die verband houden met interne of regionale stabiliteit, met name op het gebied van de steun aan de politie belast met toezicht, mentoring en inspectie van de lokale politie, met uitzondering van gewapende opdrachten. Deze acties kunnen ten opzichte van de communautaire acties inzake opleiding en ontwikkeling van de institutionele capaciteit een aanvullende functie hebben.

Een deel van het bedrag dient om de Europese Unie in staat te stellen te beschikken over kredieten indien de militaire missie van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (Concordia) wordt omgezet in een politiemissie van de Europese Unie.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 03 *(vervolg)*

Lopende acties	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
Acties ter ondersteuning van het vredesproces in het Midden-Oosten gevoerd onder de verantwoordelijkheid van een speciale gezant van de Europese Unie voor het vredesproces (Moratinos)	Gemeenschappelijk Optreden 2001/800/GBVB (PB L 303 van 20.11.2001, blz. 5)	1 100 000	31.12.2002
Tweede bijstandsprogramma van de Europese Unie om de Palestijnse Autoriteit te steunen in haar inspanningen ter bestrijding van de terroristische activiteiten die van de onder haar controle staande gebieden uitgaan (Eriksson)	Gemeenschappelijk Optreden 2000/298/GBVB (PB L 97 van 19.4.2000, blz. 4)	10 000 000	13.4.2003
Ondersteuning van het stabiliteitspact in de context van het optreden van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie belast met de coördinatie van het stabiliteitspact	Gemeenschappelijk Optreden 2001/964/GBVB (PB L 334 van 11.12.2001, blz. 93)	840 631	30.6.2003
	Gemeenschappelijk Optreden 2000/915/GBVB (PB L 337 van 20.12.2001, blz. 62)	1 420 290	31.12.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van de Republiek Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie	Gemeenschappelijk Optreden 2001/568/GBVB (PB L 202 van 27.7.2001, blz. 2)	45 000	31.3.2002
	Gemeenschappelijk Optreden 2002373/210/GBVB (PB L 134 van 22.5.2002, blz. 1)	100 000	18.7.2003
Bijdrage van de Europese Unie aan het proces voor regeling van het conflict in Zuid-Ossetië	Gemeenschappelijk Optreden 2001/759/GBVB (PB L 286 van 30.10.2001, blz. 4)	210 000	20.10.2002
Steun van de Europese Unie aan de totstandkoming van een tijdelijke multinationale veiligheidsmacht in Burundi	Gemeenschappelijk Optreden 2001/801/GBVB (PB L 303 van 20.11.2001, blz. 7)	9 500 000	1.6.2002
Bijdrage van de Europese Unie aan de totstandbrenging van een politiemissie van de Europese Unie (EUPM) in Bosnië-Herzegovina als vervolg op de Internationale Politiemacht van de Verenigde Naties (IPTF)	Gemeenschappelijk Optreden 2002/210/GBVB (PB L 70 van 13.3.2002, blz. 1)	14 000 000	31.12.2005
	Besluit 2002/968/GBVB (PB L 335 van 12.12.2002, blz. 1)	20 000 000	31.12.2005

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 04 ***Noodmaatregelen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	4 000 000	2 000 000	2 000 000			
Kredieten 2004	8 000 000		4 000 000	4 000 000		
Totaal	12 000 000	2 000 000	6 000 000	4 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van onvoorziene maatregelen uit hoofde van de artikelen 19 03 01, 19 03 02 en 19 03 03 waartoe in de loop van het begrotingsjaar kan worden besloten en die met spoed moeten worden uitgevoerd.

Dit artikel wordt eveneens opgevat als flexibiliteitselement in de begroting van het GBVB, zoals omschreven in het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 05 ***Voorbereidende of controlemaatregelen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	47 001	47 001				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	452 999	47 001			
Kredieten 2004	500 000		452 999	47 001		
Totaal	1 047 001	500 000	500 000	47 001		

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de financiering van voorbereidende werkzaamheden en evaluaties in verband met de eventuele vaststelling van gemeenschappelijke optredens of standpunten in het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, onderzoek (evaluatie vooraf van de middelen, periodieke studies) en verkennende of voorbereidende werkzaamheden in verband met het opzetten van overwogen gemeenschappelijke maatregelen (organisatie van of deelneming aan conferenties, verkennende werkzaamheden ter plaatse).

Het dient tevens ter dekking van de kosten van de follow-up en de audits van maatregelen in het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en de financiering van alle uitgaven voor regularisatie van eerdere, reeds afgesloten maatregelen.

Dit krediet dient ook ter dekking van de financiering van studies, vergaderingen van deskundigen, informatie- en voorlichtingsbijeenkomsten die direct verband houden met maatregelen die vallen onder de artikelen 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03.

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 06 ***Speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 100 000	3 100 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	3 100 000		3 100 000			
Totaal	3 100 000		3 100 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met de benoeming van de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie (SVEU) overeenkomstig artikel 18, lid 5, van het Verdrag betreffende de Europese Unie.

Het dekt de uitgaven in verband met het salaris van de SVEU en de installatie van hun teams en/of hun ondersteuningsstructuren, met inbegrip van de personeelskosten naast de kosten in verband met door lidstaten gedetacheerd personeel. Voorts dekt het de kosten in verband met de mogelijke, onder de rechtstreekse verantwoordelijkheid van een SVEU uitgevoerde projecten.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID *(vervolg)*

19 03 06 *(vervolg)*

Dit krediet dient tevens ter financiering van de werkzaamheden van een buitengewone gezant van de Europese Unie voor Tibet.

Lopende actie	Juridische referentie	Bedrag	Vervaldatum
SVEU voor Afghanistan	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/448/GBVB (PB L 150 van 18.6.2 003, blz. 73)	310 000 (in 2 003 door de Raad gefinancierd)	31.12.2 003
SVEU voor de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/446/GBVB (PB L 150 van 18.6.2 003, blz. 71)	288 000 (in 2 003 door de Raad gefinancierd)	31.12.2 003
SVEU voor het gebied van de Grote Meren	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/447/GBVB (PB L 150 van 18.6.2 003, blz. 72)	329 000 (in 2 003 door de Raad gefinancierd)	31.12.2 003
SVEU voor het Midden-Oosten	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/445/GBVB (PB L 150 van 18.6.2 003, blz. 70)	710 000 (in 2 003 door de Raad gefinancierd)	31.12.2 003
SVEU en speciaal coördinator van het Stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/449/GBVB van 16 juni 2 003 (PB L 150 van 18.6.2 003, blz. 74 en rectificatie in PB L 158 van 27.6.2 003, blz. 63)	– 160 000 (in 2 003 door de Raad gefinancierd)- 743 000 (beleidskredieten gefinancierd met de begroting voor het GBVB)	31.12.2 003
SVEU voor de zuidelijke Kaukasus	Gemeenschappelijk Optreden 2 003/496/GBVB (PB L 169 van 8.7.2 003, blz. 74)	3 000	31.12.2 003

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 04	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR)							
19 04 01	***Europees Interuniversitair Centrum***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—
19 04 02	***Steun voor de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten***	3	7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—
19 04 03	***Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden***	4	110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06
19 04 04	***Steun voor de activiteiten van internationale tribunalen voor strafzaken en het Internationaal Strafhof***	4	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—
19 04 05	***Proefproject voor het opzetten van een netwerk voor conflictpreventie***	4	1 125 000	1 125 000				
	Hoofdstuk 19 04 — Totaal		**125 625 000**	**112 625 000**	**108 732 000**	**109 932 000**	**107 759 792,—**	**92 819 942,06**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 732 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 732 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 01 ***Europees Interuniversitair Centrum***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 732 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 732 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 732 000	1 732 000		—		
Kredieten 2004	1 732 000 (1)		1 732 000			
Totaal	3 464 000	1 732 000	1 732 000 (2)	—		

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor het Europees Interuniversitair Centrum ten behoeve van:

— de voortzetting van de „Europese masters in mensenrechten en democratisering", die wordt georganiseerd door 29 universiteiten in de lidstaten van de Europese Unie, met zetel in Venetië, inclusief het verbeteren van de mogelijkheden tot het organiseren van gespecialiseerde opleidingscursussen;

— de voortzetting van het programma om na het behalen van deze masters gedurende een periode van ten hoogste twaalf maanden praktijkervaring te kunnen opdoen in het kader van het opleidingsprogramma op het gebied van mensenrechten bij de Verenigde Naties en de Europese Unie.

Bij de kredieten van dit artikel komen de bedragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32. Ter informatie: deze bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie zijn opgevoerd onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten en vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement; zij geven aanleiding tot de opvoering van de desbetreffende kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel uitmaakt van de algemene begroting.

Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau actief zijn en ter ondersteuning van gerichte acties op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding, door de Commissie ingediend op 27 mei 2003 (COM(2003) 273 def.).

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 02 ***Steun voor de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	10 192 150	3 700 000	4 000 000	1 625 000	867 150	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000		
Kredieten 2004	7 000 000		3 000 000	1 875 000	1 632 850	492 150
Totaal	23 192 150	5 700 000	10 000 000	4 500 000	2 500 000	492 150

Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van de oprichting en het onderhoud van rehabilitatiecentra ten behoeve van de slachtoffers van folteringen en hun familie, alsook van andere organisaties die concrete hulp verlenen aan de slachtoffers van schendingen van de mensenrechten, en dient tevens ter ondersteuning van maatregelen ter voorkoming van foltering.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 03 ***Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	225 097 423	60 694 846	39 500 000	40 000 000	40 000 000	44 902 577
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	94 000 000	34 805 154	25 000 000	25 000 000	9 194 846	
Kredieten 2004	110 500 000		30 000 000	30 000 000	40 000 000	10 500 000
Totaal	429 597 423	95 500 000	94 500 000	95 000 000	89 194 846	55 402 577

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van hulp die wordt verleend in de vorm van subsidies voor projecten die worden verwezenlijkt in derde landen en in de Europese Unie, met de volgende doeleinden:

a) bevordering en bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, waaronder:

— bevordering en bescherming van de fundamentele rechten van slachtoffers van discriminatie en armen of achtergestelden;

— steun voor minderheden, etnische groepen en inheemse volken, teneinde hen in staat te stellen hun fundamentele rechten beter te beschermen, met inbegrip van steun voor hun gezamenlijke inspanningen ten behoeve van de erkenning van hun rechten op internationaal niveau;

— steun voor en beoordeling van de behoeften met betrekking tot de strijd tegen marteling en straffeloosheid; 8,5 miljoen euro van dit krediet dient ter ondersteuning van revalidatiecentra voor slachtoffers van martelingen, hetgeen een eerste prioriteit moet zijn, en voor organisaties die concrete hulp bieden aan slachtoffers van mensenrechtenschendingen; ter ondersteuning van organisaties die bijdragen tot verbetering van de rechten van mensen die van hun vrijheid zijn beroofd, teneinde martelingen en slechte behandeling te voorkomen en voor steun voor maatregelen ter voorkoming van marteling;

— steun voor onderwijs, scholing en bewustmaking op het gebied van de mensenrechten;

— bevordering van gelijke kansen en niet-discriminerende praktijken, met inbegrip van maatregelen ter bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat;

— steun voor projecten ter bestrijding van alle soorten geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchtiging, genitale verminking, verbranding, verkrachting);

— steun voor projecten ter bevordering van de dialoog tussen culturen en tussen religies.

Dit krediet is tevens bestemd voor de financiering van onderzoek naar de mogelijkheid een radionetwerk op te zetten dat op lange termijn in staat is een „Voice of Europe" te worden, dat dagelijks informatieve programma's maakt en uitzendt naar alle landen met een totalitair of autoritair regime. De programma's van dit netwerk moeten gericht zijn op de situatie van de mensenrechten en de minderheden, alsook op de activiteiten van de Europese Unie op deze terreinen, en zij moeten worden uitgezonden in de plaatselijke taal of talen;

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 03 *(vervolg)*

b) steun voor het democratiseringsproces, versterking van de rechtsstaat en goed openbaar bestuur, met inbegrip van:

— bevordering en versterking van de rechtsstaat, in het bijzonder steun ten behoeve van de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht met het oog op de versterking ervan, steun voor een humaan politie- en gevangenissysteem;

— steun voor acties met betrekking tot goed openbaar bestuur, inclusief de ontwikkeling van indicatoren om dit bestuur te monitoren;

— steun voor constitutionele en wetshervormingen voor de afschaffing van de doodstraf;

— bevordering van pluralisme op politiek niveau alsook op het maatschappelijk middenveld door versterking van de instituties die noodzakelijk zijn voor het behoud van het pluralistische karakter van deze maatschappij, met inbegrip van non-gouvernementele organisaties (NGO's), en door het bevorderen van onafhankelijke en verantwoordelijke media via het financieren van specifieke radiostations of — uitzendingen, alsmede door ondersteuning van de persvrijheid en eerbiediging van de vrijheid van vereniging en vergadering;

— steun voor capaciteitsopbouw ten behoeve van parlementaire instellingen en parlementsleden;

— steun voor verkiezingsprocessen, met name door het ondersteunen van onafhankelijke kiescommissies, het verlenen van materiële, technische en juridische bijstand bij de voorbereiding van verkiezingen, met inbegrip van de opstelling van de kiezerslijsten, het nemen van maatregelen ter bevordering van de deelname van specifieke groepen, in het bijzonder vrouwen, aan de verkiezingen, het vergroten van de toegang van gehandicapten tot het verkiezingsproces en het opleiden van waarnemers;

c) ondersteuning van maatregelen ter bevordering van de eerbiediging van de mensenrechten en democratisering door conflicten te voorkomen, met name:

— ondersteuning van maatregelen ter bevordering van een vreedzame verzoening tussen groepsbelangen, met inbegrip van ondersteuning van vertrouwenscheppende maatregelen op het gebied van mensenrechten en democratisering om conflicten te voorkomen en de vrede onder de bevolking te herstellen;

— ondersteuning van inter-etnische en transnationale gezamenlijke programma's met als doel een sterke basis te leggen voor wederzijds begrip en vreedzame coëxistentie tussen de bij een conflict betrokken partijen, met inbegrip van parlementariërs en andere gekozen functionarissen;

— steun voor internationale, regionale of plaatselijke organisaties, met inbegrip van NGO's, die een rol spelen bij het voorkomen en oplossen van conflicten, alsook bij het verhelpen van de gevolgen daarvan, alsmede steun en bijstand voor slachtoffers van schendingen van de mensenrechten.

d) ondersteuning van inspanningen ter bevordering van de vorming van groepen van democratische landen in VN-organen, gespecialiseerde agentschappen en regionale organisaties:

— ondersteuning van de inspanningen om het aantal landen dat deel uitmaakt van de „Community of Democracies" te vergroten;

— ondersteuning van de inspanningen van NGO's om deze doelstellingen te verwezenlijken door het maatschappelijk middenveld te mobiliseren voor versterking van de democratie, de rechtsstaat en de mensenrechten.

Wat de geografische spreiding en de thematische invulling betreft, zullen landen, regio's en thema's worden geselecteerd met het oog op de optimalisering van de toegevoegde waarde van de financiële steun voor het Europees initiatief voor de democratie en de mensenrechten (EIDHR), waarbij met name specifieke landen zullen worden gekozen waarop de steun wordt gericht.

Wat de aard van de maatregelen betreft, wordt bijzondere aandacht geschonken aan innoverende projecten, projecten met een regionale dimensie en projecten die mogelijkheden bieden voor synergie met andere communautaire instrumenten, alsmede bilaterale programma's van de lidstaten van de Europese Unie.

Een deel van dit krediet moet worden gebruikt voor conflictpreventie en crisismanagement via onderwijs in leidinggevende taken aan en het opbouwen van op verzoening gerichte netwerken door jonge, lokale vrouwelijke en mannelijke leiders uit verschillende culturen en met verschillende etnische en religieuze achtergronden, wier gemeenschappen geconfronteerd worden met conflicten, spanningen en segregatie.

Dit krediet dient tevens ter financiering van:

— onderzoek naar de mate waarin tegemoet wordt gekomen aan de behoeften van gehandicapten van alle leeftijdsgroepen in communautaire ontwikkelingssamenwerkingsmaatregelen op het gebied van onderwijs, gezondheidszorg, werkgelegenheid en armoedebestrijding;

— acties op dit gebied op basis van de benaderingen die zijn vastgelegd in de richtsnoerennota van de Commissie inzake handicaps en ontwikkelingssamenwerking voor de delegaties van de Commissie en die betrekking hebben op de wijze waarop de behoeften van mensen met een handicap het best kunnen worden geïntegreerd in de opzet en uitvoering van ontwikkelingssamenwerkingsprogramma's en -projecten van de Europese Unie;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 03 *(vervolg)*

— verhoging van de bewustwording in alle hoofdstromen van ontwikkelingssamenwerkingsacties van de Europese Unie inzake kwesties die verband houden met de mensenrechten van gehandicapten in ontwikkelingslanden.

Dit krediet dient tevens ter financiering van de bevordering van acties van non-gouvernementele organisaties en voor de cofinanciering van activiteiten, inclusief de bevordering en bescherming van de fundamentele rechten van kinderen, in overeenstemming met de Verklaring van de rechten van het kind. Het dient tevens voor de financiering van maatregelen voor de integratie van mensenrechten en democratisering in het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid.

In dit verband dient het krediet ook ter bevordering van de rechten van kinderen binnen het ontwikkelingsbeleid van de Europese Unie en specifiek ter bevordering van de dialoog en de samenwerking tussen de Europese Unie en de lidstaten bij de follow-up en de uitvoering van „A world fit for Children", het slotdocument van de Speciale zitting van de VN voor kinderen in mei 2002.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

19 04 04 ***Steun voor de activiteiten van internationale tribunalen voor strafzaken en het Internationaal Strafhof***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 421 588	4 000 000	1 021 588	400 000		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002		—				
Kredieten 2003	7 000 000	3 000 000	3 078 412	900 000	21 588	
Kredieten 2004	7 000 000		2 900 000	2 000 000	2 100 000	
Totaal	19 421 588	7 000 000	7 000 000	3 300 000	2 121 588	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van maatregelen ter verbetering van het functioneren van het Internationaal Tribunaal van de Verenigde Naties voor het voormalige Joegoslavië en van het Internationaal Straftribunaal voor Rwanda, alsook ter ondersteuning van het speciale Internationaal Tribunaal voor Sierra Leone.

HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR) *(vervolg)*

19 04 04 *(vervolg)*

Tevens dient het voor de financiering van het functioneren van het Internationaal Strafhof, inclusief steun aan internationale, nationale of lokale organisaties met inbegrip van NGO's, ter bevordering van de verdere ratificatie van het statuut van het Strafhof, ter verstrekking van juridische expertise voor de implementatie van het statuut in nationale wetgeving, ter verbreding van het publieke draagvlak van het Strafhof en ter verstrekking van opleidingen met betrekking tot de werkwijze van het Strafhof.

Dit krediet is ook bestemd voor het financieren van activiteiten „in het veld" die nodig blijken te zijn in het kader van onderzoek naar bewijzen voor misdrijven die tot de bevoegdheid van het Strafhof behoren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

19 04 05 ***Proefproject voor het opzetten van een netwerk voor conflictpreventie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 125 000	1 125 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 125 000		1 125 000			
Totaal	1 125 000		1 125 000			

Toelichting

Dit krediet is bestemd voor het financieren van een conflictpreventienetwerk dat de besluitvorming op het gebied van de externe betrekkingen analytisch voorbereidt en onderbouwt, zoals bedoeld in de resolutie van het Europees Parlement over de mededeling van de Commissie inzake conflictpreventie (PB C 177 E van 25.7.2002, blz. 291).

Rechtsgronden

Dit krediet dient ter financiering van een proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 05 — BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 05	BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE							
19 05 01	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m. [1]	p.m. [2]	20 000 000,—	20 000 000,—
19 05 02	***Samenwerking met de geïndustrialiseerde derde landen***	4	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41
	Hoofdstuk 19 05 — Totaal		**16 890 000**	**16 890 000**	**16 800 000**	**16 675 000**	**35 994 761,73**	**30 647 549,41**

[1] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.
[2] In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 05 — BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE *(vervolg)*

19 05 01 ***KEDO***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	20 000 000,—	20 000 000,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 20 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	20 000 000 (1)	20 000 000				
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	20 000 000	20 000 000 (2)				

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 02.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 02.

Toelichting

Onder de huidige politieke omstandigheden is voor 2004 niet voorzien in een bijdrage voor het operationele gedeelte van de KEDO-overeenkomst. Dit sluit evenwel niet uit dat een bijdrage kan worden geleverd indien de toestand normaliseert.

Rechtsgronden

Overeenkomst van 18 december 2001 inzake de voorwaarden voor de verlenging van de deelname van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aan de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 05 — BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE *(vervolg)*

19 05 02 ***Samenwerking met de geïndustrialiseerde derde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	25 442 682	13 225 000	8 000 000	1 948 000	837 000	1 432 682 ([1])
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	16 800 000	3 450 000	6 000 000	7 200 000	150 000	
Kredieten 2004	16 890 000		2 890 000	8 600 000	5 400 000	
Totaal	59 132 682	16 675 000	16 890 000	17 748 000	6 387 000	1 432 682

([1]) Een bedrag van 1 300 000 euro zal worden overgeschreven/vrijgemaakt.

Toelichting

Japan

De geplande activiteiten hebben tot doel de toegang van producten en grensoverschrijdende diensten van de Europese Unie tot de Japanse markt te verbeteren door middel van:

— maatregelen ter verbetering van de kennis betreffende de Japanse markt; het „Executive Training Programme" (ETP), gericht op de vorming van een kern van Europese kaderleden die in staat zijn in het Japanse ondernemingsklimaat te communiceren en te functioneren, zal worden voortgezet;

— maatregelen ter verbetering van de commerciële aanwezigheid van het bedrijfsleven van de Europese Unie in Japan; de derde campagne „Gateway to Japan", die in 2002 van start is gegaan, zal worden voortgezet;

— andere maatregelen ter vergemakkelijking van de toegang tot de Japanse markt.

Aan activiteiten op het gebied van de samenwerking tussen de Europese Unie en Japan zal meer aandacht worden besteed. De inspanningen moeten worden voortgezet om het actieplan tussen de Europese Unie en Japan, dat tijdens de top van december 2001 is aangenomen, in concrete maatregelen om te zetten (conferenties, seminars, oprichting van „Europe Centres" in Japan en dergelijke). Een versterkte en beter gestructureerde dialoog met Japan wordt ontwikkeld overeenkomstig de richtsnoeren van het actieplan voor de vier prioritaire samenwerkingsgebieden.

Eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de financiële deelname door externe partijen aan promotieactiviteiten, met name het ETP, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verenigde Staten van Amerika

De geplande activiteiten dragen bij tot de tenuitvoerlegging van de nieuwe trans-Atlantische Agenda (NTA) die in december 1995 is ondertekend en het kader vormt waarbinnen de Europese Unie haar betrekkingen met de Verenigde Staten van Amerika onderhoudt. De NTA wordt gecompleteerd door een gemeenschappelijk actieplan in het kader waarvan de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika zich ertoe hebben verbonden een uitgebreide reeks doelstellingen te verwezenlijken, niet alleen inzake de bilaterale betrekkingen doch ook inzake samenwerkingsmaatregelen ten behoeve van derde landen, in multilaterale fora en met betrekking tot mondiale uitdagingen.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 05 — BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE *(vervolg)*

19 05 02 *(vervolg)*

De Commissie is met name van plan haar steun aan de trans-Atlantische dialoog tussen niet-gouvernementele actoren voort te zetten.

De Commissie is tevens voornemens gerichte communicatie- en informatieactiviteiten te ontwikkelen om de doelstellingen van de NTA te realiseren.

Canada

De brede samenwerking tussen de Europese Unie en Canada komt tot uiting in de diversiteit van de geplande activiteiten die uitgevoerd worden in het kader van het algemene programma voor samenwerking dat is ingesteld bij de gemeenschappelijke politieke verklaring over de betrekkingen tussen de Europese Unie en Canada en het gemeenschappelijk actieplan EU-Canada. De Commissie zal de werkzaamheden voortzetten die uitbreiding van de samenwerking en ontwikkeling van de economische betrekkingen beogen. De inspanningen om de bekend heid met de voordelen van de betrekkingen tussen de Europese Unie en Canada te vergroten, zullen worden gecontinueerd door middel van gerichte communicatie- en informatie-initiatieven en onderwijsprojecten.

Korea

Het accent ligt op het vergroten van de kennis van de Koreaanse taal en bedrijfscultuur via het „Executive Training Programme" voor Korea dat na het in december 2000 afgesloten proefproject een periodiek karakter zal krijgen. Andere samenwerkingsactiviteiten die de tenuitvoerlegging van de kaderovereenkomst zouden kunnen flankeren en bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen daarvan zullen in overweging worden genomen op voorwaarde dat financiële middelen kunnen worden vrijgemaakt.

Australië

De Commissie onderzoekt activiteiten die voldoen aan de doelstellingen die onder meer zijn vastgelegd in de gemeenschappelijke verklaring van juni 1997. De resultaten van het EU-centrum in Canberra zullen worden geëvalueerd om de vooruitzichten voor de voortzetting van dit project vast te stellen.

Nieuw-Zeeland

Eventuele projecten moeten de samenwerking versterken op de in de gemeenschappelijke verklaring van mei 1999 aangegeven gebieden, met het oog op de verwezenlijking van gemeenschappelijke doelstellingen op het gebied van economische samenwerking, politieke samenwerking en veiligheid, alsmede een aantal andere samenwerkingsgebieden.

De financiering door de Europese Unie betreft met name onderwijs en voorlichting van de bevolking omtrent de bilaterale betrekkingen tussen de Europese Unie en de partnerlanden, met speciale aandacht voor de besluitvormers, de opiniemakers en de media.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2300/76 van de Raad van 20 september 1976 tot sluiting van de Kaderovereenkomst voor commerciële en economische samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en Canada (PB L 260 van 24.9.1976, blz. 1).

Transatlantische Verklaring van 22 november 1990 over de betrekkingen tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika.

Besluit 95/523/EG van de Raad van 27 november 1995 betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Canada tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs en de beroepsopleiding (PB L 300 van 13.12.1995, blz. 18).

Nieuwe transatlantische agenda 1995, door de Raad ondertekend op 3 december 1995, en gezamenlijk actieprogramma Europese Gemeenschap-Verenigde Staten van Amerika.

Besluit 96/219/EG van de Raad van 26 februari 1996 tot sluiting van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en Canada (PB L 74 van 22.3.1996, blz. 25).

Besluit 98/18/EG van de Raad van 27 november 1997 houdende sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Canada betreffende samenwerking en wederzijdse bijstand in douanezaken (PB L 7 van 13.1.1998, blz. 37).

Besluit 98/142/EG van de Raad van 26 januari 1998 betreffende de sluiting van een internationale overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, Canada en de Russische Federatie betreffende internationale normen voor humane vangst met behulp van vallen, en een procesverbaal van overeenkomst tussen Canada en de Europese Gemeenschap betreffende de ondertekening van deze overeenkomst (PB L 42 van 14.2.1998, blz. 40).

Besluit 98/566/EG van de Raad van 20 juli 1998 tot sluiting van een overeenkomst inzake wederzijdse erkenning tussen de Europese Gemeenschap en Canada (PB L 280 van 16.10.1998, blz. 1).

Besluit 1999/201/EG van de Raad van 14 december 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten (PB L 71 van 18.3.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 382/2001 van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de tenuitvoerlegging van projecten ter bevordering van de samenwerking en de handelsbetrekkingen tussen de Europese Unie en de geïndustrialiseerde landen van Noord-Amerika, het Verre Oosten en Australazië en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1035/1999 (PB L 57 van 27.2.2001, blz. 10).

Besluit 2001/248/EG van de Raad van 19 maart 2001 houdende goedkeuring van de kaderovereenkomst voor handel en samenwerking tussen de Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds (PB L 90 van 30.3.2001, blz. 45).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 06	BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN							
19 06 01	***Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië***	4	323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92
19 06 02	***Grensoverschrijdende samenwerking op structureel gebied***	4	43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98
19 06 04	***Herstel- en wederopbouwmaatregelen ten behoeve van de partnerlanden van Midden-Europa en Centraal-Azië***	4	p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62
19 06 05	***Bijstand op nucleair gebied***	4	85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95
19 06 06	***Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl***	4	15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
	Hoofdstuk 19 06 — Totaal		**466 925 000**	**469 200 000**	**459 470 000**	**465 600 000**	**413 500 000,—**	**369 131 279,47**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN *(vervolg)*

19 06 01 ***Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 17 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	953 581 367	250 000 000	185 000 000	190 000 000	170 000 000	158 581 367
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	25 000 000	15 000 000	10 000 000			
Kredieten 2003	306 470 000	39 500 000	70 000 000	70 000 000	60 000 000	66 970 000
Kredieten 2004	340 925 000 (1)		70 000 000	90 000 000	80 000 000	100 925 000
Totaal	1 625 976 367	304 500 000	335 000 000 (2)	350 000 000	310 000 000	326 476 367

(1) Waarvan 17 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 17 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering of gedeeltelijke financiering van bijstandsmaatregelen op het niveau van regeringen, instellingen, NGO's en de particuliere sector ter ondersteuning van de overgang naar een markteconomie en versterking van de democratie en de rechtsstaat in de partnerlanden.

De maatregelen omvatten onder andere ondersteuning voor institutionele, wettelijke en administratieve hervormingen, ondersteuning van de particuliere sector en bijstand voor economische ontwikkeling, ondersteuning voor maatregelen ter verzachting van de sociale gevolgen van de overgang, de ontwikkeling van infrastructuurnetwerken, de bevordering van de milieubescherming en het beheer van natuurlijke hulpbronnen en de ontwikkeling van de plattelandseconomie.

Een deel van dit krediet moet effectief worden ingezet voor een snelle uitvoering van de aanbevelingen uit de recente studie naar de beste aanpak van de aanhoudende gezondheidsproblemen, met name kanker, in Wit-Rusland, die het rechtstreekse gevolg zijn van het kernongeval in Tsjernobyl.

Een deel van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

De kredieten voor Rusland dienen tevens te worden aangewend voor hernieuwde inspanningen van alle partijen die betrokken zijn bij het conflict in Tsjetsjenië om tot een democratische en vreedzame oplossing te komen.

Het krediet van deze begrotingspost is tevens bestemd voor de landen van de zuidelijke Kaukasus.

Bij de aanwending van de kredieten zal de Commissie ernaar streven de markt voor consultancy-diensten in de partnerlanden te versterken door de betrokkenheid van plaatselijke consultants te stimuleren.

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de buitenlandse hulp van de Europese Unie die wordt verleend uit hoofde van dit programma.

Rechtsgronden

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees Mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN *(vervolg)*

19 06 01 *(vervolg)*

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

19 06 02 ***Grensoverschrijdende samenwerking op structureel gebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	105 890 364	29 600 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	16 290 364
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	43 000 000	11 000 000	12 000 000	7 000 000	7 000 000	6 000 000
Kredieten 2004	43 000 000		11 000 000	12 000 000	6 000 000	14 000 000
Totaal	191 890 364	40 600 000	43 000 000	39 000 000	33 000 000	36 290 364

Toelichting

Voor de tenuitvoerlegging van de programma's voor grensoverschrijdende samenwerking waaraan wordt deelgenomen door lidstaten, landen van Midden- en Oost-Europa en partnerlanden, streeft de Commissie naar een effectieve coördinatie en samenhang met de programma's die worden gefinancierd uit hoofde van de structuurfondsen, de communautaire programma's voor buitenlandse hulp, de pretoetredingsinstrumenten Phare, Ispa en Sapard en bilaterale hulpinitiatieven.

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de voortgang van het bijstandsprogramma.

Dit krediet dient ter bevordering van de samenwerking in de Oostzeeregio en het beleid inzake de noordse dimensie.

Het dient tevens ter ondersteuning van grensoverschrijdende samenwerking in de westelijke grensgebieden van Rusland, Wit-Rusland, de Oekraïne en Moldavië.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN *(vervolg)*

19 06 04 ***Herstel- en wederopbouwmaatregelen ten behoeve van de partnerlanden van Midden-Europa en Centraal-Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen die de terugkeer naar het normale leven op gang moeten brengen van bevolkingsgroepen in de partnerlanden na een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

— het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;

— het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruiming;

— sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;

— ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;

— vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;

— de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN *(vervolg)*

19 06 05 ***Bijstand op nucleair gebied***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	327 610 115	74 000 000	60 000 000	55 000 000	50 000 000	88 610 115
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	85 000 000	13 000 000	16 000 000	15 000 000	15 000 000	26 000 000
Kredieten 2004	85 000 000		11 000 000	14 000 000	14 000 000	46 000 000
Totaal	497 610 115	87 000 000	87 000 000	84 000 000	79 000 000	160 610 115

Toelichting

Deze maatregelen dienen ter dekking van:

— de financiering van de bijstand bedoeld in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000;

— de technische en juridische bijstand die nodig is voor de evaluatie van veiligheids- en milieuaspecten, alsook de economische en financiële aspecten van de projecten waarvoor financiering in de vorm van een Euratom-lening is aangevraagd, met inbegrip van door de Europese Investeringsbank uitgevoerde studies; de maatregelen zijn voorts bedoeld om het sluiten en tenuitvoerleggen van leningsovereenkomsten mogelijk te maken;

— hulp voor slachtoffers van straling, met inbegrip van slachtoffers in de regio Semipalatinsk in Kazachstan.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor een veilige behandeling en opruiming van verbruikte splijtstof en radioactief afval, waarbij bijzondere aandacht wordt besteed aan het gebied rond Moermansk.

Overeenkomstig de bepalingen van het enig artikel van Besluit 94/179/Euratom kunnen eventuele ontvangsten afkomstig van in het kader van genoemd besluit door een lening begunstigde ondernemingen, geboekt op post 6 1 9 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Elk jaar dient de Commissie een rapport in over de voortgang van het bijstandsprogramma.

Rechtsgronden

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië (PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 06 — BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN *(vervolg)*

19 06 06 ***Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	25 000 000	25 000 000				
Kredieten 2004	15 000 000		15 000 000			
Totaal	40 000 000	25 000 000	15 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de tweede financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl. De bijdrage wordt overgemaakt aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, die het fonds beheert.

Rechtsgronden

Besluit 98/381/EG, Euratom van de Raad van 5 juni 1998 betreffende een bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het fonds voor de constructie van een ommanteling voor de kerncentrale van Tsjernobyl (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 31).

Besluit 2001/824/EG, Euratom van de Raad van 16 november 2001 betreffende een tweede financiële bijdrage van de Europese Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds Inkapseling Tsjernobyl (PB L 308 van 27.11.2001, blz. 25).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 07	BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN							
19 07 01	***Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan***	4	254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28
19 07 02	***Bijstand aan Servië en Montenegro***	4	236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85
19 07 03	***Steun voor de wederopbouw van Kosovo***	4	59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55
19 07 04	***Tijdelijk burgerlijk bestuur***	4	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—
	Hoofdstuk 19 07 — Totaal		**579 501 000**	**611 250 000**	**587 500 000**	**675 000 000**	**645 407 295,—**	**610 578 999,68**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 500 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 01 ***Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 13 500 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	628 908 200	215 000 000	145 000 000	120 000 000	110 000 000	38 908 200
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	257 500 000	65 000 000	75 000 000	50 000 000	50 000 000	17 500 000
Kredieten 2004	267 000 000 (1)		50 000 000	75 000 000	55 000 000	87 000 000
Totaal	1 153 408 200	280 000 000	270 000 000 (2)	245 000 000	215 000 000	143 408 200

(1) Waarvan 13 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 13 500 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het bijstandsprogramma waarvan het belangrijkste doel is de ondersteuning van de deelname van de begunstigde landen aan het stabilisatie- en associatieproces.

Deze bijstand is vooral gericht op:

— wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio;

— de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten, de rechten van minderheden, verzoening en consolidatie van de burgermaatschappij, de financiering van radiozenders of -uitzendingen, de onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;

— duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een marktekonomie, inclusief programma's voor de opbouw van instellingen, teneinde financiële instellingen te helpen bij het bieden van steun aan KMO's;

— sociale ontwikkeling, met name armoedebestrijding, gelijkheid van mannen en vrouwen, onderwijs, scholing en opleiding en herstel van het milieu;

— regionale, internationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Dit krediet dient tevens ter dekking van uitgaven voor de Zuidoost-Europese Universiteit in Tetovo.

Het dient eveneens ter financiering van socio-economische maatregelen ten behoeve van de Roma.

Een aanzienlijk percentage van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Een deel van dit krediet dient ter dekking van de operationele programma's waarmee het Europees Bureau voor wederopbouw is belast, en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het globale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 01 *(vervolg)*

Raming van de ontvangsten en uitgaven van het Bureau voor het begrotingsjaar:

Ontvangsten		
— Titel 1 „Subsidie van de Europese Gemeenschap”		324 500 000
— Titel 2 „Diverse ontvangsten”		11 929 000
	Totaal	336 429 000
Uitgaven		
— Titel 1 „Personeel”		18 846 000
— Titel 2 „Huishoudelijke uitgaven”		7 083 000
— Titel 3 „Beleidsuitgaven”		310 500 000
	Totaal	336 429 000

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 01 *(vervolg)*

Lijst van het aantal toegestane ambten (EU-15)

Categorie en rang	Ambten					
	2003				2004	
	Voorzien op 31.12.2002		Toegestaan		Toegestaan	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
A 1		—		—		—
A 2		1		1		1
A 3		1		1		1
A 4		25		51		53
A 5		16				
A 6		10		36		34
A 7		20				
A 8		2		2		2
Totaal A		75		92		91
B 1		2				
B 2		1				
B 3		10				
B 4		4				
B 5		8				
Totaal B		25		28		28
C 1						
C 2						
C 3		1				
C 4						
C 5						
Totaal C		1		2		1
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Totaal D						
Totaal-generaal		**101**		**122**		**120**

Het personeel van het Bureau werkt tevens voor de programma's waarmee het Bureau is belast onder de artikelen 19 07 02 en 19 07 03.

Rechtsgronden

Besluit 97/831/EG van de Raad van 27 november 1997 betreffende de sluiting van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 348 van 18.12.1997, blz. 1) (met Financieel Protocol).

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees Mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 01 *(vervolg)*

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor Wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

Besluit 2002/601/EG van de Raad van 27 juni 2002 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (PB L 195 van 24.7.2002, blz. 34).

19 07 02 ***Bijstand aan Servië en Montenegro***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	73 848 609	55 000 000	10 000 000	8 848 609		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	255 000 000	195 000 000	35 000 000	20 000 000	5 000 000	
Kredieten 2004	236 500 000		192 300 000	30 000 000	10 000 000	4 200 000
Totaal	565 348 609	250 000 000	237 300 000	58 848 609	15 000 000	4 200 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van het bijstandsprogramma waarvan het belangrijkste doel bestaat in de ondersteuning van de deelname van het begunstigde land aan het stabilisatie- en associatieproces. Deze bijstand is vooral gericht op:

— wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio in Servië en Montenegro, met uitsluiting van Kosovo, waarvoor de financiering uit hoofde van een ander artikel plaatsvindt;

— de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten en de rechten van minderheden, de verzoening en de consolidatie van het maatschappelijk middenveld, de onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;

— duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een markteconomie;

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 02 *(vervolg)*

— sociale ontwikkeling, met name armoedebestrijding, gelijkheid van mannen en vrouwen, onderwijs, scholing en opleiding en herstel van het milieu;

— regionale, internationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Dit krediet dient tevens ter financiering van socio-economische maatregelen ten behoeve van de Roma.

Een aanzienlijk percentage van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de operationele programma's waarmee het Europees Bureau voor wederopbouw is belast en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het totale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

Rechtsgronden

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees Mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor Wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

Besluit 2002/601/EG van de Raad van 27 juni 2002 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (PB L 195 van 24.7.2002, blz. 34).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 03 ***Steun voor de wederopbouw van Kosovo***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	137 982 960	95 000 000	34 750 000	8 232 960		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	50 000 000	25 000 000	20 000 000	3 000 000	2 000 000	
Kredieten 2004	59 001 000		32 700 000	16 000 000	7 000 000	3 301 000
Totaal	246 983 960	120 000 000	87 450 000	27 232 960	9 000 000	3 301 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van bijstand voor:

— wederopbouw, hulp bij de terugkeer van vluchtelingen en ontheemden en de stabilisatie van de regio;

— de instelling van een institutioneel en juridisch kader ter ondersteuning van de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten en de rechten van minderheden, de verzoening en de consolidatie van het maatschappelijk middenveld, de onafhankelijkheid van de media, de versterking van de rechtsstaat en de bestrijding van de georganiseerde misdaad;

— duurzame economische ontwikkeling en economische hervormingen in de richting van een markteconomie;

— sociale ontwikkeling, met name armoedebestrijding, gelijkheid van mannen en vrouwen, onderwijs, scholing en opleiding en herstel van het milieu;

— regionale, internationale, grensoverschrijdende en interregionale samenwerking.

Het dient voorts ter financiering van sociale en economische maatregelen voor de Roma.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de operationele programma's waarmee het Europees Bureau voor wederopbouw is belast en voor de huishoudelijke uitgaven van het Bureau. Deze zullen worden gefinancierd tot een maximum van 8 % van het totale meerjarenbudget van de beheerde programma's.

Rechtsgronden

Besluit 1999/311/EG van de Raad van 29 april 1999 tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europese mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30).

Besluit 2000/460/EG van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en (EEG) nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 1999/311/EG (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

HOOFDSTUK 19 07 — BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN *(vervolg)*

19 07 03 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 2667/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2415/2001 van de Raad van 10 december 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2666/2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw (PB L 327 van 12.12.2001, blz. 3).

Besluit 2002/601/EG van de Raad van 27 juni 2002 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (PB L 195 van 24.7.2002, blz. 34).

19 07 04 ***Tijdelijk burgerlijk bestuur***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 648 010	2 000 000	648 010			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	25 000 000	23 000 000	1 851 990	148 010		
Kredieten 2004	30 000 000		27 500 000	1 000 000	1 000 000	500 000
Totaal	57 648 010	25 000 000	30 000 000	1 148 010	1 000 000	500 000

Toelichting

De Gemeenschap draagt financieel bij aan de instelling en het functioneren van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties in Kosovo (UNMIK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië-Herzegovina (OHR). De financiële bijdrage heeft de vorm van een subsidie op de begroting van deze entiteiten.

Deze twee entiteiten brengen tweemaal per jaar verslag uit aan het Europees Parlement over de politieke situatie in de desbetreffende regio's, in het bijzonder over de impact daarvan op de tenuitvoerlegging van de financiële steun van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1080/2000 van de Raad van 22 mei 2000 betreffende de ondersteuning van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties voor Kosovo (MINUK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië-Herzegovina (OHR) (PB L 122 van 24.5.2000, blz. 27).

Verordening (EG) nr. 2098/2003 van de Raad van 27 november 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1080/2000 betreffende de ondersteuning van de Tijdelijke Missie van de Verenigde Naties voor Kosovo (MINUK) en het Bureau van de Hoge Vertegenwoordiger in Bosnië en Herzegovina (OHR) (PB L 316 van 29.11.2003, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 08	BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED							
19 08 01	***Financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied***							
19 08 01 01	Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied	4	p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51
19 08 01 02	Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied	4	p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98
	Artikel 19 08 01 — SubTotaal		p.m.	65 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	94 895 590,49
19 08 02	***Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)***							
19 08 02 01	Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)	4	648 400 000 ([1])	428 000 000 ([2])	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 02 02	Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europees-mediterrane investeringsfaciliteit en het Europees-mediterrane partnerschap	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		
	Artikel 19 08 02 — SubTotaal		673 400 000	453 000 000	619 470 000	372 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 03	***Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst***	4	50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—
19 08 04	***Steun aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten***	4	60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—
19 08 05	***Herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van de landen in het Middellandse-Zeegebied en van de landen in het Nabije en het Midden-Oosten***	4	p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82
19 08 06	***Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten***	4	8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20
19 08 07	***Steun voor het herstel en de wederopbouw van Irak***	4	160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Hoofdstuk 19 08 — Totaal		**952 800 000**	**752 550 000**	**732 520 000**	**548 547 314**	**751 020 000,—**	**687 810 080,87**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 34 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 22 000 000 euro.

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

Toelichting

Het doel van de ontwikkelingssamenwerking krachtens deze lijn is in de eerste plaats een bijdrage te leveren tot het behalen van de millenniumdoelstellingen (MDG's), in het bijzonder doelstelling 1, die gericht is op het halveren, vóór 2015, van het percentage mensen met een dagelijks inkomen van minder dan 1 dollar en het halveren van het percentage mensen dat honger lijdt. In de millenniumdoelstellingen zijn hiervoor benchmarks opgenomen.

Vóór september van elk jaar doet de Commissie het Parlement en de Raad een jaarverslag toekomen waarin zij aangeeft op welke wijze haar activiteiten hebben bijgedragen tot het behalen van de algehele doelstelling. Na de presentatie van het verslag treden de drie instellingen in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

Voor landen van lijst 1 van de OESO-Commissie voor Ontwikkelingsbijstand (DAC) wordt een benchmark van 35 % van de jaarlijkse vastleggingen toegewezen voor sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook macro-economische steun voor de sociale sector. In dit verband moet in het oog worden gehouden dat de bijdrage van de Europese Gemeenschappen moet worden beschouwd als onderdeel van de algemene steun van donoren voor de sociale sector in een bepaald land en dat een zekere mate van flexibiliteit de norm moet zijn. Ten minste 20 % van de totale jaarlijkse vastleggingen wordt toegewezen aan activiteiten in de sectoren basisgezondheidszorg en basisonderwijs, met inbegrip van sectorale begrotingssteun voor ministeries van Volksgezondheidszorg en Onderwijs waar de steun is bedoeld voor basisgezondheidszorg en basisonderwijs.

De samenwerkingsovereenkomsten tussen de landen van het Midden-Oosten en de zuidkant van de Middellandse Zee voorzien in een mensenrechtenclausule waarvan de naleving voorwaarde is voor de uitvoering van de overeenkomst. De Commissie wordt verzocht scrupuleus na te gaan of bij de financiering van een project de begunstigden die clausule naleven. De Commissie wordt in dat opzicht verzocht om de zes maanden aan de begrotingsautoriteit een beoordelingsverslag voor te leggen over de naleving van die clausule.

19 08 01 Financiële protocollen met de landen van het zuidelijk Middellandse-Zeegebied

19 08 01 01 Eerste en tweede financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 01 *(vervolg)*

19 08 01 01 *(vervolg)*

Toelichting

Staten	Eerste protocollenOndertekening		Tweede protocollenOndertekening	
	Unterzeichnung	Betrag	Unterzeichnung	Betrag
Marokko	27 april 1976	74 000 000	10 juni 1982	109 000 000
Algerije	26 april 1976	44 000 000	28 oktober 1982	44 000 000
Tunesië	25 april 1976	54 000 000	28 oktober 1982	61 000 000
Egypte	18 januari 1977	77 000 000	25 mei 1982	126 000 000
Jordanië	18 januari 1977	22 000 000	10 juni 1982	26 000 000
Libanon	3 mei 1977	10 000 000	17 juni 1982	16 000 000
Syrië	18 januari 1977	26 000 000	10 juni 1982	33 000 000
Totaal		307 000 000		415 000 000

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 266 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 267 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 268 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 269 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 01 *(vervolg)*

19 08 01 01 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

19 08 01 02 Derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering van de in het kader van de derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied voorziene financiële steunmaatregelen, andere dan die van de Europese Investeringsbank. Deze protocollen hebben betrekking op de periode van 1 november 1986 tot en met 31 oktober 1991, voor de derde financiële protocollen, en op de periode van 1 november 1991 tot en met 31 oktober 1996, voor de vierde financiële protocollen.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 01 *(vervolg)*

19 08 01 02 *(vervolg)*

Staten	Derde protocollenOndertekening		Vierde protocollen ([1]) Ondertekening	
	Unterzeichnung	Betrag	Unterzeichnung	Betrag
Marokko	26 mei 1988	173 000 000	20 juni 1991	218 000 000
Algerije	26 oktober 1987	56 000 000	20 juni 1991	70 000 000
Tunesië	26 oktober 1987	93 000 000	20 juni 1991	116 000 000
Egypte	26 oktober 1987	200 000 000	26 juni 1991	258 000 000
Jordanië	26 oktober 1987	37 000 000	26 juni 1991	46 000 000
Libanon	2 december 1987	20 000 000	18 september 1991	24 000 000
Syrië	7 februari 1991	36 000 000	17 juli 1991	43 000 000
Totaal		615 000 000		775 000 000

([1]) Deze post bevat, voor de periode 1991-1996, eveneens een bedrag van 300 000 000 euro ter financiering, uit hoofde van de vierde financiële protocollen, van de acties ter begeleiding van het economische aanpassingsproces in sommige derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

Rechtsgronden

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 01 *(vervolg)*

19 08 01 02 *(vervolg)*

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

19 08 02 ***Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)***

19 08 02 01 Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 34 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 22 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 146 375 181	312 497 314	342 000 000	350 000 000	350 000 000	1 791 877 867
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	594 470 000	35 000 000	77 000 000	100 000 000	125 000 000	257 470 000
Kredieten 2004	682 400 000 (1)		31 000 000	72 000 000	90 000 000	489 400 000
Totaal	4 423 245 181	347 497 314	450 000 000 (2)	522 000 000	565 000 000	2 538 747 867

(1) Waarvan 34 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 22 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor met name:

— de economische overgang (ter ondersteuning van de processen voor de modernisering en herstructurering van de economie van de derde landen van het Middellandse-Zeegebied, met inbegrip van steun voor de micro-ondernemingen en het midden- en kleinbedrijf, met het oog op de geleidelijke totstandbrenging van een vrijhandelszone en ter bevordering van directe investeringen in het gebied door de oprichting van joint ventures (Medinvest, European Community International Investment Partners, risicodragend kapitaal));

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 02 *(vervolg)*

19 08 02 01 *(vervolg)*

— de totstandbrenging van een beter sociaal-economisch evenwicht (onder meer door het aanpakken van de sociale gevolgen van de macro-economische hervormingen en de herstructurering van economische sectoren, door bij te dragen tot een verbetering van de sociale diensten met name via armoedebestrijdingsprogramma's; een evenwichtige en geïntegreerde ontwikkeling van het platteland; verbetering van de gezondheids- en welzijnssystemen, de onderwijsstelsels en de werkgelegenheidsstelsels, met inbegrip van een verbetering van het beleid en de structuren voor de beroepsopleiding; ondersteuning van uitwisselingen op cultureel gebied; versterking van de democratie en de mensenrechten; bevordering van een onafhankelijke pers en onafhankelijke media; milieubescherming; bevordering van de actieve participatie van het maatschappelijk middenveld, en bevordering van de actieve deelname van vrouwen in het economische en sociale leven);

— de regionale integratie, met name de bevordering van de regionale samenwerking, ook die op het vlak van de milieubescherming (regionale projecten, programma's voor gedecentraliseerde samenwerking, grensoverschrijdende samenwerking met de mediterrane gebieden van de Europese Unie) en steun voor het vredesproces in het Midden-Oosten;

— de ondersteuning van de transnationale en interetnische dialoog via gezamenlijke onderwijsprogramma's; hiervoor wordt een bedrag van 7 000 000 euro bestemd.

Een aanzienlijk percentage van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Hiermee worden in het bijzonder de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind alsmede de integratie van kinderrechten in programmering, ook in CSP's, NIP's en tussentijdse evaluaties, gefinancierd.

Het dient tevens ter dekking van studies en onderzoek gericht op een betere kennis van de socio-economische trends, in het bijzonder sectorale omstandigheden, in de begunstigde landen en in de MEDA-zone in het algemeen, van voorbereidende maatregelen en proefprojecten in verband met voorlichting en opleiding, met name op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen, de strijd tegen de discriminatie van kinderen, bescherming van het milieu, de strijd tegen drugs en aids, en demografische vraagstukken.

Bij de uitvoering van de kredieten houdt de Commissie rekening met de situatie in ieder land ten aanzien van de eerbiediging van de beginselen van de democratie en de rechtsstaat, de eerbiediging van de mensenrechten en de rechten van de minderheden, de eerbiediging van de bepalingen van het internationaal recht en de eerbiediging van de territoriale onschendbaarheid en de buitengrenzen zowel van de lidstaten als van de derde landen in het Middellandse-Zeegebied (resolutie van het Europees Parlement van 19 september 1996). Met name de kredieten voor Tunesië zullen ondergeschikt zijn aan de uitvaardiging van nieuwe en volledig democratische kieswetten (voor presidents-, parlements- en bestuurlijke verkiezingen) en aan de verifieerbare versterking van de rechtsstaat.

Dit krediet dient ook ter dekking van proefprojecten op het gebied van sociale ontwikkeling, met name ter bevordering van de deelname van de burgermaatschappij en de betrokken actoren aan de uitwerking en tenuitvoerlegging van sociaal-economische ontwikkelingsprogramma's op lokaal niveau.

Een aanzienlijk deel van de steun aan de lokale en regionale ontwikkeling van het zakenleven is bedoeld voor de overdracht van managementvaardigheden en het scheppen van een positief financieel klimaat om het midden- en kleinbedrijf in staat te stellen zijn groei- en werkgelegenheidspotentieel ten volle te ontplooien.

Het dient tevens ter dekking van proefprojecten ter bevordering van het zakendoen op milieuvriendelijke en sociaal verantwoorde wijze.

Het krediet dient voorts ter dekking van een systematische controle en evaluatie om na te gaan welke effecten de uit hoofde van dit artikel gefinancierde ontwikkelingsschema's hebben op het milieu, alsmede van de publicatie van een jaarlijks evaluatieverslag.

Ten minste 10 % van deze middelen moet worden gebruikt voor milieuprojecten, met name voor milieubeleid voortvloeiend uit het Agenda 21-programma, dat is aangenomen tijdens de van 3 tot 14 juli 1992 in Rio de Janeiro gehouden milieuconferentie van de Verenigde Naties.

Dit krediet wordt ook gebruikt ten behoeve van een specifiek programma voor samenwerking op milieugebied, in het bijzonder ten behoeve van acties voor duurzame ontwikkeling in het Middellandse-Zeegebied.

Het dient tevens ter dekking van de financiering van één of meer proefprojecten op het gebied van veterinaire preventie en controle in de landen die grenzen aan de Europese Unie.

Dit krediet dekt ook de uitgaven voor acties en maatregelen in verband met bewustmaking en horizontale voorlichting die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van de Europese Unie in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied.

Een bedrag van 200 000 euro dient ter financiering van de coördinatie en de opleiding van gekozenen en plaatselijke functionarissen van de steden die deel uitmaken van het Euromed-partnerschap.

Overeenkomstig de resultaten van de samenwerkingsprocedure inzake de verordeningen betreffende de structuurfondsen (verklaring nr. 29 bij artikel 11 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 4253/88), dient dit krediet daarenboven ter dekking van de medefinanciering van maatregelen van structurele aard in de aan de Gemeenschap grenzende derde landen die door de structuurfondsen worden medegefinancierd.

Dit krediet dient tevens voor de financiering van voorbereidende maatregelen met het oog op uitbreiding van de trans-Europese netwerken en het opzetten van een duurzaam vervoerbeleid op Europees niveau, de voorbereiding van de sluiting en uitvoering van bilaterale en multilaterale overeenkomsten en de opvolging van de tweede pan-Europese vervoersconferentie die in 1994 op Kreta gehouden is.

De Commissie zal de begrotingsautoriteit elk kwartaal een verslag doen toekomen over de tenuitvoerlegging van het programma, met een analyse van de toewijzing van de vastleggingskredieten en de betalingen, per land en per activiteitensector.

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 02 *(vervolg)*

19 08 02 01 *(vervolg)*

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de financiering van diverse acties, in het bijzonder op het gebied van industrie, wetenschap en technologie, energie, mijnbouw, vervoer, communicatie, toerisme, landbouw en visserij, die voortvloeien uit samenwerkingsovereenkomsten met derde landen, met inbegrip van de landen in het Midden-Oosten, wanneer deze activiteitensectoren niet onder specifieke programma's vallen.

Bij alle maatregelen moet gender mainstreaming plaatsvinden.

Wat betreft het Meda-programma met Turkije dient de Commissie overeenkomstig het akkoord tussen de Commissie en het Europees Parlement bij al haar maatregelen in het kader van dit programma de geest en de letter van de resolutie van het Europees Parlement van 19 september 1996 over de politieke situatie in Turkije (PB C 320 van 28.10.1996, blz. 187) te eerbiedigen.

Tevens dient een aanzienlijk deel van dit krediet ter financiering van kleinschalige projecten.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van de activiteiten van de vier bestaande Joods-Arabische Centra voor interculturele dialoog in Israël.

Het niet nemen van maatregelen ter voorkoming van ernstig geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchtiging, genitale verminking, verbranding, verkrachting) is reden om de steun van de Europese Unie op te schorten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1488/96 van de Raad van 23 juli 1996 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Besluit 96/706/EG van de Raad van 6 december 1996 betreffende de goedkeuring van richtsnoeren voor indicatieve programma's inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 325 van 14.12.1996, blz. 20).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 2698/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 02 *(vervolg)*

19 08 02 02 Bijdrage van de Gemeenschap aan de Europees-mediterrane investeringsfaciliteit en het Europees-mediterrane partnerschap

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	25 000 000	25 000 000				
Kredieten 2004	25 000 000		25 000 000			
Totaal	50 000 000	25 000 000	25 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient tevens ter dekking van de steun voor de door de Europese Raad van Barcelona van maart 2002 bij de Europese Investeringsbank in het leven geroepen Europees-mediterrane investeringsfaciliteit, die is gericht op het bevorderen van de ontwikkeling van de particuliere sector. Om de leenfaciliteit doeltreffender te maken wordt deze waar nodig aangevuld met een combinatie van risicokapitaalprojecten en technische bijstand.

Dit krediet vormt de eerste tranche van een meerjarige bijdrage.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1488/96 van de Raad van 23 juli 1996 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2698/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 03 ***Communautaire acties in verband met de tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gesloten vredesovereenkomst***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	109 409 468	31 000 000	27 500 000	25 000 000	15 000 000	10 909 468
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	47 750 000		3 300 000	7 000 000	15 000 000	22 450 000
Kredieten 2004	50 750 000		4 600 000	3 000 000	10 000 000	33 150 000
Totaal	207 909 468	31 000 000	35 400 000	35 000 000	40 000 000	66 509 468

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen die worden gefinancierd in het kader van het communautaire programma voor steunverlening aan de bezette gebieden van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook (1994-1998 en 1999-2003), in de context van het vredesproces in het Midden-Oosten.

Deze acties komen ten goede aan de Palestijnse bewoners van deze gebieden. Zij hebben in de eerste plaats ten doel bij te dragen tot de sociaal-economische ontwikkeling van deze gebieden, met name op het gebied van de productie (landbouw, visserij, industrie), stads- en plattelandsontwikkeling, gezondheidszorg, watervoorziening, milieubescherming, opleiding en onderwijs, en het opzetten van een Palestijns institutioneel apparaat. De acties moeten zoveel mogelijk het gebruik van hernieuwbare energiebronnen bevorderen.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt voor de technische bijstand die nodig is voor het uitvoeren van de hulpprogramma's, en de kosten voor het evalueren van en het toezicht op de projecten.

Voorts dient het krediet ter dekking van voorbereidende acties, steeds in het kader van het vredesproces, in verband met de regionale samenwerking tussen Israël en zijn buurlanden, met name op institutioneel en economisch vlak en op het gebied van watervoorziening, milieubescherming en energie.

Het artikel dient ook ter dekking van de financiering van activiteiten om de openbare opinie in beide kampen gunstig te stemmen ten aanzien van het vredesproces, met name:

— gezamenlijke activiteiten voor Israëlische en Palestijnse jongeren;

— duidelijke voorlichting in beide talen;

— Israëlisch-Palestijnse activiteiten op het gebied van voorlichting en samenwerking.

Een deel van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1734/94 van de Raad van 11 juli 1994 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 182 van 16.7.1994, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 2824/98 van de Raad van 21 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1734/94 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 351 van 29.12.1998, blz. 13).

Verordening (EG) nr. 2840/98 van de Raad van 21 december 1998 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1734/94 betreffende de financiële en technische samenwerking met de bezette gebieden (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 14).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 04 ***Steun aan de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	2 750 000	2 750 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	57 750 000	57 750 000				
Kredieten 2004	60 650 000		60 500 000	150 000		
Totaal	121 150 000	60 500 000	60 500 000	150 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voortvloeiende uit de bijdrage van de Gemeenschap aan de algemene begroting van de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten, vastgesteld in het kader van de Elfde Overeenkomst EU-UNRWA 2002-2005 (programma's inzake gezondheidszorg, onderwijs en sociale diensten).

Rechtsgronden

Besluit 2002/817/EG van de Raad van 23 september 2002 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA) inzake hulp aan vluchtelingen in de landen van het Nabije Oosten (2002-2005) (PB L 281 van 19.10.2002, blz. 10).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 05 ***Herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van de landen in het Middellandse-Zeegebied en van de landen in het Nabije en het Midden-Oosten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in mediterrane derde landen en in de in artikel 19 08 06 genoemde landen van het Midden-Oosten, die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van een oorlogssituatie, interne onlusten of natuurrampen.

Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

— het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;

— het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruiming;

— sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;

— de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;

— ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;

— het rekening houden met de behoeften van vrouwen, kinderen en ouderen bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten.

Het bestrijkt ook onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 06 ***Andere maatregelen ten gunste van de ontwikkelingslanden van het Nabije en het Midden-Oosten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	7 489 757	2 550 000	1 000 000	3 000 000	939 757	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 550 000		1 350 000	3 000 000	3 000 000	200 000
Kredieten 2004	8 000 000		300 000	2 000 000	4 000 000	1 700 000
Totaal	23 039 757	2 550 000	2 650 000	8 000 000	7 939 757	1 900 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties in de landen die niet onder de Meda-verordening vallen (Jemen, de zes staten van de Raad voor samenwerking van de Arabische Golfstaten, Iran en mogelijk Irak).

Het dekt met name:

— acties ter bevordering van de economische, sociale en politieke hervormingen en ontwikkeling;

— economische samenwerking;

— versterking van de democratie en de burgersamenleving;

— steun aan vluchtelingen;

— drugsbestrijding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

HOOFDSTUK 19 08 — BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJK MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED *(vervolg)*

19 08 07 ***Steun voor het herstel en de wederopbouw van Irak***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	
Totaal	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van communautaire acties in het kader van het wederopbouwproces in Irak. Het kan worden aangevuld met uitgaven uit andere hoofdstukken en artikelen, met name hoofdstuk 23 02 (Humanitaire hulp), hoofdstuk 21 02 (Voedselhulp), hoofdstuk 19 04 (Mensenrechten en democratisering) en artikel 19 02 05 (Snellereactiemechanisme).

De Commissie houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden die verbonden zijn aan de bijdrage van de Gemeenschap aan dit proces, met name de volledige uitvoering van het tijdens de conferentie van Madrid overeengekomen kader. Zij houdt de begrotingsautoriteit op de hoogte van haar bevindingen en conclusies.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 09	BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA							
19 09 01	***Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***	4	189 550 000 ([1])	120 000 000 ([2])	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16
19 09 02	***Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***	4	76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—
19 09 03	***Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika***	4	12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99
19 09 04	***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***	4	5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84
	Hoofdstuk 19 09 — Totaal		**283 575 000**	**262 315 000**	**318 550 000**	**280 120 000**	**317 072 140,40**	**172 382 217,99**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

Toelichting

Het doel van de ontwikkelingssamenwerking krachtens deze lijn is in de eerste plaats een bijdrage te leveren tot het behalen van de millenniumdoelstellingen (MDG's), in het bijzonder doelstelling 1, die gericht is op het halveren, vóór 2015, van het percentage mensen met een dagelijks inkomen van minder dan 1 dollar en het halveren van het percentage mensen dat honger lijdt. In de millenniumdoelstellingen zijn hiervoor benchmarks opgenomen.

Vóór september van elk jaar doet de Commissie het Parlement en de Raad een jaarverslag toekomen waarin zij aangeeft op welke wijze haar activiteiten hebben bijgedragen tot het behalen van de algehele doelstelling. Na de presentatie van het verslag treden de drie instellingen in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

Voor landen van lijst 1 van de OESO-Commissie voor Ontwikkelingsbijstand (DAC) wordt een benchmark van 35 % van de jaarlijkse vastleggingen toegewezen voor sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook macro-economische steun voor de sociale sector. In dit verband moet in het oog worden gehouden dat de bijdrage van de Europese Gemeenschappen moet worden beschouwd als onderdeel van de algemene steun van donoren voor de sociale sector in een bepaald land en dat een zekere mate van flexibiliteit de norm moet zijn. Ten minste 20 % van de totale jaarlijkse vastleggingen wordt toegewezen aan activiteiten in de sectoren basisgezondheidszorg en basisonderwijs, met inbegrip van sectorale begrotingssteun voor ministeries van Volksgezondheidszorg en Onderwijs waar de steun is bedoeld voor basisgezondheidszorg en basisonderwijs.

De samenwerkingsovereenkomsten met de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika voorzien in een mensenrechtenclausule waarvan de naleving voorwaarde is voor de uitvoering van de overeenkomst. De Commissie wordt verzocht scrupuleus na te gaan of bij de financiering van een project de begunstigden die clausule naleven. De Commissie wordt in dat opzicht verzocht om de zes maanden aan de begrotingsautoriteit een beoordelingsverslag voor te leggen over de naleving van die clausule.

Dit krediet is tevens bestemd voor de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind in de programmering, inclusief in CSP's, NIP's en tussentijdse evaluaties.

19 09 01 ***Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
189 550 000 (1)	120 000 000 (2)	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 6 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	731 621 481	140 000 000	86 000 000	67 000 000	38 000 000	400 621 481
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	209 000 000	14 000 000	18 500 000	22 000 000	30 000 000	124 500 000
Kredieten 2004	199 550 000 (1)		21 500 000	24 000 000	30 000 000	124 050 000
Totaal	1 140 171 481	154 000 000	126 000 000 (2)	113 000 000	98 000 000	649 171 481

(1) Waarvan 10 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 6 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

19 09 01 *(vervolg)*

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingsacties in ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, met name de armste van die landen, die vooral zijn gericht op de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen. Het doel van de acties is:

— institutionele ondersteuning en hulp bij de consolidatie van de democratie en de rechtsstaat;

— het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting, met bijzondere aandacht voor de armoedeval waar mensen met een handicap mee worden geconfronteerd;

— het steunen van een geïntegreerde aanpak (waarbij economische vooruitgang wordt gekoppeld aan sociale ontwikkeling en de bescherming van het milieu en de consument);

— bevordering van regionale integratie;

— verbetering van het niveau van het onderwijs, de gezondheidszorg en de vervoersinfrastructuur;

— bevordering van het gebruik van informatie- en communicatietechnologie.

Een deel van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Voorrang wordt gegeven aan acties met een effect op de judiciële structuur en de samenwerking op dat gebied met de Europese Unie, structurering van de economie, institutionele opbouw, maatregelen met betrekking tot het milieu, onderwijs aan vrouwen en kinderen, de toestand van straatkinderen, bevordering van het consumentenbeleid, democratisering, regionale samenwerking en acties ter voorkoming van rampen of acties voor wederopbouw, alsmede het vredesproces in Colombia en het democratiseringsproces in Cuba.

Investeringen in gebieden waar van oudsher autochtone volkeren of andere plaatselijke gemeenschappen wonen, alsmede andere projecten die hun bestaansmiddelen of sociale organisatie ingrijpend beïnvloeden, worden niet verricht zonder dat deze zo goed mogelijk geraadpleegd zijn en hun toestemming hebben gegeven.

Dit krediet dient tevens ter dekking van:

— horizontale maatregelen ter bevordering van de zichtbaarheid en voorlichtingsmaatregelen in het kader van de samenwerking van de Europese Unie met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika;

— voorlichtings- en opleidingsgerelateerde activiteiten op gebieden zoals de gelijkheid van mannen en vrouwen, preventie van discriminatie van kinderen, preventie van discriminatie van gehandicapte kinderen en volwassenen, en bescherming van het milieu en de tropische bossen;

— ondersteuning van de activiteiten van non-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen zoals vrouwen, kinderen, etnische minderheden en gehandicapten bevorderen en verdedigen. Deze ondersteuning betreft ook acties die tot doel hebben vrouwen en vrouwenorganisaties te helpen gender-ongelijkheden in de maatschappij te verkleinen en discriminatie van vrouwen in het maatschappelijk leven te bestrijden;

— systematische beoordeling en controle van het milieueffect van ontwikkelingsmaatregelen die op grond van dit artikel worden gefinancierd, alsmede publicatie van een jaarlijks evaluatieverslag. Ten minste 10 % van dit krediet is bestemd voor milieubeleid als gevolg van Agenda 21, die tijdens de Conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling, die van 3 tot en met 14 juni 1992 in Rio de Janeiro werd gehouden, werd aangenomen, met inbegrip van projecten voor hernieuwbare energie, om de overdracht van EU-kennis op het gebied van hernieuwbare en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën te bevorderen.

Een prioriteit van deze begrotingslijn is het voorkomen en bestrijden van ernstig geweld tegen vrouwen, waarbij het niet ondernemen van actie ter voorkoming van dergelijk geweld een reden zal zijn om de EU-steun op te schorten.

Gebruik van deze kredieten is afhankelijk van de naleving van de in de samenwerkingsakkoorden opgenomen clausule inzake democratie.

Dit krediet dient tevens om de politiek belangrijke signalen die tijdens de EU-Latijns-Amerika-topontmoetingen zijn gegeven te consolideren en de noodzakelijke regelgevende ondersteuning te bieden voor het bi-regionale strategische partnerschapsproces en de lopende associatieovereenkomsten met de landen en regio's in Latijns-Amerika.

Een bedrag van 20 000 000 euro uit het fonds voor samenwerking van de Gemeenschap met Latijns-Amerika kan elk jaar opzij worden gezet voor een bi-regionaal solidariteitsfonds dat zorgdraagt voor het beheer en de financiering van sectorale programma's op het gebied van gezondheidszorg, onderwijs en de bestrijding van armoede en sociale ongelijkheid in de landen en regio's van Latijns-Amerika met de laagste inkomens per capita of in landen die met ernstige onvoorziene problemen worden geconfronteerd. Belangstellende organen (EIB, IDB, Wereldbank, enz.) en landen kunnen in het fonds participeren. Het fonds wordt gecoördineerd door de Commissie, in samenwerking met de andere deelnemers.

Dit krediet dient tevens ter bestrijding van corruptie, drugssmokkel en het witwassen van geld in het kader van de programma's Euro-Latin-For en Euro-Latin-Lex.

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

19 09 01 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de samenwerking van de Gemeenschap met de landen van Azië en Latijns Amerika en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad (PB C 331 E van 31.12.2002 blz. 12).

19 09 02 ***Politieke, economische en culturele samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	394 723 644	40 000 000	34 000 000	25 000 000	22 000 000	273 723 644
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	80 922 000	5 000 000	6 000 000	13 000 000	10 000 000	46 922 000
Kredieten 2004	76 900 000		5 000 000	5 000 000	12 000 000	54 900 000
Totaal	552 545 644	45 000 000	45 000 000	43 000 000	44 000 000	375 545 644

Toelichting

Met het oog op de wederzijdse belangen van de Europese Unie en haar partners en om uitvoering te geven aan de overeenkomsten die de Europese Unie met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika heeft gesloten, dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor diverse maatregelen waarbij sprake is van technische bijstand, in de context van steun voor regionale integratie, culturele samenwerking, onderwijs, scholing en de bevordering van „centres of excellence", met inbegrip van de overdracht van technologie, activiteiten van wederzijds belang op het gebied van algemene samenwerking en samenwerking tussen bedrijven, met name ten aanzien van institutionele ondersteuning op het gebied van handelsbevordering, energie (met name duurzame en nul-emissie-energiebronnen alsmede aanverwante technologieën), milieu, beheer, enz. Het doel van de acties is:

— verbetering van de economische, sociale, culturele, juridische en regelgevingscontext en bevordering van de economische betrekkingen en het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika;

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

19 09 02 *(vervolg)*

— bevordering van de regionale integratie;

— ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van het verbeteren van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);

— stimulering van de overdracht van knowhow en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;

— bevordering van een gunstig klimaat voor economische expansie en dus voor de ontwikkeling in de betrokken landen;

— steun voor vakbonden, niet-gouvernementele organisaties en plaatselijke initiatieven om de effecten van Europese investeringen op de nationale economie te volgen, met name gedragscodes en sectorale overeenkomsten waarin eerbiediging van normen inzake arbeid, milieu en sociale en mensenrechten is verankerd.

Een aanzienlijk percentage van dit krediet moet worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Dit bestrijkt het bevorderen van acties om organisaties van gehandicapten in staat te stellen discriminatie van gehandicapten in de samenleving te bestrijden.

Dit krediet dient tevens ter dekking van projecten ter bevordering van milieuvriendelijke en sociaal verantwoorde handelspraktijken, met inbegrip van de overdracht van technische kennis over de beste schone technologie en economische stimulansen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Voorstel voor een Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de samenwerking van de Gemeenschap met de landen van Azië en Latijns Amerika en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad (PB C 331 E van 31.12.2002 blz. 12).

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

19 09 03 ***Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de landen van Latijns-Amerika***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	19 404 154	11 000 000	5 000 000	2 000 000	1 404 154	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	10 550 000	5 120 000	3 000 000	2 000 000	430 000	
Kredieten 2004	12 000 000		4 000 000	5 000 000	2 000 000	1 000 000
Totaal	41 954 154	16 120 000	12 000 000	9 000 000	3 834 154	1 000 000

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van steunmaatregelen om vluchtelingen, ontheemden en andere bevolkingsgroepen die hun land van herkomst of verblijf als gevolg van conflicten, onveiligheid of andere niet-natuurlijke crisissituaties (onder andere in Colombia) hebben verlaten, in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor nood-, repatriërings- en hervestigingsmaatregelen. In het bijzonder kan hulp worden geboden aan de plaatselijke bevolking van de opvanglanden en de landen van herkomst, indien de economische omstandigheden zulks vereisen. Hulp kan indien nodig ook worden geboden ter ondersteuning van acties die verplaatsing van een bevolkingsgroep moeten voorkomen.

Het dekt tevens de kosten van onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA *(vervolg)*

19 09 04 ***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	229 381 907	61 000 000	74 815 000	45 000 000	40 000 000	8 566 907
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	18 078 000	4 000 000	8 000 000	2 500 000	3 578 000	
Kredieten 2004	5 125 000		2 500 000	1 700 000	925 000	
Totaal	252 584 907	65 000 000	85 315 000	49 200 000	44 503 000	8 566 907

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

— het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;

— het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruiming;

— sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;

— de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;

— bijstand aan kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;

— ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;

— vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;

— de bewustmaking van de betrokken bevolkingsgroepen van de gevaren van natuurrampen en de voorkoming of vermindering van hun gevolgen.

Het dekt tevens de kosten van onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

De acties kunnen met name betrekking hebben op programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarvan de deelname wordt aangemoedigd en die op hun beurt de participatie van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering stimuleren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 10	BETREKKINGEN MET AZIË							
19 10 01	***Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***	4	278 000 000 ([1])	266 000 000 ([2])	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75
19 10 02	***Politieke, economische en culturele samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***	4	87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36
19 10 03	***Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in landen in Azië***	4	25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—
19 10 04	***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden in Azië***	4	4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40
19 10 06	***Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan***	4	168 000 000 ([3])	113 500 000 ([4])	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—
	Hoofdstuk 19 10 — Totaal		**562 125 000**	**477 000 000**	**537 500 000**	**447 700 000**	**540 607 794,—**	**442 255 605,51**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 14 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 14 000 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

Toelichting

Het doel van de ontwikkelingssamenwerking krachtens deze lijn is in de eerste plaats een bijdrage te leveren tot het behalen van de millenniumdoelstellingen (MDG's), in het bijzonder doelstelling 1, die gericht is op het halveren, vóór 2015, van het percentage mensen met een dagelijks inkomen van minder dan 1 dollar en het halveren van het percentage mensen dat honger lijdt. In de millenniumdoelstellingen zijn hiervoor benchmarks opgenomen.

Vóór september van elk jaar doet de Commissie het Parlement en de Raad een jaarverslag toekomen waarin zij aangeeft op welke wijze haar activiteiten hebben bijgedragen tot het behalen van de algehele doelstelling. Na de presentatie van het verslag treden de drie instellingen in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

Voor landen van lijst 1 van de OESO-Commissie voor Ontwikkelingsbijstand (DAC) wordt een benchmark van 35 % van de jaarlijkse vastleggingen toegewezen voor sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook macro-economische steun voor de sociale sector. In dit verband moet in het oog worden gehouden dat de bijdrage van de Europese Gemeenschappen moet worden beschouwd als onderdeel van de algemene steun van donoren voor de sociale sector in een bepaald land en dat een zekere mate van flexibiliteit de norm moet zijn. Ten minste 20 % van de totale jaarlijkse vastleggingen wordt toegewezen aan activiteiten in de sectoren basisgezondheidszorg en basisonderwijs, met inbegrip van sectorale begrotingssteun voor ministeries van Volksgezondheidszorg en Onderwijs waar de steun is bedoeld voor basisgezondheidszorg en basisonderwijs.

De samenwerkingsovereenkomsten met de ontwikkelingslanden van Azië voorzien in een mensenrechtenclausule waarvan de naleving voorwaarde is voor de uitvoering van de overeenkomst. De Commissie wordt verzocht scrupuleus na te gaan of bij de financiering van een project de begunstigden die clausule naleven. De Commissie wordt in dat opzicht verzocht om de zes maanden aan de begrotingsautoriteit een beoordelingsverslag voor te leggen over de naleving van die clausule.

Dit krediet is tevens bestemd voor de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind en de integratie van kinderrechten in programmering, inclusief in CSP's, NIP's en tussentijdse evaluaties.

19 10 01 ***Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
278 000 000 (1)	266 000 000 (2)	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 14 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 14 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 342 835 940	236 000 000	202 000 000	240 000 000	240 000 000	424 835 940
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	302 500 000	47 000 000	43 000 000	45 000 000	45 000 000	122 500 000
Kredieten 2004	292 000 000 (1)		35 000 000	45 000 000	45 000 000	167 000 000
Totaal	1 937 335 940	283 000 000	280 000 000 (2)	330 000 000	330 000 000	714 335 940

(1) Waarvan 14 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 14 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 01 *(vervolg)*

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingacties in ontwikkelingslanden van Azië, en vooral in de armste daarvan, voor het oplossen van macro-economische en sectorale problemen. Er wordt voorrang verleend aan acties met een effect op de structuur van de economie, de ontwikkeling van de instellingen, de versterking van de burgermaatschappij, waaronder maatregelen met betrekking tot democratisering, toegang voor alle jongens, meisjes en vrouwen tot basis- en secundair onderwijs, het milieu, de tropische bossen, drugsbestrijdingscampagnes, regionale samenwerking, acties ter voorkoming van rampen en acties voor wederopbouw, alsmede acties ter bevordering van het gebruik van informatie- en telecommunicatietechnologie.

Bovendien dient het ter financiering van voorlichtings- en opleidingsgerelateerde activiteiten op het gebied van de bestrijding van discriminatie van vrouwen en gehandicapten, bestrijding van de uitbuiting van kinderen van beide geslachten, alsmede het bevorderen van consumentenbeschermingsbeleid, campagnes tegen drugs en AIDS, en het behandelen van demografische vraagstukken met een grotere gebruikmaking van informatie- en telecommunicatietechnologie.

De Commissie publiceert elk jaar een verslag over alle activiteiten op het gebied van externe hulp.

Onder dit artikel worden eveneens horizontale bekendmakingsacties en voorlichtingsmaatregelen in het kader van de samenwerking van de Europese Unie met de ontwikkelingslanden in Azië geboekt.

Dit krediet dekt ook via banken verstrekte leningen en kredieten (micro, klein en middelgroot), die met name bedoeld zijn ter ondersteuning van initiatieven ter bevordering van de werkgelegenheid voor vrouwen en gehandicapten.

Onder dit artikel wordt eveneens de steun geboekt voor de ontwikkeling van de civiele samenleving, met name de steun voor activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen, zoals vrouwen, kinderen, etnische minderheden en gehandicapten, bevorderen en beschermen.

De opname van deze kredieten wordt afhankelijk gesteld van de naleving van de beginselen die de grondslag vormen voor de acties van de Europese Unie.

Het niet ondernemen van actie ter voorkoming en bestrijding van ernstig geweld tegen vrouwen (steniging, openbare tuchtiging, genitale verminking, verbranding, verkrachting) is reden om de steun van de Europese Unie op te schorten.

Dit krediet dient tevens ter dekking van maatregelen ten gunste van de bevolking van Oost-Timor.

De voor Nepal bestemde middelen zijn afhankelijk van de garantie die de autoriteiten van dit land geven dat de vluchtelingen uit Tibet niet zullen worden teruggestuurd.

Een deel van dit krediet dient te worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de samenwerking van de Gemeenschap met de landen van Azië en Latijns-Amerika en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad, ingediend door de Commissie op 23 juli 2002 (PB C 331 E van 31.12.2002, blz. 12).

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 02 ***Politieke, economische en culturele samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	407 283 410	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	247 283 410
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	88 000 000	13 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	30 000 000
Kredieten 2004	87 000 000		13 000 000	14 000 000	15 000 000	45 000 000
Totaal	582 283 410	53 000 000	68 000 000	69 000 000	70 000 000	322 283 410

Toelichting

Dit krediet dient, in het gemeenschappelijk belang van de Europese Unie en haar partnerlanden, ter dekking van de uitgaven in verband met allerlei soorten maatregelen, zoals met name technische bijstand, opleiding, overdracht van technologie, institutionele ondersteuning op het gebied van handel, energie (met inbegrip van duurzame energiebronnen), milieu, beheer en dergelijke. Het doel van de acties is:

— verbetering van het economische, sociale, culturele, juridische en regelgevingsklimaat en bevordering van de economische betrekkingen en het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Azië;

— bevordering van de regionale integratie;

— ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelsstelsel, onder meer door verbetering van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);

— stimulering van de overdracht van kennis en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;

— bevordering van een gunstig klimaat voor economische expansie en dus voor de ontwikkeling in de betrokken landen;

— aanmoediging van een groter gebruik van informatie- en communicatietechnologie.

Voor Nepal bestemde middelen zijn afhankelijk van de garantie die de autoriteiten van dit land geven dat vluchtelingen uit Tibet niet zullen worden teruggestuurd.

Dit krediet dient ook ter financiering van programma's voor het bevorderen van milieuvriendelijk en maatschappelijk verantwoord ondernemen, met inbegrip van de overdracht van technische kennis over de beste praktijken op het gebied van schone technologieën en economische stimulansen, en voor het vergemakkelijken van de overdracht van binnen de Europese Unie beschikbare kennis op het gebied van duurzame en nul-emissie-energie en aanverwante technologieën.

Tevens dient dit krediet ter financiering van het toezicht op de gevolgen van de regionale integratie door niet-gouvernementele organisaties, erkende politieke stichtingen alsmede door economische en sociale groeperingen, zoals bijvoorbeeld werkgeversorganisaties, verenigingen van kleine en middelgrote ondernemingen en landbouw- en consumentenorganisaties, door organisaties voor milieubescherming, vakbonden en soortgelijke organisaties.

De opname van deze kredieten wordt afhankelijk gesteld van de naleving van de beginselen die de grondslag vormen voor de acties van de Europese Unie.

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 02 *(vervolg)*

Een deel van dit krediet dient te worden gebruikt voor de bevordering van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van HIV/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2046/97 van de Raad van 13 oktober 1997 betreffende de Noord-Zuidsamenwerking op het gebied van de bestrijding van drugs en drugsverslaving (PB L 287 van 21.10.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2836/98 van de Raad van 22 december 1998 betreffende de integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking (PB L 354 van 30.12.1998, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de samenwerking van de Gemeenschap met de landen van Azië en Latijns-Amerika en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad, ingediend door de Commissie op 23 juli 2002 (PB C 331 E van 31.12.2002, blz. 12).

19 10 03 ***Hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in landen in Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	24 469 344	10 900 000	7 000 000	6 000 000	569 344	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	23 000 000	10 000 000	7 000 000	5 000 000	1 000 000	
Kredieten 2004	25 000 000		7 000 000	5 000 000	5 000 000	8 000 000
Totaal	72 469 344	20 900 000	21 000 000	16 000 000	6 569 344	8 000 000

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van steunmaatregelen om vluchtelingen, ontheemden en andere bevolkingsgroepen die hun land van herkomst of verblijf wegens conflicten, onveiligheid of andere niet-natuurlijke crisissituaties in Azië hebben verlaten, in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 03 *(vervolg)*

Het is onder meer bestemd voor de bijdrage van de Gemeenschap aan het proces dat de terugkeer mogelijk maakt van Afghaanse vluchtelingen en ontheemden naar hun land en streek van herkomst, zulks overeenkomstig de verbintenis die de Europese Gemeenschap op de conferentie van Tokio in januari 2002 is aangegaan.

Dit krediet is ook bestemd om te voorzien in de behoeften van de Tibetaanse vluchtelingen en het bevorderen van hun integratie in het gastland, met name India.

Dit krediet dient bovendien ter dekking van activiteiten van vrouwenorganisaties die reeds lange tijd opkomen voor de rechten van Afghaanse vrouwen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor nood-, repatriërings- en hervestigingsmaatregelen. In het bijzonder kan deze hulp tot de plaatselijke bevolking van de opvanglanden en de landen van herkomst worden uitgebreid daar waar de economische omstandigheden zulks vereisen. Het kan, indien nodig, ook worden gebruikt ter ondersteuning van acties voor het voorkomen van verplaatsing van bevolkingsgroepen.

Het dient voorts voor onderwijs aan kinderen die het slachtoffer zijn geweest van oorlogen of natuurrampen.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

19 10 04 ***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden in Azië***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	19 323 870	10 800 000	6 000 000	2 523 870		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	4 125 000		2 500 000	1 000 000	625 000	
Totaal	23 448 870	10 800 000	8 500 000	3 523 870	625 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Een deel van dit krediet zal worden gebruikt voor herstel- en wederopbouwactiviteiten in Sri Lanka, een land dat momenteel tracht de rampzalige gevolgen te boven te komen die meer dan twee decennia van burgeroorlog hebben gehad voor de economie, de infrastructuur, het milieu en de bevolking.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

— het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 04 *(vervolg)*

— het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruiming;

— sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;

— de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;

— bijstand voor kinderen, met name revalidatie en onderwijs voor door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten, of kinderen die het slachtoffer zijn van natuurrampen;

— de tenuitvoerlegging van programma's ter voorkoming van de rekrutering van kinderen bij gewapende conflicten;

— ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;

— vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;

— de bewustmaking van de gevaren van natuurrampen en de voorkoming of vermindering van hun gevolgen.

De acties kunnen met name betrekking hebben op programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarvan de deelname wordt aangemoedigd en die, op hun beurt, de participatie van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering stimuleren.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

19 10 06 ***Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
168 000 000 (1)	113 500 000 (2)	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 15 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	205 548 557	50 000 000	50 000 000	30 000 000	25 000 000	50 548 557
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	124 000 000	30 000 000	50 000 000	44 000 000		
Kredieten 2004	183 000 000 (1)		28 500 000	48 000 000	49 000 000	57 500 000
Totaal	512 548 557	80 000 000	128 500 000 (2)	122 000 000	74 000 000	108 048 557

(1) Waarvan 15 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 15 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË *(vervolg)*

19 10 06 *(vervolg)*

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van communautaire acties in het kader van het wederopbouwproces in Afghanistan. Het wordt aangevuld met uitgaven uit hoofde van andere hoofdstukken en lijnen, waarvoor verschillende procedures gelden, met name hoofdstuk 23 02 „Humanitaire hulp", de artikelen 21 02 01 en 21 02 02 „Voedselhulp en ondersteunende maatregelen" en artikel 19 02 05 „Snellere-actiemechanisme".

De Commissie houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden die verbonden zijn aan de bijdrage van de Gemeenschap aan dit proces, met name de volledige uitvoering naar de letter en de geest van de Overeenkomst van Bonn/Petersberg. Zij houdt de begrotingsautoriteit op de hoogte van haar bevindingen en conclusies.

Dit krediet is ook bestemd om de verbouw van levensvatbare gewassen als alternatief voor de papaverteelt in Afghanistan te ontwikkelen en aan te moedigen.

Bij alle acties waaraan met deze kredieten steun wordt gegeven, zal bijzondere aandacht worden besteed aan vrouwen en meisjes, met prioriteit voor acties op het gebied van gezondheidszorg en onderwijs.

De reserve wordt vrijgemaakt zodra de Commissie een omvattend programma heeft gepresenteerd voor de bestrijding van drugs en de stimulering van levensvatbare alternatieve gewassen, teneinde nieuwe mogelijkheden te ontwikkelen voor boeren en de uitvoer van deze drugs te voorkomen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2130/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 29 oktober 2001 betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 287 van 31.10.2001, blz. 3).

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de samenwerking van de Gemeenschap met de landen van Azië en Latijns-Amerika en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad, ingediend door de Commissie op 23 juli 2002 (PB C 331 E van 31.12.2002, blz. 12).

HOOFDSTUK 19 11 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 11	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"							
19 11 01	***Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen***	4	12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74
19 11 02	***Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen***	4	5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13
	Hoofdstuk 19 11 — Totaal		**17 900 000**	**17 800 000**	**19 400 000**	**17 232 000**	**16 783 570,88**	**14 374 722,87**

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 11 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 11 01 ***Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	10 463 763	7 515 000	2 948 763			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 950 000	4 000 000	7 000 000	1 950 000		
Kredieten 2004	12 500 000		1 651 237	8 000 000	2 848 763	
Totaal	35 913 763	11 515 000	11 600 000	9 950 000	2 848 763	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluatie, toezicht en steunmaatregelen tijdens de fase van programmering, opstelling, uitvoering en evaluatie van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

— studies naar de effectiviteit, doelmatigheid, relevantie, invloed en levensvatbaarheid;

— toezicht op maatregelen in uitvoering;

— steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van het toezicht op lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;

— verbetering van de gebruikte methoden, teneinde de kwaliteit en toepasbaarheid van de evaluatie te verhogen;

— onderzoek naar mogelijke evaluatiemethoden voor programma's die op niet-structurele maatregelen gebaseerd zijn, zoals alle maatregelen die verband houden met vredeshandhaving, onderwijs over vrede, verzoening, enz.

Dit krediet dient ook ter dekking van de financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het financiële beheer van de door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten op het gebied van de buitenlandse hulp. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten ten behoeve van externe financieel controleurs, overeenkomstig de specifieke voorschriften voor communautaire buitenlandse hulp, en van de instelling van een helpdesk.

Rechtsgronden

Taak voortvloeiend uit de bestuurlijke autonomie van de Commissie zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 19 11 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 11 02 ***Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 055 514	2 217 000	1 838 514			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 450 000	3 500 000	2 100 000	850 000		
Kredieten 2004	5 400 000		2 261 486	1 660 000	1 478 514	
Totaal	15 905 514	5 717 000	6 200 000	2 510 000	1 478 514	

Toelichting

In haar mededeling van 11 februari 2000 aan het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over de strategische doelstellingen 2000-2005 „De vorm van het nieuwe Europa" (PB C 81 van 21.3.2000, blz. 1) heeft de Commissie haar beleidsprioriteiten voor de periode 2000-2005 vastgesteld. Een van de prioriteiten is het streven naar „een krachtiger stem van Europa in de wereld".

De belangrijkste doelstellingen voor 2004 zijn:

— ontwikkeling van een strategische aanpak gericht op centrale voorlichtingsthema's, die worden afgestemd op de prioriteiten van het buitenlandse beleid van de Europese Unie, zodat een samenhangend en dynamisch beeld van dit beleid kan worden geschetst;

— tot stand brengen van regionale coördinatie van de voorlichtingsprogramma's van de delegaties van de Commissie;

— samenwerking met de lidstaten bij de organisatie van gezamenlijke activiteiten in derde landen;

— meer gebruikmaken van nieuwe technologieën om informatie snel en gericht te verspreiden (Internet en e-mail);

— goedkopere ontwikkeling van voorlichtingsproducten door gezamenlijke activiteiten te ontplooien;

— samenwerking met de media;

— ontwikkeling van instrumenten om de uitgevoerde acties te evalueren;

— toename van het aantal delegaties dat van deze kredieten profiteert.

Deze activiteiten kunnen in twee categorieën worden verdeeld: enerzijds horizontale activiteiten en logistieke ondersteuning vanuit de zetel, en anderzijds activiteiten die in de derde landen door de delegaties van de Commissie worden ondernomen.

Activiteiten die vanuit de zetel worden ondernomen:

— het EUVP-programma (European Union Visitors Programme — Bezoekersprogramma van de Europese Unie), een gezamenlijk programma van het Europees Parlement en de Commissie, biedt jaarlijks ongeveer 170 door de delegaties voorgestelde personen de gelegenheid om in contact te komen met de Europese Unie door middel van een bezoek aan het Europees Parlement en de Commissie in het kader van een individueel, op maat gesneden thematisch bezoekprogramma;

— productie en distributie van publicaties over prioritaire onderwerpen in het kader van een jaarprogramma;

— de productie en distributie van audiovisueel materiaal;

— ontwikkeling van voorlichting in elektronische vorm (via internet en e-mail);

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 11 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

19 11 02 *(vervolg)*

— de organisatie van bezoeken voor groepen journalisten;

— centrale aankoop van promotiemateriaal dat ter beschikking wordt gesteld van de delegaties;

— ondersteuning van voorlichtingsacties door opinieleiders, in samenhang met de prioriteiten van de Europese Unie.

Gedecentraliseerde activiteiten van de delegaties in derde landen

Overeenkomstig de communicatiedoelstellingen die voor iedere regio en ieder land zijn vastgesteld, stellen de delegaties een jaarlijks communicatieplan op dat na goedkeuring door de zetel uit de begroting wordt gefinancierd.

Deze activiteiten kunnen in vijf categorieën worden ingedeeld:

— website (cd-rom);

— betrekkingen met de media (persconferenties, studiebijeenkomsten, radioprogramma's, enz.);

— voorlichtingsmateriaal (overige publicaties, grafisch materiaal, enz.);

— organisatie van evenementen;

— overige activiteiten.

Rechtsgronden

Taak voortvloeiend uit de bestuurlijke autonomie van de Commissie zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 49	UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
19 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen"***							
19 49 04 01	Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47
19 49 04 02	Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92
19 49 04 03	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33
19 49 04 04	Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47
19 49 04 05	Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38
19 49 04 06	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29
19 49 04 07	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25
19 49 04 08	Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
19 49 04 09	Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14
19 49 04 10	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58
19 49 04 11	Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86
19 49 04 12	Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49
	Artikel 19 49 04 — SubTotaal		—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Hoofdstuk 19 49 — Totaal		**—**	**42 200 000**	**114 260 000**	**164 027 000**	**71 120 342,55**	**75 888 486,—**

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen"

19 49 04 01 Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	250 979	75 000	—			175 979 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	250 979	75 000	—			175 979

(1) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 01 (voordien artikel B7-6 6 5 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 02 Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 253 943	1 253 943				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 500 000	746 057	500 000	1 000 000	253 943	
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 753 943	2 000 000	500 000	1 000 000	253 943	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 02 (voordien artikel B7-6 7 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 03 Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	31 826	30 000	1 826			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	50 000	10 000	38 174	1 826		
Kredieten 2004	—					
Totaal	81 826	40 000	100 000 ([1])	1 826		

([1]) Een bedrag van 60 000 euro zal worden overgeschreven/vrij.gemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 03 (voordien artikel B7-8 8 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 04 Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	26 242 602	11 453 000	2 600 000	3 000 000	3 000 000	6 189 602
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002		—	—	—	—	—
Kredieten 2003	25 000 000	23 600 000	400 000	1 000 000		
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	51 242 602	35 053 000	3 000 000	4 000 000	3 000 000	6 189 602

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 04 (voordien de artikelen B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A en B7-3 0 4 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Rechtsgronden

Zie artikel 19 10 01.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 05 Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	16 888 500	9 870 000	3 500 000	2 000 000	500 000	1 018 500
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	18 450 000	14 280 000	1 900 000	1 100 000	540 000	630 000
Kredieten 2004	—					
Totaal	35 338 500	24 150 000	5 400 000	3 100 000	1 040 000	1 648 500

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 05 (voordien de artikelen B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A en B7-3 1 3 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Rechtsgronden

Zie artikel 19 09 01.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 06 Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	37 471 994 ([1])	16 300 000	6 000 000	10 000 000	5 171 994	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	17 200	17 200				
Kredieten 2003	23 700 000	8 982 800	6 000 000	8 717 200		
Kredieten 2004	—					
Totaal	61 189 194	25 300 000	12 000 000	18 717 200	5 171 994	

([1]) Na aftrek van 17 200 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 07 (voordien artikel B7-5 2 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 07 Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	21 679 014	13 300 000	3 000 000	3 000 000	2 379 014	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	17 060 000	6 700 000	3 000 000	7 360 000		
Kredieten 2004	—					
Totaal	38 739 014	20 000 000	6 000 000	10 360 000	2 379 014	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 08 (voordien artikel B7-5 4 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 08 Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	616 673	500 000	116 673			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 09 (voordien artikel B7-6 5 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 09 Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	874 774	300 000	500 000	74 774		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	874 774	300 000	500 000	74 774		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 10 (voordien artikel B7-6 6 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 10 Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 787 057	2 500 000	1 000 000	287 057		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 000 000	2 500 000	2 500 000			
Kredieten 2004	—					
Totaal	8 787 057	5 000 000	3 500 000	287 057		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 11 (voordien post B7-7 0 1 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 11 Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	925 288	255 000	—			670 288 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	925 288	255 000	—			670 288

(1) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 12 (voordien artikel B7-8 7 2 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

19 49 04 *(vervolg)*

19 49 04 12 Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	51 474 979 ([1])	29 600 000	10 579 400	7 000 000	4 295 579	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	120 600	120 600				
Kredieten 2003	21 350 000	21 229 400	120 600			
Kredieten 2004	—					
Totaal	72 945 579	50 950 000	10 700 000	7 000 000	4 295 579	

([1]) Na aftrek van 120 600 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 19 01 04 06 (voordien artikel B7-4 1 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE
TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE DIENST VOOR SAMENWERKING EUROPEAID (RELEX)

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL EXTERNE BETREKKINGEN

— BUITENLANDSE DIENST

TITEL 20

HANDEL

TITEL 20

HANDEL

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsterrein is, in het algemeen belang, een bijdrage te leveren tot een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel, de geleidelijke afschaffing van de beperkingen in het internationale handelsverkeer en de verlaging van de tariefmuren.

Dit beleidsterrein is een belangrijke pijler van de economische betrekkingen van de Europese Unie met de rest van de wereld en is erop gericht de economische en politieke belangen van de Europese Unie te behartigen. Het omvat alle belangrijke aspecten van de handel in goederen en diensten (tarifaire en non-tarifaire belemmeringen, handelsbeschermende maatregelen, met name in gevallen van dumping en subsidies, exportkredieten) en belangrijke kwesties zoals intellectuele eigendom, investeringen en mededinging.

Dit beleidsterrein omvat twee operationele activiteiten (handelsbeleid en antidumpingbeleid), waarbij het overgrote deel van de voorgestelde kredieten onder de activiteit handelsbeleid valt.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL”	62 726 527	62 726 527	59 653 940	59 653 940	54 721 113,67	54 721 113,67
20 02	HANDELSPOLITIEK	10 600 000	11 600 000	9 450 000	8 961 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
20 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL”	45 000	45 000				
	Titel 20 — Totaal	**73 371 527**	**74 699 527**	**69 553 940**	**69 151 940**	**62 658 918,47**	**60 295 038,24**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	420	407	400
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	64	57	51
Overig hulppersoneel	13	10	12
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	57	38	37
Totaal	**554**	**512**	**500**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 20

HANDEL

HOOFDSTUK 20 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL"				
20 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Handel"***				
20 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel	5	38 061 086 ([1])	35 682 106	31 540 791,62
20 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel"	5	2 696 684	3 544 477	2 940 513,18
	Artikel 20 01 01 — SubTotaal		40 757 770	39 226 583	34 481 304,80
20 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Handel"***				
20 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel	5	4 392 979	3 814 178	3 505 441,83
20 01 02 02	Extern personeel bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel"	5	1 005 086	1 351 189	1 406 014,64
20 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel	5	4 188 057 ([2])	3 875 709 ([3])	3 483 588,43
20 01 02 12	Andere gedecentraliseerde uitgaven voor de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel"	5	226 428	280 174	282 690,18
	Artikel 20 01 02 — SubTotaal		9 812 550	9 321 250	8 677 735,08
20 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Handel"***				
20 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Handel	5	9 599 469	8 208 978	9 076 469,92
20 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel"	5	2 151 738	2 897 129	2 485 603,87
	Artikel 20 01 03 — SubTotaal		11 751 207	11 106 107	11 562 073,79

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 98 097 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 528 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 528 euro.

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel”***				
20 01 04 01	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	405 000		
	Artikel 20 01 04 — SubTotaal		405 000		
	Hoofdstuk 20 01 — Totaal		**62 726 527**	**59 653 940**	**54 721 113,67**

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL” *(vervolg)*

20 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Handel”

20 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
38 061 086 (1)	35 682 106	31 540 791,62
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 98 097 euro.		

20 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel”

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 696 684	3 544 477	2 940 513,18

20 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Handel”

20 01 02 01 Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 392 979	3 814 178	3 505 441,83

20 01 02 02 Extern personeel bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel”

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 005 086	1 351 189	1 406 014,64

20 01 02 11 Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 188 057 (1)	3 875 709 (2)	3 483 588,43
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 528 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 528 euro.		

20 01 02 12 Andere gedecentraliseerde uitgaven voor de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel”

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
226 428	280 174	282 690,18

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL" *(vervolg)*

20 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Handel"

20 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Handel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 599 469	8 208 978	9 076 469,92

20 01 03 02 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 151 738	2 897 129	2 485 603,87

20 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel"

20 01 04 01 Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop deze post betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 02 — HANDELSPOLITIEK

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 02	HANDELSPOLITIEK							
20 02 01	***Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen***	4	9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 02 02	***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***	3	1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		
	Hoofdstuk 20 02 — Totaal		**10 600 000**	**11 600 000**	**9 450 000**	**8 961 000**	**7 496 279,11**	**5 012 620,81**

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 02 — HANDELSPOLITIEK *(vervolg)*

20 02 01 ***Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 401 564	5 923 500	3 660 000	1 818 064		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 550 000	2 137 500	4 275 000	1 282 500	855 000	
Kredieten 2004	9 600 000		2 665 000	5 330 000	1 605 000	
Totaal	29 551 564	8 061 000	10 600 000	8 430 564	2 460 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

Initiatieven met betrekking tot nieuwe multi- en bilaterale handelsbesprekingen (met name de Doha-ontwikkelingsagenda)

Ervoor zorgen dat het beleid van de Europese Unie tot stand komt op basis van uitgebreide, actuele en deskundige informatie en ondersteund wordt door voorlichting en coalitievorming, zodat de onderhandelingspositie van de Commissie in de onderhandelingen over de Doha-ontwikkelingsagenda versterkt wordt en zodat coalities tot stand gebracht kunnen worden om deze succesvol af te ronden, waaronder:

— studies door deskundigen en conferenties in verband met de voorbereiding van beleid en onderhandelingsstandpunten;

— duurzaamheidseffectrapportages om te beoordelen welke invloed handelsbesprekingen op duurzame ontwikkeling hebben en indien nodig begeleidende maatregelen voorstellen;

— ontwikkeling en uitvoering van solide en breed communicatie- en informatiebeleid, om het handelsbeleid van de Gemeenschap bekend te maken en voorlichting te geven over de verschillende punten en doelstellingen van het handelsbeleid van de Gemeenschap, zowel binnen als buiten de Europese Unie;

— vergroting van het bewustzijn met betrekking tot handelskwesties en bevordering van deskundigheid binnen maatschappelijke organisaties.

Juridische bijstand en andere hulp bij de uitvoering van bestaande handelsovereenkomsten

Ervoor zorgen dat de handelspartners van de Gemeenschap daadwerkelijk toetreden tot en voldoen aan de verplichtingen in het kader van de WTO en andere multi- en bilaterale overeenkomsten, waaronder:

— studies door deskundigen en conferenties over de vraag of derde landen hun verplichtingen krachtens internationale handelsovereenkomsten nakomen;

— juridische deskundigheid, met name met betrekking tot buitenlands recht, die noodzakelijk is wil de Gemeenschap haar standpunten in geschillenbeslechtingsprocedures binnen de WTO beter kunnen verdedigen;

— overige studies door deskundigen voor de voorbereiding, het verloop en het vervolg van WTO-geschillenbeslechtingsprocedures.

HOOFDSTUK 20 02 — HANDELSPOLITIEK *(vervolg)*

20 02 01 *(vervolg)*

Technische bijstand op handelsgebied/opleiding en capaciteitsopbouw

Versterking van de capaciteit van ontwikkelingslanden om deel te nemen aan internationale handelsbesprekingen, internationale handelsovereenkomsten uit te voeren en deel te nemen aan de wereldhandel, waaronder:

— projecten met betrekking tot opleiding en capaciteitsopbouw voor ambtenaren en ondernemers uit ontwikkelingslanden;

— opzet en exploitatie van een helpdesk om ontwikkelingslanden informatie te verschaffen over hoe ze toegang kunnen krijgen tot de EU-markt, zodat industrieën uit dergelijke landen de door de internationale handel geboden mogelijkheden voor markttoegang beter kunnen benutten;

— programma's voor technische bijstand op handelsgebied zoals overeengekomen binnen de WTO en andere multilaterale organisaties, met name de gemeenschappelijke fondsen van de WTO;

— vergoeding van de kosten van deelnemers aan forums en conferenties ter vergroting van het bewustzijn en bevordering van deskundigheid op handelsgebied van mensen uit ontwikkelingslanden;

— vergoeding van de kosten van parlementsleden en andere deskundigen uit ontwikkelingslanden die deelnemen aan een conferentie van parlementsleden uit WTO-lidstaten of parlementaire vergaderingen van de WTO, zodra een dergelijke vergadering is opgericht, en van kosten in verband met de oprichting van een dergelijke vergadering;

— maatregelen in verband met het algemene preferentiestelsel van de Europese Unie.

Markttoegang

Maatregelen ter ondersteuning van het beleid met betrekking tot markttoegang van de Gemeenschap, dat gericht is op het opheffen of verminderen van handelsbelemmeringen, het vaststellen van handelsbeperkingen in derde landen en eventueel opheffen daarvan, waaronder:

— opzet van een gegevensbank inzake markttoegang, die via internet ter beschikking wordt gesteld van economische subjecten, en waarin lijsten zijn opgenomen van handelsbelemmeringen en andere basisinformatie die van invloed is op de export en de exporteurs van de Europese Unie; aanschaf van de voor deze gegevensbank noodzakelijke informatie, gegevens en documentatie;

— specifieke analyse van de verschillende belemmeringen voor de toegang tot belangrijke markten, waaronder analyse van de tenuitvoerlegging door derde landen van hun verplichtingen krachtens internationale handelsovereenkomsten, en de voorbereiding van onderhandelingen;

— conferenties, werkgroepen en andere informatieactiviteiten (bijvoorbeeld productie en distributie van studies, voorlichtingspakketten, publicaties en folders) om bedrijven te informeren over handelsbelemmeringen en beleidsinstrumenten op handelsgebied;

— steun voor de Europese industrie om activiteiten te organiseren die specifiek gericht zijn op vraagstukken in verband met markttoegang.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 131 tot en met 134.

Besluit 98/552/EG van de Raad van 24 september 1998 inzake de uitvoering door de Commissie van activiteiten betreffende een communautaire strategie inzake markttoegang (PB L 265 van 30.9.1998, blz. 31).

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 02 — HANDELSPOLITIEK *(vervolg)*

20 02 02 ***Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	900 000	900 000	—			
Kredieten 2004	1 000 000		1 000 000			
Totaal	1 900 000	900 000	1 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt.

Het dient eveneens ter dekking van uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van het actieprogramma voor het beheer van kwantitatieve invoerbeperkingen en toezichtmaatregelen, en met name de financiering van maatregelen voor het toezicht op het systeem voor de administratie van invoervergunningen en voor de gecoördineerde ontwikkeling van het gebruik van automatische gegevensverwerking (SIGL-systeem).

Deze steun zal worden verleend in de vorm van financiering van de kosten van ontwikkeling, uitvoering en exploitatie van de gemeenschappelijke systemen alsmede van omschrijving van gemeenschappelijke richtsnoeren voor opleiding en technische bijstand bij de realisering. De operationele uitgaven omvatten ook bijdragen ten behoeve van de werking van systemen (hardware, software, onderhoud), de financiering van de voorlichting en opleiding van de gebruikers van de systemen en de financiering van technische bijstand.

Rechtsgronden

Taak voortvloeiend uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening(EG) nr. 520/94 van de Raad van 7 maart 1994 houdende de totstandbrenging van een communautaire procedure voor het beheer van de kwantitatieve contingenten (PB L 66 van 10.3.1994, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 738/94 van de Raad van 30 maart 1994 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 520/94 van de Raad houdende de totstandbrenging van een communautaire procedure voor het beheer van de kwantitatieve contingenten (PB L 87 van 31.3.1994, blz. 47).

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
20 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel"***							
20 49 04 01	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Artikel 20 49 04 — SubTotaal		—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Hoofdstuk 20 49 — Totaal		**—**	**328 000**	**450 000**	**537 000**	**441 525,69**	**561 303,76**

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

20 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel"

20 49 04 01 Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	295 359	237 000	58 359			—
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	450 000	300 000	150 000			
Kredieten 2004	—					
Totaal	745 359	537 000	208 359 [1]			—

[1] Een bedrag van 119 641 euro zal worden overgeschreven of vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van eerdere vastleggingen met betrekking tot post 20 01 04 01 die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

HOOFDSTUK 20 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL”							
20 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***	4	45 000	45 000				
	Hoofdstuk 20 50 — Totaal		**45 000**	**45 000**				

COMMISSIE
TITEL 20 — HANDEL

HOOFDSTUK 20 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL” *(vervolg)*

20 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 4***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
45 000	45 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	45 000		45 000			
Totaal	45 000		45 000			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of beleidsartikelen/-posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL HANDEL

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL HANDEL

— HANDELSBESCHERMING

TITEL 21

ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

TITEL 21

ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein omvat een breed scala van activiteiten, variërend van beleidsontwikkeling tot programmering en tenuitvoerlegging van de samenwerkingsprogramma's. Het omvat zowel begrotingskredieten (rubriek 4 van de financiële vooruitzichten) als middelen in het kader van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor de landen van Afrika, het Caribische Gebied en de Stille Oceaan (ACS-landen) en de landen en gebieden overzee.

Het EOF-bedrag verschilt per jaar, als gevolg van de vijfjarige uitvoeringscyclus, en komt in 2004 op ongeveer 3 275 000 000 euro aan vastleggingskredieten, op een totaal van ongeveer 5 000 000 000 euro in rubriek 4, waarvan 1 000 000 000 euro technisch gezien onder dit beleidsterrein valt.

Dit betekent dat de aanzienlijke personele middelen voor de tenuitvoerlegging van het EOF en de complexe maatregelen in het kader van de Overeenkomst van Cotonou in aanmerking moeten worden genomen bij het vaststellen van de totale behoefte aan personele middelen op dit beleidsterrein.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN"	243 512 323	243 512 323	185 084 717	185 084 717	172 351 308,11	172 351 308,11
21 02	ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN	749 322 660	703 925 000	761 035 000	763 895 000	781 379 892,06	620 254 256,31
21 03	BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE	171 500 000	196 000 000	167 500 000	197 200 000	167 152 785,71	163 215 279,14
21 04	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING	11 800 000	13 500 000	11 650 000	10 566 000	9 948 100,13	8 822 581,78
21 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Titel 21 — Totaal	**1 176 134 983**	**1 166 037 323**	**1 149 086 717**	**1 181 639 717**	**1 143 974 899,37**	**973 400 095,17**

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	906	978	986
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	74	73	70
Overig hulppersoneel	436	384	419
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	30	32	31
Totaal	**1 446**	**1 467**	**1 506**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 21

ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN"				
21 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***				
21 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74
21 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	62 540 722	47 425 915	39 344 737,23
	Artikel 21 01 01 — SubTotaal		112 568 613	102 211 413	92 489 841,97
21 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***				
21 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	6 123 167	5 643 414	4 631 895,85
21 01 02 02	Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	23 309 665	18 079 214	18 812 796,66
21 01 02 11	Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	3 937 177 (2)	4 033 758 (3)	4 082 840,73
21 01 02 12	Andere beheersuitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	5 251 243	3 748 791	3 782 459,13
	Artikel 21 01 02 — SubTotaal		38 621 252	31 505 177	31 309 992,37

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 128 939 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 427 842 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 082 euro.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***				
21 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	12 617 642	12 603 879	15 293 526,88
21 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"	5	49 902 476	38 764 248	33 257 946,89
	Artikel 21 01 03 — SubTotaal		62 520 118	51 368 127	48 551 473,77
21 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***				
21 01 04 01	Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer	4	14 602 340		
21 01 04 02	Andere samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer	4	11 000 000		
21 01 04 04	Evaluatie van de resultaten van de hulp van de Gemeenschap, follow-up en audit — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 500 000		
21 01 04 05	Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer	4	2 500 000		
21 01 04 07	Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer	4	200 000		
	Artikel 21 01 04 — SubTotaal		29 802 340		
	Hoofdstuk 21 01 — Totaal		**243 512 323**	**185 084 717**	**172 351 308,11**

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN" *(vervolg)*

21 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***

21 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 128 939 euro.

21 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
62 540 722	47 425 915	39 344 737,23

21 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"***

21 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 123 167	5 643 414	4 631 895,85

21 01 02 02 Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 309 665	18 079 214	18 812 796,66

21 01 02 11 Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 937 177 (1)	4 033 758 (2)	4 082 840,73

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 427 842 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 6 082 euro.

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van uitgaven voor scholing en seminars voor personeel van de Commissie in Brussel op de volgende gebieden: armoedebestrijding, conflictpreventie en mainstreaming van milieu en gender.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN" *(vervolg)*

21 01 02 *(vervolg)*

21 01 02 12 Andere beheersuitgaven van delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 251 243	3 748 791	3 782 459,13

21 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

21 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 617 642	12 603 879	15 293 526,88

21 01 03 02 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
49 902 476	38 764 248	33 257 946,89

21 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen"

21 01 04 01 Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 602 340		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpfunctionarissen, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie voor de overname van de taken van afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in hoofdkantoren mogen maximaal 1 000 000 euro bedragen; deze raming is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten voor scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN" *(vervolg)*

21 01 04 *(vervolg)*

21 01 04 01 *(vervolg)*

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve uitgaven van de artikelen 21 02 01 en 21 02 02.

21 01 04 02 Andere samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van dit artikel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor administratief beheer van de artikelen 21 02 03, 21 02 05 en de posten 21 02 06, 21 02 07 02, 21 02 07 03 en 21 02 07 04 en de artikelen 21 02 08, 21 02 12, 21 02 13 en 21 02 14.

21 01 04 04 Evaluatie van de resultaten van de hulp van de Gemeenschap, follow-up en audit — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 500 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoek, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen waarop dit artikel betrekking heeft, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Rechtsgronden

Taak voortvloeiend uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN" *(vervolg)*

21 01 04 *(vervolg)*

21 01 04 05 Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 500 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan uitbesteden aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie uitbesteedt;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve uitgaven van de artikelen 21 03 17 en 21 03 20.

21 01 04 07 Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van voorlichtingsmaatregelen om bij het publiek, met name jongeren, meer begrip te kweken voor de problemen die verband houden met de ontwikkeling van de landen in de derde wereld en de maatregelen die in het kader van het samenwerkingsbeleid van de Europese Unie en haar lidstaten genomen zijn, in het bijzonder financiële steun voor ontwikkelingsmaatregelen ten aanzien van geluids- en beeldmedia en ontwikkelingseducatie, de productie van voorlichtingsmateriaal over het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap, het door de Commissie uitgegeven tijdschrift „Courrier ACP", dat onder haar ontwikkelingspartners wordt gedistribueerd, en de Lorenzo Nataliprijs, die wordt toegekend voor journalistiek werk op het gebied van de ontwikkeling.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van opleiding en bewustmakingsprogramma's met betrekking tot de integratie van duurzaamheids- en milieucriteria in de ontwikkelingshulp, in overeenstemming met de in het Verdrag van Amsterdam vastgelegde verplichting tot duurzame ontwikkeling. Deze acties moeten gericht zijn op partners in de openbare en particuliere sector en de delegaties van de Europese Unie in de begunstigde landen.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve uitgaven van artikel 21 04 02.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 02	ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN							
21 02 01	***Uit hoofde van het Voedselhulpverdrag te leveren producten***	4	143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97
21 02 02	***Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering***	4	261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77
21 02 03	***Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden***	4	188 800 000 ([1])	171 000 000 ([2])	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97
21 02 05	***Milieubeheer in ontwikkelingslanden***	4	48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53
21 02 06	***Integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking***	4	p.m. ([3])	2 600 000 ([4])	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49
21 02 07	***Sociale infrastructuur en dienstverlening***							
21 02 07 02	Bestrijding van armoedegerelateerde ziekten (hiv/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden	4	82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54
21 02 07 03	Gezondheidsprogramma's en reproductieve gezondheidszorg	4	17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14
21 02 07 04	Steun voor de bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziektes dan hiv/aids, malaria en tuberculose in ontwikkelingslanden	4	3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Artikel 21 02 07 — SubTotaal		103 300 000	82 000 000	95 300 000	79 220 000	33 302 841,92	18 266 332,68
21 02 08	***Steun voor het basisonderwijs in ontwikkelingslanden***	4	p.m.	2 500 000	p.m. ([5])	500 000 ([6])	3 500 000,—	0,—
21 02 10	***Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)***	4	405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89
21 02 11	***Subsidie voor de derde conferentie van de Verenigde Naties over de minst ontwikkelde landen***	4	—	—	—	—	0,—	160 000,—

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 000 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 900 000 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
([6]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 02 12	***Integratie van de rechten van kinderen in de ontwikkelingssamenwerking***	4	—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—
21 02 13	***Gedecentraliseerde samenwerking***	4	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01
21 02 14	***Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie***	4	p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—
21 02 15	***Jaarlijkse lidmaatschapsbijdragen van de Europese Unie aan de internationale organisaties voor koffie, cacao, jute en andere tropische producten***	4	2 920 000	2 920 000	1 745 000 (2)	1 745 000 (3)		
21 02 17	***Culturele samenwerking met ontwikkelingslanden***	4	1 000 000	1 000 000				
	Hoofdstuk 21 02 — Totaal		**749 322 660**	**703 925 000**	**761 035 000**	**763 895 000**	**781 379 892,06**	**620 254 256,31**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 300 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 01 ***Uit hoofde van het Voedselhulpverdrag te leveren producten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	242 291 871	110 000 000	75 000 000	45 000 000	12 291 871	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	123 970 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	13 970 000
Kredieten 2004	143 250 000		13 000 000	37 000 000	48 000 000	45 250 000
Totaal	509 511 871	120 000 000	118 000 000	122 000 000	90 291 871	59 220 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van levensmiddelen en eventueel andere producten voor de ontwikkelingslanden, in het kader van het Voedselhulpverdrag 1999, uit hoofde van het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, van vorige programma's.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

Besluit 2000/421/EG van de Raad van 13 juni 2000 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Voedselhulpverdrag 1999 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 37).

De geldigheidsduur van Besluit 2000/421/EG verstrijkt op 30 juni 2003. De bedoeling is dat het besluit wordt verlengd, en in 2004 zou dus een nieuwe rechtsgrond van toepassing zijn.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 02 ***Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	774 130 188	287 000 000	177 000 000	160 000 000	140 000 000	10 130 188
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	288 500 000	25 000 000	65 000 000	60 000 000	60 000 000	78 500 000
Kredieten 2004	261 147 660		20 000 000	65 000 000	65 000 000	111 147 660
Totaal	1 323 777 848	312 000 000	262 000 000	285 000 000	265 000 000	199 777 848

Toelichting

Dit krediet dient enerzijds ter dekking van de uitgaven in verband met de aankoop van voedselproducten voor ontwikkelingslanden, alsmede van acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (titel II van Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad) en tijdigewaarschuwingssystemen en opslagprogramma's (titel III van genoemde verordening). Zo mogelijk dienen aankopen als plaatselijke en regionale acties vorm te krijgen.

Ter indicatie kan worden aangegeven dat hulp uit de volgende producten en acties bestaat.

A. *Voedselproducten*

— Graan of graanproducten, eventueel in de vorm van zaaizaad;

— melkpoeder of soortgelijke producten met een hoog eiwitgehalte;

— plantaardige olie;

— suiker;

— andere producten, zoals droge peulvruchten, vis, met eiwit verrijkte koekjes, zaad, enz.

Acties die voor financiering in aanmerking komen: aankopen krachtens het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, de vorige programma's.

B. *Acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid*

— De financiering van sectorale hervormingsprogramma's, in de vorm van financiële bijstand (waaronder begrotingssteun) en/of technische bijstand of van projecten ter ontwikkeling van de landbouw en voedselproductie in ontwikkelingslanden (artikelen 3, 4 en 5 van Verordening (EG) nr. 1292/96);

— de financiering van programma's en projecten uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties of andere maatschappelijke organisaties, met name organisaties van landbouwers.

C. *Tijdigewaarschuwingssystemen en opslagprogramma's*

Deze zijn bedoeld om de voedselzekerheid in de betrokken landen te vergroten (artikelen 6, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1292/96).

Dit krediet dient anderzijds ter dekking van de uitgaven voor maatregelen die absoluut moeten worden getroffen voor de tenuitvoerlegging van de voedselhulp binnen de vereiste termijnen en onder omstandigheden die beantwoorden aan de behoeften van de doelgroepen, aan het doel van een zo goed mogelijke kosten-batenverhouding en aan een grotere doorzichtigheid.

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 02 *(vervolg)*

Deze maatregelen hebben met name betrekking op:

— het vervoer en de distributie van de hulp, waaronder ook bijkomende maatregelen zoals verzekering, in- en uitladen, coördinatie of andere handelingen waarvoor de kosten niet bij de vervoerscontracten zijn inbegrepen, maar toch een uitvloeisel daarvan zijn;

— ondersteunende maatregelen, die onmisbaar zijn voor een optimale programmering, coördinatie en uitvoering van de hulp, die niet met andere kredieten worden gefinancierd, bijvoorbeeld buitengewone transport- en opslagmaatregelen, desinfectering, activiteiten in verband met de verwerking of bereiding van voedingsmiddelen ter plaatse, ondersteuning in de vorm van expertise, technische bijstand en levering van materialen die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van de hulp (werktuigen, gereedschap, brandstof, enz.);

— de controle op en de coördinatie van de voedselhulpacties, met name wat betreft de omstandigheden waaronder de voor de voedselhulp bestemde producten worden verschaft, geleverd, gedistribueerd en aangewend. Dit houdt ook in dat er toezicht moet worden uitgeoefend op de wijze waarop er van de tegenwaardefondsen gebruik wordt gemaakt;

— modelexperimenten met nieuwe vormen van vervoer, verpakking en opslag, alsmede analyses van voedselhulpacties, en ten slotte bewustmakingsacties;

— de opslag van voedselproducten (met inbegrip van beheerskosten, de — al dan niet optionele — termijnmarkten, de opleiding van technici, de aankoop van verpakkingsmateriaal en van mobiele opslagvoorzieningen, het onderhoud en de reparatie van opslagplaatsen, enz.);

— controlemaatregelen en -acties met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het voedselhulpprogramma van de Europese Unie.

Acties die voor financiering in aanmerking komen: maatregelen krachtens het programma voor het lopende begrotingsjaar en, indien nodig, van de vorige programma's.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 03 ***Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
188 800 000 (1)	171 000 000 (2)	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 9 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	409 813 645	155 000 000	100 000 000	85 000 000	55 000 000	14 813 645
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	199 900 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000	40 000 000	29 900 000
Kredieten 2004	198 800 000 (1)		30 000 000	45 000 000	50 000 000	73 800 000
Totaal	808 513 645	185 000 000	180 000 000 (2)	180 000 000	145 000 000	118 513 645

(1) Waarvan 10 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 9 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking, samen met Europese niet-gouvernementele organisaties (NGO's), van:

— cofinanciering van maatregelen voor sociale of economische ontwikkeling ten behoeve van de armste bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name gericht op de meest kwetsbare groepen;

— cofinanciering van voorlichtingscampagnes met betrekking tot ontwikkelingsproblemen in ontwikkelingslanden, met name de betrekkingen tussen deze landen en ontwikkelde landen;

— cofinanciering van maatregelen ter versterking van de samenwerking en de coördinatie tussen Europese NGO's en hun partners in ontwikkelingslanden en het partnerschap tussen niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en de instellingen van de Gemeenschap, met name door een bijdrage aan de operationele begroting van de Confederatie van hulp- en ontwikkelings-NGO's.

Europese NGO's die voor medefinanciering met dit krediet in aanmerking komen, moeten aan passende vereisten inzake transparantie en verantwoording voldoen en hun administratieve uitgaven als percentage van de totale kosten beperken tot een noodzakelijk minimum.

Prioriteit zal worden toegekend aan acties die gemeenschappelijk worden uitgevoerd door NGO's uit de huidige 15 lidstaten en de nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1658/98 van de Raad van 17 juli 1998 betreffende de medefinanciering van acties op gebieden die voor de ontwikkelingslanden van belang zijn, met Europese niet-gouvernementele organisaties (NGO's) voor ontwikkeling (PB L 213 van 30.7.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 05 Milieubeheer in ontwikkelingslanden

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	155 119 707	52 000 000	39 000 000	31 000 000	28 619 707	4 500 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	39 720 000	2 000 000	10 000 000	13 000 000	8 000 000	6 720 000
Kredieten 2004	48 500 000		1 000 000	16 000 000	15 000 000	16 500 000
Totaal	243 339 707	54 000 000	50 000 000	60 000 000	51 619 707	27 720 000

Toelichting

Dit krediet dient, ter aanvulling en versterking van de uit hoofde van andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking verleende steun, ter dekking van:

— de verstrekking van financiële steun en technische deskundigheid van de Gemeenschap, nodig om de inspanningen te ondersteunen die de ontwikkelingslanden leveren om het milieuaspect in hun ontwikkelingsproces te integreren;

— de verstrekking van financiële steun en technische deskundigheid ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden om in te spelen op de economische, sociale en milieu-eisen die worden gesteld aan bossen op lokaal, nationaal en mondiaal niveau.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2493/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de reële integratie van het milieuaspect in het ontwikkelingsproces in de ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2494/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 7 november 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van het behoud en het duurzaam beheer van tropische bossen en andere bossen in ontwikkelingslanden (PB L 288 van 15.11.2000, blz. 6).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 06 ***Integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	2 600 000 (2)	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 2 900 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 300 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	6 908 095	2 200 000	1 700 000	1 500 000	1 500 000	8 095
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 500 000	300 000	800 000	700 000	600 000	100 000
Kredieten 2004	2 900 000 (1)		400 000	900 000	800 000	800 000
Totaal	12 308 095	2 500 000	2 900 000 (2)	3 100 000	2 900 000	908 095

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 300 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering van het actieprogramma van de Europese Gemeenschap tot integratie van de gelijke behandeling van vrouwen en mannen in het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen in het kader van de ontwikkelingssamenwerking, door de Commissie ingediend op 30 juli2003 (COM(2003) 465 def.).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 07 Sociale infrastructuur en dienstverlening

21 02 07 02 Bestrijding van armoedegerelateerde ziekten (hiv/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	37 554 215	18 000 000	9 000 000	9 000 000	1 554 215	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	80 350 000	46 220 000	14 500 000	14 500 000	5 130 000	
Kredieten 2004	82 500 000		44 500 000	10 000 000	10 000 000	18 000 000
Totaal	200 404 215	64 220 000	68 000 000	33 500 000	16 684 215	18 000 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de communautaire bijdrage aan de tenuitvoerlegging van het actieprogramma van de Europese Gemeenschap, dat gericht is op de drie belangrijkste overdraagbare ziekten (hiv/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden.

In het kader van dit programma verleent de Gemeenschap financiële steun en verstrekt zij knowhow ter bevordering van investeringen in gezondheidszorg, armoedebestrijding en rechtvaardige economische groei in ontwikkelingslanden.

Bij de toewijzing van financiering en deskundigheid dient met name prioriteit te worden gegeven aan de armste en minst ontwikkelde landen en de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name vrouwen en meisjes, alsmede aan maatregelen ter aanvulling en versterking van het beleid en de capaciteiten van ontwikkelingslanden en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking. Deze activiteiten dienen een bijdrage te leveren aan innovatieve oplossingen ter verbetering van de resultaten van de huidige praktijken in verband met de bestrijding van aan armoede gerelateerde ziekten.

De volgende doelstellingen gelden voor alle activiteiten:

— optimalisatie van de impact van bestaande maatregelen, diensten, basisproducten en voorlichting gericht op de voornaamste overdraagbare ziekten waardoor de armste bevolkingsgroepen worden getroffen;

— beschikbaar maken van basisgeneesmiddelen tegen betaalbaarder prijzen;

— intensivering van onderzoek en ontwikkeling, met name wat betreft vaccins en klinische tests, bacteriëndodende middelen en innovatieve behandelwijzen;

— uitbreiding van activiteiten op het gebied van de preventie van ziekten, met inbegrip van VCCT, gerichte voorlichtingscampagnes en advisering onder risicogroepen;

— bevordering van bewustmakingscampagnes, onderwijs, voorlichting en communicatie gericht op het beperken van risicogedrag;

— integratie van genderbewustzijn in de hiv/aids-programmering en de ontwikkeling van door vrouwen geïnitieerde en door vrouwen gecontroleerde preventiemethoden, alsmede de integratie van mannen in programma's die focussen op de impact op vrouwen en meisjes;

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 07 *(vervolg)*

21 02 07 02 *(vervolg)*

— bevordering van leiderschapsbewustwordingstrainingen.

De financiële steun van de Gemeenschap wordt verleend voor projecten en programma's die specifiek de bovenstaande doelstellingen beogen. Onder meer wordt steun verleend aan wereldwijde initiatieven op het gebied van de bestrijding van de belangrijkste overdraagbare ziekten in het kader van de bestrijding van de armoede, zoals het Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, malaria en tuberculose, dat op 29 januari 2002 met zijn activiteiten is begonnen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 550/97 van de Raad van 24 maart 1997 betreffende acties op het gebied van hiv/aids in de ontwikkelingslanden (PB L 85 van 27.3.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1568/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2003 betreffende steun voor de bestrijding van aan armoede gerelateerde ziekten (hiv/aids, tuberculose en malaria) in ontwikkelingslanden (PB L 224 van 6.9.2003, blz. 7).

21 02 07 03 Gezondheidsprogramma's en reproductieve gezondheidszorg

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	42 069 085	14 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	1 069 085
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002				—		
Kredieten 2003	13 950 000	—	3 000 000	4 000 000	4 000 000	2 950 000
Kredieten 2004	17 800 000			5 000 000	5 000 000	7 800 000
Totaal	73 819 085	14 000 000	12 000 000	18 000 000	18 000 000	11 819 085

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage van de Gemeenschap aan de verbetering van de reproductieve en seksuele gezondheid in ontwikkelingslanden en de waarborging van de naleving van de daarmee verband houdende rechten.

Financiële steun wordt verstrekt ter bevordering van de erkenning van rechten op het gebied van voortplanting en seksualiteit, bescherming van het moederschap en toegang voor iedereen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg.

Deze financiering en knowhow dienen met name ten goede te komen aan de armste en minst ontwikkelde landen alsmede aan de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden. Voorrang wordt gegeven aan maatregelen die een aanvulling en een versterking vormen van het beleid en de capaciteiten van deze landen en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking.

De activiteiten hebben de volgende doelstellingen:

— het recht van vrouwen, mannen en jongeren op een goede reproductieve en seksuele gezondheid moet worden gewaarborgd;

— vrouwen, mannen en jongeren moeten toegang krijgen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg;

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 07 *(vervolg)*

21 02 07 03 *(vervolg)*

— de kraamvrouwensterfte moet worden teruggedrongen, met name in de landen en bevolkingsgroepen waar die het hoogste is;

— genitale verminking van vrouwen moet worden bestreden.

De financiële steun wordt verstrekt aan projecten en programma's die specifiek de verwezenlijking van bovenstaande doelstellingen beogen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1484/97 van de Raad van 22 juli 1997 betreffende steun aan ontwikkelingslanden voor demografische maatregelen en programma's (PB L 202 van 30.7.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1567/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2003 betreffende steun voor beleid en maatregelen op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheid en rechten in ontwikkelingslanden (PB L 224 van 6.9.2003, blz. 1).

21 02 07 04 Steun voor de bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziektes dan hiv/aids, malaria en tuberculose in ontwikkelingslanden

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	1 000 000				
Kredieten 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Totaal	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van proefprojecten ter bestrijding van andere aan armoede gerelateerde ziekten dan hiv/aids, malaria en tuberculose, door de activiteiten van andere organisaties en landen aan te vullen en te versterken.

Het dient tevens om bij te dragen aan immunisatieprogramma's tegen ziektes zoals mazelen difterie, tetanus, kinkhoest, hepatitis B, haemophilus influenzae B, gele koorts, meningitis en door pneumokokken veroorzaakte ziektes.

Dit krediet is eveneens bedoeld voor het financieren van proefprojecten ter bestrijding van handicaps die voorkomen hadden kunnen worden en voor het mede helpen garanderen van goede gezondheids- en sociale zorg, inclusief toegang tot medische en revalidatiediensten voor mensen met een handicap, en voor het aanmoedigen van onderwijs- en opleidingsprogramma's die discriminatie bestrijden.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 08 ***Steun voor het basisonderwijs in ontwikkelingslanden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 500 000	p.m. (1)	500 000 (2)	3 500 000,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 3 500 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 500 000	800 000	800 000	800 000	800 000	300 000
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 500 000 (1)	700 000	1 700 000	500 000	500 000	100 000
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	7 000 000	1 500 000 (2)	2 500 000	1 300 000	1 300 000	400 000

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bestemd, bij wijze van proefproject, ter ondersteuning — door middel van pertinente maatregelen en analyses — van nationale programma's voor het basisonderwijs in de ontwikkelingslanden.

Het in 2002 in dit artikel opgenomen krediet diende ter dekking van steun voor programma's van de Gemeenschap voor het basisonderwijs door middel van monitoring, toezicht en controle van initiatieven op het gebied van het basisonderwijs. Na een tweede jaar (2003) waarin proefactiviteiten plaatsvinden, zal het doel van dit artikel bereikt zijn en worden programma's voor basisonderwijs waar nodig opgenomen in de nationale programma's.

Het in 2002 in dit artikel opgenomen krediet diende ter financiering van proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 10 ***Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	400 000	400 000				
Kredieten 2004	405 000		405 000			
Totaal	805 000	400 000	405 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de jaarlijkse bijdrage van de Gemeenschap aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), als gevolg van haar toetreding tot de FAO.

Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 25 november 1991 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 11 ***Subsidie voor de derde conferentie van de Verenigde Naties over de minst ontwikkelde landen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	160 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	1 565 000					1 565 000 (1)
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 565 000					1 565 000

(1) Dit bedrag wordt overgeschreven of vrijgemaakt.

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 12 ***Integratie van de rechten van kinderen in de ontwikkelingssamenwerking***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	—					
Kredieten 2004	—					
Totaal	—					

Toelichting

Het doel van dit krediet is te waarborgen dat de Commissie de rechten van het kind integreert in haar ontwikkelingsbeleid.

Het dient ter financiering van bewustmakings- en opleidingsmaatregelen binnen de Commissie, teneinde kinderen binnen het ontwikkelingsbeleid en de ontwikkelingsprogramma's van de Gemeenschap meer in het middelpunt te plaatsen en te waarborgen dat een passend percentage van de communautaire ontwikkelingshulp ten goede komt aan kinderen.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 13 ***Gedecentraliseerde samenwerking***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 10 300 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 051 240	3 030 000	1 000 000	21 240		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002		—				
Kredieten 2003	6 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000	500 000	500 000
Kredieten 2004	10 300 000 (1)		4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 300 000
Totaal	20 351 240	5 030 000	6 500 000	3 521 240	2 500 000	2 800 000

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om het vermogen van actoren van het maatschappelijk middenveld en lokale overheden om handelend op te treden, zich te mobiliseren en zich te organiseren te vergroten, teneinde de dialoog tussen overheden en non-gouvernementele actoren te bevorderen en maatregelen ter ondersteuning van duurzame ontwikkelingsinitiatieven van lokale overheden, organisaties uit lokale gemeenschappen en verenigingen of groeperingen in de ontwikkelingslanden, mogelijk in samenwerking met hun EU-partners, te financieren.

In deze context is dit krediet hoofdzakelijk bestemd voor voorlichtings-, scholings-, kapitalisatie- en communicatieprogramma's om potentiële actoren in staat te stellen zich de aanpak van gedecentraliseerde samenwerking beter eigen te maken en actiever deel te nemen aan het overleg in het kader van de communautaire programmering en de tenuitvoerlegging van de gedecentraliseerde samenwerking.

Dit krediet dient ter financiering van informatie- en communicatietechnologie die nuttig kan zijn met betrekking tot het proces van gedecentraliseerde samenwerking.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad van 17 juli 1998 betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 213 van 30.7.1998, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 955/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 13 mei 2002 tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 148 van 6.6.2002, blz. 1)

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking, door de Commissie ingediend op 11 juli 2003 (COM(2003) 413 def.).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 14 ***Capaciteitsopbouw voor informatie- en communicatietechnologieën en duurzame energie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003	3 775 222	1 500 000	2 275 222	—		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	6 775 222	3 500 000	5 000 000 ([1])	—		

([1]) Een bedrag van 1 724 778 euro zal worden overgeschreven/vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om de Commissie in staat te stellen in 2002 een mechanisme op te zetten voor de ondersteuning van capaciteitsopbouw in de ontwikkelingslanden op het gebied van informatie- en communicatietechnologieën (ICT) en duurzame energie. Dit programma dient goed gecoördineerd te worden met andere donorinitiatieven voor ICT en duurzame energie.

Vanaf 2003 valt het onderdeel „duurzame energie" onder artikel 06 04 02 en wordt aan het onderdeel ICT waar nodig aandacht besteed in nationale en/of regionale programma's.

De Commissie moet dit krediet ook gebruiken om met het ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties te werken aan gezamenlijke pilootprojecten en ervoor te zorgen dat alle voordelen van ICT en technologie op het gebied van duurzame energie worden onderzocht en naar behoren onderstreept.

Het in 2002 in dit artikel opgenomen krediet diende ter financiering van proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 15 ***Jaarlijkse lidmaatschapsbijdragen van de Europese Unie aan de internationale organisaties voor koffie, cacao, jute en andere tropische producten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 920 000	2 920 000	1 745 000 (1)	1 745 000 (2)		

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 035 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003		—	—	—	—	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002		—	—	—	—	
Kredieten 2003	2 780 000 (1)	2 780 000	—	—	—	
Kredieten 2004	2 920 000		2 920 000	—	—	
Totaal	5 700 000	2 780 000 (2)	2 920 000	—	—	

(1) Waarvan 1 035 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.
(2) Waarvan 1 035 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 02.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de jaarlijkse bijdragen die de Europese Gemeenschap verschuldigd is voor haar deelname op grond van haar exclusieve bevoegdheid op dit terrein.

Momenteel is het van toepassing op drie maatregelen (voor andere tropische producten kunnen de komende jaren overeenkomsten worden gesloten indien dat politiek en juridisch opportuun is):

— jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Koffieorganisatie;

— jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Cacao-organisatie;

— jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Juteorganisatie (nieuwe internationale organisatie).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 133.

Internationale Koffieovereenkomst, heronderhandeld in 2000 en 2001. Besluit 2001/877/EG van de Raad van 24 september 2001 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Koffieovereenkomst van 2001 namens de Europese Gemeenschap (PB L 326 van 11.12.2001, blz. 22).

Jaarlijkse bijdrage aan de Internationale Cacao-organisatie. Internationale Cacao-overeenkomst, heronderhandeld in 2000/2001. Besluit 2002/970/EG van de Raad van 18 november 2002 betreffende de sluiting van de Internationale Cacao-overeenkomst van 2001 namens de Europese Gemeenschap (PB L 342 van 17.12.2002, blz. 1).

Internationale Juteovereenkomst, gesloten in 2001, waarbij een nieuwe Internationale Juteorganisatie wordt opgericht. Besluit 2002/312/EG van de Raad van 15 april 2002 betreffende de aanvaarding, namens de Europese Gemeenschap, van de overeenkomst betreffende het mandaat van de Internationale Studiegroep voor Jute 2001 (PB L 112 van 27.4.2002, blz. 34).

HOOFDSTUK 21 02 — ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN *(vervolg)*

21 02 17 ***Culturele samenwerking met ontwikkelingslanden***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	1 000 000		1 000 000			
Totaal	1 000 000		1 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter bevordering van culturele diversiteit door middel van steun voor samenwerking op het gebied van cultuur, met inbegrip van:

— activiteiten ter ondersteuning van wederzijds begrip tussen verschillende culturen binnen partnerlanden;

— uitwisselingen gericht op meer cultureel begrip tussen ontwikkelingslanden en de Europese Unie.

Het in dit artikel opgenomen krediet dient ter financiering van proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 03	BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE							
21 03 01	***Programmeerbare hulp — ACS-landen***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 02	***Structurele aanpassing, inclusief arme landen met een zware schuldenlast (HIPC) — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 03	***Stabex — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 04	***Sysmin — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 05	***Risicodragend kapitaal — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 06	***Rentesubsidies — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 07	***Noodhulp — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 08	***Hulp aan vluchtelingen — ACS-staten***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 09	***Programmeerbare hulp — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 10	***Structurele aanpassing, inclusief arme landen met een zware schuldenlast (HIPC) — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 11	***Stabex — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 12	***Sysmin — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 13	***Risicodragend kapitaal — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 14	***Rentesubsidies — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 15	***Noodhulp — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 16	***Hulp aan vluchtelingen — Landen en gebieden overzee***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 17	***Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO)***	4	131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95
21 03 18	***Steun aan de bananenproducenten van de ACS-staten***	4	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82
21 03 19	***Steun voor de traditionele ACS-producenten van rum ten behoeve van de ontwikkeling en diversificatie van de markt***	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 20	***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten***	4	p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37
	Hoofdstuk 21 03 — Totaal		**171 500 000**	**196 000 000**	**167 500 000**	**197 200 000**	**167 152 785,71**	**163 215 279,14**

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

Toelichting

Het doel van de ontwikkelingssamenwerking krachtens deze lijn is in de eerste plaats een bijdrage te leveren tot het behalen van de millenniumdoelstellingen (MDG's), in het bijzonder doelstelling 1, die gericht is op het halveren, vóór 2015, van het percentage mensen met een dagelijks inkomen van minder dan 1 dollar en het halveren van het percentage mensen dat honger lijdt. In de millenniumdoelstellingen zijn hiervoor benchmarks opgenomen.

Vóór september van elk jaar doet de Commissie het Parlement en de Raad een jaarverslag toekomen waarin zij aangeeft op welke wijze haar activiteiten hebben bijgedragen tot het behalen van de algehele doelstelling. Na de presentatie van het verslag treden de drie instellingen in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

Voor landen van lijst 1 van de OESO-Commissie voor Ontwikkelingsbijstand (DAC) wordt een benchmark van 35 % van de jaarlijkse vastleggingen toegewezen voor sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook macro-economische steun voor de sociale sector. In dit verband moet in het oog worden gehouden dat de bijdrage van de Europese Gemeenschappen moet worden beschouwd als onderdeel van de algemene steun van donoren voor de sociale sector in een bepaald land en dat een zekere mate van flexibiliteit de norm moet zijn. Ten minste 20 % van de totale jaarlijkse vastleggingen wordt toegewezen aan activiteiten in de sectoren basisgezondheidszorg en basisonderwijs, met inbegrip van sectorale begrotingssteun voor ministeries van Volksgezondheidszorg en Onderwijs waar de steun is bedoeld voor basisgezondheidszorg en basisonderwijs.

Dit krediet is tevens bestemd voor de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind en de integratie van kinderrechten in programmering, inclusief in CSP's, NIP's en tussentijdse evaluaties.

21 03 01 Programmeerbare hulp — ACS-landen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nationale indicatieve programma's en de regionale samenwerking.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 2 450 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 2 450 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name de artikelen 233 tot en met 238.van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 02 ***Structurele aanpassing, inclusief arme landen met een zware schuldenlast (HIPC) — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van structurele aanpassing.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende en het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 350 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 350 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 3, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 03 ***Stabex — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van Stabex (systeem voor de stabilisatie van de exportopbrengsten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende en het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 140 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 140 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstukken 1 en 2, van de overeenkomst.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 04 ***Sysmin — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van Sysmin (systeem voor mijnbouwproducten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende en het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 140 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 140 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstuk 3, van de overeenkomst.

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 05 ***Risicodragend kapitaal — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van risicodragend kapitaal.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 105 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 105 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 06 ***Rentesubsidies — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van rentesubsidies.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 105 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 105 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 07 ***Noodhulp — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de financiering van noodhulp.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 105 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 105 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 08 ***Hulp aan vluchtelingen — ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van hulp aan vluchtelingen.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 105 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 105 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 09 ***Programmeerbare hulp — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nationale indicatieve programma's en de regionale samenwerking.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het zevende, het achtste en het negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 21 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 21 000 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name de artikelen 233 tot en met 238.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 10 ***Structurele aanpassing, inclusief arme landen met een zware schuldenlast (HIPC) — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van structurele aanpassing.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 200 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 200 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 3, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 11 ***Stabex — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van Stabex (systeem voor de stabilisatie van de exportopbrengsten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende en het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 500 000 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 500 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstukken 1 en 2, van de overeenkomst.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 12 ***Sysmin — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van Sysmin (systeem voor mijnbouwproducten).

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende en het Achtste Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 500 000 000 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 500 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1).

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1), met name het derde deel, titel II, hoofdstuk 3, van de overeenkomst.

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 13 ***Risicodragend kapitaal — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van risicodragend kapitaal.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 200 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 200 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 14 ***Rentesubsidies — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van rentesubsidies.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 200 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 200 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 2, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 15 ***Noodhulp — Landen en gebieden overzee***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van noodhulp.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 200 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 200 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 16 Hulp aan vluchtelingen — Landen en gebieden overzee

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van hulp aan vluchtelingen.

Hierbij is rekening gehouden met de ramingen voor de financiële uitvoering volgens het Zevende, het Achtste en het Negende Europees Ontwikkelingsfonds.

De uitvoeringsdoelstelling voor dit artikel is 1 200 000 euro aan vastleggingskredieten en 1 200 000 euro aan betalingskredieten.

Rechtsgronden

Besluit 91/400/EGKS, EEG van de Raad en de Commissie van 25 februari 1991 betreffende de sluiting van de Vierde ACS-EEG-overeenkomst (PB L 229 van 17.8.1991, blz. 1), met name het derde deel, titel III, hoofdstuk 2, afdeling 6, van de overeenkomst.

Besluit 98/344/EG van de Raad van 27 april 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG/Overeenkomst van Lomé, ondertekend op 4 november 1995 in Mauritius (PB L 156 van 29.5.1998, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 17 ***Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	445 304 033	151 200 000	120 000 000	115 000 000	50 000 000	9 104 033
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	125 500 000	—	30 000 000	30 000 000	30 000 000	35 500 000
Kredieten 2004	131 500 000		—	40 000 000	40 000 000	51 500 000
Totaal	702 304 033	151 200 000	150 000 000	185 000 000	120 000 000	96 104 033

Toelichting

Overeenkomstig de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Unie en Zuid-Afrika en Verordening (EG) nr. 1726/2000 dienen deze kredieten met name ter dekking van de financiering van projecten en programma's op het gebied van de ontwikkelingsamenwerking met Zuid-Afrika die bijdragen tot:

— de harmonieuze en duurzame economische en sociale ontwikkeling van Zuid-Afrika door middel van programma's en maatregelen ter bestrijding van armoede en ter bevordering van economische groei die aan de armen ten goede komt;

— voortzetting van de integratie van Zuid-Afrika in de wereldeconomie;

— consolidatie van de basis die is gelegd voor een democratische samenleving en een rechtstaat waarin de mensenrechten en de fundamentele vrijheden ten volle worden geëerbiedigd.

De programma's moeten gericht zijn op armoedebestrijding, rekening houden met de behoeften van voorheen achtergestelde gemeenschappen en de gender- en milieudimensies van ontwikkeling weerspiegelen. Bijzondere aandacht moet uitgaan naar versterking van de institutionele capaciteit.

De ontwikkelingssamenwerking moet met name gericht zijn op:

— steun voor beleid, instrumenten en programma's gericht op voortzetting van de integratie van de Zuid-Afrikaanse economie in de wereldeconomie en de wereldhandel, alsmede steun voor het scheppen van werkgelegenheid, ontwikkeling van de particuliere sector, regionale samenwerking en regionale integratie. Laatstgenoemd terrein kan aanleiding geven tot uitgaven buiten Zuid-Afrika;

— verbetering van de levensomstandigheden en verstrekking van maatschappelijke basisvoorzieningen;

— steun voor democratisering, bescherming van de mensenrechten, goed openbaar bestuur, versterking van de plaatselijke overheden en betrokkenheid van de civiele samenleving bij het ontwikkelingsproces.

Dit krediet is tevens bestemd voor de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind en de integratie van kinderrechten in programmering, inclusief in CSP's, NIP's en tussentijdse evaluaties met betrekking tot Zuid-Afrika.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 17 *(vervolg)*

Dialoog en partnerschap tussen overheidsinstanties en niet-gouvernementele partners en actoren op ontwikkelingsgebied zullen worden bevorderd.

Eventuele ontvangsten afkomstig van terugbetalingen in het kader van de samenwerking met Zuid-Afrika die worden geboekt onder post 6 1 7 0 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1726/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 1).

21 03 18 ***Steun aan de bananenproducenten van de ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	125 073 817	40 000 000	25 000 000	10 000 000	20 000 000	30 073 817
Overgedragen en/of weder-opgevoerde vastleggings-kredieten van 2002						
Kredieten 2003	40 000 000		15 000 000	18 000 000	5 000 000	2 000 000
Kredieten 2004	40 000 000			13 000 000	15 000 000	12 000 000
Totaal	205 073 817	40 000 000	40 000 000	41 000 000	40 000 000	44 073 817

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de aangegane betalingsverplichtingen in het kader van de technische bijstand en inkomenssteun voor de producenten in de landen van Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS) ten gevolge van de instelling van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen.

Dit krediet is ook bedoeld ter ondersteuning van de capaciteitsopbouw in de ACS-productielanden, om ze te helpen zich beter te integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van de verbetering van hun capaciteit om deel te nemen aan de werkzaamheden van de Wereldhandelsorganisatie (WTO).

Met ingang van 1 januari 1999 wordt op dit artikel tevens een nieuw bijstandsprogramma aangewezen dat de bananenproducenten van de landen van Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan in staat moet stellen zich aan te passen aan de nieuwe marktvoorwaarden die zijn ontstaan naar aanleiding van de wijziging van de gemeenschappelijke marktordening voor de bananensector.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 856/1999 van de Raad van 22 april 1999 tot instelling van een bijzondere kaderregeling voor bijstand ten behoeve van traditionele ACS-leveranciers van bananen (PB L 108 van 27.4.1999, blz. 2).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 19 ***Steun voor de traditionele ACS-producenten van rum ten behoeve van de ontwikkeling en diversificatie van de markt***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	p.m.					

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 20 ***Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 237 081	6 000 000	3 237 081			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	2 000 000	—	2 000 000			
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	11 237 081	6 000 000	6 000 000 ([1])			

([1]) Een bedrag van 762 919 euro zal worden overgeschreven/vrijgemaakt.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS), die te maken hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

— het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;

— het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruiming;

— de maatschappelijke verzoening via niet-structurele maatregelen in samenlevingen die getroffen zijn door een gewelddadig conflict;

— sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;

— de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;

— bijstand voor kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;

— de bewustmaking van de betrokken bevolkingsgroepen van de gevaren van natuurrampen en van maatregelen om die rampen te voorkomen of de gevolgen daarvan te beperken;

— steun aan personen met een handicap en gehandicaptenorganisaties ter bevordering van hun mensenrechten en om te waarborgen dat hulp bij rampen en wederopbouwacties ten goede komen aan ouderen en dat afdoende aandacht wordt besteed aan onderzoek en het verzamelen van leeftijdsgespecificeerde gegevens ter ondersteuning van programmering en beleid.

Het bestrijkt ook onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

HOOFDSTUK 21 03 — BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE *(vervolg)*

21 03 20 *(vervolg)*

Steun moet in het bijzonder worden toegekend aan programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarbij de betrokkenheid van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering wordt gestimuleerd.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 04 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 04	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING							
21 04 01	***Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap, vervolgmaatregelen en audit***	4	7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43
21 04 02	***Coördinatie en bevordering van bewustmaking inzake ontwikkelingskwesties***	4	4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35
	Hoofdstuk 21 04 — Totaal		**11 800 000**	**13 500 000**	**11 650 000**	**10 566 000**	**9 948 100,13**	**8 822 581,78**

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 04 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING *(vervolg)*

21 04 01 ***Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap, vervolgmaatregelen en audit***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 372 876 ([1])	3 500 000	1 300 000	572 876		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	6 650 000	2 250 000	2 700 000	1 700 000		
Kredieten 2004	7 500 000		2 000 000	4 000 000	1 500 000	
Totaal	19 522 876	5 750 000	6 000 000	6 272 876	1 500 000	

([1]) Na aftrek van 298 501 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluatie, toezicht en steunmaatregelen tijdens de fase van programmering, opstelling, uitvoering en evaluatie van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

— studies naar de effectiviteit, efficiency, relevantie, impact en levensvatbaarheid;

— toezicht op maatregelen in uitvoering;

— steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van het toezicht op lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;

— verbetering van de gebruikte methoden, teneinde de kwaliteit en toepasselijkheid van de evaluatie te verhogen;

— onderzoek naar mogelijke evaluatiemethoden voor programma's die op niet-structurele maatregelen gebaseerd zijn, zoals alle maatregelen die verband houden met vredeshandhaving, vredesonderwijs, verzoening, enz.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het financiële beheer van de op het gebied van de buitenlandse hulp door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten toegespitst op de specifieke voorschriften betreffende de communautaire buitenlandse hulp en georganiseerd ten behoeve van externe auditors, en van de instelling van een helpdesk.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 04 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING *(vervolg)*

21 04 02 ***Coördinatie en bevordering van bewustmaking inzake ontwikkelingskwesties***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	4 677 757 ([1])	2 500 000	2 138 626	39 131		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	177 374	177 374				
Kredieten 2003	5 000 000 ([2])	2 138 626	2 861 374			
Kredieten 2004	4 300 000		2 500 000	1 500 000	300 000	
Totaal	14 155 131 ([3])	4 816 000 ([4])	7 500 000	1 539 131	300 000	

([1]) Bedrag gelijk aan 5 622 951 euro (artikelen B7-6 1 0/DEV en B7-6 5 1/AIDCO/DEV).
([2]) Bedrag gelijk aan 5 000 000 euro (artikelen B7-6 1 0/DEV en B7-6 5 1/AIDCO/DEV).
([3]) Bedrag gelijk aan 16 922 951 euro (voordien artikelen B7-6 1 0 en B7-6 5 1, samengebracht in artikel 21 04 02).
([4]) Bedrag gelijk aan 4 816 000 euro (artikelen B7-6 1 0/DEV en B7-6 5 1/AIDCO/DEV).

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van bewustmakingscampagnes om bij het publiek, met name jongeren, meer begrip te kweken voor de problemen die verband houden met de ontwikkeling van de landen in de derde wereld en de maatregelen die in het kader van het samenwerkingsbeleid van de Europese Unie en haar lidstaten genomen zijn, in het bijzonder financiële steun voor ontwikkelingsmaatregelen ten aanzien van geluids- en beeldmedia en ontwikkelingseducatie, de productie van voorlichtingsmateriaal over het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap, het door de Commissie uitgegeven tijdschrift „Courrier ACP", dat onder haar ontwikkelingspartners wordt gedistribueerd, de Lorenzo Nataliprijs, die wordt toegekend voor journalistiek werk op het gebied van de ontwikkeling, en „Global Aid Review" (voorheen „Humanitarian Affairs Review"), een publicatie over mondiale samenwerkingsthema's die ontstaan is op basis van een overeenkomst met ECHO.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van opleiding en bewustmakingsprogramma's met betrekking tot de integratie van duurzaamheids- en milieucriteria in de ontwikkelingshulp, in overeenstemming met de in het Verdrag van Amsterdam vastgelegde verplichting tot duurzame ontwikkeling. Deze acties moeten gericht zijn op partners in de openbare en particuliere sector en de delegaties van de Europese Unie in de begunstigde landen.

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluatie, toezicht en steunmaatregelen tijdens de fase van programmering, opstelling, uitvoering en evaluatie van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

— studies naar de effectiviteit, efficiency, relevantie, impact en levensvatbaarheid;

— toezicht op maatregelen in uitvoering;

— steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van het toezicht op lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;

— verbetering van de gebruikte methoden, teneinde de kwaliteit en toepasselijkheid van de evaluatie te verhogen;

HOOFDSTUK 21 04 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING *(vervolg)*

21 04 02 *(vervolg)*

— onderzoek naar mogelijke evaluatiemethoden voor programma's die op niet-structurele maatregelen gebaseerd zijn, zoals alle maatregelen die verband houden met vredeshandhaving, vredesonderwijs, verzoening, enz.

Het dient ook ter dekking van de financiering van uitwisselingen en coördinatievergaderingen waaraan vertegenwoordigers van de betrokken ontwikkelingslanden deelnemen.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het financiële beheer van de op het gebied van de buitenlandse hulp door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten toegespitst op de specifieke voorschriften betreffende de communautaire buitenlandse hulp en georganiseerd ten behoeve van externe auditors, en van de instelling van een helpdesk.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens artikel 180 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
21 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"***							
21 49 04 01	Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42
21 49 04 02	Andere samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68
21 49 04 04	Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap, vervolgmaatregelen en audit — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
21 49 04 05	Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58
21 49 04 07	Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33
	Artikel 21 49 04 — SubTotaal		—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Hoofdstuk 21 49 — Totaal		**—**	**9 100 000**	**23 817 000**	**24 894 000**	**13 142 813,36**	**8 756 669,83**

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

21 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

21 49 04 01 Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	17 039 592	12 300 000	1 000 000	2 000 000	1 700 000	39 592
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	13 167 000	2 550 000	4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 617 000
Kredieten 2004	—					
Totaal	30 206 592	14 850 000	5 000 000	4 000 000	3 700 000	2 656 592

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 21 01 04 01 (voordien artikel B7-2 0 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

21 49 04 *(vervolg)*

21 49 04 02 Andere samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	2 678 190	2 678 190				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 000 000	4 961 810	3 000 000	38 190		
Kredieten 2004	—					
Totaal	10 678 190	7 640 000	3 000 000	38 190		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 21 01 04 02 (voordien artikel B7-6 2 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

21 49 04 *(vervolg)*

21 49 04 04 Evaluatie van de resultaten van de steun van de Gemeenschap, vervolgmaatregelen en audit — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	616 673	500 000	116 673			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 21 01 04 04 (voordien artikel B7-6 5 1 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

21 49 04 *(vervolg)*

21 49 04 05 Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 411 235	811 235	200 000	200 000	200 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	103 746	103 746				
Kredieten 2003	1 500 000	585 019	400 000	400 000	114 981	
Kredieten 2004	—					
Totaal	3 014 981	1 500 000	600 000	600 000	314 981	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 21 01 04 05 (voordien artikel B7-3 2 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

21 49 04 *(vervolg)*

21 49 04 07 Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	– 135 785 ([1])					– 135 785
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	135 785					135 785
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	—					
Totaal	—					—

([1]) Na aftrek van 242 810 euro aan overgedragen betalingskredieten.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 21 01 04 07 (voordien artikel B7-6 1 0 A en artikel B7-6 5 1 A (ten dele)), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-LANDEN

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL ONTWIKKELING

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE DIENST VOOR SAMENWERKING EUROPEAID

TITEL 22

UITBREIDING

TITEL 22

UITBREIDING

Algemene doelstellingen

In 2004 zal de aandacht op dit beleidsterrein verschuiven naar de acties, maatregelen en initiatieven die ervoor moeten zorgen dat de drie overblijvende kandidaat-lidstaten op koers blijven om de doelstellingen te halen die de Europese Raad met en voor hen heeft vastgesteld:

— de draaiboeken voor Bulgarije en Roemenië ten uitvoer leggen en de landenspecifieke doelstellingen op korte en middellange termijn verwezenlijken om de toetredingsdatum (2007) te halen;

— de financiële bijstand die Bulgarije en Roemenië in het kader van het Phare-programma krijgen om aan de eisen op structureel, institutioneel, administratief en gerechtelijk gebied te voldoen, opvoeren;

— de voortgang van Turkije bij het voldoen aan de criteria van Kopenhagen en bij het hervormingsproces in het algemeen van nabij volgen, zodat de Commissie in december 2004 een goed beargumenteerd verslag en een gegronde aanbeveling kan uitbrengen over het openen van de formele toetredingsonderhandelingen;

— de uitgebreide pretoetredingsstrategie voor Turkije, die op de Europese Raad van Kopenhagen van december 2002 is vastgesteld, ten uitvoer leggen.

Dit neemt niet weg dat de Commissie ten aanzien van de tien toetredende landen nog gedurende een aantal jaren na de toetreding belangrijke taken moet verrichten en initiatieven moet ontwikkelen die verband houden met de toetreding.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING”	77 138 520	77 138 520	70 265 186	70 265 186	67 292 128,25	67 292 128,25
22 02	INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN	963 950 000	1 743 750 000	1 822 680 000	1 694 926 686	1 793 144 594,71	1 198 219 668,65
22 03	OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING	p.m.	p.m.				
22 04	VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIESTRATEGIE	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
22 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Titel 22 — Totaal	**1 057 588 520**	**1 880 638 520**	**1 972 265 186**	**1 825 516 872**	**1 922 914 039,81**	**1 308 528 795,45**

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	198	375	394
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	27	42	52
Overig hulppersoneel	56	148	148
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	29	27	26
Totaal	**310**	**592**	**620**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 22

UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING"				
22 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Uitbreiding"***				
22 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	17 451 590 [1]	25 162 617	24 841 196,27
22 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"	5	2 556 960	15 390 848	12 768 312,—
	Artikel 22 01 01 — SubTotaal		20 008 550	40 553 465	37 609 508,27
22 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding"***				
22 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	2 168 041	2 875 843	2 897 969,90
22 01 02 02	Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"	5	953 009	5 867 139	6 105 204,26
22 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	5	1 252 472 [2]	1 383 359 [3]	1 510 412,24
22 01 02 12	Andere beheersuitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"	5	214 696	1 216 573	1 227 498,82
	Artikel 22 01 02 — SubTotaal		4 588 218	11 342 914	11 741 085,22
22 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding"***				
22 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	5	4 401 503	5 788 878	7 148 532,39
22 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"	5	2 040 249	12 579 929	10 793 002,37
	Artikel 22 01 03 — SubTotaal		6 441 752	18 368 807	17 941 534,76

[1] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 44 979 euro.
[2] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 628 euro.
[3] In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 628 euro.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding"***				
22 01 04 01	Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	16 000 000		
22 01 04 02	Pretoetredingsstrategie voor Turkije — Uitgaven voor administratief beheer	7.4	7 000 000		
22 01 04 03	Stapsgewijze vermindering van pretoetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	21 500 000		
22 01 04 04	Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
22 01 04 05	Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de pretoetredingsinstrumenten — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	1 600 000		
22 01 04 06	Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de overgangsfaciliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		
	Artikel 22 01 04 — SubTotaal		46 100 000		
	Hoofdstuk 22 01 — Totaal		**77 138 520**	**70 265 186**	**67 292 128,25**

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 451 590 (1)	25 162 617	24 841 196,27
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 44 979 euro.		

22 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 556 960	15 390 848	12 768 312,—

22 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 02 01 Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 168 041	2 875 843	2 897 969,90

22 01 02 02 Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
953 009	5 867 139	6 105 204,26

22 01 02 11 Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 252 472 (1)	1 383 359 (2)	1 510 412,24
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 628 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 628 euro.		

22 01 02 12 Andere beheersuitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"
Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
214 696	1 216 573	1 227 498,82

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 03 01 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 401 503	5 788 878	7 148 532,39

22 01 03 02 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 040 249	12 579 929	10 793 002,37

22 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 04 01 Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op het gedecentraliseerde beheer van de programma's in de delegaties van de Commissie in de derde landen of het overnemen van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie, en de huurkosten die rechtstreeks samenhangen met de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijke personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten onder deze post;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van de artikelen 22 02 01 en 22 02 02.

22 01 04 02 Pretoetredingsstrategie voor Turkije — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 000 000		

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht;

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 04 *(vervolg)*

22 01 04 02 *(vervolg)*

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op het gedecentraliseerde beheer van de programma's in de delegaties van de Commissie in de derde landen of het overnemen van de taken van de geleidelijk opgeheven bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie, en de huurkosten, die rechtstreeks samenhangen met de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijke personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten onder deze post;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van post 22 02 04 01.

22 01 04 03 Stapsgewijze vermindering van pretoetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 500 000		

Toelichting

Na de uitbreiding zal de Commissie er blijven op toezien dat aan alle wettelijke en financiële verplichtingen wordt voldaan, met name op het gebied van goed en efficiënt financieel beheer. In overeenstemming met het Toetredingsverdrag zullen alle uitvoerende agentschappen in de kandidaat-lidstaten zo snel mogelijk en, normaal gezien, op het tijdstip van toetreding functioneren in het kader van het versterkt gedecentraliseerde uitvoeringssysteem (EDIS). Ter begeleiding van deze overgang zal de huidige administratieve en personele structuur in de delegaties tot 15 maanden na de toetreding worden gehandhaafd.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve kosten van de geleidelijke afschaffing van de programma's voor pretoetredingssteun in de kandidaat-lidstaten die in 2004 tot de Europese Unie toetreden, namelijk:

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op het gedecentraliseerde beheer van de programma's in de delegaties van de Commissie in de derde landen, en de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie, en de huurkosten die rechtstreeks samenhangen met de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijke personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten onder deze post;

— de uitgaven voor technische bijstand op de korte termijn die verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma (of maatregelen die onder deze post vallen, alsmede alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc).

Rechtsgronden

Toetredingsverdrag, met name het vierde deel, titel I, artikel 33 „Overgangsmaatregelen."

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 04 *(vervolg)*

22 01 04 04 Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, toezicht en toetsing, technische bijstand op de korte termijn, voorlichting en publicaties die verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan de in artikel 54, lid 2, van het Financieel Reglement genoemde agentschappen en/of organen.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van artikel 22 03 01.

22 01 04 05 Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de pretoetredingsinstrumenten — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 600 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan een uitvoerend agentschap onder Gemeenschapsrecht;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 1 600 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van artikel 22 02 06.

HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 04 *(vervolg)*

22 01 04 06 Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de overgangsfaciliteit — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan de in artikel 54, lid 2, van het Financieel Reglement genoemde agentschappen en/of organen;

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie;

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel is beperkt tot 800 000 euro, en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per manjaar waarvan 97 % gaat naar de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % naar de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van artikel 22 03 02.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 02	INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN							
22 02 01	***Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa***	7.3	662 100 000 ([1])	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—
22 02 02	***Grensoverschrijdende samenwerking in Midden- en Oost-Europa***	7.3	41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—
22 02 03	***Afsluiting van de Phare-pretoetredingssteun***	7.3	p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23
22 02 04	***Pretoetredingssteun voor Turkije***							
22 02 04 01	Pretoetredingssteun voor Turkije	7.4	235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—
22 02 04 02	Afsluiting van de eerdere samenwerking met Turkije	7.4	p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58
	Artikel 22 02 04 — SubTotaal		235 600 000	185 000 000	144 000 000	150 502 686	146 000 000,—	125 061 758,58
22 02 05	***Pretoetredingssteun voor Malta en Cyprus***	4	p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13
22 02 06	***Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de pretoetredingsinstrumenten***	7.3	25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
22 02 07	***Gevolgen van de uitbreiding in EU-grensregio's — Voorbereidende maatregelen***	3	p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—
22 02 08	***Organisatie van stages voor jonge diplomaten uit de kandidaat-lidstaten***	5	250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71
22 02 09	***Proefproject voor mijnopruimingswerkzaamheden op Cyprus***	3	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 22 02 — Totaal		**963 950 000**	**1 743 750 000**	**1 822 680 000**	**1 694 926 686**	**1 793 144 594,71**	**1 198 219 668,65**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 40 000 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 01 ***Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
662 100 000 ([1])	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 40 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 076 328 311	315 145 000	265 010 000	248 086 656	248 086 655	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	518 700 000	77 805 000	129 675 000	129 675 000	103 740 000	77 805 000
Kredieten 2004	702 100 000 ([1])		105 315 000	175 525 000	175 525 000	245 735 000
Totaal	2 297 128 311	392 950 000	500 000 000	553 286 656	527 351 655	323 540 000

([1]) Waarvan 40 000 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

De Europese Unie voert een samenwerkingsbeleid met de landen in Midden- en Oost-Europa dat deel uitmaakt van de pretoetredingsstrategie ten aanzien van deze landen.

In de periode 1990-1994 was dit krediet bestemd voor het vergemakkelijken van de democratisering en de overgang naar een markteconomie in de landen van Midden- en Oost-Europa.

Na de Europese Raad van Essen heeft het Phare-programma zich geleidelijk ontwikkeld tot een instrument ter ondersteuning van de toetreding van de kandidaat-lidstaten.

Als gevolg van de algemene intensivering van de pretoetredingsstrategie, en overeenkomstig de richtsnoeren van Agenda 2000, concentreren de Phare-maatregelen zich voortaan op twee hoofdprioriteiten:

— institutionele versterking, met als doel de ontwikkeling van voldoende capaciteit voor de tenuitvoerlegging van het acquis communautaire, met name door middel van:

  — aanpassing van de wetgeving;

  — structurele hervormingen en regionale beleidsmaatregelen;

  — bevordering van de democratie, de sociale dialoog en het maatschappelijk middenveld, en actieve samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken;

  — openstelling van de communautaire programma's, onder meer op het gebied van maatschappelijke integratie;

— financiering van investeringen, met name om de kandidaat-lidstaten te helpen bij de naleving van de normen van de communautaire wetgeving en bij te dragen aan de overname van het acquis communautaire op het gebied van economische en sociale cohesie.

Aangezien naar verwachting acht Phare-landen in 2004 zullen toetreden tot de Europese Unie, dient dit krediet ter dekking van de Phare-pretoetredingssteun aan de landen waarmee nog onderhandeld wordt.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 01 *(vervolg)*

De maatregelen in het kader van dit programma richten zich met name op de prioriteiten van het partnerschap voor toetreding, waarbij rekening wordt gehouden met de geboekte vooruitgang bij de overname van het acquis communautaire.

Voor de periode 2000-2006 is circa 30 % van het totale voor Phare uitgetrokken bedrag derhalve bestemd voor de eerste prioriteit, institutionele versterking, en circa 70 % voor de financiering van infrastructuur. Deze percentages hebben een indicatief karakter en kunnen variëren naar gelang van de specifieke omstandigheden in de ontvangende staat, met name de behoeften en de opnamecapaciteit.

Dit krediet is gedeeltelijk bestemd voor de financiering van maatregelen voor het ontwikkelen en voorbereiden van zogeheten „partnerschappen", bijvoorbeeld via beurzen om bedrijven uit lidstaten en kandidaat-lidstaten met elkaar in contact te brengen.

In Agenda 2000 en in de conclusies van meerdere Europese Raden is gewezen op het belang van een hoge graad van nucleaire veiligheid in de kandidaat-lidstaten. De acties in het kader van het Phare-programma moeten de kandidaat-lidstaten steunen bij hun inspanningen om dit hoge veiligheidsniveau te bereiken, met name in het licht van de aanbevelingen van de groep „nucleaire vraagstukken" van de Raad.

De maatregelen op het gebied van nucleaire veiligheid dienen ook ter dekking van de financiering van de technische en juridische bijstand bij de evaluatie van de economische, financiële, veiligheids- en milieuaspecten van de projecten waarvoor financiering door middel van een Euratom-lening is aangevraagd (met inbegrip van onderzoek uitgevoerd door de Europese Investeringsbank), en moeten de sluiting en uitvoering van leningscontracten mogelijk maken. De Commissie voorziet de begrotingsautoriteit van gespecificeerde gegevens over de kosten van deze technische en juridische bijstand.

Overeenkomstig het enig artikel van Besluit 94/179/Euratom kunnen eventuele ontvangsten afkomstig van in het kader van genoemd besluit door een lening begunstigde ondernemingen, geboekt op post 6 1 9 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient tevens ter dekking van de deelname van geassocieerde landen uit Midden- en Oost-Europa aan communautaire programma's.

In alle maatregelen moet het aspect van gelijke kansen voor mannen en vrouwen geïntegreerd worden. Een passend, doch substantieel deel van de Phare-begroting, uitsluitend bestemd voor projecten ten behoeve van vrouwen, zal hiervoor worden uitgetrokken.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 139.

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikel 300 en 310) waarbij de communautaire programma's worden opengesteld voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa.

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11).

Verordening (EEG) nr. 2698/90 van de Raad van 17 september 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp naar andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 257 van 21.9.1990, blz. 1) (Bulgarije, Roemenië, Tsjechoslowakije, Joegoslavië, Duitse Democratische Republiek).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PB L 347 van 31.12.1993, blz. 2).

Europaovereenkomst van 16 december 1991 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 3800/91 van de Raad van 23 december 1991 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 357 van 28.12.1991, blz. 10) (Albanië, Estland, Letland, Litouwen, minus de Duitse Democratische Republiek).

Verordening (EEG) nr. 2334/92 van de Raad van 7 augustus 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot Slovenië (PB L 227 van 11.8.1992, blz. 1).

Europaovereenkomst van 1 februari 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds (PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 8 maart 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (PB L 358 van 31.12.1994, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1764/93 van de Raad van 30 juni 1993 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 betreffende economische hulp ten gunste van bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 162 van 3.7.1993, blz. 1) (Tsjechische Republiek en Slowakije).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds (PB L 359 van 31.12.1994, blz. 2).

Europaovereenkomst van 4 oktober 1993 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2).

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 01 *(vervolg)*

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (PB L 26 van 2.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (PB L 51 van 20.2.1998, blz. 3).

Europaovereenkomst van 12 juni 1995 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds (PB L 68 van 9.3.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 622/98 van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de hulp aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie, en inzonderheid de invoering van partnerschappen voor de toetreding (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 1).

Europaovereenkomst van 21 december 1998 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds (PB L 51 van 26.2.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Besluiten 2002/83/EG, 2002/85/EG, 2002/86/EG, 2002/87/EG, 2002/88/EG, 2002/89/EG, 2002/91/EG, 2002/92/EG, 2002/93/EG en 2002/94/EG van de Raad van 28 januari 2002 inzake de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van het respectieve partnerschap voor de toetreding met Bulgarije, Tsjechië, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slowakije en Slovenië (PB L 44 van 14.2.2002).

22 02 02 ***Grensoverschrijdende samenwerking in Midden- en Oost-Europa***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	120 995 098	28 000 000	32 850 000	30 072 549	30 072 549	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	84 000 000	12 600 000	21 000 000	21 000 000	16 800 000	12 600 000
Kredieten 2004	41 000 000		6 150 000	10 250 000	10 250 000	14 350 000
Totaal	245 995 098	40 600 000	60 000 000	61 322 549	57 122 549	26 950 000

Toelichting

Dit krediet zal voor ten minste tweederde worden toegewezen ten behoeve van grensregio's tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en voor ten hoogste eenderde voor de overige grensregio's. Met inachtneming van deze uitsplitsing is 10 % van het krediet bestemd voor kleinschalige gezamenlijke projecten waartoe op plaatselijk niveau wordt besloten.

Het kan ten behoeve van gezamenlijke projecten aan de grenzen tussen de Europese Unie en de kandidaat-lidstaten worden gecombineerd met Interreg-kredieten.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1266/1999 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 622/98 van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de hulp aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie, en inzonderheid de invoering van partnerschappen voor de toetreding (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2760/98 van de Commissie van 18 december 1998 betreffende de tenuitvoerlegging van een programma voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van het Phare-programma (PB L 345 van 19.12.1998, blz. 49).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

22 02 03 ***Afsluiting van de Phare-pretoetredingssteun***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 018 778 242	916 805 000	691 425 000	705 274 121	705 274 121	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 034 300 000	155 145 000	258 575 000	258 575 000	206 860 000	155 145 000
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	4 053 078 242	1 071 950 000	950 000 000	963 849 121	912 134 121	155 145 000

Toelichting

Nieuw artikel

Aangezien naar verwachting in 2004 acht Phare-landen tot de Europese Unie zullen toetreden, dient dit krediet ter dekking van de afwikkeling van eerder in het kader van de pretoetredingssteun voor deze kandidaat-lidstaten aangegane verplichtingen (voorheen artikelen B7-0 3 2, B7-0 3 0 (ten dele) en B7-0 3 1 (ten dele)).

Onder dit artikel kunnen eventueel verbintenissen geboekt worden die voortvloeien uit juridische verplichtingen in verband met de afronding van projecten (zoals schikkingen, boetes bij betalingsachterstanden, verrekeningen, enz.).

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 04 Pretoetredingssteun voor Turkije

22 02 04 01 Pretoetredingssteun voor Turkije

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	126 000 000	13 400 000	28 660 000	41 970 000	41 970 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	144 000 000	21 600 000	36 000 000	36 000 000	28 800 000	21 600 000
Kredieten 2004	235 600 000		35 340 000	58 900 000	58 900 000	82 460 000
Totaal	505 600 000	35 000 000	100 000 000	136 870 000	129 670 000	104 060 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van verschillende maatregelen in het kader van de speciale pretoetredingsstrategie die voor Turkije is vastgesteld in de conclusies van de Europese Raad van Helsinki van december 1999. De maatregelen van het programma richten zich op twee hoofdprioriteiten:

— institutionele versterking, met als doel het creëren van toereikende capaciteit voor de tenuitvoerlegging van het acquis communautaire, met name door middel van:

  — aanpassing van de wetgeving,

  — structurele hervormingen en regionale beleidsmaatregelen,

  — bevordering van de democratie, de sociale dialoog en het maatschappelijk middenveld, en actieve samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken,

  — openstelling van de communautaire programma's, onder meer op het gebied van maatschappelijke integratie;

— de financiering van investeringen, met name om Turkije te helpen de normen van het Gemeenschapsrecht te respecteren en bij te dragen tot de goedkeuring van het acquis communautaire inzake economische en sociale cohesie.

De programmamaatregelen worden met name toegespitst op de prioriteiten die zijn vastgesteld in het kader van het partnerschap voor toetreding van Turkije, rekening houdend met de vooruitgang op het vlak van de goedkeuring van het acquis communautaire, met name:

— deelname aan bepaalde gerichte acties, vooral met betrekking tot de versterking van de administratieve, gerechtelijke en justitiële capaciteit;

— deelname aan bepaalde programma's en bepaalde communautaire agentschappen;

— grensoverschrijdende samenwerking;

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 04 01 *(vervolg)*

— aanwending van de technische bijstand verstrekt door TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office);

— acties op het gebied van opleiding, voorlichting en onderwijs om het maatschappelijke middenveld en de menselijke dimensie in Turkije te bevorderen.

Ongeveer 30 % van het bedrag onder deze post zal in dit perspectief zijn bestemd voor de eerste prioriteit (institutionele opbouw) en ongeveer 70 % voor de financiering van infrastructuur. Deze percentages zijn louter indicatief en kunnen worden aangepast naar gelang van de situatie in elke steunsector.

In alle maatregelen moet het aspect van gelijke kansen voor mannen en vrouwen geïntegreerd worden.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89, (EG) nr. 1267/1999, (EG) nr. 1268/1999 en (EG) nr. 555/2000 (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1).

22 02 04 02 Afsluiting van de eerdere samenwerking met Turkije

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die, in verband met de verschillende acties die zijn ingegaan voorafgaand aan de vaststelling van de verordening betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije, eerder zijn aangegaan uit hoofde van artikel B7-4 1 0 (ten dele) en de posten B7-4 0 3 2, B7-4 0 3 4, B7-4 0 3 5 en B7-4 0 3 6.

Onder deze post kunnen eventueel verbintenissen geboekt worden die voortvloeien uit juridische verplichtingen in verband met de afronding van projecten (zoals schikkingen, boetes bij betalingsachterstanden, verrekeningen, enz.).

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2500/2001 (PB L 342, 27.12.2001, blz. 1), met name artikel 9.

Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89, (EG) nr. 1267/1999, (EG) nr. 1268/1999 en (EG) nr. 555/2000 (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 05 ***Pretoetredingssteun voor Malta en Cyprus***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	44 506 493	21 297 000	12 955 000	5 127 247	5 127 246	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	24 180 000	3 627 000	6 045 000	6 045 000	4 254 000	4 209 000
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	68 686 493	24 924 000	19 000 000	11 172 247	9 381 246	4 209 000

Toelichting

Aangezien Cyprus en Malta naar verwachting in 2004 tot de Europese Unie zullen toetreden, dient dit krediet ter dekking van de afwikkeling van eerder in het kader van de pretoetredingssteun voor deze kandidaat-lidstaten aangegane verplichtingen (voorheen artikelen B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (ten dele) en posten B7-4 0 1 0 en B7-4 0 1 1).

Onder dit artikel kunnen eventueel verbintenissen geboekt worden die voortvloeien uit juridische verplichtingen in verband met de afronding van projecten (zoals schikkingen, boetes bij betalingsachterstanden, verrekeningen, enz.).

Mochten de twee gemeenschappen op Cyprus vóór 1 mei 2004 tot een politieke oplossing van het conflict komen, kan aanvullende communautaire steun verleend worden uit de begroting voor 2004.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta (PB L 68 van 16.3.2000, blz. 3).

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 06 ***Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de pretoetredingsinstrumenten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	
Totaal	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van technische bijstand voor de volledige aanpassing van de wetgeving aan het acquis communautaire, waarbij alle organen die betrokken zijn bij de uitvoering en versterking daarvan, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties, geholpen worden hun doelstellingen te verwezenlijken en toezicht te houden op het voortgangsproces in verband daarmee.

Het doel is zo snel mogelijk kortetermijnsteun te verlenen in de vorm van conferenties, workshops, studiebezoeken, bezoeken van deskundigen, opleiding, hulpmiddelen en producten, met name voor het verzamelen en verspreiden van informatie, vertalen/tolken, alsmede andere vormen van technische bijstand in verband met de aanpassing aan het acquis communautaire.

Voor financiering komen vertegenwoordigers van alle overheidsorganen uit de publieke en semi-publieke sector in aanmerking, zoals nationale overheden, parlementen, wetgevende raden, regionale regeringen, regelgevende en toezichthoudende overheden, alsmede vertegenwoordigers namens de sociale partners en commerciële, professionele of economische groeperingen die betrokken zijn bij de overname, uitvoering en handhaving van het acquis communautaire.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2500/2001 (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1), met name artikel 9.

Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89, (EG) nr. 1267/1999, (EG) nr. 1268/1999 en (EG) nr. 555/2000 (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1).

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 07 ***Gevolgen van de uitbreiding in EU-grensregio's — Voorbereidende maatregelen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	27 880 968	4 500 484	8 999 516	9 093 263	5 287 705	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	17 000 000	8 999 516	8 000 484			
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	44 880 968	13 500 000	17 000 000	9 093 263	5 287 705	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van voorbereidende acties, bedoeld om regio's en economische sectoren te steunen die in bijzondere mate te maken krijgen met sociale of economische kosten die de uitbreiding waarschijnlijk met zich mee zal brengen. De regio's en economische sectoren worden ondersteund bij de voorbereidingen die zij moeten treffen om het hoofd te bieden aan de sociale en economische veranderingen die met de uitbreiding gepaard gaan. De voorbereidende acties worden uitgevoerd met het oog op het minimaliseren van de mogelijke negatieve effecten, alsook om een programma te kunnen opstellen voor de economische sectoren en geografische gebieden waar de gevolgen van de uitbreiding het grootst zullen zijn, met name de meest betrokken grensregio's.

Deze acties dienen onder meer ter financiering van maatregelen om kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) in de Gemeenschap te steunen, teneinde hen beter in staat te stellen in te spelen op de kansen en uitdagingen die uit het uitbreidingsproces voortvloeien. Het krediet is bestemd voor KMO's, verenigingen van KMO's of regionale en plaatselijke organen en dient onder meer ter ondersteuning van maatregelen om contacten, samenwerkingsverbanden en joint ventures tussen KMO's uit de Europese Unie en KMO's in de kandidaat-lidstaten voor te bereiden en te verbeteren, maatregelen om het concurrentievermogen van KMO's in grensregio's te verbeteren, alsmede maatregelen om de handelsbetrekkingen tussen KMO's in de huidige Europese Unie en KMO's in de kandidaat-lidstaten — en later de nieuwe lidstaten — te verbeteren en het verkeer van goederen en diensten in beide richtingen te vergemakkelijken.

De te steunen maatregelen hebben eveneens betrekking op:

— het ter beschikking stellen van specifiek op de economische en sociale aspecten van de uitbreiding gerichte informatie aan samenwerkingsverbanden en KMO's;

— samenwerking en uitwisseling van ervaringen tussen regionale en plaatselijke overheden.

Deze acties dienen ter aanvulling van de maatregelen die worden gefinancierd uit hoofde van Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

Dit krediet is tevens bestemd voor de financiering van acties waarbij consumentenorganisaties of instanties (zoals nationale overheidsdiensten, de rechterlijke macht, enz.) van de kandidaat-lidstaten betrokken zijn, teneinde de gezondheid, de veiligheid en de bescherming van de belangen van de consument te bevorderen zoals op algemene wijze vastgesteld in Besluit nr. 283/1999/EG.

Het dient ook ter financiering van maatregelen ten behoeve van jongeren in aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's, zoals ondersteuning van internationale mobiliteit, voorlichtings- en communicatietechnologieën gericht op jongeren, de ontwikkeling van samenwerkingsnetwerken, bevordering van taalvaardigheden en begrip voor verschillende culturen.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

***22 02 07** (vervolg)*

Voorts is het bedoeld voor projecten die worden uitgevoerd door organisaties van verschillende aard en plaatselijke en regionale organen, teneinde het vrije verkeer van personen na de toetreding van nieuwe lidstaten te vergemakkelijken. Het kan hierbij onder andere gaan om acties die zijn gericht op:

— analyse van de kwantitatieve aspecten van de verwachte migratie en de hieruit voortvloeiende uitdagingen voor de plaatselijke of regionale economieën en arbeidsmarkten;

— maatregelen ter voorbereiding op economische en bestuurlijke gevolgen van een toenemende migratie, waaronder ook contacten tussen vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en overheden van de lidstaten en de kandidaat-lidstaten begrepen kunnen worden;

— voorlichting aan specifiek betrokken organisaties en groepen over de verwachte gevolgen van de uitbreiding van de Europese Unie voor wat betreft migratie en, met name, de positieve gevolgen van het vrije verkeer van personen voor de economie en de cultuur.

Deze actie is niet gericht op het grote publiek.

Er worden bij voorkeur projecten gefinancierd die uitgevoerd worden in de regio's die te land of ter zee grenzen aan de kandidaat-lidstaten of projecten waarbij partners uit de kandidaat-lidstaten betrokken zijn. Bij de uitvoering van alle projecten en acties uit hoofde van dit hoofdstuk wordt gezorgd voor volledige toegankelijkheid voor gehandicapten. Bij de acties wordt rekening gehouden met de Mededeling van de Commissie van 25 juli 2001 over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Communautaire actie ten behoeve van de grensregio's (COM(2001) 437 def.).

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

Besluit nr. 283/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten (PB L 34 van 9.2.1999, blz. 1).

22 02 08 ***Organisatie van stages voor jonge diplomaten uit de kandidaat-lidstaten***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	500 000	500 000				
Kredieten 2004	250 000		250 000			
Totaal	750 000	500 000	250 000			

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van een bijdrage in de opleiding van diplomaten uit de kandidaat-lidstaten, met name met steun van instituten voor diplomatenopleiding die reeds soortgelijke opleidingen in de Europese Unie verzorgen.

HOOFDSTUK 22 02 — INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN *(vervolg)*

22 02 09 ***Proefproject voor mijnopruimingswerkzaamheden op Cyprus***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld voor de financiering door de Gemeenschap van mijnopruimingswerkzaamheden op Cyprus, in het bijzonder in de bufferzone tussen het gebied onder controle van de regering en het noordelijke deel van het eiland.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 03 — OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 03	OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING							
22 03 01	***Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding***	3	p.m.	p.m.				
22 03 02	***Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de overgangsfaciliteit***	3	p.m.	p.m.				
22 03 04	***Voorbereidende actie ter ondersteuning van het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten van de Europese Unie***	3	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 22 03 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**				

HOOFDSTUK 22 03 — OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING *(vervolg)*

22 03 01 ***Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Nieuw artikel

De Commissie heeft in haar strategiedocument (COM(2002) 700 def.) van 9 oktober 2002 voorgesteld een overgangsfaciliteit op te richten voor bepaalde maatregelen op het gebied van institutionele opbouw in de periode 2004-2006. Het doel van de overgangsfaciliteit is de nieuwe lidstaten te blijven steunen bij hun inspanningen met het oog op de ontwikkeling en versterking van hun administratieve capaciteit om de communautaire wetgeving uit te voeren en te handhaven, en de uitwisseling van beste praktijken te bevorderen.

De overgangsfaciliteit is gericht op de voortzetting van de activiteiten op het gebied van institutionele opbouw volgens dezelfde principes als die welke in de pretoetredingsperiode worden toegepast in het kader van Phare. De structuren en methoden die in het kader van Phare zijn vastgesteld voor programmering en besluitvorming blijven, met enkele kleine aanpassingen, van toepassing voor de overgangsfaciliteit.

Artikel 34 in titel I van deel vier van het Toetredingsverdrag vormt de rechtsgrond voor de oprichting van de overgangsfaciliteit. Lid 3 verwijst naar de procedure in het kader van de Phare-verordening waarmee het advies van de lidstaten over de programma's kan worden ingewonnen. Lid 4 verwijst naar het Financieel Reglement, zoals dat van toepassing is op intern beleid voor implementatie.

Het doel van de overgangsfaciliteit is de nieuwe lidstaten te blijven steunen op gebieden waarop hun administratieve en institutionele capaciteit nog steeds niet op hetzelfde niveau functioneert als in de huidige lidstaten het geval is. De overgangsfaciliteit moet hulpmiddelen bieden om hen in staat te stellen snel en precies te reageren op geïdentificeerde zwakke punten, met name in gevallen waarin een beroep is of dreigt te worden gedaan op vrijwaringsclausules.

Deze bijstand is gericht op de blijvende noodzaak om de institutionele capaciteit op bepaalde terreinen te versterken door middel van maatregelen die niet door de structuurfondsen kunnen worden gefinancierd, in het bijzonder op de volgende gebieden:

— justitie en binnenlandse zaken (versterking van het rechtssysteem, controle aan de buitengrenzen, anticorruptiestrategie, versterking van de wetshandhavingscapaciteiten);

— financiële controle;

— bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap en fraudebestrijding;

— interne markt, met inbegrip van douane-unie;

— milieu;

— veterinaire diensten, en opbouw van de administratieve capaciteit in verband met de voedselveiligheid;

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 03 — OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING *(vervolg)*

22 03 01 *(vervolg)*

— structuren op het stuk van bestuur en controle voor landbouw en plattelandsontwikkeling, met inbegrip van het GBCS (Geïntegreerd beheers- en controlesysteem);

— nucleaire veiligheid (versterking van de effectiviteit en de competentie van de voor nucleaire veiligheid verantwoordelijke autoriteiten en van de organisaties die hen op technisch vlak bijstaan, alsook van de openbare instanties voor het beheer van radioactief afval);

— statistiek;

— versterking van de overheidsdiensten overeenkomstig de behoeften die worden gesignaleerd in het alomvattende monitoringverslag van de Commissie en die niet onder de structuurfondsen vallen.

De door de overgangsfaciliteit aan te pakken vraagstukken worden voornamelijk geïdentificeerd in het alomvattende monitoringverslag. Voorrang dient te worden verleend aan gebieden waarop een beroep is of dreigt te worden gedaan op vrijwaringsclausules om snel in te kunnen grijpen.

Een gedeelte van de middelen wordt toegewezen voor programma's met meerdere begunstigden. De rest wordt verdeeld tussen de nieuwe lidstaten.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die bij artikel 34 van de Akte van Toetreding van 16 april 2003 aan de Commissie zijn toegekend.

22 03 02 ***Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de overgangsfaciliteit***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of weeropgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het programma met meerdere begunstigden TAIEX om de nieuwe lidstaten te voorzien van technische bijstand voor de korte termijn.

Deze bijstand wordt met name verleend in de vorm van studiebijeenkomsten, workshops, studiebezoeken, bezoeken van deskundigen, opleidingsvoorzieningen, verschaffing van hulpmiddelen en producten, informatieverspreiding, vertaling en tolken, alsmede alle andere vormen van technische bijstand in de context van de aanpassing aan het acquis communautaire.

Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die bij artikel 34 van de Akte van Toetreding van 16 april 2003 aan de Commissie zijn toegekend.

HOOFDSTUK 22 03 — OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING *(vervolg)*

22 03 04 ***Voorbereidende actie ter ondersteuning van het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003 Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002 Kredieten 2003 Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een voorbereidende actie voor de duur van tenminste drie jaar ten behoeve van de nieuwe lidstaten van de Europese Unie, ter ondersteuning van activiteiten van lokale NGO's inzake eerbiediging van de rechtsstaat, democratie, grondrechten, transparantie, onafhankelijke media en corruptiebestrijding.

Voor financiering uit dit fonds komen NGO's in aanmerking die werkzaam zijn op de volgende gebieden:

— wetgeving inzake openbaar belang (zoals de stimulering van wetgeving inzake NGO's en de aanpak van onwettige praktijken door overheden);

— deugdelijk bestuur op centraal en lokaal niveau (waaronder eerbiediging van de burgerrechten en administratieve doorzichtigheid);

— onafhankelijkheid van de openbare dienst;

— corruptiebestrijding.

Voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 04 — VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIESTRATEGIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 04	VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIE-STRATEGIE							
22 04 01	***Prince — Voorlichtings- en communicatie-strategie***	3	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
	Hoofdstuk 22 04 — Totaal		**16 500 000**	**19 000 000**	**21 000 000**	**17 000 000**	**12 976 213,85**	**6 866 193,24**

HOOFDSTUK 22 04 — VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIESTRATEGIE *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Daaronder valt de actie „De uitbreiding: een uitdaging voor Europa". Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap over het onderwerp van de uitbreiding van de Unie. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten. In dit verband heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan de mededeling van 10 mei 2000 over de communicatiestrategie voor de uitbreiding (SEC(2000) 737).

In het jaar van de uitbreiding heeft het ook betrekking op de uitgaven voor manifestaties en ceremonies ter gelegenheid van het historische moment van de toetreding op 1 mei 2004.

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

22 04 01 ***Prince — Voorlichtings- en communicatiestrategie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	16 311 058	9 000 000	5 000 000	2 311 058		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	21 000 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000		
Kredieten 2004	16 500 000		7 000 000	5 000 000	4 500 000	
Totaal	53 811 058	17 000 000	19 000 000	13 311 058	4 500 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Daaronder valt de actie „De uitbreiding: een uitdaging voor Europa". Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap over het onderwerp van de uitbreiding van de Unie. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten. In dit verband heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan de mededeling van 10 mei 2000 over de communicatiestrategie voor de uitbreiding (SEC(2000) 737).

Het bedrag van de voorgestelde kredieten beantwoordt aan de prioriteiten van de actie en houdt rekening met het tijdschema van de uitbreiding. In 2003 zal prioriteit worden gegeven aan de begeleiding van de ratificatieprocedures van het Toetredingsverdrag in de huidige lidstaten. In 2004 zal de actie als doel hebben alle Europese burgers voor te lichten over de uitgebreide Unie, die op 1 mei 2004 realiteit zal zijn geworden. Het voorgestelde bedrag houdt derhalve rekening met de toetreding van tien nieuwe lidstaten in de loop van 2004: de actie betreft de nationale strategieën in 25 landen, in plaats van 15 het jaar voordien.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 04 — VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIESTRATEGIE *(vervolg)*

22 04 01 *(vervolg)*

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven op institutioneel vlak van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz.).

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
22 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding"***							
22 49 04 01	Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31
22 49 04 02	Pretoetredingssteun voor Turkije — Uitgaven voor administratief beheer	7.4	—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—
22 49 04 03	Pretoetredingsstrategie voor Malta en Cyprus — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—
	Artikel 22 49 04 — SubTotaal		—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Hoofdstuk 22 49 — Totaal		**—**	**40 750 000**	**58 320 000**	**43 325 000**	**49 501 103,—**	**36 150 805,31**

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

22 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 49 04 01 Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	88 364 853	11 750 000	26 875 000	24 869 927	24 869 926	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	52 500 000	26 250 000	13 125 000	13 125 000		
Kredieten 2004	—					
Totaal	140 864 853	38 000 000	40 000 000	37 994 927	24 869 926	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder de posten 22 01 04 01 en 22 01 04 05 (voorheen artikel B7-0 3 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatten.

COMMISSIE
TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

22 49 04 *(vervolg)*

22 49 04 02 Pretoetredingssteun voor Turkije — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	1 000 000	1 000 000				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 000 000	4 000 000	300 000	700 000		
Kredieten 2004	—					
Totaal	6 000 000	5 000 000	300 000	700 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder post 22 01 04 02 (voorheen artikel B7-0 5 0 A), die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

COMMISSIE

TITEL 22 — UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

22 49 04 *(vervolg)*

22 49 04 03 Pretoetredingsstrategie voor Malta en Cyprus — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	703 000	162 500	245 000	295 500		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	820 000	162 500	205 000	252 500	200 000	
Kredieten 2004	—					
Totaal	1 523 000	325 000	450 000	548 000	200 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de verplichtingen, aangegaan onder de vroegere artikelen B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A en B7-4 1 0 A (ten dele), die voordien gesplitste kredieten omvatten.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL UITBREIDING

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL UITBREIDING

— PRETOETREDINGSONDERHANDELINGEN OVER DE UITBREIDING

— BILATERALE BETREKKINGEN EN PRETOETREDINGSSTRATEGIE

TITEL 23

HUMANITAIRE HULP

TITEL 23

HUMANITAIRE HULP

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsterrein is het leed te verzachten van slachtoffers van humanitaire rampen in de hele wereld, en daarbij:

— strikt in overeenstemming met vastgestelde humanitaire behoeften bijstand te verlenen;

— meer rechtstreeks aandacht te besteden aan „vergeten crisissen" waarvoor andere donoren geen geld uittrekken;

— te zorgen voor een evenwichtiger verdeling van de toewijzingen per begunstigde, rekening houdend met de moeilijkheidsgraad van de verschillende operaties, de objectieve behoeften die voortvloeien uit de geografische ligging en de aard van de betrokken crisissen;

— specifieke aandacht te besteden aan onstabiele postcrisissituaties waar andere (nationale) donoren huiverig voor zijn;

— te streven naar een maximale complementariteit en samenhang met de prioriteiten van andere belangrijke betrokken partijen;

— ervoor te zorgen dat bij de operaties systematisch rekening wordt gehouden met horizontale kwesties (gender, mensenrechten en handicap).

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP"	25 297 794	25 297 794	16 592 111	16 592 111	15 128 550,31	15 128 550,31
23 02	HUMANITAIRE HULP	482 000 000	482 000 000	434 400 000	434 400 000	517 745 000,—	472 008 906,54
23 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Titel 23 — Totaal	**507 297 794**	**510 297 794**	**458 282 111**	**458 282 111**	**535 443 550,31**	**489 381 924,28**

COMMISSIE
TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	140	136	134
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	17	16	17
Overig hulppersoneel	8	6	
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	2	2	1
Totaal	**167**	**160**	**152**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 23

HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP"				
23 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***	5	11 966 804 ([1])	11 613 516	10 162 307,56
23 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***				
23 01 02 01	Extern personeel van het Bureau voor humanitaire hulp	5	1 064 953	982 756	872 289,77
23 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het Bureau voor humanitaire hulp	5	1 247 863 ([2])	1 324 049 ([3])	1 169 553,36
	Artikel 23 01 02 — SubTotaal		2 312 816	2 306 805	2 041 843,13
23 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***	5	3 018 174	2 671 790	2 924 399,62
23 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***				
23 01 04 01	Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer	4	8 000 000		
	Artikel 23 01 04 — SubTotaal		8 000 000		
	Hoofdstuk 23 01 — Totaal		**25 297 794**	**16 592 111**	**15 128 550,31**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 843 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 644 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 644 euro.

COMMISSIE
TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP" *(vervolg)*

23 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 966 804 (1)	11 613 516	10 162 307,56
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 30 843 euro.		

23 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***

23 01 02 01 Extern personeel van het Bureau voor humanitaire hulp

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 064 953	982 756	872 289,77

23 01 02 11 Andere beheersuitgaven voor het Bureau voor humanitaire hulp

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 247 863 (1)	1 324 049 (2)	1 169 553,36
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 644 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 644 euro.		

23 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 018 174	2 671 790	2 924 399,62

23 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***

23 01 04 01 Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 000 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;

HOOFDSTUK 23 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP" *(vervolg)*

23 01 04 *(vervolg)*

23 01 04 01 *(vervolg)*

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie (tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen), voor een bedrag van maximaal 450 000 euro. Dit personeel dient een gedeelte over te nemen van de taken die door externe contractanten worden uitgevoerd in het kader van de internalisering van de administratie van individuele deskundigen en dit bedrag dient ter dekking van het salaris van het betreffende personeel alsmede de IT- en communicatie-uitgaven in verband met hun taken.

Dit krediet dekt tevens de uitgaven voor de ontwikkeling van informatiesystemen die toegankelijk zijn via de website Europa of een beveiligde website bij het Rekencentrum, ter verbetering van de coördinatie tussen de Commissie en andere instellingen, nationale administraties, organisaties, niet-gouvernementele organisaties, andere partners op het gebied van humanitaire hulp en de deskundigen van het Bureau voor humanitaire hulp ter plaatse.

In overeenstemming met artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1) dekt dit krediet tevens de subsidie voor de lopende uitgaven betreffende het netwerk voor humanitaire hulp (NOHA) ten belope van jaarlijks maximaal 300 000 euro. Het gaat in dit geval om een in één jaar te behalen multidisciplinair postuniversitair diploma betreffende humanitaire aangelegenheden, gericht op het bevorderen van een grotere beroepsbekwaamheid bij humanitaire hulpverleners, en waaraan door verschillende universiteiten wordt meegewerkt.

COMMISSIE
TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 02 — HUMANITAIRE HULP

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 02	HUMANITAIRE HULP							
23 02 01	***Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises***	4	472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67
23 02 02	***Operationele steun en rampenpreventie***	4	10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87
	Hoofdstuk 23 02 — Totaal		**482 000 000**	**482 000 000**	**434 400 000**	**434 400 000**	**517 745 000,—**	**472 008 906,54**

HOOFDSTUK 23 02 — HUMANITAIRE HULP *(vervolg)*

23 02 01 ***Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	344 213 111	213 000 000	97 000 000	34 213 111		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	426 400 000	213 400 000	130 000 000	83 000 000		
Kredieten 2004	472 000 000		245 000 000	150 000 000	77 000 000	
Totaal	1 242 613 111	426 400 000	472 000 000	267 213 111	77 000 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van acties inzake bijstand, hulpverlening, bescherming en dringende voedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden, met inbegrip van de landen van Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, Azië en Latijns-Amerika, en andere derde landen, die getroffen is door natuurrampen, gebeurtenissen die door menselijk toedoen zijn veroorzaakt (oorlogen, conflicten, enz.), of door buitengewone omstandigheden vergelijkbaar met natuurrampen of door menselijk toedoen veroorzaakte gebeurtenissen, één en ander zolang als nodig is om aan de uit deze situaties voortvloeiende behoeften te voldoen.

Deze hulp wordt verstrekt zonder discriminatie op grond van ras, etnische oorsprong, godsdienst, handicap, geslacht, leeftijd, nationaliteit of politieke gezindheid.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt voor de aankoop en levering van alle goederen of materialen die voor de uitvoering van humanitaire maatregelen noodzakelijk zijn, met inbegrip van de bouw van woningen of schuilplaatsen voor de betrokken bevolkingsgroepen, werken in verband met het herstel en de wederopbouw, op korte termijn, van met name infrastructuur en uitrusting, uitgaven voor extern personeel, zowel buitenlands als lokaal — met uitzondering van de uitgaven die gedekt worden door de „B... A" — lijnen of de gedecentraliseerde uitvoeringseenheden (UDE) —, opslag, vervoer, internationaal of nationaal, logistieke steun en verdeling van de hulpgoederen, alsmede alle maatregelen die de vrije toegang tot de personen voor wie de hulp bestemd is, moeten vergemakkelijken.

Dit krediet kan tevens dienen ter dekking van alle andere rechtstreeks met de uitvoering van de humanitaire maatregelen verband houdende uitgaven.

Het dient bovendien ter dekking van de uitgaven voor:

— voorbereidende studies met betrekking tot de uitvoerbaarheid van de maatregelen en de evaluatie van humanitaire projecten en plannen;

— het toezicht op humanitaire projecten en plannen en het bevorderen en opzetten van initiatieven gericht op het verbeteren van de coördinatie en de samenwerking teneinde de steun en het toezicht op de projecten en plannen doeltreffender te maken;

— controle en coördinatie van de uitvoering van de acties in het kader van de hulpmaatregel;

— maatregelen ter versterking van de coördinatie van de hulp van de Gemeenschap met de lidstaten, andere als donor optredende landen, internationale organisaties en instellingen (vooral organisaties die deel uitmaken van de Verenigde Naties), niet-gouvernementele organisaties en organisaties die deze laatste vertegenwoordigen;

— voorlichting en bewustmaking, alsook horizontale zichtbaarheidsacties en -maatregelen die het communautaire karakter van de hulpverlening doen uitkomen;

COMMISSIE
TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 02 — HUMANITAIRE HULP *(vervolg)*

23 02 01 *(vervolg)*

— de technische bijstand die nodig is voor de voorbereiding en uitvoering van humanitaire projecten, met name de uitgaven ter dekking van de kosten van contracten met individuele deskundigen ter plaatse, alsmede de uitgaven voor infrastructuur en logistiek — vallende onder het beheer van gelden ter goede rekening en de machtigingen tot uitgaven — in verband met maatregelen van het Bureau voor humanitaire hulp in de gehele wereld;

— de financiering van overeenkomsten inzake technische bijstand om de uitwisseling van technische kennis en ervaring tussen Europese humanitaire organisaties en instanties onderling en tussen deze organisaties en instellingen en die uit derde landen te vergemakkelijken;

— humanitaire mijnopruimingsacties met inbegrip van het bewustmaken van de plaatselijke bevolking met betrekking tot antipersoneelmijnen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

23 02 02 ***Operationele steun en rampenpreventie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	11 706 130	5 000 000	3 000 000	2 706 130	1 000 000	
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	8 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000	
Kredieten 2004	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	
Totaal	29 706 130	8 000 000	10 000 000	7 206 130	4 500 000	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen en acties die helpen bij het voorkomen van rampen en catastrofes en andere vergelijkbare buitengewone gebeurtenissen.

Tevens dient het ter dekking van de financiering van wetenschappelijke studies die kunnen bijdragen tot het voorkomen van rampen, alsmede van de aanschaf en aanvoer van materieel dat nodig is voor deze voorkoming of voor het instellen van waarschuwingssystemen ter voorkoming van overstromingen, aardbevingen, vulkaanuitbarstingen, enz.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
23 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp"***							
23 49 04 01	Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Artikel 23 49 04 — SubTotaal		—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Hoofdstuk 23 49 — Totaal		**—**	**3 000 000**	**7 290 000**	**7 290 000**	**2 570 000,—**	**2 244 467,43**

COMMISSIE

TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

23 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp"

23 49 04 01 Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	5 499 190	3 290 000	1 200 000	1 009 190		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 290 000	4 000 000	1 800 000	1 490 000		
Kredieten 2004	—					
Totaal	12 789 190	7 290 000	3 000 000	2 499 190		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen met betrekking tot post 23 01 04 01, die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET BUREAU VOOR HUMANITAIRE HULP

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BUREAU VOOR HUMANITAIRE HULP

TITEL 24

FRAUDEBESTRIJDING

TITEL 24

FRAUDEBESTRIJDING

Algemene doelstellingen

Het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) heeft tot taak een bijdrage te leveren aan de bescherming van de financiële belangen van de Europese Unie en fraude, corruptie en elke andere illegale activiteit te bestrijden, inclusief tekortkomingen binnen de Europese instellingen, en aldus de Europese burger op verantwoordelijke, transparante en doeltreffende wijze een dienstverlening van hoge kwaliteit te bieden.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING”	41 882 000	41 882 000	37 344 720	37 344 720	32 391 299,74	32 391 299,74
24 02	FRAUDEBESTRIJDING	10 275 000	9 425 000	7 575 000	6 875 000	6 103 222,60	4 896 098,28
	Titel 24 — Totaal	**52 157 000**	**51 307 000**	**44 919 720**	**44 219 720**	**38 494 522,34**	**37 287 398,02**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	327	300	300
Overig hulppersoneel	48	48	35
Totaal	**375**	**348**	**335**

TITEL 24

FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 24 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING"				
24 01 06	***Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)***	5	41 882 000	37 344 720 ([1])	32 391 299,74
	Hoofdstuk 24 01 — Totaal		**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 549 280 euro.

COMMISSIE
TITEL 24 — FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 24 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING" *(vervolg)*

24 01 06 ***Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
41 882 000	37 344 720 ([1])	32 391 299,74
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 549 280 euro.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), dat als doelstelling heeft de bestrijding van fraude in een interinstitutioneel kader.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 22 000 euro.

Tevens moet specifieke aandacht worden besteed aan BTW-fraude.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 02	FRAUDEBESTRIJDING							
24 02 01	***Algemene acties op het gebied van de fraudebestrijding***	3	5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56
24 02 02	***Pericles***	3	900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72
24 02 03	***Antifraude-informatiesysteem (AFIS)***	3	3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		
24 02 04	***Ondersteuning van de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap***	5	375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—
	Hoofdstuk 24 02 — Totaal		**10 275 000**	**9 425 000**	**7 575 000**	**6 875 000**	**6 103 222,60**	**4 896 098,28**

COMMISSIE
TITEL 24 — FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

24 02 01 ***Algemene acties op het gebied van de fraudebestrijding***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	5 100 000	4 600 000	500 000			
Kredieten 2004	5 100 000		4 000 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667
Totaal	10 200 000	4 600 000	4 500 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de technische bijstand die het Europees Bureau voor fraudebestrijding aan de lidstaten verleent.

Tevens dient het ter dekking van alle kosten van de controles die door de Commissie met alle gepaste middelen, met name controles ter plaatse, worden uitgevoerd op de uitgaven in alle sectoren van de begroting van de Europese Unie, met uitzondering van de structurele acties en het Cohesiefonds, om derving van ontvangsten van eigen middelen en niet-verschuldigde betalingen te voorkomen.

Een deel van dit krediet is bestemd voor een extern onderzoek naar de mogelijkheden voor de Europese Unie om de inkomstenverliezen te beperken, met name die welke het gevolg zijn van BTW-fraude.

Rechtsgronden

Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven die aan de Commissie zijn toegekend bij artikel 280, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

24 02 02 ***Pericles***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	900 000	700 000	200 000			
Kredieten 2004	900 000		700 000	200 000		
Totaal	1 800 000	700 000	900 000	200 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van het actieprogramma Pericles inzake opleiding, uitwisseling en bijstand voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij.

Rechtsgronden

Conclusies van de Europese Raad van Nice van 7, 8 en 9 december 2000.

Besluit 2001/923/EG van de Raad van 17 december 2001 tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles") (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 50).

Besluit 2001/924/EG van de Raad van 17 december 2001 houdende uitbreiding van de werking van het besluit tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding, voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma Pericles) tot de lidstaten die de euro niet als munteenheid hebben aangenomen (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 55).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en de Centrale Bank „Bescherming van de euro — Bestrijding van valsemunterij" (COM(98) 474 def.).

Resolutie van het Europees Parlement van 17 november 1998 over de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en de Centrale Bank „Bescherming van de euro — Bestrijding van valsemunterij" (PB C 379 van 7.12.1998, blz. 39).

COMMISSIE
TITEL 24 — FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

24 02 03 ***Antifraude-informatiesysteem (AFIS)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 200 000	1 200 000	—			
Kredieten 2004	3 900 000		3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333
Totaal	5 100 000	1 200 000	3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies en de ontwikkelings- en productiekosten van de nieuwe informaticatoepassingen die speciaal bestemd zijn voor fraudebestrijding en die de infrastructuur vormen voor het antifraude-informatiesysteem (AFIS), met name AFIS Portal, FIDE en COAS. Het voorstel voor het juridische kader daarvoor staat op het werkprogramma van de Commissie voor het tweede halfjaar van 2002.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 515/97 van de Raad van 13 maart 1997 betreffende de wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten van de lidstaten en de samenwerking tussen deze autoriteiten en de Commissie met het oog op de juiste toepassing van de douane- en landbouwvoorschriften (PB L 82 van 22.3.1997, blz. 1).

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 2, lid 4.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 10, lid 1.

HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

24 02 04 ***Ondersteuning van de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003			—	—		
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	375 000	375 000				
Kredieten 2004	375 000		375 000			
Totaal	750 000	375 000	375 000	—		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen die gericht zijn op de bescherming van de economische en financiële belangen van de Gemeenschap op nationaal en transnationaal niveau evenals voor activiteiten in de kandidaat-lidstaten en landen die grenzen aan de Europese Unie.

Het dient met name ter dekking van de werkingskosten van de verenigingen van juristen, de organisatie van studiebijeenkomsten, vergaderingen, studies en conferenties, alsmede van opleidingsactiviteiten en andere activiteiten ter stimulering en ontwikkeling van de genoemde verenigingen, alsmede ter bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 24 — FRAUDEBESTRIJDING

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR OLAF

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR OLAF

TITEL 25

BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

TITEL 25

BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft als algemene doelstellingen:

— te zorgen voor de verwezenlijking van de politieke prioriteiten van de Commissie, zoals vastgesteld door de voorzitter;

— te zorgen voor strategische planning en programmering, ter bevordering van de cohesie binnen de Commissie;

— te zorgen voor een vlot verloop van het collegiale besluitvormingsproces en daarover informatie te verstrekken;

— te zorgen voor een doeltreffende interne coördinatie en voor goede betrekkingen met de andere instellingen;

— de administratieve vereenvoudiging te bevorderen;

— het proces „de toekomst van Europa" te beheren;

— verslag uit te brengen over de activiteiten van de Europese Unie;

— toe te zien op de samenhang van de regelgeving; en

— het standpunt van de Commissie te verdedigen in rechtszaken waarin zij betrokken kan zijn.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE"	185 635 979	185 635 979	159 858 091	159 858 091	156 299 338,76	156 299 338,76
25 02	BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING	3 100 000	3 100 000	4 000 000	4 000 000	3 982 878,86	3 982 878,86
25 03	GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING	4 500 000	10 000 000	12 750 000	9 750 000	6 849 912,51	3 778 015,80
25 04	VOORBEREIDENDE ACTIE TER BEVORDERING VAN DE ANTICIPATIE OP DEMOGRAFISCHE VERANDERINGEN IN EUROPEES EN NATIONAAL BELEID	850 000	600 000				
	Titel 25 — Totaal	**194 085 979**	**199 335 979**	**176 608 091**	**173 608 091**	**167 132 130,13**	**164 060 233,42**

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	1 224	1 109	1 132
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	114	83	80
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	205	190	188
Totaal	**1 543**	**1 382**	**1 400**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 25

BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE"				
25 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***				
25 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"	5	120 249 764 (1)	109 318 529	99 364 785,07
25 01 01 03	Salarissen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor het College	5	10 287 000	5 781 000	5 686 058,77
	Artikel 25 01 01 — SubTotaal		130 536 764	115 099 529	105 050 843,84
25 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***				
25 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"	5	9 688 332	7 209 200	6 816 136,42
25 01 02 03	Extern personeel bij het College	5	300 000	325 000	141 520,98
25 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"	5	7 932 430 (2)	6 724 686 (3)	8 511 707,95
25 01 02 13	Andere beheersuitgaven van het College	5	2 850 000	2 350 000	2 275 000,—
	Artikel 25 01 02 — SubTotaal		20 770 762	16 608 886	17 744 365,35

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 309 925 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 943 828 euro.
(3) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 73 384 euro.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
25 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***	5	30 328 453	25 149 676	28 594 129,57
25 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***				
25 01 04 01	Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal	5	—	—	510 000,—
	Artikel 25 01 04 — SubTotaal		—	—	510 000,—
25 01 08	***Juridisch advies, processen en inbreuken***				
25 01 08 01	Proceskosten	5	4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Artikel 25 01 08 — SubTotaal		4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Hoofdstuk 25 01 — Totaal		**185 635 979**	**159 858 091**	**156 299 338,76**

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

25 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

25 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
120 249 764 ([1])	109 318 529	99 364 785,07
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 309 925 euro.		

25 01 01 03 Salarissen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor het College

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 287 000	5 781 000	5 686 058,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de basissalarissen van de leden van de Commissie;

— de standplaatsvergoedingen van de leden van de Commissie;

— de gezinstoelagen van de leden van de Commissie, namelijk

  — de kostwinnerstoelage,

  — de kindertoelage,

  — de schooltoelage,

  — de representatievergoeding van de leden van de Commissie,

  — de werkgeversbijdrage voor de verzekering tegen ongevallen en beroepsziekten,

  — de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering,

  — de geboortetoelage,

  — in geval van overlijden van een lid van de Commissie:

    — de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed,

    — de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene,

  — de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de emolumenten en overbruggingstoelagen,

  — de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt,

  — de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, de overbruggingstoelagen en de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Bovendien worden op deze post de eventuele kredieten geboekt ter dekking van:

— de reiskosten van de leden van de Commissie (en hun familieleden) bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;

— de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;

— de verhuiskosten voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

25 01 01 *(vervolg)*

25 01 01 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 7 (analoge toepassing).

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 2, 3, 4, 4 bis, 5, 11 et 14.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

25 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***

25 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 688 332	7 209 200	6 816 136,42

25 01 02 03 Extern personeel bij het College

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
300 000	325 000	141 520,98

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.

Rechtsgronden

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

25 01 02 11 Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 932 430 ([1])	6 724 686 ([2])	8 511 707,95

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 943 828 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 73 384 euro.

25 01 02 13 Andere beheersuitgaven van het College

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 850 000	2 350 000	2 275 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— vervoerkosten, dagvergoedingen bij dienstreizen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen,

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

25 01 02 *(vervolg)*

25 01 02 13 *(vervolg)*

— uitgaven die voortvloeien uit de verplichtingen van de Commissie op het gebied van recepties en representatie; deze uitgaven kunnen door individuele leden van de Commissie in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van de instelling worden gedaan.

De terug te ontvangen bedragen van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere communautaire instellingen of organen, of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

Rechtsgronden

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 6.

Besluit van de Commissie van 19 september 1979.

25 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 328 453	25 149 676	28 594 129,57

25 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***

25 01 04 01 Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—	—	510 000,—

25 01 08 ***Juridisch advies, processen en inbreuken***

25 01 08 01 Proceskosten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 000 000	3 000 000	4 400 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur voor de Commissie.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van de Commissie kunnen worden gebracht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 02	BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING							
25 02 01	***Instellingen van Europees belang***							
25 02 01 01	Historische archieven van de Europese Unie	5	p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
	Artikel 25 02 01 — SubTotaal		p.m.	p.m.	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
25 02 04	***Voorlichting en publicaties***							
25 02 04 01	Documentaire gegevensbanken	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—
25 02 04 02	Algemene publicaties	5	2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25
	Artikel 25 02 04 — SubTotaal		3 100 000	3 100 000	2 800 000	2 800 000	2 856 658,25	2 856 658,25
25 02 05	***Bijdragen aan de Europese politieke partijen***	3	p.m.	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
	Hoofdstuk 25 02 — Totaal		**3 100 000**	**3 100 000**	**4 000 000**	**4 000 000**	**3 982 878,86**	**3 982 878,86**

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING *(vervolg)*

25 02 01 Instellingen van Europees belang

25 02 01 01 Historische archieven van de Europese Unie

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 600 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 200 000	1 200 000				
Kredieten 2004	1 600 000 (1)		1 600 000			
Totaal	2 800 000	1 200 000	1 600 000 (2)			

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Oude post A-3 0 3 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het beheer (personeel en werking) van de historische archieven door het Europees Universitair Instituut.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 1).

Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie van 8 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 14).

Overeenkomst tussen de Commissie en het Europees Universitair Instituut te Florence van 17 december 1984.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING *(vervolg)*

25 02 04 Voorlichting en publicaties

25 02 04 01 Documentaire gegevensbanken

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 000 000	1 000 000				
Kredieten 2004	1 000 000		1 000 000			
Totaal	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de documentaire gegevensbanken van de Commissie over de stand van zaken ten aanzien van de procedures en de officiële documenten, en met name de uitgaven voor:

— de verzameling, de voorbereiding, het samenvatten en het verwerken van teksten en procedures;

— de ontwikkeling, het onderhoud en de exploitatie van een geïntegreerd systeem;

— de verspreiding van de betrokken informatie langs verschillende elektronische kanalen.

Opgemerkt moet worden dat het dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING *(vervolg)*

25 02 04 *(vervolg)*

25 02 04 02 Algemene publicaties

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	1 800 000	1 800 000				
Kredieten 2004	2 100 000		2 100 000			
Totaal	3 900 000	1 800 000	2 100 000			

Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de kosten voor de uitgave, in alle mogelijke vormen, van in de Verdragen voorgeschreven publicaties en van andere publicaties van de instellingen of referentiewerken.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), de betaling van freelance journalisten, de exploitatie van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding op grote schaal en de promotie van deze publicaties.

De ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in de algemene kosten van de Gemeenschap krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Deze ontvangsten worden geraamd op 15 000 euro.

De ontvangsten die bestemd zijn voor bepaalde specifieke uitgaven, zoals bedoeld in artikel 18, lid 1, onder a) tot en met j), van het Financieel Reglement bedragen 1 000 000 euro.

Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING *(vervolg)*

25 02 05 ***Bijdragen aan de Europese politieke partijen***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 000 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	7 000 000 (1)	7 000 000				
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	7 000 000	7 000 000 (2)	p.m.			

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk 31 02.
(2) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk 31 02.

Toelichting

Rekening houdend met de noodzakelijke transparantie en versterking van de democratische verantwoordelijkheid van de Europese Unie, dient dit krediet ter financiering, op Europees niveau, van politieke partijen die bijdragen tot het ontstaan van een Europees bewustzijn en die de burgers van de Europese Unie de mogelijkheid bieden hun politieke wil kenbaar te maken.

In verband hiermee is de Commissie verzocht zo spoedig mogelijk een voorstel voor een statuut voor Europese politieke partijen in te dienen, om uitvoering te geven aan het Verdrag.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 191.

Verordening (EG) nr.°2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau (PB L 297 van 15.11.2003, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 03 — GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 03	GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING							
25 03 01	***Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie***	5	p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—
25 03 02	***PRINCE — Debat over de toekomst van de Europese Unie***	3	4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80
	Hoofdstuk 25 03 — Totaal		**4 500 000**	**10 000 000**	**12 750 000**	**9 750 000**	**6 849 912,51**	**3 778 015,80**

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 03 — GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING *(vervolg)*

25 03 01 ***Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	750 000	750 000	p.m.			
Kredieten 2004	p.m.		p.m.			
Totaal	750 000	750 000	p.m.			

Toelichting

Onder deze post zal eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de bijdrage van de Commissie in de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie, die door de Europese Raad van Laken van 14 en 15 december 2001 is bijeengeroepen.

Rechtsgronden

Besluit 2002/176/EU van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 21 februari 2002 tot instelling van een fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie en tot vaststelling van de financiële voorschriften voor het beheer daarvan (PB L 60 van 1.3.2002, blz. 56).

Interinstitutioneel Akkoord van 28 februari 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie (PB C 54 van 1.3.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 25 03 — GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING *(vervolg)*

25 03 02 ***PRINCE — Debat over de toekomst van de Europese Unie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	3 147 002	3 147 002				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	12 000 000	5 852 998	6 147 002			
Kredieten 2004	4 500 000		3 852 998	647 002		
Totaal	19 647 002	9 000 000	10 000 000	647 002		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties inzake het beleid van de Gemeenschap.

Het krediet dekt de uitgaven voor het „Debat over de toekomst van de Europese Unie", dat in het kader van de intergouvernementele conferentie wordt gevoerd. Het is in de eerste plaats bedoeld om de burgers te informeren over de werkzaamheden en de conclusies van de Conventie en over de werkzaamheden van de aanstaande intergouvernementele conferentie, alsook om een grootschalig publiek debat over deze thema's te stimuleren. Deze maatregel is bedoeld als effectief kanaal voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Gemeenschap, waarbij, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten, rekening wordt gehouden met specifieke nationale en regionale kenmerken. In dit verband heeft de Commissie haar goedkeuring gehecht aan de mededeling van 25 april 2001 betreffende bepaalde modaliteiten van het debat over de toekomst van de Europese Unie (COM(2001) 178 def.).

De Commissie heeft op 27 juni 2001 haar goedkeuring gehecht aan een mededeling aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 def.). In deze mededeling wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Europese Unie.

De Europese Raad van Laken heeft een Conventie ingesteld, die de taak kreeg een ontwerp-grondwet voor de Unie op te stellen. De resultaten van deze Conventie die in 2003 beschikbaar moeten zijn, zullen als basis dienen voor een intergouvernementele conferentie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, stippelt de grote lijnen uit voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over deze onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

On dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Overeenkomstig de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) is dit krediet bestemd voor de financiering van acties die de Commissie op grond van haar institutionele prerogatieven uitvoert.

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 04 — VOORBEREIDENDE ACTIE TER BEVORDERING VAN DE ANTICIPATIE OP DEMOGRAFISCHE VERANDERINGEN IN EUROPEES EN NATIONAAL BELEID

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 04	VOORBEREIDENDE ACTIE TER BEVORDERING VAN DE ANTICIPATIE OP DEMOGRAFISCHE VERANDERINGEN IN EUROPEES EN NATIONAAL BELEID							
25 04 01	***Voorbereidende actie ter bevordering van de anticipatie op demografische veranderingen in Europees en nationaal beleid***	3	850 000	600 000				
	Hoofdstuk 25 04 — Totaal		**850 000**	**600 000**				

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 04 — VOORBEREIDENDE ACTIE TER BEVORDERING VAN DE ANTICIPATIE OP DEMOGRAFISCHE VERANDERINGEN IN EUROPEES EN NATIONAAL BELEID *(vervolg)*

25 04 01 ***Voorbereidende actie ter bevordering van de anticipatie op demografische veranderingen in Europees en nationaal beleid***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
850 000	600 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	850 000		600 000	250 000		
Totaal	850 000		600 000	250 000		

Toelichting

De Commissie presenteert eenmaal per jaar een openbaar verslag over de demografische ontwikkeling en de effecten daarvan op Europees en nationaal beleid op economisch en ander gebied. Dit verslag bevat naast een inventarisatie en een prognose van de maatschappelijke ontwikkelingen ook aanbevelingen voor beleidsaanpassingen ter voorkoming van negatieve gevolgen van de maatschappelijke veranderingen.

Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 25 — BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET SECRETARIAAT-GENERAAL

— COÖRDINATIE BINNEN DE COMMISSIE

— COÖRDINATIE EN BETREKKINGEN MET DE ANDERE INSTELLINGEN

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE JURIDISCHE DIENST

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE GROEP VAN BELEIDSADVISEURS

— BELEIDSADVIES

— KABINETTEN

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE GROEP VAN BELEIDSADVISEURS

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET SECRETARIAAT-GENERAAL

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE JURIDISCHE DIENST

— VEREENVOUDIGING VAN DE PROCEDURES EN TRANSPARANTIE

— LOGISTIEKE ONDERSTEUNING VOOR DE COMMISSIE EN PROTOCOL

TITEL 26

ADMINISTRATIE

TITEL 26

ADMINISTRATIE

Algemene doelstellingen

Een moderne administratieve structuur creëren, uitgaande van dienstverlening als cultuur, door als hoofdverantwoordelijke op te treden voor de meeste zaken die verband houden met het programma voor administratieve hervorming van de Commissie dat is uiteengezet in het op 1 maart 2000 goedgekeurde witboek over hervorming.

De Commissie in staat stellen aan haar wettelijke en politieke verplichtingen en behoeften ten aanzien van de talen waarin de schriftelijke communicatie moet worden gevoerd, te voldoen.

Voorzien in vertolking van goede kwaliteit tijdens vergaderingen van de Commissie, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's, de Europese Investeringsbank en andere organen van de Europese Unie.

Zorgen voor technische en logistieke steun voor vergaderingen van de Commissie, conferenties organiseren en in verband daarmee kennis en advies aanbieden.

Zorgen voor de publicatie van informatie die afkomstig is van de instellingen van de Europese Unie.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE"	657 854 637	657 854 637	590 288 195	590 288 195	693 339 475,90	693 339 475,90
26 02	MULTIMEDIAPRODUCTIE	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Titel 26 — Totaal	**678 923 637**	**680 854 637**	**614 988 195**	**614 988 195**	**721 039 475,90**	**723 118 966,81**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	5 247	5 008	5 081
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	142	112	151
Overig hulppersoneel	873	717	511
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	– 1 660	– 1 550	– 1 499
Totaal	**4 602**	**4 287**	**4 244**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 26

ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE"							
26 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***	5	158 643 263 ([1])	158 643 263 ([2])	152 406 355	152 406 355	230 496 190,82	230 496 190,82
26 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***							
26 01 02 01	Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"	5	8 672 080	8 672 080	6 742 232	6 742 232	9 558 292,26	9 558 292,26
26 01 02 11	Andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"	5	24 893 628 ([3])	24 893 628 ([4])	13 521 638 ([5])	13 521 638 ([6])	22 861 780,94	22 861 780,94
	Artikel 26 01 02 — SubTotaal		33 565 708	33 565 708	20 263 870	20 263 870	32 420 073,20	32 420 073,20
26 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***	5	40 011 760	40 011 760	35 062 404	35 062 404	66 329 715,72	66 329 715,72
26 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***							
26 01 04 01	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"	5	3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
	Artikel 26 01 04 — SubTotaal		3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
26 01 07	***Interinstitutionele samenwerking op taalgebied***	5	300 000	300 000				

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 408 879 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 408 879 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 991 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 991 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 990 euro.
([6]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 990 euro.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01 09	***Administratieve steun voor het Publicatiebureau (BOPEG)***							
26 01 09 01	Publicatiebureau	5	74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
	Artikel 26 01 09 — SubTotaal		74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
26 01 10	***Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht***							
26 01 10 01	Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht	5	3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
	Artikel 26 01 10 — SubTotaal		3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
26 01 11	***Publicatieblad van de Europese Unie (L en C)***							
26 01 11 01	Publicatieblad van de Europese Unie	5	45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
	Artikel 26 01 11 — SubTotaal		45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
26 01 20	***Europees Bureau voor personeelsselectie***	5	21 428 000	21 428 000	21 018 500	21 018 500	13 149 982,23	13 149 982,23
26 01 21	***Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten***	5	31 267 000	31 267 000	30 646 000	30 646 000	30 483 599,55	30 483 599,55
26 01 22	***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)***	5	58 866 000	58 866 000	59 546 000	59 546 000	59 257 838,72	59 257 838,72
26 01 23	***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)***	5	22 958 000	22 958 000	22 789 500	22 789 500	22 735 350,72	22 735 350,72
26 01 49	***Van rechtswege van 2003 overgedragen administratieve kredieten***	5	—	—				
26 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***							
26 01 50 01	Medische dienst	5	4 679 000	4 679 000	3 561 000	3 561 000	3 450 812,06	3 450 812,06
26 01 50 02	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken (diverse uitgaven)	5	3 550 000	3 550 000	1 800 000	1 800 000	1 410 221,45	1 410 221,45
26 01 50 03	Taalcursussen	5	5 380 000	5 380 000	5 000 000	5 000 000	4 663 991,34	4 663 991,34
26 01 50 04	Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied	5	7 757 000	7 757 000	6 876 000	6 876 000	5 420 299,52	5 420 299,52
26 01 50 05	Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen	3	200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84
26 01 50 06	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling	5	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000,—	1 200 000,—

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01 50 11	Europese Scholen: Luxemburg I	5	22 053 297	22 053 297	19 369 086	19 369 086	18 996 446,—	18 996 446,—
26 01 50 12	Europese Scholen: Brussel I (Ukkel)	5	18 123 334	18 123 334	16 449 683	16 449 683	15 527 268,—	15 527 268,—
26 01 50 13	Europese Scholen: Brussel II (Woluwe)	5	17 899 248	17 899 248	15 915 807	15 915 807	14 431 672,—	14 431 672,—
26 01 50 14	Europese Scholen: Brussel III (Elsene)	5	16 616 322	16 616 322	15 024 122	15 024 122	12 543 329,—	12 543 329,—
26 01 50 15	Europese Scholen: München (Duitsland)	5	1 113 124	1 113 124	991 879	991 879	836 321,—	836 321,—
26 01 50 16	Europese Scholen: Varese (Italië)	5	7 800 585	7 800 585	7 741 469	7 741 469	7 538 961,—	7 538 961,—
26 01 50 17	Europese Scholen: Karlsruhe (Duitsland)	5	4 143 939	4 143 939	4 911 858	4 911 858	5 561 889,—	5 561 889,—
26 01 50 18	Europese Scholen: Culham (Verenigd Koninkrijk)	5	6 615 943	6 615 943	7 093 732	7 093 732	6 525 151,—	6 525 151,—
26 01 50 19	Europese Scholen: Bergen (Nederland)	5	6 678 448	6 678 448	7 209 999	7 209 999	5 985 727,—	5 985 727,—
26 01 50 20	Europese Scholen: Mol (België)	5	6 448 963	6 448 963	6 540 924	6 540 924	6 077 399,—	6 077 399,—
26 01 50 21	Europese Scholen: Alicante (Spanje)	5	6 654 830	6 654 830	3 781 562	3 781 562	1 281 828,—	1 281 828,—
26 01 50 22	Europese Scholen: Frankfurt (Duitsland)	5	4 992 616	4 992 616	3 513 009	3 513 009	1 112 500,—	1 112 500,—
26 01 50 23	Europese Scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)	5	5 935 601 ([1])	5 935 601 ([2])	5 500 000 ([3])	5 500 000 ([4])	5 647 616,—	5 647 616,—
26 01 50 24	Europese Scholen: Luxemburg II	5	1 304 812	1 304 812				
	Artikel 26 01 50 — SubTotaal		149 147 062	149 147 062	132 700 130	132 700 130	118 377 135,21	118 377 135,21
26 01 51	***Infrastructuurbeleid en -beheer***							
26 01 51 01	Schadevergoedingen	5	125 000	125 000	100 000	100 000	1 475 000,—	1 475 000,—
26 01 51 02	Restaurants en kantines	5	811 000	811 000	800 000	800 000	674 898,92	674 898,92
	Artikel 26 01 51 — SubTotaal		936 000	936 000	900 000	900 000	2 149 898,92	2 149 898,92

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 743 401 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 743 401 euro.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01 52	***Beheer en coördinatie van informatietechnologie***							
26 01 52 01	Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet	5	1 525 000	1 525 000	1 450 000	1 450 000	1 394 351,64	1 394 351,64
26 01 52 02	Rekencentrum	5	13 400 000	13 400 000	12 400 000	12 400 000	11 349 622,34	11 349 622,34
	Artikel 26 01 52 — SubTotaal		14 925 000	14 925 000	13 850 000	13 850 000	12 743 973,98	12 743 973,98
	Hoofdstuk 26 01 — Totaal		**657 854 637**	**657 854 637**	**590 288 195**	**590 288 195**	**693 339 475,90**	**693 339 475,90**

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
158 643 263 ([1])	152 406 355	230 496 190,82
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 408 879 euro.		

26 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***

26 01 02 01 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 672 080	6 742 232	9 558 292,26

26 01 02 11 Andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
24 893 628 ([1])	13 521 638 ([2])	22 861 780,94
([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 991 euro. ([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 143 990 euro.		

26 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
40 011 760	35 062 404	66 329 715,72

26 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"***

26 01 04 01 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie"

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 277 000	3 215 000	2 131 314,—

Toelichting

Wat betreft de meertalige terminologische en taalkundige gegevensbanken, de vertaalhulpmiddelen en de uitgaven in verband met documentatie en bibliotheek van de Vertaaldienst, dient dit krediet ter dekking van:

— uitgaven voor de consolidatie en de uitbreiding van de terminologische databank Eurodicautom, voor de overschakeling op de interinstitutionele databank IATE, alsmede voor het beheer van de taalkundige databank Euramis, en de aanpassing en het beheer van specifieke vertaalsoftware;

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 04 *(vervolg)*

26 01 04 01 *(vervolg)*

— uitgaven in verband met documentatie en bibliotheek die tegemoetkomen aan de behoeften van de vertalers, en met name voor:

  — de aankoop van boekwerken (monografieën, woordenboeken, glossaria, encyclopedieën, jaarboeken en reeksen) en van de bijwerkingen van bestaande delen,

  — de abonnementen in het algemeen (tijdschriften, dagbladen, enz.) op papier, diskettes, cd-rom, enz.,

  — de kosten voor het in goede staat houden van boekwerken en tijdschriften (aankopen van speciaal opbergmateriaal, kosten voor het inbinden, enz.).

Hierbij zij opgemerkt dat dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 10 000 euro.

Wat de dienstverlening door de Commissie aan het Publicatiebureau betreft (Vertalingen op middellange en lange termijn), is de Commissie, overeenkomstig het bepaalde in de overeenkomst die op 1 januari 1973 in werking is getreden, de verplichting aangegaan aan het Publicatiebureau het vertaalpotentieel ter beschikking te stellen waarmee de uitvoering kan worden gewaarborgd van alle werkzaamheden waarom dit bureau voor zijn eigen behoeften of voor die van de instellingen van de Gemeenschap verzoekt. Deze werkzaamheden worden verricht door de in Luxemburg werkzame vertalers, die op de lijst van het aantal ambten van de Commissie zijn opgevoerd. Indien nodig kan, ter tijdelijke versterking een beroep worden gedaan op freelance vertalers. In 2002 bedroeg de vertaalcapaciteit die in het kader van de dienst Vertalingen op middellange en lange termijn aan het Publicatiebureau is verbonden, 18 LA- en 9 C-ambten (de overeenkomstige kredieten zijn opgenomen in artikel 01).

Wat het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie betreft, zijn de begrotingsmiddelen afkomstig van de financiële bijdragen van de organen waarvoor het werkt en van de instellingen en organen waarmee een samenwerking is afgesproken, onverminderd de andere ontvangsten.

Gedurende de begrotingsprocedure en zelfs in de loop van het begrotingsjaar stelt de Commissie, bij de indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde en aanvullende begroting, de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name in de daarin opgenomen organisatieschema's. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk zullen worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De geraamde ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar zijn als volgt:

Ontvangsten:		
Titel 1 „Betalingen van de organisaties en instellingen"		23 694 200
Titel 2 „Bijdrage van de Commissie"		p.m.
Titel 3 „Interinstitutionele samenwerking"		4 648 000
Titel 4 „Andere inkomsten"		50 000
Titel 5 „Overdracht van vorig begrotingsjaar"		p.m
	Totaal	28 392 200
Uitgaven:		
Titel 1 „Personeel"		14 921 400
Titel 2 „Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven"		3 883 500
Titel 3 „Beleidsuitgaven"		7 948 800
Reserves		1 638 500
	Totaal	28 392 200

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE” *(vervolg)*

26 01 04 *(vervolg)*

26 01 04 01 *(vervolg)*

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4	—	1	—	—
A 5	2	1	—	—
A 6	1	1	1	1
A 7	2	2	—	1
A 8	—	—	—	—
Totaal	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4	1	—	3	4
LA 5	4	6	9	11
LA 6	—	—	28	36
LA 7	2	6	23	25
LA 8	—	—	1	3
Totaal	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	3	4	5	6
B 4	—	—	7	9
B 5	2	3	12	9
Totaal	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2	—	—	2	2
C 3	1	1	6	7
C 4	—	—	16	20
C 5	1	2	20	17
Totaal	2	3	44	47
D 1	—	—	1	—
D 2	—	—	2	—
D 3	—	—	1	—
Totaal	—	—	4	—
Totaal-generaal	**20**	**28**	**138**	**153**

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 04 *(vervolg)*

26 01 04 01 *(vervolg)*

Het Vertaalbureau streeft naar handhaving van een directe koppeling tussen het werkprogramma en de goedgekeurde begroting. Alle wijzigingen van de tabellen in de onderhavige post moeten vooraf worden gemeld aan de begrotingsautoriteit.

Het gedeelte van dit krediet dat voor het Vertaalbureau is bestemd, dient ter dekking van de uitgaven in verband met het opzetten van interinstitutionele samenwerking tussen de vertaaldiensten via het Vertaalbureau, zoals bepaald in Verordening (EG) nr. 2610/95 tot wijzi ging van Verordening (EG) nr. 2965/94, en voor uitgaven in verband met taken van organisatorische aard die niet rechtstreeks te maken hebben met de aan de organen van de Europese Unie geleverde vertaaldiensten.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (PB L 314 van 7.12.1994, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2610/95 (PB L 268 van 10.11.1995, blz. 1).

Overeenkomst van 8 december 1972 tussen de Commissie van de Europese Gemeenschappen en het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen betreffende de samenvoeging met de Vertaaldienst.

Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten op het niveau van staatshoofden of regeringsleiders, in vergadering bijeen op 29 oktober 1993 te Brussel.

26 01 07 ***Interinstitutionele samenwerking op taalgebied***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
300 000		

Toelichting

Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven betreffende de maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor de vertaal- en tolkdiensten (CITI) besluit met het oog op de bevordering van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied.

26 01 09 ***Administratieve steun voor het Publicatiebureau (BOPEG)***

26 01 09 01 Publicatiebureau

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
74 029 844	68 890 436	59 864 403,35

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten van het Publicatiebureau die in detail zijn opgenomen in bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Dit krediet is bestemd ter dekking van de extra kosten van hulpfunctionarissen voor het Publicatieblad na de uitbreiding.

Op basis van de analytische boekhouding van het Publicatiebureau worden de kosten van de dienstverlening van het bureau aan de instellingen als volgt geraamd:

Parlement	7 721 313
Raad	2 783 522
Commissie	51 065 786
Hof van Justitie	11 200 715
Rekenkamer	303 522
Europees Economisch en Sociaal Comité	407 164
Comité van de Regio's	547 821
Totaal	74 029 844

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 09 *(vervolg)*

26 01 09 01 *(vervolg)*

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 796 300 euro.

Rechtsgronden

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19), met name de artikelen 5 en 7.

Besluit 2000/459/EG, EGKS, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 20 juli 2000 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 12).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 171 tot en met 175.

26 01 10 ***Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht***

26 01 10 01 Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 500 000	2 000 000	8 499 999,48

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de consolidatie en de codificatie van communautaire besluiten en met het ter beschikking stellen aan het publiek van de geconsolideerde communautaire besluiten in alle vormen en in alle officiële talen van de Europese Unie.

26 01 11 ***Publicatieblad van de Europese Unie (L en C)***

26 01 11 01 Publicatieblad van de Europese Unie

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
45 000 000	27 000 000	34 700 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitgave in alle vormen — inclusief de verspreiding — van het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 000 000 euro.

Dit krediet dient bij voorrang om de uitgaven in verband met de bekendmaking van het communautaire acquis te financieren.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 254.

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19).

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 20 ***Europees Bureau voor personeelsselectie***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 428 000	21 018 500	13 149 982,23

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage IV bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53).

26 01 21 ***Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
31 267 000	30 646 000	30 483 599,55

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage V bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (C(2002) 4367).

26 01 22 ***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
58 866 000	59 546 000	59 257 838,72

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage VI bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel (C(2002) 4368).

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 23 ***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 958 000	22 789 500	22 735 350,72

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage VI bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg (C(2002) 4369).

26 01 49 ***Van rechtswege van 2003 overgedragen administratieve kredieten***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
—		

Toelichting

Dit artikel dient voor het opnemen van de kredieten die overeenkomstig artikel 9, lid 4, van het Financieel Reglement van rechtswege van 2003 worden overgedragen van begrotingsonderdelen die in 2004 naar beleidsterrein zijn uitgesplitst of van begrotingsonderdelen van het oude deel A die GK (gesplitste kredieten) zijn geworden. Aangezien de van 2003 overgedragen kredieten waarvoor eind 2004 geen betalingen zijn verricht, automatisch komen te vervallen, zal dit artikel uitsluitend in de begroting 2004 bestaan.

26 01 50 ***Personeelsbeleid en -beheer***

26 01 50 01 Medische dienst

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 679 000	3 561 000	3 450 812,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses, enz.), materiaal voor geneeskundige verzorging (geneesmiddelen, verband, enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie,

— uitgaven met betrekking tot de kosten van medisch onderzoek bij aanwerving van personeel voor de kinderdagverblijven,

— uitgaven voor de medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld, en van de dienstreiskosten van de inspecteurs die zich naar een controlecentrum moeten begeven.

De ontvangsten die opnieuw kunnen worden aangewend, worden geraamd op 120 000 euro.

Hierbij zij opgemerkt dat dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de Bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 02.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59 (controle bij afwezigheid wegens ziekte en preventief medisch onderzoek), en bijlage II, artikel 8 (invaliditeitscommissie).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk III.

Nationale wetgeving inzake „basisnormen".

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 02 Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken (diverse uitgaven)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 550 000	1 800 000	1 410 221,45

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de kosten voor de oproeping van de geslaagde kandidaten voor een onderhoud, alsmede voor de kosten van het medisch onderzoek van die kandidaten;

— de kosten voor aanwerving en voor de selectie van leidinggevend personeel.

Hierbij zij opgemerkt dat de uitgaven voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat voorkomt in de personeelsformatie voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, en bijlage III.

26 01 50 03 Taalcursussen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 380 000	5 000 000	4 663 991,34

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de organisatie van talencursussen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van materieel en documentatie, en voor de inschakeling van deskundigen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

26 01 50 04 Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 757 000	6 876 000	5 420 299,52

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de kosten voor de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (Intracomm) en voor de uitgave van het weekblad „Commission en direct";

— de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom, enz.);

— de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;

— de vergoeding voor kopieën van door het auteursrecht beschermde werken;

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 04 *(vervolg)*

— uitgaven voor uitzendkrachten en personeel met een privaatrechtelijk statuut in Luxemburg en Ispra, voor de restaurants, de werkplaatsen en de magazijnen;

— uitgaven voor uitzendkrachten voor opvang na schooltijd, vakantiecentra en opvang in de open lucht, georganiseerd door de diensten van de Commissie;

— kosten van reproductiewerk en typewerk dat niet door de eigen diensten van de Commissie kan worden verricht;

— uitgaven die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten gesloten met personen die in het kinderdagverblijf kinderverzorgsters en verpleegsters in vaste dienst vervangen;

— de uitgaven voor een gedeelte van de exploitatiekosten van de personeelsfoyer, acties van culturele aard, subsidies voor personeelsverenigingen, onderhoud van voorzieningen voor sportbeoefening en aanvulling van de sportartikelen, alsmede ter dekking van initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten;

— de deelneming in de kosten van personeelsleden voor activiteiten als gezinshulp, juridisch advies, kinderopvang in de open lucht, talenstages en culturele stages;

— de uitgaven voor de introductie van de nieuwe ambtenaren en andere personeelsleden en voor de huisvestingsinformatiedienst voor het personeel;

— uitgaven in verband met schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of aan de rechthebbenden van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— bepaalde uitgaven voor de „Centres de la petite enfance" en andere crèches en opvangcentra; ontvangsten uit de ouderbijdragen opnieuw kunnen worden aangewend.

In het kader van het gehandicaptenbeleid dient dit krediet ter dekking van uitgaven voor:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, die door een handicap zijn gehinderd;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, die door een handicap zijn gehinderd;

— op grond van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen ten laste komende kinderen met een handicap.

Binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats zijn toegekend, dient het ter dekking van uit de handicap voortvloeiende niet-medische kosten die als noodzakelijk zijn erkend en naar behoren zijn gemotiveerd.

Voorts dient dit krediet gedeeltelijk ter dekking van de uitgaven voor het bezoeken van scholen door kinderen die om dwingende pedagogische redenen niet of niet meer tot de Europese scholen kunnen worden toegelaten of die wegens de plaats van tewerkstelling van hun vader of moeder die ambtenaar is (externe bureaus), geen onderwijs in een Europese school kunnen volgen.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Hierbij zij opgemerkt dat dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de bureaus in de Gemeenschap, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 02.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 6 641 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

26 01 50 05 Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84

Toelichting

Bedrag ineens uit te keren aan weduwen, wezen en bloedverwanten in opgaande lijn van slachtoffers van collectieve ongevallen in de mijnbouw-, ijzer- en staalsector.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 05 *(vervolg)*

Steun voor de schoolopleiding van wezen en voor de toekenning door de in 1965 door de Hoge Autoriteit opgerichte Paul Finetstichting van studiebeurzen aan wezen van ten gevolge van een arbeidsongeval of een beroepsziekte overleden mijnbouw-, ijzer- en staalarbeiders.

Steun aan caritatieve onderwijsinstellingen die zich inzetten voor de maatschappelijke opvang van kinderen van werknemers van de mijnbouw en de ijzer- en staalindustrie die ten gevolge van een arbeidsongeval zijn overleden of arbeidsongeschikt zijn, of die met gezinsproblemen kampen vanwege de maatschappelijke gevolgen van de herstructurering van de sector.

Rechtsgronden

Beslissing van de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal naar aanleiding van de ramp van Marcinelle in 1953.

26 01 50 06 Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 200 000	1 200 000	1 200 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Gemeenschap en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 38.

26 01 50 11 Europese Scholen: Luxemburg I

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
22 053 297	19 369 086	18 996 446,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Luxemburg I.

26 01 50 12 Europese Scholen: Brussel I (Ukkel)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
18 123 334	16 449 683	15 527 268,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Brussel — Ukkel (Brussel I).

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 13 Europese Scholen: Brussel II (Woluwe)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
17 899 248	15 915 807	14 431 672,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Brussel — Woluwe (Brussel II).

26 01 50 14 Europese Scholen: Brussel III (Elsene)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 616 322	15 024 122	12 543 329,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Brussel — Elsene (Brussel III).

26 01 50 15 Europese Scholen: München (Duitsland)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 113 124	991 879	836 321,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in München.

26 01 50 16 Europese Scholen: Varese (Italië)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
7 800 585	7 741 469	7 538 961,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Varese.

26 01 50 17 Europese Scholen: Karlsruhe (Duitsland)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 143 939	4 911 858	5 561 889,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Karlsruhe.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 18 Europese Scholen: Culham (Verenigd Koninkrijk)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 615 943	7 093 732	6 525 151,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Culham.

26 01 50 19 Europese Scholen: Bergen (Nederland)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 678 448	7 209 999	5 985 727,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Bergen.

26 01 50 20 Europese Scholen: Mol (België)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 448 963	6 540 924	6 077 399,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Mol.

26 01 50 21 Europese Scholen: Alicante (Spanje)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 654 830	3 781 562	1 281 828,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Alicante.

26 01 50 22 Europese Scholen: Frankfurt (Duitsland)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 992 616	3 513 009	1 112 500,—

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Frankfurt am Main.

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

26 01 50 23 Europese Scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 935 601 (1)	5 500 000 (2)	5 647 616,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 600 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 743 401 euro.

Toelichting

Dit krediet is bedoeld als bijdrage aan de financiering van het Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel).

26 01 50 24 Europese Scholen: Luxemburg II

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 304 812		

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de hoofdstukken 1 en 5 van de begroting van de Europese School in Luxemburg II.

26 01 51 Infrastructuurbeleid en -beheer

26 01 51 01 Schadevergoedingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
125 000	100 000	1 475 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— door de Commissie te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke de Commissie uit hoofde van haar wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en uitgaven voor zaken die het personeel of de administratie van de instelling betreffen;

— uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadevergoeding dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE” *(vervolg)*

26 01 51 *(vervolg)*

26 01 51 02 Restaurants en kantines

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
811 000	800 000	674 898,92

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name de uitgaven voor het onderhoud van installaties en de aankoop van materieel;

— de uitgaven voor gewone verbouwing en voor gewone vernieuwing van de uitrusting;

— grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone” kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

Hierbij zij opgemerkt dat dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Gemeenschap, met uitzondering van de overeenkomstige uitgaven voor onderzoek, die zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

26 01 52 ***Beheer en coördinatie van informatietechnologie***

26 01 52 01 Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 525 000	1 450 000	1 394 351,64

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet.

Europa is de server die gemeenschappelijk is voor alle Europese instellingen die alle Europese burgers, ongeacht hun verblijfplaats, in staat stelt zich uitvoerig on line te informeren over de doelstellingen van de Europese Unie, de structuur van haar instellingen en de huidige en toekomstige beleidsterreinen. Het doel is ook een brievenbus te creëren die de burgers de mogelijkheid biedt in contact te treden met de diverse instellingen van de Europese Unie.

De betrokken diensten leggen te zijner tijd het Europees Parlement een verslag voor over de activiteit van de Europa-site, met inbegrip van de interinstitutionele informatie en de ontwikkeling van een brievenbus, alsmede de ondersteuning die deze biedt voor de parlementsleden in hun contact met het grote publiek (feitelijke informatie).

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

***26 01 52** (vervolg)*

26 01 52 02 Rekencentrum

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 400 000	12 400 000	11 349 622,34

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— aankoop, huur of leasing van computers, randapparatuur en programmatuur van het Rekencentrum, alsmede helpdesks;

— onderhoud, ondersteuning, studies, documentatie, opleiding en benodigdheden voor deze apparatuur, alsmede extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden;

— het onder contract ontwikkelen en onderhouden van de voor de werking van het Rekencentrum benodigde programmatuur.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 200 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 02 — MULTIMEDIAPRODUCTIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 02	MULTIMEDIAPRODUCTIE							
26 02 01	***Procedures voor de plaatsing en de bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening***	3	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Hoofdstuk 26 02 — Totaal		**21 069 000**	**23 000 000**	**24 700 000**	**24 700 000**	**27 700 000,—**	**29 779 490,91**

HOOFDSTUK 26 02 — MULTIMEDIAPRODUCTIE *(vervolg)*

26 02 01 ***Procedures voor de plaatsing en de bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	24 700 000	24 700 000				
Kredieten 2004	21 069 000		23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000 ([1])
Totaal	45 769 000	24 700 000	23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000

([1]) Dit bedrag moet verhoogd worden bij de globale overschrijving.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

— de verzameling, de publicatie en de verspreiding van kennisgevingen van overheidsopdrachten binnen en buiten de Gemeenschap op verschillende dragers en de integratie daarvan in de diensten inzake *e*Procurement die door de instellingen aan de ondernemingen en de aanbestedende diensten worden aangeboden;

— de bevordering en het gebruik van nieuwe technieken inzake de verzameling en de verspreiding van kennisgevingen van overheidsopdrachten langs elektronische weg;

— de ontwikkeling en de exploitatie van *e*Procurement-diensten in de diverse fasen van de plaatsing van overheidsopdrachten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 500 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390/58), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.

Besluit 80/271/EEG van de Raad van 10 december 1979 betreffende de sluiting van de multilaterale overeenkomsten waarover tijdens de handelsbesprekingen 1973-1979 overeenstemming is bereikt (PB L 71 van 17.3.1980, blz. 1), met name de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten.

Richtlijn 80/767/EEG van de Raad van 22 juli 1980 tot aanpassing en aanvulling, voor wat bepaalde aanbestedende diensten betreft, van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen (PB L 215 van 18.8.1980, blz. 1).

Besluit 87/565/EEG van de Raad van 16 november 1987 betreffende de sluiting van het Protocol tot wijziging van de GATT-overeenkomst inzake overheidsopdrachten (PB L 345 van 9.12.1987, blz. 24).

COMMISSIE
TITEL 26 — ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 02 — MULTIMEDIAPRODUCTIE *(vervolg)*

26 02 01 *(vervolg)*

Richtlijn 88/295/EEG van de Raad van 22 maart 1988 tot wijziging van Richtlijn 77/62/EEG betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen, alsmede tot intrekking van sommige bepalingen van Richtlijn 80/767/EEG (PB L 127 van 20.5.1988, blz. 1).

Richtlijn 89/665/EEG van de Raad van 21 december 1989 houdende de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de beroepsprocedures inzake het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 33).

Richtlijn 92/13/EEG van de Raad van 25 februari 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de communautaire voorschriften inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten door diensten die werkzaam zijn in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 76 van 23.3.1992, blz. 14).

Richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening (PB L 209 van 24.7.1992, blz. 1).

Besluit 93/323/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een verklaring van intentie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake overheidsopdrachten (PB L 125 van 20.5.1993, blz. 1).

Beschikking 93/324/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende de uitbreiding van de toepassing van Richtlijn 90/531/EEG tot de Verenigde Staten van Amerika (PB L 125 van 20.5.1993, blz. 54).

Verordening (EEG) nr. 1461/93 van de Raad van 8 juni 1993 betreffende het openstellen van overheidsopdrachten voor inschrijvers uit de Verenigde Staten van Amerika (PB L 146 van 17.6.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/36/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 1), ter vervanging van Richtlijn 77/62/EEG.

Richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 54), gewijzigd bij Richtlijn 97/52/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 328 van 28.11.1997, blz. 1).

Richtlijn 93/38/EEG van de Raad van 14 juni 1993 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 199 van 9.8.1993, blz. 84), gewijzigd bij Richtlijn 98/4/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 101 van 1.4.1998, blz. 1).

Besluit 94/1/EGKS, EG van de Raad en de Commissie van 13 december 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 1).

Besluit 94/800/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, voor wat betreft de onder haar bevoegdheid vallende aangelegenheden, van de uit de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde (1986-1994) voortvloeiende overeenkomsten (PB L 336 van 23.12.1994, blz. 1).

Besluit 95/215/EG van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake overheidsopdrachten (PB L 134 van 20.6.1995, blz. 25).

Richtlijn 2001/78/EG van de Commissie van 13 september 2001 tot wijziging van bijlage IV van Richtlijn 93/36/EEG van de Raad, van de bijlagen IV, V en VI van Richtlijn 93/37/EEG van de Raad, van de bijlagen III en IV van Richtlijn 92/50/EEG van de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 97/52/EG, alsmede van bijlagen XII tot en met XV, XVII en XVIII van Richtlijn 93/38/EEG van de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 98/4/EG (richtlijn over het gebruik van de standaardformulieren bij de bekendmaking van aankondigingen van overheidsopdrachten (PB L 285 van 29.10.2001, blz. 1).

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE GEMEENSCHAPPELIJKE TOLKEN- EN CONFERENTIEDIENST

— TOLKWERK EN DAARMEE SAMENHANGENDE ACTIVITEITEN

— LOGISTIEKE ONDERSTEUNING VOOR DE EVENEMENTEN VAN DE COMMISSIE (LACE)

— ORGANISATIE VAN CONFERENTIES EN ADVIES

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE GEMEENSCHAPPELIJKE TOLKEN- EN CONFERENTIEDIENST

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET PUBLICATIEBUREAU

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR DE VERTAALDIENST

— VERTALINGEN

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING EN BEHEER VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL PERSONEELSZAKEN EN ALGEMEEN BEHEER

— VEILIGHEID

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL PERSONEELSZAKEN EN ALGEMEEN BEHEER

— AUTEURSDIENSTEN

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE VERTAALDIENST

— ALGEMENE PUBLICATIES

— INFORMATIEVERSPREIDING

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR HET BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

TITEL 27

BEGROTING

TITEL 27

BEGROTING

Algemene doelstellingen

Bij de activiteiten van dit beleidsterrein staant de vijf volgende uitgangspunten centraal:

— van de begrotingsautoriteit (het Europees Parlement en de Raad) de nodige middelen verkrijgen om het beleid van de Europese Unie ten uitvoer te leggen;

— het regelgevingskader op begrotingsgebied beheren;

— de begroting uitvoeren (ontvangsten en uitgaven) met inachtneming van het regelgevingskader;

— de jaarrekeningen van de instellingen opstellen en verslag uitbrengen over de uitvoering van de begroting;

— door raadgeving en opleiding en door de terbeschikkingstelling van controle- en beheersinstrumenten het goede financiële beheer binnen de diensten van de Commissie bevorderen.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING”	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
27 02	UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Titel 27 — Totaal	**66 768 123**	**66 768 123**	**66 156 907**	**66 156 907**	**50 499 668,67**	**50 499 668,67**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	380	380	394
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	55	35	23
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	52	46	46
Posten in afwachting van herschikking ([2])	88	132	
Niet-gedecentraliseerd beheer ([3])	47	22	
Totaal	**622**	**615**	**463**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

([2]) Momenteel niet aan een specifiek beleidsgebied toegewezen posten, in afwachting van herschikking en om technische redenen toegewezen aan het beleidsgebied „Begroting".

([3]) Middelen beschikbaar voor alle beleidsgebieden maar om technische redenen toegewezen aan het beleidsgebied „Begroting".

TITEL 27

BEGROTING

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
27 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING"				
27 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Begroting"***	5	36 315 927 ([1])	35 850 418	33 121 595,02
27 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Begroting"***				
27 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting	5	3 549 957	2 312 649	1 447 774,87
27 01 02 09	Extern personeel — Niet-gedecentraliseerd beheer	5	2 673 292	1 688 752	0,—
27 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting	5	5 213 125 ([2])	3 324 483 ([3])	4 683 922,26
27 01 02 19	Andere beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer	5	8 076 503 ([4])	13 152 905 ([5])	0,—
	Artikel 27 01 02 — SubTotaal		19 512 877	20 478 789	6 131 697,13
27 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Begroting"***	5	9 159 319	8 247 700	9 531 376,52
27 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Begroting"***	5	180 000	180 000	315 000,—
27 01 12	***Comptabiliteit***				
27 01 12 01	Financiële lasten	5	1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Artikel 27 01 12 — SubTotaal		1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Hoofdstuk 27 01 — Totaal		**66 768 123**	**66 156 907**	**50 499 668,67**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 93 599 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 25 717 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 25 718 euro.

COMMISSIE
TITEL 27 — BEGROTING

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING" *(vervolg)*

27 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Begroting"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 315 927 (1)	35 850 418	33 121 595,02

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 93 599 euro.

27 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Begroting"***

27 01 02 01 Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 549 957	2 312 649	1 447 774,87

27 01 02 09 Extern personeel — Niet-gedecentraliseerd beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 673 292	1 688 752	0,—

Toelichting

Dit krediet is niet vanaf het begin van het begrotingsjaar aan een specifiek beleidsterrein toegewezen en kan gebruikt worden voor de behoeften van alle diensten van de Commissie. Het krediet wordt niet vanuit deze post besteed, maar zal in de loop van het begrotingsjaar worden overgeschreven, overeenkomstig de voorschriften van het Financieel Reglement, naar de begrotingsposten van het beleidsterreinen die voor de uitvoering van dit onderdeel bedoeld zijn.

27 01 02 11 Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 213 125 (1)	3 324 483 (2)	4 683 922,26

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 19 833 euro.

27 01 02 19 Andere beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 076 503 (1)	13 152 905 (2)	0,—

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 25 717 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 25 718 euro.

Toelichting

Dit krediet is niet vanaf het begin van het begrotingsjaar aan een specifiek beleidsterrein toegewezen en kan gebruikt worden voor de behoeften van alle diensten van de Commissie. Het krediet wordt niet vanuit deze post besteed, maar zal in de loop van het begrotingsjaar worden overgeschreven, overeenkomstig de voorschriften van het Financieel Reglement, naar de begrotingsposten van het beleidsterreinen die voor de uitvoering van dit onderdeel bedoeld zijn.

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING" *(vervolg)*

27 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Begroting"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
9 159 319	8 247 700	9 531 376,52

27 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Begroting"***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
180 000	180 000	315 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van uit te besteden reproductiewerk van documenten in verband met de begroting van de Europese Unie.

De vergelijkbare kosten voor onderzoek worden gedekt door kredieten in artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 250 000 euro.

27 01 12 ***Comptabiliteit***

27 01 12 01 Financiële lasten

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 600 000	1 400 000	1 400 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

Daarnaast kan onder deze post eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de verliezen als gevolg van de opheffing of de beëindiging van de activiteiten van banken waarbij de Commissie een rekening aanhoudt voor het beheer van gelden ter goede rekening.

COMMISSIE
TITEL 27 — BEGROTING

HOOFDSTUK 27 02 — UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 02	UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING							
27 02 01	***Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort***	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	***Tijdelijke en forfaitaire compensatie voor de nieuwe lidstaten***	8	p.m.	p.m.				
	Hoofdstuk 27 02 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

HOOFDSTUK 27 02 — UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING *(vervolg)*

27 02 01 ***Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	p.m.					
Kredieten 2004	p.m.					
Totaal	p.m.					

Toelichting

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1) wordt het saldo van elk begrotingsjaar, naargelang het een overschot of een tekort betreft, in de begroting van het volgende begrotingsjaar als ontvangst of als betalingskrediet opgenomen.

De ramingen van deze ontvangsten of betalingskredieten worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 houdende toepassing van het besluit betreffende de eigen middelen van de Gemeenschappen.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde begroting.

Een overschot wordt in artikel 3 0 0 van de staat van ontvangsten opgenomen.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 27 — BEGROTING

HOOFDSTUK 27 02 — UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING *(vervolg)*

27 02 02 ***Tijdelijke en forfaitaire compensatie voor de nieuwe lidstaten***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de compensatie voor de nieuwe lidstaten vanaf de dag van inwerkingtreding van de Toetredingsacte, overeenkomstig de bepalingen van deze acte.

Lidstaat	Begrotingsjaar 2004
Tsjechische Republiek	332 289 448
Estland	17 494 744
Cyprus	106 961 552
Letland	21 591 616
Litouwen	38 532 736
Hongarije	171 957 856
Malta	55 363 120
Polen	490 295 800
Slovenië	105 079 200
Slowakije	69 978 984
Totaal	**1 409 545 056**

Rechtsgronden

Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek en de aanpassingen van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond, met name de artikelen 29 en 30.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— BEVORDERING VAN GOED FINANCIEEL BEHEER

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING EN BEHEER VAN HET DIRECTORAAT-GENERAAL BEGROTING

— FINANCIEEL KADER EN BEGROTINGSPROCEDURE

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BEGROTING

TITEL 28

AUDIT

TITEL 28

AUDIT

Algemene doelstellingen

Doel van het beleidsterrein „Audit" is bij te dragen tot het efficiënt en doeltreffend verrichten van de activiteiten van de Commissie, door middel van onafhankelijke, doeltreffende en objectieve kwaliteitsborging en advisering. Daartoe zullen de interne controlesystemen binnen de Commissie worden gecontroleerd op doeltreffendheid en zal meer in het algemeen de tenuitvoerlegging van het beleid, de programma's en de maatregelen door de diensten van de Commissie worden getoetst met het oog op een constante verbetering. Voorts streeft het directoraat-generaal ernaar de Commissie en haar diensten door middel van standpunten, adviezen en aanbevelingen te helpen bij het beheersen van risico's, bescherming van de bezittingen, naleving van de voorschriften, nauwkeurige en betrouwbare boekhoud- en managementinformatie, de kwaliteit van de interne controle en ten slotte de efficiëntie en effectiviteit van maatregelen. Deze doelstellingen zijn gebaseerd op de taken die in het Financieel Reglement zijn beschreven, en worden, overeenkomstig het Financieel Reglement, verwezenlijkt met in achtneming van de relevante internationale standaarden, i.e. de standaarden van het Institute of Internal Auditors.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT"	9 385 182	9 222 709	18 067 419,77
	Titel 28 — Totaal	**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	73	74	169
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	17	18	13
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	1		4
Totaal	**91**	**92**	**186**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 28

AUDIT

HOOFDSTUK 28 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
28 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT"				
28 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Audit"***	5	6 232 711 ([1])	6 227 537	13 022 808,95
28 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit"***				
28 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein „Audit"	5	1 008 849	1 076 581	575 184,36
28 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit"	5	571 657 ([2])	485 892 ([3])	721 862,51
	Artikel 28 01 02 — SubTotaal		1 580 506	1 562 473	1 297 046,87
28 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Audit"***	5	1 571 965	1 432 699	3 747 563,95
	Hoofdstuk 28 01 — Totaal		**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 064 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 983 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 983 euro.

COMMISSIE
TITEL 28 — AUDIT

HOOFDSTUK 28 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT” *(vervolg)*

28 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Audit”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 232 711 (1)	6 227 537	13 022 808,95

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 16 064 euro.

28 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit”***

28 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Audit”

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 008 849	1 076 581	575 184,36

28 01 02 11 Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit”

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
571 657 (1)	485 892 (2)	721 862,51

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 983 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 1 983 euro.

28 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein „Audit”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 571 965	1 432 699	3 747 563,95

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING EN COÖRDINATIE VOOR DE DIENST INTERNE AUDIT

— DIENST INTERNE AUDIT

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE DIENST INTERNE AUDIT

TITEL 29

STATISTIEK

TITEL 29

STATISTIEK

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein behelst de voorgestelde activiteiten in het kader van het communautair statistisch programma voor de periode 2003-2007. Er zijn drie prioriteiten vastgesteld:

— uitbreiding,

— Economische en Monetaire Unie,

— concurrentievermogen, duurzame ontwikkeling en de sociale agenda.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK”	76 765 872	76 765 872	73 058 908	73 058 908	68 337 356,88	68 337 356,88
29 02	PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE	36 204 050	34 306 850	9 570 000	27 900 000	36 336 646,53	33 190 383,18
29 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
29 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK”	465 000	465 000				
	Titel 29 — Totaal	**113 434 922**	**113 601 722**	**83 195 908**	**102 925 908**	**108 229 300,06**	**104 768 476,50**

Menselijke hulpbronnen

	2004	2003	2002
Lijst van het aantal ambten — Huishoudelijke kredieten	550	557	562
Hulppersoneel — artikel XX 01 02 (ex A-7)	93	87	84
Overig hulppersoneel	52	52	52
Taalkundige dienst (herschikking) ([1])	36	45	45
Totaal	**731**	**741**	**743**

([1]) Aan dit beleidsgebied toegewezen, afkomstig van de Vertaaldienst (SdT) en de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst (SCIC).

TITEL 29

STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
29 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK"				
29 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Statistiek"***	5	49 446 171 ([1])	50 661 859	45 692 745,86
29 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Statistiek"***				
29 01 02 01	Extern personeel	5	5 332 235 ([2])	5 487 899	4 600 937,83
29 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	5 331 540 ([3])	5 253 950 ([4])	4 894 706,03
	Artikel 29 01 02 — SubTotaal		10 663 775	10 741 849	9 495 643,86
29 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Statistiek"***	5	12 470 926	11 655 200	13 148 967,16
29 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek"***				
29 01 04 01	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 645 000		
29 01 04 02	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer	3	540 000		
	Artikel 29 01 04 — SubTotaal		4 185 000		
	Hoofdstuk 29 01 — Totaal		**76 765 872**	**73 058 908**	**68 337 356,88**

([1]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 127 440 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 588 834 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 643 864 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 59 500 euro.

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK” *(vervolg)*

29 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Statistiek”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
49 446 171 (1)	50 661 859	45 692 745,86
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 127 440 euro.		

29 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Statistiek”***

29 01 02 01 Extern personeel

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 332 235 (1)	5 487 899	4 600 937,83
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 588 834 euro.		

Toelichting

Een deel van het krediet is in de reserve geplaatst. De middelen zullen worden vrijgemaakt zodra is voldaan aan de volgende voorwaarden:

— vaststelling door de interne auditdienst van geharmoniseerde criteria voor de opstelling van auditverslagen en de goedkeuring en toepassing daarvan door de gedecentraliseerde audit-eenheden binnen elk van de directoraten-generaal; dit dient te zijn afgerond vóór de goedkeuring van het volgende voorontwerp van begroting door de Commissie (april 2004);

— goedkeuring door de Commissie van passende interne bepalingen waarmee contracten met en betalingen aan derde partijen kunnen worden opgeschort zodra van het OLAF voldoende bewijs is ontvangen over onregelmatigheden en fraude; deze maatregelen dienen te worden genomen vóór de tweede lezing door het Parlement in december 2003. Voorts dient de Commissie het Parlement op de hoogte te stellen van de mogelijke financiële gevolgen van de opschorting van dergelijke contracten voor de begroting van de Europese Unie;

— voorlegging van een verslag waarin de kernactiviteiten van Eurostat worden geschetst, alsmede de activiteiten die kunnen worden uitbesteed.

29 01 02 11 Andere beheersuitgaven

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 331 540 (1)	5 253 950 (2)	4 894 706,03
(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 643 864 euro. (2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 59 500 euro.		

Toelichting

Een deel van het krediet is in de reserve geplaatst. De middelen zullen worden vrijgemaakt zodra is voldaan aan de volgende voorwaarden:

— vaststelling door de interne auditdienst van geharmoniseerde criteria voor de opstelling van auditverslagen en de goedkeuring en toepassing daarvan door de gedecentraliseerde audit-eenheden binnen elk van de directoraten-generaal; dit dient te zijn afgerond vóór de goedkeuring van het volgende voorontwerp van begroting door de Commissie (april 2004);

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK” *(vervolg)*

29 01 02 *(vervolg)*

29 01 02 11 *(vervolg)*

— goedkeuring door de Commissie van passende interne bepalingen waarmee contracten met en betalingen aan derde partijen kunnen worden opgeschort zodra van het OLAF voldoende bewijs is ontvangen over onregelmatigheden en fraude; deze maatregelen dienen te worden genomen vóór de tweede lezing door het Parlement in december 2003. Voorts dient de Commissie het Parlement op de hoogte te stellen van de mogelijke financiële gevolgen van de opschorting van dergelijke contracten voor de begroting van de Europese Unie;

— voorlegging van een verslag waarin de kernactiviteiten van Eurostat worden geschetst, alsmede de activiteiten die kunnen worden uitbesteed.

29 01 03 ***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Statistiek”***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
12 470 926	11 655 200	13 148 967,16

29 01 04 ***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek”***

29 01 04 01 Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 645 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de acties die onder dit hoofdstuk vallen.

Ook dient het krediet ter dekking van:

— de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie uitbesteedt aan een uitvoeringsagentschap onder Gemeenschapsrecht. In deze context kan het krediet worden gebruikt ter financiering van uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) bij de diensten van de Commissie, dat de taken overneemt van de bureaus voor technische bijstand waarvan de contracten uiterlijk op 31 december 2001 aflopen;

— de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel bij de diensten van de Commissie, beperkt tot 3 015 000 euro, hetgeen naar schatting overeenkomt met 36 mensjaren. Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 97 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 3 % door de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;

— de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder dit artikel vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 30 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 29 02 01.

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK” *(vervolg)*

29 01 04 *(vervolg)*

29 01 04 02 Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
540 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, inclusief alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Rechtsgronden

Zie artikel 29 02 02.

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 02	PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE							
29 02 01	***Beleid inzake statistische informatie***	3	27 874 050 ([1])	26 743 550 ([2])	p.m. ([3])	20 150 000 ([4])	29 293 645,79	27 408 245,99
29 02 02	***Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)***	3	8 330 000 ([5])	7 563 300 ([6])	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19
	Hoofdstuk 29 02 — Totaal		**36 204 050**	**34 306 850**	**9 570 000**	**27 900 000**	**36 336 646,53**	**33 190 383,18**

([1]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 918 950 euro.
([2]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 719 450 euro.
([3]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 31 400 000 euro.
([4]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 850 000 euro.
([5]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 470 000 euro.
([6]) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 334 700 euro.

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 01 ***Beleid inzake statistische informatie***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 874 050 (1)	26 743 550 (2)	p.m. (3)	20 150 000 (4)	29 293 645,79	27 408 245,99

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 918 950 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 4 719 450 euro.
(3) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 31 400 000 euro.
(4) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 7 850 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	42 470 341	24 229 330	8 494 068	8 494 068	628 561	624 314
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	1 194 800	418 180	418 180	238 960	59 740	59 740
Kredieten 2003	31 400 000 (1)	3 352 490	14 642 000	8 280 000	3 850 000	1 275 510
Kredieten 2004	32 793 000 (2)		7 908 752	15 955 290	6 205 933	2 723 025
Totaal	107 858 141	28 000 000 (3)	31 463 000 (4)	32 968 318	10 744 234	4 682 589

(1) Dit krediet is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 4 918 950 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(3) Waarvan 7 850 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(4) Waarvan 4 719 450 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

— statistische enquêtes en studies en ontwikkeling van indicatoren/benchmarks;

— kwaliteitsstudies en maatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de statistieken;

— subsidies voor nationale overheidsdiensten op het gebied van de statistiek;

— verwerking, verspreiding, bevordering van de afname en verhandeling van statistische gegevens;

— apparatuur, verwerkingsinfrastructuur en onderhoud dat noodzakelijk is voor statistische informatiesystemen;

— statistische analyse en documentatie op magnetische dragers;

— externe expertises;

— medefinanciering van de openbare en de privé-sector;

— financiering van enquêtes door ondernemingen;

— organisatie van opleidingscursussen inzake geavanceerde statistische technologieën voor statistici;

— kosten van de aanschaf van documentatie;

— subsidies voor het Internationaal Statistisch Instituut en aansluiting bij andere internationale organisaties op het gebied van de statistiek.

Het dient eveneens om ervoor te zorgen dat de nodige informatie beschikbaar is om jaarlijks een samenvattend verslag te kunnen opstellen over de economische en sociale toestand van de Europese Unie, aan de hand van economische gegevens en structurele indicatoren en/of benchmarks.

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 01 *(vervolg)*

Deze middelen zullen uit de reserve worden vrijgemaakt zodra is voldaan aan de volgende voorwaarden:

— vaststelling door de interne auditdienst van geharmoniseerde criteria voor de opstelling van auditverslagen en de goedkeuring en toepassing daarvan door de gedecentraliseerde audit-eenheden binnen elk van de directoraten-generaal; dit dient te zijn afgerond vóór de goedkeuring van het volgende voorontwerp van begroting door de Commissie (april 2004);

— goedkeuring door de Commissie van passende interne bepalingen waarmee contracten met en betalingen aan derde partijen kunnen worden opgeschort zodra van het OLAF voldoende bewijs is ontvangen over onregelmatigheden en fraude; deze maatregelen dienen te worden genomen vóór de tweede lezing door het Parlement in december 2003. Voorts dient de Commissie het Parlement op de hoogte te stellen van de mogelijke financiële gevolgen van opschorting van dergelijke contracten voor de begroting van de Europese Unie;

— voorlegging van een verslag waarin de kernactiviteiten van Eurostat worden geschetst, alsmede de activiteiten die kunnen worden uitbesteed.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in het kader van de opleiding van nationale statistici en van het beleid inzake de samenwerking met de ontwikkelingslanden, de landen van Midden- en Oost-Europa en de landen van het zuidelijke Middellandse-Zeegebied, de uitgaven in verband met de uitwisseling van ambtenaren, de kosten van vergaderingen voor de uitwisseling van gegevens, subsidies en uitgaven ter vergoeding van in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen verleende diensten.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met de aankoop van gegevens en de toegang van de diensten van de Commissie tot externe gegevensbanken. Tevens moeten kredieten worden aangewend voor de ontwikkeling van nieuwe, modulematige methodes.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor het verstrekken, op verzoek van de Commissie of van een van de andere instellingen, van statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor de raming, de controle en de evaluatie van de uitgaven van de Gemeenschap. Aldus wordt het mogelijk het financiële en begrotingsbeleid in betere omstandigheden te voeren (vaststelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en op middellange en lange termijn gegevens te verzamelen met het oog op de financiering van de Gemeenschap.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarvan, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie. Deze bedragen, ter informatie, die voortvloeien uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, welke overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement ontvangsten met een bepaalde bestemming vormen, geven aanleiding tot het openen van de overeenkomstige kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage V van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 500 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening (Euratom, EEG) nr. 1588/90 van de Raad van 11 juni 1990 betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen (PB L 151 van 15.6.1990, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 1).

Beschikking nr. 2367/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 2003-2007 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 1).

1. *Classificaties en standaarden*

Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB L 293 van 24.10.1990, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 696/93 van de Raad van 15 maart 1993 inzake de statistische eenheden voor waarneming en analyse van het productiestelsel in de Gemeenschap (PB L 76 van 30.3.1993, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3696/93 van de Raad van 29 oktober 1993 betreffende de statistische classificatie van producten, gekoppeld aan de economische activiteiten in de Europese Economische Gemeenschap (CPA) (PB L 342 van 31.12.1993, blz. 1).

2. *Economische en financiële statistieken*

Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad van 13 februari 1989 betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal product tegen marktprijzen (PB L 49 van 21.2.1989, blz. 26).

Verordening (EG) nr. 3605/93 van de Raad van 22 november 1993 betreffende de toepassing van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 332 van 31.12.1993, blz. 7) .

Besluit 93/716/EG van de Raad van 22 november 1993 betreffende de voor de vaststelling van de verdeelsleutel voor de financiële middelen van het Europees Monetair Instituut te gebruiken statistische gegevens (PB L 332 van 31.12.1993, blz. 12).

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 01 *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 2494/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake geharmoniseerde indexcijfers van de consumptieprijzen (PB L 257 van 27.10.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap (PB L 310 van 30.11.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 448/98 van de Raad van 16 februari 1998 tot aanvulling en wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 wat betreft de toerekening van de indirect gemeten diensten van financiële intermediairs (IGDFI) in het kader van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR) (PB L 58 van 27.2.1998, blz. 1).

Besluit 98/382/EG van de Raad van 5 juni 1998 betreffende de statistische gegevens die moeten worden gebruikt voor de vaststelling van de verdeelsleutel voor de inschrijving op het kapitaal van de Europese Centrale Bank (PB L 171 van 17.6.1998, blz. 33).

Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2762/98 van de Raad van 17 december 1998 houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1998 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 1).

Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 620/1999 van de Raad van 22 maart 1999 houdende aanpassing van de bedragen van de dagvergoeding voor de dienstreizen binnen het Europees grondgebied van de lidstaten, als bedoeld in artikel 13 van bijlage VII bij het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB L 78 van 24.3.1999, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42).

Verordening (EG) nr. 1221/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 met betrekking tot niet-financiële kwartaalrekeningen van de overheid (PB L 179 van 9.7.2002, blz. 1).

3. *Bevolkingsstatistieken en andere sociale statistieken*

Verordening (EEG) nr. 311/76 van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de opstelling van statistieken over buitenlandse werknemers (PB L 39 van 14.2.1976, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 530/1999 van de Raad van 9 maart 1999 betreffende structuurstatistieken van lonen en loonkosten (PB L 63 van 12.3.1999, blz. 6).

4. *Statistieken van de intra- en extracommunautaire handel*

Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten (PB L 316 van 16.11.1991, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad van 22 mei 1995 betreffende de statistieken van het goederenverkeer van de Gemeenschap en haar lidstaten met derde landen (PB L 118 van 25.5.1995, blz. 10).

Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 76 van 16.3.2001, blz. 1).

5. *Bedrijfsstatistieken*

Richtlijn 80/1119/EEG van de Raad van 17 november 1980 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de binnenwateren (PB L 339 van 15.12.1980, blz. 30).

Richtlijn 80/1177/EEG van de Raad van 4 december 1980 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer per spoor in het kader van een regionale statistiek (PB L 350 van 23.12.1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3924/91 van de Raad van 19 december 1991 betreffende de totstandbrenging van een communautaire enquête naar de industriële productie (PB L 374 van 31.12.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2186/93 van de Raad van 22 juli 1993 betreffende de communautaire coördinatie van de inrichting van ondernemingsregisters voor statistische doeleinden (PB L 196 van 5.8.1993, blz. 1).

Beschikking 93/704/EG van de Raad van 30 november 1993 betreffende de oprichting van een communautaire gegevensbank inzake ongevallen in het wegverkeer (PB L 329 van 30.12.1993, blz. 63).

Richtlijn 95/57/EG van de Raad van 23 november 1995 betreffende de verzameling van statistische informatie op het gebied van het toerisme (PB L 291 van 6.12.1995, blz. 32).

Richtlijn 95/64/EG van de Raad van 8 december 1995 betreffende de statistiek van het zeevervoer van goederen en personen (PB L 320 van 30.12.1995, blz. 25).

Verordening (EG, Euratom) nr. 58/97 van de Raad van 20 december 1996 inzake structurele bedrijfsstatistieken (PB L 14 van 17.1.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1165/98 van de Raad van 19 mei 1998 inzake kortetermijnstatistieken (PB L 162 van 5.6.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1172/98 van de Raad van 25 mei 1998 betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer over de weg (PB L 163 van 6.6.1998, blz. 1).

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 01 *(vervolg)*

Beschikking 1999/297/EG van de Raad van 26 april 1999 inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren (PB L 117 van 5.5.1999, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 91/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de statistieken van het spoorvervoer (PB L 14 van 21.1.2003, blz. 1).

6. *Energie, ijzer en staal*

Richtlijn 90/377/EEG van de Raad van 29 juni 1990 betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers (PB L 185 van 17.7.1990, blz. 16).

7. Visserij- en landbouwstatistieken

Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten (PB L 54 van 5.3.1979, blz. 124).

Verordening (EEG) nr. 837/90 van de Raad van 26 maart 1990 inzake door de lidstaten te verstrekken statistische informatie over de graanproductie (PB L 88 van 3.4.1990, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1382/91 van de Raad van 21 mei 1991 inzake de indiening van gegevens over de aanvoer van visserijproducten in de lidstaten (PB L 133 van 28.5.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen (PB L 365 van 31.12.1991, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 959/93 van de Raad van 5 april 1993 betreffende door de lidstaten te verstrekken statistische informatie over andere gewassen dan granen (PB L 98 van 24.4.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/23/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de varkensproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/24/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de rundveeproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 5).

Richtlijn 93/25/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes op het gebied van de schapen- en geitenproductie (PB L 149 van 21.6.1993, blz. 10).

Verordening (EEG) nr. 2018/93 van de Raad van 30 juni 1993 inzake de indiening van statistieken van de vangsten en de visserijactiviteit van de lidstaten die in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan vissen (PB L 186 van 28.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 270 van 13.11.1995, blz. 1).

Richtlijn 96/16/EG van de Raad van 19 maart 1996 betreffende statistische enquêtes inzake melk en zuivelproducten (PB L 78 van 28.3.1996, blz. 27).

Verordening (EG) nr. 788/96 van de Raad van 22 april 1996 betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over de aquacultuurproductie (PB L 108 van 1.5.1996, blz. 1).

Richtlijn 2001/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2001 betreffende door de lidstaten uit te voeren statistische enquêtes voor de vaststelling van het productiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen (PB L 13 van 16.1.2002, blz. 21).

8. *Milieustatistieken*

Verordening (EG) nr. 2150/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2002 betreffende afvalstoffenstatistieken (PB L 332 van 9.12.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 02 ***Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 330 000 (1)	7 563 300 (2)	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19

(1) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 470 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 02 is een krediet opgenomen van 1 334 700 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	9 352 527	5 699 898	1 700 875	1 700 875	125 865	125 014
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	905 470	332 287	308 637	176 364	44 091	44 091
Kredieten 2003	9 570 000	1 717 815	5 072 100	1 914 000	478 500	387 585
Kredieten 2004	9 800 000 (1)		1 816 388	5 302 000	1 894 000	787 612
Totaal	29 627 997	7 750 000	8 898 000 (2)	9 093 239	2 542 456	1 344 302

(1) Waarvan 1 470 000 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.
(2) Waarvan 1 334 700 euro is opgenomen in post 31 02 41 01.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitvoering van de actie Edicom (Electronic Data Interchange on Commerce), die tot doel heeft om in het kader van trans-Europese netwerken de nodige steun te verschaffen aan overheidsdiensten, bedrijven en regionale en lokale lichamen voor de realisering van uitwisseling via telematicanetwerken van informatie, gegevens en documenten met betrekking tot de statistieken van het handelsverkeer die nodig zijn voor de werking van de Gemeenschap, met name voor de totstandbrenging en de werking van de interne markt.

De steun zal bestaan uit de financiering van voorstudies en haalbaarheidsstudies, studies betreffende verwerking, verspreiding, bevordering en commercialisering, acties op het gebied van validering, ontwikkeling en beheer van bepaalde in het kader van een algemeen plan opgezette multisectorale, statistische telematicaprojecten alsmede eventueel de aanpassing van apparatuur en infrastructuur voor gegevensverwerking. Het algemeen plan zal de nodige algemene richtlijnen bevatten voor de opzet, de uitvoering en het propageren van een gemeenschappelijke telematica-architectuur voor het Europese statistische systeem.

Deze middelen zullen uit de reserve worden vrijgemaakt zodra is voldaan aan de volgende voorwaarden:

— vaststelling door de interne auditdienst van geharmoniseerde criteria voor de opstelling van auditverslagen en de goedkeuring en toepassing daarvan door de gedecentraliseerde audit-eenheden binnen elk van de directoraten-generaal; dit dient te zijn afgerond vóór de goedkeuring van het volgende voorontwerp van begroting door de Commissie (april 2004);

— goedkeuring door de Commissie van passende interne bepalingen waarmee contracten met en betalingen aan derde partijen kunnen worden opgeschort zodra van het OLAF voldoende bewijs is ontvangen over onregelmatigheden en fraude; deze maatregelen dienen te worden genomen vóór de tweede lezing door het Parlement in december 2003. Voorts dient de Commissie het Parlement op de hoogte te stellen van de mogelijke financiële gevolgen van opschorting van dergelijke contracten voor de begroting van de Europese Unie;

HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE *(vervolg)*

29 02 02 *(vervolg)*

— voorlegging van een verslag waarin de kernactiviteiten van Eurostat worden geschetst, alsmede de activiteiten die kunnen worden uitbesteed.

Rechtsgronden

Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 76 van 16.3.2001, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT							
29 49 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek"***							
29 49 04 01	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47
29 49 04 02	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer	3	—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97
	Artikel 29 49 04 — SubTotaal		—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
	Hoofdstuk 29 49 — Totaal		**—**	**2 064 000**	**567 000**	**1 967 000**	**3 555 296,65**	**3 240 736,44**

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

29 49 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek"

29 49 04 01 Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47

(1) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 4 000 000 euro.
(2) In hoofdstuk 31 01 is een krediet opgenomen van 2 200 000 euro.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	849 200	759 486	89 714	—	—	—
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	198 800	198 800				
Kredieten 2003	4 000 000	2 641 714	1 358 286			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	5 048 000	3 600 000	1 448 000	—	—	—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 uitgevoerde vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 29 02 01.

COMMISSIE

TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT *(vervolg)*

29 49 04 *(vervolg)*

29 49 04 02 Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003	374 000	144 164	229 836			
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002	242 000	242 000		—	—	
Kredieten 2003	567 000	180 836	386 164			
Kredieten 2004	—		—			
Totaal	1 183 000	567 000	616 000	—	—	

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de tot en met 31 december 2003 uitgevoerde vastleggingen.

Rechtsgronden

Zie artikel 29 02 02.

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK”							
29 50 01	***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***	3	465 000	465 000				
	Hoofdstuk 29 50 — Totaal		**465 000**	**465 000**				

COMMISSIE
TITEL 29 — STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 50 — PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK” *(vervolg)*

29 50 01 ***Prestatiefaciliteit voor rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
465 000	465 000				

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003						
Kredieten 2004	465 000		465 000			
Totaal	465 000		465 000			

Toelichting

Dit krediet is bedoeld om bij gebleken noodzaak te kunnen worden overgeschreven naar administratieve of huishoudelijke artikelen/posten van dit beleidsterrein.

ACTIVITEITEN ZONDER BEGROTINGSONDERDEEL

— ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING VOOR EUROSTAT

— BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR EUROSTAT

TITEL 30

PENSIOENEN

TITEL 30

PENSIOENEN

Algemene doelstellingen

Regelgevende, ondersteunende en dienstverlenende taken van hoge kwaliteit verrichten ten behoeve van de gepensioneerde ambtenaren van de Commissie en de andere instellingen.

Bijdragen tot het welslagen van de administratieve hervorming van de Commissie door de regelgevende, ondersteunende en dienstverlenende taken zowel inhoudelijk als wat de uitvoering betreft, te verbeteren.

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN”	817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Titel 30 — Totaal	**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

COMMISSIE
TITEL 30 — PENSIOENEN

TITEL 30

PENSIOENEN

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UIT GAVEN"

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
30 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN"				
30 01 13	***Pensioenen***				
30 01 13 01	Overbruggingstoelagen	5	405 000	p.m.	759 593,68
30 01 13 02	Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste	5	3 734 000	3 774 000	3 394 680,39
30 01 13 03	Aanpassingen van de geldelijke regeling	5	609 000	627 000	528 749,95
30 01 13 04	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag	5	13 631 000	4 381 000	3 702 204,10
30 01 13 05	Ziektekostenverzekering	5	444 000	149 000	79 683,25
30 01 13 06	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen	5	2 279 000	813 000	711 702,38
30 01 13 07	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	5	707 874 000	660 232 000	614 952 667,62
30 01 13 08	Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen	5	p.m.	p.m.	0,—
30 01 13 09	Ziektekostenverzekering	5	23 480 000	21 885 000	19 512 000,—
30 01 13 10	Sociale steun voor gepensioneerde ambtenaren en hun rechtverkrijgenden of andere overlevenden te hunnen laste	5	275 000	270 000	273 000,—
30 01 13 11	Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen	5	64 910 000	48 985 000	44 684 662,06
	Artikel 30 01 13 — SubTotaal		817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Hoofdstuk 30 01 — Totaal		**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN” *(vervolg)*

30 01 13 Pensioenen

30 01 13 01 Overbruggingstoelagen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
405 000	p.m.	759 593,68

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de overbruggingstoelage,

— de gezinstoelage

voor de leden van de Commissie na beëindiging van hun functie.

Rechtsgronden

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name artikel 7.

30 01 13 02 Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 734 000	3 774 000	3 394 680,39

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de ouderdomspensioenen van de voormalige Commissieleden,

— de invaliditeitspensioenen van de voormalige Commissieleden,

— de overlevingspensioenen van de weduwen en/of wezen van de voormalige Commissieleden.

Rechtsgronden

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 8, 9, 10, 15 en 18.

30 01 13 03 Aanpassingen van de geldelijke regeling

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
609 000	627 000	528 749,95

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de ouderdomspensioenen, de invaliditeitspensioenen en de overlevingspensioenen van voormalige leden en andere rechtverkrijgenden.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgronden

Geldelijke regeling voor de leden van de Commissie, met name de artikelen 2, 3 en 4 bis.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 30 — PENSIOENEN

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN” *(vervolg)*

30 01 13 *(vervolg)*

30 01 13 04 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
13 631 000	4 381 000	3 702 204,10

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

— die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;

— die een ambt bekleden in de rang A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van de verordeningen van de Raad betreffende bijzondere en/of tijdelijke maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren en/of tijdelijke functionarissen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50, alsmede bijlage IV.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1679/85 van de Raad van 19 juni 1985 tot vaststelling van de bijzondere tijdelijke maatregelen betreffende beëindiging van de dienst van bepaalde ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die behoren tot de wetenschappelijke en technische groepen (PB L 162 van 21.6.1985, blz. 1), met name artikel 3.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85 van de Raad van 12 december 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van Spanje en Portugal (PB L 335 van 13.12.1985, blz. 56).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2274/87 van de Raad van 23 juli 1987 tot vaststelling van bijzondere maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van tijdelijke functionarissen van de Europese Gemeenschappen (PB L 209 van 31.7.1987, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1857/89 van de Raad van 21 juni 1989 tot vaststelling van bijzondere en tijdelijke maatregelen betreffende de definitieve beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB L 181 van 28.6.1989, blz. 2).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1746/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de hervorming van de Commissie, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 1).

30 01 13 05 Ziektekostenverzekering

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
444 000	149 000	79 683,25

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN" *(vervolg)*

30 01 13 *(vervolg)*

30 01 13 06 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 279 000	813 000	711 702,38

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de diverse vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64, 65 en 65 bis.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

30 01 13 07 Pensioenen en uitkeringen bij vertrek

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
707 874 000	660 232 000	614 952 667,62

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de ouderdomspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de invaliditeitspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de overlevingspensioenen van rechtverkrijgenden van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de uitkeringen bij vertrek van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de betaling van de actuariële tegenwaarde van de pensioenrechten;

— de uitkeringen (pensioenbonus) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Deze post dient ter eventuele opneming van de mathematische reserve voor de kapitaalwaarde van toekomstige pensioenuitkeringen aan ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, die binnen het begrotingsjaar (naast de reserve uit eerdere begrotingsjaren) ontstaat. Tevens dient hij ter voeding van een pensioenfonds.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11, 12, 77, 78, 79, 80, 83, alsmede bijlage VIII.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 39.

Voorstel voor een verordening betreffende de invoering van een pensioenfonds (ouderdomspensioenen) voor personeelsleden van de organen van de Europese Unie, door de Commissie ingediend op... (COM(1999)...).

COMMISSIE

TITEL 30 — PENSIOENEN

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN” *(vervolg)*

30 01 13 *(vervolg)*

30 01 13 08 Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post vertegenwoordigt het jaarlijks tekort van het pensioenfonds en vindt zijn oorsprong in de verplichting om achterstanden weg te werken.

Deze post kan ook bijdragen voor een reserve omvatten die erop zijn gericht achterstanden weg te werken die de jaarlijkse verplichtingen te boven gaan.

Rechtsgronden

Statuut van toepassing op de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 77 en 83, alsmede bijlage VIII.

Voorstel voor een verordening betreffende de invoering van een pensioenfonds (ouderdomspensioenen) voor personeelsleden van de organen van de Europese Unie, door de Commissie ingediend op... (COM(1999)...).

30 01 13 09 Ziektekostenverzekering

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
23 480 000	21 885 000	19 512 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

30 01 13 10 Sociale steun voor gepensioneerde ambtenaren en hun rechtverkrijgenden of andere overlevenden te hunnen laste

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
275 000	270 000	273 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke uitkeringen voor gepensioneerde Europese ambtenaren en hun rechthebbenden of andere overlevenden te hunnen laste, die zich in een bijzonder moeilijke situatie bevinden.

Het kan ook worden gebruikt ter financiering van preventieprojecten die beantwoorden aan specifieke behoeften van voormalige ambtenaren in de verschillende landen van de Europese Unie, en van de bijdrage voor de verenigingen van oud-ambtenaren.

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UIT GAVEN” *(vervolg)*

30 01 13 *(vervolg)*

30 01 13 11 Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
64 910 000	48 985 000	44 684 662,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de pensioenen.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64, 65 en 65 bis.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

TITEL 31

RESERVES

TITEL 31

RESERVES

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
31 01	RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	16 080 880	16 080 880	7 418 081	8 104 681	0,—	0,—
31 02	RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES	573 904 834	429 533 154	506 920 050	366 169 050	0,—	0,—
	Titel 31 — Totaal	**589 985 714**	**445 614 034**	**514 338 131**	**374 273 731**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

TITEL 31

RESERVES

HOOFDSTUK 31 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

De artikelen 1, 2, 3 en 5 zijn in detail weergegeven in hoofdstuk XX 01

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
31 01	RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN							
31 01 40	***Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)***	5	16 080 880	16 080 880	2 367 681	2 367 681	0,—	0,—
31 01 42	***Reserve voor onvoorziene uitgaven***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 43	***Reserve ter dekking van eventuele ontoereikendheid van in nationale valuta's omgerekende kredieten, als gevolg van het verschil tussen de op het tijdstip van de vaststelling van de begroting gebruikte omrekeningskoers van de euro en de omrekeningskoersen in nationale valuta***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 47	***Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 3***	3	—	—	647 400	509 000		
31 01 48	***Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 4***	4	—	—	4 403 000	5 228 000		
	Hoofdstuk 31 01 — Totaal		**16 080 880**	**16 080 880**	**7 418 081**	**8 104 681**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

31 01 40 ***Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
16 080 880	2 367 681	0,—

Toelichting

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

1.	Artikel	01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Economische en financiële zaken	100 239
2.	Post	01 01 02 11	Andere beheersuitgaven	60 822
3.	Artikel	02 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Ondernemingen	163 209
4.	Post	02 01 02 11	Andere beheersuitgaven	26 445
5.	Artikel	03 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Concurrentie	140 291
6.	Post	03 01 02 11	Andere beheersuitgaven	204 946
7.	Artikel	04 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Werkgelegenheid en sociale zaken	133 866
8.	Post	04 01 02 11	Andere beheersuitgaven	760 892
9.	Post	04 01 04 07	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	450 000
10.	Post	04 01 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer	630 000
11.	Artikel	05 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Landbouw	224 466
12.	Post	05 01 02 11	Andere beheersuitgaven	39 668
13.	Artikel	06 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Energie en vervoer	186 984
14.	Post	06 01 02 11	Overige beheersuitgaven	33 056
15.	Artikel	07 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Milieu	116 088
16.	Artikel	08 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Onderzoek	37 697
17.	Artikel	09 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Informatiemaatschappij	66 183
18.	Post	09 01 02 11	Overige beheersuitgaven	2 116
19.	Post	09 01 04 04	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer	162 000
20.	Artikel	10 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Eigen onderzoek	1 071
21.	Artikel	11 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Visserij	61 043
22.	Post	11 01 02 11	Andere beheersuitgaven	463
23.	Artikel	12 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Interne markt	95 741
24.	Post	12 01 02 11	Andere beheersuitgaven	6 611
25.	Artikel	13 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Regionaal beleid	114 589

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

31 01 40 *(vervolg)*

26.	Artikel	14 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Belastingen en douane-unie	91 885
27.	Post	14 01 02 11	Andere beheersuitgaven	19 833
28.	Artikel	15 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Onderwijs en cultuur	132 152
29.	Post	15 01 02 11	Andere beheersuitgaven	666 661
30.	Post	15 01 04 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	300 000
31.	Post	15 01 04 11	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer	500 000
32.	Post	15 01 04 12	Acties ten behoeve van de civiele samenleving en bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer	1 050 000
33.	Post	15 01 04 14	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	700 000
34.	Post	15 01 04 15	eLearning — Uitgaven voor administratief beheer	1 330 000
35.	Post	16 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	116 303
36.	Post	16 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Pers en communicatie/Zetel	6 611
37.	Artikel	17 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Gezondheid en consumentenbescherming	158 283
38.	Post	17 01 02 11	Andere beheersuitgaven	33 056
39.	Post	17 01 04 03	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer	1 000 000
40.	Artikel	18 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	70 253
41.	Post	18 01 02 11	Andere beheersuitgaven	52 889
42.	Post	18 01 04 03	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	163 800
43.	Post	19 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van directoraten-generaal voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	230 892
44.	Post	19 01 02 11	Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	961 319
45.	Post	20 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel	98 097
46.	Post	20 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel	16 528
47.	Post	21 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen	128 939
48.	Post	21 01 02 11	Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-landen	427 842
49.	Post	22 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding	44 979
50.	Post	22 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	4 628
51.	Artikel	23 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Humanitaire hulp	30 843
52.	Post	23 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het Bureau voor humanitaire hulp	2 644

HOOFDSTUK 31 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

31 01 40 *(vervolg)*

53.	Post	25 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	309 925
54.	Post	25 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	943 828
55.	Artikel	26 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Administratie van de Commissie	408 879
56.	Post	26 01 02 11	Andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Administratie van de Commissie	143 991
57.	Post	26 01 50 23	Europese Scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)	600 000
58.	Artikel	27 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein Begroting	93 599
59.	Post	27 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting	19 833
60.	Post	27 01 02 19	Andere beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer	25 717
61.	Artikel	28 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Audit	16 064
62.	Post	28 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Audit	1 983
63.	Artikel	29 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Statistiek	127 440
64.	Post	29 01 02 01	Extern personeel	588 834
65.	Post	29 01 02 11	Andere beheersuitgaven	643 864
			Totaal	16 080 880

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

31 01 42 ***Reserve voor onvoorziene uitgaven***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

31 01 43 ***Reserve ter dekking van eventuele ontoereikendheid van in nationale valuta's omgerekende kredieten, als gevolg van het verschil tussen de op het tijdstip van de vaststelling van de begroting gebruikte omrekeningskoers van de euro en de omrekeningskoersen in nationale valuta***

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

31 01 47 ***Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 3***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	647 400	509 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van uitgaven voor administratief beheer, op basis van een door de Commissie uit te voeren evaluatie van de behoeften.

31 01 48 ***Reserve voor administratieve uitgaven — Rubriek 4***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	4 403 000	5 228 000		

Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van uitgaven voor administratief beheer, op basis van een door de Commissie uit te voeren evaluatie van de behoeften.

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
31 02	RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES							
31 02 40	***Niet-gesplitste kredieten***							
31 02 40 01	Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 02 40 02	Niet-gesplitste kredieten (verplichte uitgaven)	6.2	p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
	Artikel 31 02 40 — SubTotaal		p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
31 02 41	***Gesplitste kredieten***							
31 02 41 01	Gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)	6.2	332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—
31 02 41 02	Gesplitste kredieten (verplichte uitgaven)	6.2	20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—
	Artikel 31 02 41 — SubTotaal		352 904 834	208 533 154	271 920 050	131 169 050	0,—	0,—
31 02 42	***Reserve voor noodhulp***	6.3	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
	Hoofdstuk 31 02 — Totaal		**573 904 834**	**429 533 154**	**506 920 050**	**366 169 050**	**0,—**	**0,—**

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 40 Niet-gesplitste kredieten

31 02 40 01 Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

De kredieten van de titel „Voorzieningen" zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

31 02 40 02 Niet-gesplitste kredieten (verplichte uitgaven)

Cijfers (Niet-gesplitste kredieten)

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	18 000 000	0,—

Toelichting

De kredieten van de titel „Voorzieningen" zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 41 Gesplitste kredieten

31 02 41 01 Gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—

Toelichting

De kredieten van de titel „Voorzieningen" zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Artikel	03 03 01	Begeleidende maatregelen bij de hervorming van de activiteiten met betrekking tot concentratiecontrole, antitrustbeleid, marktliberalisatie en kartels	500 000	500 000
2.	Post	04 04 06 01	Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat — Subsidiëring titels 1 en 2	200 000	200 000
3.	Artikel	04 04 09	Steun voor de werkingskosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector	909 091	909 091
4.	Artikel	04 05 01	Europees Vrouwenforum	750 000	750 000
5.	Post	04 49 04 07	Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer		215 928
6.	Post	04 49 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer		562 192
7.	Post	05 04 03 02	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen	2 000 000	1 000 000
8.	Post	06 02 02 03	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging	2 000 000	1 000 000
9.	Post	06 02 08 01	Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titels 1 en 2	4 490 000	4 490 000
10.	Post	06 02 08 02	Europees Spoorwegbureau — Subsidiëring titel 3	410 000	410 000
11.	Artikel	06 03 02	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk	3 225 000	
12.	Post	07 03 01 01	Bescherming van de bossen	17 000 000	17 000 000
13.	Artikel	09 03 01	Informatiemaatschappij	6 000 000	2 200 000
14.	Post	09 03 05 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2	2 080 000	2 080 000
15.	Post	09 03 05 02	Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid — Subsidiëring titel 3	420 000	420 000

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 41 *(vervolg)*

31 02 41 01 *(vervolg)*

16.	Artikel	11 07 02	Financiële bijdrage aan de lidstaten voor uitgaven op het gebied van de controle	31 060 000	4 000 000
17.	Post	15 02 01 01	Europese integratie aan universiteiten	3 600 000	1 800 000
18.	Post	15 02 01 06	Studie- en onderzoekscentrum	1 500 000	1 500 000
19.	Post	15 02 01 08	Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs	750 000	750 000
20.	Post	15 02 02 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid	3 700 000	3 750 000
21.	Post	15 02 02 04	eLearning	9 670 000	6 000 000
22.	Post	15 02 02 05	Erasmus Mundus	5 300 000	4 400 000
23.	Post	15 03 03 02	Europese Stichting voor opleiding — Subsidiëring titel 3	406 100	406 100
24.	Post	15 06 01 01	Maatregelen ter bevordering van de civiele samenleving	3 150 000	1 230 000
25.	Post	15 06 01 02	Vereniging Ons Europa	600 000	600 000
26.	Artikel	15 06 05	Bezoeken aan de Commissie	1 500 000	1 540 000
27.	Post	15 07 01 01	Jeugdforum van de Europese Unie	2 000 000	2 000 000
28.	Post	15 49 04 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer		1 200 000
29.	Post	15 49 04 12	Acties ten behoeve van de civiele samenleving — Uitgaven voor administratief beheer		270 000
30.	Artikel	16 02 02	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie	2 000 000	2 000 000
31.	Artikel	18 03 01	Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden	450 000	450 000
32.	Artikel	18 03 04	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom	9 818 000	9 818 000
33.	Post	18 04 01 02	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne II	6 400 000	3 200 000
34.	Artikel	18 06 03	Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie	300 000	300 000
35.	Artikel	18 08 03	Visa-informatiesysteem (VIS)	4 500 000	4 500 000
36.	Artikel	19 02 03	Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie	30 000 000	
37.	Artikel	19 04 01	Europees Interuniversitair Centrum	1 732 000	1 732 000
38.	Artikel	19 06 01	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië	17 000 000	17 000 000
39.	Artikel	19 07 01	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan	13 000 000	13 500 000

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 41 *(vervolg)*

31 02 41 01 *(vervolg)*

40.	Post	19 08 02 01	Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied)	34 000 000	22 000 000
41.	Artikel	19 09 01	Financiële en technische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika	10 000 000	6 000 000
42.	Artikel	19 10 01	Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië	14 000 000	14 000 000
43.	Artikel	19 10 06	Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan	15 000 000	15 000 000
44.	Artikel	21 02 03	Bijdrage van de Europese Unie aan maatregelen van niet-gouvernementele organisaties ten behoeve van ontwikkelingslanden	10 000 000	9 000 000
45.	Artikel	21 02 06	Integratie van de genderproblematiek in de ontwikkelingssamenwerking	2 900 000	300 000
46.	Artikel	21 02 13	Gedecentraliseerde samenwerking	10 300 000	
47.	Artikel	22 02 01	Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa	40 000 000	
48.	Post	25 02 01 01	Historische archieven van de Europese Unie	1 600 000	1 600 000
49.	Artikel	29 02 01	Beleid inzake statistische informatie	4 918 950	4 719 450
50.	Artikel	29 02 02	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)	1 470 000	1 334 700
			Totaal	332 609 141	187 637 461

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

31 02 41 02 Gesplitste kredieten (verplichte uitgaven)

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—

Toelichting

De kredieten van de titel „Voorzieningen” zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basisbesluit voor de betrokken actie tijdens de opstelling van de begroting; b) gegronde onzekerheid over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingslijnen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van deze titel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Artikel	05 06 01	Internationale landbouwovereenkomsten	650 000	
2.	Artikel	11 03 01	Internationale visserijovereenkomsten	19 645 693	20 895 693
			Totaal	20 295 693	20 895 693

COMMISSIE
TITEL 31 — RESERVES

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 41 *(vervolg)*

31 02 41 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

HOOFDSTUK 31 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES *(vervolg)*

31 02 42 ***Reserve voor noodhulp***

Cijfers (Gesplitste kredieten)

Kredieten 2004		Kredieten 2003		Uitvoering 2002	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2003	2004	2005	2006	Volgende begrotingsjaren
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aagegaan vóór 2003						
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2002						
Kredieten 2003	217 000 000	217 000 000				
Kredieten 2004	221 000 000		221 000 000			
Totaal	438 000 000	217 000 000	221 000 000			

Toelichting

Ingevolge de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992 en van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999 hebben de instellingen besloten in de begroting een reserve voor noodhulp op te nemen.

Deze reserve dient, overeenkomstig het bepaalde in punt 23, onder c), van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999, om snel te kunnen voldoen aan incidentele hulpbehoeften als gevolg van gebeurtenissen die bij de opstelling van de begroting niet konden worden voorzien, en bij voorrang voor humanitaire acties.

Op het moment dat de Commissie het noodzakelijk acht deze reserve aan te spreken, brengt zij zo spoedig mogelijk — eventueel in vereenvoudigde vorm — een triloogprocedure op gang; de twee takken van de begrotingsautoriteit spreken zich dan uit over de noodzaak de reserve aan te spreken en over het gevraagde bedrag. De reserve wordt beschikbaar gesteld via overschrijving naar de betreffende begrotingsonderdelen.

Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1).

BIJLAGEN

COMMISSIE

RUBRIEK V

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
01 02 02	Coördinatie van en toezicht op de Economische en Monetaire Unie	5	5 500 000	5 650 000	2,73	A-3 5 0
	Artikel 01 02 02 — Subtotaal		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Hoofdstuk 01 02 — Subtotaal		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Titel 01 — Totaal		**60 010 551**	**5 650 000**	**– 90,58**	
03 02 01	Organisaties voor justitiële samenwerking op het gebied van Europees recht	5	—	—	0,—	A-3 0 1 7
	Artikel 03 02 01 — Subtotaal		—	—	*0,—*	
	Hoofdstuk 03 02 — Subtotaal		—	—	*0,—*	
	Titel 03 — Totaal		**75 151 610**	**—**	**– 100,—**	
04 03 01	Gespecialiseerd orgaan voor de arbeidsveiligheid	5	795 000	900 000	13,21	A-2 5 3
	Artikel 04 03 01 — Subtotaal		*795 000*	*900 000*	*13,21*	
04 03 02	Vooroverleg met vakorganisaties	5	300 000	300 000	0,—	A-2 5 6
	Artikel 04 03 02 — Subtotaal		*300 000*	*300 000*	*0,—*	
	Hoofdstuk 04 03 — Subtotaal		*1 095 000*	*1 200 000*	*9,59*	
04 04 07	Pedagogische acties ter bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat en antisemitisme	5	100 000	—	– 100,—	A-3 0 4 5
	Artikel 04 04 07 — Subtotaal		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Hoofdstuk 04 04 — Subtotaal		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Titel 04 — Totaal		**78 396 535**	**1 200 000**	**– 98,47**	
05 01 06	Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landouw, afdeling Garantie	5	500 000	500 000	0,—	A-3 6 2
	Artikel 05 01 06 — Subtotaal		*500 000*	*500 000*	*0,—*	
	Hoofdstuk 05 01 — Subtotaal		*119 085 232*	*500 000*	*– 99,58*	
	Titel 05 — Totaal		**119 085 232**	**500 000**	**– 99,58**	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
06 01 06	Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap	5	205 000	205 000	0,—	A-3 0 0
	Artikel 06 01 06 — Subtotaal		*205 000*	*205 000*	*0,—*	
	Hoofdstuk 06 01 — Subtotaal		*96 460 584*	*205 000*	*– 99,79*	
	Titel 06 — Totaal		**96 460 584**	**205 000**	**– 99,79**	
15 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Onderwijs en cultuur					
15 01 04 17	Subsidies aan organisaties van Europees cultureel belang — Uitgaven voor administratief beheer	5		p.m.	0,—	A-3 0 4 2 A
15 01 04 18	Jumelage van steden in de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	5		p.m.	0,—	A-3 2 1 A
15 01 04 19	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties — Uitgaven voor administratief beheer	5		p.m.	0,—	A-3 0 2 9 A
	Artikel 15 01 04 — Subtotaal			*p.m.*	*0,—*	
15 01 60	Aanschaf van documentatie					
15 01 60 01	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit	5	2 180 000	2 400 000	10,09	A-2 2 5 0, A-2 2 5 5(pp)
	Artikel 15 01 60 — Subtotaal		*2 180 000*	*2 400 000*	*10,09*	
	Hoofdstuk 15 01 — Subtotaal		*75 476 939*	*2 400 000*	*– 96,82*	
15 06 02	Stages bij de diensten van de instelling	5	5 100 000	5 300 000	3,92	A-3 2 0 0
	Artikel 15 06 02 — Subtotaal		*5 100 000*	*5 300 000*	*3,92*	
	Hoofdstuk 15 06 — Subtotaal		*21 890 000*	*5 300 000*	*– 75,79*	
	Titel 15 — Totaal		**119 759 939**	**7 700 000**	**– 93,57**	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
16 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Pers en communicatie					
16 01 02 02	Lokaal personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie / vertegenwoordigingen	5	8 000 000	9 400 000	17,50	A-1 1 1 2
	Artikel 16 01 02 — Subtotaal		*15 788 575*	*9 400 000*	*– 40,46*	
	Hoofdstuk 16 01 — Subtotaal		*81 392 391*	*9 400 000*	*– 88,45*	
16 02 01	Overige subsidies van algemene aard					
16 02 01 01	Journalisten in Europa	5	—	—	0,—	A-3 0 2 5
	Artikel 16 02 01 — Subtotaal		—	—	*0,—*	
16 02 04	Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting	5	5 300 000	6 000 000	13,21	A-4 2 1
	Artikel 16 02 04 — Subtotaal		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
	Hoofdstuk 16 02 — Subtotaal		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
16 03 03	Prioritair publicatieprogramma	5	2 250 000	2 400 000	6,67	A-3 4 1 1
	Artikel 16 03 03 — Subtotaal		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Hoofdstuk 16 03 — Subtotaal		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Titel 16 — Totaal		**88 942 391**	**17 800 000**	**– 79,99**	
18 03 02	Migrantenforum van de Europese Unie	5	p.m.	p.m.	0,—	A-3 0 4 0
	Artikel 18 03 02 — Subtotaal		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	
	Hoofdstuk 18 03 — Subtotaal		*450 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Titel 18 — Totaal		**34 561 845**	**p.m.**	**– 100,—**	
22 02 08	Organisatie van stages voor jonge diplomaten uit de kandidaat-lidstaten	5	500 000	p.m.	– 100,—	A-3 2 0 1
	Artikel 22 02 08 — Subtotaal		*500 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Hoofdstuk 22 02 — Subtotaal		*500 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Titel 22 — Totaal		**70 388 621**	**p.m.**	**– 100,—**	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
24 02 04	Ondersteuning van de werkzaamheden van de verenigingen van Europese juristen voor de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap	5	375 000	375 000	0,—	A-3 6 1
	Artikel 24 02 04 — Subtotaal		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Hoofdstuk 24 02 — Subtotaal		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Titel 24 — Totaal		**37 719 720**	**375 000**	**– 99,01**	
25 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie					
25 01 01 03	Salarissen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor het College	5	5 781 000	10 287 000	77,94	A-1 0 0 0, A-1 0 0 1, A-1 0 0 2, A-1 0 0 3, A-1 0 1, A-1 0 5 0, A-1 0 5 1, A-1 0 5 2, A-1 0 9 0(pp), A-1 0 9 1(pp)
	Artikel 25 01 01 — Subtotaal		*115 099 529*	*10 287 000*	*– 91,06*	
25 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie					
25 01 02 03	Extern personeel bij het College	5	325 000	300 000	– 7,69	A-1 1 1 3
25 01 02 13	Andere beheersuitgaven van het College	5	2 350 000	2 850 000	21,28	A-1 7 0 0, A-1 0 4
	Artikel 25 01 02 — Subtotaal		*16 608 886*	*3 150 000*	*– 81,03*	
25 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie					
25 01 04 01	Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal	5	—	—	0,—	A-2 5 2 0
	Artikel 25 01 04 — Subtotaal		—	—	*0,—*	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
25 01 08	Juridisch advies, processen en inbreuken					
25 01 08 01	Proceskosten	5	3 000 000	4 000 000	33,33	A-2 3 3
	Artikel 25 01 08 — Subtotaal		*3 000 000*	*4 000 000*	*33,33*	
	Hoofdstuk 25 01 — Subtotaal		*158 222 108*	*17 437 000*	*– 88,98*	
25 02 04	Voorlichting en publicaties					
25 02 04 01	Documentaire gegevensbanken	5	1 000 000	1 000 000	0,—	A-2 2 5 8
25 02 04 02	Algemene publicaties	5	1 800 000	2 100 000	16,67	A-3 4 1 0
	Artikel 25 02 04 — Subtotaal		*2 800 000*	*3 100 000*	*10,71*	
	Hoofdstuk 25 02 — Subtotaal		*4 000 000*	*3 100 000*	*– 22,50*	
25 03 01	Bijdrage voor het fonds ter financiering van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie	5	750 000	p.m.	– 100,—	A-4 4 0
	Artikel 25 03 01 — Subtotaal		*750 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Hoofdstuk 25 03 — Subtotaal		*750 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Titel 25 — Totaal		**162 972 108**	**20 537 000**	**– 87,40**	
26 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Administratie van de Commissie					
26 01 04 01	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Administratie van de Commissie	5	3 215 000	3 277 000	1,93	A-4 0 1 2, A-4 0 1 3, A-4 0 1 4, A-4 0 1 5
	Artikel 26 01 04 — Subtotaal		*3 215 000*	*3 277 000*	*1,93*	
26 01 07	Interinstitutionele samenwerking op taalgebied	5		300 000	100,—	A-4 0 1 6
	Artikel 26 01 07 — Subtotaal			*300 000*	*100,—*	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
26 01 10	Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht					
26 01 10 01	Codificatie en consolidatie van het Gemeenschapsrecht	5	2 000 000	3 500 000	75,—	A-3 4 3
	Artikel 26 01 10 — Subtotaal		*2 000 000*	*3 500 000*	*75,—*	
26 01 11	Publicatieblad van de Europese Unie (L en C)					
26 01 11 01	Publicatieblad van de Europese Unie	5	27 000 000	45 000 000	66,67	A-3 4 0
	Artikel 26 01 11 — Subtotaal		*27 000 000*	*45 000 000*	*66,67*	
26 01 20	Europees Bureau voor personeelsselectie	5	21 018 500	21 428 000	1,95	A-4 0 2 1
	Artikel 26 01 20 — Subtotaal		*21 018 500*	*21 428 000*	*1,95*	
26 01 21	Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	5	30 646 000	31 267 000	2,03	A-4 5 1
	Artikel 26 01 21 — Subtotaal		*30 646 000*	*31 267 000*	*2,03*	
26 01 22	Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)	5	59 546 000	58 866 000	– 1,14	A-4 5 2
	Artikel 26 01 22 — Subtotaal		*59 546 000*	*58 866 000*	*– 1,14*	
26 01 23	Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)	5	22 789 500	22 958 000	0,74	A-4 5 3
	Artikel 26 01 23 — Subtotaal		*22 789 500*	*22 958 000*	*0,74*	
26 01 50	Personeelsbeleid en -beheer					
26 01 50 01	Medische dienst	5	3 561 000	4 679 000	31,40	A-1 4 1 0, A-1 4 1 1, A-1 4 2
26 01 50 02	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken (diverse uitgaven)	5	1 800 000	3 550 000	97,22	A-4 0 2 0
26 01 50 03	Taalcursussen	5	5 000 000	5 380 000	7,60	A-4 0 3 0

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
26 01 50 04	Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied	5	6 876 000	7 757 000	12,81	A-2 2 5 1, A-2 2 5 5(pp), A-4 0 0 4(pp), A-4 1 0 0, A-4 1 0 1, A-4 1 0 2, A-4 1 0 3, A-4 1 0 4
26 01 50 06	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling	5	1 200 000	1 200 000	0,—	A-1 5 2 1
26 01 50 11	Europese Scholen: Luxemburg I	5	19 369 086	22 053 297	13,86	A-3 2 7 4
26 01 50 12	Europese Scholen: Brussel I (Ukkel)	5	16 449 683	18 123 334	10,17	A-3 2 7 5
26 01 50 13	Europese Scholen: Brussel II (Woluwe)	5	15 915 807	17 899 248	12,46	A-3 2 7 6
26 01 50 14	Europese Scholen: Brussel III (Elsene)	5	15 024 122	16 616 322	10,60	A-3 2 7 7
26 01 50 15	Europese Scholen: München (Duitsland)	5	991 879	1 113 124	12,22	A-3 2 7 8
26 01 50 16	Europese Scholen: Varese (Italië)	5	7 741 469	7 800 585	0,76	A-3 2 7 9
26 01 50 17	Europese Scholen: Karlsruhe (Duitsland)	5	4 911 858	4 143 939	– 15,63	A-3 2 8 0
26 01 50 18	Europese Scholen: Culham (Verenigd Koninkrijk)	5	7 093 732	6 615 943	– 6,74	A-3 2 8 1
26 01 50 19	Europese Scholen: Bergen (Nederland)	5	7 209 999	6 678 448	– 7,37	A-3 2 8 2
26 01 50 20	Europese Scholen: Mol (België)	5	6 540 924	6 448 963	– 1,41	A-3 2 8 3
26 01 50 21	Europese Scholen: Alicante (Spanje)	5	3 781 562	6 654 830	75,98	A-3 2 8 4
26 01 50 22	Europese Scholen: Frankfurt (Duitsland)	5	3 513 009	4 992 616	42,12	A-3 2 8 5
26 01 50 23	Europese Scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)	5	5 500 000	7 156 645	30,12	A-3 2 8 6
26 01 50 24	Europese Scholen: Luxemburg II	5		1 304 812	100,—	A-3 2 8 7
	Artikel 26 01 50 — Subtotaal		*132 480 130*	*150 168 106*	*13,35*	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
26 01 51	Infrastructuurbeleid en -beheer					
26 01 51 01	Schadevergoedingen	5	100 000	125 000	25,—	A-2 3 4 0, A-2 3 4 1
26 01 51 02	Restaurants en kantines	5	800 000	811 000	1,38	A-4 1 1 0, A-4 1 1 1
	Artikel 26 01 51 — Subtotaal		*900 000*	*936 000*	*4,—*	
26 01 52	Beheer en coördinatie van informatietechnologie					
26 01 52 01	Interinstitutionele samenwerking op het gebied van de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet	5	1 450 000	1 525 000	5,17	A-4 3 0 2
26 01 52 02	Rekencentrum	5	12 400 000	13 400 000	8,06	A-2 4 2 0
	Artikel 26 01 52 — Subtotaal		*13 850 000*	*14 925 000*	*7,76*	
	Hoofdstuk 26 01 — Subtotaal		*587 787 391*	*352 625 106*	*– 40,01*	
	Titel 26 — Totaal		**587 787 391**	**352 625 106**	**– 40,01**	
27 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Begroting					
27 01 02 10	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting	5	3 324 484	0	– 100,—	Zie XX 01 02 11
	Artikel 27 01 02 — Subtotaal		*20 478 790*	*0*	*– 100,—*	
27 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Begroting	5	180 000	180 000	0,—	A-4 0 0 4(pp)
	Artikel 27 01 04 — Subtotaal		*180 000*	*180 000*	*0,—*	
27 01 12	Comptabiliteit					
27 01 12 01	Financiële lasten	5	1 400 000	1 600 000	14,29	A-2 3 2 0, A-2 3 2 9
	Artikel 27 01 12 — Subtotaal		*1 400 000*	*1 600 000*	*14,29*	
	Hoofdstuk 27 01 — Subtotaal		*65 620 396*	*1 780 000*	*– 97,29*	
	Titel 27 — Totaal		**65 620 396**	**1 780 000**	**– 97,29**	
30 01 13	Pensioenen					
30 01 13 01	Overbruggingstoelagen	5	p.m.	405 000	100,—	A-1 0 2

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
30 01 13 02	Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste	5	3 774 000	3 734 000	– 1,06	A-1 0 3 0, A-1 0 3 1, A-1 0 3 2
30 01 13 03	Aanpassingen van de geldelijke regeling	5	627 000	609 000	– 2,87	A-1 0 9 0(pp), A-1 0 9 1(pp)
30 01 13 04	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag	5	4 381 000	13 631 000	211,14	A-1 2 1 0, A-1 2 1 4, A-1 2 1 5, A-1 2 1 6, A-1 2 1 7, A-1 2 1 8
30 01 13 05	Ziektekostenverzekering	5	149 000	444 000	197,99	A-1 2 3
30 01 13 06	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen	5	813 000	2 279 000	180,32	A-1 2 9 0, A-1 2 9 1
30 01 13 08	Bijstortingen in het pensioenfonds in verband met achterstallige verplichtingen	5	p.m.	p.m.	0,—	A-1 9 2 0
30 01 13 09	Ziektekostenverzekering	5	21 885 000	23 480 000	7,29	A-1 9 3
30 01 13 10	Sociale steun voor gepensioneerde ambtenaren en hun rechtverkrijgenden of andere overlevenden te hunnen laste	5	270 000	275 000	1,85	A-1 9 6, A-3 0 3 8
30 01 13 11	Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen	5	48 985 000	64 910 000	32,51	A-1 9 9 0, A-1 9 9 1
	Artikel 30 01 13 — Subtotaal		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Hoofdstuk 30 01 — Subtotaal		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Titel 30 — Totaal		**741 116 000**	**109 767 000**	**– 85,19**	
31 01 40	Niet-gesplitste kredieten (niet-verplichte uitgaven)	5	2 367 681	7 354 222	210,61	A-10 0
	Artikel 31 01 40 — Subtotaal		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
31 01 42	Reserve voor onvoorziene uitgaven	5	p.m.	p.m.	0,—	A-10 1
	Artikel 31 01 42 — Subtotaal		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	

COMMISSIE
RUBRIEK V

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Begroting 2003	Voorontwerp van begroting 2004	Verschil 2004/2003 (in %)	Oude nomenclatuur
31 01 43	Reserve ter dekking van eventuele ontoereikendheid van in nationale valuta's omgerekende kredieten, als gevolg van het verschil tussen de op het tijdstip van de vaststelling van de begroting gebruikte omrekeningskoers van de euro en de omrekeningskoersen in nationale valuta	5	p.m.	p.m.	0,—	A-10 2
	Artikel 31 01 43 — Subtotaal		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	
	Hoofdstuk 31 01 — Subtotaal		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
	Titel 31 — Totaal		**2 367 681**	**7 354 222**	**210,61**	
	Uitgaven — Totaal		**3 488 752 284**	**525 493 328**	**– 84,94**	

COMMISSIE

PUBLICATIEBUREAU

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	2 351 853	2 182 891	2 020 584,—
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	2 255 220	2 096 100	2 037 750,—
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	478 775	441 142,—
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	195 663		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	4 802 736	4 757 766	4 499 476,—
	Totaal van titel 4	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 351 853	2 182 891	2 020 584,—

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 255 220	2 096 100	2 037 750,—

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Publicatiebureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	478 775	441 142,—

Rechtsgronden

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB L 361 van 31.12.1991, blz. 7).

4 0 4 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
195 663		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese. Gemeemschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTAAL GENERAAL	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE
Publicatiebureau

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A2	**PUBLICATIEBUREAU**			
A2 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
A2 02	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
A2 10	VOORZIENINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel A2	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	TOTAAL GENERAAL	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL A2

PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A2 01			
A2 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A2 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	36 534 000	34 412 270	33 148 506,63
A2 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	6 697 944	9 078 175	3 360 703,01
A2 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	15 749 200	15 115 681	13 020 962,57
A2 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000	1 000	0,—
A2 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	438 500	346 500	323 800,—
A2 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	19 200	16 200	7 600,—
A2 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	35 000	25 800	21 425,—
	Totaal van artikel A2 01 01	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A2 01	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A2 02			
A2 02 01	***Opdrachtgevende diensten***			
A2 02 01 01	Opdrachtgevende diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	280 000	150 000	105 000,—
	Totaal van artikel A2 02 01	280 000	150 000	105 000,—
A2 02 02	***Publicatieblad: reeksen L en C***			
A2 02 02 01	Publicatieblad: reeksen L en C			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000	11 000	10 360,—
	Totaal van artikel A2 02 02	20 000	11 000	10 360,—
A2 02 03	***Gegevensbanken***			
A2 02 03 01	Gegevensbanken			
	Niet-gesplitste kredieten	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
	Totaal van artikel A2 02 03	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
A2 02 04	***Multimediaproducten***			
A2 02 04 01	Multimediaproducten			
	Niet-gesplitste kredieten	550 000	300 000	284 727,61
	Totaal van artikel A2 02 04	550 000	300 000	284 727,61
A2 02 05	***Publicaties van algemene aard***			
A2 02 05 01	Publicaties van algemene aard			
	Niet-gesplitste kredieten	1 151 000	965 600	792 705,28
	Totaal van artikel A2 02 05	1 151 000	965 600	792 705,28

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A2 10 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A2 02 06	***Verspreiding***			
A2 02 06 01	Verspreiding			
	Niet-gesplitste kredieten	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	Totaal van artikel A2 02 06	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A2 02	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
	HOOFDSTUK A2 10			
A2 10 01	***Voorzieningen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A2 10 10	***Reserve voor onvoorziene omstandigheden***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A2 10	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel A2	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	TOTAAL GENERAAL	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

COMMISSIE
Publicatiebureau

TITEL A2

PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

A2 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A2 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 534 000	34 412 270	33 148 506,63

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 3 3, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 2, A-1 1 4 3, A-1 1 4 4, A-1 1 4 7, A-1 1 4 9, A-1 1 5 0, A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 (ten dele), A-1 1 9 0, A-1 1 9 1 (ten dele), A-1 2 9 1 en A-1 5 2 1

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst;

— de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen van de categorieën C en D, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de vergoeding aan ambtenaren van de Gemeenschap van extra onkosten als gevolg van hun detachering, alsook van de uitgaven in verband met opleidingsacties.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter, 15 en 17, 20, 34, 38, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69 en 70 tot en met 75, bijlage VI, bijlage VII, afdeling 1 en artikel 17, lid 3, en bijlage VIII, artikel 15.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A2 01 01 *(vervolg)*

A2 01 01 01 *(vervolg)*

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A2 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 697 944	9 078 175	3 360 703,01

Oude posten A-1 1 1 0, A-1 1 1 1, A-1 1 1 2, A-1 1 7 4, A-1 1 7 5, A-1 1 8 4 (ten dele), A-1 1 9 1 (ten dele), A-1 1 2 0, A-1 3 0 0, A-1 5 2 0, A-1 70 1, A-2 3 5 2 en A-3 4 1 3 en oude artikelen A-2 5 0 en A-2 6 0

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging, vergoedingen en toelagen van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— de eventuele uitgaven in verband met het inhuren van personeelsleden op contractbasis;

— de uitgaven voor opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Publicatiebureau te verbeteren en in te spelen op de specifieke behoeften van het Publicatiebureau, met name:

— het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

— het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

— de kosten van deelname aan externe opleidingen;

— uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

— de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal;

— door derden te verrichten aanvullende diensten met betrekking tot correctie van teksten, de uitgaven in verband met uitzendkrachten en freelance personeel, alsmede de daaraan verbonden administratieve kosten;

— de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit het inschakelen van uitzendkrachten en uit andere privaatrechtelijke contracten met externe personeelsleden;

— het personeel voor de bediening van drukapparatuur;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;

— de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Publicatiebureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Publicatiebureau, in het belang van de dienst, zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A2 01 01 *(vervolg)*

A2 01 01 02 *(vervolg)*

— de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— dienstverlening door de Commissie (Vertaaldienst) aan het Publicatiebureau;

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen die het Publicatiebureau organiseert;

— de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Publicatiebureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 25 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14. Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A2 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 749 200	15 115 681	13 020 962,57

Oude artikelen A-2 0 0 (ten dele), A-2 0 1, A-2 0 2, A-2 0 3, A-2 0 4, A-2 0 5, A-2 0 6, A-2 0 7, A-2 0 8, A-2 0 9, A-2 1 0, A-2 1 2, A-2 3 0 (ten dele), A-2 4 0 (ten dele) en A-2 4 1 en oude posten A-2 2 0 0 (ten dele), A-2 2 0 2 (ten dele), A-2 2 0 3 (ten dele), A-2 2 1 0, A-2 2 1 2, A-2 2 1 3, A-2 2 3 0, A-2 2 3 2, A-2 2 3 3, A-2 3 5 0, A-2 3 5 1, A-2 3 5 3 en A-2 3 5 9

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven binnen de Gemeenschap:

— de huur en erfpacht voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, opslag- en archiefruimten, garages en parkeerruimten;

— de verzekeringspremies voor door het Publicatiebureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Publicatiebureau worden gebruikt;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten, Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk en de materiaalkosten in verband met deze aanpassingen;

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten, en de kosten van wettelijke controles;

— de uitgaven voor de aankoop of huurkoop van gebouwen;

— de bouw van gebouwen;

— de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A2 01 01 *(vervolg)*

A2 01 01 03 *(vervolg)*

— de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.), alsmede de uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval;

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— aankoop, huur of leasing en het onderhoud van informaticamateriaal, zoals computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

— installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;

— aankoop, huur of leasing en het onderhoud van apparatuur voor de weergave en de archivering van de informatie in welke vorm dan ook, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

— technische en logistieke ondersteuning voor computerapparatuur en -programmatuur, met name het externe bedieningspersoneel, veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;

— aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel, met name:

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling, enz.);

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — de installatie van voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting, almede studies, documentatie en opleiding in verband met deze uitrusting;

  — de uitgaven voor kantooruitrusting, zoals de aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en andere in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;

— aankoop, huur, onderhoud en reparatie van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz, en de vervanging van verouderd of per ongeluk beschadigd meubilair;

— aankoop, huur, onderhoud en reparatie van vervoermiddelen, met name de aankoop van vervoermiddelen, de vervanging van voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar een hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd, zodat zij moeten worden vervangen, huur, voor korte of lange tijd, van auto's en de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's;

— de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en producten voor de werkplaatsen;

— diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, en diefstalverzekering, enz.);

— de uitgaven voor werkuitrusting, met name de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs, de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;

— de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;

— andere huishoudelijke uitgaven die hierboven niet speciaal zijn voorzien, zoals inschrijvingskosten voor conferenties (met uitzondering van opleidingskosten), kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties, kosten van abonnementen op telefoongidsen;

— de frankering van de gewone correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Publicatiebureau;

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van kabels, telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie), de kosten van installatie, onderhoud en reparatie van apparatuur en lijnen, alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A2 01 01 *(vervolg)*

A2 01 01 03 *(vervolg)*

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen.

Dit krediet dekt niet de uitgaven die verband houden met de industriële activiteiten van de drukkerij en het distributiecentrum.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 68 700 euro.

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 18, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A2 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 000	1 000	0,—

Oud artikel A-2 3 3

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden, en van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Publicatiebureau kunnen worden gebracht.

A2 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude posten A-2 3 2 0 en A-2 3 2 9

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

A2 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
438 500	346 500	323 800,—

Oude artikelen A-1 6 0, A-1 6 1, A-1 6 2, A-1 6 3 en A-1 6 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— de uitgaven voor de ontvangst van nieuwe ambtenaren en andere personeelsleden en de deelneming in de kosten van personeelsleden voor activiteiten als gezinshulp, juridisch advies, kindervakantiedagverblijven, talenstages en culturele stages;

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het Publicatiebureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in Luxemburg;

— de bijdrage van het Publicatiebureau aan de uitgaven van het kinderopvangcentrum en de andere kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A2 01 01 *(vervolg)*

A2 01 01 50 *(vervolg)*

— uitgaven in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen: ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst en alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

A2 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
19 200	16 200	7 600,—

Oude artikelen A-140, A-141, A-142 en A-234

Dit krediet dient ter dekking van:

— de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name het onderhoud van de installaties en inkoop;

— de uitgaven voor gewone verbouwing en voor gewone vernieuwing van de uitrusting;

— grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone" kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel;

— de door het Publicatiebureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven die het Publicatiebureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

A2 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
35 000	25 800	21 425,—

Oude posten A-2 2 5 0, A-2 2 5 1, A-2 2 5 2, A-2 2 5 3 en A-2 2 5 5

Dit krediet dient ter dekking van:

— de aankoop van woordenboeken, lexicons en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Publicatiebureau;

— de aanschaf van speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

— de uitgaven voor abonnementen op kranten, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen en andere gespecialiseerde publicaties;

— de kosten van abonnementen bij persagentschappen via telexapparaten of pers- en voorlichtingsbulletins;

— abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN

A2 02 01 Opdrachtgevende diensten

A2 02 01 01 Opdrachtgevende diensten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
280 000	150 000	105 000,—

Oude post A-3 4 3 2

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „opdrachtgevende diensten", met name:

— de kosten van de analyse van documenten, de redactie, het vastleggen en herlezen van de bibliografische gegevens, noodzakelijk voor de opzet van gegevensbanken die verwijzen naar publicaties van de Europese Unie;

— de kosten van jaarabonnementen op internationale organisaties op het gebied van catalogisering.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 euro.

A2 02 02 Publicatieblad: reeksen L en C

A2 02 02 01 Publicatieblad: reeksen L en C

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
20 000	11 000	10 360,—

Oude post A-2254

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Publicatieblad: reeksen L en C", met name de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, met name van het Publicatieblad van de Europese Unie.

A2 02 03 Gegevensbanken

A2 02 03 01 Gegevensbanken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 041 000	1 065 000	1 064 999,29

Oude post A-3 4 3 1

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Gegevensbanken", met name alle kosten voor het opzetten en toegankelijk maken van Celex en EUR-Lex, en met name de kosten voor de analyse van de documenten, het vastleggen van gegevens, het opzetten en toepassen van informaticasystemen, het opstellen en vervaardigen van documenten voor de gebruiker alsmede de productie en het ontwikkelen van afgeleide producten, die geen verband houden met het Publicatieblad.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 230 000 euro.

Rechtsgronden

Resolutie van de Raad van 26 november 1974 betreffende de automatisering van de juridische documentatie (PB C 20 van 28.1.1975, blz. 2).

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

A2 02 03 *(vervolg)*

A2 02 03 01 *(vervolg)*

Resolutie van de Raad van 13 november 1991 over de herziening van het Celex-systeem (geautomatiseerde documentatie inzake het Gemeenschapsrecht) (PB C 308 van 28.11.1991, blz. 2).

Resolutie van de Raad van 20 juni 1994 over de elektronische verspreiding van het Gemeenschapsrecht en het uitvoeringsrecht van de lidstaten alsmede over de verbetering van de toegangsvoorwaarden (PB C 179 van 1.7.1994, blz. 3).

A2 02 04 Multimediaproducten

A2 02 04 01 Multimediaproducten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
550 000	300 000	284 727,61

Oude posten A-3 4 3 4 en A-3 4 3 6

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Multimediaproducten", met name:

— de kosten van het ontwerpen en tot stand brengen van gemeenschappelijke hulpmiddelen voor de instellingen om multimediaproducten, met name cd-rom's, internet-sites, enz., tot stand te brengen, van gegevens te voorzien en bij te werken, alsmede de kosten van de vaststelling van normen, de opstelling van handleidingen en de nodige hulp bij het installeren ervan;

— de ondersteuning die het Publicatiebureau biedt aan de instellingen, agentschappen en organen die elektronische publicaties uitbrengen, met name uitgaven voor studies over en prototypes van gemeenschappelijke diensten en de toepassing, het beheer, het onderhoud en de bevordering daarvan.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de overschakeling op deze gemeenschappelijke diensten. Afhankelijk van het specifieke karakter van de vraag kunnen de instellingen aan de financiering van deze werkzaamheden bijdragen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 euro.

A2 02 05 Publicaties van algemene aard

A2 02 05 01 Publicaties van algemene aard

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 151 000	965 600	792 705,28

Oude posten A-2 2 0 0 (ten dele), A-2 2 0 2 (ten dele), A-2 2 0 3 (ten dele), A-2 3 0 0 (ten dele) en A-3 4 1 0 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Publicaties van algemene aard", met name:

— de infrastructuur van de drukkerij;

— de uitgaven voor de installatie, het onderhoud, de reparatie en de vervanging van uitrusting en machines voor het produceren van publicaties en het reproduceren en archiveren van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager), inclusief de diverse werktuigen;

— studies, documentatie en opleiding in verband met deze uitrusting;

— de kosten van de huur van industriële fotokopieerapparaten en technische installaties voor de verschillende werkplaatsen, inclusief de kosten van de bijbehorende artikelen;

— de kosten van de aanschaf van papier en andere producten;

— de uitgaven in verband met de productie van de publicaties waarvan het Publicatiebureau de auteur is, inclusief de kosten voor nieuwe oplagen van de publicaties en voor correcties als gevolg van een fout waarvoor het Publicatiebureau verantwoordelijk is.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 165 000 euro.

COMMISSIE
Publicatiebureau

HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN *(vervolg)*

A2 02 06 ***Verspreiding***

A2 02 06 01 Verspreiding

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 513 000	7 403 210	7 723 613,96

Oude posten A-2 0 0 0 (ten dele), A-2 2 0 0 (ten dele), A-2 2 0 2 (ten dele), A-2 2 0 3 (ten dele), A-2 3 0 0 (ten dele), A-2 4 0 0 (ten dele), A-3 4 1 0 (ten dele), A-3 4 1 2, A-3 4 3 0 en A-3 4 3 5

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Verspreiding", met name:

— de kosten van opslagplaatsen en de opslag van publicaties van het Publicatiebureau;

— de kosten van het gereedmaken en adresseren, alsmede die van de aankoop, de huur, het onderhoud, de reparatie, en de vervanging van uitrusting en materieel in het verspreidingscentrum (machines, installaties, verbruiksartikelen, menskracht en goederenbehandeling);

— de vervoers-, verzend- en frankeringskosten van het verspreidingscentrum en de kosten van het beheer van adressenlijsten;

— de (betaalde en kosteloze) elektronische verspreiding, inclusief de werkingskosten van „EU-Bookshop", nieuwe oplagen, gezamenlijke uitgaven;

— promotie- en marketingkosten;

— de kosten van bijstand aan het publiek en cliënten bij het gebruik van de producten (in eender welke vorm) van het Publicatiebureau;,

— de kosten in verband met het op de markt brengen van de publicaties, met name de kosten van de verspreiding aan de verkoopkanalen.

De frankeringskosten van de administratieve correspondentie vallen niet onder dit krediet.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 292 200 euro.

HOOFDSTUK A2 10 — VOORZIENINGEN

A2 10 01 ***Voorzieningen***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

A2 10 10 ***Reserve voor onvoorziene omstandigheden***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	2 662 000	2 346 000	2 351 000,—
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 689 000	1 427 000	1 527 000,—
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	198 000	408 000,—
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	132 388		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	4 483 388	3 971 000	4 286 000,—
	Totaal van titel 4	**4 483 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 662 000	2 346 000	2 351 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 689 000	1 427 000	1 527 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	198 000	408 000,—

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
132 388		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	20 000	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	20 000	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	20 000	p.m.	
	Totaal van titel 6	**20 000**	**p.m.**	
	TOTAAL GENERAAL	**4 503 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
20 000	p.m.	

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Europees Bureau voor Fraudebestrijding

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A3	**WERKINGSKOSTEN VAN HET BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING**			
A3 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
A3 02	FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
A3 03	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT	200 000	208 000	143 000,—
A3 10	RESERVES	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A3	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	TOTAAL GENERAAL	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL A3

WERKINGSKOSTEN VAN HET BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A3 01			
A3 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A3 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	26 080 000	23 429 000	18 931 670,47
A3 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	8 740 100	7 286 720 [1]	7 396 173,73
A3 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	4 873 900	4 585 000	4 715 081,84
A3 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	1 000	1 250,—
A3 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	6 997,40
	Totaal van artikel A3 01 01	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A3 01	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44

[1] In hoofdstuk is een krediet opgenomen van 449 280 euro.

COMMISSIE

Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 02 — FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 03 — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

HOOFDSTUK A3 10 — RESERVES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A3 02			
A3 02 01	***Controles, studies, analyses en specifieke werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 450 000	1 425 000	1 020 055,05
A3 02 02	***Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij***			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	100 000	10 500,—
A3 02 03	***Voorlichting en communicatie***			
	Niet-gesplitste kredieten	428 000	300 000 (1)	166 571,25
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A3 02	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
	HOOFDSTUK A3 03			
A3 03 01	***Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht***			
	Niet-gesplitste kredieten	200 000	208 000	143 000,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A3 03	200 000	208 000	143 000,—
	HOOFDSTUK A3 10			
A3 10 01	***Reserves***			
A3 10 01 01	Hoofdstuk 10 0 — Voorzieningen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—

(1) In hoofdstuk is een krediet opgenomen van 100 000 euro.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 10 — RESERVES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A3 10 01	*(vervolg)*			
A3 10 01 02	Hoofdstuk 10 1 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel A3 10 01	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A3 10	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A3	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	TOTAAL GENERAAL	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

TITEL A3

WERKINGSKOSTEN VAN HET BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

A3 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A3 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
26 080 000	23 429 000	18 931 670,47

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 3 3, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 4, A-1 1 4 7, A-1 1 5 0, A-1 1 8 0, A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4, A-1 1 9 0, A-1 1 9 1 (ten dele) en A-1 5 2 1

Dit krediet dient ter dekking van:

— de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden;

— de gezinstoelagen van vaste ambtenaren en tijdelijke functionarissen, namelijk:

  — de kostwinnerstoelag,

  — de kindertoelage,

  — de schooltoelage;

— ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen;

— de vaste toelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist(e), stenotypist(e), telexist(e), machineschrijver/schrijfster, directiesecretaris/secretaresse of hoofdsecretaris/secretaresse;

— de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering;

— de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd;

— de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering en de extra uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de bepalingen van het Statuut op dit gebied;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen;

— de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
  — voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen:

  — de geboortetoelage,

  — in geval van overlijden:

    — de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed;

    — de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene;

— de forfaitaire betaling van de jaarlijkse reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

  — eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 km bedraagt;

  — tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 km of meer bedraagt;

— de huisvestingsvergoeding voor ambtenaren die tewerkgesteld zijn op plaatsen waar de huisvestingsomstandigheden bijzonder moeilijk worden geacht;

— de vervoervergoeding voor ambtenaren die tewerkgesteld zijn op plaatsen waar het vervoer wegens de afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling als bijzonder moeilijk en duur wordt beschouwd;

— de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren wier taak van dien aard is dat zij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moeten doen en, in bijzondere gevallen, van een gedeelte van de huisvestingskosten;

— de vergoeding van vervoerskosten van ten hoogste 75 euro per maand aan ambtenaren van een andere rang dan A 1 of A 2 wier werkzaamheden geregeld verplaatsingen met zich brengen waarvoor zij van hun particuliere auto gebruik mogen maken;

— een bijzondere vergoeding aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten;

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 01 *(vervolg)*

— voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen, de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de aan de delegatie en de bureaus in de Gemeenschap verbonden ambtenaren;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Gemeenschap en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling, alsmede de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name

— de artikelen 20, 27 tot en met 31, 33, 34, 38, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69, 70, 71, 72, 73, 74 en 75

en

— de bijlagen III en VI,

— bijlage VII, met name afdeling 1 en de artikelen 4, 4 bis, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 14 bis, 14 ter, en 15 en artikel 17, lid 3,

— bijlage VIII, met name artikel 15,

— bijlage X.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3418/93 van de Commissie van 9 december 1993 houdende uitvoeringsvoorschriften betreffende een aantal bepalingen van het Financieel Reglement van 21 december 1977 (PB L 315 van 16.12.1993, blz. 1), met name artikel 31.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 740 100	7 286 720 (1)	7 396 173,73
(1) In hoofdstuk is een krediet opgenomen van 449 280 euro.		

Oude posten A-1 1 1 0, A-1 1 7 0, A-1 1 7 1, A-1 1 7 5, A-1 1 9 1 (ten dele), A-1 5 2 0, A-1 7 0 1 en A-2 3 5 2 en oude artikelen A-1 1 2, A-1 3 0, A-2 5 0 en A-2 6 0

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— het bedrag dat nodig is voor de bezoldiging van hulpfunctionarissen die optreden als „gids" voor gehandicapten;

— het inschakelen van uitzendkrachten, met name kantoorbedienden en stenotypist(e);

— de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard uitgaven, alsmede de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel;

— de uitgaven met betrekking tot de detachering of tijdelijke aanstelling in de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of tot overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden. De uitwisselingen worden tevens tot stand gebracht om de lidstaten de mogelijkheid te bieden de communautaire besluiten uniform toe te passen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Dit krediet dient tevens ter dekking van:

— de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;

— de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie;

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;

— de volgende uitgaven voor apparatuur en programmatuur in de diensten:

  — aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

  — aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

  — aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;

  — de installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;

— de volgende uitgaven voor technische en logistieke ondersteuning en bijstand aan de gebruikers:

  — technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang met betrekking tot computerapparatuur en -programmatuur;

  — de opleiding op het gebied van de informatica van algemeen belang, de abonnementen voor de technische documentatie op papier of elektronische drager, enz.;

  — het externe personeel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz.;

  — veiligheidsstudies en het leveren van kwaliteit op het gebied van computerapparatuur en -programmatuur.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 02 *(vervolg)*

Dit krediet dient tevens ter dekking van de honoraria, de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de freelance tolken en andere niet-vaste tolken die door de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van het Europees Bureau voor fraudebestrijding, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn, alsmede van de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de volgende gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven:

— de vervoerskosten, met inbegrip van de kosten die verband houden met het opstellen van plaatsbewijzen en reserveringen, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens de Commissie, in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus, voorzover het niet gaat om vergaderingen in het kader van fraudeonderzoeken of fraudebestrijdingsmaatregelen (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die deel uitmaken van studie- en werkgroepen, en overige kosten van de vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus;

— de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan de Commissie deelneemt;

— de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

— de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten;

— de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van de instelling te verbeteren:

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

  — het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

  — de uitgaven voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de diensten van de Commissie georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);

  — kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

  — uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

  — de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

  — de financiering van didactisch materiaal;

— de volgende uitgaven voor informatie- en beheerssystemen:

  — ontwikkeling en onderhoud onder contract van informatie- en beheerssystemen;

  — studies, documentatie en opleiding in verband met deze systemen, alsmede het beheer van de werkzaamheden;

  — verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van de gegevensverwerking in alle diensten: kwaliteit, veiligheid, technologie, ontwikkelingsmethodologie, beheer van computersystemen, enz.;

  — technische ondersteuning van deze systemen en uitvoering van de technische werkzaamheden die nodig zijn voor de goede functionering ervan.

— andere huishoudelijke uitgaven, zoals:

  — de inschrijvingskosten voor conferenties;

  — deelnemingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;

  — kosten van de medailles voor ambtenaren met 20 jaar dienst.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 3 en 4 en de titels III en IV.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis, en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

Voorwaarden betreffende de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden die Commissie heeft vastgesteld met betrekking tot nationale en internationale ambtenaren en personeelsleden uit de particuliere sector die tijdelijk bij de diensten van de Commissie worden aangesteld.

A3 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 873 900	4 585 000	4 715 081,84

Oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1, A-2 0 2, A-2 0 3, A-2 0 4, A-2 0 5, A-2 0 6, A-2 0 7, A-2 0 8, A-2 0 9, A-2 1 0, A-2 1 2, A-2 2 0, A-2 2 1, A-2 3 0, A-2 4 0 en A-2 4 1 en oude posten A-2 2 3 0, A-2 3 5 0, A-2 3 5 1, A-2 3 5 3 en A-2 3 5 9

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verband houden met de gebouwen van het Europees Bureau voor fraudebestrijding, met name:

— de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Europees Bureau voor fraudebestrijding is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkings;

— de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is;

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles;

— de kosten van de aankoop of huurkoop van gebouwen;

— de bouw van gebouwen;

— de kosten van technische en financiële expertises vóór de aankoop of de bouw van gebouwen;

— de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);

  — uitrusting voor kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 03 *(vervolg)*

- — de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;
- — de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:

- — de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;
- — de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
- — de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);
- — de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;
- — de huur van meubilair;
- — de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen, en met name:

- — de aankoop van vervoermiddelen;
- — de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
- — de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
- — de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.).

— de kosten van verschillende verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid, diefstal) en de verzekeringskosten bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement;

— de kosten voor werkuitrusting, en met name:

- — de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
- — de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
- — de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing).

De ontvangsten die opnieuw aangewend kunnen worden, worden geraamd op 20 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage X.

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	1 000	1 250,—

Oud artikel A-2330

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen worden gebracht.

A3 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude posten A-2 3 2 0 en A-2 3 2 9

Onder deze post kan eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van bankkosten (provisies, agio en diverse kosten) of van kasverschillen, verlies of waardevermindering van fondsen of waardepapieren, binnen de grenzen van het Financieel Reglement.

A3 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude posten A-1 6 0 0, A-1 6 1 0, A-1 6 2 0, A-1 6 3 0 en A-1 6 4 0

Dit krediet dient ter dekking van:

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het Bureau voor fraudebestrijding in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten in Brussel;

— het aandeel van het Bureau voor fraudebestrijding in de subsidies die worden toegekend voor sociale activiteiten in Brussel;

— de uitgaven voor ontvangst en juridische bijstand aan het personeel;

— het aandeel van het Bureau voor fraudebestrijding in de uitgaven van de kinderdagverblijven en het schoolbusvervoer.

Het is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Ten slotte dient het tevens ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 *(vervolg)*

A3 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude posten A-1 4 0 0, A-1 4 0 1, A-1 4 0 2 en A-2 3 4 0

Onder deze post kan eventueel een krediet worden geboekt ter dekking van de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven welke het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten.

Het dient tevens ter dekking van:

— de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name het onderhoud van de installaties;

— de kosten van de gewone aanpassing en vernieuwing van materieel en de aankoop van nieuwe uitrusting, die niet kunnen worden opgenomen in de lopende onderhoudskosten;

— grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone" kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel.

A3 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	6 997,40

Oud artikel A-2 2 5

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van publicaties en van technische werken die verband houden met de werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding, alsmede van de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties.

HOOFDSTUK A3 02 — FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING

A3 02 01 ***Controles, studies, analyses en specifieke werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
1 450 000	1 425 000	1 020 055,05

Oude posten A-3 0 0 0 en A-3 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met fraudebestrijdingsmaatregelen die niet voortvloeien uit de administratieve werking van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het is met name bedoeld voor:

— het ontwerpen, ontwikkelen, verbeteren en beheren van gegevensuitwisselingssystemen en van gemeenschappelijke voorzieningen, rekening houdend met de eisen inzake vertrouwelijkheid en beveiliging;

— het opsporen, het verzamelen, het bestuderen en het gebruiken van alle informatie die van nut is voor het opsporen en vervolgen van fraude (bijvoorbeeld met behulp van databanken), en het rapporteren hierover aan de nationale onderzoeksdiensten;

— het ondersteunen van de inspanningen van de lidstaten, met name bij grensoverschrijdende fraudegevallen, waar op communautair niveau moet worden opgetreden;

— de financiering van de maatregelen ter verhoging van de doeltreffendheid van preventieve maatregelen, controles en onderzoeken;

— de verbetering van de samenwerking met de nationale instanties, met name bij de bestrijding van sigarettensmokkel;

— het organiseren van en deelnemen aan controles ter plaatse;

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 02 — FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

A3 02 01 *(vervolg)*

— de financiering van reis- en verblijfkosten van nationale onderzoekers en magistraten die zich in verband met controles, coördinatievergaderingen en andere gelegenheden die in het kader van een onderzoek nodig zijn, buiten hun eigen lidstaat moeten begeven;

— de financiering van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die door het Bureau worden uitgenodigd in het kader van een onderzoek of om een gericht deskundig advies te geven;

— de financiering van de kosten van conferenties, congressen en vergaderingen die het Europees Bureau voor fraudebestrijding in het kader van de fraudebestrijding organiseert.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 euro.

Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en houdende intrekking van Richtlijn 77/435/EEG (PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 280.

A3 02 02 ***Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
100 000	100 000	10 500,—

Oude post A-3 0 1 0

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor initiatieven en specifieke maatregelen om de euro te beschermen tegen valsemunterij.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

A3 02 03 ***Voorlichting en communicatie***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
428 000	300 000 ([1])	166 571,25
([1]) In hoofdstuk is een krediet opgenomen van 100 000 euro.		

Oude post A-3 0 0 1 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het Europees Bureau voor fraudebestrijding voor voorlichting en communicatie.

De externe voorlichtings- en communicatiestrategie is van wezenlijk belang voor de werkzaamheden van het Bureau. Het Bureau is opgericht als onafhankelijk onderzoeksorgaan en moet daarom een eigen communicatiestrategie voeren. De werkzaamheden van het Bureau zijn vaak te technisch van aard om begrijpelijk te zijn voor het grote publiek. Het Bureau moet zijn gesprekspartners en het publiek in het algemeen informeren over zijn rol en zijn taken. Het is immers van het grootste belang dat het publiek een goed inzicht heeft in wat het Bureau doet.

Als dienst van de Commissie moet het Bureau ook rekening houden met het democratisch tekort tussen de communautaire instellingen en de Europese burgers. De Commissie, die zich bewust is van dit tekort, heeft een actieplan op dit gebied ontwikkeld.

De communicatiestrategie die het Bureau heeft ontwikkeld en die het blijft voeren, moet getuigen van zijn onafhankelijkheid.

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 02 — FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING *(vervolg)*

A3 02 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

HOOFDSTUK A3 03 — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT

A3 03 01 ***Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht***

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
200 000	208 000	143 000,—

Oude artikelen A-5 0 0, A-5 0 1, A-5 0 2 en A-5 0 4 en oude posten A-5 0 3 0, A-5 0 3 1 en A-5 0 3 2

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die voortvloeien uit het mandaat van de leden van het comité van toezicht, zoals:

— de vergoedingen die aan de leden van het comité van toezicht worden toegekend voor de tijd die zij aan de uitoefening van hun taken besteden, alsmede de kosten van dienstreizen, verplaatsingen en andere bijkomende kosten;

— de representatiekosten die in naam van het comité van toezicht worden gemaakt door de leden van het comité;

— alle huishoudelijke uitgaven zoals de aanschaf van uitrusting, papier en kantoorbenodigdheden; communicatie- en telecommunicatiekosten (porto, telefoon-, telex- en telegramkosten), kosten van documentatie en bibliotheek, de aankoop van boeken en abonnementen op informatiebronnen, inschrijvingskosten voor conferenties, enz.;

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die door de leden van het comité van toezicht worden uitgenodigd om deel te nemen aan studiegroepen en werkgroepen, en de overige kosten van dergelijke vergaderingen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe vertegenwoordigingen);

— de kosten van gespecialiseerde studies en deskundig advies door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de leden van het comité van toezicht niet over het nodige personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen beschikken om deze rechtstreeks uit te voeren.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1), met name artikel 11.

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

HOOFDSTUK A3 10 — RESERVES

A3 10 01 ***Reserves***

A3 10 01 01 Hoofdstuk 10 0 — Voorzieningen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Europees Bureau voor Fraudebestrijding

HOOFDSTUK A3 10 — RESERVES *(vervolg)*

A3 10 01 *(vervolg)*

A3 10 01 02 Hoofdstuk 10 1 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	1 191 000	1 058 000	
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	392 000	342 000	
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	—	59 000	
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	52 239		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	1 635 239	1 459 000	
	Totaal van titel 4	**1 635 239**	**1 459 000**	
	TOTAAL GENERAAL	**1 635 239**	**1 459 000**	

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 191 000	1 058 000	

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgronden

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
392 000	342 000	

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	59 000	

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
52 239		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A4	**BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**			
A4 01	BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
A4 02	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
A4 10	RESERVES	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A4	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	TOTAAL GENERAAL	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

TITEL A4

BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A4 01			
A4 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A4 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	5 933 700	6 103 000	5 526 287,20
A4 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	2 895 300	2 536 000	1 561 522,78
A4 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	3 741 000	3 598 500	3 233 205,15
A4 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A4 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000	10 000	7 000,—
	Totaal van artikel A4 01 01	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A4 01	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 02 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A4 10 — RESERVES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A4 02			
A4 02 01	***Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten***			
A4 02 01 01	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken			
	Niet-gesplitste kredieten	8 783 000	8 716 000	2 794 966,78
A4 02 01 02	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen			
	Niet-gesplitste kredieten	50 000	50 000	23 000,95
A4 02 01 03	Diverse kosten van interne vergaderingen			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000	5 000	4 000,—
	Totaal van artikel A4 02 01	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A4 02	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	HOOFDSTUK A4 10			
A4 10 01	***Voorlopige kredieten***			
A4 10 01 01	Voorlopige kredieten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel A4 10 01	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 02 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

HOOFDSTUK A4 10 — RESERVES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A4 10 10	***Reserve voor onvoorziene omstandigheden***			
A4 10 10 02	Reserve voor onvoorziene omstandigheden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel A4 10 10	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A4 10	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel A4	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	TOTAAL GENERAAL	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

TITEL A4

BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN

A4 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A4 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
5 933 700	6 103 000	5 526 287,20

Oude posten A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 3 3, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 4, A-1 1 4 7, A-1 1 5 0, A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4, A-1 1 9 0, A-1 1 9 1 en A-1 5 2 1

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen, de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Gemeenschap en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling. Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter, 15, 17, 20, 34, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69 en 70 tot en met 75, bijlage VI, bijlage VII, afdeling 1 en artikel 17, lid 3, en bijlage VIII, artikel 15.

COMMISSIE
Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 01 *(vervolg)*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A4 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
2 895 300	2 536 000	1 561 522,78

Oud artikel A-1 1 2 en oude posten A-1 1 1 0, A-1 1 7 0, A-1 1 7 1, A-1 1 7 5, A-1 5 2 0, A-1 7 0 1 en A-1 7 0 2.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— de eventuele uitgaven in verband met het inhuren van personeelsleden op contractbasis;

— de honoraria, de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de freelance tolken en andere niet-vaste tolken die door de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst worden opgeroepen voor vergaderingen van het Europees Bureau voor personeelsselectie, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn;

— de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en linguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de Vertaaldienst worden uitbesteed;

— de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten met de externe personeelsleden (kinderverzorgsters) en de uitzendkrachten van de kinderdagverblijven in Luxemburg, en het inschakelen van uitzendkrachten, vooral voor typewerk;

— de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard uitgaven, alsmede de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel;

— de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;

— de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het bureau, in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;

— de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 02 *(vervolg)*

— het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

— kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

— uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

— de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A4 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 741 000	3 598 500	3 233 205,15

Oude artikelen A-2 0 0, A-2 0 1, A-2 0 2, A-2 0 4, A-2 0 6, A-2 0 7, A-2 0 8, A-2 0 9, A-2 1 0, A-2 1 2, A-2 3 0, A-2 4 0, A-2 4 1 en oude posten A-2 0 3 0, A-2 0 3 1, A-2 0 5 0, A-2 0 5 1, A-2 2 0 0, A-2 2 1 0, A-2 2 3 0, A-2 2 3 2, A-2 2 3 3, A-2 3 5 0, A-2 3 5 1, A-2 3 5 3 en A-2 3 5 9

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven binnen de Gemeenschap:

— de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Europees Bureau voor fraudebestrijding is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkings;

— de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 03 *(vervolg)*

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;

— de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel, met name:

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling, enz.);

  — uitrusting voor kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;

de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:

  — de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;

  — de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;

  — de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

  — de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;

  — de huur van meubilair;

  — de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen, en met name:

  — de aankoop van vervoermiddelen;

  — de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;

  — de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;

  — de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);

  — diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 03 *(vervolg)*

— de kosten voor werkuitrusting, en met name:

  — de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;

  — de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;

  — de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);

— aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

— aankoop, huur of leasing en onderhoud van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

— aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;

— installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;

— de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;

— de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;

— technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm), enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;andere huishoudelijke uitgaven die hierboven niet speciaal zijn voorzien, zoals inschrijvingskosten voor conferenties (met uitzondering van opleidingskosten), kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties, kosten van abonnementen op telefoongidsen;(Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules.))

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oud artikel A-2 3 3

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden, en van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het bureau kunnen worden gebracht.

A4 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oude posten A-2 3 2 0 en A-2 3 2 9

Dit krediet dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

A4 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oude artikelen A-1 6 0, A-1 6 1, A-1 6 2, A-1 6 3 en A-1 6 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;

— de bijdrage van het bureau aan de uitgaven van de kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;

— in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

  — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 *(vervolg)*

A4 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oud artikel A-2 3 4 en oude posten A-1 4 0 0, A-1 4 0 1, A-1 4 0 2 en A-2 3 4 0.

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;

— de door het Bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

A4 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 000	10 000	7 000,—

Oude posten A-2 2 5 0, A-2 2 5 1, A-2 2 5 2, A-2 2 5 3, A-2 2 5 4 en A-2 2 5 5

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (IntraComm), abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

HOOFDSTUK A4 02 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

A4 02 01 ***Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten***

A4 02 01 01 Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
8 783 000	8 716 000	2 794 966,78

Oude post A-3 0 2 0

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de procedures voor het organiseren van verschillende vergelijkende onderzoeken.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 27 tot en met 31 en 33.

A4 02 01 02 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
50 000	50 000	23 000,95

Oude post A-3 0 2 1

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren. Tevens dient het ter dekking van de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

COMMISSIE

Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen

HOOFDSTUK A4 02 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN *(vervolg)*

A4 02 01 *(vervolg)*

A4 02 01 03 Diverse kosten van interne vergaderingen

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
15 000	5 000	4 000,—

Oude post A-3 0 2 2

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrek, met name tijdens vergaderingen van de jury van vergelijkende onderzoeken en vertalers.

HOOFDSTUK A4 10 — RESERVES

A4 10 01 Voorlopige kredieten

A4 10 01 01 Voorlopige kredieten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A4 10 10 Reserve voor onvoorziene omstandigheden

A4 10 10 02 Reserve voor onvoorziene omstandigheden

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	3 820 000	3 331 000	
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 446 000	1 339 000	
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.	183 500	
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	167 550		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	5 433 550	4 853 500	
	Totaal van titel 4	**5 433 550**	**4 853 500**	

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
3 820 000	3 331 000	

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
1 446 000	1 339 000	

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	183 500	

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
167 550		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTAAL GENERAAL	**5 433 550**	**4 853 500**	

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A5	**BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN INDIVIDUELE RECHTEN**			
A5 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Totaal van titel A5	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	TOTAAL GENERAAL	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL A5

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A5 01			
A5 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A5 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	21 524 000	22 081 000	21 194 935,73
A5 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	3 331 000	1 878 000	1 845 531,39
A5 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	6 412 000	6 687 000	7 469 071,78
A5 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel A5 01 01	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A5 01	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Totaal van titel A5	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	TOTAAL GENERAAL	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

TITEL A5

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

A5 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A5 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
21 524 000	22 081 000	21 194 935,73

Oude posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 en 1 1 9 1

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen, de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of aan internationale organisaties.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20, 34, 37, 38, 39, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69 en 70 tot en met 75.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VI.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, afdeling 1.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter en 15 en artikel 17, lid 3.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VIII, artikel 15.

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 01 *(vervolg)*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A5 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 331 000	1 878 000	1 845 531,39

Oude posten 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 en 2 3 5 2 en oude artikelen 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 en 2 5 0

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— de eventuele uitgaven in verband met het inhuren van personeelsleden op contractbasis;

— de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten met de externe personeelsleden en het inschakelen van uitzendkrachten, vooral voor typewerk, voor het Bureau;

— de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard, alsmede de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel;

— de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke tewerkstelling van ambtenaren van de lidstaten of andere deskundigen bij de diensten van het Bureau;

— de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het bureau, in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;

— de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

— de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren;

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

  — het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 02 *(vervolg)*

— kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

— uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

— de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3, alsmede titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Besluit van de Commissie van 7 januari 1998 tot instelling van een regeling die van toepassing is op gedetacheerde nationale deskundigen bij de diensten van de Commissie, gewijzigd bij besluit van de Commissie van 3 februari 1999.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A5 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
6 412 000	6 687 000	7 469 071,78

Oude artikelen 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 en 2 4 1 en oude posten 2 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 en 2 3 5 9.

Voor het Bureau dient dit krediet ter dekking van:

— de huur en de erfpacht alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkings;

— verzekeringspremies;

— kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten, de kosten van periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz. alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is;

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles;

— eventuele uitgaven voor de aankoop, de huurkoop of de bouw van gebouwen;

— de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;

— de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 03 *(vervolg)*

— de aankoop, de huur en het onderhoud van computers en programmatuur en bijbehorende apparaten, alsmede de aankoop van materiaal, benodigdheden en documentatie die daarmee verband houden;

— de kosten voor extern personeel (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.), het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur en de verwezenlijking van informaticaprojecten.

— Dit krediet dient ter dekking van de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling, enz.), alsmede materieel voor de kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — uitrusting voor gehandicapte ambtenaren;

  — de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;

— de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz., en de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;

— de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

— de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurants;

— de huur van meubilair;

— de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;

— de aankoop van vervoermiddelen;

— de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;

— de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;

— de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);

— diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);

— de aankoop van uniformen voor bodes en chauffeurs;

— de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;

— de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;

— kosten van inschrijving voor conferenties;

— de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;

— verzend- en frankeringskosten van de correspondentie;

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing).

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A5 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 3 3

Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur voor het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A5 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 3 2

Dit krediet dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude artikelen 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 en 1 6 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;

— de bijdrage van het bureau aan de uitgaven van de kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;

— de terugbetaling, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt, voor de volgende gehandicapten:

  — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

A5 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude artikelen 1 4 0 en 2 3 4

Deze post dient ter dekking van:

— uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;

— de door het bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven die het bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

COMMISSIE

Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 *(vervolg)*

A5 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 2 5

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (Intracomm), de realisatie van het weekblad „Commission en Direct", abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	6 492 000	5 835 000	
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	2 377 000	2 306 000	
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	—	310 000	
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	284 748		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	9 153 748	8 451 000	
	Totaal van titel 4	**9 153 748**	**8 451 000**	

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
6 492 000	5 835 000	

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 377 000	2 306 000	

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	310 000	

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
284 748		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	TOTAAL GENERAAL	**9 153 748**	**8 451 000**	**p.m.**

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A6	**BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL**			
A6 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Totaal van titel A6	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	TOTAAL GENERAAL	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL A6

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A6 01			
A6 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A6 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	36 824 000	39 365 000	38 334 264,55
A6 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	10 986 000	8 395 000	7 570 587,32
A6 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	11 056 000	11 794 000	13 390 949,63
A6 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A6 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A6 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	
A6 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
A6 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	p.m.
	Totaal van artikel A6 01 01	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A6 01	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Totaal van titel A6	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	TOTAAL GENERAAL	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

TITEL A6

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

Bij besluit van de Commissie van 6 november 2002 is het Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel opgericht.

Het Bureau bestaat sinds 1 januari 2003; het houdt zich bezig met:

— het beheer van de roerende en onroerende goederen van de Commissie (aanschaf, leasing en onderhoud) en van de bijbehorende inventaris en BTW-kwesties,

— de rganisatie van verhuizingen en ruimtebeheer,

— verzorgen van:

  — vervoersdiensten voor personeel en goederen voor interne doeleinden,

  — inkomende en uitgaande post en de interne verdeling van documenten voor de DG's van de Commissie,

  — de reprografie,

  — kantoorbenodigdheden;

— de veiligheidsvoorschriften uitvoeren en in het bijzonder het „veiligheidscontract" beheren,

— beheren van de sociale voorzieningen voor het personeel van de Europese instellingen, waaronder de restaurants, kantines, personeelswinkels, sportcentra, enz.,

— het verlenen van diensten aan de instelling op sociaal gebied, zoals crèches en naschoolse opvang,

— de nodige maatregelen treffen om te zorgen voor de inachtneming van de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften in de gebouwen van de Commissie.

Het Bureau kan daarnaast tegen betaling ook diensten verlenen aan de andere instellingen en organen.

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

A6 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A6 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
36 824 000	39 365 000	38 334 264,55

Oude posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 4, 1 1 9 0 en 1 1 9 1

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen, de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 01 *(vervolg)*

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter, 15 en 17, 20, 34, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69 en 70 tot en met 75, bijlage VI, bijlage VII, afdeling 1 en artikel 17, lid 3, en bijlage VIII, artikel 15.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A6 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
10 986 000	8 395 000	7 570 587,32

Oude artikelen 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 en 2 5 0 en oude posten 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 en 2 3 5 2

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— de eventuele uitgaven in verband met het inhuren van personeelsleden op contractbasis;

— de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten met de externe personeelsleden (kinderverzorgsters) en de uitzendkrachten van de kinderdagverblijven in Luxemburg, en het inschakelen van uitzendkrachten, vooral voor typewerk;

— de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard uitgaven, alsmede de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel;

— de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;

— de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 02 *(vervolg)*

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;

— de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

— de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

  — het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

  — kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

— uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

— de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A6 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
11 056 000	11 794 000	13 390 949,63

Oude artikelen 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 en 2 4 1 en oude posten 2 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 et 2 3 5 9

Dit krediet dient ter dekking van:

— de huur en de erfpacht alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkings;

— verzekeringspremies;

— kosten van het verbruik van water, gas, elektriciteit en verwarming;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten, de kosten van periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz. alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is;

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 03 *(vervolg)*

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles;

— eventuele uitgaven voor de aankoop, de huurkoop of de bouw van gebouwen;

— de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;

— de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— de aankoop, de huur en het onderhoud van computers en programmatuur en bijbehorende apparaten, alsmede de aankoop van materiaal, benodigdheden en documentatie die daarmee verband houden;

— de kosten voor extern personeel (operateurs, schakeloperateurs, beheerders, systeemtechnici, gegevensvastleggingspersoneel, enz.), het onderhoud en de uitbreiding van bestaande programmatuur en de verwezenlijking van informaticaprojecten.

— de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel, en met name van:

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling, enz.), alsmede materieel voor de kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — uitrusting voor gehandicapte ambtenaren.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting:

— de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz., en de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;

— de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

— de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurants;

— de huur van meubilair;

— de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;

— de aankoop van vervoermiddelen;

— de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;

— de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;

— de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);

— diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);

— de aankoop van uniformen voor bodes en chauffeurs;

— de aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;

— de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;

— kosten van inschrijving voor conferenties;

— de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;

— verzend- en frankeringskosten van de correspondentie;

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 03 *(vervolg)*

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen;

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud).

Tevens dekt het de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing).

Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A6 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	

Oud artikel 2 3 3

Dit krediet dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en uitgaven voor bijstand van advocaten of van andere deskundigen als adviseur voor het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A6 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oud artikel 2 3 2

Dit krediet dient ter dekking van eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	

Oude artikelen 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 en 1 6 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het Bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;

— de bijdrage van het Bureau aan de uitgaven van de kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;

— in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

  — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

A6 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oude artikelen 1 4 0 en 2 3 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;

— de door het bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 *(vervolg)*

A6 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Oud artikel 2 2 5

Deze kredieten dienen ter dekking van de uitgaven voor de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (Intracomm), de realisatie van het weekblad „Commission en Direct", abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	2 539 000	2 277 000	
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	960 000	881 000	
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	—	118 000	
4 0 4	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	111 364		
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	3 610 364	3 276 000	
	Totaal van titel 4	**3 610 364**	**3 276 000**	

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

4 0 0 *Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
2 539 000	2 277 000	

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 1 *Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
960 000	881 000	

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

4 0 3 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
—	118 000	

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

4 0 4 *Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst*

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
111 364		

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis zoals gewijzigd bij het gewijzigde voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, door de Commissie ingediend op... (COM(2004)...).

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
	HOOFDSTUK 6 6			
6 6 0	***Andere bijdragen en terugbetalingen***			
6 6 0 0	Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	
	Totaal van artikel 6 6 0	p.m.	p.m.	
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 6	p.m.	p.m.	
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	
	TOTAAL GENERAAL	**3 610 364**	**3 276 000**	

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

Nieuwe titel

HOOFDSTUK 6 6 — ANDERE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

Nieuw hoofdstuk

6 6 0 Andere bijdragen en terugbetalingen

Nieuw artikel

6 6 0 0 Andere bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Begrotingsjaar 2004	Begrotingsjaar 2003	Begrotingsjaar 2002
p.m.	p.m.	

Nieuwe post

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (2004 en 2003) en van de uitvoering (2002)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
A7	**BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG**			
A7 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Totaal van titel A7	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	TOTAAL GENERAAL	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL A7

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
	HOOFDSTUK A7 01			
A7 01 01	***Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven***			
A7 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst			
	Niet-gesplitste kredieten	14 665 000	15 295 000	14 969 403,72
A7 01 01 02	Extern personeel en andere beheersuitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	3 331 000	2 360 500	2 163 757,61
A7 01 01 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven			
	Niet-gesplitste kredieten	4 913 000	5 088 000	5 591 357,—
A7 01 01 08	Juridische kosten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 12	Financiële lasten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 50	Personeelsbeleid en -beheer			
	Niet-gesplitste kredieten	49 000	46 000	17 807,24
A7 01 01 51	Beleid en beheer van infrastructuur			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 01 60	Uitgaven voor documentatie en bibliotheek			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel A7 01 01	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A7 01	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Totaal van titel A7	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	TOTAAL GENERAAL	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

TITEL A7

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

A7 01 01 Uitgaven voor personeel en andere beheersuitgaven

A7 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
14 665 000	15 295 000	14 969 403,72

Oude posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 en 1 1 9 1.

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen, de vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal wier nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 4, 4 bis, 5 tot en met 10, 14, 14 bis, 14 ter, 15, 17, 20, 34, 56, 56 bis, 56 ter, 62, 64, 65, 65 bis, 66, 67, 68 bis, 69 en 70 tot en met 75, bijlage VI, bijlage VII, afdeling 1 en artikel 17, lid 3, en bijlage VIII, artikel 15.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 en 47.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, met name artikel 95.

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 01 *(vervolg)*

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A7 01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
3 331 000	2 360 500	2 163 757,61

Oude artikelen 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 en 2 5 0 en oude posten 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 en 2 3 5 2

Dit krediet dient ter dekking van:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen (in de zin van artikel 61 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen en de bedragen die moeten worden betaald naar aanleiding van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van deze functionarissen;

— de eventuele uitgaven in verband met het inhuren van personeelsleden op contractbasis;

— de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten met de externe personeelsleden (kinderverzorgsters) en de uitzendkrachten van de kinderdagverblijven in Luxemburg, en het inschakelen van uitzendkrachten, vooral voor typewerk;

— de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, en voor dienstverlening van intellectuele aard uitgaven, alsmede de uitgaven voor gebouwen en materieel en de huishoudelijke uitgaven voor dit personeel;

— de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;

— de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;

— de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau, in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen kunnen geen representatieverplichting hebben);

— de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen, die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

— de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;

— de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;

— de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

— de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:

  — het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

  — het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 02 *(vervolg)*

— kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;

— uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

— de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea, en artikel 65 bis en bijlage VII, artikelen 11 tot en met 14.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

A7 01 01 03 Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
4 913 000	5 088 000	5 591 357,—

Oude artikelen 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 en 2 4 1 en oude posten 2 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 en 2 3 5 9

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven binnen de Gemeenschap:

— de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van gebouwen waarin het Bureau is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkings;

— de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;

— de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;

— de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten, Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen, enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;

— de uitgaven voor selectieve afvalverwerking, voor de opslag en voor de verwijdering van afval;

— de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking, enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

— de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 03 *(vervolg)*

— de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;

— de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);

— de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;

— aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel, met name:

  — materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);

  — audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling, enz.);

  — uitrusting voor kantines en restaurants;

  — diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;

  — de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;

  — de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:

  — de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven, enz.;

  — de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;

  — de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten, enz.);

  — de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurant;

  — de huur van meubilair;

  — de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;

— de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen, en met name:

  — de aankoop van vervoermiddelen;

  — de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;

  — de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;

  — de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);

— diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);

— de kosten voor werkuitrusting, en met name:

  — de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;

  — de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;

  — de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;

— de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 03 *(vervolg)*

— de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);

— aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

— aankoop, huur of leasing en onderhoud van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

— aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;

— installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;

— de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;

— de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;

— de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;

— de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;

— technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm), enz, het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz, veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;

— andere huishoudelijke uitgaven die hierboven niet speciaal zijn voorzien, zoals inschrijvingskosten voor conferenties (met uitzondering van opleidingskosten), kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties, kosten van abonnementen op telefoongidsen.

(Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 euro te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules)).

Rechtsgronden

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

A7 01 01 08 Juridische kosten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 3 3

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de beslechting van geschillen en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden, en van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het bureau kunnen worden gebracht.

COMMISSIE

Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 12 Financiële lasten

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 3 2

Dit krediet dient ter dekking van de eventuele bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten), de kosten voor verbinding met het interbancaire telecommunicatienetwerk (SWIFT), alsmede de kosten voor de aansluiting bij bureaus voor financiële rating.

A7 01 01 50 Personeelsbeleid en -beheer

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
49 000	46 000	17 807,24

Oude artikelen 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 en 1 6 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;

— de deelneming van het bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;

— de bijdrage van het bureau aan de uitgaven van de kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;

— in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:

  — ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;

  — alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

A7 01 01 51 Beleid en beheer van infrastructuur

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oude artikelen 1 4 0 en 2 3 4

Dit krediet dient ter dekking van:

— uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;

— de door het bureau te betalen schadevergoedingen en interesten, alsmede uitgaven die het bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

COMMISSIE
Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 *(vervolg)*

A7 01 01 60 Uitgaven voor documentatie en bibliotheek

Kredieten 2004	Kredieten 2003	Uitvoering 2002
p.m.	p.m.	0,—

Oud artikel 2 2 5

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (IntraComm), abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

COMMISSIE

STRUCTUURFONDSEN

COMMISSIE
Structuurfondsen

STRUCTUURFONDSEN

Overzicht van de overschrijvingen die zijn toegestaan in het kader van artikel 158 van het Financieel Reglement

		Vastleggingskredieten				
		Werkgelegenheid en sociale zaken	Landbouw en plattelandsontwikkeling	Visserij	Regionaal beleid	Totaal
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Doelstelling 1-programma's	B2-1 0 0 tot en met B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
Peace-programma's	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Voltooiing doelstelling 1	B2-1 0 5	p.m.	p.m	p.m	p.m	**p.m**
Doelstelling 2-programma's	B2-1 1 0 tot en met B2-1 1 1	X	p.m		X	**X**
Voltooiing doelstelling 2	B2-1 1 2	p.m			p.m	**p.m**
Voltooiing communautaire initiatieven	B2-1 4 4	p.m	p.m	p.m	p.m	**p.m**

		Betalingskredieten				
		Werkgelegenheid en sociale zaken	Landbouw en plattelands-ontwikkeling	Visserij	Regionaal beleid	Totaal
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Doelstelling 1-programma's	B2-1 0 0 tot en met B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
Peace-programma's	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Voltooiing doelstelling 1	B2-1 0 5	X	X	X	X	**X**
Doelstelling 2-programma's	B2-1 1 0 tot en met B2-1 1 1	X	X		X	**X**
Voltooiing doelstelling 2	B2-1 1 2	X			X	**X**
Voltooiing communautaire initiatieven	B2-1 4 4	X	X	X	X	**X**

Behalve binnen eenzelfde activiteit kunnen ook kredieten worden overgeschreven tussen verschillende artikelen of posten die bijdragen tot de verwezenlijking van een en dezelfde doelstelling.

COMMISSIE

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

OVERZICHTSTABEL 2004 EU-25: kredieten voor het beleidsterrein „onderzoek en technologische ontwikkeling”

(in miljoen euro)

Omschrijving	Vastleggingskredieten					Betalingskredieten				
	Financiering	Personeel „onder-zoek”	Extern perso-neel	Overige (1)	Totaal	Financiering	Personeel „onder-zoek”	Extern perso-neel	Overige (2)	Totaal
Eigen onderzoek										
Specifiek programma EG	29,073	111,815	21,682	46,500	209,070	23,798	111,815	21,682	57,346	214,641
Specifiek programma EGA	6,917	41,701	4,832	26,380	79,830	6,643	41,701	4,832	32,588	85,764
Voltooiing van vroeger onderzoek						22,872				22,872
Totaal eigen onderzoek	*35,990*	*153,516* (3)	*26,514* (4)	*72,880* (5)	*288,900*	*53,313*	*153,516* (6)	*26,514* (7)	*89,934* (8)	*323,277*
Onderzoek onder contract										
Programma EG										
Specifiek programma „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte”	3 307,035	138,810 (9)	42,820 (10)	66,225 (11)	4 266,100 (12)	1 388,788	139,390 (13)	44,875 (14)	88,445 (15)	2 000,498 (16)
Specifiek programma „Structureren van de Europese onderzoekruimte”	711,210					339,000				
Totaal onderzoek onder contract EG	*4 018,245*	*138,810*	*42,820*	*66,225*	*4 266,100*	*1 727,788*	*139,390*	*44,875*	*88,445*	*2 000,498*
Programma EGA	221,000	31,600	2,200	5,200	260,000	136,200	31,600	2,280	8,100	178,180
Voltooiing van vroeger onderzoek						1 437,016				1 437,016
Totaal onderzoek onder contract	*4 239,245*	*170,410*	*45,020*	*71,425*	*4 526,100*	*3 301,004*	*170,990*	*47,155*	*96,545*	*3 615,694*
Totaal-generaal onderzoek EU 25	*4 275,235*	*323,926*	*71,534*	*144,305*	*4 815,000*	*3 354,317*	*324,506*	*73,669*	*186,479*	*3 938,971*
waarvan EUR10	**461,856**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**505,000**	**121,353**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**164,497**

(1) Inclusief huishoudelijke kredieten en informatie- en publicatiekredieten.

(2) Inclusief huishoudelijke kredieten en informatie- en publicatiekredieten.

(3) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(4) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(5) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(6) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(7) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(8) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

(9) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(10) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(11) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(12) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(13) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(14) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(15) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

(16) Totaal bedrag van de twee specifieke programma's EG.

MEERJARIG EN INDICATIEF TIJDSCHEMA VAN DE VASTLEGGINGEN EN DE BETALINGEN EU25 — betreffende de kredieten voor het beleidsterrein „Onderzoek en technologische ontwikkeling" (zesde kaderprogramma)

(in miljoen euro)

Omschrijving	Vastleggingskredieten					Betalingskredieten				
	2003	2004	2005	2006	Totaal	2003	2004	2005	2006 en latere begrotingsjaren	Totaal
Eigen onderzoek										
Specifiek programma EG										
Kredieten „personeel en middelen"	157,085	179,997	186,900	192,318	716,300 ([1])	142,872	190,843	189,627	192,958	716,300 ([2])
Beleidskredieten eigen onderzoek	27,915	29,073	29,500	31,909	118,397	11,166	23,798	27,574	55,859	118,397
Totaal specifiek programma EG	*185,000*	*209,070*	*216,400*	*224,227*	*834,697*	*154,038*	*214,641*	*217,201*	*248,817*	*834,697*
Specifiek programma EGA										
Kredieten „personeel en middelen"	63,744	72,913	75,500	78,043	290,200 ([3])	55,609	79,121	77,061	78,409	290,200 ([4])
Beleidskredieten eigen onderzoek	6,856	6,917	7,000	7,530	28,303	3,207	6,643	5,985	12,468	28,303
Totaal specifiek programma EGA	*70,600*	*79,830*	*82,500*	*85,573*	*318,503*	*58,816*	*85,764*	*83,046*	*90,877*	*318,503*
Totaal eigen onderzoek	*255,600*	*288,900*	*298,900*	*309,800*	*1 153,200*	*212,854*	*300,405*	*300,247*	*339,694*	*1 153,200*
Onderzoek onder contract										
Specifiek programma EG										
Administratieve kredieten	228,800	247,855	264,000	281,544	1 022,199	203,945	272,710	264,000	281,544	1 022,199
Beleidskredieten										
Specifiek programma „Integratie en versterking van de Europese onderzoekruimte"	2 804,300	3 307,035	3 541,100	3 695,377	13 337,812	504,430	1 388,788	2 194,542	9 250,052	13 337,812
Specifiek programma „Structureren van de Europese onderzoekruimte"	540,900	711,210	708,000	719,290	2 689,400	81,500	339,000	474,400	1 794,500	2 689,400
Subtotaal beleidskredieten	*3 345,200*	*4 018,245*	*4 249,100*	*4 414,667*	*16 027,212*	*585,930*	*1 727,788*	*2 668,942*	*11 044,552*	*16 027,212*
Totaal specifieke programma's EG	*3 574,000*	*4 266,100*	*4 513,100*	*4 696,211*	*17 049,411*	*789,875*	*2 000,498*	*2 932,942*	*11 326,096*	*17 049,411*
Programma EGA										
Administratieve kredieten	37,300	39,000	44,300	49,700	170,300	34,320	41,980	44,300	49,700	170,300
Beleidskredieten	188,100	221,000	223,700	229,289	862,089	85,700	136,200	200,750	439,439	862,089
Totaal van het programma EGA	*225,400*	*260,000*	*268,000*	*278,989*	*1 032,389*	*120,020*	*178,180*	*245,050*	*489,139*	*1 032,389*
Totaal onderzoek onder contract	*3 799,400*	*4 526,100*	*4 781,100*	*4 975,200*	*18 081,800*	*909,895*	*2 178,678*	*3 177,992*	*11 815,235*	*18 081,800*
Totaal-generaal onderzoek EU25	*4 055,000*	*4 815,000*	*5 080,000*	*5 285,000*	*19 235,000*	*1 122,749*	*2 479,083*	*3 478,239*	*12 154,929*	*19 235,000*
waarvan EUR10	**0,000**	**505,000**	**580,000**	**650,000**	**1 735,000**	**0,000**	**164,497**	**230,795**	**1 339,708**	**1 735,000**

([1]) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

([2]) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

([3]) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

([4]) 15 % van deze kredieten is bestemd om de kosten te financieren van het administratieve en financiële beheer (administratieve uitgaven) van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

COMMISSIE

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte nemen de EVA-landen (met uitzondering van Zwitserland) deel aan een groot aantal communautaire beleidsmaatregelen die onder de rubrieken 3 en 4 van de financiële vooruitzichten vallen, in ruil voor een financiële bijdrage in de beleidskredieten die wordt berekend op grond van een „evenredigheidsfactor". Deze evenredigheidsfactor is gelijk aan de som van de ratio's die verkregen worden door het bruto binnenlands product tegen marktprijzen van elk EVA-land te delen door het bruto binnenlands product tegen marktprijzen van alle EU-lidstaten plus dat van het betrokken EVA-land.

In dit stadium wordt het deelnamepercentage geraamd op 2,29 % (gebaseerd op de cijfers van de begroting 2002) op basis van 15 lidstaten.

Deze financiële bijdragen zullen niet formeel worden opgevoerd in de begroting; in elke rubriek die betrekking heeft op activiteiten waaraan EVA-landen deelnemen, zal de EVA-bijdrage worden aangegeven als een p.m.-post. In de onderstaande tabel (EU-15) zijn de betrokken rubrieken en het bedrag van de EVA-bijdrage per rubriek weergegeven. De totale EVA-bijdrage aan de beleidskredieten wordt voor 2004 voor EU-15 op 119 000 000 euro aan vastleggingskredieten geraamd. De EVA-landen dragen eveneens bij in de huishoudelijke uitgaven die rechtstreeks verband houden met de tenuitvoerlegging van deze beleidsmaatregelen. De cijfers en rubrieken die de bijdragen van de EVA-landen betreffen, worden met die landen besproken en moeten om die reden als voorlopig worden beschouwd.

Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de EVA-landen betreffende de Europese Ecomomische Ruimte

Land	Bruto binnenlands product 2002 ([1]) (in miljard euro)	Berekening evenredigheidsfactor EU-15 (BBP EVA/BBP EVA + BBP EUR)
België	261,4	
Denemarken	184,2	
Duitsland	2 112,4	
Griekenland	139,9	
Spanje	689,8	
Frankrijk	1 503,8	
Ierland	124,8	
Italië	1 251,9	
Luxemburg	21,7	
Nederland	446,3	
Oostenrijk	216,4	
Portugal	130,0	
Finland	139,1	
Zweden	256,7	
Verenigd Koninkrijk	1 644,9	
EU-15	**9 123,5**	
Noorwegen	203,2	= 203,2/9 326,7 = 2,18 %
IJsland	8,7	= 8,7/9 132,2 = 0,10 %
Liechtenstein	1,3	=1,3/9 124,8 = 0,01 %
EVA	**213,3**	**2,29 %**
EVA zonder Liechtenstein	212,0	2,27 %

([1]) De recentste statistische ramingen van de Commissie.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
XX 01 02 01	A-7 (p.p)	Extern personeel bij de instelling (3)	160 033 619	160 033 619	569 000	569 000
XX 01 02 11	A-7 (p.p)	Andere beheersuitgaven van de instelling (4)	160 569 174	160 569 174	1 028 000	1 028 000
XX 01 03 01	A-2 (p.p)	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de instelling (5)	378 906 546	378 906 546	864 000	864 000
25 02 04 02	A-3 (p.p)	Algemene publicaties(6)	2 100 000	2 100 000	15 000	15 000
		SUBTOTAAL ADMINISTRATIEF GEDEELTE	**701 609 339**	**701 609 339**	**2 476 000**	**2 476 000**
01 04 05	B5-5 1 1	Programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf	71 000 000	43 000 000	1 625 900	984 700
01 04 06	B5-5 1 2	Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid" (1998-2000)	p.m.	36 100 000	p.m.	826 690
02 01 04 04	B5-5 1 0 A	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	6 650 000	6 650 000	152 285	152 285
02 01 04 05	B5-7 2 1 0 A	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (IDA) — Uitgaven voor administratief beheer	750 000	750 000	17 175	17 175
02 01 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	4 000 000	4 000 000	91 600	91 600
02 01 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	1 300 000	1 300 000	29 770	29 770
02 01 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
02 02 02	B5-3 2 5	Communautaire maatregelen ten behoeve van het toerisme	—	p.m.	—	p.m.
02 02 03 01	B5-5 1 5	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf	22 350 000	26 800 000	511 815	613 720

(1) Inclusief de kredieten in de reserve en exclusief de beleidsterreinen waar geen EVA-landen aan deelnemen.
(2) Inclusief de kredieten in de reserve en exclusief de beleidsterreinen waar geen EVA-landen aan deelnemen.
(3) Bij de administratieve kredieten is uitgegaan van EU-25.
(4) Bij de administratieve kredieten is uitgegaan van EU-25.
(5) Bij de administratieve kredieten is uitgegaan van EU-25.
(6) Bij de administratieve kredieten is uitgegaan van EU-25.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
02 02 04	B5-7 2 1 0	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (IDA)	24 250 000	26 500 000	555 325	606 850
02 03 01	B6-6 2 1	Onderzoek en innovatie	58 500 000	37 189 000	1 339 650	851 628
02 03 02	B6-6 1 9 2	Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling	1 500 000	1 600 000	34 350	36 640
02 03 04 01	B6-5 1 1	Afronding van programma's van vóór 1999	—	1 000 000	—	22 900
02 03 04 02	B6-5 2 1 1	Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)	—	52 870 000	—	1 210 723
02 04 02 01	B5-3 1 2 0	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titels 1 en 2	9 000 000	9 000 000	206 100	206 100
02 04 02 02	B5-3 1 2 1	Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling — Subsidiëring titel 3	13 100 000	13 300 000	299 990	304 570
02 04 02 03	B5-3 1 2 2	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen	3 500 000	3 500 000	80 150	80 150
02 49 04 04	B5-5 1 0 A	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	—	2 000 000	—	45 800
02 49 04 05	B5-7 2 1 0 A	Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten (IDA) — Uitgaven voor administratief beheer	—	500 000	—	11 450
02 49 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	—	500 000	—	11 450
02 49 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	300 000	—	6 870
02 49 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	—	400 000	—	9 160
03 03 01	B5-3 4 0 (A-3 0 1 7)	Begeleidende maatregelen bij de hervorming van de activiteiten met betrekking tot concentratiecontrole, antitrustbeleid, marktliberalisatie en kartels (1)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
04 01 04 04	B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer (1)	405 000	405 000	9 194	9 194
04 01 04 05	B3-4 0 1 2 A	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	270 000	270 000	6 183	6 183
04 01 04 07	B3-4 1 0 5 A	Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	450 000	450 000	10 305	10 305
04 01 04 10	B5-5 0 2 A	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer (2) (3)	1 800 000	1 800 000	41 220	41 220
04 01 04 12	B5-8 0 3 A	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer (4)	630 000	630 000	14 427	14 427
04 01 04 13	B5-8 0 6 A	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 02 12	B3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services) (5)	15 459 375	13 877 419	350 928	315 017
04 02 15	B5-5 0 2	Arbeidsmarkt	10 500 000	10 100 000	240 450	231 290
04 03 05 02	B3-4 3 2 0	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titels 1 en 2 (6)	4 911 000	4 150 000	p.m.	p.m.
04 03 05 03	B3-4 3 2 1	Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk — Subsidiëring titel 3 (7)	4 464 000	4 300 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	B3-4 1 0 5	Voorbereidende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting	14 700 000	13 600 000	336 630	311 440
04 04 04	B5-8 0 3	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie (8)	16 700 000	17 510 000	382 430	400 979

(1) Liechtenstein niet inbegrepen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming geldt alleen de voorstellen voor een nieuw programma betreffende communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van werkgelegenheid en Modinis.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Liechtenstein niet inbegrepen.
(6) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(7) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(8) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
04 04 05	B5-8 0 6	Europees Jaar van personen met een handicap	p.m.	4 664 654	p.m.	106 821
04 04 09	B3-4 1 0 6 (B3-4 1 0 5/ B5-8 0 3)	Steun voor de werkingskosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector (1)	909 091	909 091	20 819	20 819
04 05 01	A-3 0 3 7	Europees Vrouwenforum (2)	750 000	750 000	17 175	17 175
04 05 02	B3-4 0 1 2	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen	9 700 000	10 300 000	222 130	235 870
04 05 03	A-3 0 4 6	Women's organisations (3)	350 000	350 000	8 015	8 015
04 49 04 04	B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	—	436 090	—	9 899
04 49 04 05	B3-4 0 1 2 A	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	—	160 174	—	3 668
04 49 04 07	B3-4 1 0 5 A	Acties ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	—	215 928	—	4 945
04 49 04 10	B5-5 0 2 A	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer	—	1 574 737	—	36 061
04 49 04 12	B5-8 0 3 A	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer (4)	—	562 192	—	12 874
04 49 04 13	B5-8 0 6 A	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	—	—	—	—
06 01 04 08	B4-1 0 6 A	Programma Intelligente energie voor Europa (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer	1 062 000	1 062 000	24 320	24 320
06 01 04 09	B7-8 4 1 A	Programma Intelligente energie voor Europa (2003-2006), extern gedeelte — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer (5)	85 000	85 000	1 947	1 947

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
06 01 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	6 600 000	6 600 000	151 140	151 140
06 01 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
06 01 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	2 100 000	2 100 000	48 090	48 090
06 02 01 01	B2-7 0 0 0	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titels 1 en 2 (1)	9 440 000	9 440 000	p.m.	p.m.
06 02 01 02	B2-7 0 0 1	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Subsidiëring titel 3 (2)	1 100 000	1 260 000	p.m.	p.m.
06 02 02 01	B2-7 0 1 0	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titels 1 en 2	4 100 000	4 100 000	93 890	53 898
06 02 02 02	B2-7 0 1 1	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Subsidiëring titel 3	1 000 000	1 040 000	22 900	23 816
06 02 07	B2-7 0 7	Marco Polo-programma (3)	15 000 000	9 000 000	343 500	206 100
06 04 01	B4-1 0 6	Programma Intelligente energie voor Europa (2003-2006)	47 820 000	16 800 000	1 095 078	384 720
06 04 02	B7-8 4 1	Programma Intelligente energie voor Europa (2003-2006), extern gedeelte — Coopener (4)	4 915 000	1 900 000	112 554	43 510
06 04 04	B4-1 0 3 0	Afronding van het kaderprogramma (1999-2002) energie — Conventionele en duurzame energie	p.m.	20 820 000	p.m.	476 778
06 06 01	B6-6 1 4	Lucht- en ruimtevaart	48 000 000	20 353 000	1 099 200	466 084

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
06 06 02 01	B6-6 1 6	Duurzame energiesystemen	97 700 000	44 025 000	2 237 330	1 008 173
06 06 02 02	B6-6 1 6	Duurzaam oppervlaktevervoer	47 500 000	16 340 000	1 087 750	374 186
06 06 03	B6-6 1 8 1	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	5 800 000	1 680 000	132 820	38 472
06 06 05 01	B6-5 1 1	Voltooiing van programma's van vóór 1999	—	5 404 000	—	123 752
06 06 05 02	B6-5 2 1 1	Voltooiing van het vijfde EG-kaderprogramma (1998 tot en met 2002)	—	120 000 000	—	2 748 000
06 49 04 04	B4-1 0 3 0 A	Afronding van het kaderprogramma (1999 tot 2002) energie — Conventionele en duurzame energie — Uitgaven voor administratief beheer	—	136 000	—	3 114
06 49 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekpersoneel	—	p.m.	—	p.m.
06 49 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	300 000	—	6 870
06 49 05 03	B6-6 0 1 3	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	—	400 000	—	9 160
07 01 04 04	B4-3 0 8 A	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	90 000	90 000	2 061	2 061
07 03 06 01	B4-3 0 8	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming	4 200 000	5 180 000	96 180	118 622
07 03 08	B4-3 0 5	Communautair samenwerkingskader ter bevordering van duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu	4 200 000	3 080 000	96 180	70 532
07 03 09	B4-3 0 7	Communautaire samenwerking op het gebied van verontreiniging van de zee	1 000 000	1 070 000	22 900	24 503
07 04 01 01	B4-3 1 0 0	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titels 1 en 2	11 041 000	11 041 000	252 839	252 839
07 04 01 02	B4-3 1 0 1	Subsidie aan het Europees Milieuagentschap — Subsidiëring titel 3	8 456 000	8 456 000	193 642	193 642
07 49 04 04	B4-3 0 8 A	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	—	50 000	—	1 145

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
08 01 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekpersoneel	76 000 000	76 000 000	1 740 400	1 740 400
08 01 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	22 900 000	22 900 000	524 410	524 410
08 01 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	43 100 000	43 100 100	986 990	986 990
08 02 01 01	B6-6 1 1	Geavanceerde genomica en de toepassing daarvan voor de gezondheid	277 800 000	86 200 000	6 361 620	1 973 980
08 02 01 02	B6-6 1 1	Bestrijding van belangrijke ziekten	278 547 482	145 700 000	6 378 737	3 336 530
08 03 01	B6-6 1 3	Nanotechnologie, intelligente materialen, nieuwe productieprocédés en -instrumenten	302 700 000	115 500 000	6 931 830	2 644 950
08 04 01	B6-6 1 4	Lucht- en ruimtevaart	200 200 000	67 900 000	4 584 580	1 554 910
08 05 01	B6-6 1 5	Voedselkwaliteit en -veiligheid	159 500 000	36 900 000	3 652 550	845 010
08 06 01 01	B6-6 1 6	Duurzame energiesystemen	91 500 000	34 200 000	2 095 350	783 180
08 06 01 02	B6-6 1 6	Duurzaam oppervlaktevervoer	100 600 000	35 900 000	2 303 740	822 110
08 06 01 03	B6-6 1 6	Veranderingen in het aardsysteem en ecosystemen	163 100 000	75 800 000	3 734 990	1 735 820
08 07 01	B6-6 1 7	Burgers en governance in de kennismaatschappij	52 400 000	25 900 000	1 199 960	593 110
08 08 01 01	B6-6 1 8 1	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	86 662 454	51 800 000	1 984 570	1 186 220
08 08 01 02	B6-6 1 8 2	Horizontale onderzoeksactiviteiten waarbij het MKB betrokken is	100 100 000	71 200 000	2 292 290	1 630 480
08 08 01 03	B6-6 1 8 3	Specifieke maatregelen ter ondersteuning van internationale samenwerking	73 400 000	36 200 000	1 680 860	828 980
08 09 01 01	B6-6 1 9 1	Ondersteuning voor coördinatie van de activiteiten	58 413 552	41 400 000	1 337 670	948 060
08 09 01 02	B6-6 1 9 2	Ondersteuning voor een samenhangende beleidsontwikkeling	9 300 000	5 400 000	212 970	123 660

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
08 10 01 01	B6-6 2 1	Onderzoek en innovatie	7 000 000	5 300 000	160 300	121 370
08 10 01 02	B6-6 2 2	Menselijk potentieel	363 510 005	152 900 000	8 324 379	3 501 410
08 10 01 03	B6-6 2 3	Onderzoeksinfrastructuur	101 508 475	71 500 000	2 324 544	1 637 350
08 10 01 04	B6-6 2 4	Wetenschap en samenleving	18 600 000	9 500 000	425 940	217 550
08 12 01	B6-5 1 1	Afronding van programma's van vóór 1999	—	51 300 000	—	1 174 770
08 12 02 01	B6-5 2 1 1	Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)	—	783 800 000	—	17 949 020
08 49 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekpersoneel	—	p.m.	—	p.m.
08 49 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	430 000	—	9 847
08 49 05 03	B6-6 0 1 3	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	—	15 600 000	—	357 240
09 01 04 02	B5-3 3 4 A	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	405 000	405 000	9 275	9 275
09 01 04 04	B5-8 2 1 A	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer (1) (2)	162 000	162 000	3 710	3 710
09 01 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekpersoneel	45 800 000	45 800 000	1 048 820	1 048 820
09 01 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	10 500 000	10 500 000	240 450	240 450
09 01 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	12 400 000	12 400 000	283 960	283 960

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
09 03 01	B5-3 3 1	Informatiemaatschappij (1) (2)	6 000 000	7 300 000	137 400	167 170
09 03 02	B5-3 3 4	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken	24 550 000	24 000 000	562 195	549 600
09 03 03	B5-8 2 1	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet (3) (4)	6 520 000	10 340 000	149 308	236 786
09 04 01	B6-6 1 2	Technologieën van de informatie-maatschappij	782 320 000	372 850 000	17 915 128	8 538 265
09 04 02	B6-6 1 8 1	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	1 500 000	907 000	34 350	20 770
09 04 03	B6-6 2 3	Onderzoeksinfrastructuur	89 980 000	42 274 000	2 060 542	968 075
09 04 05 01	B6-5 1 1	Afronding van programma's van vóór 1999	—	28 000 000	—	641 200
09 04 05 02	B6-5 2 1 1	Afronding van het vijfde EG-kaderprogramma (1998-2002)	—	334 749 000	—	7 665 752
09 49 04 02	B5-3 3 4 A	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	—	300 000	—	6 870
09 49 04 04	B5-8 2 1 A	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer (5) (6)	—	450 000	—	10 305
09 49 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	1 000 000	—	22 900
09 49 05 03	B6-6 0 1 3	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	—	8 600 000	—	196 940
10 01 05 01	B6-1 1 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	106 947 000	106 947 000	2 449 087	2 449 087

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming geldt alleen het voorstel voor een nieuw programma betreffende Modinis.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(6) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
10 01 05 02	B6-1 1 1 2	Extern personeel voor onderzoek	13 095 000	13 095 000	299 876	299 876
10 01 05 03	B6-1 1 1 3 B6-1 2 1	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	42 003 000	42 003 000	961 869	961 869
10 02 01	B6-2 1 1 1	Voeding, chemische producten en gezondheid	8 135 000	7 946 000	186 292	181 963
10 02 02	B6-2 2 1 1	Milieu en duurzame ontwikkeling	8 700 000	7 654 000	199 230	175 277
10 02 03	B6-2 3 1	Horizontale activiteiten	9 020 000	6 840 000	206 558	156 636
10 02 04	B6-2 9 4	Deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan werkzaamheden onder contract	300 000	142 000	6 870	3 252
10 04 01	B6-4 1 1	Afronding van vroegere gemeenschappelijke programma's	—	22 872 000	—	523 769
10 49 05 01	B6-1 1 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 02	B6-1 1 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 03	B6-1 1 1 3 B6-1 2 1	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	—	17 054 000	—	390 537
11 01 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekpersoneel	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
11 01 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	200 000	200 000	4 580	4 580
11 01 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	200 000	200 000	4 580	4 580
11 05 01	B6-6 1 8 1	Ondersteunend beleid en anticiperen op wetenschappelijke en technologische behoeften	10 500 000	10 790 000	240 450	247 091
11 05 03 01	B6-5 1 1	Voltooiing van programma's van vóór 1999	—	200 000	—	4 580
11 05 03 02	B6-5 2 1 1	Voltooiing van het vijfde EG-kaderprogramma (1998 tot en met 2002)	—	24 293 000	—	556 310
11 49 05 01	B6-6 0 1 1	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	—	80 000	—	1 832
11 49 05 02	B6-6 0 1 2	Extern personeel voor onderzoek	—	105 000	—	2 405

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
11 49 05 03	B6-6 0 1 3	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	—	120 000	—	2 748
12 01 04 01	B5-3 0 0 1 A	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer (1)	1 390 500	1 390 500	31 842	31 842
12 02 01	B5-3 0 0 1	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt (2)	7 600 000	6 400 000	174 040	146 560
15 01 04 01	B3-1 0 0 0 A	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer (3) (4)	300 000	300 000	6 870	6 870
15 01 04 02	B3-1 0 0 1 A	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	7 000 000	7 000 000	160 300	160 300
15 01 04 03	B3-1 0 0 3 A	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 04	B3-1 0 1 0 A	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
15 01 04 05	B3-1 0 2 0 A	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	200 000	200 000	4 580	4 580
15 01 04 06	B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	5 100 000	5 100 000	116 790	116 790
15 01 04 07	B3-2 0 0 8 A	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
15 01 04 08	B3-2 0 1 0 A	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	5 600 000	5 600 000	128 240	128 240
15 01 04 11	B3-3 0 4 A	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer (5)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
15 01 04 12	B3-3 0 5 A	Acties ten behoeve van de civiele samenleving en bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer (1) (2)	1 050 000	1 050 000	24 045	24 045
15 01 04 14	B3-1 0 0 5 A	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer (3)	700 000	700 000	16 030	16 030
15 01 04 15	B3-1 0 0 8 A	eLearning — Uitgaven voor administratief beheer (4)	1 330 000	1 330 000	30 457	30 457
15 01 04 16	B3-1 0 0 4 A	Europees Jaar van opvoeding door sport — Uitgaven voor administratief beheer	350 000	350 000	8 015	8 015
15 01 04 18	A-3 2 1 A	Jumelage van steden in de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer (5)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 19	A-3 0 2 9 A	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties — Uitgaven voor administratief beheer (6)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 01 01	B3-3 0 4	Europese integratie aan universiteiten (7)	3 600 000	1 432 656	82 440	32 808
15 02 01 02	A-3 0 1 0	Europa-college (8)	2 895 500	2 895 500	66 307	66 307
15 02 01 03	A-3 0 1 1	Europees Universitair Instituut, Florence (9)	4 400 000	4 400 000	100 760	100 760
15 02 01 04	A-3 0 1 2	Academie voor Europees recht (Trier) (10)	1 550 000	1 550 000	35 495	35 495
15 02 01 05	A-3 0 1 3	Europees Instituut voor bestuurskunde (Maastricht) (11)	823 000	823 000	18 847	18 847

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(6) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(7) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(8) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(9) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(10) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(11) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
15 02 01 06	A-3 0 2 2	Studie- en onderzoekscentrum (1)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 02 01 07	A-3 0 2 7	Internationaal Europees Opleidingscentrum (2)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 02 01 08	A-3 0 4 4	Europees Agentschap voor de ontwikkeling van het bijzonder onderwijs (3)	750 000	750 000	17 175	17 175
15 02 02 01	B3-1 0 0 0	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid (4) (5)	3 700 000	10 750 000	84 730	246 175
15 02 02 02	B3-1 0 0 1	Socrates	261 700 000	245 000 000	5 992 930	5 610 500
15 02 02 04	B3-1 0 0 8	eLearning (6)	9 670 000	6 000 000	221 443	137 400
15 02 02 05	B3-1 0 0 5	Erasmus Mundus (7)	5 300 000	4 400 000	121 370	100 760
15 03 01 01	B3-1 0 2 0	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperioden, met inbegrip van het leerlingwezen	1 600 000	1 540 000	36 640	35 266
15 03 01 02	B3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci	172 900 000	163 000 000	3 959 410	3 732 700
15 04 02 01	B3-2 0 0 8	Kaderprogramma voor cultuur	29 300 000	23 300 000	670 970	533 570
15 04 02 02	B3-2 0 0 9	Voltooiing van bestaande programma's en acties	—	p.m.	—	p.m.
15 04 02 03	B3-2 0 0 7	Voorbereidende acties voor samenwerking op cultureel gebied (8)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 04 03 01	B3-1 0 0 3	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij	—	p.m.	—	p.m.

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(6) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(7) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(8) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
15 05 01 01	B3-2 0 1 0	Media Plus (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie)	66 900 000	55 400 000	1 532 010	1 268 660
15 05 01 02	B3-2 0 1 1	Media „Opleiding" (bevordering van de ontwikkeling van de beroepsopleiding in de audiovisuele industrie)	8 000 000	8 300 000	183 200	190 070
15 05 04	B3-1 0 0 4	Europees Jaar van opvoeding door sport	7 650 000	5 050 000	175 185	115 645
15 06 01 01	B3-3 0 5	Maatregelen ter bevordering van de civiele samenleving (1)	3 150 000	1 592 132	72 135	36 460
15 06 01 02	A-3 0 2 0	Vereniging Ons Europa (2)	600 000	600 000	13 740	13 740
15 06 01 03	A-3 0 2 1	Subsidies aan Europese denktanks en aan organisaties die de Europese gedachte promoten (3)	2 405 000	2 405 000	55 075	55 075
15 06 01 04	A-3 0 2 4	Verenigingen en bonden van Europees belang (4)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 06 01 05	A-3 0 2 6	Europese denktanks (5)	500 000	500 000	11 450	11 450
15 06 01 06	A-3 0 3 6	Steun voor het Jean Monnethuis en het Robert Schumanhuis (6)	375 000	375 000	8 588	8 588
15 06 01 07	A-3 2 1	Jumelage van steden in de Europese Unie (7)	14 000 000	14 000 000	320 600	320 600
15 07 01 01	A-3 0 2 3	Ondersteuning van jeugdorganisaties die actief zijn op Europees niveau (8)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 07 01 02	A-3 0 2 9	Steun aan internationale niet-gouvernementele jeugdorganisaties (9)	1 870 000	1 870 000	42 823	42 823
15 07 02	B3-1 0 1 0	Jeugd	67 900 000	68 000 000	1 554 910	1 557 200

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(6) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(7) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(8) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(9) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
15 07 03	B3-1 0 1 1	Proefprojecten voor de participatie van jongeren (1)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 49 04 01	B3-1 0 0 0 A	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer (2) (3)	—	1 200 000	—	27 480
15 49 04 02	B3-1 0 0 1 A	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	—	5 700 000	—	130 530
15 49 04 03	B3-1 0 0 3 A	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer	—	p.m.	—	p.m.
15 49 04 04	B3-1 0 1 0 A	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 05	B3-1 0 2 0 A	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	—	5 000	—	115
15 49 04 06	B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	—	2 800 000	—	64 120
15 49 04 07	B3-2 0 0 8 A	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	—	750 000	—	17 175
15 49 04 08	B3-2 0 1 0 A	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 11	B3-3 0 4 A	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer (4)	—	140 000	—	3 206
15 49 04 12	B3-3 0 5 A	Acties ten behoeve van de civiele samenleving — Uitgaven voor administratief beheer (5)	—	270 000	—	6 183
17 01 04 02	B3-4 3 0 8 A	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer	6 622 000	6 622 000	151 644	151 644

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
17 01 04 03	B5-1 0 0 A	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer (1) (2)	1 000 000	1 000 000	22 900	22 900
17 02 01	B5-1 0 0	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten (3) (4).	17 000 000	19 522 588	389 300	447 067
17 03 01 01	B3-4 3 0 8	Volksgezondheid (2003-2008)	45 600 223	57 495 736	1 044 245	1 316 652
17 04 08 01	B3-4 3 3 0	Voedselautoriteit — Subsidiëring titels 1 en 2 (5)	16 430 000	16 430 000	p.m.	p.m.
17 04 08 02	B3-4 3 3 1	Voedselautoriteit — Subsidiëring titel 3(6)	10 455 000	9 409 500	p.m.	p.m.
17 49 04 02	B3-4 3 0 8 A	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer	—	2 772 910	—	63 500
17 49 04 03	B5-1 0 0 A	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer (7) (8)	—	566 582	—	12 975
18 01 04 01	B5-8 0 2 A	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer (9)	540 000	540 000	12 366	12 366
18 03 01	A-3 0 3 0	Europese Raad voor vluchtelingen en in ballingschap levenden (10)	450 000	450 000	10 305	10 305
18 04 01 01	B5-8 0 2	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne I	—	5 147 000	—	117 867

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(6) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen, inclusief de financiële regelingen.
(7) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(8) Het voorbehoud ten aanzien van de overeenstemming heeft betrekking op 2004.
(9) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(10) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

COMMISSIE
EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

Lijst van begrotingsonderdelen waarop de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte betrekking heeft — EU-15 *(vervolg)*

Begrotingsnomenclatuur		Omschrijving	Vastleggingen (1)	Betalingen (2)	EVA bijdrage	
ABB	Traditioneel				Vastleggingen	Betalingen
18 04 01 02	B5-8 0 2	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Daphne II (1)	6 400 000	3 200 000	146 560	73 280
18 06 03	A-3 0 1 6	Vereniging van de Raden van State en Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie (2)	300 000	300 000	6 870	6 870
18 49 04 01	B5-8 0 2 A	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer (3)	—	200 000	—	4 580
19 04 01	A-3 0 1 4	Europees interuniversitair instituut (4)	1 732 000	1 732 000	39 663	39 663
25 02 01 01	A-3 0 1 1	Historische archieven van de Europese Unie (5)	1 600 000	1 600 000	36 640	36 640
25 02 01 03						
29 01 04 01	B5-6 0 0 A	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer (6)	3 645 000	3 645 000	62 603	62 603
29 02 01	B5-6 0 0	Beleid inzake statistische informatie (7)	32 793 000	31 463 000	563 220	540 377
29 49 04 01	B5-6 0 0 A	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer (8)	—	1 448 000	—	24 869
		SUBTOTAAL OPERATIONEEL GEDEELTE	**5 253 712 657**	**4 742 637 489**	**119 026 525**	**107 323 926**
		TOTAAL OPERATIONEEL EN ADMINISTRATIEF GEDEELTE	**5 955 321 996**	**5 444 246 828**	**121 502 525**	**109 799 926**

(1) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(2) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(3) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(4) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(5) Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.
(6) Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.
(7) Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.
(8) Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

RO = Roemenië; BG = Bulgarije; TR = Turkije.

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

Lijst van de begrotingsonderdelen die voor de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa en Turkije zijn geopend

Betalingskredieten in miljoen euro (tot de derde decimaal)

Gedecentraliseerde uitgaven voor hulp-personeel en huishoudelijke uitgaven **Begroting 2004: p.m.**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

06 02 07 et 06 01 04 03 Programma **Marco Polo** **Begroting 2003: 20,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 02 02 02 et 15 01 04 02 **Socrates** **Begroting 2004: 335,700**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									9,374	4,907			p.m.	14,281
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 04 **Europees Jaar van opvoeding door sport** **Begroting 2004: 8,250**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 07 02 en 15 01 04 04 **Jeugd** **Begroting 2004: 93,500**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 03 01 02 en 15 01 04 06 **Leonardo da Vinci** **Begroting 2004: 216,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									5,134	3,587			p.m.	8,721
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

15 04 02 01 en 15 01 04 07 Kaderprogramma voor cultuur **Begroting 2004: 34,200**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,699	0,217			p.m.	0,916
Waarvan van oorsprong uit derde landen									0,382	0,083			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*0,318*	*0,134*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 01 en 15 01 04 08 **Media Plus** **Begroting 2003: 81,200**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	0,109			p.m.	0,109
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 02 **Media „Opleiding"** **Begroting 2003: 9,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	0,012			p.m.	0,012
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 05 02 en 04 01 04 05 Communautaire strategie voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen **Begroting 2004: 10,900**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 02 02 en 04 01 04 07 Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van sociale uitsluiting **Begroting 2004: 15,770**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Posten 17 03 01 01 en 17 01 04 02 Volksgezondheid (2003/2008) **Begroting 2004: 51,512**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,265	0,094			0,957	1,316
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

06 04 01 en 06 01 04 08 Programma „Intelligente energie voor Europa" (2003-2006) **Begroting 2004:**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 04 01 01 en 07 04 01 02 Europees Milieuagentschap **Begroting 2004: p.m.**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,571	0,167			2,596	3,334
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 03 en 07 01 04 02 **Life III** (2000-2004) (Financieel instrument voor het milieu) — Natuurbescherming **Begroting 2004: 75,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 04 en 07 01 04 03 **Life III** (2000-2004) (Financieel instrument voor het milieu) — milieubescherming **Begroting 2004: 75,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

17 02 01 en post 17 01 04 03 Consumenten (2004-2007) **Begroting 2003: p.m.**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

14 04 02 **Douane 2007** **Begroting 2004: 24,450**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

14 05 03 Fiscalis 2007 **Begroting 2004: 12,900**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									0,122	0,122			0,099	0,344
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

09 04 01 en 09 01 04 02 Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken **Begroting 2004: 869,560**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 02 15 en 04 01 04 10 Arbeidsmarkt **Begroting 2004: 12,400**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 03 en 02 01 04 04 Programma voor ondernemingen en ondernemingsgeest, in het bijzonder voor het MKB **Begroting 2004: 20,850**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									0,624	0,584			1,374	2,582
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 04 en 02 01 04 05 Ida **Begroting 2004: 25,7500**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 02 01 en 18 01 04 01 Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen (Daphne 2000-2003) **Begroting 2004: p.m.**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

COMMISSIE

LIJST VAN DE BEGROTINGSONDERDELEN DIE VOOR DE GEASSOCIEERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, CYPRUS, MALTA EN TURKIJE ZIJN GEOPEND

04 04 04 en 04 01 04 12 Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie **Begroting 2003: 18,170**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 05 en 04 01 04 13 Europees Jaar van personen met een handicap **Begroting 2004: p.m.**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 05 01 02 en 18 01 04 04 Programma's voor opleiding, uitwisseling en samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken (AGIS) **Begroting 2004:**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Onderafdeling B6 Zesde kaderprogramma voor onderzoek EG (niet-nucleair) **Begroting 2004: 3 759,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									17,274	5,931			63,167	171,600
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Onderafdeling B6 Zesde kaderprogramma voor onderzoek Euratom (nucleair) **Begroting 2004: 296,000**	Begunstigde staten													
									RO	BG			TR	Totaal van de bijdragen
Totale bijdrage van de derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan van oorsprong uit derde landen									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Waarvan uit „Rubrieken 4 en 7"									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Nationale valuta's werden in euro omgerekend tegen de koersen van 31 december 2001.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

A. **INLEIDING**

Deze bijlage werd opgesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 20, punt 5, onder c), van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 (PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1).

Zij behelst een reeks kwantitatieve gegevens inzake opgenomen en verstrekte leningen waarvoor een garantie van de algemene begroting geldt: opgenomen „betalingsbalans" —, Euratom- en NCI-leningen, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank aan de Middellandse-Zeelanden en, vanaf 1991, opgenomen leningen voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan derde landen, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank in de landen van Midden- en Oost-Europa en de westelijke Balkanlanden, verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië), leningen van de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika en, sedert maart 1994, opgenomen Euratom-leningen om bij te dragen in de financiering van de verbetering van de veiligheid en doeltreffendheid van de kerncentrales in bepaalde derde landen.

De ontwikkeling van de uitstaande bedragen van de opgenomen leningen van de Europese Unie is in 2001 gekenmerkt door de aflossing van 84,4 000 000 euro aan NCI-leningen in de lidstaten en door de aflossing van buiten de Europese Unie verstrekte leningsbedragen, d.w.z. 150 000 000 euro door Algerije, 70 000 000 euro door Bulgarije, 9 000 000 euro door Moldavië en 17 000 000 euro door Oekraïne. Het jaar 2001 is voorts gekenmerkt door de uitbetaling van leningen aan Bosnië-Herzogovina (10 000 000 euro) de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (10 000 000 euro), de Federale Republiek Joegoslavië (225 000 000 euro) en Tadjikistan (60 000 000 euro).

Op 31 december 2001 beliepen de door de algemene begroting gedekte uitstaande leningen 15 449 000 000 euro, waarvan 52 000 000 binnen de Europese Unie en 15 397 000 000 daarbuiten.

B. BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN DE VERSCHILLENDE CATEGORIEËN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN

I. GEÏNTEGREERD MECHANISME VOOR FINANCIËLE ONDERSTEUNING OP MIDDELLANGE TERMIJN VAN DE BETALINGSBALANSEN VAN DE LIDSTATEN

1. *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 397/75 van de Raad van 17 februari 1975 betreffende communautaire leningen (PB L 46 van 20.2.1975, blz. 1).
Verordening (EEG) nr. 682/81 van de Raad van 16 maart 1981 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 73 van 19.3.1981, blz. 1).

Beschikking 83/298/EEG van de Raad van 16 mei 1983 betreffende de opneming van een communautaire lening ten behoeve van de Franse Republiek (PB L 153 van 11.6.1983, blz. 44).

Verordening (EEG) nr. 1131/85 van de Raad van 30 april 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 682/81 tot wijziging van het mechanisme van de communautaire leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 118 van 1.5.1985, blz. 59).

Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB L 302 van 15.11.1985, blz. 23), met name de verklaring van de Europese Economische Gemeenschap in de Slotakte betreffende de toepassing van het mechanisme van communautaire leningen ten gunste van Portugal.

Beschikking 85/543/EEG van de Raad van 9 december 1985 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 341 van 19.12.1985, blz. 17).

Verordening (EEG) nr. 1969/88 van de Raad van 24 juni 1988 houdende instelling van een geïntegreerd mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 178 van 8.7.1988, blz. 1).

Beschikking 91/136/EEG van de Raad van 4 maart 1991 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Helleense Republiek (PB L 66 van 13.3.1991, blz. 22).

Beschikking 93/67/EEG van de Raad van 18 januari 1993 betreffende een communautaire lening ten behoeve van de Italiaanse Republiek (PB L 22 van 30.1.1993, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1969/88 kan de Europese Unie leningen toekennen aan lidstaten die zich voor feitelijke of ernstige dreigende moeilijkheden met betrekking tot hun betalingsbalans gesteld zien. Voor het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen geldt een maximum van 16 000 000 000 euro.

Te dien einde is de Commissie gemachtigd namens de Europese Gemeenschap leningen aan te gaan op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen. De begrotingsgarantie betreft deze leningen. Voor het in totaal aan hoofdsom uitstaande bedrag van de aan de lidstaten aldus toe te kennen leningen geldt een maximum van 14 000 000 000 euro. Voor het verschil, ten opzichte van 16 000 000 000 euro, kan een beroep worden gedaan op de lidstaten.

Voor de berekening van het ten opzichte van het toegestane maximum beschikbare bedrag worden de verstrekte leningen geboekt tegen de koers van de dag waarop zij worden afgesloten en worden de aflossingen geboekt tegen de koers van de dag waarop de betrokken lening werd afgesloten.

De nog uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 682/81 uitstaande verstrekte communautaire leningen worden voor het maximum in aanmerking genomen ten belope van de nog niet afgeloste bedragen.

Het besluit tot toekenning van een lening aan een lidstaat wordt door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen genomen.

De betrokken lidstaat moet ter zake van elke lening maatregelen van economisch beleid treffen die geschikt zijn om een aanvaardbaar herstel van zijn betalingsbalans te bewerkstelligen.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 kan de Europese Unie leningen toekennen aan lidstaten die zich voor feitelijke of ernstig dreigende moeilijkheden met betrekking tot de lopende rekening van de betalingsbalans of het kapitaalverkeer gesteld zien. Alleen lidstaten die niet deelnemen aan de euro kunnen van dit communautair mechanisme genieten. Het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen is beperkt tot 12 000 000 000 euro.

3. ***Begrotingseffect***

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

II. EURATOM-LENINGEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11), waardoor een eerste tranche van 500 000 000 euro aan leningen werd toegestaan.

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28), waardoor de Commissie werd toegestaan een totaalbedrag van 500 000 000 tot 1 000 000 000 euro op te nemen.

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21), waarbij het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd wordt verhoogd van 1 000 000 000 tot 2 000 000 000 euro.

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23), waardoor het totaalbedrag aan Euratom-leningen wordt verhoogd van 2 000 000 000 tot 3 000 000 000 euro.

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26), waardoor het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd, van 3 000 000 000 tot 4 000 000 000 euro is verhoogd.

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in bovengenoemde besluiten is de Commissie gemachtigd om namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie leningen op te nemen waarvan de opbrengst zal worden aangewend, in de vorm van verstrekte leningen, voor de financiering van investeringsprojecten voor de industriële productie van elektriciteit door middel van kernenergie en voor industriële installaties van de splijtstofcyclus.

Teneinde de Europese afhankelijkheid van ingevoerde energie te verminderen, dient het gebruik van kernenergie voor de productie van elektriciteit te worden aangemoedigd, rekening houdend met de veiligheidseisen. Na de productie zal het er met name om gaan de investeringen te stimuleren die nodig zijn voor de opwerking en de opslag van de afvalstoffen.

Dankzij het door de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie ingevoerde stelsel van opgenomen en verstrekte leningen kunnen de elektriciteitsproducenten die zich voor een aanzienlijke verhoging van hun uitgaven, zowel voor investeringen als voor de bedrijfsvoering, zien gesteld een ruimer beroep doen op de kredietmarkt.

De opgenomen leningen worden beheerd door de Commissie en de verstrekte leningen door de Commissie in samenwerking met de Europese Investeringsbank.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 77/270/Euratom heeft de Commissie een verslag ingediend over de Euratom-leningen in het kader van het jaarverslag over de leningsactiviteiten van de Gemeenschap betreffende het begrotingsjaar 2000, gericht aan de Raad en het Parlement.

3. *Begrotingseffect*

Daar de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

III. LENINGEN IN HET KADER VAN HET NIEUW COMMUNAUTAIR INSTRUMENT TER BEVORDERING VAN INVESTERINGEN IN DE EUROPESE UNIE (NCI) EN BUITENGEWONE STEUN TEN BEHOEVE VAN DE WEDEROPBOUW VAN DOOR AARDBEVINGEN GETROFFEN GEBIEDEN (NCI-AARDBEVINGEN)

1. ***Rechtsgronden***

a) Nieuw communautair instrument

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 235.

Besluit 78/870/EEG van de Raad van 16 oktober 1978 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 298 van 25.10.1978, blz. 9), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 000 000 000 euro (NCI I).

Besluit 79/486/EEG van de Raad van 14 mei 1979 betreffende de toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 125 van 22.5.1979, blz. 16), waardoor een eerste tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 000 000 euro.

Besluit 80/739/EEG van de Raad van 22 juli 1980 betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 205 van 17.8.1980, blz. 19), waardoor een tweede tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan de tegenwaarde van 500 000 000 euro.

Besluit 80/1103/EEG van de Raad van 25 november 1980 ter aanvulling, voor wat de besteding van de tweede leningstranche betreft, van Besluit 80/739/EEG betreffende de tweede toepassing van Besluit 78/870/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 326 van 2.12.1980, blz. 19); dit besluit betreft de bestemming van de tegenwaarde van 100 000 000 euro (hoofdsom).

Besluit 82/169/EEG van de Raad van 15 maart 1982 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 19), voor een hoofdsom van in totaal niet meer dan de tegenwaarde van 1 000 000 000 euro (NCI II).

Besluit 82/268/EEG van de Raad van 26 april 1982 houdende toepassing van Besluit 82/169/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 116 van 30.4.1982, blz. 16), waardoor één enkele tranche aan opgenomen leningen werd toegestaan voor een hoofdsom van niet meer dan 1 000 000 000 euro.

Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 112 van 28.4.1983, blz. 26), tot een bedrag van 3 000 000 000 euro (NCI III).

Besluit 83/308/EEG van de Raad van 13 juni 1983 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 164 van 23.6.1983, blz. 31), waardoor een eerste tranche van 1 500 000 000 euro aan leningen wordt toegestaan.

Besluit 84/383/EEG van de Raad van 23 juli 1984 houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 208 van 3.8.1984, blz. 53), waarin voorgesteld wordt een derde tranche van leningen toe te staan voor een bedrag van 1 400 000 000 euro.

Besluit 87/182/EEG van de Raad van 9 maart 1987 waarbij de Commissie bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB L 71 van 14.3.1987, blz. 34), voor een bedrag van 750 000 000 euro (NCI IV).

b) NCI — Aardbevingen

Besluit 81/19/EEG van de Raad van 20 januari 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in november 1980 in Italië door een aardbeving getroffen gebieden (PB L 37 van 10.2.1981, blz. 21), waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 1 000 000 000 euro, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

Besluit 81/1013/EEG van de Raad van 14 december 1981 betreffende de buitengewone hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van de in februari/maart 1981 in Griekenland door aardbevingen getroffen gebieden (PB L 367 van 23.12.1981, blz. 27), dat, met terugwerkende kracht, in werking is getreden op 1 januari 1981, waardoor de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan voor een hoofdsom van in totaal 80 000 000 euro, onder aftrek van de bedragen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen voor dezelfde doeleinden zouden kunnen worden verstrekt.

2. ***Omschrijving***

a) Nieuw communautair instrument

Overeenkomstig het bepaalde in de hierboven vermelde besluiten is de Commissie gemachtigd namens de Europese Gemeenschap leningen aan te gaan waarvan de opbrengst bestemd is voor de financiering, in de vorm van leningen, van investeringsprojecten die bijdragen tot de toenemende convergentie en integratie van het economisch beleid van de lidstaten. Deze projecten moeten beantwoorden aan de prioritaire doelstellingen van de Europese Unie, en wel in de sectoren energie, industrie en infrastructuur, en moeten strekken tot ondersteuning van de financiering van investeringen door kleine en middelgrote ondernemingen in productieve sectoren alsmede tot bevordering van nieuwe technologieën en innovatie, waarbij onder meer rekening moet worden gehouden met de regionale effecten van deze projecten en met de noodzaak de werkloosheid te bestrijden.

Terwijl, evenals ten aanzien van de andere financiële instrumenten van de Europese Unie, de maximumbedragen van de op te nemen NCI-leningen door de Raad met eenparigheid van stemmen worden vastgesteld, worden leningstranches van het NCI — die voor NCI I en NCI II eveneens met eenparigheid van stemmen werden toegestaan door de Raad — sedert Besluit 83/200/EEG met gekwalificeerde meerderheid van stemmen door de Raad toegestaan.

De Commissie gaat binnen de grenzen van de door de Raad toegestane tranches leningen aan op de kapitaalmarkten; zij geeft aan de Europese Investeringsbank, overeenkomstig een met deze laatste gesloten samenwerkingsovereenkomst en na een positief besluit van de Commissie over de ontvankelijkheid van elk project, mandaat te besluiten over de toekenning van de leningen en de leningen te beheren.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Besluit 78/870/EEG, artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1736/79 en artikel 7 van de Besluiten 81/19/EEG, 82/268/EEG en 83/200/EEG, heeft de Commissie op 30 juni 2001 aan de Raad en aan het Parlement verslag uitgebracht over het begrotingsjaar 2000 met betrekking tot:

— de opgenomen en verstrekte NCI-leningen;

— de buitengewone steun van de Europese Unie ten behoeve van de wederopbouw van de in Italië in november 1980 en in Griekenland in februari en maart 1981 door aardbevingen getroffen gebieden.

Bovendien legt de Commissie aan de Raad en het Parlement overeenkomstig artikel 6 van Besluit 83/200/EEG halfjaarlijkse verslagen over het tempo van het gebruik van de NCI-tranches voor.

Op 31 december 1998 bedroeg het saldo van de achtereenvolgende nieuwe communautaire instrumenten nog maar circa 281,300 000 euro (inclusief NCI-aardbevingen).

b) NCI — Aardbevingen

Bij een aanvulling op de oorspronkelijke bepalingen van het nieuw communautair instrument werd de Commissie bij wijze van uitzondering en voor eenmaal gemachtigd leningen op te nemen voor de financiering van investeringen die strekken tot het herstel van de productiemiddelen en van de economische en sociale infrastructuur in de gebieden van Zuid-Italië en Griekenland die respectievelijk op 23 november 1980 en in februari en maart 1981 getroffen werden door aardbevingen.

Het volume van de leningen die de Commissie maximaal mag opnemen, is beperkt tot 1 000 000 000 euro voor Italië en 80 000 000 euro voor Griekenland, in beginsel na aftrek van de bedragen die eventueel door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen zijn geleend.

De begrotingsgarantie dekt de door de Commissie opgenomen leningen.

De volledige 80 000 000 euro voor Griekenland werd in 1982 door het nieuw communautair instrument opgenomen en verstrekt. Wat Italië betreft, was 950,300 000 euro van de toegestane 1 000 000 000 euro uitbetaald op 31 december 1992, waarvan 63 % door het nieuw communautair instrument en 37 % uit eigen middelen van de Europese Investeringsbank.

Door de Europese Unie kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 1 000 000 000 euro een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die in de gebieden die in Italië in november 1980 werden getroffen door aardbevingen, worden verstrekt in het kader van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Europese Unie, op grond van artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/19/EEG, en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Door de Europese Unie kan gedurende een periode van maximaal twaalf jaar en tot een maximum aan hoofdsom van 80 000 000 euro een rentesubsidie van 3 % worden toegekend op leningen die voor investeringen in de gebieden die in de maanden februari en maart 1981 in Griekenland door aardbevingen werden getroffen, worden verstrekt in het kader van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Europese Unie, overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 78/870/EEG, aangevuld bij artikel 1 van Besluit 81/1013/EEG, en/of door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen.

Ten slotte kan door de Europese Unie voor een periode van maximaal twaalf jaar een rentesubsidie van 3 % worden toegekend voor leningen die door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen, tot een maximum van 100 000 000 euro in hoofdsom, worden toegekend voor investeringen in de door de aardbeving van september 1986 in Griekenland getroffen gebieden, zulks overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 88/561/EEG.

3. ***Begrotingseffect***

De opneming en daarop aansluitende verstrekking van leningen leiden als regel niet tot directe lasten voor de algemene begroting van de Europese Unie. De in artikel 4 van de besluiten betreffende het nieuw communautair instrument geopende mogelijkheid om opgenomen middelen tijdelijk te plaatsen op rekeningen van de Commissie bij de Europese Investeringsbank (kasmiddelen), zal geen afbreuk doen aan het uit een oogpunt van begrotingslasten neutrale karakter van de leningstransacties uit hoofde van dit instrument.

De financiële gevolgen zijn beperkt tot:

— het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van de debiteuren;

— de betrokken rentesubsidies (leningen in verband met aardbevingen).

IV. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

1. *Rechtsgronden*

Besluit 91/510/EEG van de Raad van 23 september 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan Algerije (PB L 272 van 28.9.1991, blz. 90).

Besluit 94/938/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Algerije (PB L 336 van 31.12.1994, blz. 28).

2. *Omschrijving*

Op 23 september 1991 heeft de Raad toestemming voor een lening aan Algerije gegeven. Het gaat om een leningsoperatie ten belope van 400 000 000 euro in twee tranches van respectievelijk 250 000 000 en 150 000 000 euro. De eerste tranche werd in januari 1992 verstrekt. De tweede tranche werd in augustus 1994 uitbetaald. Algerije heeft de eerste tranche van 250 000 000 euro volledig terugbetaald op 15 december 1997. De tweede tranche van 150 000 000 euro is terugbetaald op 17 augustus 2001.

Een nieuwe operatie ten behoeve van Algerije van 200 000 000 euro in twee tranches met een maximale looptijd van zeven jaar is door de Commissie voorgesteld en op 22 december 1994 door de Raad vastgesteld. De eerste tranche van 100 000 000 euro werd op 27 november 1995 verstrekt. De uitbetaling van de tweede tranche staat, gezien de duidelijke verbetering van de externe positie van Algerije, niet meer op het programma.

3. *Begrotingseffect*

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

V. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

1. *Rechtsgronden*

Besluit 91/384/EEG van de Raad van 22 juli 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 208 van 30.7.1991, blz. 64).

Besluit 92/511/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de toekenning van extra financiële bijstand op middellange termijn aan Bulgarije (PB L 317 van 31.10.1992, blz. 94).

Besluit 92/542/EEG van de Raad van 23 november 1992 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Estland, Letland en Litouwen (PB L 351 van 2.12.1992, blz. 29).

Besluit 92/551/EEG van de Raad van 27 november 1992 betreffende de toekenning van aanvullende financiële bijstand op middellange termijn aan Roemenië (PB L 353 van 3.12.1992, blz. 30).

Besluit 94/369/EG van de Raad van 20 juni 1994 betreffende de toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 29).

Besluit 97/472/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 61).

Besluit 1999/731/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bulgarije (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 27).

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

2. *Omschrijving*

Een operatie ten behoeve van Bulgarije van 110 000 000 euro met een maximale looptijd van zeven jaar, die in twee tranches zou moeten worden verstrekt, is door de Commissie voorgesteld en op 19 oktober 1992 door de Raad vastgesteld.

De eerste tranche van 70 000 000 euro werd op 7 december 1994 aan Bulgarije verstrekt. Zij moet in één keer zeven jaar na de verstrekking ervan worden afgelost. De tweede tranche van 40 000 000 euro is in augustus 1996 verstrekt.

Op 22 juli 1997 heeft de Raad besloten macrofinanciële steun op lange termijn ten belope van ten hoogste 250 000 000 euro te verlenen aan Bulgarije. De lening is in twee tranches verstrekt. De eerste tranche van 125 000 000 euro werd op 10 februari 1998 aan Bulgarije verstrekt. De tweede tranche van 125 000 000 euro is op 22 december 1998 uitbetaald.

Op 8 november 1999 heeft de Raad besloten extra macrofinanciële steun ten belope van ten hoogste 100 000 000 euro te verlenen aan Bulgarije. De lening is in twee tranches verstrekt. De eerste tranche van 40 000 000 euro werd op 21 december 1999 aan Bulgarije verstrekt. De tweede tranche van 60 000 000 euro werd op 29 september 2000 uitbetaald.

De Raad heeft op 22 juli 1991 besloten de garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Roemenië.

Het gaat om een in twee tranches opgenomen lening van 375 000 000 euro met een maximale looptijd van zeven jaar. De eerste tranche van 190 000 000 euro werd in januari 1992 uitbetaald. Deze tranche is op 1 februari 1999 terugbetaald. De tweede tranche van 185 000 000 euro werd in april 1992 verstrekt en volledig terugbetaald op 18 maart 1998.

Een nieuwe operatie ten behoeve van Roemenië van 80 000 000 euro, in één enkele tranche, met een maximale looptijd van zeven jaar is door de Commissie voorgesteld en op 27 november 1992 door de Raad vastgesteld. De lening is op 26 februari 1993 uitbetaald. Dit bedrag is op 28 februari 2000 terugbetaald.

Een derde operatie ten behoeve van Roemenië van 125 000 000 euro, in twee tranches, met een maximale looptijd van zeven jaar, is door de Commissie voorgesteld en op 20 juni 1994 door de Raad vastgesteld. De eerste tranche van 55 000 000 euro werd op 20 november 1995 verstrekt. De tweede tranche van 70 000 000 euro werd in twee keer, op 30 september 1997 (40 000 000 euro) en op 23 december 1997 (30 000 000 euro), aan Roemenië verstrekt.

De Raad heeft op 8 november 1999 besloten extra macrofinanciële steun te verlenen aan Roemenië, in de vorm van een lening op lange termijn voor een bedrag van maximaal 200 000 000 in hoofdsom, voor een periode van maximaal tien jaar. De eerste tranche van 100 000 000 euro is op 29 juni 2000 verstrekt.

De Raad heeft op 23 november 1992 besloten de garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Baltische staten.

Het gaat om een lening van 220 000 000 euro, die als volgt is verdeeld:

— 40 000 000 euro voor Estland;

— 80 000 000 euro voor Letland;

— 100 000 000 euro voor Litouwen.

De beoogde leningen hebben een maximale looptijd van zeven jaar en worden opgenomen in twee tranches. De eerste tranches van 20 00 000 en 40 000 000 euro zijn in maart 1993 aan Estland en Letland uitbetaald (Estland en Letland hebben de eerste tranches volledig terugbetaald op 31 maart 2000). De eerste tranche van 50 000 000 euro is in juli 1993 aan Litouwen uitbetaald. De helft van de tweede tranche, dat wil zeggen 25 000 000 van de 50 000 000 euro, werd op 16 augustus 1995 aan Litouwen verstrekt. De verstrekking van de tweede tranche van de leningen aan Estland en Letland staat niet meer op het programma. Ook het resterende gedeelte van de tweede tranche voor Litouwen wordt niet meer verstrekt. Litouwen heeft overigens de eerste tranche op 27 juli 2000 terugbetaald.

Ten minste eenmaal per jaar brengt de Commissie bij het Parlement en de Raad verslag over de tenuitvoerlegging van de desbetreffende besluiten uit.

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

VI. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE LANDEN VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN EN MONGOLIË

1. *Rechtsgronden*

Besluit 91/658/EEG van de Raad van 16 december 1991 betreffende de toekenning van een lening op middellange termijn aan de Sovjetunie en haar republieken (PB L 362 van 31.12.1991, blz. 89).

Besluit 94/346/EG van de Raad van 13 juni 1994 betreffende de toekenning van macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 155 van 22.6.1994, blz. 27).

Besluit 94/940/EG van de Raad van 22 december 1994 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 366 van 31.12.1994, blz. 32).

Besluit 95/132/EG van de Raad van 10 april 1995 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland (PB L 89 van 21.4.1995, blz. 28).

Besluit 95/442/EG van de Raad van 23 oktober 1995 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 258 van 28.10.1995, blz. 63).

Besluit 96/242/EG van de Raad van 25 maart 1996 tot toekenning van hernieuwde macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 80 van 30.3.1996, blz. 60).

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11).

Besluit 2000/452/EG van de Raad van 10 juli 2000 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië (PB L 181 van 20.7.2000, blz. 77).

Voorstel voor een besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (COM(2000) 12 def.).

2. *Omschrijving*

De Europese Unie heeft besloten een lening van 1 250 000 000 euro aan de voormalige Sovjetunie en haar republieken te verstrekken.

De lening zal dienen voor het financieren van de invoer van landbouwproducten en levensmiddelen uit de Europese Unie en de landen van Midden- en Oost-Europa.

Het bedrag van de lening is verdeeld over de verschillende onafhankelijke staten van de voormalige Sovjetunie. De looptijd zal drie jaar zijn.

De Raad heeft op 13 juni 1994 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Moldavië.

Het betreft een lening op lange termijn voor een hoofdsom van ten hoogste 45 000 000 euro, voor een periode van maximaal tien jaar.

De eerste tranche van 25 000 000 euro, met een looptijd van tien jaar, werd op 7 december 1994 aan Moldavië verstrekt. Zij moet zes jaar later in vijf jaar worden afgelost.

De tweede tranche van 20 000 000 euro werd op 8 augustus 1995 verstrekt. De lening moet vanaf het zesde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald.

De Raad heeft op 25 maart 1996 besloten garantie te geven voor een leningsoperatie ten behoeve van Moldavië voor een bedrag van ten hoogste 15 000 000 euro.

De lening is in december 1996 in één tranche uitgekeerd.

De Raad heeft op 22 december 1994 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Oekraïne.

Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 85 000 000 euro en een looptijd van maximaal tien jaar. De lening is op 28 december 1995 in één enkele tranche uitbetaald.

De Raad heeft op 23 oktober 1995 besloten garantie van de Europese Unie te geven voor een tweede transactie tot het opnemen van middelen en het verstrekken van een lening aan Oekraïne.

Het betreft een hoofdsom van ten hoogste 200 000 000 euro met een maximale looptijd van tien jaar, uitgekeerd in twee tranches.

De helft van de eerste tranche, 50 000 000 van de geplande 100 000 000 euro, is in augustus 1996 uitgekeerd. De tweede helft is in december 1996 uitbetaald. De tweede tranche van 100 000 000 euro werd op 25 september 1997 verstrekt.

De Raad heeft op 10 april 1995 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Wit-Rusland.

Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 75 000 000 euro en een looptijd van maximaal tien jaar.

De Raad heeft op 17 november 1997 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een bijzondere leningsoperatie ten behoeve van Armenië en Georgië. Het gaat om een lening aan Georgië met een hoofdsom van ten hoogste 142 000 000 euro en een lening van 28 000 000 euro aan Armenië, met een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 110 000 000 euro is op 24 juli 1998 aan Georgië uitbetaald en moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald (in januari 2000 heeft Georgië een bedrag van 10 000 000 euro terugbetaald).

De lening van 28 000 000 euro is op 30 december 1998 aan Armenië uitbetaald (Armenië heeft in december 1999 5 000 000 euro terugbetaald).

De Raad heeft op 15 oktober 1998 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een derde leningsoperatie ten behoeve van Oekraïne. Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 150 000 000 euro met een looptijd van maximaal tien jaar, die in twee tranches moet worden terugbetaald. De eerste tranche, ter hoogte van 58 000 000 euro, is op 30 juli 1999 uitbetaald. Het saldo zal niet in het kader van deze operatie worden uitbetaald, maar in het kader van een nieuw voorstel voor financiële bijstand ter hoogte van 110 000 000 euro, dat in januari 2002 door de Commissie is goedgekeurd.

De Raad heeft op 20 maart 2000 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een bijzondere leningsoperatie ten behoeve van Tadzjikistan. Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 75 000 000 euro en een looptijd van maximaal 15 jaar. Een bedrag van 60 000 000 euro is in 2001 verstrekt.

De Raad heeft op 10 juli 2000 besloten tot een aanvullende macrofinanciële bijstand aan Moldavië voor een bedrag van 15 000 000 euro met een maximale looptijd van tien jaar.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

VII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE GEMEENSCHAP OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE WESTELIJKE BALKANLANDEN

1. Rechtsgronden

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59).

Besluit 1999/282/EG van de Raad van 22 april 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 110 van 28.4.1999, blz. 13).

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië- Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57).

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macro-financiële steun aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

2. Omschrijving

De Raad heeft op 22 juli 1997 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.

Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 40 000 000 euro en een looptijd van 15 jaar.

De eerste tranche van 25 000 000 euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is op 30 september 1997 aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf jaar worden terugbetaald.

De tweede tranche van 15 000 000 euro is op 13 februari 1998 uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald.

De Raad heeft op 22 april 1999 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Albanië.

Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 20 000 000 euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De Raad heeft op 10 mei 1999 besloten garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Bosnië. Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 20 000 000 euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 10 000 000 euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is op 21 december 1999 aan Bosnië uitbetaald. De tweede tranche van 10 000 000 euro is in 2001 uitbetaald.

De Raad heeft op 8 november 1999 besloten opnieuw garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 50 000 000 euro en een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 10 000 000 euro, met een maximale looptijd van 15 jaar, is in januari 2001 aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië uitbetaald.

De Raad heeft op 16 juli 2001 besloten garantie van de Europese Unie ter verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Federale Republiek Joegoslavië (nu Servië en Montenegro). Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 225 000 000 euro en een looptijd van maximaal 15 jaar. De lening is in oktober 2001 in één tranche uitbetaald.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

VIII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE EURATOM-LENINGEN DIE BESTEMD ZIJN VOOR DE FINANCIERING VAN DE VERBETERING VAN DE EFFICIËNTIE EN DE VEILIGHEID VAN KERNCENTRALES VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, ALSMEDE VAN DIE VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 94/179/Euratom van de Raad van 21 maart 1994 tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41).

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 94/179/Euratom breidt de Europese Unie de Euratom-leningen uit tot de verbetering van het rendement en de veiligheid van de kerninstallaties van de landen in Midden- en Oost-Europa en het Gemenebest van onafhankelijke staten.

Het totale maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de lidstaten en de derde landen blijft vastgesteld op 4 000 000 000 euro.

3. *Begrotingseffect*

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

IX. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE VERSTREKTE LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN DE DERDE LANDEN VAN HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

*1. **Rechtsgronden***

(a) Verstrekte leningen van de Europese Investeringsbank

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (protocollen met de Middellandse-Zeelanden).

Besluit 78/666/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland (PB L 225 van 16.8.1978, blz. 25).

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2237/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van het Financieel Protocol en het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal (PB L 274 van 29.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Verordening (EEG) nr. 3323/80 van de Raad van 18 december 1980 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Portugese Republiek betreffende de tenuitvoerlegging van de steun aan Portugal voorafgaande aan de toetreding (PB L 349 van 23.12.1980, blz. 1).

Besluit van de Raad van 4 juni 1981 (financiële samenwerking met Spanje).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 17 oktober 1983 (verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal).

Verordening (EEG) nr. 3354/83 van de Raad van 22 november 1983 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 335 van 30.11.1983, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 787/84 van de Raad van 26 maart 1984 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 85 van 28.3.1984, blz. 37).

Besluit van de Raad van 18 juni 1984 (brief van de voorzitter van de Raad aan de Europese Investeringsbank waarin een tweede verlenging van de financiële samenwerking met Spanje en Portugal wordt aanbevolen).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 88/597/EEG van de Raad van 21 november 1988 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 327 van 30.11.1988, blz. 51).

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Besluit 89/378/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (PB L 180 van 27.6.1989, blz. 46).

Besluit 90/153/EEG van de Raad van 26 februari 1990 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 82 van 29.3.1990, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

(b) Garantie van de algemene begroting

Volgens het bovengenoemde besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Europese Unie de in het kader van de financiële verplichtingen van de Europese Unie jegens de Middellandse-Zeelanden door de Europese Investeringsbank toe te kennen leningen.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een waarborgcontract dat op 30 oktober 1978 (te Brussel) en op 10 november 1978 (te Luxemburg) werd gesloten en waarbij een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de uitstaande kredieten voor leningen die worden verstrekt in de volgende landen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Egypte, Jordanië, Syrië, Israël, Griekenland, het voormalige Joegoslavië en Libanon.

Voor elk nieuw financieel protocol wordt een nieuwe akte tot verlenging van het waarborgcontract opgesteld. De hoogte van de totale garantie is vermeld in deel D (tabel 3).

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 1999/786/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 18 april 2000 te Brussel en op 23 mei 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

2. ***Omschrijving***

In het kader van de financiële protocollen die zijn gesloten met de derde landen van het Middellandse-Zeegebied worden totaalbedragen vastgesteld voor de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen te verstrekken leningen. De Europese Investeringsbank kent de leningen toe in sectoren die kunnen bijdragen tot de economische ontwikkeling van de betrokken landen: vervoersinfrastructuur, havens, watervoorziening, productie en transport van energie, landbouwprojecten, bevordering van het midden- en kleinbedrijf.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen van het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever. De garantie bedraagt 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met de bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 000 000 euro, waarvan 2 310 000 000 euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

De Raad heeft op 29 november 1999 besloten een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten voor de wederopbouw in de door aardbevingen getroffen gebieden in Turkije. De garantie bedraagt 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met de bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 600 000 000 euro, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 29 november 1999. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

Op 22 december 1999 heeft de Raad op voorstel van de Commissie en na advies van het Parlement besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor verliezen als gevolg van leningen voor projecten in de volgende landen in het Middellandse-Zeegebied: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever. De garantie is beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, plus alle daarmee verband houdende bedragen. Voor het totaal van de uitstaande kredieten geldt een maximum van 18 410 000 000 euro, waarvan een bedrag van 6 425 000 000 euro bestemd is voor de bovengenoemde landen van het Middellandse-Zeegebied. Dit maximum heeft betrekking op een periode van zeven jaar die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Indien bij het verstrijken van deze periode het bedrag van de door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de hierboven genoemde totale bedragen bereikt heeft, wordt die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

Op 4 december 2000 heeft de Raad besloten een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank vast te stellen voor consolidatie en verdieping van de douane-unie EG-Turkije. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 450 000 000 euro.

Dit besluit ligt ten grondslag aan de uitbreiding van het waarborgcontract dat op 19 juli 2000 (Brussel) en 24 juli 2000 (Luxemburg) tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank is gesloten. Volgens dat contract is de garantie beperkt tot 65 % van het totale bedrag van de uitstaande kredieten, plus alle daarmee verband houdende bedragen. Voor het totaal van de uitstaande kredieten geldt een maximum van 19 110 000 000 euro. Dit maximum heeft betrekking op een periode van zeven jaar die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Indien bij het verstrijken van de periode het bedrag van de door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de hierboven genoemde totale bedragen bereikt heeft, wordt die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren. De eerste interventie van de garantie vond in februari 1988 plaats. Sedertdien heeft de Europese Unie elfmaal moeten betalen in de plaats van het in gebreke blijvende Libanon. Zo werd in totaal 32 009 000 ECU betaald. Van dit totaalbedrag heeft Libanon alles terugbetaald. De eerste interventie van de garantie in de plaats van Syrië werd in maart 1990 ten uitvoer gebracht en de Commissie moest sedertdien vijfmaal interveniëren. Zo werd in totaal 8 100 000 ECU betaald. Syrië heeft sindsdien het totaalbedrag terugbetaald. De eerste interventie van de garantie in de plaats van sommige republieken voortgekomen uit het voormalige Joegoslavië vond in oktober 1992 plaats en de Commissie moest sedertdien drieëntwintigmaal interveniëren. Zo werd in totaal 138 746 428,15 euro betaald. Van dit totaal is 26,400 000 euro terugbetaald door de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en 7 100 000 euro door Bosnië-Herzegovina, hetgeen overeenkomt met de totaliteit van hun wanbetalingen;

— de toekenning van, in een aantal gevallen, de rentesubsidies van 2 % die worden betaald als niet terug te betalen steun binnen de grenzen van de in de financiële protocollen vastgestelde maxima.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

X. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE WESTELIJKE BALKAN

1. *Rechtsgronden*

Besluit van de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 29 november 1989 betreffende de transacties van de Bank in Hongarije en Polen.

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend, alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, die op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

Deze garantieovereenkomst maakte het voorwerp uit van een op 19 januari 1993 te Brussel en op 4 februari 1993 te Luxemburg ondertekende akte, waarbij met ingang van 1 januari 1993 de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek in de plaats komen van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek.

Besluit 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst ondertekend tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Deze twee besluiten liggen ten grondslag aan een aanhangsel van de garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

2. ***Omschrijving***

Ingevolge een verzoek van de Raad van 9 oktober 1989 besloot de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank op 29 november 1989 de Bank te machtigen om leningen uit haar eigen middelen toe te staan voor het financieren van investeringsprojecten in Polen en Hongarije, en wel voor een totaalbedrag dat 1 miljard euro mocht belopen. Deze leningen worden verstrekt voor het financieren van investeringsprojecten die voldoen aan de criteria die normaal door de Bank worden toegepast bij toekenning van leningen uit eigen middelen.

De Raad besloot op 14 mei 1991 en op 15 maart 1993, op voorstel van de Commissie en na inwinning van het advies van het Europees Parlement, deze garantie uit te breiden tot leningen die de Europese Investeringsbank zou kunnen verstrekken in de andere landen van Midden- en Oost-Europa (Tsjechoslowakije, Bulgarije, Roemenië) in een tijdvak van twee jaar en ten bedrage van 700 000 000 euro.

De Raad heeft op 13 december 1993, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw garantie van de Europese Unie te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de verstrekte leningen voor projecten in Polen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië voor een bedrag van 3 miljard euro gedurende een periode van drie jaar.

De begrotingsgarantie dekt de totale schuldendienst (aflossing, renten, met de transactie samenhangende kosten) die met deze leningen samenhangt.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in Albanië, Bulgarije, Tsjechië, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slowakije en Slovenië. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 000 000 euro, waarvan 3 520 000 000 euro voor de hierboven genoemde landen van Midden- en Oost-Europa, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 19 mei 1998 besloten een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 150 000 000 euro voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 1 januari 1998. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 14 december 1998 besloten tot wijziging van Besluit 97/256/EG teneinde de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina uit te breiden. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 100 000 000 euro voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 22 december 1998. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in Albanië, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Slowakije, Tsjechië, Roemenië en Slovenië. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 000 000 euro, waarvan 8 680 000 000 euro voor de hierboven genoemde landen van Midden- en Oost-Europa, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage moet steeds worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

De Raad heeft op 7 november 2000 besloten de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in Kroatië te verlengen. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 250 000 000 euro; de leningen worden gespreid over een periode van vier jaar verstrekt.

De Raad heeft op 6 november 2001 besloten de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (nu Servië en Montenegro) te verlengen. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 350 000 000 euro.

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

XI. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP AAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VOOR VERLIEZEN OP LENINGEN VOOR PROJECTEN VAN GEMEENSCHAPPELIJK BELANG IN BEPAALDE DERDE LANDEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Dit besluit vormt de basis van een garantieovereenkomst die op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank.

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 96/723/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, ondertekend op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 93/115/EEG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die geval per geval worden toegekend door de Europese Investeringsbank in derde landen waarmee de Europese Unie samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten.

Er wordt een algemeen maximum van 250 000 000 euro per jaar voor een periode van drie jaar vastgesteld bij Besluit 93/115/EEG.

Op 12 december 1996 heeft de Raad aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Europese Gemeenschap van 100 % toegekend voor de leningen voor projecten van wederzijds belang in bepaalde derde landen (ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en Azië) waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten. Deze garantie beloopt maximaal 275 000 000 euro, toe te kennen in oktober 1996. De geldigheidsduur van dit besluit wordt automatisch met zes maanden verlengd als de Europese Investeringsbank op 31 december 1996 voor minder dan het maximumbedrag van 275 000 000 euro aan leningen heeft toegekend.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela, en Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Macau, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam. De garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 000 000 euro, waarvan 900 000 000 euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela, en Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Jemen, Macau, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam en Zuid-Korea. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 000 000 euro, waarvan 2 480 000 000 euro voor de hierboven genoemde landen, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

De Raad heeft Besluit 2001/777/EG vastgesteld tot verlening van een uitzonderlijke garantie van 100 % aan de Europese Investeringsbank voor verliezen als gevolg van een speciale leningsoperatie voor de verwezenlijking van geselecteerde milieuacties in het Russische deel van het Oostzeebekken in het kader van de Noordelijke Dimensie.

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

XII. GARANTIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR DE DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN ZUID-AFRIKA VERSTREKTE LENINGEN

1. *Rechtsgronden*

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Dit besluit vormt de basis van een garantieovereenkomst die is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse-Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

2. *Omschrijving*

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 95/207/EG neemt de Europese Unie de garantie op de door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika toegekende leningen voor haar rekening voor een totaalbedrag van ten hoogste 300 000 000 euro.

De begrotingsgarantie dekt de gehele schuldendienst (aflossing van de hoofdsom, rente en bijkomende kosten) in verband met deze leningen.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie bedraagt maximaal 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 7 105 000 000 euro, waarvan 375 000 000 euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 1 juli 1997. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 25 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totaalbedrag beloopt maximaal 18 410 000 000 euro, waarvan 825 000 000 euro voor de Republiek Zuid-Afrika, voor een periode van zeven jaar, die ingaat op 1 februari 2000 en eindigt op 31 januari 2007. Als na het verstrijken van deze periode de leningen van de Europese Investeringsbank onder de hierboven bedoelde bedragen zijn gebleven, wordt de periode automatisch met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

3. ***Begrotingseffect***

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1), komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

— storting in het Fonds van 9 % van de hoofdsom van de na 1 januari 2000 goedgekeurde en verstrekte leningen en garanties op leningen;

— eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

C. **VOORUITZICHTEN 2002-2003: NIEUWE LENINGEN**

In onderstaande tabel wordt, bij benadering, de ontwikkeling aangegeven van de aangegane leningen en de uitbetaling van nieuw verstrekte (door de algemene begroting gegarandeerde) leningen in 2003-2004.

Nieuwe leningen in 2003-2004 (ramingen)

Instrument	2003	2004
A. Door de algemene begroting gegarandeerde EG- en Euratom-leningen		
1. Macrofinanciële bijstand van de Europese Gemeenschap aan derde landen		
Goedgekeurde operaties:		
Albanië III/IV	10	10
Algerije II	—	—
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië II	40	—
Wit-Rusland	—	—
Moldavië III	15	—
Roemenië IV	100	—
Oekraïne III	—	—
Voorgestelde operaties en operaties in voorbereiding:		
Bosnië-Herzegovina II	15	5
Bosnië-Herzegovina III	—	15
Federale Republiek Joegoslavië II	50	25
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië III	—	30
Oekraïne IV	55	55
2. Euratom-leningen	40	210
Subtotaal	325	350
B. Door de Europese Investeringsbank verstrekte en door de algemene begroting gegarandeerde leningen		
1. Leningen aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied en van de Balkan	2 035	1 750
2. Leningen aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa	750	750
3. Leningen aan de derde landen van Latijns-Amerika en Azië	350	350
4. Leningen aan Zuid-Afrika	125	125
5. Leningen aan de Federale Republiek Joegoslavië	—	—
6. Leningen aan de Baltische regio's — Rusland	25	40
Subtotaal	3 285	3 015
Totaal-generaal	**3 610**	**3 365**

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

A. DOOR DE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE EG- EN EURATOM-LENINGEN

Macrofinanciële bijstand van de Europese Gemeenschap aan derde landen

1. Macrofinanciële bijstand aan Albanië — Albanië III en IV

   Nadat reeds tweemaal macrofinanciële bijstand in de vorm van giften aan Albanië is verleend, heeft de Raad op 22 april 1999 besloten een nieuwe macrofinanciële bijstand (Albanië III) in de vorm van een lening ten bedrage van 20 000 000 euro toe te kennen.

   Vanwege de terughoudendheid van Albanië om de financieringsvoorwaarden te aanvaarden, is de geplande operatie niet meer geprogrammeerd. Volgens de aanwijzingen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Albanese autoriteiten, zou Albanië in 2002 en 2003 uitzonderlijke financiële bijstand nodig kunnen hebben. Dan zou een nieuw voorstel voor macrofinanciële bijstand kunnen worden ingediend of een herziening van het oude voorstel kunnen worden overwogen in de vorm van giften en leningen.

2. Macrofinanciële bijstand aan Algerije — Algerije II

   De eerste tranche (100 000 000 euro) van de in 1994 vastgestelde macrofinanciële bijstand van 200 000 000 euro is in 1995 uitbetaald in het kader van de steun aan het economische programma van Algerije voor 1994/1995.

   Gezien de politieke en financiële toestand in het land is de uitbetaling van de tweede tranche in 1998 opgeschort. Vanwege de duidelijke verbetering van de situatie in het land, is de uitbetaling van deze tranche niet meer geprogrammeerd.

3. Macrofinanciële bijstand aan de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië — Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië II en III

   De Raad heeft in 1999 besloten opnieuw macrofinanciële bijstand te verlenen, gedeeltelijk in de vorm van een lening van maximaal 50 000 000 euro en gedeeltelijk in de vorm van een gift van maximaal 30 000 000 euro. Wat het onderdeel „lening" betreft, is een eerste tranche van 10 000 000 euro uitbetaald in 2001. De tweede tranche van de lening (12 000 000 euro) is in januari 2002 uitbetaald.

   Het saldo van 28 000 000 euro wordt uiterlijk in de loop van 2002 uitbetaald.

   De Commissie overweegt in 2003 een derde macrofinanciële bijstandsoperatie voor te stellen, in de vorm van een lening van ten hoogste 30 000 000 euro. Indien deze wordt goedgekeurd, wordt het bedrag in 2003 uitbetaald.

4. Macrofinanciële bijstand aan Wit-Rusland

   De eerste tranche (30 000 000 euro) van de in 1995 vastgestelde macrofinanciële bijstand van 55 000 000 euro is in de loop van hetzelfde jaar uitbetaald in het kader van de steun aan het economische programma van Wit-Rusland. Gezien de politieke en economische situatie in het land staat momenteel niet vast wanneer de tweede tranche wordt uitbetaald.

5. Macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina — Bosnië–Herzegovina I en II en eventueel III

   De Raad heeft in 1999 besloten macrofinanciële bijstand te verlenen, gedeeltelijk in de vorm van een lening van maximaal 20 000 000 euro en gedeeltelijk in de vorm van een gift van maximaal 40 000 000 euro. Van de lening is de eerste tranche van 10 000 000 euro in 1999 uitbetaald. De tweede tranche van 10 000 000 euro is in 2001 verstrekt.

   Overwogen wordt in 2002 een tweede maal macrofinanciële bijstand te verlenen, bestaande uit een lening van ca. 20 000 000 euro. Deze zou in drie tranches kunnen worden uitbetaald, verspreid over 2002 en 2003.

   Wellicht zal de Commissie voorstellen een derde maal macrofinanciële bijstand te verlenen. Goedkeuring daarvan zou betekenen dat in 2003 15 000 000 euro wordt verstrekt.

6. Macrofinanciële bijstand aan Roemenië — Roemenië IV

   In 1999 is opnieuw besloten macrofinanciële bijstand te verlenen voor maximaal 200 000 000 euro. De eerste tranche van 100 000 000 euro is in 2000 uitbetaald, en de tweede zal in 2002 in twee keer worden verstrekt.

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

7. Macrofinanciële bijstand aan Oekraïne — Oekraïne III

   De Raad heeft op 15 oktober 1998 besloten om in het kader van de steun aan het economisch programma van Oekraïne voor 1999/2000 aan Oekraïne een faciliteit op middellange termijn toe te kennen voor een bedrag van ten hoogste 150 000 000 euro. De eerste tranche van 58 000 000 euro is in 1999 uitbetaald. De uitbetaling van de tweede tranche gebeurt niet meer in het kader van deze operatie, maar is opgenomen in een bijstandsvoorstel dat in januari 2002 door de Commissie is goedgekeurd. Dit voorstel voor nieuwe macrofinanciële bijstand ten bedrage van 110 000 000 euro is ingediend bij het Parlement en de Raad en zal zo mogelijk in de loop van 2002 worden goedgekeurd. Dit bedrag zal in 2002 en 2003 in twee gelijke tranches worden uitbetaald.

8. Macrofinanciële bijstand aan Moldavië — Moldavië III

   De Raad heeft op 10 juli 2000 besloten Moldavië macrofinanciële bijstand te verlenen voor 15 000 000 euro. Een eerste tranche van 10 000 000 euro moet vóór het einde van het eerste halfjaar van 2002 worden uitbetaald, het saldo uiterlijk eind 2002.

   De eerste macrofinanciële bijstand in de vorm van een lening van 225 000 000 euro is in juli 2001 goedgekeurd en in september 2001 in zijn geheel uitgekeerd.

   Het is mogelijk dat de Commissie in 2002 voorstelt opnieuw bijstand te verlenen in de vorm van een lening van 75 000 000 euro. Na goedkeuring zou deze lening in 2002-2003 worden uitbetaald.

9. Macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro — Federale Republiek Joegoslavië I en II

   Een eerste macrofinanciële bijstand in de vorm van een lening van 225 000 000 euro is in juli 2001 goedgekeurd en in september 2001 in zijn geheel uitgekeerd.

   Het is mogelijk dat de Commissie in 2002 voorstelt opnieuw bijstand te verlenen in de vorm van een lening van 75 000 000 euro. Na goedkeuring zou deze lening in 2002-2003 worden uitbetaald.

Euratom-leningen aan derde landen

De Raad heeft op 21 maart 1994 besloten de Commissie te machtigen leningen aan te gaan en Euratom-leningen toe te kennen om bij te dragen in de financiering van de verbetering van de veiligheid en het rendement van de kerncentrales van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in enkele landen van het Gemenebest van onafhankelijke staten. In het kader van dit besluit wordt geraamd dat begin 2003 een lening zal worden goedgekeurd voor 585 000 000 US-dollar, en later in 2003 nog een lening van 223,500 000. In 2002 zou 40 000 000 euro moeten worden uitbetaald en in 2003 210 000 000.

B. DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VERSTREKTE EN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN

1. Leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen van het Middellandse-Zeegebied

Het bedrag van de leningen die zijn toegekend in het kader van het nieuwe „MED" — mandaat (6 425 000 000 euro) en de nog niet volledig vastgelegde financiële protocolllen wordt geraamd op ongeveer 1 535 000 000 euro in 2002 en ongeveer 1 350 000 000 euro in 2003. In het kader van de speciale faciliteit „Wederopbouw in Turkije" kan in 2002 voor 150 000 000 euro aan leningen worden toegekend.

2. Leningen van de Europese Investeringsbank aan de derde landen van Midden- en Oost-Europa

In het kader van het nieuwe „PECO" — mandaat kan zowel in 2002 als in 2003 voor 1 100 000 000 euro aan leningen worden toegekend, de uitbreiding van het mandaat tot Servië en Montenegro meegerekend. In het kader van de bijzonder actie „Baltische Zee/Rusland" zou in 2002 25 000 000 euro kunnen worden toegekend en in 2003 40 000 000.

3. Leningen van de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika

In het kader van het nieuwe mandaat voor Zuid-Afrika (825 000 000 euro), kan in 2002 en 2003 voor ongeveer 125 000 000 euro aan leningen worden afgesloten.

4. Leningen van de Europese Investeringsbank aan andere derde landen

In het kader van het nieuwe „ALA" — mandaat (2 480 000 000 euro) kan in 2002 en in 2003 voor ongeveer 350 000 000 euro aan leningen worden afgesloten.

5. Risico's

Op 31 december 2001 beliepen de lopende lenings- of garantieoperaties 15 449 000 000 euro, waarvan 52 000 000 in de lidstaten en 15 397 000 000 in de derde landen.

6. Garantiefonds

De Raad heeft Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds vastgesteld, overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992. Deze verordening is laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

D. **KAPITAALVERRICHTINGEN EN BEHEER VAN DE SCHULD**

TABEL 1 —OPGENOMEN LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 20021	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Betalingsbalans										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	14 182,7	11 949,9	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —OPGENOMEN LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 20021	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
*2. **Euratom***										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	205,—	248,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	337,8	389,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,—	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Totaal	3 582,5	4 053,3	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —OPGENOMEN LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 20021	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Nieuw communautair instrument (NCI)										
1979	180,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,—	85,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	333,1	94,4	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	776,4	513,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	70,—	70,—	—	—	—	—	—	5,1	—	—
1995	66,1	59,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	7 632,7	4 386,0	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —OPGENOMEN LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 20021	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Financiële bijstand op middellange termijn aan derde landen										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	18,8	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	14,9	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	5,9	5,1
1997	195,—	195,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	9,1	6,8	6,8
1998	403,—	403,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	17,—	9,—	12,7
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,4	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,8	10,3	10,5
Totaal	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	81,7	49,4	47,1
Totaal van de instrumenten	**16 976,2**	**14 200,3**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**89,1**	**53,8**	**51,5**

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —OPGENOMEN LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 20021	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
Uitsplitsing van het totaal naar valuta										
EUR		13 090,8	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	86,9	51,6	49,3
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		335,—	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001)

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2002	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Betalingsbalans										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	10 725,9	6 745,2	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2002	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. Euratom										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	208,3	179,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	575,—	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Totaal	2 799,7	2 253,0	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2002	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Nieuw communautair instrument (NCI)										
a) Zonder NCI-aardbevingen										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,—	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Subtotaal	5 518,4	5 575,3	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
b) NCI-aardbevingen										
Italië	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Griekenland	80,—	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Subtotaal	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal	6 197,1	6 336,5	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2002	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Financiële bijstand op middellange termijn aan de derde landen en voedselhulp aan de voormalige Sovjetunie										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	17,7	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	12,3	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	6,—	5,1
1997	445,—	445,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	20,5	6,8	6,8
1998	153,—	153,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	6,7	8,4	12,1
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,9	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,3	10,3	10,5
Totaal	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	79,1	48,8	46,5
Totaal van de instrumenten	**14 757,8**	**14 350,5**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**88,3**	**53,3**	**50,9**

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

TABEL 1 —VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de verstrekte middelen

(tegen de omrekeningskoersen van 31 december 2001) *(vervolg)*

(in miljoen euro)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2002 uitbetaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2002	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
5.Uitsplitsing van het totaal naar valuta										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
BEF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DKK		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal			1 672,9	258,—	115,—	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

COMMISSIE

DEEL II VAN DE BEGROTING: OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN — DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Technische aantekeningen bij tabel 1

1. ***Tabel 1***

a) In het kader van de NCI- en Euratom-betalingsbalansverrichtingen komen de opgenomen bedragen gewoonlijk overeen met de geleende bedragen.

In het kader van de swap-verrichtingen kunnen voor leningen opgenomen fondsen echter worden uitgewisseld tegen andere valuta (tegen een andere rentekoers) welke dan de uiteindelijke lening vormen.

De verschillende ontwikkeling van de voor leningen opgenomen en de geleende muntpariteiten ten opzichte van de euro verklaart de verschillen tussen de kolom „Aflossingen" en „Stand op..." van de verrichtingen voor opgenomen leningen en verstrekte leningen.

Het verschil tussen de rentetarieven die van toepassing zijn op de valuta die gebruikt zijn voor de opgenomen en de verstrekte leningen verklaart het verschil tussen de kolom „Rente" met betrekking tot deze twee soorten verrichtingen.

b) Omrekeningskoers: de bedragen in kolom (2) „Tegenwaarde op de datum van ondertekening" zijn omgerekend tegen de koersen van de dag van ondertekening. In geval van herfinanciering wordt in tabel 1 zowel de oorspronkelijke transactie (bijvoorbeeld in 1979) als de vervangende transactie (bijvoorbeeld in 1986) vermeld, waarbij de vervangende transactie is omgerekend tegen de koers van de oorspronkelijke. De dubbeltelling die hieruit voortvloeit, wordt voor het totaal geëlimineerd.

Alle andere bedragen zijn omgerekend tegen de koers van 31 december 2001.

c) Kolom (3) „Tot en met 31 december 2002 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag". Voorbeeld: op de regel „1986" wordt het gecumuleerde totaal vermeld van alle tot en met 31 december 2001 geïnde bedragen van de in 1986 gesloten leningen (tabel 1) met inbegrip van de herfinancieringen (vandaar een zekere overlapping).

d) Kolom (4) „Stand op 31 december 2002": nettobedrag, zonder dubbeltellingen als gevolg van herfinancieringen, verkregen door op het bedrag van kolom (3) het gecumuleerde totaal in mindering te brengen van de reeds tot en met 31 december 2001 plaatsgevonden hebbende aflossingen, met inbegrip van de aflossingen in verband met de herfinancieringen (niet vermeld totaal in de tabellen).

e) Kolom (7) = kolom (4) — kolom (5).

TABEL 7

Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouwrechten (75 %)	Nettoheffingen en -bijdragen *suiker* en *isoglucose* (75 %)	Nettodouanerechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen „BTW" tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNI", exclusief reserves	Eigen middelen „BNI", reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk	Totaal van de eigen middelen ([1])
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
België	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Denemarken	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Duitsland	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Griekenland	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Spanje	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Frankrijk	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Ierland	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Italië	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Luxemburg	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Nederland	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Oostenrijk	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Portugal	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Finland	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Zweden	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Verenigd Koninkrijk	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Totaal	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

([1]) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (93 813 089 411 / 9 688 804 900 000) = 0,97 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.